

تَحْدِثُ لِقَاءَ الشُّبَّانِ فَأَمَّا نَابِهٍ

پہ پنبتوڑ پہ کنبی آسان، عام فہم او تحقیق انداز کنبی،
علمی او الہامی نکات و نادی مشتمل، لا جوابہ علمی تحفہ

رُسْدُ الْقُرْآنِ

فِي تَفْسِيرِ آيَاتِ الْقُرْآنِ

تَرْجُومہ جلد

ابن عباس، سورۃ سبأ، تر، آخر سورۃ صافات، پوری

تألیف

مفت محمد تقی عثمانی و الفدیق حضرت مولانا اُمَیْدُ اللہ صبیح رحمہ اللہ

جلالین بکتر رشید

علاقہ ممبئی، قذافی بازار
091-2530074

حنفی شافعی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

کفایت دینی کتب خانہ

کفایت اللہ ابن صدیق

واٹس ایپ گروپ ٹیلی گرام چینل
اس گروپ میں کتابیں اہل السنۃ والجماعت، حنفی، شافعی، مالکی،
حنبلی، دیوبند، علماء حق کے عقائد کے مطابق ہوں گی مختلف
زبانوں میں اسلامی کتابیں پشتو عربی اردو فارسی جیسے تفسیریں،
فتاویٰ درسی کتب خارجی کتب وغیرہ۔

کفایت اللہ ابن صدیق

حنبلی

+923052488551
+923247442395

easypaisa
پیسہ آسان سے



مالکی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

په پښتو ژبه کښې آسان، عام فهم او تحقیقی
انداز کښې، علمی او الهامی نکاتو باندې مشتمل، لاجوابه علمی تحفه



رشد القرآن

فی تفسیر آیات القرآن

شپږم جلد

له ابتداء د سورة سبا نه تر اخر د سورة حجرات پوري

تالیف
شیخ القرآن والحديث
حضرت مولانا أسید الله صاحب رحمۃ

جلال مکتب رشیدی
مکار چکی قہر غازی پشاور 091-2580074

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د کتاب ټول حقوق محفوظ دي

د کتاب نوم : رشد القرآن فی تفسیر آیات القرآن

تأليف : شيخ القرآن والحديث حضرت مولانا أسيد الله صاحب رحمۃ اللہ

تصحیح و نظر ثانی : مولانا تقی اللہ صاحب

جلد : شپږم

صفحات : ٦٣٠

د چاپ اول حل : ۲۰۱۷ء

جلالہ کتب و رشیدیہ

محلہ جنگی یقینہ خانی شاہ 091-2580074

د کتاب تر لاسه کولو ځایونه

پشاور	•	•	کلدوڑ	•	•	بغلان
اکوڑہ خٹک	•	•	غزلی	•	•	لوگر
کوئٹہ	•	•	جلال آباد	•	•	خوست
ہروان	•	•	قلندھار	•	•	

رکوعانها (۶)	سورة السبا مکيه	آياتها (۵۴)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
شروع کوم په نامه دالله چه بخښونکي دی مهربانه		

ترتيبها حسب التسلسل (۳۴) وحسب النزول (۵۸)

سورة السبا مکي دې ، ترتيب قرآن په لحاظ (۳۴) دې او د ترتيب نزولي په لحاظ (۵۸) دې ، دسورة لقمان نه ورستو او د زمر نه قبل نازل شويدي .

حصه وابعه: دسورة السبا نه د قرآن پاک څلورمه حصه شروع کيږي او پدې حصه کښي زياده تر مضمون دقيامت ذکر کيږي ، لکه څنگه چه مخکيني درې واړه حصي مصدرې وې شروع شوي وې ، په «لَحْمَدُ لِلَّهِ» سره ، نو دغه شان دا حصه هم مصدره ده «لَحْمَدُ لِلَّهِ» سره او هر چه دې سورة فاطر نو د هغې په شروع کښي «لَحْمَدُ لِلَّهِ» ځکه راغلي ده چه دا دواړه سورتونه شريک دي په مبدئيت کښي دا سورة مبدأ دې لپاره د سورة يسين ، صفت او د سورة الزمر يو مضمون لپاره ، او سورة فاطر مبدأ دې لپاره د حواميمو سبعوو او د سورة الزمر اکثر و مضامينو لپاره ، نو پدې وجه دواړو سورتونو په شروع کښي «لَحْمَدُ لِلَّهِ» راغلي ده .

ربط اسمي: ربط اسمي ئی دادې چه په سورة احزاب کښي دا وؤ چه تاسو په توحيد قائم اوسېږئ که احزاب ستاسو مقابلې ته راشي نو فتح او کاميابي به ستاسو وي لکه په غزوه احزاب کښي چه تاسو ته فتح ملاوه شوه ، اوس سورة سبا کښي فرماني چه کچرته مشرکان مسئله د توحيد او مني نودادوئ لپاره بهتره ده ورته په انکار به ورته هغه سزا ميلاوېږي چه قوم سبا ته ميلاؤ شوه .

ربط معنوي: ئي دا دې چه د سورة سجدي نه د مسئلي د توحيد نوې پهلو شروع شوي وه چه د هغې مقصد نفی د شرک فی الشفاعة وؤ ، نو په سورة سجده او احزاب کښي ئي په تفصيل سره بيان اوشو ، اوس پدې سورة کښي د څلورو شېهاتو جوايو نه دي چه په نفی د شفاعت قهري يعني نفی د شرک فی الشفاعة باندې وارديږي ، او دا شېهات د انبياؤ ، جناتو ، او د فرشتو متعلق دي .

تفصیلی خلاصہ

دسورت مرکزی دعوہ اثبات دَ توحید پہ صورت دَ نفی شفاعت قہری کبس دہ، دے باندے پنخہ
دلیلونہ پیش کیری، خلور (۴) عقلی او یو دلیل نقلی.

اول دلیل عقلی الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ (آیت ۱)

دویم دلیل عقلی: قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنْ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (آیت ۲۴)

دریم دلیل عقلی: قُلْ إِنْ نَحْنُ بِنَسْطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ (آیت ۳۲)

خلورم دلیل عقلی: آیت ۳۹: قُلْ إِنْ نَحْنُ بِنَسْطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ دا پہ حقیقت کبس دَ دریم دلیل عقلی
اعادہ دہ.

دلیل نقلی: قَوْلِي الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ (آیت نمبر ۲۴)

خلور شبہاتو جوابونہ ذکر کیری

اولہ شبہ: داؤد علیہ السلام مستحق دَ اولوہیت اوشفیع قہری دے آیت (۱۰)

دویمہ شبہ: سلیمان علیہ السلام مستحق دَ الوہیت اوشفیع قہری دے آیت (۱۲)

دریمہ شبہ: جنات غیب دان اوشفیع قہری دی، (آیت ۱۳)

خلورمہ شبہ: ملائک مستحق دَ الوہیت اوشفیع قہری دی آیت (۱۴)

اتہ (۸) طریقہ دَ تبلیغ پہ کبس ذکر کیری

اولہ طریقہ دَ تبلیغ: وَإِنَّا أَوْزَيْنَاكُمْ كَعَلَى هَذَى (آیت ۲۴)

دویمہ طریقہ دَ تبلیغ: قُلْ لَا تَنْتَقِرُوا عَمَّا أُخْرِجْنَا (آیت ۲۵)

دریمہ طریقہ دَ تبلیغ: قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا (آیت ۲۶)

خلورمہ طریقہ دَ تبلیغ: قُلْ إِنَّمَا أُعْطِيتُمْ بِوَاحِدَةٍ (آیت ۴۶)

پنخمہ طریقہ دَ تبلیغ: قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَخْرِ قَهْوِ لَكُمْ (آیت ۴۷)

شپہرہ طریقہ دَ تبلیغ: قُلْ إِنْ نَحْنُ بِنَقْذِرُ لَخَلْقِ عِلْمُ الْعُيُوبِ (آیت ۴۸)

اوومہ طریقہ دَ تبلیغ: قُلْ جَاءَ الْخُلُقُ وَمَا يُبْدِي (آیت ۴۹)

اتمہ طریقہ دَ تبلیغ: قُلْ إِنْ خُلِقْتُ فَلَنَمَّا أُحْيِلَ عَلَى نَفْسِي (آیت ۵۰)

نہم (۹) تخویفات بیانیری

- (۱) وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ (آیت ۵)، (۲) أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ (آیت ۹)،
 (۳) لَقَدْ كَانَ لِسِرٍّ فِي مَشْكُوبِهِمْ (آیت ۲۱ تا ۲۰)، (۴) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِرَ (آیت ۳۱ تا ۳۳)،
 (۵) وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ (آیت ۳۴، ۳۵)، (۶) وَالَّذِينَ يَسْتَعْتُونَ فِي آيَاتِنَا (آیت ۳۸)،
 (۷) يَوْمَ يَحْمَرُّهُمْ وَهُمْ حَمِيماً ثُمَّ يَقُولُ (آیت ۴۰)، (۸) وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا (آیت ۴۵)،
 (۹) وَلَوْ تَرَى إِذْ فِرْعَوْنُ فَلَا فُوتَ (آیت ۵۴، ۵۱).

درې شکوې ذکر کيږي.

- (۱) يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ (آیت ۳)، (۲) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ (آیت ۹)،

(۳) وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ آیت ۲۹، ۳۰

(تفت)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

تمام خدائی صفتونه الله ﷻ لره دی، هغه الله چې ده لره دی هر هغه څه چې په اسمانونو کې دی، او هر هغه څه چې په زمکه کې دی

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلْجِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ

اوده لره دي حمد په آخرت کې، اودې حکمتونو و لا خبر د اودې، عالم دي په هغه څه چې ننوځي په زمکه کې او په هغې چې راوځي

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَرْجُ فِيهَا ۝ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝

ددې نه، او په هغې چې راګوزرېږي د آسمان نه، او په هغې چې څیږي آسمان ته، او هغه رحم کونکې بخښونکې دي.

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ د ادعوه د سورت ده، چې تمام صفتونه د خدای توب صرف الله ﷻ لره دی، بل څوک

ورسره شریک نشته نه بل څوک متصرف شته اونه شفیع قهری ﴿الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

الْأَرْضِ﴾ د اول دلیل عقلی دي په مذکورې دعوي د توحيد باندې د دي دلیل دوه حصی دی، دا د

دلیل اوله حصه ده چې پدیکېنې د تصرف ذکر دي، چې په ټولو کائناتو کېنې متصرف او مختار

صرف الله ﷻ دي ﴿وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ﴾ څنگه چې په دنیا کېنې مستحق د حمد صرف الله ﷻ دي نو

دغه شان په آخرت کېنې هم مستحق د حمد صرف الله ﷻ دي، کفوله تعالیٰ: وقالوا الحمد لله الذي

صدقنا وعده، "او دغه شان وتری الملائكة حافين من حول العرش يستحون بحمد ربهم" او دغه شان وقیل

الحمد لله رب العالمين، و غيرها من الايات دنيا کينې د الله ﷻ حمد لپاره دعبادت دې او په آخره کينې لپاره د تلذذ او فرحت دې ﴿وَهُوَ الْحَكِيمُ﴾ الله ﷻ حکيم دې، هيڅ کار نئى هم د حکمت نه خالى نه دې. تول نظام د کائناتو په حکمت سره چلوی ﴿تَجْرِى﴾ د هر چا په حال باندې خبر دار دې، نو د هر محتاج لپاره صرف هغه کار ساز دې ﴿وَمَا يَلُغُ فِي الْأَرْضِ﴾ داد دليل دويمه حصه ده. او پدیکينې دغيب دانئ ذکر دې يعنى د تولو کائناتو د ذرې ذرې علم صرف الله ﷻ ته دې. ﴿وَمَا يَلُغُ فِي الْأَرْضِ﴾ نه مراد، د باران اوبه، تخم، مری وغيره مراد دى نو مطلب دا دې چه د زمکې د اندرونى حصې علم هم صرف الله ﷻ ته دې ﴿وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا﴾ او د زمکې بيروني حصې علم هم الله ﷻ ته دې. او د دې نه مراد نباتات، معدنيات وغيره دى ﴿وَمَا يَزُلْ مِنَ السَّمَاءِ﴾ يعنى د آسمان بيرونى حصه علم هم الله ﷻ ته دې، مراد د دې نه فرشتې، احکامات وغيره دى ﴿وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا﴾ د آسمان اندرونى حصې علم هم صرف الله ﷻ ته دې مراد د دينه فرشتې، د انسانانو عملونه وغيره دى، ﴿قُلُوهُ تَعَالَى: اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُ﴾، نو دليل د دواړو حصونه دا ثابته شوه چه د تولو کائناتو مالک، خالق، کار ساز او متصرف صرف الله ﷻ دې نو دا دعوه ثابته شوه چه ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ يعينې د حمد او صفاتو الوهيت مستحق صرف الله ﷻ دې.

﴿وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا﴾ ذکر شو، «البها» ذکر نه شو پدیکينې اشاره ده قبوليت د اعمالو په حکم کې ﴿إِنَّ﴾ د غايه لپاره راخي نو که «البها» نئى وئيلی ې نو صرف اسمان ته به رسيدل مراد وو. په آيت کریمه کينې ﴿السَّمَوَاتِ﴾ جمع راؤړل او ﴿الْأَرْضِ﴾ واحد راؤړل وجه د سورة الانعام په اول آيت کينې تيره شويده هلته نئى اوگورئ.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ

اوواى هغه کسان چې کفر نئى کړيدې نه به راخي مونږ ته قيامت، ته اوبه، ولې نه، قسم مې دې دى په رب خپل خامغابه راخي تاسونه.

عَلِيمُ الْقَيْمِ لَا يَغْرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

چې عالم دې په غيب باندې، نه پتيري دغه د علم نه، په اندازې ديوي ذرې په اسمانونو کينې. اونه به زمکه کينې.

وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿لِيَجْزِيَ الَّذِينَ

اونه يو وړو کي څيز ددې زړې نه، اونه لوی، مگر په کتاب ښکاره کښ دي. ډياره ددې چې بدله ورکړي الله هغه کسانوته

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥

چې ايمان نى راوړي دې او عملونه کوي نيك، دغه کسان هم دوى لپاره مغفرت اورزق عزت والادې.

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُجْرِبِينَ أُولَئِكَ

اوهغه کسان چه کوشش کوي پهباطلولو د آياتونوزمونږه کښ، اګمان يې داوى چې عاجزه کونکى دي مونږلره، دغه کسان

لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَبِّهِمْ أَلِيمٌ ﴿٥

هم دوى لپاره عذاب دې ډير سخت درناک

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ دا شکوه ده چه کافران صرف د توحيد نه منکر نه دی بلکه د قیامت نه هم

منکر دی او وائی قیامت نشته دې ﴿قُلْ بَلَى وَتَقَى﴾ بېدا جواب شکوه ده او دلیل دې په وقوع قیامت

باندې، یعنې قیامت انکارېدې خبره دې چې انسان روح د جسم نه جدا شي او جسم يې په خاوره کښ

ایره ايره شی، او منتشر او بالکل روک شي کما في قوله تعالى وقالوا اذا ضللتنا في الارض... نوبيا به ددې

منتشر او روک اجزاؤ پته څنگه اولگى اوچې هغه معلوم شی نوبيا به ورله داروح دکوم ځانې نه

رواستې کيږي؟ الله تعالى ورته جواب کښ فرمائی چې ﴿عَلَيْهِمْ أَغْلِبَ﴾ هيڅ گرانه خبره نده، الله تعالى

عالم الغيب دې، د روح تهکانه هم هغه ته معلومه ده او کومې فرشتې يې چې وړې هغه ورته هم

معلومې دی، او د هغه شان د کائنات ذرې ذرې باندې دهغه نظروى، وړوکی نه وړوکی شي هم د هغه

نه پټ نشى پاتې کيدې، نو ستاسو منتشر اجزا هغه ته ټول معلوم دی، نوکله چې داثباته شوه چې

د روح اوبدن اجزا خوا الله تعالى په علم کښ دی، او د الله تصرف او قدرت خو په اول د سورت کښ

ثابت شويدي نوده دينه بعث بعد الموت او وقوع قیامت امکان ثابت شو. او کله چې ديو امر ممکن

خبر، مخبر صادق ورکړى چې ﴿لَنَأْتِيَنَّكُمْ﴾ نوبيا د هغې انکار هيڅ وجه نه پاتې کيږي ﴿عَلَيْهِمْ أَغْلِبَ﴾

صفت دې يا بدل دې د ﴿وَتَقَى﴾، نه ﴿فِي السَّمَوَاتِ﴾ کښى اشاره ده علم د الله ﷻ ته په ارواحو باندې او

په فرشتو باندې ځکه چه ارواح په اسمانونو کښ وي او په ډې آلارضې کېنې اشاره ده علم د الله پاک ته په اجسامو باندې ځکه چه اجسام په زمکه کېنې دی نو چه په ارواحو اجسادو باندې عالم دې نود هغې په یو ځای کولو هم قادر دې نود دوباره پیدا کیدل څه بعید ندی ﴿وَلَا أَصْغُرُ مِنْ ذَلِكَ﴾ «اصغر مبتدا دې، او» «فی کتب مین» مستثنی مفرغ ورله خبر دې. او «ذلك» دپاره مشار الیه څرګند دې یعنی د ذرې نه هم اصغر.

تر ۱۹ صدی عیسوي پوري دا عام اعتقاد وو چه په کائناتو کېنې ټولو نه وړوکې جزء ذره ده، او دا جزء لایتجزی دې. بیا سائنسدانانو دا انکشاف او کړو چه ذره جزء لایتجزی نه ده ځکه دا درې اجزاء باندې مشتمله ده. (۱) الیکترون (۲) پروتون (۳) نیوترون، بلکه د دې نه هم وړوکې جزء شته، د قرآن دا آیت پدې صریح گویان دې ﴿إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ نه مراد د اکثرو په نیز لوح محفوظ دې، یعنی علم الهی (روح) نو دا به تاکید شی د ﴿لَا تَعْرَفُ عَنْهُ بَعْضِي وَاثِي دینه صحائف د ملانکو مراد دی

﴿يُنَزِّلُ الْغَيْثَ أَمْثَلًا﴾ بشارت اخرویه دې، او د قیامت وقوع غرض بیانېږي چې قیامت به ځکه راځي چې دا دنیا د عمل ځای دې، او قیامت د جزا او بدلي ځای دې، نو دیره بی انصافی ده چې یو کس عمل او کړی اوبیا ورله اجر د هغې ورنکړي شی، نو الله تعالی به قیامت ضرور روالی چې مؤمنانو ته د هغوی حسن عمل بدله ورکړی ﴿مُغْفِرَةً لِمَا دَابَهْ بِدَلَهْ دایمان کېن دې چې ایمان د وچې نه به الله تعالی د هر مؤمن مغفرت کوي ﴿وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ او دابه په بدله د عمل صالح کېن وي، عزت والا رزق دادې چې انسان نه د هغې په حصول سترې شي اونه پری دجا احسان راشی ﴿وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا﴾ ای فی ابطال آیاتنا، دا تخويف اخروی دې، مراد د کوشش نه اعتراضونه

کول دی او خلق منع کول دی د ایمان نه ﴿مُعْجِزِينَ﴾ محال دې، یعنی حال دا چه پخپل زعم کېنې عاجزه کونکي دی الله ﷻ لره.

وَيَرَى الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ

او کړي هغه کسان چه ورکړېش دې هغوته علم هغه کتاب چې نازل کړې شويدي تاته د طرفه درب ستانه . حق

وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑤ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ

اودا چې هدايت کوي دا کتاب لاري ذهني ذات ته چې غالب دي. ستايلي خوږ دي اوواي کافران. آيا اويا موږ ته

عَلَى رَجُلٍ يُتَّبِعُكُمْ إِذَا مَرَّكُمْ كُلُّ مَرْجٍ إِنَّكُمْ

داسې سرې چې خبر درکوي تاسو ته داچې هرکله درې درې کرښې تاسو په ډيروزي کيدوسره. نو بيشکه تاسو به

لَيْسَ خَلْقٍ جَدِيدٍ ⑥ أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جُنَاحُ الَّذِينَ

پورته کولې کيږي په نوي پيدا کولو سره آيا د تېر ليدې په الله تعالى دروغ قصد آيا په باندې ليونتوب دي. بلکه هغه کسان

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْمُجِيدِ ⑦ أَقَلَّمْ يَدُوا إِلَى مَا

چې ايمان نه راوړي په آخرت باندې په عذاب کښ به وي په آخرت کښ او په گمراهي لري کښ دي په دنيا کښ. آيا نو دوي ته گوري هغه

بَلَكُنْ أَيْدِيَهُمْ وَمَا خَلَقَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ نَسْأًا

چې په مخکښ ددوي دي او هغه چې دوستو ددوي دي. د آسمان او زمکي نه. کچري خوښه شي زمونږ

نَحْسِفُ لَهُمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسِفُ عَلَيْهِمْ كَسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ

خسف خنجه کړو مونږ دوي په زمکه کښ. بيا به رااو غورخو مونږ په دوي باندې تکرې د آسمان نه. بيشکه په ډيکښ خامغا

لَايَةُ لِكُلِّ عَمْدٍ مُبِينٌ ⑧

نشانه د قدرت ده د هر داسې بنده لپاره چې انابت درجو خوالوي.

﴿يَزَيُّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾ هذا دليل نقلی دی د علماؤ د اهل کتابونه، په توحيد او په حقانيت د

قرآن، يعنی د اهل کتابو صحيح علماء هم پدې گواه دی چه په تاياندي کوم قرآن او د توحيد وحی

کيږي دا حق دي. من عند الله دي، او خلقو ته هدايت کوي وصول الی الله ته، رؤيت نه مراد رؤيت

قلبي دي، يعنی يقين کوي او حق يې گنري ﴿الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾ ورله فاعل دي، مراد ورنه هغه علماء، د

اهل کتابو دی چه ايمان نې راوړې وؤ، لکه عبد الله بن سلام ؓ او د هغه ملگري. بعض وائي مراد

ورنه صحابه کرام ؓ او ټول مؤمنان دی ﴿الَّذِينَ أُتُوا إِلَيْكَ﴾ مفعول اول دي د ﴿يَزَيُّ﴾ مراد ورنه

مسئله د توحيد او قرآن دې (هُوَ) ضمير فصل دې (الْحَقُّ) مفعول ثانی دې . (وَيَهْدِي) اظهر قول دا دې چې دا فعل په تاويل اسم کنس عطف دې په (الْحَقُّ) باندې اي وهاديا او (يَهْدِي) کنس ضمير مستتر راجع دې (الَّذِي أُتْرِلَ) ته يعني اهل کتابو حقاني علما دا اعتقاد هم لرې چې دا قرآن د الله تعالى دين طرف ته راهنمائی کوی، او يا جمله حالیه ده او جمله حال واقع ده د (الَّذِي أُتْرِلَ) په

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَذْلُكُم مِّمَّا شَكَّوْهُ دَعَا كَافِرَانِوَهُ دَعَا دُوًى بَطُورٍ تَعَجَّبُ اَوِ اسْتَهْزَا. يُوْبَلْ تَهْ وَاثِي چَه دَانِی خُوْدِیر عَجِیبه غُونْدِی خبره کُوی چِی کله تاسو بِالکَل تَکْرِی تَکْرِی او ذَرِی ذَرِی شئِ نو بیا به هم تاسو دوباره پورته کیږئ، یا خُودِی قَصْدَا په الله ﷻ دروغ را تری او یالیونی دې ﴿هَلْ نَذْلُکُمْ عَلٰی رَجُلٍ مِّمَّا رَجُلٌ﴾ نه مراد ئی حضور ﷺ وؤو تعبیر ورنه په ﴿رَجُلٍ﴾ سره د باب تجاهل نه دې، گویا که دې عام سرې دې خوک ئی خاص پیژنی نه او دا خبره کُوی (روح)، ﴿اِذَا مُزِقَّتْ کُلُّ مُزْقٍ﴾ اِذَا شرطیه دې او جواب شرط محذوف دې، چې محشرون دې ﴿کُلُّ مُزْقٍ﴾ مفعول مطلق دې ﴿مَزَقٌ﴾ مصدر میمی دې، یعنی تر دې حد پورې تَکْرِی شئِ چې هغی نه ورستو نو تَکْرِی کیدل ممکن نه وی، یا ﴿مَزَقٌ﴾ ظرف مکان دې یعنی تَکْرِی شئِ او اجزا خو منتشر او هر خائی کنس خواره واره شی، څه په هواگانو کنس والوزی څه دَریابونو نذر شی، څه خناور او خوری او څه خاور کنس وراسته او روک شی، دې باوجود به تاسو دوباره راپورته کیږئ، دا جمله معترضه ده او دبعت الموت په استحاله او عدم امکان کنس مبالغه دپاره راوړلې شوې ده ﴿اِنَّکُمْ لَیْ خَلْقٍ جَدِیدٍ﴾ جمله قائم مقام ددوؤ مفعولو ده د ینکم دپاره.

﴿اَفْتَرٰی عَلٰی اِلٰهِ﴾ افترا نه مراد کذب عن عمد دې یعنی دې دوؤ خبرونه یوه ضرورده یا خو دې قَصْدَا او عمدا په الله ﷻ باندې دروغ تری، او یالیونی دې چې څه یی په خوله راخی هغه وائی شروع کنس همزه استفهام ده او همزه وصلی د باب افتعال پکنس د همزه استفهام پوجه حذف ده ای اَفْتَرٰی، ﴿هَلْ اَلْمُنٰوِنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ﴾ دا جواب شکوه ده "بل" دا اضراب دپاره دې، یعنی اصل خبره داده چې دا کافران پخپله غټ پاگلان دی، ځکه چې دوی دومره واضحه دلائلونه انکار کوی او حق پریگدی او گمراهی خو خوی، او د آخرت لوی اجر و ثواب نه ځان محرومه کوی، او عذاب اختیاره وی. ﴿اَلْمَذٰبُ﴾ په مقابله د ﴿اَفْتَرٰی عَلٰی اِلٰهِ﴾ کنس دې چې دروغوسزا عذاب ده او عذاب

کښ خوږه دوى وى نبي کریم ﷺ به نه وى لهذا دروغ ژن هم دوى دى نبي کریم ﷺ نه دې ډول الضال
البیدېدا په مقابلې ډام به جغه کښ دې، چې پاگلان هم دوى دى، چې دومره واضحه دلائلو باوجود
دبعت الموت نه انکار اود خپلو توهماتو اتباع کوى

﴿وَأَنذَرُوا إِلَىٰ مَا يَنُذِرُ بِهِمْ يُجزَوٰتُ وَاَخْوِيفَ دِي مُنْكَرِينَو دَبَعْتُ بَعْدَ الْمَوْتِ تِه ، چونكه د دوى دې
اشكال د الله ﷻ عظيم قدرت نه ناواقفيت دې ، نو خكه په ديكښې د الله ﷻ د قدرت مظاهر ذكر
كيري، چې دوى خپل مخكښ اوشاته پراته زمكه او آسمانونو باندې غورنكوى چې د عظيم
آسمانونه زمكې پيدا كول گران دى ياد دوى؟ اودوى سره دومره خوف نشته چې دا آسمان اوزمكه
زمونږ په قبضه قدرت كښ دى كه مونږ او غواړو نو قارون پشانته به يې زمكه كښ دننه كړواو
ياد اصحاب الايكه پشان پرې د كړنو باران اوړو، دا دبعت بعد الموت دپاره ډير لوى دليل دې خوكه
خوك حقيقت پسندوى، اوحق ته رجوع كول غواړى

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا مِثًا فَضْلًا مِّنْجِبَالٍ أَوْي مَعَهُ
او يقينا چې ورکړې وؤ مونږ داؤد ﷺ ته دخپل طرف نه فضل حکم کړې وؤ مونږ، اې غرونو تسبیح وایې ناسودده سره
وَالظِّمْرِ وَالنَّارِ لَهُ الْحَدِيدَ هَآيِ اَعْمَلْ سِبْغَتٍ وَقَتْدُ
او مسخر کړى وؤ مونږ بحرغان، اوزمه کړيوه مونږه لږه اسپنه، چه جوړه وه زغړې کاملې اواندازه کوه
فِي السَّرْدِ وَاَعْمَلُوا صَاحِبًا ؕ اِنِّیْ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
په اودلو، جوړولو، کښ اوعمل کوئ نیک، بیشکه څه ستاسو عملونو لږه لیدونکې یم.

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا ۝ د تمهید نه بعد اوس د څلور شېهاتو جوايو نه ذکر کيږي دا د اولي شېهې
جواب دې، شېهه دا ده چه د داود ﷺ د حالاتو نه معلومېږي چه هغه مستحق د الوهيت وؤ خكه
چه غرونه، مرغان، اوسپنه وغيره د هغه تابع وؤ او د مخلوقاتو تابع کيدل صفت د الوهيت دې نو
معلومه شوه چه داود ﷺ هم مستحق د الوهيت دې اوشفاعت اختيار ور سره دې، حاصل د جواب دا
دې چه داود ﷺ ته صفات د الوهيت نه وؤ حاصل، اونه هغه ته شفاعت اختيار شته بلکه د هغه سره

چه کوم صفات وؤ نو هغه زمونږ د طرفه فضل او احسان وؤ بطور معجزه ورته میل او شوی وؤد هغه په اختیار کښی نه وؤ، مستحق د الوهیت خو هغه وی چه هغه ته اختیار کل حاصل وی ﴿داؤد﴾ مفعول اول دې ﴿فَضْلًا مَّعْهُ﴾ ثانی دې، ﴿فَضْلًا مَّعْهُ﴾ مراد رسالت کتاب، او د ټولې دنیا بادشاهی، او هغه معجزات دی چه ذکر ئی ورستو را روان دې، او تعبیر ترینه په فضل سره ځکه اوشو چې معلوم شی چې داد داؤد ﷺ څه ذاتی کمال نه وؤ بلکه زمونږ فضل او عنایت وؤ او ددې وجهی نه هم چې داتول کمالات د بڼی اسرائیلو په انبیاءو کښی صرف داؤد ﷺ کښی جمع شوی وؤ، نو ددې اعتبار سره گویا هغه فضیلت زیات دې ﴿يَنْجِيْ اٰتِي مَعَهُ﴾ دا اوله معجزه ده، داؤد ﷺ ته الله ﷻ دومره ښکلی اواز ورکړې وؤ چه کله به ئی تسبیح کوله یا د زیور تلاوت به ئې کولو نو غرونو او مارغانو به ورسره هم تسبیح کولو په زبان قال سره او الله ﷻ په دې قادر دې، لکه څرنګه چه د حضور ﷺ په لاس کښی او د ابوبکر ؓ په لاس کښی کائناتو تسبیح کړې وه.

سوال: وار دیرې چې تسبیح د الله ﷻ خوهر مخلوق کوي کفوله تعالیٰ: **وَاَنْ مِنْ شَيْءٍ اَلَيْسَ بِحَمْدِهِ...** (بنی اسرائیل) او معجزې لپاره خو خرق عادت کیدل شرط دې نو بیا څنګه د داؤد ﷺ سره غرونو تسبیح کول معجزه شوه؟ **جواب:** دا دې چه د کوم تسبیح دلته ذکر دې دا په زبان قال سره وه، هر چا به اوریدله او پوهیدل به ورباندې،

﴿يَنْجِيْ اٰتِي مَّعَهُ﴾ قلنا مقدر دې ﴿اٰتِي مَّعَهُ﴾ مشتق دې د تأویب نه. بار بار وئیلو ته وواږې ای رجعی معه التسبیح ﴿وَالْعَلَمُ﴾ مفعول به دې د ﴿سَخَرْنَا﴾ فعل مقدر لپاره، او تسخیر د مارغانو مطلب دا دې چه مارغان به په هوا کښی د ده په آواز باندې جمع کیدل او تسبیح به ئی ورسره کوله، کفوله تعالیٰ: **وَالطُّبْرِ عَشْرَةَ كَلِّ لِهْ اَوْب (ص: ١٨)** ﴿وَاَلَّا لَهْ اَلْكَتِيْدَ﴾ دا دویمه معجزه ده، الله ﷻ د داؤد ﷺ دپاره اوسپنه نرمه کړی وه اوسپنه به دده په لاس کښی موم شوه چې کوم طرف ته به یې غوڅتله تاووله، نه به ورته سټکې ضرورت وؤ نه د اور، اونه د مېخ بعضی وائی نرمولو نه مراد دادې چې دومره قوت ئې ورته ورکړې وؤ چه اوسپنه به ورته د شمع په شان نرمه ځکاریده او څه به چه ئې ترینه جوړول غوښتل بغیر په اور کښی د گرمولو نه به ئی جوړول او سبب د دې هغه دې چه په احادیثو کښی راغلې دې چه کله داؤد ﷺ بادشاه شو، نو د شپې به ئی د بادشاهت لباس بدل کړو او عام لباس کښی به را اووتلو، د خلقو نه به ئی تپوسونه کول چه ستاسو بادشاه څنګه سرې دې نو خلقو به ئی

تعريف کولو ، يو ځل ورته الله ﷻ فرشته د انسان په صورت کښی را اوليرېله ، داود ﷺ ورنه د عادت مطابق تپوس او کړو نو هغی ورته اووئیل چه ښه سرې دې خو چه يو عادت پکښی نه وې ، نو ده ورنه تپوس او کړو چه څه عادت ؟ نو هغې ورته اووئیل چه دې پخپله هم او د ده اهل عيال هم د بيت المال نه خوراک کوی . نو داود ﷺ الله ﷻ ته سوال او کړو چه ماته داسې کسب راکړه چه هغه څه سبب جوړ کړم او د بيت المال نه پرې مستغنی شم ، نو الله ﷻ ورته اوسپنه نرمه کړه او د زغرو چل نی ورته اوښودلو ، زغری به نی جوړه ولې ، يوه زغره به نی په څلور زره (۴۰۰۰) درهمو باندې خرڅوله ، چاوئیلی دی چه روزانه به نی يوه زغره جوړه وله او په شپږ زره (۶۰۰۰) درهمو به نی خرڅوله ، نو دوه زره (۲۰۰۰) به نی پخپل ځان او او اهل و عيال لگولې او څلور زره درهمه به نی صدقه کول . په حديث کښی راځی : کان داود ﷺ لا یاکل الا من عمل یده (بخاری فی البیوع)

﴿أَنْ أَتَمَلَّ أَنْ تَفْسِرَ بِهِ دِيَّ﴾ او تفسیر کوی د اوحنا فعل مقدر "اي اوحنا لیه ان اعمل" یا اُن مصدریه دې ، حرف چر پکښی حذف دې ، اي : الناله الحديد لعمل سابقات (روح) یعنی زغرو جوړولو دپاره مو ورته اوسپنه نرمه کړې وه ﴿سَيَقْت﴾ صفت دې د موصوف مقدر دپاره ای دروعا سابقات یعنی زغري کاملې او پوره ، چې نه آزادې وی نه تنگی نه لنډې وی نه اوگدې بلکه څه برابر وی . ﴿وَقَدِّرَ فِي السَّرِّ﴾ السَّرِّ نسج اللزوع ، ته وائی ، یعنی د زغرو جوړول او د هغې کړی یو بل کښی ورکول ، جوړونکی ته سراج یا زاده وائی او ﴿قَدِّرَ﴾ د تقدیر نه مشتق دې دلته نی دوه معنی دی (۱) اوله دا چه د زغرو کړی په اندازه جوړه وه یعنې چه نه دومره فراخی وی چه غشی ترینه اوزی ، او نه ډیری تنگی وی ځکه چه بیا به ورسره گرځیدل گران وی ، نه دومره نری وی چی د توری یو گوزار ته هم ټینګه نه شی . او نه دومره غټې وی چی درنې او ثقیلی وی ، وېل ، گرځول نی مشکل وی . خطیب و غیره) (۲) دویمه معنی دا ده چه وخت کم لگوه په جوړولو د زغرو کښی ، ځکه دا کسب دې او کسب بقدر الحاجة وی . باقی ټول وخت عبادت ته ورکوه . ﴿وَأَعْمَلُوا صَلَاحًا﴾ جمع یا د تعظیم پوجه ده . یا امر داؤد ﷺ او ال داؤد ﷺ دواړو ته دې .

وَلَسْلَيْمَنَ	الرَّيْحَ	غُلُوْهَا	شَهْرُ	وَوَ	رَوَّاحَهَا	ط
----------------	-----------	-----------	--------	------	-------------	---

او مسخر کړ یوه موټر سلیمان لره هوا ، رفتار دصبا نی دهغی په مسافت ډیوې میاشتي وژاو بیګاني رفتار ی په مسافت

شَهْرٌ ، وَأَسْلَمْنَا لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ ، وَمِنْ الْحِجْنِ مَنْ يَعْمَلُ

دیو میاشتی وؤ. ببولی وه مونږده دپاره چینه دتانیې اوسمخ کړي وؤ مونږده لږه بعضی دسیربانونه هغه چه کار به نی کونو

بَيْنَ يَدَيْهِ يَأْخُذُ رَثَةً ، وَمَنْ يَنْزِعُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرًا نُلْقُهُ

دده په مخکښ په حکم درب دده سره. اوچابه چه نافرمانی وکړه په دوی کښ دحکم زمونږ. اوبه حکومونږده ته

مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ

دعذاب داوړنه

﴿وَلَسَلِمْنَ أَنْيَحَ﴾ سخرنا ورنه مخکښ مقدر دې. دا جواب د دویمې شبهي دې. شبهه داوه چه جنات او هوا وغيره د سليمان ﷺ تابع وؤ. دا خيزونه د هغه په اختيار کښی وؤ. دا دلالت کوي پدې چه هغه مستحق د الوهيت دې. اود شفاعت اختيار ورسره هم دې. حاصل د جواب دا دې چه دا خيزونه مونږد هغه دپاره مسخر کړي وؤ. د هغه په دی کښی اختيار نه وؤ. بلکه د هغه خو پخپل خان هم اختيار نه وؤ. مرگ ورباندی راغې. مرگ نه بچ نه شو. ﴿عَذُوبًا شَرًّا وَزَوَّاجُهَا شَرًّا﴾ عَذُوبٌ د سهار نه تر زوال پورې وخت ته وائی او زواج د زوال نه تر غروب آفتاب پوری وخت ته وائی. هوا الله ﷻ د سليمان ﷺ مسخر کړی وه. د هغی رفتار به داسی وؤ چه کومه فاصله به چه په میاشت کښی طې کیدله نو سليمان ﷺ به هغه صرف په وخت د صبا کښی یا په وخت د بیگای کښی طی کوله. نو گویا چه په یوه ورځ کښی به ئی د دوؤ میاشتنو برابر سفر کولو. حسن بصری رحمته الله وائی: کان یفقدو علی سباطه من دمشق فینزل باصطخر یتفدی بها ویلمع راتحانن اصطخر فیبت بکابل. وین دمشق واصطخر شهر کامل للمرع وین اصطخر وکابل شهر کامل للمرع (ابن کثیر) یعنی سهار به د دمشق نه روان شو نو د غرمی ارام او خوراک به ئی په اصطخر کښی اوکړو. او بیا به د اصطخر نه روان شو نو شپه به ئی کابل کښی اوکړه. د دمشق او اصطخر په درمیان کښی پوره د یوې میاشتی مزل دې لپاره دتیز رفتار او دغه شان داصطخر او کابل په مینځ کښ هم دیوې میاشتی مزل دې دیوتیز رفتار مسافر په اعتبار سره ﴿وَأَسْلَمْنَا لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ﴾. دا دویم انعام دې چې مونږ ووله دتانیې چینه جاري کړې وه. د زمکې نه

به داسی راوته لکه دابوچینه ﴿وَمِنْ الْحِجْنِ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ﴾ دا دریم انعام دې. او جناتو د استحقاق د الوهیت رد هم دې. الله ﷻ جنات هم د سليمان ﷺ لپاره مسخر کړی وؤ چه مختلف کارونه به نی

پری کول او چا به چه نافرمانی کوله نو سخته سزا به نی ورکوله وُمن اَلْجَنِّ متعلق دی دمقدر سره ،
ای و سخر ناله من الجن ﴿يَا اِذَا زُرْتُمُوهٗ﴾ ای بامر عزوجل (روح) دینه معلومه شوه چه دا تسخیر د سحر
به وجه نه وؤ بلکه خالص د الله ﷻ په امر او حکم سره وؤ. ددی آیت نه معلومیری چی جناتونه
کارا خستل جائز دی. خوداپه دور ۲، شرطونوسره ۱، یودا چې جائز کار دپاره وی. ناجائز کار نوی لکه
چاته تکلیف رسول وغیره شود ۲، دویم دا چې جائزې طریقې سره وی ناجائز طریقې سره کار
اخستل. هغه خپل قابو کنس راوستل او خپل اطاعت گزار جوړول شرعاجائز ندی ﴿وَمَنْ يَرْغَبْ مِنْهُمْ عَنْ
اٰثِرِنَا﴾ یعنی په جناتو کنسی چه شوک زموږ د حکم نه نافرمانی اوکړی . یعنی د سلیمان ﷺ
اطاعت اونکړی نو سخت عذاب به ورته ورکړو ﴿يَذُوقُوْهُ مِنْ عَذَابِ اَلْعَذِيْبِ﴾ اکثر و په نیز دینه مراد د
جهنم عذاب دی. بعضی وائی دنیوی عذاب ورته مراد دی. چه سلیمان ﷺ سره یو فرشته وه د اور
کوړه ورسره وه کوم پیړی به چه نافرمانی کوله هغه به نی ورباندی وولو . پیړی به فرشته ته لیدله .
بعضی روایاتو کنسی دی چه چا به نافرمانی کوله هغه به نی سیزه ولو . او جناتو ته د اور نه تکلیف
رسیږی ځکه هغوی محض د اور نه دی پیدا بلکه اغلب عنصر پکنسی اور دی (روح).

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحَارِبٍ وَتَمَائِيلٍ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ

جوړول به دوی دده لپاره هغه چه غوښتل به هغه، عبادت خانی، اوصورتونه او خانکونه په شان دحوضونو.

وَقُنُودٍ رُّسُلٍهَا اِعْمَلُوا اَلْ كَاوَدُ شُكْرًا ۚ وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشُّكُوْرُ ۝

اودبگونه په خپل خای ولاړ، موږ ورته اووښل عمل کوئ ای آل دلاؤ د شکر، اول د دی د بندگانو زمانه شکر کوونکی

﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ﴾ دی آیت کنس تفصیل دی د هغه کارونو چه سلیمان ﷺ به د جناتو نه
اغستل (مَحَارِبٍ) محاریب جمع د محراب ده . مکان مرتفع یعنی اوچت خای ته وائی . یعنی اوچت
اوچت عمارتونه به نی جوړول . ځنی مفسرین فرمائی چې داتسمیه الکمل باسم الجز ده او مراد ترینه
جماتونه او مسجدونه دی. لکه بیت المقدس وغیره شو چه دا هم جناتو جوړ کړې وؤ لکه ورستو
راړوان دی ﴿وَتَمَائِيلٍ﴾ جمع د تمثال ده، تصویر ته وائی اکثر مفسرینو په نیز د جاندار تصاویر
مراد دی. پیریانو به سلیمان ﷺ لپاره د ملائکو، انبیاء و اوصحا و تصویران جوړول. او دا د حضرت
سلیمان ﷺ شریعت کنس جائز وؤ. زموږ شریعت کنس ترینه منع راغلیده، او کوم احادیثو کنس چې

د تصوير مذمت راغلیدې، او مصورانو ته شرار خلق اتویلی شويدي، چې دینه معلومېږي چې سابقه شرائعو کښ هم تصوير جائز نه وو، نو هغې نه مراد هغه تصويران دې چې عبادت خانو کښ وو او دغه شان هغه مصوران دي چې بت پرستی په غرض يې تصويرونه جوړول. بعض محققين فرماني چه تماثيل نه مراد غير ذی روح اشياوو تصاویر دي لکه گل کاری شوه. او ذی روح تصوير حضرت سليمان عليه السلام شريعت کښ هم ممنوع وو. لکه موجوده تورات نه معلومېږي آسان ترجمه قرآن البته زمونږ شريعت کښ د تصويرونو معانعت اتفاق مسئله ده او گنې شمير حديثونه پدې دلالت کوي لکه بخاری، مسلم وغيره کښي په روايت د عبدالله ابن مسعود عليه السلام دا حديث راغلې دي، اشد الناس عذاباً يوم القيامة المصوّرون یعنی قيامت کښي به د ټولو نه سخت عذاب تصويرونه جوړونکو ته وي. بل حديث کښي دي کل مصور في النار

﴿وَجَنَّانٍ﴾ جمع د جنة، ده د خوراک سکا، غټ لوخی ته وائي لکه خانک. ټپ وغيره ﴿وَكُلُّهُمْ﴾ جمع د جاییه ده غټ حوض ته وائي، مطلب دا دي چه د خوراک، سکا غټ غټ لوخی به وو، چه په هغه کښي به د حوض او مړه اوبه راتلې، ﴿وَقُدُورٍ﴾ جمع د قدر ده، دیگ، ﴿وَرَأْسَاتٍ﴾ پای ثابتات علی الاثافي لاتزل عنها لعظمها (روح) یعنی دومره غټ دیگونه به وو چه پخپل ځای به پراته وو چا به راوړلې نشو

﴿أَعْمَلُوا﴾ ټال دَاوُد شکرًا ﴿قلنا﴾ ورته مخکښ مقدر دي ﴿آل﴾ منادی دي، حرف ندا محذوف ده. ﴿شُكْرًا﴾ یا مفعول له دي، ای لاجل الشکر، اشاره ده پکښي دپته چه مناسب دا ده چه نیک عمل د شکر او محبت پوچه وي، نه د خوف او رجاء په وجه، یا مفعول به دي د ﴿أَعْمَلُوا﴾ بډپاره. یعنی شکر کوئ یا صفت دي د موصوف محذوف لپاره ای اعملوا عملاً شکرًا، وغیر ذلک من الاقوال.

صاحب د روح المعانی په حواله د بییهی وغیره د ابن مسعود عليه السلام نه نقل کړیدی چه کله ال داود عليه السلام ته دغه حکم اوشو نو یو وخت به هم په دوي نه راتلو مگر یو به پکښي ولاړ وو عبادت به ئی کولو. په یو روایت کښي دي چه د داود عليه السلام خاندان د ورځي او د شپې وختونه تقسیم کړی وو. په کور کښي به ئی داسی وخت نه راتلو چه یو کس به د الله جل و علا په عبادت کښ مشغول نه وو، سليمان عليه السلام به پخپله د وربشو روتڼ خوړله، او په مسکینانو باندی به ئی دُر مک خوړلو، چرته ئی هم په مړه گیده خوراک نه وؤ کړې، چاورته دي باره کښ عرض او کړونو ئی فرمائیل چه د لوږو

خلقوا احساس راسره وی د حضرت فضیل رضی اللہ عنہ منقول دی چه کله دا حکم اوشو نو داود عليه السلام عرض اوکړو چه یا الله! څه ستا شکر څنگه پوره کړم . ځکه چه ځما قولی ، فعلی شکر هم ستا د طرفه یو نعمت دې نو پدې نعمت باندی هم شکر ادا کول پکار دی و هلم جراً نو الله تعالی ورته اوفرمائیل: الان شکرتی ، یعنی اوس تا شکر ادا کړو چه هر نعمت دی ځما طرفه نه اوگنړلو ، او د شکر حق ادا کولو نه دی ځان عاجزه کړو . «وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ» پدې کبسی تحریض دې مؤمنانو ته د شکر کولو دپاره .

(لطیفه) حضرت عمر رضی اللہ عنہ د یو کس نه واړ ریدل چه دا دعائی کوله ، اللهم اجعلنی من القلیل حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته اووئیل ، دا څنگه دعا ده هغه ورته او وئیل چه الله تعالی فرمائی : و قلیل من عبادی الشکور . نو څه غواړم چه څه د دغی قلیل نه جوړ شم . عمر رضی اللہ عنہ او وئیل : کل الناس اعلم من عمر .

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ				
پس هرکله چې حکم وکړ وموږ به ده باندې دمرگ نوڅېرورنکړو جنانو ته په مرگ دغه مگر چنچی دزمکې				
تَأْكُلُ مِنْسَائِهِ ۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجُنُّ أَنْ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ				
چه خوږه ئی همدافه . پس هرکله چې راږېرېوتلودې پوهه شول پېریان پدی کچرته دوی ته پته لگیدلې دغیب				
مَا	لَبِثُوا	فِي	الْعَذَابِ	الْمُهِنِ ۝
نو	نه	به	وې	دوی «دومره وخت» په عذاب ذلیلونکی کښ .

«فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ» دا دریمی شبهی جواب دې ، مشرکانو گمان وو چه جنانو ته د غیب

علم حاصل دې ، نو دوی مستحق دالوهیت دی . دلته جنانو پخپله اقرار اوکړو چه : ان لوکانوا یعلمون الغیب مالبثوا فی العذاب المھین . دارنگه دې آیت کبسی تنبیہ ده خلکو ته چه د مرگ نه نجات او خلاصی نشته ورنه سلیمان عليه السلام ته به نجات میلاو شوې وو (کیږ).

د سلیمان عليه السلام د مرگ واقعہ : روایت دې چه حضرت داؤد عليه السلام د بیت المقدس تعمیر شروع

کړې وو . لیکن هغه سلیمان عليه السلام ته د پوره کولو وصیت اوکړو او پخپله د پوره کیدلو نه مخکښ

وفات شو، سليمان ﷺ به د جناتو نه د تعمير کار اخستلو د بيت المقدس تعمير ئی هم هغوی ته حواله کړو، کله د چه د بيت المقدس جوړیدل قریب شول، نو د سليمان ﷺ د وفات کیدلو وخت هم راغی، دا د پیغمبرانو خصوصیت دې چه دوی ته د وفات کیدلو نه مخکینی اطلاع ورکولې کیږی او اختیار ور نه اغستلې کیږی، سليمان ﷺ سره دا فکر لا حق شو چه څما په مرگ سره به د بيت المقدس تعمير نیمگړې پاتی شی او جنات به کار پریدی، او لا به شی، نو الله ﷻ نه ئی سوال او کړو چه په داسی طریقہ ماته مرگ راکړه چه جنات څما د مرگ نه خبر نه شی، تعمير کار به هم شروع وی او دوی به هم پدې پوهه شی چه مونږ ته علم غیب نشته، نو چه کله ئی آخری وخت رانیزدی شو نو جناتو ته ئی د تعمير نقشه حواله کړه، او حکم ئی ورته او کړو هغوی ور نه گیر چاپیره د شیشو کمره جوړه کړه، د ده معمول وؤ چه کله به خپلی عبادت خانی ته داخل شو نو ډیره زمانه پکښی معتکف وؤ، نو حسب معمول ئی عبادت شروع کړو او خپله عصا ئی د زني (ذقن) لاندې کیځودله، نو پدغه شان حالت کښی ور نه فرشتی روح قبض کړو، د عصا پوچه پخپل ځای ولاړ وؤ، د بهر نه داسی په نظر راتلو چه عبادت کوی، د جناتو دا مجال نه وؤ چه کمری ته راشی او اوگوری تر دی چه د بيت المقدس تعمير پوره شولو، الله ﷻ یو چنچې (وینه) د ده په عصا مسلط کړو هغه به عصا خوړله، تردی چه عصا کمزورې شوه او ماته شوه، نو سليمان ﷺ را پرې وتلو، پدغه وخت کښی جناتو ته د سليمان ﷺ د مرگ علم اوشو. جناتو ته هم معلومه شوه او ټولو خلقو ته معلومه شوه چه دوی ته علم غیب نشته، د حضرت ابن عباس ؓ منقول دی چه د مرگ نه ورستو یو کال پورې سليمان ﷺ عصا باندې تکیه وؤ، بعضی روایاتو کښی دی چه کله جناتو ته دا معلومه شوه چه د سليمان ﷺ د مرگ څه وخت تیر شویږی، نو هغوی مدې معلومولو دپاره دا تدبیر او کړو چه وینه چنچې ئی په لرگی مسلط کړو، نو چه په شپه کښی ئی څومره مقدار اخوړلو نو د هغی د حساب نه ئی معلومه کړه چه عصا سليمانی باندی یو کال تیر شویږی.

الله: نقل دی چه د سليمان ﷺ عمر ټول دری پنځوس (۵۳) کاله وؤ، دیارلس (۱۳) کاله عمر کښی ورته بادشاهی میلاره شوی وه (۴۰)، څلویښت کاله بادشاهی ئی کړې وه، د بيت المقدس تعمير ئی د بادشاهی په څلورم کال شروع کړې وؤ. (روح المعانی)

﴿لَمَّا قَسَمْنَا عَلَيْهِ بِأَيِّ حَكْمَانَا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ﴾ «مَا كُنْتُمْ» ضمير جناتو ته راجع دې ﴿وَلَا دَابَّةَ الْأَرْضِ﴾

دابة الارض نه مراد وینه دې چې، لرگې دنده نه بالکل ختم کړی، ﴿يَسْأَلُهُ﴾ عصا ته وائی په حبشی ژبه کښی، بعضی وائی چه دا عربی لفظ دې د، (نساء) نه مشتق دې شړلو او ورستو کولو ته وائی. د

عصا په ذريعه سره هم انسان مضر خيزونه لرې کوي نو ځکه عصا ته هم منسا ونييلې کيږي ﴿لَمَّا خُرَّ
تَبَيَّنْتَ لَأِيْنَ﴾ «تَبَيَّنْتَ» يافعل متعدي دې ﴿لَأَيْنَ» مثنى فاعل دې ﴿أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ» نبي مفعول دې،
مطلب دا دې چه جناتو ته خپل حال ښکاره شو او پوهه شول چه مونږ ته علم غيب نشته، دوى اگر
چه پدې پوهه وو ليکن دا ورته تهکما اونييلې شول، اويا ٢٠، ﴿تَبَيَّنْتَ» فاعل لازمی دې پمعنى د
ظهرت، ﴿لَأَيْنَ» بمبدل منه دې او ﴿أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ» ترينه بدل اشتمال دې، بدل مقصود دې، نو
مطلب دا شو چه خلقو ته دا خبره ظاهره شوه چه جنات ته علم غيب نه دې حاصل، ورنه پوره يو کال
به نى په دومره مشقت کښى نه تيره ولو ﴿فِي الْعَذَابِ أَلَمِينَ» نه مراد هغه د محنت او مشقت والا کار
دې چه د بيت المقدس په تعمير کښى سليمان ﷺ پدوى مقرر کړې وو چه د لرى لرى نه به نى
کانږى اوگتى راوړې وغيره، (والله اعلم).

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِهُمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتِ عَنْ نَحْمِشٍ وَ شِمَالٍ ۚ

يقينا چې وه، دقوم سبادپاره په ابادي ددوى کښ نشانه، دوه قطارونه دباغونوؤخى طرفه دښار، اوگس طرفه دښار،

كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ

«مونږپورته حکم وکړو، خورئ رزق درب خپل نه او شکر کوئ د هغه، ستاسو دښار آب هوادې مزیداره ده او ستاسو رب

عَفُورٌ ۝ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ السَّيْلَ الْعَرِمَ وَبَدَّلْنَاهُمْ

بخونکې دې پس دوى اعراض وکړو نور اوليږو مونږپه دوى باندې سيلاب دښم اوورموکړو دوى ته

بِمَجْنَتِهِمْ جَنَّتَيْنِ فَوَالِىَ أَكْلِ تَحْمِطٍ وَآثِلٍ وَهَيْءٍ مِّن سِنْدٍ قَلِيلٍ ۝

په بدل ددوى باغونو ددوى کښ دوه نور باغونه، چې وو دميؤو بدمزى والا، او دغزونو والا او څه دپيرې ونې چې لگې وې

ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۖ وَهَلْ نُجِزِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝

داسزاورکړه مونږپدوى ته په سبب د کفر دوى، او سزا نه ورکوؤ مونږپه مکرناشکره ته

﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِهِمْ آيَةٌ﴾ «داتخويف دنيوى دې ما قبل کښى داؤد ﷺ او سليمان ﷺ واقعہ
بيان شوه چه هغوى شکر گزار بندگان وو، دلته د قوم سبا ذکر دې چه د الله ﷻ د نعمتونو ناشکرى

کونکی وؤ، په قرآن مجید کښی د اصلاح د منکرینو لپاره دری طریقې ذکر کيږی (۱)، تقلیل دنیا (۲)، عذاب دنیا (۳)، عذاب عقبی، نو دلته د اصلاح دپاره د عذاب دنیا یوه نمونه ذکر کيږی، چه لکه څرنگه قوم سبا د ناشکری او د سرکشۍ په وجه د تمامو نعمتو نه محروم شول او عذاب ورباندی راغی، نو دغه شان مشرکینو باندی هم د الله ﷻ عذاب راتلې شی.

سبا د یو قوم نوم دې چه په یمن کښی اباد وؤ، مارب د دوی دارالسلطنت وؤ، د دی قوم یو نیکه وؤ چه د هغه اصل نوم عبدشمس بن یشجب وؤ، سبا ئی لقب وؤ، (۴۸۴)، کاله ئی حکومت کړې وؤ (روح بنو د ده خاندان او قبیلې ته قوم سبا وائی، الله ﷻ پدی قوم باندی د رزق دروازی فراخې کړې وې، د عیش، ارام، هر قسمه اسباب ورته ورکړې شوی وؤ، زراعت، تجارت کښی ډیر مخکښی وؤ، ډیر وخته پوری په هر قسمه راحت او عیش کښ پراته وؤ، د عیش وعشرت په انهماک کښ په خائ د شکر او طاعت، په کفر او گمراهۍ کښی مبتلا شول (۱۳)، دیارلس بستیانی وی، الله ﷻ ورته (۱۳)، پیغمبران لیرلی وؤ. او د هغوی په ذریعه ئی ورته د توحید او د نعمتونو د شکر ادا کولو حکم او کړو، پیغمبرانو ورباندی ډیر کوششونه او کرل لیکن دوی د خپل کفر نه منع نه شول، الله ﷻ ورباندی سیلاب راوستلو چه په هغی سره د دوی بستیانی او باغونه او ډیر خلق هلاک شول.

فانده عبد الشمس سبا بن یشجب د خپل مرگ نه مخکښی خپل قوم ته د نبی آخر الزمان محمد ﷺ بشارت ورکړې وؤ او یو څو اشعار ئی وئیلی وؤ چه په هغی کښی ئی د حضور ﷺ د بعثت ذکر او تمنا کړې وه چه کاش څه د هغه په زمانه کښی موجود وې، نو مابه د هغه مدد کولو خپل قوم ته ئی په حضور ﷺ باندی د ایمان راوړلو او د هغه د مدد کولو تلقین کړې وؤ، د هغه یو څو اشعار دا دی:

يُسْمِيْ اَحْمَدُ يَالَيْتَ اَنِّيْ	أُحْمَرُ بَعْدَ مَبْعَثِهِ بِعَامِ
فَاعْضِدْهُ وَاحْبُوْهُ بَنَصْرِيْ	بِكُلِّ مَدْجِيْجٍ وَيَكُلُّ رَامِ
مَتْنِيْ يَظْهَرُ فَكُونُوا نَاصِرِيْهِ	وَمِنْ يَلْقَاهُ يَلْفُهُ سَلَامِ

﴿يُسْمِيْ مَسْكُوْمٌ﴾ مسکن اسم مکان دې، مراد ورنه د دوی وطن او آبادیانی دی، چه د هغی نوم مارب وؤ. د یمن دارالسلطنت وؤ، د صنعاء ښارته نیزدی وؤ ﴿يَالَيْتَ﴾ دلالتل د قدرت د الله ﷻ او د توحید ورنه مراد دی ﴿يَالَيْتَ﴾ مېدل منه دې، ﴿جَتَتَانِ عَنْ نَجْمِيْنَ وَشِمَالِيْ﴾ ورنه بدل دې، یا دا خبر د مبتدا

محذوف دې ای هی جتان ، (روح المعانی) د «جَتَان» په مراد دوه باغونه ندي. بلکه دوه سلسلې او قطارونه ورنه مراد دی یو قطار د باغونو د شهر خي طرف ته وو او بل گس طرفته وو. پدی باغونو کښی به داسی میوه داری ونی وی چه یوی ښخی به په خپل سر خالی توکړی کیخودله نو چه د باغ د یو سرنه به بل سر ته لاره نو توکړی به نی پخپله د میوو نه ډکه شوه.

﴿كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ﴾ قلنا یا قال لهم نبیهم، ورنه مخکښی مقدر دې، یعنی انبیاء ورنه او وئیل چه د خپل رب درکړې شوی نعمتونو نه فائده واخلي او د خپل منع حقیقی شکر ادا کړی، بعضی وائي دا قول حقیقی نه دې بلکه بلسان الحال دې ﴿بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ﴾ بدلته مبتدا محذوف دې، ای بلدکم بلدة طيبة وربکم رب غفور، یعنی ستاسو دا ښار ډیر پاکیزه دې، اب و هوائی مزیداره، خوشبو داره ده، اوبه نی خوړی دی، نه پکښی ډیره گرمی شته نه پکښی ډیره سردی، ماشی مچان، لږمانان ماران وغیره یدی شهر کښی نه وو، حتی چه یو مسافر به راغې او په جامو کښی به نی سپړې، یا کتمل وو نو د دې آب و هوا په وجه به مړه شول.

﴿فَاعْرِضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ﴾ پدی کښی سبب او تفصیل د عذاب ذکر کړی، چه دوی د ایمان راوړلو نه اعراض او کړو، پیغمبرانو تکذیب نی او کړو او ورنه به نی وئیل چه الله ﷻ په مونږ باندی هیڅ نعمت ندی کړې ﴿سَمَلُ الْقَرِيمِ﴾ جمع د (عمره) ده، عرم نه څه مراد دی؟ پدی کښی مختلف اقوال دی: (۱) عرم پمعنی د شدید سره دې، یعنی سخت سیلاب مو ورباندی راوستلو (۲) د عرم نه مراد وا دی ده چې کومی نه سیلاب راغلې وو، (۳) عرم نه مراد ډیم او بند دې. (۴) بعضی وائي سخت باران ته وائي (۵) بعضی وائي چه د عرم نه مراد هغه منگکان دی چه د ډیم بنیادونه نی کمزوری کړی وو. نو اضافت د سیل ورنه د اذنی ملا بست پوچه شويدي.

ابن عباس ؓ نه منقول دی چه دا ډیم بلقیس جوړ کړې وو، ځکه چه قوم سبا به په اوبو جگړی کولې، دغه شان د اښار د دوو غرونو په مینځ کښی وو، باران پوچه به ورباندی اوبه راتلی، نو بلقیس د دوو غرونو په مینځ یو مضبوط پلن ډیم جوړ کړو، پدی کښی به د باران اوبه جمع کیدلې، یو لوی ډیم ورنه جوړ شو، هری قبیلې ته ورنه نهر وتلې وو، خپلی زمکي او باغونه یی پری اوبه کول، کله چه الله ﷻ د دوی د تباہ کولو اراده وکړه نو په ډیم باندی نی منگکان مسلط کړل چه هغوی د ډیم بنیادونه کمزوری کړل نو چه د باران او سیلاب اوبه راغلی نو ډیم مات شولو.

او ټول ښار په اوبو کښی ډوب شولو، دې ډیم نه علاوه قوم سبا، نور هم ډیمونه جوړ کړی وؤ .
ټولو نه غټ او مشهور دا ډیم وؤ چه دی ته (سډ مارب) وائی .

﴿وَيَذَلُّنَّهُمْ يُجَنَّبُهُمْ جَنَّتَيْنِ﴾ دا سیلاب عذاب الهی وؤ، اوبه ئی زهریله وی، نوډ باغونو میوی ئی ترخی کړې (أَكْلُ خَطَرٍ) موصوف صفت دی (أَكْلُ) میوی ته وائی او (خَطَرُ) ترخی اوبد مزی ته وائی (وَأَثَرُ) عطف دې په (أَكْلُ) های ذوات اثل، دا غزاو ئی ته وائی، چه نه پکښ میوه وی او نه ئی سورې وی ، ﴿وَتَشْنُرُ مِنْ يَنْدِرٍ قَلِيلٍ﴾ دا هم عطف دې په (أَكْلُ) او (قَلِيلُ) صفت دې د (يَنْدِرُ) مراد ورنه کرکنه ته، خنگلی بیره ورته هم وائی، یا (قَلِيلُ) صفت دې د (تَشْنُرُ) های وشئ قلیل من سډر، نو مطلب دا دې چه د دوی په باغونو کښی د سیلاب نه بعد ترخی میوی او ازغی داری ونی زیاتی وی، او بیري پکښ لږي وی (زاد المسیر، روح)

﴿ذَلِكَ﴾ بیان دسبب دې یعنی دا تبدیل د ښه باغونو په خرابو باغونو سره بدله وه د ناشکری د دوی، ﴿يَمَّا كَفَرُوا﴾ کفر نه مراد یا ناشکری ، کفران نعمت دې، بعض وائی مراد ورنه کفر کول دی په هغه (۱۲)، دیارلس انبیاء چه دوی ته مبعوث شوی وؤ . ﴿وَقُلْ جُنَّزَى إِلَّا الْكَفُورَ﴾ کفور ، د مبالغی صیغه ده، یعنی ډیر کفر کونکې، نو معنی دا شوه چه مونږه صرف ډیر کفر کونکی ته سزا ورکوؤ ، سوال دلته کښی د عذاب حصر په کافرانو پوری اوشو ، دلانکه ډیر ځله په مسلمانانو باندی هم عذاب راغلې دې ، جواب (۱) د سزا نه دلته مراد داسی عمومی عذاب دې لکه په قوم سبا باندی چه راغلې وؤ، داسی عمومی عذاب کافرانو دپاره خاص دې ، مسلمانانو باندی عمومی عذاب نه راخی (۲)، د مؤمن عذاب په حقیقت کښی عذاب نه وی بلکه هغه امتحان او ترکیه وی . او کافر ته عذاب حقیقتاً وی . (کشاف ، روح)

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْوَادِيَّ الْوَادِيَّ لِيَكُنَا فِيهَا قَوْمًا ظَاهِرَةً

او گرځولی وؤ مونږ په مینځ ددوی کښ او په مینځ د هغه کلو کښ، چې پر کتونه اچولی دي مونږ په هغې کښ، کلي متصل په لارو کښ.

وَقَدْزَنَا فِيهَا الشَّيْرَ مُسَبَّرُوا فِيهَا لِيَأْتِيَ وَإِنَّمَا أُمِدُّنَ ﴿فَقَالُوا رَبَّنَا

او اندازه کړو مونږ پدې کښ رفتار مونږ ورته اوږي ځن پدې کښ د شېي او دورځي په امن کښ . پس وویل دوی اې ربه زموږه

لَبِئْسَ بَلَدٌ أَسْفَارَنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَعَلَّمَهُمْ أَحَادِيثَ

لري والي راوله په مينځ دسفرنوزمونږکښ اودوی ظلم اوکر وپه خانونو خپلونی اوگر خول مونږ دوی دعبرت قصی.

وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مَرْجٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝

اوجدا جداموکرل دوی په ډیر جدا کولو سره، بیشکه پدیکښ خامخا دلائل دتوحید دي، دهر صبر کونکی شکر کونکی لپاره.

﴿وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْآلِ الْفَرَىٰ﴾ آلی بترکنا لیا په دی آیاتونو کښی په قوم سبا باندی د یو بل انعام اود دوی دناشکری ذکر دې، برکت والا قریو نه مراد د ملک شام کلی دی، برکت والا ورته خکه وائی چه پدی کلو کښی اونی، میوی، ډیری وی او خلق نی هم مالداره وو، و ذلك بکثرة اشجارها وثمارها والرسعة علی اهلها (روح المعانی) د ارض القرآن مصنف رحمته الله لیکلی دی چه د قوم سبا د دولت او مالداری بنیاد تجارت وو، یعن د یو جانبه د هندوستان د سواحلو په مقابل کښی واقع دې او بل جانب نی د افریقی په مقابل کښی واقع دې، د حبشی او هندوستان نه به سره زر، قیمتی کانری، عطرونه او دغه رنگه نور قیمتی خیزونه یعن ته راتلل، یعن نه به قوم سبا په اوبانو باره ول د بحر احمر په وچه وچه به نی شام مصر ته وړل، نو چونکه یعن نه شام ته ډیره فاصله وه نو په لاره کښی نیزدی نیزدی ډیر کلی وو. نو دهغی دا فائده وه چه مسافر به نه سترې کیدلو. لوربه تنده به ورته نه لگیدله. د خوراک خکاک سامان وړلو نه به بی غمه وو. گویا چه پدغه لارو باندی سفر نه وو، بلکه یو قسم تفریحی سیر سیاحت وو ﴿فَرَىٰ ظَهْرَهُ﴾ ظهرو په معنی د متواصلة سره دې، یعنی یو بل سره متصل کلی وو او ظاهره نی ورته پدی اعتبار او وئیل چه یو مسافر به د یو کلی نه را اووتلو نو بل کلی به ورته ښکاره کیدلو، خکه چه هر کلی به د سېرک په کناره اباد وو، بعضی وائی ﴿ظَهْرَهُ﴾ په معنی د معروفه دې، یعنی د دې کلو خلق به د دوی پیژندگلو وو. نو د دوی میلستیا به نی کوله، ﴿وَقَدَّرْنَا لَهَا الْآسَر﴾ یعنی د هر کلی نه بل کلی ته معین او یوشان مقدار وو و او دا نیمه ورځ وه، مفسرین رحمته الله وائی چه یو کس به سهار د کور نه را اووتلو نو په اسانی سره به غرمی ته بل کلی ته اورسیدلو، خوراک، قیلوله به نی اوکره، چه ماسپخین به روان شو نو د نور غروب کیدلو نه مخکښی به بل کلی ته اورسیدلو، بعضی وائی د هر کلی په مینځ کښی به یو میل فاصله وه، ﴿يَسْمُوا لَهَا﴾ مخکښ ورنه، (قلنا) مقدر دې، ﴿لَهَا وَأَمَّا﴾ مفعول فیه دې ﴿فَإِذَا بَيْنَ﴾ حال دی

او مطلب دا دې چه د سفر لاری بی خطر ه وې ، شپې او ورځې هر وخت به ئی سفر کولې شو . په لارې کښی ډاکی وغیره نه وی ، قتاده رضی الله عنه وائی چه کچرته یو سړی ته به د خپل پلار قاتل هم مخې ته راغې نو هغه ته به ئی په دوران د سفر کښی هیڅ نه وئیل (روح)

﴿فَقَالُوا زَنَّا بَعْدَ بَيِّنَاتٍ مِّنْ أَمْرِنَا﴾ دې کښی د دوی د نادانۍ او د ناشکری ذکر دې ، کله چه دوی پدی عیش عشرت کښی ډیره مده تیره کړه نو سرکشی ئی شروع کړه او پخپله ئی دعا او کړه چه اې ربه ازمون پدی سفر کښی لری والې راوله ، دا دعا داسی وه لکه بنی اسرائیلو چه ویلی وؤ : لن نصبر علی طعام واحد فادع لنا ربک ینرج لنا مما تبت الارض (بقره : ۶۱) او دلرې والی دعا کولو سره ئی مقصود فخر او تکبر کول وؤ په فقراء ، چه امیر به لرې سفر کولې شی خان سره به د سفر توبه اوړې شی او غریب به دا کار نه شی کولې ، دغه رنگه مقصود ئی دا وؤ چه څومره د لری نه څیز راوړې شی نو قیمت ئی هم زیات وی . ظاهر دا ده چی دوی دا دعا په لسان قال سره کړیده ، امام رازی رحمته الله علیه وائی چه په زبان حال سره وه ، یعنی د دوی د ناشکری مطلب دا وؤ چه زمونږ نه دی دا نعمت واخستلې شی ﴿وَوَلَّوْاْ اَنْفُسَهُمْ﴾ یعنی په تکذیب د رسولانو او د ناشکری په وجه ئی پخپل خان باندی ظلم او کړو ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيثَ﴾ جمع د احذوثة ده آفسوس ناکی اوحیرانه کونکې واقعې ته وائی ، چه خلق ورنه عبرت واخلي ، یعنی دوی مو د ورستو خلقو دپاره د عبرت قصې او گرځولې ﴿وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مَرْجَفٍ﴾ متمزق نه مشتق دې ، تکرری تکرری کولو ته وائی مطلب دا دې چه د خاورو په شان مو ذری ذری کرل چه هوا گانی ئی الوځی ، لیکن جمهور مفسرین وائی چه مطلب او مراد د تکرری تکرری کولو نه تفریق او منتشر کول دی چه په مختلفو ملکونو کښی تقسیم شول بعض شام ته لارل ، بعضی مدینې ته لارل ، بعضی عراق ته ، بعضی عمان ته لارل ، صاحب د ارض القرآن د دوی د زوال او سقوط تو جیه داسی کړې ده چه یونانیانو ، رومیانو په مصر او شام باندی قبضه او کړه او د افریقی ، هندوستان تجارت ئی د بری لاری په ځای په بحرې لاری شروع کړو ، مال تجارت به ئی د بیرو په ذریعه مصر ته او شام ته وړلو نو پدی وجه د قوم سباء تجارت بریاد شو ، والله اعلم ، ﴿اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَمَّشَارَالِیْهِ وَاقَعَهُ د قَوْمِ سَبَآءَ﴾ ده یعنی دیکښ په طاعتو باندې صبر کونکو . شهوات او خواهشاتو نونه پرهیز کونکو او هر حال کښی الله تعالی شکر ادا کونو لپاره ډېرې نشانیانې دې ، چې د صبر او شکر څه فوائد دی اونا صبری اونا شکری څه نتیجه راوځی .

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا قَرِيْقًا

اویقنا چې رشتیا اومندلویه دوی باندې ابلیس گمان خپل پس اتباع نی اوکړه دوی دغه. سوی دیوې دلی

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّن سُلْطٰنٍ إِلَّا لِيَعْلَمَ مَن يُّؤْمِنُ

د مؤمنانو، اونه وؤد ابلیس دپاره په دوی باندې څه زور مگردې پاره چې مونږ معلوم کړو چا کړهغه څوک چې ایمان راوړي

بِالْآخِرَةِ مَن هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۚ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝۱۰

په آخرت دغه چانه چه هغه د آخرت نه به شک کښ دي، اورب ستا په هر څیز نگهبان دي.

﴿وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ﴾ «عَلَيْهِمْ» ضمیر یا قوم سبا ته راجع دي . یا عام انسانانو ته . او

مطلب دا دي چه شیطان کوم گمان کړې وؤ . چه . ولا ضلتهم ولأمتیهم . او دغه رنگه . ولا تجد اکثرهم

شاکرین بنو هغه نی رشتیا اومندلو ، ای وجد ظنه صادقاً (روح) ﴿فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا قَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ «مِن

بیانیه دي ای الا فریقاً هم المؤمنون لم يتبعوه (روح المانی) او اتباع نه مراد اتباع ده په کفر کښی . مطلب دا

دي چې اتباع اوکړه دوی د ابلیس په کفر کښی مگر یو فریق اونکړه چه هغه مؤمنان دی او د تقلیل

نسبت ورته په اضافت سره کفارو ته شويدي

﴿وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّن سُلْطٰنٍ﴾ «لَهُ» ضمیر مجرور ابلیس ته راجع دي او «سُلْطٰنٍ» یا بمعنی د

تسلیط . کښ دي، یعنی الله ﷻ چې ابلیس په انسانانو مسلط کړيدي نو دینه مقصود از میخت

او امتحان دي چې څوک په آخرت ایمان راوړی او څوک پکښ شک کوی او یا «سُلْطٰنٍ» بمعنی

د تسلط او استیلا «زبردستی» کښ دي یعنی شیطان په دوی باندې هیڅ زور زبردستی نه وه نه

ورسره مادی قوت وؤ او نه څه دلائل ، صرف وسوسی وې . او د دې تصرف اجازت ورله الله ﷻ ځکه

ورکړيدي چې پته اولگی چې څوک خواهشاتو پسې ځی او څوک په حق قائم پاتی کیږی ﴿لِيَعْلَمَ﴾

پمعنی د (نمیز) دي . «وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ» دا د پوره تخویف خلاصه ده . چې ستارب په هر

څیز نگران دي . هر څیز حرکاتو او سکاناتو پته ورته لگی . څوک ترینه هم پتې دلی نشی . لهذا د

شیطان په وسوسو باندې مه خطا کیږی د الله ﷻ اطاعت کوئ

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِقْطَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ

نه وایه را اوبلی تاسو هغه چه گمان کوي تاسو چې دالله دي، تاسو اذالله نه، ندی مالکان په اندازې دذري په اسمانوکې

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شِرْكَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۝

اونه په زمکه کې، اونيشته دوي لره پدې دواړو کې څه برخه اونيشته الله لره ددوي نه هيڅ څوک مددگار.

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ

اونفع نه وړکوي شفاعت په نزدالله اگرکه فرشته دېسوی د هغه کس نه چې اجازت ورکړې وي الله هغه لپاره مددفاعنه، تردې چه يره لري کرښي

عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ

دغوي د زړونو نه تپوس وکړي لاندې فرشتې دېره فرشتو نه څه حکم وکړو رب ستاسو، نو دوي ورته اووايي چې حق حکم نى وکړو

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝

اوهغه اوچت دې ذات دده، اولوي دى صفات دده.

﴿قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾، دا د څلورمې شېبې جواب دې، دا شبهه د فرشتو متعلق

ده دوي به ونيل چې فرشتې عجيب وغريب تصرف و قدرت والادى، آسمانونو کې اوسېږي، الله

ته د پيري مقربې دى، نو دوي هم مستحق دعبوديت او الوهيت دى، او ددوي عبادت کولو پوځه

به زموږ سفارش هم الله ته کوي ﴿ادْعُوا﴾ کښى امر د توييخ او تعجيز دپاره دې، يعنى چه دا

خپل مزعومه الله را اوبلي چه تاسو نه څه ضرر دفع کړي يا درته څه نفع درکړي، نو که تاسو پخپله

دعوه کښى رشتينى نى نو سوال به موقبول کړي، «روح»، ﴿رَعَيْتُمْ﴾ دى زعمتوم آله (روح)، (هم)

مفعول اول دې، تخفيفاً حذف شوې دې (الله)، مفعول ثانى دې، حذف شوې دې دوجى ددينه چه

صفت نى يعنى ﴿مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ مسد مسد گرځيدلې دې

الله ورله څلور جوابونه وړکوي على سبيل الترقى، ﴿لَا يَمْلِكُونَ﴾ مِقْطَالَ ذَرَّةٍ، دا اول جواب

دې، چه فرشتى او دغه شان ستاسو نور معبودان د ذري برابر هم د څه خيز مالکان نه دى، نه د خير

نه د شر، نه د نفع نه د نقصان، نو ځنگه دوي الله دى ﴿لَا تَسْمُونَ﴾ وَلَا فِي الْأَرْضِ دى ذکر لپاره

د تعميم دې، ټول موجودات ورنه مراد دي، يعنې دوى په ټولو موجوداتو كېنې د هيڅ څيز مالكان نه دي، يا د اسمان او زمكېنې ذكر ځكه اوشو چه دوى بعضى آله سماوى وؤ لكه فرشتى، كواكب، او بعضى ارضى وؤ، لكه اصنام يا پدى وجه چه اسباب د خير او شر يا سماوى وى يا ارضى، نو د دواړو نه نفى اوشوه چه د دوى قدرت او ملكيت په دواړو نشته دې نو څنگه معبودان دي. ﴿وَمَا كُنْمْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ﴾، دويم جواب دې على سبيل الترقى، يعنې ملكيت خوي خود نشته چې څه كېن شراكت دارى هم نشته دالله ﷻ سره په تصرف كېن ﴿وَمَا لَهُمْ مِنْ ظُلْمٍ﴾ اى معين، دريم جواب دې على سبيل الترقى يعنې ملكيت اور شراكت خوڅه كوې، چې الله ﷻ سره څه معامله انجام كولو كېن مددگارى هم ندى، بلكه الله ﷻ تن تنها بغير د بل چا د تعاون نه ټول كارونه كوى. ﴿لَهُ ضَمِيرٌ رَّاجِعٌ﴾ دې الله ﷻ ته «منهم» ضمير مصداق معبودان باطله دى.

﴿وَلَا تَنْفَعُ الْشَّفَاعَةُ﴾ څلورم جواب دى على سبيل الترقى چې د دې هرڅه نه قطع نظر، دوى دالله ﷻ په نيز دومره صاحب حيثيت هم ندى چې الله ﷻ د اجازت او مرضى نه بغير د چاسفارش او كړى يعنې تاسوداگمان مه كوى چې فرشتې به زمونږ سفارش او كړى ځكه چې اول خودوى سفارش كېن خود مختاري ندى ترڅو پورې چې ورته الله ﷻ طرف نه اجازت نوى ميلاؤ شوې، سفارش نشى كولى، اودويم داچې سفارش به دهغه چاكوى چې ددې مستحق غوى، او كفار او مشركين ددې مستحق ندى. ﴿وَلَا تَنْفَعُ﴾ پمعنى د «لا توجد» سره دې، اى لا توجدُ راساً (روح) يعنې بالكل شفاعت به نشى كولى، ليكن چونكه مقصود د شفاعت نه نفع وى نو ځكه دلته نفى د نفع اوشوه. ﴿إِلَّا لِمَنْ أُوْذِيَ لَهُ﴾ دا استثنا مفرغه ده، هستثنى منه ئى حذف شويده تقدير دا رنگه دې: ولا تنفع الشفاعة لاحد الا لمن اذنى له (البحر المحيط) د «لا حيز» او د «من» ته مراد يا مشفوع له دې، نو معنى به دا شى چه شفاعت هيڅ چاته هم نفع نه ور كوى ماسوى د هغه كس نه چه هغه په باره كېنې د شفاعت اجازت ميلاؤ شوې وى، او مراد ورنه مشفوع له مومن دې لقوله تعالى: ﴿إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ﴾ (زخرف) يا د «لا حيز» او د «من» نه مراد شفيع دى، اى الالشافع اذنى له ان يشفع (بحر) يعنې شفاعت به صرف هغه څوك كوى چه اجازت ورنه ميلاؤ شوې وى مراد ورنه انبياء، ملائك، شهداء وغيره دى او ظاهره ده چه

د تعمیم دې، ټول موجودات ورنه مراد دی، یعنی دوی په ټولو موجوداتو کې د هیڅ څیز مالکان نه دي، یا د اسمان او زمکینې ذکر ځکه اوشو چه دوی بعضی آله سماوی وؤ لکه فرشتی، کواکب، او بعضی ارضی وؤ، لکه اصنام یا پدی وجه چه اسباب د خیر او شر یا سماوی وی یا ارضی، نو د دواړو نه نفی اوشوه چه د دوی قدرت او ملکیت په دواړو نشته دې نو څنگه معبودان دی. ﴿وَمَا كُنْهُمْ بِيُوهِمَا مِنْ شَيْءٍ﴾ دویم جواب دې علی سبیل الترقی، یعنی ملکیت خوي خود نشته چې څه کېن شراکت داری هم نشته دالله ﷻ سره په تصرف کېن ﴿وَمَا لَهُمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ ای معین، دریم جواب دې علی سبیل الترقی یعنی ملکیت اور شراکت خوڅه کوې، چې الله ﷻ سره څه معامله انجام کولو کېن مددگاری هم ندی، بلکه الله ﷻ تن تنها بغیر د بل چا د تعاون نه ټول کارونه کوی. ﴿لَهُ خَمِيرٌ رَاجِعٌ﴾ دې الله ﷻ ته «منهم» ضمیر مصداق معبودان باطله دی.

﴿وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ﴾ څلورم جواب دی علی سبیل الترقی چې د دې هرڅه نه قطع نظر، دوی دالله ﷻ په نیز دومره صاحب حیثیت هم ندی چې الله ﷻ د اجازت او مرضی نه بغیر د پاسفارش او کړی یعنی تاسو د اګمان مه کوئ چې فرشتې به زموږ سفارش او کړی ځکه چې اول خودوی سفارش کېن خود مختاري ندی ترڅو پورې چې ورته الله ﷻ طرف نه اجازت نوی میلاؤ شوې، سفارش نشی کولې، او دویم داچې سفارش به دهغه چاکوی چې ددې مستحق غووی، او کفار او مشرکین ددې مستحق ندی. ﴿وَلَا تَنْفَعُ﴾ بمعنی د «لا توجد» سره دې، ای لا توجد رأساً (روح) یعنی بالکل شفاعت به نشی کولې، لیکن چونکه مقصود د شفاعت نه نفع وی نو ځکه دلته نفی د نفع اوشوه. ﴿إِلَّا لِمَنْ أُوْذِنَ لَهُ﴾ دا استثنا مفرغه ده، هستنی منتهی حذف شویده تقدیر دا رنگه دې: ولا تنفع الشفاعة لاحد الا لمن اذن له (البحر المحیط) د «لاحد» او د «من» ته مراد یا مشفوع له دې، نو معنی به دا شی چه شفاعت هیڅ چاته هم نفع نه ورکوی ماسوی د هغه کس نه چه هغه په باره کېنې د شفاعت اجازت میلاؤ شوې وی، او مراد ورنه مشفوع له مومن دې لقوله تعالی: ﴿الَا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ﴾ (زخرف) یا د «لاحد» او د «من» نه مراد شفیع دی، ای الا لشفیع اذن له ان یشفع (بحر) یعنی شفاعت به صرف هغه څوک کوی چه اجازت ورته میلاؤ شوې وی مراد ورنه انبیاء، ملائک، شهداء وغیره دی او ظاهره ده چه

دوئ ته هم اجازت د کفارو باره کښی نه دې میلاؤ شوې ، بلکه مؤمنانو باره کښی به شفاعت کوی
لقله تعالیٰ: وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ (انبیاء: ۲۸) .

﴿حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ﴾ دیکښ د نفی شفاعت قهری مزید وضاحت دې ، چې فرشتی به څنگه د الله
ﷻ اجازت او مرضی نه بغیر د چاسفارش او کړی ، هغوی خو حال دادې چې هغوی په وخت د نزول د
حکم الهی کښی یریدونکی وی ، دهیبت پوجه نی زړونه رپیری ، خبرې نشی کولې بیا چه کله خوف
لری شی نو بیا د یو بل نه تپوس کوی چه الله ﷻ څه حکم نازل کړیدی ،

﴿فُزِعَ﴾ باب تفعیل دې ، خاصیت ئی دلته سلب مأخذ دې ، ای ازیل الفزع چه خوف لرې کړې
شی د هغوی د زړونو نه ﴿عَنْ قُلُوبِهِمْ﴾ ضمیر راجع دې فرشتو ته فرشتو ذکر دلته اگر چه لفظا نشته خو
حکما شته دې ، ځکه چې دا آیت ملائکو په باره کښ د مشرکینو اعتقاد او وهم تردید کښ نازل شوې
دې د ابو هریره رضی الله عنه نه روایت دې چه : اِذَا قَضَىٰ اللَّهُ تَعَالَى الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلَائِكَةُ الْجَنَاحَ خَضَمًا
لِقَوْلِهِ تَعَالَى كَانَهُ سُلْسُلَةً عَلَى صَفْوَانٍ فَإِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الَّذِي قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ . یعنی کله چه الله ﷻ یو امر فیصله په اسمانونو کښی کوی (حکم نازلوی ، نوفرشتی د
عاجزی (او خوف ، په وجه خپلی وزری وهی د الله ﷻ کلام ته او کلام د الله ﷻ داسی وی لکه یو
زنخیر چه په یو غمت کانری (گمت ، باندی غوره ولې کیږی او کله چه د فرشتو د زړونو نه رعب لری
کړی شی نو بیا یو بل ته وائی الله ﷻ څه او فرمائیل: ﴿قَالُوا الْحَقُّ﴾ ضمیر راجع دې پورتنی فرشتونه
بعض مفسرینو د ﴿قُلُوبِهِمْ﴾ ضمیر مرجع من اذن له گرخولې دې نودې تقدیر باندې بیادې جملې
کښ د شفا او مشفعینو لپاره د شفاعت اذن کیفیت بیانیری ، یعنی دوئ به الله ﷻ په دربار کښ
انتہائی خوف و فزع حالت کښ حاضروی ، دهیبت نه به مدهوشه وی ، په هیڅ به نه پوهیږی خو کله
چې اجازت میلاؤ شی نو بیابه یې د زړه خوف کم شی او یو بل نه به تپوس او کړی چې الله ﷻ څه
او فرمائیل .

فائده: (حتی) د غایت لپاره راخی ، اودا تقاضه کوی د ماقبل مغیا ، چې هغی سره حتی مابعد
جملې ارتباط وی ، اودلته حتی ماقبل او مابعد جملو کښ هیڅ ارتباط نشته ، ځکه چې (اذا فزع عن
قلوبهم) غایت نشی گرځیدی لپاره د (لا تنفع الشفاعة) ، دې وجهی نه مفسرینو (حتی) نه مخکښ
عبارت مقدر منلې دې ، اول تفسیر مطابق به تقدیر داسی وی: لا تنفع الشفاعة الا لمن اذن له ولو كان من

الملائكة، فانهم يخافون الله ويفزعون اذا اوحى اليهم حتى اذا فزع) اودويم تفسیر مطابق به تقدیر داسی وی فانهم واقفون بین یدیه خاشعین ساکتین، لایقدر احد منهم ان یتکلم حتی إذا فزع..

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ ۖ وَآثًا أَوْ إِبَاتِكُمْ

ته اوابه خوک رزق درکوی تاسوته دآسمانونا ووزمکی نه، ته اوابه چې الله ﷻ درکوی، اویسکه مونږ یاناسو کښ یوه ورته

لَعَلَّ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۖ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا

ضروريه هدايت ده بابه گمراهی ښکاره کښ ده، ته اوابه ستاسونه به سوال نشي کیدی دغه چې مونږ کوم جرم وکړو

وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۖ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ

اوزمونږ به سوال نشي کیدی دغه عملونو چه تاسو یې کوئ ته اوابه جمع به کړی مونږ خپل مابین کښ رب زمونږ بیا به

يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۖ قُلْ أَرَأَيْتِ الَّذِينَ

فیصله اوکړي زمونږ به مینځ کښ په خفه سره، او هغه فیصله کونکې عالم دې ته ووايه اوبلین ماته هغه

الْحَقِّمُ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ۚ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

چې تاسو یوست کړيدي گرځولي دي دالله ﷻ سره شریکان، هرگز شریک ندی، بلکه شان دادې چه صرف الله ﷻ عزیز حکیم دي

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دا دویم دلیل عقلی دې په توحید علی سبیل الاعتراف من الحکم، چه دوی هم دا اعتراف کوی چه مونږ ته رزق را کونکې صرف الله ﷻ دي، او ددوی آلهه د ذری برابر هم د څه خیز مالکان نه دی ﴿قُلِ اللَّهُ﴾ یعنی که دوی انکار کوی دیری د الزام نه، ته ورته جواب کړه چه رازق صرف الله ﷻ دي، چې تاسو په خپله ددې اعتراف کوئ ﴿وَأَنَا أَوْ إِبَاتِكُمْ﴾ دا اوله طریقه د تبلیغ ده یعنی کله چی ثابت شوه دا خبره چې رازق هم یو الله ﷻ دي نو اوس تاسو اواين چې څوک په هدايت او څوک گمراه دی، مونږ یا تاسو؟ مونږ صرف د مالک اورازق حقیقی عبادت کوو او تاسو ورسره شریکان گرځوئ، ﴿لَعَلَّ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ کلام مبیني نه دې په شک باندی، ځکه چه حضور ﷺ ته د خپل ځان هادی کیدو باندی هیڅ شک نه وو، بلکه دا درجادم بالئی می احسن، یوه نمونه ده، ځکه چه مخاطب ته کافر او گمراه، مشرک او ښلې شی نو دا طریقه په هغه

کښی جوش او اشتغال پیدا کوی ، نو په ناحقه مقابلې ته تیارېږی . او چه دا ورته اوښلې شی چه په مونږ کښ یو کس په غلطی دې نو هغه حق ته تیارېږی ، دیته اهل بیان استدراج وائی لکه په شعر د حسان بن ثابت ؓ کښ دی :

اتجهوه ولست بکفه فشرکما لخيرکما الفداء

﴿قُلْ لَا تُشْفِقُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا﴾ دا دویمه طریقه د تبلیغ ده یعنی حق او حقیقت اتباع پکار ده ساتي شوي غلطیانې او خامیانې ، نو هغه په چاکښ نشته ، که زمونږ نه څه جرم اوشی نو زمونږ نه به دهغي باره کښ تپوس کيږی اوستاسو نه څه گناه اوشی نو ستاسو نه به دهغي باره کښ تپوس کولې کيږی . دا انفرادی غلطیانې د حق اتباع نه مانع نه دی مگر څو لپکار . دلته خپلو غلطیانو او خامیانو طرف ته نسبت د جرم اوشو اود مخاطب غلطیانو او خامیانو ته نسبت دمطلق عمل اوشو . دیکښ تنبيه ده نرمی لهجي اختيارولو اوسبق ورکول دی داعی ته ددې خبرې چې خپله ورکې غلطی دې هم لوی جرم گنړی او که ډبل نه لوی جرم هم اوشی هغه معمولی گنړل پکار دی نو دی سره هم د حق تلاش کولو ته انسان اماده کيږی .

﴿قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا﴾ دا دریمه طریقه د تبلیغ ده ، یعنی دومره دلائلو اود تبلیغ نه باوجود که درسره خبره اونه متی نو طیش کښ مه راځئ اوبدرد په ځائی ورته صرف دومره اووایی چه د قیامت په ورځ الله ﷻ زمونږ اوستاسو په مینځ کښ د حق فیصله کوی چه څوک په حق دی او څوک په باطله ، حق والا به جنت ته داخل کړی او باطل به جهنم ته ﴿وَمَوَّالَةٌ أَلْقَاهُ﴾ دا د ماقبل جملی تتمه ده 'الفتاح' صیغه د مبالغی ده یعنی ډیرې فیصلې کونکې ذات ، دیکښ اشاره ده قوت د فیصلی ته ، 'العلیم' ډیر علم والا هر څه باندې عالم او دیکښ اشاره ده ده انصاف او حکمت باندې مېنې فیصلی ته ، یعنی الله ﷻ هغه ذات دې چې قوت د فیصلی هم لرې او دهغه فیصله انصاف او حکمت باندې مېنې وی ﴿قُلْ أَتُفَنِّ الْذِينَ﴾ اَلْحَقُّ بِهِ شُرَكَاءُ ، دا ثوره ده د دلائلو سابقو ، یعنی ما قبل دلائلو نه معلومه شوه چه الله ﷻ تن تنها د آسمانونو اوزمکې مالک دې د آسمانونو زمکې نه صرف هغه رزق ورکوی ، هغه خالق دې متصرف او خود مختار دې ، نو اې پیغمبره اته ورته او ایه چې کوم شریکان چی تاسو الله ﷻ سره گرځولی دی ماته خواوځائی چې کوم ځائی او کوم شی کښ ورسره شریک دی ؟ او څه دلیل دې پدې ؟ ، رؤیت نه مراد یا رؤیت علمی دې ، چې همزه باب افعال سره درې مفعولو ته متعدی کيږی ، اول مفعول ورله "یا ضمیر متکلم دې ، دویم ورله "الذین" اسم

موصول دي اور دريم ورله شرکاء دي، او ياروئيت نه مراد رؤيت بصری دي. اودوه مفعولو ته متعدی کيږي، اول مفعول ورله "يا" ضمير متکلم دي، اودويم ورله "الذين" اسم موصول دي، او شرکاء حال دي، ذالذين نه، "اراءه" مطالبه کول، باوجود ددينه چې هغه معبودان بالکل ښکاره وؤ هرچاته ښکاريدل، ديکښ د هغوي خطاو غلطی اظهار مقصود دي، اولحققت فعل راوړلو کښ اشاره ده ديتنه چې دا حقيقتاً معبودان نه دي بلکه دوي هڅي الله ﷻ سره ملحق کړي دي.

﴿كَلَّا﴾ يعنې چرته هم نشي کيدې چې دوي څوک يوداسی ذات پيش کړي چې هغه الله ﷻ شريک وي اويا پدې باندې څه دليل پيش کړي ﴿بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ يعنې الوهيت مستحق هغه ذات کيدې شي چې په هر چابروي، چاته يې څه حاجت او ضرورت نوي، او هر کارې محکم او دجکمت نه ډک وي، نوپه دغه اوصافو سره موصوف ذات صرف يواځي الله ﷻ دي چې غالب دي په هر څه او حکمتونو والا دي ﴿هو﴾ ضميرشان دي، اولفظ ﴿الله﴾ مبتدا دي ﴿الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ نى خبر دي.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

اونه نې لپلې سونډه مگرټولو لخوا لپاره زيرې وړکونکې او پرونکې ليکن زيات دخلقونه نه پوهيږي.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥١﴾ قُلْ لَّكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ

اواوتي دوي چې کله به وي دا وعده دقيامت، کچرې يې تاسو رښتني، اوايه ته ستاسو دپاره تاريخ ديوې ورزې مقرري دي.

لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَغِيثُونَ ﴿٥٢﴾

چې نه به شئ ورستو کيدې دغني نه يوساعت اونه به مخکښ کيدې شئ

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ﴾، اثبات توحيد نه پس اوس درسالت ذکر دي، اود مشرکينو د سوال جواب هم دي، چي دوي به نبي کریم ﷺ ته وئيل کچرته نه په رشتيا د الله ﷻ پيغمبر يې نو زمونږ فرمايشی معجزې مونږ ته اوبنايه. الله ﷻ جواب ورکوي چي اي پيغمبره، ته مونږ ټول عالم لپاره پيغمبر جرړ کړي لپلې نې، اوته ذال الله ﷻ واقعې پيغمبر يې، پاتې شول د دوي فرمائشونه اومطالبې پوره کول نو دا دمنصب رسالت وظيفه نه ده، بلکه منصب رسالت وظيفه بشارت اوانذار

ده. چې فرمانبردارو ته به د جنت بشارت او نافرمانه به د الله ﷻ عذاب نه يره وی دا خو ډيره واضحه خبره ده خو بيا هم دوی پدې نه پوهیږی. ﴿كَأَنَّهُمْ دُكْفٌ﴾ نه مشتق دې منع کولو په معنی کښ راځی. او د عموم لپاره استعمالیږی. ځکه چې دې سره هم منع رازی د افرادو د خروج نه راجعه داده چه د ﴿لِّلنَّاسِ﴾ حال دې د ﴿لِّلنَّاسِ﴾ حال په ذوالحال مجرور باندی مقدم شوې دې د وجی د اهتمام د عموم بعثت نه. اي الا للناس كافة یعنی هر ملک. هر قوم. هرې طبقې ته. هرې زمانی خلقو ته مبعوث شې ﴿بَشِيرًا وَنَذِيرًا﴾ ورکونکې د جنت نې هغه چاته چه ستا اطاعت او کړی ﴿وَنَذِيرًا﴾ يره ونکې نې د عذاب نه هغه چالره چه ستا نافرمانی او کړی. دا دواړه صفتونه حال جوړیږی دضمير مفعول نه

﴿وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ﴾ دا شکوه ده چه کله دې مشرکینو ته او نیلې شې چې قیامت ورځ شنه. هغې کښ به الله ﷻ فیصله او کړی چې څوک په حق او څوک په باطله ولاړ وؤ. نو دوی ورسوړې استهزا کوی او وانی چه هغه وخت موعود به کله وی چه د حق او باطل فیصله پکښ اوسی

﴿قُلْ لَّكُمْ نِعْمَةُ يَوْمِهِدَا﴾ جواب شکوه ده. چونکه سوال د دوی بطور استهزاء وؤ نو جواب نې هم بطور تهدید اوشو چه د ورځې تاریخ په علم الهی کښ معین دې چه راشی نو پته به درته اولگی. په خپل وخت به راځی د چا په طلب او طنز سره نه راځی.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

او وائی کافران هرگز مونږ ایمان نه راوړو پدې قرآن اونه په هغه کتابونو چې دده نه مخکښ دي.

وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ * يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

او کهرې ته اوینې ای پیغمبره چې کله ظالمان ولاړوي په حضور د رب خپل کښ. چې گرځوي به بعضې ددوی نه بعضو ته

الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ

خبره وائی به هغه کسان چې ضعیفان وؤ خپلو مشرانو ته چې کجرته تاسو نه وی

لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا اَئِنْ صَدَقْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ

نوږوبه مونږمؤمنان. اوبه وائی مشران لیدران خپلو کشرانو اتباعو ته. آیا مونږه منع کړي وئ ناسودهدایت نه.

بَعْدَ اِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُخْرَجِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

ورستوددې نه چې راغلي وؤتاسو ته. بلکه وئ تاسو پخپله مجرمان او اوبه وائی ضعیفان کشران اتباع خپلو مشرانو ته

بَلْ مَكْرُ الْيَلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَأْمُرُونَنَا اَنْ نَّكْفُرَ

بلکه منع کړي وؤمونږه ستاسو چل ول په شپې او ورځی کښ کله چې امر کولو تاسو مونږ ته ددې چې مونږ کفرو کړو

بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗ اَتَدَاكَ وَاَسْرُوا الْقَدَمَةَ لَنَا رَاَوْا الْعَذَابَ

په الله ﷻ باندې او اوگر څو مونږهغه لره شریکان. اوبه به کړي دوی پښیمانتیا هرکله چې وويني دوی عذاب.

وَجَعَلْنَا الْاَغْلَلَ فِيْ اَعْتَايَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

او اوبه څو مونږ بنځیرونه په ستونود کافرانو کښ. نه شي ورکولی دوی ته جزا مگر دغه عملونو چې دوی به کول

﴿وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ ۚ هٰذَا شَكْوٰهٌ مَّعْ تَخْوِیْفٍ اٰخَرٰی دې. روایت دې چه

کفار مکه و د اهل کتابو نه تپوس او کړو په باره د حضور ﷺ کښ. هغوی ورته خبر ورکړو چه د دی

پیغمبر صفات زموږ په کتابونو کښ موجود دی. نو پدې خبره کفار غصه شول. او اوئی ونیل.

مونږ پدې قرآن هرگز ایمان نه راوړو او نه د دینه مخکښ کتابونو باندې ﴿بِالَّذِيْ بَقِيَ بَعْدِيْ ۚ نه مراد

مخکښ کتابونه دی. ﴿وَلَوْ تَرَىٰٓ اِذِ الظَّالِمُوْنَ ۚ دا تخويف اخروی دې. پدی کښ د کفارو او د

مشرکینو انجام او په میدان حشر کښ د خپلو الهو سره د بحث مباحثی ذکر دې. چه په محشر کښ

به دوی په یو بل بار غورځوی. مفعول د ﴿تَرَىٰ ۚ محذوف دې. ای ولو تری حال الظالمین. د ظالمانو نه

مراد مشرکان. کافران دی. جواب د ﴿لَوْ مَقْدَرِ دې ای لرایت امرأ فظیماً ﴿يَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَسْتَضَعِفُوْا ۚ چه

مونږ پخپله ځله مجرمان یو. بلکه ستاسو اقتدار او غلبه وه. کروفرو وؤ. منصوبې خو جوړولې او مونږ

خوبه استعمالولو. اوبه ننخوا گانو اوبه خرچو مودو که کښ مبتلا کړي وؤ د ضعیفا نو نه مراد

اتباع او د گمراهو پیرانو مریدان دی. چه خپلو متبوعینو او پیرانو ته به وائی. چه تاسو مونږ د

کيڙي. متبوعينون ته ڇپل جرم به وجه. اتباعون ته ڇپل جرم به وجه. ڪٺوله نالو. ولڪل ضعف ولڪن
لَا تَعْلَمُونَ (اعراف: ۳۸).

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا عِمَّا أَرْسَلْتُمْ بِهِ

اونه وٺڻياري مونڙ به ڪولي ڪنن هج پيغمبر مگرويل به مشرانو دهني. جي يسڪه مونڙ به هئي جي تاسور الياري سوي ٻن

كُفَرُوهٖ ۞ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَاكَآ ۞ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۞

ڪفر ڪونڪي يو. او اويل دوي جي مونڙيات يويه مالونو او اولادونو ڪنن. او مونڙ به عذاب نشي راڪولي.

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ﴾ ۱. دا تخويف دنيوي دي، او تسلي ده حضور ﷺ ته. ۲. ڇهه د مڪي د رؤساؤ او غتانو د اعراض او سرڪشي پوجبه مغموم او مه خفه ڪيڙهه به هره زمانه ڪنن د انبياؤ الله او د حق مخالفت هم داسي بدبختو مالدارانو او مشرانو ڪريدي ڇڪه ڇي دولت او ثروت نشته او د عزت او اقتدار غوڻتلو جذبه د انسانانو سترگي ڀندي ڪري. ﴿إِنَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا﴾ جمع د "مترف" ده. د "ترف" نه مشتق دي. د ناز او نعمت زياتوالي ته وائي اي المتوسعون في النعم (روح) مراد ورنه مالداره او د قوم مشران دي. تخصيص د دوي ڇڪه اوشو ڇهه اغلب او اڪثر تڪذيب ڪونڪي دوي وي. ڇڪه ڇهه دوي د دنيا به عيش عشرت ڪنن مبتلا وي. شهواتو ڪنن منهڪ وي. د ڪمزورو خلقو اهانت هم دوي ڪوي. ۳. ڇهه خلاف فقراء نه ڇهه زړونه ئي خير طرف ته زر متوجه ڪيڙي يدي وجه اڪثر اتباع د انبياؤ فقراء و. لکه ڇهه حديث د هر قل ڪنن مذڪوردی، ابن ڪثير رحمہ الله به روايت د ابن حاتم نقل ڪريدي ڇهه په زماني د جاهليت ڪنن دوه ڪسان په يو ڪاروبار ڪنن شريڪ و. بيا د يو بل نه جدا شول. يو په مکه ڪنن پاتي شو او بل ساحلي علائقو ته لاڙو. ۴. ڪله ڇهه حضور ﷺ مبعوث شو نو ساحلي علائقو والا سڀي ڇپل مڪي والا ملگري ته خط اوليڙلو او حضور ﷺ د حال ئي ورنه معلومات وڪرل ڇهه تاسو خلقو د حضور ﷺ نه ڇهه اثر اغستي دي نو ده ورته په جواب ڪنن اوليڪلو ڇهه ڪمزورو خلقو ئي خبره منلي ده. او مالدارو خلقو ئي اتباع نه ده ڪري. ۵. هغه ته ڇهه دا خط ورسيدلو نو فوراً مڪي ته راغي. معلومات ئي او ڪرل د حضور ﷺ خوا ته حاضر شو او تپوس ئي ورنه او ڪرو ڇهه ته خلق ڇهه خيز طرف ته راغواڙي. نبي ڪريم ﷺ ورته اسلام ارکان بيان ڪرل. ۶. هغه گواهي ورڪره. ڇهه اشدانڪ رسول الله او مسلمان شو. حضور ﷺ ورته تپوس او ڪرو ڇهه تا د دي

خبرې تصديق څنگه او کړو نو ده ورته عرض وکړو چه په ابتداء کښ د تمامو انبياؤ منونکی ضعيف او مسكين خلق وی (ابن کثير)

﴿وَقَالُوا لَنْ أَكُنَّا مُؤْمِلًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْضَلُونَ﴾ مفضل عليه محذوف ده ، ای نحن اکثر منکم اموالاً یعنی زموږ مالونه او اولادونه د مؤمنانو نه زیات دی ، نو دا دلیل دې زموږ په حقانیت باندې ، کچرته مونږ د الله ﷻ خوښ نه وو نو بیاولې هغه مونږ له زیات مال او اولاد راکړیدې ؟ ﴿وَمَا لَنْ يَمُودَ بِهِمْ﴾ به هیڅ قسم عذاب نه راکولې کیږي ، دوی قیاس کړل امور او حالت د آخرت په امور د دنیا او حالت باندې ، چه څرنگه مونږ په دنیا کښ په نعمتونو کښ یو دغه څرنگه به په آخرت کښ هم یو

قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

ته ووايه چې بيشكه رب زما فراخه کوي رزق چاته چې ئی خوښه شي او تنگوي رزق ، ليکن ډير د خلقو نه به بهيرې .

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالْبَاقِي تَقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَى إِلَّا مَنْ

اوندی مالونه ستاسواونه اولاد ستاسوپه هغه مقام کښ چې قریب کړي تاسو مونږ ته په قریب کولو سره مگر هغه څوک

أَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ، فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ

چې ایمان ئی راوړې وي او عمل کوي نیک ، نو دغه کسان دوی لږه بدلده دوه چنده ، په سبب د عملونو د دوی اودوی به

فِي الْغُرَفِ الْمُتُونِ وَاللَّيْنِ يَسْعَوْنَ فِي

په بالاخانو د جنت کښ د امن په حالت کښ به وی او هغه کسان چې کوشش کوی

أَيُّهَا الْمُحْجِزِينَ أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

د باطلولو د اياتو نومونې گمان يې داوی چې عاجزه کونکي دی مونږ لږه دغه کسان به په عذاب کښ حاضرولي شي .

﴿قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ﴾ دريم دليل عقلی دې په توحيد ، اورددې د کافرانو د مذکورې خبرې .

يعنی ډيروالې د رزق او مالدارۍ دليل د حقانيت نه دې ، او نه کموالې او غربت د باطل والی دليل دې ، بلکه دا خو د الله ﷻ تکوينی مصلحتونو باندی مبنی دې ، نو په دې باندې ثواب عقاب نه دی قیاس کول پکار ځکه چه دارومدار د هغې په طاعت او عدم طاعت باندې دي . ﴿وَلَكِنْ أَكْثَرُ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ اکثر خلق نه پوهیږي نو گمان کوی چه دَعَزَتْ اوشرافت اوحفانیت مالدارۍ ده. اومعیار دَحَفَارَتْ اودباطل غربت دې

﴿وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ﴾ دا زجر دې کافرانو ته ، چې دوی وائی چې زموږ مال او اولاد زیات دې لهذا مونږه غوره یو اومونږله به عذاب نه راکولې کیږی، الله ﷻ ورته فرمائی چې بالکل غلط خبره ده. مال او د اولاد کثرت د الله ﷻ د قربت علامت نه دې او نه د قرب حاصلولو سبب دې . بلکه ایمان او عمل صالح د قرب سبب دې ﴿بِأَنِّي﴾ صفت دې د موصوف محذوف ای بالخصلة والمكانة التي ﴿رُفِئَ﴾ مفعول مطلق دې ﴿تُقَرَّبُكُمْ﴾ دپاره. من غیر لفظه ، قربت ته وائی ﴿إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾ استثناء د کم ضمیر منصوب نه ده په تقریبکم کنس یعنی مال او اولاد تاسوله څه نفع نشی درکولې ځکه چې تاسو کافران یی. داخوصرف مؤمنانو له نفع ورکوی. چې مال د الله ﷻ په لار کنس خرج کړی. او خپل اولاد صحیح تربیت او کړی اودین ورباندې زده کړی بعض وائی استثناء ده د ﴿وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ﴾ نه . په حذف د مضاف سره : ای الا اموال من آمن وعمل صالحاً واولاد هم (روح) ﴿جَزَاءُ الْيُسُفِ﴾ اضافت د مصدر دې مفعول ته ، اَلْيُسُفُ مصدر دې دوه چنده کیدلو ته وائی لیکن دلته ورنه مراد مطلق زیاتوالې دې، لکه څنگه چه دولت والا خلق په دنیا کنس خپل دولت زیاتولو کوشش کوی ، الله ﷻ به په آخرت کنس د مؤمنانو اعمال زیاته وی ، د یوې نیکنی اجر به کم نه کم لس گنه زیاته وی ، کتوله تعالیٰ: من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ، ﴿وَهُمْ فِي الْآلِفُوتِ ءَامِنُونَ﴾ جمع د غرفة ده مراد ورنه بالاخانۍ د جنت دی. ﴿ءَامِنُونَ﴾ دهر قسمه تکلیف نه به په امن کنس وی

﴿وَالَّذِينَ يَسْتَعِزُّونَ فِي ءَايَاتِنَا﴾ ای فی ابطال آیاتنا. دا تخويف اخروی دې کافرانو ته، چه د قرآن د آیاتونو او احکامو خلاف منصوبې جوړه وی نو دوی به په آخرت کنس همیشه په عذاب د جهنم کنس پراته وی. ﴿مُعْجِزِينَ﴾ ای طالبین تعجزها ، یعنی طلب کونکی او اراده لرونکی د عاجزه کولو د آیاتونو او د دین د الله ﷻ. یعنی دا گمان کوی چه مونږ به الله ﷻ او د هغه رسول مغلوب عاجز کړو.

قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ

ته او اوبه بیشکه رب زما فراخه کوی رزق چاره چې ئې خوښه شي د بندگانو خپلونه او تنگوي هغه لره رزق

جابر بن عبدالله نه روايت دي چې نبی کریم ﷺ فرماني کړ: «كل ما اتفق المبدئقة فعلى الله تعالى خلفها ضامناً الا نفقة في بنبان او معصية. يعنى بنده څه مال هم خرچ کوي الله ﷻ دهغې عوض څه اغستې ده سوا د تعمير او د گناهونو خړجونه» (روح المعاني، ازبهيقي)

﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا﴾ د اتخويف اخروي دي مشرکانو ته، او ملانکو باره کښ چې د مشرکينو کوم خيال اوشبه وه نو په زبان د ملانکو دهغې ترديد او جواب حکايت کيږي، يعنى الله ﷻ به قيامت په ورځ دوى هم خپل عدالت کښ حاضر کړي او فرشتې هم، بيا به د فرشتو نه تپوس او وکړي چې آيا دوى ستاسو په رضا او وينا سره ستاسو عبادت کولو، فرشتې به ورته براءت اعلان او وکړي چې دوى دراصل د شيطان عبادت کولو، چې څه به ئې ورته وئيل هغه به ئې منل ﴿نَحْشُرُهُمْ﴾ کښ هم ضمير عابدينو او معبودينو دواړو ته راجع دي، لکه سورت الفرقان کښ دى: «ويوم نحشرهم وما بعدون من دون الله. اَمْ هُمْ اَشْرَءُ اِذْ اُشْرَءُ» اشاره مشرکانو ته ده چې آيا دي گمراهانو به ستاسو عبادت کولو، داسوال کول د نوبيخ او لاجوابه کولو د مشرکانو دپاره دي، ځکه چې الله ﷻ عالم دي په منزله والى د ملانکو او دغه رنگه د عيسى ﷺ

﴿قَالُوا سُبْحَنَكَ اَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُونِهِمْ﴾ د دفرشتو جواب دي چې يا الله ﷻ ستا ذات پاک دي، منزله دي د شريك نه مونږ خوستا ولايت او دوستي غواړو، ستادشمنانو سره دوستي نه کوو نو بيا څنگه کيديشي چې مونږ ورته دا وئيلي وي ﴿بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ اَلْجِنَّ﴾ بل د اضراب انتقالي لپاره دي، يعنى دوى چې زمونږ عبادت کولو دايې زمونږ په رضا او وينا سره نه کولو، بلکه شيطان په وينا او لمسون سره يې کولو، او د هغه اطاعت کولو. ﴿اَلْجِنَّ﴾ مراد شيطان دي، او د اطاعت نه تعبير په عبادت سره اوشو ځکه چې ناجائز امر کښ چا اتباع دادر حقيقت د غير الله عبادت دي ﴿اَكْثَرُهُمْ يَمُؤْمِنُونَ﴾ دويم ضمير جناتو ته راجع دي او اول مشرکانو ته راجع دي يعنى د دوى اکثريت شياطينو تابع فرمان وو، چې هغوى به ورته څه وئيل هغه ئې منلو ﴿اَكْثَرُهُمْ﴾ يا خپلې حقيقى معنى کښ دي ځکه چې بعض مشرکين داسې هم وو چې فرشتو دالو هيت قائل نه وو، او دي باره کښ ئې د شياطينو خبره نه منله، او بيا اکثر پمعنى د کړ کښ دي، چې دامشركينو ټول د شيطانانو خبرې مني، خوا احتياط دوجې په تعبير ئې په اکثر سره اوکړو

﴿قَالَتِیَوْمَ لَا یَمْلِكُ بَعْضُکُمْ لِبَعْضٍ مَّشْرَکَانُو د رسوا کولو دپاره به الله ﷻ د هیامت په ورځ: فرستو حال ښکاره کړی چه نن ورځ دوی د یوی ذری برابر هم تاسو نه نفع نشی در کولې نه شفاعت کولې شی او نه درنه ذری برابر تکلیف لری کولې شی ﴿بَعْضُکُمْ﴾ نه مراد معبودین دی او ﴿لِبَعْضٍ﴾ نه مراد عابدین دی ﴿روح المعانی﴾ ﴿وَنَقُولُ لِلَّذِینَ ظَلَمُوا هَاعُطِفْ دِی پدې ﴿قُولُ لِلْمَلَائِكَةِ﴾ هدا ظالمانو نه مراد دلته مشرکان دی ﴿عَذَابُ النَّارِ الَّتِی﴾ الئی صفت دې د النار په دې وجه ورته پنا ضمیر د مؤنث راجع دې . او په سورة سجده (۲۰) کتب عذاب النار الذی ، الذی صفت د عذاب دې . نو په دې وجه ورته به ، ضمیر د مذكر راجع دې

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ

او کله چې لوستلې شي پدوی باندې آیاتونه زمونږواضحه دوی وائی ندې دا پیغمبر هگریوړې دې اراده لری

أَن يَصَّدَّقَكُمَ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرًى

چې منع کړي تاسو دهغې نه چې عبادت به ئې کولو پلارانو ستاسو . او وائی دوی ندی دا مگردروغ جوړ کړلی شی دى .

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَنَا جَاءَهُمْ وَإِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ وَمَا آتَيْنَاهُمْ

او اوایل کافرانو په باره حق کتب هرکله چې راغې دوی ته ، ندې دامرگجادو ښکاره ، اوندې ورکړي مونږ دوی ته

مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيرٍ ۝ وَكَذَّبَ الَّذِينَ

کتابونه چې دوی ئې لولي هغه اوندې لیرېلې مونږ دوی ته مخکین ستانه هیڅ پیغمبر اوتکذیب کړې وؤ هغه کسانو

مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا مَعْشَرَ مَا آتَيْنَاهُمْ

چې مخکین وؤ د دوی نه . اوندې رسیدلې داموجوده کافران لسمې حصې دهغې ته چې مونږ ورکړی وؤ هغوی ته .

فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۝ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

نو تکذیب کړې وؤ هغوی زما درسلانو ، نو څنگه وؤ گرفت زما

﴿وَإِذَا نُنْفِثُ الْعِلْمَ، إِنَّمَا يَنْتَفِرُ﴾ دا شکوه ده د ضد او عناد د مشرکانو نه . چه کله دوی ته حضور ﷺ زموږنې آیاتونه تلاوت کوی ، او توحید ته ښې راغوانې نو دوی وائی دا سرې خو نه رسول دې نه ښی دې . بلکه مقصد ښې فقط زموږنې آباء دین ختمول دی ﴿قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ﴾ اشاره حضور ﷺ ته ده ، والاشاره للتحقیر قاتلهم الله ﴿عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤَهُمْ﴾ اضافت د اباؤ مخاطبین ته د وجې ذ زبات غیرت پیدا کولو نه دې . یعنی دا سرې تاسو د هغه دین نه منع کوی چه ستاسو آباؤ اجدادو نه تاسو ته پاتې دې . ﴿وَقَالُوا مَا هَذَا﴾ اشاره قرآن ته ده ، دلته هم اشاره د تحقیر لپاره ده ، ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ﴾ دحق نه مراد نبوت یا قرآن دې . یعنی کافران وائی چه خامخا دا دعوه د نبوت چه ورسره معجزې هم دی . یا دا اسلام چه د ښځې خاوند . پلار او خوی په مینځ کښی جدائی راوستونکې دې . یا دا قرآن چه د خلقو زړونه ورنه متاثره کیږی ، داندي مگر ښکاره جادو دې (روح المعانی)

﴿وَمَا، إِنَّمَا يَنْتَفِرُ﴾ ضمیر راجع دې اهل مکه و ته . تخویف دنیوی دې ورته ، چه دوی هم کچرته مخکنی قومونو په شان په غیردخه دلیل نه تکذیب کوی نولکه څنگه چه هغوی هلاک شول دوی باندی به هم خما عذاب راشی ﴿مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا﴾ یعنی مونږه دوی ته داسی هیڅ یو کتاب ندې ورکړې چه د شرک تعلیم وی پکښی او ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ﴾ نه مو داسی رسول ورته لیږلې دې چه شرک دعوت ورته ورکوی ، نو د کوم دلیل په بنیاد دوی شرک کوی او د حضور ﷺ تکذیب کوی . یا د آیت مطلب دا دې چه دا اهل مکه محض امیان دی . نه ورسره سماوی کتاب شته او نه ورته ښی مبعوث شوی دې . کما قال تعالى : ام اتینا هم کتاباً من قبله فهم به مستمعون : (الزخرف : ۲۱) نو د دوی سره په تکذیب څه دلیل نشته ، لکه اهل کتاب وائی ، اگر چه په باطله دی ، چه مونږ اهل کتاب یو . اهل شرع یو . د خپل دین نسبت یو رسول ته کوی ، لیکن تاسو سره خو دا دلیل باطل هم نشته نو تاسو ولې تکذیب کوئ (روح ، بحر)

ده ښی کریم ﷺ نه مخکنی قریشوته بل پیغمبر یا ښی راغلیدي اوکنه؟ دابحث په سورة القصص اور الم سجده کښ تیر شوی دې ، هلته یې ملاحظه کړئ اوڅه تفصیل یی په سورة یس کښ هم راروان دې .

﴿وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ بلکه قوم نوح هود . عاد وغیره ﴿وَمَا يُلْقُوا﴾ یعنی اهل مکه . ﴿يَمُغْشَرُ مَا، إِنَّمَا يَنْتَفِرُ﴾ ضمیر مخکنی امتونو ته راجع دې . مغشَر عشر یعنی (۱۰) لسمی حصی ته وائی . بعضی

نه نیز عشر العسیر یعنی سلسه حصی نه وائی . بعضی په نیز عشر معتراب نه وائی . یعنی نرمه ۱۰۰۰ حصه . یعنی دې اهل مکه و نه د مخکنی امتونو هومره او پرده عمرونه . جسمانی . مالی . فو یونه . چه هغوئ نه ورکړې شوی وژ . د هغی عشر العسیر هم ندې ورکړې شوي . نو هغوئ څنگه څما په عذاب سره هلاک شول نو ستاسو به څه حال وی چه عذاب درياندی راشی . ﴿لَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ﴾

نی انکاری

قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۖ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلَ خِزْيَانٍ ۚ قُلْ تَتَفَكَّرُوا ۖ

نه او اوبه بیشکه زده و غط کړه ستاسو نه یوی خبری هغه . ده چی اود پرې الله تعالی لپاره دوه دوه اوسو یو بسوچ او کړی .

مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝

سسه ستاسو به ملگری باری هچ دسه سو سو نه دی . دی مگریه ونکی دی ستاسو دبارد مخکین د عذاب سخت نه

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ

نه او اوبه هغه چی سوال کوم څه ستاسو نه څه اجر مزدوري نه هغه دی ستاسو وی . ندې اجر ما مگریه یوانه څه دی .

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ قُلْ إِنْ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَٰمُ الْغُيُوبِ ۝

اوانه څه نه هر چیز ندې گواه دی . نه او اوبه بیشکه رب زمانا زلوی حق ډیر پوهیدونکی دی په غیوب ندې

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيهِ الْبَاطِلُ وَ مَا يُعْمِدُ ۝

نه او اوبه راغی حق . او څه نوې کار کولې نه شی باطل او نه زوړ سرته رسولې شی

﴿قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ﴾ پای بکلمه وبخصله واحده . داخلورمه طریقه د تبلیغ ده . پدیکسی توجیه

او رسالت ته سرغیب دي . چه اې مشرکانو ضد او عناد پرېږدئ . الله څه ته په اخلاص سره متوجه

شی . نه غور فکر او کړئ نو تاسو ته به پخپله معلومه شی چه دا پیغمبر څه څه لیونی نه دي چه

ستاسو به هدایت باندی دومره مستقت کوی بلکه دا خدا د الله څه د طرفه د عذاب شدید راتلون

مخکی یره ونکی دی . ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ﴾ په ناولد د مصدر سره یا بدل دي د واحده ته یا خبر د مینه

محذوف دي ای هی قیامکم . قیام نه مراد قیام حسی نه دي بلکه مراد ورته متوجه کیدل او کوش

کول دی. روح د بېلې لفظ په ذکر کولو کښی اخلاص طرف ته اشاره ده چه د ضد او عناد نه خالی الذهن شی چه د حق قبولو استعداد، صلاحیت در کښی پیدا شی «مَتَّقِ وَفُزْدَى» یعنې جدا جدا دوه دوه یا یواځی یواځی، ځکه چه په ازدحام کښی سرې صحیح فکر نشی کولې. بعضی وائی عدد خاص مقصود نه دې بلکه مقصد دا دې چه د فکر کولو دوه طریقې وی، په خلوت کښی یواځی پخپله غور کول یا د نورو سره مشوره کول نو چه پدی دواړو طریقو کښی کومه چه ستاسو خوښه وی هغی طریقې سره سوچ او کړئ، بعضی وائی مراد ورنه د ورځی او د شپنی سوچ فکر کول دی، ان المثنی عمل النهار والفرادی عمل اللیل (قرطبی) «ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جُنُودٍ» صاحب (ملگری) نه مراد حضور ﷺ دې، تعبیر ورنه په لفظ د صاحب سره کولو کښی دیته اشاره ده چه کچرته یو سرې د بهر نه راشی، حالاتو نه ئی واقف نه وی نو د مجنون شبه پرې کیدلې شی، لیکن حضور ﷺ خو ټول عمر ستاسو سره اوسیدلې دې د هغه د احوالو، اقوالو، اعمالو نه تاسو ښه واقف یئ، د ده عقل، پوهه، امانت، دیانت د پخوانه مسلم او معروف دې، د کمالات بشریه و جامع دې، نو په تاسو واجبه ده چه تصدیق ئی او کړئ

«قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرِ فَهَوُ لَكُمْ» دا پنځمه طریقه د تبلیغ ده، چه الله ﷻ پدی گواه دې چه تاسو ته د تبلیغ کولو نه مقصد څما اجرت اخستل، مال کتل نه دی بلکه څه خالص د الله ﷻ د رضا دپاره تبلیغ کوم، نو تاسو ولې څما تصدیق نه کوئ «فَهَوُ لَكُمْ» کنایه ده د دینه چه بالکل څه نه غواړم، والمراد نفی السؤال رأساً (روح) «وَهُوَ عَلَى كُلِّ مَثَلٍ شَهِيدٌ» الله ﷻ هر څه خبردار، گواه دې، نو څما په خلوص، نیت، صداقت هم گواه دې.

«قُلْ إِنْ نَقَى يَذِفُ بِالْحَقِّ» دا شپږمه طریقه د تبلیغ ده «يَذِفُ» قذف ویشتلو ته وائی، دلته ئی مفسرینو درې معنې کړې دي: (۱) یو دا چې دینه مراد نازلول او القاء کول دي، او حق نه مراد قرآن او وحی ده، یعنې الله ﷻ ستاسو هدایت دپاره قرآن او وحی رالیرلې دي، لهذا تاسو د دې اتباع او کړئ او په احکاماتو ئی عمل او کړئ، (۲) دویم دا چې دې معنی بیان ده، یعنې څما رب حق بیانونی، هغې ته غوږ کیدئ، (۳) دریمه معنی ئی د غلبې او اظهار شوې ده، چې څما رب به حق له غلبه وروکړي، لهذا تاسو ئی د اوس نه اتباع او کړئ.

﴿قُلْ جَاءَ الْخَلْقُ﴾ دا ۱۷، اومه طريقه د تبليغ ده په طور د پيشنگويي، چه حق به غالبه كيږي، او باطل به مغلوب كيږي، د حق، نه مراد اسلام دي، يا قران، ﴿وَمَا يُتَدَّى الْبَاطِلُ﴾ باطل نه مراد كفر، شرک دي. د اګنايه ده د بالکل ختميدلونه، او چې هېڅ رمق پکښې نشي پاتې، ځکه چې ژوندې څيز يا خوځه نوې کارکوي او يا زوړ سرته رسوي، نو الله ﷻ فرماني چې "مايبدئ" اوس به باطل نه څه نوې منصوبې جوړولې شي "ومايعيد" اونه به نې زارځه خوځونه پورا شي يا مراد د باطل نه معبودان باطله دي او مطلب دا دي چې معبودان باطله نه اول ځل پيدا کول کولې شي او نه دوباره پيدا کول کوليشي يا "مايبدئ" نه مراد دنيا کېن نفع ورکول دي او "مايعيد" نه مراد آخرت کېن نفع رسول دي روح المعاني،

قُلْ إِنْ صَلَّيْتَ فَلَا تَهْتَكِ وَأَنْ تَقِيَّ وَإِنْ أَهْتَكِ

او اوبه کچرې څه گمراه يمعبرض محال، نو بيشکه خدا گمراه کيدلو نقصان به په ماوي، او کچرې څه په هدايت يمه

فَمَا يَوْجِئُ إِلَى رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا

نوبه دي وجه چې وحې کوي ماته رب زما، بيشکه هغه اوريدونکې دي نژدې دي، او کچرې او ويښي ته کله چې دوي گمراوتي.

فَلَا قُوَّةَ وَأُجِلُّوا مِنْ مَّكَلٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ

نونه به وي خلاصيدل ددوي زمونږنه، اوبه نيولې شي دځاني نژدې نه اواوبه والي دوي ايمان راوړې دي مونږبه دي باندې.

وَأَلَّا لَهُمُ الْقِتَافُ مِنْ مَّكَلٍ بَعِيدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ

او چرته به دوي ته په گټو راځي ايمان دځاني لرې نه، اوبه تحقيق دوي کفرکړي وږيدې باندې مخکښ به دنيا کېن

وَيَقْلِبُونَ بِالْقُلُوبِ مِنْ مَّكَلٍ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ

او اندازې نې لگولې د غيب په باره کېنې دځاني لري نه، او حائل رکاوته به واچولې شي په مينځ ددوي کېن

وَبَيْنَ مَا يَشْعُرُونَ كَمَا فَعَلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ

اوبه مينځ د هغه څه کېن چې دوي نې غواړي ايمان لکه داکاږبه او کرښي دډلو ددوي سره چې مخکښ وي، بيشکه دوي

كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ

وؤیه داسی شک کښ چې ډیر ترد کښ اوچونکې وؤ

﴿قُلْ إِنْ صَلَّيْتُمْ قَرَأْتُمْ أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي﴾ دا اتمه (۸)، طریقه د تبلیغ ده، دی کښی په مخاطبینو باندی تعریض دې، او پدې عنوان کښی تلطف دې لپاره د دی چه مخاطب کښی اشتعال رانشی، یعنی دا کفار مکه تاته وائی چې تاخیل آبائی دین پریخودو نوته گمراه شولې، نو ته ورته اوایه کچرته څه گمراه یم نو ځماد گمراهی و بال به صرف په ماوی، ځمانه به ددې تپوس کولې کیږی، تاسو ته هیڅ نقصان نشته، او کچرته څه په هدایت یم د الله ﷻ وحی په سبب نو بیاتاسوله دهغې اتباع پکار ده، کچرته حق طلب درکوی نو الله ﷻ سمیع ذات دې هر څه اورې، حق ته به خوراهنمانی اوکړې، اوکه حق طلب درکښ نه وی او خانی لی عناده کار اخلی نو بیواوروی چې الله ﷻ قریب ذات دې هلاک او برباد به موکړی

﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَعُوا﴾ دا تخویف اخروی دې فرع نه مراد قبر نه پورته کیدو وخت کښ خوف او هیبت دې یعنی دابه ډیر خوفناک حالت وی چې دوئ به قبر نه خوف و هیبت کښ پورته شی او الله ﷻ به ی فوراً خپل عذاب کښ گرفتار کړی، مفعول د ﴿تَرَىٰ﴾ محذوف دې چه «الکفار» دې، یا (فرعهم) دې، او جواب د (لو)، هم محذوف دې چه لرایت امرأهائلاً (روح)، ﴿فَلَا فَوْزَ﴾ یعنی د تیختې ځای به ورته نه میلاویری، چی ارتختی د الله ﷻ نه بیج شی ﴿وَأَجْزُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾ ای من القبور، یعنی تیختیدلې به نشی، قبر سره به بالکل نیردې راو نیولې شی دا کنایه ده د سرحت عذاب نه ﴿وَقَالُوا يَا مَعْشَرَ الْفَاسِقِينَ﴾ دې وخت کښ به بیا دوئ وائی چې مونږ ایمان راوړو، ﴿بِهِ﴾ هاضمیر نبی ﷺ ته راجع دې ځکه چې ایمان په نبی ﷺ، الله ﷻ، قرآن او آخرت ټولو باندې ایمان ته شامل دې ﴿وَأَنْ لَّهُمُ الْآثَاوُشُ﴾ د ایمان ځانی خودنیاوه، اوس دلته آخرت کښ ایمان چرته معتبر دې ﴿ان﴾ استبعاد لپاره دې، ﴿الْآثَاوُشُ﴾ تناوش و نیلې کیږی، تناول الشی باطراف الاصابع من بعد یعنی دلرې یوشې دگتو په څو کو رانیول [کذا فی الکنز الثمین] او دایو څیز ته د رسیدلو انتهای درجه وی، نو مطلب دادې چې اوس د دوئ ایمان اعتبار بالکل ناممکن دې ﴿مَّكَانٍ بَعِیْرٍ﴾ نه مراد دنیا ده، یعنی د ایمان راوړلو ځای خود

دنيا ده چه دارالعمل ده . هغی نه خو اوس دوی آخرت ته راغلل . آخرت خو دارالجزاء ده . نواوس به څرنگه دوی د ایمان راوړی

﴿وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ﴾ ضمیر راجع دې هغی ته چه ﴿أَمَّا بِهِ﴾ ضمیر ورته راجع دې ﴿مِنْ قَبْلُ﴾ یعنی په دنیا کښی . ﴿وَيَقْدُفُونَ بِالْغَيْبِ﴾ څوک چه بلا دلیل محض ظنی . خیالی خبری کوی نو هغه ته د عربو په محاوره کښی قذف بالغیب وائی . دلته ورنه مراد دا دې چه دوی به الله ﷻ ته د شریک نسبت کولو . قیامت او بعث بعد الموت نه منکر وو . حضور ﷺ باره کښی به یې وئیل چه ساحر . شاعر . کاهن . مجنون دې (نعوذ بالله) او دې خبره ورسره هیڅ دلیل نه وو ﴿مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ﴾ ای من جهة بعيدة . دې کښی تمثیل دې د حال ددوی د حال د هغه کس سره چه د لرې نه یو څیزولی . وینی ئې نه

﴿وَجِلَّ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ﴾ حیل ماضی پمعنی د مضارع ده ای یحال یعنی د دوی او د دوی د خواش مینځ کښی به پرده حائله کړې شی یعنی خواش به ئې پوره نه کړې شی . د خواش نه مراد ابن عباس ؓ فرمائی چه رجوع ده دنیا ته . بعض وائی ایمان قبلیدل دی . بعض وائی نجات میلا ویدل دی د اور د جهنم نه ﴿كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ﴾ دلته هم صیغه د ماضی پمعنی د مضارع ده ﴿مِنْ قَبْلُ﴾ متعلق دې د ﴿أَشْيَاعِهِمْ﴾ سره یعنی لکه څرنگه چه د دوی اشباه یعنی د مخکنی امتونو کافرانو خواش به نشی پوره کولې کیدلې دغه شان به د دوی خواش نه شی پوره کیدلې . ﴿إِنَّمَا كَانُوا فِي شَلْوٍ مَّرِيبٍ﴾ یعنی دوی په باره د حضور ﷺ کښی او دغه ښه په باره د بعث کښی او جنت کښی په ډیر سخت شک کښی پراته وو .

آياتها (۴۵)	سورة الفاطر مكية	رکوعاتها (۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ذر جم کړنکي دي شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۲۵)، وحسب النزول (۴۳)

سورة الفاطر مكي دي، ترتيب قرآني لحاظ سره (۳۵) دي او ترتيب نزول اعتبار سره (۴۳) دي. نزلت بعد الفرقان. دي سورة ته سورة الملانكه هم وائي.

ربط معنوي ماقبل سورة سره ئی ربط معنوي دادې چې دعوه او مضمون ددې سورة مرتب دي په ماقبل باندې. ماقبل سورة السباء کښ نفي دشفاعت قهري يعني شفيع بلا اذنه او شوه نو دې سورة کښ ترقي ده چې «ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْعٍ» يعني شفاعت خو څه چې د کجهوړې هډوکې د پټ مالکان هم نه دي.

ربط اسمي په سورة السباء کښ ددې خبرې ذکر و وجې قوم سبا د توحيد نه انکار په وجه هلاک شوی و و اوس دې کښ په دې خبره دلائل ذکر کيږي چې فاطر الله ﷻ دي.

دعوه دسورت داده چې د ټول کائناتو خالق. مالک متصرف الله ﷻ دي هغه سره بل څوک شريک نشته.

د سورة د مضامينو مختصره خلاصه:

په مضمون د توحيد باندې دولس (۱۲) دلائل بيانېږي چې په هغې کښ يولس (۱۱) دلائل عقليه دي او يو پکښ دليل وحې دي. ځان په ځان د دلالتو شمېر اجمالاً يا تفصيلاً بيانېږي. او بشارتونه او زجرونه هم پکښ ذکر کيږي. ددې سورة ابتداء هم په «الْحَمْدُ لِلَّهِ» سره شويده ځکه چې دامبداده لپاره د حواميمو سابعه و. لکه څرنگه چې سورة السباء مبداده لپاره ديسين. صفت. ص. کما مر في اول السباء.

تفصيلي خلاصه دعوه دسورت... الْحَمْدُ لِلَّهِ

په دعوی باندې يولس (۱۱) دلائل عقليه.

(۱) فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (آيت ۱) (۲) مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ (آيت ۲) (۳) هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ (آيت ۴)

- ۴، وَاللّٰهُ الَّذِیْ اَرْسَلَ اَنزِلَہٗ، آیت ۹،
 ۵، وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ مِنْ تُرَابٍ، آیت ۱۱،
 ۶، وَمَا یَسْتَوِی الْبَخْرَانِ، آیت ۱۲،
 ۷، یُؤَلِّجُ اللَّیْلَ فِی النَّهَارِ، آیت ۱۳،
 ۸، یَتَّخِذُ النَّاسُ اَشْدَّ الْعُقَرَاءِ، آیت ۱۵،
 ۹، اَلَمْ نَرَاَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ، آیت نمبر ۲۸، ۲۷،
 ۱۰، اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌ غَیْبٍ، آیت ۳۸،
 ۱۱، اِنَّ اللّٰهَ یُغَسِّکُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ، آیت ۴۱،

یو دلیل وحی ذکر کیری وَالَّذِیْ اَوْحٰنَا اِلَیْکَ، آیت ۳۱،

- دری خلہ شمرہ د دلائلو ذکر کیری
 ۱، لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ، آیت ۳،
 ۲، ذٰلِکُمْ اللّٰهُ رَبُّکُمْ، آیت ۳۱،
 ۳، فَلَنْ اِزْنَنَکُمْ شُرَکَآءَکُمْ، آیت ۴۰،

اتہ تخویفات دی

- ۱، یَتَّخِذُ النَّاسُ اِنْ وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا، آیت ۵،
 ۲، الَّذِیْنَ کَفَرُوا لَہُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ، آیت ۸،
 ۳، وَالَّذِیْنَ یَمْکُرُوْنَ اَلْکِیْفَاتِ، آیت ۱۰،
 ۴، یَزِدُّ وَاَزْوَدَ وَیَزِدُّ اُخْرٰی، آیت ۱۸،
 ۵، ثُمَّ اَخَذْتُ الَّذِیْنَ کَفَرُوا، آیت ۲۲۲،
 ۶، وَالَّذِیْنَ کَفَرُوا لَہُمْ نَارٌ جَہَنَّمَ، آیت ۳۲،
 ۷، وَاَقْسَمُوا بِاللّٰہِ جَہْدَ اٰیْمٰنِیْہِمُ، آیت ۴۲،
 ۸، اُولَئِکَ یَسْمَعُوْا فِی الْاَرْضِ، آیت ۴۴،

خلور بشارتونه ذکر کیری

- ۱، وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ، آیت ۷،
 ۲، اِنَّمَا نُنذِرُ الَّذِیْنَ یَخْشَوْنَ، آیت نمبر ۱۸،
 ۳، اِنَّ الَّذِیْنَ یَتْلُوْنَ یُکْتَبُ اِلَیْہِمْ، آیت نمبر ۲۹،
 ۴، جَسَتْ عَذٰی یَدْخُلُوْنَہَا، آیت ۳۳،

دی علاوہ خہ زجرونہ دی

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ قَاطِبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِکَۃِ

تول صفتونه د خدائی توب خاص اللہ ﷻ لہ دی چې پیدا کونکې د اسمانو او زمکې دې، مگر خونکې دې فرشتو لہ

رُسُلًا اُولٰٓئِکَ اُجِیْعُوْا مَقْلٰی وَتُلَفَّ وَتُرْنَع ۚ یَزِیْدُ فِی الْخَلْقِ مَا یَقَآءُ ۚ

استاذې خاصدانی، چه خاوندانی دوزرودي دوه دوه اودې درې او خلور خلور، زیاتول کوي به بیدانش کښ هغه قدر چې نې خوښه دي

إِنَّ	اللَّهُ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ	①
بیشکه	الله	تعالی	په	هرڅه	باندې	قادر دي.

﴿تَحْمَدُ لِلَّهِ﴾ دادعوه دتوحيدده چې تمام صفات دالوهيت صرف الله ﷻ لره دي. ﴿فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دااول دليل عقلي دې په توحيد فاطر د فطرته مأخوذ دي. ابداع، اختراع ته وائي. يعني ابتداء اول ځل يوڅيز پيدا کول بغير د نقشي نه، رئيس المفسرين حضرت عبدالله ابن عباس ؓ فرمائي: کنت لا ادري ما فاطر السموات والارض، حتى اتاني اعربيان بختصان في بشر فقال احدهما: انا فطرنا يعني ابتدئنا.

فطر په لغت کښ شق يعني شليدلوته هم وائي لکه: (اذا السماء انفطرت اي انشقت) نو معنی داده چې الله ﷻ شلونکې دې اسمان لره لپاره دنزول دارواحواوشلونکې د زمکي دې لپاره دخروج د اجسادوپه ورځ د قيامت، داوولي معنی په اعتبار سره به مطلب داسي چې الله ﷻ بغير د نقشي نه زمکي اواسمانونوپيدا کونکې دې لهذا مستحق دعبادت هم هغه دي

﴿يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ خُذْ زُكْرَكَ﴾ هديکښ نفي دشفيع قهري ده دفرشتونه، چې فرشتي نه متصرفي دي نه شفيع قهري بلکه دالله ﷻ کارندې دي، په خدمت باندې مامورې دي، چې په هغې کښ يو خدمت انبياوته پيغامونه رسول دي، ياد﴿زُكْرًا﴾ به مراد دادې چه دوي واسطې دي په مابين دالله ﷻ اود مخلوقاتوکښ، يعني دافرشتي دالله ﷻ د قدرت اثار لکه باران، هوا، وغيره خلقو ته رارسوي. ﴿أُولَئِكَ أَجِبَتْ﴾ دايصفت دې د﴿زُكْرًا﴾ اولوا اسم جمع ده د﴿فَوَاو﴾ (اجنحة) جمع د جناح ده. وزرته وائي. ليکن داحقيقت مونږته ندې معلوم چې آيادملانکو د مارغانوپه شان وزرې دي اوکه بل شان. البته ابن جريج نه منقول دی چې ورې ورې ښې دي پرې (روح)

﴿مُتَنَّى وَنُتِنَ﴾ دايصفت دې د﴿أَجِبَتْ﴾ يعني دبعضو فرشتودوه دوه وزري دي. د بعضودرې درې، اود بعضو څلور څلور، اوعدد صرف پدېکښ ندې منحصر لکه ورستو راځي. يا حال دې دذوالحال محدوف نه اي یرسلون متنى و نلت ربيع.

﴿يَزِيدُ فِي خَلْقِي مَا يَشَاءُ﴾ داکثرو مفسرينوپه نيزددې تعلق د﴿أَجِبَتْ﴾ سره دي. اي بزيدي خلق الاجنحة للملائكة مايشاء (روح) چې عدد دوزروپه دوه درې، څلور کښ ندې منحصر بلکه د بعضو

فرستو وزري زياتي دي. لکه د جبرئيل ﷺ په باره کښ په حديث کښ دي رابت جبرئيل ﷺ
 عند سدرة المنتهى وله سنة مائة جناح. اود اسرافيل ﷺ په باره کښ دي له الثمانين الف جناح. بعض
 مفسرين لکه قتاده رحمه الله وائي چې د زيادت في الخلق معنى عامه ده. د فرستو وزر ورته هم
 شامله ده. اود انسانانو په تخليق کښ د خاص خاص صفتونو زياتوالي ته هم لکه ښه
 صورت، ښه سيرت، ښه اواز وغيره ته هم شامله ده (روح) «إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» تعليل دي
 د ماقبل لهذا خپل حاجتونه صرف د الله ﷻ نه غواړي

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ

هغه چې کله د کري الله تعالى د خلقو د باره څه رحمت نوښته څوک بندونکي هغې لره. او هغه چې بند کړي.

فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

بياښته آزادوونکي هغې لره ماسو ا د الله ﷻ نه. او الله ﷻ غالب دي حکمت والادي اي خلقو ياد کړي نعمت د الله ﷻ

عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ

په تاسو باندې. آياښته دي څوک خالق غير د الله ﷻ نه چې رزق درکړي تاسوته د آسمان نه اود زمکې نه

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ قَالَىٰ تَوْفَكُونَ ۝

نيشته دي لايق د عبادت بل څوک مگر الله ﷻ دي، نو کوم طرف ته اړولي کيږي تاسو.

﴿مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ بِمَادَوْنِمْ عَقْلِي دَلِيل دې په توحيد باندې، چې ورنکې ذات هم هغه
 دي هغه که په چا د نعمت او رحمت دروازي کولای کړې نو څوک يې بندونکې نشته او منع
 کونکې هم هغه دي نو که په چاد رحمت دروازي بندې کړي. نو څوک ئې خلاصونکې نشته،
 ورکونکې هم هغه دي، منع کونکې هم هغه دي، بل څوک نشته، هغه په هر څه قادراو هر کار کښ
 حکمت او مصلحت پنهان دي.

﴿مِنْ رَحْمَةٍ مَنكَرِي ذَكَرْ کولو کښ اشاره ده عموم ته، چې پکښ دنيوي اخروي ټول نعمتونه
 داخل دي، لکه ارسال د رسل، ايمان، علم، عمل صالح کول، وغيره اودغه شان دنيوي نعمتونه
 لکه وسعت د رزق، صحت، عافيت، امن، خوشحالي، وغيره اودغه شان په ﴿وَمَا يُمْسِكُ﴾ کښ هم

عموم دې ﴿فَلَا تُمَسِّكْ لَهَا﴾ کښ ضمير راجع دې رَحْمَةٍ ته ﴿فَلَا تُزِيلْ لَهُ﴾ کښ ضمير ماته راجع دې ﴿مِنْ بَعْدِهِ﴾ ۽ اې من دونه ضمير مجرور الله ﷻ ته راجع دې. يعنى الله ﷻ نه ماسوا بل څوک د هغې په کولولو قادر ندې. "بعد" دون په معنى کښ متعدد آيتونو کښ راغليدې. لکه فمن بېديه من بعد الله او يا ضمير مجرور امساك ته راجع دې چې فعل په ضمن کښ مذکور دې اې بعد الامساك يعنى بندولونه نه ورستو څوک خلاصولو والا نشته. مغيره ﷻ نه روايت دې چې حضور ﷺ به چې کله د مومن نه فارغه شونډا کلمات به ئې وئيل اللّٰهُم لا مانع لما عطيّت ولا معطي لما منعت ولا ينفذ ذلجذ منك الجدار ابن كثير. حضرت عامر بن قيس ؓ فرمائى چې کله زه سهار داخلو آياتونه تلاوت کړم نوماته دافکره وي چې سهار به څه کيږي اونه ما بنام دافکروى (۱) ما يفتح الله للناس من رحمة (۲) ان يسلك الله بضر فلا تاشف له الا هو (يونس: ۱۰۷) (۳) سيجعل الله بعد عسر يسرا (۴) واما من دابة في الارض الا على الله رزقها (هود: ۶) روح المعاني:

﴿وَهُوَ الْغَنِيُّ﴾ ۽ الله ﷻ غالب اوقادر دې په هر څه او په ارسال درحمة او امساك باندې، ﴿تَلْحِكُمْ﴾ څه چې کوي په هغې کښ حکمت او مصلحت وي.

﴿يَتْلُوا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾ ۽ ما قبل کښ ټولو مخلوقاتو باندې عمومي رحمت ذکرلو نه پس اوس خصوصى رحمت ذکر کيږي او هرا نسان ته دعوت فکړ دې چې الله ﷻ ورباندې کوم احسانات او نعمتونه کړي دى، هغې باندې دې لگ غوراو کړي، ﴿اذكروا﴾ ذکر نه مراد مطلق ذکر دې، قلبا لسانا او اعضاؤو جوارحو سره، يعنى غووفکر او کړي، چې دا نعمتونه د کوم ځانې نه راغليدى او د الله ﷻ په وحدانيت ايمان رواړي، په ژبه ئې اقرار او کړئ اوبيانى په اعضاؤو جوارحو سره شکر ادا کړئ.

﴿قُلْ مَنْ خَلَقَ غَيْرَ اللَّهِ﴾ ۽ توحيد طرف ته دعوت فکړ نه بعد اوس دريم دليل عقلى ذکر کيږي په توحيد. من زائد دې لپاره دتاکيد يعنى غور وفکر کولو نه بعد تاسو خپله په انصاف سره اووايئ چې آيا الله ﷻ نه ماسوا خو بل څوک خالق شته. چه چې ماده اوروح دواړه پيدا کړي؟ ﴿يَرْزُقُكُمْ﴾ آيا الله ﷻ نه ماسوا بل څوک شته چه رزق درکړي؟ ﴿مِنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ دې کښ اشاره ده د رزق متعدد مصادروته، يعنى بعض سماويه دى. لکه باران، نمر، سپوگمئ،

شو، او بعض زمینی دی لکه غله وغیره شوه

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ هُمُ السَّاجِدُونَ لِعِزَّتِهِ﴾ ده دما قبل یعنی کله چه فاطر صرف الله ﷻ دې خالق هم صرف هغې دې، رازق هم صرف هغه نودینه داثابت شوه چې دالله ﷻ نه علاوه بل څوک دعبادت لائق نشته دې، کارساز حاجت روا هم صرف هغه دې ﴿فَأَن تَقُولُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَعْلَمُ سِرَّهُمْ﴾ زجر دې مشرکانوته چې دومره دلائل و باوجود ولې دتوحید نه انکار کوي: ای من این صرفون عن توحیده مع اقرارکم بانه الخالق الرازق (خطیب).

وَأَن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۖ وَ إِلَى اللَّهِ

اوکه دوی تاته دروغزن وائی نومه خفه کیره په تحقیق دروغزن وئیلی شویدي دیوروسولانوته ستانه مخکې. او خاص الله ﷻ ته

تَرْجِعُ الْأُمُورَ إِلَيْهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ

گرځولي شی ټول کارونه، ای خلقو بیسکه وعده د الله ﷻ دقیامت حق ده نودهوکه دې نکړې تاسو ژوند دنیا.

وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ

اونه دې د هوکه کړي تاسو په الله ﷻ باندې دهوکه باز شیطان، بیسکه شیطان ستاسو دشمن دې نوجور کړئ هغه دشمن.

إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنَ الْمُضِلِّينَ ۚ

بیسکه دې دعوت ورکوي دلې خپلې ته، چې شي دوی د اور والو نه.

﴿وَأَن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ﴾ داتسلي ده حضور ﷺ ته په عموم بلوی سره او وعده ده حضور ﷺ

سره او وعید دې دشمنانوته یعنی ته ددې کفارو په تکذیب مه پریشانه کیره دا معامله صرف یواځی ستاسره نده، بلکه ستانه مخکې چې څومره پیغمبران راغلي دي نو د هغوی هم داحال وو، حتی چې بعضو باندې پوره قوم کښ صرف یو اودوه کسانو ایمان راوړې وو ﴿رُسُلٌ﴾ په نکړې سره ذکر کولو کښ تعظیم او کثرت ته اشاره ده.

﴿وَأَنَّ اللَّهَ تَرْجِعُ الْأُمُورَ﴾ او دا کافران دې بی غمه کیږی نه، کائنات کښ چې څه کیږی او څوک چې څه کوی ټولو هغې رجعه الله ﷻ ته کیږی نو د ستاسو اعمالو خبر هم الله ﷻ ته رسی. الله ﷻ به درله دنیا او آخرت دواړو کښ دهغې سزا درکوی. ﴿الأمور﴾ جمع د امر ده او مراد ترې

سُوءُونَ او چاري دی. دنیوی وی او که اخروی. سکونی وی او که سربعی

﴿يُنَاقِ السَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ﴾ دالحویث اخروی دی. حی ای خلفوبست دمحار بنوکی
دی. ددنیا په عارضی ژوند مه مغروره کیږئ. او خپل ازلي دسمن مودهوکه نکړی نه ده
دالله ﷻ کښ د﴿وَعْدَ اللَّهِ﴾ مه مراد و عده دقیامت ده او د حساب کاب ده.

﴿فَلَا تُفَرِّقُوا بَيْنَ الدِّينِ﴾ دینه مراد د دنیا زندگی چمک دمک رنگ ورونه. د سهرت او
مشرولی محبت وغیره دي. چې دا انسان پدې فانی ژوند د هوکه کړی او آخرت ورله بریاد کړی
﴿وَلَا يُفَرِّقُوا بَيْنَ الْغُرُورِ﴾ غرور بفتح الغین صیغه صفت ده اي الشاع د الغرور یعنی انتہائی
دهوکه باز او بضم المیم مصدر دي. او ﴿بِاللَّهِ﴾ دي نه مراد هغه بول احکام او افعال دی چې هغی
حکم الله ﷻ انسان ته ورکړی دي او هغه ټول حقوق الهیه دي چې انسان سره معلو دی. او
دهوکه ورکول دا دی چې مختلفو حیلو او تدبیرونو سره نې دالله ﷻ اطاعت نه او گرځوی.
کله ورله دالله ﷻ رحمت او مغفرت ذریعه جوړ کړی. چې الله ﷻ غفور رحیم دی. خیر دي
عبادت مه کوه. معاف به دي کړی. او کله ورله دالله ﷻ حله او بر د بري ذریعه جوړه کړی. او
دا ورته وائی چې کچرته پدې کښ څه نقصان وي نو تراوسه پورې به ورته رسیدلې وی. کله
ریا کاري. کله عجب. کله تکبر غرض انتہائی د هوکه باز دي هزار دامونه دی ورسره. ډیر په
احتیاط چلیږئ.

﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا﴾ هماغلې تفصیل ذکر کیږی لف نشر غیر مرتب طریقې سره
پدیکښ د انسان سره د شیطان د دشمنی بیان دي چې شیطان ستاسوا زلي قدیمی دشمن
دي. دې خپل دشمن او گنډی. مخالفت نې کوئ اصل دشمن او مخالفت ورسره دادې چې
د توحید او سنت لاره اختیار کړئ. ﴿لَكُمْ عَدُوٌّ﴾ د تقدیم د ﴿لَكُمْ﴾ د اهتمام پوچه دي. ﴿إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ
لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ پدیکښ د شیطان دشمنی کیفیت بیان دي. چې دانسان له معصیت
د دعوت ورکوی. تردې چې نې خپل ملگري کړي. نو دخان سرنی جهنم ته بوخی.

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

هغه خلق چې کفری کړيدي ددوی دپاره عذاب سخت دي. او هغه خلق چې ایمان نې راوړی دي او عملونه کوي نیک

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٥٠﴾ آمَنَ رُؤَيْنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا ؕ

دوئی دپاره بخنه اوناب لوی دې آیا هغه کس چې بناسته کړې شوی وي ده ته بد عمل دده نودی گمان کوی به هغې د ده عمل

فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ

پس بیشکه الله ﷻ گمراه کوی هغه څوک چې ئی خوښه شي او هدايت ورکوي هغه چاته چې ئی خوښه شي، پس نه دې ځي نفس نا

عَلَيْهِمْ حَسْرَتٌ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٥١﴾

په دوی باندې دوجی دانفسوسونه، بیشکه الله ﷻ عالم دې په هغه کارونوچې دوی ئی کوي

﴿الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ﴾ تخويف اخروي دې کافرانوته چې دوی ته به د شيطان سره

دوستی پوجه په آخرت کښ سخت عذاب ورکولې کيږي، ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ بمشارت اخروي دی

مؤمنانوته، چې دوی د شيطان سره دشمني اوکره نوبه آخرت کښ به ورته اجر ورکولې

کيږي ﴿مَغْفِرَةٌ﴾ ممرتب دې په ايمان او ﴿وَأَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ ممرتب دې په عمل صالح (کبير)

﴿آمَنَ رُؤَيْنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ﴾ دا تسلی ده نبی کریم ﷺ ته، چې شيطان دشمنی واضح کيدلونه

بعد هم يوکس د شيطان په لاره ځی او خپل د هلاکت اسباب ځان لپاره د نجات ذريعه گنړی او

دهدايت ورسره هډو طلب نه وی، نوته داسې کس ته مه پریشانه کيږه، الله ﷻ ښه خبردې چې

دې څه کوی ﴿مَنْ﴾ اسم موصول محلا مرفوع مبتدا دې ﴿رُؤَيْنَ لَهُ﴾ جمله روله صله ده، خبرنی

محذوف دې چې هغه افانت قدیه دې، استفهام انکاری دې، يعنی ته هغه له هدايت نشې ور

کولې، دا آيت د سورت الزمر دې آيت په شان دې ﴿افمن حق عليه كلمة العذاب افانت تفد من لی

النار﴾ [الزمر ١٩] ﴿فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ﴾ فاسبيبه ده يعنی هدايت اوضلال د الله ﷻ په لاس

کښ دی چا کښ چې دهدايت طلب وی نو هدايت ورله ورکړی او چا کښ چې طلب نه وی نو نه

ئی ورکوی اودوی کښ دهدايت طلب نشته نو څنگه ورله هدايت ورکړی، ﴿فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ

عَلَيْهِمْ﴾ بتفريع ده په ماقبل، چې يوکس د شيطان په لارځی او دهدايت طلبگار هم نه وی نو ته هم

هغه ته مه پریشانه کيږه ﴿حَسْرَتٌ﴾ مفعول له دې د لا تذهب فعل لپاره، جمع ده د حسرة، غم او

افسوس ته وئيلې کيږی، جمع روارلو کښ يو خوا د نبی ﷺ د روارو مختلفو پریشانيزو طرف

ته اشاره ده او بل خوادې طرف ته اشاره ده چې دوی گټه شمیر افعال داسې دی چې هغه قابل حسرت دی. نوته به په کوم کوم حسرت او افسوس کوی داسې خوپه افسوسونو ځان هلاک کړی. **إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ** هدا زجر تخويف دې يعنى الله ﷻ ښه خبر دې د دوی په کارونه. چې شيطان ئی دشمن دې هغه سر ملگرتيا کوی او الله ﷻ ئې خالق رازق دې هدايت لپاره ورته رسولان او احکامات رالېږي، دوی د هغې تکذيب کوی.

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُودِرُ سَحَابًا فَسُقْنَهُ إِلَى بَلَدٍ

او الله ﷻ هغه ذات دې چې رالېږي هواگانې نوراپورته کړي ورېځ نوروانه کړومونږهغې لږه په طرف دېوداسې کلي

مَتَّيْتٍ فَأَحْيَيْتَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَلِكَ

چې مړه وي خاوره د هغې نوژوندئ کړومونږېدې سره زمکه روستود هغې دمړېدو اوچېدونه. دغه شان ستاسو،

النُّشُورُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۖ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ

دوباره پيداكول دي. څوك چې غواړي عزت نوالله ﷻ سره دې عزت ټول. خاص الله ﷻ ته څيزي كلمې ټاكي

وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

او عمل نيك. پورته كوي الله ﷻ هغه، او هغه خلق چې پټ تدبيرونه جوړوي دېدو كارونو ددوی دپاره عذاب سخت دې.

وَمَكْرُؤُكُمُ هُوَ يُوْرُ ۝

او تدبيرددوی هغه به ناکامه کيږي

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ هدا ځلورم دليل عقلي دې په توحيد، او په بعث بعدالموت يعنى شيطان په لمسون او د هوکه کښ مه راځی، او اوڅوگورئ د الله ﷻ په وحدانيت او په بعث بعدالموت څومره واضح دلائل موجود دی. چې دالله ﷻ په حکم سره هوا راښي پدې سره ورېځي راښي، باران اوورېږي، وچه زمکه ورسره شنه شي نوداتول انقلابات دالله ﷻ په اختيارسره کيږي نولاتق دعبادت هم صرف هغه دې، اودغه رنگه چې الله ﷻ لکه څرنگه په باران سره مړه ځمکه راژوندئ کړي نومړه انسانان به هم دقيامت په ورځ راژوندئ کړي، **وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ** هغه چې پټي پکښ نه وي، **فَأَحْيَيْتَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا**

زوني کولونه مراد زرغونه کول اوشنه کول دي.

﴿كَذَلِكَ أَلْتُمُوهُ﴾ پدیکېن اثبات دحشر او نشر دي. اووجه دتشبيه په خووجو هوسره ده (۱) لکه څنگه چې الله ﷻ اوچې زمکه په باران رحمت سره زرغونه کړي نودغه شان به دقيامت په ورځ مړه بدنونه هم راژوندي کړي (۲) لکه څنگه چې الله ﷻ دهاواگانوپه ذريعه د وريځو ټکړي راجدع کړي نودغه شان به دانسانانوداعضاؤټکړي ټکړي هم راجمع کړي (۳) لکه څنگه چې الله ﷻ هواگاني اوچې زمکي ته راليري نودغه شان به الله ﷻ دقيامت په ورځ دانسانانو بدنونو ته روحونه دهغوئ راوليري اوژوندي به ئي کړي (۴) څنگه چې زمکه په باران سره ژوندي کيږي نو دهغه شان قیامت په ورځ به هم الله ﷻ باران اوکړی او مړه به ژوندي شی دمسلم په حديث مرفوع کښ دي چې الله ﷻ به ډيرخي په شان باران اوکړي نو دخلقوبدنونه به ورته پيداشي

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْغَزَاَ﴾ شيطان دشمني او دهوکې تفصیلی ذکر نه بعداوس ددنيا زندگي دهوگې او دهغې نه بچ کيدلوبيان دي. ددنيا زندگي دهوکې حاصل اوخلاصه حصول دعزت دي ځکه چې انسان ته مال کښ عزت ښکاری نوهغه د مال په باره کښ د الله ﷻ احکاماتو پرواه نه کوی. رياست او سرداري کښ ورته عزت ښکاری نو دهغې د وجهي نه اسلام نه مخ گرځوی. دنيا چمک دمک اورنگ رنګيني کښ روته عزت ښکاري نو الله ﷻ او قیامت نه غافله شی او هغې کښ مشغوله وي. الحاصل چی څومره اسباب د دهوکې دی هغې رجعه عزت ته کيږي. چې انسان ته په هغې کښ عزت ښکاری او هغې په مقابلې کښ اسلام او الله ﷻ احکاماتونه مخ گرځوی. نو الله ﷻ فرمائی چې داهسې دنظر دهوکه ده. حقیقی عزت الله ﷻ سره دي دهغه نه طلب کړئ. اودهغې طريقه داده چې په الله ﷻ ايمان راوړي او نيک عملونه اوکړئ. ﴿فَاللَّهُ الْغَنِيُّ﴾ مقائمقام دجزاء محذوفی. او علت ورله دي. اي فليطلبها عند الله. لان العزة كلها لله. ﴿جَمِيعًا﴾ نه مراد ددنيا واخرت عزت دي. والمرادعزة الدنياوالاخرة (روح ابن کثير رحمه الله) دانس ﷺ نه روايت نقل کړيدي چې حضور ﷺ فرمائی چې ان ربتکم بقول کل يوم اناالعزیز فمن ارادعز الدارين فليطع العزیز. يعني الله ﷻ روزانه دافرماي چې عزت ورکولووالاخي يمه نوڅوک چې ددنياوداخرت دعزت طلب ګاروي نوخمادي اطاعت کوي. ﴿لِيَهْ يَضَعَهُ اَلْكَبْرُ اَلْعَلِيْبُ﴾ پدیکېن دعزت حصول طريقه بيانېږي چې اطاعت دي دالله ﷻ په ټولو طاعاتوکښ. او طاعات په دوه

قسمه دی (۱) قولیه (۲) فعلیه طاعاتو قولیو ذکر په الیه بصمد کښ اوشو او فعلیو ذکر په والعمل الصالح یرفعه کښ اوشو. «الیه» کښ ضمیر مجرور راجع دې الله ﷻ او «الکلم الطیب» نه مراد هغه ټول نیک اموردی چې هغې تعلق د قول سره وی لکه کلمه طیبه شوه. تسبیح او تحمید شو. ذکر واذکار شول، دعاگانې شوی، وعظ و نصیحت اودرس و تدریس شو. او «العمل الصالح» نه مراد هغه ټول طاعات دی چې هغې تعلق د فعل سره دې «یرفعه» کښ ضمیر مرفوع الله ﷻ ته او ضمیر منصوب عمل صالح ته راجع دې، یعنی الله ﷻ ته پورته خیرې پاکې کلمې او هغه او چتوی نیک عمل. صعود و نیلې کیرې اذهاب فی مکان عال ته یعنی او چت خائ ته تلل، او رفع و نیلې کیرې نقل الشئ من مکان الی اعلی منه یعنی دیو خائ نه بل او چت خائ ته نقل کول، نورفع او صعود دلته خپلې معنی کښ نشی اغستی کیدې، ځکه چې د ادلالت کوی په جهت او مکان. او الله ﷻ د جهت او مکان نه منزّه دې. نو دلته ترینه مراد یارفع او صعود کما یلیق بشانه دې، اویا دا کنایه د اعمالو د قبولولو او په هغې رضا کیدلونه ځکه چې رضا او قبولیت دوه صورته دی، یو دا چې ته خپله ځانه بادشاه ته لار شی او هغه خوښ شی او مقام و مرتبه درکړی، نو صعود کښ ددې صورت ذکر دې، او دویم صورت چې هغه د اول نه زیات افضل دې دا دې چې بادشاه تاطلب کړی او مقام و مرتبه درله درکړی او یرفعه کښ ددې صورت ذکر دې، نو دینه معلومه شوه چې طاعات فعلیه من حیث المجموع افضل دی په طاعاتو قولیو باندې من حیث المجموع (التحریر والتنویر)

«وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ» کښ مفسرینو خو نور احتمال له هم ذکر کړیدی: (۱) «یرفع» کښ ضمیر د فاعل «الکلم الطیب» ته راجع دې او ضمیر د مفعول عمل صالح ته راجع دې ای الکلم الطیب یرفع العمل الصالح (کبیر، روح، یعنی او چتوی دا کلمې عمل صالح لره، یعنی دایمان او د ذکر په ذریعې سره نیک عمل قبلیري (۲) ضمیر د فاعل عمل صالح ته راجع دې او ضمیر د مفعول صاحب د عمل ته، او درفعت نه مراد عزت دې، یعنی عمل صالح انسان ته عزت او اوچت والې ورکوي، (۳) ضمیر د فاعل عمل صالح ته راجع دی او ضمیر د مفعول «الکلم الطیب» ته راجع دې ای والعمل الصالح یرفع الکلم الطیب (روح، نو مطلب دادې چې د انسان عمل دده د گفتار لپاره میزان دې، که چرته گفتار او کردار کښ نی موافقت و ونویابه د قبلیدولائق وي او که نه و نو بیابه د گفتار

هیڅ اعتبار نه وي (زاد المسیر)

﴿وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ﴾ تخويف اخروي اوز جردي، چې کوم خلق اسلام ته غاړه ايځودلو په ځاني ددين او اسلام ختمولو او حضور ﷺ خلاف منصوبي جوړه وي هغوی دپاره سخته سزا مقررده. او ددوی هر منصوبه به ناکامه وي. ﴿وَالسَّيِّئَاتِ﴾ همفعول مطلق دي موصوف محذوف اعتبار سره اي المکرات السيئات ﴿وَمَكَرَ أُولَئِكَ هُوَ يُبَوِّرُ﴾ "پور" د "بوار" نه دي "بوار" کساد بازاری ته ونيلى کيږي يعنى يو انسان په کاروبار لويه سرمايه اولگوۍ، خوبياني کاروبار اونه چلپړۍ اوبالکل تپ شی نو دپته بوار ونيلى کيږي، نو الله ﷻ فرمائی چې ددوی مثال به هم د دغه سې سرې وى دوی څومره هم منصوبي جوړې کړې. او څومره هم مالونه پرې خرچ کړي. آخر به دا ټولې شنوې اوناکامه شي اخروي اوحقيقي عزت خو څه کوي ظاهري عزت به نى هم په لاس رانشي ﴿اولئک﴾ مشاراليه کفار دي. او اسم اشاره بعيد دنفرت اظهار دلپاره راوېلي شوي ده.

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ

او الله پاک پيدا کړي يئ تاسو دځاوري نه بياني دنفطې نه بياني گرځولې يئ تاسو جوړئ. اونه حامله کيږي يوه ښځه

وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْبِهِ ۚ وَمَا يُعْتَرِّ مِنْ مُعْتَرٍّ وَلَا يُنْقِضُ

اونه وضع دحمل کوي مگر داپه علم دالله سره وي. او عمر نشي ورکولې ځاوند د عمر نه. اونه کموالي کيدې شي

مِنْ عُمْرَةٍ إِلَّا فِي كَيْفٍ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

دغه د عمر نه مگر په کتاب کېن ليکلی شوی دي. بيشکه داکار الله ﷻ ته اسان دي

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ﴾ داپنځم دليل عقلي دي په توحيد چې الله ﷻ ستاسو ج د اعلى حضرت

ادم ﷺ دځاوري نه پيدا کړو، تاسو نى داوبو ديوي قطري نه پيدا کړئ بعض مذکر بعض مؤنث. داستقرار حمل نه تروضع حمل پوري ټولو مراحلو کېن نى ستاسو ساتنه او کره. بياني دخپل مشيت مطابق هريوانسان ته زيات پاکم عمر مقرر کړو، غرض داچې ابتداء نه ترانتهاء پوري تاسو محتاج يئ اوزير تصرف يئ دالله ﷻ طبعاً. نو وضع او ورته هم محتاج شی صرف دغه نه غواړئ دغه عبادت کړئ.

﴿ثُمَّ جَعَلْنَا أَزْوَاجًا ۖ هَٰؤُلَاءِ اصْنَافًا، ذَكَرْنَا وَإِنَّا نَارُوحٌ، لَكِنْ بَلْ خَافَ إِلَهُهُ﴾ فرمائی: اوبرو جهم ذکرنا وانا
 ﴿وَمَا نَحْمِلُ مِنْ شَيْءٍ وَلَا نَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ﴾ مراد دحمل اووضع حمل نه نول حالات دحمل اووضع
 دحمل دي. مثلاً مقدار دحمل، او دوضع وخت، شکل صورت دبحي، نيك بخته، بدبخته وغيره
 ﴿وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ﴾ يعني نه اوږده وي الله ﷻ عمر ديو معمر لره. ﴿وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمْرِهِ﴾ دضمير
 مرجع (۱) يا بل معمر دي، كفولهم، عندي درهم ونصفه اي نصف درهم آخر نومطلب دادې چې الله ﷻ
 چاته اوږد عمر ورکوي نوهغه هم دمخکني نه ليکلي شوې وي. اوچې چاته کم عمر ورکوي
 ابتدا نوهغه هم ليکلي شوې وي، يعني دهرچا چې خوره عمروي هغه داوول نه ليکلي شوې
 وي، دې صورت کښ د﴿وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ﴾ او د﴿وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمْرِهِ﴾ مصداق جدا جدا کسان دي
 (۲)، بعض حضرات وائي ددواړو مصداق يو کس هم کيدې شي. دې صورت کښ د﴿مِنْ عُمْرِهِ﴾
 مرجع معمر مذکور دي او مطلب دادې چې دهرچا دمقرره عمر نه خوره و وخت کميږي. داهم
 مکتوب کيږي، چې يوه ورځ تيريږي نو ديوې ورځې کم والې، دوه ورځې تيريږي نو د دوو ورځو
 کم والې ليکلي کيږي، بلکه دهرې ساه اغښتوسره کم والې راځي، لکه شاعر وائي:

حياتك انفاست تعددك لماً مضى نفس منها انتقضت به جزء

(۳)، بعض مفسرين وائي چې مصداق يو کس دې اوپه عمر کښ کمي او بيشې دتقدير معلق په
 اعتبار سره دي، لکه په بعض نيك عملونو لکه صدقه، صله رحمي وغيره سره په عمر کښ زيات
 والې راځي، په يو حديث کښ دي من سره ان يسط له في رزقه ويناء في اثره فليصل رحمه بخاري، مسلم
 ، يعني چې کوم سړې غواړي چې دده په رزق کښ فراخي اوپه عمر کښ زياتوالي راشي نوهغه
 ته پکار دی چې صله رحمي داوکړي.

فانده: په ظاهر ددې حديث نه معلوميږي چې په صله رحمي وغيره نيك عمل سره په عمر کښ
 زياتوالي راځي. ددې وجي نه بعض علماؤ دا حديث او دې په شان حديثونو حمل په تقدير معلق
 باندې کړيدي. ددې تفصيل زمونږ دې تفسير په دريم جلد صفحه (۴۴۴) کښ دسورة الرعد آيت
 (۳۹)، لاندې تير شويدي هلته نى اوگورئ، بعض علماء وائي چې ددې مطلب په يوبل حديث
 کښ واضح شويدي چې حضرت ابودرداء ؓ فرمائي چې مونږ ددې مذکور حديث ذکر
 حضور ﷺ ته اوکړو. نو حضور ﷺ او فرمايل چې عمر خوالله ﷻ په نيز مقرر، مقدر دي، چې کله
 نيته پوره شي نو بيا هيڅ چاته ذره برابر هم مهلت نه ورکولې کيږي، بلکه په عمر کښ دزياتوالي

نه مراد دادی چې الله ﷻ به هغه ته نیک اولاد ورکړي چې هغوی به ورته د مرگ نه پس دعا گاني کوي. نو د مرگ نه ورستویه هم ده ته هغه فائده میلاوېږي کومه چې په ژوند کې ورته میلاویدله. نو د عمر د زیاتوالي نه مراد د عمر برکت زیاتیدل دي و الله اعلم. **إِلَّا فِي كَيْسٍ** مراد ورته لوح محفوظ دي **إِنَّ ذَلِكَ** یعني د زیادت او تنقیص د عمر او دغه شان پیدا کول د انسان د نطفې نه الله ﷻ ته ډیر آسان دي

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ

اوندی برابره دوه دریانونه. د ابو خورېدې تنده ماتونکې دي تیریدونکي دی په مری کې اوبه دده. او د ایل نریوډی تریخ دي

وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى الْفُلْكَ

او د هر یوه خورئ تاسو غوښه تازه د مې اورا اوباسی تاسو ملغري چې اغوندئ تاسو هغه. او ویني نه بیږئ

فِيهِ مَوَازِرَ لِيَتَبَتَّغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَلَعَلَّكُمْ

په هغې کې سیرونکي اوبوله د باره ددې چې طلب کړئ تاسو فضل د الله ﷻ نه. او د باره ددی چې تاسو

تَشْكُرُونَ ۝ يَوْمَ الْأَيْلِ فِي النَّهَارِ وَيَوْمَ الْأَيْلِ فِي اللَّيْلِ وَسَحَرُ

شکر او کړئ داخلوي الله ﷻ شپه په ورځي کې او داخلوي ورځ په شپه کې. او په خدمت کې ئی لگولي دي

الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ۚ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَلَكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۖ

نور او سپوږمۍ. د اتول گرځي د نني مقررې پورې، دغه الله ﷻ رب دي ستاسو، ده لره بادشاهي ده.

وَاللَّيْلِ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۝

او هغه معبودان باطله چې تاسو ورته سوالونه کوئ ماسوا د الله ﷻ نه نوندي مالکان دوی دېت د هغو کې د کجوري

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

کچرې تاسو ورته سوالونه کوئ نه اوري سوال ستاسو، او بالفرض که واوري نشي قبولې ستاسو سوال او په ورځ د قيامت

يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۖ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿٥﴾

به انکارو کړي ستاسو د شرک نه، او خبر به درنکړي تاته په شان د خبير ذات (چې الله بهدي)

﴿وَمَا يَنْتَوَى الْخَبْرَانِ﴾ د اشپږم دليل عقلي دې په توحيد، چې د اهرم د الله ﷻ د کمال قدرت دليل دې چې د يو سمندر اوبه ئی نهايه خوږې، تنده ماتونکي، هضميداره گرخولي دي او ذبل سمندر اوبه ئی تروي، ترخي، گرخولي دي، حالانکه ماده د دواړو يوه ه، د دواړو نه تاسو ته تازه غوښه يعني ماهيان درکوي، جواهرات درته ميلاوېږي، او د اهره سمندرې دی چې دې باندی ستاسو تجارت بنياد دې، نو تاسوله ئی په دې کښ کشتی او جهازونو په ذريعی سره سفر آسان کړيدې، نو د اهرم حضرت د الله ﷻ فضل دې، نو د هغه شکر ادا کوئ او خپل حاجتونه صرف د هغه نه غواړئ ﴿فَعِنْدَا عَذَابٌ﴾ ای طيب، خوږ او مزیدار. ﴿فَوَلَات﴾ ای کاسر الهطش يعني تنده ماتونکې، يا پمعنی د د شديد العذوبه يعني ډيرې زياتې خوږې او مزیدارې ﴿سَائِغٌ شَرَابُهُ﴾ ای سهل انحداره يعني په مرئ کښ اسانی سره تيريدونکی اوبه، ﴿وَفَعِنْدَا يَلُحُّ﴾ مالگینی اوبه، ﴿أُجَاجٌ﴾ اي مر يعني تريخ ﴿وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيفًا﴾ مراد ورنه د مهي غوښه ده او نعيم ورنه په لحم سره او شواو سمکا اونه وبللی شو، نپاره د دې چې مقصود اوفانده اخستل د مهاي نه صرف اکل دي، بخلاف د نورو حيواناتو او ﴿لَحْمًا﴾ صفت ﴿طَرِيفًا﴾ راوړلو کښ تنبيه ده پدې خبرې چې مهي غوښه تازه خوند کوی، غير تازه کښې هغه خوند نه وی، چې کوم تازه کښ وی.

﴿وَتَشْتَرِجُونَ حَيَّةً تَنْبُسُوهَا﴾ حليه نه مراد لؤلؤ او مرجان دې سورت الرحمن کښ د دې تصريح راغلې ده، بخرج منها اللؤلؤ والمرجان او په صيغه دمذکر سره اشاره ده ديتنه چې د ملغرو استعمال سړي هم کولي شي په خلاف د سروزرونه چې بطور زیور صرف د ښځو لپاره جائز دي او د سړو لپاره حرام دي.

د دې آيت او سورة رحمن ايت: ﴿يَخْرُجُ مِنْهَا اللؤلؤ والمرجان﴾ نه معلومېږي چې زيورات او ملغرې د دواړه قسمه سمندرونه رااوځي، حالانکه مشهوره داده چې ملغرې وغيره صرف د مالگين سمندر نه راوځي، خوږ او بویو او سمندر کښ ملغري نه وي، د دې وجې نه بعض علماء د دې دواړو آياتو نو داسي تاويل کړيدې چې دلته ﴿وَمِنْ كُلِّ﴾ تعلق صرف د ﴿تَاكُلُونَ﴾ سره دې، تقديرې

عبارت دارنگه دې «ومن کل ټاکلون لځا طرباؤ ستخرجون من البحر الملح حلیه» لیکن محققینو ظاهر د قرآن ترجیح ورکړیده چې د دواړه قسمه سمندرونو نه راوځي. البته دومره خبره ده چې مالګین نه زیاتي اود خوږ نه کمې «وَوَرَى الْفَلَکَ فِیه ټپې فی کلې منهنما مواخر» ای شواق الماء اوبولړه شلونکې. دا جمله سورت النحل آیت ۱۴ کېن هم تیره شویده. خو په دې او هغې دوه فرقه دی (۱) هلته «فیه» مؤخر او «مواخر» مقدم دي، وتری الفلک مواخر نه، اودلته برعکس دي. (۲) هلته «لتبتغوا» واؤ حرف عطف سره ذکر دي، ولبتغوا من فضله، او دلته بغیر د واؤ نه، دې فرق نکه مفسرینو دا لیکلې ده چې د دواړو آیتونو مقصود کېن فرق دي. هلته مقصود دالله ﷻ نعمتونو ذکر او اثبات دي او دلته مقصود دالله ﷻ قدرت او عجیب صنعت اظهار دي. نو «مخر» چونکه مستقل نعمت دي او «فیه» کېن مستقل نعمت ذکر نشته نو دې وجهی نه هلته «مواخر» مقدم کړې شو. او دلته چونکه مقصود دالله ﷻ قدرت او صنعت ذکر دي، او دهغې اندازه د ظرف نه لګي چې «بحر» دي، نودی وجهی نه «فیه» مقدم کړیو یعنی دومره عظیم الشان د غرونو پشان لهرونه، او هر طرف ته اوبه او بس اوبه پدیکېن الله ﷻ ستا سوړه کشتی روانه کړې وی. دا هغه لهرونه شلې، او مخکېن ځی، آیا داسې بل څوک کولې شي؟! هم دې نکتي د وجهی نه هلته «لتبتغوا» واؤ سره ذکر شو ځکه چې ابتغاء د رزق مستقل یو نعمت دي، اودلته بغیر د واؤ نه ذکر شو، «روح المعانی، التحریر والتنویر»

«وَلِجِ الْاَلْیٰ فِی الْاَنْهَارِ» دا دووم (۷) دلیل عقلي دي په توحید، چې د ټولو کائناتونو نظام دالله ﷻ په قبضه قدرت کېن دي، پدې کېن تصرف کونکې صرف هغه دي، لهذا خپل حاجتونه صرف دهغه نه غواړئ «کُلٌّ یَجْرِیْ لِاَحَدٍ مُّسَمًّی» مقررې نیتی نه مراد ورځ د قیامت ده، یاد نور لپاره کال دي اود سپوږمۍ لپاره میاشته، دغه مضمون مخکېن تیر شوی دې مفصلاً

«ذَٰلِکُمْ اَللّٰهُ رَبُّکُمْ» داپه تیر شوي دلائلو باندې تفریع اودویم ځل تفصیلي ثمره ذکر کړې «ذَٰلِکُمْ» کېن اشاره محسوس بالبصر ته کیري، نو ذات دالله ﷻ اگر چې پخپله محسوس بالبصر ندې لیکن د نړیو نه ئی چونکه واضح دي نو گویا چې الله ﷻ پخپله واضح او محسوس دي «وَالَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ» ای دندونم «مَا یَمْلِكُوْنَ مِنْ عِظَمِهِ» د کجهورې هډوکی کېن درې څیزونه وی. فتیل، نقیر، او قطمیر، اودا درې واړه په قلت کېن مبالغې لپاره راځی، فتیل هغه تار نه

وانى چې دكجهوري هډوكى مينځ لاره كښ وي، نقيير هغه داغ ته وائى چې د هډوكى په ظاهر، بالكل مينځ باندې وي، او قطمير هډوكى نه تاؤ لفافې ته وائى

﴿إِنْ تَدْعُوهُمْ خُمَيْرِ يَصْرَفْ بِتَانُوتِه رَاجِعْ دِي يَاتُولُو مَعْبُودَانُوتِه مَلَانَكُوتِه، جِنَانُوتِه،

عيسى ﷺ ته، ﴿لَا تَسْمَعُوا دَعَاءَ كُزْ﴾ عدم سماع يادوجي ددينه ده چې دوى كښ استعداد د اوريدلو نشته ځكه چې جماد محض دى، ياداچه دخپلو عابدينو عبادت نه اعراض كړنكى او ديرلري دى او ياداچه الله ﷻ دهغوئ غوړونه محفوظ ساتلي دي دشركيؤ، قبيحو الفاظو اوريدلو نه «روح» ﴿وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكَ﴾ يعنې كه بالفرض والتقدير واورې هم نوبقلولې نى نشي، عدم استجابت نه مراد ياعدم قبول دې، يا ورنه حاجت پوره كول اونفع رسول دي ﴿وَقَدْ أَلْقَيْنَا بِكُفْرُونٍ بَيْنَ كَيْكُمُ﴾ «شرككم» مصدر مضاف دې فاعل ته، اى اشراككم اباهم، يعنې حاجت پوره كول اونفع رسول خولري خبره ده چې دقيامت په ورځ به دوى ستاسود عبادت نه انكار كوي كفوله نمل: ما كتم ايتانا تعبدون (يونس: ۲۸). ﴿وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ﴾ مراد ورنه ذات د الله ﷻ دې، خطاب حضور ﷺ ته دې ياهر سامع ته، يعنې څرنگه چې الله ﷻ دبتانو حال بيان كړ و او دهغوئ دالوهيت نفي نى او كړه دغه شان نى بل څوك نشي كولې.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۱﴾ إِنْ يَشَأْ

اې خلقو تاسو ټول ډير محتاجه يى الله ﷻ ته، او الله ﷻ هم دې غني دې ستاينلې شويدي كچرې دالله ﷻ خوښه شي

يُذْهِبْكُمْ وَيَتَذَكَّرُ أَجْرُكُمْ ﴿۲﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿۳﴾ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ﴿۴﴾

څتم به كړي تاسو او ربه ولي بل مخلوق نوې، اونه دې دكار به الله ﷻ باندې گران اونشي بار كولى باراجتونكي بوج د بل جا.

وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جُنْحِهَا لَا يُجْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ﴿۵﴾

او كچرې رالوبلى يودروندبارې خپل بار ته نه به شي اوچتولې څوك ددې نه څه څيز، اگر كه وي نې دې رسته دار.

إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَمَنْ تَزَكَّىٰ

بيشكه نه يره وي هغه خلقو لره چې يريرې درب خپل نه په غيبه او پابندى كوى د مونځ، او چاچه خان پاك كړود گندگى دشر كنه،

فَاتِمَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ ط وَاللّٰهُ الْمَصِیْرُ ۝

نویسنده دې خان پاکوي د فاندې دخپل خان دپاره. او خاص الله ﷻ ته مږخېدل دي

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْكُرُوا أَنْفُسَكُمْ إِلَى اللَّهِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾ دليل عقلي دې په توحيد چې اې خلقو تاسو ټول په هرخه کس الله ﷻ ته محتاج یئ. الله ﷻ بې نیازه ذات دي. متصف دې په صفاتو دکمال سره. لهذا دهغه نه علاوه ستاسو بل معبود نشته

سوال دلته. انتم. مبتداء. او الفقراء. نى خبر دې مبتدا خبر چې کله دواړه معرفه وي نو د تخصیص فاند ورکوي. نو مطلب به داسي چې اى خلقو صرف هم تاسو بس الله ﷻ ته محتاجه یئ. حالانکه ټول مخلوقات الله ﷻ ته محتاجه دي. **جواب** دلته الفقراء. باندې الف لام د مبالغې دپاره دې. یعني تاسو د بریات محتاجه یئ. ستاسو په مقابلي کس دنور مخلوقاتو احتیاج د نیش برابر دې. ځکه چې تاسو په پیدائش. وجود او بقاء سره سره مال و دولت. لباس خوراک ته هم محتاجه یئ. په خلاف دنور و مخلوقاتو نه چې مال دولت. لباس. کور و غیره ته ندي محتاج. او بل دا چې انسان چونکه اشرف المخلوقات دې نو هغه ته خطاب اوشو او ضمناً ټولو مخلوقاتو ته شامل دې.

﴿الَّذِينَ يَسْتَعِينُونَ﴾ د هرجانه. ﴿الْحَمِيدُ﴾ ستایلي شوي دي. دیکس اشاره ده دیته الله ﷻ صرف دانه چې مستغني دې او خلق ورته محتاج دي. بلکه دهغوئ حاجتو نو پوره کونکې هم دي. ځکه چې حقیقي غناداده چې حاجتونه ئې پوره کړي احسانات پرې او کړي. لیکن محتاجه ورته نه وي

﴿إِنْ يَشَاءْ يُدْخِلْكُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ﴾ او د الله ﷻ دې نیازى بیان دې چې کچرته او غواړي تاسو به فنا کړي او ستاسو په ځای به یو بل مخلوق پیدا کړي چې هغه به ئې اطاعت کونکې توحید منونکې وي. ﴿وَيُنَزِّلُ الْغَلَقَ جَدِيدًا﴾ یعني نوې مخلوق به پیدا کړي چې ستاسو په شان سرکشه به نه وي. یاد اچه نوې عالم او مخلوق به پیدا کړي تاسو به ورته ناآشنایئ. ﴿وَمَا ذَٰلِكَ بِعِنْدِي إِلَّا خَوْفٌ مِّنَ اللَّهِ﴾ او تیان د خلق جدید الله ﷻ ته څه مشکل ندی.

﴿وَلَا تَرَوْا وَرْدَهُ وَّجْهًا مُّخْرَجًا﴾ د اتخويف اخروي دې. چې د قیامت په ورځ به د یو گناه کار د گناه

بوج بل خون نه سي اغستي. بلکه هر سرې به دخپل خپل گناه ذمه وارسواوړوي. ددې آيت کریمه او دسورة عنکبوت آيت ۱۳. ولیحملن الثاقلین والثقالع الثاقلین. په مینځ کېن منافات نشته. ځکه چې هلته دضالین اومضللین ذکر دې. یعنی د هغو خلکو ذکر دې چې پخپله هم گمراه وي او نور خلق ئی هم گمراه کړي وو نو هغوی به دخپل ضلالت بوج هم اوچتوي اوداضلال بوج هم. او دلته کېن صرف دضالین یعنی دگمراهانو ذکر دې (روح) «وَأَن تَذُعْ مُثْقَلَةً إِلَى جَهَنَّمَ مُثْقَلَةً صَفَتْ دې دمحذوف ای: نفس مثقولة، یعنی داسې سرې چې دگناهونو بوج پرې پروت وي هغه که بوج اوچتولو دپاره خپل قریبي رشته دار هم رااو غواړي لکه پلار، خوي، ښځه، خاوند خپل. لیکن هغه به ورنه انکار اوکړي. داپه ظاهر کېن تکرار ښکاري په حقیقت کېن تکرار نه دې. ځکه چې (۱) په اوله جمله کېن نفی دحمل وه اجباراً، او پدې کېن نفی دحمل ده اختیار یعنی په منت اوزاری سره هم به هم یوکس دچا دگناه بوج پخپل سر نه اخلي. (۲) یاهه اوله جمله نفی دحمل ده دټولو گناهونو چې محمول عنه بالکل بري شي او په دویمه کېن نفی دحمل ده دبعضي گناهونو لپاره دتخفیف (روح المعاني، «ولو کان ذا قریب») ضمیر په کان کېنې یا مدعو ته راجع دې. یعنی اگر چې هغه کس چې دې ئي رابلي. د ده دخپلوانو نه وي. بیا به ورله هم نيزدې نه راځي. او یا داعي ته راجع دې، یعنی اگر که دا رابلونکي د هغه رشته دار ولې نه وي خو بیا به ورله هم نيزدې نه رازي.

﴿إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ داتسلي ده نبي کریم صلي الله عليه وسلم ته او بشارت اخرویه دې. چې ستا تبلیغ به هغه چاته فائده ورکوي چې دا مذکور صفات وي پکېنې، ضدي او عنادي نه وي.

﴿يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ اول صفت دې، صیغه د مضارع راوړلو کېنې اشاره ده تجدد ته، چې هر وخت ئي دخشیت حالت وي او د خوف الهي ورسره استحضار وي. ﴿بِالْغَيْبِ﴾ نه مراد یابغیرد لیدلو نه، دې یا خلوت او یواځي والې ورنه مراد دې، یعنی دالله ﷻ د عذاب نه بیرېري حال دا چې دوی عذاب لیدلې نه دي.

﴿وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ﴾ دا دویم صفت دې، او دخشیت ثمره ده، صیغه د ماضي دپاره د تحقق او تیقن ده، یعنی خشیت کیفیت ئي دا وي چې دوی دالله ﷻ هر عبادت او حکم تعمیم ته داسې تیار وي لکه چې بس دوی کړې وي، مونځ چونکه دټولو نه اهم عبادت دې نو ځکه ئي

تخصیص اوشو ﴿وَمَنْ تَرَكُنْ فَرُغْنَا بِكَ﴾ یعنی چاچی دشرک نه اودگناهونونه خان پاک کرونوخیل خان ته ئی فائده ورکړه. الله ﷻ ته به ئی رجوع کيږي نوپه تزکیه به ورته بهتره بدله ورکړي

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۖ وَلَا الظُّلُمُتُ وَلَا النُّورُ ۖ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۚ

اوندي برابرېوند اوليدونکي. اونه تيارې اونه رڼا. اونه سورې اونه گرمې

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ

اوندي برابرژوندي اونه مړي بيشکه الله ﷻ اوروي چاته چې ئی خوښه شي. اوته نشي اورولې

مَنْ فِي الْقُبُورِ ۚ إِنَّ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۚ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

هغه چاته چې په قبرونکې دي نه بې ته مکرېره ونکې. بيشکه مونږلېږلې ئی ته په حقه سره زېږې ورکونکې

وَنَذِيرًا ۚ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۚ وَإِنْ يَكْتُمُونَكَ

اوبړه ونکې اونه وږيوامت به مخکومتونوکې مکر تير شوې وږيه هغې کښې برونکې اوکه دوي تاته دروغژن وائي نو صبر کړه.

فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

نوپه تحقيق دروغژن ويلي ووهغه خلقو چې مخکې وژد دوي نه. راغلي ووهغوي ته رسولان دهغوي به واضعو معجزو سره.

وَبِالْزُّبُرِ ۚ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۚ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۚ

اوبه صحيفوسره اوبه کتاب روښانه سره تورات بيا اونبول ماغه خلق چې کفرني کړيو نو څنگه وژعذاب زما.

﴿وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ﴾ دې کښې مثالونه بيانېږي لپاره دفرق په مابين دمشوک چه ضدي اوعنادي دي اومؤمن کښې چې اهل خشيت والوو نه دي. چې لکه څرنگه دامذکوره څيزونه برابرندي دغه رنگه کافراومؤمن هم برابرندي. ﴿الْأَعْمَى﴾ بهنه مراد کافردي چې دغيرالله عبادت کوي دلئل دتوحيد اوقدرتونه دتوحيدورته نه ښکاري ﴿وَالْبَصِيرُ﴾ نه مرادمؤمن دي.

﴿وَلَا الظُّلُمُتُ وَلَا النُّورُ﴾ ددويم لاه دتاکيددپاره مکررشو. ظلماتوته مرادتياږي دباطل يعني دکفر او شرک تياږې دي. اوتورته مراد نراحق يعني ايمان اوتوحيدده. ظلمات جمع او نور مفرد ذکرشو. ياددې وجې نه چې محاوره دغه شان ده ياداچه طريقې اولارې دباطل

ډیرې دي، او د هدايت او د حق لار يوه ده نو ځکه نور مفرد ذکر شو. والله اعلم

﴿وَلَا الظُّلُمُ وَلَا الظُّلُمُ﴾ يعني نه ثواب اونه عقاب، يا ورنه مراد جنت او جهنم دي. حرور مبالغه
د خړعني شدة الحر، سموم هغه گرمي ته وائي چې د ورځي وي او حرور عام دې ورځې وي که
د شپې (کشاف)

﴿وَمَا يَنْتَوَى الْآخِيَاءُ﴾ د ابل مثال دې چې لکه جوني او مري برابرندی دغه شان مؤمن
او کافر برابرندي. احياء ته مراد مؤمنان دي ځکه چې زړونه د دوی ژوندي وي په ايمان، او د
اموات ته مراد کافران دي ځکه چې زړونه د دوی مړه وي په کفر، يا ورنه علماء او جهلاء
مراد دي، ﴿إِنَّ اللَّهَ يُسَمِعُ مَنْ يَشَاءُ﴾ يعني چاته چې الله ﷻ هدايت ورکول غواړي نو هغه ته د خبري
اوريدلو او د الله ﷻ د آياتو قبولولو توفيق ورکړي د ﴿يُسَمِعُ﴾ مراد سماع قبول ده. ﴿وَمَا أَنتَ
بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ﴾ به سميع کس باء زائده ده لپاره د تاکيد، دې کس وضاحت د مثال دې
او مراد د سماع نه دلته هم سماع قبول ده، ځکه چې مطلق سماع خو کافرانو ته کيدله، نو مطلب
دادې لکه څرنگه ته اې پيغمبره! مړو ته په کلام حق او رولوسره هدايت نه شي کولې او هغوی ته
څه فائده نه شي ورکولې، ځکه چې هغوی د دارالعمل نه تلي دي، نو دغه شان حال د ضد او عناد
کونکي کافرانو دې چې د دوی په زړو نو باندې مهرد جباريت لگيدلې دې، زړونه ئې مړه دي،
ازلي بدبختي ئې په قسمت کس ليکلې شويده، نو د هدايت موندلو نه محرومه دي.
ددې بيان نه معلومه شوه چې ددې آيت د سماع الموتى سره هېڅ تعلق نشته، سماع الموتى
خان له مستقلة مسئله ده چې دهغې تفصيل په سورة روم، نمل کس تير دې.

﴿إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ﴾ يعني اې پيغمبره! ستا کار صرف يره ول دي د عذاب د الله ﷻ نه، هدايت
ورکول چاته، دا ستا ذمه واري نه ده، هغه د الله ﷻ کار دې.

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا﴾ تسلي ده حضور ﷺ ته. ﴿وَأَنْ مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ﴾ يعني په
تير شوي خلقو کس هم هر قوم ته نبي رالېږلي شويدي د هغوی ذمه واري هم صرف تبليغ کول
وؤ د چا په اختيار کس هم هدايت نه وؤ، نو دغه شان ته هم دې قوم ته رالېږلي شوې يې، نذير نه
مراد دلته عام دې چې رسول وي يا غير رسول.

﴿وَأَنْ يُكَذِّبُوكَ﴾ د اهام تسلي ده، جزاء د شرط محذوفه ده، اې فلاخزن بنكذيبهم، يعني که دوی

سانکذیب کوي. ایمان نه راوړي نوته مه خفه کړه ځکه چې داسې سرکښه کفار د مخکښو انبیایو په وخت کېن هم وځالانکه چې انبیایو ورته واضح معجزات پیش کړي وو او هدايت والا کتابونه ئی ورته راوړي وو. ﴿وَبِالْزُّبُرِ﴾ وېرې صحيفي لکه صحف ابراهيم عليه السلام ﴿وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ﴾ لکه تورا، انجيل، ﴿ثُمَّ اخَذْتُ الَّذِينَ﴾ تخويف دنيایو دې کافرانو ته

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا

آیا نه دي لیدلي تا چې بيشکه الله ﷻ راوړولی دي د آسمان نه اوبه بيا رااوباسلې دی مونږ پدې سره ميوې چې جدا جدا دي

أَلْوَانًا ۚ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝

رنگونه دهغو. اود غرونوڅه ټکړې سپينې دي اوڅه سرې دي. مختلف دي رنگونه دهغې اوڅه ټکې ډير توري دي

وَمِنَ النَّاسِ وَالْذَّوَابِ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۚ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ

اوبعضي دانسانانو ته اود ژنده سرونه اود ځناوونو ته مختلف دي رنگونه دهغوئ دغه شان بيشکه بربري د الله ﷻ نه

مَنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝

په بندگانو دهغه کښې عالمان بيشکه الله ﷻ زور اوړ. اوبخه کونکې دي

﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ په توحيد نهم علقي دليل دي. چې الله ﷻ له آسمان

باران وروی اوبيا ورسره مختلفې ميوې پيدا کوي، د غرونو پشان مضبوط مخلوق ئی پيدا

کړيدې بيا دهغې مختلفو حصو له ئی مختلف رنگونه ورکړي دي. دهغه شان انسانان

او ځناورئ پيدا کړيدی او مختلف رنگونه ئی ورته عطا کړی دی داتول د الله ﷻ په وحدانيت

او قدرت دلالت کوي. ﴿أَلَمْ تَرَ﴾ استفهام تقرير دي. يعني تا ليدلي دي ﴿مِنَ السَّمَاءِ﴾ نه

مراد جهت د آسمان دي. ﴿فَأَخْرَجْنَا بِهِ﴾ التفات د غائب نه متکلم طرف ته لپاره د اظهار دکمال

قدرت د الله ﷻ دي. ﴿ثُمَّ تَرْتُ مُخْتَلِفًا أَلْوَانًا﴾ «الوانها» نه مراد اقسام هم کيدي شي. ځکه چې د

الوان اطلاق په انواعو او په اقسامو کيږي. يعنی بيا ورسره الله ﷻ د ميوو مختلف اقسام

وانواع پيدا کړي دي لکه آم سيب، انذر، وغيره. اود مختلفو ميوو رنگونه هم مراد کيدی

چې هرې ميوې له ئی جدا رنگ ورکړدې. او د يو نوع ميوې مختلف اصناف او رنگونه

مراد کیدی شي، چې يوه ميوه وي خو په هغې کښ مختلف ښکونه او خوندونه وي. لکه سيب شو، ځنی شين وي ځنی سور وي. او ځنی زير وي او دهغه شان دهر يو خوند او ذائقه هم بدله وي

﴿وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ﴾ «من الجبال» خبر مقدم دي «جدد» مبتدا مؤخر دي جُدَدُ جمع جَدَدٌ ده. د توضوح او امتياز معنی ورکوي. لارې ته وائی ځکه چې دادزمکې نوري حصی نه ممتاز ده وي. لکیرې ته هم وائی ځکه چې داهم يوشي کښ ښه واضحه ښکاری اودلته ترينه مراد د غرونو هغه حصی دی چې هغه رنگونو اختلاف په وجه د يو بل نه جدا او ممتاز ښکاری ﴿مُخْتَلِفٌ﴾ «مُخْتَلِفٌ» صفت دي د ﴿بَيْضٌ وَخُمْرٌ﴾ يعني سپين هم مختلف رنگونه دي، بعض تک سپين لکه مرمر. بعض د مالګې په شان سپين دي وغيره، دغه رنگه سور کښې هم مختلف رنگونه دي. يعني الله ﷻ تن تنها پخپل قدرت سره بعضې غرونه سپين پيدا کړيدي. بعضې سره دي او پدې کښ هم بعضې ډير سپين دي، بعضې کم، بعضې ډير سره دي، بعضې کم، او يا «مُخْتَلِفٌ» صفت دي د «جدد» يعني مختلف رنگونو والا حصی دی چې ځنی سپینی دی ځنی سړي او ځنې تکې تورې ﴿وَعَرَابٌ سُوْدٌ﴾ «عراب» جمع ده «غريب» ده په تور والی کښ مبالغې او تاکيد لپاره استعمال کړی. قياس تقاضه داده چې «سود غراب» ويلى شوي وي. لکه اسود حاک، خو رعايت د فواصلو دوجې نه مقدم کړې شو (التحرير والتنوير)

﴿وَمِنْ النَّاسِ وَالْأَنْعَامِ﴾ دامتعلق دي د ماقبل دليل عقلي سره، چې لکه څرنگه چې الله ﷻ مختلف رنگونو والاميزې او مختلف رنگونو والا غرونه پيدا کړيدي، دغه شان ئی انسانان هم مختلف رنگونو والا، ځناور هم مختلف رنگونو والا پيدا کړيدي، ﴿مِنْ النَّاسِ﴾ خبر مقدم دي، او ﴿مُخْتَلِفٌ﴾ الوان په مبتدا مؤخر دي.

فانده: ميوو اختلاف الوان کښ چونکه تجدد وي وقتا فوقتا تبديلی پکښ راځی نو ځکه هلته جمله فعلیه «فاخرجنا به ثمرات مختلفا الوانها» راوړلې شوه، چې داهم په تجدد او حدوث دلالت کوي او غرونو، ځناورو او دانسانانو رنگ کښ عام طور باندې تغير و تبديلی نه راځی نو ځکه دلته جمله اسمیه راوړلې شوه چې هغه په استمرار دلالت کوي.

﴿كَذَلِكَ﴾ هې، مثل الاراضي والثمار، مفعول مطلق تشبيهې دي، اي: مختلف الوان اختلافاً کانا

کذالك، او يادا جدا جمله ده اي: کذالك الامر، او مابعد لپاره تمهيد دې چې خبره هم دغه شان ده غور پرې او کړه.

﴿ إِنَّمَا تَخْشَى اللَّهَ يَعْنَى اللَّهَ ﴾ داتفاوت صرف رنگونو پورې نه دې محدود کړې بلکه څنگه چې رنگونه کبښې دوي مختلف دي دغه شان په خوف وختيت کبښې هم مختلف درجات دي چاته دخوف اعلى درجه حاصله ده او چاته کمه او مدار ددې په علم باندې دې چې چاسره څومره درجه علم وي دومره به ورسره خوف هم وي.

دا آيت زچردې مشرکانو ته چې دومره واضحه واضحه دلائل د الله ﷻ په واحدانيت او قدرت قائم دی دې باوجود دوي په الله ﷻ باندې ايمان نه راوړی او دهغه نه نه يريرې، صرف مؤمنان چې هغوی ته د الله ﷻ ذات وصفات علم دي، هغه ايمان راوړی او هغه نه يريرې دې آيت کښ داهل خشيت تعيين هم اوشو چې د هغې اجمالا ذکر په «انما تنذر الذین یخشون ربهم» کښ راغلې وؤ

دې آيت کښ دهر مؤمن چې هغه د الله ﷻ په ذات اوصفات جليله باندې ايمان راوړې فضيليت دي، خصوصا بيا په مؤمنانو کښ دعلماؤ و فضيلت بيان دي، چې څومره لوی عالم وی هومره به زيات د الله ﷻ نه خشيت والا وی، لکه حديث شريف کښ راغليدي "ان لا علمکم بالله عزوجل واخشاکم له" [مسند احمد] حسن بصري رحمه الله فرمائی چې عالم هغه څوک دي چې په خلوت جلوت دواړو کښ دالله ﷻ نه خوف کوي، اوچې دکوم څيز دالله ﷻ ترغيث بيان کړې وي، نو هغه څيزه ته مرغوب وي اوچې کوم څيز دالله ﷻ په نيز باندې مبغوض نو دهغې نه ده ته نفرت وي. حضرت ابن مسعود رحمه الله فرمائی: ليس العلم بكثر الحديث ولكن العلم عن كثرة الخشية، يعني ډيرې خبرې کول علم نه دي، بلکه ډيره ډيره او خشيت علم دي، يو صحابي ربيع بن انس رحمه الله فرمائی "من لم يخش فليس بعالم" مجاهد رحمه الله فرمائی: انما العالم من خشى الله. دې رواياتونه معلومه شوه چې عالم هغه نه دي چې صرف په عربي لغت، يا په علم النحو، علم الصرف اونورو فنونو کښ ماهر وي، تقوی او خوف خدا پکښ نه وي «روح، ابن کثير وغيره»، ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ غَلَّتْ دې دوجوب دخشيه.

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَلْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا

بيشکه هغه خلق چې لولي کتاب دالله ﷻ وقرآن او پابندي کوي دمنوخ او خرچ کوي دهغې نه چې ورکړی دی مونږ هغوی ته په پټه

وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴿١٠﴾ لِيُوقِدَهُمْ أُجُورَهُمْ

اوبه ڏيکاره اميد ساسي دداسي سودا جي چرته به هم زبان نه مومي خڪه جي پوره به ورکوي الله دوي نه اجر نه ددوي

وَلِيَدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿١١﴾ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

اوزيرات به ورکري دوي ته دفضل خيل نه. بيشڪه الله ﷻ بخشنو کي قدر دان دي اوهغه جي وحي کريده مونڙنانه

مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

دڪب نه هغه حق دي تصديق ڪونکي دي دغه ڪتابونه جي مخڪن دي دده نه. بيشڪه الله ﷻ

بِعِبَادِهِ خَيْرٌ بَصِيرٌ ﴿١٢﴾

په خپلو بندگن وٽ يقينا جي خبرداري ليدونکي دي

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ﴾ دابشاره اخروي دي لپاره دمومنانواو دهغوئي بعض اوصاف

بياني پري جي دوي دقرآن تلاوت ڪوي اودهغي په احڪامو باندې عمل ڪوي. مونڱ قائمي. مال خرچ ڪوي. نو دوي ته به الله ﷻ خامخا ددوي دعملون پوره پوره اجرور ڪوي.

﴿الَّذِينَ﴾ اسم موصول اسم دي دان او خبرور له «يرجون تجارة» ﴿يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ﴾ دالله ﷻ

دڪتاب نه مراد قرآن دي. تلاوت اونفس قرائت ڪنن فرق دي. تلاوت ڪنن اتباع معني هم ملحوظه ده. خڪه جي ددا تلا يتلو بمعني داتباع نه ماخوذ دي. نو دي لحاظ سره تلاوت په دري امورو باندې مشتمل دي. (۱) صرف الفاظ لوستل (۲) په معني خان پوهه ڪول. خڪه جي اتباع بغير فهم د معني نه نشي ڪيدي (۳) بيا ورباندې عمل ڪول ﴿يُرَا وَعَلَانِيَةً﴾ يعني په پته اوبنڪاره. يا ﴿سَرًّا﴾ دشيبي ﴿عَلَانِيَةً﴾ دورخي.

﴿يَرْجُونَ تِجَارَةً﴾ يعني پدي عبادتونو ناز او فخر نه ڪوي او نه پدي باندې اجر و ثواب خيل استحقاق گنري بلڪه دي عبادتونو باوجود دالله ﷻ دغذاب يروه ورسره وي. اودي سره سره داسي سودا اميد ئي هم وي جي هغي ڪنن چرته تاوان نشته. جي هغه دآخرت ثواب او جنت دي ﴿لِيُوقِدَهُمْ أُجُورَهُمْ﴾ دايا متعلق دي ﴿لَّنْ تَبُورَ﴾ پوري. يعني داتجارة دضائع ڪيدلونه خڪه محفوظ دي جي الله ﷻ ددوي دعملون پوره پوره اجرور ڪوي. يا متعلق دي په محذوف پوري. اي فعلوا

ذَٰلِكَ يُوفِّيهِمْ أَجْرَهُمْ (روح)، يَهْنِي دَوَى نِيكَ عَمَلُونَه پدې وجه كوي چې الله ﷻ ورته اجر ورکړي ﴿وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ﴾، زيات د فضل نه مراد يا ورله حسنات مضاعف کول دي. يا قبول لږ د شفاعت د دوى دي په حق دهغه چا کښ چې چاورسره احسان کړې وي، بعضي وائى دينه مراد ديدار الهى دې زرق الله بفضله (روح)، ﴿إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ تعليل دې د مافيل، يعنى ډير مغفرت کونکي دې د دوى نه چې کومى خطاگانې شوى دى هغه ورته معاف کوي. او قدر دان دى، عبادت گزاروله دهغوئ استحقاق نه زيات اجر و نه ورکوي

﴿وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ﴾ د دليل وحى دې په توحيد او د قرآن حقانيت اثبات دي. يعنى کومې خبرې ته دوى ته کوي دامونې تاته وحى کړيدى او بالکل حق خبرې دى، مخکې کتابونو کښ هم دهغه شان خبرې وې ﴿مِنْ بَيِّنَاتِهِ﴾، د ﴿الْكِتَابِ﴾ نه مراد قرآن دى. يا ﴿مِنْ﴾ تبعيضه دى، د ﴿الْكِتَابِ﴾ نه مراد جنس کتاب دى، يعنى خپلو کتابونو کښې چې کوم کتاب وحى تا ته کوو، او يا ﴿مِنْ﴾ ابتدائيه دې او ﴿الْكِتَابِ﴾ نه مراد لوح محفوظ دى، يعنى لوح محفوظ نه چې کومه وحى تاته کيږي (روح)، ﴿إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَدَاذِ مَرَكِينٌ﴾ اشکال جواب دى. مشرکينو به وئيل چې «لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم» کچرته دا قرآن حق دى نو يو غم او صاحب حيثيت کس باندې ولې ندې نازل شوې الله ﷻ فرماني چې دا د خم مرضى ده. ځکه خپل بندگان ښه پيژنم، دهغوئ احوالونه خبر او دهغوئ مسلسل نگراني کوم. ماته ښه پته ده چې څوک د دې لائق او اهل دى او څوک نه، نو اې نبى! ماته له د قرآن درکړيدې او نه مې دې شرف نه مشرف گرځولې نى.

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا

بيا به ميراث کښ ورکړو مونږ کتاب هغه خلقوته چې غوره کړيدي مونږ به سب د ايمان، د بندگانو خپلونه

فَرِيقَهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ

نوبعضي د دوى نه ظلمه کونکى دى په خپل ځان، او بعضي د دوى نه درسمانه دى، او بعضي د دوى نه وړاندې کيدونکى دى نښکونه

يَاۤاَيُّهَا اللّٰهُ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ جَنَّتْ عَنِّي يَدْخُلُوْنَهَا يُحَلُّوْنَ

په توفیق دالله ښه سره. دا فضل لوی دی (دوی دپاره) جنونه دي داځمات داخلېږي به دوی هغې ته اغوستولی به شي

فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَّهَبٍ وَّلَوْلُؤَا ۚ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝

دوی ته په جنت کېښ دپاڼوگانو ښکړي، دسرو زرو او وراغستولی کېږي به ورته، ملغري. او جامی ددوی به په جنت کېښ ريښم وي

﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا آلَکَیْنِ﴾ نبي کریم ﷺ باندې دقرآن ورکولو احسان واکرام نه بعد اوس پدې امت باندې فضل و احسان ذکر کېږي چې دوی الله ﷻ امت قرآن او ګرځولو. ﴿ثُمَّ تَوَارَیْهُ لِبَارِهِ دِيْ﴾ يعنی غټ فضل خومي په تادا او کړو چې تاله مې قرآن درکړو او بیا مې په دې امت او کړو چې دوی مې امت قرآن او ګرځولو. ﴿أَوْرَثْنَا﴾ پمعنی د اعطينا دې ځکه ميراث هم عطاوي، بعضی وائی پمعنی داخرنا دې. معنی داده چې مونږ مؤخر کړو قرآن د ايم سابقونه او دې امت ته مو ورکړو لپاره داکرام او اعزاز (زاد المسیر، روح) ﴿آلَکَیْنِ﴾ مفعول ثاني د ﴿أَوْرَثْنَا﴾ دې او ﴿الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا﴾ ورله مفعول اول دې. دينه مراد نبي کریم ﷺ امت دې، مفعول ثاني مقدم شويدي لپاره د قصد تعظيم او تشريف. د جمهور وپه نيزد ﴿آلَکَیْنِ﴾ نه مراد قرآن دې.

﴿فَعَبَّوْهُ ظَالِمًا لِّتُنْفِيْهِ﴾ دې کېښ د الذين اصطفينا تقسيم دې دقرآن سره طرز عمل په اعتبار سره. (۱) ظالم لفسه: دينه مراد هغه خلق دې چې دقرآن په احکاماتو عمل نه کوی د فرائضو او واجباتو پابندي نه کوی او حرامونه اجتناب نه کوی، دوی ته الله ﷻ ظالمان ځکه وائي چې د ايمان او قرآن دولت ورکولو تقاضه داده چې دوی ته په جنت کېښ دخول اولی نصيب شي. خو دوی پرې عمل اونه کړونو ځان ئی د سزا مستحق او ګرځوو او دالله ﷻ قانون مطابق به د هغې گناهونو سزا ميلاويږی او دهغې نه بعد به جنت ته ځي

(۲) مقصد دينه مراد هغه خلق دی چې د فرائضو او واجباتو پابندي کوی او حرام او مکروه تحریمی نه ځان ساتی خو د نفلو او مستحباتو اهتمام نه کوی. دهغه خلق به جهنم نه په سلامتيا کېښ وي

(۳) سابق بالخيرات: دينه مراد هغه خلق دی چې د فرائضو او واجباتو پابندی او حرام او مکروه تحریمی نه اجتناب سره سره نفلی عبادتونو او مستحباتو هم پوره اهتمام کوی او

مکروه نزيهي او بعض صورتونو کښ دځني مباحاتو نه هم ځان ساتي. سابقين خوشايقين دي او الله ﷻ په دخپل شان مطابق دوي له اجر و نه درکوي. کما قال تعالى والسابقون السابقون.

وَسَبِقُ بِالْخَيْرَاتِ هسره ﴿يَاْذَنْ اَللهُ﴾ دې لپاره ذکر شو چې څوک دا اونه واني چې دا دده داسي کمال دې بلکه داصرف د الله ﷻ فضل دې او هغه ور له آسانه کړيده

فائده پدې درې وارواصنافوکښ سَلَمَ لِنَفْسِهِ مندم شو. وجه ياداده چې ظالمين يعني نافرمانه ديري په نسبت سره اطاعت کونکو ته. کما قال تعالى: وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشُّكُورُ (الباء) يا چا ويلي دي ظالم څکه مقدم شو چې دالله ﷻ رحمت نه اُميده نه شي. او ﴿سَابِقُ﴾ څکه مؤخر شو چې په عمل باندې په خود پسندئ او عجب کښ واقع نه شي.

﴿ذَلِكَ﴾ مشاراليه ياوصف اخير دې. يعني داسبق نيکيانو ته دالله ﷻ دطرفه لوي فضل دې. يا مشاراليه اصطفاؤه. يا مشاراليه دكتاب الله وارث گرځول دي. يعني څوک چې دالله ﷻ دكتاب وارث شي نو دادالله ﷻ دطرفه لوي فضل دې.

﴿جَنَّتْ عَدْنٍ﴾ دا بشارت دې مؤمنانو ته ﴿جنت﴾ خبر دې د مبتداء محذوف اي لم جنت عدن. يا مبتداء دې او ﴿يَدْخُلُونَهَا﴾ نى خبر اول دې ﴿يُحَلُّونَ فِيهَا﴾ نى خبر ثاني دې. ضمير دجمع په ﴿يَدْخُلُونَهَا﴾ کښ مذکوره درې وارواصنافو ته راجع دې. يعني دې درې واروسره وعده دجنت ده. حضرت عمر ؓ يوځل داآيت اولوستلو او يياني او فرمائيل: قال رسول الله ﷺ: سَابِقًا سَابِقًا مَّقْتَصِدًا نَاجٍ. وظالمنا مغفور له يعنى سابقين خوشايقين دى دهغوئ خبره مه کوه. مقتصد هم به الله ﷻ عذاب نه بچ کړي او ظالم به اگرچې جهنم ته ځي، خو بلآخر به نى راوباسي او جنت کښ به نى داخل کړي (قرطبي).

دغه شان حضرت ابودرداء ؓ فرماني ماد حضور ﷺ نه واوريدل چې قال الله تعالى: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُاذِنُ اَللهُ﴾ فاتا الذين سبوا فاولئك يدخلون الجنة بغير حساب، يعني سابقين بالخيرات به بغير حساب جهنم ته داخليږي. واما الذين اقتصدوا فاولئك الذين يحاسبون حساباً يسيراً، يعني دمقتصدينوسره به اسان حساب كيږي او هرچې دريم قسم دې يعني ظالم لنفسه نودوي به اول په ميدان محشر کښ

حصار کړی شي بيا به ئی الله ﷻ پخپل رحمت سره جنت ته داخل کړي نودوئ به وائی الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن (ابن کثیر) په روایت کښ دي چې دوی به په شفاعت دنيي اکرم ﷺ سره جنت ته داخل کړي شي. نوددې روایاتونه معلومه شوه چې وعده ددخول جنت ذکر شوي درې واړه قسمه خلقو لپاره ده

﴿يُحْمَلُونَ فِيهَا﴾ يعني دې درې واړه به دسروزرو کالي وراغستولې کيږي. ابوهريره ؓ نه روایت دي چې مؤمن ته به ترهغه خايه پورې کالي وراچولې کيږي ترکومه ځای پورې چې داودس اوبه رسيږي.

﴿مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ تَبَعِيزٍ﴾ دې، ای مجنون بعض اساور (روح) گویا که دې بنگر و ته به امتیاز او تفوق حاصل وي بعض وائی من زانده دي، ﴿مِنْ دُمُرٍ﴾ من بیا به دي، ﴿وَلَوْلُؤَا﴾ عطف دي په محل د ﴿مِنْ أَسَاوِرَ﴾ ای مجنون فيها لؤلؤا (روح) بعض وائی مفعول دي د فعل محذوف ای ویوتون لؤلؤا. په حدیث کښ دي چې ددوی په سرو باندې به دملغروتاجونه وي چې دتولونه ادنی ملغره به دمشرق اومغرب مابین روښانه کوي (ترمذي) ﴿وَلِبَاسُهمْ﴾ فیما خیر، یعنی خالص رېښم به ددوی لباس وي. په حدیث کښ دي: من لبس الحریر فی الدنیا لم یلبس فی الاخرة (ابن کثیر) چاچه دنیا کښ درینمولباس واچولو آخرت کښ به ئی نه اچوی، اوبل حدیث کښ دي: من لبس فی الدنیا ولکم فی الاخرة. دا د کافرانو لپاره دنیا کښ دي او مؤمنانو له په آخرت کښ

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَتَقَبَّ عَنَّا الْحَزْنَ ۖ إِنَّ رَبَّنَا

او وائی به دوی، ټول صفتونه دخدای توب الله ﷻ لره دي هغه الله ﷻ چې لرې ئی کړو مونږ نه غم، بیشکه رب زموږ

لَعَفُورٌ شَكُورٌ ۚ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ

خامخاښنه کونکې قدردان دي، هغه الله ﷻ چې کوز ئی کړو مونږ کور دهمیشه اوسان، اوسیدو، ته په خپل فضل سره.

لَا يَمَسُّنَا فِيهَا تَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

نه به رسيږي مونږ ته پدې کښ تکلیف اونه به رسيږي مونږ ته پدې کښ ستوماني، او هغه خلق چې کفر ئی کړيدي

لَهُمْ تَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْطَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا

دوئ دياره اور دجهنم دي. فصله به نسي كولې، بدوئ باندې چې مړه شي اونه به سي سېكډلي ددوئ نه د عذاب دجهنم نه.

كَذَلِكَ نُجَزِي كُلَّ كَفُورٍ ۝ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا

دغه شان مونږ سزاوړكووهرناشكړه ته كافرته، اودوئ به چغې اوباسي په جهنم كېن، اوائى به، اى ربه زموږ،

أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۝

اوباسه مونږه دجهنم نه، چې عمل او كړو مونږ نيك غير دهغې نه چې مونږ كولو، به دناكېن

أَوَلَمْ نُنَعِّزْكُمْ مِمَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ

الله ﷻ به ورته اوائى، ايا عمرته وو دركړې مونږ تاسوته دومره چې نصيحت به كېن حاصلولى ش

مَنْ تَذَكَّرُ وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ فَلْيُؤْمِنُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ تَصْوِيرٍ ۝

هغه چاچه نصيحت ئى قبولولو، اوراغلي وژتاسوته يره ونكې نوځن، عذاب، نوښته دي دياره دظالمانو هيڅ مددگار

﴿وَقَالُوا لَنُحْمَدُهُ بِمَا ضَلَّ بِمَعْنَى دَمَضَارِعْ دِه، اى بقولون، روح، يعنې اهل جنت به جنت نه

داخليدلو وخت كېن وائى چې شكر دې دالله ﷻ چې دهرقسمة غم نه ئى مونږېې غمه كړو.

تعبير ترينه په ماضي سره دوجي دتيقن نه اوشو ﴿الْحَزَنُ﴾ حزن نه مراد سختى دقيامت دي. ابن

عباس ؓ وائى حزن النار ورنه مراد دې، بعض وائى حزن الموت دي. نودابه په هغه وخت كېن

واى كله چې موت ذبح كړې شي، اولى داده چې هرقسمة حزن ددنيا و آخرت ورنه مراد دى. په

حديث كېن دي: لَيْسَ عَلَى أَهْلِ لَالَةِ اللَّهِ وَحْشَةٌ فِي قُبُورِهِمْ وَلَا فِي نُشُورِهِمْ، وكانې انظرالى اهل لاله الا الله وهم

ينفضون التراب عن رؤسهم ويقولون الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن (ابن كثير). ترجمه په لاله الا الله والوؤ

باندې به نه قبر كېن وحشت وى او نه دقبر نه پورته كيدو وخت كېن، گويانخه هغه منظر وينم

چې لا اله الا الله والا دخپلو سرونو نه خاورى څنډوئى اود آيت به تلاوت كوى الحمد لله الذي

اذهب عنا الحزن ﴿إِن رَّبَّنَا لَغَفُورٌ﴾ د اول دوو صنفينو لپاره، ﴿شُكْرُهُ﴾ د اوصاف ثالث لپاره

﴿وَأَرْزُقُنَا﴾ مصدر ميمي دي، يعنې دارالاقامة، هميشه لپاره دپاتې كيدو ځاى، ﴿لَا يَمُنَّا﴾

فِيهَا تَصَبُّهُ اَي نَعْبُ، نَصَبُ سِتْرِي والي او مشقت ته وائی او ﴿لُغُوبٌ﴾ هغه فبور او سومائی ته وائی چې د تعب نه پیدا شي. نفي د سبب اگر که چې مستلزمه وي نفي د سبب لره مگر د مبالغې د پاره صراحت نفي او کړی شوه ﴿نَصَبٌ﴾ جسماني ستر تیا ته او ﴿لُغُوبٌ﴾ روحاني نفساني ستر تیا ته وائی ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا﴾ د اتخويف اخروي دې کافرانو ته چې دوى به ټول عمر په جهنم کښ پراته وي نه به پرې موت راځي چې د عذاب نه خلاص شي اونه به ورنه په عذاب کښ څه کمي کيږي.

﴿وَهُمْ يَمْضَرَحُونَ﴾ فِيهَا اى يستغيثون بشدة وعويل (جلالين) يعنې د اکافران به تيزي ناري سوري وهي په جهنم کښ فرياد به کوي په ژړا انگولاسره ﴿رُتْنَا﴾ اُخْرَجْنَا په قولون ورنه مخکښ مقدر دي، يعنې دوى به غواړي چې مونږ جهنم نه رااوباسلى شوندياته واپس کړې شونوبيا به مونږ نيك عملونه او کړو ﴿وَتَعْمَلُ صَالِحًا﴾ جواب امر دې ﴿عَمِلَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾ يعنې شرک به نه کوو. ﴿اَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ﴾ د دوى درخواست جواب دي، فيقال لهم ورنه مخکښ مقدر دي. بطور تجربه ورته د الله ﷻ د طرفه جواب ورکړې شي چې آيا مونږ تاسو ته دومره عمر نه وؤدرکړې چې حق مو پکښ پيژندلې وي او توحيد موقبول کړې وي؟ دينه باوجود چې تاسو ايمان نه راوړو نوبيا مو هم ستاسو نه دايمان راوړاويد نشته بس جهنم کښ اوسئ

«ما» ظرفيه ده يا موصوفه او يا موصوله ده، يعنې دومره زمانه او عمر راجح قول دادې چې دينه څه مخصوص مدت او عمر نه دې مراد بلکه هر مکلف انسان باندې ضرور بضرور دومره وخت تير يږي چې پکښ غور و فکر او کړی او حق ورته واضح شی او دهغه شان خامخا داسی څه سره واسطه راځی چې هغه دده لپاره داعی د حق وی او دانسان عمر چې څومره زياتيږي دومره وزته دامواقع زياتې ميلايږي. دي وجهی نه . په حديث کښ دي اعذر الله تعالى لي امرې اخر عمره حتی بلغ سبع سنين بخاري وغيره، ﴿وَجَاءَكُمْ﴾ النذير نه مراد پيغمبران او دهغوئ نائبان او واران دي چې هغه داعيان د حق وی دينه مراد هغه مختلف حالات هم کيدی شي چې هغه دانسان پام آخرت طرف ته گرځوی، لکه بيمارۍ شوې، عمر زياتيدل شو، دې وجهی نه بعض مفسرينو نذير نه مراد په گيره کښې سپين ويخته لگيدل اغتسی دی او څو ترينه دنوسی پيدائش اغتسې دي، خلاصه دا چې نذير هر هغه چاته وئيلي کيږي چې انسان آخرت طرف ته متوجه کړی. خواه هغه پيغمبر او دهغه نائبان وی يانور حالات دژوندوی

فِيهَا نَصَبٌ، اى نَصَبٌ سَتَرِي والي اومشقت ته وائی او «لُغُوبٌ» هغه فتور اوستومانى ته وائی چې دتعَب نه پيدا شي. نفي دَسَبب اگرکه چې مستلزمه وي نفي دَمَسبب لره مگر دَمبالغی دپاره صراحت نفي او کړی شوه «نَصَبٌ» جسماني سترتيا ته او «لُغُوبٌ» روحاني نفساني سترتيا ته وائی «وَالَّذِينَ كَفَرُوا» داتخويف اخروي دې کافرانو ته چې دوى به ټول عمر په جهنم کښ پرانه وي نه به پرې موت راخي چې دَعذاب نه خلاص شي اونه به ورنه په عذاب کښ څه کمي کيږي.

«وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا» اى يستغيثون بشدة وعويل (جلالين) يعني داکافران به تيزي ناري سوري وهي په جهنم کښ فرياد به کوي په ژړا انگولاسره «رُفَّتْ أَرْحَانَا» بهقولون ورنه مخکښ مقدر دي، يعني دوى به غواړي چې مونږ جهنم نه رااوباسلى شودنياته واپس کړي شونوبيا به مونږ نيك عملونه اوکړو. «نَعْمَلُ صَالِحًا» جواب امردي «غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ» يعني شرک به نه کوو. «أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ» ددوى درخواست جواب دي، فيقال لهم ورنه مخکښ مقدر دي. بطور زجر به ورته دالله ﷻ دطرفه جواب ورکړې شي چې آيا مونږ تاسوته دومره عمر نه وودرکړې چې حق مو پکښ پيژندلې وي او توحيد موقبول کړې وي؟ دينه باوجود چې تاسو ايمان نه راوړو نوبيا مو هم ستاسو نه دايمان راوړاوميد نشته بس جهنم کښ اوسئ

«ما» ظرفيه ده يا موصوفه او يا موصوله ده، يعني دومره زمانه او عمر راجح قول دادې چې دينه څه مخصوص مدت او عمر نه دي مراد بلکه هر مکلف انسان باندې ضرور بضرور دومره وخت تيريري چې پکښ غوروفکر اوکړی او حق ورته واضح شی او دهغه شان خامخا داسی څه سره واسطه راخي چې هغه دده لپاره داعی دحق وی او دانسان عمر چې څومره زياتيږي دومره وزته دامواقع زياتي ميلايږي، دي وجهی نه. په حديث کښ دي اعذرالله تعالى الی امرې اخر عمره حتى بلغ ستين سنة بخاري وغيره، «وَجَاءَكُمْ الْكَذِبُ» نذير نه مراد پيغمبران او دهغوئ نائبان او وارثان دی چې هغه داعيان دحق وی دينه مراد هغه مختلف حالات هم کيدی شي چې هغه دانسان پام آخرت طرف ته گرځوی، لکه بيماري شوې، عمر زياتيدل شو، دې وجهی نه بعض مفسرينو نذير نه مراد په گيره کښې سپين ويخته لگيدل اغتسی دی او څو ترينه دنوسی پيدائش اغتسی دي، خلاصه دا چې نذير هر هغه چاته وئيلي کيږي چې انسان آخرت طرف ته متوجه کړی. خواه هغه پيغمبر او دهغه نائبان وی يانور حالات دژوندوی

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ هُوَ الَّذِي

بيشکه الله ﷻ عالم دي په غيب د آسمانونو او د زمکې، بيشکه الله ﷻ به بوه دي په خبرو د سبوياندي، الله ﷻ هغه ذات دي

جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

چې گرځولي يئ تاسو خليفه گان په زمکه کښ، پس هغه څوک چې کفرئ وکړ نو به هغه دي وبال د کفر دهغه، او نه زياتوي کافرانو لره

كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

کفر کول دهغوئ په نزد ب دهغوئ مگر غصه، او نه زياتوي کافرانو لره کفر کول دهغوئ مگر تاوان، او وايه ته خبر اکر ئي

شُرَكَاءُ كُفْرُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ أَرَأَيْتُمْ

د شريکانو ستاسو هغه چې سوالونه کوئ تاسو دهغوئ نه ماسوا د الله ﷻ نه، او بشاني ماته

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمُوتِ أَمْ آتَيْنَاهُمُ كِتَابًا

چې څه حصه پيدا کړې ده دوي د زمکې نه، يادوي لره شرکت دي په اسمانونو کښ، يا ورکړيدي مونږ دوي ته کتاب

فَهُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْهُ ۚ بَلْ إِنَّ يَعِذُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝

نودوي په واضح دليل دي د دغه کتاب نه، بلکه نه کوي وعده ظالمان يو بل سره مگر دوهوکې

﴿إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ﴾ ١٠٠، دليل عقلي دي په توحيد، دي کښ

د الله ﷻ د غيب دانئ ذکر دي چې صرف الله ﷻ د آسمانونو او د زمکې په هر پټ څيز باندې عالم

دي، او د سينو په رازونو باندې خبر دي لهذا صرف الله ﷻ د هر چا لپاره کار ساز او گټور ئي او په

وخت د مصائبو کښ صرف دهغه نه غواړئ، دغه شان د آيت تعليل دي ما قبل دپاره چې الله ﷻ

په هر څه عالم دي، کچرته دوزخيان دنيا ته واپس هم کړي شي بيا به هم نيك عمل نه کوي.

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ دَٰخِلَةَ الْأَرْضِ﴾ د خليفه جمع ده نائب اوقان مقام ته وائي، يعنئ زمکې او

کائنات انتظام وانصرام مې درته حواله کړې دي او هغې کښ د تصرف اجازت مې درکړې

دی یا دخلاف معنی ده یوبل پسې راتلونکی، یعنی یو راشی څه وڅه پورې په دنیا کې وی بیا لارښی بل راشی او هغه دده مال و متاع مالک جوړ شی دچاسره هم دا دنیا همیشه لپاره نه ده لهذا ایمان راوړئ کفر مه کوی.

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّونَ﴾ ددلائلو مذکور دده دویم ځل او د مشرکانو نه د دلیل عقلي مطالبه ده په شرک، چې په کوم دلیل تاسو دا خپل بتان د الله ﷻ سره شریکوي، آیا د ځمکې څه حصه دوی پیدا کړې ده؟ یا د آسمانونو په نظام کې د الله ﷻ سره شریک دي؟ څه لږ د عقل نه خوکار واخلئ ﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَاذَا خَلَقُوا لِلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ددلائلو مطالبه ده، چې عقلي دلیل خودرسره نشته، نو داسې یو معتبر نقلي دلیل پیش کړئ چې د هغې په اساس تاسو شرک کوئ ﴿بَلْ إِنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ فَإِنَّ اللَّهَ يَدْعُ إِلَى تَبَاطُحِهِمْ﴾ عقلي شته نه ورسره دلیل نقلي بلکه هسې یوبل ئی دهوکه کې غورځولي دي، ﴿إِنْ يَنْفَعِيهِمْ﴾ دې، ﴿يَنْفَعِيهِمْ﴾ نه مراد متبوعین او مشران دي، ﴿يَنْفَعِيهِمْ﴾ مراد اتباع دی، یعنې متبوعین خپلو اتباعو ته صرف دهوکه ورکوي او وعدې ورسره کوي چې: هؤلاء شفعا نا عند الله، چې دا معبودان به زمونږ شفعا وي، یا، ﴿يَنْفَعِيهِمْ﴾ مراد شیاطین دي او د ﴿يَنْفَعِيهِمْ﴾ مشرکان مراد دي

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا

بیشکه الله ﷻ ټینګ ساتلی دی آسمانو نه او زمکه ده بې ځایه کیدلونه، او کچرې بې ځای سي دادواړه نه به کړي راتینګ دوی

مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

هېڅ څوک ماسو د الله ﷻ نه، بیشکه الله ﷻ ډیر صبر کونکې څخه کونکې دي، او قسمونه کوي دوی په الله ﷻ باندې

جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْلًا مِنْ إِحْدَى الْأُمُومِ

پاڅه قسمونه خپل کچرې راغې دوی ته پیغمبر نو خامخا به وی دوی یعنې مونږه زیات په هدایت دهر هرات نه،

فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَاغَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ اسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ

نو کله چې راغې دوی ته پیغمبر نو زیات ئې نه کړو د دوی مکر نفرت، چې تکبر کول وو په زمکه کې

وَمَكْرُ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ

سب به برونه وو ديو. اوبه راجسه كبري. مكر به مكر به كونكي دهغه باندې. نودونى انظر نه كوي مكره دطريقې داوولسو.

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۝

نوهر گزابه نه مومي نه دطريقې دانته ډله بدليلدل. اوهر گزابه نه مومي نه دطريقې دانته ډله لره گرځدل.

«إِنَّ اللَّهَ يُبَدِّلُ الْأَمْثَالَ وَالْأَرْضَ» (۱۱) دليل عقلي دي په توحيد، چې حفاظت كونكي د آسمانونو او زمكي صرف الله ﷻ دي. الله ﷻ نه ماسوى نى بل څوك حفاظت نشي كولي. لهذا مبعود، حاجت روا هم صرف الله ﷻ او گنړئ، «يُتَبَلَّغُ» مراد داسماك نه حفاظت كول اوساتل دي «أَنْ تَزُولَ» بمفعول له دي اى كرامه ان نزولا يا تلا نزولا، نزول نه مراد دهينست موجوده نه بې خايه كول او منتقل كول دي. يا ورنه مراد زلزله راوستل دي «وَلَنْ زَالًا» موطنه للقسم دي. «إِنْ أُنْكُحْتُمَا» ان تافيه دي. قرب قيامت ته چې كله په اسمانونو او زمكي زلزله راشي نوبيا به نى بل څوك حصارولې نشي، «بَيْنَ بَعْدَةٍ» بعد دلته په معنى دسوى سره دي اى من سواه جل جلاله (جلالين). «إِنَّهُ كَانَ خَلِيمًا غَفُورًا» يعنې بې شكه الله ﷻ حلم والا دي نو د مشركانوپه تعذيب كېن جلدي نه كوي او چې څوك توبه اوباسي نوتوبه نى قبلوي، حالانكه مقتضى د شرك داوه چې د انظام نى ټول درهم برهم كړې وي.

«وَأَقْسُمُوا بِاللَّهِ» دماز جردې قريش مكوث ته او تخويف اخروي دي. قريشوته چې كله معلومه شوه چې اهل كتابو يعنې يهود او نصارى، د خپلو انبياؤ كرامو تكذيب كړې وو نو اوى ونيل چې په دوى دي لعنت وي چې د خپلو انبيا كرامو تكذيب نې او كړو، په الله مودې قسم وي كچرته مونږ ته رسول مبعوث شي نومونږ به دخپل نبي ديزيات اطاعت كوؤ. د مخكېن خلقوپه شان تكذيب به نې نه كوؤ. ليكن چې كله حضور ﷺ تشرېف راوړو، نبوت ورته ملاؤ شو نو بيانى ورسره عداوت، نفرت شروع كړو، او د حضور ﷺ خلاف نې منصوبې شروع كړې نو د آياتونه نازل شو «بَيْنَ إِحْدَى الْأُمَمِ» الف لام د عهد لپاره دي، معهودېدي سره تكذيب كونكي امتونه دي. ياد استغراق لپاره دي، يعنې دهر هرامت نه به زيات هدايت موندونكي او اطاعت

کونکي يو. **فَإِنَّمَا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ** ضمير راجع دي فريستونه. **ذُنُوبِهِمْ** مراد حضور ﷺ دي.

أَتَشْتَكِبُونَ فِي الْأَرْضِ دي کښ درې احتمال له دي ۹. بدل دي د نفور نه ۲. مفعول له دي ۳. حال دي اي مستکبرين **وَمُنْكَرَ الْكَافِرِينَ** عطف دي په **أَتَشْتَكِبُونَ** بيا په **نُفُورًا** اضافت د موصوف دي صفت نه. يعني بد تدبير او مکر. مراد حضور ﷺ د قتل کولو منصوبې دي **وَلَا تَحْقِقَ** اي لا ښايي يا معنی د لا ښايي دي يعني دوی خود حضور ﷺ خلاف منصوبي جوړه وي ليکن قانون د الله ﷻ دادې چې منصوبه جوړه ونکې پکښ پخپله راغيږي. شعر

کوهي مه کنه ډبل سړي په لار کښ هسي نه دکوهي په غاړه ستالارشي

په يوروايت کښ دي لاتمکرو ولا تميتوا ماکراً **فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ**: ولا يعين المکرالس الا باهله. (روح المعاني) او کفار مکړوته د دې منصوبو سره په ورځ د بدروړ کړي شوه. که سوال اوکړي شي چې د آيت نه معلومېږي چې د څا خلاف منصوبه او سازش کله هم کامياب کيدلې شي بلکه ما کرته نقصان رسي حالانکه ډير ځله سازش کامياب شي مکرني او چلېږي

جواب (۱) مکر نه دلته مکر خاص مراد دي چې نبي ﷺ سره مکر کول دي او دهغه خلاف منصوبي جوړول دي. نو د دې ناکامه کيدل ظاهر دي (۲) بيا مکر نه مراد عام دي ليکن کوم څای چې کامياب شي نو هغه څای د دې اهل او مستحق وي. او آيت کښ د دې نفې نده بلکه اثبات دي (۳) بيا دلته مراد د انجام په اعتبار سره دي. يعني اگر چې ظاهراً وفي الحال دده سازش کامياب وي. ليکن انجام دده به خراب وي (البحر المحيط).

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ يعني دوی صرف دا غواړي چې عذاب راباندې نازل شي لکه په مخکني خلقو چې نازل وؤ. پدې وجه دوی تکذيب کوي. بس انتظار دی کوی د الله ﷻ عادت کريمه نه بدليږي عذاب به ورباندې راځي.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَلَّوْا

آبادوی نه دي گرځيدلي په زمکه کښ چې نې ليدلې وي څنگه وؤ انجام دهغه خلقو چې د دوی نه مخکښ وؤ او وهغوی

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمُوتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

ډير سخت د دوی نه په قوت کښ. اونه دي الله ﷻ چې عاجزه کړي هغه لره هېڅ څيز به اسان ونو کښ اونه په زمکه کښ.

إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٥٠﴾ وَلَوْ يُوَاحِدُ اللَّهُ النَّاسَ إِمَّا كَسَبُوا مَا تَرَكَ

بيشكه الله ﷻ دې عالم قادر او كچرې نيولي الله ﷻ خلق په سبب دهغه عملونو چې دوى كوي بربخى به نى نه وړ.

عَلَى ظَهْرَهَا مِنْ كَذِبَةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ

په شاذمكه باندې هيڅ زنده سر، ليكن ورستو كوى دوى لره تړيوې نيټې مفرې پورې. پس هر كله چې راشي نيټه ددوى

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٥١﴾

(نوبدله به ور كړى هر چاته څكه چه، الله ﷻ دې په بندگانو خپلو ليدونكي

﴿أَوَلَمْ يَسْمُوعُوا فِي الْأَرْضِ﴾ داتخويف دنيوي دې او ماقبل دپاره استشهاد دې. چې دوى

پخپلو سفرونو د تجارت كېش شام، يمن، عراق، ته د مكذبين د هلاكت مشاهده كړيده چې هغوئ

ددوى نه په هراعتبار سره ښه وؤ الله ﷻ د تكذيب پوجه هلاك كړيدي نو دوى به هم هلاك كړي

دادالله ﷻ سنت دې. ﴿مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ به مراد قوم نوح، عاد، ثمود وغيره دي. ﴿إِنَّهُمْ كَانَتْ عَلِيمًا قَدِيرًا﴾

تعليل دې د ماقبل چې الله ﷻ لره څوك عاجزه كولې نشي دچا د عذاب نه. څكه چې الله ﷻ

د پېرپوه او د پرقدرت طاقت والادي.

﴿وَلَوْ يُوَاحِدُ اللَّهُ النَّاسَ﴾ د ادالله ﷻ د حلېم بيان دې چې الله ﷻ د چا گرفت نه كوي بلكه مهلت

وركوي چې انسان توبه اوباسي او كه چرته مهلت ئې نه ور كولې نو په مخ د زمكه به هيڅ هم

ژوندې پاتې نه شي، نه انسان، نه حيوان، باقي تشرېح ددې آيت كريمه د سورة النحل آيت (١)

كېش تفصيلاً تيره شويده هلته ئى او گورئ ﴿إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ به مراد ور نه ورځ د قيامت ده

﴿فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ﴾ الله ﷻ معني چې كله قيامت راشي نوياباه الله ﷻ هر چاته خپل خپله

بدله وركوي. ان غير اخير و ان شرافتر، څكه چې الله ﷻ د هر چا په عمل خبردار دې. د ﴿فَإِذَا جَاءَ﴾

بجزاء محذوفه ده چې (بجاي) دې او ﴿فَإِذَا جَاءَ﴾ الله ﷻ به د هغې قائم مقام دې. او تعليل دې د دغې جزاء

محذوف (روح).

رکوعانها، ۵،	سورة يسين مکیه	آياتها، ۸۳،
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکي دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۳۶)، وحسب النزول (۴۱)،

نزلت بعد الجنّ وقبل الفرقان.

ربط اسمي ماقبل سورت سره نې ربط اسمي دا دې چې هغې کښې دالله ﷻ د فاطر کيدلو اثبات اودهغې دلائل وؤ، اوس په دې سورت کښ ترغيب دې چې په توحيد داسې مستقيم پاتې شئ لکه څنگه چې صاحب يسين زجل مومن د استقامت مظاهره کړې وه.

ربط معنوي: ماقبل سورة فاطرسره نې ربط معنوي داسې دې، چه ماقبل کښ په نفي دشفيع قهري باندې دلائل بيان شول، دې سورة کښ ترقي ده چه شفيع قهري منونکي مونږ هلاک کړل نو خپلو معبودانوولې بچ نکړل، کمال قال تعالى: أَلَمْ يَرَوْا كَرُّ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مَيّتَ

الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

خلاصه

تمهيد مع الترغيب: آيت ۱-۱۲

دعوه د سورت: لَا تَقْنِ عَنِّي شَفَعَتُهُمْ (آيت ۲۳)

اووه (۷)، دلائل عليه ذکر کيږي په دعوي باندې

(۱)، وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ (آيت ۳۲، ۳۳)، (۲)، وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ (آيت ۳۷)،

(۳)، وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا (آيت ۳۸)، (۴)، وَالْقَمَرَ قَدَرْتَهُ مَنَازِلَ (آيت ۳۹)،

(۵)، لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا (آيت ۴۰)، (۶)، وَآيَةٌ لَهُمُ أَنَّا خَلَقْنَا (آيت ۴۴، ۴۱)،

(۷)، أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ (آيت ۷۳، ۷۱)،

بنخه شکوي دکافرانونه ذکر کبري

- (۱) «يَحْزَنُونَ عَلَى الْعِبَادِ» (آيت ۳۱)،
 (۲) «وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا» (آيت ۴۵، ۴۶)،
 (۳) «وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا» (آيت ۴۷)،
 (۴) «وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ» (۵۳، ۴۸)،
 (۵) «أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَاهُ» (۷۷، ۸۳).

شېر نخويفات ذکر کبري

- (۱) «إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى» (آيت ۱۲)،
 (۲) «لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابُ الْقَرْيَةِ» (آيت ۱۳، ۱۹)،
 (۳) «مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً» (آيت ۴۹، ۵۳، ۴)،
 (۴) «وَأَمَّا تَرَاوِ الْأَمْجُرُونَ» (آيت ۵۹، ۶۵)،
 (۵) «وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ» (آيت ۶۶، ۶)،
 (۶) «وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى آيَاتِ» (آيت ۲۷).

دوه بشارتونه ذکر کبري

- (۱) «إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى» (آيت نمبر ۱۲)،
 (۲) «إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ» (۵۵، ۵۸).

دوه زجرونه ذکر کبري

- (۱) «أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا قَبْلَهُمْ» (آيت ۳۱)،
 (۲) «وَأَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ» (آيت ۷۳، ۷۲).

او په آخر کښ دسورت لب لباب ذکر کبري چې لُتَحَنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَآلَيْهِ تُرْجَعُونَ

فضائل په حديثونو کښ دسورة يسين ډير فضائل راغلي دي. په يوروايت کښ دي دهرخيزدپاره زړه وي. دقرآن شريف زړه سورة يسين دي. خکه چې قرآن مقابل دشرک دي او دشرک بنياد او زړه شفاعت قهري دي او ددې سورة اصلي دعوه نفي دشرک او نفي دشفاعت قهري ده.

دعطاء ابن ابي رباح نه روايت دي چې حضور ﷺ فرمايلي دي من قرأ يسين في صدر التهار فُضِيَتْ حَوَانِجُهُ يَعْنِي چا چې د ورځې په شروع کښ سورة يسين اولوستلو دهغه دتولي ورځې حاجتونه پوره کړي شو.

په يوحديث کښ راغلي دي چې څوک سورة يسين خاص دالله ﷻ درضاء لپره اولولي

دفعه پوښي پر كډ شو. معرف كيږي. پس داسوره نه خپلومړۍ نډې اولول. په يوروايت كېن دي دسوره پيلين نو په يوروات كېن، منعمه دي چې خپل نو ستونكي دپاره ددنيا و آخرت په نېكيړو شامل دي. ددني و آخرت مصيبت لري كوي. دآخرت نه لري كوي ددي سوره نوم رافعه، خافضه هم دي. دموثنا نوم رتبې اوچونكي اودك. انو. رجي خكه كونكي. يوروايت كېن دي چې حضور ﷺ فرماني چه څمازده غواړي چه سورة پيلين څما دهرامتي په زړه كېن وي

يَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑤

الله پيلين ته پوهيږي په مرادخپل ددينه. قسم دي په قرآن حكيم باندې. ښكه نه خامخا د رسولانوته نې

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑥ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ⑦ لِيُنْزِلَ

اويشكه نه نې په لاري سمې باندې. نازل كړي شوي دي دزورور ذات طرف نه چې رحه كونكي دي. چې اوږوي نه

قَوْمًا مَّا أُنِذُوا ⑧ أَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ⑨

دغه قوم چې نه وو پولي شوي پلاران ددغوي پس دوي ناخبره دي.

پس دداحروف مقطعاتونو نه دي. تفصيل ئ په ابتدا. دسوره بقرې كېن تيردي. ابن عباس

ﷺ فرماني پمعني ديا انسان دي. بعض وائي حبشي لفظ دي پمعني ديارجل. بعض وائي

دانوم دي دنومونودالله ﷻ نه. بعض وائي دنبي اكرم ﷺ په نومونوكېن يونوم دي. لكه په

حديث كېن دي ان الله تعالى ستاي في القرآن سبعة اسماء، محمد، واحد، وطه، ويسين، والمزمل، والمدثر،

وعبدالله (قرطي) بعض وائي معني ئ ياخير البشر ده، چاويلي دي دقرآن دنومونونه يونوم دي

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ⑩ اي دي حكمة. ددي ځائي نه ترآيت ١١، پورې تمهيددي. پديكېن

دحضور ﷺ صداقت ذكر كيږي. واوقسميه دي. قسم براي استهاددي يعني مقسم به دليل

گرځولي شوي دي په جواب قسم. اتصاف دقرآن په الحكيمة سره اسناد مجازي دي. خكه چه

حقيقة نسبت ئ الله ﷻ ته كيږي (روح).

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑪ داجواب قسم دي. دي كېن دكافرانو درې خبرو رد دي ١٢، اوله خبره

دا چې ته د الله ﷻ رسول نه ئی. ای لست مرسل (۲)، دویمه خبره دا چې به داخل آباؤ و اجداد دین خلاف روان ئی نوته گمراه ئی. (۳)، دریمه خبره دا چې دا قرآن د الله ﷻ کتاب نه دی. ﴿الْمُرْسَلِينَ﴾ دا داوولې خبرې جواب دي، چې بالکل اویقینا دا الله ﷻ رسول ئی او داهرآن حکیه پدې گواه دي چې ته په حقه رسول ئی. او دې ستاد صداقت گواهی ورکوي

﴿عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ دیکېن د دویمې خبرې جواب دي، چې ته بالکل په سمی لارې ئی دوی گمراه دی. دایا خبرثانی دي د ﴿إِنَّكَ﴾ ای انک علی صراط مستقیم. یا متعلق دي د ﴿الْمُرْسَلِينَ﴾ ای لمن الذین أُرسلوا علی صراط مستقیم (روح) یعنی ته دهغه رسولانوته ئی چه په صراط مستقیم باندې لیږلی شوی وو

﴿تَنْزِيلَ الْكِتَابِ﴾ دریمې خبرې جواب دي. "تنزیل" مفعول مطلق دي د فاعل محذوف ای نزل تنزیل. دا هه جواب قسم تحت راخی. یعنی دا قرآن پخپله گواهی کوی چې دا دالله ﷻ حق کتاب دي. او هغه نازل کړيدي، نبی کریم ﷺ دخان نه نه دي جوړ کړی. ﴿الْقُرْآنَ﴾ دیر زور اوړ. چې هغې یومظهر دا دي چې تاسود هغه کلام مقابله هم نشی کولې او دهغې مثال راوړلونه عاجز یی ﴿الْحَجْمِ﴾ کامل رحمت والا دي. دې دوو صفاتو ذکر کولو کس ترغیب دي ایمان ته

﴿لِيُنذِرَ قَوْمًا﴾ بعثت مقصد ذکر کړی، متعلق دي یا ﴿تَنْزِيلَ﴾ یا د ﴿الْمُرْسَلِينَ﴾ سره، یعنی ته رالیږلي شوې ئی لپاره دیرولو ﴿قَوْمًا﴾ نه مراد اهل مکه دي. چه نيز دې زمانې کسې دوی ته رسول نه وو راغلې ﴿مَا أَنْذَرْنَا آبَاؤَهُمْ﴾ راجح قول دا دي چې (۱) "ما تافیه ده. جمله صفت ده د ﴿قَوْمًا﴾ یعنی داسې قوم چه اباؤ ته ئی انذار نه ووشوې. او مراد آباء نه قریب آباء دي. یعنی قوم حیثیت کس وجود ته راتلونه بعد چې د دوی کوم آبا و اجداد وو. هغه مراد دی. ځکه چه بعیدو ته اسماعیل ﷺ راغلې وو (۲) بعضی وائی "ما" موصوله بمعنی الذي دي. مفعول ثاني دي د ﴿لِيُنذِرَ﴾ ای لتنذر قوماً الذی انذره الرسل اباءهم الابعدين (روح) نومعنی دآیت داده چې نه اویروي هغه قوم چې یرولی وؤ آباء بعیده د دوی رسولانو (۳) بعضی وائی "ما" مصدریه دي نو جمله توله صفت دي لپاره د مصدر مؤکد ای لتنذر قوماً انذاراً مثل انذار الرسل اباءهم الابعدين

(روح)

﴿فَهُمْ غَافِلُونَ﴾ که مانا فیه شي نو د اتفریع ده په ﴿مَا أَتٰنِزَ﴾ باندې . نو مطلب دادې چې ددوی اباوته انذار نه ووشوې نو دوی پدې وجه غافله دي او د هدایت نه بې خبره دي او که مانا فیه شي بلکه موصوله یا مصدریه شي نو بیا ددې جملې تعلق د ﴿لِئَلَّیْزَ﴾ سره دې . نو معنی به داشي چې نه اویروې داسې قوم چې هغوی غافله دي د هغه عذاب نه چې هغې سره ئی اباوته انذار شوې وو (روح وغیره) .

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا

په تحقیق سره ثابت شوه داخبره په ډیرو ددوی باندې نو ځکه دوی ایمان نه راوړي، بیشکه مونږ ګرځولي دي

فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا فَمَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ۝ وَجَعَلْنَا

په ستونو ددوی کښ طوقونه، نو هغه رسیدلي دي زنوته، پس دوی سراوچت کړي شوي دي، او ګرځولي دي مونږ

مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَبًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَبًا فَأَعْصَبْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُصِرُّونَ ۝

مخې ددوی ته دیوال اوورستوددوی ته دیوال، پس پټ کړي دي مونږ دوی نو دوی هیڅ نه ویني،

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

او برابره ده په دوی که یروې ته دوی اوکه نه یروې دوی، ایمان نه راوړي دوی

﴿لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ﴾ دبعثت مقصد ذکر کولو نه بعد اوس د مبعوث الیهم یعنی د خلقو حالت

بیان دې، چې دوی ته کله پیغمبر راغی نو دوی په دوه حصو کښ تقسیم شو، څنوی تکذیب او کړو او څنوپرې ایمان راوړو، دې آیتونو کښ مکذبینو حالت بیان او هغوی ته تخویف دې، چې دوی ته ضد و عناد په وجه حق نه ښکاری او ایمان نه رواړی، لهذا دوی د الله ﷻ عذاب مستحق ګرځیدلی دی، د ﴿الْقَوْلُ﴾ نه مراد (۱) یا عذاب دې، یعنی ضد او عتباد اختیارولو پوړجه پدوی د عذاب الهي فیصله شویده، (۲) یا ورته مراد دا قول د الله ﷻ دې ابلیس ته، لا ملن جهمتم منکم اجمعین (۳) یا ورته مراد فیصله د تقدیرده یعنی په علم د الله ﷻ کښ دا ثابت ده چه دوی

ایمان نه راوړي **فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ** «فاء» تعریفیه ده یعنې مسلسل ضد و ضد سوچه اسم **يُؤْمِنُونَ** وړنه په زړونو باندې مهر جباریت لگولې دی نوځکه اوس دوی ایمان نه راوړي

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْيُنِهِمْ أَغْلًا «عناق جمع دغش ده. مرئ ته وائی. اغلا لاجمع اغل ده ضوعه وائی **فَهُمْ** ضمیر اغلا لورنځیرونو ته راجع دې بعض وائی لاسونو ته راجع دی. یعنې لاسونه به ئې ځنوته رسیدلي وي. اول مرجع اولی دې. ځکه چه د لاسونو ذکر مخکې نه دې سوی **إِلَى الْأَذْقَانِ** اي واصله الی الاذقان یعنې داطوق ئی ځنې پورې رسیدلي وی. **فَهُمْ مُفْتَحُونَ** مفتوح دې د الافتاح ته رفع الراس و غرض البصر ته وائی. مفتوح هغه چاته وائی چه سر نشي ځکه کولې. داپه پخوانو قید خانو کښ قیدی ته دسزا ورکولو یوه طریقه وه چې دده په مرئ کښ به ئی زنځیرواچولونو تاوړاتاوبه ئې کړواودځنی لاندې به ئې وړته غوټه ورکړه وپه غوټه کښ به ئې ورته میخ تګ وهلوچې هغه به دقیدی ځنې سره اولړیدلونو فیدی به سراوچت نیولې وو. نو تختیدلې به نشو

اکثر مفسرینو په نیز دادواړه آیتونه ددوی ضد او عناد تمثیل دې. لکه چې دیوسری مرئ کښ غټ طوق اچولې شوې وی. چې دهغې وجهې نه ئی سرپورته وی. نه سرلاندې کولې سی اونه اخودیخوا مخ گرځولې شی. مخکښ ورته هم دیوال وی او ورستو هم دیوال وی. نونه دی مخکښ کتلې شی اونه تللې شی اونه ورستو. نو دهغه شان حالت ددوی دې. دحق نه نفرت اوباطل سره محبت دوی دپاره طوق گرځیدلې دې. دحق نه تکبر اوايمان نه اعراض دقمع کیفیت گرځیدلی دې. چې نه حق ته ټیټې دې شی. اونه ورته اوپیدې شی. او داخواهشات ورله دیوالونه گرځیدلی دی چې ددوی نه چاپیره دی اودوی ترینه رق نشی وهلې اوگمراهی کښ پراته دی. غرض داچه دوی ضد و عناد په کفر کښ داسې راگیر کړی دي چې دوی نه مخکښ تلې شی نه ورستو. نه اخوا کتې شی نه دیخوا

بعض مفسرین وائی چې داتمثیل نه دې بلکه حقیقت دې. اودآیت نازل دې په سب دیوې خاص واقعې. چې حضور ﷺ یوه ورځ په مسجدکښ مونځ کولو. قراءت ئې هم په جهر سره کولو. نو کفارو ته دا یریده اولړیده نو حضور ﷺ ته دتکلیف ورکولو دپاره راپاسیدل. نو لاسونه ئې د مرو سره اونختل. اوسترگې ئې ړندې سوي. مخکښ ورستو ورته هیڅ نشو کتل. بیانيې ﷺ نه راغلل. دننه ﷺ اودصله رحمي واسطه ئې ورکړه. معافي ئې ترینه او

غوسبه. د حضور ﷺ دعا سره ئی لاسونه کولاً و شول. نظر ئی هم صحیح شو. لیکن ایمان ئی رانه وړلو. نو د **بِسْمِ اللَّهِ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ** په ترڅ امر لَر تُنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ پورې آیانونه نازل سول. مفسرینو د دې آیاتونو په شان نزول کښ نورې واقعې هم ذکر کړيدي لیکن هغه ټول روایات ضعیف دي. البته داروایت د هغوئ نه سند په اعتبار سره قوي دي. وقال الشوكاني: وفي الباب روايات في سبب ذلك، هذه الرواية احسنها واقربها الى الصحة (فتح القدیر).

بعض وائی چې دا ترل د لاسونو حقیقه دي خودا د دوی په جهنم کښ د سزا کیفیت ذکر دي. لکه بل آیت کښ راغلي دي. اذا اغلغل في اعناقهم والاسلاسل يسحبون، تعبیر ترینه په ماضي سره د وجي د تیقن نه شوي دي.

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا دا د مقابل تمثیل تتمه ده چې د خپل ضد پوځه داسې د هدایت نه محرومه دی لکه د یوانسان مخې او روستو هر طرف ته دیوال را چاپیره وي. دې پکښ راگیر وي. تللې هم نشي. سترگې ئی هم ترلې وي کتل هم نشي کولې. **مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ** او **وَمِنْ خَلْفِهِمْ** د ټولو جهاتو نه کنایه ده

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ د مقابل توضیح او تفریع ده. باقی تفسیر پکښ په تفصیل سره په ابتداء د

سورة البقره کښ تیر دي

إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ

بیشکه ته یروې نفع اخلي د نصیحت ستانه هغه څوک چې تابع داري کوي د نصیحت او بریري د رحمن نه په پټه سره.

فَبَشِّرْهُ بِعَفْوَةٍ وَاجْرٍ كَرِيمٍ **إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا**

بس زیرې ورکړه ده ته د بخښنې اود اجر نیک. بیشکه مونږ به ژوندي کوؤمري اولیکو مونږ هغه عملونه

قَدَّمُوا وَإِنَّا لَهُمْ **وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ**

چی مخکښ لیرلي دي دوی اونښې د عملونو د دوی او هر څیز محفوظ کړيدي مونږ هغه په کتاب ښکاره کښ لړوح محفوظ.

إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ د مکذیبونو د حالت بیان نه بعد اوس تصدیق کونکو او ایمان راوړونکو حالت بیان دي او هغوئ ته بشارت اخروي دي. یعنی دوی د قرآن اتباع کوی او الله

﴿يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنْ وَبَأِ يَسْأَلُكَ﴾ او دهغي نتيجہ داده چي ته ورته کوم نصيحت کوي نو هغه پري اترکوي. ﴿الَّذِي كَفَرَ﴾ نه مراد قرآن دي، واتباع نه مراد تامل کول او عمل کول دي ورباندي روح ياد ﴿الَّذِي كَفَرَ﴾ نه مراد وعظ او نصيحت دي ﴿فَبَشِّرْهُ﴾ دا بشارت دي ﴿وَأَخْرِجْ كَرِيمًا﴾ نه مراد جنت دي او جنت ته اجر کريم ځکه وائي چي دا بدله په کرم باندې ميني ده ځکه چي جنت او دهغي نعمتونو ابدی هم دي او کامل هم دي، او د انسان اعمال محدود او ناقص دي د الله ﷻ شان لائق نه دي نو د محدود او ناقص اعمالو بدله ابدی او کامله ورکول محض کرم او فضل دي.

﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ﴾ تکذيب کونکو او تصديق کونکو د حالت بيان نه بعد اوس دا آيت بطور تتمه او نتيجه ذکر کيږي چي پديکين مؤمنانو ته ترغيث او بشارت دي او کافرانو ته تخويقات او زجر دي، چي تاسو څه اعمال کوئ، مونږ هغه ليکلو، آخر به مري او بيا څو به مونږ قيامت په ورځ ژوندي کوو، او حساب کتاب به درنه اخلو، که نيك عمل خو کړي وي نو هغي بدله به درته ميلاويږي او که بد عمل خو کړي نو دهغي بدله به درته ميلاويږي.

﴿وَنُكَتِبُ﴾ مراد د کتابت نه حفاظت د اعمالو دي، ځکه چي ليکل ذريعه د حفاظت ده ﴿مَا قَدَّمُوا﴾ نه مراد هغه عملونه دي چي پخپله ئي کړي وي، آخرت ته ئي ليري وي ﴿وَأَنزَلْنَاهُمْ﴾ پدي کين دوه قوله دي (۱) يوداچه مراد د دينه اثرات او ثمرات د عملونو دي چي ورستو خلقوته ئي پريدي، نو که د نيك عملونو اثرات وي نو دهغي به انسان ته نيکه بدله ورکولې کيږي او که بد عملونه وي دهغي گناه به ورته ميلاويږي، په حديث کين دي من سن في الاسلام سنة حسنة: فله اجرها و اجر من عمل بها بعده من غير ان ينقص من اجرهم شي، ومن سن في الاسلام سنة سيئة: فله وزرها و وزر من عمل بها من بعده من غير ان ينقص من اوزارهم شي (مسلم، كتاب الزكوة) يعني چاچه په اسلام کين يوه بڼه طريقه رائجې کړه نو ده ته به دهغي اجرهم او ورستو عمل کونکو اجر به ورته هم ورکولې کيږي، او د عمل کونکو په اجر کين به څه کمي نه کيږي، او چاچه غلطه طريقه رائجې کړه نو دهغي گناه هم او ورستو عمل کونکو گناه به ورته هم ملاويږي، د عمل کونکو په گناه کين به څه کمي نه کيږي، دغه شان بل حديث کين دي چي انسان ته د سرگ نه ورستو هم د درې قسمه عملونو ثواب ملاويږي (۱) د صدقه جاريه، لکه جمات جوړه ول، کوهي کنستل، کتاب تصنيف کول وغيره (۲) چاته د علم تدريس کول (۳) اولاد صالحه د خان نه ورستو پريښودل چي هغوي

ورته دعا گانې کوي

(۲) «يا مراد د» و «وَأَثَرُهُمْ بِهِنَّ نَفْسٌ قَدَمٌ دَعَمَلُونُوهُ» يعنې انسان چه نيك عمل دپاره څي نو د عمل ثواب هم او د تللو ثواب هم ورته ملا ويږي. مثلاً د مونځ دپاره قدمونه اغستل لکه داپه حديث كېن راغلي دي كله چې بنو سلمه قبيلي مسجد نبوي ﷺ ته د قريب منتقل كيدلو اراده او كړه نو حضور ﷺ ورته او فرمائيل: «يَا زَكَمُ تُكْتَبُ إِثْرُكَ بِهِنَّ وَجْهٌ بَعْضُ وَدَيْ تَفْسِيرُ بَهْ خُطَاهُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ» سره كړيدى. يعنې جمات ته قدمونه اغستل. «وَكُلُّ مَنٍّ بِكُلِّ مَنْصُوبٍ دى. په ماضمر عامله على شريطة التفسير، اى: واحصينا كل شى.

﴿فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ﴾ يالوح محفوظ ورنه مراد دې، يا ورنه علم ازلي د الله ﷻ مراد دې، يا ورنه عمل نامه د انسان مراد ده او امام ورته ځكه اوښلې شو چې د قيامت په ورځ به پدې كېن د ليكلي شوي خبرو اقتداء كېږي، مخالفت به ورنه نه كيږي (روح) بعض غالي شيعه گان وائي دينه مراد حضرت علي عليه السلام دې او مطلب دادى چې الله ﷻ حضرت علي عليه السلام د معلوماتو خزانه گرځولي ده په شان د لوح محفوظ، ليكن د الوئ جهالت اوبې خبري ده د قرآن نه، ولايخفي مافى ذلك من عظيم الجهل بالكتاب الجليل نسال الله تعالى العفو والعافية (روح المعاني).

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ إِذْ أَرْسَلْنَا			
اوبيان كړه دوى ته مثال ديو كلي والو، كله چې راغلل هغې ته رسولان، كله چې اولېدل مونږ			
إِلَيْهِمْ	الْعَيْنِ	فَكَذَّبُوهُمَا	فَعَزَّزْنَا بِقَالِهِمْ فَقَالُوا
دوى ته دوه رسولان نو تكذيب او كړو د هغوى دواړو، نومود او كړو مونږ به دريم سره، نو اوويل دوى			
إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ۝ قَالُوا مَا آتَانَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ وَمَا آتَاكَمُ الرَّحْمَنُ			
چې بيشكه مونږ تاسو ته رايلې شوي يو، دوى اوويل نه بين تاسو مگر سري زمونږ به شان، اوندې نازل كړې رحمان			
مِنْ هَمِّهِ ۚ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۝			
هېڅ خبر نه بين تاسو مگر دروغ وايئ، او ونيول دوى رب زمونږ يو هېږې چې بيشكه مونږ تاسو ته خامخايلې شوي يو،			

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ

اونسه

هـ

مورباندی

مکیربول

بکرا

﴿وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ هَذَا تَخَوَّفُوا دُنْيَاكُمْ ذِكْرَ كَيْفِي دِيَارِهِ دَهغه خلجوي
من دون الله ئی دخان دپاره شفعا، گر خولي دي ﴿مَثَلًا﴾ يا معنی دمثال دي یعنی ددئ ه غفور
مثال هغه کلی والا قصه بیان کره چې هغوی ضد وعناد کنس ددئ په شان وو، مثلاً مفعول
ثانی دي داضرب فعل لپاره او اصحاب القرية ورله مفعول اول دي. یاد مثلاً نه حالت غریبه و
اشناقصه ده. یعنی دي اهل مکزوته دیو کلی والووعجیته قصه بیانکره نودی سغیر
باندی. ﴿أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ﴾ ببدل دي د﴿مَثَلًا﴾ نه.

دي رکوع کنس چې دکومي قصې ذکردي مفسرينو ليکلي دي چې دي کلي نوم انصکبه
وو. دي خلق ټول بت پرست وو. عیسی عليه السلام ورته دوه خپل قاصدان اوليرل دپاره د دعوت. د
دوه کسان چې کله دي کلي ته نيزدي شول، نويوشپونکي چه نوم ئی حبیب نجار وو. هغه سره
ئی ملاقات اوشو. سلام نه ورستونی دعوت ورته ورکړو. چې مونږ عیسی عليه السلام راليرلي
يوددي دپاره چې تاسو دبتانو عبادت مه کوئ اوصرف ديوالله عز وجل عبادت کوئ. هغه ورته
معجزه دپاره د صداقت طلب کره. نودوی سره هغه کرامات ووچې کوم دعیسی عليه السلام معجزی
وي. نو ورته ئی اوونیل تشفی المریض، ونبری الاکمه، والابرص باذن الله یعنی مونږ دلاعلاج
مرضونو علاج کوو، ناييناوا ابرص ته شفاء ورکوو، نودهغه یوخوي ووچې دیو خوکالونه بیمار
وو. دوی لارل او هغه ئې مسح کړونو هغه فوراً راپاسیدلو او تهیک ټاک شو. نودې حبیب نجار
ورباندې ایمان راوړلو، ددوی خبرپه کلي کنس خورشو. خلق به راتلل اوددوی په برکت سره
ورته شفاء ملاویدله، بادشاه خبرشونودوی ئی رااوغوښتل تپوس ئی ورته اوکړوچې تاسو
خوک یئ او دغه مقصد لپاره راغلي یئ، نودوی ورته اوونیل دعیسی عليه السلام طرف نه رسولان
یو. اودعوت ورکوو دعبادت دهغه ذات چې سمیع بصیردي. اومنع کوو مونگ دهغه بتانونه
چې نه آوري او نه څه ويني، بادشاه دوی اونیل په جیل کنس ئی قیدکړل، عیسی عليه السلام چه
خبرشو. نودریم کس ئی دهغوی د نصرت دپاره اوليرلو. دي کس خپل هیئت بدل کړوفی الحال
ئی چاته دعوت نه ورکولو، دبادشاه درباریانوسره ئی تعلق جوړکړو. اودبادشاه معتمد خاص

او کړ خیدلو. یوه ورځ ئی بادشاه ته اووئیل چې ستایه جیل کېښ دوه کسان قید دي. هغه دواړه رااو غواړه چې څه وائی؟ بادشاه رااو غوښتل. ده ورته تپوس او کړو چې تاسو دلته چار الیرلي یئ. دوی ورته اووئیل الله الذی خلق کل شیء ولس له شریک، بفعل مایشاء وبخکم ما یرید. چې هغه الله ﷻ چې دهرڅه خالق دې. شریک ئی نشته. څه چې غواړي هغه کوي. اودهغې فیصله کوي. نوده ورته تپوس او کړو چې آیاتاسو سره څه معجزه شته. نودوی ورته اووئیل بادشاه چې څه غواړي مونږ به هغه کوو. نوبادشاه یوهلک راوستلو چې مطموس العینین وو. دسترگوځائی دتندی په شان وو. دوی دعاگانې شروع کړي. دهغه هلک دسترگوځائی اوچاؤدلو. دوی ختم راوغسته دسترگوپه ځائی ورته کیخودله. سترگي ئی جوړې شوي. نظریکښ راغې. بیاورنه بادشاه دیومرې ژوندي کولومطالبه اوکړه. چنانچه مړې ئی راژوندې کړو. مړي اووئیل چې: انی دخلت سبعة اودية من النار، وانا احذرکم ما انتم فیه فامنوا بالله. یعنی څه دجهنم وومي (۷) طبقې ته داخل شوي ووم. څه ورته تاسو یرد وم پس په الله ﷻ باندې ایمان راؤړئ. بادشاه اوبعضي نورخلق ددې واقعي په لیدلوسره ایمان راؤړلو. بعضوايمان رانه وړلو.

لیکن دلته اهل انطاکیه مراد اغستل حووجهو نه صحیح نه ده

(۱) اول دا چې دا واقعه دقرآن دسیای نه خلاف ده ځکه چې دقرآن نه دامعلومیري چې د حبیب نجارنه ماسوی. یوکس هم ایمان نه وو. راوړی. بیکه ټول راجمع شول ددې رسولانو دقتلولو دپاره. حبیب نجارته چې پته اولریدد نوپه منډه راغې خلق ئې دقتل نه منع کول. اود رسولانواتباع حکم ئی ورته اوکړو. لیکن خلقدې هم اونبولو شهیدئ کړو. الله ﷻ جبرئیل ﷺ رااولرلو اودهغه کلې دروازي ئی اونیولې او هست ناکه چغه ئی اووهله. په هغې سره ټول مړه شول

(۲) دویم داچې الفاظ دقرآن (إِذْ أَرْسَلْنَا مِنْهُ مَتَابِرَةً دَابَّةً) چې دادالله ﷻ طرف نه رسولان وو. عیسیٰ ﷺ قاصدان نه وو ځکه چې نسبت ئی الله ﷻ طرف ته شويدي

(۳) دریم داچې کلي والووپه دوی باندې دااعتراض اوکړو چې (مَا أَتَشْرُ إِلَّا بِقَرْيَتِنَا) یعنی تاسو خوزمونږ په شان انسانان یئ. نوکچرته دوی دعیسیٰ ﷺ قاصدان وونودااعتراض به ئی ورباندې نه ووکړې.

(۴) څلورم داچې دلته مرسلون ذکر دې ددې اطلاق اگر چه په قاصدانو هم کیږی خو

مبادر او قرآن کنس اکثر اطلاق ئی رسولانو باندی شوی دی.

(۵) پنجم دا چې دلته پوره کلی هلاکیدلو ذکر دې او دا خبره مسلمه ده چی سوراب نزول بعد الله ﷻ دَ تَکْذِیْبٍ په وجه پوره کلې جرته نه دې هلاک کړې. بلکه دجهاد وفسل حکم راغلي دې، صاحب دروح المعانی اگر چې خنی اشکالاتو جوابونه کړیدی خو هغه حه ډیر فوړی نه دی، صحیح خبره دحافظ ابن کثیر ده، چې یا خودا انطاکیه کلې دې نه، او که انطاکیه شی - بیاترینه معروفه انطاکیه نه ده مراد. بلکه دې نوم باندې یوبل غیر معروف کلی دی. ځکه چه معروفی انطاکیې دهلکت ذکر اسلامی او غیر اسلامی مصادرو کنس جرته هم نه دي راغنی ﴿وَإِذْ جَاءَهَا﴾ دا بدل اشتعال دې، اصحاب القرية نه

﴿إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ﴾ اول ورته الله ﷻ دوه پیغمبران اولیرل. هغوی الله ﷻ توحید طرف دعوت ورکړو. خو قوم د هغوی تکذیب او کړو. ﴿فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ﴾ تعزیز مدد کولو او قوت ورکولو ته وائی، یعنی الله ﷻ ورپسې دریم پیغمبر هم اولیرلو، چې هغی سره اولنوته تقویت حاصل شو. دې درې پیغمبرانو نومونو باره کنبې قوي روایت نشته. البته دابن عباس (رض) نه منقول دی چې دیونوم صادق، بل نوم صدوق او دریم نوم شلوم وؤ. ﴿إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسِلُونَ﴾ درې واپو پیغمبرانو ورله دعوت ورکړو چې مونږ د الله ﷻ پیغمبران یو تاسوته رالیرلی شوی یو. زمونږ خبره اومنی

﴿قَالُوا مَا أَشْرَ﴾ دا د قوم طرف نه پیغمبرانو تکذیب دې چې مشتمل دې په دوؤ اعتراضاتو باندې. (۱) ما انتم الا بشر مثلنا یعنی منصب رسالت له خو فرشته پکار ده. تاسو خوزمونږ په شان انسانان یئ. بیا ځنگه رسولان کیدیشئ؟ (۲) ما انزل الرحمن الرحمن په تاسو هیڅ هم ندی نازل کړی، رحمن ذکر کولو کنب دیته طرف ته اشاره ده چې درحم تقاضه مساوات ده. چې مریز به بشریو او تاسو هم بشرئ، چې په مونږ ډی نه نازلیرئ نو په تاسو به هم نه نازلیرئ، رحمن ذکر کولو نه داهم معلومیرئ چې دې خلقو الله ﷻ منلو، خو شرک ئی ورسره کولو او د رسالت نه انکار کولو. ﴿إِنْ أَشْرَ إِلَّا تَكْذِیْبُونَ﴾ دا دواړو اعتراضاتو خلاصه او نتیجه ده. یعنی دینه صفا معلومه شوه چې تاسو دروغ وایئ، نه ده الله ﷻ رسولان یئ او نه تاسو ته وحی کیږی

﴿قَالُوا رَبَّنَا عَلَّمْنَا﴾ دا د رسولان طرف نه جواب دې، چې الله ﷻ گواه دې چې مونږ دهغه

رسولان يو . يو خود دې وجهې نه چې هغه مونږ له كوم معجزات راكړى دى دهغې نه انكار هيڅ وجه تاسو سره نشته ، اوبل دې وجهې نه هم چه كه مونږ په الله ﷻ باندې دروغ ونيلى او د الله ﷻ نوم خو خلق گمراه كولى نو دهغه عذاب به مونږ نازل شوې وې . «رَبَّنَا يَعْلَمُ» تعبير كلام عرب كې د قسم په ځاى استعمالېږي ، چونكه دا جواب د انكار په مقابل كې دې ، نو ځكه نې مزید تاكيد په قسم او لام تاكيد سره راوړلې شو . ﴿وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ﴾ مونږ ذمه دارى خو صرف صفا اوسپينه خبره كول دى چې حق ورسره واضح شى . باقى منل نه منل ستاسو كار دې .

قَالُوا إِنْ تَكْذِبُنَا بِكُمُ لَإِن لَّنْ نَّجْزِيَنَّكُمْ

اوويل دوى بيشكه مونږ سپيره شو تاسو د لاسه ، قسم دې كچرې نه شوى منع تاسو ضروريه سنگار كړو مونږ تاسو

وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالُوا ظَاهِرُكُمْ مَعَكُمْ

او خامخاوبه رسيږي تاسوته زمونږ طرف نه عذاب دردناك . اوويل دوى چې سپيره والې ستاسو . تاسو سره دې .

أَيْنَ ذُرِّيَّتُهُ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ

اياچه تاسوته نصيحت وكړ شي نو تاسو بدفالي نيسئ بلكه تاسو نې قوم تيروندكي دځندنه اوراغې داخر دښارنه .

رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۝ اتَّبِعُوا مَن

يو سړې چې منډې ئې وهلې . اوئ ويل اي قوم ه ما تابعداري او كړئ د پيغمبرانو تابعداري او كړئ دهغه چاچه

لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝

نه غواړي ستاسونه هيڅ اجر او دوى په سمه لار دي

﴿قَالُوا إِنْ تَكْذِبُنَا بِكُمُ﴾ كله چې قوم سره د تكذيب هيڅ دليل پاتې نشو نو الزام تراشئ او د همكيا نې ئې شروع كړې ، چې ستاسو د لاسه مونږ سپيره شو ، بيماريانى او قحطونه راباندې راغلل ، كچرته تاسو منع نشولئ نو په كانډو وويشتو وويشتو خوبه مړه كړو او سخته سزا به درله دركړو ، روايتو كښ راځي چې كله دوى درسولانو تكذيب او كړو ، نو په دوى باندې بارانونه بند شول ، قحط او بيمارياني پرې راغلې . نو په پيغمبرانو ئې بدفالي اونيو له چې ستاسو د نحوست پوجه په مونږدا قحط او بيمارياني راغلې . ﴿إِن لَّنْ نَّجْزِيَنَّكُمْ﴾ اي عن الدعوة يعنى كه

باشود خپل دعوت دتوحيدنه منع نه شوی نوموړېبه مورچه کړو. «لَا تَحْمِلْهُ» هل بل به کړو سوره
کانړوويشتلو. یادرجم نه مراد ایدارسول. یاکنخل کول. پدې د ونیل مراد دی. «عَدَّتْ لِيَمَّة»
مراد سوزول. یادبدن اعضا. کټ کول دي.

﴿قَالُوا طَيَّرْتُمْ مَعَكُمْ﴾ هدا جواب درسولانودې چې سبب دبدبحی سوره دی. موږ به
يو. او هغه ستاسو غلطه عقیده اوقبیح اعمال دی. «إِنْ ذُكِّرْتُمْ» یعنی عجیبه خبره ده. موږ
خو خیراوسعادت طرف ته رابلواوتاسو بدفالی نیسئ. شروع کښ همزه استفهام او ان شرطیه
دې. دواړه جواب غواړي. البته چې چرته دواړه جمع شي نو بیا به یو جواب راوړلې شي او هغه
به دبل دپاره قائم مقام گرځي. امام سیبویه صاحب وائي چې د استفهام جواب به ذکر کیږي
جواب شرط ته بیا ضرورت نشته. یونس عليه السلام وائي جواب شرط به ذکر کیږي. نو دده
سیبویه عليه السلام به نیز تقدیر دارنگه دي. «إِنْ ذُكِّرْتُمْ تَطْطَرُونَ» جواب استفهام دې مضارع
مرفوع ده یا ماضی مقدرده. ای تطرتم، نومطلب دادې چې آيا چې تاسوته چه نصیحت او کړې
شي نو بیا بدفالی نیسئ اوداسې خبري کوي! اودیونس عليه السلام په نیزه تقدیر دارنگه دی ان
ذکرتم تططرو. مضارع مجزوم به جواب شرط وي یا ماضی محلا مجزوم ای تطرتم یعنی چی
تاسوته نصیحت او کړې شي نو بدفالی نیسئ (روح المعاني) «إِنْ أَنْتُمْ تُؤْمِنُونَ» محمل لږه ده
اضراب انتقالي دي. یعنی نور موږ دځانه تجاوز اوکړو. ځکه چې یو خومو درسولانو بلا دلیل
تکذیب اوکړو. بل خو ورسره بد فالی او نیوله حالانکه هغوی تاسو خیر او سعادت طرف نه
رابلې. او بیا ورله دهمکي هم ورکوي

﴿وَجَاءَ مِنْ أَفْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ مِنْهُمْ جَاءَهُمْ بِبُحْرٍ أَوْسَدَ﴾ او سیدو. او مؤمن وؤ کله چې د قوم او رسولانو مینځ کښ خبرې ترې اوشوي او قوم درسولانو
تکذیب اوکړو او هغوی له ئی دهمکي ورکړه. نو پوره علاقه کښې دا خبر خور شو. کله چې ده
ته پته اولگیده نو د قوم په ایمان نه راوړلو ډیر خفه شواوپه منډه منډه راغي او قوم ته ئی د
توحید او رسولانو اتباع او دعوت شروع کړو. چې بالآخر دهغې پاداش کښ شهید کړی
شو. راجل کښ تنوین د تعظیم لپاره دی چې دې عند الله یولوی سړی وؤ.

﴿أَتَبْعُوكُمْ﴾ تکرار لپاره د تاکید دي «مَنْ لَا يَنْتَظِرْكُمْ أَجْرًا» بدل دي المرسلین نه. یعنی څه دنیوی

مفادات حصولون ني مقصود نه دی چونکه دا ضروری نه ده چې چا صرف دنیوی مفادات حصول مقصود نه وی نو هغه اتباع دې ضروری شی نوڅکه ورسره «وهم مهندون» هم ذکر کړو یعنی دې سره سره دوی په حق او په سمه لار هم دی. نوڅکه تاسوله نی اتباع کول ضروری ده

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٠﴾ ءَأَتَّخِذُ

اوجه دی مالرو چی نه کوم عبادت دهغه ذات چې خه نی پیدا کړي سمه او خاص هغه ته وایس گرځولی سی ماسو. آیونسه خه

مِنْ كُوْنِهِ إِلَهًا إِنَّ يُرِيدُ الرَّحْمَنُ بِطَغْرٍ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ

مساوی دالله سچ. نور معبودان کجری اراده وکړي مالرو رحمان دغه ضرر فائده به رانکړي ماته شفاعت دهغوی

شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٥١﴾ إِنْ أَرَادْتُ لَأُفْنِيَنَّ هَٰذَا صُلَّيِّ مُبِينٍ ﴿٥٢﴾ إِنْ أَرَادْتُ

میع سمه اوبه دوی ماخلصولی سی یشکه زده به دغه وخت کس خامخا په گمراهی بکاره کس به یشکه مایعین راوړی دی

بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿٥٣﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۖ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٥٤﴾

به ب ستاسو باندې یس واورئ زما خبره. اوپلی شوده ته چې داخل شه جنت ته. اوپل هغه هانی کاش چې قوم زما پوهیدنی.

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٥٥﴾ وَمَا أَتَرَكْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ

په دی چې بخه کړیده ماته رب زما لواو گرځوله نی زه دمعززونه. اونه وزیر الپلی مونږ به قوم دده باندې ورستو دده مړه کولو نه

مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٥٦﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ

هیڅ لشکر داسمان نه اونه یومونږه نازلونکي لشکر نه وو ملاکت ددوی مگربوه جغه وه نویادوی

لَحْمَدُونَ ﴿٥٧﴾ يُخَسِّرُ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٥٨﴾

مړه برانه وو. هانی آفسوس په بندگانو نه به راتلودوی نه هیڅ رسول مگر دوی به په هغه پورې پورې کولی

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي دَاهَمَ دَحِيبِ نَجَارِ دِيَّان حَصَه ده. پدیکنس التفات دې د خطاب

صیغې نه دتکلم ته. دپاره ددې چه مخاطب په غصه کس رانشي. او تعریض دې چې دهغه

ذات عبادت ولي نه کوئ چې هغه زمونږ خالق دي. او هغه ته به رجوع وي

ءَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا ۖ ءَأَدْعُوهُ دَسُورَت ده. یعنی نفی دشفیع قهری. یعنی آیا خه دالله سچ نه

ماسوی بل چاته هم اله اووایم. کچرته الله ﷻ ماته عذاب راکول اوغواړي نوبید الله نه م
سواماسوک نشي بچ کولې. اونه خمدایچ کولو شفاعت کولې شي. «إِنِّي إِذَا» یعنی که بل چا
مې اله اووئیل نودابه ښکاره گمراهي وي. خکه چې کوم معبودانوپه لاس نه نفع وي اونه ضرر
هغه قادر مطلق ذات سره شریک کول ښکاره گمراهي ده. «إِنِّي» «أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ» ظاهره داده چی
خطاب قوم ته دې. چې برسر میدان ئ ورته د حقیقت اظهار او کړو. د هغوی د سزا پرواه ئی
اونکړه. او «بریکم» وئیل هم د تحقیق د حق دی. او تنبیه ده چې ستاسو خود ساخته معبودان باطل
دي

«فَاسْمَعُونَ» ای فاسمعوا قولي (روح) یعنی خدایا قول ښه واوړئ چې ما ایمان راوړیدې په هغه
رب چې ستاسو خالق دې اوتاسو ورباندې کفر کړیدې څه ستاسو پرواه نه کوم. بعض وائی
خطاب رسولانوته دې. «دأبن مسعود» نه مروی ده چې کله حبیب نجار دا اووئیل چې «يَنْقُورِ
أَتَيْتُوا الْمَرْسَلِينَ» نودوئ د مرئ نه او نیولو چې مریې کړي نوده رسولانوته اووئیل چې «إِنِّي
أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونَ» ای فاشهدوا. یعنی ځمپه ایمان باندې گواه شی

«فَإِنْ أَذْخِلِ الْجَنَّةَ» کله چې ده د خپل ایمان اظهار او کړونو قوم پرې راجمع شو توپونه ئی
ورباندې اوو هل. په کانړوئ اوویشتلو. اوده به وئیل اللهم اهد قومي. تردې چې په وهلو وهلو
ئې مې کړو او کولمې ئې بهر راوتلي. او بیا ئې کوهي ته او غورخولو. بعض وائی چه اوئ
سوزولو. بعض وائی په مرئ کنس ورته پری و اچول اودکلي په چوک کنس آویزان کړو. او هغه
درې واړه رسولان ئی هم شهیدان کړل بعض وائی چې کله قوم دده د قتل قصد او کړو. نوالله ﷻ
اسمان ته ژوندې اوچت کړو. لیکن دا قول کمزورې دي. «أَذْخِلِ الْجَنَّةَ» دینه مراد یا بشارت او
زیری دې د دخول د جنت چې فرستې څنکدن په وخت کنس نیک انسان له ورکوی. او یا حقیقتا
دخول مراد دې. او خطاب نه مقصود روح دې. یعنی روح ته ئی اوئیلې شی چې جنت ته داخل
شه. خکه چې دې شهید وؤ. او شهیدانو روحونه د مرغیو په قالب کنس گرځی راگرځی او
بعضو په ظاهر باندی حمل کړیدی

«قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ» یعنی چې کله ده د جنت مشاهده او کړه نودانسانئ او کړه چی
آفسوس ځما قوم ځمپه حالت عالم وې نوتوبه به ئې کړې وه او ایمان به ئی راوړی

وَوَادِرْسُولَانَاوَدُ وَلِبَاوَعَادَت دِي چې په هروخت کښ د خپل قوم د اصلاح تمناکوي. په یو روایت کښ دې نَصَح قَوْمَهُ حَيَاوَمَيَّا (روح المعاني).

«وَمَا أَرْفَعْنَا عَلَى قَوْمِهِ» ضمیر زجل ته راجع دې «مِنْ بَعْدِهِ» ای من بعد قتلہ «مِنْ جُنُودِهِ» من زانده برای تاکید دې یعنی هیڅ لښکر. دادهغې قوم د هلاکت بیان دې اودهغوی تحقیر شان طرف ته اشاره ده. چې ددوی د هلاکت لپاره الله ﷻ هیڅ لښکرې هم رااونه لیرلي «وَمَا كُنَّا مُزِيلِينَ» اونه دازمونږ د حکمت موافق ده چې د یو قوم د هلاکولو دپاره دیرې لښکرې رااویلېو. البته د بډیرې ورځ اود خندق په جنگ کښ فرشتي را لیرل دپاره د فضیلت د حضور ﷺ دې

«إِنْ كُنْتُ إِلَّا صَبْحَةً وَاجِدَةً» یعنی صرف یوه جغه د جبرئیل وه چې بس بیا هیڅ نه و بیاقي. ټول مړه پراته وؤ. لکه روایت دې چې الله ﷻ جبرئیل ﷺ رااویلېو. د کلي دروازې ئی اونیولې اویو د سخته جغه ئی ورباندې اووهله چې دهغې پوچه ټول مړه شول. «روح» کانت «ضمیر مرجع الوقعة» یا «الاحذة» دې چې په دې سیاق دلالت کوي. «فَإِذَا هُمْ خَمِيدُونَ» خمونده مشتق دې. ټپ ختلي اورته وائی. مراد ورته مړه کیدل اوهلا کیدل دي.

«وَنَحْنُ عَلَى آلِ عَادٍ» حسرت و نیلی کیرې شدة الندم یعنی انتهای پشیمانتیا ته. اوراجح قول دادې چې دا الله ﷻ قول دی اوگله ئی ده دخپلو بندگانو. نه او حسرت په اعتبار اونسبت د بندگانو سره دې یعنی بندگانو دپاره دیر افسوس او حسرت مقام دې چې الله ﷻ دوی د هدایت لپاره خپل معزز رسولان را لیرل. خو دوی د یو رسول هم احترام نه دې کړې بلکه استهزا او توقې مسخرې ئې ورپورې کړې دی. «وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّمَّضَارٍ» په معنی د ماضي استمراري ده. یعنی دوی ته به چې کوم رسول هم را تللوندوی ورپورې استهزاء کوله. دینه حال یا استقبال مراد نه دې. لکه قادیاني ملعون د استقبال معنی کوي او خپل نبوت ورته ثابتوي. دغه شان دلته دمکذیبینو په هلاکت باندې افسوس کړې شوی د قادیاني ملعون نه منکرخونه دې هلاک شوې بلکه قادیاني ملعون پخپله هلاک شوې او ذلیل شوې دې.

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ٥

آیا نه دي لیدلي دوی چی څومره هلاک کړيدي مونږه مخکښ ددوی نه دلي بيشکه دا هلاک شوی دوی ژوندونه واپس نه راځي

وَأَن كُلَّ لَنَا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٠﴾

اوسى دابول مگرہ جمع ہ مورہ حصہ دنى سى
 اَلْمَرْيُوتَا اَهْلُكُنَا قَبْلَهُمْ ۚ دازجر دي يعنى آبادوى دومره نہ کئل چي دوى نہ مخکس اوسو
 خہ انجام ووجي کله نى درسولانو تکذيب اوکړو. ضمائر دغائب العبادتہ راجع دى. حى هغه
 کفار مکہ اونورو کفاروتولوتہ شامل دي. اَلْهَمَّ اى القرون المهلکين. اَلْهَمَّ اى الى المکذبين. ان
 سرہ اسم او خبرہ بدل اشتعال دي ۚ اَهْلُکُنَا ۚ

ۚ وَاَن كُلَّ ۚ ذاتخويف اخروي دي. چي دقيامت په ورځ به بياتول ژوندي کيږي اودحساب دسره
 به مونږته حاضريريږي. ۚ اَن ۚ نافيه دي ۚ کُلَّ ۚ مبتدا دي او ۚ لَمَّا ۚ پمعنى دالاسره دي. ۚ جَمِيعٌ ۚ خبر
 اول او ۚ مُحْضَرُونَ ۚ خبر ثانی دي او ۚ لَّدَيْنَا ۚ ظرف متعلق دي ۚ جَمِيعٌ ۚ سره اويانمحضرون سره. دښه
 مشهوراشکال دي چي ۚ جَمِيعٌ ۚ څنگه خبرجوړيدې شى ۚ کُلَّ ۚ دپاره ۚ ځکه چي دواړو معنى يوه
 ده ۚ کُلَّ ۚ هم په احاطه اوشمول باندې دلالت کوى او ۚ جَمِيعٌ ۚ هم کوى. نو دښه خودخيل ذات سره
 خبرورکول لازميريږي. اوداخوصحيح نه ده لکه الرجل الرجل ونيلی صحيح نه دى. جواب دا دي
 چي ۚ جَمِيعٌ ۚ پمعنى مجموع سره دي يعنى داخطي اوشمول معنى سره سره دااجتماع معنى هم
 ورکوى. لهذا دواړو کښ فرق راغى اوخبر واقع کيدلنى صحيح دى

وَأَيُّ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ أَحْيَيْلَهَا

او نڅه (د توحيد) دوى لره زمکه مړه (وچه) ده. ژوندئ ښه. کړو مونږ هغى لره.

وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَرِيئُهُ يَأْكُلُونَ ۚ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ

اوراوباسوددي نه دانى نودهغى نه خورى دوى اوبيداگرېدى مونږه پدي کسى باغونه دکوږو اودانگړو.

وَلَنَجْزِيَنَهَا مِنَ الْعَمُودِ ۚ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ

واچاري کړېدى مونږه پدي کښ جنى. دپاره ددى چي اوخري دوى دسوى دهغى ۚ

وَمَا عَمَلُهُمْ إِلَّا يَشْكُرُونَ ﴿٥﴾ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ

اوندى پيدا کړي داموي لاسونو ددوي نوآيا سرکه اوباسي دوي باکي ده دسړيک نه هغه داب لږه چې سه کړي سي دى خوري

كُلُّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

دټولو خبرونو، دهغې پيداوارنه هم چې زرغونه وي نى زمکه اودفسونو ددوي نه هه اوده خبرو نه هه چې دوي سي نه سي

وَوَايَةَ هُمُ الْأَرْضُ أَلَمَيَّةٌ ۚ داول عقلي دليل دي په دعوى دسورة يعني نفى دشفيع قهري باندي. چې دى مشرکانولپاره لوى دليل وچه ځمکه ده چې مونږنى په باران سره شنه کړواوفصل ورنه پيدا کړوچې دوى نى خوري. داصرف زمونږکاردي ددوي خودساختمه معبودانوپديکېن هېڅ قسمه شرکت نشته. نوچې په تخليقي کېن شريك ندى نودعبادت لائق هم ندى اونه ورته شفاعت قهري حاصل دي (أَخْيَتْنَهَا) ۚ جمله صفت ده د(الارض) لپاره. اوالارض کېن الف لام عهدذهنى په حکم دنکره کېن دي اوياجمله ورنه حال ده اواحيا. دارض نه مراد زرغونه ول دي (وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًا) ۚجنس داني لکه غنم. وربشي. روجي وغيره دي. (وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ) ۚيعني صرف غله نه بلکه ددوي لذت لپاره موورته قسمه قسه باغونه دکجورانگوروهم پيدا کړيدي. تخيل جمع د نخل ده کجهورې ته وائى او اعناب جمع د عنب ده انگوروته وائى جمع روارلو کېن مختلف انواعه ته نى اشاره ده. صرف ددوؤميوز ذکر اوشوځکه چې دادواره کثير المنافع هم دي. اوعربوته مرغوبي هم دي. دغه شان ددي پيداوار په عربو کېن ډير دي (وَوَفَّرْنَا لَهَا) ۚيعني پخپل قدرت سره مووز ته په زمکه کېن چيني هم پيدا کړيدى چې په هغې سره دوى باغونه. زمکي پانړه کوي.

﴿لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ﴾ ۚيعني باغونه دکجورو اودانگورو موذدي دپاره پيدا کړي دي چې دوى دهغې ميوې اوخري. (مِنْ ثَمَرِهِ) ۚضمير يا جئت ته راجع دي په تاويل دمجعول يا ماذکر سره. نوځکه مفرد مذکر ذکر شو. يا ضمير الله ﷻ ته راجع دي. اواضافت دتعالى ﷻ ته ځکه اوشوچې هغه نى خالق دي. يعني چې الله ﷻ دوى له کومې ميوې

(١) ددويمه ترجمه او اؤخرى هغه ده ددوي لاسونو جوړ کړيدي

پیدا کری دی ہفہ اُوخري ﴿وَمَا عَمَلَتْهُ اَيْدِيهِمْ﴾ ضمير تولى مخلوق سے، يعنى اس جن، فرسو ہوئے
 تہ راجع دي مانا يافيه ده، ضمير منصوب پہ، عملتہ، کتب ثمرتہ راجع دي، جملہ بہ موضع دحل
 کتب ده، يعنى حال داچي دوى دغہ ميوي نہ دي پيدا کري بلکہ خالى سی اللہ ﷻ دی، بہ
 دوى دوى نعمت شکر نہ اداء کوي اوشرک کوي، يانا موصولہ ده، مجرور محلا عطف ده بہ
 ﴿ثُمَّ﴾ ہاى لياکلو امن الذي عملتہ ايديہم، يعنى اُوخري دوى ميوي ہم اودھغي نہ ہم چي ددوى
 لاسونو جو پکري دي، لکہ جوس، مرہ، چاہ، وغيرہ

﴿سُبْحَنَ الَّذِیْ﴾ ہاى دليل تتمہ ده، چي اللہ ﷻ دھغہ شفاعا و اشراکوانہ پاک دی جی دا
 مشرکین نى ورسہ شریک کوي، ﴿خَلَقَ الْاَزْوَاجَ﴾ ازواج جمع ذزوج ده او داپہ قرآن کتب دودہ معنو
 کتب استعمال شوي دي، ﴿اَضِدَّ اَوْجُوہَ لَکَ﴾ ومن کل شی، خلقتا زوجین (الذاریات ۴۹)

(۲)، قسم اوصنف لکہ فابتنہ بہ ازواج من نبات شی (طہ)، دلتنہ دواپہ معنی اغستلي کيدی شی
 اولي معنی اعتبار سرہ بہ مطلب داوی چي اللہ ﷻ دھر خیز جوہ پیدا کریدہ ﴿يَمَّا تُتِثُّ الْاَرْضُ﴾
 بہ نباتاتو ہم چي خني بوتی مذکر دی اوخني مؤنث، ﴿وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ﴾ انسانانو کتب ہم چي خني
 سري دی اوخني بنخي ﴿مَّا لَا يَعْلَمُونَ﴾ يعنى دينہ علاوہ نوہم دير داسي خيزونہ دي چي دھغي
 جوہو علم اللہ ﷻ تہ دي، تاسوتہ نشتہ، خلاصہ دا چي صرف اللہ ﷻ ہفہ ذات دي چي جوہ
 اوشريک نى نشتہ نور دھر چار شریک شتہ، او دویمی معنی اعتبار سرہ مطلب دادی چي اللہ
 ﷻ ہفہ ذات دي چي مختلف قسم ميوي او فصلونہ نى پیدا کری دي بيا بہ ہري ميوہ کتب
 خان لہ قسمونہ دی رنگ اوخوند پہ اعتبار سرہ، داسی مختلف انسانان نى پیدا کری دی
 خني مذکر اوخني مؤنث، اوبيا پہ دوى کتب ہم رنگ و نسل اور قوت وضعف اعتبار سرہ
 مختلف قسمونہ دی اودھغہ شان نورہ ير خيزونہ دی چي ہغي مونہ تہ علم نشتہ، ازواج دي
 معنی اعتبار سرہ عام دي

وَاَيَّةُ لَهُمُ الْهَيْلُ * نَسْلَعُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِنَّا هُمْ مُظْلِمُونَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِي

اونخدو توحيد دوى دپارہ شپہ ده چي اوباسو مونہ دھغي نہ ورخ، نو دوى بيا بہ نيارو کتب وي اونور روان دی

لِيَسْتَقَرَّ لَهَا مِنْكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَالْقَمَرِ

خائى دفرائى خپل ته. دانلل دنوراندازه دهغه ذات ده جى غالب دى. علمه دى. اوسوړمى

لَقَدْ نُهَ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝ لَا الشَّمْسُ

په اندازه كړې دې مونږ فتاردې په منزلوكش تردې جه داواپس شي به شان دخنگې دكجورې زېږى. نه د نور

يُنَبِّئُنَا أَنَّ تِلْكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ

وس شنه جى ورسيري سيوړمى ته اونه شپه مخكين كيدونكې ده په ورځ باندې. اوهر يو دنور، سيوړمى نه

فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝

پخپل مدار كښ لامبو وومى

وَوَآيَةٌ لَهُمْ الَّيْلُ ۖ دَاوُودَ دَلِيلَ عَقْلِي دې په توحيد او په نفي د شفع قهري. يعنې داهم

دالله ﷻ دواحدانيت دليل دې چې د شپې ورځې تلل راتلل دهغه په اختيار كښ دي. ددوئ

خود ساخته معبودانو پكښ هيڅ قسم شركت نشته ﴿تَسْلَخُ﴾ د سلخ نه دي اوسلخ، نزع الجلد ته

وانى. يعنې دڅاروي خرمن دهغه د بدن نه اوباسل، اودلته ئى معنى د جدا كولو ده او ﴿تَسْلَخُ﴾

ذكر بطور استعاره تبعيه شوې دې. اومقصود د ورځې د شپې نه جدا كولو كيفيت تشبيه ده

دنزع الجلد سره . يعنې څرنگه چې څاوري نه خرمن ويستلې كيږى. نوڅاروى اصل وجود

څرگند شى. دغه شان مونږ ورځ د شپې دمخ نه لرې كړو شپه راشى. اصل او حقيقى فعل

زاوړلو په خائى ﴿تَسْلَخُ﴾ فعل ذكر كولو كښ يو خو دپته طرف ته اشاره اوشوه چې جهان كښ

اصل تياره ده او الله ﷻ پرې د رنډا پرده خوره كړيده، او بل اشاره ده پكښ تدريج ته. يعنې

څنگه چې دڅاروى نه پوستكى په ترتيب سره رورو ويستلې كيږى نو داسې الله ﷻ هم

دورځې پرده د شپې له مخه رو رو لرې كوى. نو دا دالله ﷻ لوى احسان دې چې تياره يودم نه

روالى (الكنز الشمين)

﴿فَلَاذًا هُمْ مُظْلَمُونَ﴾ اې بعد تكامل الانسلاخ يعنې چې كله پرده مكممل لرې شى او اثرات ئى خته

شی نو بیا توره تیاره راشی. مظلومون صیغه د اسم فاعل ده باب افعال نه او خاصیت بلوغ در یکسې اي داخلون في الظلام یعنی خلق بیا په تیاره کښ داخل شی.

وَالشَّمْسُ تَجْرِي ۚ ادا دریم دلیل عقلي دې عطف دې په اَلَّیل ای وایه لهم الشمس الخ یعنی بل دلیل د توحید د دوی دپاره نوردې، چې پخپل معین وخت طلوع کوي. پخپل مدار بندې جو کوم ورته الله ﷻ مقرر کړیدې منظم ځي. خپل مستقر ته سیداروان وي. خپل اخري منزل ته اور سیري او بیا د الله ﷻ په حکم سره په بلې دورې شروع شي. نو د نوردغه د طلوع غروب وېو نظام دهغه الله ﷻ په قبضه کښ دې چې غالب. علیم دې. بل چاته ددې قدرت نسته

يُتَسَقَّرُ لَهَا ۚ لام په معنی دالی دې او ا، مُستقرا ظرف مکان دې. مراد ورته د نوردغه آخری منزل دې چې هلته د رسیدلو نه ورستو بیا هغه دوباره سفر شروع کوي. او هغه تحت العرش دی. په بخاري وغیره کښ دې چې ابوذر ؓ د حضور ﷺ نه ددې مستقرباره کښ تېوس او کړو. نو حضور ﷺ ورته او فرمائیل مستقر ماتحت العرش. چې د دې مستقر یعنی جانی قرار تحت العرش دې. په یو روایت کښ دې. چې حضور ﷺ د نور غروب کیدلو وخت کښ د ابوذر ؓ نه تېوس او کړو چه آیاتاته پته ده چه د انور چرته غروب کیږي. ابوذر ؓ د لاعلمی اظهار او کړو. نو حضور ﷺ ورته او فرمائیل: فانها تذهب حتى تسجد تحت العرش. او د امراد دې د قول د الله ﷻ و الشمس تجري لمستقر لها ذلك تقدير العزيز العليم (بخاري كتاب التفسير). دې حدیث باندې چې کوه اشکالات او دهغې جوابات دی د یو او گد بحث دې حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رحمه الله په خپله رساله "سجود الشمس" کښ په دې محققانه بحث کړې دې. هلته ئی ملاحظه کړئ. دا رساله د تالیفات عثمانی په ضمن کښ اداره اسلامیات نه شائع شوې ده.

۲، یا مستقر ظرف زمان دې. مستقر زمانې ورته مراد دې. چې هغه ورځ د قیامت ده. او مطلب دادې چې د انور پخپل مدار کښ په یو محکم نظام سره حرکت کوي لیکن د حرکت دده دائمی نه دې. دې دپاره یو خاص مستقر او وخت د قرار متعین دې چې کله هغه وخت راشي نو د ده حرکت به ختم شي. هَذَا یعنی دانا آشنا او مضبوط او چلیدل دنور. چې عقول ورته حیران دی الله ﷻ په حکم سره دی چې په هر څه غالب دې او علیم دې

وَالْقَمَرُ ۚ داخلوړم دلیل عقلي دې چې سپوگم ته او گوړی الله ﷻ ورله مختلف مایل

مقرر کړی دی هره ورځ په یو منزل کېن سفر کوی. او دمنزل په بدلیدلو سره دیکېن هم فرق راځی. دا میاشتی په مرکبېن یوشان وی په مینځ کېن ترینه بدرکامل جوړ شی او آخر کېن داسې شی لکه کجهورې زوې بناخ. دا ټول الله ﷻ په خپل قدرت سره کوی. دبل چاپکېن هیڅ دخل نشته. القمر منصوب علی شریطه التفسیر دې. ای: وقد رنا القمر قد رنا منازل. او: منازل. مفعول ثاني دې د: قد رنا. چې بمعنی د: صیرنا دې. منازل دمنزل جمع ده. دطلوع او غروب ځای ته وائی. منازل القمر دسپوړمې درفتار دپاره چې کوم حدود و مقرری هغې ته وائی چې دټول اته ویشت (۲۸)، دی چې تفصیل ئی په سورة یونس (۵)، جلد ۳ صفحه ۱۷۲ کېن نیردی

«حَتَّىٰ غَادَ كَأَنَّ جُرْحُونَ الْقَدِيرِ» عرجون هغه بناخ او ځانگې ته وائی چې هغې پورې د کجهورې غونچه لگیدلې وی کله چې کجهورې پخې شی نو غونچه ترې کټ کړې شی او دا پاتې شی. وخت تیریدو سره دا وچ او زیر شی. او ترې او کوړ شی (ابن کثیر)

«عرجون یا د فعلون په وزن دې او نون پکېن ژاند دې. او اعراج بمعنی اعوجاج او کوړوالی، نه ماخوډ دې. او یانون اصل دکلمې نه دې او برون فعلول دې. او دلته سپوگمې تشبیه عرجون سره په درې امورو کېن ورکول مقصود دې: (۱) زیر والی کېن (۲) نری والی کېن (۳) او کوړ والی کېن

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ يَنْخُبَّ عَقْلِي دلیل دې مخکېن دنور او سپوگمې ذات بطور دلیل ذکر وو. اوس دهغې نظام بطور دلیل ذکر کیری. چې نور او سپوگمې نظام باندې غور او کړی څومره په ترتیب سره روان دې. دسپوگمې انور ځان ځان له رفتار دې چې په هغې سره چلیږی نور دور ځې راخیږی. او سپوگمې د شپې. داسې نشی کیدې چې په شپه کېن نور راوخیږی. اویا سپوگمې دور ځې راشی. او شپه ترینه جوړه کړی. او دهغه شان دهر یو جاددا مدار دې چې په هغې کېن گرځی. سپوگمې دنور مدار ته نه راځی او نور دسپوگمې مدار ته نه ځی. ښیي لَمْ. په معنی لایمکن سره دې او ښیي فعل نفی په صورت کېن دناممکن او محال په معنی کېن ډیر استعمالیږی لکه سورت مریم کېن راځی: وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا او دهغه شان یو حدیث کېن راځی: اِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهْ اَنْ يَنَامَ نو دلته هم لاینبغی دناممکن په معنی کېن دې: اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ ادراک نه مراد ادراک په مسافت کېن دې یعنی کیدې نشی

چې نور خپل رفتار تیز کړی او سپوگمن ته اورسی. او په شپه کې د سپوگمن سره اوڅیزي
 وَلَا أَلَيْلٌ سَابِقُ اللَّيْلِ ۝ اللَّيْلُ أَوَّلُهَا نَهَارُهُ مَخْشَىٰ آيَةِ مُّقَدَّرٍ ۝ دې اویاېه لیل نه مراد سپوگمن او ایاېه النهار
 نه مراد نور دې یعنې نه سپوگمن په نور مخکې کیدې شی چې په ورځ کې شپه جوړه کړي
 وَكَانَ فِي فَلَاكِهِ دهر یولپاره خپل مدار دې هغې کېنې لامبو وهی اوگرځی. نور د سپوگمن مدار
 ته او سپوگمن د نور مدار ته نه راځی. فلک ته مراد آسمان نه دي. بلکه مدار مراد دې چې
 د آسمانونو نه ځکنه دې وَيَسْبَحُونَ ۝ سبح. هر هغه څای کېن استعمالیږي چې پکې سهولت
 وي. نومراده دې چې دواړه بالکل په سهولت سره خپل مدار کېن گرځي رفتار کوي

وَاَيَةُ لَهُمْ اَنَا خَلَقْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ

اوبله نځه ددوی دپاره داده چې مونږ سواره کړيدي اولاد دوی په بېړۍ ډکه کېن. او پيدا کړيدي مونږ دوی تره

مِّنْ مِّمْلِهِ مَا يَرَكُونَ ۝ وَانْ نَّشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحٌ

په شان ديږي هغه خاور چې دوی پرې سوري کوي. او کچرې او غواړو مونږ غرق به کړو دوی نونه به وی څوک وربان

لَهُمْ وَلَا هُمْ يَنْقُلُونَ ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا اِلَىٰ حِينٍ ۝

دپاره ددوی اونه به نې څوک بچ کولې شي مگر نه شی غرقوم. په مهرباني خپلې سره او دپاره د نفع ورکولو د پوخت سوري

وَإِنَّا قَبِيلٌ لَهُمْ اَتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ

اوکله چې اووبلې شي دوی ته چې او بېړۍ د هغه عذاب نه چې ستاسو په مخکې کېن دي او د هغه چې ستاسو وروستی

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوا

دپاره ددې چې په تاسو باندې رحم اوکړ شي. اونه راځي دوی ته هيڅ يوه نښه دنښود ب ددوی نه مگروي دوی

عَنَّا مُعْرِضِينَ ۝

د هغې نه مخ گرځونکی

وَاَيَةُ لَهُمْ اَنَا خَلَقْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ ۝ داشېرم دليل عقلي دي په توحيد او په دعوی د سورة. چې داه
 دالله ۝ دواحدانيت دليل دي چې مونږ دوی سره د اولاد نه په ډکي کشتی کېن سواره کړو او په

دربارونو سندونو کښن ئی صحیح سلامت پوري کړو. که الله ﷻ او غواړي چې دوی غرق کړي نویائی دېچ کولو دپاره ددوی خوساخته معبودان ددوی مددښي کولې. مگر صرف الله ﷻ ئی پخپل فضل اورحمت سره بچ کړي اومهلت ورته ورکړي ترڅه مودي پوري

(ذرية) نسل ته وائی. امام راغب رحمه الله په مفردات القرآن کښن لیکلي دي چې اصلاً اطلاق ذرية په وړو بچو کېږي. خو عرف کښن ئی اطلاق په وړو او لویو دواړو باندې کېږي. بنخوته هم ذریه ویلی کېږي لکه په حدیث کښن دي لا تفلن ذرية ای امراءه. او د لغت مشهور کتاب تاج العروس کښن په دې تصریح شویده چې دا د اعدادو نه دي. اولاد او آباء دواړو ته وائی. دلته هم دا ټولې معنی اخستل صحیح دي (۱) که ذریه نه مرادواړه بچي یا بنخې شي نو د مطلب دادې چې هغه بنخې اوواړه بچي چې دوی خان سره روان کړي وي په سفر کېږي. (۲) او که ورته مراد کبار اولاد واغستې شي نو مطلب به دا شی چې دوی ئی په سفر تجارت ليري نواله ﷻ ئی حفاظت کوي. (۳) او که ذریه نه مراد آباء وي نو بیا فلک نه مراد سفینه د نوح ده. چې په هغې کښن سوار کسان الله ﷻ د طوفان نه بچ کړل.

﴿وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ نَلْمِهِمْ مَضْمِيرًا مطلق فلک: کشتی﴾ ته راجع دي. نو د ﴿مَا يَرْكَبُونَ﴾ به مراد اوبنان دي. یعني دې اهل مکه و ته مونږ د کشتی په شان څاروي پیدا کړيدي چې دوی پرې رکو ب کوي. عرب ددې وجې نه اوخ ته سفینه البروانی. دغه شان د نون صباغت غټ گاډي. ریل. جهاز وغیره ورته هم مراد کيدې شي. یا ضمير په (مثله) کښن فلک نوح ته راجع ای مثل فلک نوح نومرادرته کشتی دی.

﴿فَلَا صَرِيحٌ لَهُمْ﴾ صریح فعیل بمعنی فاعل دی. یعني مصرخ. مصرخ معنی اوامداد کولو والاته وائی. ای فلا معنی لهم (روح) یعني کچرته مونږ او غواړو چې غرق ئی کړو نو بیا به ئی څوک امداد و لانه وي اونه به ئی څوک د غرق کیدلو نه بچ کړي. ﴿إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا﴾ مسمشتی مفرغ ده. او مفعول له دې دپاره د بتقذون فعل

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا شَكَوْهُ دد کفار مکذوبه. د اشرط دې جزا ورله مقدره ده چې (اعرضوا) دې بدلیل د ورستوني آیت ﴿وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ﴾ یعني چې کله دوی ته اووئیل شي چې د قیامت د سزا او د خپلو بدو عملونو د شامت نه اویريږي ایمان راوړي چې الله ﷻ درباندي رحم او کړي

يعني عذاب نه درته نجات درکړي. نودوئ ددې خبرې نه اعراض او کړي

«مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ» مراد ورته دننیا عذاب دې چې دېد عملونو بوجه راځي. «وَمَا خَلْفَكُمْ» نه مراد آخرت عذاب دې. قتاده رضی اللہ عنہ او مقاتل رضی اللہ عنہ وائی چې «مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ» نه مراد د تیر سوئ امتونو عذاب دې. يعني اویریری د هغه عذاب نه چې په مخکنو قومونو باندې نازل وؤ او «وَمَا خَلْفَكُمْ» نه مراد عذاب د آخره دې (روح)

«وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ» ما تافیه دې. صیغه د مضارع دپاره د دلالت ده په استمرار باندې.

يعني دا اعراض کول ددوئ زور عادت دې «وَمِنْ آيَةٍ» من زائد دې دپاره د تاکید

وَإِنَّا قَدِ ابْتَلَيْنَاهُمْ إِنَّا رَزَقْنَاهُمْ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اوکله چې اوږلې شي دوی ته چې خرج کړئ د هغې مال نه چې درکړېدې ناسونه الله ﷻ نو وائی کفر

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَطْعَمُوا مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِن أَنْتُمْ إِلَّا

استهزا «مؤمنانوته چې آیاتوږه طعام ورکړو هغه چاته چې که غوښتلې الله ﷻ نو خوراک به نی ورته ورکړي وي. نه یی ناسو مگر

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا

په گمراهی ښکاره کس او وائی دوی چې کله به وي دا وعده د قیامت که یی ناسور شتي. انتظار نه کوي دوی مگر

صَبِيحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً

د یوې جفې داسرافیل چې وېه نیسي دوی اودوئ به جگړې کوي. پس طاقت به نه لري دوی د وصیت کولو

وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ

اونه به خپل اهل (کورنۍ واپس تلې شي

«وَإِنَّا قَدِ ابْتَلَيْنَاهُمْ» د کفار مکه ؤ نه چې کله دوی ته دانفاق او مسلمانانو

سره د صله رحمت تر غیب ورکړې شي ، نو وائی چې کومو کسانوته چې الله ﷻ رزق ندې ورکړې. الله ﷻ غریب کړی وي نومونوږه ورته څه ورکړو

(۱) دوی دا قول استهزا باندې مبنی دې. یعنی کله چې دوی ته دانفاق حکم اوشې نو دوی

ورپورې مسخرې شروع کړې. ۲۰. یا استدلال دې د تقدیر نه. یعنی کله چې په سوره غږ کې پیدا کړې دې او خوراک ورله نه ورکوی نو زموږ څه کار دې چې مونږ ورله څه ورکړو. ۳۰ و یا په تقدیر باندې اعتراض دې چې الله ﷻ دوی پیدا کړې دی. او ورله رزق ورکولو باندې قادر هم دې خودې باوجود ورله رزق او مال نه ورکوی نو مونږ ته څه ددې حکم کوی

«قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا» وضع داسم ظاهر په موضع دضمیر کس السره ده غلب دقول مذکور ته. چې دوی د کفر په وجه دا خبره کوي.

«إِنْ أَشْرَأَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ» ظاهره داده چې دا قول د کافرانو دې مؤمنانو ته. چی - سیه ښکاره گمراهی کښ یی. ځکه چې یوکس الله ﷻ غریب پیدا کړې دې او مال ورله نه ورکوی حالانکه هغه په ورکولو قادر دې نو دینه باوجود دا اتفاق حکم کول اوددې ترغیب ورکول داخو الله ﷻ رضا اومشیت خلاف ده ۲۰ او یا دا دالله ﷻ قول دې اومشرکینو ته دهغوی خبرې جواب دې چې دوی دومره نه پوهیږی چې حقیقت کښ خو الله ﷻ دتولو مخلوق یو رازق دې خو بندگانو دپاره ئی درزق مختلف ذرائع پیدا کړی دی. ځنې خلق ئی مالداره پیدا کړې دی او دهغوی رزق ذریعه ئی تجارت گرځولې دې او ځنې خلق ئی غریبان پیدا کړی دی. نو دهغوی رزق ذریعه ئی دامالدار گرځولې دې چې دوی به خپل مال کښ دهغوی حصه کوی. براه راست بغیر دذریعې او سبب نه الله ﷻ نه مالدارانو له رزق ورکوی او نه غریبانانو له. نو دوی له چې الله ﷻ کوم سبب او ذریعه درزق ورکړې ده هغې نه خو دوی څه فائده اوجتوی او دغریبانانو په سبب اعتراضات کوی او داتفاق حکم نه انکار کوی نوداښکاره گمراهی ده نور هیڅ نه دی

«وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِذَا هُمْ شُكُّوا» ده په ضمن د تخويف کښ. چې د قیامت باره کښ دوی استهزا متپوس کوي چې کله به راځي. «مَا يَنْظُرُونَ» دادودوی دسوال جواب دی. چې د قیامت د راتلو مقرر وخت چاته معلوم ندې. ناڅاپه به راځي. دوی هم ددې ناڅاپه جفې انتظار کوي. «إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً» مراد ورته نفخه اولی داسرافیل ﷺ ده چې پدې سره به ټول مخلوق مړه شي. «وَهُمْ يَخِصِّمُونَ» په اصل کښ یخصمون دی تاپه صادبدل شوه اودغام اوسويعني قیامت به داسي ناڅاپه راشي چې خلق به ددنیا په څیزونو. معاملاتو. تجارتونو کښ حتو به اوجگړې کوي. د قیامت متعلق به ئی په زړه کښ هروڅه خیال هم نه راځي. به حدب کښ دی

جي قيامت به به داسي حال ڪنن ڦاٽميري جي دود ڪسانو به يود ڪيڙه خوره ڪري وٺي وٺيل سره به ئي سودا ڪوي. ڪيڙه به ئي رانغيسي نه وي جي ناخاڻه به قيامت سي. يوسري به دڃار د پاره ابو خور ليؤ ڪري وي. ڦاروي به ورته اوبه نه وي ڇڪلي جي قيامت به راسي. يوسري به تله ڪوزه نيولي وي اوچته ڪڙه به ئي نه وي جي قيامت به راسي. يوسري به دڃار ڪ لقمه خوئي ته اوچته ڪڙي وي. تيره ڪڙي به ئي نه وي جي قيامت به پري راسي

«فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً» يعني دتويي اودوصيت ڪولود پاره به ورته مهلت ملاؤنسي «وَلَا يَرِ

أَهْنَبُهُمْ يَرْجِعُونَ» يعني هر سري به پخيل پخيل خائ ڪنن مرشي اهل و عيال ته به لاڙنسي

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالُوا

اويو ڪي به ووهلي سي به شيلن ڪنن دويم ڦل. بس دوي به دڃرونو ڇيلونه ڇيل رب ته روڻ سي اوبه وائي دوي

يَوْمَلْنَا مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقِدَاتِنَا هَٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ

هائ زمونڙ تباهي ڇا را پورته ڪڙومونڙ ڏيڍل خوب خائ نه. داخو هغه دي جي وعده ئي ڪري وه رحمن اورشنيانيلي دد

الْمُرْسَلُونَ ﴿٥١﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٢﴾ قَالِیَوْمَ

بيغميرانو دي به باره ڪنن. نه ده دامگر جغه يوه ده بس دوي به به جمع زمونڙ مخڪن حاضر ڪري سوي وي. بس نن ويڻ

لَا تُظَلِّمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُحْزَنُونَ ﴿٥٣﴾ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

ظلم به نه نهي ڪولې به يو نفس دهيڻ ڇيڙ اوبدل به نهي درڪولې ناسوته مگر دهغي عملونو جي ڪوڪول

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ﴾ دينه نفخه ثانيه مراده، دنفخه اولي اوثانيه په مينڻ ڪنن به ڦلويست ڪاله

وي. ڪله جي داشپيلن اووهلي شي نوٽول خلق به ژوندي شي اوالله ﷻ طرف ته مندي وهي

﴿وَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ﴾ اَلْأَجْدَاثُ جمع ده قبرونو ته وائي. ﴿يَنْسِلُونَ﴾ اي بسرعون. يعني

الله ﷻ طرف ته به. تيزي سره ڦي ڪقوله تعاليٰ يوم يخرجون من الاجداث سراغا (معارج ۴۳) دي

آيت اود سورة زمريه (۲۸) فاذا هم قيام ينظرون. مينڻ ڪنن منافاة نشته دي. ڇڪه ممڪنه ده جي

هلته داؤل وهلة بيان وي. جي دمحشر هيت ناڪو مناظر ليدلو پوجه به حيران پريتن

ولاڙوي. اويابه دير سرعت سره ئي فرشتي الله ﷻ مخي ته اوشي.

﴿قَالُوا يَتَوَلَّيْنَا مَن بَعَثْنَا﴾ يعني دقبرونونه پورته كيدلونه ورسټوچي دمېدان حشرسخن اووېني نوواڼي به چې هائي آفسوس مونږدقبرنونه چاراپاخولو «يَتَوَلَّيْنَا» ب حرف ندا ده او وليک منادی مندوب دي، يعني فرياد به کوي چې هائي، دا خو زموږ د بېهي وخت دي، «مَن مَّرْقَدْنَا» مرقد: يا اسم مکان دي يعني خائي د آرام، مراد ورته قبردي، ب مصدر ميمې دي، بمعنی دمرقاندنا، يعني چامونږدارام نه راپاخولو

سوال کيږي چې په قبر کښ خوبه په دوي عذاب وي نو بياي ورته څنگه ميډ اوښلو؟
مفسرينوې دا جواب کړيدي چې قبرته ئ مرقد ځکه اووښل چې دنفخه اولي نه ترنفخه ثانيه پوري به په اهل قبوروعذاب نه وي اکثرمفسرين وائي چې مرقدنې ورته پدي وجه اووښل چې کله دوي دميدان حشرهيتونه اووښي نوډي په نسبت به ورته قبرخائي دارام ښکاره شي، ځکه چې لوي مصيبت راتلوسره ورکي مصيبت هيرشي

﴿هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ﴾ ما، يا موصوله ده، عائدتي محذوف دي، اي هذا الذي وعده الرحمن والذي صدقه المرسلون (روح) يعني داهغه ورځ ده چې الله ﷻ ئي مونږسره وعده کوله، او رسولانورشتياويلي وؤ، (۱)، دا قول يادکافرانوډي بطوراعتراف جرم، يعني چې کله دوي د قيامت منظر اووښي نوبيا به اعتراف اوکړي ليکن نفع به نه ورکوي، او ماوعده الله په خائي وعد الرحمن اوښلو اوصفت رحمت ئي ذکر کړو، پدي اميد چې کيديشي په دوي هم څه رحمت اوکړيشي، (۲)، ياداقول دالله ﷻ دي کافرانوته، (۳)، يادفرشتو دطرفه دي ياد مؤمنانو، دي صورت کښ درحمن ذکر کفاروته زجراو توبيخ دپاره دي چې دالله ﷻ دصفت رحمن اصل اظهار ورځ خو قيامت ده خودوي بدبخته دي چې ځان ئي ترينه محرومه کړي دي.

زجاج رحمه الله وائي چې ﴿هَذَا﴾ صفت دي د﴿مَرْقَدْنَا﴾ او ﴿مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ﴾ مبتداء، دي خبرئي محذوف دي چې حق دي.

﴿إِنْ كُنْتُمْ إِلَّا صِحَّةً وَاحِدَةً﴾ يعني دانفخه ثانيه به داسرافيل ﷺ صرف يوه چغه وي، چې دشپيلئ نه به رااوځي، بعض وائي اسرافيل ﷺ به اوواڼي انتهاالعظام التخرة، والواصل المتقطعة، والشعور المتمزقة، ان الله يامر كن ان تجتمعن لفصل القضاء، دي اواز اوږيدلوسره به ټول خلق دالله ﷻ

حضور ته حاضر ڪري شي. الله ﷻ به هر کس سره حساب ڪوي. نه حابه هم ضله نه ڪسري جي
 شڪه ئ عمل وي هغه شان به ئي بدله وي

إِنْ أَصْحَبَ الْجَنَّةَ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فُكِهُون ۝ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ

بيشڪه خاوندان دجنت به بن ورڻ به شغل ڪنبي وي. گڏ سڀ به لڳوي. دوي اوي ساني ددوي نه سور وڪس به وي

عَلَى الْأَرْبَابِك مُتَكَبُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ۝

يه تختيون باندئي تڪه لڳولي وي. ددوي دباره به به جنت کس موي وي اووي نه دوي دباره هغه جه جي م غوري

سَلَامٌ ۝ قَوْلًا ۝ مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ۝

دوي دباره به سلام وي جي اوبه ويلي سي وره دڙفه دوت مڙيه به

﴿إِنْ أَصْحَبَ الْجَنَّةَ الْيَوْمَ﴾ عدا بشارت اخروي دي جي مؤمنان به دقيمت په ورځ دجنت به
 مزو ڪنبي وي. خوشحاله به وي، دخيلو بيسانوسره به بنه په راحت اوارام ڪنبي تڪه لڙونكي
 ناست وي، قسمه قسم موي به ورته ورکولي ڪيري، دالله ﷻ دڙفه به ورباندئي سلام
 عليڪم ويلي ڪيري ﴿فِي شُغْلٍ﴾ جار مجرور دمحدوف متعلق خبر دي دان. او فڪهون ئي خبر
 ثاني دي، او شغل نه مراد هغه خوندونه او لذتونه دي جي هغه د بل هر ڇه نه سرې مسغونه
 ڪري. په جنت ڪنبي به داسي دير خيزونه وي جي هغه به بنده د بل هر ڇه نه مشغوله ڪوي^۱
 د الله ﷻ ضيافت جي هغي ڪنبي به الله ﷻ په خپله هم تجلي ڪوي^۲، د حورو مسغولن.
 (۳) ملگرو ملاقات او زيارت وغيره. «فڪهون» د فڪاها نه دي. گڏ شپ ته وائي. او د
 دليل د هغوي په خوشحالي او نعمت يافته ڪيدلو باندې. دي وجهي نه ئي معني به فرحون
 او متمتعون سره هم شوي ده.

﴿هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ﴾ بيان دڪيفيت دشغل اودفرح دي، او دواپوتڪميل دي. چه دي سره به ئي
 نورهم په خوشحالي ڪنبي زياتوالي اوشي، ظاهره داده جي مراد دازواجونه ددنياخيلي مؤمناني
 بيبياني دي. بعض وائي حوري ورنه مراد دي، ليڪن اصح داده جي دواړه ورنه مراد دي اودغه
 شان هغه بنخي جي خاوندان ئي ڪافران وؤ، نوچي دچاسره دالله پاك خوښه وي هغه ته به ئي
 ور ڪري. لکه امراة دفرعون جي دابه دحضور ﷺ بي بي وي په جنت ڪنبي

﴿فِي ظِلِّهِ يَجْمَعُ ذَوَاتُ ظُلٍّ دَه سوري ته وائی، کنایه ده دَراحت او آرام نه. خکه سوري ته سرې په راحت کښ وي، یا جمع دَظْلَة ده، خیموته وائی. ﴿عَلَى الْأَرْبَابِ﴾ جمع داریکۍ پالنکوته وائی. یا تکیه گانوته وائی، «فِي ظِلِّهِ» او «عَلَى الْأَرْبَابِ» دواړه متعلق دی په «متکون» پوری. او یا «فِي ظِلِّهِ» خبر دې د «هم»، او «عَلَى الْأَرْبَابِ» متعلق دې په «متکون» پوری.

﴿وَكُم مَّا يَدْعُونَ﴾ د دعواته مأخوذې پمعنی دَظْل، په اصل کښ یدتیمون دې، طلب یا پخپله معنی یعنی غوښتلوسره دې، نوچونکه مطلوب منه او ورکونکې به الله ﷻ وي نودی سره به لذت نورهم زیاتیري، یا طلب پخپله معنی کښې ندې، بلکه پمعنی دَظْل، او اشتها سره دې، یعنی دکوم خیز چې زړه اشتها کوي هغه به ورته ورکولې کیږي، یا ددعانه معروفه معنی مرادده، یعنی دوی چې په دنیا کښ کومي دعا گاني کولی هغه به نې قبولي وي (روح)

﴿سَلَّمَ﴾ (۱) یا مبتدای خبر مقدم نې محذوف دې ای هم سلام. او ﴿قَوْلًا﴾ مفعول مطلق دې د فعل محذوف، ﴿مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ﴾ د ﴿قَوْلًا﴾ صفت دې ای سلام یقال لهم من جهة رب الرحيم (روح) یعنی دالله ﷻ د طرفه به ورباندې بلا واسطه سلام کولې کیږي، په حدیث کښ دي چې حضور ﷺ فرمائی: بئنا اهل الجنة في نعيمهم اذا سطع لهم نور فرفعوا رؤسهم فاذا لرب قد اشرف عليهم من فوقهم فقال السلام عليكم يا اهل الجنة، وذاك قول الله تعالى ﴿سَلَّمَ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ﴾ (روح بحواله ابن ماجه، ترجمه: دې دوران چي اهل جنت به د جنت په نعمتونو کښی وی چه یو نور به رااوچت شي، چې دوی خپل سرونه اوچت کړی، نو الله تعالی به ددوی دپاسه جلوه گرشوی وی، اوبه وائی: السلام عليكم يا اهل الجنة او هم د امرادې دالله تعالی ددې قول نه: سلام قولاً من رب رحيم بعض وائی داسلام به په واسطه د ملائکوسره وي کما فی سورة النحل

وَاتَّقُوا الْيَوْمَ آيَ الْيَوْمِ الْمُجْرُمُونَ ۝ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَئِي أَنَّهُ أَنْ لَا تَعْبُدُوا

وځواش نن ورځ ای مجرمانو. آیا ما حکم نه وؤکړې تاسوته ای بني آدمو چې مه کوئ عبادت

الْقَبْطِينَ إِنَّهُ لَكُمْ عَذَابٌ مُبِينٌ ۝ وَإِنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

د شيطان، بيشکه هغه ستاسو دشمن ټيکاره دي، اوچي صرف زما عبادت کوئ، دالاره ده نيغه،

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۖ أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ۝ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي

اوپه تخفیف سره چی گمراه کړې وژده ستاسونه معلوم وېر. آیا ستاسو نه ورسیدلی. دا جهنم دی هغه چی

کُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ الْيَوْمَ نَخْتِمُ

تاسو نړینه یروړلې کیدلې. داخل شی دینه نن ورځ په سبب د دی چی تاسو کفر کولو. نن ورځ به مېړونکو مېړه

عَلَىٰ أَقْوَامِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ ۖ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

په خلودوئ باندې او خبرې به کوي مونږ سره لاسونه ددوئ او گواهي به کوي ځي ددوئ په معنی عملولو چی دوی نه کول.

وَأَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ۝

او که چرې زموږ په خوځه شي نوڅاره به کړو سترگې ددوئ نومندې به کړي دوی لاری نه خوځنگه به اووینی دوی لار

وَأَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝

او که خوځه شي زموږ پسخ به کړو دوی په خپلو ځایونو کښ نو طاقته به نه لری دوی دمخکښ تللو اونه به را وایس کدی شي

﴿وَأَمَّا نَسُوا نَجْمَهُمْ﴾ دا تخويف اخروي دې مشرکانو مجرمانو ته يُقال ورنه مخکښ مقدر دي. يعني

قيامت کښ به دوی ته حکم اوشي چې. نن تاسو د نبيکو خلقونه جدا شئ. دنيا کښ ماته ستاسونه

دا پيغام در رسولې وؤ چې شړک مه کوئ دشيطان اتباع مه کوئ ځکه هغه ستاسو نښکاره دشعن

دي، صرف زما عبادت کوئ داسمه لارده. ليکن تاسو انکار او کړواوس چې دکوم جهنم چې

تاسو سره وعده کولې شوه هغې ته داخل شئ.

﴿أَلَمْ نَعْتِدْ بِالنَّجْمِ﴾ دا په دوی اتمام حجت بيان دې، او د دوی تبکيت دې، عهد پمعنی د

وصيت او حکم سره دي، دلته ورنه مراد دالله ﷻ پيغامونه احکامات دی چې دوحی په ذریعه

نی رالیرلې وؤ، لکه. یابني آدم لا یفتنکم الشيطان کما اخرج... او دغه شان و لا تتبعوا خطوات

الشيطان... وغيره نور دا قسم آیاتونه. ﴿أَلَمْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ﴾ دشيطان دعبادت نه مراد طاعت

دې دهغه په گناهونو کښ، تعبیر ترینه په عبادت سره د شدت نفرت او دبیزاری د اظهار دپاره

اوشو، یا ورنه مراد دغیرالله عبادت دې خوشيطان چونکه امرکونکې دې نوځکه نی ورنه

نسبت اوشو. «هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ» اشاره عبادت دالله ﷻ ته ده. حکم مذکور نه.

﴿وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا﴾ يعني صرف احکامات رايليرل نه وو. بلکه سايغو امونو انجام هم ستاسو مخکښې وو. چې شيطان د اطاعت په گمراه شوي وواو بيا الله ﷻ هلاک کړي وو. "جبل" جماعت عظيمه ته وائی. ﴿أَلَمْ تَكُونُوا تُعَقِّلُونَ﴾ همزه استفهام په معطوف عليه مقدر باندی داخله ده ای کتم تشاهدون آثار عقوباتهم فلم تكونون تعقلون يعني دهلاک شده قومونو آثارمو اوليدل چې دشيطان دطاعت پوجه هلاک شوي وو نوتا سوورنه عبرت نه اغستو؟

﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ﴾ په خولو ددوی باندې مهر لگيدل یا کنایه ده دخبرو منع کولونه. يعني دوی نه به دخبرو کولو قوت سلب کړې شي بلکه لاسونه به ئی خبرې کوي اوڅپي به ئی تصديق کوي، دجرمونو اقرار به کوي. بيا به حقیقه ددوی په خولو مهر اولگي. باقي تفصيل سورة مورآيت (۲۴) کښ تيردې ﴿وَتَكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ﴾ لاسونو ته نسبت دتکلم اوشواوڅپوته دگواهي ورکولو. وجه داده چې عملونه دلاسونو نه صادرېږي. اوڅپي صرف حاضري وي نو پدي وجه لاسونو ته دتکلم نسبت اوشواوڅپوته دگواهي (روح، قرطبي)

﴿وَلَوْ فَشَأْنُ لَطَمْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ﴾ تخويف دنيوي دې کافرانو ته اومطلب دادې چې نن دنيا کښ هم دوی د عذاب مستحق دی. چې ددوی مخونه بالکل مسخ کړو. سترگي ورته محوکړو. نظريه ئی هم ختم شي اوسترگي به ئی هم ختم شي، لیکن الله ﷻ دخپل حکمت په بناداسې نه قوي طمس، خاره کولو ته وائی لکه په تختی باندې لیکلې شوې خط چې په وينځلو پسره خاره سي، نودغه شان ددوی مخونه به خاره شي.

﴿فَاسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ﴾ صراط منصوب بنزع الخافض دې، ای فارادوا الاستباق الی الصراط (روح) والصِّرَاطُ نه مراد معروفه لار ده چې روزانه پرې ځي راځي. يعني که بالفرض سترگي ئی خاړې شي اوبيا عذاب نه بچ کيدلو او کورته تختيدو دپاره لارې ته منډه کړی نو لاره به نه مومي. لکه څرنگه چې دخلقو عادت وي چې دڅه پوجه ئی په سترگو تياره راشي نو پدغه وخت کښ لاره تلاش کولو دپاره يو خوا بل خوا منډي وهي ﴿فَأَنزِلْنَا نُصِيبُوهُ﴾ يعني بيا به دوی قدرت نه وي چې لاره اوويني.

﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ بِدَاهِمٍ تَخْوِيفَ دِيٍّ، چې دوى ددې هم مسخ دى چې ټول جسم نى مسخ شي او بل څه قبيح څيز ورته جوړ شي، مسخ: صورت انسانى غير انسانى صورت نه بدلولونه وائى يعنى دوى ددې لائق دې چې ځناور، يا جمادات يا نباتات ترينه جوړ كړيځي.﴾
 ﴿مَكَانَتِهِمْ﴾ مكان او مكانه دواړو يوه معنى ده، يعنى كوم ځاى كېن چې دوى رسولان تكذيب كوي په هم دغه ځاى كېن مسخ كړى شي ﴿مُضِيًّا﴾ يعنى كوم كار دپاره راوتلى وي هغى له تللو اود هغى پوره كولو طاقت به نه لري، ﴿وَلَا يَرْجِعُونَ﴾ اونه به واپس كورونه ته تلې شي، ځكه چې شعور او عقل به پكېن نه وي، يا خوجمادات وي په ځاى به پراته وي او يا به ترينه ځناور جوړ وي، او اخو ديخوا به حيرانه سرگردانه گرځي

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَا

اوهغه څوك چې زيات كړو عمر دهغه نو كمزوري راولومونږده په تخليق اعضاوو كې، آيا نه لري دوى عقل، اونه دى

عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٥٦﴾ لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ

خودې مونږده، ښه شعر اونه مناسب دې ده، له، نه دې د اكتاب مگر نصيحت او قرآن بڼه كړه دې، چې اوږه وي هغه څوك چې وي

حَيًّا وَيَتَّقِ الْقَوْلَ عَلَى الْكُفْرَيْنِ ﴿٥٧﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنَّا

ژوندې، او چې ثابت شي قول عذاب د جهنم په كافرانو، آبادوى نه دي ليدلي چې بيشكه مونږ پيدا كړي دى ددوى دپاره دهغه نه

عِمَلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٥٨﴾ وَظَلَّلْنَا لَهُمُ لَمْعًا

چې جوړ كړيدي لاسونوزمونږ، څاروي نودوى دهغې مالكان دي، اوتابع كړيدي مونږ دڅاروي دوى دپاره نوڅې څاروي

رَكُوبُهُمْ وَمِنَّا يَأْكُلُونَ ﴿٥٩﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

سورلن ددوى دي اوڅې څاروي دوى خوري، اوددوى دپاره پديكېن نورې فائده دي اوگودرې دي، آبادوى شكر نه كوي،

﴿وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ﴾ دداهما قبل تخويف دپاره دليل دې، چې خپل طمس اومسح

مستبعدمه گنځي، آياتاسونه گوري چې يوروغ اوقوي انسان دډيروالي دغمرپوچه ورله

مونږ قوت ختم كړو، ليدلو، آوريدلو، گرځيدلونه معذوره شي، حالت نى وړوماشومانوسه

مشابه شي، نوهغه الله ﷻ چې پدې قادر دې، نوستاسوپه طمس اومسح هم قادر دې

﴿تَنْكِسُهُ﴾ د تنكيس نه دې، تنكيس وئيلي كيږي الرد من حاله كامله الى حالة ناقصته. يعنى كامل حالت نه ناقص حالت طرف ته گرځول ﴿فِي الْخَلْقِ﴾ نه مراد قوې دى يعنى چې څومره عمر زياتيږي نو دومره په قواؤو كښ كمزورى راځي.

﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الْفُتُورَ﴾ دا د مشركانو د يوې شېهي جواب دې، او د حضور ﷺ او د قرآن د صداقت بيان دې، مشركانو به وئيل چې دا محمد ﷺ شاعر دې، او دده كلام شاعرانه دې او شاعرانه كلام افتراء او دځان نه جوړ شوي محض خيالي كلام وي نو مونږ ځكه پده ايمان نه راوړو. نوالله ﷻ دې آيت كښ د شاعرئ نفي او كړه چې نه حضور ﷺ شاعر دې اونه ئى كلام يعنى قرآن د شعر كتاب دې، بلكه دا څو صرف نصيحت دې، د نبي اكرم ﷺ نه د شاعرئ نفي سره على سبيل الكنايه د قرآن نه هم نفي د شاعرئ اوشوه، ﴿وَمَا يَنْبَغِي لَكَ﴾ يعنى د حضور ﷺ د شان سره شعروئيل مناسب ندي، پدې وجه حضور ﷺ ته د شعروئيلو قدرت نه و وور كړې شوې. او دغه شان چې منكرينوباندې اتمام د حجت اوشي اوشبهات ئى ختم شي، لكه څرنگه چې اُمي كيدل هم د حضور ﷺ صفت كمال دې.

د حضور ﷺ نه موزون او پوره شعروئيل منقول ندي، ځكه چې شعروئيل د مبالغې او د تكلف نه خالي نه وي، او اكثر پكښ تحسن د ماليس بحسن وي او تقبيح د ماليس بقبيح وي، او دا د شان د نبوت سره مناسب نده، د دې وجه نه د بعضو په نيز تماموا نبياء كراموته د اشعارو جوړولو قدرت نه و وور كړې شوې، او كچرته د حضور ﷺ د بل شاعر شعر نقل كړې وي، نوهغه هم غير موزون نقل دې، لكه روايت دې چې حضور ﷺ دا شعر او وئيلو:

سُبْدِي لَكَ الْاَيَّامُ مَا كُنْتُ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ مِنْ لَمْ تَزِدْ بِالْاَخْبَارِ

نوابو بكر ﷺ عرض او كړو داسي ندى بلكه، وياتيك بالاخبار من لم تزود دې، نو حضور ﷺ ورته او فرمائيل: نه څه شاعريم اونه ماسره مناسب دى، او هر چې د غزوه خندق يا غزوه حنين په موقعه باندې چې حضور ﷺ وئيلي وؤ چې:

انا ابن عبد المطلب

انا النبي لا كذب

نو دا صرف اتفاقيه مقفى كلام دې، بغير د قصد نه، او دېته شعر نه وئيلي كيږي نه ئى قائل ته شاعروئيلي كيږي د روح وغيره، ﴿وَعَلَّمْنَاهُ﴾ او په ﴿لَهُ﴾ كښ ضمير غائب ندى كريم ﷺ ته راجع دى

او ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا كَيْسٌ ضَمِيرٌ غَائِبٌ﴾ قرآن ته راجع دې ﴿وَقُرْآنٌ مُبِينٌ﴾ يعنى ددې الله كلام كيدل بلكل ظاهر دى ځكه چې څوك دې په شان كلام راوړلې نشى

﴿يُذَكِّرُ﴾ بمقاصد دبعثت اونزول وقرآن ذكر كيږي اودا اول مقصد دې. ضمير قرآن ب حضور ﷺ ته راجع دې. ﴿مَنْ كَانَ حَيًّا﴾ حيانه مراد عاقل دې يا ورته مؤمن مراد دې په قرينى دعالى الكافرين. يعنى چې زړه ئى ژوندې وي او خپل نفع نقصان پيژنى. ځكه كافريه شان دمري دې.

﴿وَبِحَقِّ الْقَوْلِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ يعنى چې فيصله د عذاب په كافرانو واجبه شي. ځكه چې پدې كېن شك پاتې نه شو چې دقرآن حق كلام دې. نوصرف عناد پوجه ورته دوى انكار كوي نويدوى فيصله دجهنم ثابته شو

﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ﴾ دااووم دليل عقلي دې په دعوى دسورة باندې. چې آبادوى دافكر نه كوي چې ددوى دفاندې دپاره مونږه مختلف قسمه ځناور پيدا كړيدي چې دوى ته ورته ډيري فاندې رسيږي. داصرف مونږ پخپل قدرت پيدا كړيدى ددوى خود ساخته معبودان مونږ سره شريك ندي نودوى ته شفاعت قهري هم ندې حاصل. ﴿يَمَّا عَلِمْتَ أُوَيْيَا﴾ مبالغه ده په اختصاص كېن. يعنى صرف مونږ پيدا كړيدي. لكه يوسرى وائى چې داڅيز ما پخپل لاس جوړ كړيدې. يعنى داځناور صرف مونږ پيدا كړيدى. اوديدا اضافت الله ﷻ ته دمتشابهاتونه دې چې حقيقي معنى ترينه نشي مراد كيدلې. يا مراد ورته قدرت دې. دمتشابهاتو باره كېن مكمل تفصيل ددې تفسير دسورة آل عمران ابتداء كېن تير دې.

﴿وَوَلَلْتَنَاهَا﴾ دداځناور يوڅوفاندې ذكر كيږي. اول داچې داځناور موددوى تابع كړيدى يو عظيم الجثه حيوان دانسان په مقابله كېن ضعيف وي. داوښانونه زړه او اوښانو قطار په يوماشوم هلك وي. په يو پرې سره ئې چې چرته غواړي بوځي. ﴿فَبِمَا رَكَّبْنَاهُ﴾ ددويمه فائده ده. يعنى دوى پرې سورلي كوي. ﴿وَبِمَا بَاغَوْا﴾ دادريمه فائده ده. چې بعض ځناور حلاله وي او غوښه ئى خوري.

﴿وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ﴾ يعنى دركوب او اكل نه علاوه نورې هم ډيري فاندې دي پكېن. خرمنې ئى

استعماله وي. کرونده پرې کوي. وغيره «وَمُشَارِبٌ» دانی بله فائده ذکر کړې چې انسان به سرته دڅکلو دیرڅیزونه میل او پری لکه پی، شوملې، غوړې وغيره. مشارب جمع د مشرب ده. او دا با د ظرف صیغه ده یعنې ځایونه دڅکلو، یعنې گویا که الله ﷻ داځناورد انسان دپاره یوگودر پیدا کړیدی چې څکل ورنه کوي. یا مصدردې پمعنی د مشروب. جمع نی څکه ذکرکړه چې ددې اقسام ډیر دي. لکه پی، شوملې، لسي، وغيره «أَفَلَا يَنْفَكُونَ» یعنې دوی ددې نعمتونو مشاهده کوي نو شکړولي نه او باسي چې صرف دالله ﷻ عبادت اوکړي

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ

اونیولي دی دوی ماسوی دالله نه نور خدایان. ددې دپاره چې دوی امداد اوکړسي. به نری طاف هغوی دمددکولو ددوی

وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ۚ فَلَا يَخْزِيكَ

اودامعبودین دپاره دمشرکینو یو داسې لښکر دي چې حاضرولي به شي قیامت به ورځ دوی خلاف گو هي دپاره. یو عمرن دی به کړي به

قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ

خبري ددوی. بیشکه مونږه پوهیږو په هغه څه چې دوی نی پتوي اوهغه چې دوی نی څکاره کوي. آینه وېي انسان

إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۚ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا

داچې بیشکه مونږه پیدا کړيدي دې دنطفې نه نشو اوس دې جگړه کونکې ښکاره. اوکوي به مونږه یو عجیبه اعراض

وَأَلَيْسَ خَلْقُهُ ۚ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۚ

د هیر دی ترینه خپل پیدائش. وائی څوک به ژوندي کړي هډوکي اوحال داچې دابه زاړه وراسه وی

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ ددازجر دې مشرکانوته، چې دالله ﷻ ددومره انعاماتو باوجود دوی

دالله ﷻ نه ماسوی. نورڅوک معبودان نیولي دي. پدې گمان چې په وخت د ضرورت کښ به زموږ مددکوي. حالانکه هیڅ مددور سره نشي کولې.

«وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ» هم ضمیر مرفوع او لهم ضمیر مجرور کښ دوه احتمال دی

اول احتمال دادې چې ضمیر مرفوع هم راجع دې مشرکانو ته. او د لهم ضمیر راجع دی

معبودانو ته، دې احتمال په بنياد د آيت دوه توجيهاټ كيدى سى ۱. په داجى دامعبودانو ته د دوى په وخت د ضرورت كېن څنگه مدد او كړي چې دخپل جان حفاظت نسي كولى بلكه دامشركان ورته هروخت كېن د حفاظت او څوكيدارن دپاره ورته حاضر ولاړ وي. نو دا ځكه معمودان شول چې دوى ئې حفاظت كوي. ۲. بيا دا چې دامعبودان به د مشركانو څه مدد او كړى دوى خو به اول جهنم ته غورزولې كيږي او بيا ورته دا عابدين لښكرو په صورت كې ورپسې حاضرولې كيږي

دويم احتمال دا دې چې ضمير د هم معمودانو ته راجع دې. او د هم مشركانو ته. دې تقدير باندې هم آيت دوه مطلبه كيدېشى ۱. دا مشركين گمان كوى چې زمونږ معمودين به زمونږ مدد او كړى، مدد خو پريگده، بلكه دوى به د قيامت په ورځ خپلو عابدينو خلاف گواهي وركولو دپاره حاضرولې كيږي لكه سورت الفرقان اوسورت سبا كېن تير شو. قالوا سبحانك ماكان بينفئ لنا... الاية ۲. دامعبودين به مشركينو سره جهنم ته حاضرولې كيږي. لپاره د دې د جهنم خس وخشاك او گرځى، كما قال الله: انكم وما تعبدون من دون الله حصب جهنم... الاية

﴿فَلَا تَحْزَنْكَ قَوْلُهُمْ هَذَا تَسْلٰى﴾ ده حضور ﷺ ته. او تخويف دې مشركانو ته. چې دوى چې تاته ساحرو وغيره وائى پدې مه غمژن كيږه، مونږ د دوى د شرارتونو بڼه خبر يو. سزا به وركوو

﴿اَوَلَمْ يَرِ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ هَذَا جُرْدِيْ اَوْ شَكْوٰهٖ دِهٖ دَكَا فَرْنِهٖ اَلْاِنْسَانُ﴾ هغه مراد جنس انسان

دې، او ﴿عَصِيْرٌ مِّنْهُ﴾ مراد كافر دې، چې د بعث بعد الموت نه منكر دې. يعنې دا كافر دا فكر نه كوي چې مونږ دې د حقيرې نطفې نه پيدا كړيدى. بلكه په خائى د فكر كولو مونږ سره ښكاره مقابلي ته راوټلو، او د بعث بعد الموت نه دانكار كولو دپاره يوه عجيبه مثال وركوي. روايت كېن دي چې دا آياتونه د عاص بن وائل باره كېن نازل دي، چې حضور ﷺ ته راغي، او يو زوږ روست هډوكې ورسره په لاس كېن وو، په لاس كېن ريزه ريزه كړو. او حضور ﷺ ته ئې اوونيل آيا ستا دا گمان دې چې الله ﷻ به داهډوكې بياراژوندى كړي حال داجې روست شويدى حضور ﷺ ورته او فرمائيل: هاو، دابه هم او تابه هم راژوندي كړي بيا به تاجهمن ته داخل كړي. بعض وائى ويونكي د خبر وائى بن خلف وو بعض وائى ابو جهل وو

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾

ته اوايه جي ژوندي به ڪري دي لره هغه ذات جي پيدا ڪري ئي دي دا اول خل. او هغه به بول مخلوق باندی نه عامه دي.

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٦١﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي

الله ﷻ هغه ذات دي جي پيدا ڪري ئي دي ستاسو دياره دشني ونې نه اور، نوناسو دهغي نه اور بلون، آياولي نه دي هغه ذات

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِغَيْرِ عِلٍّ أَنَّ يَخْلُقَ مِنْهُمْ ۖ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ

جي پيدا ڪري ئي دي اسمانونه اوزمڪه قادريدي جي پيدا ڪري پشان ددوئ. خمخا قاردي. اوصرف هغه خالق دي

الْعَلِيمُ ﴿٦٢﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦٣﴾

عليم دي، بيشڪه امرده جي ڪله اراده وڪري ديوشي صرف دومره ونيل دي هغي نه جي نه موجود نه هغي شي موجود

فَسُبْحَنَ الَّذِي يَمِينُهُ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٦٤﴾

نوپاڪي ده هغه ذات لره جي دهغه به قدرت ڪنن ده بادشاهي دهرخيزا و خاص هغه ته به گرڇولي شي تاسو

﴿قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا﴾ دا جواب شڪوي او دليل عقلي دي په بعث بعد الموت باندې. جي دوباره ژوندي ڪول ڇڪه ممڪن دي جي الله ﷻ اول خل ئي هم دوي پخيل قدرت سره پيدا ڪريدي حالانڪه نه ئي وجود وواونه ئي ڇه ماده وه، اوقيامت په ورڇ دوباره ژوندي ڪولو دياره خوماده هم شته دي. ﴿وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ﴾ يعني داسوال نشي ڪيدلي جي انسان خاوري هيري شي نودده ذري راجمع ڪول به ڇنگه ممڪن وي؟ ڇڪه جي الله ﷻ دڪائناتو په ذرو ذرو علم دي، ڪومه ذره جي ڪوم ڇائي هم وي تولي به راجمع ڪري، ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُم بِهْدَلٍ دِي﴾ دا اول اسم موصول نه ﴿مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا﴾ به عربو ڪنن دوه اوني وي ديوي نوم مرخ او دبلي نوم عفار و وچي ڪله به ددوار و شاخونه يوبل پوري اومگلې شوپشان دماچس نو اور به ورنه پيداشو نو اور به ئي ورنه بلولو، نو ڪوم الله ﷻ جي دشني اوني نه اور پيدا ڪوي نو آياهغه دزمڪي نه انسان نشي پيدا ڪولي.

﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالدَّارِ اِلَٰهَ﴾ دليل عقلي دي په بعث بعد الموت جي آياهغه الله ﷻ

چې لوی لوی اسمانونه اوزمکي نی پخپل قدرت سره پیدا کړیدی چې انسان دهغې په نسبه
 ډیر کمزورې دې نو په دوباره پیدا کولو پطریق اولی قادر دې. دی کس الله ﷻ هغه مسکین
 نشته دې، ځکه چې الله ﷻ کله ډیوکار اراده او کړي نو هغې ته ګڼ و نیلو سره بیا هغه سوې وې
 ﴿فَسُبْحٰنَ الَّذِیْ بِیْدِیْهِ دَاۤرُ سُوْرَةٍ خَلَاَصَهٗ اَوْلٰی لِبَابِ دِی.﴾ چې الله ﷻ د شریک نه پک دی
 دهغه په دربار کس چاته شفاعت قهري ندې حاصل، لهدا صرف دهغه عبادت کوی. دهغه ه
 قبضه کس دنیا و اخرت بادشاهی ده، هغه ته به ډمرګ نه ورستو ټول خلق ورځي.
 ﴿مَلٰٓئِکَتٌۭ دِمَبَالِغِی صِیْغَهٗ دِه، دَمَلٰٓئِکٌ مَبَالِغَهٗ دِه، بَعَضُ وَاٰنِی مَلٰٓئِکٌ اَو مَلٰٓئِکُوتٌ دَوَاۤی وِیو مَعْنٰی

بابها ١٨٢

سورة الصّفت مكية

رکوعاتها ٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خاص به نوم د الله چه بيحده مهربان او د بر رحه کوکی دی شروع کوه

ترتيبها حسب التسلسل (٣٧)، وحسب النزول ٥٩

ربط اسمی: سورة یسین کښ د صاحب یسین دعوت په ضمن کښ دا خبره تیره شوه. چې ان یردن الرحمن بضر لائنن عني شفاعتهم شیتا یعنی که الله ﷻ چاته عذاب ورکول غواړي نو بیا د مزعومه خدايان او شفعا ئی نشي بچ کولې، اوس په الصّفت کښ دې خبرې بیان دې چې بچ کول خولرې خبره ده. هغوی خپله الله ﷻ عاجزه صف بسته اولای دی

ربط معنوي: ماقبل سورة یسین کښ نفي د شفاعت قهرې وه. دې سورة کښ دامثله علی سبیل الترقی بیا نیږي او عجز د رسولانو، ملائکو، جناتو ثابتوي. چې شفاعة قهرې خودرکنار بلکه دوی مونږ ته په وخت د تکلیف کښ فریاد کونکی دي

دعوه دسورت: إِنَّ إِلَهُكُمُ لَّوَاحِدٌ

خلاصه ابتداء: نه تر آیت (٥) پورې حال د ملائکو دې چې د دوی دغه صفات دې نو شفعاء نه دي بیا تر آیت (١٠) پورې د جناتو حال دې، چې دوی حین الاستماع په شهاب ثاقب سره ویشتلې کیږي نو دوی شفعاء نشي کیدی، بیا تر آیت (١٤) پورې زجر دې. او آیت ١٥ نه آیت ٢١ پورې شکوی او جواب شکوی ذکر ده چې ضمنا پکښ تخويف اخروي دې، بیا تر آیت ٤٠ پورې تخويفات دي، بیا تر آیت (٦١) پورې بشارت اخروي دې، بیا تر آیت ٧٤ پورې تخويف دې وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَقِیمَ الْمُجِیمُونَ آیت (٧٥) نه تر آیت (١٤٨) پورې داؤد، ٧ رسولانو واقعات دي، د دې دپاره چې دهرنبي واقعه پدې دلالت کوي چې دوی ته شفاعة قهرې نه دي حاصل. ځکه چې هر یو د تکلیف په وخت کښ مونږ ته اواز او فریاد کړې دې، دې نه بعد بیا د فرشتو او د جناتو، او د رسولانو د حالاتو اعاده ده. او تخويفات دي، آخر کښ سُتُخَن رُبَّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا یَصِفُونَ ﴿٥٩﴾ دتول سورة خلاصه ده چې الله ﷻ د شریک نه منزله دی. وَمَلَأْنَا عَلَى الْمُتَمَلِّينَ ﴿٦٠﴾ یعنی رسولان

نی دَشْرک نه سَالِم ساتلي دي وَٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿١﴾ تصرفات یول الله لره دي

وَالضُّحٰی صَفًا ۞ قَالَ زُجْرًا ۞

قسم دي په هغه ملائکو چې صف تړونکي دي په قطار کښي، قسم په هغه ملائکو چې شړونکي دي شيطانانو لره به شړنو سره.

فَاللَّيْلِ ذُكْرًا ۞ ٱلْهَکْمَ لَوَاجِدٌ ۞

قسم په هغه ملائکو چې لوستونکي دي ذکر دالله ﷻ چې بڼه ساسواله يودي

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ ٱلْمَشَارِقِ ۞

چې رب د آسمانونو دې اوزمکې دې اود هغه څه چې په مینځ ددوئ کښ دی اورب د مشرقونو دې

﴿وَالضُّحٰی صَفًا﴾ هډې آياتونو کښ دالله ﷻ الوهیت او توحید اثبات دې او رد دې د ملائکو شفیع قهری کیدلو باندې چې معبود صرف الله ﷻ دې ملائک آلهه اوشفعاء قهری نه دي ځکه چې دوئ پخپله الله ﷻ ته د عبادت دپاره په صف کښ ولاړي وي. دالله ﷻ د حکم تابع داري دي دالله پاکې بیانونکي دی.

﴿وَالضُّحٰی صَفًا﴾، فَالْزُجْرَةَ فَاللَّيْلَيت دې واړه صفات دي د موصوف محذوف چې اکثر و په نیز ملائک دي، ﴿وَالضُّحٰی﴾ یعني قسم په هغه ملائکو چې دالله ﷻ د عبادت دپاره صفونه جوړه وي، لکه په حدیث کښ دي: الا تصفون کما تصف الملائكة، یعني تاسو د ملائکو پشان صفونه ولي نه جوړه وئ، صحابه و عرض او کړو ملائکې څنگه صفونه جوړه وي، نونبي کریم ﷺ او فرمائیل پتمون الصفوف الاول، یادامطلب دې چې غوړونکې دې خپلې وزرې په هوا کښ او دالله ﷻ حکم تعمیل ته تیارې انتظار کښ وی (جلالین).

﴿فَالْزُجْرَةَ﴾ یعني شړونکې دي، ځنې شیطانان د آسمان نه شړی، ځنې هواگانې یو خوا بل خواه شړی، او ځنې ورپخې شړی. ﴿فَاللَّيْلَيت ذُکْرًا﴾ یعني تلاوت کونکی دي د ذکر، ذکر نه مراد یا قرآن دې اویا مطلق تسبیح و تحمید ده.

﴿إِنَّ ٱلْهَکْمَ لَوَاجِدٌ﴾ جواب قسم دې، قسم برای استشهاد دې، یعني د فرشتو حال او صفات پدې گواه دي چې ستاسو معبود صرف یو دې، چې هغه رب دې د آسمانونو او د ځمکې او څه چې

په مينځ ددوی کښ دي، او د مشرقونو مغربو نورب دې حلف على غير الله د تفصيلي بحث جلد ۳ صفحه ۵۳۳ کښ تير شويدي.

بعضي وائي ددې صفاتو موصوف نفوس دي، نفوس د انبيا يا علماؤ، نو دا الصفت مطلب دادي چې صف ترونگی په مونځ کښ، الزاجرات مطلب دا دي چې خلق منع کوی د اتباع د شيطان نه په وعدو وعيدونو او په مواعظوسره، او التليت ذکرانلاوت کونکی دي دقرآن او درس کونکي د شرانعو او احکامو، يا نفوس د مجاهدينو مراد دي، نو الصفت مطلب دا دي چې صف ترونگي دي په ميدان جهاد کښ، الزاجرات مطلب دا چې شړونکي دي دشمنانو لره او يا سونولره، او التليت مطلب دادي چې د الله ﷻ ذکر کونکي دي يعني نعره تکبير و هوونکی دي په وخت د قتال کښ.

﴿رُبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ خبر بعد خبر دي، د(آن)، بدل دي د لواحد نه، نو مقصود بالنسبة دي ﴿رُبَّ الْمَشْرِقِ﴾ د مشرق جمع ده، د مشرق صيغه په قرآن کښ مفرد، تشنيه او جمع درې واړه قسمه استعمال شوي ده، سورت الشعرا آيت ۲۸، او سورت المزمل کښ مفرد استعمال شوي ده، رب المشرق والمغرب سورت الرحمن کښ تشنيه استعمال شويده، رب المشرق ورب المغرب او دلته جمع صيغه راوړلې شوي ده دې کښ نکته دا ده چې چونکه جهت يودي نو ځکه صيغه د مفرد استعمال شوې ده، او که دې ته او کتلې شي چې نور هره ورځ جدا جدا مطلع نه راخيژی نو دې اعتبار سره بيا مشرق يو نه شو ډير شو نو ځکه جمع صيغه هم استعمال شوې ده، او چونکه روزانه اعتبار سره د مطلع فرق پوره واضح نه وي، ددې فرق پوره پته په گرمي او يخني کښ لگي نو دې دوه موسمو اعتبار سره صيغه د تشنيه استعمال يوي، د مشارق په ذکر کولو سره نې اکتفا، او کره د ذکر کولو د مغاربو نه، ځکه چې مشرق سره مغرب لازم دي (روح، قرطبي).

إِنَّا لَنَنظُرُ السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِرَبِّنَا الْكَوَكِبِ ﴿وَجُفُظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ﴾

يشکه مونږه ځانسته کړيدي اسمان د دنيا په يوزينت سره چې ستوري دي، او مونږ محفوظ ساتلي دي دهر شيطان سرکش نه،

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيَقْدِفُونَ مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ﴿دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

غويښي کيږدلي ټولگي مجلس د عالم بالا ته اوويشتلې شي د هر طرف نه، دپاره دشر لو او دوی دپاره عذاب دي

وَأَصِْبْ ۝ إِلَّا مَنْ خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ۝

دائمي هميسه مگر هغه چي اوځتوي په غلا سره ناڅاپه نوښه ده سى سى لمبه چي سورى کويکى وي
 «إِنَّا زَيْنًا أَلَسْنَا أَلَدُنَا» دې آياتونو کښ د جناتو احوال بيانيزي او دهغوئ آلهه او شفيع
 قهرى کيدلو باندې درددې چې هغوئ آلهه او شفيع قهرى څنگه کيدې شي. هغوئ باندې خو
 ملاعلى ته تلل بند دي، او ده هغې خبرې اوريدې نشي که ورشى نو دائمي عذاب کښ به
 گرفتار شي، او کچرته يو نيمه خبره په غلا سره ناڅاپه را او تختوي نو شهاب ثاقب ورپسي
 شي او هلاک نى کړي.

په آيت کریمه کښ دکو اکېدوه فاندې ذکر دي، (۱) يوه فائده تزئين د آسمان، (۲) او بله حفاظت
 د آسمان د شيطانانو نه «بَرِيَّةٌ الْكَوَكِبِ» بدل مبدل منه دي، دیکښې د اولي فاندې بيان دي
 ،يعني مونږ اسمان په کو اکېدو سره ښانسته کړيدي، «وَحِفْظًا» مفعول مطلق دي د فعل محذوف
 اى وحفظنا محافظه دیکښې د دويمې فاندې ذکر دي، چې په ستورو سروه مونږ د آسمان حفاظت
 کوو د سرکشو شيطانانو نه «مَارِدٍ» اى الخارج عن الطاعة يعنى نافرمان او سرکش، يا المعتري عن
 الحيز يعنى خيرنه خالى او ميم، را، دال، ماده په معنى د تجرد او خالى کيدو دلالت کوي

«لَا يَسْمُؤْنَ» دیکښ دهغه امر سماوى ذکر کيږي چې دهغې حفاظت مقصود دي په ستورو
 سره، او طريقه د حفاظت هم ذکر کيږي چې شيطان عالم بالا ته رساني او معزز فرشتود مجلس
 خبرې اوريدل غواړي نو الله ﷻ دهغې مجلس حفاظت دستور په ذريعه سره کوي چې کله
 دوى را نيزدې شي نو هر طرف نه پرې دستور باران شي، يا خو او تختي او يا هلاک شي، لا
 يسمعون په اصل کښ لا يسمعون دي، تاء په سين بدله شوه او ادغام او شو «إِلَّا أَلَمَّا أَلَاغَنَّ» الملائكة
 ونيلى کيږي معزز او بارعب جماعت ته او دلته ترينه مراد جماعت د ملائک دي، او الاعلى نه
 مراد يا علو حسی يعنى جهت علو دي چې په آسمان کښ دي او يا ورته مراد علو معنوى دي
 يعنى اوچتو مرتبو والا فرشتو جماعت.

«وَيُقَذَّرُونَ مِنْ كُلِّ حَايَةٍ» يعنى کله چې شياطين دا اراده او کړي او پاس اسمانونه ته
 دور نيزدي کيدلو کوشش او کړي نو فرشتي نى ولې، «مِنْ كُلِّ حَايَةٍ» اى من آفاق السما يعنى

هر طرف نه په ستورو ويشتلې كيږي. او ځنې مفسرين فرماني چې دې مطلب دا دی: هر کس جاتب بقصدون الصعود الى السماء يعني د آسمان کوم طرف نه هم خپل غواړي نو هغه طرف نه به ستورو ويشتلې كيږي. ﴿ذُخْرًا﴾ مفعول له دې علت دې د قذف. سرلونه ولسي كيږي. ولته عَذَابٌ وَاصِبٌ يعني دنيا د دې عذاب نه علاوه ورته په آخرت کې هم دانمي عذاب ورکولای كيږي، ﴿وَاصِبٌ﴾ اي دائم د وصب يصب نه دې معنی دوام. او ځنې مفسرينو نې معنی شديد سره کړې ده. ابو حيان رحمه الله وائي دينه مراد دنياوي عذاب دې. چې دائم به وبسلي كيږي او خپل مقصد ته به نشي رسيدلې

﴿إِلَّا مَنْ خَطِفَ خَطْفًا مَرًّا لَا يَسْمَعُونَ﴾ بڼه استثنا متصله ده. خطف اختلاس ته وائي يعني تختولو او په تونگه لږ ولسره يو ځيز اخستل، او دلته ترينه مراد په پټه راغستل دي. مطلب دادې چې دوى د فرشتو خبرې نشي اوريدلې مگر دا چې دوى په پټه يو تونگه اولږه وي، د فرشتو نه يوه خبره واورې. ﴿فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ﴾ شهاب د اور سپينې پرې قيدونكى شعلي ته وائي ﴿ثَاقِبٌ﴾ اسم فاعل دې د ثقب يثقب نه، سوري کولو ته وائي. او د پټه ثاقب ځکه وائي چې دا فضا خپل چمک او نور سره سوري کوى يا ورته د دې وجهې نه وائي چې شيطان سوري کوي، حتى که د بېل جانب نه ورته او ځي بعض وائي د ثاقب معنی محرق ده نو دې سره شيطان سوري

فانده: اختلاف دې چې دا قذف يعني د جناتو ويشتل په شهاب ثاقب سره. د حضور ﷺ د بعثت نه قبل هم وؤ، او کله بعد د بعثت نه شروع شو، نو بعضي وائي چې قبل د بعثت نه هم وؤ، بعض وائي نه وؤ، راجحه داده چې قبل د بعثت نه هم وؤ ليکن د پراهمتام سره نه وؤ کله به وؤ کله به نه وؤ، د حضور ﷺ د بعثت نه ورستو پکېن اهتمام راغې. د دې بحث تفصيل او دارنگه د ايت متعلق بعضي نور اهرام مباحث د دې تفسير په دريم جلد سورة الحجر آيت ۱۸، کېن تير دي، هلته نې او گوري.

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهَمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنْ كُنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ

نوبوس وکړه دوى نه ايا دوى زيات گران دي په پيدا کولو کېنې يا هغه چې مونږ پيدا کړى دى. سنکه مونږ به اکر دې دوى دوى

لَا رِبَّ إِلَّا هُوَ ۚ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۚ وَإِنَّا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۝

سليخانکې نه پاتنگيدونکي نه بيلکه نه تعجب کوي او دوى مسخرى کوي او کله چې نصيح وکړېسى دوى نه نصيح نه ليدون

وَإِنَّا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۚ وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

او کله چې اوويني يوه معجزه نو څه مسخرې ورپورې شروع کړې، او وائى دوى نه دى دا هوان مگر جادوييکړه دى

عَرَاكَ مَعَنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۖ إِنَّا كُنُوعُونَ ۚ وَأَبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۚ قُلْ نَعَمْ

آيا کله چې مونږه مړه شواو شو خاورې او هډوکي بيا مونږ به بيا پيدا کيږو او آيا پلاران مونږه زومى به هم بيا پيدا کيږي. نه او نه هې

وَأَنْتُمْ كَاخِرُونَ ۚ فَلَمَّا فِي زَجْرَةٍ ۖ وَاحِدَةٌ قَدْ أَفَّا هُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَقَالُوا

او تاسو به ذليله يئ، نو دا خو بس يوه زورداره جغه ده چې دوى به بيا گوري، او وائى به دوى

يُؤْتِلْنَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ۚ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَلِّمُونَ ۝

هائى تباهي مونږه دا د ورځ د قيامت ده، هر شتي به ورته او وائى دا ورځ د فصلي ده هغه ورځ چې تاسو پدې تکذيب کوئ

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَخْلَقُوا أَمْ كُنَّا ۚ أَمْ كُنْتُمْ شُرَكَاءَ آيَاتِنَا ۚ أَتُفَكِّرُونَ ۚ

د بعت د منكرينو نه پوښتنه او كړه چې آيا د آسمان، زمكې، ستورو، فرشتو وغيره مخلوقانو

پيدا كول، زيات مشكل كار دې يادوئ پيدا كول، نو چې الله ﷻ زمكه، آسمان وغيره مخلوقات

پخپل قدرت پيدا كړيدي نو د دوى دوباره پيداء كول خوڅه مشكل ندي، كقولہ تعالى: فخلذ

السموات والارض اكبر من خلق الناس، "من" اسم موصول عهد خارجي دې او دينه مراد فرشتې

جنات زمكه آسمانونه وغيره دى، چې مخكېنې آياتونو كېن تير شو ﴿مِنْ طِينٍ لَا رِبَّ إِلَّا هُوَ﴾

پمعنى د لازم سره دي با او "ميم" قريب المخرج كيد لو د و چې نه د يوبل په ځاى استعمال كړي

سليخ ناكه يعنې يوبل پورې انځونكې خټې ته وئيلې كيږي، بعضود ﴿لَا رِبَّ إِلَّا هُوَ﴾ معنى چيد كړي

ده، بعضې وائى تنگيدونكې خاورې ته وائى، بهر حال مقصود د ورته دې خبرې باندې پوهه كول

دي چې كومې خاورې نه الله ﷻ انسان په ضمن د آدم ﷺ كېن پيدا كړيدي نو هغه ته دهغه

خاورې ته دوباره پيدا كول څه مشكل دي؟

﴿بَلْ عَجِبْتَ﴾ بل دپاره داضراب دې، او تعجب په درې قسمه دې

(۱) **تعجب استهفام**: دا هغه تعجب دې چې په غیر متوقع الحصول سي په وجود باندې

کيږي، قالوا اتمعجين من امر الله کښ ددغې تعجب ذکر دې،

(۲) **تعجب استحسان**: دا هغه تعجب دې چې يوشن دخوځيدلو اوښه لگيدلو په وجه باندې

کيږي، لکه حديث کي راځي: يعجب ربک من الشاب ليس له صبوة يعنى ستارب تعجب کوي په

هغه ځوان چې ځوانن ميلانات ئي نه وي (مسند احمد)

(۳) **تعجب انکار**: هغه تعجب چې ديو شى انکار باندې مېنى وي لکه وعجبوا ان جاءهم منذر

منهم کښ او ان هذا لشي عجاب کښ دغه تعجب ذکر دې.

اودلته مراد دتعجب نه يا تعجب استحسان دې، نو بيا داضراب دې د﴿فَاسْتَفْتِمُ﴾ نه.

يعني دوئ نه تپوس مه کوه په دوئ دا خبرې ځي نه لگي داخو په تاڅې لگي. دوئ خو

ورپورې مسخري کوي، بل عجت من صنائع قدرة الله وهم يسخرون، اويا تعجب نه مراد تعجب

انکاری دې اومعنى داده چې ته تعجب کوي ددوئ په انکار دبعت بعد الموت اودوئ ورپورې

مسخري کوي چې داخو عجيبه خبره ده چې مونږ به بيا ژوندي کيږو اي: بل عجت من انکار هم

البعث وهم يسخرون من امر البعث (روح المعاني).

﴿وَأَذِّنْ لَهُمْ سَمْعًا﴾ دد مشرکينو ضد او عناد بيان دې چې کله دوئ ته نصيحت اوکړې شى نو

سيحت نه قبولي نصيحت نه مراد دلته دليل نقلې دې چې ددليل نقلې نه هم انکار کوي

﴿وَأَذِّنْ لَهُمْ سَمْعًا﴾ ددليل عقلي او معجزه وغيره هم نه مني ﴿تَسْتَسْخِرُونَ﴾ باب استفعال دې

خاصيت پکښ يا مبالغه ده يعنى څه مسخري ورپسې شروع کړى اوضد وعنادنى نور هم

زيات شى، اويا خاصيت طلب ماخذ دې پکښ يعنى يوبل نه طلب دمسخري کوي، يعنى يوبل

ته دتوقواو مسخرو کولو دعوت ورکوي،

﴿وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّؤْتِنٌ﴾ هدا شکوه ده يعنى کله چې معجزه اووينى نو ايمان راوړلو په

ځاننى دا وائى چې داخو صفاجادو دې ﴿أَيُّهَا﴾ يعنى چې مونږ خاورې او هډوکى شونو

بيابه څنگه پورته کيږو ﴿أَوَلَمْ نَأْتِ الْآلُونَ﴾ زمونږ تير شوی مخکې آبا و اجداد په څنگه پورته کولې کيږي، **﴿أَبَاؤُنَا مَبْتَدَا دِي الْآلُونَ نِي صَفْت دِي او خبرنی محذوف دې چې مبعوثون دې﴾**.

﴿قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ﴾ دا جواب شکوه ده، چې هاؤ ضروريه بيا ټول ژوندي کيږي **﴿ذَخِرُونَ﴾** دخور نه دې ذلت اورسوانی ته وائی یعنی اوبيا به په ډير ذلت اورسواي سره ددغې تکذيب او انکار سزامومنی

﴿فَرَأَيْنَا هِيَ زَجْرًا﴾ هی ضمير بعثت ته راجع دې یعنی زیر دست او زوردار آوزبه وی. **﴿فَرَأَيْنَا﴾** هم ښکاري چې کله دغه جغه او وھلي شي نو فوراً به ډقرونه راپاسيدلي وي، گوري به، کنایه ده دژوندي کيدلونه، یاد انتظار نه دې، یعنی انتظار به کوي دالله پاک حکم ته چې اوس به مونږ سره څه معامله کيږي اوافسوس به کوي چې مونږ دکومي ورځي نه انکار کولو هغه ورځ خوراباندې راغله،

﴿هَذَا يَوْمُ الْقَفْلِ الَّذِي﴾ هدايا کلام دملانکودې، توبيخا به ورته دا وائی، یاد اھم کلام دمنکړینودې یوبل ته.

أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْوَاهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝
الله ښه به حکم وکړي راجع کړی هغه کسان چې شرک نئ کړيدې او جوړئ ددوی اوفغه چې دوی نئ عبادت کولو.
مِنْ كُونِ اللَّهِ قَاهُنُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْحَنِيمِ ۝ وَوَقَفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۝
ماسوا دالله ښه، پس اوبيايې دوی ته لار دجهنم الله ښه به او وائی او اودروئ دوی بيشکه دوی نه تپوس کولې شي،
مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ۝ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۝ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
څه جل دې تاسوله چې نه کوئ مدد ديوبل، بلکه دوی نن ورځ تسليم دي، اومخ به کړي بعض ددوی نه بعض نه
يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا كُنْهُمْ نَأْتُونَا عَنِ الْيَمِينِ ۝
تپوس به کوي ديوبل نه، اوبه وائی کشران چې بيشکه تاسويه راتلن مونږ نه، منع کولو خو به د ايمان نه،

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ

اوبه وائی مشران بلکه نه وئ تاسو بخیله ایمان راوړئکي. اونه وؤز مونږه به تاسو باندې څه زور، غلبه

بَلْ كُفَرْتُمْ فَمَا ظَاهِرِينَ ۝ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۚ إِنَّكَ لَفَكُفُّونَ ۝

بلکه وئ تاسو يو قوم سرکشه، پس ثابت شویې مونږ باندې حکم درې مونږه. بېسکه مونږه ځکونکي د عذاب يو.

فَاَعْوَيْتُمْ اَنَا كُفَّارًا ۝

پس گمراه کړي وئ تاسو مونږه. په دیکېنې هېڅ شک نشته چې مونږ هم گمراهان وو.

﴿أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا هَذَا﴾ خوييف اخروي دې او اول حکم دې د طرفه د الله ﷻ نه

لا تکتوته، چې مشرکان او دهغوئ باطل معبودان ټول راجمع کړئ. د ظلم نه مراد شرک دې، بدليل

قوله تعالى: اِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ، ﴿وَأَزْوَاجُهُمْ﴾ ازواج نه مراد (۱) یا کافرانې ښځې دي (۲) یا ورنه مراد

انبياء او امثال دي په عمل کېن، لکه سودو او الوېبه د سودو خوروسره حشر کېږي، زنا کارانوبه

زنا کارانوسره، شراب ځکونکي به د شراب والوسره (۳) یا ورنه مراد د مشرکانو ملګري او

شیطانان دي چې د هر کافريه د خپل شیطان سره حشر کېږي بیا به دواړه په یوزن خیر کېن ترلې

کېږي

﴿وَمَا كَانُوا يَتَّقُونَ﴾ مراد ورنه هغه کانري بوتې دي چې دوی ورنه خدایان جوړ کړي وؤ، دوی

به ورسره جهنم ته د تخجیل او تحسیر دپاره غورځولې کېږي، دغه شان شیطانان او سرکشه

جنات ورنه مراد دي چې دوی به ورته د شرک تعلیم ورکولو او هر چې دي انبیاء او صلحا

او ملاتک چې دوی ورنه معبودان جوړ کړي وؤ نو هغوئ ورنه مستثنی دي په آیت: اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ

لَهُم مِّنَ الْحَسَنٰتِ اُولٰٓئِكَ هُمَا ثَمَعْدُونَ (انبیاء: ۱۰۱).

﴿فَأَقْصَوْهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْجَحِيمِ﴾ دا دویم حکم دې فرشتو ته چې بیا به ورته وائی چې اوس ئی

جهنم ته روان کړئ.

﴿وَيَقُولُ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَتُكْفِرُونَ﴾ دا دریم حکم دې یعنی چې د حکم موافق فرشتي کله دامشرکان

جهنم ته روان کړي نو دا حکم به ورته اوشي چې لږ غوښته ئی اوږده وئ یو بل تپوس ورنه

کووچې دوى نن ورځ ديو بل نصرت ولې نشي کولې چې دالله ﷻ دعذاب نه بچ شي. ظاهر د آيت نه دا معلومېږي فرشتې په دوى روان کړې نو بيا به ورته دا وروولو حکم اوشى بعض وائى چې قبل دېوتلونه به وي، اى قفوههم للحساب ثم سوفوهم الى النار (قرطبي)

﴿مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ﴾ په اصل کښ تناصرون دې، تخفیفاً يوه تاحذف شویده. او دا خطاب يا مشرکانو او د هغوئ معبودانو دواړو ته دې، يا صرف مشرکانو ته دې، يعنې تاسون ورځ ديو بل نصرت ولې نشئ کولې، روايت دې چې ابو جهل دبدر په ورځ ونيلى وو، نحن جميع منتصر، نو د قيامت په ورځ به ورنه نه دغه تېوس او کړي شي.

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا تَتَخَفُونَ﴾ اضراب دې د تناصرون نه، يعنې يو بل مدد به څه او کړى بلکه نن خوبه الله ﷻ ته به متقاد او تسليم شوى وي رپ ترينه نشى وهلې، بقول والد محترم رحمه الله چې حضرت شيخ القرآن به داسې ترجمه کوله: آج موږ ښکې، بعضو د﴿مُتَنَتِّلُونَ﴾ معنې دا کړيده چې ذليله اور سوابه وي ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ﴾ مراد ورنه اتباع او متبوعين دي او ﴿يَتَسَاءَلُونَ﴾ مراد مخاصمون وي يعنې يو بل نه به په طريقې دخصومت او جدال سره سوالونه شروع کړى.

﴿قَالُوا﴾ دا د اتباعو اعتراض دې په رؤساؤو باندې چې زمونږ د ايمان نه رواړو لو سبب تاسو يئ ځکه چې قوت او طاقت در سره وو، مونږ خوپه زور منع کولو

﴿تَأْتُونَنَا عَنِ الْآلَمِينَ﴾ ددې جملې ډير توجهيات شوى دى: (۱) تَأْتُونَا متضمن دې معنې تصدوئنا ته، ځکه چې په صله کښ من راغليدي، او اتيان فعل په صله کښ من راځى، عن نه راځى او آلئين نه مراد اسلام او يمان دې، اې کتم تصدوئنا عن الايمان يعنې تاسو به مونږ د ايمان نه منع کولو، (۲) بعضو اتيان په معنې د قطع سره اغستې دې، او آلئين نه مراد هر نیک کار دې، اې تقطعوننا عن اليمين يعنې هر نیک کار نه خو مونږه لرې کولو، (۳) اوځنو مفسرينو اتيان خپله معنې کښ اغستې دې، او آلئين نه معنې ځنو په قسم سر کړيده، چې قسمونه خوپه خوړل چې مونږ په حق يو، او ځنوى معنې قوت او طاقت کړې ده، يعنې په زور او طاقت سره خو مونږه گمراه کولو، اوځنو ترينه مراد جهت دخير وسعادت اغستې دې اې تاتوننا من جهة الخير والسعادة، يعنې مونږ ته خو دا گمراهى ډيره برکتې او سعادت لار باور کوله، اوس هغه برکت او سعادت چرته دي؟

﴿قَالُوا هَذَا دُرُّؤَسَاوُ وَجَوَابُ دِي، چې مشتمل دي په څلورو مقدمو باندې، چې حاصل نى دادې چې مونږ تاسو ته صرف دعوت دركړيدې باقي تاسو خپل اختيار سره كفر كړيدي ﴿هَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ هَذَا اَوَلِهْ مُقَدِّمَهْ ده، چې په مونږ د زور او جبر الزام غلط دي ايمان تاسو پخپله نه راوړلو ﴿سَلَطْنِي﴾ نه مراد زور او غلبه ده،

﴿هَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا ظَالِمِينَ﴾ دويمه مقدمه ده چې څنگه چه مونږ سر كشه وو، كفر مو اختيار كړې وو، داسې تاسو هم سر كشه وئ او كفر مو اختيار كړې وو، نو ديكېن زموږ د زور او جبر څه دخل شو

﴿وَفَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا هَذَا دَوِيمَهْ مقدمه ده، الله ﷻ چې خپل ازلي علم مطابق كوم كسان د جهنم دپاره خاص كړى دي او د هغوى په باره كېن نى د لاملن جهنم من الجنة والناس اجمعين فيصله نى نريده در حقيقت هغه فيصله په مونږ ثابته شوې ده، ﴿إِنَّا لَذَاهِقُونَ﴾ بيان دي د ﴿قَوْلُ رَبِّنَا﴾ مراد ورنه دا قول د الله ﷻ دي لاملن جهنم

﴿بِأَعْوَيْنَكُمْ﴾ څلورمه مقدمه ده چې زموږ قصور صرف دادې چې مونږ پخپله گمراه وو او تاسو ته هم د گمراهۍ دعوت دركړو، نور تاسو په خپل اختيار سره كفر قبول كړو. مجبوره كړى مونه يې چې اوس تاسو د كفر گناه به بېچ شئ ﴿إِنَّا كُنَّا غَوِيْنَ﴾ ما قبل دپاره علت دي مونږ گمراه وو نو ځكه مو تاسو ته هم ددې دعوت دركړو.

قَاتِلُهُمْ	يَوْمَئِذٍ	فِي	الْعَذَابِ	مُشْتَرِكُونَ	⊙
پس بيشكه	دوئ، كشران، مشران	دواړه به	دغه ورځ	په عذاب كېن شريك وي.	
إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ	⊙	إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ			
بيشكه مونږ به دغسې كار كړو د مجرمانو سره، بيشكه دوئ و چې كله به ونيلې شودوئ ته چې نيشته دي لائق د عبادت					
إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ	⊙	وَيَقُولُونَ إِنَّا لَعَارِكُوا إِلَهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ			⊙
سوا د الله ﷻ نه، دودوئ به تكبر كولو. اودوئ به ويل امانوږ بېرگه د خپل خدايان د باره د يو شاعر مجنون .					

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّكُمْ لَلَّذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝

بلکه راورې ئې دې حق اوتصدیق ئې کړې دې د رسولانو په څېر چې د رسولانو په څېر د عذاب دردان

وَمَا تُحْزَنُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اوتاسونه به سزانتې درکولې مگر دغه عملونو چې سوله کولې

﴿إِنَّهُمْ يُؤْمِنُونَ﴾ دا دالله ﷻ قول دې، چې کله د دواړو فریقینو اتباع او متبوعین اشترک

ثابت شو په کفر اختیاري کښ، نو نن دقیامت په ورځ به عذاب کښ هم شریک وي. نو دغه معلومه شوه چې دېل چاپوچه گناه کول دقیامت په ورځ د عذاب نه دېچ کیدلو عذر نشي کیدنی

﴿إِنَّا كَذَّبُكَ﴾ کاف لپاره دبیان کمال دې، یعنی داسې سخته سزا مونږ مجرمونو

ورکو، یا کاف لپاره دتشبیه دې. او مراد ترینه تابع اومتبوع دواړوله سزا ورکول دی. یعنی مجرمان خواه که تابع وی یا متبوع، مونږ به ئې جهنم ته غورځوو

﴿إِنَّمَا كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ﴾ دازجر دې په انکار دتوحید اوشکوه ددمشرکانونه. په انکار د

توحید باندې چې کله دوی ته د لا اله الا الله یعنی دتوحید دعوت ورکولې شونودوی به ورته انکار اوتکبر کولو،

﴿يَقُولُونَ إِنَّمَا نَزَّلْنَا﴾ داورته زجر دې، په انکار درسالت باندې. استفهام پکښ انکاري

دې، یعنی مونږ دخپلو معبودانو عبادت دخضور ﷺ د دعوت په وجه نه پریښودو. ﴿إِنَّمَا نَحْنُ﴾ مراد ئې ورته نعوذ بالله حضور ﷺ دې،

﴿بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ﴾ چې لیونیان خو گډې وډې وائی او شاعران هم هسې فضول بکواس

اودروغ وائی، دهغې برعکس دابالکل حق اوربستیا کلام دې. اوتولور رسولانودغه بیان کړيدي، نو څنگه تاسو نبي کریم ﷺ ته مجنون اوشاعروایي؟

﴿إِنَّكُمْ لَلَّذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ﴾ تخویف اخروي دې مشرکانونه چې دشرک اوتکذیب په وجه

دوی ته درناک عذاب ورکولې کيږي. ﴿لَذَائِقُوا﴾ په اصل کښ لذائقون دې. داضافات په وجه تخفیفانن ساقط شويدي.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٠٠﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٠١﴾ فَوَإِيكُمُ هُمْ مُكْرَمُونَ ﴿١٠٢﴾

مګر ښکونکي د الله څخه چې مخلصين دي، دا هغه خلق دي چې دوى د پاره رزق يقيني دي چې موى به وي. او د دوى په عزت کولى شي.

فِي جَنَّاتٍ الْقَوِيمِ ﴿١٠٣﴾ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿١٠٤﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿١٠٥﴾

په جنتو د نعمتونو کښ، په تختونو به ناست وي يو بل ته مخامخ ګرځولى به شي په دوى سبلى د جاري بهيدونکي شرابو.

بَيِّضَاءَ لِّلَّذِي تَلْمِزُهُنَّ ﴿١٠٦﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ ﴿١٠٧﴾ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿١٠٨﴾

تک سپين به وي خوند به ورکوي ځکونکو ته نه به وي پډيکښ سردردى اونه به دوى دهغي نه بې هوشه کيږي

وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الظُّرْفِ عَنَّهُنَّ ﴿١٠٩﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿١١٠﴾

اوي به دوى په څنگ کښې ناز کتونکي، غټو سترگو والا حوري، لکه دوى اګن وي پټې ساتلې شوي

﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ﴾ دې آياتونو کښې بشارت دې مؤمنانو ته. استثناء منقطع ده د ضمير د ذائقوا نه پمعنى دلکن عباد الله المخلصين ﴿أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ﴾ دې کښ د جنتيانو خوراک حالت بيانېږي چې ډير عمده خوراک به ئى وي، سوال: دې آيت کښ دى چې په جنت کښ د صالحينو د پاره کوم رزق او اجر دې هغه معلوم دې او بل آيت فلا تعلم نفس ما اخفي لهم من قرة اعين [السجده] نه او دهغه شان دې حديث اعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر نه معلومېږي چې صالحينو رزق او اجر معلوم نه دې؟ جواب: دلته مراد دمعلوم والى نه معلوم بالا سماء والمعنى دې، يعنى دهغي رزق نوم او معنى معلومه ده او چرته چې دمعلوم والې نفې راغلې ده نو هلته مراد معلوم بالکنه والحقيقت دې، يعنى دهغي نعمت کنه او حقيقت معلوم نه دې، لکه سورت البقره کښ دى کلمه رزقوا منها من ثمره رزقا قالوا هذا الذي رزقنا من قبل واوتو به متشابهوا وحضرت عبد الله بن عباس ؓ فرمائي چه: ليس في الجنة شئ مما في الدنيا الا الاسماء (الطبري) او ورته معلوم د څو وجوهو اعتبار سره او ثيلې شو: (١) دابه دائمى او يقينى وي، نو کوم شې چې يقينى او دائمى وي نو هغې وجود هم معلوم وي، (٢) دوئم دا چې صفتونه به ئې معلوم وي، چې غير مقطوع به وي. ممنوع به نه وي کماي سورة الواقعة،

حسن المنظر، لذیذ الطعم، خوشبوداره به وي (۳) دریم دا چي وختونه به نبي معلوم متعین وي. کنون
تعالی: ولهم فيها بكرة وعشيا (مریم: ۶۲).

﴿فَوَيْكَ﴾ بدل دي ﴿وَرِزْقٍ﴾، داپدي دلالت کوي چي دجنت خوراک به صرف دلذت او تفکه
دپاره وي، ځکه چي جنت کښ به انسان خوراک محتاج نه وي روح، ﴿وَهُمْ مُكْرَمُونَ﴾ يعني
عند الله به عزت مندوي، اوداپه ټولو نعمتونو کښ لوی نعمت دي. بعض وائي معنی داده چي
په حصول درزق کښ به مکرمين وي چي بغير د کسب او ځان ستړي کولو نه به ورته
ميلاويږي، د دنیا درزق په شان حال به ئي نه وي. ﴿فِي جَنَّاتٍ أَلْفَ نَعِيمٍ﴾ جار مجرور د مکرمون سره
متعلق دي

﴿مُتَقَبِّلِينَ﴾ ديکښ دجنتيانو د ناستی ځای او د احبابو مجلس وصف بيانېږي، چي دوی
به تختونو باندې يو بل ته مخامخ ناست وي، يو بل سره به ئي مينه محبت وي او گپ شب به
لگوي او د شرابو دور به چليږي ﴿عَلَى سُرُرٍ﴾ متعلق دي د کائناتين سره او حال دي د مکرمون
ضمير نه، او متقابلين حال دي د کائناتين ضمير مستتر نه ﴿بِطَافٍ عَلِيمٍ﴾ طواف کونکي به واره اولاد
دمشركانو وي، چي خادمان دجنت به وي ﴿رُوحٍ﴾ ﴿بِكَاسٍ﴾ د شرابو نه د کپي پيالې ته وائي، او ب
اطلاق المحل علی الحال دي او مراد ترينه شراب دی ﴿فِيْن مَّعِينٍ﴾ دجنت د شرابو وصف بيانېږي،
داني اول صفت دي، اي کائنات من شراب معين. معين يا دمعن نه دي په معنی د جوروالي
سره، يعني ژورو شرابو نه به ورله جامونه ورکولي کيږي ديکښ دجنت شرابو کثرت او عمدگي
طرف ته اشاره ده، ځکه چي اوبه څومره ژورې وي نو هو مره ډيري او عمده وي، او يا معين د
معين نه ماخوذ دي په معنی د چيني سره دي او مقصود ترينه معنی د بهيدلو ده، يعني جاري
شرابو جامونه به ورکولي کيږي، ديکښ اشاره ده دهغي شرابو پاکوالي تازه والی او شفاف
والی ته، ﴿بِهَضَاةٍ﴾ بل صفت دي د شرابو، چي تک سپين به وي، حتی چي دپيونه به هم سپين
وي، صفت مؤنث راوړي شو، ځکه چي موصوف کاس مؤنث سماعي دي ﴿لَذَّةٌ لِّلْشَرِبِینَ﴾ داني بل
صفت دي، مصدر صفت راوړل دپاره د مبالغې دي

﴿لَا فِيهَا غَوْلٌ﴾ دانی بل صفت دي. «غَوْل» دغال يغول نه دي پمعنی دفسادسره. اوراغب وائی الغول اهلاك الشئ من حيث لا يحس به یعنی پټ او خفيه ضرر رسولوته وائی. دلته ورنه مرادنفي دضرده اصلاً، یعنی هيڅ ضرربه پدې شرابو کښ نه وي. نه ورنه سر خوږيږي اونه به ورسره خيتي تکليف پيدا کيږي او نه څه بل نقصان (روح المعاني) ﴿وَلَا هُمْ عَنْهَا يُغْفَرُونَ﴾ اي يسکرون (نزف) نزع الشئ واذهابه بالتدريج، يعني تدريجاً يو څيز ختميدل، دلته ورنه مراد عقل ختميدل دي، او بې هوشه کيدل دي، يعني دشرابو پوجه به ئ عقل نه ختميږي اونه به بې هوشه کيږي.

﴿وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَتُ الْأَرْفِ﴾ ديکښ هم دجنتيانو مجلس حالاتو بيان دي چې دوي سره په څنگ کښ خائسته حياناکې حوري ناستې وي قصرات: صفت دي موصوف مقدر اي ازواج قاصرات الطرف، او دقصرات الطرف معنی: (۱) ياداده چې قصرن ابصارهن علی ازواجهن، يعني بندونکې به وي نظرونه خپل لره په خاوندانو خپلوپورې، بل چاته به نه گوري. دادبځې کمال اوعفت دي چې صرف خپل خاوندته گوري، نووصف يامبني دي په ظاهرياکنايه ده دفرط محبت نه دخپلوخاوندانوسره. (۲) يامعنی: داده چې دکمال حياء پوجه به سترگې خکته ساتي، (۳) يامعنی: داده چې دوي به دخاوندانو نظرونه خکته کونکي وي خپل خان پورې، دديرحسن په وجه به خاوندان ئي بل چا ته نه گوري، (۴) او بعض مفسرينو ئي معنی ذابلات الطرف تدللا کړې ده، يعني ډير ناز نه سترگې به پتوي را پتوي. «عين» جمع د«عين» ده غټو سترگوته وائی

﴿كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ﴾ بيض جمع دبيضه ده، اگن ته وايي، دلته ورنه مراد دشرمرغ اگن ده، ځکه چې عرب په حسن کښ تشبيه دشرمرغ اگن سره ورکوي. دشرمرغ داگوسره تشبيه ورکول ياپه صفائي او حفاظت کښ ده، دشرمرغ خپلې اگن دوزرولاندې پټې کړې وي نو دگرو غبار او دلاس لگولونه محفوظې وي نو دغه شان دجنت حوري به هم محفوظې وي، کفوله تعالى: ﴿لَمْ يَطْمِثْهُنَّ آتَسٌ وَلَا جَانٌ﴾ او ياپه خکلي والي او په برابروالي داعضاؤ کښ ده، بعض وائی تشبيه دهغه ايشوولي اگن سره ده چې پټ ورنه لرې کړې شي، نو دلته تشبيه په نرم والي اوناړک والي کښ ده.

فَاقْبَلْ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ

پس مخ به کړي بعض دوی نه بعض نوروته چې یوبل نه به تپوسونه کوی اوبه وائی یوویونکي ددوی نه

إِنِّي كَانُ لِي قَرِينٌ هَلْ يَقُولُ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ۝ عَرَاذًا مِثْنًا وَكُنَّا تَرَآءَا وَعِظَامًا

بیشکه وژپه دنیا کښ زما یو ملگرې، ویل به ئې چې آیانه منونکې ئې د قیامت، آيا چې کله مونږ مړه شو او شو خاورې او هم د کړ

عَرَاثًا لَمَيِّقُونَ ۝ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُظْلَعُونَ ۝ فَأَطْلَعَ فَأَرَاهُ

آيا مونږ ته به بدله مېلا وېرې، اوبه وائی دې آياتاسوخان نه خبروئ دغه نه پس د جنت نه به سرنېکاره کړي نو اوبه وېي هه

فِي سَوَاءٍ الْحَرِيمِ ۝ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتُ لَأُزِدَنَّ ۝

په مېنځ د جهنم کښ، اوبه وائی ورته چې قسم دې په الله چې نژدې وي نه چې هلاک کړې دې وي نه

وَلَوْلَا رِغْمُهُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ۝ أَفَمَا نَحْنُ بِمَعْبُدُونَ ۝ إِلَّا

او که نه وي فضل د رب ځما نو وي به څه په جهنم کښ د حاضر کړې شوونه، آيا نه یو مونږ جنتیان بیا مړه کیدونکي سو

مَوْتَنَا الْأَوَّلَى وَمَا نَحْنُ بِمَعْبُدِينَ ۝

د مرګ زموږ په رومېني په دنیا کښې او مونږ له به عذاب نه راکولې کيږي

إِنْ هَذَا لَهُوَ الْقُوَى الْعَظِيمُ ۝ لِيُقَلِّ هَذَا فَلَیَعْمَلِ الْعَمَلُونَ ۝

بیشکه هم د اکامیایي ده لویه، د دغه شان کامیایي دپاره دي عمل وکړي عمل کونکي

فَاقْبَلْ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ یعنی جنتیان به دې مجلس کښې د دنیا حالاتو کارگر واري

یوبل ته آوړوي، یو جنتي به او وائی چې ځما یو ملگرې وؤ دنیا کښ څه به ئې ملامته کوله پ

تصدیق د بعث الموت او په قیامت، او وئیل به ئې چې آيا مونږ مړه شو او شو خاورې خاورې

شونو آيا بیا به دوباره مونږ ژوندي کيږو او د خپلو عملونو بدله او جزا به راکولې کيږي «قرین»

مراد ورته مطلق مصاحب دې چې بعث بعد المنکر وی جنی وی او که انسی،

﴿قَالَ هَلْ أُثْمِرُ خُمْصِيرٍ كَيْسَ﴾ (۱) يامذکور جنتي ته راجع دي چې خپلو ملگرونه به او وانی چې راځي چې دغه منکر د حال نه ځان خبر کړو. چې په کوم حال کښ دي. دي بن او ويني چې د جهنم په منيځ کښ به پروت وي. ورته به او وانی چې عنقریب به ده چې څه دي هم دخان سره هلاک کړي وي، او کچرته په ماذ الله ﷻ فضل نه وي نونن به څه هم تاسره جهنم کښ موجود ووم، (۲) یا قاتل ددې قول فرشتې دي، (۳) بعض وانی قاتل الله ﷻ دي چې جنتیانو ته به او وانی چې آیاتاسو غورائ چې دهغه منکرید حال او گورئ، د اهل النار د حال نه اهل جنت مطلع کیدل سره د دینه چې دواړو مابین کښ تباعد دي، د الله ﷻ قدرت نه بعید نه دي چې اهل جنت ته به الله ﷻ ددې طاقت ور کړي (روح).

﴿أَفَمَا تَحْنُ بِمَتِّينَ﴾ د اهام د جنتیانو یوبل سره محاوره ده چې اوس به دینه ورستو مونږه نه مړه کیږو. نه به راته عذاب را کولې کيږي، استفهام پخپله معنی کښې نه دي بلکه په طریقي د تحديث بالنعمه دي، بعض وانی دا قول د مومن دي، قرین کافرت د پاره د توبیخ او زجر ﴿إِنْ هَذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ دا د الله ﷻ طرفه ترغیب دي اعمال صالحو ته، چې حقیقي کامیابي اولویه کامیابي هم داده، دي لپاره دي محنت کونکي محنت او کړي. یا دا قول هم د مذکور جنتي دي

دي

أَذْلِكَ خَيْرٌ ثَرًّا أَمْ شَجَرَةُ الزَّيْتُونِ ۖ إِنَّا جَعَلْنَاهَا يُمْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۖ إِنَّا

آباد انعمتونه غوره دي په میل مستیا کښې او که ونه د زقوم بیشکه مونږه د اکر خولي ده آزمائش د ظالمانو د پاره، بیشکه دا

شَجَرَةُ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۖ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رِئُوسُ الشَّيْطَانِ ۖ فَاتْلُوهُمْ لَا يَكُونُ

ونه ده چې پیدا کيږي په بیخ د جهنم کښ، میوي ئی داسې وي لکه سرونه د شیطانانو، پس بیشکه دوی به خوري

وَمِنْهَا فَمَالُوتٌ وَمِنْهَا الْبُظْوَنُ ۖ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۖ ثُمَّ

دغې نه نوکه وي به دغې نه ختي، بیا به بیشکه دوی لپاره دغې دپاسه څکل وي څاگر مې اوبه، بیا

إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لِإِلَى الْجَحِيمِ ۖ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۖ فَهُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ

بیشکه را واپس کیدل به وي ددوی خامخاهنم ته بیشکه دوی موندلی وو یلاران خپل گمراهان نودوی په نقش قدم دغوی

يُزْجَرُونَ ﴿وَلَقَدْ هَمِلْتُ قَبْلَهُمْ أَكْثَرَ الْأَوَّلِينَ﴾ ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ﴾

نیز روان و ز، اوبه تحقیق گمراه شوي و مؤخکین ددوئ نه ډیر داو لونه، اوبه نعلق سره چی نرانی و دمو به دوی کس بره و کی م

قَانِظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ﴾

او گوره چی څرنگه و ژانجام دپرو لوشو مگر بندگان دالله چی مخلص و ز

«أَذْكَرَ خَيْرٌ لِّأَهْلِ الدُّنْيَا أَخْرَجِي دِي، «أَذْكَرَ» كېنې اشاره رزق معلوم مذکور لاهل اخنه ته ده، چې آيا دجنت دامزې غوره دي او كه اونه دزقوم خوړل غوره دي، چې جهنميان به نې خوري. «الزُّقُومُ» مشهور ازغي داربوته دي، چې بدصورت ته او ډیر ترېخ وي. خو دجهنم زقوم او ددنیا زقوم كېنې صرف د نوم كېنې اشتراك دي، باقی دهغې پوره كیفیت نه الله ﷻ عاډه دي، لكه څنگه چې دنیا نعمتونو او جنت نعمتونو كېنې صرف د نوم اشتراك دي باقي دجنت نعمتونه هغه د دنیا نعمتونو نه بدرجها افضل دی دهغه شان عذاب وركولو ذرائعو كېنې ه صرف د نومونو اشتراك دي، كېنې د جهنم عذاب ذرائع به د دنیا ذرائعو نه ډیر سخت وي (اعاذه لله بفضلہ)

«إِنَّا جَعَلْنَاهَا قِشْقِرَةً» قشقه يا پمعنی د عذاب دي، يعني دازقوم مونږ د كافرانو دپاره عذاب گرځولي دي، چې نې او خوری نو گرمې تانې او ابو په شان به نې خيټه كېنې خوتيرې لكه په سورة الدخان كېنې دي، ان شجرة الزقوم طعام الاثيم كالملل يغلي في البطون... الخ. يا پمعنی د امتحان او آزمائش دي، ځكه چې كافرانو كله دا واوريدل چې دازقوم به جهنم كېنې يوه اونه ده، نو ابو جهل وغيره كافرانو او ونييل چې دا څنگه ممكنه ده چې په اور كېنې اونه پيدا شي حالانكه اور خواوني سوزه وي.

«إِنَّمَا شَجَرَةُ غَرْجٍ» يعني جرري نې دجهنم په ويخ كېنې دي، «طَلْقَهَا كَأَنَّهَا رَمُوسٌ» يعني غونډلې او ميوې به نې د شيطانانو دسرونو په شان وي، د شياطينو سره تشبيه وركول په بد صورتې او قباحته كېنې ده، عرب تشبيه د قبيح صورة د شيطان سره وركوي، لكه د بڼه صورت تشبيه د فرشتې سره وركوي، اگر چه شيطان چاليدلې نه دي ليكن اعتقاد د خلقو دادې چې هغه

شر محض دې نوږه تصور او خیال کښنئ اقبیح صورت راسخ دې نوږه تشبیه بالسجل ده (روح.

بن کثیر) یا «الْمَشْطُطِينَ» نه مراد ماران دي يعنې دمارانو دسرونو په شان غونجې به نې وې

﴿فَأَنجَمَ لَكُم مِّنَّا هَدْشَدَتِ جَوْعَ بِهِ نَفْسٍ بِخِطْلَةٍ خَوْرٍ بِابِهِ وَأَرْلَهُ فَرْشَنِي بِهِ زُورَهُ

وړکوي، «ثُمَّ إِنَّ لَهْمَ عَلَيَّا لَنُؤْمًا مِّنْ حَمِيمٍ» يعنې چې دز قوم نه خيټې دکې کرر سوکي به شي او به

به او غواړي نو دوينوزو وسره مخلوطې ايشيدلې او به ورباندې ځکولې شي چې دهغې په

وجه به نې کولمې او شلېږي، کفوله تعالى: فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ (عمد: ۱۵)

﴿ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ» يعنې دز قوم خورلو او حميم ځکلونه ورسټوبه جهنم ته واپس کولې

کيږي، دينه معلومه شوه چې دحميم ځکلونه وخت کښ به دوي په جحيم کښ نه وي. او حميم د

ابو ځکلو او خوراک وړکولو جدا طبقه ده، نو دوي به دابو ځکلو دپاره هلته راوستلې کيږي لکه

خناور چې ورشو او گودرته راوستلې کيږي (کيسر) کفوله تعالى: يطوفون بينهما وبين حميم آن (رحمن)

﴿إِنَّمَا أَلْقَيْنَا آيَاتَهُ هُمْ صَالِينَ﴾ داتعليل دې دما قبل عذاب، يعنې دې اهل مکزو د خپلو

گمراهانو آباؤو د نقش قدم پيروي او کره، سره ددينه چې دوي ته دهغوي دگمراهي علم

وؤ، نو اوس نې انجام ته اوگورئ.

وَلَقَدْ كَلَّمْنَا نُوحًا فَلْيَعْمَلْ الْبُحَيْرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٧﴾

اوپه تحقيق سره اواز کړيوؤ مونږ ته نوح ﷺ نوږه جواب وړکونکي وؤ مونږ، اونجات وړکړوؤ: ده ته او اهل دده ته دغم لوي نه.

وَجَعَلْنَا فُزْرَكَهُ هُمْ الْبَهِيمُونَ ﴿١٠٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٩﴾

او اوگر خول مونږ او لاددده هم دوي باقي پاتې کيدونکي او پريښودلې وه مونږ په باندې شأ حسن به ورسټو خلقو کښ

سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿١١٠﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١١﴾

هغه دا چې سلام دې په نوح ﷺ په عالمونو کښ بيشکه مونږ دغه شان بدله وړکړوؤ نيکي کونکونه بيشکه دې وؤ

وَمِنْ عِبَادِنَا الْيُودِيِّينَ ﴿١١٢﴾ ثُمَّ آغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿١١٣﴾

د بندگانو زمونږ مؤمنو نه ، بيا غرق کړل مونږ نور خلق

«وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحَ ۖ اِذْ اٰوَاهُ ۚ (۷) قَصُوْا كُنُيَا اَوَّلَ قِصَّةِ دٰنُوْحَ ۚ اِذْ هُوَ حٰی هٰهٗنَ يَخْشٰۤى تَكْلِیْفَ كُنْیٰ مَوْرِثَةً فَرِیْدًا كَرِيْمًا ۚ (۸) نُوْدٰۤیهِ دَیْ دَلٰلَتِ كُوْیْ جَیْ اَنْبِیَآءِ ۚ اِذْ اٰتٰهُ ۙ اَمْرًا ۚ بِهٖ دَرَبَ كُنْیٰ شَفِیْعَ غٰلِبَ نَشِیْ كَیْدَلِیْ ۚ مَرٰ اَدْنٰۤءَ ۚ اِنَّهٗ اَمَدًا طَلَبَ كُوْلَ اَوْعَاجِیْ دَهٗ ۚ كَقُوْلِهِ تَعٰلٰی رَبُّ اَبِیْ عَمْرِو ۚ فَانْتَصِرْ ۚ (۹) یَا وِرْدَهٗ مَرٰ اَدْنٰۤءَ هٰهٗنَ بَدْعَاۤغَانِیْ دَیْ جَیْ یَهٗ سُوْرَةِ نُوْحَ كُنْیٰ مَذْكُوْرَیْ دَیْ

﴿وَتَجِيئُهُ وَأُمْلَهُ﴾ ڏاهل نه مراد اهل دين دي، يعني ڪو موڪسانو چي وري باندې ايمان ڀري وڃي پي هجي ڪنڻ شپري اتمه (۸) ڪسان ڏده ڏاهل نه وڏا (۷۲) ڪسان ڏده ڏقوم نه وڏون ڄر موندو نڪي ڪسان دوه ڪم اٿيا ويا (۸۰) وڏو ﴿يَسَّيْطَرُ﴾ ڪڙب اعظم ۾ مراد ورنه غرقيدل دي، يعني دغر قيدلونه مويج ڪرل يا ورنه ڏقوم تڪليفونه مراد دي،

﴿وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُرَّ الْقَيْنِ﴾ ابن عباس ؓ: وغيره فرمائی چې کله سیلاب ختم شو اونوح ؑ دبیړی نه را ووتلونودده دا ولدنه ماسوی ټول خلق وفات شول نو په دې وجه مفسرین وائی چې دټولې دنیا نسل دنوح ؑ ددرې خامو، حام، سام، یافث نه خور شویدی، دحام په اولاد کې حبش وغیره دي او دسام په اولاد کې اهل عرب، فارس وغیره دي. ذیافث په اولاد کې ترک، یاجوج ماجوج وغیره دي، او ددې وجې نه نوح ؑ ته ادم ثاني وئیلی کیږي.

﴿وَتَرْكُنَا عَلَيْهِ﴾ ترڪنپا معنیٰ ڏاڍا پڻا، دي ﴿الْآخِرِينَ﴾ نه مراد ترقيامته پوري امتون نه دي، مفعول ڏ﴿وَتَرْكُنَا﴾ يا ثناء حسنآ دي، چي محذوف دي، نودامستقل جملہ ده او﴿سَلَّمَ عَلَىٰ نُوحٍ﴾ مستقل جملہ دعائيه ده يا﴿سَلَّمَ عَلَىٰ نُوحٍ﴾ مفعول دي ڏ﴿وَتَرْكُنَا﴾ ڊپاره په اعتبار ڏمضمون، نومطلب داداي چي ترقيامته به نوح ﷺ باند دي خلق سلام وائي.

﴿إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ ذلك کہیں اشارہ مذکور و انعامات تو تہ دہ، یعنی لکہ خنگہ موچی دنوح ﷺ دعا قبولہ کرے، ذریت موورلہ باقی اوگر خوؤ، ذکر خیر موورلہ باقی اوساتلو نودغہ شان مونرہ ہر محسن سرہ معاملہ کوؤ.

وَأَنَّ مِنْ شِعْرَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ جَاءَ رُكَّةً بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ

اوبيشكه داتباع دده نه خامخا ابراهيم دي، كله جي راغي دي رب خپل ته په زړه روغ سره دشرک نه، كله جي اوويل ده

﴿فَمَا ظَنُّكَ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ستاسو درب العالمين په باره کښي چه گمان دي؟ يعني باوجود د دینه چه چې هغه د ټولو عالمونو پروردگار دي، آياتاسو ته دهغه په ربوبيت کښ شک دي؟ آياتاسو دهغه عذاب او انتقام نه مطمئن او په امن کښ يې؟ يا هغه به ستاسو نه په شرک راضي شي، آخر څه وجه ده چې صرف دهغه عبادت نه کوي.

﴿فَنَظَرْنَا فِي السُّجُورِ﴾ دیکښ دهغې واقعی ذکر دي چې د قوم ميلې ورځ وه، ټول روان وو نو ابراهيم عليه السلام ته ئی د شرک دعوت ورکړو چې مونږ سره لارښه خو ابراهيم عليه السلام ورته د بيمارۍ بهانه او کړه او ورسره نه لارو او ﴿فَنَظَرْنَا نَقَرَةً﴾ (۱)، محاوره ده پمعنی د فکر کولو او سوچ سره، ځکه چې انسان په وخت د فکر کښ بې اختياره او اتفاقاً اسمان طرف ته گوري، نو مشرکانو چې کله ابراهيم عليه السلام دعوت ورکړو چې زموږ سره ميلې ته لارښه نوده سوچ او کړو او اتفاقاً ئی نجو موته نظر او کړو چې د دوي نه څنگه پاتې شم، نو جواب ئی ورکړو چې څه بيماريم، نشم تلې (۲) تهانوي عليه السلام، او نورو مفسرينو ليکلي دي چې د ابراهيم عليه السلام ستور و باندې په نظر کولو کښ يو خاص مصلحت او حکمت وو، هغه دا چې علم نجوم به د حضرت ابراهيم عليه السلام په زمانه کښ استعماليدلو خلقو په دخپلو کارونو تعين په نجو موسره کولو نو حضرت ابراهيم عليه السلام هم بطور توريه او ايهام په ستور و باندې نظر او کړو، چې خلق دا گمان او کړي چې ده د ستورو په حساب سره مونږ ته جواب را کړي دي، نو يقين به ئې راشي، اگر چه حضرت ابراهيم عليه السلام بذات خود د علم نجوم قائل نه وو، صرف دهغوئ نه دخلاصيدلو دپاره ئی دا طريقه اختيار کړه، نو دا "توريه بالفعل" ده چې عمل نه دي خلق ظاهري مطلب اخلي او مقصود ترينه ستايل څه وي.

﴿فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ﴾ او دا "توريه بالقول" ده چې خبرې نه دي خلق يو مطلب و اخلي او ستا ترينه غير ظاهري مطلب مراد وي، د ﴿سَقِيمٌ﴾ دوه معني دي: (۱) سقيم النفس، يعني بې زاره کيدل او طبيعت باندې بوج راتلل، يعني ستاسو د کفر او شرک پوچه ځمپه طبيعت باندې بوج دي (۲) مريض او بيمار، نو د ابراهيم عليه السلام مراد اوله معنی وه، او مشرکانو ورته دويمه معنی مراد واغسته، او ديتۀ توريه وئيلې کيږي، په حديث کښ چې "ثلاث کذبات راغلي دي نو هلته هم ورنه درې توريې مراد دي، بعض وائی ﴿إِنِّي سَقِيمٌ﴾ نه مراد د ابراهيم عليه السلام سقم مآلاً وو او قوم ترينه مراد سقم حالاً واغستو. يعني په مستقبل کښ بيمار کيدونکي يم، او دا حقيقت دي ځکه چې هرا انسان

څه مخا بيمار يې، کم از کم مرض الموت څو يقيني دې. نو قوه گمان او کړو چی دې اوس بيمار دې مونږ سره نشي تللې. ﴿فَتَوَلَّوْا عَنْهُ﴾ يعنی قوم نې عذر قبول کړو او دې نې پريځودو او لاړ نو ترينه

﴿فَرَّاعٌ﴾ راغ، يروغ پټ والی معنی ورکوی، او کله چې صله کښ الی راشی تو بيا د «ذهب» د تللو معنی ته متضمن شی، يعنی پټه تللو معنی ورکوی. او کله چې صله کښ «علی» راشی او يا «ضرب» ماده راشی نو بيا د متوجه کيدلو معنی ورکوی نو فراغ الی الهتم معنی دا شوه چې کله قوم ترينه لاړو، نو دې پټه پټه بتانوته راغې

﴿فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ﴾ مشرکانو به د بتانو مخې ته د تبرک لپاره خوراکونه ايځي وؤ، نو دانی ورته به طور استهزاء او وئيل

﴿فَرَّاعٌ عَلَيْنَا صَرَبًا﴾ دلته راغ په معنی د اقبل او متوجه کيدلو سره دې، يعنی بيا ورته راوگرځيدو او څه مضبوط واورونه ئی پرې او کړو، او مات ئی کړل. «ضرب» مفعول مطلق دې د «ضرب» فعل مقدر دپاره، او پوره جمله بيا حال واقع کيږی د «راغ» فعل دپاره. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ يا اورنه څې لاس مراد دې نو کنایه ده د قوه نه ځکه چې په ځي لاس سره وهل سخت وي، يا ورته مراد هغه قسم پوره کول دي چې وئيلي وؤ، تالله لاکيدن اصنامکم (الانبياء: ٥٧). او باسبيبه ده اني بسبب

الخلف

فَاتَّبَعُوا إِلَيْهِ يَزِيدُونَ ۖ قَالَ أَوْ تَعْبُدُونَ مَا تَدْعُونَ ۖ وَاللَّهِ

نو راغلل مشرکان ابراهيم ته په منډه منډه. او ويل ده آيا عبادت کوئ تاسو د هغه چې تاسو ئی توگنئ، حال دا چې الله ډېر

خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْفُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۖ

بیداکړي بڼ تاسو او هغه چې تاسو ئی کوئ، او وئيل هغوی چې جوړ کړئ د دپاره يو عمارت بيا او غورځوئ دې په گرم اور کښ

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۖ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي

نو اراده وکړه دوی د هغه سره د مکر نو وگرځول مونږ دوی د ذليله او ويل ابراهيم ښه څه تلونکې يم، رب خپل ته

سَمْعَيْنِ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ﴾

ضرور به هغه لار اوبنائی ماته، او دعائي او کړه اېر به خمارا کړه ماته اولاد دسکانونه. نور زړې ورکړو مونږ هغه ته د هلك صيرت

﴿قَالُوا إِلَهَ يَزُودُونَ﴾ ای سرعون، د زيف نه مشتق دي. تيز تللو ته وائي. يعني چې کله مشرکان دخپلي ميلې نه راواپس شول او اوښي ليدل چې معبودان ئی کندي کيږي پرته دي نو پوهه شول چې دا کار ابراهيم عليه السلام کړيدي، نو فوراً يه ابراهيم عليه السلام پسې په منډه راغلل. او ئی نيولورائي وستلو، او خپل بتانو باره کښ ترينه تپوس او کړو. ابراهيم عليه السلام او قوم تفصيلي خبرې ترې اوشوې چې سورت الانبياء کښ دهغې تفصيل تير دي. هغې نه بعد ابراهيم عليه السلام ورته به طور توخيخ او وئيل چې آياتاسو هغه خيزونه خپل معبودان گرځولي دي چې پخپلو لاسونو ئی جوړه وئ حالانکه خالق الله تعالى دي،

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾ جمله حالیه ده دضمير د تعبدون نه ما يا مصدر به ده. ای واه خلقکم و عملکم، يعني ستاسو واستاسو دعملونو خالق الله پاک دي. اهل السنة والجماعة ددی آيت نه استدلال کوي چې خالق دعباد او داعمالو دعباد الله تعالى دي. يا ما موصوله دي پمعنی د(الذي) ای خلقکم وخلق الذين تعملونه، يعني الله تعالى ستاسوهم خالق دي او دهغې هم خالق دي چې تاسو ئی جوړه وئ چې بتان دي.

﴿قَالُوا أَبْنَاءُ اللَّهِ بَنَيْنَا﴾ يعني يو عمارت جوړ کړئ او اوړپکښ بل کړئ، او بيا اورته ئی او غورځوئ، چنانچه اورئ بل کړو ابراهيم عليه السلام ئی پکښ او غورځولو ليکن الله تعالى دوی ذليله کړل او ابراهيم عليه السلام ته ئې سلامتي ورکړه، رواياتو کښ دي چې کله ئی غورځولو نو ابراهيم عليه السلام دا کلمات وئيل، حسنا الله ونعم الوكيل.

﴿وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ﴾ داپه ابراهيم عليه السلام باندې دويم تکليف اواز مانش وو چې خپلې علاقې نه اويستلې شو او الله تعالى ورته بيت المقدس او شام طرف ته د هجرت حکم او کړو، د ذهاب نه مراد د اکثر و په نيز هجرت کول دي، ﴿إِنِّي نَذِي﴾ ای يا پمعنی دلام دي، يعني دپاره د رضادرب هجرت کوم يا پخپله معنی کښې دي خو مطلب دادې چې هغه ځای ته هجرت کوم چې امرکوي خمارب ماته، چنانچه د حکم الهي موافق ابراهيم عليه السلام دمصر په لاري شام ته روان شو، ورسره خپله بي بي ساره عليها السلام وه او وراره حضرت لوط عليه السلام هم وو، په لاره کښ شرق اردن په علاقې کښ

بحر میت او سدوم علاقې ته چې اور سیدل نولو **عمر** ته نبوت ملاؤ سو. دی ورته مدی مفه. کښ پاتې شو، ابراهیم **عليه السلام** اوساره **عليه السلام** مخکښ روان سول. په لارې کې ورسره د داسه مصرو واقعه او شوه. دمصر بادشاه حضرت سار **عليه السلام** ته یوه وینزه ورکړه چې دهغې یوه هجره وؤ. هغې داوینزه ابراهیم **عليه السلام** ته ورکړه. ابراهیم **عليه السلام** ورسره نکاح وکړه. د ابراهیم **عليه السلام** اولاد نه وؤ نو دعائې او کړه **رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ** ای ولدا صالحین. الله **عليه السلام** یې دعا قبوله کړه. د حضرت هاجرې **عليه السلام** د بطن نه نثی ورته بچي ورکړو.

فَبَشِّرْهُ بِيُحْيَىٰ حَلِيمٍ یعنې حلیم الطبع او د صبر خاوند. نوم نثی اسماعیل کیخودلې شو. د اسماعیل **عليه السلام** معنی ده، واؤریدل الله **عليه السلام**. د دوو لفظونو نه جوړې سمع، او ایمل یعنې الله **عليه السلام** د ابراهیم **عليه السلام** دعا واوریدله.

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي

پس هر کله چې اور سیدل و د اهلک د ابراهیم **عليه السلام** سره عمر د کار کولو نه، نو اوایل ده ای خدا یو په منځه ورنه به خوب کښ داجي

أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ لَکُمُ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ

خه ذبح کومه نا، نو ته سوچ وکړه چې ستاڅه راتی ده، اوایل (اسماعیل) ای پلاره خدا وکړه هغه چې حکم نثی کیږي نانه.

اَسْتَعْجِلْنِي إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الظُّهْرِ ۝

زړه چې اوبه مومي ته ما لره که دالله خوښه وی د صبر کونکو نه

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ په داسه ابراهیم **عليه السلام** دریم امتحان دې چې دخپل خوي اسماعیل **عليه السلام** دالله **عليه السلام** په لاره کښ قرباني کول دي، دالله **عليه السلام** په مراد هغه عمر ته رسیدل دي چې دخپل پلار سره په حوالتو کښ مدد کولیشي، بعض وائی چې پدغه وخت کښ د اسماعیل **عليه السلام** عمر د یارلس کاله وؤ چې دي عمر کښ بچي پلار ته دیر محبوب وي. بعض وائی چې سعی نه مراد منډې وهلو عمر دي، **قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ** دلته دو احتمال ده: (۱) یو دا چې خوب کښې نثی بعینه دخوی ذبح کول نه وی لیدلی بلکه بل څه نثی لیدلی وی خو دهغې تعبیر داوو چې بچي ذبح کړه، (۲) او دویم احتمال دا دي چې خوب کښ بعینه ذبحی ذبح کول لیدلی وی لکه بعض روایاتو کښ دي چې ابراهیم **عليه السلام** په لیلۃ التروییه یعنې (۸) ذی الحجه شېبې خوب

اوليدلو چي يو سري ورته وائي (اِنَّ اللهَ يامرُك بذبح ابنك) يعني الله ﷻ تاته دخپل بچي دذبح کولو امر کوي، چې سهار شونو دده په زړه کښ شک وؤ چې آيا دالله ﷻ طرفه دې او که دشيطان، پدې وجه (۸) ذي الحجه ته يوم الترويه يعني دشک والورځ وائي. په دويمه شپه نى بيادغه شان خوب اوليدلو نو دده يقين راغي چې دا خوب دالله ﷻ طرفه دې، پدې وجه (۹) ذي الحجه ته يوم العرفه وائي. په دريمه شپه نى بيادغه شان خوب اوليدلو نو دنجريعني ذبح کولو اراده نى او کړه نو پدې وجه ورته يوم النحر وائي.

﴿فَانظُرْ مَاذَا تَرْجُوْا مِنْهُ﴾ دترائي نه ماخوژدې، يعني دې خوب باره کښ ستاخه رائي او مشوره ده، مقصود دابراهيم ﷺ داسماعيل ﷺ جذبات او دغه صبر معلومول وؤ. دالله ﷻ په حکم کښ نى شک او تر دد لپاره ورته مشوره نه اغستله.

﴿قَالَ يَبْنَوتُ اَفْعَلُ مَا تَوْمَرُ﴾ په اصل کښ ماتو مريه دې جار مجرور معاذف شويدې. يعني خما دذبح کولو امر چې درته شوې دې نوهغه پوره کړه او اَفْعَلُ صيغه راوړلو کښ تر غيب دې حکم پورا کولو ته، يعني خه رضايه اوت دالله ﷻ حکم زرزړ تعميل او کړه ﴿وَسَتَجِدُنِيْ اِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الصَّابِرِيْنَ﴾ يعني په حکم دذبح اونوروا حکاماتو باندې به صبر کونکې يم. ﴿مِنَ الصَّابِرِيْنَ﴾ په خائ نى (صابر)، اونه ونيل، دپاره داظهار دتواضع او عاجزي.

فَلَمَّا اَسْلَمًا ۝ وَتَلَّٰهُ لِابْنِهِ ۝ وَكَذٰلِكَ ۝ اَنۢ يَّابْرٰهِيْمُ ۝

پس کله چې دواړه تابع شواور اخلوني اسماعيل په څنگ دده، نو دحکم تعميل اوشو، او او زوکړمونږ ده ته چې اي ابراهيم،

قَدْ صَدَقْتَ الرَّعْيَا ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا

په تحقيق چې رشتياکړوتاخوب، بيشکه مونږه دغه شان بدله ورکوؤ نيکي کونکو ته بيشکه دارا امتحان

لَهُوَالْمَلٰٓؤَالْمُبِيْن ۝ وَكَذٰلِكَ ۝ يُلٰٓئِحْ عٰظِم ۝ وَتَرٰكُنَا عَلَيْهِ

هم دارا امتحان وؤ نيکاره، او مونږ به بدله کښي ورکړه د اسماعيل عليه السلام لويه ذبيحه، او پرېښودلې وه مونږ بده باندې ښا، حسن

فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۝ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝

په ورستونو خلقو کښي هغه داچې سلام دې په ابراهيم باندې، دغه شان بدله ورکوؤ مونږه نيکي کونکو ته

إِنَّهُ	مِنْ	عِبَادِكَا	الْمُؤْمِنِينَ	⑩
بي	شکه	وؤدي	دبندگانو	زموږ
			مؤمنانو	نه

﴿فَلَمَّا أَتَيْنَا﴾ ای استسلا، یعنی دواړه دالله ﷻ دحکم منقاد شول. دیکښ داستسلام بانقلاب
 ذکردي. ﴿وَتَلَّمُ لِّلْحَيِّينَ﴾ دیکښ داستسلام بالجوارح ذکردي یعنی عملانی هم دحکم تعمیل
 تیاریانې شروع کړې، التل په زمکې باندې راویشتلو او غورخولو ته وائی ﴿لِّلْحَيِّينَ﴾ دتندی طرف
 ته وائی، تنددي مینځنۍ حصې ته جبهه وائی ددې وجه نه حکیم الامت ﷺ ددې ترجمه
 په کړوتل سره کړیده یعنی لکه څرنگه چې ذبیح کولو دپاره خلق څاورې سملوي نو دغه شان
 ئی اسماعیل ﷺ سملولو، فلما دپاره شرط دي او ﴿وَتَذَكَّرُتَهُ أَنْ يَأْتِيَنَّ هَهُنَا﴾ ئی جواب دي. البته په
 جواب شرط باندې «واو» حرف عطف داخلیدل قابل اشکال دي، دې وجهی نه بعضو مفسرینو
 ونیلی دي چې ﴿وَتَذَكَّرُتَهُ﴾ جواب شرط نه دي بلکه جدا جمله ده، او جواب شرط محذوف دی چې
 هغه «قبلنا منه» دي او ځنې مفسرینو لکلی دی چې ﴿وَتَذَكَّرُتَهُ﴾ جواب شرط دي خو واو دلته زائد
 دي، راجحه خبرده داده چې ﴿وَتَذَكَّرُتَهُ﴾ جواب شرط دي بلحاظ معطوف علیه محذوف او
 «واو» زائد نه دي، تقدیر دعبارت به داسی شی، فلما اسلما...تحقق تنفيذ امر الله ونادبناه یعنی کله
 چې دوئ زړه سره هم الله ﷻ حکم اومنلو او عملانی هم پوره کولو تیاری شروع کړې نو بس
 دالله ﷻ حکم تعمیل اوشو اوتدا ورته اوکړه «ان» مفسره دي پمعنی دای،
 ﴿فَإِذْ صَدَقْتَ أَفْئِدَتَا﴾ یعنی تاخپل خوب ریشتنې کړو، دريشتني کولونه مرادسپ عزم کول
 اوتیاري کول دي،

فائدة: آیا ابراهیم ﷺ داسماعیل ﷺ په مرئ چاره تیره کړې وه اوکنه؟ نو دې کښ دوه
 قوله دي اکثر وائی چې نه ئی وه تیره کړې، لکه ابن عباس ﷺ مجاهد ﷺ وغیره نه منقول
 دي چې کله ابراهیم ﷺ دذبیح اراده اوکړه چاره ئی راواخسته نو آواز ورته اوشو چې ﴿فَإِذْ صَدَقْتَ﴾
 «نولاس ئی ورستو کړوسرئی اوچت کړونوگد ئې اولیدلو چې ده طرف ته راکوژیدلو نو ذبیح ئی
 کړو، بعض وائی چې چاره ئی ورباندې تیره کړې وه لیکن کارئ اونکړو (روح المعانی).

﴿إِنَّ هَذَا﴾ يعني داحکم دذبح دولد دالله ﷻ دطرفه يولوى امتحان وو. وفديته بدينه
يعني حيوان چې دده په بدل کښ دذبح شو ﴿عظيم﴾ مراد ورنه عظيم القدر دې. يعني لوى
قدروالاوؤ، ځکه چې دالله ﷻ دطرفه دجنت نه راليرلې شوې وو. او په قبوليت کښ نى شکه نه
وو، بعض وائى چې د﴿عظيم﴾ نه مراد عظيم الجشه دې، يعني غټ جسم والاوؤ. ابن عباس
وائى چې داهغه گډوؤ چې دآدم ﷺ خوي هاييل ورنه قرباني کړې وه اودې دهغه وخت نه
تراوسه پورې په جنت کښ خريدلوحتى چې ابراهيم ﷺ ته داسماعيل ﷺ په بدله کښ
ورکړې شو.

وَلَقَدْ رَکَنُوْهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِيْنَ ۝ وَبَارَکْنَا عَلَيْهِ

اوزيرې ورکړمونږ ابراهيم ته د اسحق چې نبي به وي، دنيکانونه به وي. او برکت اچولې وؤمونږ يده باندې

وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ وَمِنَ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝

اوپه اسحق ﷺ باندې، اوپه اولاد ددو کښ بعض نیکوکاروؤ او بعض ظلم کونکي وؤپه خپل خان باندې ښکارو

﴿وَلَقَدْ رَکَنُوْهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا﴾ دیکښ په ابراهيم ﷺ باندې دانعاماتو ذکر دې اودا آيت درې
خوشخبريانوته متضمن دې، يوداسحاق ﷺ خوشخبرى، بل دهغه نیک کيدلو خوشخبرى
اوبل دهغه نبي کيدلو خوشخبرى چې الله ﷻ به ورله نبوت ورکوى ﴿نَبِيًّا﴾ او ﴿مِّنَ الصَّالِحِيْنَ﴾
دواړه حال مقدره دى، د﴿اسحق﴾ نه، نبوت مقدم کړې شو په صلاح باندې، حالانکه اول صلاح
وى بيا نبوت وى، يوخو ددې وجهې نه چې د فواصلو رعايت راشي او بل انتها د آيت کښې
راوړلو کښې په دې تنبيه ده چې دې ټولو فضيلتونو منتهى او غايت صلاح او نیک جوړيدل
دي.

﴿وَبَارَکْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ﴾ برکت نه مراد دنيوى اخروى دواړه برکات دى يعني ددنيوي اخروي
برکات موور باندې نازل کړل، چې اولاد موورته زيات کړو او ددوئ په اولاد کښ مودير رسولان
او انبياء جوړ کړل، دحضور ﷺ پورې تمام انبياء دبنی اسرائيلو يعني داسحاق ﷺ او
يعقوب ﷺ دنسل نه وؤ او حضور ﷺ د اسماعيل ﷺ د نسب نه وو، ﴿وَمِنَ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ﴾ يعني
په عمل کښ ياپخپل خان احسان کونکى وؤپه ايمان او طاعة سره، ﴿وَمِنَ ذُرِّيَّتِهِمَا مُبِينٌ﴾ يعني په

کفر او معاصيؤ سره، پخپل ځان ښکاره ظلم کونکي وو، صاحب دروح المعاني وائی وفي ذلك نبيه على ان النسب لا اثر له في الهدى والضلال.

فائده: د مفسرينو اختلاف دې چې ذبيح څوک وو، اسحاق ﷺ وؤ که اسماعيل ﷺ. نو بعض مفسرينو لکه ابن جرير وغيره د يته ترجيح ورکړيده چې اسحاق ﷺ وؤ. ليکن ابن كثير رحمه الله وغيره ترجيح د يته ورکړيده چې اسماعيل ﷺ وؤ. او هم دا قول اصح دې. او د جمهور مفسرينو او محدثينو مذهب دې، ابن كثير رحمه الله وائې چې اسحاق ﷺ ته ذبيح وئيل د يهودو افتراء او تحريف دې ځکه چې يهود د اسحاق ﷺ د نسل نه دي، د دې آياتونو او نورو آياتونو نه هم دا معلومېږي چې ذبيح اسماعيل ﷺ دې ځکه چې:

(۱) د ذبيح قصي ختميدلونه ورسود حضرت اسحاق ﷺ بشارت جدا ورکړې شوې دې، چې «وَنَشْرُثُهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا» معلومه شوه چې «فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ» کښ د اسحاق ﷺ نه علاوه ډبل غلام (هـلک) زيرې ورکړې شويدي.

(۲) د اسحاق ﷺ او د يعقوب ﷺ دواړو بشارت الله ﷻ په يوځایي ورکړې وؤ لکه سورت هود کښ دې فبشرناه باسحاق ومن وراء اسحاق يعقوب [هود: ۷۱] يعنی د ځوي بشارت موهم ورکړو او د نوسې هم، نو د دې مطلب داشو چې دې اسحاق ﷺ به ژوندې پاتې کيږي او د ومره عمر ته به رسې چې واده به کوي او کم از کم يو بچې به ئې پيدا کيږي نو اوس که د ذبحې حکم هم د اسحاق ﷺ په باره کښ شوې وي نو صريح تضاد به راشي، ځکه چې يو طرف ته ورته د طول عمر بشارت ورکولې کيږي او بل طرف ته عين ماشوم والي کښ د ذبح کولو حکم کيږي، نو يا څو امتحان امتحان پاتې نه شو، او يا بشارت بشارت نه شو.

(۳) قرآن مجيد کښ الله ﷻ د اسماعيل ﷺ صفت په صبرناک سره ذکر کړيدې سورة الانبياء (۸۵)، کښ دې، واسماعيل وادريس وذا الكفل كل من الصابرين، په سورة مريم (۵۴)، کښ ورته صادق الوعدو ئيلي شويدي، نو دخپل قول چې «سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ» تصديق ئې پخپل فعل سره او کړو.

(۴) بله دا چې واقع د ذبح دمکې په علاقې مني کښ شويده، دغه شان ښکري دکله په خانه کعبه پورې زورندې وې او هلته صرف اسماعيل ﷺ وؤ.

(۵) دغه شان په يوروايت کښ دي چې يواعرابي حضور ﷺ ته ياباين الذبيح او ونييل حضور ﷺ تبسم او کړو ، مرادنى ورنه عبد الله بن عبد المطلب وو . او اسماعيل ﷺ (روح المعاني تفسير کبير وغيره).

وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٢﴾

او خامخاپه تحقيق سره مونږه احسان کړې وؤ په موسى ﷺ او په هارون ﷺ باندې اونډې وکړو مونږ دوى ته اوقوم ددوى ته

وَنَصَّرْنَاهُمْ فَاكْثَرُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿٣﴾ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٤﴾

دغم لوى نه ، اومدداو کړو مونږ ددوى نو شول هم دوى غالبه او ورکړې وؤ مونږ دوى دواړو نه کتاب بنسټه

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿٦﴾

اوهدايت کړې وؤ مونږ دوى ته دلارې سمې ، او پرېني وه مونږه پدوى دواړو باندې ښه ، حسن به ورستو خلقو کښ

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٧﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨﴾

(هغه داچې سلام وى په موسى ﷺ او په هارون ﷺ باندې بيشكه مونږه دغه شان بدله ورکوونكيي كونكوتنه .

إِنَّمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾

بيشكه دوى وؤ دبنډگانو زمونږه مومنانو نه

﴿وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ﴾ هدا دريمه قصه ذکر کيږي ددې لپاره چې انبياء کرام چې مقربين دي هغوى په وخت دمصيبت کښ دالله ﷻ محتاج دي ، اوڅوک چې محتاج وي هغه اله نشي کيدلې ، او انبياء کرام چې الهه ندي نونور مخلوق خو په طريقي اولى سره الهه ندي ، نوثابته شوه چې (ان الهکم لواحد) .

﴿وَلَقَدْ مَتَنَّا﴾ هدا احسان کولو نه مراد نبوت اونورديني دنبيوي منافع ورکول دي ، چې دا ورته زمونږ دطرفه به طور احسان ملاوؤ ، ﴿وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا﴾ هدا احسان اجمالا ذکر نه بعد اوس د يوڅو انعاماتو صراحتا ذکر کيږي . ﴿وَمِنَ الْعَزَبِ الْعَظِيمِ﴾ هدا غټ تکليف نه مراد دفرعون غلامي

او عبادت دې، يا ورته غرق كيدل مراد دي. ﴿وَنَصَرْنَاهُمْ بِدَابِلِ احْسَنَ دِي﴾ چې زموږ د نصرت په سبب ورته په فرعونيانو غلبه ميلاؤشوه

﴿وَوَاعَيْتِنَاهُمَا الْكِتَابَ بِدَابِلِ احْسَنَ دِي﴾ چې نبوت او كتاب يعني تورات مو ورته ورکړو، چې تورات د هر خيز او د هر حکم ښکاره کونکې وؤ، سوال کيږي چې تورات ورکړو نسبت موسی او هارون ؑ دواړو ته اوشو حالانکه داڅو صرف موسی ؑ له ورکړې شوې وؤ. جواب ئی دادې چې موسی ؑ ته د ورکولو نسبت حقیقی دي، ځکه چې تورات په هغه نازل شوې دي. او هارون ؑ چونکه د موسی ؑ سره معاون نبی وؤ نو ځکه ده ته هم د تورات ورکولو نسبت مجازا اوشو. ﴿أَلَمْ تَشْهَدْ﴾ بیان نه دي، سین اوتاء پکښ دپاره د مبالغې دی یعنی ذاللة احکامات پکښ خه وضاحت سره موجود وو ﴿وَفَذَّلْنَاهُمَا﴾ دابیل احسان ذکر دي چې په صراط مستقیم باندې مې قائم اوساتل

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ آلَا تَتَّقُونَ ۝ أَتَدْعُونَ

اويشکه الیاس ؑ خامخا د رسولانو ته وؤ، کله چې اویل ده خپل قوم ته آیانه یریځي تاسو «ذاللة تعالی نه»، آیات عبادت کوئ تاسو

بَعْلًا وَتَدْعُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۖ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝

د بعل بت، او پریږدئ تاسو عبادت د ښائسته پیدا کونکي ذات، چې الله ؑ دي رب ستاسو او رب دپلارانو ستاسو پخوانو،

فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۖ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝

نودوئ د هغه تکذیب او کړو، نو ځکه دوی به خامخا حاضره ولې شي جهنم ته، مگر ښادگان دالله ؑ چې مخلصین وؤ،

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ۖ إِنَّا كَذَلِكِ

اوپریښي وه. مونږ په بده باندې ښاء. حسن په ورستونکښ هغه داچې سلام دي په الیاس باندې، بیشکه مونږ دغه شان

نَجَّيْنَا الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ۖ الْمُؤْمِنِينَ ۝

بدله ورکوؤ نيکي کونکو ته، بیشکه وؤ دي د ښادگانو زموږ په مؤمنانو نه،

﴿وَإِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ﴾ داخلورمه قصه ده داهم په نفی د الوهیه د غیرانده باندې دلالت

کوي، چې الياس عليه السلام خپل قوم د بت پرستۍ نه منع کړل. صرف د الله ﷻ د عبادت دعوت ۱ ورته ورکړو.

حضرت الیاس علیه السلام په باره کښ مستند معلومات صرف دومره دی چې دې هم دیني اسرائیلویو مستقل نبي وو، د نسل د هارون علیه السلام نه، بعلبک علاقې ته مبعوث شوې وو، چې هغوی د بعل بت عبادت کولو، نو ده هغوی ته د دې بت عبادت نه کولو او د توحید منولو دعوت ورکړو، دینه علاوه چې نورې کومې خبرې د حضرت الیاس علیه السلام باره کښ راغلی دی نو هغه روایات یا موضوعی دی یا اسرائیلی دی چې اعتماد پرې نشی کیدلای.

﴿بَقْلًا﴾ بَعَلَ دَدُوهُ دَيُّوْتُ نَوْمٌ وَوُ.

﴿وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَلْقِينَ﴾ اى: وتتركون عبادة احسن الخالقين، او ﴿أَحْسَنَ الْخَلْقِينَ﴾ بمعنى

د احسن الصائمين دې، ځكه چې په صفت دخالقيت كېن دالله ﷻ سره ، څوك شريك نشته دې چې هغه معاذالله حسن شى باقى تفصيل ئې په څلورم جلد ص ۷۰۶ كېن تير دې،

فانده پدغ او پندړ دواړه فعله د پريخودلو په معنى كېن استعماليرې فرق پكېن دادي چې: يدع: قبل العلم پريخودلو ته واى او پندر بعد العلم پريخودلو ته واى، دې متعلق يو واقعه ده چې امام رازى رحمته الله عليه نه چاتپوس او كړو چې داسې ولې اونه ونيلې شو چې اذْعُوْنَ بَعْلًا وَتَذْعُوْنَ أَخْسَنَ الْحَالِيقِينَ، دې سره خوبه كلام كېن زيات حسن راغلې وې او معنى مقصود به حاصل شوې وه، نو امام رازى رحمته الله عليه او فرمائيل چې دوى توحيده انكار ورستو د علم نه وو، نو خكه تَذْرُوْنَ راوړې شو، او تَذْعُوْنَ هغه وخت رواړې شى چې كله انكار او ترك مخكېن د علم نه وى. [امراب القرآن ويانه]

فکته: دلته نوم دالله ذکر کولو په ځانۍ اَحْسَنَ الْحَالِیْنِ صفت راوړولو کښ لطیف اشاره ده ده دهغوئ ټیا او کم عقلۍ ته، چې یو طرف ته بعل بت دې چې دوی جوړ کړې دې خپله هغه هیڅ نشی کولې، او بل طرف الله ﷻ دې چې د ټول جهان خالق دې، ټول جهان ورته محتاج او هغه مستغنی دې نو دوی ټیا به او گوری چې جماد او محتاج اله! مگر څوی او خالق او مستغنی ذات ئې پریځیډي.

«اللَّهُ يَبْدِلُ دِي دَ أَخْسَنَ الْخَلْقِينَ» نه «رَبِّكُمْ» صفت دي يابدل دي دَ «اللَّهُ» نه
 «إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ» استثناء متصل ده دضمير فاعل د فَعْلُوه نه نودلالت کوي پدي
 چې په قوم دده کښ مخلصين وؤ چې ايمان نى پري راوړلي وؤ. «سَلِّمْ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ» الياسين
 بالغت دي په الياس کښ، لکه طور سينن لغت دي په طور سينان کښ ياجمع ده الياس ده
 او مراد ورته الياس ﷺ او دهغه مخلصين اتباع دي.

وَإِنْ لَوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ أَهْمَعِينَ ۖ إِلَّا عَجُوزًا

اويشکه لوط ﷺ وؤ خامخادرسلانونه، کله چې نجات ورکړ ومونده ته او اهل دده تولوته، مگريوه بوئي وه

فِي الْغَيْرِينَ ۚ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ۖ وَانْكَمْ لَتَبْرُونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ۖ

په پاتې کيدونکو کښ، بيا هلاک کړل مونږ نور خلقي، اويشکه تاسواي اهل مکه تيريږئ به دوي باندې د صبا په وخت کښ

وَيَأْتِلُ أَفْلا تَعْمَلُونَ ۖ

او د شپي آيا نو تاسو (دومره) عقل نه لرئ

«وَإِنْ لَوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ» د اپنځمه واقعه ده لپاره د نفي د ألوهيت د غير الله ذکر کيږي، «إِذْ

نَجَّيْنَاهُ» د امتعلق دي فعل محذوف پورې چې هغه اذکر دي او د المرسلين سره نه دي متعلق چې

اشکال او کرې شى چې دینه خو معلومېږي چې لوط ﷺ خاص په وخت د نجات کښ ده

رسولانو نه وؤ. «إِلَّا عَجُوزًا» مراد ورته بي بي د لوط ﷺ ده، باقي تفصيل نى تير شوي دي،

«وَانْكَمْ لَتَبْرُونَ» خطاب اهل مکوته دي، چې تاسو د قوم لوط په کلي يعني سدوم باندې د شام په

تجارتې سفر کښ هروخت تيريږئ راتيريږئ نو دهغوئ د هلاکت نه عبرت واخلي.

«مُصْبِحِينَ» ويا تليل بيا ورته مراد د سهر وخت او د شپې وخت دي، او تخصيص ددې دواړو

وختونو څکه او شو چې اهل مکو بيه دگر مئ په وجه ياد شپې سفر کولو ياسهر وختي، او بعضي

وانى چې شام طرف ته به تلل، نو سهر ته نيز دي وخت کښ به پدي علاقې تيريدل او چې واپس

به راتلل نو د شپې به پرې تيريدل.

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ يعني مشاهدہ نہی کوئی نوولہ نہ پوہیری جی ہسی نہ ن سو باندی ہم دغہ شان عذاب راشی، خکہہ جی منشاء دُعذاب قدر مشترک دے جی ہفہ مخالفت دے در سول

وَإِنْ يُؤْثِرْ لَكُمْ الْمُرْسَلِينَ ﴿إِذْ أَتَى إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ﴾ فَسَاهَمَ

اوبیشکہ یونس ؑ وؤامخادر سولانونہ، کلہ جی دے وتبیدلوپیری دکی نہ بس خسری نی اوکرو۔

فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿فَالْتَقَمَهُ الْخُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ﴾ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ

نو شو دے د خسری بیلونکو نہ، نو تیر کرودہ لرہ مہی اودے ملامتہ کونکی ووخل خان لرہ، بس کجری نہ وی دے

مِنَ الْمُسْتَجِئِينَ ﴿لَلَيْتَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ فَتَبَنَّهُ

د تسبیح ویونکو نہ، نو پروت بہ وو بہ خیتہ دفعہ مہی کبش ترورزی دقبام پوری، بس اوغورخوؤومورہ دے۔

بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِطِينَ﴾ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ آلِ

بہ داگہ باندے اودے بیمار وؤ، اومورہ پیداکرہ پدہ باندے یوہ ونہ دکدو، او اولیرلومومرہ دے یولان خلقو نہ۔

أَوْ يَرْبِئُونَ ﴿فَآمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ﴾

بلکہ دے نہ ہم زیاتوتہ، بس ایمان راوردھفوی نونفعہ مورکرہ ہفوی تہ تربوختہ پوری

﴿وَإِنْ يُؤْثِرْ لَكُمْ الْمُرْسَلِينَ﴾ ادا آخری شہرہ قصہ دہ، جی یونس ؑ ہم بہ وخت دتکلیف کبش

زمونہ نہ مدد اوغوشتلو، مونہورتہ نجات ورکرو۔

دیونس ؑ اوددہ دقوم واقعہ پہ سورۃ یونس کبش تیرہ دہ، ﴿إِذْ أَتَىٰ﴾ اباق پہ اصل کبش د

آفانہ تختیدلوتہ واتی، چونکہ دحضرت یونس ؑ اول خل ہجرت اگرچہ باذن اللہ وؤ، لیکن

دویم خل ہجرت نہی پخپل اجتہاد سرہ وؤلکہ پہ سورۃ یونس کبش تفصیل ذکر شویدے، او

داللہ ؑ دظرفہ صریحی اذن نہ وؤ نوخکہ ورنہ تعبیر بہ اباق سرہ شویدے، ﴿فَسَاهَمَ﴾ تختیدو نہ

بعد بحیرہ روم کناری تہ راغی اوہلتہ کشتی کبش سور شو، کلہ جی کشتی دریاب مینخ تہ

شوہ نو بہ غرقیدو شوہ، ملاح اوئیل جی تاسو کبش یوکس دخیل آقا اجازت نہ بغیر راغلی دے

، ہفہ دے خپل خان ظاہر کرے؟ جی مونہ نہی دریاب تہ اوغورزو نو تول خلق بہ بچ شی، یونس ؑ

، نسل جی ہفہ خہ یم کشتی والو یونس ؑ پیژندلو، نوہفوی دیتہ تیار نہ

شو، بالآخر فيصله په دې اوشوه چې خسنېې به اچوو، نو دوی خسنېې واچولو، پدې سره استدلال شوې دې په مشروعیت دقرعې، ﴿فَكَانَ مِنَ الْمَغْلُوبِينَ﴾ ادحاض خويښو ته وائی اوناکامې او بیللو باندې هم اطلاق کیږي، او دلته ترینه دغه معنی مراد ده. یعنې دقرعې په ذریعه سره د مغلوبینو نه اودیونکو او گرځیدلو، درې ځلې قرعه اوشوه اودرې ځله په یونس عليه السلام راوتله، نوده خپل ځان دریاب ته او غورځولو، مقصود غرقول نه وو بلکه دلامبو په ذریعه ځان کنارې ته رسول وو، او کیفیت دقرعې داوؤ چې دوی دهرېوکس په نوم باندې قرعه جوړه کړه اودریاب ته ئې ټول خسنېې واچول او اونی و نیل چې د خسنېې په دریاب کښ دوب نه شونو هغه به دریاب ته غورځوو، اودچا چې دوب شونو هغه به بچ وي، ﴿فَالْتَقَمَهُ الْخَوْثُ﴾ دلقمه نه دې یعنې مهې یولقمه کړه او تیرئې کړه، روایت دې چې کله یونس عليه السلام دریاب ته دټوپ کولو اراده اوکړه نیولوی مهې ئې اولیدلوسرئې او جت کړې وو او ده ته ئې خوله وازه کړې وه، نودې بل طرف ته لاړونو مهې ورپسې هم بل طرف ته راغې حتی چې دبیرئې څلورواړه طرفونو ته دغه حال وونودې پوهه شو چې دادانه عليه السلام دطرفه امر دې، نوچې ټوپ ئې کړونو او بوته رسیدلونه مخکښ هغه لقمه کړه (روح المعانی).

﴿وَهُوَ مُلِيمٌ﴾ یعنې خپل ځان ملا مته کونکې وو، په دې لغزش یاد ملیم معنی ده (آت بایلام علیه) یعنې په خپل فعل باندې مستحق دملامت وو،

﴿فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسْتَجِيبِينَ﴾ بعض وائی دمهې په گیده کښ تسبیح مراده اوکوم ذکرچې یونس عليه السلام کولو نو هغه لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین دې، چې دې دعاته دعاء المظلومین اودعاء المضطربین وائی چې دهرمشکل لرې کولو دپاره مجربه دعاده بعض وائی دتکلیف نازلیدلو ته مخکښ تسبیح مراد ده لیکن عموم پکښ اولی دې.

﴿لَئِنْ فِي بَطْنِهِ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ مطلب دادې چې دمهې گیده به دده لپاره قبرجوړ شوې وو تر قیامته، بعض وائی چې مطلب دادې چې دمهې په گیده کښ به ترقیامته ژوندې وو، نو مراد ئې مبالغه ده په طول کښ.

فائدة: اختلاف دې چې یونس عليه السلام دمهې په ګیډه کښ خومړد وخت تیر کړې وو. دې باره کښ مختلف اقوال دي، بعض وائی یوه ورځ، بعض وائی درې ورځې. بعض وائی یوه جمعه بعض وائی لس (۱۰) ورځې، بعض وائی څلویښت ورځې، صحیح مده نى الله تعالى ته معلومه ده ﴿فَبَدَّلْنَا﴾ یعنې څه موده ئې د مهې خپته کښې وویامونږ مهې ته حکم او کړو نوهغه په خالي میدان کښ په غاړې د دجلی او غورځولو ﴿بِالْعَرَاءِ﴾ خالي میدان ته وائې چې ونې بوتې پکښ نه وى. ﴿سَقِمْ﴾ یعنې بیمار وو او بیمارئ دلase ئې بدن داسې نرم شوې وؤلکه دهغه ماشوم په شان چې اوس پیدا شوې وي. ﴿وَأَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطَنِ﴾ یقطن هغه خیلې دارې اونې ته وائی چې تنه ئې نه وي، صرف خیلې اوسورې ئې وى. دلته ورته مراددا کثروپه نیزدکدوبوتې دې، په یونس عليه السلام خور شوې وو، ځکه چې دیکښ ډیرې فاندې دي. سورې ئې یخ وي، پانړې ئې غټې وي، او وائی چې مچان وغیره حشرات الارض ورباندې نه کیني، او یونس عليه السلام دې ټولو څیزونو ته ضرورت وو، د﴿شَجَرَةٍ﴾ نه معلومېږي چې الله تعالى خرق عادت به طور معجزه دکدوبوتې تنه دارجوړ کړې وؤورته دکدوتنه نه وي، بعض وائی عرب هرهغه بوتې ته چې دهغې جرې وي شجرة وائی، چې جرې ئې نه وي نوهغې ته نجم وائی، بعض وائی اونه دبل څه وه اودکدوخیلي ورباندې خورې شوې وې، اصح قول اولنې دې، په روایاتو کښ داهم دي چې یوه ځنگلي بیزه به راتله او یونس عليه السلام ته به ئې پئ ورکول تردې چې قوي شو (جلالین).

﴿وَأَنزَلْنَاهُ﴾ بعض مفسرینو دلته دارسال نه مراد ارسال اول اغستی دې او دا جمله عطف ده په وان یونس لمن المرسلین ځکه چې دلته دارسال نه بعد ایمان راوړلو ذکر دې چه فامنوا دا اول ارسال صورت کښ وو، دویم ارسال کښ قوم دده د راتلو نه مخکښ ایمان راوړې وو، لیکن اصح قول دادې چې دلته ارسال نه مراد اعاده ارسال ده یعنې مونږ دوباره خپل قوم ته اولیږو، او ایمان راوړلو نه مراد تجدید ایمان اونى په لاس عهد او بیعت کول دي. ﴿وَأَنزَلْنَاهُ﴾ ټوټه معنی د بېل کښ دې یعنې دلاکھونه څه پورته خلق وو، اود تحقیق دپاره دې چې دیکښ دما قبل عدد تاکید مقصود دې، لکه څوک ستا نه تپوس اوکړې چې څومره روپئ دى درسره، ته ورته وائى مائة الف او اکثر لاک یا دینه زیاتې، مقصد داوى چې کم از کم لاک

روپي دى كه زياتي نه وي نوكمي هم نه دى. نو دلته هه د مطلب دى. حى هه لاک
خو و، کچرته لاک نه زيات نه وؤ نوکم ترينه هم نه وؤ «إِلَّٰ حِينَ» مرگ ترينه مراد دى

فَاسْتَفْتِهِمُ أَلِزَّتِكَ الْبَتَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ۖ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَكَةَ إِنَّاكَا وَهُمْ

بس نبوس وکړه ددوئ نه. آيارب ستالره لونړه دى اودوئ لره خاين دى. بايد کړى موره فرسى سخی اودوئ

شَهُوَن ۚ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إَفِكِهِمْ لَيَقُولُونَ ۚ وَلَكَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ

حاضر وېه هه موقع، خبردار، بيشکه دوئ له دروغ خوېلونه داسى وائى حى اولاد دې دالله ورسنکه دوئ

لَكِلِئُونَ ۚ أَصْطَفَى الْبَتَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۚ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۚ

بينا دروغ ژن دي. آيا غوره کړيدى الله لونړه په خامو باندې، څه شويدي سولره، څکه فيصلې کوئ سو.

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۚ أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُبِينٌ ۚ فَأَتُوا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ

آيا نوصيحت نه اخلي تاسو، يا شته دې تاسو دپاره دليل ښکاره، نور اوئى کاب خپل کجړى بن تاسو رسنئ.

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نِسْبًا ۚ وَلَقَدْ عَلِمَ الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ

اودوئ گرځولي دې په مينځ دالله کښ او په مينځ دپيرانو کښ نسب، او يقينا يوه دي پيران چې بيشکه دوئ به

لَمُحْضَرُونَ ۚ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ۚ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۚ

خاما خا حاضرو لې شي، پاکي ده الله لره دهغي نه چې دوئ نى بيانوي، مگر ښگان دالله چې مخلصين دي.

فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ۚ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاعِلِينَ ۚ إِلَّا

بس بيشکه تاسو او هغه چې تاسوئى عبادت کوئ، نه شئ تاسو يدي باندې گمراه کونکى چالره، مگر

مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ۚ

هغه څوک چې داخليدونکي وي جهنم ته،

«فَاسْتَفْتِهِمُ أَلِزَّتِكَ الْبَتَاتُ» د ملانکو او جناتو احوال ابتدا دسورت کښ بيان شوې وؤ اوس
بيا د دوئ احوالو اعاده ده او ددوئ متعلق د مشرکانو د دوو غلطو عقيدو دې

(۱) **اوله عقیده** دا چې ملائک د الله ﷻ لونه دی دوی دې عقیدې کښ درې خبرې د کفر کوی
 ۱- تجسیم یعنی الله ﷻ له جسم ثابتول ځکه چې توالد تناسل دا جسامو خواص او
 احوال دی

۲- د اخس نسبت الله ﷻ ته کول او افضل نسبت خان کول

۳- ملائکو توهین چې هغوی په انوثت سره متصف کوی او خپله دیو مونث پلار
 جوړیدو باندې هم عار محسوس وی

(۲) **دویمه عقیده** دا چې الله ﷻ جناتو سردارانو لونه و سره نکاح کړې دې او هغې نه ملائک
 پیدا شوې دي، نو دې عقیدې مطابق دوی د الله ﷻ ملائکو سره نسبي او جناتو سره صهري
 يعني د سخرگنۍ تعلق قائم کړو

(۳) **ثالثه عقیده** دا دهغوئ اولې عقیدې رد دې او زجر دې مشرکانو ته. او استفهام دلته تعجبی
 او انکاری دې، یعنی عجیبه خبره ده چې خان له لونه نه خوځوی او الله ﷻ له ددې اثبات
 کوي؟ نو الله ﷻ دې فاسدې عقیدې باندې ددوی نه درې قسمه دلائل طلب کوی: (۱) مشاهده
 (۲) عقلی دلیل (۳) نقلی دلیل

(۱) **خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ** دداسې خبرو پسته خو په
 مشاهدې سره لگی نو آیا کله چې مونږ ملائک پیدا کول نو دوی هغه موقع باندې حاضر و؟
وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَاذِبُونَ یعنی مشاهدې ده، یعنی مشاهده هیڅ نشته بلکه څنگه ددوی نورې
 خبرې دورغ دی دهغه شان دا خبره ئی هم په دروغو باندې مبنی ده

(۲) **وَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ يَتَّبِعُونَ** عقلی دلیل مطالبه ده یعنی څه عقلی توجیه خوددې عقیدې پیش کړئ
 عقلی اعتبار سره هم ډیر کمزورې خبره ده. چې دومره لوی عظمت او قدرت والا ذات دې د خپل
 خان دپاره لونه غوره کړي، چې د مشرکانو د خیال مطابق هغه د شرم خیز دې، **وَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ يَتَّبِعُونَ**
 محکمون یعنی څومره بې بنیاده فیصله خوده. **وَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ يَتَّبِعُونَ** ددوی دومره هم سوچ نه کوي او عقل
 نه لري خبرې کوي **وَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ يَتَّبِعُونَ** ددای دلیل نقلی مطالبه ده.

(۳) **وَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ يَتَّبِعُونَ** ددوی د مشرکینو دویمې فاسدې عقیدې ذکر دې، روایاتو
 کښ راځی چې کله کفار مکه دا او نیل چې ملائک د الله ﷻ لونه دی نو حضرت ابوبکر

صديق ﷺ ترينه تپوس او کړو چې ملائک دالله ﷻ لورې دى نو بيا ددوى ميندې څوک شوې؟ نو دوى ورته اوئيل دجناتو سردارانې ښځې.

سوال: دلته دا اشکال کيږي چې مشرکين خو دجناتو الله ﷻ سره صهرى تعلق قائل وؤ. نسبى تعلق ئى نه وؤ قائم کړې، هغه خوئى صرف فرشتو سره قائم کړې وؤ نو بيا ولې نسبى اوئيلي شو؟

جواب: مفسرينو ترينه مختلف جوابونه کړي دي:

(۱) يودا چې الجن نه مراد دلته جنات نه دي بلکه ملائک دي. او جن اطلاق په ملائکو صحيح دې ځکه چې دا خفا او پټ والې معنى ورکوي او ملائک هم زمونږ د سترگو نه پټ دي جلالين.

(۲) ځنې مفسرين فرمائى چې الجن نه مراد جنات دي او نسبى ځکه اوئيلي شو چې بعض زنادقو دا عقیده وه نعوذ بالله چې الله ﷻ او ابليس رونه دى نو دې اعتبار سره ئى دا الله ﷻ جناتو سره تعلق پيدا کولو.

(۳) صحيح جواب دا دې چې الجن نه مراد جنات دي او نسبى نه مراد مطلق تعلق دې

خواه که هغه صهرى وي يا نسبى

﴿وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْجِنَّةَ﴾ دې کښ ددوى مذکورې فاسدې عقيدې رد دې، يعنى جنات ددې قائل

او هغوى ته پته ده چې الله ﷻ به دوى (بحيثيت جنس) جهنم ته بوځي، کچرته ددوى الله ﷻ سره څه خپلولى وي او يادوى آلهه او شفيع قهرى وي نو هيڅ څوک به ترينه جهنم ته نه تللي،

﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ﴾ استثناء منقطع ده، د﴿لَمْ يَخْشَوْا﴾ نه، اى ولكن المخلصين ناجون،

يعنى ځمانيكان بندگان هغه به جهنم ته په امن کښ وي، يادضمير د﴿يَخْشَوْا﴾ نه، اى فهم بريون

من ان يصفوه تعالى بذلك يعنى مخلصان مؤمنان ددغه نسبت کولو نه منزه دي

﴿فَلْيَنْكِرُوا تَوْبَهُمْ﴾ دا زجر دې مشرکينو ته، ديکښ التفتات دې غائب نه خطاب ته، او د

مشرکانو آلهوؤ غجز ذکر دې، يعنى که تاسو شئ او ستاسو سره ستا سو آلهه هم شئ نو بيا هم تاسو څوک دالله ﷻ دعبادت نه نشئ اړولې، سوي دهغه کس نه چې هغه مخکښ نه په علم د

الله ﷻ کښ گمراه وي نو هغه خپل ملگري کړئ.

وَمَا أَشْرَعُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ۱، ضمير ياراجع دي الله ﷻ ته. جار مجرور متعلق دي «بفتن» پوري. بيا پکښ زانده ده. يعني تاسو او ستاسو معبودان باطله داند باريه کښ څوک گمراه کولې نه شئ. بغير جهنم ته داخلیدونکونه. ۲ بعض وائی ضمير راجع دي «وَمَا تَعْبُدُونَ» ته او علی بمعنی «بيا» سببیه دي، يعني اگر که تاسو پخپلې بت پرستۍ سره خلق گمراه کوئ لیکن گمراه کيرې به درسره صرف هغه چې جهنم ته داخلیدونکي دي «ضال» صيغه واحد د اسم فاعل ده اصل کښ صال وؤ. تنوين د اضايف د وجهي نه غور خیدلې دي

وَمَا مِثًا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۝ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ

اونیشته په مونږه کښ هیڅ څوک مگردغه دپاره ځای معلوم دي اویشهکه مونږه خامخا

الصَّافُونَ ۝ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ الْمُسْتَبْخُونَ ۝ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ لَيَقُولُونَ ۝

صفونه تړونکي یو الله ﷻ ته، اویشهکه مونږه خامخا تسیع وینوکی یو، اویه تحقیر سره دي کافرانو به وویل .

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝

کچري دي زموږ سره نصیحت کتاب په شان مخکنو خلقونو خامخابه وؤ مونږه بندگان د الله ﷻ مخلصین.

فَكْفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يُعْلَبُونَ ۝ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

نو کفرانکار او کړودوئ په کتاب قرآن نور زده چې دوی به پوه شي او خامخابه تحقیق سره شوي دي حکم زموږه

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ۝ وَإِنَّا جُنْدُنَا

په حق د بندگانو زموږ پکښ چې رسولان دي، چې یشکه د دوی به خامخا مدد کوليشي اویشهکه لښکري زموږه

لَهُمُ الْغُلَبُونَ ۝

خامخادوئ به غالب دي.

وَمَا مِثًا إِلَّا لَهُمُ هدا دریم خل دفرشتو د حال اعاده ده او دینه مخکښ نيقولون: مقدر دي، چې فرشتي پخپله دخپل عبدیت، اعتراف کوي چې مونږ پکښ دهري یوي فرشتو لپاره عند الله په اسمان کښ مکان مخصوص دي چې عبادت د الله ﷻ پکښ کوؤ، مونږ پکښ هیڅ څوک هم

دا طاقت نه لری چې دالله ﷻ د احکامونه ډیوې زړې برابر په اندازه هم بجاوړ او کړي او هر یو د الله ﷻ تسبیح بیانوی چې الله ﷻ د ډول او شریک نه پاک دي مقام معلوم ۰ نه مراد د عبادت دپاره معلوم مقام دي. حضرت عائشه رضی الله عنہا فرمائی چې حضور ﷺ فرمائی چې په اسمان کښ د یو قدم اندازې برابر خائ نشته دې مگر چې هلته فرشتې وي سجده کوي یا قیام کوي. او دا مطلب دي د قول د ملائکو چې «وَمَا بَالُ لَكَ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ» روح بعض وائی د مقام معلوم ۰ نه مراد په قرب او مشاهده کښ دي، یعنی هرې فرشتې دپاره په قربت او مشاهده کښ خاص خائ مقرر دي چې د دغه حد نه وړاندي کیدلې نه شي.

﴿وَأَنَّا لَتَحْنُ الصَّافُونَ﴾، یعنی دَالله ﷻ دَعِبَادَت اود اَدَاء طَاعَت لپاره په صفونو کښ ولاړ يو. يا حول العرش صف تر ونکي يود اَمْرِ الهی د اَنْتظار لپاره. يا په هوا کښ وزري خورونکي يو، چې کوم امر راته کيږي د هغې پوره کولو لپاره. ﴿وَأَنَّا لَتَحْنُ الْبَاقُونَ﴾، یعنی دَالله ﷻ پاڅي باندونکی يو د هغه غيبونونه چې کافران ئی ورته نسبت کوي.

﴿وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُنَّ﴾ هداشكوه مع تخويف دنيوي دې، چې مشركانوبه قبل دبعثت حضور
 ﷺ نه داوښل چې كچرته مونږسره هم ديهودونصاری وپه شان كتاب وې نومونږبه دهغې په
 احكاماتو عمل كولو او ذاالله ﷻ مخلصان بندگان به وؤ، ليكن كله قرآن نازل شونودوئ ورنه
 انكار او كړو، نودوئ ته به دخپل انكاربدانجام معلوم شي ﴿ذِكْرًا﴾ نه مراد كتاب دې، ﴿مِنَ الْأَوَّلِينَ﴾
 ډاى مثل كتب الاولين او من جنس كتبهم يعنى بعينه سابقو كتابوتو تمنا به ئى نه كوله بلكه دهغې
 په شان او دهغې كتابونو هم جنس كتاب چې منزل من الله وى هغې تمنا به ئى كوله او "اولين"
 نه مراد يهودنصاری دي،

﴿وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَهَنُتَا﴾ د ا بشارت د نبيوي دې او د انبياؤ د حال اعاده ده چې د انبياؤ باره کښ
 زموږ د ا فيصله او وعده صادره شويده چې د منکرينو په مقابل کښ به د دوي مدد او معاونت
 کيږي او لنکرز مونيږ به غالب وي ﴿إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ﴾ د ا تفسیر دې د ﴿كَهَنُتَا﴾.

﴿وَإِنْ جُنَدًا﴾ مراد ورنه اتباع دَرسولانو دي، يا ورنه مراد انبيا، دي نو تعميم بعد التخصيص دي لپاره د تاکيد ﴿لَهُمْ الْقُلُوبُ﴾ غلبي نه مراد غلبه ده په حجت او دليل کتن، يا ورنه په جنگ کتن نصرت او غلبه مراد ده، يا ورنه اخروي غلبه مراد ده چه هغه لويه کاميابي ده.

سوال لیکن کہ څوک اشکال او کړي چې بعض انبیاء ته څو غلبه نه وه حاصله لکه نوح عليه السلام فرمائی رَّب اِي مَغْلُوبٍ فَانْتَصِرَ، دغه رنگه بعض انبیاء قتل شوي وو.

جواب: ددې مختلف جوابونه شوي دي، ۱، دادي چې د بعض انبیاء سره اگر که په دني کې نصرت نه وو شوې غلبه ورته نه وه میلاوه شوې لیکن دوی به غالب وي په آخرت کې نو نصرت وعده حقه ده دنیوي غلبه وي که اخروي، ۲، بعض انبیاء اگر که پخپله نه وو غالبه شوي لیکن ددوی اتباع غالبه شوي و نو د اتباعو غلبه ددوی غلبه ده، ۳، بعض وائی دواړه وعدې په اعتبار دا غلبه دي، ۴، حضرت حسن بصری رحمته الله علیه نه مروی دی چې رسول ته مراد اصحاب الشرائع دی، یعنی دا آیت شو، دهغه شان انا لتضرر رسلنا شو او کتب الله لا غلبن انا و رسلنا شو، دیکنې مراد هغه رسولان دي چې هغوی ته مستقل شریعت ورکړې شوې وو غلبې نه مراد انجام او مال اعتبار سره غلبه ده، نو اصحاب الشرائع رسولانو کېن څوک هم نه دي قتل شوي.

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى جِئْنِي ۖ وَأَبْرِهُمْ فَسَوْفَ يُصِيرُونَ ۝ أَقْبَعَلَايَتَا

پس مخ واړه وه ته ددوی نه تر یو وخت پورې او گوره دوی ته نو زړدې چې اوبه ویني دوی انجام خپل، آیا به عذاب زمونږ پیلیدی

يَسْتَعْجِلُونَ ۝ فَإِنَّا نَزَّلْنَا بِسَاحِبِهِمْ فَأَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذِرِينَ ۝ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ

تادي جلدې کوي، نو کله چې نازل شي عذاب په غولي ددوی کېن نو دیریدبه وي سحر دیر و لو شو و، اومخ واړه وه ته ددوی نه

حَتَّى جِئْنِي ۖ وَأَبْرِهُمْ فَسَوْفَ يُصِيرُونَ ۝ سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا

تر یو وخت پورې، او او گوره زړدې چې اوبه ویني دوی انجام خپل، یا کې ده رب ستاره چې رب دعزت دي دهغي نه

يُصِفُونَ ۖ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

چې دوی ته بیانوي او سلام دي په رسولانو وټول صفونه د الوهیت الله عليه السلام لره دي چې رب د عالمینو دي

﴿فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى جِئْنِي﴾ یعنې ستا مدد به ضرور کیږي خوته لگ وخت پورې صبر کوه، حین نه مراد د قتال حکم راتلو وخت دي، یا غزوه بدر مراد ده، او یا ترینه مرگ ورځ یا قیامت ورځ مراد ده.

﴿وَأَصْبِرْهُمْ﴾ يعني تماشه ئى كوه چې كله ورباندي عذاب راشي چې خومره بد حال به ئى وي، ﴿فَتَوَكَّلْ يُصْبرُوا﴾ يعني دوى به هم ستانصرت اوتائيد الهي اوييني

﴿أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ﴾ كله به چې د مسلمانانو د نصرت او غلبي او په كفارو د عذاب آياتونه نازل شو نو مشرکانو به مسلمانانو ته وئيل چې تاسو نصرت او فتح به كله راځي زركوئ، (كما في قوله تعالى ويقولون متى هذا الفتح، ويقولون متى هذا الوعد)، دلته هم چې كله مخکې آياتونو کښ د مؤمنانو د غلبي او په كفارو د عذاب ذکر راغې نو مشرکانو د مطالبه او کره نو الله ﷻ ورته فرمائی چې عجيبه خبره ده پکار خوداده چې دوى ترينه بيريدلې تيارې ئې ورله کولې او پناه ئى ترينه غوختلې ليکن دوى دې برعکس هغه ضد و عناد باندې قائم دى او هغه عذاب په تادئ سره غواړي.

﴿فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِم﴾ دا تمثيل دې د دوى حالت دهغه قوم سره چې هغوى باندې دشمن حملې اراده او کړې او يو يرونکې راشي او دوى ته ددې خطرې خبر ورکړې چې ياصباحه ياصباحه خو دوى دهغه خبرې له هيڅ اهميت ورنکړې بلکه توقې ورپورې شروع کړې، پديکښ اجانک دشمن لښکر راشي او دوى دگلي او غولي ته راندنه شى، هغه وخت ددوى سترگې کلاؤ شى خو بيا هيڅ نشى کولې نه ئى مقابلې کولې شى او نه ترينه تختيدې شى نو هغوى دوى روانيسى او قتل ئى کړى، او کلې ورله کنډې کپړ واچوئ. دهغه شان دوى هم دى نبى کریم ﷺ د الله ﷻ عذاب نه يروى دوى ورپورې استهزا کوى، خو چې كله د الله ﷻ عذاب راشي نو بيا به ئى دير بد حال وي ﴿فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ﴾ مراد ورنه مطلق وخت د نزول د عذاب دې، چې کوم وخت هم وي، نو د ﴿فَسَاءَ صَبَاحُ﴾ معنى ده فساء، وقتهم، تخصيص د صباح څکه او شو چې اعم اغلب عذاب په وخت د صباکښ وي (روح)

﴿وَتَوَلَّ عَنَّهُمْ﴾ تکرار يا د پاره د تاکيد دې، يا اول نه مراد د نبوي عذاب دې او دينه مراد اخروي

عذاب دې

﴿سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبَّ الْعِزَّةِ﴾ داپه آخر کښ د ټول سورة د مضامينو خلاصه ده، سبحانه کښ صفات تنزيهه وؤ طرف ته اشاره ده، چې الله ﷻ هغه ذات دې چې د هر قسمه عيب او نقص نه پاک دې، ﴿رَبَّ الْعِزَّةِ﴾ بدل دې د ﴿رَبِّكَ﴾ نه، اي صاحب العزة او دې صفت راوړلو کښې اشاره ده دې

طرف ته چې خصوصيت سره دې عيب نه پاک دې چې کافرانو په مقابل کې خپل ملګري بې
يار و مددگار پرېګدي بلکه صاحب عزت دې ضرور به غلبه ورکوي

﴿وَسَلِّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ﴾ هدا د انبياؤ د حال اعاده ده، چې الله ﷻ خپل رسولان د شرک نه سالمه
ساتلي دي، پدوی سلامتيا ده د هر تکليف نه

﴿وَلِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ دیکې صفات کمالیه طرف ته اشاره ده دعوه د توحید ده چې
څرنگه الله ﷻ په صفاتو سلبیو و سره متصف دی نو دغه شان په صفاتو ثبوتیو و سره هم متصف
دي

په احادیثو کېن د دې آخري درې آیاتونو د یرفضائل راغلي دي، یو روایت کېن دي چې
حضور ﷺ به د مونځ نه ورستو دغه آیاتونه لوستل، یو روایت کېن دي چې څوک دا غواړي
او پدې خوشحالیږي چې د قیامت په ورځ هغه ته پوره پیمانې باندې اجر او ثواب میلاو شي
نوهغه دي د خپل هر مجلس په اختتام کېن دغه درې آیاتونه او وائي

د دې اجر په امید به مونږ هم د دې سورة تفسیر اختتام په دې آیاتونو سره او کړو سبحن ربک
رب العزة عما یصفون و سلام علی المرسلین والحمد لله رب العالمین

آياتها ۸۸	سورة ص مكية	رکوعاتها ۵
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
خاص به نوم د الله چه بيحهده مهربان او دير رحم کونکي دي شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۳۸) وحسب النزول (۳۸)

نزلت بعد القمر وقبل الاعراف.

وېط: ماقبل سورة کبن نفی د شفاعت قهري اوشوه، دي سورة کبن دغه مسئله على سبيل الترفي بيانېږي چې د کائنات ټولونه عظيمې هستي انبياء کرام دي. هغوي باندې تکليفونه اواز مائشونه راغلي دي د دينه معلومېږي چې هغوي معبودان اوشفيق قهري نشي کيدې نو چې هغوي نشي کيدې نو نور څوک په طريقه اولي نشي کيدې.

دعوه د سورت: قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنَّ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٥٠﴾

اجمالي خلاصه: اول کبن تمهيد دي، دوه تخويف دنيويه دي. دوه اخرويه، دوه شکوي دي د مشرکانونه، دوه زجرونه، تسلي ده حضور ﷺ ته، (۵) پنځه دلائل نقلیه دي په توحيد. يودليل عقلي دي، يودليل وحی دي، درميان کبن د دلائلونه ورستودعوه د سورة ده به طور ثمره، او په آخر کبن د ملاتکو او جنااتو حال.

تفصيلي خلاصه: اول دوه ايتونو کبن تمهيد دي.

پنځه دلائل نقلیه ذکر کيږي په دعوی باندې:

﴿وَأَذْكُرْ عَبْدًا دَاوُدَ﴾ اول دليل نقلی دي، ﴿وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ﴾ دويم دليل نقلی دي

﴿وَأَذْكُرْ عَبْدًا آدَمَ﴾ دريم دليل نقلی دي، ﴿وَأَذْكُرْ عَبْدًا إِبْرَاهِيمَ﴾ څلورم دليل نقلی

﴿وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ﴾ پنځم دليل نقلی دي،

﴿وَخَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ﴾ دليل عقلي دي، او ﴿وَيَسُبُّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَهَكَ﴾ دليل وحی دي

څلور تخويغات ذکر کيږي:

﴿وَأَهْلَكْنَا مَنِ قَبْلِهِمْ مِّن قَبْلِهِمْ﴾ (آيت نمبر ۳)، اول تخويف دي

﴿وَكَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ﴾ (آيت نمبر ۱۲)، دويم تخويف دي

﴿قَوْلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ﴾، آیت نمبر ۲۷ دریم تخويف

﴿وَأَنَّ لِلْمُؤْمِنِينَ لَنُفَرِّقَنَّ﴾، آیت نمبر ۵۵، خلورم تخويف دي

دوه شكوي ذكر كيږي:

۱) ﴿وَنُحْيِيكَ أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ﴾، آیت نمبر ۴، ۲) ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا﴾، آیت نمبر ۱۶،

يو بشارت ذكر كيږي ﴿وَأَنَّ لِلْمُؤْمِنِينَ لَنُحْشِنَنَّ﴾، آیت نمبر ۴۹،

دري آداب د تبليغ ذكر كيږي:

۱) صبر نه كار اخله او دلانلو سره خبره كوه اصبر على ما يقولون

۲) جرت مه غواړه قل ما أَسْأَلُكَ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

۳) تصنع او تكلف پريگډئ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ

آخر كښ ملانكو اوجناتو احوال بيانيري، آیت ۷۱، او آخري دري آياتونه د سورت خاتمه ده:

چي ديكنس د سورت ابتدا والا مضمون ذكر دي

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝ تَبٰلٰی الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فِیْ عِزِّهِ وَشِقَآتِ ۝

الله ﷻ پوهيري په مراد خپل د دينه، قسم دي په قرآن چه خاوند نصيحت دي، بلکه كافران په تكبر او په ضد كښ دي

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَكَوْا وَلَآتٍ حٰثِنٍ ۝

دير هلاك كړيدي مونږ مخكښ د دوي نه ډلي د كافرانو، نو چي ئي وهلي اونه وؤدغه وخت د خلاصيدو

﴿ص﴾، دا د مقطعاتو قرآنيؤونه دي، چې تفصيل ئي د سورة بقره وغيره په ابتداء كښ تير

دي، راجح قول دادې چې دا د پاره د تحدي دي چې دا قرآن هم دي رانجو او معروفو حروفو نه

جوړ دي خو بيا هم تاسو داسې كتاب نشئ پيش كولې، بعض وائي چې د دې معنى ده: صدق

الله يا: صدق محمد بعض وائي چې اسم د الله ﷻ صدق طرف ته اشاره ده، بعض وائي پدي كښ

حضور ﷺ ته د صبر تلقين دي، دينه علاوه نورې هم معنى ئي بيان شويدي.

﴿وَالْقُرْآنِ﴾ او اؤ قسميه دي، قسم برائى استشهاد دي، غوره قول دا دي چې جواب قسم ئي

محذوف دي چې هغې باندې ابتداء سورت يعني هي دلالت كوي، خكه دا د پاره د تحدي

دې. ې ته څن عند الله العجركه عن الاثام منه و - جواب قسم نه - دې ځای څه دی - ځای
سبق دلالت کوي يعني دا و قعي د نصيحت کتاب دی. د دی مضامین څه ده ددی گو ځای
ورکوي. «بِذِي فَتْرَةٍ» صفت دې د مؤلفانه معنی لري - دې الشرف ده. يعني د قرآن
خونده د شرافت دې. څوک چې ورباندې یمن راوړي نو دهغه لپاره د ربوکتی شرافت
دې. یا ښی معنی ځای لوعظة ده يعني نصيحت و الاقرآن.

وَبَرِّ تَعْلِيمٍ كَقُرْأَانٍ دېاره د اضراب تنقادي دې د قسم و منسه به نه. پکې دې کسې خو
هیڅ شک نشته چې قرآن د الله ﷻ کتاب دی او مجسمه نصيحت دی. نو ښایي شوه د خبره چې
د کفران پیري بیا ولې یمن نه راوړي نو د پکې د قرآن څه قصور نه دی بلکه ددی سبب د
دوئ تکبر او عناد دې حق عَزَّوَجَلَّ مدعرت نه مراد ځن لوی گنجل و تکبر کول دي د قبول حق
نه. ځکه الله تعالی: اخذته العزة بالاثم (بقره: ۲۰۶) هوشیاره د دورته د ضد او عناد په وجه د حق
قبولونه انکار او مخالفت دي.

وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْعَمَلِ فَلْيُجِدْ فِيهِ خُلُقًا نَبِيًّا دې کفرانوته دهغوئ په کفر او استکبار باندې.
چې ست سونه مخکې هم مونږ پیر خلق د کفر په وجه هلاک کړيدي. د دې رسول زاری باوجود هم
په خلاص نه شول. «خبره خبره دي». «فانكروا» دینه مخکې عبارت مقرر دي. ای ځن جامع المثل.
يعني چې کله پدوئ عذاب راغې نو بیا ښی مونږ ته جفې اوباسلې. قتاد مَعْلُوم وائي. جفې ښی
اوباسلې چې زموږ توبه ده. توبه ده. ددې لپاره چې نجات راته مېلاو شي. لیکن نه وؤدغه
وخت. وخت د خلاص او فرار.

مَوَاقِدُ حِينَ مَنَاصِرٍ د لات حرف مشبه بلیس دي. اسم له رفع او خبر له نصب ورکوي. اصل
کېني صرف لا دي. ته. پکېني ژانده ده د پاره د تانیث في اللفظ یا د پاره د مبالغه في النفي.
په دوه شرطونو سره عمل کوي: ۱. یو دا چې اسم او خبر ښی دواړه څه ځان وي. ۲. دویم دا
چې یو پکېني حذف شوې وي او اکثر ښی اسم حذف وي. او دلته ښی هم اسم محذوف دي او
حِينَ مَنَاصِرٍ خیر دي. اي: لات الحين حِينَ مَنَاصِرٍ «مناصر» مصدر دي دې د ناص ینوص. نجات
او فرار ته وائي. يعني بیا ښی د نجات او بچ کیدلو د پاره ډیر فرب دونه کول خو هغه وخت د
نجات وخت نه وو.

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ

اونعجب او ڪرودوئ ڏدي نه ڇي راغي دوي ته پيرهنڪي پيغمبر ڏدوي ڊجس نه. اوواني ڪفران جي داپيغمبر ساجري

كَذَّابٌ ۖ أَجَعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۖ وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ

ڊيردروغزن دي آياو ڪرڇول ده داتول خدايان. خدائي يو، بيشڪه داخامخايو ه قصه عجيبه ده. اوروانه سوه ڀله دمسرتو

مِنْهُمْ أَنْ اَمْشُوا وَ اضْبُرُوا عَلَى إِلَهِكُمْ ۚ إِنَّ هَذَا

ڏدوي نهويل نئي يوبل ته جي خئي ددي پيغمبر نه اوڪلڪ شئي به عبادت دمعبودانوخلو. بيشڪه دلوحد

لَشَيْءٌ مُّزِيدٌ ۝

خامخايو ڇيردي جي اراده ڪري شويدي.

﴿وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ هَذَا﴾ ڏ ڪافرانو ضد او عناد باندې مبني ڄو اعتراضات به طور شڪري

ذڪر ڪيري او دائي اول اعتراض دي ڇي ڪچرته دا پيغمبر فرشته وي. او ڏ عالم بالا خبري نئي
کولي نو بيا خودده خبره منلواو په ده ايمان راوړلو څه وجه وه. دي خو زمونږ جنس نه دي او
راپاسدلي دي مونږ ته ڏ آسمانونو خبري کوي او ڏانه عذاب نه مونږ پروي. خلاصه ددي
اعتراض دا ده ڇي نبي بشر نشي ڪيدي ﴿وَعَجِبُوا﴾ تعجب انڪاري دي ﴿وَقَالَ الْكَافِرُونَ﴾ قالوا ويل
پڪار وو، ڇڪه ڇي محل د اسم ضمير دي خو اسم ظاهر الڪافرون راوړلو ڪنڀي ڏ دوي دي
ويتا علت او باعث طرف ته اشاره ده ﴿هَذَا سِحْرٌ﴾ يعني ساحر دي دخپل الفاظو په جادو خلق
خان سره کوي ﴿كَذَّابٌ﴾ دي په هغه څه ڪنڀي ڇي الله ﷻ ته نئي نسبت کوي

﴿أَجَعَلَ الْآِلَهَةَ﴾ الـهـة مفعول اول دي او ﴿إِلَهًا وَاحِدًا﴾ مفعول ثاني دي، دائي دويم اشڪال دي
يعني بله نئي واورئ ڇي اله هم يو دي، دا څنگه ڪيدي شي ڇي دومره لوي عالم وي، دهغي
مختلفي شعبي وي، شپه او ورځ راوستو شعبه ده، صحت او مرض شعبه ده، اولاد اودمرگ
شعبه ده، بارانونو او هواگانو چلولو شعبه ده وغيره وغيره، او ددي انتظامات دي يو ذات په
لاس ڪنڀي وي او هغه په يواڻي خان دا تولي شعبي چلوي، داخو ڊيره عجيبه غونڊي خبره
ده. هـذا ڪنڀي اشاره ده مسئله توحيد ته عجاب بروزن فعال صيغه ذمبالغي ده يعني ڊيره

عجيبه خبره

د دې آياتونو شان نزول دادې چې ترمذي، نسائي وغيره د بن عباس رضي الله عنه نقل كړېدى چې د حضور ﷺ مشفق تره ابوطالب بيمارشو نو د فرشو سردارانو مسوره او كړه چې ابوطالب بيمارشويدې كچري وفات شي او بيا مونږ محمد ﷺ دخپل دس نه منع كوؤ نو خپل به مونږ به پيغور راكوي، لهذا ابوطالب دوفات كيدلو نه مخكې دې منع كول پكړدى، چنانچه دوى ابوطالب ته راغلل ورته ئې اووئيل چې ستاوراره زمونږ معبودان به مني بدر د ورته وائى، نو به ئې منع كړه، ابوطالب حضور ﷺ رااوغوښتل او ورته ئې اووئيل ستاقوم ستانه گل كوي چې دې زمونږ معبودان ته بدر دوائى، خلق ئې د عبادت نه منع كوي، حضور ﷺ ورته او فرمايې چې اې تره څه غواړم چې دوى داسي كلمه او وائى چې په هغې سره به بول عرب د دوى غلامان شي او ټول عمر عجم به ورته جزيه وركوي نو دوى ورته اووئيل چې اوښايه مونږ ته هغه كومه كلمه ده؟ يوځل نه بلكه مونږ به ئې لس ځله اووايو، نو حضور ﷺ ورته او فرمايې لا اله الا الله، نو چې دا واوريدل نو غصه شول او روان شول او وائى وئيل چې ﴿أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا﴾

﴿وَأَنْتَ أَتَىكَ الْمَلَأُ يَمْيَنُ﴾ انطلاق نه مراد يا حسي انطلاق يعنې روانيدل دي، اي: انطلق الملا منهم متحاورين يعنې دائي اوئيل او روان شوي يا انطلاق دلته د افعال شروع په طور استعمال شوې دي، اي: انطلقوا يقولون، يعنې دا وئيل ئې شروع كړو ﴿الْمَلَأُ﴾ نه مراد د قريش سرداران دي

﴿أَنْ آمَنُوا﴾ ان تفسير يه دي، ځكه چې "انطلق" په هر دوه تقديره د قول معنې ته متضمن دي، او ظاهره داده چې "مني" نه مراد تلل دي د مجلس نه، بعض وائى مراد دادې چې پخپل دين يعنې شرك باندې تلل يعنې عمل كوئ، ﴿وَأَصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ﴾ اې اثبتوا على عبادتها (روح) يعنې دخپلو معبودانو په عبادت كلك شئ، ﴿إِنَّ هَذَا﴾ اشاره ده دعوت الي التوحيد ته، ﴿لَقَدْ بُرَّأَ هَذَا﴾ دې جملې څو مطلبه بيان كړې شوي دي: (۱) يو دا چې دې دعوې كښې د ده څه مقاصد دي چې سرداري او شرف غواړي (۲) بيا دا چې دا خبره اوس د توقو نه وټې ده، دې خو سنجيده او پر عزم دي، خپل دعوت كښې (۳) بيا دا چې تكويني طور باندې د دې دين تنفيذ اراده شوې ده لهذا تاسو خپلې طمعې قطع كړئ (۴) بيا ئې دا به طور تحقير وئيلي دي، چې دا خو د دوى ارادې او تمناگانې دي، څه ضروري نه ده چه تكميل ته به هم اورسي (روح)

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِن هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۚ مَا نُنَزِّلُ عَلَيْهِ الذِّكْرَ

نه ده اوریدلې مونږ داخبره په ملتهدین وروستني کښ، نه دي دامگردروغ، آیا نازل کړې شویدی به ده باندې قرآن

مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَنَا يَدٌ يُلْقُوا عَذَابَ ۚ أَمْ عَنْدهُمْ

په مینځ زموږ کښ، بلکه دوی په شک کښ دي، د خدا ذکر نه، بلکه تراوسه پورې نه دي ځکلي دوی عذاب خدا، آبادوی سره دي

خَوَافٍ ۚ نَحْمَدُ رَبَّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۚ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

خوږانې درحمت درب ستا چې غالب دي، بخښونکې دي، آبادوی لره ده بادشاهي د اسمانو او د زمکې اوڅه چې په مینځ د دوی کښ دي

فَلْيَذَرُوا فِي الْأَسْبَابِ ۚ جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ ۚ مِنَ الْأَحْزَابِ ۝

نو او دي څيزي دوی په پورو کښې اسمانونه، لښکرگوټې غوندي دي. هلته کښې شکست خورده، د ډولونه

﴿مَا سَمِعْنَا بِهَذَا﴾ دا چې دریم اعتراض دي یعنې عقلي استبعاد خو چې پریښکښی نقلاً هم دا

مسئله ثابت نه ده ځکه چې مونږ د دینه مخکښې دا خبره دا چا نه ده اوریدلې، دادې د ځان

نه دروغ وائي ﴿عَذَابٌ﴾ کښې اشاره ده مسئله توحید ته ﴿الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ﴾ د دې نه مراد نصرانیت دي،

او ﴿الْآخِرَةِ﴾ صفت چې ورله ځکه راوړو چې دا قبل از اسلام ملتونو کښې آخري ملت دي او یا د

دوی اعتقاد په اعتبار سره ورته ﴿الْآخِرَةِ﴾ او نیلې شوسره، ځکه چې دوی په نبوت د حضور ﷺ

باندې ایمان نه راوړي، او گمراه عیسائیانو چونکې د توحید قائل نه وونو ځکه دوی دا خبره

اوکړه او یا د ﴿الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ﴾ نه مراد آباؤ واجداد دي لکه په دې قول د الله تعالی کښې ما

سمعنا بهذا في آياتنا الاولين (المؤمنون) ﴿إِلَّا اخْتِلَافٌ﴾ اختلاف هغه دروغوته و نیلې کیږي چې مثل نې

نوي

﴿أَنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ﴾ دا چې څلورم اعتراض دي چې په مونږ کښې مالداره اوسرداران موجود

دي نو آیا دهغوئ په موجودگي کښ په ده قرآن نازلېږي، په هغوئ ولې نه نازلېږي، کفوله تعالی:

لولا نزل هذا القرآن على رجلٍ من القريتين عظيم. الذِّكْرُ نه مراد قرآن دي، کفوله تعالی: وهذا ذكر مبارك سوف

للاذکرک، ﴿هَلْ مُمْ فِي شَأْنِهِنَّ ذِكْرِي﴾ اضراب دي دما قبل نه او اضراب یا باطلالي دي چې هغه د

ما قبل کلام ابطال تقاضه کوي، یعني د دوی دا اعتراض د سر نه غلط دې ځکه چې دوی خو قرآن په نزول کښې شک مند دي کله وائي چې سحر دې او کله ورته دروغ وائي نو بیا ئې ولې د خان د پاره اثبات غواړي او یا اضراب انتقالي دې چې هغه ما قبل کلام حکم په خپل حال پرگړدي او بل کلام طرف ته ترینه منتقل شي، یعني دوی سره ستا په تکذیب باندې څه واضحه دلیل او یقیني خبره نشته بلکه هڅې شک او تذبذب کښې دي کله ورته شاعر وائي، کله ساحر او کله څه او کله څه، ﴿بَلْ لَّمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ﴾ اضراب انتقالي دې د ما قبل دواړو خبرو نه حسد نه، چې هغې ذکر په «انزل علیه الذکر» کښې اوشو، اوشک نه چې هغې ذکر په «هم في شک» کښې اوشو، یعني دوی دا حسد او شک ځکه کوي چې دوی لاتر اوسه څما عذاب ځکلي نه دي، چې اوڅکي نو بیا به نه شک پاتې وي او نه حسد، «عذاب» اصل کښې عذاب و، «یا» تخفیفاً حذف شوې ده.

﴿أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ﴾ داهم رد دې دهغوئ د څلورم اعتراض، چې نبوت ورکول او رسالت منصب نه سرفراز کول دا دالله ﷻ رحمت دې چې چا ته ئې خوښه شي ورکړي، څوک ئې ترینه په زور اغستې نه شي، نو آیا دوی دالله ﷻ خزانو مالکان دي او هغې کښې دخپلې مرضی موافق تصرف کونکي دي چې چا ته خوښه شي ورکړي او چاته ئې خوښه شي ترینه ئې محرومه کړي چې اوس د نبوت په باره کښې هم دا خبره کوي!!! «وَالْعَزِيزُ غَالِبٌ ذَاتُ دِي» د هغه په کارونو کښې څوک تصرف او دخل اندازي نشي کولی ﴿الْوَهَّابُ﴾ ورکونکې ذات دې درحمت چې چاته ئې خوښه شي، لهذا تاله ئې نبوت په خپل فضل سره درکړې دې، دې کښې د بل چا څه کار نشته

﴿أَمْرٌ لَهُمْ مِّلْكٌ أَلْهَمَوْتَ﴾ داهم رد دې د څلورم اعتراض، چې دوی دا خبره کوي چې دا کتاب په نبي کریم صلی الله علیه وسلم ولې نازل شوې دې او دې ولې رسول گرځولې شوې دې؟ نو د دې جواب دادې چې دا هر څه الله کړي دي او هغه قادر مطلق ذات دې، ځمکې، آسمانونو او څه چې دې په مینځ کښې دي دهغې بادشاه دې، چې څه کول غواړې هغه کوي، نو که د دوی څه وس وي او علویاتو، سفلیاتو او فضا بادشاهي ورسره وي نو او دې څیژي آسمانونو ته او خپل مرضی مطابق احکامات دې هلته نه جاري کړي، دا جواب په تهکم باندې مېني دې،

﴿فَلْيَرْتَقُوا فِي الْآلَتِيبِ﴾ جواب دي دشرط محذوف جي هغه ان کان هم ملڪ في السموات والارض وما بينهما دي. ﴿الآلَتِيبِ﴾ جمع دسبب ده. هر هغه سي به ونسلي کسري جي مقصود نه پرې رساني کيڙي او دلته ترينه مراد پورئ او رسن ده. چي به هغي سره اسمانونو نه خل کيڙي او د بانه خائي تي راورلو کڻي اشاره ده کثرت داسبابو نه او په هغي مڪمل اقتدار ته، يعني دا اسباب دومره ڊير وي چي دوي نه گير چاپيره وي او دوي د پاره په منزله د ظرف او گرځي بعض وائي مراد ورنه پخپله آسمانونه دي

﴿جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ﴾ هدا تسلي ده نبي کريم ﷺ ته چي څنگه ست نه مخکښي انبياوو خلاف ډلي را اوچتي شوې وې او دهغوي دعوت په لار کښي نې خندونه اچولي وو. خو بالآخر د انبياوو په مقابله کښي مغلوب شول. نو دغه شان دا هم يوه ډله ده. دوي به هم شکست خوري. ﴿جُنْدٌ﴾ خبر د مبتدا محذوف دي اي هم جندا و ما صفتيه ده. تحقير د پاره هم راخي او تعظيم د پاره هم، خو دلته د پاره د تحقير ده، اي: جند حقير، ﴿هُنَالِكَ﴾ اسم اشاره ده د پاره د مکان، صفت ثاني دي د پاره د جند او راجح قول دادې چي دا اشاره ده مکان حسي ته، چي هغه بدر، خندق، مکه دي، چي هلته دوي شکست خورلې وو، او يا ﴿هُنَالِكَ﴾ کښي اشاره ده مکان معنوي ته، يعني ورکي غوندې لښکر گوته چي خان ډير لوي حسابوي. ﴿مَهْزُومٌ﴾ صفت ثالث دي، او ﴿مِنَ الْأَحْزَابِ﴾ صفت رابع دي يعني دوي د هغو ډلو نه دي چي انبياوو مخالفت نې کړې وو.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَذُرَّعُونَ قُلُوبًا وَآلُؤَادٌ ۖ وَنَمُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ

تکذيب کړې وؤ مخکښ ددوي نه قوم نوح ﷺ او عاديانو، افرعون د ميخونو والا، او شمرديانو او قوم د لوط ﷻ

وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۚ إِنَّ كُلَّ كَذَّبِ الرُّسُلِ فَتًى عِقَابٌ ۖ

او خاوندانو د څنگل مېر د هغه ډلي دي، نه وؤيدوي کښ هريو مگر تکذيب نې کړې وؤ د رسولانو، نو ثابت شويدوي عذاب زما

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۖ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا

اونه کوي انتظار دا خلق مگر د جيغي يوې چي نه به وي هغي لره هيڅ انتظار، او وائي دوي اي ربه زموږ نه، زور اکره مونږ نه

وَقُلْنَا	قَبْلَ	يَوْمِ	الحِسَابِ	٥
برخه	د عذاب	زمونږه، مخکښ	د ورځې	د حساب

«كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ» د داتخويف دنيوي نمونه ده. او د من الاحزاب بيان دې «ذو الأوتاد» جمع د وتو دده ميخ ته وائی. او دا صفت دې د فرعون، اوفرعون ته ذو الأوتاد ځکه وائی. ١ چې ده به کله چاته سزا ورکوله نو پر مخ به ئ سمل او په لاسونو خپوه ئې ورته ميخونه ټک وهل پدې حالت کښ به مړ شو، بعض وائی څلور ميخونه به ئې پرې ټک وهل او ماران لږ مانان به ئې پرې پريخودل. ٢ بعض وائی چې اوتاد ته مراد عمارتونه دي. يعني دې د بنګلووالاوؤ، ٣ بعض وائی چې «الأوتاد» نه مراد لښکري دي، يعني خاوند د ډيرو لښکرو ووؤ. ٤ بعض وائی چې پدې سره دهغه د باد شاهي قوت او مضبوط والي ته اشاره ده «وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ» قوم شعيب عليه السلام ورته مراد دې، چې تفصيل ئي شعراء وغيره کښ تير دې، «أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ» داهغه لښکري دي چې رسولانو تکذيب ئي کړې وو، نو مونږ هلاک کړل، اُولَئِكَ کښ اشاره ده مکذيبينو ته چې آيت کښ ئي تذکره اوشوه. او دوي چونکه کفراو بغض کښ انتها ته رسيدلى وو نو ځکه ورته اشاره د بعيد اوشوه. «الْأَحْزَابُ» نه مراد شکست خورده ډلې دي چې مهزوم من الاحزاب کښ ورته اشاره شوې ده.

«وَمَا يَنْظُرُ هَتُولاَ» اشاره اهل مکه و ته ده. زجر دې ورته چې دوي وائی چې قيامت دې راشي. د قيامت انتظار کوي. قيامت چې کله راشي نوبيا به په هغې کښ هيڅ قسمه تاخير نه کيږي. «صَبَاحَةٌ وَاحِدَةٌ» نه مراد نفخه ثانيه ده، ځکه چې داصيحه واحده ده دې نه بعد بله صبح نشته، «مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ» فراق دوه معني شوې دي: ١ يو مهلت ٢ او بل رجوع، که مهلت معنى ئي او کړى شى نو بيا به داماخوذ وى فواق الناقه نه اودامابن الحلبتين من الوقت ته وائی يعني اوبه يابل خاروې يو ځل الوشي اوبيانى لکه پريدي چې نور بى راپريدي نوبيانى الوشي نودې وقفي ته فَوَاقٍ وائی يعني چې داصيحه چې راشي نوبيا به په مقدار د فَوَاقٍ ناقه هم نه ورستو کيږي، او که د رجوع معنى ئي واغستلې شى نوبياداماخوذ دې د فاق، بقيق نه، او دا

ونيلي کيڙي هوش کڻن راتلواوعقل واپس کيدو ته، دامعني دحضرت ابن عباس ؓ او قتاده ؓ نه هم منقول ده يعني اوس خودوي قيامت غواږي خو چي کله قيامت راشي بيا به دنيا ته واپس کيدل نه وي.

﴿وَقَالُوا زَنَّا عَجِلْ لَنَا هَذَا هُمْ شَكَوْهُ﴾ ده او ديکښ دهنوي پنځم اعتراض ذکر دې چې کچرته مونږ واقعي په نا حقه يو، اوته په حق ئي اومونږ دعاد وښود پشان دمکذيبينو ډلې نه يو، نو بيا څنگه چې په هغوي باندې په دنيا کښ عذاب راغلې وو، نو په مونږ دې هم راشي. [الکثر الثمين] لکه بل ځائي کښ ددوي وينا داسې نقل ده: اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك فامطر علينا حجارة من السماء او ائتنا بعذاب اليم [الانفال: ٣٢] ﴿قَطْنَا﴾ اي نصيبنا «قط»، ونيلي کيږي تکرې او حصې ته، يعني عذاب نه چې زمونږ کومه حصه رسي هغه مونږ ته دقيامت نه مخکښ دينا کښ راکړه. (روح).

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا كَاوَدَ ذَا الْأَلْيَةِ إِنَّهُ

صبرکوه ته اي پيغمبره په هغه چې دوي ئي وائي اويادکړه بنده زمونږ داود ؑ خاوند دقوت، بيشکه دې

آوَابٌ هَٰذَا سَفَرُنَا الْجِبَالِ مَعَهُ يُسَيِّعُ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۝

دیرجوع کونکې او، بيشکه مونږه تابع کړي ووغرونه دده سره تسبيح به ئي کوله بيگاني اوپه سهارکښ،

وَالظَّلَمَ مَحْشُورَةً ۚ كُلُّ لَهْ آوَابٌ ۝ وَشَدَّخْنَا مُلْكَهُ

اومارغان چې راجمع کړې شوي به وو، ټول دده اطاعت گزاروو، اوقوي کړې وو مونږه حکومت دده،

وَأَتَيْنَهُ الْجُكُنَةَ وَقَضَّلَ الْخَطَابِ ۝

اورورکړې وومونږده ته حکمت اوفصله کول دجگړو.

﴿إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ﴾ دکفارو دشبهاتو نه بعد اوس باقاعده دتوحيد په اثبات اوپه نفی د شفاعت قهری دلائلو سلسله شروع کيږي، ﴿إِصْبِرْ﴾ ديکښ تسلي ده نبي ﷺ ته او طريقه دتبليغ ده چې دوي که هر څومره بې هوډه او ضدو عناد باندې مېنې خبرې کوي خوته پرې دصبر نه کار اخله جاهلانو سره دجهالت طريقه مه اختياره وه، بلکه دلائلو سره ورسره خبره کوه

﴿وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ إِذْ أَوْلَىٰ لَدَيْهِ دَلِيلَ نَقْلِي دَيِّ بِهٖ نَفِي دَشْفِيعَ قَهْرِي بَانَدِي﴾. چې د داؤد عليه السلام په شان جليل القدر يي غمير باندې ابتلاء راغليده او دخپل رب نه ئې بخنه غوښتي ده. نو چې نبي شفيق قهري نشي جوړيدې نوبل به څوك وي. ذكر نه مراد يا ذكر لسانی دې يعنی دوی ته د داؤد عليه السلام قصه بيان كړه. او يا ذكر قلبی دې. يعنی داؤد عليه السلام ياد كړه يعنې دوی ته ئې قصه ذكر كړه. ﴿ذَا الْأَيْدِي بِهٖ صَفَتْ دَيِّ دَاوُدَ﴾. دايد معنی قوت دې آد بنيد نه ماخوځ دې. او مراد د قوت نه قوت دې په طاعاتو كښ او په امور سلطنت كښ. ﴿إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ ديكښ طاعاتو قوت تفصيل دې. «اواب» صيغه د مبالغه ده آب يثوب نه پمعنی د رجوع سره اي رجاع. يعنی ډير زيات الله تعالى ته رجوع كونكې وؤ. په حديث كښ د داؤد عليه السلام عبادت د اصفت ذكر شويدي چې «أَحَبَّ الصَّيَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صِيَامَ دَاوُدَ عليه السلام وَأَحَبَّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةَ دَاوُدَ عليه السلام كَانَ بِصَوْمٍ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَ يَنَامُ سِدْسَهُ يَعْنِي ډيره خوښه طريقه الله تعالى ته په روژه كښ روژې د داؤد عليه السلام دي. او ډيره خوښه طريقه په نفل. مونځ كښ د داؤد عليه السلام ده. چې ده به يوه ورځ روژه نيوله او يوه ورځ به ئې افطار كولو. او ده به تر نيمې شپې پورې خوب كولو او بيا به ئې دريمه حصه د شپې مونځ كولو او بيا به ئې د شپې آخرې شپې مې حصه كښ خوب كولو.

﴿إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ﴾ دې آياتو نو كښ په داؤد عليه السلام د يو څو نعمتونو چې به طور معجزه ورته وركړې شوي وؤ. دهغې تذكره ده. چې دې سره صفت او ابييت ښه واضحه كيږي. چې داؤد عليه السلام به كله په تسبيح كښ مشغوله وؤ نو غرونو به ورسره هم تسبيح كوله. دا كښ روپه نيز د غرونو تسبيح به په زبان قال سره وه. لكه تسبيح دكان روپه كف د حضور عليه السلام كښ. بعض وائی تسبيح حقيقي نه وه بلكه انگازې وي د اواز د داؤد عليه السلام. ليكن اول قول راجع دي ﴿يَا لَعْنَةُ وَالْأَشْرَافِ﴾ دا په دې دليل دې چې تسبيح د غرونو په زبان قال سره وه ځكه چې په زبان حال سره تسبيح پدې دواړو وختونو پورې خاص نده.

﴿وَالطُّغْرُ مَحْشُورَةٌ﴾ عطف دې په ﴿الْجِبَالُ﴾ باندې ﴿مَحْشُورَةٌ﴾ پورته حال دې. يعنې مونږ ورته مارغان مسخر كړي وؤ چې داود عليه السلام به كله تسبيح كوله نو ټول به ورته راجمع شوي وؤ. تسبيح به ئې ورسره كوله. ابن كثير رحمه الله وائی چې مارغان به په هوا كښ روان وؤ. داؤد عليه السلام به د زبور تلاوت كولو نو دوی به او دريدل تسبيح به ئې ورسره كوله. ﴿كُلُّ لَمَّةٍ خَضِيرٌ دَاوُدَ عليه السلام﴾ ته راجع دې. لام

تعليليه ذي، يعني غرونو اومارغانوبه دوجي دداؤد ﷺ نه تسبيح كوله او اواب معني تسبيح ويونكي ده، او په خاني دتسبيح اواب لفظ ذكر كولو كين كشرت ذكر طرف ته اشاره ده، چې بار بار به دوي ذكر كولو. اويا اواب معني رجاع ده اولام تعليليه نه دي، يعني داتول د داؤد ﷺ اطاعت گزار وؤ چې كله به ئي هم تسبيح له راغوختلو نو راتلوبيه او يا ضمير دله راجع دي الله ﷻ ته، يعني دوي تول الله ﷻ ته رجوع كونكي وؤ.

﴿وَشَدَدًا مُلْكُهُ﴾ اي قوتنا ديكين دامور سلطنت كين دهغه قوت بيان دي، چې الله ﷻ ورله رعب او دبدبه وركړې وه ورسره غټې لښكرې او جنگي ساز وسامان وؤ چې دشمن به ترينه يريدلو او بل طرف ته ورسره علم وفهم وؤ چې امور سلطنت انتظام ئي ډيري محكمې طريقې او حكمت سره سنېهال كړې وؤ. اومضبوطي اسباب دوه وؤ. يو باطني رعب وهييت، چې چابه ئي نوم اوريدلو نو مرعوب كيدلوبيه، اوبل ظاهري اسباب رعب، لكه غټې لښكرې او نور جنگي سازوسامان ورسره وؤ. ﴿وَأَيَّتِنَا أَنُحَكِّمَهُ﴾ حكمت نه مراد نبوت دي چې لازم دي كمال علم ته هم او كمال عقل ته هم. ﴿وَفَضْلَ لُحْطَابٍ﴾ ددي لفظ ډير توجيهاات شوي دي:

(۱) يوداچې 'فَضْل' خپلې مصدري معني كين دي، او لُحْطَاب نه مراد الخصومات دي اودخصومات باندې دخطاب اطلاق ځكه اوشو چې دا مشتمل وي په خطاب باندې نومعني به داشي چې مونږ ورله جگړو فيصله كولو صلاحيت وركړې وؤ

(۲) دويم داچې 'فَضْل' مصدر پمعني داسم فاعل سره دي او لُحْطَاب نه مراد كلام دي او دا داضافة الصفة الى الموصوف دقبيلي نه دي. اي الكلام الفاصل يعني داسي كلام خووركړي وؤ چې هغه حق وباطل كين فاصل او هغوي فرق راوستونكي وؤ.

(۳) دريم دا چې 'فَضْل' پمعني داسم مفعول سره واغستې شي اي الكلام المفعول او مراد ترينه فصيح وبلغ كلام دي چې هغې كين مقصود دغير مقصود نه جدا كړې شوي وي.

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضِرِ إِذْ تَسُوَّرُوا بِالْمَعْرَابِ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَى كَاوَدَ

اواياراغلي دي تاته خبره جگړه كونكو، كله چې په ديوال راوختل دوي معراب ته، كله چې دوي داخل شول په داؤد ﷺ باندې

فَفَرَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تُخَفِّ خَضَنِي بَلَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ

نووړيدلودوئى نه اوويل دوئى مه يريگه، مونږه دوه فريقه يوچې ظلم کړيدى يو زمونږ نه په بل باندې.

فَأُحْكَمَتْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُلْطِطْ وَاهِدًا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝ إِنَّ هَذَا أَخِي ۝

نوبيله اوکړه زمونږپه مينځ کښ په حق سره اوزياتي مه کوه او اوساښه مونږته سمه لاره، بيشکه داخماوړوړدې.

لَهُ تَسْعَ وَتَسْعُونَ نَجَّةً وَلِي نَجَّةً وَاحِدَةً ۝ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي

ده لره دى نهه اونويو يوکم سل گډې اوخمايوه گډه ده، نوواڼى دې چې راکړه ماته داگډه اوغالب راغلې دې په ما باندې

فِي الْخِطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَجَّتِكَ إِلَى نِجَاحِ

په خبروکښ، اوويل داؤد ۷۸۱ چې خامخا په تحقيق سره ظلم کړيدې ده په تا باندې په غوښتلو دگډې ستا، سره د خپلو گډو نه،

وَأَنَّ كَوْنًا مِنَ الْخَطَايَا لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

اوبيشکه ډيردملگرونه داسې وي چې خامخا ظلم کوي بعضى ددوئ په بعض باندې، مگرغه خلق چې ايمان نى راوړې وي

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ كَاوُدُ أَنَّمَا فَتَتُهُ فَاسْتَغْفَرَ

او کوي نيك عملونه لیکن ډيرلگ دى دوئ، اوگمان وکړ داؤد ۷۸۲ چې بيشکه مونږ امتحان وکړوپده، نوبخنه نى اوغوختله

رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۝ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ

درب خپل نه اوراږيوتلو په رکوع کښې، اورجوع نى وکړه الله ۷۸۳ پس بخنه اوکړه مونږته ته ددغه کار، اوبيشکه ده لره

عِنْدَنَا لَوْلَى وَحُسْنِ مَا بِ ۝

زمونږ سره خامخا نزديکت دې اوخاسته خائى ډرانلودې

وَمَنْ أَتَتْكَ ثَبُؤُا لَخَصِيمٍ ۝ اذکر دابتلاء دداؤد ۷۸۴ دې چې په آزمائش کښ واقع شويدي،

چې خلاصه نى دا ده چې داؤد ۷۸۵ خپلې عبادت خانې کښ عبادت کولو. دروازې بندې وې

اچانک دهکښ دوه کسان په ديوال راواوختل، داؤد ۷۸۶ اوپريدو چې داخنه اوپدې وخت

کښ راغلو؟ هغوئ ورته اوئيل پريشانه کيږه مه، زمونږ يوه مسئله ده هغه په تاحل کول غواړو،

هغه داچي مونږ شريكان يو، خمداي ملگري يو کم سل گډې دي و خما صرف يوه گډه ده. دي غواړي چې دا هم ځمانه واخلی نو که زه ورسره خبرو ته کينم نو دي خبرو کښ ډير تيز دې ما پر کړي. لهدا ته زمونږ په مينځ کښ فيصله اوکه داؤد ﷺ ورته اونيل چې دې ظلم کوي چې ستانه داغواړي او خبره داده چې په شريکانو کښ ډير کم سم خلک رااوځي اکثر پکښ يوبل باندې ظلم کوي دومره خبره کول وؤ چې داؤد ﷺ پوه شو چې دا خو خما امتحان وؤ او څه تير وتم، نو فوراً ئي توبه استغفار اوکړو او الله ﷻ ته په رکوع پريوتو. الله ﷻ ورله خط معاف کړه.

ددې واقعي صرف دومره ذکر قرآن کښ دې اصل واقعه څه ده. او داؤد ﷺ نه څه خط شوې وو؟ دې باره کښ ځنې مفسرينو يوه مشهوره قصه ذکر کړيده چې دهغې څه سند نشته او دآنياؤ د عصمت هم منافي ده نودلته دوه خبرو پيژندل ضروري دي (۱)، آيت قابل قبول تفسير او حل، (۲)، غلطې قصې ذکر او دهغې رد.

اموال: مفسرينو ددې آيت متعدد قابل قبول تفسيرونه ذکر کړي دي.

(۱) يو داچي د داؤد ﷺ په شريعت کښ دبل چانه دبنځې پريخيدو مطالبه کول او دهغه په وينا خپله بنځه پريخودل، جائز وه (لکه صدر اسلام کښ چې د مؤاخات صورت کښ جائزوؤ داؤد ﷺ خپلې يوکم سل ۹۹ بنځې وې او بيا هم د خپل امتي نه ددې مطالبه اوکړه نو دا مطالبه اگر چې شرعا جائز وه خو دآنياؤو شان موافق نه وه نوځکه ورته الله ﷻ دپاره دتنبيه دا دوه فرشتي راوليږلې او بطور تمثيل ئي ورته دا قصه بيان کړه. داؤد ﷺ خپلې خطا باندې متنبه شو او فوراً ئي استغفار اوکړو (التحرير والتنوير).

(۲) دويمه دحضرت تهانوی رحمه الله توجیه ده، هغه فرماني چې حضرت داؤد ﷺ ته الله ﷻ سلطنت او نبوت دواړه ورکړي وؤ. او دې واقعي سره الله ﷻ د هغه امتحان اغستل مقصود وؤ، چې ده باندې دنبوت مزاج غالب دې اوکه دبادشاهي ځکه چې نبوت مزاج کښ صبر و تحمل وي او بادشاهي مزاج کښې انتظام او جبروي. نو دا دوه کسان ئي راوليږل چې دوي ډيره بې ترتيبی او بې اصولی اوکړه، **اول:** داچي دروازه ئي پريخوده اوپه ديوال رواوختل، **دويم:** داچي لب ولهجه ئي سخته وه. **دويم:** دا چې خبرې ئي هم بې ادبي سره شروع کړې، چې حقه فيصله اوکړه، زياتي مه کوه وغيره، نو داؤد ﷺ د نبوت مزاج مطابق داهرڅه برداشت کړو او ډير په تسلي سره او د قضا آدابو او اصولو سره ئي دهغوئ خبره واوريدله، دهغې مطابق مدعی

عليه پر وؤ نو دهغه خلاف ئی فیصله اوکړه. دا هر څه بالکل صحیح وؤ. هر کله چې ده دافصله واوروله نو هغې کښ ترینه لگ غوندې خطا اوشوه فیصله داسې اورول پکارو چې مدعی علیه ئی مخاطب کړې وې او هغه ته ئی وئیلی وې چې **لَقَدْ ظَلَمْتُ** تاظم کړې دې لیکن داؤد **مَدْعَى** مدعی علیه په ځانی مدعی مخاطب کړو چې **لَقَدْ ظَلَمْتُکَ** تاسره ظلم شوې دې. نو دیکښ یو قسم تسلی وه مدعی ته دقضا ټوله کاروائی پوره. کیدلونه بعد مدعی له داسې تسلی ورکول اگر چه شرعاً جائز ده خو په مجلس دقضا کښ داسې کول خلاف اولی ده د انبیاءو شان موافق نه ده، نو ځکه داؤد **سَبَّحْتَ** استغفار اوکړو.

(۳) دریمه توجیه دحضرت شبیر احمد عثمانی **رحمته** ده، هغه فرمائی چې ځمابه نیزاصلي خبره هغه ده چې دآبن عباس **رضی** نه منقوله ده چې دا امتحان په داؤد **عليه السلام** دیوشان اعجاب په بناء راغلې وؤ، هغه داچې داؤد **عليه السلام** دخپل کورنظام داسې جوړکړې وؤ چې شپه ورځ به خامخا دده داهل بیت نه یو جماعت دالله **تعالی** په ذکرکښ مشغول وؤ. یوه ورځ ئی الله **تعالی** ته عرض اوکړو چې په شپه ورځ کښ داسې یو وخت نشته چې په هغې کښ ځماکورستاد ذکر نه خالي وي، الله **تعالی** ته دغه خبره خوښه نه وه نو ورته ئی افرمائیل چې داهرڅه ځمابه توفیق سره کیږي که ځما مدد رسره نه وي نو دا ستادوس خبره نده اوڅه به یوه ورځ خامخاستانه داتوفیق سلب کوم، نو کله چې دا واقع اوشوه نو پدغه وخت کښ داؤد **عليه السلام** په عبادت کښ مصروف وؤ، عبادت ئی پریخودلواوپه فیصلې کښ مشغوله شو، نو چې کله فارغ شونوپوهه شو چې داراته عتاب وؤ، نو پخپل اعجاب ئی استغفار اوکړو: **اخرج هذا الاثر الحاكم في المستدرک وقال صحيح الاسناد، وقره الذهبی في التلخیص.**

(۴) څلورمه توجیه چې اکثر مفسرینو اختیار کړې ده او حضرت شیخ غلام الله خان **رحمته** ورله هم ترجیح ورکړې ده دا ده: چې دادوه کسان فرشتي وي او کومه مقدمه یی چې راوړې وه هغه نفس الامري نه وه بلکه یوه مفروضه وه، نو حضرت داؤد **عليه السلام** چې کله دمدعی دعوه واوریدله، نو جلدي ئی وکړه چې مدعی علیه ته ئی دصفائی اوجواب موقع ورنکړه او فیصله ئی اوکړه داؤد **عليه السلام** گمان داوؤ چې داخوانسانان دي، لیکن چې کله دده په مخکښ لارل اسمان ته اوختل، نو دې پوهه شو چې داپه مامتحان وؤ چې مانه پکښ خطا اوشوه نو بخنه ئی اوغوښته.

امردوم: هغه منکرته واقع چې په اسرائیلی او ضعیف اوبې سنده روایتونو کښ ذکر ده، د

هغه ځلاسه دا ده چې يو ورځ داؤد عليه السلام دخپل يو امتي بنځه اوليدله نوهغه ئى ډير خوښه شوه، دهغه قابو کولو دپاره ئى دا تدبير جوړ کړو چې دهغه بنځى خاوندى ئى جهاد ته اوليرو او دصف اول کسانو کښ ئى ورله نوم اوليکلو چې هغوى به د لښکر نه مخکښ وؤ او تابوت به ئى اوچت کړې وؤ. ادې تابوت ذکر په دويمې سپارى آخر کښ بير شوې دېانو هغه کس په جهاد کښ شهيد شواو داؤد عليه السلام دهغه بنځى سره نکاح اوکړو.

داواقعې بى سنده اوضعيف کيدلو سره سره دانبياؤ شان او عصمت سره هم منافى ده. حافظ ابن کثير رحمه الله دې متعلق ليکلى دى: «وقد ذکر المفسرون ههناقصه اکثرها ماخوذ من الاسرائيليات ولم يثبت فيها عن المصوم حديث يجب اتباعه».

دغه شان ابوحيان رحمه الله هم ورنه اعراض کړيدې، امام رازي رحمه الله ورباندې په تفسير کبير کښي په لسو (۱۰) وجوهو سره رد کړيدې، دحضرت علي عليه السلام منقول دي چې کوم سړي دداؤد عليه السلام باره کښ دغه واقعه بيانوي څه به ئى (۱۴۰) درې وهم، چې داډيه انبياؤ باندې دبهتان سزاده.

﴿اذ تَسَوَّرُوا﴾ تسور په ديوال راختلو ته وائى، المحراب نه مراد داؤد عليه السلام عبادت کمره ده. ﴿اذ دَخَلُوا﴾ بدل دې اذ تسوروا ته ﴿فَفَزِعَ مِنْهُمْ﴾ اوپريدو ځکه چې دپهریدارانو او چوکيدارانو موجودگى کښ دا کسان څنگه راغلو، اوبيانې سمه لار پريخودله او په ديوال راواړيدو، داسې نه چې په غلظه اراده راغلى وى ﴿خَصَمَان﴾ خبر دې دمبتدا محذوف اي نحن خصمان په معنى د طائفتان متخاصمان سره دې، يعنى دوه ډلې دى مراد چې يوبل سره ئى تنازع راغلي وه، دوه سړي نه دى مراد، ددې توجيه تائيد په قصه کښ مذکور ضماير دجمعو سره کيږي، لکه: تسوروا، دخلوا، بنى بعضنا على بعض، او ياترينه مراد دوه کسان دى، او دې تائيد په ان هذا اخي سره کيږي، ﴿وَلَا تُقْلِقُوا﴾ شطط نه ماخوځ دې حدنه تجاوز ته وئيلی کيږي، يعنى ظلم مه کوه. ﴿سَوَاءٌ أَلْصَقْتَ﴾ مراد ترينه عدل او انصاف دې.

﴿إِنْ هَذَا أَخِي﴾ دمستلى او قضيه بيان دې، اخى نه مراد يا دينى ورور دې، او ياترينه ملگري او کاروبار کښ شريک مراد دې ﴿وَتَجِدْ﴾ گډې ته وائى او مراد ترينه هم گډه ده ﴿أَكْثَلِيَّتًا﴾ اجملياتي کفالتي يعنى داهم ماته حواله کړه. ﴿وَعَزَّتْ﴾ في الحطاب يعنى کله چې څه دور کولو نه انکار او کره

نو دې بيا ماته سختې خبرې کوي او دهمکي راکوي اي: اظهر في الكلام عزة وتطاولا. (التحرير والتوير) يا عَزَّ بِمعنى دغلبې سره دې، يعنې که څه ورسره خبروتو ته کينم، نو دې ځماته فصيح دې خپله خبره مضبوط انداز کښ پيش کړي نو خلک دده په حق کښ فيصله او کړي

﴿قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ﴾ دا د داؤد ﷺ فيصله ده، د حضرت تهانوي او عثمانی ﷺ راي مطابق دا فيصله ئي دا قضاء اصولو مطابق کړې وه ددې کښې څه خطا نه وه بلکه خطا بله وه چې تفصيل ئې مخکښې تير شو او حضرت شيخ ﷺ راي مطابق دا فيصله د قضا اصولو مطابق نه وه. ځکه چې کله ورته مدعي خپله قصه بيان کړه او خپلې بې وسې اظهار او کړو نو دې ډير خفه شو او د مدعي نه ئي په خبره گواه طلب کولو يا مدعي عليه باندې يمين (قسم) پيش کولو طرف ته ئې ذهن نه لاړ او فوراً ئي دا فيصله اوکړه.

﴿يَسْأَلُ نَعَجَتِكَ إِلَىٰ نَعَاجٍ﴾ (سؤال) مصدر دې او ضم معني لره متضمن دې ځکه چې ئي په صله کښ الى راغلي دي. اي بسؤال نعتک ضما الى نعاچه يعنې خپلو گډو سره ستا گډه هم ځان ته کولو په وجه ﴿إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ يعنې اکثر شرکاء اگر چې ظلم کوي خو د صالحينو داشعار نه دې دې کښ هغوي ته ترغيب دې نيکي طرف ته. ﴿وَلَقِيلَ مَا هُمْ﴾ قليل خبر مقدم دې او هم مبتدا دې ما زانده ده دپاره د تاکيد. ﴿وَوُظِّنَ دَاوُدُ﴾ ظن بمعني ډيځين سره دې، يعنې کله چې داؤد ﷺ دا فيصله اوکړه نو فوراً پوهه شو چې داخو په ده يو امتحان وؤ او دې پکښ تيروتو. ﴿وَحَزَّ رَاجِعًا﴾ اي ساجدا رکوع نه مراد سجده ده، امام ابو حنيفه ﷺ دې آيت نه استدلال کوي چې رکوع د سجده تلاوت قائم گرځي. ځکه چې دلته د سجدي نه تعبير په رکوع سره شوې دې،

﴿وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ﴾ دنيوی اجر ذکر دې، يعنې استغفار نه ورستو ورله الله ﷻ مزيد مقام ومرتبه او قربت نصيب کړو ﴿وَوُضِعَ مَقَابِرُ﴾ اخروي اجر ذکر دې، ديکښ اشاره ده دپته چې داؤد ﷺ باوجود د دينه چې يولوي بادشاه او عبادت گزار وؤ، خو ددې په وجه تکبر کښ نه وؤ مبتلا شوې معمولي غوندي کوتاهي باندې ئي الله ﷻ ته رجوع اوکړه، نو الله ﷻ ورله ددې دنيوی واخروي دواړه بدلې ورکړې، په خلاف ددې کافرانو چې لوي لوي جر مونه کوي خو الله ﷻ ته رجوع نه کوي بلکه تکبر کوي، نو الله ﷻ ورله دنيا و آخرت دواړو برباد کړل.

يُنَادُوا إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ

ای داوډه بېشکه گرځولې مونې ته خليفه په زمکه کښ نو فيصله کوډ ه مينځ دخلقو کښ په حق سره

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَظْلُمُونَ

اومه کوډ اتباع د خواهشاتو کښ گمراه به کړي تا د لارې د الله نه بېشکه هغه خلل چې گمراه دي

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ يَوْمَ الْحِسَابِ ۝

د لارې د الله نه، دوی لره عذاب سخت دې پدې وجه چې هیر ه کړیده دوی ورځ د حساب

﴿يُنَادُوا إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً﴾ هدا بيان دې د ﴿وَإِنْ لَمْ عِنْدَنَا لُزْلٌ﴾ او ﴿خَلِيفَةً﴾ بمعنی یا قائم

مقام ده يعني دانبيياؤو سابقو چې قائم وټپه حق، د هغوی قائم مقام مو او گرځولې، او يا ﴿خَلِيفَةً﴾ بمعنی د حاکم او بادشاه سره دې يعني د زمکې حاکم مو گرځولې نې چې دخلقو مينځ کښ به فيصلې کوي. ﴿فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ﴾ دا دوه حکمونه دی چې په خلافت باندې متفرع دی يعني خلافت مو درکړنو اوس ددې حق دا دې چې: (۱) حق مطابق فيصله کوډ، (۲) او په فيصله کولو کښ د نفس خواهشاتو اتباع مه کوډ، او مراد په امر اونهی سره دوام دې ځکه چې انبيا، د گناهونو نه معصوم وی ﴿فَتَحْلُكْ﴾ چواب نهی دې. يعني کچرته دې يو حکم کښ هم د خواهش نفس اتباع او کړه، نو بيا به درته ټول شريعت قائم پاتې کيدل گران شی. ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَظْلُمُونَ﴾ دې کښ اتباع نفس سبب بيانېږي چې هغه قيامت روځ او حساب کتاب هيرول دی.

فائده: دې آيت نه دوه خبرې ثابتېږي:

(۱) يودا چې خواهش نفس اتباع سبب د گمراهی دې، انسان اگر چې صرف يو حکم کښ د نفس او منی او د شريعت اونه منی خود اداسې: بلا ده چې دې اثرات او جراثيم نور و احکاماتو ته منتقل شی او دنورو احکاماتو بې وقعتي هم په زړه کښ او غور زيرې، چې هغې د وجهی نه پرې بيا عمل کول مشکل شی

(۲) دويم دا چې اتباع نفس بنيادی سبب د آخرت ورځ هيرول دی، کچرته يو سرې د آخرت ورځ مستحضر ساتی او حساب کتاب مراقبه کوی نو چرته به هم د نفس په دام و مکر کښ راگيرنشی

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۚ ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اوندي پيدا ڪريدي مونڙه اسمان اوزمڪه اوهه جي به مينڃ ددي دواړو ڪش دي عبث. داگمان دڪافرانودي.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۗ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا

نوهلاڪت دي هغه خلقو لره جي ڪفرئي ڪري دي، جي اوردې، آيا مونڙه ڳرڇو هغه ڪسان جي ايمان ئي راوڙي وي

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يُجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۖ

او ڪري ئي دي نيك عملونه، پشان دفساد (شرڪ) ڪونڪويه زمڪه ڪش. آيا مونڙه ڳرڇو پرهيزگارن پشان د فاجرانو

كِتَابٍ أَوَّلُهُ آيَاتُهُ ۚ إِلَيْكَ مَرْجِعُ لِيَتَذَكَّرُوا أَلَيْسَ

د اقرآن يو ڪتاب دي، جي نازل ڪريدي مونڙه تاته برڪتون واولادي، دپاره ددي جي دوي سوچ وڪري به آياتون ددي ڪش.

وَلِيَتَذَكَّرُوا أُولَٰئِكَ أَكُتَابُ ۖ

اودپاره دي جي به صيحت قبول ڪري خاوندان د عقل

﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا﴾ ذڪر اول دليل عقلي دي په توحيد او په نفي د شفيق قهري، جي زمڪه او آسمان اوداتول ڪائنات بيڪاره اوبې مقصده ندي پيدا شري بلڪه دڪائناتو ذره د الله تعاليٰ وحدانيت اوقدرت ڪامله باندې دليل دي، ﴿بَاطِلًا﴾ معني اومراد عبث اولوبى دي يعني عبث اوبې حڪمته ئي ندي پيدا ڪري، ڪفوله تعالى: وما خلقت السموات و الارض و ما بينهما لابين. ﴿ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ يعني ڪائناتوته بي مقصده وئيل گمان دڪافرانودي، خكه جي پدي سره انڪاردي دمعاد اوجزاء نه اونفي دقدرة دالله تعاليٰ ده، ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ بتخويف دي كافرانوته، جي داسي نظريه ساتلوباندې دوي لره تباهي ده جي اوردجهنم ته به داخليري، ﴿وَيَن آتِ النَّارِ﴾ من بيانيه دي يعني هغه هلاڪت جي اوردې او يامن ابتدائيه دي يعني هلاڪت دي ددوي دپاره داورنه

﴿أَمْ يُجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ دازجردي اودليل دي په وقوع دقيامت يعني قيامت به خامخارخي خكه ڪچرته قيامت نوي نودي مطلب به داشي جي مؤمن او ڪافر، مفسد اورمتقي يوشان

دې، اودا خو کيدی نشی بلکه دوی کښې خولوی فرق دې، نو ددې فرق ورځ هغه قیامت ده. چې مؤمن ته خپله بدله جنت میلاوشی او کافرت ته خپله بدله جهنم میلاوشی. ام منقطع دې په معنی د بېل او استفهام انکاری دې، «کَالْمُفْسِدِينَ» د فساد نه مراد کفر او شرک دې. چې د قانون د شریعت نه د بغاوت ارتکاب کوي چې ددې پوځه فساد فی الارض خور یې «أَمْ تَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَارِ» تاکید دې د ماقبل، یعنی داسی خو هر گز نشی کیدې ځکه چې بیاخو به متقی او فاجر دواړه برابر شی، او دا دواړه چرته هم نشی برابر کیدې

«کَتَبَ أَرْزَنَهُ» دا دلیل وحی دې، یعنی مونږ دینی و دنیوی برکاتو حامل کتاب په تانا زل کړې دې، او ددې مقصد دادې چې دوی ددې په آیاتونو باندې غوراو کړی چې پکښې څه واضح او مدلل انداز کښ د توحید مسئلې بیان دې او نصیحت حاصل کړی چې الله ﷻ نه ماسوا. نه څوک معبود شته، او نه شفیع قهری «کَتَبَ» خبر د مبتدا محذوف دې ای هدا کتاب، تنوین د تعظیم لپاره دې، او «أَرْزَنَهُ» صفت دې د «کَتَبَ» خبر ثاني دې یا صفت ثاني دې، معنی ئې کتبر المنافع الدينية و الدنیویه ده، به قول والد محترم ﷺ چې حضرت شاه منصور بابا جی ﷺ به فرمائیل: مبارک قارنه، مبارک عامله، مبارک سامعه، «لَيَذُبُّوا» متعلق دې د «أَرْزَنَهُ» سره، مقصد د نزول قرانی ذکر کړې چې ددې په آیاتونو کښ غوراو کړې شي چې څنگه د توحید بیان کوي، نو ایمان پري راوړې شي او نصیحت ورنه واغستلې شي، حسن بصري ﷺ وائی: والله ماتدبیره بحفظ حروفه واضاعة حدوده، حتی ان احدهم ليقول والله لقد قرأت القرآن كله، وقد اسقطه والله كله، مایری للقرآن علیه اثر فی خلق ولا عمل. یعنی قسم دې په الله ﷻ چه په قرآن کښ د اتدبر نه دې چه حروف ئې صحیح او وئیلې شی او احکامات ئې ضائع کړې شی حتی چه یو کس وائی چه ماتول قرآن اولوستلو لیکن والله هغه ټول او غورخولو ځکه چه پده د قرآن هیڅ اثر نه ښکاری نه په صورت کښ اونه په سیرت کښ.

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَمِلِ إِنَّهُ أَوَابٌ ۖ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ

اور د کړې وؤمونږ داؤد ته سليمان، څه ښه بنده وؤدې، بيشکه دې د يروج کونکې وؤالله ﷻ ته، کله چې پيش کړې شوه ته

بِالْعَمِي الصُّفْنَتِ الْحَيَّادُ ۝ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ

په وخت دبیگای کښ اسونه کړه عمدۀ تیزرفتار، نواړل ده بیشکه زه محبت کوم محبت دآسونو سره.

عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۖ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝ رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۖ فَطَفِقَ

دپاره د ذکر دخپل رب، تردې چې پټ شواسونه په پرده کښ، واپس نی کړئ دامانه، نو شروع نی کړو

مَسْكَاً بِالسُّوَى وَ الْأَعْنَاقِ ۝

لاس را کاپل په پنډه او په ستونو د آسونو،

﴿وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۖ هَذَا دوايم د دليل نقلي دي په موضوع دسورة، چې سليمان ﷺ دجليل
القدر پيغمبرخوي وؤ پخپله جليل القدر وؤ خويه ابتلاء کښ واقع شوې وؤ، دالله ﷻ نه نی
بښنه غوښتلي وه، په چاچه ابتلاراشي نوهغه نه معبودوي نه شفيع قهري، مراد دهبه کولونه په
حيث د نبي هبه کول دي ﴿يَنْتَمِ الْأَعْتَدُ﴾ بمخصوص بالمذح محذوف دي، چې هوږ دي، يعني دي
ديرښه بنده وؤ الله ﷻ ته ډير رجوع کونکي وؤ.

﴿إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ﴾ متعلق دي داذکر سره صيغه دمجهول دپاره د تفخيم ده يعني دومره ډير
آسونه وؤ چې پيش کونکو تعداد نی هم پوره نه وو معلوم ﴿بِالْعَمِي﴾ ماسپڅين يا ماذديگر نه
ترمانښام پورې وخت ته وائی. ﴿الْصُّفْنَتِ﴾ بنائب فاعل دي د عَرْض فعل اوجمع ده د الصافن، هغه
اس ته وائی چې ولاړوي نودرې واره خپې نی مضبوطي اودره ولي وي او دخلورمې خپي
حافر (سوه) نی سسته لږه ولي وي، دادعمده اس علامت وي (جلالين) او ﴿الْحَيَّادُ﴾ جمع دجواد ده،
عمده اوتيز رفتار اس ته وائی، نومراده دادي چې کله به دغه اسونه ولاړ وؤ نواطمینان سره به
ولاړ وؤ او چې رفتار به نی کولونو تيز به تلل،

﴿فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ﴾ الخير ته مراد اسونه دي، په حديث کښ دي، الخيل معقوف
خواصها الخير، اشکال: دلته مشهور اشکال دي چې احببت حب الخير معنی ده چې څه دآسونو
محبت سره محبت کوم، نو دمحبت سره محبت څنگه کيږي،
جواب: مفسرينو متعدد جوابونه کړي دي

(۱) چا وئیلی دی چې احییت په معنی د اردت سره دې.

(۲) چا وئیلی دی چې په معنی د اثرت سره دې

(۳) او چا وئیلی دی چې حب الخیر مفعول مطلق تشبیهی دې

(۴) خوراج قول دادې چې احییت خپله معنی کښ دې او حب الخیر مفعول به دې او ذکر

د حب دپاره د تاکید دې یعنی د خیر محبت سره محبت کوم. نو خیر سره خو به خود کوم (الکثر

الذین)

د دې آیت کریمه دوه تفسیرونه شويدي: یو تفسیر د دې چې حضرت سلیمان عليه السلام د جهاد

دپاره ډیر شې آسونه ساتلی وو، او وختا فوقتا به ئی دهغوئ معانته کوله. یوه ورځ ماذیگر د

اسونه معانته دپاره پیش کړې شول نو سلیمان عليه السلام ورله منډې وړکړې هغې آسونو ډیر ښه او

تیزه منډه او هله، او دوړې ئی اوچتې کړې حتی چې هغه دوړو کښ پټ شول حضرت سلیمان

عليه السلام چې دا اولیدل نو ډیر خوشحاله شواو او ئی فرمائیل چې دې آسونه سره زما مینه محبت

دنیا دپاره نه دې بلکه د الله تعالی رضا دپاره دې اوجهاد او اعلاء کلمه الله دپاره مې ساتلی

دې، بیانې هغه آسونه واپس را اوغوختلو او د مینې نه ئی دهغوئ په پندواو ستونو لاس وهل

شروع کړو. دې تفسیر مطابق "من" په "من ذکر ربی" کښ پمعنی دلام اجلیه سره دې ای لاجل اعلاء

ذکر ربی، یعنی څه د دې آسونو سره محبت دپاره د اعلاء کلمه الله کوم یعنی جهاد لپاره مې ساتلی

دي. نو دې تفسیر ښه باندی د "حَقُّ تَوَازُنٍ" ضمیر آسونوته راجع دې، حجاب نه مراد گردې

او دوړې دي، "تَسْتَحِبُّ" مفعول مطلق دې ای یسح مستح، "بِالْأَسْوَاقِ وَالْأَعْنَاقِ" یعنی سلیمان عليه السلام

دهغوئ ستونواو پندو دوری او گردونه لری کول شروع کړه.

دویم تفسیر د دې چې یوه ورځ ماذیگر سلیمان عليه السلام د آسونو معانته کوله او په دیکښ دومره

مشغوله شو چې نور ترینه ډوب شو او دده نه ماذیگر مونځ اونور ذکر اذکار پاتې

شو، نو سلیمان عليه السلام ډیر افسوس او کړو، چې د آسونو محبت د وجهې نه څما ماذیگر مونځ

او اذکار پاتې شول، نو هغه ټول آسونه را اوغوختل او قربانی ئی کړل. او دې توجیه مطابق "من"

په "من ذکر ربی" کښ خپله معنی کښ دې، او "احییت" فعل په صله کښ اگر چې "من" ته راځی: خو

دلته دا معنی د عوض او بدل ته متضمن دې نو ځکه "من" راغلی دې ای عوضا من ذکر ربی او

ذکر نه مراد مونځ اونور اذکار و وظائف دی او ضمیر په حق تبارکته کسی راجع دی. نور نه یعني تردې چه نور ډوب شو. دنور ذکر اگر چه صراحته دې لیکن ضمیمه مانعې نه معلومېږي، «وَلَوْ كُنَّا» ضمیر اسونوته راجع دې. یعنی داسونه ماته رولې. سونه چې ورته راوستل شول نو ذبح کول نه شروع کړو «مَسْخَا بِالْثَوْبِ» مسح کده ده دذبح نه. یعنی بول نه ذبح کړو او قرباني نه ورته اوکړه. اوداسونو قرباني ددوی نه سریع کس جائز ده. نو ددې قرباني بدله کس ورته الله ﷻ هواسخړه کړه. چې ورستو آیاتونو کس ذکر دي

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ عَلَى كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ

او خامخا په تحقیق سره امتحان وکړو مونږ په سلیمان ﷺ باندې او او غورزو لویو مونږ په کرسی دده باندې جسد یعني

اَكَلَبٌ هَبَالٌ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مَلَكًا لَا يَنْتَبِهِي لِأَحَدٍ

رجوع وکړه الله ﷻ ته، او بل هغه ای په زمانه پخته وکړه ماته او را کړه ماته داسې بادشاهی چې نه وي مناسب هیچ جالره

مَنْ يَعْصِيْكَ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ هَفَسَخَرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖ رُحَاءً

دورستو زمانه، بیشکه هم ته ورکونکې شی، نو تابع کړه مونږ ده لره هوا چې خپله به په حکم دده سره نرمه.

حَيْفَ اَصَابَ هُ وَالشَّيْطٰنُ كُلُّ بَنّٰی وَّغَوَاصٍ ه

کوم خوا ته به چې ده اراده وه، او تابع کړل مونږ دده، شیطانان پیران په ریو جوړه ونکې مستري او غوږې وهونکې وؤ.

وَاٰخَرِيْنَ مُقَرَّبِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ه هَلَّا عَطَاوْنَا فَاَمُنُّ اَوْ اَمْسِكْ

اونور پیران ترلې په زنجیرونو کس دامو ورته او و نیل دازمونږ وکړه ده نواحسان کو «ورکړه نه یانی ساتنه وروکړه»

بَغْوٍ حِسَابٍ هَوَانٍ لَّهٗ عِنْدَنَا لَزُلْيٰی وَحُسْنِ مَّآبٍ ه

بغیر حساب نه، او بیشکه ده لره زمونږ سره خالص نزديک دي او خاښه ځای درلودی

«وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ه» باندې د ابتلا ذکر دي. چې سلیمان ﷺ خومره لوی پیغمبر وؤ او خومره لویه بادشاهی وه ورسره، دهغې نه باوجود په هغه ابتلا او آزمائش راغلې. نو هغه الله ﷻ ته رجوع اوکړه، نو کله چې دومره عظیم انسان پیغمبر او بادشاه الله

﴿١﴾ ته محتاج دي او شفيع قهری نشی کیدی نو نور څوک په طریق اولی نشی کیدی
دا ابتلاء دغه وه مستند روایاتو کښ ددې هیڅ وضاحت نشته. د مفسر وظیفه هم داده
 چې قرآن کوم واقعات مبهم ذکر کړی دی هغه مبهم پریږدی او دکومو واقعاتو تفصیل بیان
 کړې دي هغې وضاحت او کړی، لهذا ټولونه غوره خبره داده چې دا واقعه خپل ابهام باندې
 پریخودلې شی، البته ځنې مفسرینو ددې تعیین کوشش کړې دي چې هغې کښ دوه اقوال
 قابل ذکر دي:

(۱) ځنو مفسرینو ددې مصداق هغه واقعه ګرځولی ده چې بخاری و مسلم کښ راغلې ده
 چې سلیمان یو ځل قسم او کړ و چې لا طوفن اللیلة علی سبعین امراء کلهن تاتي بفارس یجاهد فی سبیل
 الله (بخاري کتاب الانبیاء) یعني څه به نن شپه دخپلو ټولو بیبیانو سره صحبت کوم او دهغوئ نه چې
 اولاد پیدا شي هغوئ به ټول مجاهدین وي، دانی او وئیل لیکن انشاء الله ئی او نه وئیل. نو په
 هغه ټولو بیبیانو کښ د یوې نه ماسوی یوه هم نشوه حامله. او دهغې یوې نه چې بچې
 اوشونو هغه هم ناقص الخلق و، وینزي ئی راوړاوده ته ئی په تخت واچولو. د ﴿جَسَدًا﴾ نه
 دغه جسد مراد دي، او ﴿وَأَلْقَيْنَا﴾ معنی د وینزي کيخودل دي په تخت باندې، په حدیث کښ دي
 که چرته ئی انشاء الله ویلې وي نو بچي به ئی پیدا شوي وو ټول به مجاهدین وو.

(۲) امام رازي رحمه الله فرمائی چې په آیت کښ ابتلاء نه مراد دهغه بدن په ابتلا کښ اچول
 دي چې دومره بیمار شو چې د بدن نه ئی صرف یو جسه جوړه شوه، په تخت به چې ناست
 و نو یو بې روحه جسه به معلومیده، د ﴿ثُمَّ أَنَابَ﴾ معنی داده چې صحت ورته میلاؤ شو.

بعض مفسرینو دي ابتلاء په تعیین کښ د سلیمان عليه السلام د ګوتې او یو جنی واقعه ذکر کړیده
 چې سلیمان عليه السلام بادشاهی دهغه په ګوتې کښ منحصر وه، یوه روځ د جني په لاس ورغله نو
 هغه په سلطنت باندې قبضه او کړه او بیا دي واقعي په ضمن کښ هغه خبرې لیکلې دي چې
 قلم دهغې ذکر کولو نه عاجز دي، ددې واقعي هیڅ حقیقت نشته، بلکه دا دیهود وافترا او وضع
 ده، دوی د حضرت سلیمان عليه السلام اوداود عليه السلام د نبوت قائله نه وو. نو دهغوئ د بدنامی دپاره ئې
 د ځان نه داسې واقعات جوړول چې دي سره دهغوئ نبوت مشکوک شی قاتلهم الله.

﴿قَالَ رَبِّ آفَظِلِّي﴾ استغفار نه مقصود دخپلې عاجزی اود خشوع اظهار دي، دادلیل ندي
 پدې چې د سلیمان عليه السلام نه څه گناه شوي وه، ځکه چې د استغفار لپاره تقدم د ذنب ضروري

نډې، «وَقَبَلِي مُلْكًا» هېادشاهت غوښتلو مقصدنی ددین حفاظت او اعلا. کلمه الله ووصف طلب د اقتدار نه وو، «لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي» بنډی په معنی د غیری دې. کفوله تعالیٰ لمن یدیې من بعد الله، ای غیر الله، مراد د سلیمان عليه السلام پدې خصوصیت سره طلب د حکومت دې بطور معجزه په نبوت باندې نه بخل په حکومت باندې (خطیب شریینی). «إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ» علت دې د ماقبل. «فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ» هډه و افسرخړ کیدلو بیان په سورة سبا کښ تیر شویډې. «رُحَاهُ» د «رُخَاوَةٌ» نه دې نرمی ته وائی یعنی دا هوا به په نرمی سره چلیده. په دې دا اشکال کیږی چې سورت الانبیاء کښ ددې هوا وصف «عاصفة» راغلې دې او «عاصفة» تیزې هوا ته وائی فوجواب دادې ۱۰ چې د «رُخَاوَةٌ» او «عصف» کښ هیڅ تضاد نشته «رُحَاهُ» نرم چلیدو ته وائی چې طوفانی کیفیت او دهچکې پکښ نه وی برابره خبره ده هواکه تیزه وی او یارو وی او «عاصفة» صرف تیز تلونکی ته وائی، نو ددې هوا دوه وصفه بیان شو، یو دا چې دا «عاصفة» وه تیزه به تله چې غډوهار شهر ورواها شهر چې سحر به روانه شوه نو یو میاشتې مسافت به ئی د زوال نه مخکښ مخکښ پور هکړو. او چې ماښام به روانه شونو غروب نه مخکښ به ئی د یو میاشت مسافت طې کړو. دویم صفت ئی دا وو چې «رُخَاوَةٌ» نو پکښ د تیز رفتاری باوجود سفر ئی آرام ده وؤ عرش او تخت به ورسره دهچکې نه خوړلې، (۲) یا «عاصفة» معنی «سخته هوا» ده، خو «عاصفة» ورته د ذات په اعتبار سره وئیلی شوی دی، او «رُحَاهُ» یعنی نرمه ورته په اعتبار د سلیمان عليه السلام سره وئیلی شوی دی، یعنی دا ډیره سخته او سرکشه هوا وه، خو مؤنر د سلیمان عليه السلام منقاد کړې وه. «حَيْثُ أَصَابَ» ای حیث اراد.

«وَالشَّيْطَانِ» عطف دې په «الرِّيحِ» باندې، مراد ورته جنات دي چې دده حکم تابع ووؤ «كُلَّ بَنَاءٍ» بدل دې د «وَالشَّيْطَانِ» نه یعنی هریو پکښ معمار او مستري وو چې ابادئ به ئی ورله کولې لکه تفصیل ئی سورة سبا کښ تیر دې، «وَعَوَّاصٍ» یعنی دریاب کښ غوږي وهونکي وؤ د سلیمان عليه السلام لپاره به ئی د دریاب نه ملغلرې راوباسلې، سلیمان عليه السلام اول هغه کس دې چې د دریاب نه ورله ملغلرې راوباسلې شوي وي (قرطبي).

«وَالْآخِرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ» اصفا د جمع د «صفا» ده، زنجیر ته وائی، یعنی بعضې سرکشه او

کافران جنات به ئی په زنجیرونو کښ تړلي وو چې دکفر اوسرکشی بوجه وراني اونکړی. هندا عطاؤنا، قلنا ورته مخکښ مقدر دې اواشاره ماقبل انعاماتو ته ده. یعنی لویه بادشاهي او مالداري مونږ دکریده نوچې چاته دي خوښه وي ورکوه اوچاته دي نه وي خوښه مه ورکوه. څه حساب اوتپوس در سره نشته دي، نه آخره کښ نه دنیا کښ، بعض والی اشاره تسخیر دجناتو ده اود هَمَمْن اَوْ اَمْنِک هغه مراد دادي چې ازادول دهغوئ ذقیدنه اویاقید کښ ساتل ستا خوښه ده، ستانه څوک دتپوس کولووالانسته روح.

﴿وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ﴾ یعني سره دیاد شته اومالداری نه ئی زمونږ سره دنیا اخرت کښ مقام دي، اشاره ده دپته چې دده بادشاهي اومالداري دده لپاره مضر نه وه اونه ئی ورله په مقام مرتبه کښ څه کمي راوسته اونه ئی په غرور تکبر کښې اچولې وو، په خلاف ددې کافرانو. چې معمولی غوندې سرداری دوی تکبر اوعناد کښ مبتلا کړل. او دنیا او آخرت دواړه ئی خپل تباہ کړل.

وَاذْكُرْ عَبْدًا مِّنْ أَوْلِيَاءِ ۚ إِذْ تَكَذَّبَ رَبَّهُ ۖ إِنَّ مَسِيئَ الشَّيْطَانِ بُغْضٌ

اویادکړه بنده زمونږ اویوب، کله چې ده اوازو کړو رب خپل ته چې بیشکه رارسولې دې ماته شیطان تکلیف

وَعَذَابٌ ۚ أُرْكَنُ بِرِجْلِكَ ۚ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

اودرد، زمونږ پورته اونیل چې اووه په خپلې خېې (زمکه) اوبه دي دلامبلو یخې او د څکلو .

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِمَّا لَهُم مَّعَهُم رَحْمَةٌ مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ ۝

اورکړو مونږ ده ته اهل دده، اوپشان دهغوئ هم ورسره نور، په مهرباني خپلې سره. اولپاره د نصیحت دځاوندانو د عقل

وَوَحَّدُ بِرَبِّكَ هُنَا فَأُخْرِجُكَ مِنْهَا وَلَا تُتَخَفْ ۚ إِنَّا وَجَدْنَاهُ

اواونیس په لاس خپل کښ قوده دڅوونو اووه په هغې (بي بي خپله) اوقسم مه ماته، بیشکه مونږه موندلې وو دې

صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

صبرکونکې ، څه ښه بنده ووږدي، بیشکه دې بیر رجوع کونکې ووالله،

«وَأَذْكُرْ عَبْدًا أَيُّوبَ» دادریم نقلي لیل دې په توحید او په نفی د شفیع قهري چې ایوب عليه السلام یې عمبر و و چې کله تکلیف کښ واقع شو نو الله ﷻ ته ئی سوال 'و کړو. او څوک چې بل چاته سوال کوي هغه شفیع قهري نشي جوړیدلې «أَيُّ مَثْنَى الشَّيْطَانِ» ه شیطان ته په نسبت کولو کښ د مفسرینو مختلف اقوال دي.

۱. بعض فرمائی چې د ایوب عليه السلام د بيمارۍ په دوران کښ شیطان یو ځل دده بي بي ته په شکل د یو حکیم کښ متشکل شو، بي بي ورته د علاج درخواست او کړو. نو شیطان ورته او وئیل چې زه ئی علاج کوم خو په دې شرط چې کله ورته شفا، میلاوشي نو ته به د غیر الله په نوم باندې قرباني کوي، نو چونکه دا دخپل خاوند په بيمارۍ باندې ډیر غمژنه وه نو په زړه کښ ئی دې خبرې ته میلان پیدا شو، راغله او حضرت ایوب عليه السلام ته ئی ددې ذکر او کړو نو هغه فوراً پوهه شو چې دا شیطان و وېدې خبره ورته ډیر تکلیف اور سیدلو ډیر په عاجزۍ سره ئی الله ﷻ ته سوال او کړو چې یار به ځما د طویل مرض پوچه اوس شیطان هم مونږ ته د شرک دعوت را کوي، یار به شیطان ماته په دې خبره تکلیف رسولې دي، اوت ه ارحم الراحمین ذات ئی په مارحم او کړه.

۲. بعض حضرات وائی چې د بيمارۍ په حالت کښ به ورته شیطان قسمه قسم وسوسي اجولي په هغې سره ده ته ډیر تکلیف رسیدلو نو د دغه تکلیف نسبت ئی شیطان ته او کړو
۳. راجع قول دادې چې دي نسبت کښ ئی د الله ﷻ د ادب رعایت ئی ساتلې دې ځکه ادب دادې چې د تکلیف او شر نسبت الله ﷻ ته اونه شي، کفوله تعالی: وَمَا تَنْسِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ (کهف) په حدیث کښ دي: وَالْخَبْرُ بِيَدِكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ الْبِكْ.

«يُنْصَرُ» مشقت او تکلیف ته وئیلې کیږی او اکثر هغه تکلیف د پاره استعمالیږی چې سترتیا د وجهې نه انسان ته لاحق شوې وی «وَعَذَابٌ» عذاب نه مراد درد او الم دې یعنی ای ربه: څه ئې سترې واچولم او اوئی دردولم، یو قول دادې چې د نصب نه بدني مرضونه او تکلیفونه مراد دي، او «عَذَابٌ» نه مالي تکلیفونه او د اولاد تکلیفونه،

«أَنْكُضَ بِرِجْلِكَ» قلنا له ورته مخکښ مقدر دې، رکض پونده وهلو ته وائی، یعنی دعائی قبوله شوه د علاج د پاره مو ورته حکم او کړو چې خپله خپه ځمکې ته راپریکده، نو ایوب عليه السلام په پونده باندې ځمکه او وهله نو د یخاوبو چینه پیدا شوه الله ﷻ ورته حکم او کړو چې

پدېکښې اولامبه او اوبه ترينه هم اوڅکه، نو لامبلو سره ئې د بدن ظاهري بيماريانې ختم شوې او اوبه څکلو سره ئې د بدن اندروني بيماري ختم شوې ﴿هَذَا مُغْتَسَلٌ بِدِينِهِ مَخْکِبٌ هُمْ قَلْنَا﴾ مقدر دې، او داداسم مفعول صيغه ده، اي ما يغتسل به يعني د غسل اوبه دې ﴿تَرَابٌ﴾ داهم اسم مفعول په معنى کښ دې اي مشروب يعنى دادغسل ځائ دې اودڅکلو اوبه. د ظاهر د قرآن نه دامعلومېږي چې داچينه يوه وه چې ايوب عليه السلام ورته غسل هم اوکړواو اوبه ئې ترينه هم اوڅکلې، بعضې وائې چې دادوه چيني وي يوي نه ئې غسل اوکړولې نه ئې اوبه اوڅکلې. ﴿وَوَعَيْنَا لَمَّا أَفْلَحَ﴾ د ابل انعام دې، چې کوم اولادئ مړه شوي وو نو الله تعالى ورته دوباره هغه راژوندي کړل او هغو هومره ئې ورته نورهم ورکړل نو دا هغه معجزه وه. اوځنې مفسرين وائې چې اولاد ئې وفات شوې نه و. بلکه دده نه لرې تختيدلى ووځواره شوى وو نو الله تعالى ورله هغه دوباره راوستل. ﴿وَيَرْكَبُهُمْ بِعَهْمٍ﴾ يعني دې نه علاوه نوردغه اومره اولادئ هم ورته ورکړل دوه چنده شول، ﴿رَحْمَةً يَتَنَا﴾ مفعول له دې د ﴿وَمِنَا﴾ فعل، يعنى دا صحت ورکول. اولاد ورله واپس راوستل اونسلم کښ ورله برکت اچول د زمونږ خصوصى اولويه مهربانۍ وه، په ايوب عليه السلام، يعنى دده د صبر او اخلاص په وجه اوزمونږ طرف نه ورباندې مهربانۍ پوجه دغه ورکړې شول، ﴿وَيَذَرْنِي لَأُولَىٰ آلَآئِبٍ﴾ دا عطف دې په ﴿رَحْمَةً مِّنْآبَانَدِي﴾، يعنى دپاره د نصيحت د عقلمندو، اونصيحت دادې چې حالات اوتكليفات څنگه په انبياؤ راتلې شى نو دهغه شان په عامو خلقو هم راتلې شى نو په دې بې صبري نه ده پکار، بلکه هر حالت کښ د الله تعالى شکر کول پکار دى، دويم داچې مصيبت او تکليف څومره لوى او اوگد وي خو هغې نه بعد بيا فراخى او خوشحالى راځي دايوب عليه السلام د مرض قصه پوره تفصيل سره په سورت الانبياء کښ تيره شوې ده.

﴿وَحَذِّ بِذِكَ صِفَتًا﴾ دې کښ خپله ده د قسم پوره کولو چې ايوب عليه السلام قسم خوړلې وو چې څه به خپله بي بي (۱۰۰) درې وهم چې کله د مرض نه ښه شم، سبب د قسم کولونى ياداوو چې دده بي بي يوځل په راتلو کښ ناوخته کړونوده دغه قسم اوکړو، باشيطان چې ورته په کوم شرط علاج کولو هغې منلوته ميلان باندې ئې دا قسم اوکړولکه مخکښ تير شو، نو چونکه دابې گناه وه عقيدۀ ئې د شرک نه وه خو صرف دا خبره ئې ايوب عليه السلام ته رارسولې وه، او بڼا په اول توجيه،

ديريشه خادمه وه په خدمت كېن ئى څه كوتاهي نه وه كړي نو الله دايوب عليه السلام تحليل لپاره دغه حيله ورته بيانكړه. نوايوب عليه السلام سل ۱۰۰ ډكي دسرگري بدل څه راوخسل او يو تزارئ اووهله، نو دې حاث نه شو، بي بي ئى هم بچ نه وه.

﴿صَفَّاهُ صَفَّاهُ هَفْهَ خَانِكِهْ يَادُوْخُوْقُوْدَهْ جِيْ سَلْ ۱۰۰ ډَكِي پَكْنِ وَيْ پِهْ شَانْ دَجَارُوْ.

وهو الحزْمَةُ الصَّغِيرَةُ مِنْ حَشِيْشٍ اَوْ رِيْحَانٍ اَوْ قُضْبَانٍ (روح) ﴿فَأَضْرَبَ بِهٖ﴾ په ضمير ضغث ته راجع دي
فانده: دَفَقْهاوْپه مابين كېن دامسئله مختلف فيه ده چې آيدا حيله په ايوب عليه السلام پوري خاص وه او كه بل چا دپاره هم داكيديشي؟ امام مالك عليه السلام فرماني چې دا حيله صرف په ايوب عليه السلام پوري خاص وه بل چا دپاره نشي كيدلې او ددې قول نسبت حضرت ابن عباس عليه السلام او مجاهد عليه السلام ته هم شويدي. امام ابو حنيفه عليه السلام او امام زفر عليه السلام او امام شافعي عليه السلام مذهب دادې چې دا حيله عامه ده هر چاته ئى حكم شامل دي. باقي ذحيلي تعريف او اقسام او دهرې يوي حكم تفصيلاً حضرت والد محترم نور الله مرقده وېر د مضجعه په تفسير د سورة اعراف آيت (۱۲۳) جلد نمبر (۲) كېن كړيدي هلته دي او كتلې شي.

﴿إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا﴾ يعنې امتحانات مو ورباندي راوستل نوصبركونكي مو او موندلو. هر چې ده دا خبره چې د حضرت ايوب عليه السلام د مرض څه نوعيت وواو كوم مرض ورته لاحق شوي وونو قرآن پاك او په احاديثو كېن ددې تفصيل نشته دي. صرف دومره قدرې خبره كافي ده چې دايو مرض ووچې په هغې سره ئى ابتلا شوې وه، ليكن دامرض دومره حدته نه وو رسيدلې چې هغه باعث د نفرت او گرځي د خلقو لپاره ځكه چې انبيا عليهم السلام د داسې قسمه مرضونو نه محفوظ دي (كبيرو وغيره).

وَالَّذِي كُنَّا عَلَيْكَ إِٰزْهِيْمَةً وَّاسْتَقَىٰ وَيَعْقُوبَ اُولَى الْاَيْدِي

اوبادكړه بندگان زموږه ابراهيم عليه السلام واسحاق عليه السلام ويعقوب عليه السلام چې خاوندان د قوه وژپه طاعت كېن

وَالْاَكْبَصَارِ ﴿۱۱﴾ اَخْلَصْلَهُمْ بِخَالِصَةٍ وَّكُرَى الدَّارِ ۝ وَانْتَهُمْ

اود بصيرت وو. بيشكه مونه خالص كړي وژدوي په يو خصلت سره چې يادول د آخرت وو او بيشكه دوي

عِنْدَنَا لَوْنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۝ وَادْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ

په نیز زمونږه خامخا دغوره کړې شوې بېترو خلوقونه وو. او یاد کړه اسماعیل او یسع او ذوالکفل

وَلْكَرَّمْنَا الْأَخْيَارِ ۝

او داتول دغوره خلوقونه وو

﴿وَادْكُرْ عِبْدَنَا﴾ (ترجمه) مداخلورم دليل نفلي دې په توحيد، او پدې کښ اثبات دعبديت دې دانباؤ. او دهغوئ صفات بيان دي چې د هريو صفت نه داملوميرې چې دوى شفيع قهرې نه وو، ﴿أَوَّلَى الْآيِدَى﴾ هداثې اول صفت دې، ايدې جمع ديدده پمعنى دقوة، اى اولى القوة فى الطاعة والبصيرة فى الدين (روح) ﴿وَأَلْبَنَصْنُ﴾ هداثې دويم صفت دې، ابصار جمع دبصر ده پمعنى دبصيرة، نومعنى داده چې دوى خاوندان دقوة وو په طاعت دالله ﷻ کښ او دين کښ ورته بصيرة حاصل وو، بعض وائى ايدې، نه مراد نيك عملونه دي ذکر دسبب دې مراد ورته مسبب دې، يعنى دوى نيك عملونو والاو (روح، قرطبي).

﴿وَأَنَّا أَخْلَصْنَهُمْ﴾ هداثې دريم صفت ې چې ددوى ژوند مقصد صرف او صرف آخرت جوړول او دهغې تياري وه، (اخلاصنام) اى جعلناهم خالصين لىاعنى مونږ خان دپاره خاص کړى وو، اونور خلقو باندې خو ورله امتياز ورکړې وو. ﴿وَأَخْلَصُوا﴾ هداثې دوصوف محذوف دپاره اى: بخصلة خالصة بآ سبب ده او تنوين دپاره دتفخيم دې يعنى امتياز مو ورله ورکړې وو ديو ډير لوى صفت دوچې نه، چې هغه په دوى کښ خصوصيت سره موجود وو په نسبت د عامو خلقو. ﴿وَنَحْنُ الْآدَارُ﴾ بدل يا عطف بيان دې دخالصة نه يعنى هغه صفت دآخرت يادول او دهغې تذکرې دى الدار بغير دصفت الاخرة نه راوړلو کښ اشاره دپته چې حقيقى دار آخرت دې دنيا فانى او مجازى دار دې

﴿وَأَنَّهُمْ عِبْدَنَا﴾ هداثې بل وصف دانباؤ و بيانيرې چې دوى دالله ﷻ چنده او برگزيده بندگان وو. ﴿الْمُصْطَفَيْنَ﴾ جمع مذكر سالم صيغه ده، حالت جري کښ ده، اصل کښ المصطفىين و او له نيا: متحرکه وه ماقبل ئى مفتوح وو نو يا په الف سره بدل شوه، اوبيا جمع د ساکينيو راغله

نو الف مو او غورځو نو الْمُصْطَفَيْنِ شو ﴿الْأَخْيَارُ﴾ جمع د خَيْر [بشديد الباء] بروزن قِيلَ ده، غوره او برگزیده ته ونيلې کيږي او يا جمع د خير اسم تفضيل ده داسم تفضيل جمع مکسر اگر چې افعال په وزن نه راځي خودلته تخفيفا راوړلې شوې ده لکه څنگه چې نى مفرد تخفيفا خیر راوړلې شوې دې په ځاني د آخر:

﴿وَأَذْكُرُ إِسْمَاعِيلَ﴾ داپنځم دليل نقلي دې په توحيد باندې، چې دا انبياء هم الله ﷻ په نيز خواص وؤ د عبادت په وجه، ﴿وَالْحَسَّ يَسُوعَ﴾ د بني اسرائيلو د انبياؤ نه يوني وؤ، الياس ﷺ نه ورستو ورته نبوت ميلاؤ شوې وؤ، يسع لفظ عجمي دې، لام پکښ زائدې، عجمي لفظ کښ هم لام راتللې شي لکه الاسکندرو غيره، بعض وائي عربي لفظ دې د وَسَّعَ يَسَّعُ ته منقول دې (روح المعاني). ﴿وَذَا الْكِفْلِ﴾ حالات او وجه تسميه ددې پيغمبر په سورة انبياء آيت (۸۲)، کښ تيره شويده.

هَذَا ذِكْرٌ	وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ	﴿جُدَّتْ عَنِّي
دارامت حانات يو نصيحت دې، او بيشکه دپاره دپرهيزگارانو خامخاښه ځای د ورتلودې چې جنتونه دي د هميشه اوسانی		
مُقْتَصَّةً لَهُمُ الْكَوَابِ	﴿مُتَّكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَ كُوِيْرٍ﴾	
پرانستلي شوي به وي دوی ته دروازې دهغې، تکیه وهونکې به وي په هغې کښ غواړي به دوی پدې کښ میوې ډیرې		
وَقَرَابٍ	﴿وَعِنْدَهُمْ قُورٌ الظَّرْفِ أَتْرَابٍ﴾	
اومشريات، اووي به دوی سره حوري په ناز کتونکې همزولې،		
هَذَا مَا تَدْعُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ	﴿إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ﴾	
داغه بدله ده چې وعده نى کيږي تاسو سره د درکولو په ورځ د حساب، بيشکه دا خامخار زق زمونږه دې، نيشته دې لره خلاصيدل		
هَذَا	وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرَّ مَآبٍ	﴿جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا﴾
دا مذکور د متقيانو دپاره وؤ او بيشکه د شرکود پاره يقيناً چې بد ځای د ورتلودې، چې دوزخ دي، ورتنوي به دوی هغې ته،		

فَيْئَسَ الْيَهُادُ هَذَا فَلْيُنَوِّتُوهُ حَيِّمٌ وَغَشَاقٌ ۝ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ

دیرینه نهکانه ده دادوزخ ، دا دی - نواد دې خکې دوی دا - گرمی اوبه او زوی ، نه دی نه بل ددی غدا -

أَرَوَّاجٌ هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ

فسمونه دعذاب ، دا اتباع یوه ډله ده چې ننوتونکي ده تاسو سره ، امران به او وانی به دی وی بحر راغی خو سحلی نه دی .

إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَتَلْتُمُوهُ لَنَا

بیشکه دا ټول ننوتونکي دي اورته . اوبه وانی کشران بلکه تاسو . نه دی وی مر حابه تاسو . سور وری دی د عذاب رمویر مخی نه

فَيْئَسَ الْقَرَارُ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَتَلَهُ لَنَا هَذَا

نودیرید خائ دقراری دې ، دا اور اوبه وانی دوی ای ربه رمویرد حاحه راوړی دی رمویر مخی نه د عذاب

فَرِيدُهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى

نوزیات کړه هغه لره عذاب دوه چنده په اور کېږي اوبه وانی جهنمیان ، ده دی مونږ لره حی نه وسویر

رِجَالًا كَمَا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۝ اتَّخَذْتُمْ سِفْرًا آهً زَاغَتْ

هغه خلق چې وؤمونږه شمارل به مو هغوئ دشیرانو نه ، آیانولی وؤمونږه غوی نه بو فوسره اوکه پاکړی سوی

عَنْهُمْ الْاِبْصَارُ ۝ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝

د هغوی نه سترگې زمونږ . بیشکه دا جگړه خامخافه ده جگړه ددویر حابو

«هَذَا د ذکر اشاره تیر شوي واقعاتو او ابتلاگانو د انبیانو ته ده او ذکر نه مراد یا نصیحت دې . یعنی دا واقعات لپاره د نصیحت بیان شول چې خلق ورسره نصیحت قبول کړي . یا ورته مراد شرف او ذکر جمیل دې ، یعنی دا د دوی بنائسته تذکره ده په دنیا کېږي او شرف دې چې همیشه به یې اوصافو سره ذکر کېږي .

«وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُتْنَ مَقَابٍ د ابشارت دې متقیانو ته ، چې الله عزوجل دوی لپاره د مرگ نه ورستو بنائسته ټکانه تیاره کړیده «جَنَّتٍ عَذْنٍ یَجِدَل دې د لُحُتْن مَقَاب یمنه . «مُفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَنْوَارُ»

باصفت دې د «جَنَّتٍ عَذْنٍ» يعنې داسې جنتونه چې دروازې به یې د جنسيانو دراتلو نه مخکېن کولای وي، ددوی د راتلونو انتظار به کوي. یا حال دې دمخدوف نه. اي بدخلوها مفتحة لم الابواب. مُنْجِبِينَ فِيهَا» او «يَدْخُونَ فِيهَا» دواړه حالين دي دضمير د اَلم نه ياد (متقين) نه

«وَعِنْدَهُمْ قَنْصَرٌ طَلُوبٍ» يعنې داسې حوري به ورته ورکولې شي چې د خاوندانو نه مساوی به بل چاته نه گوري. يادامطلب چې د ډير نياست پوځ به خاوندان دوی نه بغيربل چاته نه گوري، او يا داچې ډير ده نازنه به سترگې پټه وي او کولای وي لکه سورة الصّفت کښ تفصیلاً تير دي. «أَتَرَابٍ» جمع د تَرَبْ ده. همزولي ته وائی. يعنې دا حوري به د يوبل همزولي هم وي او د خاوندانو همزولي به هم وي. اودیکښ اشاره ده باهم مينه محبت ته. چې نه به ددوی خپله کښ څه بعض وحسدوی او نه به یې خاوند نه څه نفرت وي

«هَذَا مَا تُوْعَدُونَ» اشاره ماقبل نعمتونه ته ده. «لِيُؤْمِرَ الْحِسَابِ» لام په ليوم الحساب کښ دپاره د توقيت دې اي في يوم الحساب يعنې دا هغه نعمتونه دي چې قيامت په ورځ یې درکولو وعده تاسو سره کيږي. او يا لام اجليه دي، اي لاجل يوم الحساب. يعنې دې نعمتونو وعده تاسو سره کيږي د قيامت په وجه، نسبت يوم الحساب ته مجازاً شويدې، ځکه چې وعده د طاعت او نیک اعمالو په وجه کيږي خو چونکه اظهارنی پدغه ورځ کيږي نو ځکه د ورځ علت او گرځولي شوه (روح). «إِنَّ هَذَا لَرِزْقًا» هذا کښ اشاره ده نعمتونو د جنت ده، يعنې دا داسې رزق دي چې ددې څه انتها او ختميدل نشته کقوله تعالى: عطاء غير محذوف (مود: ۱۰۸)،

«هَذَا لِرِزْقٍ لِلطَّيْفِينَ» «هذا دلته پمزرله د فصل دي، چې مابعد د ماقبل نه جدا کوی او د ما بعد اهميت احساس هم ورکوی، يعنې دا خبره خوتيره شوه اوس دابله خبره راروانه ده، دې ته غوگ شه. «هنا» يا خبر دې د مبتدا محذوف دپاره، اي الامر هنا اويامبتدا دي او خبرنی محذوف دي. اي هذا للمؤمنين او يافاعل دي فعل محذوف اي مضى هذا او يا مفعول دي د فعل محذوف اي خذ هنا. «وَأَنَّ لِلطَّيْفِينَ» دوی لپاره ډير بدځای د ورتلودې چې جهنم ته به داخليري، (جهنم) بدل دي د لشر مآب نه

«هَذَا فَلْيُقْرُوه» هذا مبتدا ده او هم ورله خبر دي، او غسق عطف دي په خبر باندې

فلذوقوه جملہ معترضہ ده. قدمت على الخبر لاجل المبادرة باهانتهم. يا هذا خبر دى مبتدا محذوف ده
اي العذاب هذا ﴿حِيمٌ﴾ دَجْهَمٌ گرمي اوبه چي جهنميان نى او حكي نوکولمي به نى
بهررا اوخي (عاذنا الله). ﴿وَعَسَاقٌ﴾ دَوزخيانوويني زوي (پيپ) چي درخمونونه به نى بهيري

﴿وَأَخْرَجَ مِنْ شَكْلِهِ﴾ بمصرف دا عذاب نى نه دي. بلکه دي به شان به نورهم قسمه قسم
عذابونه دي ﴿أَخْرَجَ﴾ اي: وعذاب آخر لفظ ﴿أَخْرَجَ﴾ اگر چي مفرد دي خو معنا جمع دي معنى به نى د
جمع صيغې کوو. يعنى نور عذابونه ﴿مِنْ شَكْلِهِ﴾ ضمير مجرور حيم او عساق نه راجع دي به
تاويل دَ مَاذَكَرْ سِرْه او تشکل په معنى دَ مَثَلْ سره دي او مراد ورته مماثلت دي په شدت کين
﴿أَزْوَاجٌ﴾ اي اصناف، قسمه قسم يعنى دهغه شان به ورته نورهم قسمه قسم سخت عذابونه
ميلاويږي. آخر خبر دي دَ هَذَا مبتدا محذوف دپاره اويآ مبتدا دي او خبر نى محذوف دي چي
منه دي. من شکله ورله صفت اول او ازواج ورله صفت ثانی دي. يا آخر مبتدا دي او ازواج
ورله خبر دي من شکله صفت دي دمبتدا.

﴿هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ﴾ دَاخْطَاب دي دَ دَارْغُو دَجْهَمٌ دگمراهانو متبوعينوسره. يعنى
فرشتې به دَ دَوَى اتباع راولي او ورته به اواني چي داهم ستاسودله ده چي اوس نى مونږ تاسو
سره جهنم ته درغور خوؤ، يا دا متبوعينو قول دي چي کله دوى اوينى چي دَ دَوَى اتباع فرشتو
نيولى جهنم ته نى روان کړى وى نو يوبل ته به اوانى چي دوى هم مونږ سره جهنم ته راځى
مقتحم ده اقتحام نه دي، په زور داخلولو ته وائى ﴿لَا مَرْحَبًا بِكُمْ﴾ بددعاء ده يعنى کله چي اتباع
نى جهنم ته راشي نو دوى به ورته هر کلي نه وائى او نه به ورسره بخير راغلي کوى لکه څنگه
چي دنيا کين يوبل سره معامله وه، بلکه بدعاء به ورته شروع کړى. مرحبا مفعول مطلق دي دَ
فعل محذوف او يامفعول به دي اي لا اتيتم مرحبا ﴿إِنَّمَا صَلَّوْا أَلْتَارَ﴾ جمله يا خبر ثانی دي دَ هَذَا
اسم اشاره دپاره، نو معنى به داشى چي دوى دي خدائى روک کړى دوى هم جهنم ته راځى، اويآ
داخان له مستقله جمله ده او تعليل دي دَ ﴿لَا مَرْحَبًا بِكُمْ﴾ يعنى مرحبانه ونيولوعلت دادې چي
مونږ او دَ دوى مينځ کين امتياز نشته دي، دوى هم مونږ سره جهنم ته داخل شويدي، څنگه چي
مونږ مستحق دَ عذاب يو دغه شان دوى هم دي، مونږ ته ورته څه فائده نشته.

﴿قَالُوا بَلْ أَنتُمْ نَادِسُونَ﴾ دا جواب دې د اتباعو، يعني اتباع به متبوعينو ته او وائي چې تاسو مونږ ته كوم بدر دوايښ ددې لائق تاسويښ، ﴿أَنتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا﴾ تعليل دې ده: لَا مَرَحًا يَكُرْ، يعني ستاسو د اطاعت پوځ نه مونږ ته هم عذاب راکولې کيږي نو په تاسو دې مرجحانه وي. ضمير په ﴿قَدْ مَتَمُّوهُ﴾ کښ عذاب ته راجع دې، او نسبت د عذاب نې ورته ځکه او کړو چې دوى ذريعه او سبب وؤ د عذاب.

﴿قَالُوا رَبَّنَا﴾ ضمير اتباعو ته راجع دې، يعني اتباع به او وائي چې اې ربه څوک چې زمونږ د عذاب ذريعه گرځيدلي ده نوهغه ته دوه چنده عذاب ورکړه، داپه شان ددې آيت دې رَبَّنَا مَوْلَاۤءِ اٰصْلُوْنَا فَانْهَمْ عَذَابًا ضَعْفًا مِّنَ النَّارِ (اعراف).

﴿وَقَالُوا مَا لَنَا﴾ يعني کفران به او وائي به طور تعجب او آفسوس، چې مونږه دنيا کښ کومو خلکو ته شريان وئيل اوسپک او ذليل موگنډل هغه څه شو، ځکه کچرته واقعي هغه شريان وؤ اوسپک خلک وؤ نو هغوى خو ددې زيات مستحق وؤ دينه مراد دوى فقرا صحابه کرام دى.

﴿أَتُخَذَتُمْ يَخْرِبًا﴾ همزه د استفهام ده چې ددې په وجه همزه وصلي حذف شویده، په اصل کښ: اَلَا تُخَذُّنَا هُمْ دې او دا کنايه ده د غلط موقف اختيارولونه، يعنى آيا چې دوى پورې مو توقې مسخرې کولې او دوى مو حقير گنډل نو دا موقف زمونږ غلط وؤ. اَلَمْ رَاَعَيْتُمْ اَلَا تُبْصِرُوْا (ام) يا متصله دې، نو مطلب دادې چې مونږ غلط شوى وؤ چې دوى موسپک او حقير گنډل او يا که واقعي دوى حقير وؤ او په جهنم کښ دى خو مونږ ته نه ښکارى يعنى دې کښ صحيح خبره کمومه ده؟ يا اَمْ منقطع ده. اضراب دې د ماقبل کلام نه چې نا، نا، زمونږ موقف او خبره بالکل صحيح وه، دوى دلته په جهنم کښ چرته دى خو مونږ نې نه وينو! [التحرير والتوير]

﴿إِنَّ ذَٰلِكَ﴾ يعني دامذکوره جگړه د جهنميانو خامخا واقع کيدونکي ده، ﴿فَنَاصَهُمْ اَهْلُ النَّارِ﴾ خبر دې د مبتدا محذوف اى هو مخاصم، يا بدل دې ورته.

قُلْ اِنَّمَا اَنَا نَذِيرٌ ؕ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝

نه او وایداي پیغمبره بېشکه څه یره ونکې یم اونشته هیڅ معبود مگر الله ﷻ چې یو دې، غالب دې .

رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٠﴾ قُلْ هُوَ نَبَوَّا عَظِيمٌ ﴿٦١﴾

رب داسمانونو اود زمکې دې اود هغې چې په مینځ ددې دواړو کښې دې. غالب دې. بخونکی دی. نه اوواښه داسو حد حیره لویه ده.

اَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٢﴾ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ

تاسو دې نه مخ گرځونکې یې نشته مالره هیڅ علم دغې دنی جی عالم کښی ده کله

مُخْتَصِمُونَ ﴿٦٣﴾ إِنْ يُؤَخِّرْ لِي إِلَّا آتَمًا أَكَا لَزِيرٌ مُبِينٌ ﴿٦٤﴾

چې جگړه کوله دوی په پیدائش دادم کښی، نه کیږي وحی ماته مگر ددې وجهې جی بسکه یم زه یره ونکی ښکاره به

﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ﴾ همدلائلو عقلیوو، نقلیوونه ورستو صراحتاً دسورة ددعوی ذکر دې. چې

دسابقو دلائلونه ثابته شوه چې دالله ﷻ نه ماسوی بل څوک معبود نشته. تن تنهادې. په هرڅه

غالب دې

﴿هُوَ تَبَوَّا عَظِيمٌ﴾ هو ضمیر مضمون دتوحید اورسالت ته راجع دې. تکرار دې دماقبل امر.

لپاره دتاکید، یعنی څه چې تاسو ته دتوحید او دخپل رسالت خبر درکوم نو دایولوی خبر دې

اعراض اوبې توجهې ورنه نده پکار، یا ضمیر د هو قرآن ته راجع دې

﴿مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ﴾ دا په آخر کښی دآدم ﷺ تخلیق واقعه ذکر کیږي چې پدې کښی یو طرف

ته حسن اختتام دې اوبل طرف ته دلیل دې په رسالت دنبی ﷺ حسن اختتام داسې دې چې

په ابتدا کښی دکفارو ایمان نه راوړلو سبب الله ﷻ حسد او تکبر ذکر کړو (في عزة وشفاق) اوس

په آخر کښی دآدم ﷺ واقعې په ضمن کښی دابلیس تکبر او حسد ذکر دې، چې هغې په وجه الله

ﷻ مردود گرځولې دې، او دلیل په حقانیت درسالت نبی پاک ﷺ داسې دې چې دکوم عالم

بالا خبرې تاسو ته کوی نو نبی کریم ﷺ خو څه هلته موجود نه وو چې ورته پته وی، بلکه الله

ﷻ ورته وحی کوی ﴿بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى﴾ هغه د فرشتو مجلس مراد دې ﴿إِذْ مَخْتَصِمُونَ﴾ داختصاص نه

مراد بحث اوسوال جواب دې دملانکو د الله ﷻ سره په وخت دتخلیق دآدم ﷺ، چې

ورستو آیاتونو کښی ذکر دې، اودغه شان داواقعه په سورة البقره، الاحراف وغیره کښی تیره شویده

﴿إِنْ يُؤَخِّرْ لِي﴾ یعنې ددې واقعي اودغه شان دنورو خبرو وحې ماته ځکه کیږي چې څه

دالله ﷻ دطرف ښکاره رسول یم.

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿١٠٠﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ

کله چې اووئیل رب ستاملائکوته چې بیشکه څه پیدا کونکي نه یو سوره دده دی په یو حی کله څه په یو کره دده

وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿١٠١﴾ فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ أَسْجُدُونَ ﴿١٠٢﴾

یو کره څه په هغې کس دروغ خیل نه نو پر یو څی نول هغه ته سجده کونکي. یو سجده وکړه ملانکو یو دوی په یو حی

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٣﴾ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ

مگر ایلس او نه کره. تکبرنی او کره واوښودې دکافرانونه. اوئیل الله ﷻ ای ایلس څه خیر مع کړی نه ددی نه چې سجده دی کړی دی

لِمَا خَلَقْتُ بِإِيدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿١٠٤﴾ قَالَ أَنَا خَيْرٌ

هغه چاته چې پیدا کړیدی ما پخپلو دواړو لاسو سوره. یا هسې دی ځان لوی او کره واکه واقعی. دده یو. اوئیل سبطان څه غوره

مِنْ خَلْقَتِي مِنْ تَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿١٠٥﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ

دده نه. پیدا کړې دې یم څه دا ورته او پیدا کړې دې دې آدم دخپل نه. اوئیل الله تعالی یوا څه ددی جنت نه. پس بیشکه نه

رَجِيمٌ ﴿١٠٦﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿١٠٧﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ

ننۍ شوي نی او بیشکه په تاباندې ځمالعت دې ترورڅي د قیامت پورې. اوئیل سبطان ای په ځمانو بیا مهلت را کره ماته ترورڅي

يُعْتَمُونَ ﴿١٠٨﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿١٠٩﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿١١٠﴾

د قیامت پورې. الله ﷻ ورته اوئیل پس بیشکه ته نی دمهلت وړکړ شوونه. ترورڅي دوخت معلوم مقرر پورې.

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١١١﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿١١٢﴾

اوئیل شیطان پس ستا په عزت دې مې قسم وي خامخابه څه گمراه کوم داتول. مگر بندگن ستا په دوی کس چې محلس دی

﴿١١٣﴾ قَالَ رَبُّكَ هَذَا تَفْصِيلُ ﴿١١٤﴾ ذَاتُ الْخِصَامِ، اود ملانکو حال دې چې دوی ته د سجدې امر شوي

وواوچاته چې د سجدې امر کيږي هغه معبودونه وي نه ورته شفاعت قهری حاصل وي. هغې خلقی

فَقَرَأَ بِنَاسٍ تَهْ بِشَرِّكَهٖ وَاتَىٰ جِي دې بادي البشره دې. مراد ورته آدم ﷺ دې. مین طین. د دې

آیت اود سورة آل عمران آیت خلقه من تراب، اود سورة الحجر آیت ولقد خلقنا الانسان من صلصال

من ههابه مينخ کنس منافات نشته دې څکه چې تخليق دادم ﷻ تدريجا شويدي نو په بعضو ځايونو کښ ماده قريبه ذکر شويده او بعض ځايونو کښ ماده بعيده

﴿وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي﴾ روح اضافت الله ﷻ ته يادوجه دشرافت دادم ﷻ نه شويدي. يا چونکه روح صرف دالله ﷻ ملکيت دې نوددې خصوصيت دوجي نه ئی الله ﷻ ته اضافت شويدي ﴿فَقَعُوا لَهُ سَنَجِينَ﴾ اي فاسقپوا (روح) يعني سجده کنس ورته پريوځئ ﴿إِلَّا إِبْلِيسَ﴾ دا جناحو حال دې، چې دوئ مطرود او شرلي شويدي او څوک چې مطرود وي نوهغه معبود او شفيع قهري نشی جوړيدلې. ﴿وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾ کان يامعنی دصاردي ياپخپله معنی دې او مطلب دادې چې په علم الهي کنس کافروؤ، لکه سورة بقره کنس تيردي.

﴿أَن تَسْجُدَ﴾ دقرينه ده پدې چې په سورة اعراف کنس لازانده دي. ﴿لَمَّا خَلَقْتُ بَدَنِي﴾ دلته هم اضافت دوجي دشرافت دادم ﷻ نه شويدي، ورنه دهرڅه خالق بذات خودالله ﷻ دې او پيدئ دمتشابهاتونه دې چې معنی حقيقي ئی نشي مراد کيدلې دمتشابهاتو بيان دسورة آل عمران په شروع کنس شويدي ﴿أَسْتَكْبَرْتَ﴾ په اصل کنس استکبرت دې، همزه داستفهام په وجه همزه وصلي حذف شويده، استفهام دتوبيخ او عار ورکولو لپاره دې، يعني دلويئ استحقاق نه لرتوب او وجود ځان لوي گنړي. ﴿أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ﴾ ياکه په واقع کنس لوي مقام او مرتبه درته حاصله ده چې څکه آدم ﷻ ته سجده نه کوی

﴿قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ﴾ يعني حقيقت کنس څه لوي یم، ﴿خَلَقْتَنِي﴾ دا ئې دليل دې چې بهتر یم څکه چې څه دا ورنه پيدا یم فاضل یم، مفضل ته ولي سجده او کړم

﴿قَالَ فَادْخُلْ مِنْهَا﴾ مضمير راجعت ته راجع دې اگرچې مخکښ ندي ذکر ليکن مضمون دکلام نه معلومېږي، يا جماعت دملانکو ته راجع دې، اي من زمرة الملائكة المعززين (روح) يعني دمعززو ملائکو دجماعت نه خارج شه ته لعين مطرودئ، يا مضمير اسمانو ته راجع دې.

﴿وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي﴾ په سورة حجر کنس (اللعنة) ذکر دې په الف لام سره څکه هغه عام دې او دلته خاص دې څکه چې دلعت اضافت الله ﷻ ته شويدي، اگرچې معنی اعتبار سره عموم راتللي شي، چې په چاباندې دالله ﷻ لعنت وي نو په هغه دهرچا لعنت وي (البحر المحیط).

﴿قَالَ فَبِعِزَّتِكَ مَا أَقْرَبَهُ دَهْ پدې چې په سورة الحجر کښې رب بې اغوښتي کښ بآ قسميه ده قبييه: داياتونو سره متعلق تفسير په سورة البقره، سورة الاعراف، سورة الحجر کښ تفصيلا شويدي، نولهته دې اوکلي شي.

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿١٠﴾ لَا مَلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّن تَبَعَكَ

اونيل الله تعالى، پس حق دې زما قسم وي، اوجن وایم زه، خامخابه دك كرم دوزخ ستانه اودهغه چانه چې اتباع ئي كړي وي د ستا

مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١١﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَكَا

په دوى كښې، د ټولو نه، ته اووايهې پيغمبره نه غواړم څه ستاسونه پدې قرآن باندې څه اجرت مزدوري اونه يم څه

مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿١٢﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٣﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿١٤﴾

دخان نه جوړونكړنه نه دي داقرآن مكر نصيحت دې دټولو خلقو دپاره، او خامخا خبره شي ستاسويه خبرد قرآن ورستو د لك وخت نه

﴿قَالَ فَالْحَقُّ﴾ د الله ﷻ د طرفه شيطان ته ﴿فالْحَقُّ﴾ مبتدادي، متضمن دې معني قسم لره. خبرئى محذوف دي چې قسمي دې اى فالْحَقُّ قسمي ﴿لَا مَلَأَنَّ جَهَنَّمَ﴾ ئى جواب قسم دې، يعني خما قسم حق دې اورشتيادي چې څه به ستانه اوستاد متبعينونه جهنم د كوم. ﴿وَالْحَقُّ أَقُولُ﴾ داپه مينځ د قسم اوجواب قسم كښ جمله معترضه ده لپاره دتاكيد ﴿وَالْحَقُّ﴾ منصوب دې په مابعد فعل سره چې ﴿أَقُولُ﴾ دې، ﴿مِنْكَ﴾ اى مِنْ جنسك، يعني دجنس دستانه چې ذريت ئى دي ﴿منهم﴾ مراد ذريت د آدم عليه السلام دې

﴿قُلْ﴾ د خاتمه ده سورت ده چې ابتدا سره متعلق ده لكه څنگه چې ابتدا كښ دقرآن وصف بيان وو ﴿وَالْقُرْآنَ الَّذِي أَلْزَمْنَاهُ﴾ او اوس خاتمه كښ هم ددې خبرې بيان دي، چې دا د الله ﷻ طرفه نصيحت دي، نه مادخان نه، جوړ كړيدي او نه پرې ستاسونه څه مفاداتو طلب گاريم چې اجرت درنه غواړم.

﴿مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ﴾ دا طريقه دتبليغ بيانپري اول دا چې څه ستاسو نه څه اجرت او معاوضه نه طلب كوم، نوداعى له هم پكارده چې هغه په تبليغ باندې اجرت نه طلب كوي ﴿عَلَيْهِ﴾ ضمير يا

قرآن ته راجع دي اوسا دعوت الى التوحيد ته ﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُكَلِّفِينَ﴾ دا دويمه طريقه دتبليغ چي خه متكلفينو نه يم دتکليف نه ماخوډدي. دداسي خيزدعوه کول چي هغه په کښ نه وي يعني خه داسي خبره نه ده چي دقرآن ماخان نه جوړ کړي دي او الله ﷻ ته ئي منسوب کوم بلکه دا کتاب د الله ﷻ دطرفه دي او نصيحت دي جهان والو دپاره

نوداعي له هم پکارده چي هغه دعوت کښ دتصنع اوتکلف نه کار نه اخلي بلکه سيدها ساده انداز کښ دي خبره کوي

تکلف اوتصنع شرعاً مذموم دي. په صحيحينو کښ دحضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه ارشادمنقول دي چي اي خلقواڅوک چي په تاسو کښ په يوه مسئله عالم وي نوهغه خودي خلقوته بيانوي ليکن څوک چي ديوې مسئلې علم نه لري نوهغه دي والله اعلم اوواني ځکه چي داهم علم دي. الله ﷻ خپل پيغمبر ﷺ ته حکم کړيدي چي دا او فرمايه ﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُكَلِّفِينَ﴾

﴿وَلْتَعْلَمْنَ أَنَّهٗ بَعْدَ حِينٍ﴾ دازجراوتهديددي منکرانو دقرآن ته. دضمير قرآن ته راجع دي. ﴿تَبَّاهُ﴾ نه مرادوعدي وعيدونه دي، ﴿بَعْدَ حِينٍ﴾ نه مرادوخت دمړگ دي يا قيامت. يعني اوس خوئ نه مني خوچي کله درته مړگ راشي نوبيا به يقين اوکړي چي قرآن مونږ ته رشتيا وئيلي وو، خوبيا به دغه وخت ددي يقين هيڅ فائده نه وي.

آياتها (٧٥)	سورة الزمر مكية	رکوعاتها (٨)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکې دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (٣٩) وحسب النزول (٥٩)

وجه تسميه: ئي داده چې دالفظ ددې سورة په آيت نمبر (٧١) او (٧٣) كېن ذكر شويدې. **ربط اسمي:** ماقبل سورة سره ئي ربط اسمي دادې چې په ماقبل سورة كېن ددې بيان وشو چې څوك تاسو شفعاء گنړئ نو هغه په ابتلاء اواز مانش كېن واقع شوي وؤ او څوك چې په ابتلاء كېن واقع شي نو هغه شفيع قهري نشي كيدې، اوس په دې سورة كېن ددې بيان دې چې څوك غير الله شفيع گنړي نو هغه به ډلى ډلى جهنم ته ځي او چې څوك غير الله شفيع قهري نه مني نو هغه به ډلى ډلى جنت ته ځي.

ربط معنوي: دادې چې په ماقبل سورتونو كېن نفي د شفيع قهري اوشوه نودې سورة كېن ددې بيان دي چې الله ﷻ نه ماسوا بل څوك معبود او شفيع قهري نشته دې نو: **فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ.**

د سورة د مضامينو اجمالي خلاصه: په اول كېن تمهيد مع الترغيب دي، درې ځله دعوى د سورة ذكر دې، بيا تفریع ده په دعوى باندې، او (٧) دلائل عقليه على سبيل الترقى ذكر كيږي، څلور (٤) ځله ثمره د دلائلو، شپږ (٦) دلائل وحي، يو دليل نقلي ضمناً، څلور زجرونه تقابل د مؤمنانو او كافرانو درې ځله، ترغيب الى الهجرت.

تفصيلي خلاصه: د اسورة ذات سلاسل دي، په شپږو سلسلو باندې تقسيم دي

اوله سلسله: د سورة د دعوي ذكر: دعوه د سورة درې ځله ذكر شويده، **اول:** **فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا**

لَهُ الدِّينَ آية (٢). **أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ** آية (٣)، **دويم:** **قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي**

آية (١٤)، دريم: **قُلْ أَفَقِرَ اللَّهُ تَعَالَى أَفَعَبُدُوا لِلْجَاهِلُونَ** آية (٢٤).

دويمه سلسله: او (٧) دلائل عقليه على سبيل الترقى: **اول دليل عقلي:** **خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ**

بِالْحَقِّ آيَةٌ (٥)، دُويم دليل عقلي: خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَحِدَةٍ آيَةٌ (٦)، دُويم دليل عقلي: أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ آيَةً (٢١)، خُلُورِم دليل عقلي: وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ آيَةٌ (٣٨)، بِنْعَم دليل عقلي: اللَّهُ يَتَوَكَّى الْأَنْفُسَ آيَةٌ (٤٢)، شِبْرِم دليل عقلي: أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ آيَةٌ (٥٢)، أَوُوم دليل عقلي: اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ آيَةٌ (٦٢).

دریمه سلسله: شِبْرِم دلائل وحی: اول دليل: إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَةً دُويم دليل: قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ آيَةٌ (١٢)، دُويم دليل: اللَّهُ تَزَلَّ أَحْسَنَ الْخَبِيرِ آيَةٌ (٢٣)، خُلُورِم دليل: إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ آيَةٌ (٤١)، بِنْعَم دليل: وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ آيَةٌ (٥٥)، شِبْرِم دليل: وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ آيَةٌ (٢٥، ٢٦).

خُلُورِمه سلسله: دَدَلاتو خُلُورِشمرات: اوله نمره: ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ آيَةٌ (٦)، داشمره داول دو دلائل عقليه ونه بعد ذكرده، دُويمه نمره: اَلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ آيَةٌ (٢٩)، دُويم دليل عقلي نه ورستو ذكرده، دُويمه نمره: قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ آيَةٌ (٣٨)، خُلُورِمه نمره: قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِنْعَمِهِ نمره: سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

بِنْعَمِهِ سلسله دُزجرانو بيان

بِنْعَمِهِ سلسله دُزجرانو بيان:

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ آيَةٌ (٣)، اول زجردي

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ آيَةٌ (٨)، دُويم زجردي

أَمَّا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُعْعَاءَ نَه تَر إِذَا هُمْ يَشْتَشِرُونَ آيَةٌ (٤٢، ٤٤، ٤٥)، دُويم زجردي

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ آيَةٌ (٤٩)، خُلُورِم زجردي

شِبْرِمه سلسله دُزجرانو او کافرانو به مینخ کنی تقابل:

(١) اَمِنْ هُوَ قَبِيْثٌ اِنَّاءَ الْاَلْبِ آيَةٌ (٩)، (٢) اَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ آيت: ١٩

(۳) أَقَمْنَ شَرَحَ اللَّهِ صَدْرَهُ آيَةَ (۲۲)، (۴) أَقَمْنَ يَتَقَى بَوَجْهِهِ، سُوءَ الْعَذَابِ

(۵) صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا آيَتِ ۲۹

وَأَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةٌ په درميان کښ ترغيښ دي، هجرت ته

تمت خلاصة السورة اجمالاً وتفصيلاً

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ① إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ

نازليدل د دې كتاب دي د الله ﷻ د طرفه چې غالب دي حكمتورنووالادي بيشكه مونږه نازل كړيدي تاته

الْكِتَابِ بِالْحَقِّ فَأَعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ

داكتاب په حقه سره نو ته عبادت كوه د الله ﷻ په داسې حال كښ چې خالص كونكي ئي الله ﷻ لره

الَّذِينَ ② أَلَّا لِلَّهِ الَّذِينَ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

خپل عبادت، واوړه! الله ﷻ لره دې صرف خالص عبادت. او هغه خلق چې نيولي ئي دي ماسوا د الله نه

أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ

نور خدايان (واښي) نه كوو مونږ عبادت د دوي مگر دې پاره چې نژدې كړي دوي مونږ الله ته

رُلْفُ ③ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ

په نژدې كولو سره، بيشكه الله تعالى به فيصله كوي په مينځ د دوي كښ په هغې كښ چې دوي په هغې كښ

يَخْتَلِفُونَ ④ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كُذِبَ كَفَّارٌ ⑤

اختلاف كوي، بيشكه الله ﷻ نه كوي هدايت هغه چاته چې هغه دروغ ژن وي ديرناشكروه وي

﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ﴾ د اتمهيد دې او ترغيښ دې اتباع د قرآن نه، ځكه چې اتباع د پاره دو صفته

ضروري وي (۱) يوقوت عمليه چې دې سره د انسان جسم تابع شى اودا عبارت دې د اقتدار او

غلبې نه، (۲) دويم قوت علميه چې دې سره انسان زړه او روح هم تابع اوگرځي اودې مطلب

دادې چې متکلم ته د حالاتو پوره پوره اندازه وی. مخاطبینو استعداد او مزاج نه واقف وی. او دې نه بعد بیا خبره داسې انداز سره او کړې چې هغې کښ ددې امور ورو رعایت ئی ساتلې وی. او داسې مضبوطه او مدلل او کړې چې په شکوک و شبهات سره پکښ هیڅ تلزل او ضعف نه راځي، نو ﴿الْعَزِيزُ﴾ کښ اقتدار او غلبی ته اشاره ده او ﴿الْحَكِيمُ﴾ کښ قوت علمیه ته اشاره ده. دلته ورته اشاره په وصف حکمت سره اوشوه. اوځنې ځایونو کښ ترینه تعبیر په 'العلیم' سره شوې دې لکه سورت الغافر کښ تنزیل الکتاب من الله العزیز العلیم اوځنې ځایونو کښ ورته الرحمن الرحیم سره اشاره شوې ده، لکه سورت حم السجده کښ تنزیل من الرحمن الرحیم. نو حکمت، علم، رحمت دا ټول د الله ﷻ قوت علمیه مظاهر دی، خلاصه دا ده چې د قرآن د هغه بادشاه طرفه نازل دې چې غالب او حکیم ذات دې، نو ددې غالب او حکیم ذات د طرفه نازل کتاب او منی او ایمان پرې راوړئ.

﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ﴾ بیا مبتدای، او خبرئ ﴿مِنْ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ دې اود ﴿الْكِتَابِ﴾ نه ټول قرآن مراد دې، یا خبر د مبتدا محذوف دې چې (هذا دې)، ای هذا المذكور تنزیل اود ﴿الْكِتَابِ﴾ نه داسوره مراد دې، او ﴿مِنْ اللَّهِ﴾ متعلق دې په ﴿تَنْزِيلِ﴾ پورې. والوجه الاول اوجه کما فی الکشاف (روح).

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ﴾ دد اول دلیل وحی دې په توحید باندې چې دامستله د توحید ستا طرف نه خود ساخته نده بلکه دا د الله ﷻ د طرفه ده، ﴿بِالْحَقِّ﴾ بقاء د ملا بست دپاره ده ای متلبس بالحق یعنی د قرآن په حق اوصدق باندې مشتمل دې د کذب او بطلان شائبه پکښ نشته دې.

﴿فَاعْبُدِ اللَّهَ﴾ دد اعوه دسوره ده چې په ماقبل سورتونو باندې متفرع ده، چې ماقبل نه معلومه شوه چې د الله ﷻ نه ماسوی بل څوک اله نشته اونه شفیع قهري، نو خالصه صرف د هغه عبادت کوه، خلق هم دې طرف ته راغواړه. ﴿مُخْلِصًا﴾ منصوب بنابر حالیت دې، او دا خلاص نه مراد خالص کول د عمل دي الله ﷻ ته د شرک اود شوائب د شرک نه، اود ریانه، ﴿الْدُّيُونَ﴾ دین

دلته پمعنی دطاعت یا عبادۀ سره دې

﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ﴾ د ماقبل تاکید دې، چې څه به غور سره واورئ، الله ﷻ صرف هغه عبادت قبولوی چې هغه بالکل خالص وی کچرته په عبادت کښ شرک وی یا دشرک معمولی اثرات او آمیزش وی یاریاکاری وی نو داعبادت بیاد الله ﷻ په نیز عبادت نه دې، اونه ئی الله ﷻ قبولوی، دحضرت ابوهریره ؓ نه روایت دې، چې یوکس دحضور ﷺ په خدمت کښ حاضر شو، او عرض ئی وکړو چې یا رسول الله ﷺ څه یو څیز صدقه کومه یاد کړا سره احسان کومه چې په هغې کښ ځما نیت دالله ﷻ رضاهم وي، اوداهم وي چې خلق ځما تعریف وکړي نو حضور ﷺ ورته او فرمایل: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَقْبَلُ شَيْئًا شُرَكَ بِهِ، قرطبي چې په هغه ذات مې دقسم وي چې دهغه په قبضه کښ دمحمّد ﷺ روح دې چې الله ﷻ داسې عمل نه بلوي چې په هغې کښ بل څوک شریک کړې شوې وي.

﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا دَآءِ اَوَّلَ زَجْرٍ﴾ مشرکانوته په شرک باندې، یعنی دوی شرک کوی خو چې کله ورته اوئیلې شی چې تاسو دغیر الله عبادت ولې کوئ حالانکه الله ﷻ دتاسو خالق، رق مالک دې، نو دوی سره څه جواب نه وی، بس داوائی چې مونږ خو دالله ﷻ قرب حاصلولو د پاره ددوی عبادت کوؤ، الله ﷻ فرمائی چې دروغ ژن دی، داسې قرب نه حاصلیږی، اوناشرکه دی دومره انعاماتو باوجود دالله ﷻ خبره نه منی، ددوی بل علاج نشته سوا د دینه چې قیامت په ورځ ئی الله ﷻ عملی فیصله اوکړی او جهنم ته ئی اوغورځوی

﴿مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا هِيَ﴾ نه مخکښ، بقولون، مقدر دې، پدیکښ ددوی دشرک کیفیت بیان شوی دې، حضرت قتاده ؓ فرمائی چې کله به دوی ته اوئیلې شو چې ستاسو رب اوستاسو خالق څوک دې؟ او څوک دې هغه ذات چې اسمانونه اوزمکې ئی پیدا کړيدي اود آسمان نه باران راوړئ؟ نو دوی به وې، الله ﷻ، نو چې به ورته اوئیلې شو چې تاسو بیا ولې دتبتانو عبادت کوئ؟ نودوی به وئیل ﴿لَقَدْ بَوَّأْنَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ یعنی ددې پاره ئی عبادت کوؤ چې ددوی په ذریعه مونږ ته د الله ﷻ قرب حاصل شي یا به دوی زمونږ شفعا وي، لکه یونس (۱۸)، کښ دې هؤلا شفعا ناعندالله.

اوا بن کثیر ؓ لیکلي دي چې دتقرب دا مطلب نه دې چې مونږ ته په آخرت کښ عند الله

لویه درجه حاصله شي ځکه چې دوی داڅرته نه منکروؤ. بلکه مقصد یی دا دی چې دنیوی امورو کښ زموږو سفارش الله ﷻ ته اوکي ﴿زُلْفَى﴾ مفعول مطلق من خبر لفظه دی دلقربو یا د زلفی معنی قربه ده ای لبقربو ناله تقریباً.

﴿إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ هَدَاتُخْوِيفُ اخروي دې﴾ بَيْنَهُمْ هضمير مؤمنانو او مشرکانو ته راجع دې. دهغه

شان په ﴿فِي مَا هُمْ﴾ کښ هم مشرکانو او مؤمنانو ته راجع دې او دَمَا نه مراد توحيد او شرک دې، او دَفِصْلَى نه مراد عملی فیصله ده نو مطلب دا دې چې مومنان به جنت ته داخل کړي او مشرکان به جهنم ته، نو په مینځ کښی فیصله دغه ده چې توحيد حق او شرک باطل دې. بعضو ویلي دي چې ضمير د هم په دا وارو ځایونو کښ معبودانو او عابدانو ته راجع دې. نو مطلب دادې چې الله ﷻ به ددوی په مینځ کښ فیصله اوکړي چې معبودان او مزعومه شفعاء به ورته دبرآت او علان اوکړی او دخپل عجز اظهار به الله ﷻ ته اوکړی ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي﴾ توفیق دهدایت ورته نه ورکوي، ﴿مَنْ هُوَ كَذِبٌ﴾ چې دوجې دضد او عنادنه دروغ وانی او الله ﷻ نه ماسو اشفیع قهري ثابتوي اودعو دتقرب الی الله ښی کوي، ﴿كَفَّارٌ﴾ دیر ناشکره چې د الله ﷻ دومره احساناتو باوجود هغه سره شریک گرځوی اویاورنه مراد کافر دې چې کفرنی عناداً اختیار کړې وي.

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ وَلَكِنْ لَا يَصْطَفِي مِمَّا يَخْلُقُ مَا

کچري غوځتلې الله ﷻ چې ونیسي اولادنو په خپله خوښه به ښی نیولې وې دخپل مخلوق نه، هغه چې ښی

يَشَاءُ سُبْحَتَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

خوښ وي، پاکې ده الله ﷻ لره دولدنه، هم دې الله ﷻ دې، یو دې، غالب دې، پیدا کړي ښی دي اسمانونه اوزمکه

بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَ سَخَّرَ

په حقه سره، چاپیره وي شپه په ورځې باندې، اوجاپیره وي ورځ په شپې باندې، اوپه خدمت ښی لگولی دي

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝

نور او سپرېمى چې هريودوئى نه چلېږي تريوې نيتي مقررې پورې خپر دارشه الله ﷻ غالب بخونکې دې.

﴿لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا﴾ پدېکېس د شرک يو بل صورت بيان او دهغې رد دې . چې هغه الله ﷻ لره اولاد ثابتول دي ، مشرکان وائي چې فرشتې د الله ﷻ لونړې دي . عيسايان وائي چې عيسى عليه السلام د الله ﷻ خوي دې ، او يهود عزيز عليه السلام ته ابن الله ونيلو . نواله ﷻ ددوئ ددې قول رد کوي ، حاصل دادې چې الله ﷻ لره اتخاذ دولد محال دې مطلقا ځکه چې دا دالوهيت سره منافى دې ، او بالفرض که ولدنې نيولې نو پخپله خوښه به نى نيولې وؤ ، غير دهغې نه چه دوئ وائى چه ملائکى بنات الله دى يا عزيز ابن الله يا عيسى ابن الله دې ، کماقال تعالى لو اردنا ان نتخذ لهما لاتخذناه من لدنا (الانبياء : ۱۷)

بعض وائى معنى دا ده چه کچرې اراده وې دالله ﷻ دولد دنيولو (مقدم) . نومخلوق به نى ولد نيولې وي (تالي) ، ځکه د ذآب نه ماسو انورکل اشياء مخلوقات دي . ليکن تالي باطل دې . وجه د بطلان نى داده چې ذآلئ او مخلوق په مينځ کښ خومبانت تامه دې اودوالد او ولد په مينځ کښ مجانست لازم وي ، نومقدم مثله .

﴿لَا يَصْطَلِي﴾ په معنى د لاتخذ ابنه سره دې على سبيل الكناية (روح) ﴿مُبَحَّسَةً﴾ پناکيد دې د ما قبل ، ﴿هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ﴾ وجه د بطلان دتالي ده چې اتخاذ د ولد تقاضا کوي دتبعض او د انفصال ، اودغه شان دمعاثله اومجانست دوالد خپل سره اوالله ﷻ خوا واحد دې چې وحدت نى ثابت دې په براهينوقاطعه وسره ، اودوحدت سره خو تبعض اوانفصال منافي دې نومعلومه شوه چې الله ﷻ هيڅ چالره ولدندې نيولې ، ﴿الْقَهَّارُ﴾ دويمه وجه د بطلان ده ، چې اتخاذ د ولد خو هغه څوک کوي چې نائب ته نى ضرورت وي دوجه د کمزورى نه ليکن الله ﷻ خو زور آور او قهارذات دې چې دلئل نى پدې ورستو آياتونو کښ بيانېږي .

﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ داول دليل عقلي دې چې مستحق دالوهيت صرف الله ﷻ دې اودهغه په دربارکښ څوک شفيح قهري نشته دې ، حاصل ددليل دادې چې الله ﷻ تن تنها داسمانونو اودزمکې پيدا کونکې دې ، اوتن تنها تصرف کونکې دې په شپه اوورځ کښ او

په اسبابو د شېبې او ورځې کښ چې نور او سپورمې دي، ټول دده د حکم تابع دي نو څوک چې د داسې صفاتو مالک وي نو هم هغه مستحق د الوهیت وي. ﴿وَالْحَقُّ يَمْتَعِلُ دَيْ دَ خَلْقَ سِرِه. او بَاءَ دَ ملا بست دپاره ده، ای متلبس بالحق. او دَ حق مطلب دادې چې داپیدا کول د آسمانونو او زمکې عبث ندې بلکه دلیل دې په صانع باندې، او مشتمل دې په ډیرو مصالحو باندې، غیر هابې بل لیکون د بلا عمل الصانع (مظهرې) مشتمل عمل الحکم والمصالح (روح).

﴿مُكَوِّرُ اللَّيْلِ عَلَى النَّهَارِ﴾ دایان د تصرف دې، بکور د تکویر نه مشتق دې، یو ځیز په بل ځیز باندې چاپیره کولو ته وئیلې کیږي. فی الاصل هو اللف «روح» دَ اللَّيْلِ نَه مخکښ ظلمه مقدردې ای بکور ظلمه اللیل یعنی چاپیره وي تیاره د شېبې په رنر اذ ورځې باندې، او دغه رنگ د النهار نه مخکښ ضیاء مقدردې ای علی ضیاء النهار. لکه بل آیت کښ دی یغشی اللیل النهار

څو مفسرینو د تکویر مطلب دلته ادخال او ایلاج بیان کړې دې یعنی داخلوي الله ﷻ شېبې لره په ورځې کښ نوشپه زیاته شي او اوگده شي، او ورځ لنډه شي لکه د ژمي په موسم کښې، او داخلوي ورځې لره په شپه کښ نو ورځ اوگده شي اوشپه لنډه شي لکه د گرمۍ په موسم کښې، لکه سورت ال عمران کښ دی: تولج اللیل فی النهار وتولج النهار... لیکن اول تفسیر غوره دې.

فانده: په آیت کریمه کښ د لیل (شېبې) تقدیم اوشوبه نهار باندې پدې کښ اشاره ده چې حساب شرعي د شېبې نه شروع کیږي،

﴿كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ بیان دې د ﴿وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾، ﴿لِأَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ بلام بمعنی د الی سره دې ای الی اجل مسمى او اجل مسمى تفصیل په سورت لقمان او سورت یس کښ تیر دې.

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَ أَنْزَلَ

بیدا کړې نې یې تاسو د نفس ادم ﷻ یوه بیا نې پیدا کړه د ده نه یې بې دده، او پیدا کړي نې دي

لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمِينَةَ أَزْوَاجٍ، يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا

تاسودپاره دڅارونه اته ۸، قسمه، پيدا کوي تاسوپه څيتود ميانو ستاسو کښ يوه مرخله د تخليق وې

مَنْ بَعْدَ خَلْقٍ فِي ظُلُمٍ لَّيْلٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا

ورستو د بلې مرحلې نه په تيارو دريو کښ، دغه الله دې، رب دې ستاسو، هم د دله بادشاهي ده، نيسته

إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَالِي تَصْرَفُونَ ⑥ إِنَّ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ

دې لاتق د عبادت مگرهم دې دې، نو کوم طرف ته تاسو اړه ولې کيږئ، کچرې کفر کوئ تاسو نو بيشکه الله ښه

غَنِي عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ، وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ

بې پرواه دې ستاسو د ايمان نه او نه خوښوي د پاره د خپلو بندگانو کفر، او کچرې شکر او کړئ تاسو نو خوښوي هغه

لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

تاسولره، او نه اچتوي يو بار اچتونکې بوج د بل چا، بيا به په طرف د رب ستاسو ورتلل ستاسو وي

فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑦ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑧

نو خبر به کړي تاسوپه هغې چې تاسو به کول، بيشکه الله ښه، پوه دې په خبرو د سينو باندې

﴿خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ دويم دليل عقلي دې على سبيل الترقى، يعنى الله ښه صرف

د اسمانو او د زمکې خالق ندې بلکه ستاسو خالق هم دې، او هغه داسې چې اول ئى آدم ښه پيدا کړو هغې نه بعد ئى ورله بى بى پيدا کړه، او دې نه بعد ئى بيا دوى نسل خور کړو.

د ﴿نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ نه آدم ښه مراد دې ﴿نَوْجَهَا﴾ نه مراد بې بى حواء ده، ﴿جَعَلَ﴾ به معنی

د ﴿خَلَقَ﴾ سره دي، او د ﴿مِنْ﴾ ضمير ﴿نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ ته راجع دې، او معنی د دې يا من عينا ده، يعنى

حوا د آدم ښه نه پيدا شوه لکه حديث کښ راځي بې بى حواء ښه په جنت کښ د حضرت

ادم ښه د چې پختى پيدا شويد، او يا ورته مضاف مقدر دې، اى من جنسها، يعنى زوجه ئى

هم د هغه جنس نه پيدا كړه ، چې دواړه بشر دي ، دغه شان آيت په سورت الاعراف كېن هم تير دې ، خو هلته د "ثم" په ځاى "واو" دې خلقكم من نفس واحدة وجعل منها زوجها ، دېكېنې نكته داده چې دلته د الله ﷻ د قدرت دلائل ذكر دې ، نو بڼي آدم تخليق ځان له دليل دې او د آدم ﷺ نه دهغه بى بى پيدا كول ځان له غټ دليل دې ، نو ځكه "ثم" راوړلې شو چې تراخي رتبى دپاره دې ، چې يوڅو داپته اولگى چې د بى بى پيدا كول ځان له مستقل دې ، او بل داچې دا د بڼي آدم د تخليق نه غټ دليل دې ؛ ځكه چې دې پيدائش بالكل خلاف عادت وؤ دې سره يو بل اشكال هم حل شو ، چې هغه دادې چې دلته عطف د "جعل منها زوجها" په خلقكم باندې په "ثم" سره شوې دې ، او "ثم" تراخي دپاره راځي ، نو دې تقاضه داده چې تخليق دا بى بى حواورستو دې تخليق دانسانيت نه ، او داڅو بالكل غلط خبره ده ، نو جواب اوشو چې "ثم" دلته زمانى تراخي دپاره نه دې ، بلكه تراخي رتبى دپاره دې او كه "ثم" تراخي زمانى دپاره شى نو بيا دا جمله عطف په "خلقكم" باندې نه ده بلكه ددې معطوف عليه محذوف دې چې "خلقها" دې او صفت دې د نفس واحدة ، اى : نفس واحدة خلقها ثم جعلها منها ، يعنى اول ئى آدم ﷺ پيدا كړو د هغه نه ورستوى ورله بى بى پيدا كړه دهغه نه .

﴿وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ آلِ تَعْمِرَ﴾ دا جمله معترضه ده ، په مابين د "خلقكم من نفس واحدة..." او «بخلقكم في بطون...» كېنې ، او په ديكېنې په انسان باندې د احساناتو ذكر دې چې مختلف قسم څاروي ئي هم د ده فاندې دپاره نازل كړي دي .

"انزال" نه دلته يا حقيقى معنى راكوزول مراده ، او د دې مفسرينو دوه توجهيات بيان كړي دي : (۱) يو داچې داتول څاروى جنت كېن وؤ . او الله ﷻ جنت نه بيا راكوز كړل ، نو ځكه انزل ئى او فرمائيل (۲) دويم داچې دا ورته د نوح ﷺ كشتى اعتبار سره اوښلې شو ځكه چې داتول څاروى هغه د الله ﷻ په حكم كشتى كېن سواره كړى بيا چې كله طوفان ختم شو نوراكوز ئى كړل .

اوياد "انزال" ته مجازى معنى مراد ده مفسرينو ددې متعدد مجازى معنى بيان كړى دى : (۱) بيا داچې دې نه مراد تذليل وتسخير دې ، يعنى الله ﷻ دا څاروى تاسوله مسخر كړى دى اوستاسو منقاد ئى كړځولى دى او "انزال" د تذليل په معنى كېن ډير استعمالېږي . لكه نزل

علي حکم فلان، انزلني الدهر على حکمه وغيره (۲)، اویا انزال نه مراد د الله ﷻ تګوینی فیصله اوقضاده، چونکه داپه لوح محفوظ کښ ثبت وی او فرشتې ئی دتعمیل دپاره هلته نه راګوزوی نوځکه انزال سره ترینه تعبیر اوشو، (۳) اویا انزال پمعنی دخلق سره دي. او انزل سره ئی تعبیر ځکه اوشو چې څاروي په بوتوسره ژوندي پاتې کیږي، اوبوتي په اوبوسره پیدا کیږي او اوبه دبړي نه راځي

﴿ثُمَّ يَبْدَأُ أَزْوَاجَهُمْ﴾ دینه مرادهغه بالتوحلال مذکر مؤنث ځناور مراد دي چې بیان ئی ه سورة الانعام آیت (۱۴۳، ۱۴۴) کښ تیر شویدی من الضأن اثنین ومن المعز اثنین ومن الابل اثنین ومن البشر اثنین.

﴿يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ﴾ د «خلقکم من نفس واحدة» د کیفیت بیان او تفصیل دي، یعنی الله ﷻ ستاسو تخلیق مختلف مراحلو کښ تقسیم کړې دي، او ددې مراحلو تذکره په سورت المؤمنون آیت ۱۴ کښ تیره ده، ثم خلقنا النطفة علقه فخلقنا العلقه مضغة او (یخلقکم) کښ خطاب انسانانو او ځناورو دواړو او مذکر او مؤنث هر یو ته دي. کم ضمیر چې دپاره مذکر ذوی العقول دي تغلیبا راورلې شوې دي (خلقاً) مفعول مطلق نوعې دي ﴿مِنْ بَعْدِ خَلْقِ﴾ جار مجرور سره د متعلق نه ورله صفت جوړیږی یعنی هر مرحلې نه به جدا مرحله راځی.

﴿فِي عَلَمَتٍ ثَلَاثٍ﴾ دا اظهار د عجائب د قدرت دي، چې مخلوق په یوه تیاره کښ هېڅ څیز نشي جوړه ولې، او الله ﷻ انسان په درې تیارو کښ جوړه وي، یوه تیاره د بطن (خیتې د مور)، بله تیاره د رحم بچه داني، بله تیاره دمشیمه، دا هغه باریکه پرده ده چې دبچي نه چاپیره وي اوبچې پکښ محفوظ وي، پښتو کښ ورته پریوان وئیلې کیږي، ﴿ذَلِكُمْ﴾ اشاره ده هغه ذات ته چې متصف دي په اوصاف مذکوره سابقه ورسره، ﴿لَهُ الْمُلْكُ﴾ بتقديم ذله د حصر معنی فائده کوي یعنی بادشاهي صرف ده لره ده بل چالره نشته دي، ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ داثمره اونتیجه ده دماقبل دلائلو.

﴿إِنْ تَكْفُرُوا﴾ داتخويف اخروي دي چې دومره واضح دلائلو باوجود تاسو کفر کوئ نو

بہی شکہ اللہ ﷻ تہ ہم ستادایمان راؤ پر ضرورت نشته دي ۛ وَلَا يُؤْضِيٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ البتہ اللہ ﷻ نہ خوښه وي ۛ دُخِلُوْا لَوِ يَنْدُگَانُو دپاره کفر کول، دآيت داهل سنت والجماعت دپاره صريح دليل دي، داهل سنت والجماعت عقیده داده چې دهر خير او شر خالق الله ﷻ دي ۛ الله ﷻ دآرادي نه بغير هيڅ څيز وجود ته نه راځي خواکه خير وي او که شر، البتہ رضا او خوښه ئی د بندگانو دپاره صرف خير او اسلام دي، د معتزلو وعقیده داده چې د خير خالق الله ﷻ دي او د شر خالق شيطان دي نوالله ﷻ نه د شر د وجود اراده کوي اونه ئی خوښه وي، دي وجه نه هغوی دلته درضا معنی اراده کوي لیکن دامعنی کول د ظاهر نه خلاف ده، (۱) ځکه چې رضا ویلې کیږي د یو څیز تعریف او ثنا کول، لکه لقدرضي الله عن المؤمنین (الفتح: ۱۸) ای ۛمدحهم ویشی علیهم (کبر: ۲)، او کچري بالفرض درضانه مراد، ارده شي نو ۛلِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ کښ دعبادونه مراد مؤمنان دي، لکه نورو ځایونو کښ دعباد لفظ د مؤمنانو دپاره راغلي دي، ۛ أَنْ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۝ (الحجر: ۴۲) وعباد الرحمن الذین (فرقان: ۶۳) عیناً شرب بهاء ۛ الله (الذمر: ۶)، او که بالفرض عبادته مراد عام او ټول عباد شي نو بیا هم دآيت د معتزله د پاره استدلال نه ګرځي ځکه ددي آيت تخصیص په هغه آیاتو نوسره شوي دي چې هغه نص دي په دي چې کفر د کافريه ارادي د الله ﷻ سره دي، وَمَا تَشَأْؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ، دامسئله نورو ځایونو کښ هم تیره شويده.

ۛ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ یعنی د قیامت په ورځ به څوک د بل چا د ګناه بوج نشی او چتولې تو دا مه ګټړی چه څمونږه د کفر بوج به بل څوک واخلی او مونږ به بری شو. ددي آيت د ولې حملن انقالم و انقلا مع انقالم سره ئی تعارض نشته دي، ځکه دینه مراد داسې بوج او چتول دي چې په هغې سره د بل نه تخفیف راشي، یعنی ستاسو د کفر او ناشکری سزا به صرف ناسته میلاویري بل څوک به درسره مدد نشي کولي. ۛ لَيَبْلَيَْنَّكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ هر جردې کافر او ګنهگار ته او بشارت دي مؤمن او مطیع ته ۛ إِنَّهُمْ عَلَيْهِمْ رِذَاتٌ أَلْصُدُورِ ۚ علت دي د مقابل

وَ إِذَا مَشَّ الْإِنْسَانُ حُزْرًا دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا

او کله چې اورسېږي انسان ته تکليف نو دې سوال کوي خپل رب ته، په دې حال کښې چې رجوع کونکې وي

إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًّا

هغه ته، بيا چې کله ورکړي ده ته الله ﷻ نعمت د خپل طرفه، نو هیر کړي دې هغه تکلیف چې دوی به سوال کولو

إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَ جَعَلَ لِلّٰهِ اٰنْدَادًا لِّيُضِلَّ

الله تعالی د لري کولو د هغې تکلیف مخکې د دین، او او ګرځوي الله ﷻ لږه شریکان، د پاره د دې چې ګمراه کړي

عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝

خلق، د لاري د الله ﷻ نه، ته او او ایه فائده واخله په خپل کفر سره لکه زمانه، بیشکه ته د ځاوند انود آورنه ئي،

﴿وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضَرٌّ﴾ د ابل زجر دې بطور شکوه، د انسان ته مراد بيا جنس انسان

دې، يا انسان کافر دې، يعنې چې کله کافر انسان باندې څه مصيبت راشي او د خپلو مزعمو معبودانو نه نا اميده شي نو بيا د یر عاجزئ سره الله ﷻ ته سوالونه کوي د هغې ضرر د ازالې لپاره خو کله چې تکلیف ور نه لري شي نو بيا شرک شروع کړي او نجات دهنده خپل معبود باطل ګڼي د خلقو د ګمراه کولو لپاره او خلقو ته وائی چه فلانی بت، قبر، ذيارت پوجه ماته نجات ميلاؤ شو. ﴿ضُرٌّ﴾ هر قسمه تکلیف خواه که بدني وي او که مالي وي او که په اهل اولاد کښ ئي وي. ﴿

مُتَبِّيًا إِلَيْهِ﴾ رجوع کونکې وي الله ﷻ ته د پاره د ازاله د دغه ضرر ﴿ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ﴾ مشتق دې د "حَوَّلَ" نه د يو څيز نعمت دوباره واپس کيدو ته وئيلې کيږي، ای الرجوع اليه مرة اخرى (روح) اطلاق ئي دلته په مطلق اعطاء (ورکولو) باندې شويدي ياد "حَوَّلَهُ" معنی اعطاء الحول ده او "حول" خدمت ګارانو او غلامانو ته وائی، يعنې افرا دی نعمت سره ئي مالا مال کړی او الله ﷻ طرف نه غلامان وينزی او اولاد ورته ميلاؤ شي. ﴿نِعْمَةً مِّنْهُ﴾ اي: من جانب الله تعالى و

تبارک. ﴿نَسِيَ مَا كَانَ﴾ ما ياموصوله ده پمعنی د آلذې سره، مراد ور نه ضرر او تکلیف دې ای نسی الضرائذې کان يدعو الله تعالى الى ازالته وكشفه (روح) يعنې هير کړي هغه ضرر چې ده به بلنه کوله الله ﷻ ته د هغې د ازاله او د ختميدلو، ﴿إِلَيْهِ﴾ پمعنی د آل ازاله دې، يا ما پمعنی د من سره دې

مراد ورته الله ﷻ دې، كېوله نمل، وما خلق الذكر و الانثى (الببل: ۳) ولا انتم عابدون ما عبد، فانكحوا ما طاب لكم (النساء: ۳) والمعنى: نيسى ربّه الذي كان يتضرع اليه، هيركړي هغه رب چې ده به ورته بلنه او عاجزي كوله.

﴿وَجَعَلَ لِلّٰهِ اٰنْدَادًا﴾ جمع د ننداره شريك فى العبادة ته ويلې كيږي، ﴿يُضِلُّ﴾ لاهم دعاقت دې لكه فالتقطه ال فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا يعنى كله ورته دمصيبت نه نجات ميلاوشى نو د بتانو عبادت شروع كړى، او خلقو ته دا تاثر وركوى چې زمانه داتكليف دې بتانو لري كړي دې، چې دهغې په نتيجه كېن خلق د الله ﷻ دلارى نه واپوى او هغوى هم شرك شروع كړى. ﴿سَبِيلُهُ﴾ نه مراد توحيد دې، ﴿قُلْ تَمَتَّعْ﴾ امر د تهديد دپاره دې، يعنې چې دومره واضح دلانو باوجود كفر باندې قائم نى اودې كېن خپله فائده گنړې نويو خو ورځې فائده واخله آخر كار ستا ټكانه جهنم دې، ﴿قَلِيلًا﴾ اى غمناقليلا لكه فائده، ځكه چې متاع الدنيا قليل، يا زمانا قليلا، لكه زمانه يعنې ترمرك پورې

اَمَّنْ هُوَ قَائِمٌ اَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْاٰخِرَةَ

آيا هغه څوك چې هغه اطاعت گزار وي په وختونو د شپې كېن كله سجده كونكې كله اولار، يريرې د آخرت نه

وَيَرْجُوا رَحْمَةً رَّبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا

او اميد ساتي د رحمت د رب خپل، ته او وايي آيا برابر دي هغه كسان چې علم دين لري او هغه چې

لَا يَعْلَمُونَ اِمَّا يَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ ۝

علم دين نه لري، بيشكه نصيحت قبلوي صرف خاوندان د عقل

﴿اَمَّنْ هُوَ قَائِمٌ اَنَاءَ اللَّيْلِ﴾ د اولو ځل دمؤمنانو د مشركانو د صفاتو په مينځ كېن د تقابل

ذكر دې، چې يو كافر او مشرك دې، چې دهغه حال دغه دې چې روستو آيت كېنې ذكر شو او بل مؤمن دې چې هر حالت كېن الله ﷻ ته قائم وي، خوف خداى زړه كېن وي، او د رحمت اميدوار نې هم وي نو ايا دواړه برابر كيدي شي؟ ظاهره ده چه دواړه هرگز نشى برابر كيدي لې (اقتن)، په

اصل کښن 'ام' حرف استفهام او 'من' موصوله نه مرکب دې، یومیم بل میم کښن مدغم شويدي، 'من' مبتدا دې او خبر نې محذوف دې چې 'کمن' هُولیس کذلک دې. یعنې هغه مومن چې دهغه دا صفات وي آیا کیدشي دده په شان هغه کافر چې هغه کښن داصفات نه وي، نویدې آیت کریمه کښن دْمومن درې صفات ذکر شويدي: **اول** صفت قانت ذکر شوې دې، ددې ډیر تفسیرونه شويدي ^(۱)، مطیع یعنې اطاعت گزار، دامعنی دحضرت ابن مسعود رضی الله عنه نه نقل ده، ^(۲) خاشع فی صلاته، په موندن کښن خشوع کونکې، لکه په قوموا لله قانتین کښن ئی دامعنی ده ^(۳)، دائم علی الطاعة: یعنې مستقل مزاجی سره عبادت کول، لکه په وصدت بکلمات رها وکتبه وکانت من القانتین کښن دا معنی مراد ده، راجع دا ده چې ډاټولې معنې ترینه مراد دی، یعنې دَ الله تعالی اطاعت څه په خشوع او مستقل مزاجی سره کونکې. **دِائِءَ اللَّیْلِ** ای: ساعات اللیل، (آنا) جمع آتی ده لکه: امعاء جمع ده دَ مَعًی یعنې دَ شپې مختلف اوقاتو کښن دَ الله تعالی عبادت کوی چې دا بې ریا او نفس باندې ډیر شاق (گران، وی، او مراد دلته دا آنا اللیل نه مطلق ساعات دَ لیل دی چې کوم وخت هم وی دَ شپې که ماسخوتن وی او که جوف اللیل وی یا تهجد وی او یا ټوله شپه عبادت وی څه مخصوص وخت نه دې مراد.

يَحْذَرُ الْآخِرَةَ دِادویم صفت دې، هرکله چې انسان په عبادت کښن مواظبه کوي نوپه هغه کښن صفت دخوف هم پیدا کیږي اوصفت دَرَجاء امید، هم اودادواړه صفتونه دایمان دي، الايمان بين الرجاء والخوف، نودویم صفت دَخوف دې ای مجذر عذاب الآخرة. **وَيَرْجُوا رَحْمَةً رَبِّهِ** دِادویم صفت دَرَجاء دې، یعنې بل طرف ته دا امیدې هم وی چې الله تعالی به دده سره رحم معامله اوکړی او جنت به ئی داخل کړی

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ دِاداماقبل تائید دې په صورت دَمثال کښن یعنې لکه څنگه چې عالم او جاهل برابر ندي دغه شان قانت او عاصي برابر ندي (بیضاي) یا په ماقبل کښن عملي تقابل وژاوداعلمي تقابل دې، یعنې مؤمن او کافر علم کښن هم ندي یوشان لکه عمل کښن چې یوشانته ندي. **يَعْلَمُونَ** دِافعل متعدي دې ای يعلمون الذین والذین لایعلمون الذین، نودافعل

متعدي نه مفعول حذف شو او فعل لازمي نی دهغي په منزله او گر خوؤ. نو بدکښ اشره ده چی چاسره د دین علم نه وي اگرکه نور دنیاوي علوم ورسره وي لیکن دې لایعلم دي. یعنی ده ته عالم نه ویلې کیږي اوده سره هیڅ نشته او کوم عالم دین کښ چې دادرې صفونه نه وي نودی هم عند الله جاهل دي (قرطبي). امام رازي رحمته الله علیه فرماني چې **«الَّذِينَ يَقُولُونَ بِهِنَّ مَرَادُهُنَّ»** دي چې دهغوئ صفات مخکښ ذکر شول یعنی پخپل علم نی عمل وي او دالذین لایعلمون، نه مراد هغه دي چې په هغوئ کښ د اصفات نه وي. یعنی پخپل علم نی عمل نه وي. نو د اعامل او غیر عامل مثال دي.

﴿إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ یعني د عالم او د جاهل په مینځ کښ فرق باندې هغه څوک پوهیږي چې 'اولو الالباب' وي، د 'اولو الالباب' (خاوندان د عقل) نه مراد مؤمنان دي. ځکه چې کافرونو ته اگرکه آله د علم (عقل) ملاؤ شویده لیکن هغوئ پدې سره خپل خالق اونه پیژندو او د غیر الله په عبادت او محبت کښ مبتلا شو او تحصیل د علم دنیانه نی اعراض وکړو. نو پدې وجه سره گویاکه هغوئ اولو الالباب نه دي. امام رازي فرماني: دې ایت کښ یو عجیبه سر (راز) دادې چې ابتداء ددې په ذکر د عمل سره شویده چې قنوت دي، سجود، قیام دي او انتهای په علم سره شویده نو د پدې دلالت کوي چې کمال د انسان پدې دواړو مقصدونو علم مع العمل یا عمل العلم کښ محصور دي.

قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ

ته او وایه ای بندگانو څما هغه کسانو چې ایمان موراوړې دي، اویریږئ د خپل رب نه. د پاره دهغه کسانو چې

أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا

نیک عملونه ئي کړي وي په دې دنیا کښ حسنه ده، او زمکه د الله تعالی فراخه، ارته ده، بیشکه

يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

ورکوليشي صبر کونکو ته اجر د دوی بی حساب

﴿قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا ۝۱۰۸ دَانِيْوِيْ اَوْ اٰخُرُوِيْ بَشَارَتْ دِيْ مُؤْمِنَانُوْتِهٖ . اِنَّهٗ ﷻ اِيْمَانُ وَالتَّوْبَةُ دَتَقْوٰى اَمْرُكُوِي، چې تقوى اختيار كړئ دنيا كښ به هم درته هر قسمه انعامات در كړي آخرت كښ به هم درته بې حساب به اجر در كړي﴾ ﴿لَّذِيْنَ اٰحْسَنُوْا﴾ داتعليل دې مافيل امر يعنى تقوى ځكه اختيار كړى چې متقيانو او نيكانو دپاره به حسنه وي ﴿فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا﴾ دجار مجرور به متعلق كښ دوه احتماله دي: يو دا چې په «احسنوا» پورې متعلق شي، بل دا چې په «حسنة» پورې متعلق شي، كچرته په «احسنوا» پورې متعلق شي نومطلب به داشي للَّذِيْنَ احسنوا في هذِهِ الدُّنْيَا حسنة في الآخرة يعنى هغه كسان چې نيك عملونه ئي كړيدي پدې دنيا كښ دوى دپاره به حسنه وي په آخرت كښ چې دخول دې جنت ته، او تنوين په حسنة كښ دتعظيم دپاره دي، او كه متعلق شي په حسنة پورې نومطلب به داشي للَّذِيْنَ احسنوا فلهم حسنة في هذه الدنيا دپاره دهغه كسانو چې نيك عملونه كوي هغوئ دپاره به په دنيا كښ حسنه وي چې صحت عافيت، كفاية دي لكه په سورة بقره كښ ذكر دي.

﴿وَاَرْضُ اللّٰهِ وَٰسِعَةٌ﴾ داترغيب دې هجرت ته، چې كچرې دغلبه كفارياد ماحول پوجه تاته په يوه علاقه كښ تقوى او اعمال صالحه مشكل وي نو دهغې نه هجرت او كړه بلې داسې علاقې ته لار شه چې هلته ته په اطمينان سره ته تقوى او اعمال صالحه اختيار كړي ځكه زمكه دالله ﷻ فراخه ده. ﴿مَلِكٌ مُّدَبِّرٌ﴾، هلى گډانگ نېست، ليكن چونكه په هجرت كولو كښ او د خپلې علاقې پريخودلو كښ انسان ته دپرتكليف رسيږي نو ورپسې جمله كښ دصبر فضيلت دي ﴿اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيٰتِنَا الَّذِيْنَ اٰجَرَهُمْ ۝۱۰۹ دَصَابِرِيْنُوْا نه دلته مراد مطلقا صبر كونكى دى او دلى الخصوص هغه صبر كونكى چې دهجرت او دمحبوب اشياؤو پريخودلو په تكليف باندې ئي صبر كړې وي﴾ ﴿بَغْيٌ حَسَابٌ﴾ اى بغير تقدير (قرطبي) يعنى صبر كونكوته به بې اندازه ثواب ملاوېږي په وزن او كيل سره به نه وي، لكه حديث شريف كښې راځي، چې قيامت په ورځ به شهيد راشي او الله تعالي به ورله ميزان عدل قائم كړي، بيا به صدقه كونكې راشي او هغه دباره به د ميزان عدل قائم كړې شي، بيا به مصيبت زده خلق راوستې شي نو هغوئ دپاره به نه ميزان قائم كيږي او نه به ئي د نيكيو دفتر خلاصولې كيږي. بلكه الله به ورله بې حساب اجر

ورکري. نو اهل عافيت چي کله دا معاملہ اوگوري نو تمنا به اوکري چي کاش دوي دجه
تکري تکري کري شوي وي. خکه چي دومره لوي اجر دي ددي خلفو معجم طبراني بعض
د «بَغَيْرِ حِسَابٍ» معنی بغیر متابعه ولامطالبه کريده چي الله ﷻ به صبر کونکوتہ دهغوي :
درخواست او مطالبه نه بغير اجرا و ثواب ورکوي

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ

ته اووايه بيشکه حکم کري شوي دي ماته ددي چي خه عبادت کوم د الله بدي حال کين جي خالص کونکي به دد لره

الَّذِينَ هُمْ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ

عبادت او حکم کري شوي دي ماته چي شم خه اول د مسلمانانوه. ته اووايه بيشکه خه يريده کجوي

إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ

خه نافرماني وکرم د رب خپل، د عذاب د ورځي لوي نه. ته اووايه چي خاص د الله عبادت کوم خه

مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿١٦﴾ فَأَعْبُدُوا مَا

حال دادې چي خالص کونکي به ده لره د خپل عبادت نو عبادت کوي تاسو دهغې چي

شِئْتُمْ مِمَّنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا

خوښ وي ستاسو ماسوا د الله نه اووايه بيشکه نقصان مندهغه دي چي به نقصان کين شي اچولي دي

أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخَسِرَانِ الْمُبِينِ ﴿١٧﴾

خانوته خپل او اهل خپل په ورځ د قيامت، خبردار، هم دا نقصان ښکاره دي

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلٌٌ مِنَ النَّارِ وَ مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌٌ

وي به دوي لره د پاسه طرفه ددوي نه ساتبانونه د اور او د لاندې د دوي به ساتبانونه وي.

ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يُعْبَادُ فَاتَّقُوا ۝

دا (اورد جهنم پره وي) الله پدې سره خپل بندگان، اي بندگانو ځمناو اير يگن ځمنا

﴿قُلْ لِّيْ اَمْرٌ﴾ د ادویم دلیل وحي دې په توحيد باندې چې ماته الله ﷻ حکم کړيدې چې څه خالصه د الله ﷻ عبادت کومه، چونکه د عبادت دپاره دوه ارکان دي، د زړه عبادت او د جوارحو عبادت، نو د زړه عبادت اشرف دې نو ذکرئ اولاً او شو چې ﴿مَخْلَصًا لَهُ الدِّينَ﴾ او ورپسې د جوارحو د عبادت ذکر دې چې ﴿وَأَمْرٌ﴾ دې، نو اول امرت کين د زړه عبادت ته اشاره او دویم امرت کين د جوارحو عبادت ته، نو تکرار لازم نشو ﴿لَّأَنْ أَكُونَ﴾ بعض مفسرين وائي چې لام زانده دې، ځکه چې قرينه ورباندې قول د الله ﷻ دې، و امرت ان اکون اول من اسلم (انعام: ۱۴) او ځنې وائي چې زانده ندې بلکه لام اجليه تعليليه دې او په عبارت کين حذف دې اي امرت بالعبادة لان اکون،

﴿أَوَّلَ الْمُتَسَلِّمِينَ﴾ اوليت نه مراد اوليت دې په رتبه کين، يعنی چې څه په مسلمينو کين د صف اول (اول نمبر) نه شم، ياپدې امت کين اول مسلم، ځکه چې هر نبي د امت نه اول مسلمان وي.

﴿قُلْ لِّيْ اَحَافٌ اِنْ عَصَيْتُ نَفِيْ﴾ پدې دواړو ځايونو کين نسبت د فعل خپل ځان ته شويدي او مراد ورته مخاطبين دي چې نبي معصوم چې خوف لري د عذاب نه نوتا سو ځامخا ولري. ﴿عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ مراد يوم نه يوم القيامة دې، يعنی که عصيان او شرک او کفر وکړئ نو د قيامت عذاب عظيم به ورته ميلاؤشي،

﴿قُلْ اَللّٰهُ اَعْبُدُ﴾ د ادویم ځل دعوه د سورت ذکر کړي، لفظ د الله مفعول دې د (اعبد) په تقديم سره نبي حصر فائده کړيدې يعنی صرف او صرف د الله ﷻ عبادت کومه، او د تکرار ندي د ماقبل سره ځکه په ماقبل قل اي امرت کين امر شوې وؤ په توحيد فو العبادت باندې او دلته امتثال او عمل کول دي په امر باندې.

﴿فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ﴾ امر داجازت دپاره نه دې بلکه دتوبخ اوزورنې دپاره دې. يعني تاسوته اختيار دې چې دالله ﷻ نه ماسوى دچاهم عبادت كوى نو كوى تاسوبه دخپل كفر عاقبت اوگورئ، چې دقيامت په ورځ به خسارې كېن يى ﴿وَأَهْلِيهِمْ﴾ مراد داهل نه. ۱) يادگمراه متبوعينو اوپيرانوگمراه اتباع اومريدان دي چې شرك ته ني رابلل. ۲) ياورنه مراد اهل وعيال(بال بچ) دي، يعني كامل اوپوره نقصان اوخساري والا هغه دي چې دشرک په وجه ني خپل خان هم اوخپل اتباع اواولادئ هم دقيامت په ورځ په خسارې كېن واچوي. ۳) ياورنه مراد اهل دجنت دي چې هغه الله ﷻ هر انسان دپاره په جنت كېن اهل پيدا كړى دى. كه چرته ايمان راوړى نو ورته ميلاؤشى، اوكه ايمان نه راوړى خو هغه اهل او نعمتونه اوبانيلى. ابن عباس ؓ فرمائي: اِنَّ لِكُلِّ رَجُلٍ مَزَلًا وَاَهْلًا وَاُخْدَمًا فِي الْجَنَّةِ، فَاِنْ اطَاعَ اَعْطِيَ ذَلِكَ، وَاِنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ حُرِمَ ذَلِكَ فخر (كبروغيره) چې دهرچادپاره يومقام اواهل اوخادمان وغيره دي په جنت كېن نو كچرته ايمان راوړي نو هغه به ورته وركړيشي او كچرته ايمان رانه وړي اوداهل جهنم نه وگرځي نوده خپل خان، اهل اوخپل مقام ضائع كړل.

﴿أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ﴾ تکرار د تاکید دپاره دې، پدې آيت كېن دخرسان په باره كېن شپږ. ۲) تاكيدات ذكر شول: ۱) تکرار دخرسان ۲) حرف تنبيه چې الا دې ۳) كلمه دَهو چې په حصر باندې دلالت كوي ۴) توصيف دخرسان په المين سره. ۵) صيغه دمبالغه خسران راوړل ۶) خبر معرفه راوړل الخسران المبين

﴿لَهُمْ مِنْ قَوْقُوْتٍ طَلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِمْ طَلَلٌ﴾ دا تفصيل دخرسان دې، داكنايه ده دا حاطې دعذاب نه پدوى باندې چې دې جهنم به په دوى باندې دهرطرف نه احاطه كړي وي، ظلل جمع ذلله ده سائبان ته ويلې كيږي،

كه څوك اشكال وكړي چې سائبان خودپاسه وي نو ﴿تَحْتِمْ﴾ ته ظلل څنگه اوويلې شو؟

جواب: ۱) اطلاق دظلل په تحتهم باندې دقبيلي داطلاق دا حد الضدين دې په آخرباندې لكه وجزاء سينه سينه (شورى: ۴۰)

۲) چونكه په جهنم كېن لاندې باندې طبقات دي نو دبرې طبقې والا به دكاندي والادپاره

سټيان وي نوځكه ﴿تَحْتِمُ ظُلُّهُ﴾ اوونيلې شو

۳۱. اطلاق د «ظُلُّ» په «تحتيم» باندې مشاكله او مشابهه شويدي ځكه چې لاندې به هم په حرارت او په سوزولو كښ مشابه وي دېره سره «والله اعلم» حاشية الجمل.

﴿هُم﴾ خبر مقدم د، ﴿ظُلُّ﴾ مبتداء ده ﴿مِنْ فَوْقِهِمْ﴾ په اعتبار د متعلق سره حال دې د ﴿ظُلُّ﴾ نه اى كائنه من فوقهم او ﴿مِنْ النَّارِ﴾ صفت دې د ﴿ظُلُّ﴾ اى كائنه من النار. ﴿وَمِنْ تَحْتِهِمْ﴾ په اعتبار د متعلق سره حال د «ما بعد» ﴿ظُلُّ﴾ نه.

﴿ذَلِكَ﴾ يعنى دا عذاب د جهنم ﴿تَخَوَّفَ اللَّهُ بِهِ﴾ عبادته يعنى دا عذاب الله ﷻ په آياتونو كښ ذكر كوى چه بندگان ئى او يريرى او د گناهونو نه لرې شى

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ

نوعه خلق چې ځان ئې ساتلې وي د بتانونه چې عبادت او كړي دهغوئ او متوجه وي الله ته د دوى دپاره

الْبُشْرَىٰ قَبَشْرٌ عِبَادِ ﴿٤٠﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

زيرې دې، نو زيرې وركړه ځمابند گانوته هغه چې غوږ كيدې خبرې ته نواباع كوي دوى د ټولو نه د څې خبرې

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ وَآوَلَّكَ هُمْ أُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٤١﴾

دا هغه خلق دي چې هدايت ورته كړيدې الله ﷻ او دغه خلق صرف هم دوى خاوندان د عقل دي

﴿وَالَّذِينَ آجَتَّبُوا﴾ د ابشارت اخروي دې مؤمنانوته چې الله ﷻ سره شرك نه كوي، دوى ته به په وخت د زنكدن كښ، قبر كښ فرشتي د جنت زيرې وركړي، پدې اياتونو كښ د مؤمنانو يو څو صفتونه ذكر كيري، اول صفت دا چې ﴿اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ﴾ چې د الله ﷻ نه ماسوا د هر معبود د عبادت نه اعراض او ځان ساتي، د طاغوت ډيرې معنى دي چې تفصيل ئې په سورة بقره ايت ۱۳ (ص ۴۰۴) كښ تير شويدي «فراجع». «أَنْ يَعْبُدُوهَا» بديل اشتغال دې د «الطَّاغُوت» نه «وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ» هداويم صفت دې د مؤمنانو، او تفسير به دې نودا د ماقبل

تفسيردې، يعني چې دغيرالله نه ئي اجتناب كړي وي اوصرف الله ﷻ ته ئي مكمله رجوع اوتوبه ئي كړي وي.

﴿لَهُمْ الْبُشْرَىٰ بِمَوَدَّةِ اللَّهِ﴾ (۱) دابشارت اوزيرې به ورته په كوم وخت كښ ملاويږي؟ نو دې باره كښ يوخواقوال دي: (۱) په وخت دژنگدن كښ (۲) په قبركښ (۳) په وخت دبعت بعدالموت اوميدان حشر كښ (۴) په جنت كښ، خواصحه داده چې دې ټولوته عام دې يعني دې ټولوواقف كښ به ورته بشارت ملاويږي (۲) دابشارت اوزيرې به دڅه وي؟ نو دابشارت به دتكليفونو د ختميدلو او د مقصود او مطلوب دحاصليدلو به وي كفوله تعالى: الْآخِفَاوْ وَلَا تَحْزَنُواوَابْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي (فصلت: ۳۰) بُشْرَاكُم الْيَوْمَ جَنَاتٌ تَجْرِي (الحديد: ۱۲).

(۳) زيرې وركونكې به څوك وي؟ نوزيرې وركونكي به يا (۱) ملائكه به وي كفوله تعالى: الَّذِينَ تَتَوَقَّأُمُ الْمَلَائِكَةَ طَيِّبِينَ بقولون سلام عليكم (النحل: ۳۲) وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ (الرعد: ۲۳) (۲) يابه الله ﷻ پخپله زيرې وركوي، لكه: تَحْتِيتُهُمْ يَوْمَ يَبْلُغُونَهُ سَلَامٌ (الاحزاب: ۲۴).

﴿فَبَشِّرْ عِبَادِ﴾ په اصل كښ 'عبادي' دې، نومعلومه شوه چې عبديت سبب دبشارت دې ﴿الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ﴾ دواوريم صفت دې دمومنانو، ددې آيت په تفسيركښ دمفسرينو متعدد اقول دي، بعض حضرات فرماني چې 'الْقَوْل' خاص دې، مرادورنه دالله ﷻ كلام (قرآن او احاديث دي، يعني دالله ﷻ قرآن او حديث اوري نو ﴿فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ﴾ داحسن اتباع كوي، داحسن نه مراد يادېوره قرآن اتباع ده لكه موسى ﷺ ته الله ﷻ حكم كړيدې، دتورات متعلق وامر قوئك ياخذوا باحسنها (امراف: ۱۴۵) چې تفصيل ئي هلته تيرشويدي، ياداحسن نه مراد مقابل دحسن دې، ځكه چې په قرآن كښ بعض احكامات حسن دي، اوبعض احسن دي، مثلاً دچانه خپل انتقام اوبدله اخستل هم جائز دي او هغه معاف كول ئي هم جائز دي ليكن انتقام حسن دې اومعافي كول احسن دي وَأَنْ تَعْفُوا اقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ اودغه شان په ځنې احكاماتو كښ رخصت، هم وي اوعزيمت هم وي ليكن عزيمت باندې عمل كول احسن وي اورخصت باندې حسن وي، نومطلب دآيت داشوچې دامؤمنان هغه دى چې رخصت هم اوري

او عزيمت هم آوري ليکن اتباع د احسن کوي چي غم نہ دي. يعني احسن اختياره وي

بعضي حضرات فرمائي چي ﴿الْقَوْلُ﴾ عام دي هر قسم اقوالو ته شامل دي چي په هغي کيس توحيد او شرک، حق او باطل، اقوال داخل دي. نومضد آيت داشو چي د مؤمنان هغه دي چي خبري تولي آوري ليکن اتباع صرف د احسن کوي. يعني په توحيد او شرک کيس اتباع د توحيد کوي او شرک نه مني.

﴿وَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَيْنَاهُمُ اللَّهُ ۖ وَدَاخُلُوا فِي رِجْوَاهُ﴾ د الله ﷻ د طرفه هدايت موندونکي دي مختلفي خبري آوري ليکن گمراه کيږي نه ﴿وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْوَالِدُونَ﴾ داني پنهم صفت دي. الباب د لب جمع ده هغه عقل ته وائي چي مخلوط دوه سره نه وي. او پدي کيس حصر دي، يعني صرف هم دوي خاوندان د عقل دي، چي د عقل په ذريعه سره د حق او باطل، حسن او اجسن په مينځ کيس فرق کوي.

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝

آيا هغه څوک چي ثابت شوي وي په هغه باندې فيصله د عذاب، آيا نو ته به خلاص کړي هغه څوک چي په اور کيس وي.

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ

ليکن هغه خلق چي پريږي د رب خپل نه، وي به دوي لره بالاخانې د پاسه دهغي به نورې بالاخانې جوړې کړي شوي

مَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَعَدَ اللَّهُ لِمَنِ الْعِلَادَةُ ۝

پريږي به د لاندې دهغي نه ولي، وعده کړيده الله ﷻ يقيني وعده، خلاف نه کوي الله ﷻ د وعدې.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَتَابِيعَ فِي الْأَرْضِ

آيا تاته دي ليدلي چي بيشكه الله تعالى او وروي د آسمان نه اوبه، بيارواني کړي هغي لره چيني په زمکه کيس

ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهْدِجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا

بيارا اوباسي پدي سره فصل چي مختلف وي رنگونه دهغي، بيا وچ شي دغه فصل نو بيني ته هغه تگ زير

مُمْ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾

بیا او گر خوي الله ﷻ هغه زړې زړې، بیشکه پدې کښ ځامخا نصیحت دې دپاره دځاوندانو د عقل .

﴿أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ﴾ داتخويف اخروي دې اودويم تقابل دې په مابين د صفاتو د مؤمنانو او د کافرانو کښ، چې يو طرف ته دا ضدی کافران دی چې د وعيد ټولو آياتونو مستحق گرځيدلی دی او بل طرف مؤمنان چې هغه الله ﷻ احکامات منی نو آيا دا دواړه يوشان کيدې شی؟ همزه د استفهام انکار دپاره دې ﴿مَنْ﴾ موصوله مبتدا ده او خبرنی محذوف دې چې هغه کمن نجایا کمن ليس کذلک دې او ﴿افانت تنقذ﴾ جدا جمله ده چې د ماقبل مضمون تقرير او تاکيد کوي. يا خبر د مبتدا ﴿افانت تنقذ﴾ جمله ده، دې صورت کښ همزه استفهام او ف، په افانت کښ زانده دی دپاره د تاکيد د ماقبل همزې اوفاء. او يا ﴿مَنْ﴾ موصوله نه دې بلکه شرطيه مبتدا دې حق عليه شرط دې افانت تنقذ جزا ده او همزه استفهام په افانت کښ زانده دې دپاره د تاکيد او فاء جزائيه ده.

﴿كَلِمَةُ الْعَذَابِ﴾ غوره قول دا دې چه کلمه العذاب نه مراد وعيد الهی دې چې د قرآن په مختلف ځايونو کښ مختلفو اسالیبو سره مذکور دې ﴿أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ﴾ دلته هم استفهام دپاره انکار دې يعنی کومو خلقو باندې د الله ﷻ د عذاب فيصله شوې ده هغه ته جهنم نه نشی بچ کولی هغه پکښ ضرور داخلېږي ﴿مَنْ فِي النَّارِ﴾ پدې کښ وضع د اسم ظاهر ده په ځای د ضمير، حق د بشارت داسې وؤ ﴿فانت تُنقِذُ﴾ نو پدې کښ هم تاکيد دې.

﴿لَيْكِنَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّ﴾ د ابشارت اخروي دې مؤمنانوته، لکن دلته فارقه دې يعنی ماقبل او مابعد احوالو کښې فرق کوي چې کافرانو حال خو دا وو چې جهنم کښې به وي ليکن مؤمنانو ته به د ايمان او تقوی په وجه خوځو چهته بنگلې ميلو ويريې

﴿لَهُمْ عَرْفٌ﴾ د ماقابل دې د ﴿لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ﴾ عَرْف جمع د غرقه ده بالاخانې ته ونيلې کيږي ﴿مَنْبِئَةً﴾ بناء ته دې يعنی جوړې کړې شوې مفسرينو ددې لفظ متعدد توجيهات ليکي

دی چې بالاخاي خولازمي دی بنا لره، داسې کیدې نشي چې بالاخاني وی او عمارت یی نه وی نو بیا ولې مَیْمَنَة صفت راوړلې شو؟ (۱) بعضو ویلی دي چې د اتمهید دې د مابعد، نغری من نغتها الانهار دپاره، یعنی د ابلاخانی به په داسې انداز جوړې کړې شوې دي چې دیکنې به هم نهرو بهیري، په خلاف د دنیا بالاخانو نه. (۲) بعض وائی چې دیکنې اشاره ده چې دا بالاخاني اوسه نه الله ﷻ تیارې کړې او جوړې کړي دي، (۳) ځنې فرمائي چې دیکنې پختگی او مضبوطی طرف ته اشاره ده. چې بالاخاني د جنت د دنیا د بالاخانو په شان ندې، د دنیا د بنگلودپاسه چې بل جهت وي نو فوقاني (برنې) جهت دلاندني نه کمزورې وي، نو د «مَیْمَنَة» مطلب دادې چې اگرکه د جنت بالاخاني به د یوبل د پاسه وي لیکن په مضبوط والي او پوخ والي کښ به یوشان وي (۴) او ځنې مفسرین فرمائي چې پدې صفت سره رفعت شان ددوی ته اشاره ده چې بانې یی الله ﷻ دي. «وَعَدَهُ اللَّهُ» ای وعده الله وعا یعنی الله ﷻ دا یقینی وعده کړیده الله ﷻ خپلې وعده خلاف نه کوی،

﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ﴾ د ادریم دلیل عقلي دې په توحید باندې، او مثال دې د ژوند د دنیا چې الله ﷻ د آسمان نه اوبه د باران نازلې کړي نو د محفوظولو دپاره یی په زمکه کښ داخلې کړي، نو خلق ورته تر دیر وخته پورې فائده اخلي چې خپل فصلونه باغونه پرې اوبه کړي بیادغه شین فصل زیرشی، بیا زرې زرې شی، نو عقل والا پوهیږي چه دا ټول تصرفات د الله ﷻ دی نو مستحق د عبادت هم صرف هغه دي. ﴿فَسَلَكَهُمُ بَنِيَعٌ﴾ ای فی بنایع منصوب بنا بر نزع خافض دي، بنایع جمع د بنیوع ده چېنې ته وائی، مطلب دادې چې زمکه کښ دننه الله ﷻ د چینو یو جال خوړ کړې دې چې کله باران اوشی نو دهغې اوبه محفوظولو دپاره الله ﷻ اوبه په چینو کښ اچلوی نو فائده عامه هم شی او تازه هم شی او داچینې د زمکې دپاره داسې حیثیت لري لکه د انسان په جسم کښ درگونو حیثیت دې چې پوره بدن کښ خواره وی او هر ځای ته غذا او طاقت رسوی.

﴿وَرَزَقًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَنُهُ﴾ د ادبوتی مختلف مراحلو بیان دې چې باران سره یی الله ﷻ رااوخیږوی نو خپل اصل رنگ کښ وی څه خاښته ځکاری څه مده پس بیا وچ شی نو تک

زیر ښکاری اویا خه وچ شی نو اوریږی او چور چور شی. 'مختلفاً الوانہ' نه مراد مختلف رنگونه والا فصل دي، چې ځنې شنه وي، ځنې سره، ځنې زیر او بعض سپین. وغیره وي. یاد 'مختلفاً الوانہ' نه 'مختلفاً اصنافه' وناواعة' مراد دي، یعنې مختلف قسمه فصل، غنم، جوار، ساگ، وغیره. ﴿يَهْبِجُ﴾ ای بیس یعنی اوچ شی ﴿حُطَمًا﴾ ای فنانا، ټکرې ټکرې. ﴿إِنْ فِي ذَلِكَ﴾ اشاره ده ماقبل ذکر شوي تفصیل ته، ﴿لَذِكْرَىٰ لَأُولَىٰ الْأَلْبَابِ﴾ ای تذکرا عظیماً (روح) یعنی پدې کښ لوی نصیحت دي او عبرت دي په فناء کیدو د دنیا باندې، او په حال د دنیا باندې، چې ﴿أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ مثال د قطرې د مني دي، چې په رحم د مادر کښ داخله شي، ﴿ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلَفًا أَلْوَنُهُ﴾ مختلف قسمه خلق ورسره پیدا شو ﴿ثُمَّ يَهْبِجُ﴾ بیا ځوان او قوي شو ﴿فَكَرَهُ مَصْفَرًا﴾ بیا بوډاشو، ﴿ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَمًا﴾ بیا مړ شو او په قبر کښ زړې زړې شو. نو پدې سره انسان دخپل تخلیق حقیقت پیژندلې شي، چې دا ذریعه ده د معرفت الهي.

أَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ
آیا هغه څوک چې پرانستې وي الله ﷻ سینه دهغه د اسلام د پاره، نووي دي په یو لوی نور د طرفه درب خپل نه،
فَوَيْلٌ لِلْفَاسِقِينَ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٧﴾
نو هلاکت دي هغه خلقو لره چې سخت وي زړونه دهغوئ د ذکر د الله نه، دغه خلق په گمراهۍ ښکاره کښ دي
اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مّعَانٍ ﴿٣٨﴾
الله نازل کړيدي ډیر ښائسته کلام، چې عظیم الشان کتاب دي، یو بل پشان دي په مضمون کښ، مکرر دي،
تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ
تر ټیگي د ددي د وعید نه څرمنې دهغه خلقو چې یریري دخپل رب نه، بیا نرمې په سکون شي څرمني دهغوئ

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكِ هَدَىٰ اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ

اوزبونه دهنوي دالله ﷻ ذکر بشارت ته دار کتاب هدايت دې دالله ﷻ هدايت ورکوي پدې سره چاته چې

يَشَاءُ وَ مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٨﴾

ني خوښه شي او هغه څوک چې گمراه شي کړي الله ﷻ، نونه وي هغه لره هيڅ څوک هدايت ورکونکې

﴿أَقَمْنَ شَرَحَ اللَّهِ صَدْرَهُ﴾ هدايت ځل ذکر د تقابل داوصافو د مؤمنانو او کافرانو دې، دلته هم استفهام انکاري دې، «من» موصوله مبتدا ده او خبرئى محذوف دې چې کمن هولىس كذلك دې. يعنې هغه مؤمن چې هغه د توحيد په دلائلو کښ غوراو فکر وکړي او الله ﷻ دهغه سينه د قبول اسلام دپاره کولواوه کړله، او دالله ﷻ په توفيق سره ئي سنه د قرآن او د اسلام په نور سره منوره شوه، نو آيا دې کيديشي په شان دهغه سنگدل کمر چې د خداو د عباد په وجه ئي زړه سخت شوې وي او د قبول اسلام نه محرومه شوي وي؟ هرگز نشي کيدى ﴿شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ﴾ د شرح صدر نه مراد د قبول ايمان او دنور ايمان صلاحيت دې، ددې په مقابل کښ قساوت قلب دې چې ورستونې ذکر راځي، حضرت ابن مسعود ؓ نه روايت دې چې نبى اکرم ﷺ د آيت کریمه تلاوت کړو ﴿أَقَمْنَ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ﴾ نومونو رونه د شرح صدر مطلب تپوس وکړو، نو حضور ﷺ او فرمايل چې دا يونور دې چې الله ﷻ ئي د مؤمن په زړه کښ واچوي، نودده زړه کلاؤ اوارت شي، دا احکام الهيې باندې د عمل کولو دپاره، نو صحابه ؓ عرض وکړو چې ددې څه علامه ده؟ نو نبى اکرم ﷺ او فرمايل: الاثابة الى دار الخلود، والتجاني عن دار الفرور، والتأهب للموت قبل نزوله (روح بحواله بيهقي، حاکم) يعنې د شرح صدر علامه داده چې دا آخرت شوق پيدا شى دنيا نه بى رغبتى پيدا شى، او مرگ د راتلو نه مخکښ دهغې دپاره تيارى شروع کړى. ﴿فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ﴾ تنوين د تعظيم دپاره دې، دنور مراد نور د هدايت او د معرفت دې. ﴿فَنَزَلَ إِلَيْهِمُ الْقُرْآنُ﴾ د ذکر الله ﷻ من اجله دې، اى من اجل ذکره سبحانه (روح) يعنې دالله تعالى ذکر د وجهې نه ددوى په زړونو کښ قساوت (سنگدلي) پيدا شي.

که څوک اشکال وکړي چې دالله تعالی ذکر خود شرح صدر او اطمینان قلبي سبب دي لکه الله ﷻ **فرمائي** **الا بذكر الله تطمئن القلوب** نو پدې آيت کښ ورته سبب د قسوة قلبي ولې وونيلی شو؟

جواب دادې (۱) چې ذکر الله اصل خاصيت خودادې چې زړونو ته ورسره اطمینان نصب کيږي، لیکن بیا د زړونو فرق دې ځنی سلیم وی نو هغوی ته ورسره اطمینان حاصل شی او ځنی غیر سلیم وی نو هغې ته اطمینان نه حاصلیږي بلکه قساوت پکښ پیدا کيږي لکه د یو کس معده خرابه ده او د بېل صحیح کار کوی. دواړه څه مقوی غذا استعمال کړی نو چې کوم کس معده صحیح وی هغه له فائده ورکړی او چا چې کمزوری وی نو هغه له التا نقصان ورکړی

(۲) دویم دا چې دانسبت تسبیادي، یعنی د دوی اعراض ذکر او د قرآن نه سبب دې د قساوة قلبي د دوی.

﴿اللّٰهُ تَزَلَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ﴾ دادریم (۳) دلیل وحې دې په توحید باندې، چې څه دخپل ځان نه هیڅ هم نه وایم بلکه دالله ﷻ طرفه په ماقرآن نازلېږي، پدې آیت کښ د قرآن مجید یو صفات ذکر شويدي (۱) **﴿أَحْسَنَ الْحَدِيثِ﴾** حدیث لفظي معنی هغه کلام یا قصه چې بیانېږي، قرآن ته احسن الحدیث پدې وجه ویلي شويدي چې دې په ټولو کلامونو کښ احسن دې، لکه په **﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْقَوْلَ فَتَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ﴾** کښ تیر شو، او قرآن مجید هم لفظاً احسن دې، ځکه چې ډیر فصیح کلام دې، او معنائهم احسن دې، ځکه چې د هر قسمه تناقض او اختلاف نه منزّه دې، کتوله تعالى: **وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا** (نساء: ۸۲).

(۲) ﴿كِتَابًا﴾ بدل دې د احسن الحدیث نه، تنوین پکښ د تعظیم دپاره دې، داثني دویم صفت دې، کتاب په لغت کښ جمع ته وائي، قرآن ته کتاب ځکه ویلي کيږي چې دې جمع کونکې دې ټولو خیرونو لره

(۳) ﴿مُتَشَبِّهًا﴾ داثني دریم وصف دې، په معنی د متبائلاً سره دې، یعنی یو بل سره یوشان دې په مضمون کښ یو بل سره ئی تضاد نشته

(۴) ﴿مُتَنَانٍ﴾ جمع د مثنی ده په معنی د مکرر کیدو سره، یعنی دده مضامین او احکام او

مواعظ باريار ذکر شويدي، او دارنگه تلاوت ئي باريار کيږي. وويل يئني في السلاوة. نور وجوهات ئي په سورة الحجر (۸۷) کښ تير شويدي

(۵) ﴿تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ هَذَا يَنْحُمُ صَفَت دې يعنى ددې وعيد ونه او تخويفاتو سره په زړه کښ خوف راځي او بشارتونو او وعدو سره اطمینان او رجا راځي اقشعرار موى برتن خاستن يعنى په وخت د خوف اويره کښ په بدن باندې ويخته زيگيدونه واني. او ﴿مِنْهُ﴾ ضمير د قرآن مجيد وعيدونو او تخويفاتو ته راجع دې. يعنى د مؤمن شان دادې چې کله د قرآن وعيدونه واورى، نو ويرېږي او ويخته ئي په بدن باندې زيگ شي. ﴿ثُمَّ تَلِينُ﴾ اي نظمېن وتسکن، دا د تقشعر منه جلود الذين په مقابلې کښ دې يعنى کله چې د قرآن بشارتونه او وعدې واورى نو د مؤمنانو زړونو کښ اطمینان پيدا شي. لېن الجلود نه مراد په بدن کښ د اقشعرار کيفيت ختميدل دى او د قلوبهم اضافى کښ ورسره اشاره اوشوه ديته چې د اقشعرار او دخوف کيفيت ختميدلو سبب غفلت نه وي، بلکه قرآن دهغوئ په زړونو اثر کړې وي. اصل سبب ئي هغه اطمینان وي چې قرآن په برکت ورته نصيب شوې وي ﴿إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ د ذکر الله نه وعدې او بشارتونه مراد دي، يعنى په مؤمن باندې د قرآن اثر داوي چې کله دې د قرآن وعيدونه واورى نو او ويرېږي او چې کله بشارتونه، وعدې واورى نو زړه ئي خوشحاله شي او مطمئن شي. نو دا د مؤمن صفت دې او چې په چاکښ د صفت کمزورې وي نو دا ایماني کمزوري ده

فائدة: حضرت عثمانى رضي الله عنه فرمائي دا حال دا قوياؤ و کاملينو دې کچرته په ضعفاؤ او ناقصينو څه نور قسم احوال طارى شى لکه صغفه بې هوشى وغيره، نو ددې آيت نه ددې نفى نه کيږي، اونه د داسې خلقو فضيلت ورسره لازمېږي بلکه داسې بې قابول کيدل عموما دليل وى د وار د قوت، او مورود د ضعف. جامع ترمذى کښ په حضرت ابو هريره رضي الله عنه باندې د يو حديث په بيان په وخت کښ داسې احوالو طاري کيدلو تصريح راغلي ده.

﴿ذَلِكَ﴾ مشاراليه يا قرآن دې چې دا قرآن د الله ﷻ د طرفه هدايت دې هدايت کوي پدې سره هغه چاته چې ئي او غواړي هدايت، يا مشار اليه اقشعرار، اولين دي، يعنى خوف او خوشحالي پيدا کيدل په قرآن سره اثر د هدايت د الله ﷻ دې. ﴿وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ﴾ او د چاپه زړه کښ چې د قسوة

قلبي او په گناهو نوباندې اصرار کولو دوجه نه دقرآن دالترپيدان شي نو دځمکا لږه مڼ هادېم
مؤثر بيا ده لره نشته دې، اللهم اعننا من الضلالة.

أَمْ مَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

آيا هغه څوک چې ځان بچ کوي په مخ خپل سره دسخت عذاب نه په ورځ دقيامت، ا کيدلې شي په شان د مؤمن.

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٤﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ

اواوبه اوليې شي ظالمانو ته، چې اوڅکي سزا دهغه عملونو چې تاسو کسب کول، تکذيب کړې ووهغه خلقو چې

قَبِلَهُمْ فَأَلْهَمَهُمُ الْعَذَابَ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٥﴾ فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ

مخکين ووددوئ نه نور اغلې ووهغوئ ته عذاب دداسې ځان نه چې نه پوهيدل دوي نو اوڅکوله دوي ته ان

الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

رسواني په ژوند د دنيا کين، او يقينا چې عذاب داخرت ډير لوی دې، کچرې دوي پوهيدلې

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ

اوځامخا په تحقيق سره بيان کړيدې مونږ خلقوته پدې قرآن کين هر قسم مثال، ددې باره چې دوي

يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٧﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٣٨﴾

نصيحته قبول کړي قرآن دې په عربي ژبه کين، نه دې خاوند د کوږ والي، ددې دپاره چې دوي اوږيري

﴿أَلَمْ يَنْتَقِ بِوَجْهِهِ﴾ هداخلورم خل تقابل ذکر کيږي په مابين دصفتو د مؤمنانو او کافرانو

کين، دلته هم استفهام انکاري دې، 'من' اسم موصول مبتدا ده او خبرتي محذوف دې چې

'کمن هو ليس كذلك' دې، ياکمن هو آمن من العذاب دې، يعني هغه کافر چې لاس تر لې پر مخې

جهنم ته او غورځولې شي، نو دې په مخ خپل سره ځان د جهنم داور نه بچ کوي، ليکن نه به شي بچ

کولې، نو ايا دې کيد شي په شان دهغه مؤمن چې ددې عذاب نه محفوظ وي؟ هرگز نشي

کیدی، مفسرین و اُنی چې ډاکټایه ده ددینه چې کافریه دجهنم ډاُورنه دځان بچ کولونه عاجزه وي ځکه چې مخ اشرف الاعضاء دې.انسان خپل مخ په لاس سره بچ کوي اولاسونه ددوئ خویه په ستونزپورې تړلې وي نوچې جهنم ته غورځیږي نوپه مخ به ځان بچ کوي.اوپه مخ خو څوک ځان نشي بچ کولی نودوئ به دځان بچ کولونه عاجزه وي

﴿وَقَالَ لِلظَّالِمِينَ﴾ داتخويف اخروي دې. ﴿مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ﴾ اي وباله يعني كافرانوته به قيامت كښ اوښلی شي چې دنيا كښ موكوم مشركانه افعال كول نن ذهغې عذاب اوځكئ. ﴿كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ داتخويف دنيوي دې. چې ستاسونه مخكښ دتوحيداورسالت نه انكاركونكوباندې مونږداسې عذاب راوستلوچې دوي پوهه هم نه شول دنياواوآخرت كښ رسواشول. تاسودافضل الانبياء تكذيب كوي ددې دانجام نه اويريږئ. ﴿فَأُتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ﴾ حيث مكانيه دې، يعني دداسې طرفه اومقام نه ورباندې عذاب راغې چې ددوي په وهم اوگمان كښ هم نه وو.

﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ﴾ داتمهید دې ورستور اتلونکي مثال: **صَرَّبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا** دپاره، چې په قرآن کې مونږه نصیحت حاصلولو دپاره خلقوته هر قسمه مثال بیانوو، ﴿قُوَّةً اَنَا﴾ حال مژکده دي: **هَذَا**، او یا منصوب علی المدح دي، ﴿عَقْرَ ذِي عَوجٍ﴾ عَوجَ بِالْكَسْرِ هغه نقصان او کوږ والی ته وائی چې مدرک بالعقل او بالبصیرت وی، او **عَوَجٌ** بِالْفَتْح هغه ته وائی چې مدرک بالحس وی، نو دلته داوړ ذکر شونو اشاره ده چې قرآن داسې مرتبه کېږي چې عقل هم پکېږي کوږ والی نشی پیدا کولې نو په حس سره خو پکېږي په طریق اولی کوږ والی او نقصان نشی موندلې، بعض وائی مراد د عوج کوږ والی نه خلاف واقع خبره ده، او دغه رنگه هر قسم نقصان او تعارض تناقض پکېږي نشته دي.

هَرَبَ اللَّهُ مَوْلَا زُجَلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّمُونَ

بیانویہم اللہ تعالیٰ یومثال، دَیو سَری غلام، جی بہ ہفہ کنش شریکان وی، بد خویہ جگرہ کونکی

وَ رَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَنِ مَثَلًا ۖ الْحَمْدُ

اود يوبل سړی غلام، چې صرف د يو سړي وي ايا برابر کيد شي دادواړه په مثال کيښ. ټول صفتونه دخدايي توب

لله ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ مَعَهُمْ وَإِنَّهُمْ

الله ښه لره دي بلکه د يو ددوی نه، نه پوهيږي، بيشکه ته مرکيدونکي ني اوبيشکه دوی نه

مَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝

مړي دونک دي بيا په بيشکه تاسو په ورځ د قيامت په حضور دخپل رب کښ جگړه کوئ

﴿ضَرْبَ اللَّهِ مَثَلًا﴾ پنځم تقابل دې د مؤمن او د مشرک او مثال په ذريعه واضحه کيږي.

چې يو غلام دې چې هغه د دوو ياد د يو يو اخلاقو مالکانو شريک دي، يو نوي مشرک ته ليري نو بل نوي مغرب ته ليري، نو دې پرېشانه او حيرانه وي چې دکوم يو د حکم تعميل وکړي. اوبل هغه غلام دې چې صرف يو مالک نوي دې، نو ايا دادواړه برابر کيد شي؟ هرگز نشي کيدې نو دغه شان اول غلام د مشرک مثال دې، چې کله يو درگاه ته منډه، کله بل درگاه ته منډه کله يوبت نه غواړه کله بل بت نه غواړه اودويم مثال د مؤمن دې چې صرف الله ﷻ ته سجده ريزوی

﴿مَثَلًا﴾ مفعول ثاني د ضرب دې او ﴿وَرَجُلًا﴾ مفعول اول دې چونکه داد تعميل چې په

مشاکون دي، يو جز دې نو دې وجهې نه روستي ذکر کړې شو، چې دې سره اتصال راشي ﴿فِيهِ﴾ خبر مقدم دي، او ﴿شُرَكَاءَ﴾ مبتدا مؤخر دي ﴿مُتَشَكِّكُونَ﴾ صفت دي، ماخوډ دې د تشاکس نه تشاکس: تخالف مع سوء الخلق ته وائي، يعنې داسې شرکاء وي چې خپل مينځ کښ نوي اختلاف هم وي اوبد اخلاقه هم وي، ﴿وَرَجُلًا﴾ داد مؤحد او د مؤمن مثال دې ﴿سَلَمًا﴾ اي خالصا.

﴿هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا﴾ تمیز عن النسبة دي، تقدیر دارنگه دي هل يستوي مثلها و حالها يعني آيا ددوی دواړو برابرۍ کيد شي په حالت او په مثال کښ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ شمره ده دما قبل دلانلو اومثالونو چې دما قبل دلانلونه معلومه شوه چې مستحق دالو هيت صرف دالله ﷻ ذات دي

﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِئْتَمُّ مَيِّتُونَ﴾ داجواب دې يود قول د مشركانو چې دوى به دا خبرې كولې چې دامحمد ﷺ به مړ شي نومونږ اوزمونږ به بتان به ورنه خلاص شي. لكه بل ځاى كېن الله ﷻ فرمائي: ام يقولون شاعر تترتبص به رب المون (طور: ۲۰)، نوالله ﷻ ددې جواب وركوي چې دمرگ نه خو هيڅ څوك هم نشي خلاصيدلې كه تاسو د حضور ﷺ دمرگ انتظار كوئ نوتاسو باندې به هم مرگ راځي، اودغه شان په مرگ سره هم خبره نه ختميري بلكه ورستو دمرگ نه به په دوباره ژوند د قيامت كېن به فيصله كيږي، ضمناً پدې كېن ددې تنبيه هم ده چې افضل الخلاق اوسيد الرسل كيدو باوجود حضور ﷺ هم دمرگ د فيصلې نه مستثنى ندي. لپاره د دى چه د حضور ﷺ وفات نه روستو خلك پدې كېن اختلاف اونكرى او دغه شان ټولو خلقوته د فكر آخرت اود نيك عمل كولو تر غيب دې، باقي په عالم برزخ كېن دانبياء عليهم السلام حيات، نو پدې باندې د ټولو اهل سنت والجماعت اتفاق دې چې انبياء عليهم السلام ته په قبور و كېن په نهايت اعلى درجه سره حيات حاصل دې، چې په بعض اعتباراتو سره د دنيوي حيات نه هم قوي دې، حيات انبياء عليهم السلام باندې تحقيق حضرت والدمحترم نورالله مرقده په تفسير دسورة بقره آيت (۱۵۴) كېن په تفصيل سره كړيدي (اللهم تقبل منه).

ددې آيت كريمه تعلق ددغه مسئله سره نشته دې ځكه چې پدې آيت كېن صرف وعده وفات كيدو ده، ځكه چې مَيِّت بنسديدالياه اطلاق په هغې چاكيږي چې په زمانه مستقبل كېن به هغه باندې مرگ طاري كيږي نو اِنَّكَ مَيِّت پمعنى دسموت سره اوميت بسكون الياء هغه چاته وائي چې مړوي.

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ﴾ خطاب عام دې، چې تاسو ټول به د قيامت په ورځ دالله ﷻ په دربار كېن جگړه كوئ، كافر به وائي ما جاءنا من بشير و لا نذير پيغمبر به وائي چې ماتاسوته دالله ﷻ پيغام رارسولې وؤليكن تاسونه وؤمنلې، اودغه شان مظلوم به دظالم سره مخاصمه كوي خواه كه ظالم مسلمان وي او كه كافر لكه حديث كېن راځي چې په كوم سړي باندې دبل ورور حق اودمه باقي وي نو هغه لره پكاردې چې نن په دنيا كېن ئي ادايامعاف كړي ځكه چې په آخرت كېن به دينار اودرهم نه وي، نو كه ظالم سره څه اعمال صالحه وي نو بقدر ظلم به مظلوم ته وركولې شي، او كه اعمال صالحه ورسره نه وي نو د مظلوم گناهونه به په ده باندې اچولې كيږي.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ

نو څوک دې زيات ظالم دهغه کس نه چې دروغ تېري په الله او تکذيب يي اوکړو د رښتياوو چې کله راغې ده ته

الْيَسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ

آيا نده په جهنم کښې ته يکانه دپاره د کافرانو او هغه سرې چې راوړې يي وي رښت

وَصَدَقَ بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ

او ايمان يي پرې هم راوړې وي، دغه کسان هم دوى پر هيزگاران دي ددوى دپاره هغه نعمتونه دي چې ددوى خوښ وي

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ

په تدرېب ددوى، دابده ده دځايسته عمل کونکو. ددې دپاره چې معاف کړي الله تعالى دوى ته بدترين هغه

الَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيهِمْ أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

عملونه چې دوى کړي وواو ورکړي الله دوى ته اجر ددوى دهغه بناسته عملونو چې دوى کولو

﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ﴾ دداز جراوتخويف اخروي دې، استفهام انکاري دې، يعنې

دهغې کس نه زيات ظالم بل څوک نشته دې چې په الله ﷻ دروغ وائي او په الله ﷻ دروغ ونيل دا دى چې نسبت دولت ورته کوى، شريک ورسره گرځوى حلال حرام، حرام حلال گنړى

وغيره، ﴿وَوَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ﴾ او بل داچې رښتياوو ته دروغ وائي صدق نه مراد قرآن، نبى کریم

ﷺ او داسلام ټول احکامات دى، ﴿إِذْ جَاءَهُ﴾ هغه، مفاجاتيه دې، يعنې څنگه دارښتياورته ر

اورسيدلو نوده ئې فورا تکذيب اوکړو، څه غور وفکر ئې اونکړو ﴿الْيَسَ فِي جَهَنَّمَ﴾ استفهام

تقريرى دې يعنې ضرور به جهنم ته يکانه د کافرانو ده.

﴿وَالَّذِي جَاءَ﴾ دد ابشارت اخروي دې مؤمنانوته، راجح قول دادې چې جاء او صدق به

دواړو مصداق يو کس دې. اود يو کس دوو صفتونو بيان دې. يودا چې کله خبره کوی نو رښتيا او صحيح خبره کوی، دې کښن ئی صفت علم او عدل ته اشاره ده دويم دا چې کله دليل سره يو خبره رښتونى ثابته شى نو بيا دهغې تصديق هم کوی. تکبر ترينه نه کوی ديکښ صفت تواضع ته اشاره ده. دې قول مطابق آيت عام دې. نبى ﷺ ته هم شامل دې صحابه کرامو ﷺ ته هم او هغه چاته هم چې هغه کښ دا دواړه صفات وى.

خښې مفسرينو ددې دواړو مصداق جدا جدا کسان گرځولي دي او په بيان د مصداق کښې هغوى نه متعدد اقوال نقل دي:

(۱) دَالَّذِي جَاءَ تَه مراد حضور ﷺ دې. اَوْبَالصِّدْق تَه مراد ياقرآن دې. ياکلمه دتوحيد يعني لا اله الا الله - اودغه شان نور تعليمات، «وَصَدَّقَ بِمَه» نه مراد ابوبکر ؓ دې. يعني حضور ﷺ قرآن پيش کړواو ابوبکر ؓ ئي تصديق وکړو.

(۲) «وَالَّذِي جَاءَ بِه» مراد جبرائيل ؑ دې. «وَالصِّدْق تَه» مراد قرآن دې. «وَصَدَّقَ بِمَه» نه مراد حضور ﷺ دې. يعني جبرائيل ؑ قرآن راوړواو حضور ﷺ ئي تصديق اوکړو. اوبه «وَالَّذِي جَاءَ بِه» کښن ضميرونه اگرچه دجمعي دي خو تشبيه ته هم دجمعي ضمير راجع کيږي.

(۳) «وَالَّذِي جَاءَ بِه» مراد انبياء عليهم السلام دي. «وَالصِّدْق تَه» مراد توحيد اودغه شان نور تعليمات دي. «وَصَدَّقَ بِمَه» نه مراد، اتباع او امتيان دي.

﴿هُم مَّا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهٖمْ﴾ دا ئي د انعاماتو تذکره ده، او دا اول انعام دې چې په جنت کښن به ددوى دخواهشاتو مطابق پدوى باندې دنعمتونو وسعت وي ﴿ذٰلِكَ﴾ دا وسعت دنعمتونو دانيکو عملونو کونکو بدله ده،

﴿لِيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سُوٓءَاتِهِمْ﴾ دابل انعام دې. اولام دپاره دعاقيب دې. يعني تقوى اختيارولو نتيجه به داوى چې الله ﷻ به ورته گناهونه او قصورات معاف کړي، ﴿اَسْأَلُ الَّذِي عَمِلُوا بِهٖ دې دوه تفسيرونه شوى دى﴾ (۱) اسوا اسم تفصيل دې يعني ديربد گناهونه چى کبيره گناهونه دي هغه به ورته الله ﷻ معاف کړي، نودا کنايه ده دمعاف کيدلو دټولو گناهونو نه که صيغره وي

اوکه کبیره وي ځکه چې "اسوء" گناه کبیره معاف شي نو (سوء) گناه صغیره خوبطريق اولی معاف کيږي، (۲) بعض وائي چې «أَسْأَأُ» اسم تفضیل ندي بلکه ذالشی: یعنی سره دې گناه ته وائي کبیره وي اوکه صغیره وي.

﴿وَجَزَّيْنَمُ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي﴾ «دا دریم انعام دې چې ددوی په نیکو عملونو باندې به ورته اجرا و ثواب ملا و یري، «بِأَحْسَنِ» د احسن هم دوه تفسیره شوی دی: یو دا چې دا پمعنی د الحسن سره دې یعنی د نیکو اعمالو بدله به ورله. الله ﷻ ورکړی، دویم دا چې اسم تفضیل په خپلې معنی کښ استعمال دې، دې اعتبار سره د آیت **خُو مُطْلَبُهُ** بیان کړي شوي دي: (۱) یو دا چې د عمل نه به ترینه بدله، به ورکوی، هغه داده چې یوې نیکۍ په عوض کښ به لس نیکۍ ورکوی (۲) دویم دا چې هر نیک عمل باندې به ورله بدله د احسن عمل ورکولې کيږي خواه که فی نفسه احسن وی اوکه نه (۳) دریم دا چې «باحسن» کښ بآ سببی ده اوجار مجرور صفت جوړیږي د اجر هم دپاره یعنی الله ﷻ به ورله د احسن اعمالو په وجه بدله ورکوی. [التحریر و

التنوير]

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ

آیا نه دې الله تعالی کافي د خپل بنده دپاره، او دوی تايره وي د هغه معبودانو باطله و نه چې ماسوا د الله نه دي،

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

او هغه څوک چې گمراه کړي ده لره الله ﷻ، نونه وي هغه ته هيڅ څوک هدايت کونکې،

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ

او هغه څوک چې هدايت ورکړي هغه ته الله ﷻ نونه وي هغه لره هيڅ څوک گمراه کونکې، آیا ندي الله غالب،

ذِي الْبِقَامِ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

ځاوند د بدلي اخستلو. اوکه چېرې تپوس وکړي ته ددوی نه چه چاپيد اکر يدي اسمانونه، او زمکه،

لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا

نوځامخابه دوي وائي چې الله ﷻ پيدا كړې دي، ته او ايه چې خبرا كړئ ما ته دهغه معبودانو نه

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ

چې تاسو ورته سوالونه كوئ ماسوا دا الله ﷻ نه، كه اراده وكړي ماته الله ﷻ د تكليف رسولو آياي دوي

كَشِفْتُ ضَرْبَهُ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُّسْكُوتٌ رَّحْمَتِهِ

لري كونكي د تكليف دهغه ياكه اراده وكړي ماته درحمت رسولو، آياي دوي بنده ونكي د رحمت دهغه،

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٨٠﴾

ته او ايه چې پوره دې مالره الله تعالى، خاص په هغه توكل كوي توكل كونكي

﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ﴾ په پديكېنې تسلي ده حضور ﷺ ته اوزجر دې مشركانو ته، ددې

آيت په شان نزول كېن مفسرينو ليكلي دي چې مشركانو حضور ﷺ ته اووې چې دې زمونږ پستانو ته بد، رد مه و ايه ورنه دوي به تاته ازار او كړي، ليونې يابه ناجوره شي، نوالله ﷻ ددې په جواب كېن دا آيت نازل كړو، چې څه ستا دپاره كافي يم، يو طرف ته څه يم په هر چا غالب په هر چا برتر، چې چاله پناه وركړم څوك ورته څه ونيلې نشي او څوك چې نيول غواړم نو څوك ئې بچ كولې نشي زبردست انتقام والا يم، او بل طرف ته دابې بسه او عاجزه خدايان چې خپل خايه هم نشي خوځيدې نو دوي دومره نه پوهيږي چې څوك دداسې ذات بنده وي هغه ته به دوي څه وائي؟

﴿عَبْدَهُ﴾ ښه مراد حضور ﷺ دې او مضمون دا آيت عام دې چې الله تعالى دخپل هر بنده د حفاظت

دپاره كافي دې ﴿وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ﴾ يعنې دا ډيره واضحه خبره ده چې هغه الله نه يريدل پكار دي چې هغه په هر چا قادر دې او هغه ته څوك هم څه نشي ونيلې خودا خبره ددوي په فهم كېن نه راځي، ځكه چې ضد او عناد په وجه الله ﷻ گمراه كړي دي.

﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ﴾ استهزام انكاري دې او پديكېنې تخويف دې مشركانو ته،

او تسلي ده حضور ﷺ ته، چه الله ﷻ په خپلو دښمنانو غالب دي او انتقام اخستلو باندې قادر دي نو که دا خلق د کفر او عناد نه منع نه شول نو الله ﷻ به ورته عبرتناکه سزا ورکړي

﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ هَذَا خَلُومٌ دَلِيلٌ عَقْلِي دِي عَلَى سَبِيلِ الاعْتِرَافِ مِنَ الْخَصْمِ. يَعْنِي كَه تَرِينَه سَوَال او كړې چې آسمانونو اوزمکی خالق څوک دي؟ نو دوی به په خپله اعتراف او کړي چې الله ﷻ دي.

﴿قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ﴾ دا بل سوال دي چې اول سوال په جواب باندې متفرع دي يعنی کله چې تاسو دا اقرار او کړو چې د آسمانونو اوزمکي خالق صرف الله ﷻ دي نو اوس داراته او ايښ چې متصرف پکښ څوک دي؟ مثلاً که الله ﷻ ماته تکليف راکول غواړي او يا څه راحت رارسول غواړي نو دامعبودان د الله ﷻ ارادې خلاف کولې شي او که نه؟ که هاو کښ جواب ورکوي نو خبرو کښ ئي تضاد راځي، ځکه چې اوس خو ئي خپله اقرار او کړو چې خالق صرف الله ﷻ دي او دې سره لازمه ده چې متصرف ئي هم الله دي، او که نا کښ جواب ورکوي نو عقیده او مذهب ئي باطل پيړي ﴿فَبُهِتَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ کله هيڅ جواب ورسره نه وو، نو الله ﷻ خپل حبيب ﷺ ته حکم کوي چې ته ورته حسي الله... فاء په افرايم کښ دپاره دتفريع ده او يا فاء فصيحیه ده چې شرط مقدر باندې دلالت کوي، اي اذا اقررتم بهذا فاخبروني...

﴿هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ﴾ معبودان باطلوو ته ضمير د مؤنث راجع شويدي، او دغه شان کاشفات، مسکات د مؤنث صيغې اختيار کړې شويدي ددې وجه نه (۱) چې پديکښ تنبيه ده په ضعف او کمزوري د معبودانو باندې، (۲) او بل ددې وجه چې ځنې معبودانو ته دوي اناث (نسخي) ويل لکه لات، عزى، مناة، خطيب، کبير)

﴿قُلْ حَتَّىٰ آتَاكَ اللَّهُ﴾ نمرة ده دما قبل دلائلو يعنی دوي خولا جوابه شول، نو اي حبيبه ته ورته اووايه چې متصرف صرف الله ﷻ دي او ټولو مصائبو او تکليفونو لرې کولو کښ اوپه خير رسولو کښ الله تعالی کافي دي او مؤمنان هم په هغه باندې توکل او اعتماد کوي ځکه چه د الله ﷻ نه ماسوى دچاپه اختيار کښ څه شته دي هم نه.

قُلْ يٰقَوْمِ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ

ته اوايه، اي قوم زما عمل کوئ تاسو په خپله طريقه، بيشکه زه عمل کونکي يم پخپله طريقه

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٠﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ

نورده چې تاسو به او پيژنئ، هغه څوک چې راځي هغه ته عذاب چې رسوا به کړي هغه لره او نازل به شي په هغه

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦١﴾ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنْ

عذاب دائم (هميشه) بيشکه موږ نازل کړيدې په تاباندي کتاب دپاره دخلق په حقه سره، پس څوک

اِهْتَدٰى فَلْيَتَّقِسْهُ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ

چې هدايت قبول کړي نو فائده يي دخپل ځان ده، او څوک چې گمراه شي نو بيشکه وبال دگمراهي يي

عَلَيْهَا وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٌ ﴿٦٢﴾

په خپل ځان دي او نه يي ته په دوي باندې وکيل (ذمه وار).

﴿قُلْ يٰقَوْمِ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ﴾ داتخويف اخروي دي يعنى دومره دلائلو باوجود چې کله تاسو څما خبره نه منئ نولگيا اوسئ چې څه کول غواړئ خو عنقریب یو رسوا کړ عذاب درباندي را راوان دي، امر دتهديد او زورنې دپاره دي، او د﴿مَكَانَتِكُمْ﴾ نه مراد حالتکم او عادتکم دي، يعنې تاسو پخپل عادت چې څما سره عداوة کول اوماته ضرر رارسول دي په هغې باندې عمل کوئ، او ﴿اِنِّيْ عَمِلٌ﴾ على مکانتي پکېن مقدردې يعنې څه به پخپل حالت او عادت چې په دين او توحيد باندې کلک پاتې کيدل دي، عمل کوم د﴿مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ﴾ يعنې دیر نذیه تاسو ته پته اولگۍ چه په حقه څوک دي او باطل څوک دي د﴿مَنْ﴾ مفعول به دي د تعلمون دپاره. پدیکېن اشاره ده عذاب دنيوي ته چې په ورځ دبدورته ملاؤشو، او دوي رسوا او ذليله شول، ﴿وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾ يعنې نه مراد دائم (هميشه) دي، پدیکېن داخرت عذاب

طرف ته اشاره ده، ځکه عذاب دائم عذاب داخرت دي (اعاذنا الله).

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ﴾ داخلورم دليل وحي دي په توحيد باندې، (لناس) اي لاجلهم قرآن دخلقو دمعاش اومعاد مصلحتونو لپاره مناط دي ﴿يَا حَقُّ﴾ اي انزلنا الكتاب مثلباً بالحق، د حق مراد توحيد دي، يعني داكتاب (قرآن) شامل دي په توحيد باندې، نو مسئله د توحيد ستا د طرفه خودساخته نه ده. ﴿فَمَنْ أَهْتَدَى لِلْغَيْبِ﴾ داتسلي ده حضور ﷺ ته چه ستا کار صرف ددي قرآن بيانول دی ددوي دهاديت ته مکلف نه ئی که هدايت ئی قبول کړو نو خپله فائده ئی ده اوکه نه ئی کړو قبول نوخپل نقصان ئی دي وکیل پمعنی د مکلف سره دي يعني ته ئی ذمه وار نه ئی.

اللَّهُ يَتَوَكَّلْ	الْأَنْفُسَ	حِينَ	مَوْتِهَا	وَالَّتِي	لَمْ	تَمُتْ
الله تعالیٰ قبض کوي	روحونه	په وخت د مرګ کښ،	او هغه روحونه چې نه مړ کېږي			
فِي	مَمَّا	مِهَا	فَيُمْسِكُ	الَّتِي	قَضَىٰ	عَلَيْهَا
قبض کوي هغه په وخت د خوب کښ،	نووساتي خپل ځان سره	هغه چې فيصله ئی کړي وي په هغه				
الْمَوْتِ	وَيُرْسِلُ	الْأُخْرَىٰ	إِلَىٰ	أَجَلٍ	مُسَمًّى	
د مرګ	اورا اولېږي	هغه بل	نفس تر يوې	نيتې	مقررې	پورې،
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٩﴾						
بيشکه پدیکښ دبعث بعدالموت دلائل دي دهغي قوم دپاره چې فکر کوي						

﴿اللَّهُ يَتَوَكَّلْ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا﴾ داپنځم دليل عقلي دي په توحيد باندې، ددي حاصل دادي چې دانسانانوروحونه په هرحال کښ دالله تعالیٰ په تصرف اواختيارکښ دي، کله ئي چې اوغواړي نوپه قبض کولو باندې ئي قادر دي. اوددي قدرت مظاهره تاسو روزانه گورئ، چې د خوب په وخت کښ ستاسوروحونه په يوحشيت سره قبض کړي چې تفصيل ئي ورستو

راروان دې، اوبیاني درته په وخت دبیډارۍ کښ واپس کړي، او په وخت دمرگ کښ ټي هم قبض کړي، نو بیادرت په دنیا کښ نه واپس کوي، نو پدې تصرفاتو کښ اختیار صرف الله تعالی ته ډډي، بل چاته پکښ دخل نشته دې، نو پدې کښ غور و فکر کونکو دپاره دالله تعالی دواحدانیت او دقدرت کامله لوی لوی نشانات دي.

په آیت کریمه کښ: «يَتَوَقَّ» په عموم مجاز باندې محمول دې، یعنی مطلق قبض کول، که صرف ظاهر اوي لکه د خوب په حالت کښ چې صرف ظاهر ارواح قبض وي او باطنانه وي قبض بلکه د بدن سره ټي تعلق وي، او که ظاهر باطنادواړه وي لکه د مرگ په حالت کښ، نودلته دالفاظ په موت او حیات دواړو کښ مستعمل شويدي، لکه عیسی عليه السلام ته الله تعالى فرمائی اې متوفیک یعنی څه تا اوچتوم سره د بدن اوروح ستا.

• ددې آیت کریمه په تفسیر کښ یو خوا هم بحثونه دي:

(۱) **اول بحث:** آیا نفس یو دې او که دوه دي؟ بعضی حضرات وائي چې نفسونه دوه دي (۱) نفس حیواني، چې پدې سره ساه اغستلې کیږي (۲) نفس تمیز: چې پدې سره علم حاصلیږي، نو په «اللَّهُ يَتَوَقَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا» کښ د نفس حیواني ذکر دې، یعنی په وخت دمرگ کښ الله تعالی نفس حیواني قبض کوي، «وَأَلَّتْ لَزَمَتْ فِي مَنَائِهَا» کښې د نفس تمیز ذکر دې، چې الله تعالی ټي په وخت د خوب کښ قبض کوي ځکه «النَّوْمُ اخِ الْمَوْتِ» او جارو مجرور متعلق دي دمحدوف سره ای یوفاها في وقت موتها، یعنی الله تعالى هغه روحونه په خوب کښ قبض کوي چه لا تر اوسه ټي دمرگ نیته نه ده راغلې «فَيَمْسِكُهُ أَلَّتْ فَقَضَىٰ عَلَيْهَا أَلَمَوْتِ» نفس حیواني ورنه مراد دې چې قبض ټي کړي نویاني و ساتي اودنیاته ټي نه واپس کوي «يُرْسِلُ الْأَخْرَىٰ» نفس تمیز ورنه مراد دې، چې په وخت دنوم کښ قبض وي او په وخت دبیډارۍ کښ دوباره راواپس شي.

بعضی حضرات وائي چې یو نفس دې چې نفس حیواني دې، دنوم په وخت کښ هم دې قبض کیږي لیکن تعلق ټي د بدن سره وي چې په وخت دبیډارۍ کښ فوراً په شان د نظر را واپس کیږي، او په وخت دمرگ کښ هم دې قبض کیږي هم ظاهراً هم باطناً چه بدن بلا حیات پاتی شي.

(۲) دویم بحث: آیا نفس (سہ) اور روح دواړه یوڅیز دي او که جدا جدا څیزونه دي؟ پدیکې

دوه قوله دي:

(۱) «محققینو او ذاکثر علماء قول دادې چې نفس اور روح یوڅیز دي، د انسان په بدن کې یو روح دي، لیکن صفات یې چونکه متعدد دي نوځکه یې نومونه هم متعددي.

(۲) بعضی وائي چې روح او نفس دواړه جدا جدا څیزونه دي، او د هر یو جدا جدا صفات دي، د روح صفت تمیز او پوهیدل دي، او د نفس صفت ساه اغستل خبرې کول، حرکت کول وغیره دي، استدلال نیولې دي دوی په قول د ابن عباس رضی اللہ عنہ چې ان فی ابن ادم نفساً و روحاً بینهما مثل شعاع الشمس (روح المانی)

لیکن قول اول راجع دي په یوڅو وچو هوسره: (۱) د آیت کریمه دلالت پدې کوي چې نفس اور روح شی واحد دي (۲) په متعدد واحد یو کښ د نفس او د روح استعمال دیو بل په ځای راغلې دي لکه په حدیث د اَم سلمه کښ، چې دافرمانی چې کله ابو سلمه رضی اللہ عنہ وفات شو، حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف راوړو، او د ابو سلمه رضی اللہ عنہ سترگې کھلاوې پاتې شوې وې، نو حضور صلی اللہ علیہ وسلم ورله سترگې پټې کړې او وئي فرمایل: اِنَّ الرُّوحَ اِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ کُلُّهُ چې روح قبض شي نو سترگې ورته گوري، نو په دې حدیث پاک کښ د روح لفظ راغلې دي، او دغه شان مضمون چې په بل حدیث کښ راغلې دي، نو هلته د نفس لفظ راغلې دي: فَذَلِكَ حِينَ يَتْبَعُ بَصَرَهُ نَفْسَهُ (مسلم فی الجنائز) دغه رنگه په حدیث کښ دي چې په وخت د مرگ کښ ملائک حاضر یږي نو کچرې دامرې رجل صالح وي نو فرشتې ورته وائي: اَخْرِجِي اِيْتَاهَا النَّفْسَ الْمُطْمَئِنَّةَ او دغه شان مضمون په بل حدیث کښ راغلې دي نو هلته د نفس په ځای روح راغلې دي: اِذَا اَخْرَجْتَ رُوحَ الْمُؤْمِنِ تَلَقَّهَا مَلَكَانِ يَصْعَدَانِ بَهَا (قرطبي) نو د دینو معلومیږي چې نفس اور روح یوڅیز دي.

(۳) دویم بحث: آیا امرې ته پس د مرگ نه په قبر کښ اعاده او پس کیدل د روح کیږي او که نه؟ جمهور علماء او اهل سنت ددې قائل دي چې اعاده د روح بدن د انسان ته په قبر کښ کیږي امام ابو حنیفه رحمته اللہ علیہ هم تصریح کړیده په فقه اکبر کښ چې: واعادة الروح الى العبد في قبره حق، او فقه اکبر دامام صاحب خپل تصنیف دي، بعضی حضراتو نه دامغالطه شوې ده چې فقه اکبر دامام صاحب خپل تصنیف نه دي، حالانکه تاریخ او مسلمانان پدې شاهد دي چې دادامام صاحب خپل تصنیف دي. ددې اعادې ثبوت (۱) حدیث د حضرت براء بن عازب دي چې هغه فرماني چې

مونیہ د حضور ﷺ سره دیوانصاری صحابی په جنازي کښ د شرکت دپاره رااووتلو. قبرستان ته راوړسیدل ولیکن لا تراوسه قبرنه وؤ تیار شوې، حضور ﷺ هلته تشریف فرما شو مونیهم ورسره کیناستو، حضور ﷺ په یو طویل حدیث کښ د مؤمن اود کافر د مریدو د کیفیت تذکره او کړه. په هغې کښ د مؤمن په باره کښ دا ارشادهم مذکور دې: حَتَّى يُنْتَهَى بِهَا إِلَى السَّاءِ السَّابِعَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: اَكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عِلَّتَيْنِ وَاعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنَّ مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أُعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أَخْرَجْتُهُمْ تَارَةً أُخْرَى فَنَعَادُ رُوحَهُ فِي جَسَدِهِ فَإِنِّي بَعْدَ ذَلِكَ لَأَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ (ابن کثیر، احمد).

(۲) مسند احمد یو روایت کښې دي: فتر سل من السماء، ثم تصير إلى القبر، فيجلس الرجل الصالح، يعني روح د آسمان نه واپس راولیږلې شي، بیا قبر ته لاړ شي او بیا بنده صالح کینولې شي. د دې روایت نه هم معلومیږي چې د روح اعاده کیږي، حافظ ابن تیمیه رحمه الله دې روایت متعلق په حواله حافظ ابو نعیم اصفهاني لیکي: هذا الحديث متفق على عدالة ناقلیه شرح حدیث النزول، بحواله تسکین الصدور.

(۳) امام قرطبی رحمه الله په (التذکره کښې) حوالې د حافظ ابو نعیم سره د حضرت جابر ﷺ روایت نقل کړيدي چې دهغې په آخر کښ دادي وترؤ الروح الی جسدو توددې روایاتونه معلومه شوه چې په قبر کښ اعاده د روح کیږي اود ادا کثراهل سنت والجماعت عقیده ده. بعضی حضرات فرماني چې د آیت مذکوره فیمسک الّتی قضی علیها الموت دلیل دې په دې چه اعاده د روح نه کیږي، کچرې اعاده د روح اومنلې شي نو د دې آیت سره به ئي منافات اومخالفت راشي، اودغه شان رینا امتنا اثنتین و احییتنا اثنتین (مؤمن: ۱۱) هم په عدم اعادې باندې دلالت کوي، ځکه کچرې اعاده د روح اوشي نویبازوندې کیدل به دوځله نشي بلکه درې به شي.

جواب: دادي چې دایوه عظیمه مغالطه ده، ځکه چې اعاده د روح په دوه قسمه ده، یوه هغه اعاده ده لکه نائم ته چې کیږي په وخت د بیدارۍ کښ چې په هغې سره حیات دنیوي راځي نکه ویریل الاخری کښ چې ذکر شو، دویمه هغه اعاده ده چې عارضی او خفیه وي په طریقه د حلول دیدن سره نه وي، بلکه یو ضعیف حیات وي چې په زوال سره ئي تعبیر په مرگ سره نه کیږي. نو په ایت کریمه کښ چې د کوم عدم اعادې ذکر دې یاپه 'احییتنا اثنتین' کښ چې کوم ذکر دې، نو د دینه قسم اول مراد دې اودا خو مسلمه ده چې دغه شان اعاده مري ته نه کیږي بلکه

دادویم قسم اعاده ده، نوددی وجه نه دأعادی ذروح ددی آیت سره هیخ منافات اومخالفت
نشته دی

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أُولَٰؤِكَ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ

آبادوئ نیولی دی ماسوی دالله تعالی نه نورسفرشیان، ته اووايه آیا اگر که دوی نه وي مالکان

شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ

دهیخ خیزاو نه په څه پوهیږي. ته اووايه الله ﷻ له دې اختیار دشفاعت تول، هغه لره ده بادشاهي

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ

د آسمانونو او د زمکې، بیا به هغه طرف ته تاسو واپس بوتلي شئ، او کله چې یاد کړې شي الله تعالی تن تنها

اَشْمَاكَتْ قُلُوبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذَكَرَ

نوغرت وکړي او تریږي بزونه د هغه کسانو چې ایمان نه راوړي په آخرت باندې، او کله چې یاد کړې شي

الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٣٢﴾ قُلِ اللَّهُمَّ قَاطِرُ

هغه چې ماسوی دالله ﷻ نه دي نودغه وخت دوی ډیر خوشحاله وي. ته اووايه یا الله چې پیدا کونکې ئې

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ

د آسمانونو او د زمکې عالم ئې په غیب او په ښکاره، ته فیصله کوي

بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٣٣﴾

په مینځ د ښکاره کسانو خپلو کښ په هغې کښ چې وو دوی په هغې کښ اختلاف به ئې کولو

﴿أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ﴾ ام منقطعه ده دپاره داضراب دې، او اضراب یا ابطالی

دې چې ابطال کوي د مضمون دیتفکرون، یعنی دوی فکر چرته کوي د دوی خو من دون الله

شفعاء گنړی، او یا اضراب انتقالی دې، ما قبل کښ د مشرکینو شرکيه عقائد و بطلان و د

اوس د هغوئ اعداؤ روبره دې اوزجر دې ورته، چې دوى وائى مونږ خپل معبودان اله نه گنړو، بلکه صرف شفعا، تى گنړو. الله ﷻ فرمائى چې شفيع گرځيدلو دپاره خوهم څه حيثيت او صلاحيت پکار دې، اودابتان خو نه دڅه شى مالکان دى چې په هغې سره ئى سره رعب اوددبده وى اونه پکښ څه عقل شته، چې د هغې وجهې نه ورته څه مقام مرتبه ميلاؤشى.

﴿قُلْ أُولَئِكَ كَانُوا فِي هَمْزَةٍ اسْتَفْهَامٍ مَدْخُولٍ بَارِه كُنْزٍ دَنَحْوِيَانُو دوه راښى دي (۱) يودا چې دې مدخول لوکانوا دې اصل کښ داسې وؤ و ا لو کانوا چونکه همزه استفهام دصدارت کلام تقاضه کوى نودې وجهې نه و او مقدم کړې شو (۲) دويمه، ائې داده چې دې مدخول محذوف دې: اي ايشعمون ولو کانوا، اول قول زيات غوره دې.

﴿قُلْ لِلّٰهِ الْشَّفَعَةُ جَمِيعًا﴾ دا ددوى يو بل عذر جواب دې چې دوى وائى زمونږ شفعا، بتان نه دى چې تاسو وائى چې لايملكون شيئا ولا يعقلون، بلکه هغه مقرب اشخاص هم دي چې د هغوئ په شکلونو دوى بتان جوړ کړي وؤ، نو جواب قوفه اوشو چې د شفاعت واک اختيار صرف الله ﷻ سره دي، د هغه مرضى نه بغير څوک نه سفارش کولى شى اونه داچا سفارش قبليدې شې او هغه مرضى په دوه شرطه سره مشروط ده (۱) شفيع اهل وى د شفاعت، چې هغه انبياء او صلحاء د امت دي (۲) مشفوع له اهل وى د شفاعت، او هغه مؤمنان دى نوکه دوى خپل شفعا، شيطانان او جنات گنړى نودواړه شرطونه نشته، او که انبيا او جنات گنړى نودويم شرط نشته.

﴿لَكُمْ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ تعليل دې دما قبل چې اختيارمند د شفاعت صرف الله تعالى ځکه دې چې د ټول کائناتو حکومت اوبادشاهي صرف د الله تعالى دپاره ده، پخپلې مرضى سره پکښ تصرف کوي نو د شفاعت اختيار هم صرف الله تعالى سره دي، ﴿ثُمَّ إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ﴾ عطف دې په الله الشفاعه جيماعينى صرف الله ﷻ ته به ستاسو رجوع کيږي، بيا به دېرسره هلته دا معبودان اوشفعا نه وى. (روح).

﴿وَإِذَا دُكِرَ لِلَّهِ وَحْدَهُ﴾ د ځان د مشرکانونه، چې ددوى عجيبه حال دې چې کله دوى ته اوويلې شي چې صرف ديو الله ﷻ عبادت کوئ او صرف ديو الله ﷻ نه هرڅه کيږي مخلوق نه هيڅ نه کيږي، نو ددوى زور په خفه او متنفره شي، او چې کله دغير الله د عبادت اجازت

ورکړېشي او د زيارتونو تذکرې وکړېشي نو بيا دوى خوشحاله وي. ﴿ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ﴾ يعنى يواځې الله ﷻ ذکر شى او د دوى آله ورسره ذکر نشى يادا وئيلې شى چه الله يو دې او هغه سره څوک شريک نشته. (کبير) ﴿أَسْمَأَزَّتْ﴾ اى انقبضت و نفرت، مشتق دې د اشمزازنه چې زړه د غيظ او د غيم نه داسې ډک شي چې دهغې د وچه نه په مخ کېن چوړونه پيدا شي، ان يعنى غيظاً و غماً ينقبض عنه اديم الوجه کما يشاهدنى وجه العابس المحزون (روح المعاني).

﴿وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ قَوْمِهِ﴾ يعنى چې د الله تعالى نه ماسوا د دوى د معبودانو باطلې تذکرې او کړېشي ياد الله تعالى د قدرت سره سره د دوى د معبودانو تذکره هم او کړېشي، نو بيا دوى ډير خوشحاله شي. ﴿يَسْتَبْشِرُونَ﴾ استبشار، نه مشتق دې، مقابل دې د اشمزازنې چې د خوشحالى اثرات يې په مخ کېن ښکاره شي.

﴿قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ﴾ د اداويمه تفصيلي ثمره ده د ماقبل دلائلو، يعنى چې د دومره دلائلو باوجود دوى نه مني نو اى پيغمبره بيا ته دا دعا کوه، اې د آسمانونو اوزمکې پيدا کونکې ذاته اې په پټ او ښکاره هر څه باندې با خبر ذاته، ته مونږ په هدايت قائم اوساتى اوزمونږ او د مشرکينو په مينځ کېن عملى فيصله او کړى. اللهم منادى موصوف ده او فاطر السموات، نې صفت دې، انت محکم مقصود بالندا ده لفظاً خبر دې خو معنا انشاء دې اې احکم بين عبادى او يا مقصود بالنداء په اخر کېن مقدره ده چې اقصي حاجتي يا اهدني لما اختلفت فيه من الحق، دې، او دا په حديث د مسلم کېن د حضرت عبد الرحمن بن عوف ؓ نه مروي دې چې ما د حضرت عائشه ؓ تپوس وکړو چې حضور ﷺ به د شپې مونږ يعنى د تهجد مونږ، څه نه شروع کولو، نو هغې او فرمايل چې کله به حضور ﷺ د تهجد مونږ دپاره پاسيدو نو دا دعا به يې ويله، اللهم رب جبرئيل و ميکائيل و اسرافيل، فاطر السموات و الارض عالم الغيب و الشهادة انت محکم بين عبادک فيما كانوا فيه يختلفون، اهدني لما اختلفت فيه من الحق باذنتک انک تهدي من تشاء الى صراط مستقيم (قرطبي) او سعيد بن جبیر ؓ نه فرمائي چې څوک دا ايات تلاوت کړي او دهغې نه بعد د دعا او کړي اقصي حاجتي او اوائې نواله تعالى به يې سوال قبوله وي (قرطبي).

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ

اؤڪجڙي شي دهنه خلقو دٻاره ڇي ظلم (شرڪ) شي ڪريدي هغه ڇيڙونه ڇي په زمڪه ڪنن دي ٽول اوبه مثل دهنه

مَعَهُ لَا فُتَدُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبَدَا

نوردور سره شي خامخابه فديه ورڪري په هغه سره دناڪاره عذاب نه په ورځ دقيامت، اورا ښڪاره به شي

لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ

دوئ ته دطرفه دالله تعاليٰ نه هغه عذاب ڇي دوئ به ئي گمان نه ڪولو اورا ښڪاره به شي دوئ ته سزاگاني

مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

دهنه بدعملونو ڇي دوئ ڪري وڙ، اوناڙل به شي په دوئ هغه عذاب ڇي دوئ په هغه پوري توقي ڪولي

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا نَادِيًا إِذَا حَوْلَهُ

پس هرڪله ڇي ورسيري انسان ته ڇه تڪليف نوڀدغه وخت ڪنن سوال ڪوي زمونڀنه، بيا ڇه ڪله ورڪرمونڀده ته

بِعَمَةٍ مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ

نعمت دڇبل طرف نه، نواڻي ڇي بيشڪه راڪري شويدي ماته دانعمت زماپه علم باندي، بلڪه داامتحان دي

وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

خوليڪن اڪثر ددوئ نه نه پوهيري، په تحقيق سره ڪري وي دغه شان خبري هغه ڪسانو ڇي مخڪنن وڙدوئ نه،

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا

نو فائده ورنڪره دوئ ته هغه عملونو ڇي دوئ ڪول، نو اورسيدي هغوي ته سزاگاني دهنه

كَسَبُوا ۖ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ

عملونوچي دوي کړي وؤ، اوهغه کسان چي ظلم شريکي کړيدي ددوي (اهل مکؤ) نه

سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۖ وَ مَا لَهُمْ مُعْجِزِينَ ﴿٥٤﴾

زړده چي اوبه رسيږي دوي ته هم سزاگاني دهغه عملونوچي دوي کړيدي، اونه دي دوي عاجزه کونکي الله ﷻ لږه

﴿وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا دَاتَخْوِيفٍ اِخْرُوي دي، مشرکانو ته، چه دقيامت په ورځ کله د مشرکانو جهنم ته دتلو فيصله اوشي نو دوي به دومره بدحاله وي چه فرض کړه کچرته دزمکي ټولې خزاني بلکه ددې هومره نورې ورسره وي او دغه ټولي دخپل ځان دخلاصولو لپاره ورکوي ليکن بيا به ترې هم نه قبليري، دخپل شرک سزا به ورته خامخا ميلاويږي. ﴿وَيَذَا هُمْ مِنْ اَللّٰهِ مَا لَمْ يَكُونُوا﴾ مانه مرادعقوبات دي، يعني دکومو سزاگانو نه ئي انکار کولو هغه به ورته ښکاره شي حضرت سفيان ثوري رحمته الله عليه فرماني داآيت درياکارانومتعلق دي، چي دقيامت په ورځ به دوي ته ددوي گمان نه خلاف سزاملاوشي.

﴿وَيَذَا هُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا﴾ دسيئاتونه مراداثاردسيئاتودي مانمصدرپه دي او اضافت دسيئات بياني دي، يعني ښکاره به شي دوي ته آثاردگناهونوددوي.

﴿فَلِذَا مَسَّ الْاِلْسَنُ ضَرْبُ مِدَابِلٍ زَجْرَدِي بطوريشکوه، دالانسان مرادياجنس انسان دي، او مقصوداخبارد صفت غالبه دانسان دي چي داصفت اکثرپه مشرکانوکښ پيدا کيږي، ياورنه انسان کافرمراد دي، ﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ﴾ ائنادحصردپاره دي، يعني ندې راکړې شوې ماته هيڅ نعمت نعمتونونه مگر ﴿عَلَىٰ عِلْمٍ﴾ اي عل علم مني بوجوه کسي (روح) يعني ددې نعمت نسبت خپل کسب اوهنرته کوي چي داماته دهنرپوچه ملاؤشويدي، اوعلى علم من الله تعالى به وباستجاب، يعني دالله تعالى عالم وويه مانچي څه لائق اواهل ووم ددې نعمت، ﴿أُوتِيتُهُمْ﴾ کښ ضميردمذکرجامع دي نعمت ته په اعتبار دمعنى ځکه نعمت په معنى د انعام دي اويابه تاويل

د «نينا» سره ورته راجع شوې دې ﴿بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ﴾ رددي دماقبل قول دانسان، چه دامال ورته مونږ به طور امتحان ورکړېدې چه شکرادا کوي او که ناشکري، داسې نه ده لکه دې چه گنډي ضمير د «هي» راجع دې نعمت ته باعتباراللفظ، ﴿وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ نه پوهيږي پدې چې داملاویدل د مال او د نعمتونو امتحان دې.

﴿قَدْ قَالُوا﴾ د اتخويف دنيوي دې، ضمير منصوب د ﴿قَالُوا﴾ راجع دې، انا او نيته على علم، ته ﴿الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ نه مراد قارون او قوم، هغه دې چې ويلي وؤ، انا او نيته على علم حندي (القصر: ٧٨) ﴿فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ﴾ ما يا نافيده، او ﴿مَا كَانُوا يَنْجِيُون﴾ نه مراد مالونه او اولادونه دي يا ورته کفر او غلط عقائد مراد دي، يعني هغوي هم دغه شان خبره کړې وه ليکن ددوي مالونو وغيره اودغه شان ددوي کفردوي لره د عذاب د الله تعالى نه بچ نه کړل بلکه فحسفتابه ویداره الارض، او يا ما استفهاميه ده اي: فما الذي اغنى اموالهم يعني ددوي مالونودوي ته څه فائده ورکړه؟

﴿وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ﴾ اشاره مشرکانو د مکه ته ده، او تنبيه ده ورته ﴿سَيُصِيبُهُمْ سَبَقُتُ مَا كَسَبُوا﴾ دې نه يا عذاب دنيوي مراد دې، چنانچه د قحط په صورت کښ په دوي باندې، وه (٧)، کاله راغلې وؤ اودغه شان په بدر کښ ورته اويا (٧٠)، کسان قتل شوي وؤ يا عام دې دنيوي او اخروي دواړه ورته مراد دي.

أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ

آبادوي نه پوهيږي چې بيشکه الله تعالى فراخه ورکوي رزق هغه چاته چې ئې خوښه شي او تنگوي ئې، بيشکه

فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧١﴾ قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ

پدې کښ خامخا دلائل د توحيد دي هغه قوم دپاره چې ايمان راوړي. ته او يا به اي بندگانو څما هغه چې

اَسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ

زياتي موکريدي په خانونو خپلو ، مه نا اميده کيږئ د رحمت د الله تعالى نه . بيشکه الله تعالى معاف کوي

الذُّنُوبُ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٠﴾

گناهونه ټول بيشکه هم هغه بخښونکي مهربانه دي ،

﴿اَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ﴾ داشپيرم دليل عقلي دي ، چې درزق تنگي اوفراخي د الله تعالى په اختيار کښ ده چاته ئي چې خوښه شي فراخه کوي ئي ورته اوچاته ئي چې خوښه شي تنگي ورباندې راولي ، نو پديکښ دهر مؤمن دپاره واضح اوبنکاره نشانات دي پدې چې الله تعالى واحدلا شريك ذات دي اودهرڅه اختيار صرف الله تعالى سره دي ، ﴿قُلْ يَبْعَادَى الَّذِينَ

اَسْرَفُوا﴾ داترغيب دي راولودايمان ته ، ددې آياتونوپه شان نزول کښ مفسرين ديراووال ذکر کړي ، چې هغې خلاصه دده چې اسلام ته ترقى اواستحکام ميلايدلونه ورستو ، دير مشرکين داسې وؤ چې هغوئ باندې داسلام حقانيت واطح شو او اسلام ئي راولر غوختل خوداخذشه وه ورسره چې مونږ خودير گناهونه کړى دى اسلام خلاف خو جنگونه اومسلمان خوقتل کړى دى نو آيا زمونږ داسلام راولو اعتبار به اوکړې شې اوکنه؟ نو الله ﷻ ورته په دې آيت کښ ترغيب ورکوي چې ايمان راورئ په ايمان راولو سره ، خومره هم لوى گناه وي هغه الله ﷻ معاف کړي . دسعيدبن جبيراودابن عباس ؓ روايت دي چې څه خلق داسې وؤ د مشرکانونه چې ناحق قتلونه ئي کړي وؤ اوديرني کړي وؤ اوزناگانې ئي کړې وې اوديرني ئي کړي وې ، دحضور ﷺ په خدمت کښ حاضر شول اوعرض ئي وکړو ، چې کوم طرف ته چې ته دعوت ورکوي نوهغه خوديرښه دي ، ليکن ته مونږ ته خبرا کړه چې کچرې مونږ مسلمانان شونو آيا زمونږ توبه به قبليرې؟ نو الله تعالى دآياتونه نازل کړل (بخارى في التفسير) .

دابن عباس ؓ نه داهم روايت نقل دي چې دآياتونه دوحشي قاتل دحضرت حمزه ؓ په باره کښ نازل دي چې حضور ﷺ هغه ته داسلام راولودعوت وکړونوده ورته راوليگل چې څه به څنگه اسلام راورم چې الله تعالى فرمائي: وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى (فرقان: ٦٨) نو الله تعالى آيت نازل کړو چې: الْآمَنُ تَابُ وَآمَنُ (فرقان: ٧٢) ، نو وحشي اووي چې داخوسخت شرط دي

کیدیشي چې څه ددې په پوره کولو باندې قادر نه شم، نو الله تعالى آیت نازل کړو چې ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ يَشْرَكَ بِهِ﴾ (نساء: ۴۸) نو وحشي اووي چې اوس هم ماته شک دې چې آیا خدای مږغه به الله تعالى او غواړي او کنه؟ نو الله تعالى دا آیاتونه نازل کړل نو وحشي ایمان راوړو، (قرطبي) شان نزول ددې آیت اگر چې خاص دې لیکن حکم ئي عام دې ټولو مسلمانانو ته شامل دې.

﴿يَعْبَادِي﴾ د عباد لفظ اکثر د مؤمنانو په باره کښ استعمالیږي، لکه وعباد الرحمن الذين..... عیناً یشر به عباد الرحمن (الذکر) خودلته ترینه مؤمنان او کافران دواړه مراد دي، ﴿أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ﴾ اسراف معنی د حد نه تجاوز کول دي په هر کار کښ چې انسان ئي کوی، اگر چه مال خرچ کولو کښ د لفظ مشهور دې، نو مطلب دادې چې هغه کسان چی افراط اوزیاتې ئي کړې وي په گناهونو کښ.

﴿لَا تَقْنَطُوا﴾ اول خطاب دې بندگانوته چې د الله ﷻ رحمت بې انتهای وسیع دې د گناهونو په وجه مایوسه کیږئ مه. ﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ ظاهره داده چې مغفرت دذنوبو مقید او مشروط نه دې په شرط دتوبې سره، د گناهونو معافی دوه صورته دی: یو دا چې انسان توبه او بایسی نو دې صورت کښ آیت په خپل عموم باندې دې چې الله ﷻ هر قسم گناه په توبې سره معاف کوی خواه هغه شرک وی او که غیر شرک، دویم دا چې بلاتوبه معاف شی، نو دې صورت کښ د شرک نه ماسوا نور گناهونه مراد دي، ځکه چې شرک الله ﷻ نه معاف کوی ان الله لا یغفر ان یشرک او دینه ماسوا نور گناهونه دا د الله ﷻ په مشیت باندې موقوف دی که او غواړی نو بلاتوبه ئي معاف کړی او که او غواړی نوسزا به ورله ورکړی او دا جمله علت ده لا تقنطوا. ددې بحث حضرت والد محترم نور الله مرقده وبرد مضجعه د سورة نساء ایت (۳۵) ان تجتنبوا کبائر ما تنهون کښ په تفصیل سره کړیدې نو رجوع دې ورته وشي رشد القرآن ج ۲ صفحه ۵۳ ﴿هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ تعلیل دي د ان الله یغفر الذنوب جمیعاً.

وَأَيُّبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُأتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ
اور رجوع وکړئ خپل رب طرف ته او تابع شی د هغه مخکښ ددې نه چې راشي تاسوته عذاب بیا به

لَا تَنْصَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

ستاسومدد اونکرې شى اوتابع کړئ دښکلي هغه کتاب چې نازل شویدی تاسوته دطرفه درب ستاسونه

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَغْثَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٣٩﴾ أَنْ تَقُولَ

مخکښ ددینه چې راشي تاسوته عذاب ناڅاپه اوتاسوبه نه پوهیږئ دپاره ددې چې اونه وائي

نَفْسٌ يَحْسَرُ لِي عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ الشَّاعِرِينَ ﴿٤٠﴾

یونفس هائي آفسوس په کوتاهي زما په حق دالله تعالی کښ اوییشکه چې ووم خه دمسخري کونکونه

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٤١﴾ أَوْ تَقُولَ

یا دا اونه وائي که چېرې الله تعالی هدایت کړې وې ماته نوخامخابه ومه خه د متقیانو نه یا دا اونه وائي

حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ

په هغه وخت کښ چې اووینی عذاب هائي آفسوس چې وې مالره واپسي دنیاته نوشم به زه د

مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٢﴾ بَلَى قَدْ جَاءُكَ إِلَيَّ فَكَذَّبْتَ بِهَا

نیکوکارانو نه بلکه ثابته ده داخبره چې راغلي وژناته آیاتونه زما نو تکذیب وکړوتابه هغې

وَأَسْتَكَبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٣﴾

اونکرېدی وکړواو وې ته د کافرانو نه

﴿وَأَيُّبُوا إِلَى رَبِّكُمْ﴾ دویم خطاب دې او پدې کښ ترغیب اوامردې توبې طرف ته، چې الله

ﷻ ته رجوع اوکړئ دمعاصیو نه اعراض اوکړئ اوخپل عبادت الله ﷻ لپاره خاص کړئ توبه

کول دکناهونونه واجبه ده، لیکن ددې حکم منافات نشته دي ددې سره چې حصول دمغفرت

بغیردتوبې نه هم کیږي انابت رجوع بالکلیه ته وائی چې انسان دهر قسم گناه نه ځان بالکل

پاک کړی او ځان خالص الله ﷻ ته پیش کړی. فرق په مابین دقائب اود منیب کښ دادې چې

تائب رجوع کوي دوجه دَعْقوبه نه، اومنيب رجوع کوي دوجه دَمَحبت دالله ﷻ نه.

﴿وَأَسْلِمُوا﴾ **دويم خطاب** دې، چې اطاعت او کړئ دالله ﷻ او احکامات نبي اومني، **انابت** او **اسلام** کښ دوه فرقه بيان کړې شوي دي: (۱) انابت کښ تخلیه ده، چې خان دکفر وشړک او گناهونو نه پاک کړئ، او اسلام کښ تحلیه ده چې تصدیق او نیک اعمالو سره خان مزین کړئ، (۲) انابت تعلق زړه سره دې او اسلام تعلق اعضاؤو سره دې، ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ بِتَنْبِيهِ﴾ ده په سرعت اوپه جلدئ کولوپه توبه کښ، چې دمرگ نه مخکښ دشرک اومعاصیؤنه توبه اوباسئ.

﴿وَأَتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ﴾ **دا څلورم خطاب** دې چې قرآن دخپلې زندگئ منشور جوړکړئ او دهغې په تعلیماتو باندې عمل کړئ **بنظم دلیل وحی** دې، د﴿أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ﴾ نه مراد قرآن دې، او قرآن ته د﴿أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ﴾ پدې اعتبار سره اووئیلې شوچې څومره کتابونه، تورات، زبور، انجیل چې دالله تعالی دطرفه نازل دي په هغه ټولو کښ قرآن احسن دې.

﴿أَنْ تَقُولَ﴾ **دا دماقبل خطاباتو** «انیبو، اسلموا، اتباعوا» علت بیان دې یعنی انابت او قرآن اتباع ځکه اوکښ چې داسې نه سبا بیا دافسوس نه لاسونه مروړئ اوڅه درله په لاس نه درځي ان تقول "مفعول له دې په تقدیرد مضاف سره د"انیبوا" دپاره، اي انیبوا الی ریکم کراهه ان تقول... اودلته اگرچې مفعول له او فعل معلل به فاعل یو نه دې، ځکه چې فعل معلل به فاعل جمع مخاطب دې او د مفعول له فاعل الله ﷻ دې خو د محققونو په نیز دا اتحاد شرط نه دې او کوم نحویانو په نیز چې دا شرط دې نو هغوی دامفعول له گرځولیدې دفعل محذوف دپاره اي امرکم باتباع هذه الامور کراهه ان تقول یعنی دا احکامات می ځکه درکړل چې څه نه خوځوم چې سبا بیا څوک افسوس کوی. ﴿عَلَىٰ مَا فُرِطْتُ﴾ **علي** تعلیلیه دې او **ما** مصدریه ده، اي: بسبب تفریطی، تفریط کوتاهي اونقصان ته ویلې کیږي، مرادورنه شرک اونورگناهونه دي. ﴿لِي جَنَّبُ اللَّهَ﴾ **جنب** تشي ته ویلې کیږي، دلته حقیقي معنی مراد اغستل متعذردي نو ددی وجهی نه مفسرینو مختلفې معنې بیان کړيدي چې په هغې کښ دوه قوله زیات صحیح

دي: (۱) يودا چې جنب نه مراد جانب دې اوددې نه پس طاعة لفظ حذف دې، ای في جانب طاعة الله، يعنى افسوس دې چې ما کومه کوتاهي دالله تعالى اطاعت په طرف تللو اودهغې اختياره ولو کښ کړيده، نو دلته نفي دجانب اطاعت اوشوه نونفي اطاعت په طريق اولی سره ثابتیږي. (۲) دویم دا چې جنب پمعنی دحق کښ دې، اوجنب کله کله دحق پمعنی کښ استعمالیږي لکه شاعروايي:

اما تَقْبِینَ الله فی جنب عاشق

ای في حق عاشق نو معنی به داسي چې افسوس دې په کوتاهي چې مادالله تعالى په حق کښ کړيده.

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ أَنْ مَخْفَقَةٌ مِنَ الْمُثْقَلَةِ دې، يعنى بيشكه څه ووم دمسخره کونکونه په دين دالله تعالى اوپه اهل الله او اولياء الله پوري، ﴿أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ﴾ يعنى چه بيا داسې اونه وائی چه کچرته الله ﷻ ماته هدايت کړې وې نوڅه به دشرک نه بچ شوې وم لکه بل خائ ارشاد دې لوشاء الله ماشرکنا، دادواړه تمناگانې قبل دمشاهدې دعذاب نه دي،

﴿أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ﴾ داتمناورستو دمشاهدې دعذاب نه ده، ددې وجه نه بعضي مفسرين فرمائي: چې دادرې واړه تمناگانې ديو جماعت دي چه دقيامت سختو ليدلو وخت کښ به اووينی چی خلقوته دخپلو نیکو عملونو بدلی وړکولې کيږي نو اول به پخپل تقصير باندی حسرت کوی بيا به عذر کوی چه تقصير څما دطرفه نه وؤ، بيا چه پخپل تقصير ئی علم راشی نو بيا به تمنا کوی درجوع دنيا ته، بعضي فرمائي چې دادرې واړه تمناگانې دمختلفو جماعتونو دي.

﴿هَلْ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي﴾ داجواب دې د لوان الله هدايې چې دهدايت دپاره الله تعالى تاته خپل کتابونه او آياتونه راليږلي وؤ ليکن تابه هغې تکذيب اوکړواو تکبرپوجه دی ورته انکار اوکړو.

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ

او یہ ورخ ذ قیامت بہ تہ وینی ہفہ خلق چہ دروغ نی ویلی دی بہ اللہ ﷻ مخونہ بہ نی تک توروی،

أَلَمْ تَسْ فِي جَهَنَّمَ مَقُورَى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿١٠﴾ وَ يُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا

ایاندہ بہ جہنم کین تہکانہ دتکبر کونکو اونجات بہ ورکری اللہ ﷻ ہفہ کسانو تہ چہ تقویٰ نی اختیار کریوی

بِمَغْفَارَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١﴾ اللَّهُ خَالِقُ

سرہ دکامیابی ددوئ، نہ بہ رسیبری ددوئ تہ تکلیف او نہ بہ ددوئ غمزنوی اللہ تعالیٰ خالق دی

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٢﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

دھر خیز، او ہفہ دھر خیز ساتونکی دی اللہ سرہ دی کنجیانی دخراند آسمانون او د زمکی،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٣﴾

او ہفہ کسان چہ کفری کریدی بہ آیاتونو ذاللہ تعالیٰ دغہ کسان ہم ددوئ تاوانیان دی

﴿وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ﴾ ہداتخویف اخروی دی، ذ﴿كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ﴾ ہنہ مرادنسبت

دشریک اودولدکول دی اللہ تعالیٰ تہ، حرامو تہ حلال او حلالوتہ حرام وئیل دی ﴿وُجُوهُهُمُ

مُسْوَدَّةٌ﴾ مخونہ بہ نی توروی، یا حقیقہ چہ دابہ علامہ وی ددوئ یا مجازاً کنایہ دہ دذلت او

رسوائی نہ۔

﴿وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ﴾ ہبشارت اخروی دی مؤمنانوتہ، ﴿بِمَغْفَارَتِهِمْ﴾ مغازہ (۱) یا مصدر میمی

دی د فاز، بغور، فوزا اوباء دپارہ دملابست دہ ای متلبسین بمغازتم یعنی کامیابی سرہ بہ ورلہ

اللہ ﷻ نجات ورکری، او یا بء سببیہ دہ ای بسبب فوزم یعنی کامیابی دودو جہی نہ بہ ورلہ

اللہ ﷻ نجات ورکری۔ (۲) یا مغازہ اسم ظرف دی یعنی خانی دکامیابی چہ ہفہ جنت دی، او

باء یعنی دنی سرہ دہ یعنی اللہ ﷻ بہ نی بہ جنت کین داخل کری اودی ذلت اورسوائی نہ

به ورله نجات ورکړی. ﴿لَا يَمَسُّهُمُ أَلْسُوهُ﴾ تفسیر دې د بېمقازتم یعنی کامیابی نی داده چه دوی ته به داسې مقام ورکړی چه دهر قسمه تکلیف او دغم نه به محفوظ وی "السوء" نه مراد جسمانی تکلیف او عذاب دې، اوجمله فعلیه راوړلو کښ اشاره ده دې ته چې په کافرانو به دامتجدد وی ﴿ولا هم یغنون﴾ دینه روحانی تکلیف او عذاب مراد دې اوجمله اسمیه راوړلو کښ اشاره ده دیته چې دا عذاب به کافرانو دائمی وي.

﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ د اووم (۷) دلیل عقلي دې په توحید، دې کښ ددرې امورو ذکر دې: (۱) ﴿خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ چې الله ﷻ دهر خیز پیدا کونکې دې لهذا صرف دهغه عبادت کوئ. (۲) ﴿وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ الله ﷻ دهر خیز ساتونکې او محافظ دې لهذا صرف هغه ته رجوع کوئ. (۳) ﴿لَهُ مَقَالِدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ الله ﷻ په خیز کښ متصرف دې او دزمکی او آسمانونو خزانو کنجیاني هغه سره دی لهذا صرف دهغه نه غواړئ. "مقالید" کنجیانو ته وائی دا لفظ عربی دې اوجمع دمقلید ده، او یا معرب دې اوجمع د اقلید ده چې معرب دې دکلید نه، په فارسی کښ کنجی ته وائی.

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ﴾ دا جمله په ماقبل درې وارو امورو باندې متفرع ده یعنی خالق هم الله ﷻ دې محافظ هم الله ﷻ دې اومتصرف هم الله ﷻ دې دې باوجود چې څوک ایمان نه راوړی او توحید نه اختیاروی نو هغه به ډیرې غټې خساره کښ دې «بیان القرآن»

قُلْ أَفَعَيِّرُ اللَّهَ تَأْمُرُونَنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ۝

ته او ایدای پیغمبره آیایا هم غیر دالله تعالی نه امر کوئ تاسو ماته چې زه نی عبادت او کرم ای جاهلان.

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ

او په تحقیق سره وحی کړې شویده تا ته او هغه کسانو ته چې مخکښ ووستانه،

لَيْنَ أَشْرَكْتَ لِيَحْبَبَنَّ عَمَلُكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٥٠﴾ بَلِ

قسم دي که بفرض محال تاهم شرک و کرو نو خامخا بربا د به شي عمل ستا او خامخاشي به ته د تاوانيانو نه بلکه

اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٥١﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ

د يو الله عبادت کړه او اوسه ته د شکر کوونکونه او دوي قدر او نکر ودا که تعالی څنگه چې دهغه قدر کولو حق وو

وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيَّتُ

اوزمکه توله به يو موټي وي د الله ﷻ په ورځ د قيامت او اسمانونه راغښتلې شوي به وي

بِسْمِ اللَّهِ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٥٢﴾

په بني لاس د الله ﷻ کښ، پاکې ده هغه لره اولوي دي دهغې نه چې دوي ورسره شريکوي

﴿قُلْ أَفْقَرُ لِلَّهِ﴾ هدا دريم ځل دعوه د سورة ذکر کړي، مشرکانو نبي کریم ﷺ ته اووې چې اسلم

بعض اهتتاو نومن بالهتک (کبيرو وغيره) ته زمونږ به بعض آلهه و باندې ايمان راوړه مونږ به ستا په

اله باندې ايمان راوړو، نو الله تعالی حضور ﷺ ته حکم او کړو چې ته ورته اووايه چې (دومره

داتلونو بعد بيا هم تاسوماته دغير الله دعبادت امر کوي، داخو دیرلوي جهل دي، نوځکه ني

ورته په ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ سره دداء او کړه، فاء په "افغبر" کښ دپاره دتفريع ده يعنی دومره داتلو

باوجود تاسوماته دا حکم کوي "غير الله" مفعول به دي د"اعبد" دپاره، او "نامروني" په مينځ کښ

جمله معترضه ده او يا مفعول به دي د"نامروني" او "اعبد" ورنه بدل اشتعال دي.

﴿وَلَقَدْ أَهَوَىٰ إِلَيْكَ﴾ هدا شپږم دليل وحې دي، ﴿وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكَ﴾ دليل نقلي دي تقدير

د عبارت داسې دي چې "اوحى اليك والي الذين من قبلك بالتوحيد" ﴿لَيْنَ أَشْرَكْتَ﴾ لام پکښ موطنه

للقسم دي او خطاب يا صرف حضور ﷺ ته دي، ياهر نبي ته دي باعتبار کل واحد، ليکن دا کلام

على سبيل الغرض والتقدير دي، يعنې داشرک کول داسې ناقابل معافي جرم دي چې کچرې

بالغرض والمحال دپيغمبر نه هم صادر شي نو معافي ورته نشي کيدې او ټول نيك عملونه به ني

برباد شي، نوډېل چاخه حيثيت دې، داسې په (و لو اشرکوا لحبط عنهم، انعام: ۸۸) کښ هم تير شويدي. ﴿لَتَخْبِطُنَّ عَمَلُکُمْ﴾ ايت مستدل دې د احنافو د پاره پدې چې په ارتداد سره اعمال سابقه باطليري، د احنافو او دشوافعو په مينځ کښ دامسئله مختلف فيہ ده او تفصيل ئي حضرت والد محترم نور الله مرقدہ په تفسير سورة بقرہ آيت (۲۱۸) ج ۱ صفحہ ۳۵۵ کښ کړيدي.

﴿هَلِ اَللّٰهُ فَاَعْبُدُ﴾ جواب دې د مطالبې د مشرکانونه چې حضور ﷺ ته ونيلي وؤ، اسلم بيعضی آلهتا، 'بل' د پاره د اضراب ابطال دې يعنی شرک پريگده. صرف خما عبادت کوه، او خما شکر گزار بنده جوړه شه.

﴿وَمَا قَدَرُوا اَللّٰهَ﴾ د اشرکوه ده، يعنی څنگه چې د الله ﷻ تعظيم حق وؤ، دې مشرکانو هغه شان تعظيم اونکړو، بلکه مخلوقات ئي وسره شريک او گرځول ﴿قَدَرُوا اَللّٰهَ﴾ بمعنی د 'ما عظموا الله' سره دې، يعنی دوى د الله تعالى قدر او تعظيم نه دې کړې په حق قدر او تعظيم سره، ﴿حَقُّ قَدْرِهِمْ﴾ مفعول مطلق دې، په اصل کښ قدره الحق دې، اضافت د صفت شوې دې موصوف ته.

﴿وَالْاَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ﴾ دې کښ د الله ﷻ عظمت شان بيان دې، چې قيامت په ورځ به ټوله زمکه د الله ﷻ په موتي کښ پرته وي او د آسمانونه د انظام به نه وي، بلکه دا ټول به راټول کړې شوى وي، او د الله ﷻ د لاس نه به راټاؤوى هيڅ څوک به ترينه رپ نشى وهلې. **فائده ۱:** زمکه چونکه وره ده او روکې خيز خلق په موتي کښ رابند کړى نوڅکه دې سره د 'قبضة' ذکر اوشو، او آسمانونه چونکه لوى دى اولوى خيز په موتي کښ نه راځي، بلکه خلق ئي لاس کښ اخلى اولاس نه ئي راڼغارى نوڅکه دې سره 'مطويات بيمينه' ذکر اوشو. نو دې کښ د مخلوق محاورې اعتبار شوې دې اگر چه الله ﷻ ته هيڅ هم لوى نه دى.

فائده ۲: قبضة، يمين وغيره الفاظ د متشابهاتو نه دې چې معنى ئي الله ﷻ نه سوا بل چاته نه ده معلومه، متقدمينو مسلک دې متعلق تفويض دې في اول وهله او متاخرينو او متکلمينو مسلک تاويل دې.

﴿سُبْحَنَهُ وَتَعَالٰى﴾ د ادمخکښ تير شوؤ د لائلو شمره ده، د تير شوي د لائلو نه دامعلومه شوه

چې الله تعالى واحدلا شريك ذات دي، دهرقسم شريك نه منزه دي.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ

اوبوكل به اوكرشي په شپېلن كېن نوې هوشه به شي هغه څوك چې په اسمانونو كېن دي او هغه څوك چې

فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ

په زمكه كېن دي مگر هغه څوك چې خوښه وي د الله ﷻ بيا به پو كړشي په هغې كېن

اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيٰمٌ يَّنظُرُوْنَ ۝۸ وَ اَشْرَقَتِ الْاَرْضُ

دويم ځل پس بيا به تولخلق ولاړوي گوري به او روښانه به شي زمكه د محشر

يُنُوْر رِيْثًا وَّوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِئَءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَآءِ

په نور رب خپل سره، او كيڅودلي به شي عملنامې، او را به وستلې شي نبيان او گواهان

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ . وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝۹ وَوُفِّيَتْ

اوفيصله به وكرشي په مينځ د دوي كېن په عدل سره او په دوي به ظلم نه كيږي، او پوره به وركړشي

كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝۱۰

هر نفس ته بدله دهغه عملونو چې ده كړي وي او الله تعالى ښه پوهيږي په هغې عملونو چې دوي نې كوي.

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ﴾ ديكېن د الله ﷻ عظمت شان يو بل مظهر ذكر كيږي نفخي نه مراد

نفخه اولی ده، چې هغې سره به تولو ژوندو ته مرگ راشي، البته دا اشكال قابل غوردي، چې حديث كېن د دې صعقي په مرو باندې طاري كيدل هم ثابت دی، نو په مرو باندې مرگ څنگه راځي، لکه مسلم شريف «رقم الحديث ۲۳۷۳»، كېن دې چې يو يهودی دې الفاظو سره قسم اوڅوړو: والدي اصطفى موسى على البشر قسم په هغه ذات چې موسى ﷺ له نې په تولو انسانانو فضيلت وركړې دې، صحابی اولار وو، نو هغه ورله سپېره وركړه او ورته اووئيل چې نبي كريم ﷺ موجود دې اوته داسې خبرې كوي، هغه يهودی نبي ﷺ ته شكایت او كړو، نو

نبی ﷺ په دې ډیر خفه شو او اوښی فرمائیل چې صور په پوه کړې شی اوزمکه آسمانونه کښنږ خورمه مخلوقات دی هغوی باندې به صعقه طاری شی سوا د هغه کسانو نه چې هغوی باندې الله ﷻ طاری کول نه غواړي، بیا به دوباره صور او هلی شی نو ټولو نه اول به څه راپورته شم چې او گورم نو موسی ﷺ به عرش نیولې اولاروی، ماته دایته نشته چې په موسی ﷺ دا بالکل طاری شوې نده ده کوه طور صعقي په بدله کښ او که طاری شوې ده خو ځمانه مخکښ را اوچت شوې دي.

نو دینه معلومېږي چې دا صعقه به په انبیاءو طاری کیږي خو موسی ﷺ باره کښ ورته تردد اوشو چې دې به ترینه مستثنی وی او که ده باندې به هم طاری کیږي، نو انبیاء خو وفات شوی دي، نو هغوی باندې دوباره مرگ مطلب څه شو؟

مفسرینو او محدثینو ددې اشکال متعدد جوابونه کړي دي:

(۱) علامه عینی رحمته الله علیه په شرح بخاری عمدة القاری کښي ترینه دا جواب کړې دې چې انبیاءو مرگ دعا مو خلقو مرگ په شان نه دي، حقیقت کښ هغوی ژوندی وی صرف انتقال شوی وي دیو دارنه بل دارته جسمونه د هغوی بالکل محفوظ وي، نو دې وجهې نه دا صعقه به هغوی باندې هم اثر کوی، نو کوم خلق چې په مخ ده زمکه ژوندی وی نوهغه به ورسره مړه شی او چې کوم انبیاء دی په قبرونو کښ هغوی باندې بې هوشی طاری شی.

(۲) بعضو ترینه په دې سره ځان خلاصولو کوشش کړې دې چې نفخې درې دي: (۱) نفخه اماتت (۲) نفخه بعثت (۳) نفخه فزع، چه دابه د ژوندې کیدلو نه روستې وی، نودلته مراد د نفخې نه نفخه فزع ده لیکن دا قول انتهائي ضعیف دي.

(۳) دریم قول چې هغه زمونږ اکابر و اختیار کړې دې دادې چې آیت کښ د نفخه اولی ذکر دي، چې دا کله او هلی شي نو اول به ورسره گبراهت طاری شی، هغې نه بعد چې کوم څیزونو کښ دفنا او مرگ قبولو صلاحیت شته، هغوی باندې به مرگ طاری شی، نو دې سره به دنیا کښ خورمه ژوندی وی هغه به مړه شی، او کومو کښ چې مرگ قبولو صلاحیت نشته، بلکه روح، هغې باندې به بې هوشی طاری شی، او د مرگ ساعت نه واخله تردې وخته پورې چې کوم احساس اوشعور ورته کیدلو د عذاب او نعيم هغه به دې موده کښ ورته نه کیږي. (فیض الباری،

تفسیر عنایتی، تکملة فتح الملهم)

﴿لَا مَن شَاءَ اللَّهُ﴾ یعنې څنې کسان به داسې وی چې هغوی به الله ﷻ ددې صعقي نه محفوظ

ساتي، قرآن وحديث کتب ددوي هيخ تعيين نه دي راغلي لهذا راجحه خبره داده چې دادي په خپل ابهام پريخودلې شي البته ځني مفسرينو نه ددې تعيين باره کښ اقول منقول دي (۱) دينه مراد د جنت حوري او ولدان دي (۲) دينه مراد شهدا دي وغيره مان الاقوال

﴿ثُمَّ نُفِخْ فِيهِ أُخْرَى﴾ نفخه نې ثانيه ورته مراد ده ﴿فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ﴾ قيام جمع تڪسير د قانم ده لکه - نصار - جمع تڪسير د - ناصر - ده، يعني ټول خلق به راژوندي شي اورا پابه سي ﴿يَنْظُرُونَ﴾ اي: يتظرون امر الله، د الله تعالى د امر انتظار به کوي، يا پمعني د نظر سره دي يعني يو طرف ته بل طرف ته به گوري.

﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾ د يکښې د الله تعالى عظمت شان يو بل مظهر ذکر کيري، د الارض نه زمکه د محشر مراد ده، يعني کله چې به الله تعالى ميدان حشر ته د حساب کتاب دپاره تجلي وکړي، کياليق بشانه، نوزمکه د محشر به ټوله روښانه شي په نور د الله تعالى سره، يا ﴿يُنُورُ رَبِّهَا﴾ کنايه ده د عدل وانصاف نه، اي: بعدل ربها (قرطبي، کيروي وغيره) يعني د الله تعالى په عدل سره به روښانه شي او تيارې د ظلم به ختمې شي لان الظلم ظلمات

﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ﴾ "الكتب" نه مراد اعمال نامې دي، يعني اعمال نامې به د خلقو په لاسونو کښ کيخودلې شي، چاته په بني لاس کښ اوچاته په چپ لاس کښ، نو د اکنايه ده د شروع کيدو د حساب نه،

﴿وَجَاءَتْ بِالنَّبِيِّينَ﴾ انبياء کرام به د گواهي دپاره راوستلې شي، کتوله تعالى: يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْتُمِعْتُمُ الْمَاءَ: (۱۰۹) فکيف اذا جئنا من کل امة بشهيد وجئنا بك (النساء: ۲۱).

﴿وَالشُّهَدَاءُ﴾ جمع د شاهد ده گواه ته وائي يعني گواهي گونکي به راوستلې شي او قيامت به ورځ د یر گواهان وي: (۱) انبياء گوام: کيالي قوله تعالى: فکيف اذا جئنا من کل امة شهيدا وجئنا بك علی هؤلاء شهيدا (۲) فوشقي: کيالي قوله تعالى: وجاءت کل نفس معها سائق وشهيد (۳) امت معموديه: کيالي قوله تعالى: لتکونوا شهداء علی الناس (۴) اعضاء و اندامونه: کيالي قوله تعالى: اليوم نختم علی افواههم

ونكلمنا ايديهم وتشهد ارجلهم. (هـ) ومكة : كما في قوله تعالى : يومئذ نحدث اخبارها

﴿وَقُضِيَٰ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ﴾ اي بالعدل ﴿وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ په چا به ظلم نه كيږي چې ثواب ورته کم ملاوښي، يا ورته سزاياته ملاوښي، بلکه هريوکس ته به د خپلو عملونو پوره پوره بدله ورکولې كيږي، ﴿وَهُوَ اعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ﴾ تعليل دې د ماقبل چې د خلقو په مينځ کښ په عدل سره فيصله كيږي ، په چا باندې به ظلم نه كيږي، او هريوکښ ته به پوره اجر څکه ملاويږي چې الله تعالى په هر څه باندې عالم او پوه دې ﴿اللَّهُمَّ لَا تَخْزَنَا يَوْمَ جِيءَ بِالْبَيِّنَاتِ وَالشَّهَادَةِ﴾ آمين.

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ

اوروان به کړشي کافران جهنم طرف ته دلې دلې، تردې چې کله راشي دوی جهنم ته پرايه ناستلې شي

أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ

دروازې د جهنم او وابه واني دوی ته څو کيداران د جهنم، آيا نه وؤ راغلي تاسو ته رسولان ستاسو نه چې لوستل

عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ قَالُوا

ني په تاسو آياتونه د رب ستاسو اوچې يره ولې ني تاسو د ملاقات د دې ورځې ستاسو نه، وابه واني دوی

بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ قِيلَ

چې دلې نه ليکن لازم شو حکم د عذاب په کافرانو باندې، وابه ويلې شي

ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ فَبِئْسَ مَقْوٰى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝

چې تنوځن دروازو د جهنم ته هميشه به ني پديکښ، نو ډيره بده تهکا نه ده د تکبر کونکو.

﴿وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ اي تخويف اخروي دې او تفصيل دې د وفيت کل نفس چې د خلقو په مينځ کښ به فيصله اوشي نو کافران به جهنم طرف ته روان کړيشي او مؤمنان به جنت طرف ته روان کړيشي، ﴿زُمَرًا﴾ جمع د زمره ده، جماعت او دلې ته واني، په کافرانو کښ هم دلې

نهي وي، بعض سيكان، بعض هندوان، بعض عيسايان وغيره

﴿حَقَّقْ إِذَا جَاءَهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا﴾ دلته لفظ دَفْتُحَتْ بغیر دَوَاؤنه ذکرشو، نوپديکښ

ماره ده، چې جهنميانوته، به دجهنم دروازې دجیل پشان به بندې وي اوچې دوی راشي ورته به پرانستلې شي، نوپديکښ دوه حکمتونو دي، یو داچه پديکښ ددوی توهين او تذليل په اوبل داچې دجهنم دروازې بندې وي اوچې دوی راشي نو ورته به پرانستلې شي، نو دوی ناخاپه جهنم اوویني نوښه به گبر او شي

﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا﴾ دا خبره به ورته علی سبیل التوبيخ کوي، يعني ملامته کوي به نهي

پديکښ هم ددوی تذليل دې، ﴿أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ﴾ ای من جنسکم، ستاسو دجنس نه سوته رسولان نه وؤ راغلي چې تاسو د هغوئ په خبرو باندې پوهيدلئ؟ او هغوئ ته رجوع ول تاسو دپاره اسان وؤ. ﴿لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا﴾ يوم بمعنی دوقت سره دې، ای لقاء وفیکم هذا روح، کبر، يعني تاسوئی ددې وخت نه يره ولئ، چې وخت ددخول دناردې، نو کافران به ورته رواني ﴿قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ﴾ مراد د کلمة العذاب نه فیصله دبديختی او دشقاوة نه په حق ددوی کښ دوجه دبديعملونونه، يعني مونږ له ازله دبديخته وؤ کنې هدايت ټول سامان پاته ميلاؤ وؤ. روح ياور نه مراد قول دالله تعالی دې ابليس ته: لاملئن جهنم منك ومن تبعك (ص):

ده، ﴿عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ وضع داسم ظاهر ده په موضع دضمير باندې، اشاره دپو علت دعذاب ته

چې کفر دې، ﴿لِيَلْ أَذْخَلُوا﴾ قائل ددې قول هم خزنه دجهنم هی لیکن ذکرني نه کړو ځکه چې

مخکښ د﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا﴾ نه معلومېږي چې قائل ددې خزنه دي، یا دوجه دتشديد ددې قول نه نهي قائل مجهول او گړخولو یا مجهول صیغه عموم دپاره ده او دې ذکر کولو کښ اشاره دینه چې دافصله به په عين انصاف باندې مبنی وی گویا هر هر خیز به داوانی چې دوی دجهنم مستحق دی. ﴿فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ﴾ د تکبر یو قسم اعراض کول دي دحق نه او عدم انقياد دې د رسولانو او داکفردې نوپدي کښ هم علت دعذاب ته اشاره ده.

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا

اوروان به کړشي هغه کسان چې پرېدلي دي دخپل رب نه جنت ته دلې دلې، تردې چې کله راشي دوی جنت ته

وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ

او حال داچه پرانستلي شوي به وي دروازې دهغې او اوبه وائي دوی ته جوکیداران دهغې سلام دې وي

عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ

په تاسو خوشحاله وسپړئ داخل شي دېته هميشه به يې پديکېن او اوبه وائي دوی ټول تعريفونه الله لره دي

الَّذِينَ صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثْنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ

هغه چې پوره ئي کړه مونږ سره وعد خپله او په ميراث کېن ئي را کړه مونږ ته زمکه دجنت، تهکانه نيسو مونږ په

الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ۝ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ

جنت کېن چې کوم ځای زمونږ خوښ وي، نو ډير ښه دې اجر د عمل کونکو. او ته به ويني فرشتي

حَافِقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ قُضِيَ

حلقه به ئي جوړه کړي وي چاپېره دعرش نه، تسبیح به وائي سره د حمد د رب خپل، او فيصله به

بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

او کړشي په مینځ ددوی کېن په حقه سره او اوبه ويلي شي چې ټول تعريفونه الله لره دي چې رب العالمين دي

﴿وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ﴾ د ابشارت اخروي دې مؤمنانوته، مراد د سوق نه په جلدئ سره

بو تلل دي انعامونو دجنت ته نو پديکېن د جنتيانو يو اکرام دي. يا ورنه مراد مراکب (سورلئ) د

جنتيانو دي، يعنې ددوی مراکب به شړلئ کيږي جنت طرف ته والمراد سوق اهل الجنة سوق

مراکبهم (کبير روح وغیره)، ﴿زُمَرًا﴾ بمؤمنان به هم دلې دلې وي، دهر يېغمبرامت به جدا جدا وي، او

دغه رنگه پاعتبار د عملونو سره به هم دلې دلې وي، بعض به صحابه رضي الله عنه وي، بعض به فقهاء وي، بعض به ائمه مجتهدين وي، بعض علماء وي، بعض طلباء، بعض شهيدان، بعض غازيان وغيره.

﴿حَقَّقْ إِذَا جَاءَهَا﴾ حتى د پاره د غايت دې، او اذا متضمن دې معنی شرط لره (يعني کله چې دوئ جنت ته را اورسي، جزاء په باره کښ ډير اقوال دي.

(۱) د دې جزاء وفتح ابوابا ده او، واؤ زائد دې خو دا قول ضعیف دې، ځکه چې د واؤ د زیادت قول تائید د کلام عرب نه، نه کیږي.

(۲) دویم قول دادې چې جزاء محذوفه ده چې هغه مُذْبُوا وَ نَفُوا ده، او وفتح ابوابا په جزاء محذوفه باندې عطف دې، او د دې تائید د حدیث نه هم کیږي چې جنتیان کله حساب کتاب نه فارغ شي او جنت دروازو ته راشي نو اول به کومې لږې ډیرې خطاگانې شوې وي هغې نه به پاک کړې شي او بیا به جنت ته داخل کړې شي (صحیح بخاري، رقم الحديث: ۲۴۴۰).

(۳) دریم قول دا دې چې واؤ په وفتح ابوابا کښې د پاره د حال دې او جمله حال واقع ده په تقدیر د قد سره د جاؤ واهامیر مرفوع نه، او جزاء محذوفه ده، اي: دخلوها، مطلب به د آیت دا شي چې کله دوئ جنت طرف ته راشي نو د هغې دروازې به ورته د مخکښې نه کولاو وي نو دوئ به ورته ښه په عزت او اکرام سره داخل شي،

فائدة: دې آیت او د جنت عدن مفتحة لهم الابواب تحت اکثر مفسرينو دا نکته لیکلې ده چې د جنتیانو د راتلو نه به مخکښې د دوئ اعزاز او اکرام د پاره به د جنت دروازې کولاو وي، خو په دې اشکال کیږي چې احادیثو نه خو معلومیږي چې جنت دروازې به بندې وي، د جنتیانو راتلو نه ورستې به کولاویري، لکه مسلم شریف حدیث کښې راځي: انا اول من یقرع باب الجنة، چې د ټولو نه اول به څه د جنت دروازه ټکوم، بل حدیث کښې راځي: انا اول من یاخذ بحلقه باب الجنة فاقمعها (صحیح ابن حبان: ۵۱، مسند ابی یعلی: ۳۹۸۹) ټولو نه اول به څه د جنت دروازې، کنده نیسم او هغه به ټکوم، او بل روایت کښې دي: انا اول من یفتح له باب الجنة (مسند ابی یعلی: ۶۶۵۱، مسند البزار: ۹۵۲۷).

دې کیفیت کتابونو کښې داسې مذکور دې چې جنتیان به د حساب کتاب نه فرغیدلو نه ورسو جنت طرف ته راشي، نو دهغې دروازې به بندې وي، نو دوی به جنت دروازه کولاولو دپاره الله تعالی ته به سفارش کښې نې کریم صلی الله علیه وسلم پیش کړي، الله جل جلاله به دا سفارش قبول کړي او جنت دروازې به ورته خلاصې کړي، (البعث والنشور للبيهقي: ۹۰۹)

نو دې ټولو احادیثو نه معلومیږي چې جنت دروازې به اول بندې وي، ورسو به کولاویري، امام سخاوي رحمه الله په فتح القدیر شرح الجامع الصغیر (۳۷:۱) کښې په دې تفصیلي بحث کړې دې چې په هغې کښې دا درې جوابونه قابل ذکر دي:

(۱) فتح اوغلاق علی الاطلاق نه دې بلکه بعضو دپاره به بندې وی او بعضو دپاره به خلاصې وی چه کوم جنتیان ئې چې به اول جنت ته داخلېږي نو هغه وخت به دابندې وی اوکله چې دهغوئ دپاره خلاصی شی نو بیا به نه بندېږي اونورو راتلونکو جنتیانو دپاره به کولو وی، چونکه نبي ﷺ اوفقراء مؤمنان به اول جنت ته داخلېږي نو ځکه په حدیث کښ ددروازو بندې دلو ذکر دې، او آیت کښ ددوی نه علاوه نورمؤمنان دی.

(۲) آیت کښ دروازو نه مراد دجنت منازلو دروازې دی چې هغه به مخکښ نه کولاؤ وی، او احادیث کښ دجنت مرکزی دروازو ذکر دې چې هغه به بندې وی.

(۳) بعضو علماؤ دې له ترجیح ورکړې ده چې آیت نه ددروازو مخکښ نه کولاولیتدل بالکل نه معلومیږي ځکه چې "مفتحة" اسم مفعول صیغه ده حال یا استقبال معنی ورکوی، او استقبال په صورت کښ خومعنی بالکل واضح ده چې آتنده به ورله کولاویري، او که حال معنی واغستې شی نو مطلب به داوی چې داخلیدلو په وخت کښ به ورله دروازې کولوی، دهغه شان "وفتحت ابوابها" نه هم دا ثابتیږي، ځکه چې واؤ حالیه نه دې بلکه عاطفه دې او "فتحت ابوابها" جزء محذوفه باندې عطف دې، نو تقدیر به داسې شی: حتی اذا جاؤها هلبوا ونفوا و فتحت ابوابها، اومعنی به داسې شی چې کله دوی جنت ته راوړسیږي نو کومې لږې ډیرې خطاگانې دی هغې نه به پاک کړې شی او جنت دروازې به ورته کولاؤ کړیسی (بعض القدیرج ۱ ص ۳۷، الكنز الثمین ج ۱۲ ص ۳۲۳)

﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ﴾ مراد دوعدي نه دبعث اوداجر واثاب وعده

ده. ﴿وَأَوْزَنَّا الْأَرْضَ﴾ الارض ته مراد زمكه دَجنَت ده. اوتعبير. ورنه په ميراث سره ځكه وشو چې اړت سبب قوي دملك وي، ياپه ميراث كښ به ملاوشوي وي داهل نارنه ﴿فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ﴾ ظاهره داده چې داكلام هم دجنيا نو دې اومخصوص بالمدح محذوف دې چې الاجر يا الجنة دې، اى هذا الاجر (روح). بعض وائي چې داكلام دالله تعالى دې،

﴿وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ﴾ پديكښ دالله تعالى دِعظمت شان بل مظهر بيان دې چې قيامت په ورځ به فرشتى عرش الهى نه چاپيره وى اوتسبيح وتحميد كښ به مصروفه وى. ﴿حَافِينَ﴾ دحَفَّ بِحَفٍّ نه مشتق دې پمعنى دطواف كولو سره (كبير) ﴿مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ﴾ من پكښ زانددې (روح) ﴿وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ﴾ ضمير ټولوبندگانوته راجع دې اى بين العباد كلهم بادخال بعضهم الجنة وبعضهم النار (روح) ﴿وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ قائل مومنان دي، په ﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي﴾ كښ حمد په پوره كولو دوعدي باندي وواودلته حمد په حق فيصلې باندي دي نو تكرار نه راغې (روح).

رکوعانها (۹)	سورة المومن مکيه	آياتها (۸۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکي دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۴۰) وحسب النزول (۶۰)

نزلت بعد الزمر

دې سورة ته سورة غافره هم وئيلې كيږي، تسميه ددې سورة په مومن سره او په غافره سره ظاهره ده چې دا په آيت (۳) او په (۲۸) كېنډ كړدى.

ددې سورة نه د حواميم سبعة و او د حواميم شروع كيږي. او د حواميم سبعة فضائل په ډيرو رواياتو كېنډ راغلي دي.

په يوروايت كېنډ راغلي دي چې حواميم او (۷) دي او د جهنم دروازې (طبقات) او (۷) دي. (۱) جهنم (۲) حطمة (۳) لظى (۴) سمير (۵) سقر (۶) هاويه (۷) جحيم، څوك چې دا او وائ او ايمان پرې لري، نو د جهنم په هره دروازه به يو يو سورت د حواميمو نه ولاړ وي او داسې به جهنم ته نه پريږدى، (رواه البيهقي في شعب الايمان رقم ۲۲۵۰، واستاده منقطع)

دا بن عباس رضي الله عنه نه روايت دې چې، لكل شئ لباب ولباب القرآن الحواميم، چې دهرڅه يوه خلاصه وي او د قرآن خلاصه دا وه (۷) سورتونه دي،

حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روايت دې چې الحواميم ديباج القرآن، حواميم د قرآن ديباجه ده، مستدرک حاكم: (۳۲۳۴)، او حضرت سعد بن ابراهيم تابعي نه روايت دې چې حواميم عرائس القرآن دي

مفسرين فرماني چې داسورة مومن د حواميم لباب او خلاصه ده، يعني داسورة لب لباب دي، او ددې سورة لباب او خلاصه **﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ اتَّقُوا أَنَتَجِبَ لَكُمْ﴾** آيت ۶۰ دي، نو د ټول قرآن خلاصه داده چې **﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ اتَّقُوا أَنَتَجِبَ لَكُمْ﴾** يعني تن تنها ځمانه حاجتونه مرادونه غواړئ حاجتونو مرادونو پوره كولو او الا صرف څه يم.

و بظ. ما قبل سورة زمر سره نى ربط دوو طريقو سره دې.

ربط نامی اسمی پہ سورۃ زمر پہ آخر کتب ددوؤ دلو ذکر اوشو جی یوہ ڀلہ دجنت دہ اولہ دجہنم دہ۔ پدی سورۃ کتب ددغہ دوؤ فرقوبیان کیری پہ ذکر کولو درجل مؤمن جی دے جنتی وو۔ اودال فرعون جی جہنمی وو یعنی مسئلہ دتوحیدئی جی اومئلہ نوہغہ جنتی وو اومئلہ دتوحیدئی جی اونہ منلہ نوہغہ جہنمی وو

ربط معنوی پہ سورۃ زمر کتب ذکر شو جی فاعبدالله غلصالہ الدین صرف دالله تعالیٰ عبادت کوئی۔ نویدی سورۃ کتب دعبادت اہم فرد جی دُعاء دہ دھغی ذکر اوتفصیل دے جی ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُوهُ﴾ دے

دسورۃ دمضامینو اجمالی خلاصہ: دسورۃ دہ حصی دی۔ اولہ حصہ دابتداء نہ تر ﴿هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿آیت ۲۵﴾ پوری، دویمہ حصہ د﴿قُلْ إِنِّي نُبَشِّرُكُمْ بِالْهُدَى﴾ نہ تر آخر دسورۃ پوری، اولہ حصہ کتب اول تمہید جی پہ دیکتب ترغیب ذکر کیری دعوۃ توحید منلو تہ پہ خلورو عنوانا توسرہ، بیادعوہ دسورۃ ذکر کیری درخلی۔ دعوۃ توحید اودھغی داثبات دپارہ، یودلیل وحی دہ نقلی دلیلوہ یونقلی تفصیلاً۔ اوبل اجمالاً اودوہ عقلی دلیلوہ۔ تخویف دنیوی تفصیلی نمونہ ذکر کیری جی ہلاک فرعون دے۔ دثبوت قیامت دپارہ یودلیل ائی اوبل لمی، حضور ﷺ تہ دہ خلی تسلی۔ دویمہ حصہ کتب داوکی حصی دمضامینو اعادہ کیری۔

تفصیلی خلاصہ:

اولہ حصہ: ﴿حَم﴾ آیت (۱) نہ تر ﴿فَلِلَّهِ الْمَلِكُ الْكَبِيرُ﴾ آیت (۱۲) پوری تمہید دے جی پہ خلورو عنوانا توباندی مشتمل دے:

- (۱) ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ﴾ آیت (۲) نہ تر ﴿إِلَهُ الْمَعِیْرُ﴾ ﴿آیت (۳)﴾ پوری
- (۲) ﴿مَا يَنْدُبُ فِي عَالَمَاتِ اللَّهِ﴾ آیت (۴) نہ تر ﴿أَنْتُمْ أَصْحَابُ الْآلَاءِ﴾ آیت (۷) پوری
- (۳) ﴿الَّذِينَ يَحْمِلُونَ﴾ آیت (۷) نہ تر ﴿وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْغَلِیْبُ﴾ ﴿آیت (۹)﴾
- (۴) ﴿إِنَّ الدِّينَ كَقَوْلِ يَحْدُوت﴾ آیت (۱۰) نہ تر ﴿فَلِلَّهِ الْمَلِكُ الْكَبِيرُ﴾ آیت (۱۲) پوری،

دری خلی دعوہ دسورۃ:

- (۱) ﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ آیت (۱۴)

﴿۲﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ ۖ آيَةٌ ۲۰

﴿۳﴾ هُوَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ آيَةٌ ۲۵

﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ آفْوٍ﴾ آیت ۲ مسئله توحید باندی دلیل وحی دی

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهَدًى﴾ آیت ۵۳ دلیل نقلی دی تفصیلاً از موسی علیہ السلام.

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ دُونِكَ مِنْ نَذِيرٍ﴾ آیت ۷۰ دلیل نقلی اجمالاً.

﴿إِنَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْفُسَ﴾ آیت ۲۱ اول دلیل عقلی دی

﴿إِنَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ﴾ آیت ۲۴ دویم دلیل عقلی دی

دویمه حصه:

﴿قُلْ إِنِّي نَذِيرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ آیت ۲۲ دلیل وحی اعاده ده،

﴿الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْكِتَابِ﴾ آیت ۷۰ دلیل نقلی اعاده ده

﴿هُوَ الَّذِي عَلَّمَكُمْ مِنْ نَارٍ﴾ آیت ۲۷ اول دلیل عقلی اعاده ده.

﴿إِنَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْفُسَ﴾ آیت ۷۹ دویم دلیل عقلی اعاده ده.

﴿إِنَّمَا يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ يَنْظُرُونَ﴾ آیت ۸۲ دتخويف دنیوی اعاده ده

حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿ غَافِرِ الذَّنْبِ

اللَّهُ عَالَمٌ دِي بِه مراد دی، داکتاب نازل کری شویدی دطرفه دالله ﷻ نه چه غالب دی عالم دی، بخینونکی دی دگناه

وَقَالِ الْعَوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ۚ ذِي الْقَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ﴿

اوقبلونکی دتوبی دی، سخت عذاب ورکونکی دی، طاقت والا دی، نشته دی بل معبود سوا دده نه. هم ده طرف ته دی واپس کیدل

﴿حم﴾ داحروف مقطعات دی، علم نی مفوض دی الله تعالی ته. نه نی معنی لغوی معلومه

ده اونه ترینه مراد معلوم دی جزماً، لکه دسورة بقره په شروع کنب تیرشویدی ج ۱ ص ۸۲ بعض

حضرات مفسرین فرمانی چې دانوم دی دنومونو دالله تعالی نه، ابن عباس رضی الله عنهما فرمانی: حم اسم

الله الاعظم (قرطبی) چې حم اسم اعظم دالله ﷻ دی، چاویلی دی چې اسم من اسماء القرآن بعض

فرمانی چې ح کنب نومونو دالله تعالی. حمید، حلیم، حکیم ته اشاره ده او په میم کنب. مالک، مجید.

مانن وغيره ته اشاره ده راجع قول دا دې چې دا حروف د پاره د نځدي دي چې قرآن دې حروفو نه جوړ دې او دې باوجود تاسو داسې کلام راوړلو نه عاجز يئ نو پوه شئ چې دا د الله جل جلاله له طرفه دې

﴿تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنْ اللَّهِ﴾ دا تمهيد مع قوغيب دي مسئله د توحيد منلو ته چې په څلورو عنواناتو مشتمل دي. دا اول عنوان دي. او دا دليل وحي هم دي، چې دا قرآن د عزيز او عليم ذات د طرفه دي نو پدېکس مسئله د توحيد هم د الله ﷻ طرفه ده نو دا اومنى.

پدې عنوان کښ ترغيب دي په قرآن باندې د ايمان راوړلو د الله جل جلاله شپږو صفاتو بيان سره ﴿الْقَاسِمِ﴾ دا اول صفت دي چې الله جل جلاله عزت والا دې او عزت په درې قسمه دي: ۱) عزة القهر: چې په هر څه غالب دي ۲) عزة القدر: يعنې جاه و شرافت والا دي ۳) عزة الامتناع: چې هر عيب او نقصان نه پاک دي يعنې داسې عزت والا ذات دا قرآن نازل کړې دي نو دا اومنى او دیکښې چې کومه مسئله توحيد ذکر ده هغې باندې ايمان راوړئ.

﴿الْكَلِيمِ﴾ دويم صفت دي. العليم مبالغه ده په علم کښ، يعنې داسې ذات چې هغه سره ماضي، حال او استقبال د هرې زمانې علم دي، د هغه علم ازلي هم دي او ابدي هم دي. نه ورباندې نسيان راځي او نه ورباندې د هول طاري کيږي، نو هغه دا قرآن نازل کړې دي لهذا په دې ايمان راوړئ. ﴿غَافِرِ الذَّنْبِ﴾ دويم صفت دي چې الله جل جلاله گناه بخونکې ذات دي، ايمان راوړئ. الله جل جلاله به درله گناهونه معاف کړي ﴿وَقَابِلِ الذَّنْبِ﴾ څلورم صفت دي چې الله جل جلاله توبه قبلونکې ذات دي چې انسان ورته يو ځل په ندامت سره متوجه شي نو هغه ورله گناهونه معاف کړي، لهذا که هر څومره گناهونه خو کړي وي الله جل جلاله ته متوجه شئ، هغه به درله معاف کړي ﴿الْقَبِيضِ﴾ مصدر دي، پمعنى د رجوع سره، شپږو اوصافو کښې صرف دي د وړو صفاتو په مينځ کښې واؤ حرف عطف ذکر شو نو رو کښې نشته، د دې مفسرينو څو توجيحات بيان کړي دي.

۱) پدېکښ اشاره ده دپته چې الله تعالى توبه کونکى دپاره د وړو رحمتونو جمع کونکې دي. يو ورله گناه محو کول، گويا چې ده بالکل گناه نه ده کړې. کفوله عليه السلام: التائب من الذنب کمن لا ذنب له، او بل ورله توبې په وجه نيکي ليکل.

۲۱. یا چونکه به ظاهر دا دواړه صفتونه متحد ښکاري نو دې سوهم ازالې د پاره په مینځ کېنې واؤ ذکر شو چې دې دواړو صفتونو کېنې فرق او تغاير دې. او مفسرینو یو څو فرقونه دې دواړو صفتونو کېنې ظاهر کړي دي: یو دا چې غافر الذنب کېنې بغیر د توبې نه گناه معاف کولو ته اشاره ده او قابل التوب کېنې توبې په ذریعې گناه معاف کولو ته اشاره ده، دویم دا چې غافر الذنب معنی دا ده چې تیر شوی گناهونو لره بخونکې دې اود ټولې التوب په معنی داده چې په آئنده کېن هم توبه قبلونکې دې (ابن کثیر، دویم دا چې غافر بقاء الذنب په صورت کېن وي اگرچه بخنه شوي وي، اود قبول دتوبې په صورت کېن بقاء الذنب نه وي کهای الحدیث: التائب من الذنب کمن لاذنب له.

«شَدِيدُ الْعِقَابِ» دا پنځم صفت دې، یعنی څوک ئي چې احکاماتو نه اعراض کوي هغه له سخت عذاب وروکونکې دې، لهذا په دې قرآن او مسئله توحید باندې ایمان راوړئ او د عذاب نه ځان بچ کړئ،

فائده: غافر الذنب، قابل التوب، شديد العقاب، درې واړه صیغې دَصَفَت دی او په درې واړو کېن اضافت دَصَفَت شويدي معمول ته اواضافت دَصَفَت چې معمول خپل ته اوشي نو دا اضافت لفظیه اواضافت غیر محضه وي، اوداسې اضافت تعریف نه فائده کوي یعنی دمعرفی صفت نشي جوړيدي، نودلته د اسم جلاله په ﴿تَزِيلُ الْكَثْبِ مِنَ اللَّهِ﴾ کېن چې اعراف المعارف دي، دپاره دادرې واړه صفات څرنگه گرځي؟

دکوفیانوپه مذهب کېن پدیکېن هیڅ اشکال نشته دې ځکه چې ددوئ په نزد اضافت غیر محضه دمعرفی صفت واقع کیدیشی لکه: مرت بزید حسن الوجه، البته د بصریانو په مذهب دا مسئله قابل اشکال ده؛ ځکه چې د هغوی په نیز اضافت لفظیه په صورت کېن مضاف د معرفي صفت نشي واقع کیدې، ددوئ مذهب مطابق هم د غافر او قابل نه جواب کول آسان دي، ځکه چې دا دواړه صیغې د اسم فاعل دي او اسم فاعل چې کله حال یا استقبال په معنی کېن وي او اضافت ئي خپل معمول طرف ته شوې وي نو بیا اضافت اضافت لفظیه وي لیکن که حال او استقبال په معنی کېن نه وي نو بیا اضافت غیر لفظیه وي او تعریف فائده ورکوي، نو دلته هم اسم فاعل پمعنی د حال او استقبال سره ندي اغستی شوي بلکه دثبوت او استمرار په معنی سره دي، لهذا ددې صفت واقع کیدل بالکل صحیح

دي. البته د شديد العقاب صفت واقع كيدل قابل غور دې د دوى مذهب مطابق. ځكه چې شديد صيغه د صفت مشبه ده او د دې اضافت چې كله خپل معمول ته اوشي نو دا بيا علي الاطلاق اضافت لفظيه وي او تعريف فائده بالكل نه وركوي، زجاج رحمه الله د دې حل دا پيش كړې دې چې شديد بدل دې او صفت نه دې، خو چې دپته او كنلې شي چې دپته مخكې او ورستو ټول صفات دي نو د دې جواب صفا كمزوى واضحه شي. بعضو چې دپته كتلي دي نو هغوى دې شپږو واړو صفاتو باندې د بدل اطلاق كولو ته مجبوره شوي دي ليكن يو مبدل منه دپاره متعدد بدل واقع كيدل دا هم چرته كلام كېنې معروف نه دي لهذا آخري كوشش د حل د بصريانو په مذهب مطابق دا شوې دې چې شديد پمعني د مشدد اسم فاعل سره دې، او اسم فاعل د پاره د ثبوت او استمرار دې. نو دا هم اضافت معنويه محضه او گرځيدو لهذا صفت نې واقع كيدل صحيح دي (وكلام الكوفيين خال عن هذه التكلفات والتاويلات البعيدة).

﴿يٰۤاَيُّ الْاَشْيَاءِ﴾ دا شپږم صفت دې چې الله جل جلاله زبردست قدرت او طاقت والادې كه نافرمانې نې كوى نو بيا ترينه بچ كيدې نشي (الطول) قدرت ته وييلې كيږي او ځنې مفسرينو ترينه دلته مالي قدرت او وسعت مراد اغستې دې چې هغه غنا ده يعني الله جل جلاله غني ذات دې، په تاسو فضل واحسان كوي نو د دې تقاضه هم دا ده چې تاسو پرې ايمان راوړئ.

﴿لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ﴾ دا هم ترغيب دې چې الله جل جلاله هغه ذات دې چې هغه نه ما سوا بل څوك اله او معبود نشته چې تاسو دهغه ځكم نامه اومنى، لهذا په قرآن باندې ايمان راوړئ او مسئله توخيد اومنى، د حضرت شيخ حسين علي رحمه الله په نيز دا جمله هم صفت ده د پاره اسم جلاله، خو په دې اشكال كيږي چې جمله خو نكړه په حكم كېنې وي نو بيا دا څنگه د اعرف المعارف دپاره صفت گرځيدې شي؟ هغوى د دې جواب دا كړې دې چې كله د جملې مضمون منحصر وي په موصوف معرفه كېنې نو بيا جمله د معرفې صفت واقع كيدې شي، نو د «لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ» مضمون هم منحصر دې په اسم جلاله كېنې، نو دې وجهې نه ورله صفت واقع كيدې شي، نورو مفسرينو دا جمله مستانفه يا خاليه گرځولې ده

﴿اِلٰيهِ الْمَصِيْرُ﴾ حضرت شيخ حسين علي رحمه الله په نيز دا جمله هم صفت ده د پاره د اسم جلاله، او ترغيب دې قرآن منلو ته، چې ستاسو پيشي به صرف او صرف الله جل جلاله ته كيږي، د الله جل جلاله نه ما سوا بل داسې ذات نشته چې هغه ته تاسو رجوع او كنى، يا هغه تاسو د عذاب نه بچ كړي، لهذا دا حكم نامه اومنى او ايمان پرې راوړئ.

مَا يَحَاوِلُ فِيْ اِيْمِيْ اللّٰهِ اِلَّا الدِّينَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْفِرُكَ

جگړه نه کوی په آیاتونو الله تعالى کښ مکرهغه کسان چې کفر ئي کړې دی عنادا. نونه دې کړې دهوکه تالره

تَقْلِبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ

گرځیدل ددوی په ښارونو کښ تکذیب کړې وؤمخکښ ددوی نه قوم دنوح ﷺ اونورو قومونو ورستو ددوی نه.

وَهُمْ كُلٌّ اٰمَنُوْا بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجَدُوْا بِالْبٰطِلِ

اوقصد کړې وؤهرواؤت په پیغمبر خپل پورې چې اونسی هغه اوجگړه کوله دوی پیغمبر سره په باطله سره.

لِيُنْذِرُوْا بِهِ الْحَقِّ فَاَخَذُوْهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝

ډپاره ددې چې مغلوبه کړې یدې سره حق. نو نیول ماهغوی. نوڅنگه وؤعذاب زما.

﴿مَا يَحَاوِلُ﴾ داپه دویم عنوان سره توغېپ ذکر کيږي قرآن اومسئله توحيد منلو ته، چې الله جل جلاله آیاتونه بالکل واضحه دي، دیکښې هيڅ قسم ابهام او شبه نشته، لهذا تاسو دیکښې بحث مباحثه او ضد وعناد دوجهې نه ترې انکار مه کوئ. کچرې ضد کوئ نو بيا انجام اوگورئ د هغه قومونو چی د خپل رسولانو مخالفت ئي ضد وعناد د وجهې نه کړې وو. ﴿فِيْ عَمَلِهِمْ﴾ مجادله في الايات نه مراد هر هغه کار دې چې هغه په قرآن کریم کښې د شکوکو او شبهاتو پیدا کولو باعث گرځي، لکه دا وئيل چې دا سحر دې، شعر و شاعري ده، د دې مضامينو تعارض دې، دې احکامات عدل باندې مبني نه دي، يا لکه نن صبا مزاج مطابق دا وئيل چې دې ډير احکامات سائنسي حقیقاتو خلاف دي، په آيت کریمه کښ هم دیته کفراوويلې شواوپه حديث مرفوع کښ هم دیته کفرويلې شويدي، ان جدالاً في القرآن کفر (کيږ روح وغیره) اوهرچه دې دمېهم کلام تحقيق کول ياديو آيت نه د حضراتو مجتهدينو استنباط اوپه هغې کښ بحث وتحقیق کول، نو دايدیکښ ندی داخل بلکه هغه خوکار ثواب او اعظم جهاد فی سبيل الله دې (روح، قرطبي وغیره).

﴿إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ د کفر نه مراد دلته کفر عنادي دې ، يعني دې احکام دومره او دلائل دومره مضبوط دی چې څوک پکښې بحث مباحثه نه کوي سوا د هغه کسانو نه چې د ضد د وجهې نه حق نه انکار کوي.

د ایه شروع کښ په دوو وجهو سره ترغیب ذکر شو توحید طرف ته ، او په دوو وجهو سره به ورستو ذکر کيږي ، په درمیان کښ د اصلاح منکرین دپاره درې طریقې ذکر کيږي.

﴿فَلَا يَمُوتُ فَيَحْيِيهِمْ فِي الْآلَةِ﴾ دا اوله طریقه ده د اصلاح منکرینو . یعنی منکرینو سره کوم مال و دولت او کروفر دې ، کله یو ځای ته درومي کله بل ځای ته ، دا د دنیا زندگۍ حقیر سامان دې ، نه نې څه پائیداري شته او نه به په آخرت کښې پکار راځي . چرته دا رنگ رنگین تاسو د الله جل جلاله نه غافله نه کړي ، «فلا یفرک» کښې خطاب عام دې هر مخاطب ته ، «تقلب» ، بدلیدو رابدلیدو او اړیدو راپړیدو ته وائي ، او «تقلب فی البلاد» کنایه ده د عیش وعشرت نه چی نن په یو عیش کښ سی صبا په بل کښ .

﴿كَذَّبَتْ قُلُومُهُمْ﴾ دا دویمه طریقه ده د اصلاح چې عذاب دنیادې چې کچرته دا مشرکین مکه د نبي کریم صلي الله عليه وسلم مخالفت نه منع نشول نو دوی باندې به هغه شان عذاب راشي لکه چې دوی نه مخکښې کومو امتونو تکذیب کړې وو په هغوی راغلې وو ، او د عذاب دنیوي درې اسباب دي : اول : تکذیب رسل ، دویم : توهین رسل او دویم : جدال بالباطل ﴿كَذَّبَتْ قُلُومُهُمْ﴾ دا اول سبب دې ﴿وَالْأَعْرَابُ﴾ جمع د حزب ده ، دلې ته وائي ، او مراد ترینه قوم ثمود او عاد وغیره دي ، ﴿وَوَعَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ﴾ دا دویم سبب دې چې توهین رسل دې ، ﴿يَرْسُولُهُمْ﴾ ضمیر مجرور هم راجع دې امت ته باعتبار معنی ﴿يَلْمِزُوهُ﴾ اخذ دلته کنایه ده د تمکن یعنی قابو کښې راوستلو نه ، یعنی دا ئي اوغوختلو چې رسولان خپل گرفت کښې راولو چې بیا ورسره څه کول غواړو هغه اوکړو ، که قتل کول ئي اوغواړو نو قتل ئي کړو ، که قید کول ئي اوغواړو نو قید ئي کړو او که نور څه تکلیف ورته رسول غواړو هغه ورته اورسو ، نوددې نه معلومیږي چې اهل الله او اولیاء الله ته تکلیف رسول او دهغوی بې ادبی کول سبب د عذاب الهی گرځي ، کتوله ﴿لَهُ﴾ من اذانی ولیا فقدانته بالحرب .

شعر :

بی ادب تنها نه خود را داشت بد بلکه اتش در همه افاق زد

از خدا خواهی توفیق ادب بی ادب محروم گشت از فضل رب

﴿وَيَكْفُرُوا بِالْبَاطِلِ﴾ دا دریم سبب دې ، د عذاب دنیا راتلو بآ په «*يَا كَافِرِينَ*» کښې د پاره د ملاست ده ، اي : متلبسين بالباطل ، يعني باوجود د دينه چې دوى په ناحقه وو خو بيا د رسولانو سره بحث مباحثه کوله . ﴿يُذْهِبُوا بِالْوَقْفِ﴾ دىکښې د مجادلې مقصد بيانېږي ، چې دوى مقصد د مجادلې نه حق طلب کول نه وو بلکه حق نه انکار او د هغې ختمول وو ، «*يُدْحِضُوا*» مشتق دې د «*دحض*» نه ، خوښدلو ته وائي او «*ادحاض*» بل خوښولو ته وائي او دلته ترينه مراد د حق خاتمه او ازاله ده ، ﴿كَيْفَ كَانَ عِقَابِ﴾ په اصل کښ عقابي دې .

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

اودغه شان ثابتېږه شويدې حکم درب ستا په هغه کسانوچه کافران دي . چې بيشکه دوى خاوندان داوردی .

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

هغه فرشتې چه پورته کونکى دعرش الهى دى اوهغه چه چاپيره دى دعرش نه . تسبيح کوى دحمددرې خپل سره .

وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا

اوايمان راوړى په الله ، اويخښنه غواړي دپاره دهغه کسانوچه ايمان ني راوړې دې ، وائي اي ربه زمونږه

وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا

وسيعرسيدلې دې هرڅيزته ستارحمت اوعلم ، نومغفرت وکړه هغه خلکوته چه توبه ني کړى وى دشرک نه ،

وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ

اوابتباع ني کړې وى ستاد لارې اووسانې دوى عذاب دجهنم نډاي ربه زمونږه اوداخل کړې دوى

جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ

هغه جنت عدن ته چې وعده کړيده تاددوى سره ، اوهغه څوک چې ايمان ني راوړې دې دپلاراندوى او د بيبيانودوى نه

وَلَدَرْتَهُمْ إِنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَلَهُمُ السَّيِّئَاتُ وَمَنْ تَعِ

اودا ولد ددوئ نه. بیشکه صرف ته غالب ني حکمتونو والهي اووساتي دوي دعدابونونه. اومغه خوک چه ته ني وساتي

السَّيِّئَاتُ يُؤْمِلُ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْقَوُّرُ الْعَظِيمُ ۝

دعدابونونه بدغه ورځ نوپه تحقيق سره تاپه هغه رحم وکړو. اوصرف داکاميابي لويه ده

﴿وَكَذَلِكَ حَقَّتْ لَكُمْ ذِكْرُكَ﴾ دادریمه طریقه داصلاح ده چې منکرینو ته صرف دنیوي عذاب باندې اکتفا نه کیري بلکه آخرت کښې به هم دوي ته عذاب میلایږي او همیشه دپاره به جهنم کښې وي، ﴿وَكَذَلِكَ﴾ په باره کښې مشهور درې قوله دي: (۱) حضرت شیخ حسین علي رحمه الله په نیز "کاف" په معنی د لام تعلیلیه سره دې، اي: لذلك او مشارالیه ني جدال بالباطل ده، یعنی ناحقه مجادلې په وجه الله جل جلاله د ابدی عذاب فیصله په دوي ثابته شوه چې دوي به همیشه په جهنم کښې وي، (۲) "کاف" د پاره د تشبیه دې او مشبه به ورله استحقاق د عذاب دنیوي دې، یعنی څنگه چې دوي د دنیوي عذاب مستحق او گرځیدو نو دغه شان د اخروي عذاب مستحق هم او گرځیدو، (۳) "کاف" د پاره د تشبیه دې، خو مشبه به ورله په خپله د "حقت کلمه ربیک" مضمون دې او مقصود ترینه مبالغه ده، یعنی دومره لوی سزا کچرې تشبیه ورکول غواړو نو د خپل ذات نه ماسوا بل څه سره ورله تشبیه هم نشو ورکولې.

﴿أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ﴾ بدل دې د «كَانَتْ تِلْكَ» نه، یا علت دې د ماقبل حکم، او لام تعلیلیه محذوف دې ای لاتهم اصحاب النار.

﴿الَّذِينَ يَبْتَلُونَ الْقُرْآنَ﴾ داپه دریم عنوان سره توهیب دي توحید ته. چې دامسئله دتوحید اومنی که دامو اومنله نوحمله العرش چې دالله ﷻ مقرب فرشتې دی هغه درته دامذکوره دعاگانې کوي. ﴿يَبْتَلُونَ الْقُرْآنَ﴾ نه مرادهغه فرشتې دی چې حاملان پورته کونکي، دعرش الهی دی چې تعدادنی اوس څلور دې اوپه ورځ دقیامت به اته (۸) وي، لقوله تعالیٰ "ویمثل عرش ربک لوقهم یومئذ ثمانية" او تخصیص ددې فرشتو څکه اوشو چې دوي مقرب اولوی شان والادی.

﴿وَمَنْ حَوَّلَهُ عَظْفَ دې په الذّٰلِیْنَ باندې ای وَالَّذِیْنَ حَوْلَهُ ددې نه مراد هم فرشتې دی چې حتماً تعداد نهې چاته نه دې معلوم الاّله﴾ (سَيَحْمَدُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ) خبر دې د پاره د مبتدا او جمله فعلیه د پاره د تجدد او تکرار ده،

﴿وَيُؤْمِنُونَ بِهِ﴾ ای بالله، یعنی دافرشتې ایمان راوړي په الله ﷻ باندې که څوک اشکال وکړي چې څه فائده ده په قول دالله تعالیٰ کښ چې ﴿وَيُؤْمِنُونَ بِهِ﴾ ځکه چې حمله العرش او حول العرش فرشتې چې تسبیح دالله ﷻ کوي ظاهره ده چې مؤمنانی دی؟ جواب (۱) صاحب ذروح المعانی وائی چې پدې باندې ئی تصریح اوکره دپاره دآظهار دفضیلت دایمان اوداهل ایمان (۲) صاحب دکشاف علامه زمخشری رحمه الله پدیکښ ډیره احسنه نکته ذکرکړیده. امام رازی رحمه الله ددې باره کښ فرمائی چې رحم الله صاحب کشاف فلوم یحصل فی کتابه الآهذه النکته لکفاءً فخرأً وشرافاً هغه داچې پدیکښ اشعاردې پدې چې حمله العرش اوسکان الفرش برابر دی په ایمان بالغیب کښ ځکه چې ایمان تصدیق قلبی ته وئیلی کیږی بغیر ذرؤیه نه. نوکچرې ﴿وَيُؤْمِنُونَ﴾ ئی نه وي نوداوم به کیدلي چې تسبیح ددوی په مشاهدې دالله تعالیٰ سره ده، اوداکمال مدحه نده، بلکه کمال مدحه داډه چې بغیردمشاهدي نه اطاعت، عبادت اوشي.

﴿وَيَسْتَعِزُّونَ﴾ دا جمله عطف ده په خبر «یسبحون» باندې، اصل مقصود د خبر نه دا جمله ده او ماقبل دوه جملې «یسبحون» او «یؤمنون» بطور تمهید ذکر شوې، چې دا استغفار دوی د پاره داسې فرشتې کوي چې هغوی په الله جل جلاله ایمان راوړي او هر وخت د هغه حمد و ثنا کښې لگیاوي او داسې شان والا فرشتو دعاگانې زیاتې قبولیږي. او څلور دعاگانې دي: (۱) فاغفر للذین تابوا، (۲) قهم عذاب الجحیم، (۳) ربنا وادخلهم، (۴) قهم السیئات،

﴿وَرَبَّنَا وَبِشْتَ سَكَلْتُمْ﴾ دا تفسیر دې د ماقبل ﴿وَيَسْتَعِزُّونَ﴾ او تمهید دې دپاره د مابعد او تعلیم دې د دې خبرې چې ددعا نه مخکښې د الله جل جلاله صفاتو سره وسیله نیول پکار ده ﴿وَحَمْدًا وَطَلًّا﴾ منصوب دی بناء برتمیازصل دعبارة داسې دې چې وسعت رحمتک وعلمتک کل شی، یعنی وسیع دې رحم ستا وعلمت ستا هرڅیزته، تحویل اوشو ذات دالله ﷻ ته، دپاره د

مبالغې په وسعت د رحم او د علم د الله ﷻ کښ گویا چې ذات د الله جل جلاله عین رحمت او علم او ګرځولې شو.

﴿قَاطِرٌ لِّذَيْنِ تَأْتِيَا﴾ دا اوله دعا ده متفرع ده د الله جل جلاله په دؤو صفاتو وسعت رحمت او وسعت علم باندې ، وسعت رحمت باندې متفرع کول بالکل ظاهره خبره ده ځکه چې رحمت الهي سبب او وسیله ده د مغفرت ، البته وسعت علم خو سبب د مغفرت نه دې نو بیا پرې څنګه مغفرت متفرع کړې شو ؟ نو مفسرینو د دې متعدد توجیهات لیکلي دي :

(۱) ، شیخ عبد الحق حقاني رحمه الله فرماني چې دا محض د عاجزۍ او حاجت مندۍ اظهار د پاره ذکر دې چې اې الله ! ته زموږ په ضعف او حوائجو باندې ښه خبر ئي مونږ د مغفرت ډیر محتاجه یو ستا د عذاب برداشت طاقت نه لرو ته مونږ معاف کړې ، (تفسیر حقاني بتغییر)

(۲) ، ابن عاشور رحمه الله په خپل تفسیر التحرير والتنویر کښې دا توجیه لیکلې ده چې وسعت علم تعلق توبې او ایمان سره دې او وسعت رحمت تعلق مغفرت سره دې ، نو گویا دا فرشتې په دې شان دعا غواړي : اې الله ! ستا علم وسیع دې ، تا ته د هغوئ ایمان او توبې علم دې او ستا رحمت وسیع دې ته د توبه کونکو او مؤمنانو مغفرت کوي لهذا د دوی مغفرت او کړه ، ﴿وَأَتَّبِعُوا سَبِيلَكَ﴾ ای دین الاسلام (قرطبی)

﴿وَقِهِمْ مَذَلَّ الْجَحِيمِ﴾ دا دویمه دعا ده تاکید او مبالغه ده د ښتغفرون یعنی داسې مغفرت ورته او کړه چې د جهنم نه محفوظ شي

﴿رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ دَرِمِهِ﴾ دریمه دعا ده مؤمنانو د پاره چې اې الله ! ته دوی هم جنت ته داخل کړې او د دوی مؤمنان مور ، پلار ، بیبیانې او او اولاد ورسره هم جنت ته داخل کړې ﴿وَصَدَقْتُهُمْ﴾ ای دخوږها ، یعنی چې تا ورسره د جنت ته د داخلیدلو وعده کړیده . ﴿وَمَنْ مَكَّنَّ﴾ عطف دې په ضمیر منصوب د ﴿وَأَدْخِلْهُمْ﴾ ای و ادخل معهم هؤلاء ، دا دعا ورته د سرور کامل د پاره کوي ، مراد د ﴿وَمَنْ مَكَّنَّ﴾ ښه اهل ایمان دی ﴿مَنْ مَكَّنَّهُمْ﴾ ابا ، ذکر تغلیباً شویدي امهات هم پکښ داخل دی . لکه په سورة الرعد (آیت: ۲۲) ، کښ تیر شویدي

﴿إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ تعلیل دې دما قبل، چې ته قادر ښی په مغفرت ددوی باندې، او حکیم ښی نو هریو ته مناسب درجه ورکوي څخپل حکمت او مصلحت په بناء باندې.

﴿فَعَلِمَ الْأَنفِتَاتُ﴾ دا څلورمه دعا ده. ﴿الْأَنفِتَاتُ﴾ نه مراد معاصي دي. يعني اې الله ته ښی د گناهونو نه اوساته، ځکه چې عذاب سبب خو دغه گناهونه دي. نو څوک چې دینه ستا په فضل سره بچ شو نو هغه حقیقت کښې ستا د رحمت مورد او گرځیدو او لویه کامیابي ورته حاصله شوه او «يَوْمَئِذٍ» نه مراد دې دنیا زندگي ده او یا ﴿الْأَنفِتَاتُ﴾ نه مراد مطلقاً عقوبت او عذاب دې خواه هغه دنيوي وي او که اخروي، نو تعميم بعد التخصيص شو. په ﴿فَعَلِمَ الْأَنفِتَاتُ﴾ کښې صرف د اخروي عذاب نه پناه غوځتلو ذکر وو او په دیکښې ورله دنيوي او اخروي دواړه قسم عذابونو نه پناه غوځتلو ذکر دې

إِنْ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	يُنَادُونَ	لَمَقْتُ	اللَّهُ	أَكْبَرُ
بیشکه هغه کسان چه کفرې کړيدي دوی ته به دقيامت په ورځ آواز کيدشي چې غصه دالله تعالى تاسونه زياته ده						
مِنْ	مَقْعِدِكُمْ	أَنفُسَكُمْ	إِذْ	تُدْعَوْنَ	إِلَى	الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝
دغصې ستاسونه خپل ځانونوته ځکه چه تاسو رابللی کيدئ ايمان ته نوتاسوبه کفرکوؤ						
قَالُوا	رَبَّنَا	أَمَنَّا	أَتُفَكِّرُنَا	وَأَحْيَيْتَنَا	أَتُفَكِّرُنَا	فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا
واښی به دوی اې ربه زمونږه دې کړومونږده ځله اوژوندی دې کړو دوه ځله نواقرار کوؤ مونږبه گناهونو خپلو						
فَهَلْ	إِلَى	خُرُوجٍ	مِنْ	سَبِيلٍ	فَلْيَكُنْ	بِآيَةِ إِذَا دَعَى اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ
نویاشته دې وتلو څه لاره دادې وچه نه چه هرکله به چې بللې شوالله یواځې نوتاسوبه کفرکوؤ،						
وَأَنْ	يُفْرِكَ	بِهِ	تُؤْمِنُوا	فَالْحُكْمُ	لِلَّهِ	الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝
او کچې شرک به کيدو شودالله سره نوتاسوبه په هغې يقين کولو، نو حکم الله لره دې چې ډیر برتر او لوی ذات دې						

﴿إِنَّ الْأَوَّلَ كَفَرُوا﴾ ينادونکې داپه څلورم عنوان سره توهيب دې توحيد ته، چې دامسئله دتوحيد اومنی کچې دامواونه منله نو په آخرت کښ به دغضب الهي مورد ښی. ﴿لَمَقْتُ اللَّهُ﴾

مقت سخت بغض ته وئيلې کيږي . نسبت چې ئي الله جل جلاله ته اوشي نو مراد ورته ډير ناراضگي وي ﴿لَا تَذْهَبْ عَنْكَ﴾ اذ - تعليليه دې علت دې د ﴿أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ﴾ او زمانه د 'مقت' آخرت ده ، نو مطلب دا دې چې قيامت په ورځ په کافرانو ته اووئيلې شي چې نن ورځ تاسو له په ځان څومره غصه درځي نو د الله جل جلاله ناراضگي او غصه په تاسو د دينه زياته ده ، ځکه چې تاسو دينا کښې بار بار ايمان طرف ته بللې کيدلئ خو تاسو ايمان نه راوړلو . او يا اذ - تحليل دې د ﴿مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ﴾ يعني نن ورځ تاسو ځکه ځان ته غصه يئ چې دنيا کښې تاسو بار بار ايمان طرف بللې کيدلئ خو ايمان مو نه راوړلو ، او يا اذ ظرفيه دې متعلق دې د لمقت الله سره ، او د مقت الله زمانه جدا او مقتکم انفسکم زمانه جدا ده ، ﴿لَمَقَّتْ أَلَهُ﴾ نه مراد په دنيا کښې په احکاماتو نه منلو د الله جل جلاله ناراضگي او غصه ده او ﴿مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ﴾ نه مراد په آخرت کښې د کافرانو په خپلو ځانونو غصه ده ، حاصل دادي چې د قيامت په ورځ چې کله کافران د جهنم د عذابونو مشاهده او کړي نو ډير به غصه وي نو فرشتې به ورته اوواي چې نن چې تاسو څومره غصه يئ نو ددې نه زيات الله ﷻ تاسو ته په دنيا کښې غصه وؤ کله به چې تاسو ته دعوت درکړې شود توحيد او تاسو به انکار کولو ، بعضي حضرات فرمائي چې د ﴿مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ﴾ نه مراد مقت بعضهم بعضادي لکه يلن بعضهم بعضا (عنکبوت) کښ تير شويدي ، يعني نن چې تاسو يو بل ته غصه يئ . او اتباع په متبوعينو باندې الزام لگوي او متبوعين په اتباعو باندې نواله تعالی ددې نه زيات غصه وؤ تاسو ته .

﴿قَالُوا رَبَّنَا﴾ پدې آيت کښ د کافرانو د اعتراف جرم بيان دې په ورځ د قيامت ، د دوي جرم د آخرت د ژوند نه انکار وؤ يعني بعث بعد الموت نه منکروؤ ، چې کله دوي د آخرت د عذابونو مشاهده وکړي ، اوجهنم ته داخل شي ، نواله تعالی ته به عرض کوي چې مونږ چې د دوباره ژوندي کيدلو نه انکار کولو اوس مونږ ته خپله غلطي معلومه شوه ، نو ايا اوس د جهنم نه د وتلو څه لاره اوصورت شته دې؟ الله تعالی به ورته او فرمائي چې مالکم من سبيل يعني هيڅ لاره د وتلو نشته دې .

• ﴿لَمَّا أَتَيْنَا﴾ اثنین صفت دې دپاره د مصدر محذوف چې امانتين دې تقدير داسې دې (ربنا امتنا امانتين اثنین) يعني اي ربه تامونږه دوه ځله مړه کړو ، د دوي ځلونه مراد يو د عدم والاموت

دې، چې انسان په صلب د آباؤو کښ په شکل دنظفې کښ وؤ. نو داپه منزله دموت شو. ځکه چې دامامت معنی يوڅيز نه حیات صفت لرې کول دي او داعام دې چې ابتداء کښ وي يابعد کښ وي اوددويم موت نه مرادموت عرفي دې چې ورسره دحيات دنيوي خاتمه کيږي

﴿وَلَمَّا أَتَيْنَا أَهْلَهُمْ﴾ دلته هم "اثنین" دمصدر محذوف دپاره صفت دې ای احیینا احیائین اثنین. اول حیات نه مراد ددنیاواله، حیات دې اوددويم نه مرادبعث بعدالموت دې. هرچې دې حیات دعالَم برزخ نودهغې شمارنی ځکه اونه کړوچې: (۱) هغه حیات حقيقي نه دې. ۲. ياهغه چونکه مختصر وؤ نو ځکه ذکر نشو او د دنيا ژوند هم اگرکه مختصروؤ خو هغه مبنی عليه وؤنوځکه ذکرشو (۳) ددويم حیات نه مراد د آخرت والاحیات دې چې ابتداء نى دقبرنه کيږي اوانتهاء نى نشته دې (حقاني). نوددې قول په بناء حیات دعالَم برزخ هم پکښ راغی. دامضمون حضرت والدمحترم نورالله مرقده وبردمضجعه. په بقره آیت: ۲۸ ج ۱ ص ۱۲۳، کښ په تفصیل سره ذکرکړيدي. لهدارجوع ورته اوکړئ

﴿فَقُلْ لِّكَ خُرُوجٌ مِّنْ سَبِيلٍ﴾ يعني دې عذاب نه د وتلو څه لار شته چې مونږ ترینه اوڅو. جواب د سوال محذوف دې چې هغه لاسيل الى الخروج دې،

﴿ذَلِكُمْ يَأْتِيهِ﴾ دا جواب محذوف علت دې، چې تاسو اوس دې عذاب نه هيڅ صورت کښې خلاصيدلې نشئ ځکه چې نجات موندلو دوه لارې دي (۱)، يو دا چې نیک اعمال نې کړي وي او ايمان نې راوړې وي (۲)، دويم دا چې خپل څه اعمال خو نې نه وي خو بل څوک دومره صاحب حیثیت وي هغه دې بچ کړي، او دلته دواړه سببونه نشته. ﴿ذَلِكُمْ﴾ کښې اشاره ده ابدي عذاب ته ﴿فَإِذْ يَنْفَخُ اللَّهُ وَتَمُوتُ﴾ دا د نجات اول سبب نفي ده چې اعمال مو هم د دې قابل نه دي چې خلاص خو کړي، ځکه چې توحيد خو نه منلو او شرک خو کولو،

﴿ذَلِكُمْ وَمَا يَأْتِيهِمْ﴾ دويمې وجهې او سبب د نجات نفي ده چې بل څوک هم نشته چې تاسو له نجات درکړي ځکه چې دا د الله جل جلاله فيصله او حکم دې. دهغې خلاف څوک کولې نشي. ﴿الَّذِينَ الْكِبَرُ﴾ يعني دا دهغه ذات فيصله ده چې ډير برتر او لوی دې، نه ورسره څوک ذات کښې برابر شته او نه ورسره طفاوت کښې، څه چې کول غواړي هغه کوي نو څوک داسې نشته چې د هغه فيصلې مخالفت اوکړي او تاسو له نجات درکړي.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ

الله تعالى هغه ذات دې چه نباشي تاسو ته آياتونه خپل اونا زلوي تاسولره داسمان نه رزق باران، اونه قبليو نصيحت

إِلَّا مَنْ يُعِيبْ ۖ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝

مگر هغه خوک چه انايت کوي نوغواړئ د الله نه په داسې حال کښې چې خالص کونکي وي هغه لره د خپل عبادت اگر که بدگنې کافران

رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

الله عزوجل د درجاتو والادې، خاوند دعرش دې، نازلوي وحې د خپل امر په هغه چاچه خوښ شي دبنډگانو خپلونه

لِيُنْزِلَ يَوْمَ الْقِيَامِ ۝ يَوْمَ هُمْ بَرْزُونَ ۚ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ

ددې پاره چې اوريوي خلق دورخې د ملاقات نه ، هغه ورځ چې دوي به څرگند وي نه به وي پټ په الله تعالى باندې

مِنْهُمْ هَٰئِهِ ۚ لَيْسَ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ الْيَوْمَ نُجْزِي

ددوي هيڅ خيز، د چا ده بادشاهي نن ورځ؟ دالله تعالى ده چې يودې غالب دې نن ورځ بدله به ورکوليشي

كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

هرنفس ته دهغه عملونوچه ده کړې وي، نشته څه ظلم نن ورځ بيشکه الله تعالى زر حساب کونکې دې

﴿ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ ﴾
خپل عظمت او وحدانيت دلالت او نخې په هر څيز کښې ظاهره وي او ستاسو د رزق لپاره د
آسمان نه باران نازلوي ، خو ددغې دلالتو د قدرت نه صرف هغه کسان نصيحت حاصلوي چې
الله جل جلاله ته رجوع کونکي وي «يَقُتْلُ» نه مراد سبب د رزق يعني باران دې ، او دا تخصيص
بعد التعميم دې او دې تخصيص کښې خو فائدو طرف ته اشاره ده :

(۱) يو خو دیکښې اشاره ده دې خبرې ته چې څنگه باران او رزق ستاسو بدن او حیات
دنويي د پاره ضروري دې او تاسو ترینه بغير د څه اختلافه فائده اخلي نو دغه شان دا آياتونه
هم ستاسو روح او اخروي د پاره ضروري او فائده مند دي نو ضد او عناد پریښودئ او تول
ترینه فائده واخلي،

(۲) باران د الله جل جلاله رحمت مظهر دې نو دیکښې هم ترغیب دې چې داسې رحیم پروژدگار باندې ایمان راوړئ ،

(۳) دا دلیل ډیر ظاهر ، عظیم او کثیر المنفعت وو ، نو دې وجهې نه ئې هم تخصیص اوشو ،

﴿قَادِمُوا اللَّهَ تَحْمِلُونَ﴾ د تمهید او ترغیب نه بعد اول ځل د دوه دسورت ذکر کړې او تفریع ده په ماقبل څلورو ترغیبونو ، یعنې د ماقبل ترغیبونو خلاصه داده چې خالص د الله جل جلاله عبادت کوئ ﴿وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ . نو وصلیه دې متعلق دې د ﴿قَادِمُوا اللَّهَ﴾ سره یعنې خپل هر قسمه حاجت صرف د الله ﷻ نه غواړئ او الله تعالی سره څوک په دُعا او عبادت کېښ مه شریک کوئ اگر که کافران دا خبره ډیره بده گنړي

﴿رَفِيعَ الْكَرْحَتِ﴾ دې آیاتونو کېښې هم قوغب دې دعوې منلو او په توحید باندې ایمان راوړلو ته ، چې دا کتاب څه معمولي کتاب نه دې بلکه د ډیر لوی ذات او د عرش مالک طرف نه نازل شوې دې او دې سره ستاسو دنیوي او اخروي دواړه فاندې وابسته دي «او» ﴿رَفِيعَ الْكَرْحَتِ﴾ اول صفت دې د پاره د قوغب ، رفیع صیغه د صفت مشبه ده او اضافت ئې فاعل ته شوې دې ، ای: رفیع درجانه ، او دا کنایه ده د عظمت شان نه ، یعنې دا کتاب هغه ذات نازل کړې دې چې ډیر لوی شان والا دې لهذا دا اومنئ او دیکښې چې کوم احکامات دي هغې باندې ایمان راوړئ ، یا رفیع صیغه د مبالغې ده ، ای: کثیر رفیع الدرجات ، یعنې دا کتاب د هغه ذات له طرفه دې چې هغه د خپلو مؤمنانو بندگانو درجات اچتونکې دې ، نو تاسو هم ایمان راوړئ ، الله جل جلاله به ستاسو درجات هم اوچت کړي ، کما فی قوله تعالی: یرفع الله الذین امنوا منکم و الذین اتوا العلم درجات (المجادلة) : نرفع به درجات من نشاء (یوسف) : ﴿ذُو الْاَلَمَرِّیْ﴾ دویم صفت دې د پاره د ترغیب یعنې الله جل جلاله عرش والا او په عرش باندې مستوي ذات دې ، او دا کنایه ده د الله جل جلاله د بادشاهت نه ، یعنې الله جل جلاله د کائنات تن تنها بادشاه دې ، او دا د هغه حکم نامه ده ، نو تاسو دا اومنئ او د دې په احکاماتو باندې ایمان راوړئ ، ﴿یَتْلُو الْاَوْحَیَ﴾ ثلثه دویم صفت دې د پاره د ترغیب ، یعنې الله جل جلاله چې کوم احکامات تاسو ته رالېږلي دي دې کېښې د ستاسو دنیوي او اخروي فاندې دي لهذا دې باندې ایمان راوړئ ﴿اَوْحَی﴾

کښې د قرآن دنيوي فائدو طرف ته اشاره ده ، ځکه چې 'روح' نه مراد دلته وحی ده او وحی ته روح ځکه وئیلې شي چې لکه څنگه چې روح سره بدن ته حیات میلاوېږي او دانسان سترگې ، غوږونه او ټول حواس کار شروع کړي نو دغه شان وحی سره زړونه ته حیات میلاو شي او د انسان زړه سترگي او غوږونه کولای شي او بصیرت ورته حاصل شي ﴿يَوْمَ نُفَصِّلُ الْفُجَّارَ مِنْ جَهَنَّمَ﴾ حال دې د ﴿الْزُّوْجِ﴾ نه ، او 'امر' خپلې ظاهري معني کښې دې يعني د خپل امر او قول وحی کوي ، ﴿عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْكُمْ﴾ نه مراد انبياء او رسولان دي.

﴿يَوْمَ الْاٰتِآءِ﴾ دیکښې د قرآن اخروي فائدې بیان دې چې دیکښې د آخرت زندگۍ متعلق هدايات او راهنمائي ده چې هغې باندې عمل انسان همیشه همیشه ژوند خائسته کیدې شي او دستخو سختو عذابونو نه پرې بچ کیدې شي ، ضمیر مستتر په 'لیندر' کښې راجع دې يا 'من' ته چې مصداق ئي پیغمبران دي ځکه چې د دوی وظیفه انذار وه ، ﴿يَا اَللّٰهُ جَلْ جَلَالَهُ تَهْ اَوْ يَا 'اَمْرَ تَهْ﴾ ، ﴿يَوْمَ الْاٰتِآءِ﴾ په مراد قیامت ورځ ده ، 'التلاق' اصل کښې التلاقي وو ، 'یا' تخفیفاً حذف شوې ده ، ملاقات ته وائي او قیامت ورځ ته د ملاقات ورځ خو وجهو نه وئیلې کیږي : (۱) دیکښې د خالق او مخلوق ملاقات کیږي (۲) ، د ټولو انسانانو یو بل سره ملاقات کیږي (۳) ، اهل ارضې او اهل سما یو بل سره ملاقات کیږي (۴) ، د خپلو اعمالو سره ملاقات کیږي

فائده: رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ ، ذُو الْمَرْثَةِ او يَتْلِي الزُّوْجِ مِنْ اَمْرِهِ درې واړه صفات خبر واقع کیږي دپاره د مبتدا محذوف ، چې 'هو' دې ،

﴿يَوْمَ هُمْ مَبْرُؤُونَ﴾ بدل دې د یوم التلاق نه او تخويف اخروي دې ، او (۱) بارزون یا پمعنی دظاهرون سره دې ، يعني د میدان حشرزمکه به چونکه همواره وي ، غر ، ونه ، وغيره به پکښ نه وي کفوله تعالى: فیلرهما قاعاً فصفا لاتری فیها هو جالوا لانتا ، نو ددې وجه نه به ټول خلق په ډاگه باندې ولاړوي (۲) یا پمعنی د: خارجون من قبورهم ، سره دې ، يعني د قیامت په ورځ به ټول د خپلو قبرونو نه رااوږي (۳) ، بعضی فرماني چې داکنایه ده د ظهور د اعمالو او انکشاف د اسرارونه ، کفوله تعالى: یوم تلی السرائر ، يعني د قیامت په ورځ به دهیخ چاحال او اعمال دالله ﷻ نه پټ نوي اللهم استرنا بسترک الجمیل (۴) ، یا پمعنی د عرا سره دې يعني ټول به بر بند ولاړ وي لکه

صحيح حديث كنبې راغلي دي : انكم ملاقوا الله حفاة ، عراة ، غرلاً . يعني تاسو به الله جل جلاله سره ملاقات کوئ په داسې حال کنبې چې خبې ابله به وئ . بر بند به وئ ، او غير مختون به وئ ﴿يَتَّبِعُهُمُ الْهَىٰ مِنْ اَعْيُنِهِمْ وَاَعْمَالِهِمْ وَاَحْوَالِهِمْ﴾ . يعني د دوی هېڅ خبې به د الله نه پټ نه وي ، نه د دوی ذوات ، نه د دوی احوال او نه د دوی اعمال (روح).

﴿لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ﴾ دا حکايت دې دهغې ندا چې قيامت په ورځ به د الله جل جلاله د طرفه کيږې چې نن ورځ بادشاهي دچا ده؟ حقيقي بادشاهت خو الله جل جلاله لره دې په دنيا کنبې هم او په آخرت کنبې هم ، خو دنيا کنبې مجازاً بادشاهت انسان ته هم حواله کړې دې ، دې وجهې نه څه نه څه درجه کنبې د انسان سره واک او تصرف اختيار شته خو آخرت کنبې به دا مجازي بادشاهي هم ختمه شي او الله جل جلاله به دا اعلان اوکړي چې لمن الملك اليوم ، رواياتو نه معلومېږي چې دا ندا به دوه کرته کيږي : (۱) يو به هغه وخت کنبې چې دَنفَخَةُ اولی نه ورستوتول مخلوقات فناشي اوييا مقربو فرشتو باندې هم مرگ طاري شي ، او دالله تعالی دذات نه ماسوا هېڅ څوک هم نه وي ، نو الله جل جلاله به دا ندا اوکړي ، چونکه پدغه وخت کنبې به جواب ورکولو والايل څوک نه وي نو جواب به هم الله جل جلاله اوکړي چې ﴿يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ نو داسوال او جواب دواړه دالله تعالی دطرفه دي ، دَنفَخَةُ اولی نه بعد

(۲) او دويم ځل به د څسره په ميدان کنبې دا ندا کيږي چې ټول مخلوقات به الله را جمع کړي نو تپوس به ترينه اوکړي (په خپله يا په واسطه د ملائکو) چې لمن الملك اليوم ؟ نو څوک به د هيبته جواب نشي ورکولې نو الله جل جلاله به خپله او فرمائي چې ﴿يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (طبري)

اوځنې رواياتو کنبې راځي چې اهل محشر به دا جواب ورکړي مؤمنان به خوشحالي او خوند سره ورکړي او کافران به په غم او حسرت په وجه ورکړي ، مسلم او ابو داؤد شريف حديث کنبې راځي چې کله دقيامت ورځ شي نو الله جل جلاله به د زمکې او آسمان موجوده ټول نظام ختم کړي او اوبه فرمائي : انا الملك ، اين الجارون ، اين المتكبرون ، او د آيت سياق نه معلومېږي چې دلته دا دويمه ندا مراد ده .

حکيم الامت مولانا اشرف علي تهانوي رحمه الله فرمائي چې لمن الملك اليوم حکايت دې د هغې ندا نه ، نه دې چې احاديثو کنبې ذکر راغلي دي ، بلکه مشرکينوته خطاب دې چې هغه ورځ به حکومت داچاوي ؟ او استفهام تقريري دي ، يعني هغه ورځ به ستاسو هېڅ مددگار او هېڅ

معبود نه وي ماسوی الله جلّ شأنه نه، لهذا هغه باندې ایمان راولی او احکامات ئی اومنی . لیکن په دې توجیه دا اشکال کیدشي چې بیاخو نیومند پیکار وود «الیوم» په خائی، ځکه چې که دا چرې حکایت نه وي نویباخود اورخ غائبه ده او «الیوم» خودحاضرې ورځې ده پاره رازي ؟ نو جواب ترینه دا کبیرې چې قرآن کبیرې ډیر خائی الله تعالی دا اسلوب اختیار کړیدې چې یو غائب شي لپاره د مبالغې په منزله د حاضر او گرځوي، او د حاضر پشان اندازت مخاطب ورسره اختیار کړي لکه «الیوم الذین آمنوا من الکفار کبیرې نودلته هم ددې یومند په خائی الیوم ذکر اوشو» ﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنُسُلِهِمْ جَدَّتْ غَاطِبَةٌ﴾ نن ورځ بادشاهي صرف د الله جل جلاله ده ، مجازي بادشاهونه ټول ختم دي ﴿فَالْمَمْلُوكُ هُوَ مَنْ وَرِثَ مَوْجِدَهُ﴾ هغه غالب دي او نور ټول خلق د هغه زیر نگین دي ، نور د مجازي قاهر مقهور ، غالب مغلوب ، او حاکم محکوم نظم ختم دې بس صرف د الله بادشاهي او غلبه ده ، ﴿الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَانَتْ تَعْمَلُ﴾ ای یقال لهم الیوم... یعنی په ورځ د قیامت به محشر و الوته او نیلی شي چې نن ورځ به هریوکس ته د هغه د عملونو پوره پوره بدل وړکولې کبیرې او په هیڅ چا به ظلم نه کبیرې چې ثواب ورته کم ملاو شي یا ورته سزایاته ملاو شي ﴿إِنَّ أَقْبَلَ سَرِيعَ الْحِسَابِ﴾ ازاله دیوهم ده چې دهرکس سره پوره پوره حساب کول او بدله وړکول خو په ظاهره کبیر مشکل دي، لیکن الله تعالی فرمائی چې ماته هیڅ مشکل ندي ځکه څه ډیر زر حساب اغستونکې یم، لکه په روایت کبیر دي چې په مقدار د نصف النهار به د ټول مخلوقاتو سره حساب ختم شي .

وَأَلَدَهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُذِّبَتْ *

او اویره وه دوی د عذاب د هغې ورځې نه چې نژدې راتلونکې ده، کله چې به زړونه د مرسره وي د دغم به وی نه

مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۝ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْلَىٰ

نه به وي د پاره د ظالمانو هیڅ غم خوار دوست اونه شفاعت کونکې چې خبره ئی اومنی شي یو به دې الله تعالی په خیانت د سترگو

وَمَا تُخَفِي السُّدُورُ ۝ وَاللَّهُ يَفْقَهُ الْإِنِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ

اوپه هغه چې پټه وي ئی سینې، او الله تعالی به فیصله کوي په حق سره، او هغه معبودان چې دوی ورنه سوالونه کوي

مِنْ كُودِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

ماسوی دالله ﷻ نه، نه شي کولی فیصله د هیڅ څیز، بیشکه الله صرف هغه اوریدونکې دې لیدونکې دې

أَوَلَمْ يَسْأَلُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ

ایانه گرځي دوی په زمکه کېن، پس چه اوگوري دوی چه څنگه وژانجام دهغه خلقو چه ووهغوی مخکې ددوی نه،

كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَرًا فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ

ووهغوی دیر سخت ددوی نه په قوت کېنې او په آبادی کېنې چې په زمکه کېنې نې پریځي دي نو او نیول هغوی الله تعالی

بَلَّغَهُمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاكِ هَٰذَا

په سبب دگناهونو دهغوی، اونه ووهغوی دپاره دعذاب دالله ﷻ نه هیڅ څوک بچ کونکې، داعذاب

بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا

په سبب ددې ووجه بیشکه را تلل به هغوی ته رسولان دهغوی په ښکاره معجزو سره، نو دوی ترینه انکار او کړو،

فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

نواو نیول هغوی الله ﷻ، بیشکه الله قوي دې سخت عذاب ورکونکې دې

﴿وَلَقَدْ مَكَّنَّا يَوْمَ الْآزِفَةِ إِيمَانًا لِّقَوْمٍ﴾

صفاتو سره دپاره دتخويف، الازفة دقيامت دورځي نوم دې، اذف، بازف، اذفاپمعنی دقريب

سره اوقيامت ته يوم الازفه ځکه وائی چې داهم قریبه ده ځکه چې هر اتلونکې قریب

وي، بعض وائی چې دیوم الازفه نه مراد ورځ دمرگ ده صاحب دروح المعانی اوامام

رازي رحمه الله هم دې قول ته ترجیح ورکړیده. ﴿يَوْمَ الْآزِفَةِ﴾ مبدل منه دې او ﴿لَقَدْ مَكَّنَّا يَوْمَ الْآزِفَةِ﴾

ورته بدل دې، او دا اول صفت دې دقيامت، يعني داخلق دهغه قریبي ورځي نه اویره وهغه

ورځ چې دخلقوزونه به دیرغم اوسختی دوجه نه مری ته رارسیدلي وي، نو ﴿لَقَدْ مَكَّنَّا يَوْمَ الْآزِفَةِ﴾

کتایه ده دشدت غم نه لکه په سورة احزاب وبللت القلوب الحناجر کېن تیرشویدي، او یا دا

محمول دې په حقیقت باندې او القلوب نه مراد زړونه دکافرانو دي يعني پدغه ورځ به د

کافرانو زړونه مرئ ته رارسيدلي وي نه به خپل خائ ته واپس ځي اونه به ئی ساه اوځي چې مړه شي ﴿كَطُوبَىٰ﴾ دا دویم صفت دې د شدت قیامت ، او کاظمین جمع د کاظم ده ، مأخوذ دې د کظم القریه ، نه چې مشکیزه د ابونه ډکه کړې شي او خوله ئی بنده کړې شي چې اوبه ورنه توشی نشي ، او حال دې د اصحاب القلوب نه ، چې هغه کافران دي ، نومعنی دا شوه چې ډیر د خوف د وجهې نه به ئی ساگانې خپلې په زړونو کېنې بندې کړې وي چې د ساه سره زړونه او نه اوزي ، (روح) نو پدیکېنې مبالغه ده په شدت غم کېنې ﴿مَّا لِلْقَلِيلِ مِن جَبْرِ﴾ ډیریم صفت دې د شدت د قیامت ، چې دنیا کېنې په چا څه مصیبت راشي نو ملگري دوستان ئی وي ، هغه ورسره غم کېنې شریک شي او تسلي ورله ورکړي ، خو آخرت کېنې به دا هم نه وي چې ورسره همدردئ اظهار او کړي ، مراد د ظالمین نه کافران او مشرکان دي ، ﴿جَبْرِ﴾ نه مراد غم خوار او غم شریک ملگري دې ﴿وَلَا شَفِيعَ يُلَاقُ﴾ دا څلورم وصف دې د شدت قیامت ، چې دنیا کېنې که څوک څه مصیبت کېنې گرفتار شي نو جاه او حشمت والا پسې لاړ شي ، دهغه منت زاری او کړي ، هغه ورله سفارش او کړي نو دې د هغې مصیبت نه بچ شي خو آخرت کېنې خو به داسې هم څوک نه وي چې د دوی سفارش او کړي ، ﴿يُلَاقُ﴾ صفت دې د شفیع ، او آیت کېنې نفی د صفت او موصوف دواړو ده ، یعنی بالکل به ورله څوک سفارش کونکې نه وي نه مطاع او نه غیر مطاع .

﴿يَلْمُ عَالِمَةَ الْاَعْيُنِ﴾ دا دویم قوځېد دې توحید او دعوې منلو ته ، په څلورو صفاتو سره ، او دا اول صفت دې د پاره د ترغیب ، یعنی الله جل جلاله هغه ذات دې چې ستاسو هر قسم اعمالو باندې خبر دې ، ظاهري وي او که باطني ، لوی وي او که واړه ، نو دهغه ذات نه اویرېږئ او حکم نامه ئی او منئ ، او اضافت د خاتنه ، الاعین ته اضافت د صفت دې موصوف ته ، ای یعلم الاعین الخاتنه ، یعنی الله تعالی خیانت کونکي سترگې پیژني ، یا ﴿عَالِمَةَ﴾ مصدر دې په وزن د اسم فاعل لکه عالمة ای یعلم عیالمة الاعین ، یعنی د سترگو خیانت پیژني ، خیانت د سترگو نامحرمه زنانه و کتل دي په نظر د شهوت سره ، یا په اشارې سره د چا غیبت کول ، یا استهزاء کول ، ﴿وَمَا تُخْفِي الصُّمُوتُ﴾ د زړونو په پټو څیزنو هم الله تعالی باخبره دي ، غلطې عقیدې ، غلط نیتونه ، غلط جذبات ټول باطني اعمال پکېنې داخل دي ، نو گویا که په ﴿يَلْمُ

عَالِمَةَ الْآخِرِينَ ﴿۱۰﴾ او په ﴿وَمَا تَغْنِي الْشُّرُورُ﴾ كېنې اشاره ده دېته چې الله تعالى په ظاهري اوباطني ټولو عملونو باندې خبردار دي، ام معبد ﷺ فرماني چې حضور ﷺ به دادعا كوله. اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ التَّفَاقُ وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ وَعَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ فَانْكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْعَيْنِ وَمَا تَغْنِي الصُّدُورُ (مشكوة).

﴿وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ﴾ دويم صفت دې دپاره د ترغيب، يعني الله جل جلاله عدل باندې مېني احكامات راليري او په انصاف سره فيصله كوي لهذا د داسې رب حكمنامه اومنی او مخالفت نې مه كوي، ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ﴾ دالله نه ماسوا چې دكوم معبودانو دوي عبادت كوي هغوي كېنې دا صلاحيت نشته، نه چا سره ښه كولې شي او نه بد، نو د دوي عبادت پريگدي، صرف الله جل جلاله ته متوجه شئ، ﴿هُوَ السَّمِيعُ﴾ دريم صفت دې دپاره د ترغيب، چې صرف الله جل جلاله هغه ذات دې چې د هر چا ندا اوري، د هغه نه ماسوا بل څوك داسې نشته، لهذا صرف هغه ته بلنه كوي او د هغه احكامات مني، ﴿الْخَبِيرُ﴾ څلورم صفت دې دپاره د ترغيب، يعني صرف الله جل جلاله هغه ذات دې چې هر وخت كېنې په تاسو نظر وي ستاسو جواښ كوري او هغه پوره كوي، نو صرف په هغه ايمان راوړئ او احكام نې اومنی.

﴿وَأَنْتُمْ يَوْمًا فِي الْأَرْضِ﴾ داتخويف دنيوي دې مشركانو ته آيادوي چې تجارت وغيره دپاره شام ته سفر نه كوي اودوي دعا داو نمود بستی نه دي ليدلي چې هغوي ددوي نه په طاقت او په مال كېنې ديزيات سخت وؤ، خو چې دخپلور سولانو تكذيب نې او كرونو بياني انجام څنگه وؤ؟ چې دخپلو گناهونو پوځه داسې هلاك شو چې بياني څوك بچ كولووالانه وؤ، ﴿وَمَا كُنَّا فِي الْأَرْضِ﴾ مراد ورنه هغه يادگار تعميرونه اومضبوطي قلعي دي چې تراوسه پورې نې كنډرات موجودي ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ بهاء سببې ده اي بسبب ذنوب، يعني پدوي باندې عذابونه ددوي دگناهونو دوجه نه راغلل نوددې حالاتو واقعاتونه دهرې زمانې خلقو دپاره عبرت اخستل پكار دي، ﴿وَمَا كُنَّا لَهُمْ بِشَاقِيْنَ﴾ يعني دوي لره د عذاب دالله ﷻ نه بچ كولوواله شي څوك نه وؤ لكه چې ددوي توقع وه چې زمونږ معبودان به مونږ بچ كوي، لكه په سورة هود كېنې تيردي چې ﴿فَمَا غَنَتْ عَنْهُمْ الْمُتَعَمِّدُونَ﴾ ... ﴿ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا﴾ د عذاب دې تير شوي قومونو باندې، چې تكذيب اونا فرماني د خپلو خپلور سولانو دي.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ

او هامان په تحقيق سره ليرلې وؤ مونږ موسى ﷺ په آياتونو خپلو سره او په دليل ښکاره سره فرعون ته او هامان ته

وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا

او قارون ته، نو اوويل دوى چه دې ساحر دې، ډير دروغجن دې، پس هر کله چه راغلو موسى ﷺ دوى ته په حق سره د ظفره زمونږه

قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ

اوويل دوى چه قتل کړئ خامن دهغه خلقو چه ايمان ني راوړيدې دده سره اوژوندى پريدئ ښځې ددوى،

وَمَا كَيْدُ الْكَاذِبِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ

اوندې مکر دکافرانو مکر ضائع دې اوويل فرعون پريدئ ماچه قتل کړم موسى اورا او دغواري دې رب خپل،

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفُسَادَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ

يشکه زه بريم ددې نه چې بدل به کړى دې دين ستاسو ياد چه ښکاره جوړ به کړى به زمکه کښ فساد اوويل موسى ﷺ

إِنِّي عَلْتُ رَبِّي وَرَبَّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝

چه بيشکه زه پناه نيسم په رب خپل سره او په رب ستاسو د هر متکبر نه چه نه راوړي ايمان په ورځ د حساب

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾ دداتخويف دنيوي تفصيلي نمونه ذکر کيږي چې هلاکت دفرعون دې، چې فرعون سره د لوى بادشاهى نه چې هرکله ئى تکذيب وکړو نو څنگه مونږهغه هلاک کړو، ﴿وَعَلَيْنَا﴾ معجزات ورنه مراد دي، چې په سورة اعراف او سورة اسراء کښ تفصيل ذکر شويدي، ﴿وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾ دددينه خاص معجزه مراده چې عصاده، ياترينه مرادهغه رعب او جلاليت دې چې الله تعالى موسى ﷺ ته ورکړې وؤ چې فرعون اونور جبار به ترينه بريدل، يا ورنه مراد تورات دې (قرطبي).

﴿إِنِّي عَلْتُ رَبِّي وَرَبَّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ﴾ چونکه دادرې واره مداراوسبب د دشمنى وؤ د موسى ﷺ سره، اودغه رنگه دوى اشد وو په بادشاهى او مال دولت کښې، نو ځکه ئى دادرې واره خاص کړل په ذکر سره، فرعون خو هر سړې پيژني چې څومره قدر درجه کافروؤ، او هامان دهغه دوزير

نوم دې اوقارون د ده معتمد خاص وو، ذهامان او ذقارون ذكر په سورة قصص كېن تير شويدي، موسی (عليه السلام) دوى ته ددوى په مطالبه باندې معجزات ښكاره كړل نودوى اوويل چې ﴿سَجِّدْ لَكَ﴾ دامعجزې ندي بلكه داسحر دې اوپه خپله دعوه كېن دروغ ژن دې

﴿قُلْنَا جَاءَهُمُ الْوَحْيُ﴾ مراد دحق نه نبوت پيش كول او توحيد بيانول دي، اوبقول حضرت تهانوي (عليه السلام) دادويم ځل دعوت عامو خلقوته وو او اول ځل خواصوته وو (كمامر) يادويم ځل هم خواصوته وو نو پديكېن استقلال د موسى (عليه السلام) ته اشاره ده، اوهدايت دې داعي ته ﴿قَالُوا اقْتُلُوا بُنْتَانَهُ﴾ فرعون امر د قتل او د استحياء دوه ځلې كړې وو، يو د موسى (عليه السلام) د پيدائش نه مخكېن چې نجوميانو ورته خبر ور كړې وو چې داسې يو بچي به پيدا كيږي چې ستا د بادشاهي ختميدو سبب به وي نو ده د بني اسرائيلو نارينه بچو قتل حكم او كړو، بيا ورته چا اوښل چې پدې قتل سره خوبه ټول نسل د بني اسرائيلو ختم شي او خدمت والا به پاتې نشي، نو دې منع شو، لكه داپه سورة بقره وغيره سورتونو كېن تير شويدي، بيا چې كله موسى (عليه السلام) دعوه د نبوت او كړه او خلقو پرې ايمان راوړو نودې گېراؤ شو چې بني اسرائيل څما د حكومت د پاره خطره جوړيدلې شي، نو دموسي عليه السلام سره ئي مدداو تعاون نه ئي منع كولو دپاره ئي دا حربه اختيار كړه او دوياره ئي د قتل او د استحياء حكم او كړو چې كوم دلته ذكر دې، چې بني اسرائيل د موسي عليه السلام وجود ځان دپاره باعث عذاب او نحوست او گرځوي او د ده مدد نه به لاس پورته كړي، لكه سوره الاعراف كېنې د دوى داسې قول منقول دې: قالوا اودينا من قبل ان تاتينا ومن بعد ما جئتنا (الاعراف) ۱۱۱

﴿وَمَا كُنَّا مِنَ الْكَاذِبِينَ﴾ دا سوال مقدر جواب دې چې فرعون د دې تدبيرونه څه نتيجه راوتله او دې منصوبو ورته څه نفع اورسوله؟ نو الله جل جلاله ورنه جواب او كړو چې هيڅ فائده ئي ورنكړه بلكه دحق په مقابل كېنې د كفارو تدبير هميشه ضائع وي او انجام او غلبه لا مؤمنانو وي ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ (اي لى ضايع روح)

﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي﴾ فرعون چې په يوې منصوبې كېن ناكامه شونواوس بله منصوبه جوړه وي اوواى ما پرېدئ چې څه موسى (عليه السلام) قتل كړم ځكه چې هم دې د دې بنياد دې، كچرې دې قتل نشي نو خطره ده چې زمونږ دين او حكومت به ختم كړي، بعض وائى چې دا قول د فرعون چې ﴿ذَرُونِي﴾ ما پرېدئ په حقيقت باندې محمول دې ځكه دې خپلو وزيرانو د قتل

د موسى ﷺ نه منع كړې وؤ، ياددې وجه نه چې هغوى د موسى ﷺ معجزې ليدې وې او يقين نى شوې وؤ چې دې په حق پيغمبردې، هسې نه چې د الله تعالى په گرفت كېن راشو يا نې د ملكى مصلحت خلاف گنړله چې خلق به وائى فرعون د كمزورى سړي سره مقابلې نشوه كولى نو قتل نى كړو، ياد بعض كسانوپه زړونو كېن د موسى ﷺ سره محبت وؤ لكه بنخه د فرعون چې فرعون ته ويلى وؤ، لاقتلوه عسى ان ينفعنا (قصص: ۹)، بعض وائى چې ﴿تَرَوْهُ﴾ په حقيقت ندې محمول بلكه صرف هسې يوه دهمكي ده، او خلقوباندې دخپل شان وشوكت اظهاردې، چا نيو لې نه وو، هسې وئيل چې ما پرېدى چې دې قتل كړمه، اودې خما نه هيڅ څوك نشي بچ كولى ﴿وَلْيَبْغِي بَعْضُهُمْ أَمْراً لِّبَعْضٍ﴾ نه انداز كلام د فرعون معلومېږي چې دې دهرى وؤ،

﴿إِنَّ أَكْبَرَ﴾ هوجه د قتل نى بيانوي چې ځكه چې ما سره يره ده چې دې به ستاسودين چې هغه خما عبادت دې او شركيه رسم رواج دې هغه به ختم كړى او كه دين بدل نه كړى نو كم از كم داخوبه او كړى چې اقتدار او حكومت به درنه قبضه كړي ﴿وَأَن يُّظْهَرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادُ﴾ مراد د فساد نه په حكومت باندې قبضه كول دى، لكه په سورة اعراف كېن دى بريدان بخرجكم من ارضكم (۱۱۰)، قتاده رحمه الله وائى چې مراد د فسادنه د الله تعالى اطاعت دې، يعنې د الله تعالى اطاعت او عبادت په زمكه كېن خوركړى او خما عبادت به خلق پرېدى، هم دغه وينا د نن صبا د فرعونيانو هم ده چې هغوى د اسلام نظام خلافت او د هغې احيا د پاره سعي او كوششونه ته دهشت گردې وائى او د الله جل جلاله په ځمكه د الله نظام او احكامات نافذول سبب د فساد كنري.

﴿وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ عَلَيْكَ بِرَءٍ﴾ د خطاب دې د موسى ﷺ خپل قوم ته او هغوى ته تسلى وركول دى، نوپه ﴿وَتَتَّبِعْكُمْ﴾ كېن خطاب خپل قوم ته دې لكه په سورة اعراف كېن دى، وقال موسى لقومه استمعوا له... فرعونيانو ته ندې ځكه چې هغوى الله تعالى نه منلو، ﴿فَبَيْنَ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ﴾ اى من شر كل متكبر.

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَن يَقُولَ

اوويل يوسړي مومن، چه د آل فرعون نه وؤ پتولوئى ايمان خپل، آيا قتل كړئ تاسو يو سړي موسى ددې وجه نه چه وائى

رَبِّیَ اللّٰهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا

رب زماں اللہ ہے، او پہ تحقیق چہ راغلی دے تاسوتہ پہ ینکارہ معجزوسرہ دظرفہ درب ستاسونہ، او کہ وی دے دروغزن

فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ

نوپہ ده دے ضرر د دروغ دده، او کجری وی دے ریشتونے نواوہ رسی تاسوتہ خہ نه خہ هغه عذاب چه وعده نی کوی تاسوسرہ،

إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يَقَوْمَ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ

ییشکه الله نه کوی هدايت هغه چانه هغه اسراف کونکے وی دروغزن وی ای قومہ زمانا تاسولرہ ده بادشاهی نن ورخ

ظَهْرَيْنَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللّٰهِ إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ

چه غالب یں پہ زمکه کنیں، پس جو کہ به مدد او کری زمونہ د عذاب دا الله نه کجری راشی پہ مونہ، او ویل فرعون

مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْلِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝

چه نه بنایم زه تاسوتہ مگر هم هغه مصلحت چه وینم زه چه به هغه کنیں خیر دی، اونه خایم ستاسوتہ مگر لاره سمه

﴿وَقَالَ رَبِّي لِمُوسَىٰ﴾ کله چہ فرعون د موسیٰ ﷺ قتلولو فیصله او اراده او کره نو ده په

دربار کنبی یو سرې وو چہ هغه ایمان راوړې وو خو خپل ایمان نی پټ ساتلې وو دا سرې

قبطي او د فرعون د کورنۍ کس او د خپلوانو نه نی وو، خنې مفسرینو لیکي چہ دې نی تره

خوې وو، نو ده دغې فیصلې په مخالفت او د حضرت موسیٰ ﷺ په حمایت کنبی جرآن

مندانه موقف اختیار کړو او په ډک دربار کنبی نی دا فیصله مدلل انداز سره رد کړه، الله جل

جلاله ده ده دا موقف او تقریر دومره خوځ شو چہ دا قرآن کریم حصه نی او گرځوله چہ تر

قیامت به لوستې شی، ﴿رَبِّي﴾ موصوف دې، ﴿مُؤْتَمِنٌ﴾ صفت اول دې، ﴿وَمَنْ كَانِ يَوْمَئِذٍ

ثَانِي دې د ﴿رَبِّي﴾ او جار مجرور متعلق دې په کائن محذوف سره، ﴿يَكْفُرْ يَتَذَكَّرْ﴾ دریم صفت

دې، کتمان حق یعنی حق او ایمان پټول صرف هغه صورت کنبی جائز دي چہ انسان ته د

دنیوي یا ایماني ضرر خطرہ وي، دنیوي ضرر دا دې چہ د ځان تللو خطرہ وي او ایماني ضرر

دا دې چہ ایمان تللو خطرہ وي، برابره خبره ده چہ دا خطرہ د مسلمان نه وي یا د کافر نه،

البته اطمینان قلبي او په تنهائۍ او عدم خوف حالت کنبی اقرار باللسان ورله شرط دې، د

شيعه گانو عقیده - تقیه - خالص منافقت او دروغ دي ، هغې د دې آيت سره هيڅ تعلق نشته او د دې آيت نه د هغې ثابتول سعي لاحاصل ده

﴿ اَنۡقَتُلُوْهُ تَبٰلًا ۙ ﴾ دا درجل مؤمن موقف او تقرير اوله مرحله ده چې ديكينې دې خپل قوم د موسى ﷺ د قتل نه منع کوي او ډير په حکمت او لطافت سره د خپل ايمان او د موسى ﷺ حقانيت اظهار او قوم ته په د باندې ايمان راوړلو دعوت ورکوي ، همزه په « اَنۡقَتُلُوْهُ » کينې کينې د پاره د استفهام انکاري ده يعنې دا سرې مه قتلئ ، د ده د قتل تاسو سره هيڅ جواز نشته ، دينه مخکينې د دې څو وجوهات بيانوي : ﴿ اَنۡ يُّقُوْلَ ۙ ﴾ دا اوله وجه ده ، چې تاسو ته ده ونيلي څه دي شې تاسو ئي قتلئ ؟ دې خو بس صرف دومره خبره کوي چې څما رب صرف يو الله دې ، نو دا څه موجب قتل وينا خو نه ده . ﴿ وَفَدَّ جَدَّاهُ بِالْيَتِيْمَ ۙ ﴾ دويمه وجه ده (کما في التحرير والتنوير) يعنې د ده دا وينا تشه دعوه نه ده بلکه په دې باندې ئي تاسو ته واضح دلائل او براهين راوړي دي چې هغې ستاسو سره هيڅ جواب نشته ، پکار خو دا وه چې تاسو پرې ايمان راوړې وې ، خو که ايمان نه راوړئ نو کم از کم قتلئ خو ئي مه

﴿ وَاِنْ يَّكُۙذَّبَا فَصَلِّ عَلَيْهِمَا ۙ ﴾ دريمې وجهې بيان دې يعنې لگ د ده په خبرې انصاف سره غور او کړئ تاسو ته به دؤ خبرو کينې خامخا يوه خبره مخې ته راشي ، يا به دې دروغ ژن ظاهر شي او يا به ريښتونې ، او دواړو صورتونو کينې د ده قتل جواز نه پيدا کيږي ، ځکه چې که دروغ ژن وي نو تاسو ته ئي هيڅ نقصان نشته ، دعوت باندې پرې پابندي اولگوئ او پرېگدئ ئي ، خپله به ورته د خپلو دروغو انجام معلوم شي ، او که هغه ريښتونې وي (او يقيناً چې ريښتونې دې کما في قوله تعالى : وَجحدوا بها واستيقظها انفسهم ظلماً وعلواً) نو بيا خو د هغه مخالفت او قتل کوشش کولو کينې د ستاسو سراسر نقصان دې

فائده (۱) : ان د پاره د شک راځي او زجل مؤمن د موسى ﷺ په صداقت کينې شک نه وو خو دعوت کينې تلاف او نرمي راوستلو او د خپل ايمان پټ ساتلو د پاره ئي داسې تعبير اختيار کړو ، هم دې وجهې نه ئي : « کاذباً » مخکينې او « صادقاً » ئي ورستو ذکر کړو ،

فائده (۲) : د دې آيت نه دا استدلال کول صحيح نه دي چې د چا څه راي او موقف وي حتي چې د نبوت دعوه ولې نه کوي خو هغه ته څه ونييل نه دي پکار ، ځکه چې ﴿ وَاِنْ يَّكُۙذَّبَا فَصَلِّ عَلَيْهِمَا ۙ ﴾ يو څو ه دې وجهې نه چې دا هغه صورت کينې دې چې حق او باطل کينې اشتباه

راشي، خو کله حق او باطل واضحه وي نو بيا حق منل او باطل ختمول ضروري دي، او بل د دې وجهې نه چې دا د دعوت د تطف يو انداز دې چې مخالفت ضد او عناد نه راکوز شي او په انصاف آماده شي

فانذاره (۲): دا خبره د هروخت د حکمران دپاره ده. چې په اسلامي نظام نافذکولو کښ ستاسو کړسئ او حکومت ته هيڅ خطر نه نشته دې، او په نه نافذکولو کښ ستاسو کړسئ او حکومت ته خطر ده (ازوالدمحترم نورالله مرغه).

﴿يُضَيِّتُكُمْ بَعْضُ آلِهِ﴾ هر کله چې موسی ﷺ د الله جل جلاله صادق پيغمبر دې نو د ده ټولې وعدې او وعيدونه حق او رښتيا دي، خو بيا 'بعض الذي' راولو کښې اشاره د تطف في الدعوه ته، چې مخاطب په وحشت کښې مبتلا نشي او ضد او عناد شروع نه کړي، مزید دا چې دیکښې مبالغه في التحذير ده چې بعض عذاب نه خان اوساتئ چې هغه هم ډیر لوی ده او ټول خو څه اندازه نشته (روح)

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَن هُوَ مُرِيٌّ كَذِبٌ﴾ دا جمله ذو وجهين ده، يعني موسی ﷺ ته په کښې هم اشاره ده او فرعون ته هم، موسی ﷺ ته اشاره داسې ده چې دې څومره عجيب معجزات دوی ته پيش کوي او څنگه عجيب دلائل په توحيد د الله جل جلاله بيانوي، کچرته دې دروغون او حد نه تجاوز کونکې وي نو هرگز به ورله الله جل جلاله د دې توفيق او طاقت نه وې ورکړې او فرعون ته اشاره داسې ده چې کچرته باوجود ده دينه چې ده ته د موسی ﷺ حقانيت او صداقت يقين شوې وي، بغاوت کوي او موسی ﷺ قتلول غواړي نو الله جل جلاله به چرې هم دې په خپل عزائم او مقاصدو کښې کامياب نه کړي ځکه چې دې مسرف دې، دشتمن کښې د حد نه وتونکې دې او کذاب دې، قوم ته دروغ وائي چې ځما نه سوا بل اله نشته او موسی ﷺ پيغمبر نه دې. (حاشيه الجمل)

﴿يُكَذِّبُكَ﴾ دادرجل مؤمن د بيان دويمه حصه ده چې د موسی ﷺ د قتل نه قوم منع کولونه ورستو اوس ډیر په لطيف انداز سره ترغيب ورکوي قوم ته په موسی ﷺ باندې د ايمان راولولو او يروي ئي د مخالفت نه، ﴿لَكُمْ اللَّهُ الْيَوْمَ﴾ د ترغيب دې چې نن ورځ ستاسو ته بل شاهي ميلاد ده په دې مغروره کيږئ مه، دیکښې ستاسو څه ذاتي کمال نشته، بلکه دا د الله جل جلاله طرف نه عطيه او نعمت دې که د دې بقا غواړئ نو قدر داني ئي او کړئ او قدر دانئ ي دا ده چې الله جل جلاله احکامات او منن چې موسی ﷺ تاسو ته راوړي دي «ظهِرْ»

«حال دې د «لَكُمْ» ضمير مجرور نه، «الْأَرْضِ» كېنې الف لام عهد خارجي دې او مراد ترينه زمكه د مصر ده ﴿فَمَنْ يَضُرُّكَ بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ دا ترهيب دې يعني كه تاسو د دې نعمت قدر داني نه كوي بلكه دنيوي مفاد اتو حصول او حكومت بچ كولو په خاطر د موسي عليه السلام مخالفت كوي نو الله جل جلاله به درنه دا هر څه واخلي، نو په بيا تاسو وي او نه به مو دا حكومت وي او د الله جل جلاله سره څوك مقابله نشي كولې، «فَأَمْ يَكُنْ يَضُرُّكَ» كېنې د پاره د تفريع ده، يعني كه ناشكروي په نتجه كېنې راباندې د الله جل جلاله عذاب راغي نو بيا به مو څوك بچ كوي؟

﴿كَالْفَرَقِ﴾ كله چې فرعون اوليدل چې د رجل مؤمن مدلولو او نصيحت آموزو خبرو په مخاطبينو باندې اثر او كړو نو هغې اثر زاتلو كولو دپاره ئي فوراً دهغه كلام قطع كړو او قوم ته ئي اوښل، چې اې خما قومه! دې هسې فضولې خبرې كوي، كومه خبره چې څه درته كوم هغې كېنې ستاسو مصلحت دې او كوم كار حكم چې څه درته كوم هغې كېنې ستاسو كاميابي ده،

﴿مَا أُرِيكُمْ﴾ رويت نه مراد رويت علمي دې، اي: ما اعلكم ولا ابهر عليكم، يعني نه خايم تاسو ته او نه دركوم مشوره تاسو ته مگر د هغې چې څه پكېنې خير وينم ﴿أَلَا مَا أُرِي﴾ دلته د رويت نه مراد رويت بصري دې

﴿وَمَا أَتَوِيكُمُ إِلَّا سَلِيلٌ مُّزْجٍ﴾ رشاد ضد غي دې حق او كاميابي لار ته وښلې كيږي، يعني كومه مشوره چې څه دركوم دې باندې عمل كولو كېنې ستاسو كاميابي ده، مفسرين فرماني چې دې كلام نه د فرعون مقصود خپل خلوص قلبي اظهار دې، چې بس تاسو كاميابي غواړم نور څه مقصد مې نشته، «روح او خفي مفسرين فرماني چې ديكېنې فرعون د خپل د عمل تصويب مقصود دې، چې څه څه څه خما قول او رائ صحيح ده دغه شان چې څه تاسو دركوم عمل حكم كوم هغه صحيح دې، چې هغه قتل د موسي عليه السلام دې، دې تقدير باندې د سبيل نه مراد عمل دې په قريني د الرشاد سره (التحرير والتنوير)

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَوْمَئِذٍ اتَّخَذْتُمْ عَلَىٰكُمْ مَثَلًا قَوْمًا ظَاهِرِينَ فِي الْأَعْرَابِ ۖ مَثَلًا لِّكُلِّ شَايِءٍ مُّذْخَرٍ فِي بَيْتِهِ يَوْمَ الْحُجَّةِ ۚ اللَّهُ يَبْصُرُ مَا تَفْعَلُونَ

او اويل هغه كس چه مؤمن وو، اې قومه زمانيشكه زه پريږم په تاسو باندې په شان د عذاب دورځو دډلو په شان د حال

قَوْمِ نُوْجٍ وَعَادٍ وَاقْمُودَ وَاللِّیْنِ مِنْ بَعِیْهِمْ وَمَا لِلّٰهِ یُرِیْدُ ظُلْمًا

دَقَوْمِ دَنُوْحٍ اودُعادیانو اوشمودیانو اودهنې خلقوچه ورسټوؤدوئ نه. اوالله تعالی اراده نه کوي دظلم

لِلْعِبَادِ وَيَقَوْمِ اِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْكُمْ یَوْمَ الْقِتَادِ یَوْمَ

دبندگاندوډپاره اوای قومه زمایشکه زه یریم په تاسو باندې دَعَذَابِ دَوْرَخې دَجَفَوو هلوته، هغه ورځ

تَوَلُّوْنَ مُنْیَرِیْنِمَا لَكُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ

چه اوبه گرځي تاسو شاکونکي، نه به وي تاسولره دَعَذَابِ دَالله هېڅ څوک بچ کونکې، او هغه څوک

یُضِلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

چې گمراه شي کړي الله تعالی نونشته دې هغه لره هېڅ څوک هدایت ورکونکې

﴿وَمَا لَآلِهَةٌ مِّمَّا يَدْعُونَ﴾ ډې ځای نه د رجل مؤمن د تقرير دريمه مرحله شروع کيږي، چې کله ده اوليدلو چې قوم په نرمۍ او اشارو سره نه پوهيږي نو په ښکاره يي د الله جل جلاله د عذاب نه يرول شروع کړو، ﴿لَقَدْ عَلِمْتُمْ﴾ دا تخويف دنيوي دې ﴿يَتَذَكَّرُ يَوْمَ الْاَحْزَابِ﴾ همراډورنه هغه عذابونه دي چې مخکښ امتونوباندې نازل شوي وؤ. يوم يابخپله معنى حقيقي دې، يعنې ورځ، نوپدې صورت کښ مضاف محذوف دې اى مثل حادث يوم الاحزاب (روح) يعنې پشان دَعَذَابُونُدْ احزاب يا يوم پمعنى دَعَذَابِ الهى سره دې، دامعنى مجازي يي هم معروفه ده، حتى چې حقيقت عرفيه گرځيدلي دې، نوپدې صورت کښ حذف دَمضاف ته ضرورت نشته دې، البته په دواړو صورتونو کښ دا اشکال دې چې مثل ايام الاحزاب ويل پکاروؤ، ځکه چې ورځې دَعَذَابُونو ديږي وي، ټول قومونه په يوه ورځ نه وؤ هلاک کړي شوى، جواب دادې چې يوم نه مراد يوه ورځ نه ده بلکه ايام دي او په دې قرينه (الاحزاب) ده، ځکه چې دې تفسير ورسټو په قوم عاد وشمود سره شوې دې او دا بديهي خبره ده چې دا دلې خو په يوه ورځې نه وي هلاکې شوې بلکه دوئ د هلاکت په مېنځ کښې د يو بل نه ډيره فاصله ده، نو دې وجهې نه يوم او ايام راوړل دواړه برابر وو او دواړو صورتونو کښې يي معنى د جمعې وه نو د تخفيف د پاره صيغې د مفرد له ترجيح ورکړې شوه ﴿يَوْمَ تَأْتِي سَاعَةُ يَوْمِ الْقِيَامِ﴾ دې يا عطف

بیان دے دے ﴿يَوْمَ الْأَحْزَابِ﴾ نہ ﴿وَالَّذِينَ يَتَّبِعُكُمْ﴾ قوم دلوط ﷺ مراد دے ﴿وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا لِلنَّاسِ﴾ دا کلام یاد رجل مؤمن دے، یا جملہ مستانفہ دہ کلام الہی دے، دپارہ دازالی دشبہی یعنی دا دومرہ قومونہ ہلاکول ظلم ندے بلکہ دقانون مکافات یوہ لازمی نتیجہ دہ، چہ دھغی نہ ہیخ خوک مستثنی ندے، (لا یظلم) ، پہ خائ (لا یرید ظلماً) تعبیر راوړلو نہ مبالغہ فی النفي مقصود دہ چہ اللہ جل جلالہ ظلم کول خو خہ چہ دظلم ارادہ ہم نہ کوي .

﴿وَيَقَوْمٍ إِنَّهُمْ كَانُوا﴾ پدے کنب تخويف اخروي ذکر کوي، ﴿يَوْمَ الْاَنۡشَاۗءِ﴾ التناد مصدر دے او پہ اصل کنب 'التنادي' دے یا حذف شويده دپارہ دحسن اودقافیه، ﴿يَوْمَ الْاَنۡشَاۗءِ﴾ یوبل تہ داوازونو والاورخ، دانوم دے دورخې دقيامت بقیامت ورخ تہ یوم التنادخک وائی چہ پدغہ ورخ بہ دیرې نداگانې وي، لکه مثلاً (۱) ، اولہ ندابہ دنفخ صوریہ وخت کنب وي، چہ پہ یوم یناد المناد من مکان قریب کنب نی ذکر دے، (۲) ، هر مسلک والابہ خپلہ خپل مقتدا او پیشوا سرہ رابللې کیري چہ پہ یوم ندعو اکل اناس بامامهم کنب نی ذکر دے (۳) ، اهل جنت بہ اهل نارتہ اوازونہ کوي او اهل نار بہ اهل جنت تہ اوازونہ کوي، چہ پہ ونادی اصحاب الجنة ونای اصحاب النار سورة اعراف کنب یی ذکر دے.

(۴) ، مؤمن تہ چہ خپلہ عمل نامہ پہ خي لاس کنب ملاؤشي نو اوازونہ بہ کوي هاؤم اقرء و کتابیہ: کافربہ وائی یليني لم اوت کتابیہ، اودغہ شان وائی بہ: یو یلني، بحسرتی، دہلاکت اودافسوس اوازونہ بہ کوي ﴿اللَّهُم اعْزَا بِفَضْلِكَ﴾ (۵) یوہ ندا بہ پہ آخر کنب او کریشي چہ یا اهل الجنة خلود لا موت و یا اهل النار خلود لا موت (الحديث).

﴿يَوْمَ تُؤۡلَوۡنَ﴾ بیدل دے دے ﴿يَوْمَ الْاَنۡشَاۗءِ﴾ نہ یعنی پہ هغه ورخ چہ اوبہ گرخی تاسو شاکونکي، مطلب دادې چہ کله داند اگانې او کریشي چہ دکومو ذکر په ﴿يَوْمَ الْاَنۡشَاۗءِ﴾ کنب اوشو، نومجرمان بہ د موقف دحساب نہ شاکونکي جهنم طرف تہ بہ روان کریشي، قاله قتاده (کبیروغیرہ) ، اوبہ بہ وي دوی لرہ دعذاب دالله ﷻ نہ ہیخ خوک بچ کونکي، ضحاکه ﷺ ، وائی چہ مطلب دادې چہ کله مجرمان دجهنم خوف ناک اوازونہ او وړي نو ورنه منوې بہ کري ، نو چہ کوم طرف تہ خي فرشتو بہ ورته لارې بندې کړې وي او خپلو خپلو خایونو تہ بہ نی واپس کوي.

﴿وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾ يا کلام الهي دې چې په جواب د سوال کښ راغلې دې چې
آيا د رجل مؤمن په بيان سره فرعونيانو ته څه فائده او هدايت ملاؤ شو؟ نو جواب او شو چې چالره
چې الله ﷻ د ضد او عناد پوځه گمراه کړي، نو هغه ته بيا څوک هدايت نشي کولې. يا دا کلام
د رجل مؤمن دې چې دې خبرو کښې د هدايت لوی سامان پروت دې خو چې څوک الله جل
جلاله د ضد او عناد د وجهې نه گمراه کړي نو دې بيا هيڅ څوک هم په راه راست نشي
راوستي.

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ

او خامخا په تحقيق سره راغلې وو تاسو ته يوسف ﷺ مخکښ ددې نه په واضحو معجزو سره، نو هميشه وي تاسو په شک کښ

فَمَا . جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ

د هغې نه چې راغلې وو تاسو ته په هغې سره تردې پورې چې کله هغه وفات شون او ويل تاسو چه هرگز به راونه ليرې انه

مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ۝

ورستو دده نه هيڅ څوک رسول، هم ددې وجه نه گمراه کوي الله تعالى هغه څوک چه دى اسراف کونکې، شک کونکې وي

الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَثِيرٌ مَقْتًا

هغه خلق چه جگړې کوي په آياتونو د الله کښ، بې د دليل نه چه راغلې وي دوى ته، څومره لوى سبب دې دا جدال، د ناراضگي

عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝

په نيزد الله ﷻ او په نيزد مؤمنانو هم دغه شان مهر لگوي الله تعالى په ټول زړه د متکبر ظالم باندې

﴿وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُسُفُ﴾ د داد رجل مؤمن د تقرير څلورمه حصه ده چې د يکښې قوم ته په

ايمان نه راوړلو توييځ او ملامتيا ده چې تاسو د هغه آباؤو اجداد اولاد يئ چې هغوى ته

يوسف عليه السلام الله جل جلاله را ليرلې وو او هغه ورته د الله جل جلاله د وحدانيت واضحه

دلائل پيش کړي وو خو هغوى بيا هم ايمان نه راوړو، نو اوس تاسو هم د هغوى په نقش قدم

روان يئ، ﴿وَلَقَدْ جَاءَكُمْ﴾ ځاى جاء الى آباکم، نسبت د احوالود آباؤدې اولاد ته، ځکه چې

يوسف ﷺ دوى ته نه وو مبعوث بلکه د دوى پلارانو ته مبعوث وو، يا کيد ايشي چې بعض هغه

خلق چې يوسف عليه السلام ورته مبعوث وو پدغه وخت کښ ژوندي وو. لکه په بعض تاريخونو کښ دي چې يوسف عليه السلام دموسی عليه السلام نه څلور شپيته (۲۴) کاله مخکښ تير شوې وو. نو پدې کښ نسبت احوالو د بعضو دې کُل ته روح وَالْبَيْنَتِ دې نه مراد واضح او مدلل بيان د توحيد دې چې ونيلې وو آراباب متفرقون خير (يوسف) يا ورته معجزات مراد دی. اوس دې ورستوني آياتونو کښې د دوي د گمراهي څلور درجات ذکر کيږي: (۱) شک (۲) ضلالت (۳) مجادله (۴) طبع يعني مهر جباريت.

﴿فَإِذْ لَمْ يَلِدْكَ يَتِيمًا﴾ ای آبانکم، دا د گمراهي اوله درجه ده چې ستاسو آباء هميشه د يوسف د رسالت په باره کښې په شک کښې وو، او ايمان ئي پرې نه وو راوړې.

﴿سَمِعَ إِذَا نَادَى﴾ دیکښې د گمراهي دويمې درجې بيان دې چې هغه ضلالت دې، يعني باوجود د دينه چې يوسف عليه السلام تاسو ته واضحه نشانيانې راوړې وې خو تاسو ايمان راوړلو په ځای د هغه رسالت په باره کښې په شک کښې مبتلا شوي، د هغې نتيجه دا وه چې يوسف عليه السلام حيات پورې خو شک وو خو چې څنگه هغه وفات شو نو څه گمراه شوي او صفا خو دا ونيل شروع کړو چې بس دا سلسله اوس ختمه شوه. دينه بعد به يو رسول هم نه راځي، دې تفسير نه دا واضحه شوه چې دوي دا وينا د تکذيب په بنياد وه، او ځنې مفسرين فرماني چې دوي دا خبره بطور حسرت او آفسوس کړيده، حضرت شاه صاحب رحمته الله عليه فرماني چې: د يوسف عليه السلام په ژوند کښ د مصر والا ده د نبوت قائله نه وو. ليکن چې دې وفات شو او د مصر نظام سلطنت او خزائن گډ وې شو نو بيا دوي آرمان کولو چې ارمان دې چې داسې به بل رسول الله مبعوث نه کړي! او غرض د رجل مؤمن دا وو چې اوس دموسی عليه السلام نه انکار مه کوئ ځکه چې بيا به ورپسې ارمانونه کوئ، ځکه چې د نعمت قدر د زوال نه بعد وي.

﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ﴾ کاف په ﴿كَذَلِكَ﴾ کښ ياکاف تشبيه دې، او مقصد دا دې چې لکه څرنگه چې اهل مصر د شک په وجه گمراه شول نو دغه شان الله تعالی هر مسرف مرتاب گمراه کوي، ياکاف پمعنی دلام تعليليه سره دې ای لذلک او مشارايله شک دې يعني د الله تعالی په توحيد او دين کښ د شک پوجه مسرف مرتاب ته الله تعالى هدايت نه کوي او گمراه کوي هې، کثرت سره گناه کونکې او مشرک ورته مراد دې ﴿مُرْتَابٌ﴾ د یرشک کونکې چې په درجه دانکار کښ او گرځي

﴿الَّذِينَ يُجَادِلُونَ﴾ هذا هم د رجل مؤمن د بيان حصه ده او ديكېنې التفات دې خطاب نه غائب ته د پاره د تطف، چې گورئ د الله جل جلاله احكامات او آيات بغير د څه دليل نه مه رد كوي او خامخا مخالفت ئي مه كوي، دا صفت د الله جل جلاله ډير ناخوښه دې، او ديكېنې دگمراهئ دريمې درجې بيان هم اوشو چې هغه مجادله ده، چې انسان ضلالت نه ورستو كه چرته د الله جل جلاله په آيتونو باندې غور اونكړي نو هغه كېنې د مجادلي صفت پيدا شي اودا د الله په نيز ميفوض ترين صفت دې، «الَّذِينَ» مبتدا دې او «كَفَرُ مَقَاتًا» ورله خبر دې، «كَفَرُ» فعل تعجب دې او ضمير مستتر پكېنې راجع دې مجادلې ته، چې په هغې «يُجَادِلُونَ» فعل دلالت كوي، او «مَقَاتًا» تمييز محول عن الفاعل دې. اي: كبر مقت جداهم عند الله، ﴿وَمِنَ الَّذِينَ مَأْمُرًا﴾ دا عطف دې په عند الله باندې او ديكېنې د مؤمنانو فضيلت اظهار مقصود دې چې د هغوي صفت دا دې چې جدال او جهگړې نه كوي بلكه كوم شې چې الله جل جلاله ته خوښ وي هغه دوي ته هم خوښ وي او كوم شې چې الله جل جلاله ته ناخوښ وي هغه دوي ته هم ناخوښ وي. او دغه شان دې كېنې دپته هم اشاره ده چې د الله جل جلاله د ناخوښي يو مظهر دا هم دې چې مؤمنان مجموعي طور باندې يو شې رد كړي. كقول ابن مسعود رضي الله عنه: مارئ المسلمون حسناً فهو عند الله حسن، وما راوا سيئاً فهو عند الله سيئ (مسند احمد: ۳۶۰۰)

﴿كَذَلِكَ يَطْلُبُ اللَّهُ﴾ دا څلورمه درجه ده دگمراهئ، چې د مجادلي په نتيجه آخر كار په انسان مهر جباريت اولگي، بيا ورته هدايت نه ملاويږي، كاف په ﴿كَذَلِكَ﴾ كېنې ياتشبيهه دې يعني لكه څرنگه چې پدې مذكوره وجوهاتوسره دفرعون اوهامان په زړونوباندې مهرجباريت لگيدلې وژوندغه شان الله تعالى دهرمتكبر او جبارپه زړه مهرلگوي، ياكاف پمعنى دلام تعليليه دې «اي لذلِكَ» او مشاراليه. جدال دې يعني ددې جدال پوجه الله تعالى مُهر د جباريت لگوي ﴿عَلَّ كَلِّ قَلْبٍ﴾ كل افرادي ندې چې معنى داشي چې الله تعالى دهر هر فرد د متكبر باندې مُهر د طبع لگوي. ځكه بعض متكبرته كله هدايت هم اوشي بلكه كل مجموعي دې، يعني الله تعالى د متكبر او د جبارپه ټول زړه مهر لگوي، يعني دې مهر احاطه كړى وي اونول زړه ئي ورته بند كړې وي ﴿مُتَكَبِّرٍ﴾ چې مُعاند اونه منونكې وي دالله تعالى د احكاماتو ﴿جَبَّارٍ﴾ چې ظلم كونكې وي په مخلوقاتو دالله تعالى باندې يعني ظالم وي

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَامُنُ ابْنِي لِي صَرَحًا لَعَلَّيْ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ

اوایل فرعون ای هامانه! جوہرکہ مالرہ اوچت عمارت، دپارہ ددی چہ اورسم زہ لاروتہ. لارود آسمانونوتہ

فَأَطْلِعْ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذَلِكَ نُزِّنُ لِفِرْعَوْنَ

پس چہ اوخیزمہ زہ الہ دموسی تہ. اوبیشکہ زہ گمان کوم پہ دہ د دروغژن. دغه شان بنائستہ کرې شوؤ فرعون تہ

سُوِّ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝

ناکارہ عمل ددغه اومنع کرې شوي ووڈسمې لارې تہ. اونه ووڈمکرد فرعون مگرپہ تباهی کتب

﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَنْهَكُنِي﴾ د "رجل مؤمن" مدلل او متاثر کن تقریر اوریدلو نه ورستو فرعون لعین سره دا خوف پیدا شو چې قوم چرته ایمان رانه وړي، نو فوراً ئي د دې اثر ختمولو او خلقو توجه بدلولو د پاره ډیر مکاره او عیاره طریقه اختیار کړه او خپل وزیر هامان ته ئي او نیلو چې کچرته واقعي ځما نه علاوه بل اله وي او موسي د هغه پیغمبر وي نو ته ماله یو دنگ عمارت جوړ کړه چې څه ورسره آسمان لارو ته اورسیرم او بیا آسمان ته اوخیژم او د موسي اله اووینم، او دا خو ظاهر خبره ده چې څومره دنگ عمارت او سیرهي ولې نه وي خو آسمان ته رساني ورسره نشي کیدې، نو دې نه ئي دا نتیجه اخذ کړه چې دې دروغ ژن دې، ځکه که ځما نه ما سوا بل اله وې نو هغه ته به رساني ممکن وه او د هغه لیدل کتل به ممکن وو، د هغه به یو قصر سلطاني او تخت سلطنت وو لکه څنگه چې د دنیا بادشاهانو وي، او دا خوشته نه، نو معلومه شوه چې ځما نه ما سوا بل اله هم نشته، او چې اله نشته نو دې رسول د کوم خایه راغې؟!

هرچه ده دا خبره چې هامان آیاددې حکم تعمیل کړې وژاوه نه وؤکړې دغه رنگه نور تفصیل په سورة قصص: فاودلدی یا هامنُ علی الطین: آیت: ۲۸، کتب تیرشویدي، ﴿صَرَحًا﴾ بېنکاره او اوچت تعمیرته وائی ﴿الْأَسْبَابَ﴾ جمع دسبب ده اسباب دختلو لکه رسن وغیره یاورنه مراد لارې دی یادرواژې دی، ﴿أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ﴾ بیان دې د ﴿الْأَسْبَابَ﴾، ﴿فَأَطْلِعْ﴾ جواب د لعل دې، چې په ﴿لَعَلَّيْ﴾ کتب ذکر دې، یا جواب د لمر دې چې ﴿ابْنِي لِي﴾ دې او د فانه بعد ان مقدر دې: ای فان اطلع ﴿وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا﴾ یعنی ځما یقین دادې چې موسی ﷺ په دعوه دخپل رسالت کتب

بیا په بیان د توحید کښ دروغ ژن دې نعوذ بالله، ﴿وَكَذَلِكَ رُبُّی﴾ یعنې څنگه فرعون ته دا دلیل مزین کړې شوې وو حالانکه د دې هیڅ علمي او عقلي بنیاد نه وو: ځکه چې یو څیز عدم رویت یا عدم علم د هغې وجود دلیل نه وي، خو ده ته شیطان دا دلیل ډیر مضبوط ښکاره کړې وونو دغه شان د ده هر عمل بد ده ته مزین کړې شوې وو او د خیر او کامیابی د لارې نه منع کړې شوې وو.

﴿وَمَا كُنْتُمْ بِأَعْيُنِنَا﴾ کتاب ای هـ، نـ، کـ و خسران، دا داخال الهي دې چې د فرعون هر تدبیر ناکامه وو، او په هیڅ تدبیر سره ئی خپل ځان د الله تعالی د گرفت نه بچ نه کړو تردې چې سره د خپل لښکر نه په دریاب کښ غرق شو او موسی علیه السلام ته ئی هیڅ نقصان او نه رسولو.

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَقَوْمُ الْيَهُودِ أَهَيْكُمُ سَيِّئِلُ الرَّشَادِ ۖ يَقَوْمُ

او اویل هغه کس چه مومن وو، ای قومه زما تبعداري وکړئ زما اوبه ښایم تاسو ته لاره سمه، ای قومه زما

إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۚ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۖ مَن عَمِلَ سَيِّئَةً

بیشکه دا ژوند د دنیا لپه نفعه ده او بیشکه آخرت صرف هغه کور د قرارئ دې، څوک چې عمل وکړی بد

فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِقْلَهَا ۚ وَمَن عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

نوهغه ته بدله نشي ورکولې مگر په شان د هغې، او څوک چه عمل وکړي نیک سړي وي او که ښځه اودې مومن وي

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۖ وَيَقَوْمُ مَا لِي

نودغه خلق داخليږي به جنت ته رزق به ورکوليشي به دوی ته په هغې کښ بې حساب او اې زما قوم! څه دی مالو

أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَىٰ وَتَدْعُونَنِي إِلَى الْقَارِ ۖ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللّٰهِ

چه دعوت درکړم زه تاسو ته نجات طرف ته او تاسو دعوت را کوئ ماته او د طرف ته دعوت را کوئ ماته چه زه کفر وکړم په الله

وَأَمْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۚ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ

او شریک او گروم دا الله سره هغه چه نیشته دې ماسره د هغه په معبود والي باندې هیڅ دلیل، او څه دعوت درکړم تاسو ته

إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَزَمَ أَمَّا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

هغه ذات طرف ته چه غالب دي بخشنو کي دي يقيني ده داخبره چه بیشکه هغه معبود جي راغواڻي تاسو ما عبادت دهغه ته

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَكْنَا إِلَى اللَّهِ

نيشته دي هغه دپاره طاقت دقبولود دعانه په دنيا کښ او نه په آخرت کښ او بیشکه ييشي زمونږه الله تعالى ته ده

وَأَنْ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ فَسْتَدْكُرُونَ مَا أَقُولَ لَكُمْ

اوبیشکه اسراف کونکي هم دوي خاوندان داوردی، نوزرده چه بيابه ياده وي تاسو هغه خبره چه زه ئي کوم تاسوته،

وَأَقِضْ أَمْرِئِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ فَوَقَّعَهُ اللَّهُ سِنِينَ

اوزه حواله کوم خپل کار الله تعالى ته، بیشکه الله تعالى ليدونکي دي دهغه بندگانولر د نوبچ کړوده لرږه الله دسختو

مَا مَكْرُؤًا وَحَاقَ بِالْإِلَهِ فِرْعَوْنُ سُوءَ الْعَذَابِ ۝

تدبيرونونه چې دوي جوړي کړي وو او گير کړل آل فرعون ناکاره عذاب

﴿وَقَالَ الْأَمَةُ يَنْقُورُ كَيْفَ يُؤْمِرُ بِدَاهِمٍ دَرَجِلَ مُؤْمِنٍ دَبِيَّانٍ حَصَّةٍ دِهَ جِي پَدِي كَبِي دِي خَبَلِ اِيْمَانِ ظَاهِرِهِ وَيِ اَوْقَوْمِ تِه دَخِلِي اِتْبَاعِ دَعْوَتِ وَرَكُوِي جِي مَپِه حَضَرَتِ مُوسَى ؑ بَانْدِي اِيْمَانِ رَاوِرِي دِي تَاسُوْمِ پَدِي كَبِي خِمْا مَوَافَقَتِ وَكُرِي، ﴿أَهْدُكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ﴾ اِشَارِه دِه جِي فِرْعَوْنِ دَعْوِه دِ خُدَايِي كُوِي خُو دَا لَارِه دَهْدَايِتِ نَدِه بَلَكِه دِكْمَرَاهِي لَارِه دِه، جِي وَنِيلِي وَوَجِي، ﴿أَهْدُكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ﴾،

﴿يَنْقُورُ لَكِنَّا مَكْرُؤُ الْكَرِيمِ﴾ اَلدُّنْيَا مَكْرُؤُ الْكَرِيمِ، چې دَدُنْيَا مال دولت، عَهْدِي، لَذْتُونِه وَغِيْرِه ټول دِهوكِه دِه، نوپدې اِعْتَبَارْمِه كُوِي بَلَكِه اِعْتَبَارِيَه اَخِرَتِ پَكَارْدِي خَكِه چې اَخِرَتِ، ﴿مَكْرُؤُ الْكَرِيمِ﴾ كُورْدَه مِيشِه والي دِي، چې فَنَا كِيْدَلِ پَكَبِي نَشْتِه دِي،

﴿مَنْ حَقَّ عَلَيْهِ سَبْعَةُ مِائَاتٍ﴾ تَخْوِيفِ اَخْرُوِي دِي، چې چَاخُومَرِه گُناَه وَكُرُو نُوْدَهغِي پِه قَدْرِيَه وَرْتِه بَدَلِه اَوْ سَزَامَلَا وَيِيږِي، دَايِتِ اَصْلِ كَبِيږِدِي پِه شَرِيْعَتِ كَبِي چې پِه جَنَايَا تَوَكُّبِي سَزَاوَرَكُولِ پِه مِثْلِ سَرِه مَشْرُوعِ دِي اَوْ زَائِدِ عَلٰى الْمِثْلِ مَشْرُوعِ نَدِي، ﴿وَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ سَبْعَةُ مِائَاتٍ﴾ بَشَارَتِ اَخْرُوِي دِي چې

اصلاح د آخرت په ايمان اونيک عمل سره کيږي، او د اهام ظاهره شوه چې د الله تعالی رحمت په غضب د هغه باندې غالب دې ځکه چې د گناه بدله بقدر مثل ورکوي او د ايمان اونيک عمل بدله داده چې ﴿يَسْتَوِ حَسَبُ﴾ ای بفرمودو يعني بې شماره، کنايه ده د کثرت نه، يعني د عمل په مقدار به ورته اجر نه ورکوي بلکه څو څو چنده زيات به ورکوي.

﴿فَنُفِثَ بِهِمْ سَبْعَ مِائَاتٍ﴾ د اهام د رجل مؤمن د بيان حصه ده چې پدې کښ دې نور هم وضاحت کوي چې د اعجيبه خبره ده چې څه تاسو ته د ايمان دعوت درکوم او دا چې د الله جل جلاله عبادت کوئ او موسي عليه السلام تصديق او کړئ چې پدې سره نجات ملاويږي او تاسو ماکفر ته راغواړئ چې هغه د جهنم لارده، ځما د جانيه دوستی او خير خواهي غوښتنه او ستاسو د جانيه دشمني او بدو غوښتنه!

﴿تَدْعُونِي لِكُفْرٍ بِّآلِهِي﴾ تفسير دې د ماقبل په طريقه د الف نشر غير مرتب سره، يعني تاسو مادوزخ طرف ته راغواړئ هغه دا چې څه کفر وکړم د الله تعالی په ذات باندې، ﴿وَأُتْرِكَ بِهِ﴾ او شريک او گروځوم الله تعالی سره ﴿مَالِكِينَ يَدْعُونَ﴾ ای معبودينه، هغه بُتان چې د هغې په معبوديه او الوهيه باندې ماسره هيڅ دليل نشته دې ﴿مَالِكِينَ يَدْعُونَ﴾ نفې د علم کنايه ده د نفې د معلوم نه يعني د الله ﷻ نه ماسوی بل معبود برحق نشته دې، او څه تاسو نجات طرف ته راغواړم هغه دا چې ﴿الْمَنَهِزِ﴾ غالب دې په انتقام کچرې تاسو موسی ﷺ يا ما ته مو تکليف راکړو ﴿الْقَتْلِ﴾ بخونکې دې کچرې توبه مو وکړه،

﴿لَا يَرْجِعُ لِمَا تَدْعُوهُنَّ إِلَيْهِ﴾ يعني حقه ده دا خبره چې تاسو ماکو مو معبودانو طرف ته راغواړئ نو هغوی د چاهيڅ حاجت نه شي پوره کولې نه دنياوي نه آخروي. د ﴿لَا يَرْجِعُ﴾ په اصل معنی کښ مختلف اقوال دی چې حضرت والد محترم نور الله مرقد و پر د مضجعه، په سورة هود آيت (۲۲) کښ ذکر کړيدی جوړجوع ورته او کړی. ﴿أَلَمْ تَدْعُوهُنَّ إِلَيْهِ﴾ ان حرف مشبه بالفعل دې، ما موصوله ورله اسم دې، "تدعوني اليه" جمله ورله صله ده، او "ليس له دعوة" جمله خبر ده د ان.

﴿لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الْآلَمِينَ﴾ عبارت (۱) بيا په حذف د مضاف سره دې، ای ليس له استجابة دعوة، يعني دا اصنام چې تاسو هغې طرف ته ماته دعوة راکوئ په هغوی کښ طاقت

یا مامو موصوله دې ای الذی اقول لکم (قرطبي) کله چې رجل مؤمن پوره تفصیلي بیان او کړو او زړه ئی په حق وینا باندې خه یخ کړو، ازاو الله ﷻ، نو فرعون دده د قتل اراده وکړه نو رجل مؤمن دا او وې، ﴿وَأَنزَلْنَا آتٍ﴾ یعنې څما مقصد دعوت رسول او نصیحت کول وو، هغه ما تاسو ته او کړو اوس ستاسو خوښه ده ایمان راوړئ او که نه راوړئ؟ ما خپل ځان او خپله معامله الله جل جلاله ته سپارلې ده، هغه خپلو بندگانو ته گوري او هغه څما حامي او ناصر دې،

﴿وَقَوْلَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّامُكْرُوهُ﴾ دې آیاتونو کښې د حق و باطل معرکې آخري انجام بیان دې چې هغې خلاصه دا ده: (۱) چې فرعون په دې دنیا هم ناکام شو او سره د لښکرو غرق شو، (۲) په قبر او برزخ کښې ورته هم عذاب میلاویرې (۳) او آخرت کښې به ورته د دینه سخت عذاب میلاویرې، نو دې آیت کښې د فرعون اول انجام ذکر دې چې موسی علیه السلام او د هغه ملگري الله جل جلاله کامیاب کړو او فرعون سره د لښکرو نه غرق شو ﴿وَقَوْلَهُ اللَّهُ﴾ کښې ضمیر منصوب رجل مؤمن ته راجع دې، ای: نجاه الله مع موسی ﴿سَيِّئَاتٍ مَّامُكْرُوهُ﴾ دینه مراد د فرعون مختلف تدابیر او عذابونه دي ﴿وَيَا قَالِ يَا قَوْمِ﴾ دینه مراد فرعون متبعین دي او فرعون پکښې بطریق اولی داخل دې؛ ځکه چې متبعینو ته ئی دا سزا میلاو شوه نو دې خو سردار وو نو دې خو ئی خامخا مستحق وو، ﴿مُؤْمِنًا﴾ نه مراد غرقیدل په بحیره قلزم کښې، ځنې مفسرینو ددې آیت تفسیر د حضرت ابن عباس رضي الله عنهما دا قول گرځولې دې چې کله رجل مؤمن دا تقریر او کړو نو فرعون ورله د قتل د همکي ورکړه او د نیولو حکم ئی جاري کړو نو دې د دغه ځای نه او تختیدو او غرته لاړو، فرعون دده په تلاش کښ زړ (۱۰۰۰) کسان اولیږل چې دې راولئ، لیکن دا کسان چې غره ته لاړل نو دې رجل مؤمن مونږ کولو او دده نه گیر چاپیره لیوگان شرمخان ولاړ وؤ، بعضی کسانو د هغه د نیولو اراده وکړه نو لیوگانو او خوړل، بعضی کسان دتندې په وجه مړه شول، او بعضی کسان واپس راوختیدل، نو چې دوئ فرعون خوا ته ناکام واپس شول نو فرعون ددې ټولو قتل کولو حکم او کړو، نو پهناسي ئی کړل او قتل ئی کړل (روح المعاني) او الله ﷻ رجل مؤمن ته ددوئ د تدبیریدنه حفاظت ورکړو، دې تقدیر باندې د ﴿وَقَوْلَهُ اللَّهُ﴾ نه صرف د رجل مؤمن نجات مراد دې، ﴿يَا قَوْمِ﴾ فوجیان د فرعون دي

جی د ده نیولو د پاره تللی وو او «مَوَّءَ الْمَكَابِ» نه مراد شرمخانو خوړل ، تندي نه مړیدل او قتل کیدل دي . خو اول تفسیر راجح دي .

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۖ أَدْخِلُوا

اور د جهنم، دوی پیش کولیشي به هغې باندې صابویکا اوبه کومه ورځ چه قائم شي قیامت، فرشتوته به اویلې شي داخل کړئ

أَلْ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ وَأَوْادٌ يَتَخَفُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضَّعَفَاءُ لِلَّذِينَ

آل دفرعون ډیر سخت عذاب ته، او کله چې داجهنیان جگړه کوي په اورکښ نوواني به کمزوري اتباع هغه خلقوته

اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۖ

چه تکبرني کړې وو چه بیشکه وومونږه ستاسو اتباع، نوآیاتاسولرې کولیشی زمونږه څه حصه داوړ

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا ۖ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ

اوبه وائي هغه خلق چه تکبر ئي کړې وو ومتبوعین بیشکه مونږ ټول پدیکښ یو، بیشکه الله تعالی کلکه فیصله کړیده

بَيْنَ الْعِبَادِ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ

په مینځ د بندگانو کښ او اوبه وائي هغه خلق چه په جهنم کښ دی، چوکیدارانود جهنم ته سوال وکړئ خپل رب ته

يُخَوِّفُ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۖ قَالُوا أَوْ لَمْ تَكُنَّا نَدْعُو رَبَّكُمْ رُسُلُكُمْ

چه سپک کړې زمونږه یوه ورځ د عذاب هغوئ به ورته اوواښي، آیاولې نه وؤراغلی تاسوته رسولان ستاسو

بِأَتَيْنَكُم بِالنَّارِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا ۖ وَمَا دُعَاؤُ

په واضحه معجزوسره، دوی به اوواښي ولې نه ا، اوبه وائي ورته فرشتې چه تاسو سوال وکړئ، اونده دُعا

الْكُفْرَيْنِ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

د کافرانو په جهنم کښ مگر ضائع ده.

﴿الَّذِينَ يَمُوتُونَ عَلَيْهِمْ﴾ دى آياتونو كښ دفرعونيانو د دويم انجام ذكر دې چې د قبر زندگي
ني د عذاب زندگي ده ، «الَّذِينَ» مبتدا دې او «يَمُوتُونَ» ورله خبر دې او دا پورا جمله بدل
الاشتمال دې د «وَعَلَىٰ قُلُوبِهِمْ نَزَلَ» جملې نه ځكه چې «سُوءَ الْمَقَاتِلِ» نه مراد غرقيدل دي ، او غرق
مشمول دې په موت ، او موت د دوى مشتمل دې په عذاب ، او يا «الَّذِينَ» بدل كل دې د «سُوءَ
الْمَقَاتِلِ» نه او «يَمُوتُونَ» جمله ورله حال ده خو دې تقدير باندې ضروري ده چې «سُوءَ الْمَقَاتِلِ» نه
مراد عذاب قبر شي او پاتې شول غرقيدل نو د هغې ذكر دلته نشته ، «كَذَا فِي التَّحْرِيرِ
والتنوير»

﴿عُلُوًّا وَعَشِيًّا﴾ ياكنايه ده ددوام نه يعني هروخت پدوى اورپيش كولې كيږي. لكه د
جنتيانوباره كښ الله تعالى فرماني: وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا «مریم ۲۲» ياورنه مرادخپله
معنى يعني صبا او بياگادې ددنيا دورخوپه حساب باندې. يعنې څه وخت په اول دورخي كښ
ورته عذاب وركړې شي بياورنه چې لري كړيشي نودوى به داگمان او كړي چې بيا به نه را
واپس كيږي نوپه آخر دورخي كښ ورباندې بياراشي كقوله تعالى: كَلَّمَآرَادَاۤءَآن يَخْرُجُوا مِنْهَا
أُعِيدُوا فِيهَا «سجده ۲۰» اوددې عرض النازيه آل فرعون باندې تفسيريه روايت دآبن
مسعود ؓ كښ راغلې دې چې اَن ارواحُهم في اجوافِ طيرِ سودِ تغدو على جهنم وتروح كل يوم
مرتين لذلك عرضها: اَبْن كثير، قرطبي يعنى لكه څرنگه چې شهيدانوارواح دطيور خضر په
حواصلو كښ داخل شي اود جنت سيلونه كوي نودغه شان د فرعونيانو روحونه، طيور سود
(تورو مرغانو) په حواصلو كښ داخل دى او هر صبا او بياگاه جهنم طرف ته ليرلې كيږي، اودغه
شان حال دهر كافروي: اَن الكافر اذا مات غُرِضَ على النار بالعداة والعشي «بخاري» يعنى كافر چې
مړ شي نو روزانه صبا او بياگادې په اور پيش كيږي ، اود مومن په باره كښ دي: وَاَنَ الْمُؤْمِنِ
اذا مات غُرِضَ رُوحه على الجنة بالعداة والعشي، مؤمن چې كله وفات شي نودده روح سهار او
بياگاه جنت باندې پيش كولې كيږي، په صحيحينو كښ دآبن عمر ؓ روايت راغلې دې چې
حضور ﷺ فرماني: اَن اَحدكم اذا مات غُرِضَ عليه مقعدة بالعداة والعشي اَن كان من اهل الجنة
فمن اهل الجنة وَاَن كان من اهل النار فلهن اهل النار ليقال: هذا مقعدك حتى يبعثك الله تعالى «رواه
البخاري في الجنائز»

﴿يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا﴾ دې کښې د آخري انجام ذکر دې ، د اَدْخِلُوا ته مخکېنې يُقال للملائكة مقدر دې، يعنې د قيامت په ورځ به ملائکوته اوويلی شي چې داخل کړئ ال فرعون سخت عذاب ته، په يوقرائت کښ "ادخلوا" راغلې دې امر دې دَخل يَدْخُل دخولانه او آل منصوب دې په تقدیر د حرف نډاسره ای اَدْخِلُوا آل فرعون نو بيا په دې قرأت همزه په اَدْخِلُوا کښنې وصلې ده. او د اول قرأت په بڼا همزه قطعي ده د اَدْخِل ته ﴿أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ اشد په نسبت سره عذاب د قبر ته، يا اشد عذاب د جهنم ته ئي داخل کړئ.

فانده: د آيت په اثبات د عذاب قبر باندې واضح دليل دې ځکه چې دلته اول د ﴿اَلَّذِي يَرْسُوكَ مَكِيًّا﴾ ذکر دې چې سحر او بيگا په دوي او پيش کولې شي او بيا د ﴿يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ اَدْخِلُوا﴾ ذکر دې ، چې قيامت په ورځ به ورله د دينه سخت عذاب ورکولې کيږي ، نو دينه دوه خبرې ثابتې شوې : (۱) يو دا چې دا اول عذاب د دويم عذاب نه غير دې ؛ ځکه چې په مينځ کښې ئي حرف عطف راغلې دې او دا د مغايرت فائده ورکوي ، (۲) دويم دا چې ﴿يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ﴾ نه معلومېږي چې ﴿اَلَّذِي يَرْسُوكَ مَكِيًّا﴾ عذاب د قيامت عذاب نه مخکښې دې ، او دا سوا د قبر عذاب نه بل عذاب نشي کيدې ، دې نه علاوه نور آياتونه او کثر شمير احاديث په اثبات د عذاب قبر دلالت کوي او د دينه انکار لوی ضلالت او قريب کيدل دي کفر ته .

﴿وَلَا يَتَمَنَّوْنَ فِي الْآلِ﴾ د اتخويف اخروي دې هغو خلقوته چې د باطل اتباع کوي، لکه خرنگه چې آل فرعون د فرعون اتباع وکړه نو په عذاب کښ مبتلا شول نودغه شان چې څوک د باطل اتباع کوي نو دخپلو متبوعينو سره به په جهنم کښ وي او جگړې به ورسره کوي، د اَذْ عامل په نزد د بعضو مقدر دې چې اذکر دې ای اذکروقت تخصمهم في النار (روح) ﴿فَيَقُولُ اَلْمُتَّقُونَ﴾ تفصيل دې د مخاصمي، دضعفاء نه مراد اتباع دی چې په عقل او فهم راي کښ ضعیف وو. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ نه مراد متبعوعين دي چې اعراض او تکبرئ کړيدې د ايمان او اطاعت در رسول ﷺ نه، ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾ لَكُمْ تَبَعًا په تبعا يا جمع د تابع ده، يعنې مونږ ستاسو تابع وؤ په تکذيب در سولانو کښ، يا مصدردې او اسنادئ مبالغه شويدې په اتباع کښ.

﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُّقْتَدِرُونَ﴾ استفهام یا حقیقت باندې محمول دې چې مونږ خو ستاسو خدمت گاران وو که څه طریقه وي د عذاب نه د بچ کیدلو نو بچ مو کړئ؟ او یا د پاره د توبیخ او ملامتیا دې او د متبوعینو تعجیز مقصود دې چې دنیا کښې مو ځان پسې راکاږلو . اوس مو د عذاب نه بچ کړئ کنه !

﴿قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا﴾ دا جواب دې د متبوعینو ، که استفهام خپلې حقیقي معني کښې واغستلې شي نو بیا تقریر داسې دې چې گورئ نه مونږ خپله په عذاب کښې اخته یو . که مونږ چرته عذاب لرې کولې شوې نو اول به مو د ځان نه لرې کړې وې ، او که استفهام د توبیخ د پاره وي نو بیا ئې تقریر داسې دې چې مونږ مه ملامته کوئ . مونږ هم درسره عذاب کښې مبتلا یو ، داسې نه ده چې تاسو مو مخکښې کړي یئ او ځان مو ترینه بچ کړې دې ، ﴿إِنَّا لَنُكَلِّفُهَا﴾ «کُلَّ» مبتدا دې ، «فِيهَا» ورله خبر دې او پوره جمله خبر ده د ان ﴿إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَّمَ بَيْنَ الْيَاسِرِ﴾ یعنی دغه د الله جل جلاله حتمي فیصله ده چې اهل جنت به جنت او اهل جهنم به جهنم ته ځي ، اوس د دې بدلولو طاقت څوک نه لري .

﴿وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ﴾ هر کله چې د اتباع او متبوعین د یوبل د امداد نه مایوسه شي نو د جهنم خزنه وټه به رجوع وکړي او سوال به ورته اوکړي چې دخپل رب نه درخواست وکړئ چې زموږ نه عذاب څه وخت د پاره کم کړې شي . ﴿يُخَوِّفُ مَتَّيَوْمًا﴾ ای مقدار یوم من ایام الدنيا ، دیوې ورځې په مقدار دې زموږ نه عذاب لرې کړي ، یوه ورځ دې جهتي راکړي لکه چې په دُنیا کښ به یوه ورځ جهتي وه ، ﴿مِنْ النَّارِ﴾ من یا بیانیه دې یا تبعیضیه دې ای شیامن العذاب . یعنی یوې ورځې د پاره دې زموږ نه څه عذاب کم کړي ،

﴿قَالُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ﴾ فرشتې به ورنه تپوس اوکړي چې آیاتاسو ته رسولان نه وو راغلي چې ددې ورځې نه ئې یره ولئ؟ ﴿قَالُوا بَلَّاءُ﴾ جواب دې د جهنمیانو ، چې ولې نه وو راغلي ، خو مونږ ئې خبره نه وه منلې ، کما فی قوله تعالی : قالوا بلی قد جئنا نذیر (الملک: ۹) ﴿قَالُوا كَذَّبُوا﴾ دا ورته د فرشتو جواب دې ، «فأ» فسیحیه ده ، یعنی هر کله چې رسولان تاسو ته راغلي وو او تاسو د هغوی تکذیب کړې ورو نو اوس مونږ ستاسو سفارش نشو کولې ، ځکه چې سفارش د پاره دوه شرطه دی ، یو ایمان او بل اجازت ، او دلته دا دواړه نشته لهذا تاسو خپله دخپل رب نه دعا

او غواړئ خودا خبره يقيني ده چې دعا موڅه فائده نشته، نو عذاب نشي كيدلې. (۲). يا، كاذباً، مطلب دادې چې كله مو تكذيب كړې دې نو اوس وهنې جفې سورې. دا به درله هيڅ فائده نه دركوي، (۳). يا كاذباً مطلب فادعوا الرسل دې يعني سفارش زموږ كار نه دې. رسولانو كار دې، لاړ شئ هغوئ پسې او هغوئ ته اووايئ. خو هغوئ ته به چرته وئيلې شي ځكه چې دوى خوني تكذيب كړې وو، (تفسير عثماني)

﴿وَمَا تَعْبُدُوا إِلَّا فِي حُلُلٍ أَمْوَاجٍ وَبَطْلَانٍ لِّاِيَابٍ﴾ (روح) دا جمله يا كلام دڅرڅنه و د جهنم دې، يا كلام الهي دې، استدلال كړيدې بعض پدې آيت سره چې د كافر د عانې قبلېږي، ليكن جمهور رواني چې په دنيا كېن د كافر او د مؤمن دواړو دعا قبلېږي، د ابليس دعا چې د دوى مشر دې دعا ئې قبوله شويده نو د دوى دعا خو بطريق اولي قبلېدى شي، او مراد د دې آيت نه دا دې چې په جهنم كېن به ئې دعا او درخواست نه قبلېږي.

إِنَّا لَنَعْتَصِرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ

بيشكه موږ به خامخا امداد كوؤ د خپلو رسولانو او د هغه كسانو چې ايمان ئې راوړې دې په ژوند دنيا كېن او په هغه ورځ كېن چه قائم شي

الْأَشْهَادُ ۖ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْرِفَتُهُمْ وَلَهُمُ النَّعْتَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝

گواهي كونكى هغه ورځ چه نفع به نه وركوي ظالمانو ته د دې د هغوئ او د پاره د دوى لعنت دې او دوى د پاره بد كور دې.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۝

اوپه تحقيق سره وركړې وؤ موږ موسی ګانته هدايت اوموږ په ميراث سره وركړې وؤ بني اسرائيلو ته كتاب

هُدًى وَذِكْرٍ لِّلأُولَى الْكِتَابِ ۖ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

چه هدايت وؤ او نصيحت وؤ د پاره دځاوندانو د عقل نوصبر كړه دې زما حبیب ګانته بيشكه وعده دالله حقه ده

وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝

اوبخنه غواړه دځپل گناه دپاره، اوپاكي بيانوه پيوست دځم ددرب خپل سره بېگااوصبا

﴿إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ ما قبل كېنې د حق و باطل معركې كېنې د باطل آخري انجام ذكر وو، اوس دې آياتونو كېنې د حق او اهل حق نتيجه ذكر كيږي چې (۱) دنيا كېنې ورسره

- هم د الله جل جلاله مدد او نصرت وي او غلبه ورله ورکوي ۲، او آخرت کښې به ئې هم مدد کوي او کاميابي به ورله ورکوي، ﴿فَلْيَتَذَكَّرِ الْإِنْسَانُ﴾ دنيوي غلبه مشروط ده په څو شرطونو سره.
- (۱) ايمان کامل او حقيقي: کما في قوله جل في علاه: واتم الاعلون ان کتم مؤمنين ،
- (۲) اعمال صالحه: کما في قوله جل في علاه: وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصلحت ليستخلفهم
- (۳) نصرت دين الهي: کما في قوله جل في علاه: يا ايها الذين آمنوا ان تنصروا الله ينصركم ويثبت اقدامكم
- (۴) اتفاق واتحاد: کما في قوله جل في علاه، ولاتنازعوا فضلوا وتذهب بريحكم
- (۵) دوس مطابق اسباب او آلات تيارول کما في قوله جل في علاه: واعدا لهم ما استطعتم من قوة ، کله چې دا شرطونه پورا شي بيا د الله نصرت ضرور اخي اگرچې بيا هم بطور ابتلا وختي يا فردي مغلوبيت او تکليف راتللې شي خو هغې د دې سره څه منافات نشته.
- ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْهُدُ﴾ مراد ورته د قيامت ورځ ده، داد، علقتنا وماء باردا، د قبيلي نه دې تقدير د عبارت دارنگه دې، ونجزهيم جزاء حسنا يوم يقوم الاشهاد. يا مطلب دادې چې په ورځ د قيامت به ئې هم نصرت کوو چې نجات دې د عذاب د جهنم نه او دا خلول دی جنت ته، ﴿الْأَشْهُدُ﴾ يا جمع د شهيد (گواه) ده لکه د شريف جمع اشراف راخي، يا جمع د شاهد ده په ورځ د قيامت به دیر گواهان وی، فرشتې، چې د انبيا و په تبليغ باندې به گواهي کوي. پيغمبران ، امت د محمد ﷺ ، اعضا او جوارح د انسان، اوزمکه وغيره، ﴿يَوْمَ لَا يُنْفَخُ﴾ بدل دې د ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْهُدُ﴾ نه او د ظالمين نه مراد کافران دی، لقوله تعالى والکافرون هم الظالمون (بقره، يعني د قيامت په ورځ کافرانو ته د دوی عذر نفع نه ورکوی، که چاته دا اشکال اوشي چې د دې آيت نه معلومېږي، چې دوی به عذر کوي خو عذربه ورته فائده نه ورکوی، او د مرسل آيت (۳۵، ۳۶) هدا يوم لا ينطقون، ولا يؤذن لهم فيعتذرون، نه معلومېږي چې دوی ته به د عذر کولو اجازت نه وي، فكيف التطبيق، جواب (۱) د دې آيت دا مطلب نه دې چې دوی به عذر نه کوي. بلکه مطلب دادې چې د دوی دپاره به عذر نافع نه وي، قطع نظر د دې نه چې دوی کوی او که نه کوي ۲، چونکه ورځ د قيامت به طويله وي په مقدار د خمسون الف سنة توبه دې کښ به احوال هم متغير وي يو حال کښ به عذرونه کوي خو نافع به نه وي او يو حالت کښ به ورته د عذر کولو اجازت هم نه

ويكبير، شربيني وغيره) ﴿وَلَهُمْ أَلْفَنَّهُ﴾ يعني دالله تعالى درحمت نه به لري وي، ﴿وَلَهُمْ سُوَّةُ النَّارِ﴾ بهر دورنه جهنم دي چې په دي کښ ناکاره عذابونه دي نوڅکه ورته ناکاره کور او ويلي شو.

﴿وَلَقَدْ مَكْنُتُ مُوسَى﴾ داپه دعوى دسورة باندې دليل نقلي دي د موسى ﷺ نه، چې مونږ موسى

ﷺ ته تورات ورکړې وواو دتورات خلاصه هم داوه چې ان لاتتخذوا من دؤني وكيلا دالله تعالى نه ماسوا بل څوك کارسازمه جوړه وي، اودغه شان پدې آيت کښ په نصرت د رسولانو دليل نقلي دي د موسى ﷺ نه حاصل ئي دادي چې لکه څرنگه مونږ د موسى ﷺ نصرت او کړواو دهغه دمخالفيونو نه مو انتقام واخستونودغه شان ته هم صاحب رسالت ئي ستا نصرت به هم کوو، اومخالفونه به انتقام اخلو، د﴿لَهُنَّ﴾ نه مراد ياتورات دي، يانبوت دي، يا معجزات، يا شرايع دي، ﴿وَأَوْثَقْنَا بِهِ إِسْكِتَ﴾ اورثنا مجازدي دترکانه، مطلب دادي چې دابني اسرائيل دوفات د موسى ﷺ نه بعد تر نزول دانجيل پورې ددې تورات په احکاماتو باندې عمل کولو سره مکلف وو، اودالکتاب نه مراد ياتورا ده، يا هغه تمام کتابونه دي چې د بني اسرائيلوپه انبياؤ باندې نازل وو، يعني تورا، زبور، انجيل، ﴿هُنَّكَ وَزَكَّيْ﴾ دواړه منصوب دي نو يامفعول له دوجه نه اي لاجل الهدى والذکر، ياپه موضع دحال کښ دي مصدردي ﴿هَئِنِ﴾ داسم فاعل سره ﴿هُنَّ﴾ اي هادياؤ ﴿وَزَكَّيْ﴾ اي مذکراؤ، يعني هدايت کونکي اونصیحت کونکي دي دپاره دعقل سليم والو،

﴿قَاتِمٍ﴾ داتسلي ده حضور ﷺ ته اوپدې کښ دداعي دپاره څلور ادا ب بيانيري: (۱) صبر کول په ايذا او مخالفت باندې (۲) استغفار په کوتاهي (۳) دوام په دعوت (۴) دالله تعالى دحفاظت سوال ﴿قَاتِمٍ﴾ دا داول ادب بيان دي يعني دعوت دتوحيد په سلسله کښ چې د مشرکينو د طرفه تاته کوم تکليفونه رسيږي نوپه هغې باندې صبرکوه، الله ﷻ به تاته غلبه او کاميابي درکوي ځکه چې ﴿لَا يَكُ وَهْدًا لَّوْ حَقَّ﴾ وعده دالله تعالى چې په انانصر رسولنا کښ ذکر شوه، حقه ده، تاسره به خامخاپوره کيږي، اوکه بالفرض ستانه په صبرکښ کمې راشي چې دا ستاد عالي شان سره لائقه نده، نوددي وجه نه په قانون دحسنات الايرارسيئات المقربين.

﴿وَأَسْتَغْفِرُ لَذَلِّكَ﴾ استغفارکوه دذنب خپل، اوداد دويم ادب بيان دي پيغمبر ﷺ خومعصوم اومعفوظ وي دگناه نه نوددي وجه نه (۱) مجاز انسبت شويدي دذنب حضور ﷺ ته اومرادورنه

خلاف اولی او ترک د افضل، احسن دې ۲، استغفار هم یو عبادت دې. ارتکاب د گناه ورسره لازم نه دې، نو حضور ﷺ ته حکم د استغفار تعبد ا دې، حضور ﷺ فرماني "ای لا استغفر الله کل یوم مائة مرة او کم قال ﷺ" ۱۰۰ څه په ورځ کښ روزانه سل، ۱۰۰ کرته استغفار کوم (۳)، حکم حضور ﷺ ته دې لیکن پدې کښ تعلیم دې اُمت ته او تحریض دې په استغفار کولو باندې (۴)، چا ویلی دی چې دلته مضاف حذف دې ای لذنب انتک، یعنی دخپل امت دذنوبو دپاره استغفار کوه، «والله اعلم»، «وَسَنُجَاهِدُ رِبَّكَ» مراد د الله تعالی پاکې اولوئی بیانول دی او «وَالْمَشَقَّةُ وَالْإِنْصَارُ» نه مراد جمیع الاوقات دی اوداد دریم ادب بیان دې، یعنی هروخت د الله پاکي بیانه وه، یا د تسبیح نه مراد مونځ دې او ابکار عبارت دې د اول النهار نه تر نصف النهار پورې، او «بالعشی» عبارة دې د نصف النهار تر آخر النهار پورې، نوصولات خمسة ته شامل دې (کبیر، روح وغیره).

إِنَّ الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ

بیشکه هغه خلق چه جگړې کوي په آیاتونو د الله کښ بغیر د دلیل نه چې راغلي وي دوی ته، ندې په زړونو د دوی کښ

إِلَّا كِبْرُ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ قَاسْتَعِذَ بِاللَّهِ

مگر کبر دې، چې نه دی دوی رسیدونکي دغې ته، نو ته پناه نیسه په الله ﷻ سره،

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ تَخْلُقُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ أَكْثَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

بیشکه الله صرف هغه او وړیدونکې دې لیدونکې دې، خامخا پیداکول د اسمانونو او د زمکې زیات لوی دی د پیداکولو د خلقونه

وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

لیکن اکثر خلق نه پوهیږي اونه دې برابر روند او بینا، او هغه چه ایمان ئي راوړیدې او عملونه کوي

الطَّالِبِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَا تَعْدُّكَوْنَ ۝ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ

نیک اونه گناه کار، ډیر لږ غوندې نصیحت قبولی تاسو. بیشکه قیامت خامخا راتلونکې دې، نښته دې هیڅ شک

فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

په هغې کښ لیکن اکثر خلق ایمان نه راوړي

﴿إِنَّ الْآيَاتِ لَمُبْتَلَوَاتٍ﴾ زجر دې مجادله کونکو ته. ﴿وَمَا يَكْتُمُ اللَّهُ﴾ عام دې شامل دې دلائلو د توحید ته، اسماني کتابونو ته او معجزاتو ته. ﴿يُفَتِّرُ مِثْلَظَنٍ﴾ بغير دڅه حجه نه چې الله تعالى ورته ورکړې وي. ﴿إِنَّ فِي مَثُورِهِمْ إِلَّا كَيْتٌ﴾ خبر دې ﴿إِنَّ﴾ او ﴿لَنْ﴾ نافي دې يعني مای صدور هم الا کيتر، د کيتر ته مراد خواش دلوی جوړیدو دې يعني دوی د حق سره مجادله صرف د نامداره جوړیدو د پاره کوي. زبني کړاښ څکه چې حق لوی دې اولوی کس سره مقابله کول سرې مشهوره وي، او هم دادوی مقصد دې. یا کيتر معنی تکبر ده. مطلب دادې چې دوی د حق سره مجادله او ستامخالفت صرف تکبر بوجه کوي کچرې دوی ستانوت تسلیم کړي نوبیا به خوستاد حکم ماتحت وي، نو ددوی په زړونو کيتر دې ماتحتي نه برداشت کوي، لیکن الله تعالى ورباندې رد کوي، چې ﴿مَا هُمْ بِيُفْتَرُونَ﴾ ضمیر د مفر د کبر ته راجع دې يعني دوی دې مقصد ته نشي رسیدلې، ځکه الله تعالى به دوی ذلیل وي، بعضی مفسرین فرماني چې د آیت کریمه د یهودیانو پاره کيتر نازل شوي دي، چې دوی حضور ﷺ ته اووې چې په اخره زمانه کيتر به زمونږ مسیح دجال راځي، دهغه به داسې بادشاهي وي، هغه به مونږ ته زمونږ بادشاهي راواپس کوي او مونږ ته به غلبه حاصلیږي، نو الله ﷻ د آياتونه نازل کړل (روح وغیره) نو دې روایت مطابق کيتر نه مراد تمنا ده چې دا د دوی زړونو تمنا گانې دي چې دجال به راځي او مونږ له زمونږ بادشاهي واپس راکوي ﴿فَأَسْكُوْا لَهُ﴾ دا د څلورم ادب بیان دې، معاندینو، حاسدینو د شر نه، د الله ﷻ نه د حفاظت سوال کوه، پدیکي د دجال د شر نه د حفاظت سوال کولو حکم هم شامل دې، ﴿إِنَّهُ هُوَ الْكَيْسِيُّ﴾ علت دې د ماقبل، چې د الله تعالى نه څکه سوال کوه چې هغه هرڅه اوریدونکې او هرڅه لیدونکې دي.

﴿قُلْتُ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ بِدَلِيلٍ أُنِي دِي ذَبْتُ دَقِيَامَتِ دِپَارِه، مَا قَبْلُ سِرِه نِي رِبْطُ دَا دِي چې مخکښې تخويف اخروي او بشارت اخروي ذکر شو چې حقيقي کاميابي او ناکامي د آخرت ده. کافران به په دې ورځې جهنم ته او مؤمنان به جنت ته ځي، دې دپاره چونکه وقوع د قيامت ضروري دې نو اوس د هغې په وقوع دلائل بيانیږي، دا اول دليل دې چې حاصل نې دادې چې د قيامت نه انکار کونکی داوايي چې د قبرونو نه دوباره راژوندی کيدل محال او ناممکن دی کفوله تعالى قال من يحيي العظام وهي رميم يسين: الله ﷻ ورته ارشاد وفرمايه

چې د آسمان اوزمکې د عظمت په مقابلې کښ د انسان څه حیثیت دې، مشرکین خوداتسليم وي چې خالق د آسمانونو، زمکې صرف الله ﷻ دې، نو چې کوم ذات دومره لوی مخلوقات پیداکړي دې د ادلیل دې پدې خبره چې هغه ته دوباره د انسان پیداکول څه مشکل نه دې. نو دا استدلال د معمول نه دې په علت باندې نو د ادلیل انې دې کدلالة الدخان علی التار، چې قطعي الدلالت دې چې په مجرد نظر سره ورته عاقل استدلال کوليشي. لیکن چې مشرکین بیا هم د بعث بعد الموت نه منکړي، نو ددې وجه داده چې ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ای لاعلم هم اصلاً بې کالیهام لغلبة الغفلة عليهم (شرییني).

﴿وَمَا يَسْتَوِي﴾ د ادلیل لمې دې په ثبوت د قیامت، حاصل ددې دلیل دادې چې د قیامت قائم کیدل ضروري دی، ځکه چې که قیامت رانشي نو بیاخوبه د مومن صالح چې منونکې دې او د کافرید کاره چې نه منونکې دې، په مینځ کښ فرق رانشي، حالانکه لکه څرنګه چې اعمی اوبصیرنډې برابر، نو دغه شان مومن صالح او کافرید کاره نډې برابر، نولامحالة داسې یوه ورځ ضرور پکار ده چې د دواړو مینځ کښ فرق او هریوته خپله بدله میلاوښي، او د ورځ نده مګر د قیامت ورځ ده. مراد د ﴿الْأَحْسَنَ﴾ نه کافر مشرک دې، «اعمی» ورته ځکه ویلې شویدی چې دې دلالتو د توحید ته په نظر عبرت سره نه گوري چې توحید اومني، او د «وَالْبَحِيرُ» نه مراد مومن دې چې دلالت د توحید ته او گوري او توحید اومني،

﴿يَعْلَمُ مَا تَدْكُرُونَ﴾ جز دې اعمی اومسین ته بطور التفات د غائب نه حاضرته، ﴿إِنَّ السَّاعَةَ

لَآتِيَةٌ﴾ د دعوه ده د ثبوت د قیامت.

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ

اوواني رب ستاسو سوال کوئ صرف ځما نه، ځه به ئي قبولوم درله. بیشکه هغه خلق چې تکبر کوي انکار کوي

عَنْ عِبَادِي سَيَذَخُلُونَ جَهَنَّمَ ذُحْرَيْنَ ۚ وَلِلَّهِ الدِّينُ جَعَلَ لَكُمْ الْآيِلَ

ځما د عبادت نه، زرده چه داخل به شي جهنم ته ذليله الله هغه ذات دې چې گرځولې ده ستاسو د پاره شپه ښاره

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ لِلَّهِ لَدُنْهُ فَضْلٌ عَلَى النَّاسِ

ددې د پاره چې تاسو ارام وکړئ په هغې کښ، او گرځولې ئي ده ورځ رڼا بیشکه الله تعالی خاوند د فضل دې په خلق باندې

وَلَكِنْ	اَكْثَرُ	النَّاسِ	لَا	يَشْكُرُونَ	⑤
لیکن	اکثر خلق	شکر نه		کوي	

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ اتَّقُوا سَيِّئَاتِكُمْ فَهَلْ تَتَذَكَّرُونَ﴾ هدا ددعوی دسورة ذکر دې دویم خل، چې

حاجتونه مرادونه صرف ځمانه غواړئ څه ئې پوره کوم، «اتَّقُوا» نه څه مراد دې، دعا او که عبادت؟ دواړه تفسیره منقول دي: ځنې مفسرینو ئې تفسیر په دعا سره کړې دې او «إِنَّ إِلَٰهَكُمْ يَتَنَبَّأُ عَنْ صِدْقِكُمْ» کښې ئې عبادت نه مراد دعا اغستې ده، او د عبادت اطلاق کله کله په دعا هم کیږي لکه حضرت ابن عباس رضي الله عنهما قول دې: افضل العبادۃ الدعاء، او معنی د «أَنْتَجَبْتُ لَكُمْ» په دې تقدیر باندې قبولول د سوال دي. او ځنې مفسرینو ئې تفسیر په عبادت سره کړې دې؛ ځکه چې دعا اطلاق کله کله په عبادت هم کیږي، لکه حدیث شریف کښې راځي: الدعاء هو العباده (الترمذي: ۲۹۲۹)، او «إِنَّ إِلَٰهَكُمْ يَتَنَبَّأُ عَنْ صِدْقِكُمْ» هم په دې قرینه ده چې دلته د «اتَّقُوا» نه مراد عبادت دې، او معنی د «أَنْتَجَبْتُ لَكُمْ» په دې تقدیر باندې اجر و ثواب ورکول دي په عبادت باندې.

او دا هم کیدې شي چې په آیت کښې صنعت احتیاج وي، دعا او عبادت دواړه مراد وي، خو په «اتَّقُوا» صرف ذکر د دعا شوې دې او عبادت حذف شوې دې او په «إِنَّ إِلَٰهَكُمْ يَتَنَبَّأُ عَنْ صِدْقِكُمْ» کښې صرف د عبادت ذکر شوې دې او دعا حذف شوې ده، نو تقدیر به داسې شي: ادعوني وابدعوني استجب لكم، ان الذين يستكبرون عن عبادتي ودعائي.

«أَنْتَجَبْتُ لَكُمْ» جواب امر دې ځکه مجزوم دې، البته دلته دا اشکال کیږي چې څوک دعا غواړي نو الله جل جلاله به ورله ضرور قبولي، حالانکه ډیرې داسې دعاګانې وي چې بنده غوښتې وی او هغه قبولې شوې نه وي؟ علماؤ د دې مختلف جوابونه کړي دی چې حاصل ئې دا دې چې د دعا خپل آداب او شرائط دي چې کله هغه ملحوظ اوساتلې شي نو بیا هغه دعا ضرور قبولیږي، مثلاً: (۱) حضور قلب سره دعا او غواړي (۲)، د قبولیت امید سره ئې او غواړي (۳)، قطع رحمي او ګناه ذکر پکښې او نکړي (۴)، رزق ئې حلال وي، وغیره، نو داسې دعا الله جل جلاله ضرور قبولوي اگر که د قبولیت مختلف صورتونه دي: کله ورله الله جل

جلاله مطلوب شي ورکړي . کله ورته د هغې په بدله کښې شر او تکليف نرې کړي او کله ورله د آخرت د پاره ذخيره کړي .

﴿اِنَّ الَّذِي يَسْتَكْبِرُ عَنْ عَهْدِيْكَ هُزْجِدِيْ دَعَاةً غَوِيْتُونُكُوْتَهُ دُوْجَهُ دَتَكْبِرُنَهٗ، په حديث دترمذي وغيره کښ دى، من لم يسأل الله يعصب عليه، او دالله تعالى دعبادت نه دانکار او تکبر کولو مطلب دادې چې دالله ﷻ په رابلنې باندې اکتفاء نه کوي بلکه نور ورسره شريکه وي

﴿اللهُ الَّذِي يَجْعَلُ لَكُمْ الْيَلَّ﴾ داول دليل عقلي دې په توحيد، چې د کائنات ټول نظام په شپې او ورځې روان دې دورځې کار او سترتيا او د شپې آرام او سکون، د ورځې رنځ او د شپې تياره، او بيا دې رنځ او تيارې سره وابسته د انسان زرگاؤ و فائدي، نو په دې غور او کړئ چې دا نظام چاروان کړې دې؟ دا شپه او ورځ چا پيدا کړې ده؟ صرف په دې کښې ستاسو څومره فائدي دي؟ يقيناً چې الله جل جلاله په خلقو ډير احسانات دي خو خلق ئي بيا هم شکر نه ادا کوي او ورسره نور شريکان گرځوي ﴿اَلَيْكُ﴾ مفعول اول دې دَجْعَلِ او مفعول ثاني مقدر دې چې مظلماً دې، دلته هم صنعت احتياک دې، چې په جانب معطوف عليه کښې مفعول ثاني مقدر دې او غايت چې هغه لَتَسَكَّرُوْا فَيُوْءُ دې، ذکر دې، او جانب معطوف کښې مفعول ثاني ذکر دې چې مَبْسُوراً دې او غايت حذف دې چې هغه لَتَنشُرُوا وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ دې .

﴿لَهُ اللهُ فَضْلٌ﴾ دې پکښ (۱) ان (۲) لام تاکيديه (۳) ذُو، يعنې الله تعالى ډيرزيات مهربانه دې په ټولو انسانانو باندې، نوددې مهربانۍ په بدله کښ پکاروه چې ټول خلق دالله ﷻ د نعمتونو شکر کونکى او په الله تعالى باندې ايمان راوړونکى وي ليکن اکثر خلق ناشکري کوي يا د کفر په وجه او يا د غفلت په وجه .

لَكُمْ اللهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآلِي تَوْفَكُونَ ﴿١٠﴾

دغه ذات الله تعالى دې چې رب دې ستاسو خالق دې دهرڅيز، نيشته دې بل معبود مگر الله دې، نو کوم طرف ته تاسو اړه ولې کيږئ

كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الْإِيْفَنَ كَانُوا بِالْإِيْفِ اللهُ يَهْتَدُونَ ﴿١١﴾ اللَّهُ الْإِيْفُ

دغه شان به اړولې کيږي هغه خلق چې د آياتونو د الله نه انکار کوي الله تعالى هغه ذات دې

جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ

چې ګرځولې ده ستاسو دپاره زمکه قراره ولاړه او اسمان جهت او صورتونه ښې درکړيدي تاسو ته نو ښکلي صورتونه ښې درکړيدي.

وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ فُلِكُمْ اللَّهُ رُكُومًا ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ

اورزق ښې درکړيدي تاسو ته د پاکو خيزو نونو دغه ذات الله دې چې رب دې ستاسو. نو برکت وړ ګونګې دې الله تعالی

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الْعَلِيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ

چې رب دې د عالمینو الله تعالی ژوندې په حیات د ائمي ذاتي سره، نیښته دې بل معبود مګر الله دې. نو سوال کوي د هغه نه

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

په داسې حال کې چې خالص ساتونکي وئ هغه لره د خپلې عقیدې تمام صفات د آله الله ﷻ لره دې چې رب دې د عالمینو

﴿ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ خَلِّقُ كُلِّ شَيْءٍ ﴾ دانتیجه او ثمره ده د مقابل دلیل، د مقابل صفاتو ذکر کولو سره د الله تعالی د ذات داسې تمیز راغی لکه چې محسوس بالبصر او مشاهد وي نو ځکه په ﴿ ذَلِكُمْ ﴾ سره ورته اشاره اوشوه، «ذَلِكُمْ» مبتدا دې او مخکې ورله څلور خبرونه ذکر کيږي «اللَّهُ» دا نې خبر اول دې یعنې دغه ذات الله دې چې د الوهیت او دکمال ټولو صفاتو سره متصف دې، «رَبُّكُم» خبر ثاني دې، یعنې رب دې، تربیت کوي او د ضروریاتو انتظام درله کوي، «خَلِّقُ كُلِّ شَيْءٍ» دریم خبر دې یعنې صرف مریې نه، بلکه د ټول کائنات خالق هم دې، «لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» څلورم خبر دې به طور نتیجه ذکر شوې دې، چې دغه ذات الله هم دې، رب هم دې، خالق هم دې نو دینه معلومه شوه چې اله هم صرف دې بل څوک نشته، «لَا تَدْرِكُهُ الْبَصَرُ» استهفام د پاره د تعجب دې، یعنې عجیبه خبره چې بیا هم تاسو به بله روان یئ، ﴿كَذَلِكَ يُرَفِّقُ﴾ کاف د پاره د تشبیه دې او مشبه به ورله اعراض دې د حق نه بلا دلیل، یعنې څوک چې هم محض عناد په وجه د الله جل جلاله د آیاتو نو نه اعراض کوي نو هغه نه هم دغه شان د حق قبولو استعداد سلب کړې شي.

﴿ اللَّهُ أَلْوَىٰ بِكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴾ د ادویم دلیل عقلي دې، چې مشتمل دې په درې قسم د لیلونو: (۱) آفاقي سفلي، (۲) آفاقي علوي (۳) اودلیل عقلي انفي، ﴿يَمُكِّنْ لَكُمْ الْأَرْضَ﴾

دلیل عقلي افاقى سفلي دې. ﴿فَكَرَّرْنَا﴾ مفعول ثانى دې ياپمغنى ذات قرار سره دې يعنى ساکنه ده حرکت اضطرابه نه کوى چې يو طرف ته بل طرف ته ککه شي او استوگنه پکښې نشي کيدې، کقوله تعالى: والقي في الارض رواسي ان تمجد بكم (النحل: ١٥)، ياپمغنى د مستقره سره دې، يعنى الله ﷻ ستاسوداوسيدلودپاره زمکه جائى قرار، گرځولې ده، ﴿وَائْتَنَّا بِكَ﴾ دليل عقلي افاقى علوي دې چې آسمان ني درله جهت گرځولې دې، ﴿وَمَوَّزَيْنَاكُمْ﴾ دليل انفسى دې تصوير په معنى د تخليق سره دې، ليکن ديكېنې د تخليق په نسبت اهتمام او او خصوصيت معنى زياته وي نو معنى به ئي داسې شي چې انسان ني يو خصوصي او امتيازي شان سره پيدا كړې دې ﴿فَلَنَحْنُ شَوَّكَكُم﴾ تفسير دې د ماقبل، چې ټولو مخلوقاتو كښې ئي تاسو خائسته گرځولې يئ، قد وقامت اعتبار سره، شكل وصورت اعتبار سره، اعضاؤ او جوارح اعتبار سره، علم وعقل او عاداتو او اطوارو اعتبار سره.

﴿وَرَزَقْنَاكُم مِّنَ الْيَمِينِ﴾ ديكېنې د بل نعمت ذكر دې په انسان، چې صرف تخليق ئي احسن نه دې بلكه دې سره سره ئي خوراك هم احسن دې، په نورو مخلوقاتو كښې د چا رزق گندگي ده، دچا بوتې، د چا هډوكي وغيره، خو د انسان رزق دې برعكس ډير لذیذ او عمدۀ دې، ﴿ذَلِكُمْ اللَّهُ رَزَقَكُم مِّنْ يَمِينِهِ﴾ د ما قبل دليل ثمراتو بيان دې او دا اوله ثمره ده، چې هم دغه ذات صرف اله دې او هم دغه صرف رب دې، ﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ دا دويمه ثمره ده چې دى نه دا هم معلومه شوه چې برکات دهنده او برکتونو والا ذات صرف الله جل جلاله دې بل څوك نشته ﴿هُوَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ دا ئي دريمه ثمره ده، چې دينه دا هم معلومه شوه چې حقيقي حيات الله جل جلاله ته حاصل دې چې حيات كامله او دائمه دې، باقي ټول د عدم نه وجود ته راغلي او وجود نه بعد به پرې بيا فنا راځي، نو كوم ذات چې داسې صفاتو والا دې نو اله هم صرف هغه كيدې شي، بل څوك ورسره نشي كيدې ﴿كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ لَكَ الْآيَاتِ﴾ دريم ځل دعوي د سورت ذكر دې ﴿لَنَحْنُ ذُو رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ علت دې د پاره د دعوي، يعنى صرف د الله جل جلاله عبادت ځكه كوي چې صفات د حمد او الوهيت هغه لره دي.

اَلْ اِلٰى نَهَيْتْ اَنْ اَعْمَدَ الْاَيْتَنَ تَدْعُوْنَ

اھي پیغمبر! ته اوایه چې بیشکه زه منع کړې شوې یم ددې نه چې زه عبادت وکړم دغه معبودانو چه تاسو ورته سوالونه کوئ

مِنْ قُوْنِ اللّٰهَ لَمَّا جَامَعَتِ الْاَيْتَتُ مِنْ رَّبِّيْ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسَلِّمَ

چه ماسوې دالله نه دی، هرکله چې راغلل ماته واضح دلیلونه دظرفه درب زمانه، اوا مرکړې شويدي ماته چې څه تابع شم

لِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ

درب العالمین الله تعالی هغه ذات دې چې پیدا کړی ئی بین تاسو د خاوری نه بیاني دظلفې نه بیاني دعلقې نه

ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا اَشَدَّكُمْ

بیاني رااوباسلې یم تاسو چه واره وئ، بیاني (ستاسو تربیت کولو چه تاسو اورسیدلئ خپلې خوانئ ته،

ثُمَّ لَتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَلَّى مِنْ قَبْلُ

بیاني باقی پریخودلئ چې شوی تاسو بوډاگان، اوبعض په تاسو کښ هغه دی چې وفات شي مخکښ ددینه

وَلِتَبْلُغُوا اَجَلًا مُّسَمًّى ۝ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُنْفِیْ

اودپاره ددې چې ورسیرئ تاسو نیټې مقررې ته، اوددې پاره چه تاسو یوه شی الله هغه ذات دې چې ژوندي کول کوی

وَمُحَمَّدٌ فَرَادًا قَطًی اَمْرًا فَاِذَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝

او مره کول کوي، نوکله چه فیصله وکړې دیکارنو اووا ئې هغه ته چې شه نوهغه اوشي

﴿فَلَمَّا تَبَيَّنَ﴾ ددې ځای نه دسورة دویمه حصه شروع کیږي، چې پدیکښ داو لنئ حصي د مضامینو اعاده ده او اعاده د تاکید او اهتمام شان دوجه نه کیږي، پدې آیت کښ د دلیل وحي اعاده ده، ﴿لَمَّا جَاءَتْ الْاَيْتَتُ﴾ «لما ظرف دې پمعنی دحین سره ای حین جاء فی البينات، «بنات» ته مراد واضح دلائل عقلیه دی چې بعض دهنې نه په ماقبل آیت کښ ذکر شو، یعنی په ذریعه دوحې ماته دلائل عقلیه راغلي دی او څه منع کړې شوې یم چې څه دغه معبودان باطله وعبادت وکړم چې تاسو ئې کوئ، اوماته امر کړیدی الله تعالی چې څه درب العالمین تابع دارشم، او په ﴿وَرَبِّ الْمَلٰٓئِكَتِ﴾ کښ گویا چې علت ته اشاره ده.

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ دالليل عقلي اعاده ده، چې پدېکېس د تخليق انساني مختلف ادوار بيان شويدي، چې دا د قدرتۀ د الله تعالی او د هغه د واحدانيت واضح دلائل دي. نو صرف د هغه عبادت کوي او د هغه نه غواړي، «خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ دا د انسانيت د تخليق نقطه آغاز بيان دي چې هغه د خاورې نه شوې دي، د ټولو انسانانو جد امجد حضرت آدم عليه السلام الله تعالی د خاوره نه پيدا کړې دي، نو خلک ورته په اعتبار د اصل سره وئيلي شوي دي، اي: خلق اباکم ﴿ثُمَّ يَنْفُكُو﴾ د آدم عليه السلام نه ورستو د هغه سلسله نسل تخليق او د هغې مراحلو بيان دي چې ده نه بعد الله جل جلاله د مني او جامدې وينې نه دده نسل خور کړو، او د پدېکېسې اولې مرحلې ته اشاره ده چې هغه جنين حالت دي، ﴿ثُمَّ يَخْرِجُكُمْ طِفْلاً﴾ جنين نه بعد دويمه مرحله ده چې بالکل ماشوم شي د مور خيټې نه راوباسي، ﴿طِفْلاً﴾ حال دي د کم ضمير منصوب نه، او اطلاق د طفل په مذكر مؤنث او واحد تشبيه او جمع ټولو باندې کيږي، ﴿ثُمَّ لِيَنْفَلِخُوا أَشْدَّكُمْ﴾ دريمه مرحله ده چې بيا ورله عمر ورکړي تردې چې خواني ته اورسي، لام حرف جر د پاره د تحليل دي او جمله ورله په تاويل د مصدر مجرور گرځي او جر مجرور متعلق کيږي په فعل محذوف پورې، اي: ثم يريکم وي عمر کم لنبلفوا اشدکم، ﴿أَشْدَّكُمْ﴾ نه د خواني او قوت عمر مراد دي، ﴿ثُمَّ لِيَنْفَلِخُوا شَبُوحًا﴾ څلورمه مرحله ده، چې بيا ورله مزيد عمر ورکړي تردې چې بوډا والي ته اورسي، دلته هم جاز مجرور په فعل محذوف سره متعلق کيږي، اي: ثم يريکم لتکونوا شيوخا «وَعَنْكُمْ مَنْ يُؤْتِي مِنْ قَبْلِ» قبل د پاره مضاف اليه محذوف ده چې هغه مذکور ه احوال دي يعني الله جل جلاله نظام خو د دي مراحلو جوړ کړې دي خو دا څه ضروري نه ده چې هر انسان به دي مراحلو نه خامخا تيريږي، بلکه ځنې د طفولت مرحلې نه مخکېنې وفات شي چې هغې ته سقط وائي، ځنې د خواني مرحلې نه مخکېنې وفات شي، ځنې د شيخوخت مرحلې نه مخکېنې په خواني کېنې وفات شي او ځنې د بوډا والي مرحلې ته اورسيږي، بس په دي باندې بيا د تخليق مراحلو انتها اوشي، دي نه پس بيا مرگ لازمي دي بله مرحله د تخليق نشته، هم دا مراد دي د ﴿وَلْيَبْلُغُوا أَجَلَ مُّسَمًّى﴾ نه، چې په دي مرحله کېنې انسان خپل اجل مسمي ته اورسيږي او د تخليق مراحل پوره شي، دي تفسير مطابق «وَلْيَبْلُغُوا» عطف دي په

﴿تَكُونُوا﴾ باندې ، او لیکه شکر نه مراد مرګ دې ، اي : يېکېم لټکونوا شوخاً و لنبلغوا اجلاً نسمي ،
 ځنې مفسرين فرماني چې «وَلْيَبْلُغُوا» کښې جار مجرور متعلق کيږي په «يفعل» فعل مقدر
 سره او لیکه شکر نه مراد ورځ د قيامت ده او دا عطف دې په «خلقکم» باندې يعني ستاسو
 تخليق او دهغې مختلف مراحل هڅې عبث نه دي بلکه د قيامت په ورځ به ستاسو پيشي وي
 او تپوس به درنه کيږي ، «وَلَمَّا كُنْتُمْ ثَوَلَاتٍ» يعني دې مراحلو مقصد دا هم دې چې تاسو د
 الله جل جلاله عجيبو قدرتونو باندې پوهه شئ او دهغه وحدانيت استدلال ترينه اونيسئ او
 دغه شان په بعث بعد الموت باندې ترينه هم استدلال اوکړئ چې کوم الله مونږ عدم نه وجود
 ته راوستلې شي او بيا زندګئ مختلفو مراحلو کښې اړولې راپولې شي نو هغه د مرګ نه بعد
 دوباره هم را اوچتولې شي .
 ﴿مَوَالِدٍ يَمْيَ وَيُيَسِّئُ﴾ د ابل دليل دې چې احياء او اماتت صرف دهغه په قبضه قدرت کښ دې .

أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ يَحْجِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ ۖ إِلَى يُصْرَفُونَ ۚ أَلَيْسَ
آيانه گوري ته هغه کسانو ته چې جګړې کوي په آياتونو د الله تعالی کښ ، کوم طرف ته دوي اړولې کيږي هغه کسان
كَلْبُوا بِالْكَذِبِ وَمِمَّا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَتُؤْتُونَ ۚ
چې تکذيب ښي کړي دې په کتاب او په هغه څه چې مونږ اېږلي دي په هغې سره خپل رسولان ، نوزده چې دوي به پوهه شي
إِلَى الْأَعْلَى فِي آغَاثِهِمْ ۖ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَرُونَ ۚ فِي الْخَيْمِ ثُمَّ فِي النَّارِ
کله چې طوفونه په ستونزو دوي کښ دي اوزخېرونښي په خپو کښ وي اخکلې کيږي به ، په ګرمو او بوکښ بيا به په اور کښ
يُسْحَرُونَ ۚ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ آتِينَ مَا كُنْتُمْ تُفْرِكُونَ ۚ مِنْ حُونَ لِلَّهِ
سيزلې شي بيا به اوويلې شي دوي ته چرته دي هغه معبودان چې تاسو شريکول دالله سره ، ماسوي دالله نه ،
قَالُوا هَلْؤَا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۚ كَذَلِكَ
اوبه وائي دوي ورك شول زمونږ نه بلکه مونږه عبادت نه كولو ددې نه مخکښ دهغې څيزه ، دغه شان

يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿١٠﴾ خَلَقَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

گمراه کوي الله تعالى کافران داعذاب په سبب ددې سره دې چې تاسو خوشحالي کوله په زمکه کښ په ناحقه سره

وَمِمَّا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿١١﴾ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خِلَالِئِهَا فَيَنْسِفْ مَوْتُ

اوبه سبب ددې چې تاسو تکبر کولو، داخل شئ دروازو دجهنم ته هميشه به نې پدیکښ، نوږه بده تهکانه ده

الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿١٢﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَمَّا نُرِيتَكَ بَعْضَ الَّذِي

دتکبر کونکو پس صبرکړه ته اې پيغمبر، بيشکه وعده دالله حقه ده، پس کچرې مونږه اوښايوتاته بعضې هغه عذاب

تَعُدُّهُمْ أَوْ تَكُونُ فَيْتَكَ فَاَلَيْتَا يُرْجَعُونَ ﴿١٣﴾

چه وعده نوي کوو مونږدوئ سره يا وفات کړو مونږتا مخکښې دعذاب ددوئ نه، نومونږته به دوئ راوستلې شي

﴿ اَلَّذِيْنَ يَخْتَلِفُ فِي مَلَكُوتِهِ ﴾ دا اعاده دزجر ده ، يعني څومره دتعجب خبره ده چې دومره واضحه دلائل بيان شو ، دينه باوجود دوئ هغې کښې بحث ومباحثه کوي او ايمان نه راوړي، «اَلَّذِيْنَ يَخْتَلِفُ فِي مَلَكُوتِهِ» په معني د کيف سره دې يعني څنگه اولې کيږي يا په معني 'اين' سره دې يعني په کوم طرف دوئ روان دي ؟!

«اَلَّذِيْنَ يَخْتَلِفُ فِي مَلَكُوتِهِ» اعاده ده د تخويف اخروي چې د قرآن او سنت متکرين به جهنم ته ځي او هلته به ورته قسم قسم عذابونه ميلاويږي ، «اَلَّذِيْنَ» يا مبتدا دې او «سَوَّيْتُ يَسْتَلُوتُ» ورله خبر دې اوي ا بدل دې د «اَلَّذِيْنَ يَخْتَلِفُ فِي مَلَكُوتِهِ» نه، «وَالسَّعْيِ» دينه مراد جنس کتاب سماوي دې او «وَمَا اَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلًا» نه احکام شرعيه مراد دې او يا «وَالسَّعْيِ» نه مراد قرآن دې او «وَمَا اَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلًا» نه مراد نور کتب سماويه دي «سَوَّيْتُ يَسْتَلُوتُ» تهديد دې او مفعول د «يَسْتَلُوتُ» حذف شوې دې د پاره د تهويل يعني ډير زر به دوئ ته پته اولږي چې څنگه انجام دې او څنگه عذاب دې ؟ مخکښې آياتونو کښې د تخويف اخروي تفصيل بيان دې او مختلف قسم عذابونو تذکره کيږي :

« اِذْ الْاَقْلُدُ فِي مَقْتَبِهِمْ » دا اول عذاب دې چې ستونو کښې به ورله طوقونه اچولې شوي وي ، « اِذْ » متعلق دې په «سَوَّيْتُ يَسْتَلُوتُ» سره ، خو دلته اشکال کيږي چې « اِذْ » ماضي د پاره

راځي او سوف د استقبال د پاره ، نو دلته دا دواړه څنگه جمع کيدې شي ؟ جواب دا دې چې دلته «اذ» په معني د «اذّا» سره دې خو چونکه مستقبل خبر ورکول داسې يقيني دې لکه ماضي ، نو ځکه ترينه تعبير د پاره «اذ» راوړلې شو ، او يا «اذ» په معني «حين» سره دې چې مطلق زمان د پاره راځي ، «وَالَّذِينَ كَفَرُوا» دا دويم عذاب دې ، چې زنجيرونه به وي ، «وَالَّذِينَ كَفَرُوا» جمع «سلسلة» زنجير ته ونيولې کيږي ، دا يا غطف دې په «الْأَقْلُدُ» باندې ، او مطلب دا دې چې د دوی په ستونو کښې ، طوقونته وي او زنجيرونه به ورته اچولي شوي وي او په جهنم کښې به رابښکلې کيږي ، يا «الْأَقْلُدُ» مبتدا دې او خبر ورله محذوف دې چې «في ارجلهم» دې ، «يَسْتَوُونَ» (في السَّيِّئَاتِ) دا دريم عذاب ذکر دې ، چې جهنم کښې به دوی ترلې رابښکلې کيږي ، او جمله مستانفه ده ، کما في الروح ، يا حالیه ده د ضمير د «يَسْتَوُونَ» نه يا د «وَالَّذِينَ كَفَرُوا» نه ، «وَالَّذِينَ كَفَرُوا» د «خُلُوم» عذاب ذکر دې ، يعني صرف دا نه ده چې جهنم کښې به اور وي ، دوی به پکښې گرځولې شي او د جسم باهر حصه به ئې سوزي ، بلکه دوی کښې د ننه به هم اور لگولې کيږي او باطناً به سوزي لکه ظاهراً چې سوزي ، «سجرت» ونيولې کيږي خس و خلساک او لرگو نه تنور د کولو او بيا دک تنور اور بلولو ته ، او دلته تشبيه د دوی تنورونو سره داسې ده لکه څنگه چې تنور کښې د ننه اور بليږي نو دغه شان به دوی کښې هم د ننه اور بليږي اللهم اجرنا من النار بفضلک (روح ، التحرير والتنوير)

«فَمَنْ يَمْلِكُ» دا پنځم عذاب ذکر دې چې روحاني عذاب دې ، يعني دې عذابونو سره سره به ورته پيغور ورکولې کيږي چې چرته دي هغه بتان او خدايان چې تاسو دالله جل جلاله سره شريک گرځولو ؟ او غواړئ چې مدد خو اوکړي ؟ «مِنْ دُونِ اللَّهِ» حال دې ، يعني هغه خدايان چې د الله نه مانسوا دي ، «قَالُوا سَلُوا أَهْلَهُ» دوی به جواب ورکړي چې هغوی زمونږ نه روک شو ، يا خو به حقيقتاً روک شوي وي او دې موقع کښې به ورسره نه وي موجود ، بلکه د جهنم بلې طبقې کښې به پراته وي ، دا نه چې جهنم کښې به بالکل وي نه ، او يا به حقيقتاً نه وي ورک ، بلکه ورسره به وي خو څه مدد به ئې نشي کولې نو وجود او عدم وجود به ئې برابر وي نو ځکه به دا وائي چې هغه ورک دي «بَلْ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ» بل اضطراب انتقالي د پاره دې ، يعني دوی به وائي چې نن مونږ ته معلومه شوه چې مونږ د چا عبادت کولو هغه په هيڅ کښې نه دي

«صَيِّتًا» نه مراد شينا يعبد به دې يعني هيڅ دکار څيزونه نه دي. ځکه دومره سخت ضرورت په وخت کښې نن زمونږ نه غائب دي او پکار خو رانغلل. يا ټکل د پاره د اضراب ابطالي دې يعني کله چې دوى اوگوري چې د دوى الهه د دوى هيڅ پکار رانغلل نو دوى به د عبادت نه انکار اوکړي چې مونږ د چا عبادت نه دې کړې، کما في قوله جل في علاه: ((ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا والله ربنا ما كنا مشركين))

«كَذَّالِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ» (۱) مشار اليه د «ذلك» مجادلين او دهغوى اضرال دي. او «الْكَافِرِينَ» نه مراد عام کفار دي، يعني څنگه چې الله جل جلاله دوى گمراه کړل دغه شان هر کافر گمراه کوي، (۲) يا مشاراليه ضلال مذکور دې چې ذکرني به لم نكن ندعو من قبل شينا کښې اوشو، يعني الله جل جلاله دوى نن په دنيا کښې داسې گمراهي کښې اخته کړي دي چې صبا قيامت به ورځ به دوى ته په خپله واضحه شي او اقرار به اوکړي چې لم نكن ندعو من قبل شينا، (۳) او يا مشاراليه ضلال د الهؤو دې، يعني څنگه چې د دوى الهه د دوى نه غائب شي، دوى به هم الله جل جلاله د دوى آلهه نه غائب کړي او يو بل سره ملاقات به ئي نشي کيدې

﴿ذَلِكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ علت د عذاب ذکر کوي، ﴿تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ فرح خوشحاله کيدل او مسرور کيدلو ته وائي، او «مرح» شدت في الفرح چې مستلزمه وي تکبر، فخر، غرور او ظلم لره، په آيت کریمه کښ د مطلق فرح مذمت نه دې مقصود بلکه مذمت صرف په هغې فرح وارد دې چې د آخرت فراموشي او خدا فراموشي نتيجه وي نو ددې وجه نه ورسره ﴿يَقْتَرِبُونَ إِلَيْهِ﴾ قيد ذکر شو، او «مرح» مطلقاً مذمومه او حرامه ده نو ځکه ورسره قيد ذکر نشو.

﴿أَنظَرُوا إِلَيْكَ جَهَنَّمَ﴾ دا شپږم عذاب دې چې هغه جهنم کښې د هميشه هميشه اوسيدلو اعلان دي، په دې سره به د کفارو تکليف کښې نور هم اضافه اوشي ځکه چې د تکليف ختميدو اميد سره سړي ته تسلي او راحت ميلاوېږي نو اوس خو به هغه اميد هم قطع شي، دې تفسير نه واضحه شوه چې دلته «أَنظَرُوا» نه داخليدل نه دي مراد ځکه چې دې اعلان په وخت کښې به خو دوى جهنم کښې وي بلکه دينه مراد خلود دې په جهنم کښې. «إِلَيْكَ جَهَنَّمَ» کنايه ده داوسيدلونه ځکه چې کور ته راتلل او بيا هلته اوسيدل په دروازې سره کيږي (التحرير والتنوير) يا ابواب خپلې حقيقي معني کښې دې او دينه مراد د جهنم مختلف طبقاتو

دروازې دي ، چې هر مجرم به د خپل جرم موافق طبقه کښې پاتې کيږي ،يعني خلود اعلان به اوشي او هر مجرم ته به اوښلې شي خپلې خپلې طبقې ته لاړ شي

«فَأَمَّا إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ حَلَّ جُلُودَهُ وَعَدَهُ حَقًّا دَهُ» ،يعني الله جل جلاله وعده حق ده . ضرور به د خپلو رسولانو ، د هغوئ دين او د هغوئ منونکو مدد به کوي او دهغوئ دشمنان به هلاک کوي خو ته لگ صبر او که ، «كَلِمَاتًا تُرِيكَ بَيْنَ أَلَدَى» يعني ستا په ژوند کښې به پرې عذاب نازل کړم ، ته به ئي او گورې او سترگې به دې پرې يخې شي «اما» اصل کښې اصل کښې «ان» او «ما» وو ، «ان» شرطيه دې او «ما» زانده ده او جواب شرط محذوف دې چې " ففقر عيناك " دېه «أَوْ تَوَكَّلْكَ» دا شرط ثاني دې او عطف دې په " نرينك " باندې او جواب شرط ئي «فَأَلَيْكَ يَرْجِعُونَ» دې ، او د دې جملې دوه مطلبه کيدې شي : (۱) يو دا چې کچرته مونږ تا وفات کړو او ته خپل حيات کښې په دوى باندې عذاب اونه گورې (بيا عام ده که ستا وفات نه ورستو په دنيا کښې پرې عذاب راغلې وي او که نه) خو آخرت کښ به د دوى رجوع مونږ ته کيږي هلته به ترينه سخت انتقام اخلو ، (۲) ابن عاشور رحمه الله «فَأَلَيْكَ يَرْجِعُونَ» نه دنيوي عذاب مراد اغستې دې ،يعني ستا نه ورستو به هم په دوى زمونږ عذاب وقتاً فوقتاً راځي او دوى زمونږ طرف ته راځي ، خلاصه دا چي دنيوي عذاب به خاصاً په دوى نازلوو ، څه ستا په موجودگي کښې او څه ستا د وفات نه ورستو ،

ځنې مفسرين «فَأَلَيْكَ يَرْجِعُونَ» دواړو شرطونو د پاره جزا گرځولې ده نو دى تقدير باندې مطلب دا دې چې کچرته ستا په ژوند کښې مونږ دوى ته سزا ورکړو او ته ئي او وينې يا ستا په ژوند کښې ورته سزا ورکړو (برابره خبره ده چې ستا وفات نه ورستو ورله سزا ورکړو او که نه) خو په هر حال کښې به د دوى رجوع مونږ ته کيږي او آخرت کښې به ورته سزا ميلاويږي

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ قُصَصْنَا عَلَيْكَ

او خامخا په تحقيق سره ليرلي ووؤمونږه رسولان مخکښ د ستانه بعض د دوى نه هغه دي چې قصې بيان کړيدي مونږ تاته

وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَنَّ

اوبعض د دوى نه هغه دي چه ندي بيان کړي مونږ قصې دهغوئ تاته ، او نيشته دې به اختيار ديورسول کښ د اچه راوړي

بِآيَةٍ إِلَّا يَأْمُرُ اللَّهُ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فَجُوعٌ بِالْحَقِّ وَخَيْرٌ

معجزه مگر په اجازت د الله ﷻ، نو کله چې راشي حکم د الله تعالیٰ فیصله به او کړننې به حقه سره او نقصان مند به شي

هَٰؤُلَآئِكَ الْمُبْطِلُونَ ۖ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآثِقَامَ

په دغه وخت کښ منگلی لگوونکي به باطل پورې، الله ﷻ هغه ذات دی چه بیدا کړیدی ستاسو دپاره څاروي

لَتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَأَكْمَ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا

چي سوربري په ځنو اوبعض ددوي نه خوري تاسو. اوستاسودياره يديکس فاندی دی، اوددی دپاره چي تاسو اورسن

عَلَيْهَا حَاجَةٌ فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

ههڻي پانڌي ههڻي حاجت ته ڇه ستاسويه سنوگنڊي اوڀه دي خنار باندې (به اوڃه گنڊي اوڀه بيروپانڌي

تَحْمِلُونَ ۝ وَيُؤْتِكُمْ أَيْتَهُ ۚ فَآتَىٰ آيَتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٢٠﴾

تاسو سورہ ولی شی اواللہ تعالیٰ سنائی تاسو تہ دلائل دتو حدخل، نو اللہ بہ دلالت کنہ دکہ بہ نہ تاسو انکار کو لشی:

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ مِثْلَهُ وَلَئِنْ لَمْ تُجِزْ لَهُ بِإِذْنِ رَبِّكَ لَتَكُنَ مِنَ الْخَاسِرِينَ

مشرکینو به عناداً په نبی علیه الصلاة والسلام باندې داسه اړکې له حرم کچې ته دې د الله جل

جلالہ حقیقی رسول وی نو پکار ده چې مونږ ته زمونږ مطلوبه او فرمائشی معجزې راوړي،

و الله جل جلاله جواب ورکوي چې اې پیغمبره! یواځې ته ځمکه پخپل نه نی، بلکې ستا نه

محکمني هم ما ډير پيغمبران رايلي دي، هغوی نه قوم دغه شان سوالات کړي وو لکه: دوی

چې سنا ته نوي، خو چونکه معجزه پيښ کول د نبي په اختيار کښې نه وي نو دې وجهې نه.

بشانه كړه. كله چې الله عذاب راوړ، داسې به نقصان او غم او اندوښت كې چې غمناك او ادا اټا

ی

وي

﴿ اِنَّهُ اِلَى جَمْعِكُمْ لَكُمْ الْاَنفَمَ ۚ يَدَادُ دَلِيلَ عَقْلِي اَعَادَهُ دِه حِمِ . اَللّٰهُ حَا جَلَالُهُ تَاسَمَ دِيَا هِ خَنَاورِ

بيدا ڪري ڏي ڇڻ هفتي سره ستاسو دير منافع وابسته ڏي لهندا صرف هفتي الھ اوڻي ، بل

نوک ورسره به شریک گرځوئې، «لگم» ای: لصلحتکم ومنفعتکم ستاسو منفعت دپاره نی پیدا

کړي دي ، دا اجمال دې ، «الْأَنْفَمَ» نه مراد يا صرف اوبښان دي او يا هغه اته (۸) قسمه خناور دي چې ذکر ئي په سورة انعام کښې تير دې : ومن الابل اثنين ومن البقر اثنين الخ «لَتَرْكَبُوا مِنْهَا» دا دما قبل اجمال تفصيل دې او دا ئي اوله فائده ده چې رکوب او سواري ورباندې کيږي «وَوَيْتَها تَأْكُلُوهَا» دا ئي دويمې فاندې ذکر دې چې خوراک بندوبست ترينه هم کيږي

«وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ» دا ئي دريمې فاندې ذکر دې چې رکوب او خوراک نه علاوه نورې فاندې پکښې هم دي لکه شودې شوې ، خرمن شوه وغيره «فَلْيَأْكُلُوا مِنْهَا حَلْهَةً» خلورمې فاندې ذکر دې ، دينه مراد لرې او تجارتي سفر او نقل حمل دې «وَمِنْهَا وَكَلَّ الْقُلُوبُ حُمْلُوهَا» دیکښي د الله جل جلاله يو بل نعمت د کشتۍ ذکر دې چې الله جل جلاله درله سمند مسخر کړې دې او دا پکښې روانه وي او تاسو پکښې خپل سامان اچولې روان یئ ، «مِنْهَا» ضمير راجع دې انعام ته او د دې ذکر به طور تمهيد شوې دې ، اصل مقصود دکشتۍ فاندې بيان دي ، يعنې لکه خرنگه چې تاسو په خناور باندې سفر کوئ نودغه شان ئی ورله کشتۍ هم مسخر کړيدی «حُمْلُوهَا» کښې نسبت انسانانو ته تغليباً شوې دې گنې انسانان او د هغوی سامان او اثقال دواړه مراد دي ،

«وَنُرِيكُمْ آيَاتِنَا» يعنې دلالت د قدرت او توحيد ، «فَلَمَّا آتَيْنَاهُ الْوُحْيَ» منصوب دې په «شُكْرًا» سره ، مقدم شويدي په خپل عامل باندې دوجه دتقاضي دصدارت نه ، او پدې استفهام کښ توبيخ دې .

أَلَمْ يَسْأَلُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

آبادوئ نه دی گرځيد لي په زمکه کښ چې ليدلې وې دوی څنگه وژانجام دغه کسانو چې ددوی نه مخکښ وؤ ،

كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ

ووهغوی زيات ددوی نه اوسخت وؤ په قوه کښ او په آباد کښ چې زمکه کښ ئي پريځې دي ، پس فائده ورنکړه ددوی نه

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٠﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا

هغه عملونو چه ددوی کولو ، پس هرکله چه رابه غلل ددوی ته رسولان ددوی په واضحه معجزوسره نو خوشحاله شول ددوی

بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٠﴾

په هغه سره چې دوی سره به کوم علم شريکي وو، او کير کړل دوی هغې عذاب چې دوی به ور پورې استهزاء کوله.

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَلَّةٌ

پس هرکله چې اوليدلو دوی زمونږ عذاب نواوې ونيول چه مونږ ايمان راوړې دې په الله ﷻ يو باندې

وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿١١﴾ فَلَمْ يَك يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ

او انکار کړو زمونږ د هغې چه وو مونږ چه الله سره مشرکي کول، پس بيانه وو دا چه نفع ورکړې وې دوی ته ايمان ددوی

لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ۚ سُبَّكَ اللَّهُ الْبَئِى قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ

کله چې ئې وليدلو عذاب زمونږ، دا طريقه ده ډاډه الله تعالى هغه چه په تحقيق سره تير شويده په بندگانودده کي

وَحَسِرَ هُنَالِكَ الْكُفْرُونَ ﴿١٢﴾

او نقصان مند شول پدغه وخت کي کافران

﴿ اَلَمْ يَمْلِكِ الْاَرْضَ ﴾ دا د تخويف دنيوي اعاده ده چې تفسير ئې مخکېني تير شويدي، ﴿

فَمَا لَقِيَ فَتَمَ ﴾ مانا فيه ده اى لم يُغن عنهم، فائده ورنه کړه دوی ته کسب ددوی يا استفهاميه ده

اى اې شې اغنى عنهم الذى کسبه (روح) يعنى کوم خيزدوی ته فائده ورکړه چې دوی کسب کړې وو؟

﴿ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُسْمَعًا وَكَانَ بِالْبَئِى ﴾ يعنى واضحې معجزې او ښکاره دلائل وقرئوا بآياتهم من الآيات

﴿ د دې په تفسير کي يو خوا احوال دي:

(١) الْاَرْضَ نه مراد دوی توهمات او باطل عقائد دي، او اطلاق د علم پرې ته کم او

استهزاء شوې دې، او يا دهغوئ اعتقاد مطابق شوې دې، او د ﴿ قُرْآنًا ﴾ او ﴿ هَدًى ﴾ دواړو

ضمير راجع دې کفارو ته، او مطلب دا دې چې علوم الهيه او نبويه په مقابله کي ښې دوی خپلو توهماتو او رسوماتو له ترجيح ورکړه او په هغې راضي شو،

(۲) «الْوَلِيْمُ» نه مراد دنيوي علوم دي، لکه صنعت، تجارت وغيره شو، کما فی قوله جل و علاه : یعلمون ظاهراً من الحیوة الدنيا (الروم: ۷) وقوله جل جلاله : لم یرد الا الحیوة الدنيا - ذلک مبلغهم من العلم (النجم: ۳۴، ۳۵) او مطلب دادې چې علوم دینییه باندې ئې علوم دنیوییه له ترجیح وړکړه، او افسوس صد افسوس نن په مسلمانانو کښې د کافرانو دا مزاج ډیر په تیږی سره را روان دې، اعتقاد ا ګر که نه وي خو عملاً او صورتاً نن د اکثر مسلمانانو دا طرز عمل دې چې دنيوي علومو او د هغې په ډګرو باندې خوشحاليږي او بل طرف ته ئې دین یرباد روان دې هغې ورسره هډو څه غم او پرواه نشته!

(۳) «الْوَلِيْمُ» نه مراد علوم د انبیاءو دي او ضمیر د «مُحْسِنًا» راجع دې کافرانو ته او «يَعْنَدُهُمْ» ضمیر رسولانوته راجع دې، او «ذُرْخُ» نه مراد استهزاء کول دی. نومطلب دادې چه دې کافرانو استهزاء وکړه په هغې علم چې انبیاء سره وؤ، ددې نه علاوه نور هم متعدد اقوال پکښ شته دې.

﴿فَلَمَّا رَأَوْا بَاسًا﴾ «باس» نه مراد سخت عذاب دې، ومنه قوله تعالی: عذاب بیسی، ﴿وَصَغَرْنَا بِمَا كُنَّا﴾ «باء» یاسیبیه ده یعنی د هغو دعبادت کولو په وجه مونږ مشرکان وؤ، یا متعلقه ده د «مشرکین» سره، یعنی چې مونږ به الله تعالی سره شریک کول.

﴿فَلَمَّا يَلِكُ يَنْقُصُهُمْ يَكُونُ﴾ «يَلِكُ» اصل کښې «يکن» وؤ او دا د نفی معنی کښې دپاره راوړلې شوې دې «يَكُونُ» اسم دې د «يَلِكُ» دپاره او ینفهم کښې ضمیر مستتر فاعل دې او او یا «يَكُونُ» فاعل دې د «يَنْقُصُهُمْ» او «يَلِكُ» فاعل ضمیر شان مستتر دې، «يَكُونُ» منصوب بنا بر نزاع خافض دې، ای: کست الله او یا مفعول مطلق دې د فعل محذوف دپاره، ای: سن سنت الله، یعنی کله چې الله ایمان اولیدلو نو بیا ئې ایمان راوړل غوختل خو دې وخت بیا ایمان چرته قبلېږي، دا خو د الله جل جلاله سنت جاریه دې چې نزول د عذاب په وخت کښې د چا عذاب نه قبلوي.

﴿وَنَحْنُ نَعْلَمُ الْكُمُورَ﴾ «هنالك» څلورف زمان دپاره مستعار دې ای وغسروا وقت رؤیه الباس (کبیر) زجاج رحمه الله وائي چې کافریه هروخت کښ خاسروي لیکن په وخت د هذاب کښ ورته خپل خسران ظاهر شي.

رکوعاتھا (۲)	سورة حم سجده مکيه	آياتھا (۵۲)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص پہ نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکې دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۲۱) وحسب النزول (۴۱)

سورة حم سجده مکي سورة دې، د سورة مؤمن نه بعد نازل شويدي،
 ويط: په حواميم سبعة وکنس ربط دادې چې مابعد هم به جواب ديو سوال کوي چې په
 ماقبل حم باندې واردوي، داحم سجده هم ديو سوال جواب کوي چې په ماقبل حم دعوې
 ﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ باندې وارد دې، چې مشرکان وائی چې ډير کرته ليدلې شويدي
 چې يوسړې په مصيبت کښ گرفتار وي چې کله دغير الله ﷻ نه مدد او غواړې دهغه په نوم
 نذر نياز اومنی نونجات ورته ميلاوښی ياداسی خوبونه اووينی چې دشرک تائيد ورسره
 کيږي. نوجواب اوشوچې ﴿وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرُونًا﴾ چې داشيطانی اثرات او وساوس وی او انسان په
 دې سره گمراه کوی.

دعوه دسورت

دعوه دسورت توحیدده، چې ﴿اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ﴾ آیت: 6) کښ ذکر ده

د سورة د مضامينو اجمالي خلاصه

تمهيد مع ترغيب، پنځه عقلي دلائل، دهر دليل نه ورستو تخويف دنيوي، اخروي، خلوي
 شکوي هره شکوه علی سبيل الترقی، او دهغې جوابونه، دطریقو دتبليغ بیان، ددرې (۳) شبهاتو
 جوابونه اوضمنا دليل وحی.

تفصيلي خلاصه: ﴿حم ۱﴾ تَنْزِيلَ مِنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾ آیت نه تر ﴿بَيِّنَاتٍ لِّكَ﴾ آیت (۴) پورې
 تمهيد مع ترغيب دې، ﴿قُلْ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُو اَلْبَعْلِ﴾ آیت (۲)، دليل وحی دې ضمناً او صراحتاً دعوی د
 سورة ذکر دې ﴿لَا تُشْرِكْ بِهٖ﴾ ۱) نه تر ﴿وَمِنْ اٰلِ اٰحِرَةَ هُمْ كَقُرُونٍ﴾ ۲) پورې تخويف اخروي دې
 ﴿لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ﴾ آیت: ۸) بشارت اخروي دې،

بنځه دلائل عقليه :

﴿قُلْ إِنكُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ تر آيت ۱۰۰ پورې اول دليل عقلي دې،
 ﴿وَمَنْ يَأْتِيهِ الْبُكُورُ وَبِالْآخِرَةِ﴾ آيت ۳۷ دويم دليل عقلي دې،
 ﴿وَمَنْ يَأْتِيهِ الْبُكُورُ وَبِالْآخِرَةِ﴾ آيت ۳۹ دريم دليل عقلي دې،
 ﴿إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ﴾ آيت ۴۷ څلورم دليل عقلي دې،
 ﴿وَأَنزَلْنَاكَ بِالْحَقِّ وَنَسِيخًا﴾ آيت ۵۳ پنځم دليل عقلي دې
 څلورم شکوي :

﴿وَقُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي﴾ آيت ۴۰، ۵۱ اوله شکوه ده،
 ﴿وَقُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي﴾ آيت ۲۶ دويمه شکوه ده،
 ﴿وَمَا قَالِ اللَّهُ إِلَّا مَا قَدِيرٌ﴾ آيت ۴۳ دريمه شکوه ده،
 ﴿وَلَا يَسْمَعُ الْإِنسَانُ مِنْ دُونِ هَذِهِ﴾ آيت ۴۹ نه تر ﴿فَتَذَكَّرْكَ عَزَّ وَجَلَّ﴾ پورې څلورمه شکوه ده،
 درې شهادتو جوابونه :

﴿وَلَا يَسْمَعُ الْإِنسَانُ مِنْ دُونِ هَذِهِ﴾ آيت ۴۴ د اولې شېبې جواب دې،
 ﴿وَلَقَدْ مَنَنَّا مُوسَى الْكِتَابَ فَلْيُخْلِفْ فِيهِ﴾ آيت ۴۵ دويمې شېبې جواب دې
 ﴿وَلَا يَسْمَعُ الْإِنسَانُ مِنْ دُونِ هَذِهِ﴾ آيت ۴۵ دريمې شېبې جواب دې.
 تحت خلاصه السورة اجمالاً وتفصيلاً.

حَمْدٌ	تَتْلُوْنِ	وَمِنْ	الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ	هُوَ كِتَابٌ
الله عالم دې په معنی ددې، ﴿قرآن نازل دې د طرفه هغه ذات نه چه ییعبده مهربانه رحم کونکې دې، داسې کتاب دې					
فُضِّلَتْ	أَنَّهُ	قُرْآنًا	عَرَبِيًّا	لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ	هُوَ كِتَابٌ
چه واضح بیان کړي شویدی آیاتونه ددې، قرآن دې په عربین ژبه کښ دپاره ددغې قوم چه پوهیږي، زیرې وړ کونکې دې					
وَلَقَدْ	مَنَنَّا	مُوسَى	الْكِتَابَ	فَلْيُخْلِفْ	فِيهِ
اویره ونکې دې، نواغراض اوکړو اکثره د دوی پس دوی نه آوری اوولای دوی زړونه زمونږه پردوکنې دی					

فَمَا تَدْعُونَآ إِلَيْهٖ وَلَآ اٰذَانَا وَاَمْرٌ مِّنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

دفعې نه چه ته راغواړې مونږ هغې ته اوږه غوړونو زموږ کښ دړوند والې دې اوزموږ او ستا په مینځ کښ پرده ده

فَاعْمَلْ اِنَّا عَمِلُوْنَ

پس ته په خپل دين عمل كوه بيشكه مونږه په خپل دين عمل كونكي يو

﴿مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ مِنَ الرِّجَالِ﴾ ته مهيد مع الترغيب دې چې دا قرآن رحيم ذات له طرف نه نازل شوې دې، دې کښ دستاسو دنيوی او اخروی فاندې دی لهذا په دې ايمان راوړئ ددې تفسير او ترکیب په ابتدا دسورة زمړکښ تیر شويدي، ﴿يَكْتُمُ﴾ تنوین د پاره د تعظیم دې، او بدل دې د ﴿تَدْعُوْنَ﴾ نه خبر بعد خبر دې، ﴿فَقُلْتُ مَا كُنْتُ﴾ صفت دې د کتب تفصیل هغه بیان نه وائی چې پکښ ابهام، التباس او تشنگی نه وی، نو قرآن لفظاً هم مفصل دې چې دآیت آیت سره او دسورت سورت سره هیڅ التباس نشته، آیت دآیت نه جدا او سورت د سورت نه جدا دې، دسورت ابتدا هم معلومه ده چې دکوم ځای نه شروع کیږي او انتها ئی هم معلومه ده چې په کوم ځای ختمیږي، او معنا هم مفصل دې، چې په دې کښ هر قسم وضاحت موجود دې، عقائدو بیان هم دې او احکاماتو بیان هم، وعد وعید پکښ، هم دي او بشارات و تخویفات پکښ هم شته. او داتول په داسی واضح انداز کښ دی که څوک دهدایت او حق طلب کار وی نو هغه ته پکښ هیڅ دشواری نه راځي، ﴿فَرَاكَ﴾ منصوب بنا بر مدح دې. اي: امدح قرآنایا حال دې د﴿يَكْتُمُ﴾، دي کښ دکتاب بل وصف بیان دې چې دا هغه کتاب دې چې لوستلې کیږي اولوستل ئی آسان هم دي ﴿مَرَّيَا﴾ صفت دې د﴿فَرَاكَ﴾ ﴿لَقَدْ يَمْلِكُوْنَ﴾ دقرآن مخاطب خو ټول عالم انساني دې، لیکن ددې نه نفع صرف هغه اخلي چې دعلم اوفهم نه کار اخلي او څوک چې ورته نفع نه اخلي نو د هغه هوش حواس صحیح ندي، نو ﴿يَمْلِكُوْنَ﴾ په معنی لازمې کښ مستعمل دې اي لقوم ذي علم، نودې کښ اشاره ده دیته چې کوم خلق دقرآن نه انکار کوی او دې په مضامینو ايمان نه راوړې هغه جاهل دی

ددې سورة دآبنداني آیاتونو په باره کښ راغلي دي چې ابو الوليد (عُتْبَةُ بْنُ رَبِيعٍ) یو ځل دخپل قوم په مشورې سره دحضور ﷺ په خدمت کښ راغې، په عربو کښ او خاص کر په قریشو کښ

دانتشار او دتفريق الزام ئي په حضور ﷺ باندې عائد کړو، اوبيايي ورته اووې چې ستا ددې تحريك څه مقصد دې؟ که ستا مقصد مال جمع کول وي نو مونږ به ستا دپاره دومره مال جمع کړو چې ته به په ټول قوم کښ مالداره شي او که ستا مقصد اقتدار او حکومت وي نو مونږ تا د ټولو قريشو سردار تسليمه وؤ، او که په تاجنون يا جنان وي (نغوذ بالله) نو ددې علاج هم مونږ بېخپله خرجه کوؤ او که ته ديوې حسيني جميلې ښځې سره د نکاح خواشمن د ئي نو مونږ به تاته (۱۰) لس ښځې حاضرې کړو، اېو لوليد دغه طويل تقرير کولو او حضور ﷺ ورته خاموش وؤ، دې نه بعد ورته حضور ﷺ او ونيل چې اې اېو الوليد! تا خپله خبره پوره کړه نو هغه اووې، هاؤ، نو حضور ﷺ ورته اووې چې اوس زما خبره واوره، بيا ئي ورته د جواب ورکولو په ځاى ددې سورة تلاوت شروع کړو، چې کله حضور ﷺ دې آيت ﴿فَإِنْ أَقْرَبُوا فَقُلْ إِنَّكُمْ مَعَهُ﴾ ته اورسيدو نو اېو الوليد راپاسې دلو، او حضور ﷺ په ځلې مبارکې باندې ئي لاس کيځودلو، و ئي ويل: نور بس کړه، نور بس کړه، او د حضور ﷺ د مجلس نه لاړ او په کور کښ خاموشه کيښاست، چا ورنه تپوس وکړو چې څه دري باندې اوشو، و ئي ويل: ائې سمعتُ قولاً والله مامعتُ مثله (ابن کثير) چې ماداسې کلام واوريدلو چه نه سحر دې، نه شعر دې، نه دکاهنانو کلام دې، نو اقرار ئي وکړو، ليکن ايمان ئي رانه وړو.

﴿يَتِيمًا وَيَتِيمًا﴾ دواړه صفات دى د ﴿فَرَمَانًا﴾ يعنى د قرآن او اعمال صالحه حاملينو لپاره د جنت زيرى ورکونکې دې او مشرکانو لپاره د عذاب د جهنم نه يره ونکې دې ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُمُ﴾ دا اوله شکوه ده، او (فاء) دپاره دتفريع ده يعنى قرآن دې صفاتو تقاضه خواداده چې دوى ټولو پرې ايمان راوړې وى خو دوى د ضد و عناد په بنياد ترينه اعراض او کړو، ﴿فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ فاء دلته هم تفريع دپاره ده، او داتفريع ده په اعراض، يعنى د بار بار اعراض او د ضد عناد پوچه ورنه د سماع قبول استعداد سلب شويدي،

﴿وَلَا يَسْمَعُونَ﴾ دا دهغوئ اعراض تفصيل دې چې په درې تعبيراتو مشتمل دې:

(۱) مونږ ستا په خبره هډو سره پوهيږونه.

(۲) مونږ ستا خبره نه اورو.

(۳) مونږ اوستا په مينځ کښ حجاب دې، ديو بل نه ډير لرې او فنا يو، لهدا ليدل کتل پوهيدل او پوهول او اوريدل اورل هيڅ نه کيږي، بس ته خپل عمل کوه مونږ په خپل عمل کوؤ.

﴿قُلْتُمْ لَا أُكْفَرُ﴾ دا اول تعبیر دې 'اكنه' جمع د كنان ده، پردي ته وائی یعنی په پردو كېن رانغختی شوی دی ستا خبره راته هډو سره رسی نه ﴿وَمَا نَدْعُوا إِلَّاهُ﴾ دې نه مراد مسئله توحید ده ﴿وَلَوْ كُنَّا كُنَّا وَقَرْ﴾ دا دویم تعبیر دې 'وَقَرْ' بوج ته وائی او دلته ترینه مراد كونړ والي دې، یعنی زمونږ غوږونه دحق اوریدلونه كانه دی. ﴿وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ﴾ دا دریم تعبیر دې، حجاب نه مراد نظریاتي بعد او اختلاف دې چې هغه مو یو بل ته نيزدې نه پریږدی.

﴿فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَا﴾ ای اعمل علی دینك انا عاملون علی دینا، نو ته پخپل دین عمل كوه مونږ به پخپل دین عمل كویا دا مطلب دې چی ته زمونږ ددین په ابطال كېن كوشش كوه، مونږ به ستا ددین باطلولو كوشش كوی.

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ
ته او اوبه بیشكه څه خو بس بشريم ستاسو په شان وحی كولی شي ماته داچه بیشكه معبود ستاسو صرف معبود یو دی
فَاسْتَعِذَّيْمُوا بِاللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوا ذُنُوبَكُمْ لَ الْغَيْبِ لَا يُؤْتُونَ
بس سیدهاڅی مخ كړئ هغه ته اوبخنه او غواړئ دهغه نه، او هلاکت دې مشركانو لره، هغه چه نه ورکوي
الزُّكُوَّةَ وَهُمْ بِالْأُخْرَىٰ هُمْ كُفْرُونَ هَٰذَا الَّذِي أُمِنُوا
زکوة اودوی په آخرت باندې انكار کونکي دی، بیشكه هغه کسان چه ایمان ئي راوړیدی
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝
او کوي نيك عملونه، دوی دپاره اجردي نه ختمیدونکي،

﴿قُلْ إِنَّمَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾ دا جواب شکوي او دعوي دسورت ده چې هرکله تاسو ضد او عناد په وجه څما خبره رد کوئ او دلائلو ته غوږ نه کیدئ، نو څه خو هم تاسو په شان انسان یم خپل دعوت درباندي خوڅه زبردستی نشم منلې شم، خودا ده چې منصب رسالت راته راکړې شوې دې، او دالله طرف نه راته وحی کيږي نو دهغی دعوت به درکوم چې خالص الله باندې ایمان راوړئ او هغه ته توبه او رجوع او کړی

﴿فَاسْتَعِذَّيْمُوا بِاللَّهِ﴾ ای فاستوا الیه تعالیٰ بالتوحید (روح)، ﴿وَلِلَّهِ الْغَيْبِ﴾ دا عطف دې په "انما انا

بشر او تخويف دې يعنى ته اووايه چې هلاکت اوتباهي دې وي مشرکينو دپاره چې ضد وعناد او حسد ددوئ دې درجي ته رسيدلې دى.

﴿الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ﴾ د مشرکينو مذموم وصف بيان دې چې کنجوسان دى، مستحقينو، او فراوو له مال نه ورکوي، دزکات باقاعده فرضيت مقادير، مصارف او تفصيلات اگر چې مدينه کښ راغلیدی خو په مکه کښ هم مطلقاً مالی صدقه بغير ددې تفصيلاتونه فرض وه او پدې اطلاق دزکات کيدلو. ﴿الَّذِينَ آمَنُوا﴾ بشارت اخروي دې، ﴿عَمَّ مَتَّوْنٌ﴾ ای غير مقطوع،

قُلْ	أَبْنَكُمْ	لَتَكْفُرُونَ	بِالَّذِي	خَلَقَ
ته	اوايه	آياتاسو کفرکوي	په	هغه
الله	چه	پيدا کړې	ني	دد
الْأَرْضِ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَتَدَاكًا مِّنْكَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝				
زمکه په مقدار ددو وورځو کښ، او گرځوئ تاسوهغه لره شريکان، دغه ذاتچه خالق دې رب العالمين هم دې				
وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِّنْ فَوْقِهَا وَلَبَّكُ فِيهَا وَقَدَرُ فِيهَا				
اوپيدا کړې ني دې پدې زمکه کښ پاخه غرونه دپاسه دهغې نه، او برکتونه ني پکښ ايخي دې او په اندازه ني ايخيدي پديکښ				
أَقْوَامَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ۝ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ				
ريزونه ددې په څلورو ورځو کښ پوره دپاره دسوال کونکو اهل کتاب بياني قصداو کړواسمان ته				
وَهُنَّ مَخَانٍ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا				
اوداسمان په شکل ديولوگي ووڼووي ويل ده ته اوزمکې ته راشن دواړه په خوښې سره يابه زيردستن سره،				
قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝ فَقَطَّعْنَهُ سَنَعٍ سَهَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ				
اونيل دواړو رازو مونږپه خوښې سره، نو پوره ني کرل هغه اوه اسمانونه، په دوو ورځو کښ او اوني ليرلو				
فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرًا ۝ وَزَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ ۝				
په هر يو اسمان کښ د هغې مناسب حکم، او خايسته کړيدې مونږ اسمان د دنيا په ستورو سره،				

وَجَفَّظًا ۝ ذَلِكْ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

اومونونې بندوبست کړې دې د حفاظت، دا اندازہ د هغه ذات ده چې غالب دې پوهه دې

﴿قُلْ اِنَّكُمْ لَتَنَكْفُرُونَ﴾ د اول دليل عقلي دې په توحيد، حاصل شي دادې چې آياتاسوپه داسې قادر مطلق ذات باندې کفر کوئ او غير ورسره شريکوي چه هغه خپل قدرت سره د اتول کارونه کړيدي، اوڅوک چه تاسو متصرف او کار ساز گنئ د الله ﷻ نه ماسوي نوهغوي ته پدې کارونو کښ په هيڅ کار باندې قدرت ندې حاصل، نو داڅومره د تعجب مقام دې چې د رب العالمين، د وحدانيت نه انکار کوئ.

﴿خَلَقَ الْاَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ﴾ د تخليق د ارض وسما په درې مرحلو او په شپږ ورځو کښ شويدي (۱) دوه ورځو کښ د زمکې ماده پيدا کړې شوه (۲) بيا دوه ورځو کښ هغه او غوړلې شوه او زمکې انتظامات ئې مکمل کړې شو (۳) او نورو دوه ورځو کښ د آسمانونو تخليق او شوه. د اتول کارونه شپږو ورځو مقدار کښ شويدي باقي دې ترتيب متعلق مباحث په تفصيل سره حضرت والدمحترم رحمه الله په جلد اول ثم استوى الى السماء فسوهن سبع سموات تحت درج کړيدي، هلته ملاحظه کړئ.

﴿فِي يَوْمَيْنِ﴾ د يوم مخصوص دوران شي ته وائي چې په څلور شت ساعاتو مشتمله وي د آسمان او زمکې تخليق نه مخکښ ورځ او شپه نه وه، ځکه چې داڅو د زمکې انتظاماتو کښ راځي. او زمکې انتظامات الله ﷻ د زمکې تخليق نه ورستو راليري دى نو مراد ترينه دلته اندازہ او مقدار د دوو ورځو دې، رواياتو کښ چې راغليدي چې دا د اتوار او پير ورځ وه نو په تقدير د صحت د رواياتو مراد دادې چې موجوده هفته وار ترتيب اعتبار سره دا د اتوار او پير ورځ راتله، والله اعلم

﴿وَنَسْفَةً لَّهٗ اَنهَآءُ﴾ او د تفسير په دې او جمله ټوله تفسير ده د ﴿لَتَنَكْفُرُونَ﴾. ﴿ذَلِكْ رَبُّ الْكَافِرِينَ﴾ د اودويم مظهر دې يعني صرف د زمکې خالق ندې بلکه د ټولو موجوداتو رب دې،

﴿تَسْكُرُهَا﴾ عطف دې په خلق، او دا د تخليق دويمه مرحله ده چې هغه انتظامات د زمکې دى

﴿وَنَسْفَةً﴾ اى جبالاوت، يعنى د زمکې يو انتظام دادې چې په هغې د پاسه ئې غرونه ايځي دى چې هغې سره زمکه خوځي راڅوځي نه، بلکه په ځانې ولاړه ده او خلق پرې ستوگنه کولي

شيء من قَرَفًا مجرور "الارض" ته راجع دي او جار مجرور صفت گرخی دپاره د "واسي" او دي کښ دغرونو منظر کشی طرف ته اشاره ده چی دازمکی دپاسه وی او هر چاته ښکاری

﴿وَنَزَّلْنَا نِجْمًا﴾ دانی دویم انتظام ذکر دي چې زمکه نی ذخیر وبرکت منبع او گرخوله، د انسان د نفعی خیزونه نی پکښ واچول، نهرونه نی پکښ جاری کړل، فصلونه ترینه راخیژی، معدنیات ترینه راوخی وغیره وغیره،

﴿وَنَقَّضْنَا آفَاقَهُ﴾ اي الهوات اهلهادانی دبل انتظام ذکر دي چې دزمکې باشندگانو ضروریاتو بندوبست نی هم ددینه اوکړو، اوداداسې چې (۱)، دکوم مخلوق کوم خوراک او غذا ده هغه نی ورله په زمکه کښ پیدا کړې ده، (۲)، دکومې علاقې او دهغې خلقو دپاره مناسب خوراک دي هغه نی ورله هلته پیدا کړی دي (۳) هرې علاقې ته یو خصوصیت او امتیاز ورکړې دي چې هغې کښ یو پیداوار داسې وی چې هغه بلې علاقه کښ نه وی، چې ددې په بنیاد دتجارت سلسله قائم ده او دخلقو معاش پرې روان دي (۴)، او دهغه شان خومره مخلوقات ترقیامت پورې راروان دی دهغوئ ټولو ضروریات نی په زمکه کښ ودیعت ایڅیدي، دپته پریشانه کیدلو ضرورت نشته چې آبادی به زیاته شی نو بیا به ورله ضروریات له کومه ځایه او څنگه پوره کیږی، ﴿فَإِنْ أَرَادْتُمْ أَنْ تُطِغُوا الْبَحْرَ﴾ مجموعی اعتبار سره څلور روخی مراد دي، یعنی دوه ورخو کښ نی زمکه پیدا کړه او بیانی ورله په دوه ورخو کښ ټول انتظامات مکمل کړو نودا ټولې څلور روخی شوې، دا مراد نه دي چې صرف انتظامات نی په څلورو ورخو کښ مکمل شو.

﴿سَوَّاهُ﴾ مفعول مطلق دي فعل محذوف استوت دپاره، او جمله تاکید واقع کیږی اربعه دپاره یعنی دا کارونه مکمل څلورو ورخو مقدار کښ شویدي نه دینه کچ کښ شویدي اونه زیات کښ ﴿إِنَّمَا يَجْعَلُ الْجِبَالَ بُقَعًا﴾ جار مجرور یا خبر واقع کیږی دمبتدا محذوف دپاره اي هذا الحصر في اربعة کائن للسانین او یا جار مجرور سواء سره متعلق کیږی او 'سانلین' نه مراد دي دواړو تقدیرونو باندې دزمکې تخلیق مدت باره کښ تبوس کونکی دی او یا جار مجرور متعلق کیږی دقدر سره او 'سانلین' نه مراد رزق طلب کونکی دی.

﴿لَا يَخْلُقُ إِلَّا سَوَاءً﴾ دي کښ دویمې مرحلې یعنی دا آسمانو تخلیق بیان دي چې بیاني مزید دو ورخو مقدار کښ اووه آسمانونه پیدا کړل او دهغې نی مکمل انتظام اوکړو. ﴿وَنَزَّلْنَا﴾ دلته یا

پمعنی د علو او ارتفاع سره ده کما یلیق بشانه او یا پمعنی د قصد او توجه سره دې او تفصیل ددې په سورت البقره کښن ثم استوي الي السماء آیت نمبر ۲۹ کښن تیر شویډې نوکه څوک سوال اوکړي چې آسمان خوموجود نه وو نو هغه ته ئي څنگه استوی اوکړه؟ نو ددې جواب او شو چې ماده د آسمان موجوده وه په شکل د بخار کښن، چې په ﴿وَيَكُنَّ﴾ کښن دهغې ذکر راغلیدې او "دخان" نه مراد دلته حقیقی لوگې نه دې، چې اور نه پیدا کیږي، بلکه بخارات او گیس دې یعنی آسمانونو تخلیق نه مخکښ هیڅ نه وو محض یو خلا وه، تیاره وه او گیس وو نو الله ﷻ ترینه آسمانونه پیدا کړل.

﴿فَقَالُوا لَا تَنْزِيلَ﴾ دا عهد دې دا آسمانونو او زمکې نه دتکوینی احکاماتو منلو او اطاعت کولو، چې څه تاسو خپل تکوینی احکاماتو محل گرځوم نو تاسو به هغه منئ او کته، او په خپلې رضا سره دهغې منلو ته آماده کیږئ او که زبردستی سره؟ نو هغوی او وئیل چې مونږ به خپلې رضا سره او خوشحالی سره دا احکامات منو او قبلوو ﴿أَتَقِي﴾ امر دې د'اتیان' نه راتلونته وائی، او دلته حقیقی معنی اغستل ممکنه دی بلکه مراد ترینه مجازی معنی اطاعت او قبولول د احکاماتو ده ﴿طَوْفًا أَوْ كُرْمًا﴾ داکنايه ده دلزوم نه، چې تاسو به ضرور ځما دتکوینی احکاماتو محل گرځئ حقیقتا طوع او کراهت اثبات ندې مقصود، بلکه تمثیلا ذکر شوې دې، لکه څنگه چې دلزوم په موقع باندې داسې وئیلې کیږي، چې خامخا به داکار کوی، که زړه دې غواړي او که نه غواړي ﴿هَلْ أَتَاكُمْ نَذِيرٌ﴾ د «قالنا» دوه مطلبه کیدې شی (۱) یوداچی دانی بلسان حال وئیلی وی یعنی فورا ئی سر تسلیم ځم کړو او د الله ﷻ احکامات ئی قبول کړو (۲) دویم داچی کیدې شی بلسان قال ئی وئیلی وی ځکه چی الله ﷻ هر مخلوق له څه نه څه شعور او ادراک ورکړې دې، او دهغه تخلیق مطابق ئی ورله قوت گویائی ورکړې ده، چې هغه پري د الله ﷻ تسبیح کوی او هغه سره همکلامی کوی.

﴿فَنَنْسِفُهُمْ﴾ سَمِيعٌ سَمْعُهُمْ د بَیِّنَةٍ دې کښې د آسمانونه تخلیق او دهغې انتظاماتو کیفیت بیانېږي چې الله ﷻ صرف په دوه ورځو کښن مکمل اووه (۷) آسمانونه پیدا کړل او دهغې ټول انتظامات ئی مکمل کړل ﴿فَنَنْسِفُهُمْ﴾ بقاء معنی دلته اتمام او فارغیدل دی یعنی صرف دوه ورځو مقدار کښن ئی اووه اسمانونونه پوره کړل، ﴿سَمِيعٌ سَمْعُهُمْ﴾ د بَیِّنَةٍ دې دهن ضمیر مبهم

نه، دی تقدیر باندې "هن" ضمیر مرجع نشته.

﴿وَأَنزَلْنَا فِي كُلِّ مَسْجِدٍ مَّوَدَّيْنِ﴾ دې کښ دانتظاماتو بیان دې چې آسمانونه ئی پیدا کړل او هر آسمان ته ئی حکم اوسپارلو، او هغه داسې چې فرشتې ئی پکښ پیدا کړی او هغه ئی په مختلف کارونه اولگولې، نور، ستوری ئی پیدا کړل، او هغه ئی په خپل کار مامور کړل، وغیره وغیره ﴿وَجَعَلْنَا﴾ ای حفظنہا حفظاً، یعنی اسمان دنیا مونږه دهر قسمه حادثاتو او د شیاطینو د شر نه محفوظ کړیدې. ﴿ذَٰلِكَ تَقْوِيرُ الْقَلْبِ﴾ دا هغه ذات کاریگری ده چې هغه سره یو طرف ته کمال قدرت دې او بل طرف ته ورسره کمال علم دې.

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ ضِعْفَةَ عُقَابٍ ضِعْفَةَ عَادٍ وَثُمُودَ ۝

پس که دوی اعراض او کړي دتوحید نه نوته ورته اوبه چې ما یوولي یئ تاسو د سخت عذاب نه چې پشان د عذاب عادیانو او ثمودیانو دې .

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَاللَّهُ ۝

کله چې راغلل دوی ته رسولان دمخکې ددوی نه او دودوستوددوی نعاو ورته ئی اویل چې عبادت مه کوئ تاسو مگردیوالله ﷻ، کوئ

قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً فَأَمَّا بَنِي

دوی اوی که چېرې غوښتلې رب زموږ رسولان رالیږل نورالیهلی به ئی وې فرشتې پس بیشکه مونږه په هغه څیز

أَرْسَلْتُمْ بِهِ كُفْرًا ۝ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا

چې تاسو ورسره رالیږلې شوي یئ، انکارکوؤ، هرچه عادیان وؤنو دوی تکبر او کړو په زمکه کښ په ناحقه سره، او دوی اویل

مَنْ أَهْدَىٰ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ

چې څوک دې زیات سخت زموږنږه په طاقت کښ، ایادوی نه گورې نه پوهیږي چې بیشکه هغه الله چې پیدا کړي ئی دی دوی هغه

أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۝ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ رِيحًا صَرْصَرًا

زیات دې ددوی نه په طاقت کښ، او وودوی چې زموږ د آیاتونونه ئی انکارکوؤ نورالیهلیه مونږه دوی هوا تیزه

فِي آيَاتِهِ نَحْسَاتٍ لِّلَّذِينَ هُمْ عَذَابُ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

به هغه ورځو کښ چې سپرې وې په حق ددوی کښ چې وځکړو په دوی عذاب درسواین په ژوند دنیا کښ

وَلْعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ۝ وَأَمَّا قَوْمُ فَهْلِكَ هُمْ

او خامخا عذاب د آخرت ډیر رسوا کونکې دې اوددوی سره به مدداونکي شي او هر چې شويان وؤنو سمه لار اونیودله مونږ هغوی نه

فَاسْتَحْثُوا الْعَنَىٰ عَلَىٰ الْهَلَاكِ فَأَخْلَعَهُمْ طَبَقَةُ الْعَذَابِ الْهَوْنِ عِمَا

نوغوره کړو ددوی روندوالي گمراهي په هدايت باندې نوونیول دوی تندر دذلت آمیز عذاب په سبب دهغې عملونو

كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَتَجَمَّعْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَفْقَهُونَ ۝

چې وؤدوی چې کول به ئي اونجات موورکړهغه کسانوته چې ایمان ئي راوړې وؤاووؤر هیزگاره

﴿فَكَانَ لَكُمْ قَتْلُ الَّذِينَ هُمْ﴾ دا تخويف دنیوی دې یعنی دومره واضحه بیان او دلائلو نه بعد هم که دوی ایمان نه راوړی او په کفر باندې قائم پاتې کیږی نو په دوی هم داسې سخت عذاب راتلو خطر ده لکه څنگه چې په عادیانو او ثمود یانو راغلې وؤ. (صَفْوَةً) تندر ته وئیلې کیږی، خو کله ئي اطلاق بطور عموم مجاز په سخت عذاب باندې هم کیږی، خواه تندر پکښ وی او که نه وی او دلته ترینه مراد عموم مجاز دی، ځکه چې په عادیانو د تندر عذاب نه وو راغلې او په ثمود یانو راغلې وؤ.

﴿لَا يَخَافُكُمْ إِلَٰهٌ﴾ اطلاق د جمع (إِلَٰهٌ) په تشبیه باندې شوی دې ځکه چې دوی ته دوه پیغمبران، هود (هُودٌ) اوصالح (صَالِحٌ) مبعوث وؤ (روح، یاد ادم محتمله ده چې دوی ته ډیر پیغمبران مبعوث دی خو په لم نقص علیک کښ داخل دی نوځکه ئي ﴿إِلَٰهٌ﴾ جمع راوړه، ﴿يَوْمَ تَأْتِي السَّحَابُ﴾ دین خلیفم ﴿دَا يَا كَنِيَا﴾ ده ډیر کوشش نه په دعوت ورکولو کښ، چې دطرقو دعوت نه ئي هیڅ طریقه ترک نه کړه بلکه دافهام تفهیم ټولې طریقې ئي استعمال کړې، یاد (﴿يَوْمَ تَأْتِي السَّحَابُ﴾ مراد ددې چې دې پیغمبران ورته تیر شوی واقعات بیان کړل، اود ﴿يَوْمَ تَأْتِي السَّحَابُ﴾ مراد ددې چې ورستو راتلونکی عذابونه، اودغه شان دقبر، حشر، نشر حالات ئي ورته بیان کړل نو تقدیر د عبارت دارنگه دې، ناصحین من بین ابدیهم ومن خلفهم اودانې ورته اووې چې ﴿لَا﴾

﴿مَلِكًا﴾

﴿عَالِمًا أَوْ شَكَّةً رَبًّا﴾ مفعول دَ شَكَّةً په محذوف دې ای لوشاء رُبنا ارسال الرّسلي، ﴿الْأَوَّلَ مَلِكِيَّةً﴾ يعني کچېرې الله تعالى رسولان الریبل غوښتلې نو فرشتې به ئي الریبلې وې، نو گویا که ددوئ په نيز شريت د رسالت سره منافي دې، ﴿فَالْأَوَّلَ أَوَّلُكُمْ بِهِ﴾ مسئله د توحید ورنه مراده.

﴿فَالْأَوَّلَ فَالْأَوَّلُ﴾ في الأرض: اجمالا د دواړو قومونو تکذيب او عذاب ذکر کولو نه بعد اوس دهر يو قوم جدا جدا تفصیلی تذکره کيږي، او دا د قوم عاد تکذيب تفصيل دې چې قوم عاد ته چې حضرت هود عليه السلام دایمان دعوت ورکړو، نو ددوئ انکار وکړ او د هغه تکذيب ئي وکړو: وَاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (اعراف: ٦٢)، کله چې ددوئ د عذاب الهي نه ویره ولې شول کفوله تعالى: قَال لَقَدْ دُفِعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ (اعراف: ٧١)، نو ددوئ په خپل قوت او شوکت باندې ناز او تکبر شروع کړو او وویل: ﴿قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ﴾ زمونږ نه سخت قوه اوطاقت والابل خوک دې؟ مطلب ئي دا و چې مونږ د عذاب په دفع کولو باندې قادر یو. ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ دارد دې ددوئ د قول او استفهام د توبيخ دپاره دې، يعني آیا ددوئ پدې نه پوهیږي چې کوم ذات چې ددوئ پیدا کړيدي هغه زیات قوه اوطاقت والادي.

﴿فَلَقَدْ سَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ صَبْرًا﴾ دیکبن عذاب تفصيل بیان یږي چې الله ﷻ پرې تیزه هوا راوسته او ټول ئي هلاک کړل. «صَبْرًا» (١) د صرّة نه مشتق دې، صیحه (وازان) ته وائي کفوله تعالى: فَالْقَابِلُ امرته فی صرّة، يعني داسې هوا وه چې پکبن سخت آواز وکړ.

(٢) بعض وائي چې «صرصر» تیزې هوا ته وائي چې د ډیرې تیزوالي دوجه نه «صرصر» آوازونه کوي،

(٣) او ځنې حضرات فرمائي چې «صر» بکسر الصاد نه ماخوذ دې، او دا یخې هوا ته وائي، يعني د یخ والي په وجه ئي ددوئ هلاک کړل، امام ابن کثیر رحمه الله فرمائي: والحقّ انهما متصفّتا بجميع ذلك یعنی حقه داده چی دا هوا پدی ټولو صفتونو سره موصوفه وه. ترمذی شریف روایت (رقم: ٣٢٧٣)، کنب دی چې الله ﷻ پرې صرف دخاتم (گوټن) حلقې قدر هوا کهلاؤ کړې وه.

﴿فَالْأَوَّلَ فَالْأَوَّلُ﴾ جمع د نجسة (بکسر الحاء) ده (١) مشؤومات يعني سپرې ورځې، ورځې خو سپرې

نري خوسپيري ورته پدي اعتبار سره اوويلي شوې چې دا ورځې سپيري وې، في حقهم نه في ذاته. يعني ددوي دشامت اعمال دوجي نه پدوي سپيري شوې (۲) چاويلي دي متابعت يعني هرله پسې وې، ځكه داهواوه (۷) شپې اواته (۸) ورځې مسلسل په دوي مسلطه وه، كقوله تعالى سخرها عليهم سبع ليال وثمانية ايام حسوماً (الحاقة: ۷).

(۳) بعضي وائي ذوات غبار، يعني غبار او دورو والاورځې وې (۴) يوه معنى ئي په ذوات برد سره هم شوى ده چې يخې ورځې وې.

(لِيُؤْيِيَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ) ده تكبر انجام ئي دا شو چې الله ﷻ رسوا كړل او كمزورى مخلوق سره ئي هلاك كړل كذا في تفسير العثماني نقلا عن الشاه عبد القادر

﴿وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ يَدَيَّ كَيْنَ دُثْمُودِيَانُو تَكْذِيبُ او عَذَابُ تَفْصِيلُ بِيَانِ دِي او دَائِي دَ تَكْذِيبُ تَفْصِيلُ دِي چې اسباب د هدايت موورته وركړل، ليكن دوي هغه اختيار نكړل بلكه د گمراهي لاره ئي خوښه كړه، ﴿وَلَعَلَّاهُمْ مَكُونَةُ الْمَكُونِ﴾ دَائِي دَ عَذَابُ تَفْصِيلُ دِي صَعَقَةُ نه مراد دلته حقيقي معنى يعنى تندر ده چې الله ﷻ پرې تندر نازل كړو، او اضافت د «مَكُونَةُ»، ﴿الْمَكُونِ الْمَكُونِ﴾ طرف ته ځكه شوى دې چې معلومه شى دا عام او معتاد تندر نه وو بلكه خارق عادت تندر وو چې الله ﷻ په دوي باندې بطور عذاب نازل كړې وو (الْمَكُونِ) بدل يا صفت دې دَ العذاب دپاره .

فائدة: قوم ثمود باندې درې قسم عذابونه نازل شوي دي: (۱) صاعقة تندر، لكه دې آياتونو كښ ئي ذكر او شو. (۲) رجفة زلزله، لكه سورت اعراف كښ دى: ﴿لَاخِذْهُمْ الرَّجْفَةُ﴾ (الاعراف: ۷۸) (۳) الصيحة: د جبرئيل ﷺ جغه، لكه سورت هود كښ دى: ﴿وَإِذَا الدِّينُ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ﴾ (هود: ۶۷)

﴿وَيَحْيَا الْيَوْمَ عَامُورُ﴾ حضرت صالح ﷺ او چاچه ورباندې ايمان راوړې وو، هغه ورنه مراد دى. **تنبیه:** د قوم عاد او د ثمود د هلاکت تفصیل حضرت والد محترم نور الله مرقدہ، په دویم جلد سورة اعراف كښ كړيدې

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَامَوْهَا

اوبه هغه ورځ چه جمع کولې به شي دشمنان دالله اورته نودوئ به راحصار کړشي، تردې چه کله راشي ددوئ دوزخ ته

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَقَالُوا

گواهي به اوکړي په ددوئ غوږونه ددوئ اوسترگي ددوئ اوخرمني ددوئ په سبب هغه عملونو چه ددوئ کول او اوبه وائي ددوئ

جُلُودُهُمْ لِمَ شَهِدَتْهُمْ عَلَيْنَا ۚ قَالُوا اتَّظَقْنَا اللَّهُ الَّذِي اتَّظَقَ

خرمنو خپلوته ولې گواهي اوکړه تاسو په مونږياندي، اوبه وايئ اندامونه ددوئ گوياکړي يو مونږهغه الله چه گويائي ورکړې ده

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَعِذُونَ

هرڅيزته اوهغه پيدا کړي بين تاسواول ځل اوهغه ته به تاسو دوباره واپس کوليش اوتاسونه شوئ پتيدلې

أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ

ددې نه چه گواهي ورکړي به تاسو په قيامت کښ، غوږونه ستاسواونه سترگي ستاسواونه خرمني ستاسو

وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كُودْرًا ۖ إِنَّمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَظَلَمْتُمْ ظُلْمَكُمْ الْبَاقِي

ليکن تاسو گمانونه ځکه کول چه ستاسو دگمان ووجه الله ﷻ ندې عالم په ډيرو دغې چه کولوبه تاسو اودغه وژگمان ستاسو

ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخاسِرِينَ ۝ فَمَنْ يَصْبِرْ

چه گمان موکړې وپه رب خپل باندې نو تاسو في هلاک کړئ نواوگرځيدئ تاسو دتاوانيانو نه نوکه ددوئ صبرکوي اوکه نه کوي

فَالنَّارُ مَقْصُودٌ لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعِذُّوْا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْذِفِينَ ۝

بس اورتهاکانه ده ددوئ، اوکه ددوئ عذرکول غواړي نونه دی ددوئ چه عذر نهې قبول شي

﴿وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ﴾ تخويف دنيوي نه بعد تخويف اخروي ذکر کيږي او د محشر منظر کشي ده، چې الله ﷻ دشمنان به ټول قيامت په ورځ جمع کړي شي او جهنم طرف ته به روان کړي شي ﴿فَهُمْ يُوزَعُونَ﴾ 'وزع' حصارولو ته وائي، خو هغه حصارول چې دپاره د صف بندئ او ترتيب وي يعنې به په ترتيب سره ډلو ډلو کښ تقسيم کړيشي او جهنم ته به اوغورځولې

شى. او داكنايه ده كثر عدد نه څكه چې لگ عدد كېن ددې ضرورت نه رازى.

﴿حَتَّىٰ إِذَا مَا تَبَايَعُوا﴾ ضمير منصوب نارت ته راجع دې يعنى كله چې جهنم ته او غورځولې شى نو دوى نه به جرم تبوس او كړې شى چه كوم جرم په وجه تاسو دلته حاضر كړې شوى؟ دوى به جرم نه انكار او كړى، نو ددوى اندامونه به ددوى خلاف گواهي شروع كړى، گواهي به ټول اندامونه دخپلو گناهونو وركوى، خو ددې درې اعضاؤ (وغوگونه، سترگې او خرمن) تخصيص څكه اوشو چې دلته ئى مقام سره خصوصى مناسبت دې څكه چې غوړونو قرآن او نبى دعوت اوريدلې وؤ خو قبول كړې ئى نه وؤ، او سترگو د الله ﷻ دالوهيت او وحدانيت دلائل مشاهده كړې وه خو انكار ئى ترينه كړې وؤ اور خرمنه ټول بدن باندې حاوى وه نو دا نور اعضاؤ قائم مقام او گرځولې شوه. په حديث دمسلم كېن (رقم الروايه: ۲۹۶۹)، دانس ﷺ نه روايت دې، دې فرماني چه مونږه دحضور ﷺ سره ناست وؤ، نو حضور ﷺ مسكې شو او بياني او فرمايل: هل تدرون مم اضحك، آياتاسوپوه شوى چه ماوې او خاندل، قلنا الله ورسوله اعلم، حضور ﷺ او فرمايل: چې بنده دخپل رب سره هم كلامى د وجهې نه مې او خاندل، چه بنده به دخپلو گناهونو نه انكار كوي او وائي به اې ربه! تاماته دظلم نه پناه نه وه راكړې؟ الله ﷻ به فرماني بيشكه دركړې مې وه، نو دې به عرض كوي چې نن ورځ څه پخپل ځان باندې بل څوك گواه نه تسليمه وم ماسوا دخپل ذات نه، الله ﷻ به ورته او فرماني: كفىٰ بنفسيك اليوم عليك حسيبًا، وبالكرام الكاتبين عليك شهودًا، دې نه بعد به دهغه په خوله مهر اولگولې شي او دده اندامونو ته به اوويلې شي، چې تاسو دده عملونه او نباين، نو هريواندام به خبرې شروع كړي اوده چه څه كړي وي دهغه گواهي به شروع كړي، نو بيا به دې خپلو اندامونو ته او وائي: هُنا لَكُنْ و سَحْفًا لَعَنَكُنْ اُحِبُّ، يعنې تاسو برباد شئ ماڅوبه ستاسو د خاطره جدال او مدافعت كولو، او اس تاسو زما خلاف گواهي وركوئ،

﴿وَقَالُوا لِمَالِهِمْ﴾ كله چې اندامونه ددوى خلاف گواهي او كړى نو دوى به خپل اندامونه ملاسته كول شروع كړى، چې مونږ تاسو بچ كولو خاطر دجرم نه انكار او كړو، اور دروغ خو اوئيل، تاسو خود یر عجيبه بين چې زموږ خلاف گواهي وركړه، جلود ته مراد دلته ټول اعضا دې خو خرمن چونكه دوى ټول باندې حاوى ده نو څكه ئى دا دهغوئ قائم مقام او گرځوله، او يا ترينه صرف خرمن مراد ده څكه چې دوى دا قول ملامتيا او توبيخ باندې مېنى دې اور دې د پاره مواجهه ضرورى وى او دا صرف خرمنې كېن كيدې شى نو څكه ددې تخصيص اوشو.

﴿فَالرَّاءُ أَفْهَمُ أَفْهَمُ﴾ دد اعضاؤو عذرييان دې، چي مونږ خپل اختيار سره داسې ندي كړي او نه مونږ كېن ددې استعداد وؤ بلكه الله ﷻ خرق محادث مونږ گوياكړو،

﴿وَمَوْعُظَاتُكُمْ أَوْلَىٰ مَرْقُوعٍ﴾ راجحه خبره دا ده چې داهم داعضاؤو قول دې چي دوي په خپلې غلطنۍ باندې متنبه كولو او دندامت وحسرت اضافې دپاره به ورته اوانې چې دقيامت انكار تاسو ديره لويه غلطۍ وه، هغه الله ﷻ تاسو اول ځل پيدا كړي وئ او نن ورته بيا تاسو حاضر يئ.

﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَشِيرُونَ﴾ اصح قول دادې چې دا د الله ﷻ قول دې او ديكېن كفاروته توبيخ دې چې تاسو خپل اعضاء ولې ملامته كوي؟ دنيا كېن مودې رسوايئ نه ځان بچ كولو او پټ ساتلو كوشش ولې نه كوؤ چې حق خو اختيار كړې وې. هلته خو تاسو كفر كولو؟ دنيا كېن خو تاسو دخلقو دشرمه پټه پټه گناهونه كول، خودا سوچ خو نه وؤ چې اندامونه موجود دي صبا به دازمونږ خلاف گواهي وركوي ﴿أَن يَتَّخِذَ عَلَيْكُمْ﴾ اي يئ ان يشهد، اوبا كراهيۍ ان يشهد ﴿وَلَكِنْ كُنْتُمْ﴾ اصل خبره دا ده چې خوف خدا ستاسو په زړه كېن نه وؤ، ستاسو گمان داوؤ چې ستاسو ديرو كړتوتونو نه الله ﷻ بې خبره دې.

﴿وَلَكُمْ﴾ مبتداه او «ظنكم» ورته بدل دې او ﴿أَزْدَنْكُمْ﴾ ئي خبردې، يعني ستاسو دې ظن فاسد تاسو په هلاكت كېن واچولئ.

﴿فَإِنْ يَصْبِرُوا﴾ په كلام كېن حذف دې تقدير دارنگه دې اولايصبروا يعني كه دوي اوس صبر كوي او كه نه كوي خودا ورته ورته خلاصيدي نشته دې، كوله تعالى: اصبروا او لاتصبروا سواء عليكم، ﴿وَلَنْ يَسْتَفْتِيَا﴾ دعتبي نه ماخوژدې، په معنى درجوع سره، يعين كه دوي دنياته رجوع او واپسي طلب كوي نونه به واپس كيږي، ياعتبې بمعني درضاء سره دې يعني كه دوي دالله ﷻ رضا طلب كوي او عذر كوي دخپلو جرمونه، نو عذربه ئي نه قبلېږي.

وَقَيْضَنَا لَهُمْ قُرُونًا فَرَيْتُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

اوسلط كړيدي مونږ دوي ملگري شيطانان توهغوي بناسته كړيدي دوي ته هغه عملونه چه ددوي مخكېن دي

وَمَا خَلَقَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

اوهغه چه ددوئ نه ورستودی اوثابت شیدی په دوی نول فیصله د عذاب سره دهغه دلونه چه تیر شویدی مخکښ ددوئ نه

مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ

دپیریانو اود انسانانوته، بیشکه دوی وؤدتاوان والا اوواتی کافران غوږمه نیسی دې قرآن ته

وَالْعُوا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ فَلَنُلَاقِيَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا

اوشور کوئ په وخت د تلاوت دده کښ دې دپاره چې ناسو غالب شی نو خامخا وپه ځکوؤ مونږ کافرانو ته عذاب سخت،

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ جَزَاءُ عِبَادِ اللَّهِ النَّارِ

اوخامخابه سزا ورکړو مونږ ددوئ ته ډیره بده سزا دهغه عملونو چه دوی کولو، داسرا بدله د دشمنانو دالله ده چی اوردې،

لَهُمْ فِيهَا كَارُ الْخُلْدِ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَمْحَدُونَ ۝

ددوئ لره په هغې کښ کور د تمیش والی دې، بدله ورکیدنشی په سبب ددې چه دوی په آیاتونو زموږ انکار کولو.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرَنَا الَّذِينَ أَهْلَكْنَا مِنَ الْجِنِّ

اواوپه واتی کافران اتباع هې ربه زموږه اوبنایه مونږ ته هغه دوه فرقې چه گمراه کړې نی وؤموږه، دپیریانوته

وَالْإِنسِ نَجَعَلُهُمْ أَتَمَّتْ آفَاتُهُمْ لِمَكُوتٍ مِنَ الْأَسْفَلِينَ ۝

اود انسانانوته چه اوگر خوؤ موږ هغوئ لاندې دقدمونو خپلوچه شی ددوئ دذلیلانوته

﴿وَرَبُّكَ شَاطِرٌ﴾ ځای سلطانا عليهم، دا جواب د شبهي دې چې د سورة مومن په دعوي باندې وارد ده، حاصل نی دا دې چې مشرکان واتی چې ډیر ځله موږ لیدلې دی چې څوک په څه مصیبت کښ گرفتاره شی، کله چې هغه دغیر الله نه مدد او غواری او دهغه په نوم نذراومنی نو هغه ته نجات حاصل شی. حاصل د جواب دادې چې الله ﷻ په دوی شیطانان مسلط کړی دې او هغوئ هر ممکنه ذریعه ددوئ گمراه کولو دپاره اختیاره وی کله شی مدد او کړی، کله ورله حاجتونه پوره کړی، کله ورته د بزرگ په شکل کښ راځی وغیره، نو داشیطان ددوئ ته ددوئ اعمال دغه شان مزین کړی او ددوئ گمان دا وی چی موږ په حق یو، حالانکه په غټه خساره

کښ پراته وی، ﴿قُرْآنَکَ جَمَع دَقَرین ده، شیاطین ورنه مراد دي، چې مشرکانو ته نې شرک او معاصي مزین کړي وي﴾ قُرْآنُکَ هُم مَّا بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ هدايا کنايه ده د کُلْ جانب ته يعني شیاطین دامشرکان په هرې ممکنې طريقې سره گمراه کوي، يا ﴿مَّا بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ هغه مرادمشغوله کول دی په دنیا کښ او ﴿وَمَا خَلْفَهُمْ هغه مراد انکار دې د قیامت نه، يا ﴿مَّا بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ هغه مراد آخرت دې چه دا خبره نۍ ورته مزینه کړې ده چې نه جنت شته او نه جهنم اوبعث شته او ﴿وَمَا خَلْفَهُمْ هغه مراد دنیاده چی په ضلالت اور کفر او اتباع د خواهاشاتو په دلدل کښ نۍ انخولي دي.

﴿وَحَرَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي اٰمَتِهِمْ﴾ في پمعنی دمع دې ای مع امم، یا حال دې دضمیر مجرور نه اي کائین فی جلدۃ امم، يعني په دې مشرکین مکه و باندې اودغه شان په تیرشوي امم کافر و باندې دالله تعالی دا فیصله شوه چې لا ملئن جهنم منک.

﴿وَقَالَ الَّذِي نَكَرُوا لَا تَسْمُوا هدا دویمه شکوه ده، دا ولې نه علی سبیل الترقی ده، چې دا مشرکان قرآن منل خو درکنار بلکه نور خلق هم ددې منع کوي چې قرآن واوري، او یوبل ته وائي چې کله دا پیغمبر د قرآن تلاوت کوي نو غوږ وروته مه نیسۍ او پدغه وخت کښ شور کوۍ، چغې، شپیلۍ وهۍ، چه د حاضرینو په زړو نو باندې اثر او نکرې، ﴿لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِیْا عَنْ الْقُرْآنِ﴾ مقصد نې په اشارې سره تحقیر دې د قرآن قاتلهم الله.

﴿تَلْذِیْبُ الَّذِیْنَ كَفَرُوا﴾ بتخویف اخروي دې ﴿عَلَّامًا شَهِيدًا﴾ د نیري عذاب ورنه مراد دې، چې په غزوة بدر کښ ورته ملا وشو، او د ﴿اَشْرَا الَّذِیْنَ کَاَنُوا﴾ هغه مراد آخرت عذاب دې، ﴿اَشْرَا﴾ اسم تفصیل په معنی نسین دې، یعنی مطلقا د بدو اعمالو بدله به ورله الله ﷻ ورکوی. حاصل دادې چې دوی ته به په دنیا او آخرت د وارو کښ د خپلو جرمونو سزا ملایبېږي،

﴿قُلْ﴾ مبتدای، ﴿بِزَكَاةٍ اَعْتَمَدْتُمْ﴾ خبر دې، او ﴿لَا تَزِدْ﴾ یا بدل دې یا عطف بیان دې، داهم متحمله ده چې ﴿لَا تَزِدْ﴾ مبتدای او ﴿لَكُمْ فِیْهَا نَصْرٌ اَلَلَّه﴾ خبر دې، یعنی داجهنم به دوی به دوی دپاره دارا قامت وي، ﴿بِزَكَاةٍ﴾ ای مجزون جزاء.

﴿وَقَالَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا لَنْتَا مَعَهُ﴾ هغه اتباع چې دگمراه خلقو اتباع نې کړې وي چې دهغوی دوجهې نه دوی جهنم ته تلي وي نو دخپلې غصې یخولو دپاره به الله ﷻ ته او وائي چې کومو خلقو

چې مونږه گمراه کړي یو او دهغوئ په وجه مونږ په دې عذاب کښ مبتلا یو. هغه مونږ ته اوبسایه چه مونږه ئي دځپولاندې کړو او خپل انتقام ورنه واخلو.

﴿وَمِنَ الْجِنَّةِ وَالْإِنسِ﴾ مراد ورنه هغه دو فرقی د مطلق جن، انس دي، چې ددوی دگمراه کیدو سبب گرځیدلي وو.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ

بیشکه هغه کسان چه وائي رب زمونږ الله ﷻ دې بیا کله ولاړ وي پدې خبره، را کوږيږي به په دوی په وخت دمرگ کښ فرشتي

أَلَّا تَهَافُتُوا وَلَا تَمْنُوا وَلَا تَهْتَفُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝

اورته وائي به چه مه یريږئ اومه خفه کيږئ اوزیري قبول کړئ دهغې جنت چه تاسو سره به ئي وعده کولې شوه

نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْأُخْرَىٰ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا مَا

مونږ ستاسو دوستان وږيه ژوند د دنیا کښ هم اولوس په آخرت کښ هم یو، اوستاسو دپاره پدې جنت کښ هغه څیزونه دي

تَشْتَهُونَ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ۝ نَزَّلًا مِّنْ

چه ستاسو ژړونه ئي غواړي اوستاسو دپاره دي په دې کښ هغه څه چې غواړئ تاسو په ژبو، میلستیا دهغه ذات طرف نه

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

چه بخونکې رحم کونکې دي

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ﴾ مخکښ آياتونو کښ اعدا الله ﷻ ته تخويف اخروي وو، دې اياتونو کښ مؤمنانوته بشارت اخروي دي، ﴿ثُمَّ اسْتَقَامُوا﴾ ای ثم لبثوا على الاقرار ولم يرجعوا الى الشرك (روح) يعني هغه کسان چې ربنا الله ئي ويلي وي اوبسایه خپل اقرار باندې کلک وي اوشرک ته نه وي واپس شوي. داتفسیر دابوبکر ؓ نه منقول دي، او حضرت عمر ؓ نه نقل دي چې «استقاموا لله تعالى بطاعته لم يروغوا وروغان الثعالبي» دالله تعالی په اطاعت باندې کلک وي او د لومبرو په شان یو خوا بل خوانه تختي، د حضرت عثمان ؓ نه نقل دي چې «اخلصوا العمل» د حضرت علي ؓ نه نقل دي چې «افوا الفرائض» ددې نه علاوه نور اقوال هم د تابعینو او د سلفو صالحینو پدیکښ ذکر دی چې ټولو حاصل دا دي چې بیا ئي په عقائد او اعمالو کښ نزلزل

اخلاص وللهيت کښن فرق او جذبه وهمت کښن ئی ضعف رانشي «روح»

﴿شَتَلْنَا لَهُمْ أَشْجَارًا وَسَوَّاهُمْ حَقْلًا﴾ هدايت بشارت تفصيل دې، چې په دوی به فرشتې نازلېږي او بشارتونه به ورته ورکوي چې تاسو خوف او غم مه کوئ او چې دکوم جنت وعده چې تاسو سره د الله ﷻ نبي او دالله تعالی کتاب کړې وه، دهغې دملاویدو خوشخبري واورئ. اهل استقامت باندې دفرشتونزول او بشارت کوم چې پدې آیت کښن ذکر دي، ددې وقوع کله کیږي؟ (۱) بعض وائي چې دانتول به په وخت دمرگ کښن وي (۲) بعض وائي چې په وخت دبعت کښن وي (۳) بعض وائي چې په وخت دمرگ اوپه قبر اوپه وخت دبعت کښن به وي (۴) بعض حضرات فرماني چې دامذکوره بشارت، مذکوره درې واړو حالتونو سره خاص ندې بلکه عام حالات کښن هم دالله تعالی دنيک بندگانو سره داسې معامله کیږي چې فرشتې په طريقې دالهام ددوی په زړونو کښن دسکون او اطمینان القاء کوي، چې په هغې سره دوی نور هم خیر کارونو طرف ته سبقت کوي لکه څنگه چې کافرانو باندې شیاطین مسلط دی او قبايح ورته مزین کوي (روح).

﴿أَلَا تَحْشَرُونَ﴾ هدايت دحالاتو دقبحرشنرو غیره نه خوف مه کوئ ﴿وَلَا تَحْزَنُوا﴾ او غم، او خفه کیږئ مه په اهل عیال وغیره پسې، بعض وائي چې ﴿أَلَا تَحْشَرُونَ﴾ مطلب دادې چې په رد دحساناتو باندې خوف مه کوئ ځکه ستاسو حسنات مقبول عندالله دي او ﴿وَلَا تَحْزَنُوا﴾ علی ذنوبکم، خپلو گناهونو باره کښن غم مه کوئ ځکه څه هغه مغفوري، بعض وائي چې مراد نهی ده دمطلق غموم نه، چې الله تعالی تاسو ته دهر غم نه امن درکړې دي. هیڅ کله به هم تاسو ته غم نه رسیږي

﴿يَسِّرْ لَكُمْ أَسْرَابَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ هدايت بشارت دې او د فرشتو قول دې، چې مونږه دنیا کښې هم ستاسو اعوان او مددگاران وو چې تاسو ته به مو د خیر او د حق الهام کولو، ﴿وَفِي الْآخِرَةِ﴾ اوپه آخرت کښن به هم ستاسو رفیقان یو چې ستاسو شفاعت او د اعزاز اکرام انتظام کوو. ﴿وَلَكُمْ فِيهَا مَآبِئٌ مِّنْهُنَّ﴾ يعني دکوم خیزونو خواش چې ستاسو په زړونو کښن راشي او دغه رنگه ﴿وَلَكُمْ فِيهَا مَآبِئٌ مِّنْهُنَّ﴾ چه کوم خیزونه تاسو په ژبه طلب کوئ تول به ملایږي، يعني ستاسو هر خواش به پوره کیږي، خواه که تاسو نې غواړئ اوکنه غواړئ، لکه دیو حدیث مفهوم دې چې په جنت کښن به تاسو یوه مرغی په الوتلو او وینن نو ستاسو زړونو کښن به دهغې ذخرواک خواش پیداشي، نو پدغه وخت کښن به هغه ورسته شري ستاسو مخکښ رااو غورزیږي ﴿لَكُمْ﴾ منصوب دې، حال دې دعائد محذوفه نه چې راجع

احسن الاقوال هم نشی کیدی، ځکه چې کوم قول واجب وی هغه به احسن وی ددینه، ځکه چې دا خو کیدی نشی چې نفل افضل شی د واجباتو او فرائضو نه، نور صریح مخالفت راځی د قرآن سره، لهذا ثابت شو چې دعوت الی الله فرض دی، اگر چې په کومې طریقې سره هم وی احکام القرآن، تفسیر کبیر

فائده نمبر ۲: ددې آیت نه د دعوت درې اصول او آداب معلومیږي:

(۱) «وَمَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُهُ الْبَيِّنَاتُ» نه دا معلومیږي چې د دعوت مرکز او محور د اسلام بنيادي او اصولي مسائل ګرځول پکار دی، فروعی مسائل او مسلک د دعوت بنياد نه دي ګرځول پکار.

(۲) «وَعَزَّزْتُ لَكَ» نه دا اصل معلومیږي چې داعی باعمله کس پکار دی، چې دې خومره عامل بالشریعت او متقی وي نو دومره به دده په خبره کس اثر او قوت وی،

(۳) او «وَقَالَ لِي مِنَ الْكَلِمَاتِ» نه دا ادب او اصل معلومیږي چې داعی دې په خپل اسلام او د هغې په شعارو او مظاهرو باندې عار نه محسوسه وی بلکه په هغې دې فخر کوی او په ډاګه دې دا اعلان کوی چې مسلمان یم.

﴿وَلَا تَتَّبِعُوا﴾ پدې کس بل اصول او ادب د تبلیغ ذکر کيږي او تلقین د صبر دې نبي اکرم ﷺ ته، حاصل دادې چې ای پیغمبره! که چه ته خلقوته قرآن اوروي، او مشرکان شور او شرارتونه کوي نو ته ددوی د شرارتونو جواب په سختی سره مه ورکوه بلکه نرمي ورسره کوه ځکه چه بدی د نیکی سره او نیکی د بدی سره قطعاً نشی برابريږي، د دواړو تاثیر جدا دې نو د بدی بدله په نیکی سره ورکولو سره به ستا دشمنانان ستا کلک ملګري او ګرځي، مراد د ﴿لَا تَكُونُوا﴾ نه خصلت حسنه دې او ﴿لَا تَكُونُوا﴾ نه مراد خصلت سیئه دې لا ثانیه زانددې د تاکید د نفي دپاره، ﴿اتَّقُوا اللَّهَ﴾ ای ادفع السیئة بالتي هي احسن، يعني د بد خصلت بدله په ښه خصلت سره ورکوه، د غضب بدله په صبر سره، او د مکروهاتو بدله په حِلْم سره ورکوه، نوددې ثمره او نتیجه به داسي چې ﴿إِنَّمَا أَلَمْتُ يَتْلُوكَ وَبَيِّنَاتٍ﴾ چه ستا جاني دشمنان به ستا د زړه ملګري او ګرځي، لکه څرنګه چې د حضور ﷺ په دې تعامل مسلسل سره ابو سفیان په شان سخت دشمن حلقه بګوش شولو.

﴿وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا هُمُ الْمُرْسِلُونَ﴾ هغه په دې څه خبره غصه درشی نو پوه شئ چې دا د شیطان دخل اندازی ده ، هغه نه غواړي چې تاسو په څه اخلاقوسره متصف او په دعوت الی الله کښ کامیاب شئ نو په دغه وخت کښ فوراً الله ﷻ ته متوجه کیږئ، او اعوذ بالله سره د الله ﷻ پناه طلب کوئ، الله ﷻ به درله ضرور د شیطان او د هغه وسوسو نه پناه در کړی ﴿تَنْجِيهِ﴾ په گوته سره سکونول یا څه تیره شی داخلولو ته وائی چې هغی سره بل کس رابیدار شی، او دلته مراد ترینه د شیطان وسوسه ده ، چې هغه انسان په شر او گناه باندی آماده کړی . پیغمبران د شیطاني تسلط نه مبرا او معصوم وي نو پدې وجه علماء وائی چه دادباب دژلن اشرکت لیحیطن عملکم دقبیلي نه دې، یعنی خطاب رسول پاک ﷺ دې او مرادورنه غیردی، یاداچه داتعلیق بالشرط دې نوپه وقوع باندې دلالت نه کوي ﴿إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْغَلِيظُ﴾ هدا دما قبل علت دې، چې دالله ﷻ نه پناه ځکه غواړه چه هغه سمیع دې په قول دهغه چاچه تاته تکلیف رسوي او په استعاذی ستا، او علیم دې په فعل دهغه او په نیت او مقصد ستا نوانتقام به ورنه اخلي.

وَمِنْ أَرْوَاحِهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَالشَّيَاطِينُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ

اوبعضی دلاله دتوحید دالله نه شپه اوورځ اونور اوسپوږم دی، سجده مه کوئ تاسو نور ته اونه سپوږم ته

وَأَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِتَّاءَ تَعْبُدُونَ فَإِنْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَالْإِنْفِ

اوسجده کوئ هغه الله ﷻ ته چه پیدا کړي ئي دی دا، که یئ تاسوچه خاص دهغه عبادت کوئ، نو کچرې دوی نکبر او کړي،

عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْتَوُونَ ؕ

نو هغه فرشتي چه دستار ب سره دی، تسبیح واین الله ﷻ لره دشپې اودورځې اوهغوئ نه ستري کیږي

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِنَّا أَزْلَمْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ

ويعني دد لعلو «توحيد الله» نه داده چه ته ويني زمكه وچه كلكه نوچه كله مونرا ووزو په هغه باندې اوبه باران تازه شي

وَرَبُّكَ لَظَنّٰنٌ ۝ الَّذِيْ اَحْيَاهاۤ اَمْمَاتُهَا لَمَّيْ ۝ الْمَوْتِ ۝ اِنَّهٗ

واوبه سپريزياته شي بيشكه هغه ذات چه دازمكه ني ژوندئ كړيده خامخا ژوندې كوكې دمرهم دې، بيشكه هغه

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِقُوْنَ فِي الْاَيَاتِ لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۝

په هر خيزياندې قادر دې بيشكه هغه خلق چه هغوى الحاد كوي په آياتونوز مونږ كېن ندي پټ په مونږياندې،

اَمَّنْ يُّلْقٰى فِي الْغَارِ حَجْرًا اَمْ مِّنْ ثَلٰثِ اَيَّامٍ اَوْ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

يا هغه سړي چه غورزولې به شي په اور كېن غوره دې يا هغه چه رابه شي الله ﷻ ته به په امن كېن په ورځ دقيامت،

اِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۝ اِنَّهٗ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝

كوي هغه څه چه خوښ وي ستاسو، بيشكه الله ﷻ په هغه عملونوچه تاسوي كوي ليدونكې دې

﴿وَمَنْ يَّاتِكُمُ الْيَلُّ وَالْغَمُّ ۖ اَلَيْسَ لَدَيْكُمْ دَلِيْلُ الْتَرَقٰى ۚ﴾ د اوديم دليل عقلي دې په توحيد، على سبيل الترقى داوگ نه، او

﴿وَمَنْ اَمْسَتْ فَوْكًا﴾ نه بعد راوړلو سره نى لطيف مناسبت دا هم دې چې پديكېن تشبيه ده په دې

خبرې چې لكه څرنگه چه يو طرف ته دالله تعالى مخصوص بندگان خلق الله تعالى طرف ته

رابلي نودغه شان نور، سپوږمى، او داسمان عظيم الشان نظم ونسق دالله ﷻ دواحدانيت طرف

ته دعوت وركوي لكه شپه اوورځ، سپوږمى او نور داتول دالله تعالى په توحيد باندې دلائل دى

نولهدا معبود برحق صرف يو الله تعالى اوگنړئ اودې نورو خيزونوته معبودان مه وايئ، ﴿لَا

تَشْكُرُوْا لِلّٰهِ وَلَا لِلنَّاسِ ۖ﴾ يعيني نوراو سپوږمى ته سجده مه كوي ځكه دا خو مخلوقات دى بلكه

سجده هغه ذات كوي چې ددې خالق دې، ﴿عَلَّقَهُمْ﴾ (۱) ضمير دجمع مؤنث ورستو څلورو

خيزونو ته راجع دې، نو هغه غير عاقل دى نوځكه ورته دجمع مؤنث ضمير راجع دې، (۲)، يا

شمس وقرمته راجع دې خواطلاق دجمع په تشبيه باندې هم كيږي (۳) يا آياتوته راجع دې، چې

په ﴿وَمَنْ يَّاتِكُمُ الْيَلُّ وَالْغَمُّ ۖ﴾ كېن ذكر دى، ﴿لَا تَكُنْ لَكُمْ اِلٰهَةٌ تَهْكُمُ﴾ رد دې په بعض قومونو د مشركانو چه كله

به دوى ته اوويلي شوچه دشمس و قمر عبادت مه كوي نو دوى به ويل چه په دې واسطې سره مونږ د الله تعالى عبادت كوؤ، نو الله ﷻ د دې واسطې نه منع كړل،

﴿قُلْ أَنتُمْ كُفْرًا﴾ زجر دې معاندینو ته، چې كچرې دوى د الله ﷻ د عبادت نه تكبر كوي، او د غير الله د عبادت او د سجدې نه منع كيږي نو پدې كېن د دوى خپل تاوان دې ځكه چې د الله ﷻ د عبادت دپاره داسې فرشتې دى چه شپه او ورځ د الله تعالى عبادت كوي او سترې كيږي نه، جواب د شرط محذوف دې چه فلا بيا هم يا فلا بل دالك بعظمه ربك يعنى كه دوى تكبر كوى نو ستاد رب عظمت ته دا ضرر نه رسوي او ﴿قُلْ أَنتُمْ كُفْرًا﴾ د محذوفى جزاء قائم مقام دې. **فائدة:** پدې كېن اتفاق دې د علماؤ چې د آيت د سجدې دې، ليكن په مقام د سجدې كېن اختلاف دې حضرت علي عليه او ابن مسعود عليه به دا وكلي آيت په اختتام باندې يعنى، ﴿قُلْ أَنتُمْ كُفْرًا﴾ باندې سجده كوله، او ابن عباس عليه او جمهور فقهاء د دويم آيت ﴿وَقُلْ أَنتُمْ كُفْرًا﴾ په اختتام باندې سجده كوي، او د ا مذهب د احنافو هم دې، او پدې كېن احتياط هم دې احكام القرآن.

﴿وَمَنْ يَخْلُقْ أَفْئِدَةً نَّازِيَةً﴾ دا دريم دليل عقلي دې په توحيد، چې الله ﷻ د الوهيت دليل دا هم دې، چې زمكه بالكل خشكه پرته وى كله چې الله ﷻ پرې باران او وړوى نو هغه ترو تازه او را ژوندئ شى او فصلونه پرې زرغون شى. ﴿اللَّهُ﴾ خطاب عام دې هر مخاطب ته ﴿خَشِيئَةً﴾ د خشوع نه دې ذلت او عاجزئ ته وائى، دلته ترينه مراد خشك والهې دې، ﴿خَشِيئَةً﴾ اهتزاز حركت ته وائى، يعنى باران چې او وريږي نو بوټي پرې رازغون شى، او په هواگانو سره يو طرف ته بل طرف نه اوږي را وړي ﴿وَمَنْ يَخْلُقْ أَفْئِدَةً نَّازِيَةً﴾ ربو نه دى ارتفاع او اچتوالى ته وائى كله چې بوټي راخيژي نو زمكه او پرسيږي او عامې زمكې نه اوچته شى، او ديكېن تمثيل دې د زمكې د باران وريدلو نه مخكېن حالت او باران وريدلو نه ورستو حالت د هغه سړى حالت سره چي غريب او پراگنده حال وى عاجزه عاجزه گرځي بيا ورله الله ﷻ مال و دولت وركړى زندگى فراخه شى نو بيا اوچت سر او اوگي وهى گرځي. ﴿لَهُ الْفَتْحُ﴾ داجمله معترضه ده او استدلال دې په بحث بعد الموت، چې كوم ذات پدې قادر دې چې وچه زمكه ژوندئ كړى هغه پدې هم قادر دې چې قيامت په روح تول مړى بيا راژوندئ كړى.

﴿لَا الَّذِينَ يَلْعَنُونَ فِي مَلَكُوتِنَا﴾ ددي تعلق هم لاسمعوا لهد القرآن سره دي او تخويف اخروي دي
 دقرآن په لار کښ رکاوټ اچونکوته، چې مشتمل دي په درې مقدمانو باندې، او دا **اوله مقدمه**
 ده، چې کوم کسان الحاد کوي د الله ﷻ د آياتونو تکذيب او دهنې په لار کښ رکاوټونه پيدا
 کوي دا الله ﷻ ته معلوم دی پټې دي ترينه نشي قيامت په ورځ به ورله سزا ورکوي. «الحاد»
 الميل عن الجادة المستقيمة ته وائي، يعنې سمه لار پرېخودل او په غلطه روانيدل، دي په ضمن
 کښ (۱) تکذيب د قرآن هم راځي (۲) دقرآن دعوت په لار کښ رکاوټونه اچول (چې کومي
 طريقې سره هم وي) پکښ راځي (۳) او قرآن کښ تحريف کول هم راځي
 ﴿لَنْ يَمُنُّوا أَبَدًا﴾ دا دويمه مقدمه ده او استفهام دپاره دتقرير دي چې دا خوتاسو په خپله
 هم تسليمه وي چې کوم سړي د الله ﷻ په عذاب کښ گرفتار وي دهنه نه هغه سړي غوره دي
 چې هغه د دي نه په امن کښ وي.
 ﴿اعْتَمَلُوا مَا تُنْفُونَ﴾ دريمه مقدمه ده او امر دپاره دتهديد دي چې اوس خو خپله مرضي ده که
 تکذيب کوئ او خان د فې النار والو نه گرځوئ يا تصديق کوئ او خان دامن والوو نه
 گرځوئ، الله ﷻ درته گوري.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَنَا جَاءَهُمْ وَآلَهُ لِكَيْتَبَ عَزِيزٌ ۝

بېشکه هغه کسان چه کفرني کړيدي په قرآن کله چه راغې دوي ته او حال دا چه بېشکه داخامخاکتاب عزت منددي

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۝

نه شي راتلې ده ته باطل دمخکښ دده نه اونه ورستوده نه، نازل دي دقرآن دهنه ذات د طرف نه چه حکيم، ستايلې شويدي،

مَا يَمْلِكُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَنُورٌ مُنِيرٌ ۝

نه ويلې کيږي تاته مگرهغه چه ونيلې شوي وورسولاتو ته مخکښ دستانه، بېشکه رب ستاخامخاوند دبېخښې دي

وَأَنذَرْتُكُمْ عَذَابَ الْيَمِّ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا فَتَرَاكَ أَتَعْبَهُ لَقَالُوا

اواخاوند دعذاب دردناک دي، اوکچرې گرځولې دي مونږده لره قرآن په عجمي ژبه کښ، خامخادوي به ويل،

لَوْلَا فَضْلُكَ أَلِيتُهُ مِمَّا نَعْجِبُ وَعَرِبُ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا

ولې ندې واضح بيان شوي آياتونه ددې، آيا عجمي (قرآن او عربي (پيغمبر) ؟ ته اوايه دقرآن دمومنانو دپاره

هُدًى وَشِفَاءً وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آخَانِهِمْ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ

هدايت اوشفاء دې، اوهغه کسان چه ايمان نه راوړي په غوږونه ددوي کښ دړندوالي دې، اودقرآن په دوي باندې

كُنْ أُولَئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

سبب دې دژوندوالي، دغه کسان (په شان دغه چادي چه) اوازورته کيدشي دخائ لري نه،

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ دمنکرين قرآن ته زجر وتوبيخ دې چي دوي ديرضديان او عناديان خلق دی چې دومره عظيم الشان صفاتو والا قرآن دوي ته راغې اودوي ترينه اعراض او کړو، «الَّذِينَ» اسم موصول اسم دې دپاره «لَا» او خبرئي محذوف دې چې هم في عناد دې. او الله ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ قرآن پنخوو صفاتو سره د مشرکينو دا عدوات او عناد ظاهر کړیدی.

(۱) ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ چې دا قرآن مجسم نصيحت دې او دوي دپاره سراسر خیر خواهی ده دوي ني دضد وعنا په وجه نه منی

(۲) ﴿وَاللَّهُ لَكُمُ﴾ دقرآن داسې کتاب دې چې جامع دې هر صفت کمال لره خودوي صرف دخپلې کج روی او ضد وجهی نه پرې ايمان نه راوړی

(۳) ﴿عَمَّ﴾ دعزيز ديرې معنی بيان کړې شوي دی (۱) غالب چې په ټولو کتابونه غالب دې، هغه ني منسوخ کړی دی، دغه شان دلائلو اعتبار سره هم غالب دې ددې دلائلو په مقابله کښ بل دليل نشي راتلې (۲) عدم النظر: داسی کتاب دې چې ددې نظير هم نشته (۳) کریم: یعنی دير عزت مند کتاب دې، دلته دا ټولې معنی مراد دی چې دا بی نظير، عزت مند او غالب کتاب دې، خو دوي نی دضد وعناد وجهی احکامات نه قبولی،

(۴) ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ دا خلورم صفت دې دقرآن، چې تحريف او باطل نه پاک او محفوظ کلام دې، خودوي ضد وعنا وجهی نه په باطل ايمان راوړی او حق پريگدی، ﴿يَوْمَ يَبْيَضُّ بَيَظْمِهِمْ﴾ (۱) ياکنايه ده دمن کل جانب نه يعني باطل پديکښ دهیڅ جهت نه تلبیس او تحريف

نشي کولې، ﴿۲﴾ ډېر ټټي ټټو څه نه مراد نقصان او کمي کول دي او ﴿وَمِنْ خَلْقِهِ﴾ څه نه مراد زيات کول دي يعني باطل پکښ هېڅ قسمه کمي يازياتې نشي کولې، ﴿۳﴾ ټټي ټټو څه نه مراد ښکاره راتلل دی او ﴿وَمِنْ خَلْقِهِ﴾ څه نه مراد په پټه راتلل دی، يعني پدې قرآن کښ باطل نه په ښکاره تحريف کوليشي او نه په پټه بحر، يوږده هذا القول، انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحافظون،

﴿۵﴾ ﴿تَزِيلُ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ دا پنځم صفت دې دقرآن چې دا دحکيم او حميد ذات کلام دې نو څرنگه چې الله ﷻ حکيم دې دغه شان کلام ئي هم د حکمت نه ډک او محکم دې او څرنگه چې هغه حميد دې دغه شان کلام ئي هم مستحق دحمد دې خو دوي ترينه ضدو عناد پوځه اعراض کوي

﴿مَّا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ الْآيَاتِ تَلَا تَ لَّا تَلَا تَ﴾ دادریمه شکوه ده اوضمنآ پکښ حضور ﷺ ته تسلي ده، چې کله ته دوي سره نرمي کوي او په حسن اخلاق سره ورته قرآن اوروي نوپه ځاني دمتاثرکيدو، دوي الحاد کوي په قرآن اعتراضونه کوي، اوتاته نسبت دساحر، مجنون، کاذب کوي، نودانوي خبره نده بلکه ستانه مخکښ دهرپیغمبر سره داسې سلوک شويدي، لهذاته پدې باندې مه غمژن کږه، بعضی مفسرينو ددې بل مطلب بيان کړې چې ﴿مَّا يَأْتِيَنَّكَ﴾ په معنی دماقول لك الا ما قد قلت، دې يعني ای پیغمبره! څه چې تاته چې کوم هدايات دتبليغ بيانوم نو داهغه دی چې ستانه مخکښ رسولانوته مې هم بيان کړي وو، ﴿إِنَّ رَّبَّكَ لَنُؤْمِرُ بِدَا تَعْلِيلٍ﴾ دې دماقبل امر بالصبر، چې ته صبرکړه ځکه چې رب ستاخواند دلکوي مغفرت دې مؤمنانو دپاره، او کافرانو اومعاندانوته سخت عذاب ورکونکې، نوهغه به ورته انتقام اخلي، دې نه بعد دمشرکانو د درې شبهاتو جوابونه ذکرکړي.

﴿وَلَوْ يَشَاءُ رَبُّكَ آتَيْنَا لَوَا شَيْءٍ﴾ داجواب داوې شېه دې، شبهه دا ده چې دوي وائي چې داقرآن کچرې په عجمي ژبه کښ وي نومونږته به دايقين وي چې دا کلام حق دې ځکه دانبي عربي دې په ژبه باندې ئي قدرت نشته دې، نولامحاله داوچې غيب ده، ليکن داخودې حضور ﷺ پخپله په عربي ژبه کښ جوړه وي اومونږته ئي اوروي، الله ﷻ جواب ارشاد فرمائي چه کچرته مونږداقرآن په عجمي ژبه کښ نازل کړې وي، نوبيا به هم دوي دااعتراض کولوچې، ﴿۱﴾ ددې قرآن آياتونه واضح اوپه عربي ژبه کښ ولې ندي نازل؟ چې مونږ ورباندې پوهه شو. ﴿۲﴾ او دا

څنگه چل دې چې نبي عربي دې او کتاب ئې په عجمي ژبه کښ دې ﴿اَعْجِبْ﴾ نسبت دې د اَعْجَم اودیکښ زیادت دې په نسبت د اَعْجَم نه ځکه اَعْجَم هغه چاته وائی چې ژبه ئې عربي نه وی، او دا کیدیشی چې ژبه ئې عربي نه وی خو فصیح وی او اَعْجَم هغه چاته وائی چې په خبروئی بالکل څوک نه پوهیږي ﴿قرطبی﴾

﴿قُلْ مَوْلَايَ اَسْتَوْثَقُ﴾ دا په دوی رد دې چې قرآن هدایت دې دحق طلب گارانو ته سیدها لار خائی، شفا ده جسمانی وروحانی، ظاهری اوباطنی امراضو او دهر قسم شکوکو او شبهاتو دفعیه کوی خودا تاسوته چې ترینه هدایت او شفا نه میلاویږی نو هغه ددې څه نقص نه دې تاسو دُضد و عناد نتیجه ده تاسو په غوږونو کښ دُضد بوجونه پراته دې څنگه به قرآن واورئ، په سترگو مو د عناد پردې پرتې دی څنگه به درته ددې حقانیت ښکاره شی اوپه تعصب کښ دومره انتها ته رسیدلی یی چې اوس تاسو پوهه کولو څه ذریعه نشته،

﴿اِنَّكَ بِمَعَارِفِنَا كَافٍ﴾ دا ده دوی عدم فهم تمثیل دې یعنی دوی پشان دهغه سری دی چې دکرې نه ورته څوک آوازونه کوی، نو هغه اول آواڼه آوری، او که څه آوازیی په غوږونو کښ پریوخی نو پوهیږي پرې نه، چې څه وائی او څه غواړی.

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيْهِ وَلَوْ اَنَّ كَلِمَةً
اوپه تحقيق سره ورکړې وؤمونې موسى ﷺ كتاب تورا تهواختلاف اوکړې شوبه هغې کښ، اوکچرته نه وې خبره
سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقَدْ بَيَّنَّاهُمْ وَاَتَيْنَاهُمْ
چه مخکښ ليکلي شويده د رُب ستانه په تاخير د عذاب کښ نورني الحال به فيصله شوي وې په مينځ ددوی کښ، او بيشکه دوی
لَقَدْ هَمَّكَ مِنْهُ مُرِيْبٌ مِّنْ عَمَلٍ صَالِحًا فَلْيَنْفَسِهْ وَمَنْ
خامخابه داسې شک کښ دې ددې قرآن نه چې په تردد کښې اچونکې دي، چاچه عمل اوکړو نیک نو د پاره د خپل خان ئې دې اوچاچه
اَسَاءَ فَعَلْنَاهَا وَمَا رَّبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَمِيْدِ ۝
بدعمل اوکړو نوتوان په هغه دي، اوندي رب ستاظم کونکې په بندگانو باندې

إِلَيْهِ يَرْجِعُ كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَقَ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ فَمْرٍ مِنْ أَكْثَامِهَا وَمَا تَحُولُ مِنْ أَثَرٍ

صرف الله ته حواله کوليشي علم دقيامت، اونه رالوخي. هيڅ ميوې دغلانونو خپلونه اونه حامله کيږي هيڅ ښځه

وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ هُرْكَاءُكُمْ

اونه زينگوي بېچې مگريه علم دالله ښکېس وي، اوپه هغه ورځ چه اوازبه اوکړي دوي ته الله ښه. چه څه شول شريکان څما،

قَالُوا أَذَلَّكُمَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۖ وَهَلْ عَنْهُمْ مَأْ

دوي به وائي مونږ خبردر کوؤتاته، چه نشته دې په مونږ کښې هيڅ اقرار کوونکې په شريک اوورک به شي ددوي نه هغه معبودان

كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَكُنْتُمْ لَهِم مِّن قَوْمٍ ۖ

چه دوي ئي عبادت کولو مخکښ ددينه په دنيا کښې اودوي به يقين اوکړي چه نشته دې دوي لره هيڅ څانې د خلاصۍ،

لَا يَسْمُرُ الْإِنْسَانُ مِن دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَسْتَوْسِقُ ۖ

نه سترې کيږي انسان دغوښتلودخير نه، اوکه ورسپړي ده ته څه تکليف نوبيا ډير مايوسه نااميده وي ،

وَلَيْنَ أَذَقْنَهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ صَرَاءٍ مَّسَّهُ لِيَقُولَ هَذَا لِي

اوکه وڅکوؤمونږده ته رحمت دخپل طرف نه ورستو دهغه تکليف نه چه رسيدلې ووده ته، خامخادې داواي چې داڅماحق وؤ.

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَى رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ

اونه کوم څه گمان چه قيامت راتلونکې دې اوکچرې څه واپس کړې شوم خپل رب ته نوپيشکه مالپاره هغه سره

لِلْعُسَىٰ فَلَعْنَتَيْنِ ۖ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَّا عَمِلُوا

خيراجنت دې ، نوخامخاخبريه ورکړمونږهغه کسانو ته چه کفرني کړيدې په عملونودغفونۍ،

وَلَنُلْقِيَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۖ وَإِنَّا لَنَعْمَنَّا عَلَى الْإِنْسَانِ

اوڅماڅما به وڅکوؤ مونږ په دوي سخت قسم عذاب ، اوکه چې انعام اوکړمونږپه انسان بلندي

أَعْرَضَ وَنَأَى جَانِبَهُ وَإِنَّا مَنْشَهُ الشَّرُّ فَلَوْ دُعَاءِ عَرِيضٍ ٥

اعراض اوکری دې اوتاوکری ډډه خپله اوکله چه ورسيږي ده ته بد نوخاوندد دعاء اوږدې وي

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ﴾ داديومي شېهي جواب دې، شبهه داده چې مشرکين وائي چې دقرآن کچرته حق وي نودفعه واحدة به نازل شوې وؤداجه لېلېني مونږته محمد ﷺ بيانوي نوډې نه معلوميري چې دادي پخپله جوړه وي، جواب اوشوچې مونږموسي ﷺ ته توراۃ دفعه واحدة ورکړې وؤ، بياهم په هغې کښ اختلاف شوې وؤ بعض ئي تصديق کړې وؤ بعض تکذيب کړې وؤ، نوستاسودانکار محض عنادأ دې.

﴿وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ﴾ داديومي شېهي جواب دې چې دقرآن که چرته حق وي نوزمونږ د انکار پوجه به په مونږعذاب نازل شوې وؤ، جواب اوشوچې دعذاب دپاره وخت مقرر دې، ورنه دوي ته به اوس رسيدلې وؤ ﴿وَلَا يَهْتَمُّ لَيْ شَيْءٍ﴾ دوي ضمير راجع دې قرآن ته او اول ضمير جمع كفار مکه وټه، يا اول ضمير يهود ته اودويم توراۃ ته په قرنيې دسياق سره،

﴿مَنْ حَمَلَ صِلاَةً فَلْيَفْزِزْهُ بِشَارِئِهَا﴾ دې، ﴿وَمَنْ أَسَاءَ فَلْيُتَوَكَّرْ﴾ دې، ﴿وَمَنْ رَكِبَ فَلْيُكَلِّمْهُ﴾ ددې پوره تشرېح ئي په اول جلد ددې تفسير کښ په سورة آل عمران کښ تيره شويده نوهغه خائ ته رجوع وکړئ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ دادي خلورم دليل عقلي دې په توحيد، او دا دليل د الله ﷻ عموم علم باندې مبني دې چې قيامت علم صرف الله سره دې، بل چاسره نشته، عالم نباتات کښ خومره تصرفات کيږي هغه ټول د الله ﷻ په علم کښ دی، عالم انسانيت ټولو احوالو نه هغه خبر دې، بل چاسره داسې علم نشته لهذا مستحق ذالو هيت هم صرف الله ﷻ دې بل څوک نشته، تقديم د ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ دحصر دپاره دې او ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ صيغه د مجهول راوړلو کښې تعميم طرف ته اشاره ده چې دهرچانه چه تبوس وکړې شي چې قيامت به کله راځي، نوهغه به وايي چې ددې علم الله ﷻ ته حواله دې، لکه په حديث دجبرئيل کښ حضور ﷺ او فرمايل چې «المسؤول عنها بعلم من السائل» ﴿وَمَا تَفْزِجْ﴾ «ما تافيه ده»، «مين کړئ» «من زانده دې»، د تاکيد د استغراق دپاره، ﴿وَمَنْ أَكْثَرُ بِهَا﴾ «من د ابتداء دغايه دپاره دې، اکمام جمع د کم بکسر الکاف ده، د ميوؤ غلافونو او پوستکو ته وائي چې ميوې ورنه را اوزي، يعني په ونه کښ چې کله ميوه راځي نو اوکلا د يو

غلاف صورت وی، بیا پکښ میوه پیدا شي او رُو غټیږي غټیږي د خپل غلافونو بهر را اُخي، نو پدې ټولو مراحلو باندې الله ﷻ خبر دې اودغه رنگه د بوي زنانه په رحم کښ نطفه قرار اخلي بیا په هغې مختلف مراحل تیريږي، بیا دهغې نه یو روغ انسان جوړيږي، او بیا ددې حمل وضع کيږي دې ټولو مراحلو باندې الله ﷻ عالم دې

﴿وَيَوْمَ يُبَادِيهِمْ﴾ تخويف اخروي دې، چې کوم خلق شرک کوي، او دلائلو د توحيد او قدرت ليدلو باوجود د توحيد قائله کيږي نه، نو د قيامت په ورځ به ورته الله ﷻ تپوس کوي چې ﴿هَيْئَ شُرَكَائِي﴾ پدې کښ دوی ته زور نه اوتهمک دې، چې ستاسو د زعم مطابق چه څا مشريکان وؤ نو اوس هغه کم دي؟ ﴿فَالْوَالِدَاتُ﴾ اي هلمک اعلام پمعنی د اخبار دې یعنی دوی به ورته او وائي چې اي الله ﷻ مونږ تاته خبر درکوؤ چې په مونږ کښ هيڅ څوک هم د شرک مدعي او گواهي کونکې نشته دې، ﴿وَمَا يَمْنُنُ﴾ شهيد په وزن د فعيل د شهادت نه مشتق دې پمعنی د مدعي او گواهي کونکې، اونفې شهادت کتايه ده د برات نه يعني دوی به پدغه وخت کښ د اثبات د شريک نه براءت وکړي، يا شهيد د شهود نه مشتق دې پمعنی د حضور اي مامتا اهدهم بُشاهدهم لائهم ضلوا يعني مونږ دهغوئ مشاهده نشو کولې (قرطبي) ځکه چه ورک شول زمونږ نه، داځکه چی د دوی موافق به جدا وی، بعض وائي دا کتايه ده د نفی د شريک نه الله ﷻ لره

﴿وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ﴾ ما موصوله عبارت دې د شرکاء نه، او «ضلال» مجاز دې، د عدم نفع نه يعني د دوی شرکاء به دوی ته هيڅ نفع ورنکړي، يا «ضلال» پمعني د نسيان سره دې، يعني دوی نه به خپل معبودان باطله او هغوئ ته ندا کول هیر شي، يا ضلال پخپله حقيقي معنی دې يعني دوی چی دکومو خدايانو عبادت کولو هغه به ورته ورک او غائب شي ﴿وَنُفُوتًا﴾ مطن دلته پمعنی د يقين سره دې ای ايقنوا، دوی ته به يقين اوشي چې مونږ لره ځای د خلاصيدو او د تيختي نشته دې،

﴿لَا يَسْمَعُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُونِهِ﴾ دا څلورمه شکوه ده دکافرانو نه او دهغوئ طرز عمل نه چې الله ﷻ پرې مختلف حالات راوولی دپاره ددې چې دوی الله ﷻ ته متوجه شی خودوی په هيڅ حال کښ الله ﷻ طرف ته نه متوجه کيږي،

ددې درې آيتونو مشهور دوه ٢ توجيهات بيان شوی دی چې بنياد ئي دعا په تفسير

باندې دې:

(۱) اول دا چې «دعائنه مراد دلتہ معبودان باطلوو نه غوختل دي ، او په دیکنې د مشرک حالت بیانېږي چې مشرک انسان خپلو معبودان باطلوو نه په غوختلو نه سترې کيږي، مسلسل ترینه غواړي خو کله چې ترینه مراد پوره نشي نو بیا ﴿فَيَقُولُ قَتُولُوهُ﴾ حالت ئی شی او بالکل ناامیده ترینه شی ، او الله ﷻ نه غوختل شروع کړی ﴿وَلَكِنْ أَقْتَنَهُ رَحْمَةُ﴾ خو کله چې الله ﷻ رحم ورباندې او کړی نو دې شکر او ایمان راوړلو په ځای ناشکری او کفر او کړی او درې غلطو عقیدو شکار شی:

(۱) چې دانعمت ماته څما صلاحیت دوجېې نه میلاؤ شوې دې او څه ددې مستحق وم

(۲) قیامت او آخرت نه انکار او کړی چې وما اظن الساعة قائمة

(۳) کچرتہ بالفرض قیامت را هم شی نو هلته به هم څما یوشان وی او څما دپاره یو بهترینه ته کانه وی لکه څنگه دنیوی حالت مې دې ﴿وَلَا أَكْتُمُ عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ دیکنې هم د مشرک حالت بیان دې چې «نعمت» په حالت کښ دې د الله ﷻ احکاماتو پروانکوی، او حق نه اعراض کوی، خو کله چې د نعمت حالت پرې راشي نو ﴿فَتَقُولُ مَكَرَ﴾ بیا ورته الله ﷻ یادشی او الله ﷻ نه دعاگانې غوختل شروع کړی، کماي قوله تعالى، و اذا عشيهم موج كالظلل عوا لله محصلین له الدین (لقمان ۳۲) (جواهر القرآن)

(۲) دویم قول دادې چې «دعاء» نه مرا د الله ﷻ نه غوختل دی او ﴿لَا يَسْتَمُ الْإِنْسَانُ﴾ کښ د مشرک انسان عام خرابۍ ذکر دې چې هغه کمال حرص دې چې دې ډیر حریص وی ، نعمت او نعمت دواړو حالاتو کښ دده حرص نه ختمیږي ، او په څه نعمت باندې ورته قناعت نه نصیب کیږي او هروخت ئی هل من مزید کیفیت وی. دینه ورستو اوس دوه خرابیانی خاص دحالت نعمت سره او دوه خرابیانی خاص دحالت نعمت سره ذکر کیږي ﴿وَلَنْ تَسْمُو الْكُرَّ﴾ دیکنې د مشرک نعمت اوله خرابۍ بیانېږي چې ددې تعلق احوالو سره دې چې د نعمت او سختۍ حالت کښ دې مایوسه او ناامیده وی «یوس» او «قنوط» کښ فرق دادې چې یوس د زړه کیفیت ته وائی او د دې کوم آثار په جسم باندې ظاهري قنوط هغې ته وائی ﴿وَلَكِنْ أَقْتَنَهُ﴾ دیکنې د مشرک حالت نعمت اوله خرابۍ بیانېږي چې دې تعلق اعتقاد سره چې تفصیل ئی مخکښ تیر شوچی

دومره تکبر کښ مبتلا شی چې آخرت نه انکار هم او کړی ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا عَلَی الْأَمْنِ﴾ ډډیکښ نی دحالت نعمت دویمه خرابی ذکر کیږی چې تعلق اعمالو سره دې چې دې په داسې حالت کښ د الله ﷻ احکاماتو هډوسره پرواه هم نه کوی. ﴿وَلَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ الْمَكْرُحَةِ﴾ ډډیکښ د مشرک حالت نعمت دویمه خرابی بیانېږی چې دې تعلق اقوالو سره دې چې کله ورته تکلیف اورسی نوییا چغې او جزع فزع شروع کړی، ﴿مَنْ دُكِّمُوا مِنْهُمْ﴾ ډډیکښ په مراد دې تفسیر مطابق جزع فزع ده «بیان القرآن»

خلاصه دا چې ټول څلور احوال بیان شو: دوه د نعمت اودوه د نعمت ، احوال نعمت د مشرک دادې چې (۱) عقیده نی خرابه شی (۲) او اعمال نی هم خراب شی ، احوال نعمت د مشرک دادې چې (۱) چې زړه کښ پریشان نه نامیدئ شکار وي (۲) او په ژبه نی هم چغې فریادونه جوړ وی.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ

ته اوبه خبراکړئ ماته کچرې وي داقرآن دطرفة دالله ﷻ نه پیام کفرکوي تاسویدې،

مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ سَلِّمْنَاهُمْ لِيُتَمَّ فِي الْأَقَايِ

نورڅوک زیات گمراه دې دهغه چانه چې وي هغه په مخالفه تارې کښ زرده چې اوبه بنایو موږ ددوی ته دلیونه خپل په اطرافو کښ

وَلِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمْ يَكُنْ بِرَبِّكَ

اوبه نفسونو ددوی کښ تردې چې ښکاره شي دوی ته چې بیشکه داقرآن حق دې، آیا کافي نده په توحید درب ستا کښ،

أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ

داخبره چې بیشکه هغه په هرڅیز باندې حاضر ناظر دې، خبردار چې بیشکه دوی په شک کښ دی دملقات درب خپل نه،

أَلَا إِنَّهُمْ كُلُّهُمْ خَائِفُونَ

خبردار بیشکه الله ﷻ هرڅیز لره گیره ونکې دې په اعتبار دعلم او قدرت سره.

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ سَكَتَ﴾ ډډا زجر دې او څلور و وارو شکوو باندې مرتب دې چې تاسو په خپله هم قرآن نه آوری بل هم اوریدلو ته نه پریگدئ، التا پدی قرآن اونبی باندې اعتراضو هم

کوی او دالله ﷻ د وحدانيت اودقرآن حقانيت باندې دومره دلائلو باجود تاسو شرک او کفر هم کوی نو په درجه داحتمال کښ خو دپته لگ سوچ او کړی چې کچرته دا قرآن دالله ﷻ طرف نه وی اوتاسو ورسره دا معامله وی نو دا خومره لونی درجې گمراهی او بدبختی ده. ﴿سَكَنَ﴾ جمله شرط ده اوجواب شرط محذوف دې چې فاعبروني من اضل منکم دې ﴿مَنْ أَضَلُّ﴾ جدا جمله ده جواب شرط محذوف قائم مقام ده.

﴿سَمُرِيهٖ مَّيْمَنَیْ اِلَآفَاقَہٗ وَلَآ اَنْفُسِہٖم﴾ تخويف دنيوي دې ، يعني زړه چې الله ﷻ به دوی ته خپل قدرت نشانيانې اوځانی په عرب کښ هم اودعربو نه باهر هم او هغه داسې چې اسلام له به فتحه ورکړی او کفر او انصار د کفر به دليل او رسوا او هلاک کړی ﴿وَالْاَفَاقَہٗ﴾ آفاق نه مراد غير عرب بلاد او علاقې دی او ﴿وَالْاَنْفُسِہٖم﴾ نه بلاد عرب مراد دي، او ﴿مَّيْمَنَیْ﴾ نه قدرت نشانيانې مراد دي چې هغه دلته فتح د مسلمانانو او شکست د کفارو دې،

ځنی مفسرينو د ﴿مَّيْمَنَیْ﴾ مراد مطلقا نشانيانې اغستې دی چې د الله ﷻ په الوهيت باندې دلالت کوی، ﴿وَالْاَنْفُسِہٖم﴾ نه مراد دلائل انفسیه دی چې په ذات دانسان کښ وی او ﴿وَالْاَفَاقَہٗ﴾ نه مراد دلائل آفایه دی چې ذات دانسان نه خارج عالم کښ به وي، مطلب دآیت دا دې چې الله ﷻ به ورو ورو د دوی ذات اودعالم او آفاق متعلق دوی ته داسې حقائق څرگند وی چې دوی ته به خپله پته اولگی چې هغه برحق ذات دې اونن صبا تجرباتی سائنس کوم تحقیقات راروان دی هغه بزبان حال دا گویان دي:

لها عجا كيف يعصى الإله ام كيف يجعده الجاحد

ولي كل شيء له أمة تسدل علي انه واحد

﴿اَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ دَلِيلٌ عَلٰی دې په توحيد، چې الله تعالى اوپه هرځای کښ حاضر ناظر دې، لهذا خپل حاجتونه صرف دهغه نه غواړئ،

﴿وَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ بَآءٌ يَّازَّانِدَہٗ﴾ ځکه چې په فاعل دکفی باندې بآء زانده وي لکه کفی الله ای کفی الله یا پمعنی دافي سره ده ای اولم یکفو فی توحید لرتک یعنی ستا درب وحدانيت په

باره کښن صرف دا دلیل کافی نه دی چې هغه په هر څه حاضر ناظر دي.

﴿أَلَا إِنَّهُمْ فِي رَيْبٍ مِّنْ لَّكَ وَبِهِمْ هَتَافٌ﴾ ته خو یف اُخروي دي، ﴿أَلَا إِنَّهُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ﴾ ته او قدرت دالله تعالی هر څیز لره مُحیط دي.

رکوعاتها (۵)	سورة الشورى مکیه	آياتها (۵۳)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیجده مهربان او ډیر رحم کونکي دې شروع کوم		

توتییا حسب التسلسل (۲۶) وحسب النزول (۶۲)

نزلت بعد حَمَّ السجدة وقبل سورة الزخرف *

وېط : دیکنس ددویم اعتراض جواب دې، چی په سابه کتابونو کښ لیکلی دي چی منسوب دي انبیاء ته، چی دغیر الله بلنه کوئ خپل حاجتونه ورنه غواړئ. جواب داد باغیانو اود گمراه مشرانو تحریف دې اود هغوی خود ساخته کتابونه دي ځکه چی ټولو انبیاء ته صرف دتوحیدوحی شوې وه، کفوله: ﴿شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا﴾ آیت (۱۳).

دسورة دمضامینو اجمالی خلاصه:

دی سورت دوه حصې دي: اوله حصه تر آیت ۱۹ پورې ده، او دیکښې سورت دوه دعوي او دهغې سره متعلقه امورو بیان دې، اوله دعوه دا ده چې دتوحیدوحی تمامو انبیاء ته شویده چی صرف دیوالله ﷻ عبادت کوئ، ﴿كَذَلِكَ يُوحِي إِلَهُكَ وَإِلَى الْكَلْبِ...﴾ آیت ۳. او دویمه دعوه دا ده چې دې خلاف دباغیانو کار دې، ﴿وَمَا تَنفِرُوا إِلَّا لِأَن يُبْعَثُوا﴾ او دویمه حصه آیت ۲۰ نه تر آخره پورې ده، او دیکښې ماقبل دواړو دعوو باندې تنویرات ذکر کیري، او په منیخ منیخ کښې تخویفات، بشارت او زجرونه هم ذکر کیري.

دسورة دمضامینو تفصیلي خلاصه:

د اولې حصې تفصیلي خلاصه:

آیت ۳، ۴، کښې اوله دعوه ده،
آیت ۵، دالله ﷻ د عظمت او د فرشتو د حالت بیان دې
آیت ۶، زجراو تخویف دې مشرکانو ته.
آیت ۷، ترغیب دې قرآن ته او بشارت او تخویف اخروی دې.

فِي السَّهْوِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٥﴾ تَكْلَأُ السُّهْوِ

چه په اسمانونه کښ دی اوڅه چه په زمکه کښ دی. او هغه لوی دی ذات دده لوی دی صفات دده، نزدی دی اسمانونه

يَتَقَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن

چه اوجوی دپاسه ددوی نه او فرشتی تسبیح کوی سره دحمد درب خپل اوبخنه غواړی دپاره دهغه چا

فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنْ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٦﴾

چه زمکه کښ دی، خبردار بیهکه الله صرف هغه بخنه کونکی رحم کونکی دی

﴿حَمْدٌ﴾ عَقَّ داحروف مقطعات دې چی جزمی او حقیقی معنی ئی الله ﷻ ته معلومه ده، دادواړه یاجدا جنانو مونه دی ددی سورة نوڅکه جدا جدا لیکلی شوی دی، یادواړه یونوم دی لیکن جدا جدا څکه لیکلی شوی دی چی دتورو حوامیمو سره ئی مطابقت راشی.

﴿كَذَلِكَ يُحْيِي إِلَهُ﴾ دا د دې سورة اوله دعوه او مرکزی مضمون دې چې تمام جهان مالک او متصرف الله ﷻ دې، او هم د دې خبرې وحی تمام انبیاء و ته شوې، کاف په ﴿كَذَلِكَ﴾ کښ او په محل ده نصب کښ دی، پمعنی ده «مثل» دې، «ذلک» دپاره مشارالیه مضامین دسورت دی، یا وحی او ایحاء دې چې د «یوحی» په ضمن کښې دې، ﴿لَهُ﴾ لفظ جلاله فاعل ده «یوحی» ﴿الْمَرْئُ الْكَرِيمُ﴾ دواړه صفات دي د لفظ جلاله، معنی دایت داده چي څنگه چه مضامین د دې سورت دی، دغه شان مضامینو وحی الله ﷻ تاته د دینه مخکښ سورتونو، کښ او ستانه علاوه نورو پیغمبرانو ته کړیده، یا څنگه چه وحی پدې سورت کښ تاته کوی هم دغه شان تاته دینه مخکښ سورتونو او نورو پیغمبرانو ته هم الله ﷻ کړیده، هغه الله چه په هر څه غالب او هر کار ده حکمت نه ډک دې.

﴿لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ عام مفسرینون په نیز د ﴿الْمَرْئُ الْكَرِيمُ﴾ بیان دې، او دحضرت حسین علي عليه السلام په نیز دا د وحی بیان دې، یعنی هغه وحی داده چه: له مافي، نو دلته د ﴿لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ ښه مخکښ «قولوا» مقدر دې.

﴿لَكَدَ السَّمَوَاتِ بِتَنَزُّلٍ﴾ د دې ایت دوه تفسیرونه شوي دي:

(۱) دیکښ د ﴿وَمَوَّالَيْنَ الْعَالَمِينَ﴾ یعني د الله ﷻ د عظمت شان او ذهیت بیان دې، چې الله ﷻ دومره عظیم ذات دې چې قریبه ده چی اسمان به دالله ﷻ د عظمت او جلال د زوره وچو، ټکړې شی، لکه یو حدیث کښ راځي: اُطت السماء، وحق لها أن تنطق، ما لها موضع أربعة أصابع إلا وملك واضع جبهة ساجدا لله (رواه الترمذي) یعني آسمان نه د کرچي کرچي کیدلو آواز راځي او پکار هم دا وه چې دینه داسي آوازونه راوړي، (څکه، چه څلور گوتو برابر ځای په کښ هم داسې نشته چه هلته فرشتې تندې نه وي تیت کړې، او الله ﷻ ته په سجده کښ نوي پرته.

او دې صورت کښې د ﴿وَاللَّيْلُ يُسَبِّحُ﴾ مناسبت د ماقبل سره داسې دې چې صرف آسمان د الله ﷻ هییت نه لرزان او ترسان نه دې، بلکه آسمان کښې اوسیدونکې فرشتې هم د هغه نه بیرېږي، او خوف د وجهې د الله ﷻ تسبیح وائي (کما فی قوله تعالى: يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته)، او صرف خپل ذات باره کښې نه بیرېږي بلکه زمکه والو باندې هم بیرېږي، نو دې وجهې نه د هغوئ د پاره هم د استغفار د عاگانې کوي.

(۲) بعض وائي آیت مطلب دادې چې کله مشرکین الله ﷻ ته نسبت د شریک او ولد کوی نو داوینا دومره بې ادبی او گستاخي ده چې قریبه ده چې اسمان ددې به وجه ټکړې ټکړې شی لکه سورة مریم کښ دي: تکاد السموات ينفطرن منه وتنشق الارض وتخر الجبال هدأ، ان دعوا للرحمن ولدا. ﴿وَاللَّيْلُ يُسَبِّحُ﴾ دې کښ د فرشتو حال بیانېږي چې کافران خونسبت د ولد او شریک کوي الله ﷻ ته لیکن فرشتی ئی د هر قسمه شریک نه پاکي بیانوي،

﴿يَوْمَ يَقُومُ الْمُحْصِرُونَ﴾ مضمر یا اسمانونو ته راجع دی او من ابتدائیه دی، یعنی دا انظار به د ټولونه اوچت اسمان نه شروع شی، یا راجع دې فرقوا و جماعتونو د مشرکانو ته چي دوی دا پاسه را او غورزیځي

﴿وَيَسْتَفْهِمُونَ﴾ بدله سوال کیږي چه من فی الارض خو عام دي، مسلمانانو او کفارو دواړو ته شامل دي، تو دوی کفارو د پاره استغفار څنگه کوي؟ دینه دوه جوابونه شويدي:

(۱) من فی الارض اگر چه عام دی لیکن دلته یي معنی خاص ده، او صرف مؤمنان مراد دي لکه پدې آیت کښ دي لاغفر للذین آمنوا

۲) من في الارض عام دى خو دلته استغفار نه خيله معني "طلب د مغفرت" نده مراده .
بلکه ، دينه مراد خه کارونه مثلاً رفاهي او سماجي خدماتو الهام او تاخير د عذاب طلب دي.
او دا باعث دا ايمان او ايمان سبب ده مغفرت گرځي

﴿إِلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُتَوَكِّلُ عَلَيْهِ﴾ اول تفسير مطابق دى کښ د الله ﷻ مزيد عظمت بيان دى او
اشاره ده قبوليت د استغفار د ملائکوته او دويم تفسير مطابق يه دې کښ اشاره ده په دنيا
کښ په مشرکينو عذاب نه راتلو ته ، چي مشرکان پدې وينا سره مستحق د عذاب دي ، ليکن
چونکه الله ﷻ غفور رحيم ذات دى سبقت د رحمت پوجه د عذاب نه بچ دي .

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنتَ

اوهغه کسان چه نيولی ئى دى ماسوى د الله نه نور خدايان ، الله ﷻ ساتونکي دى په دوى . اونه ئى نه

عَلَيْهِمْ يَوْكِلُ ۚ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ

پدوى باندې ننگهان او دغه شان مونږه وحى کړيده تاته قرآن په عربى ژبه کښ دپاره ددى چه ته او بيره وى خلق د مکي

وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ

اوهغه چه چاپيره دى ورته ، اونه بيره وى خلق د ورځي د قيامت نه چه نشي هيڅ شک په هغې کښ ، يوه ډله به

فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ

په جنت کښ وى او بله ډله په جهنم کښ ، او کچې جبر اسماعول اراده وې د الله ﷻ نو خاماگر خولى به ئى وى ټول مخلوق

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ

يوامت ليکن داخلوى الله ﷻ چاته ئى چه خوښه شى په خپل رحمت کښ ، او ظالمان چه دى نشته دوى لره

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا تَصِيرُ ۚ أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ قَالَ هُوَ التَّوَكُّلُ

هيڅ څوک دوست اونه مددگار . آيا نيولى دى دوى ماسوى د الله ﷻ نه نور خدايان ، پس الله ﷻ صرف هغه دوست دى

وَهُوَ يُبْئِي الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اوهغه ژوندى کړى مړى ، اوهغه په هر څيز باندې قادري

﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُلِيَّةً﴾ داذجر او تخويف دی مشرکانوته، یعنی الله ﷻ و حدایت په واضحه دلانلو سره ښکاره شوې دې، اوس د دې باوجود چې کومو مخلوقو الله ﷻ نه ما سوي نور خدايان نيولي دي، الله ﷻ ته د دوي عملونه معلوم دی ددی شرک به ورته سزا ورکوي، ته په دوي نگهبان او نگران نه ئي، ستا فريضه تبليغ وه او هغه تا پوره کړه. ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا﴾ مبتداء دی او ﴿وَاللَّهُ حَفِظَ عَلَيْهِمْ﴾ ښی خبردی

﴿وَكُنَّا لَهُمْ آيَةً﴾ دیکښې ترغيب دې قرآن باندې ايمان راوړلوته، او د قرآن نزول مقاصد بيانيري، کاف د پاره د کمال دې، او مشار اليه داسم اشاره مضامين د توحيد دي، یعنی مونږ دا مضمون په قرآن کښې ډير په وضاحت سره په عربی ژبه کښې بيان کړې، چې دوي پرې پوه شي او ايمان پرې راوړي او د جهنم عذاب نه بچ شي.

﴿تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ﴾ مقصد د وحی بيانيري چې هغه انذار دې، دلته مجاز في النسبه دې او مراد ام القرى نه اهل دام القرى دي، او «ام القرى» نه مراد مکه ده، «ام» مورته وائي او دلته ترينه مراد اصل دې، القرى جمع ده او مراد ترينه ټوله دنيا ده، مکي ته ام ام القرى ځکه وائي (۱) چه ټوله دنيا د دينه لاندې غوړولي شويده، (۲) ياد شرافت او فضيلت د دهجي نه ورته وائي. (۳) يا القرى نه مراد مکې ته نيزدې علاقې دی، چونکه دی ځانيونه په اعتبار سره مکه ټوله نه زړه خاربه ده نو ځکه ورته ام القرى او ټيلي شو. ام القرى مفعول اول دې د تنذر فعل د پاره او مفعول ثاني ئي حذف دې، چې هغه «العذاب» دې، ﴿وَوَيْتَ لَكَ الْهَبَ﴾ مکی نه علاوه نور عرب ورنه مراد دې، يا د ټولي دنيا خلق ورنه مراد دې،

﴿وَوَيْتَ لَكَ الْهَبَ﴾ دا تخصیص بعد التعميم دې، ﴿وَيَوْمَ لَنَسُوبَنَّهُ﴾ قيامت ورځی ته وائي، او دا مفعول به ثاني دې د پاره د «وَوَيْتَ»، اول مفعول ئي حذف دې چه «الناس» دې، یعنی مقصد د نزول د قرآن دا دې چې ته په دې سره اهل مکه د الله ﷻ د عذاب نه اوږوي، او خاص کر عذاب د قيامت او آخرت نه.

جمع يو ځاني ته راټولولو ته وائي چونکه پدی ورځ به الله ﷻ ټول مخلوقات زميني او او اسماني يو ميدان ته را ټولوی روحونه او دهغوئي جسمونه يه جمع کوئی او عمل کونکی او دهغوئي عملونه به جمع کوی نو ځکه ورته يو الجمع ويلي کيږي.

﴿وَيَوْمَ لَنَسُوبَنَّهُ﴾ دا نتيجه د انذار بيانيري، چې کومو خلقو انذار قبول کړو نو د هغوي دپاره

جنت دې، او کومو ترينه انکار او کړو نو د هغوی دپاره جهنم دې، ﴿يَرْجُو﴾ به دواړه ځانيونو کښ مبتدا دې، « فِي الْمَنَّةِ » او « فِي الْكَيْفِ » جار مجرور سره دمتعلق نه ورله خبر دې، او محققينو په نيز نکره بغير د تخصيص نه هم مبتدا واقع کيديشي چي کله فائده ورکوي، يا لي اللجنة او لي السعير جار مجرور سره متعلق نه صفت دي فريق دپاره او خبر محذوف دې، چه "منهم" دې، يعنی ورستو د جمع کيدلو نه په موقف د حساب کښ بعض به جنت لارشی او بعض جهنم ته،

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ﴾ دا نبي کریم ﷺ ته تسلي ده، چې کوم خلق انذار نه قبلوي، نو ته هغوی ته پریشانه کيږه مه، ځکه چې مقصد د تخليق د انسانيت ابتلا ده، څوک به ايمان راوړي او څوک به نه، کنې الله ﷻ په دې هم قادر دې چې ټول خلق ئي په ايمان مجبوره کړې وې، او ټول به جنتيان وې، ليکن جبري ايمان مطلوب نه دې، ځکه چې دا د ابتلا مقصد سره منافي دې، او سزا او جزا حکمت بيا نه پاتي کيږي.

﴿وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ﴾ استدراک دې د ماقبل نه، يعني د الله ﷻ مشيئت تقاضه ايمان او هدايت باندې مجبوره کول نه دي، بلکه ابتلا ده، لهذا اوس به څوک ايمان راوړي او الله ﷻ به ئي جنت کښې داخل کړي او څوک به ايمان نه راوړي، نو الله ﷻ به ئي جهنم ته داخل کړي، او د ودئ به بيا هلته څوک مددگار نه وي، چې جهنم ئي رااوباسي او عذاب نه ئي بچ کړي.

﴿إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ﴾ ددې دواړو په منځه کښ ددوئ پکار راشي او مدد به اوکړي؟ هرگز داسي نشي کيدې، دالله ﷻ نه ماسوی هيڅ څوک هم ددوئ مدد نشي کولی او نه ئي پکار راتلې شی، ځکه چه کارساز، مړه ژوندي کونکې او په څه قادر الله ﷻ دې.

﴿ثُمَّ مَرَّ عَلَى الْغَاثِ﴾ تعليل دی د ماقبل، چې الله ﷻ نه ماسوا څوک ددوئ پکار نشي راتلې، ځکه چی ولی او کارساز صرف الله ﷻ دی او هغه په هرڅه باندې قادر دی.

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ

اوهغه چه اختلاف کوئ تاسوپه هغې کښ هرڅه چه وی نوحکم دهغی حواله دی الله ته، دغه ذات الله دی

رَبِّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَالْيَهُ أُيْنِبُ ۝ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

زب ځمادی صرف په هغه ماتوکل کړیدی. او هغه ته به څه وایس کیرم. پیدا کونکې دې د آسمانونو او د زمکې،

جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ ۚ

اگر څولی ئی دی ستاسو د پاره ستاسو د جنس نه، بیانی. او اگر څولی ئی دی د څاروونه هم جوړی، خوره وی تاسو لره پدغه طریق،

لَنْسَ كَيْفَ لَهُ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ

نښی په شان د هغه هیڅ څیز، او هغه اوریدونکی دی لیدونکې دې. صرف الله سره دی کنجیانې

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

آسمانونو او د زمکې. زیاتوی رزق هغه چاره چې ئی خوښه شی او کمه وی، بیشکه هغه به هر څه باندې ښه پوهه دی

﴿ وَمَا تَخْتَلِفُ مِنْ شَيْءٍ ﴾ د اتسلي ده نبي کریم ﷺ ته ، چې دومره دلائلو باوجود دوی تا

سره اختلاف کوي نو ورته اوایه چې زموږ او ستاسو اختلاف فیصله به الله ﷻ کوي ، چې څوک په حقه دې او څوک په باطله ، په دنیا کښې هم ، خاص کر معجزات ، دلائلو او حجت او برهان اعتبار سره ، او په آخرت کښې هم ، چې مونږ به جنت داخل کړې او تاسو به جهنم ته ، دلته د «وما اختلافتم فيه» نه مخکښې «قل» فعل امر مقدر دې او خطاب په «اختلفتم» کښې عام دې ، مؤمنانو او کافرانو دواړو ته ،

﴿ فَذَلِكُمْ أَقْبَىٰ ﴾ علت دې د مقابل چه هره فیصله ځکه الله ﷻ ته حواله ده چه هغه ځمارب دې ،

«عليه توکلت» په هغه باندی ځما بهر ورسه ده ، تاسو چې څومره ساز شونه کوئ ، هغه به ئی درله

ناکامه کوي ، «والیه انیب» او په هره معامله کښ څه هغه طرف ته رجوع کوم .

څو مفسرینو دا آیت د تقلید او قیاس په مذمت کښې پیش کړې دې ، لیکن دا آیت دې

تفسیر نه معلومه شوه چې د دې تعلق د تقلید او قیاس سره هیڅ نشته دې ، ابن عاشور رحمه

الله لیکنی : وَلَا عَاقِلَةَ لِهَٰذِهِ الْآيَةِ بِاخْتِلَافِ عُلَمَاءِ الْأُمَّةِ فِي أَصُولِ الدِّينِ وَلِقَوْلِهِ إِنَّ ذَلِكَ الْاِخْتِلَافَ حُكْمُهُ

شَرْطٌ بَاطِلٌ فِي الْآيَةِ وَالْآيَةِ صِحَّةٌ وَلَقَدْ إِذَا الْحُكْمُ بَيْنَ الْمُصِيبِ وَالْمُخْطِئِ بِهَا يَسِيرُ إِنَّ خَاءَ الْفَاعِلِ

الْفَاعِلُ وَالْإِنْفَاعُ . وَبِذَلِكَ قَوْلُ أَهْلِ الْحَقِّ إِنَّهُ يَتَّبِعُ بَيْنَ الْمُصِيبِ وَالْمُخْطِئِ ، وَمَرْبَابِ الْخَطَا فِي ذَلِكَ ،

عَلَىٰ أَنَّهُ لَا يُنَاسِبُ مِيقَاتِ الْآثَاتِ سَابِقَهَا وَتَالِيَهَا وَلَا اغْرَاضَ السُّورِ الْمَكِّيَّةِ. وَقَدْ احْتَجَّ بِهَذِهِ آيَةِ ثَلَاثَةِ نَفَاةِ الْغَيْبِ، وَفَوَّ احْتِجَاجٌ لَا يَرْكَضِيهِ نَظْمًا.

او که بالفرض دلته د امت اجتهادي اختلاف شي هم ، نو بيا هم دينه د تقليد نفي نسي کيدې : (۱) يو خو د دې وجهې نه چې دلته زيات نه زيات د تقليد حکم نه سکوت راغلې دې ، نفي نه ده راغلې ، (لکه د رسول متعلق حکم باره کښې سکوت دې) ، او سکوت په نفي د حکم باندې دلالت نه کوي .

(۲) او دويم دا چې «حکمه الى الله» دا عنوان دې ، او دې تحت الله ﷻ اتباع ، رسول ﷺ اتباع او مجتهدينو اتباع ټول راځي ، ځکه چې رسول ﷺ کومه فيصله کوي نو هغه هم د الله ﷻ فيصله وي ، دغه شان چې مجتهد په خپل اجتهاد سره يو فيصله کوي نو چونکه د اجتهاد دارو مدار هم په نصوصو د قرآن اوسنت وي ، نو هغه هم په يوحيثيت سره د الله ﷻ حکم دې ، نو د اکمه مجتهدينو اجتهاد هم په دې حيثيت سره په احکام الهيې کښ داخل دې ، نو د دې وجهې نه علما فرماني چې عام سړې چې د قرآن او د سنت د فهم صلاحيت نه لري ، نو د هغه په حق کښ د مفتي او د خير القرون د زمانې د مجتهد تقليد او فيصله حکم شرعي دې ، په دومره قدرې حقيقت باندې پوه کيدو سره د تقليد د منکرينو او د هغوئ د ضد او تعصب د مرض د ازالې د پاره ډيره لويه شفاده ، داسې مضمون په تفصيل سره د سورة نساء آيت فان تنازعتم في شئ فردوه الى الله ورسوله کښ تير شويدي .

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَاكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ﴾ د امت متعلق دې د ﴿لَمْ يَلِكْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ سره ، عام مفسرينو په نيز د «العزيز الحكيم» بيان دې يعني د زمکي او اسمانونه پيدا کول ، انسانان او څاروي جوړه جوړه پيدا کول او جوړو نه د دوي نسل خورول د الله ﷻ د قوت او حکمت مظاهر دي ، او د حضرت حسين علي عليه السلام په نيز د د ﴿يُؤْتِيهِمُ﴾ بيان دي ، يعني ده دې خبرې وحى شوي وه چې اسمانونه او زمکي ، انسانان او څارو جوړه جوړه پيدا کولو او بيا پدې طريقې سره دنيا کښ د هغوئ نسل خورولو والا ذات صرف الله ﷻ دې ، نو کار ساز او اله هم هغه دې ، نو د مضمون په اعتبار سره د ﴿يُؤْتِيهِمُ﴾ د پاره مفعول به دې ،

﴿وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَرْبَعًا﴾ يعني په څارو کښ ئي جوړي جوړي پيدا کړيدي ، مراد ورته هغه اتع (۸) قسمه دي چې په سورة انعام کښ ذکر دي ،

﴿يَذَرُكُمْ فِيهِ﴾ ضمير په ليه كېن راجع دی 'جعل' ته، چه مفهوم دې د جعل لکم من انفسکم نه، او 'في' پمعنی د 'باء' سببه سره دې، يعنې الله تعالى دا زوجيت سبب د نسل او د خورولو ستاسو، گرځولې دې (ابن كثير).

﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ د ايل صفت دې د الله ﷻ چه الله ﷻ په تصرفاتو مذكوره و كېن پشان د مخلوق اسبابو ته محتاج نه دې، او په ذات او په صفاتو كېن ورسره څوك مماثل نشته، پدې آيت كېن د الله ﷻ نه د مماثلت نفی مبالغه شویده په دوو وجهوسره:

يو دا چې د مثل لفظ د مشابهت دپاره استعماليدو ټولو الفاظونه عام دې، ځكه چه 'فد' **مشارك في الجوهر** يعنې ذات كېن شريك ته ويلی كيږي او 'شبه' **مشارك في الكيفية** يعنې صفاتو كېن شريك ته ويلی كيږي او 'مساوي' **ممايه في الكمية** يعنې مقدار كېن برابر والی ته ويلی كيږي او 'شکل' **مشارك في القدر والمساحة** ته ويلی شی او 'مثل' عام دې ددې ټولو دپاره استعمالیږي، نو مطلب دا دې چه د الله تعالى هيڅ مماثل نشته دی، نه ذاتاونه صفتاً اگرچه مخلوق سره په بعضو صفاتو كېن صرف لفظی اشتراك دې (مفردات القرآن).

دويم داچه دلته كاف حرف جر زائد دې دپاره د تاكيد، اودا په كلام د نفی تکرار فائده وركوي، نو گویا داسې شو چې دلته دوه ځله د حکم نفی شوې وي. (التحرير والتنوير)

او بعض مفسرينو دا هم ونيلي دي چې ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ د 'مطلق لا يخل'، د قبيلې نه دې، اودا د مبالغې دپاره استعمالیږي، نو دا په شان د ليس ک الله شی دې، خو فرق صرف دادي چه دلته د مماثلت نفی په طريقې د مبالغې سره شويده،

البته دلته اشکال دی چه دلته كاف او د مثل جمع راغلی ده نو دا خونفې د مماثل المماثل راغله، يعنې د الله تعالى د مثل مثل نشته دی، اونفې د مماثل راغله، حالانکه مقصود نفی د مماثل ده؟

جواب دادي چه په كلام عرب كېن داسې د پير تعبيرات واقع دی چه په هغې كېن غور او کړيشی نو د اترينه معلوميری چه واقعه دې كېن نفی د مماثل المماثل ده، او هرچه مماثل دې نود هغه وجود فقط د مفروض په درجه كېن دې، او دې نه دانه لازميری چه حقيقه دې مماثل وجود هم وی.

او که څوک سوال او کړی چه د مماثل ثبوت په فرض درجی ته څه ضرورت وؤ؟ نو جواب دادي چه كلام كېن مبالغه راوړود دپاره لکه شاعر وائي:

ليس كمثل الفتي زهير خلق يوازيه في الفضائل

دلته پدی شعر کښ اول دزهیر دپاره فرضادیو مماثل ثبوت اوشو، بیا دغهی مماثل مماثل نفی اوشو، ددی دپاره چه دزهیر د ممال نفی مبالغه اوشی یعنی دزهیر مماثل بالکل نشته دی، نودلته په آیت کښ هم پدی تعبیر سره نفی د ممال اوشو مبالغه چه دالله تعالیٰ مماثل بالکل نشته دی، والله اعلم.

تنبیه: پدی آیت کښ لکه څرنگه چه صریح رد دی په مشبهو او مجسمو باندی چه دالله تعالیٰ دپاره استواء علی العرش، نزول، ید وغیره صفتونه بالکل دمخلوق دصفتونو په شان ثابتوی او د تشبیه او د تجسیم قائل دی، نو همدارنگه پدی آیت کښ دموجوده زمانی په غیر مقلدینو باندې هم رد دې چې د استواء علی العرش، نزول، ید اوساق وغیره نه متعارفه او حقیقی معنی مراد کوی ځکه چه داهم تشبیه او تجسیم دی.

د جمهور و محدثینو او د سلفو صالحینو مذهب په صفاتو دالله تعالیٰ کښ دا دې چې نزول، استواء، ید وغیره ثبوت الله تعالیٰ لره حق او ثابت دې کما یلیق بشانه او داتشریع نی بالکل نه کوی چه حقیقی معنی مرادده یا مجازی، کنائی معنی مرادده او که حقیقی، او هم دا مقصد دې د قول دامام مالک رحمه الله چه الاستواء معلوم ای معلوم اطلاقه علی الله، وکونه صفة لله... د دی مضمون تفصیل او د جمهور و محدثینو او د سلفو مذهب په باره د متشابهاتو او صفاتو کښ، حضرت والد محترم نورالله مرقده وېر د مضمعه په اول جلد صفحہ (۴۴۶) کښ د آخر متشابهات په تفسیر کښ کړیدې نور جوع ورته او کړی. ﴿وَقَوْلُ الْكُتُبِ الْبَصِيرِ﴾ رد دې په جهمیو و باندې چه اهل تعطیل دی.

﴿لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ﴾ داهم متعلق دی د ﴿لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ﴾ و ﴿لَمْ يَلِدْ﴾ سره، عام مفسرین په نیز د «العزيز الحكيم» بیان دې او حضرت حسین علی رحمه الله په نیز د ﴿يُحْيِي﴾ بیان دې، مقالید کنجیانو ته وائی، دا لفظ عربی دې او جمع د مقلید ده، او یا معرب دې او جمع د اقلید ده، چې معرب دې د کلید نه، په فارسی کښ کنجی ته وائی. یعنی د ټولو خزانو چاییانې صرف دالله ﷻ په قبضه قدرت کښ دي، ټولو ذوی الارواحو ته هم دې رزق ورکوی، چاته کم چاته زیات چاته نه ورکول دخپل حکمت مطابق کوي.

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي

مقرر کړې نى دې ستاسودپاره دين هغه چه وصيت نى کړې وؤ د هغې نوح عليه السلام ته اوهغه

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى

چه مونږوحي کړيدى تاته او هغه چې وصيت کړې وؤ مونږ د هغې ابراهيم عليه السلام ته اوموسى عليه السلام ته اوعيسى عليه السلام ته

أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا

چه کلک شى په دين اسلام توحيد او جدا جدا مه کيږئ په دې دين کيښ، گران دې په مشرکانو باندې هغه دين توحيد

تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۗ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿١٥﴾

چه تاسوئى ورته راغواړئ، الله تعالى را کاږي ځان ته هغه څوک چه نى او غواړي اورسوي ځان ته هغه څوک چه رجوع کوي

﴿حَرَجَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ﴾ د دعوي او د هغې تفصيل دې، چه د تمامو انبياؤو دين يو

دې چه دا امر ورته شوې وؤ چې دين قائم کړئ، او په توحيد باندې متفق شئ، پدې کيښ

اختلاف مه کوئ، ﴿مَنْعَ﴾ هم معنی د مقرر کولو او بيانولو سره دې، او په ﴿لَكُمْ﴾ کيښ خطاب د نبي

اکرم ﷺ امت ته دې، يعنی الله پاک ستاسودپاره هغه دين مقرر کړيدې چه دکوم حکم نى دې

مذکوره اولو العزم انبياؤو ته کړې وؤ، ﴿مَنْعَ﴾ بيان مقدم دې او ﴿مَنْعَ﴾ مسبين مؤخر دې

اى شرع لکم ما وصى به اى بالدين، او تخصيص د دې پنځه و انبياؤو شو، اگر چه هر نبي ته دغه

مذکوره حکم شوې وؤ، ځکه چه دا پنځه اولو العزم انبياؤو دي لکه په سورة احزاب و اذا اخذنا من

النبيين ميثاقهم ومنك ومن نوح وابراهيم... آيت کيښ ذکر شوى وؤ، او بله داچه نوح عليه السلام هغه

نبي دې چه بت پرستى اوشرک دده وخت نه شروع شوې وؤ، او د ابراهيم عليه السلام ذکر نى ځکه

او کړو چه هغه ابو الانبياء دې، او د موسى عليه السلام او د عيسى عليه السلام ذکر نى پدې وجه او کړو چه د

نزول قرآن په زمانه کيښ د دې دواړو مونږنکى يهود او نصارى موجود وؤ «روح» نوهغوى ته

توبيخ دې چه ستاسو انبياؤو ته خوهم د توحيد حکم شوې وؤ نو تاسو ولي شرک کوئ؟

﴿وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ﴾ خطاب دې رسول ﷺ ته دى، او دا وحى نبي ﷺ ته د دې سورت

په ابتدا کيښ هم شويده او په نورو سورتونو کيښ هم شويده «روح»

فائده: دلته اسلوب ده کلام ماقبل او مابعد نه بدل دې:

(۱) يو داچې ماقبل او مابعد کښ وصيت لفظ راوړلې شوې دې، او دلته لفظ وحي راوړلې شوې دې، يوه نکته په ديکښې دا ده چه د دې مضمون نورو الفاظو سره مطابقت راشي، لکه دې سورت په ابتدا کښ تير شو، «کذک يوحي اليک...» او په سورة النحل کښ دي: «ثم اوحينا اليک ان اتبع...» بله دا چي مشرکينو باندې رد کښ تاکيد راشې چه نبي کریم ﷺ دالله ﷻ نبي دې او الله ﷻ وحي مطابق توحيد طرف ته دعوت ورکوي.

(۲) دويم داچه ماقبل او مابعد کښ اسم موصول "ما" راوړلې شوې دې، او دلته «الذي» رواړلې شويدي چه اصل الموصولات دې، نو ديکښ اشاره ده دې طرف ته چه اصل او غوره مذهب الله ﷻ ته اسلام دې اگرچې زمانې اعتبار سره ټولو کښ ورستې دې.

(۳) ماقبل کښ صيغه د واحد، او دلته صيغه د جمع راوړې شوه، ديکښی نبي ﷺ او د اسلام عظمت او شرف ته اشاره ده

﴿لَنْ أَقْنِيَا الْوَيْلَ﴾ "ان يامصديه يا مخففه من المثقلة دې، بهر دواړو صورتونو کښ ان سره د «اقيمو» بدل دې د «ما وصي» نه، او دا هم کيدشي چې "ان" تفسيريه وي پمعنی د"ای" سره، تفسير کوي د «مَا وَصَّيْتُ بِهِ» (البحر المحيط)

د"وين" نه مراد اصول ددين دی، يعنی توحيد، رسالت، بعث بعد الموت وغيره، اوقائم ساتلو مطلب دادې چه دې احکاماتو باندې دوام اوکړی اوترک کوئ ني مه، اومه ورکښ څه تبديلي وتغير کړئ.

﴿وَلَا تَنفَرُوا يَوْمَ﴾ ضمير د"ليه راجع دې دين ته ای ولا تنفرلوا لي الدين (روح) او مراد دتفريق نه دادې چه په څنو احکاماتو عمل اوکړي او کوم چې د خواهشاتو خلاف وي هغه پريگدي، او دغه شان ځنې کسان خو پرې ايمان راوړي او ځنې نه، او تفرقه بازي جوړه شي.

﴿كَبُرَ عَلَى الشُّرَكَايَ﴾ کبر په معنی عظم او اشتد دی، «مَا تَدْعُوهُمْ لَئِنْ» له ها ضمير "ما" ته راجع دی او "ما" مصداق دين اسلام او د وحي اتباع دعوت دې، يعنې مشرکينو ته ستا دعوت ډير عجيبه لگي او ډير سخت او گران ورباندې تيريږي، او د دې څو وجوهات دي:

(۱) الله ﷻ نبي ﷺ ته رسالت منصب ولی ورکړيدې، بل چاله يي ولي نه ورکوه، لکه سورت الزخرف کښ دې. لولانزل القرآن علي رجل من القريين عظيم

(۲) د دوی خيال وو چه نبي ﷺ ته تيار کتاب ميلاوليدل ضروري دی، او قران خو وقفه

وقفه سره نازلیري لکه سورت الاسرا کښ دې ان نؤمن لرېک حتی ټول علینا کتابا نقرأه او په سورت الفرقان کښ دی. لولا نزل هذا القرآن جملة واحدة

(۳) ډیریم سبب هغه احکامات وو چې هغه د دوی خود ساخته عقائد خلاف وو. لکه توحید شو، دې باره کښ به ئي وئیل: اجعل الالهة اها واحدا قیامت او بعث بعد الموت باره کښ به ئي وې: هل ننبکم اذا فرقتم کل ممزق انکم لفي خلق جدید بهر حال دا ټول هغه وجوهات ووچي دې وجهې به د دین او وحی دعوت دوی ته عجیبه لگیدو او دې لاړ کښ رکاوټونه پیدا کول.

﴿لَهُ يَجْتَنِبْنَ إِيَّاهُ وَيَهْدِي إِيَّاهُ﴾ دیکښ نبي ﷺ ته تسلي ده چه دې هر قسم رکاوټونو باوجود الله ﷻ دې دین متبعین پیدا کوی، او چې چاله ئي خوځه شي دین طرف به ئي راځکي او هدایت به ورله ورکړی. «يَجْتَنِبْنَ» د اجتناء نه ماخوذ دې. اجتناء دلته بمعنی جلب او جذب یعنی راخلو سره دی، اجتناء او هدایت کښ مفسرینو څو فرقونه ذکر کړي دی: (۱) اجتناء نه مراد غیر ارادي او غیر اختیاري طور باندې ایمان توفیق ورکول دی او هدایت کسبي دې، دې د پاره انابت شرط دې، یعنی ځني کسان به ایمان راوړل نه غواړي هغې باوجود به یې الله ﷻ دین طرف ته راولي، او ځني کسان به لگیاوی ایمان ته به لاره همواره وي، نو الله ﷻ به ورله ایمان توفیق ورکړی.

(۲) اجتناء نه مراد تصدیق بالقلب دې او هدایت نه عمل توفیق مراد دې.

(۳) اجتناء نه مراد پیدائشي مسلمان کیدل دی او هدایت نه مراد کفر نه بعد ایمان راپلور

توفیق ورکول دی.

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بِغَيَا بَيْنَهُمْ
او اختلاف ندې کړې اهل کتابو مګر وروستو د هغې نه چه راغلې ووهنوی ته علم دوجه د حسدنه په خپل مینځ کښ،
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى لَفُوقَ
او کچه نه نه وې خبره چه مخکښ لیکلې شویده د رب ستاندۀ د تاخیر د عذاب مړیوې نیټې مقرري پورې نو اوس به فیصله شوی وه
بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِّ
په مینځ ددوی کښ، او بیشکه هغه کسان چه په میراث کښ ورکړي شویدی ورته کتاب، وروستو ددوی خامخاپه شک کښ دی

مِنْهُ مُرِيْبٌ ۖ فَلِلَّذِي فَادَعُ ، وَاسْتَقِيْمَ كَمَا أُمِرْنَا

ددې قرآن نه ډیر شک کړی نو هم دې طرف ته ، ته بار بار رابلله او قائم شه څنگه چه حکم کړې شويدي تاته.

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

اومه گوہ اتباع دھنوی مشرکانو، خواہشاتو، او پایہ چہ ایمان راوری دی مایہ ہنی چہ نازل کری وی اللہ ﷻ

مِنْ كِتَابِي وَأَمَرْتُ لِأَعْيِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبَّنَا وَرَبُّكُمْ

هر کتاب چه وی او مانده حکم شویدی چه انصاف او کرم ستا سویی منته کنش، الله رب زمونردی اورب ستا سودی،

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا

زمون: دياره زمون: عملونه دی اوستاسو دياره ستاسو عملونه دی، نشته دی هيڅ جگړه په مينځ زمونږ کيښ

وَبَيْنَكُمْ لِلَّهِ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ، وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ اللَّهُ وَالَّذِينَ يَحْتَجُونَ

ماويه منيخ ستاسوكنس، الله به جمع كوى مونزيتول اوصرف هغه ته واپس كيدل دى او هغه كان چه جگره كوى

فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ لَكُمْ كَاحْضَةٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ

په توحید دالله کتب روستوده دینه چه اومنلی شو حکم دالله، دلیل ددوی باطل دې په نزدرب ددوی اوپدوی باندې

عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

غضب دی اودوئ دپاره عذاب سخت دی. الله تعالی هغه ذات دی چه نازل کړي شي دی کتاب په حقه سره

وَالْمِيزَانَ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿٤٠﴾

اومیزان هم اوخه خبرئی ته چه کیدیشی قیامت نزدی وی

﴿وَمَا تَكْرَهُ﴾ د اداسورت دويمه دعوه ده او د يوې شېبه جواب دې چه په ماقبل باندې

ۋاردىيى، چە ھركلە دَ تمامو انبياۋ دىن يوۋۋاۋتول پە مسئلە توحيدباندى متفق وۇ، نوپە

مخکبني صحيفو او کتابونو کښ د توحيد خلاف مضمون ولې ليکلي شويدي؟ حاصل د

جواب ۱۳ دې چه بيسكه سابقه انبياء ټول په توحيد متفق وو، ليكن ورستو بعض دنيا پرستو،

باغیانوپه کتب سابقو کښ تحریف او کړو او دخپل طرف نه ئی پکښ دتوحید خلاف عبارتونه درج کړل، نودلته درې اموردی: (۱) اختلاف چا او کړو؟ جواب: باغیانو او گمراه علماء، (۲) کله ئی او کړو؟ جواب: ﴿يَوْمَ تَأْتِي سَائِبَةُ مَاءَهُمُ الْحِلْمُ﴾ بعد د علم نه ئی او کړو یعنی دیده ودانسته، (۳) ولی ئی او کړو؟ جواب: ﴿يَتَّبِعُ بَيْتَهُمْ﴾ دضد او دحسد دوجه نه ئی او کړو. بیا شبه وه چه پدې باغیانو باندې فوراً عذاب ولې رانه راغې، نو جواب اوشو چه ﴿وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ﴾ چه کچرته ستارب دافصله نه وه کړی چی دوی ته به زر عذاب نه ورکوم نو عذاب به ورباندی راغلی وؤ، لیکن ددوی د عذاب دپاره یو وخت مقرر دې چه وخت دمړگ دې یاقیامت دې.

﴿وَلَوْلَا الَّذِيْنَ اُرْوُوا الْكِتَابَ﴾ یعنی دنیا ترست او باغیانو علماء تحریفات ورستونو خلقو ته هم منتقل شو او دوی هم توحید متعلق په شکوک وشبهاتو کښ پریوتل. ﴿وَلَوْلَا الَّذِيْنَ اُرْوُوا الْكِتَابَ﴾ نه مراد نبی کریم ﷺ دزمانې یهود نصاری دى، «بیتهم» ضمیر سابقه اهل کتابو ته راجع دې ﴿يَوْمَ تَأْتِي سَائِبَةُ مَاءَهُمُ﴾ دلته شپږ اموره په ماقبل شرع لکم من الدین باندی متفرع کیږی، یعنی کله چې تاسو له الله ﷻ دین مقرر کړې دې، او هغې باندې د قائم اوسیدلو حکم ئی درکړې دې او تفرقه بازی نه ئی پکښې منع کړې بئ نو اوس دا دا کارونه اوکړئ، ذا اوله تفرقه ده، یعنی هر کله چه ټولو انبیاءو ته د توحید وحې شوی وه نو ته هم دى طرف ته درى رابله. «لذلک» کښ لام جاره کښ دوه احتماله دى: (۱) لام اجلیه دې، دې صورت کښ مطلب به داسې وی: هر کله چه ټولو انبیاءو ته وحی صرف د توحید شویده اوتفرق د دنیا پرست علماؤو نتیجه ده، نو د دې دهجې نه ته خلق توحید ته رابله.

(۲) لام صله ده د«ادع» شي او «ذلک» ورله مدعو شى، پدې صورت کښ به معنی داسې ده: دى توحید طرف خلق رابله. بهر دوړو صورتونو کښ جار مجرور دپاره متعلق محذوف دې، او هغه «ادع» دې، او د«ادع» مذکور دپاره متعلق (جار مجرور) محذوف دى چه هغه «ذلک» دې، نو تقدیر عبارت داسې شو: لذلک ادع لذلک، یعنی باربار توحید طرف خلق رابله، نو تکرار د معنې راغې بغیر د تکرار د لفظ نه.

﴿وَأَنذَرْتُمْ كَعَا اٰیْرَتًا﴾ کله چه ټولو انبیاءو ته وحی د توحید شوې ده نو ته پدې باندې داسې مستقیم اوسه څنگه چه ئی تا ته حکم شوې دې، ای واستم اسقامه

مثل الاستقامة التى امرت. مراد د دې نه ثابت والې دې په دعوت باندې، يعنى تاته چه دکوم دعوت ورکولو حکم شويدي نوپه هغې باندې ثابت اودائم اوسيره، دا الفاظ په سورة هود (۱۱۲)، کبس هم تير شويدي، هلته ددې په تفسير کبس د استقامت معنى اواهميت باندې حضرت والد محترم عليه السلام تفصيل کړيدي هلته نى اوگورئ.

﴿وَلَا تَلْبِسْ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ﴾ دا دريمه تفريع ده، يعنى کله چه ټولو انبياؤو ته وحي د صرف توحيد شوي ده، نو ته د محرف احکاماتو اتباع مه کوه ځکه چه دا خواهشاتو باندې مبني دي. اهو نه محرف احکامات دي، ځکه چې د واقعي احکامات نه دي، بلکه د دوي خواهشات دي.

﴿وَقُلْ مَا تَكْفُرُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ﴾ دا څلورمه تفريع ده، يعنى کله چې ټولو انبياؤو ته وحي صرف د توحيد شويده او دينه برعکس احکامات د دنيا پرست علماؤو تحريفات دي، نو ته اعلان اوکړه چه څه ايمان راوړم د الله تعالى نازل کړي کتابونه باندې، دا محرف احکامات نشم منلې. پدې «من صكتك» کبس «من» د استغراق دپاره دي، يعنى ته دا اعلان وکړه چه الله تعالى څومره اسمان کتابونه نازل کړيدي په هغو ټولو باندې څما ايمان دي، مراد ايمان نه ايمان دې پدې چه دامزل من الله دى، هر چه اتباع ده نوهغه منسوځه ده.

﴿وَأَمَّا إِلَهُكُمْ﴾ دا پنځم امر متفروع دې، يعنى اصل احکامات د وحي دي، دينه برعکس احکامات تحريفات دي، نو لهذا ماته حکم شويدي چه تاسو مينځ کبس عدل اوکړم، او هغه دا چه وحي مطابق احکامات تاسو ته بيان کړم، توحيد درته بيان کړم، شرک نه خو منع کړم، او څومره تنازعات او فيصلې دى هغه دقران په رنرا کبس اوکړم، نه دمحرف احکامات مطابق.

«الله رينا وريکم» دا شپږم امر متفروع دې، يعنى کله چې توحيد د الله تعالى حق دين دې، نو زه سرعام د الله تعالى ريويت اعلان کوم. چې هغه زمونږه هم رب او کار ساز دې او ستاسو هم رب او کار ساز دې.

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ يعنى که حق واضح کيدلو باوجود تاسو مذکوره خبرې نه منئ او د الله تعالى د حکم تعميل نه کوئ، نو بيا خپل کار کوئ، مونږ به خپل کار جاري ساتو او تاسو خپل کار جاري ساتئ، «لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُم» مراد د حجة نه بحث مباحثه ده، مراد دا

دې چه حق واضحه شوې دې ، اوس دې نه ورستو که تاسو ایمان نه راوړئ ، نو عناداً به نه راوړئ ، بحث مباحثه ته ضرورت نشته دې ، **اللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ** به د محشر په میدان کېن مونږ ټول جمع کوی نوهغه به فیصله او کړی

﴿وَالَّذِينَ يَمُتُّونَ فِي آلِهِمْ﴾ دا د یوې شېبې جواب دې ، شبه دا ده چې دورستو خلقو گمراهي سبب هغه تعلیمات او تحریرات دي ، چه کومو کېن مخکېنې خلقو تحریف او تبدیلی کړیوه ، او د دې دوو چې نه دوی په شرک کېن مبتلا شوې دي ، نو پکار داچه د دوی دا عذر او حجت اومنلې شی او عذاب ورته ورنکړي شي ، **اللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ** ترینه جواب کوي چه د دوی دې حجت او عذر الله په نیز هیڅ اعتبار او وزن نشته ، ځکه چه څنگه اهل باطل او محرف احکامات موجود وؤ ، اهل حق هم موجود وؤ ، چې هغوی توحید او صحیح احکاماتو باندې عمل کولو ، داسې کسان اهل مکه کېن هم وؤ او په اهل کتابو کېن هم وؤ ، خو دوی اتباع نه کوله بلکه بغض او عناد د وجهې نه د الله **يَهْدِي مَن يَشَاءُ** توحید په باره کېن حجت بازي او مناظرې کولې ، نوالله **يَهْدِي مَن يَشَاءُ** دوی ته په دنیا کېن هم عذاب ورکوي او آخرت کېن هم .

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ بُيُوتُنَا لَهَا﴾ بای من بعد ما سلم الناس . له ، ضمیر الله تعالی ته راجع دې یعنی لکه څرنگه چه اهل باطل موجود وؤ او دوی د هغوی اتباع کوله ، نودغه شان اهل حق هم موجود وواو توحیدنی قبول کړې وو ، او د وجه د ظهور د حجت نه الله تعالی ته متقاد شوي وو ، نودوی د هغوی اتباع ولی نه کوله کفوله تعالی : اولم یکن آیه ان یعلمه علماء بنی اسرائیل (شعراء : ۱۹۷)

﴿وَالَّذِينَ﴾ اسم موصول مبتدا اول دې ﴿يَمُتُّونَ فِي آلِهِمْ﴾ صله ده . ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ بُيُوتُنَا لَهَا﴾ ورسره متعلق دی ﴿يَمُتُّونَ﴾ مبتدا ثاني ، ﴿تَبْيَضُّ﴾ ای زالنه باطله ، ورله خبر دی دا پوره جمله خبر ده د مبتدا اول دپاره ، ﴿وَتَكُونُ حَقَّتْ﴾ دیکنې اشاره دینوې عذاب ته ، ﴿وَتَكُونُ﴾ خبر مقدم او ﴿حَقَّتْ﴾ مبتدا مؤخر دی ، او جمله عطف ده په ﴿يَمُتُّونَ تَكُونُ﴾ باندی ، ﴿وَتَكُونُ حَقَّتْ شَكُوبُ﴾ بدیکنې اشاره ده اخروي عذاب ته ، او داهم عطف ده په ﴿يَمُتُّونَ تَكُونُ﴾ باندی

﴿اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ﴾ دا ده عذر نه قبلیدلو دویمه وجه بیانېږی . د کتاب نه مراد یا جنس کتاب دې یا ورته قرآن مراد دې ، یعنی الله تعالی داسې عظیم الشان کتاب نازل کړیدې چه په هغې کېن نی مسئله د توحید او حق نی واضح او مدلل بیان کړیدې ، نودوی هغې طرف ته ولی توجه نه کوی چه په هغې پوهه شی او توحید او منی . ﴿يَمُتُّونَ﴾ یعنی متلبس دی په حق اولری دې

دَ باطل نه ، اودې کتاب چه کومه مسئله بیان کړیده نوهغه حق ده ، ﴿وَالْيَوْمَ نَبْلُوهُمْ نَبْلًا﴾ میزان نه یا آله معروفه مراد ده ، اونسبت دآنزال ورته حقیقه دی ، یعنی الله ﷻ میزان (تله، ترازو) پیدا کړیده چه په هغې سره د مادی اشیا وزن (ثقل او خفت) معلومېږي، نو چه د مادی اشیا د پاره ئې میزان پیدا کړې دې ، نو چه کومه اصل مسئله ده چه توحید اودین حق دې نود هغې د پاره ئې خو ئې خامخا میزان پیدا کړیدی چه هغه قرآن دې، نو چه میزان (تله) موجود دې اویا هم ورباندې دوی خپل عقائد او اعمال نه تلي، اوبه گمراه خلقو پسې روان دی، نودوی معذور نه دی، او عذاب به ورته ورکولی کیږي. یا میزان نه مراد شرع ده چی حقوق پری وزن کیږي او خلقو مابین کښ تسویه کیږي، نونسبت دآنزال ورته مجازاً دې.

﴿وَمَا يُؤْتِيهِمْ لِكُلِّ آيَةٍ قِيَمَتٌ﴾ د اتخویف اخروی دې، چه قیامت به ناگهانه راځي اویا به چاته مهلت نه ورکولی کیږي، نو د قیامت راتلونو مخکښ د خپلو اعمالو او احوالو اصلاح او کړئ، د قران او د دین په تله ئې وتلې.

﴿قِيَمَتٌ﴾ قریه: ئې اونه وې ځکه (۱) "الساعة" په تاویل د "البعث" کښې دې ، او یا "اتيان الساعة" کښې دې . (۲) بې تکلفه قول د فراء ﷻ دې ، دې وائي چې قریب او بعيد چې کله نسب کښې استعمالیږي، نو په دې صورت کښې ئې موصوف سره تذکیر او تانیث کښې موافقت ضروري وي، خو کله چې ظرف زمان یا مکان په طور استعمال شي نو بیا ئې مطابقت ضروري نه دې ، لکه: وماهی من الظالمین ببعد، و ما یدریک لعل الساعة تكون قریباً، ان رحمة الله قریب من المحسنين.

يَسْتَعْمِلُ بِهَا الدِّينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا * وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ

زرغواړي قیامت هغه کسان چه ایمان نه راوړی ورباندې، اوهغه کسان چه ایمان ئې راوړیدی نوهغوئ بریدونکې دی

مِنْهَا * وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ * أَلَا إِنَّ الدِّينَ مُتَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَئِنْ

د قیامت نه، اوبه هیري چه قیامت حق دې، خبردار! بیشکه هغه کسان چه جگړه کوی په باره د قیامت کښ خامخا به

ضَلَّلَ بَعِيدٌ كَلَّمَهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ * وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

گمراه لرې کښ دی، الله مهربانه دی په خپلو بندگانو، رزق ورکوی چاته ئې چه خوښه شي، اوهغه طاقت والادی غالب دی

﴿يَسْتَعِجِلُ بِهَا إِلَهُكَ لِتُؤْتُوهُٓمْ حِزْبًا مِّنْهُ ۖ فَيُضْلِبَهُمْ هَٰذَا ۖ وَذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِهِ ۚ فَاُولَٰئِكَ لَنُكَرِبُ عَنْهُ ۖ﴾

اویلی شی، نودوی بطور استهزاء او تکذیب وانی چه د قیامت به کله راخی زردی راشی، ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ يَتَذَكَّرُ ۚ﴾ یارون د مُعَارَاة نه مأخوذ دی، مخاصمه او جگړې ته وانی، یا د مریه نه مأخوذ دی، او مریه شک ته وانی یعنی کوم کسان چه د قیامت په واقع کیدو کښ شک کوی، نو دوی د سمي لارې نه ډیرلرې پراته دی، په نقصان کښ دی، او چه کوم کسان ورباندې یقین کوی نو په هدایت او په فلاح کښ دی.

﴿اللَّهُ طَیِّفٌ بِعِبَادِهِ﴾ د دې خای نه د سورة اخیریوې پدې دعوؤ باندې تنویرات ذکر کیري.

دا د اولې دعوې سره متعلق دې اوپه هغې تنویردې، چه الله تعالی په خپلو بندگانو باندې ډیر مهربان دې، د مصلحت موافق چاته رزق فراخ ورکوی او چاته کم، په هر څی باندې قادر او غالب دې سره د تکذیبه او انکاره د هېڅ چاروزي نه بنده وي بلکه په نهایته نرمی او لطیف تدبیر سره د بندگانو تربیت کوي، نو لهذا صرف د هغه عبادت کوئ او صرف د هغه نه خپل حاجتونه غواړئ.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ لَذُلَّ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا

څوک چه غواړی فصل د آخرت مونږ به اضافه او کرده لره په فصل دده کښ، او څوک چه غواړي فصل د دنیا

لَوْنِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَّصِيبٍ ۚ أَمْ لَهُمْ هُنَّ أَمْ لَهُمْ هُنَّ

نور به کړو مونږ دده د دنیا نه (څه حصه) اونه به وی ده لره په آخرت کښ هېڅ حصه، آياشته دی، دوی لره شریکان

هَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يُلَاقُوا بِهِ اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا كَلِمَةُ

چه مقرر کړې شی وی دوی لره د دین نه هغه چه ندې ورکړې اجازت د هغې الله اوکه نه دې خبره

الْفَصْلِ لَقُصِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ

د فصلې کولو، د ناخبر د عذاب بنواوس به فیصله شوې وی په مینځ د دوی کښ اوبیشکه ظالمان دوی دپاره عذاب درناک دی

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ﴾ پدیکښ ترغیب دې د آخرت او تر هید فی الدنیادی، چه قابل د طلب صرف

آخرت دې. نه دنیا چه حسب تمنا نه نصیب کیري، او د مقصد گرځول ذریعه ده د آخرت د

حرمان، ﴿حَرَّتِ الْأَشْجَرُ﴾ حرث: په لغت کښ کسب کولو ته وائی. يقال بحرث لاهله وبحرث ای : یکتسب، او اصل معنی نى القاء البذر فى الارض. ده، یعنى په زمکه کښ تخم ریزی کول دلته د دې اطلاق بطور استعاره د اعمالو په ثمراتو او اجر و نوباندي شويدي. ځکه چه حديث کښ راځی "الدنيا مزرعة الاخرة" دنیا ده آخرت پتې دې، دي کښ د اعمالو څنګه تخم او کړلو، آخرت کښ به ورته د هغې پيداوار میلاوېږي. یعنى څوک چه په خپلو عملونو او کار کسب سره د آخرت ثواب اراده کوی، او د آخرت د جوړیدو فکر ورسره وی، نو ﴿وَذَلَّلْتُ لِلْحَرِثِ﴾ یعنى الله تعالی به ورته نیکی مضاعف کوی، دیوې نیکی اجر به ورته د کس گناه ته تر اوو سوا ۷۰۰ پورې بلکه ددی نه هم زیات ورکوی، کقوله تعالی: وَاللَّهُ يضاعف لمن يشاء.

﴿وَمَنْ كَانَ يُرِيدْ حَرْثَ الْآٰلِثِيَا﴾ یعنى دچاچه مطمئح نظر او هروخت نى فکر د دنیا وی. او د آخرت د پاره هیڅ تدبیر او سعی نه کوی، مراد ورته په غفلت او په انکار د آخرت سره دنیا حاصلول دی. چه ظاهره ده چه د داسې کس نه ایمان مفقود وی، او د آخرت کامیابی او برخه خو د مؤمنانو د پاره ده نوځکه داسې کس د پاره به هیڅ حصه نه وی، په خلاف د اهل ایمان نه چه کسب د معاش په حلال طور سره کوی، او دخپل ځان او اهل عیال د پوروش د پاره کوی چه د ضروری دې بقدر ضرورت ﴿تَتَوَدَّعُونَ﴾ من: د تبعیض د پاره دې، نومعنى داده چه ټول مطلوب به ورته نه ورکوو، بلکه څومره چه زمونږ څوڅه وی هغه به ورته ورکوو، قتاده رحمه الله وائی چه د ﴿تَتَوَدَّعُونَ﴾ معنی، نقلاً له ما قسّم له ده، یعنى دنیابه ورته بقدر قسمت او مشیت ملاوېږي نه بقدر طلب، کقوله تعالی: من كان يريد العاجلة عجلنا له فيها منشاء (اسرا: ۱۸). ﴿وَمَا لَكُمْ فِي الْأَخْثَرَةِ مِنْ حِسْبٍ﴾ په آخرت کښ به نى هیڅ حصه نه وی.

﴿أَمْ لَمْ تُنْشِئُوا شُرَكَاءَ كُفَرًا لَّهُمْ مِنَّا الْوَيْتُ﴾ د ادویمې دعوي سره متعلق دې، چه حاصل نى دادې چه شریعت حقه صرف هغه دې چه الله تعالی نى ټولوا نبیاو ته وحی کړیده، ددې خلاف نى هیڅ چاته دخود ساخته شریعت ایجاد او اختراع اجازت نه دې ورکړې، په ﴿أَمْ لَمْ تُنْشِئُوا شُرَكَاءَ﴾ کښ "ام" استفهامیه دې او استفهام انکاری دې، نومطلب دادې چه د الله ﷻ نه ماسوا داسې هیڅ څوک نشته دې چه دمخلوق د پاره دین مقرر او مشروع کړی البته د تشریح اجازت شته دې، یا "ام" منقطعه دې بمعنی ذیل "سره او اضراب دی د ماقبل قول، شرع لکم من الدین الخ، نه یعنى د

دوئ شرکاچی شیاطین دي دوئ لپاره ئی دالله تعالی ددین خلاف بل دین مقرر کړیدی چه الله ﷻ ئی اجازت نه ورکوی ﴿مَا لَمْ يَأْتُوا بِهِ اللَّهُ﴾ بلکه شرک او انکار دبعثت نه وغیره، حضرت نهانوی ﷺ فرمائی چه پدې آیت کبس لکه څرنگه چه دشرک ابطال دې، نودغه رنگه د بدعاتو رد هم دې، ځکه چه تمام بدعات خودساخته وی، چه ثبوت ئی نه په قرآن نه په حدیث کبس وی، او نه په عمل دصحابه ﷺ کبس وی، اونه په قیاس د مجتهدینو فقهاؤو کبس وی چه دوئ تشریح کوی او تشریح نه کوی، مثلاً د مرگ رسمونه لکه دریمه، څلویښتمه، عروسونه وغیره کول، تول خود ساخته دی اوداهم دشرک په شان ددین خلاف یو بغاوت دې.

﴿وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُتَنَّا بِهِ﴾ کلمه الفصل ته مراد حکم دفیصلې دې یعنی الله تعالی دافیصله کړیده چه اصل عذاب به ورته په قیامت کبس میلاویرې، ورنه ﴿وَلَقَدْ يَتَنَّهُمْ﴾ یومدنیا کبس به ئی د مؤمنانو او کافرانو مینځ کبس فیصله کړی وه په ثواب او عذاب سره ﴿وَلَوْلَا الْفَصْلُ لَكُنَّا فِيهِ﴾ مراد ورنه مشرکان دی.

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ

نه به وینی ظالمان یریرې به دواب دهغې عملونونه چه دوئ کړیدی، اودهغه عذاب به واقع کیدونکې وی پدوئ،

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضٍ الْجَنَّةِ لَهُمْ

اوهغه کسان چه ایمان ئی راوړې دې اونیک عملونه ئی کړیدی په باغیچو دجنتونو کبس به وی، وی به دوئ لره

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٥﴾ ذَلِكَ الَّذِي يُبْقِرُ اللَّهُ

هغه څه چه دوئ غواړې په نزد د رب د دوئ، دافضل دې لوی، دائوب هغه دې چه زیرې ورکوی الله تعالی

عِبَادَةَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

بندگانو خپلوته هغه بندگان چه ایمان ئی راوړيدي اونیک عملونه ئی کړیدی ووايه ته نه غواړم څه ستاسونه پدې تبلیغ مزدوری

إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْرَفْ حَسَنَةً نَّارِدْ لَّهٗ فِيهَا حُسْنًا

مگرداچه تاسو دوستی او کرې ماسره دوجه دخپلولئ نه، اوڅوک چه اوکړی ښکی نوزياتو موزېغه لره په هغې ښکې کبس حسن

إِنْ	اللَّهُ	عَفْوُ	شُكْرُ	٥
بیشکه	الله	بخونکې	دی	دذران دی

﴿تَرَى الظَّالِمِينَ مُتَوَفِّيْنَ﴾ دا تخويف اخروي دې مشرکانو ته ، چې دنياکين دوى کوم سينات کسب کړيدي د قيامت په ورځ به دهغې د عذاب نه خوف کونکى وي ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هَٰذَا اِيْمَانٌ اَوْ اَعْمَالٌ صَالِحَةٌ وَوَاللَّهِ بَشَارَتٌ اُخْرٰى دى، چې دوى به په ډيرنه او پاکو باغونو د جنت کين وي او هر قسم راحتونه به ورته ميسر وي، او داپه حقيقت کين ډير لوى فضل دى.

﴿قُلْ لَا اَنْتُمْ مَكِّيْنَ﴾ دا د دعوت منلو ته ترغيث دې، يعنې اى پيغمبره ته ورته او ايه چه څما خبره اومنى، او آخرت زندگي له په دنيا باندې ترجيح ورکړئ، ځکه چه څما دعوت بې غرضه او بې لويه دې ، څه ذاتي مفادات پکين نشته ، نو دا انداز د ترغيث ډير مؤثر دې ، ځکه کوم دعوت او نصيحت باندې اجرت نه اخيستې کيږي، هغې اثر زيات وي .

﴿اِنَّ الْمَوْتَةَ فِي الْقُرْآنِ﴾ ددې جملې مختلف معنې بيان شويدي :

(۱) المودة في القرى معنى دا ده چه څه خپل دعوت باندې ستاسو ته اجرت نه طلب کوم، خو دومره خبره ده چه څما کومه خپلولې او رشته دارې ده ستاسو سره، دهغې لگ خيال اوساتئ، او دهغې په بنياد ځل لگ رحمدلي او محبت څماسره په زړونو کين پيدا کړئ او څما په لار کين رکاوټ مه جوړه وئ. دې صورت کين استثنا منقطع ده ، «الْمَوْتَةُ» په معنى «تودوي» سره دې، «في» سببه دې، «الْقُرْبَى» په معنى قرابت دې ، تقدير به داسي شي: اِنْ اَنْ تودوي لاجل قرابتي منکم، يعنې سوائ دينه چه خپلولئ وجهي نه څما سره محبت اوساتئ.

د آيت دا تفسير د حضرت ابن عباس رضي الله عنه په بخاري شريف کينې منقول دې چې دوى ته چا د دې جملې " اِلا المودة في القرى " تفسير تېوس اوکړو، خواه کين ورسره سعيد بن جبیر ناست وو، هغه سائل ته جواب ورکړه چه دينه آل محمد قرابت مراد دې ، نو ابن عباس ورته او فرمائيل: چه تا جواب ورکولو کين تيزي اوکړه، ددې تفسير دا دې چه نبی صلی الله علیه و آله د قریش هر خاندان کين رشته دارې وه، نو دې وجه نه يي ورته او فرمائيل چه څما او ستاسو مابين کين کومه رشته ده ، دهغې لحاظ اوساتئ .

(۲) بعض مفسرینو د کلبی رحمہ اللہ نه د ابن عباس رضی اللہ عنہ قول ددې آیت په باره کښ داسې نقل کړې، چې مدینې ته دراتلونو بعد انصارو حضور ﷺ دپاره څه مال او اسباب د امداد په طور د ورکولو اراده اوکړه، او حضور ﷺ ته ئې پیش کړو، نو حضور ﷺ قبول نه کړو او دا آیت نازل شو چې: قل لا استلکم...، چې څه ستاسونه هیڅ نه غواړم مگر څما اقاربو سره محبت ساتئ (چې فی الحقیقه دا اجر نه دې، دې صورت کښ القربى پمعنی د اقارب سره دې (تفسیر کښ) لیکن داروایت ضعیف دې او بل داچه آیت مکى دې.

(۳) بعض حضرات دا مطلب بیان کړې چې څه په تبلیغ باندې هیڅ اجر نه غواړم بلکه څما مطالبه داده چې تاسو دین قبول کړئ او اطاعت او عمل صالح سره قرب الهی حاصل کړئ، دې صورت القربى پمعنی ده تقرب سره دې، ای: الا ان تودوا الى الله لئما یقرکم الیه من التودو الیه بالعمل الصالح (کبیر وغیره). بهر حال درې وارو صورتونو کښ مستثنی منقطع ده.

تنبیه: د اهل بیتو او د اقاربو د روحی فداه ﷺ سره محبت او تعظیم د اُمت په هر فرد باندې لازم دې، او د دوی سره محبت کول در حقیقت د حضور ﷺ سره محبت کول دی. ددې وجه نه دا مسئله په اُمت کښ تردې وخته پورې اتفاقي مسئله ده، او چا هم پکښ اختلاف نه دې کړې، لیکن دې آیت سره د اهل بیتو سره محبت کول د رسالت اجر (مزدوری) گرځول داپه قرآن مجید کښ تحریف کول او د انبیاءو په نبوت او ارتفاع شان باندې لویه حمله ده، لکه د شیعه گانو عقیده ده چې محبت اهل بیت اجرت رسالت دی (نعم ذب الله) او د آیت مطلب داسې بیانوی چې، الله تعالی خپل نبی ﷺ ته حکم کوی چې ته خلقتو ته اووايه، چې څه پخپل تعلیم او تبلیغ نورڅه اجرت نه غواړم، بس صرف داچه څما قربت والاسره محبت کوئ او څما قربت والاخلوردی: (۱) فاطمه (۲) علی (۳) حسن (۴) حسین (رضی الله عنهم)

داسې تفسیر کول د روایات صحیحه نه خلاف او د حضور ﷺ د شان رفیع نه خلاف دی، لکه تفصیل سره ئې ذکر او شو، والله اعلم وهو بهدي الى سواء السبیل.

﴿وَمَنْ يُؤْتِكُمْ مِنْكُمْ﴾ اقرا فاکتساب ته وائی، ای ومن یکتسب، پدیکښ تاکید دې په موده فی القربى، کښ یعنی کم از کم قربت مطلوب دې، او که څوک ددې نه زیاته نیکی او څیگره کوی نو الله ﷻ به ورته په هغې نیکی کښ اضافه کوی.

﴿وَمَنْ يُؤْتِكُمْ مِنْكُمْ﴾ یعنی دنیکی په اجرا و ثواب کښ اضافه اوکړو، ځکه پدې سره دنیکی

حُسن زیاتیری، یا مطلب دادی چه مزید دنیو کار و نو توفیق به ورته ورکړو.

﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ﴾ بخښونکې دې ذنوب دعبادو لره. ﴿شَكَرُ﴾ قدردان دې چه د لگ عمل په اجر کښ اضافه کوی.

أَمْرٌ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ كَلْبًا ۖ فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْزِمَهُ عَلَى قَلْبِكَ ۝

ایا وای دوی چه ده محمد ﷺ جوړ کړیدی په الله باندې دروغ، نو که خوښه شی د الله تعالی نومهر به اولگوی په زړه ستا.

وَمَنْحُ اللَّهُ الْهَاطِلَ وَيُخَيِّقُ الْحَقَّ بِكَلْبَتِهِ ۝ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

او ورائوی الله باطل دروغ او نابتوی حق رشتیا په خپلو وعدو سره، بیشکه الله عالم دی په خبرو دښتو باندې.

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ

او الله تعالی هغه ذات دی چه قبولوی توبه د بندگانو خپلونه او معافی کوی د گناهونو نه او عالم دې

مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

په هغه څه چه تاسو نی کوئ، او دعا گانې قبولی د هغه کسانو چه ایمان نی راوړې دې او عملونه کوی نیک

وَيَرْيَدُهُمْ مِنَ فَضْلِهِ ۝ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝

او زیات ورکوی دوی ته دخپل فضل نه، او کافران د هغوی د پاره عذاب سخت دې.

﴿أَمْ يَقُولُونَ افْعَلْ﴾ الله کړې داشکوه ده چه مشرکانو به عناد او نیل چه حضور ﷺ په الله ﷻ

باندې نعوذ بالله افتری کوی او دقرآن دخان نه جوړه وی ﴿إِنْ يَشَأْ اللَّهُ﴾ جواب د شکوې دې، دا

شرط دې او ﴿يَخَيِّرَ عَنْ قَلْبِهِ﴾ منی جزا ده، نو په دیکښ تسلی ده حضور ﷺ ته او تصدیق درسالت

دې، حاصل شی دادي چه دقرآن د الله تعالی د طرفه دې، کچرته دا حضور ﷺ دخان نه جوړ کړې

وې او په الله تعالی باندې شی افتراې کړې وې، نو الله تعالی به شی په زړه مهر لگولی وې نو په

زړه کښ به شی مضمون دقرآن نه وې راغلي او نه به شی په ژبه الفاظ دقرآن راغلي وې، کفوله

تعالی ولو بقول علينا بعض الاقوال لاخذنا منه باليمين قتادة رحمه الله د ﴿يَخَيِّرَ عَنْ قَلْبِهِ﴾ معنی بطع

على قلبك ليمسك القرآن، سره کوی د شریینی یعنی دقرآن به درنه هیر کړی، کفوله تعالی ولئن

نست لذهبن بالذی او حینالیک (اسراء).

﴿وَمَسَّ اللَّهُ الْكَبْذَ﴾ داجمله مستانفه ده، پدې کښ تاکیددې د مفهوم سابق، چه حضور ﷺ افتراء نه ده کړې، ځکه چه عادت د الله تعالی داسې جاری دې چه ابطال د باطل او احقاق د حق کوي نو کچرته د قرآن باطل او افتراء وې، نو دابه ئی هم محو کړې وؤ.

«نبح» مرفوع دې او مجزوم نه دې چه عطف شی په ﴿يَتَخَيَّرَ عَنْ قَوْلِكَ﴾ بېاندې، چونکه «او» د التقا- ساکنینو پوجه لفظاً ساقط شويدي، نو تبعاً په کتابت کښ هم ساقط شويدي (روح المعانی، کما فی قوله تعالی: ویدع الانسان بالشّر (اسراء: ۱۱) سندع الزبانية (العلق: ۱۸).

حضرت شاه صاحب رحمة الله علیه د ﴿وَمَسَّ اللَّهُ الْكَبْذَ﴾ عطف په ﴿يَتَخَيَّرَ عَنْ قَوْلِكَ﴾ بېاندې کوي، چنانچه هغوی آیت تفسیر داسی کوي: الله تعالی ولی پخپل خان باندې افتراء پریدی «فَإِنْ يَكُنْ اللَّهُ يَخَيَّرُ عَنْ قَوْلِكَ» که او غواړي په زړه به ئی مهراولگوي نومضمون به پکښ نه راځي «وَمَسَّ اللَّهُ الْكَبْذَ» او که او غواړي نو کفر به محو او ختم کړي بغیر د ارسال د رسول نه، لیکن الله تعالی په خپلو کلماتو سره دین ثابتوي، نو پدې وجه نبی ﷺ باندې وحی رالیري ﴿لَنْتَرَكَنَّكَ أَشَدُّ﴾ بچه په سینو کښ څه دی په هغې عالم دې نو په حق او باطل باندې خو پطریق اولی عالم دې.

﴿وَقُلْ أُولَئِكَ بِأَعْيُنِنَا﴾ د آیت د اولې دعوي سره متعلق دې، چه د صرف د الله تعالی عبادت ځکه کوي چه هغه داسې ذات دې چی د بندگانو توبه قبوله وی اگر چه د شرک نه وی، او د بندگانو په هرحالت باندې عالم دې، نو د عبادت لائق هم صرف هغه دې.

توبه د یته وائی چه د صادر شوی معصیت نه رجوع او کړی او د ندامت اظهار او کړی او د آندۀ د پاره د نه کولو عزم وی، کچرته د معصیت د حقوق العباد سره متعلق وی، نو که صاحب حق ژوندې وی نو ورته دې واپس کړی، یا دې ورباندې معاف کړی، او که ژوندې نه وی نو ورثه ته ئی حواله کړی، او که ورثه نه وی موجود نو بیعت المال ته دې ورکړی، کچرته افسر امانت دار او پرهیزگار وی، ورنه هغه مال دی د صاحب حق طرف نه صدقه کړی او د عا او استغفار دې ورته کوي (روح) نو ددې نه معلومه شوه چه محض، توبه، توبه وئیل او معصیت نه بریخودل توبه نه ده بلکه مذاق او استهزاء ده.

تفاسیرو یوه قصه ذکر کړې ده چه یو اعرابی مسجد نبوی ﷺ ته راغې او په جلدئ جلدئ سره ئی، استغفر الله، استغفر الله، او وئیل نو حضرت علی رضی الله عنہ راوغوښتل او ورته ئی او وئیل چه

دَاسْتِغْفَارِداطريقه نه ده، دا خودَ منافقانو توبه ده، نوهغه ورته عرض اوکړوچه ماته صحيح طريقه اوبنايه، نو حضرت علي عليه السلام او فرمايل: چه دَريشتنی توبي دپاره شپږ (۶) شرطونه دي: يواغرابی زر زروئيل: اللَّهُمَّ اِنِّي اسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوبُ إِلَيْكَ. نو حضرت علي عليه السلام ورته او فرمائيل: داسی زر زرتوبه اوباسل دَکاډيينو توبه ده، هغه ورته عرض اوکړو، صحيح توبه څنگه وي، ده ورته او فرمائيل: چه په هغی کښ شپږ (۶) خبرې وي:

(۱) تيرسوی گناهونو باندی ندامت

(۲) چه کوم فرائض واجبات درنه پاتی وی دَهغی اعاده

(۳) دَبل چامال واپس کول

(۴) معاف کول دَ تکليف

(۵) عزم کول په عدم عود باندی

(۶) اودا چه ته به ويلي (کمزوری) کړې نفس خپل په طاعة دَالله جل و علا کښ ، لکه چه غټ کړې

دې په معصيت کښ (کشاف)،

اوديو بزرگ نه چاتپوس اوکړوچه دَتوبي دقبليدو څه علامت دي نوهغه او فرمايل چه کله

تاته گناه رايادشی نو حلاوت نه وی بلکه ندامت وی (شريینی).

﴿وَيَسْأَلُ عَنِ النَّاتِئَاتِ﴾ پديکښ اشاره ده ديته چه بعض گناهونه الله تعالی بغیر دَتوبي نه هم

معاف کوی یعنی کله په توبي سره گناه معاف کړی او کله بغیر دَتوبي نه محض په خپل رحمت

سره، ﴿وَيَسْأَلُ مَا تَقَامُرُونَ﴾ يعنی په هرخير او شرباندي عالم دي، نو کله جزاء ورکړی او کله دگناه

نه معافی اوکړی.

﴿وَيَسْأَلُ عَنِ الْآيِنِ﴾ دا بشارت دنيويه او اخرويه دي. استجاب او اجاب نيوه معنی ده، او په

کلام کښ مضاف مقدر دي، ای ويحیی الله دُعَاءهم اذا دعوا، يعنی الله تعالی دَمؤمنانو دعاگانی

قبوله وی کله چی ورته دعا غواړی، او يا عبادتہم مقدر دي، او يستجيب پمعنی دَتييب سره

دي، يعنی الله تعالی مؤمنانو ته دَهغوئ په عبادت باندې ثواب ورکوی، ﴿وَيَزِيدُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ﴾ يعنی

دَمطلوب نه ورته زیات ورکوی، اود عبادت دَاجراستحقاق نه زیات اجر ورکوی، ﴿وَالْكَافِرُونَ سَاءَ

عَلَيْهِمْ﴾ کافرانو ته تخويف اخروی دي په بدل دَمؤمنانو کښ دَاجابت او تفضل نه.

وَأَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ

او کچرته فراخه کړې وې الله رزق بندگانو خپلو دپاره نو خامخابه سرکشی کړې وی دوی په زمکه کښ، لیکن

يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي

نازلوی الله رزق په هغه اندازه چه ئی خوښه شی، بیشکه هغه پخپلو بندگانو خبردارې لیدونکې دې، او الله هغه ذات دې

يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۝

چه نازلوی باران ورستوددې نه چه ناامیده شی، دوی او خوروی رحمت خپل، او الله کارسازدی، ستاینلې شوی دې

﴿وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ﴾ د داسو مال مقدرجواب دې چه په ماقبل باندې وړدې، چه هر کله چه الله ﷻ د مؤمنانو دعاگانې قبوله وی نو مشاهده ده چه ډیر کرته د رزق د فراخی او دنیاوی مقصد دپاره یو مؤمن دعاگوۍ لیکن نه قبلېږي؟ حاصل د جواب دادې چه کله کله فراخی د رزق او خواش پوره کیدل د بغاوت او د نا فرمانی سبب او گرځي، نو کچرته په یو وخت کښ د انسان دعا په ظاهر کښ قبوله نشی نو پدیکښ د الله ﷻ یو عظیم مصلحت وی، او دروزی ورکولوۍ ورسره وعده ده نو د مصلحت مطابق ئی ورته ورکوی.

﴿يُنَزِّلُ الْغَيْثَ﴾ بیان د مصلحت دې، یعنی په یوبل به ظلم شروع کړی، حال د قارون د عبرت دپاره کافی دې، او په حدیث کښ دې: أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا (مسلم). او په بل روایت کښې دې: لَوْ أَنَّ اللَّهَ مَا الْفَقْرُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ يُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ قَبْلَكُمْ فَتَأْسَوْهَا كَمَا تَأْسَوْهَا وَلَهُ يَكُنْ كَمَا أَهْلَكْتُمُهَا بَخَارِي

بعضو د ﴿يُنَزِّلُ الْغَيْثَ﴾ معنی: لتکبروا لله کړیده، یعنی تکبریه او کړی او تجاوزه او کړی د شان د عبدیت نه. حضرت شفیق ﷺ ددې آیت په تفسیر کښ فرمائی چه که الله ﷻ خپلو بندگانو ته بغیرد کسب نه رزق ورکړی، نو دوی به هر فرصت موندلو سره پخپل مینځ کښ فساد او کړی.

﴿وَلَكِنْ يَنْزِلُ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ﴾ یعنی د حکمت مطابق چاته او غواړی غنی جوړ کړی او څوک فقیر، په حدیث قدسی کښ دې: إِنَّ مِنْ عِبَادِي مَنْ لَوْ اغْنَيْتُهُ لَأَفْسَدَهُ الْغِنَى وَإِنْ مِنْ عِبَادِي مَنْ لَوْ أَفْقَرْتُهُ لَأَفْسَدَهُ الْفَقْرُ (ترمذی). ﴿وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ﴾ په پټ او ځکاره حالتونو د بندگانو باندې عالم دې نو

د هريود شان مطابق ورته روزی ورکوی.

﴿وَهُوَ الَّذِي يُزِيلُ الْقَيْتَ﴾ هدا د اولې دعوي سره متعلق دي. او په توحيد باندې دليل عقلی دي، چه کله خلق د باران نه نا اميده شي او قحط خطره وي، نوصرف الله ﷻ هغه ذات دي چه باران اوورئ او خپل رحمت عام کړي، نوصفاتو د الوهيت مالک صرف هغه دي لهذا صرف د هغه عبادت کوي. غيټ هغه باران ته وائي چه د سوکړې نه پس او ورپري، وسقي الغيټ غيټالانه يغيت الخلق او مطر عام دي.

﴿وَيَسْأَلُكُمْ فِي الْاٰيَاتِ﴾ هدا قيد د پاره د تذکیر د کمال نعمت دي ﴿وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ﴾ دلته تقدیر دي ای اثار رحمة مراد ورنه برکات او منافع د باران دی چه قحط ختم شي، زمکه شنه شي، او په ونوکښ ميوې راشي، وغیر ذلک ﴿وَهُوَ الَّذِي يَخْلُقُ السَّحَابَ﴾ علت دي د ما قبل.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
او بعض د تللو د قدرت د الله نه پیدا کول د اسمانونو او د زمکې دي او هغه چه خواره کړي ئي دی پدې دواړو کښ
مِنْ كَذِبٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ جَنَّةِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۚ هُوَ مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ
هر قسمه جاندار، او الله تعالی په جمع کولو د دوی باندې چه کله او غواړي قادر دي، او هغه چه اورسی تاسو ته څه تکلیف
فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ هُوَ مَا أَتَاكُمْ مِنْ مَخْجَرٍ
نوپه سبب دهغې گناه دي چه کړې وي لاسونو ستاسو او الله معافی کوي د ډیرو گناهونو، اونه بې تاسو
مَخْجَرٍ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ حُوقٍ ۚ اللَّهُ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا تَصْغُرُ
عاجزه کوئکی الله لره په زمکه کښ او نشته دي تاسو لره د الله تعالی نه ماسوی هېڅ څوک دوست اونه مددگار،

﴿وَيَسْأَلُكُمْ فِي الْاٰيَاتِ﴾ هدا بل دليل عقلی دي په توحيد، چه د اسمانونو او د زمکې او پدې کښ چه څومره مخلوقات دی د ټولو پیدا کوئکی صرف الله تعالی دي، اودا دي هم څوک نه گنري چه د دې دوامه مخلوقاتو جمع کول به څنگه کیږي؟ د دوی جمع کول الله تعالی ته ډیر آسان دی، په دې ئي قدرت شته دي چه د قیامت په ورځ به ټول یوځای جمع کړي.

﴿وَمَا يَكُنْ مِنْكُمْ شَيْءٌ﴾ که څوک اشکال او کړی چه په اسمانونو کښ څو ملائک دی نو په هغوی

باندې د «مَكُونُ» اطلاق څنگه شويدي؟

جواب دا دي: (۱) چه ﴿فِيهَا﴾ تغليباً وئيلې شويدي لكه قمرين، ابوين، ومنه قوله تعالى: يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان.

(۲) دابة مشتق دي د «ديب» نه، ديبب حركه ته وائي، نوملنك هم حركه كوي نوڅكه ورباندې اطلاق اوشو.

﴿وَمَا مَكْنُكُمْ مِنْ مُؤْمِكُ﴾ جواب ديوې شهبې دي چه هر كله الله تعالى حميد (خير محض) دي، نوبيا خلق ولي په تكليفونو او مصائبو كېن مبتلا كوي؟ كله قحط وي، بارانونه نه وريږي، كله بيمارايانې او نور تكليفونه وي؟ حاصل د جواب دادي چه انسان ته چه تكليف رسيږي نو دا دهغه د خپلو عملونو نتيجه وي. په ﴿مِنْ مُؤْمِكُ﴾ كېن عموم والي د مصيبت ته اشاره ده، مصيبت عام دي وړكې وي كه غټ وي، خودگناهونو كفاره گرځي، لكه په روايت كېن دي چه كله دا آيت نازل شو نو حضور ﷺ او فرمايل: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَأْمَنُ خَشِ عَوْدٍ وَلَا اخْتِلَاجِ عَرَقٍ وَلَا نَكْبَةِ حَجَرٍ وَلَا عَثْرَةَ قَدَمٍ إِلَّا بِذَنْبٍ وَمَا يَفْعُو اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَكْثَرَ رُوحٍ بِحَوَالِهِ ابْنِ الْمُنْذَرِ.

﴿وَيَعْمَلُوا عَنْ كَيْبَرٍ﴾ كتر نه مراد گناهونو هم كيديشي او انسانان هم اي كتر امن الذنوب، يا كتر امن الناس يعني ډير گناهونه خواله تعالى هسي معاف كوي،

دا خبره ذهن كېن ساتل پكار دي چه آيت كريمه مخصوص دي عامو گناهگارانو مسلمانانو پوري، څكه انبياء كرام چي هغوي ته هم مصائب رسي، لكه حديث كېن دي، اشد الناس بلاءً الانبياء ثم الامثل فالامثل، نو دا دهغوي رفع درجات لپاره وي، او هر چي ماشومان او ليوني دي، نو هغوي هم داخل نه دي پدي خطاب كېن، څكه چي مكلف نه دي، بعض وائي ماشومانو ته چه كوم تكليف رسيږي نو د مور پلار د رفع درجات سبب گرځي.

حضرت علي عليه السلام فرمائي چه دا آيت «ارحى آية في كتاب الله» دي، دير د طمع والا آيات دي، څكه چه بعض گناهونو د پاره مصائب كفاره شي، او بعض گناهونه الله تعالى محض په خپل مهرباني سره معاف كړي نو له ما بقی بعد كفاره وعفوه هيڅ گناه باقی نشو،

فائدة: د بعضو علماؤ په نیز مصائب د گناهونو عقوبت او جزا گرځي پدي شان چي آخرت

کښ به پری عذاب نه ورکولی کیږي، حضور ﷺ ددی آیت په تفسیر کښ حضرت علی علیه السلام ته فرمائی چی ای علی! دنیا کښ تاسوته کوم مرض یا تکلیف ورسی نو داسا سو دعمل پوجه وی، او الله ﷻ ددینه میرادی چی په آخره کښ درته دوباره عقوبت درکړی او چی کوم گناه الله ﷻ معاف کړی دنیا کښ نویا ورباندی سزانه ورکوی، ابن کثیر بحواله ابن ابی حاتم او مسند احمد

بعض وائی مصائب جزانه گرځي ځکه چی دنیا دارالتکلیف دی او که جزایه کښ میلاوه شی نو دارالجزایه شی، نو مصائب به طور امتحان وي.

﴿وَمَا أَشْرَ بِشَيْءٍ فِي الْآيَاتِ﴾ یعنې تاسوا الله ﷻ ددینه نشی عاجزه کولی چی مصائب دربانندی راولی اگرچه په زمکه کښ هر طرف ته او تختی، دمصیبت نه د بچ کیدو دپاره درې طریقې وی (۱) چه انسان په خپل قوت سره ځان بچ کړی، نو پدې جمله کښ ددې نفی اوشوه (۲) دملگری په ذریعه سره ځان بچ کړی (۳) څوک ئی مدد او کړی نوددې دواړو نفی پدې سره اوشوه چه ﴿وَمَا لَكُمْ مِنْ دُوبِ أَتَوَيْنَ وَلَوْ لَا نَمِيرَ﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ إِنَّ يَئِشًا يُشْكِرِ

او بعض ددلا دقدرت دا الله نه بیږئ دی چلیدونکی په دریاب کښ په شان دغرونو، که چرې او غواړی الله نواو به دروی

الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝

هو انوشی به ولاړې پاتي په مینځ ددریاب کښ، بیشکه پدیکښ خامخا دلائل دتوحید دی دهر صبر کونکی شکر کونکی دپاره،

أَوْ يُوقِنُونَ إِمَّا نَسْتَوْفُوا وَيُخْفُونَ عَنْ كُوْنِهِ ۝ وَيَعْلَمَ

یابه هلاکې ئی کړی به سبب دعملونو د دوی او معانی اوکی دیرو ته ، او بوهه شی

الْأَلْفَنَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا ۚ مَا لَهُمْ مِنْ فَحْيٍ ۝

هغه کسان چه جگړې کوی په آیاتونوزمونو کښ، چه نشته دې دوی لره هیڅ ځائی دخلاصیدو

﴿وَيَذْكُرُوا الْمَوْتِ فِي الْبَحْرِ﴾ ددلیل عقلی دې په توحید او ددې په ضمن کښ تخویف

دنیوی هم دې، یعنې دا دا الله ﷻ دتوحید او قدرت دلیل دې چه په سمندرونو کښ دغرونو په شان لوی لوی کشتن د هغه په حکم سره چلیږي، کچرته الله تعالی او غواړی نو هوا به اوږد

وی، نوکشتی به هم اودریبری، یابه هواتیزه کری نوخلق به پکشی دوب شی، مقصود دالله تعالی عظمت اوقدرت، او دخلقو داحتیاج بیان دی، نوپترول یاگیس وغیره چه نن صبا ورباندی جهازونه اوگاری چلیبری داهم الله تعالی پیدا کړیدی اودالله ﷻ په قبضه قدرت کبش دی «المکرم» په اصل کبش الجوارئ دی ی تخفیفاً حذف شویده، اوداصفت دموصوف محذوف دی ای السفن الجوارئ.

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ یعنی پدی مسخر کولو اوجلیدلو دکشتو په سمندر کبش ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ ډیری نشانی او دلائل دقدرت اوتوحید دی ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ کنایه ده دمؤمن کامل نه، چونکه سمندري سفر د خطري او د نفع په مینخ مینخ کبش وي، یو طرف دجان هلاکیدو خطره وي، بل طرف ته د نجات امید وي، یو طرف ته د مال دوییدو په صورت کبش د نقصان خطره وي، بلکه طرف د بچ کیدو په صورت د نفع امید وي، نو ځکه د بنده مؤمن دا دوه صفتونه به طور خاص ذکر شو.

﴿إِذْ يُرِيظُهُمْ﴾ ای اهلهم، ایباق هلاکت ته وائی، او دلته ترینه مراد «اغراق» دی، او دا عطف دی په «یسکن» باندی، یعنی که اوغواړي په خلقو به تیزه هوا راولي، او ځنې دوب کړي دهغوئ د گناهونو په سبب. ﴿وَيَمْنَعُ عَنْهُمْ﴾ او ځنې بچ کړي په خپل فضل وکرم سره، یعنې دینج سره دي، مجزوم دي عطف دی په یوبقی باندی.

بعضی وائی چه «یعن» عطف دی په «یشکي» باندی، ای وان یشایعن عن کبش، دی صورت کبش به دآیت مطلب داشي که الله تعالی خوڅه شي، نو داخلق به هلاک کړي یا هواگانو اودرولو سره او یا په تیز هواگانو چلو لو سره، او که خوڅه یي شي نو عفو ودرگزر به ترینه اوکړی.

﴿وَسَلَّمَ الْأُولَى﴾ «او» عاطفه دی، یعلم، منصوب دی په تعلیل محذوف باندی، ای لیتقم منهم ولیعلم الذین... یعنی الله ﷻ به داکشتی په مینخ ددریاب کبش اودروی یا به نغرقه کړی ددی لپاره چی انتقام ورنه واخلی، نومشرکان به بیابوه شی چه مونږ لره دالله تعالی دعذاب نه اوس خلاصی نشته دي، یاتقدیری عبارت داسی دی لیظهر عظیم قدرته تعالی ليعلم الذین.

فَمَا أُوْرِيْتُمْ . مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ

پس هغه چه تاسوته درکړې شوی دی هرڅیزچه وی نو هغه معمولی نفع دژوند د دنیا ده، او هغه څه چه دالله سره وی

خَيْرٌ وَّاٰتٰی لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰی رَّبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

دیرغوره دی او هميشه دی دپاره د هغه کسانو چه ایمان نی راوړې دي او په رب خپل باندې اعتماد کوی او د هغه کسان دی

يَحْتَسِبُوْنَ كَثِيْرَ الْاٰثِمِ وَالْفَوَاحِشِ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

چه خان ساتی د لویو گناهونو ته او د بې حیاین کارونو ته، او چه کله دوی ته غصه ورشی نو دوی بخښه کوی او هغه کسان

اَسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۖ وَاٰمَرُوْهُمْ بِشُورٰی بَيْنَهُمْ

چه قبول کړې نی دي حکم د رب خپل او پابندی سره مونځونه کوی، او کار د دوی په مشورې سره وی په مینځ د دوی کښ

وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَا اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ۝

او د هغې مال نه چه مونږ ورته ورکړې دي خیرات کوی او د هغه کسان دی چه کله ورسپړی دوی ته ظلم نو دوی صرف بدله اخلی

وَجَزٰوْا سَيِّئَةً سَيِّئَةً وَّفُلَهَا مَن عَفَا وَاَصْلَحَ فَاجْزِهٖ عَلَى اللّٰهِ

او بدله د بدی بدی ده په شان د هغې، نو څوک چه عفو او کړی او صلح او کړي نو اجر دده په الله ښه دي،

اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِيْنَ ۝ وَ لَمَنِ اتَّصَرَ بِعَدُوِّهِ فَلْيَهِ قَوْلُكَ مَا

بیشکه الله ښه نه خوښوی ظالمان او هغه څوک چه بدله واخلی ورسره د ظلم نه په هغه باندې، نو دغه کسان نشته دي

عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَ يَخْفُوْنَ

په دوی باندې هیڅ گناه . بلکه، بیشکه گناه په هغه کسانو ده چه ظلم کوی په خلکو او سرکشی کوی

فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۖ وَلَمَنِ صَبَرَ وَ غَفَرَ

په ناحقه سره ، دغه خلق دوی دپاره عذاب درناک دي ، او خامخا چا چه صبر او وکړه او معافی نی اوکړه

إِنَّ	ذَلِكَ	لَئِنْ	عَزَمَ	الْأُمُورِ	ع
یشکه	داد	همت	کارونونه	دی	

﴿فَأَلْوَيْتُمْ يَنْفَعُوهُ﴾ دتخويف نه ورستوترغيب دې ايمان او اعمال صالحه ته ﴿فَتَنَّا لَكُمُوهَ الدُّنْيَا﴾ حيات دنيا سره دمتاع لفظ دذلت او حقارت دپاره دې، يعنى ددنياچه خومره سازوسامان دې نوداديو خور وخوركيو ولو اسباب دى چه ناقص او فاني دى، نودمطلوب او مقصود جوړه ولو قابل نه دى، اونه پدې فخر كول پكار دى، اوددې په مقابل كېن ﴿وَمَا مِنْكُمْ لَوْ عَصَيْتُمْ إِلَّا بِلَاغٍ﴾ ايمان اودعمل صالح ثواب او جنت اودهغې نعمتونه ابدى او بهتر دى، نومقصد او مطلوب نى جوړ كړئ چه دابه هغه چاته ملا ويږي چه دايو خو صفات پكېن موجود دى:

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ خبر دى دمبتدا محذوف اى ذلک للذين...، اول صفت دې چه شرک نه كوى صرف په الله تعالى ايمان راوړى.

﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ دويم صفت دې، چې په هر كار او حال كېن په خپل رب بهر وسه كوى بل چاته حاجت روا او كار ساز نه وائي

﴿وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَخْرَجَ الْإِيمَانِ﴾ دويم صفت دې، يعنى دكبيره گناهونو اودبى حيايى كارونونه ځان بچ ساتى، كبيره هغه دى چې وعيد پرې راغلې وي ياهغه چې حد پرې واجب وي، دكبيره گناهونو تفصيل په سورة نساء كېن بيان شويدي هلته نى ملاحظه كړئ، چاويلي دى چه ﴿يَتَّبِعُونَ مَخْرَجَ الْإِيمَانِ﴾ نه مراد اعتقادي گناهونه دى چه دقوت نظريه سره تعلق ساتى، او فواحش نه مراد هغه گناهونه دى چه دقوت شهواني سره تعلق ساتى اودهغې دې اعتدالى نه پيدا كېږي، او په ﴿لَكُمْ مَا خَصَبُوا مِمَّ يَتْرُكُونَ﴾ كېن هغه مراد دى چه قوت غضبيه سره تعلق ساتى ﴿مِمَّ﴾ دمبتدا دى او ﴿يَتْرُكُونَ﴾ نې خبر دې، او دا مخلووم صفت دې، چه كله دوى په غصه كېن شى نومعافى كوى، دا مطلب نه دې چه غصه ورته نه ورځي، ځكه غصه په خپل موقع او محل كېن نه راتلل دليل دحلم اود عفوي نه دې، بلكه دليل دجبن دې، بلكه مطلب دادې چه كله بې محله غصه ورځي نو په مقتضائى عمل نه كوى بلكه خپل طبيعت په قابو كېن كړى.

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِحَقِّ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾ پنځم صفت دې، استجابت نه مراد دادې چه دالله تعالى دطرف نه ورته كوم حكم اوشى نودصميم القلب نه هغې ته منقاد او تابع داروى

﴿وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ﴾ شپږم صفت دې، يعنې د منځ پابندۍ کوی، په احکاماتو کښې ټولونه اهم حکم د منځ دې نوڅکه نې مستقل ذکر کړو

﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ﴾ اووم صفت دې، يعنې د دوی کارونه پخپل مابین کښې په مشورې سره وی، شوری مصدر دې مبالغه حمل شويدي، یا تقدیر د عبارت دوشورۍ دې، مشوره کول په دیني یادنیوای کار کښې سنت نبوی ﷺ دې او الله ﷻ ته محبوب عمل دې، د ټولونه لوی اهمیت نې د دې نه ظاهر دې چه د منځ، او ذکر کوه سره نې ذکر کړو.

﴿وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ اتم صفت دې، يعنې د خیر په کارونو کښې اتفاق کوی، پدیکښ زکوة، واجب او نفلي صدقات ټول شامل دی

﴿وَالَّذِينَ يَنفَقُونَ﴾ دا نهم صفت دې، يعنې چه کله په دوی باندې څوک ظلم او کړی نو دوی په بدله اغستلو کښې تجاوز او زیاتې نه کوی، بلکه صرف بدله اخلی اودا مطلب نه دې چه بدله اخلی او عفو نه کوی، ځکه چه بیابه د دې صفت او د عفو د صفت په مابین کښې منافات راشی، چا ویلی دی چه عفو، معافی کول او بدله اخستل دواړه په خپل خپل موقع کښې محمود دی، نو عاجز او هغه کس ته چه د جرم معترف وی عفو کول محمود دی، او هغه کس چه په خپل جرم اصرار کونکې وی، یا د دین اهانت وی نو بدله اخستل محمود دی، خوداهم بقدر جرم ځکه چه ﴿وَمَرْكُؤًا مِّنْهُ يَنْتَلِهَا﴾ يعنې د سینه جزاء دهغی برابر سینه کول دی، په جزاء د سینه باندې اطلاق د سینه مشاکله شويدي ورنه جزاء بدله اخستل، سینه نه وی حقیقه. ﴿فَتَنَّا عَنْهَا﴾ يعنې د بدله اغستلو اجازت شته دې لیکن معاف کول زیات بهتر دی، نو څوک عفو او کړي او اصلاح روالی، نو اجر نې د الله ﷻ په ذمه باندې دې، ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ ای المتجاوزین الحد فی الانتقام روح المعانی.

﴿وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِن شَيْءٍ﴾ د ادمخنی آیت د مضمون تنویر دې، يعنې که مظلوم د ظالم نه بدله اخلی نو په هغه څه عقاب او ملامتی نشته دې ﴿عَلَيْهِ﴾ مصدر مبنی للمفعول دې ای بعد ما ظلم، ﴿إِنَّمَا إِلَهُ الْإِنسَانِ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ بلکه عقاب او ملامتی په هغه خلقوده چه ظلم کوی، یا ابتدا ظلم کونکی وی یا په بدله اغستلو کښې حد استحقاق نه تجاوز کوی او تکبر کونکی او فساد کونکی

﴿وَكُنْ صَبِيرًا وَصَبْرًا دَعَا دُعَايَ دَعَا دُعَايَ دَعَا دُعَايَ﴾. دأهتام شان دوجه نه كين عزير الهمم باضافت دصفت دي موصوف ته اومصدريه معنى دمفعول سره دي، اى الامور المعزومة عليها، يعنى صبر دهغه امورونه دي چه دهغني پوخ قصدكول پكاردى، صبرتخ است وليكن برسيرين دارد.

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ ۖ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

اوهغه خوك چه گمراه نى كرى الله نونيشته دي هغه لره هيخ دوست ورستودالله هغه، اووينى به ته ظالمانولره،

لَا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ ۚ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا

هركله چه اووينى دوئ عذاب وائي به آياشته دي دواپس خه لاره، اووينى به ته دوئ چه پيش كولي به شى جهنم باندى

الْحُسَيْنِ مِنَ النَّارِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ

سرونه به نى خخته كرى وى دوجه ذذلت نه، گورى به جهنم ته په پت نظر كولو سره، اووائى به هغه كسان

أَمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ

چه ايمان نى راوړي دي چه بيشكه تاوانيان هغه كسان دى چه تاوان كنى نى اچولى دى خپل خانونه، اوبال بچ خپل،

يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ ۚ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ

به ورځ دقيامت، خبردارا بيشكه ظالمان كافران به په عذاب هميشه كنى وى، اونه به وى دوئ دپاره هيخ مددكاران

يَنْصُرُوهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۚ

چه مددنى وكړى ماسوا دالله هغه خوك چه گمراه نى كرى الله نونيشته دي هغه لره هيخ لار دهدايت.

﴿وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ﴾ داددويمې دعوي و ما تفرقوا الامن بعد..... سره متعلق دى، چه هر هغه كس چه

ضداوعنادوجه نه نى الله تعالى گمراه كړى، اودباغيانو تحريفات اوگورى، اوپه شرك كنى مبتلا شى، نو بيا هغه ته خوك هدايت نشى وركولى ﴿يُضْلِلُ﴾ ضمير الله هغه ته راجع دي په

حذف دمضاف سره ای من بعد خذلان الله، یاراجع دی ضلال ته ﴿وَرَى الظَّالِمِينَ﴾ تخویف اخروی دی، ﴿ظَالِمِينَ﴾ مراد کافران دی، لقوله تعالیٰ ﴿الْكَافِرُونَ﴾ هم الظالمون، او تلمّاه معنی دَحین سره دی ای حین یرون العذاب، مرادورنه یاوخت دمرگ دی یا جهنم دی، یعنی کافران چه دَعذاب مشاهده او کړی نوبیا به درخواست کوی چه آیادنیاته دواپس کیدلوڅه لاره او ذریعه شته دی چه مونږ لار شو اونیک عمل او کړو.

﴿مَنْ سَبَّيْهِ﴾ ای بسبب الذل یعنی دذلت دوجه به نی سرونه خکته کړی وی، ﴿عَذَابٍ عَظِيمٍ﴾ به مراد پت نظر او په غلا غلا کتل دی، یعنی دوی به جهنم ته ښکاره او پوخ نظر نشی کولی دوجه دهیت اورُعب نه، من پمعنی دَباء سره دی ای بطرف خفی.

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا لِلتَّيْبَةِ﴾ یعنی مؤمنان به او وانی چه په دنیا کښ دوی مونږ بهی وقوفه او په خسارې کښ مبتلا گنږلو، لیکن نن معلومه شوه چه دراصل په خساره کښ هغه دی چه په آخرت کښ په خساره کښ دی ﴿غَيْرُوا أَنفُسَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ په شرک، معاصیو سره نی خان په خساره کښ کړو، ﴿وَأَقْلِبَهُمْ﴾ خسران داهل تابع کول دی دخپل خان په کفراو شرک کښ او دغه شان خپل اهل ددینی تعلیماتو نه محرومه کول لوی خسران دی، ﴿أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ﴾ مرادورنه کافران دی په قرینی دما بعد سره چه ﴿إِنَّمَا يَكُونُ مَقْبُورًا﴾ ای دانم.

﴿وَمَا كُنَّا لَكُمْ مِنْ فَتْنَةٍ﴾ یعنی مشرکانو لره به دجهنم دَعذاب نه هیڅ بچ کونکې نه وی.

إِسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ

اومنې حکمونه درب خپل مخکښ ددې نه چه راشی هغه ورځ چه نه وی ممکن دهنې واپس کیدل، دالله تعالیٰ،

مَا لَكُمْ مِنْ مَلَكٍ يُؤْمِرُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ هَلْإِنْ أَعْرَضُوا

نه به وی تاسولره هیڅ خائ دپناه پدغه ورځ اونه به وی تاسولره هیڅ انکار نافع نوکچرته دوی اعراض کوی

فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا إِلَّا أَلَمَاعُ ۖ وَإِنَّا أَكْفَعُوا

نونه نی لیلې مونږ ته پدوی باندې دمه وار، ندی ستا په دمه مگر رسول دی، اوبیشکه مونږه چه کله اوڅکوڅو

الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرَحَ بِهَا وَان تَصْنَعُهُمْ سَيِّئَةً

په انسان باندې دخپل طرف نه څه رحمت نودې خوشحاله تکیراو کړې په هغې اوکه ورسپړې دوی نه څه تکلیف

بِهَا قَدَّمْتُ عَلَيْهِمْ فَرَّانَ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٥٠﴾

پوځه د هغې عملونوچه مخکېن لپرلې دی لاسونود دوی، نو بیښکه انسان ناشکړه دې

﴿تَتَجَبَّأُوا لِرَبِّكُمْ﴾ هدا هم د دویمې دعوی سره متعلق دې، اود ما قبل ثمره ده او تخويف اخروی هم دې، یعنی کله چه دا ثابت شوه چي توحید نه خلاف احکامات د باغیانو کارنامه ده او تحریفات دی، نو هغه قابل قبول نشو، لهذا تاسو ده وحی اتباع او کړې، او توحید قائل شئ، ورنه داسي ورځ درباندي راوانه ده چه هغې نه واپس کیدل نشته او نه بچ کیدل شته.

﴿تَتَجَبَّأُوا﴾ په معنی د اجیوا سره دې، ای اجیوه الی مادعاکم الیه من الایمان والطاعة قریطی یعنی دخپل رب حکم او منی او ایمان راوړئ. ﴿وَمَنْ﴾ ښه مراد یا ورځ د مرگ ده، یا ورځ د قیامت» ﴿يَرْكَبُ السَّعْدُ﴾ جار ومجرور یا په ﴿يَوْمَ﴾ پورې متعلق دې، ای ان یائی من الله یوم لا یمکن رده، یا په ﴿لَا مَرَدُّ لَهُ﴾ پوری متعلق دې، یعنی داسې ورځ چه الله تعالی به ئی نه واپس کوی، ای لا پرده الله تعالی بعدما حکم به «روح المعانی» ﴿مِنْ تَكْبِيرٍ﴾ مصدر دې د انکر، ینکر خلاف قیاس، او مراد ترینه انکار نافع، یعنی د داسې انکار گنجائش به نه وی چه فائده ورته ورکړی، اگر چه نفس انکار د دوی ثابت دې چی «والله ربنا ما کنّا مشرکین»، مجاهد رحمه الله بی معنی کړیده چه مالکم من ناصر ینصرکم، یعنی ستاسو امداد والایه څوک نه وی چه ستاسو امداد او کړی، بعض ئی معنی پتیدل کړیده، یعنی تاسو به د الله ﷻ د عذاب نه نشئ پټې دې.

﴿وَلَنْ أَمْرُهُمْ﴾ هز جردې مشرکانوته او تسلی ده نبی اکرم ﷺ ته، چې ته د دوی په اعراض مه خفه کیږه، ځکه چې دوی رب نه هم اعراض کوي، باوجود دینه چې هغه ورته مختلف حالاتو بدلولو رابدلولو سره تنبیه کوي. ﴿وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْإِسْلَامُ﴾ د انسان نه مراد جنس انسان دی، ﴿رَحْمَةً﴾ د رزق فراخ والې، صحت عافیت، کثرت د اولادو وغیره، ﴿فَرَّحَ بِهَا﴾ ای بطر لاجلها، د تکیه او د غرور اظهار کوی، ﴿وَلَنْ تُهْلِكَهُمْ﴾ کښ ضمیر د جمع راجع شو او حکم په اعتبار د اکثریت دې. ﴿سَيِّئَةً﴾ د مال کمی، بیماری، اولاد نه محرومی وغیره ﴿وَلَنْ الْإِسْلَامُ كُفُورٌ﴾ دیر

ناشکره ، چه په وخت د تکلیف کښ ټول نعمتونه هیر کړي ، او په سبب د تکلیف باندې فکر نه کوي چه دا گناهونو د وځي نه دي .

يٰلله مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَخْلُقْ مَا يَشَآءُ يَهَبُ لِمَنْ يَشَآءُ

خاص الله لره ده بادشاهی د آسمانونو او د زمکې ، پیدا کوي هغه څه چه اوئ غواړي ، ورکوي چاته ئی چه خوښه شی

اِنَّا كَا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَشَآءُ الذُّكُوْرَ ۝ اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرًا اَوْ اُنْثٰى ۚ وَيَجْعَلُ

صرف لونړه او ورکوي چاته ئی چه خوښه شی صرف خامن ، یا جوړه ورکوي ورته خامن اولونړه ، دواړه او گرځوي

مَنْ يَشَآءُ عَقِيْمًا ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝

چاته ئی چه خوښه شی شته ، پېشکه الله په هر څه عالم قادر دي

﴿وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ﴾ د دلائيل عقلی دي په توحید او د اولې دعوي سره متعلق دي ، حاصل ئی دادې چه تمام کائنات کښ تصرف کونکې او مختار صرف الله تعالی دي ، د هر څيز خالق دي ، اولاد وړ کول ، نه ورکول ، صرف نارینه اولاد وړ کول ، یا صرف جینکښ ورکول یا دواړه ورکول د هغه په مشیت او اختیار کښ دی ، بل چا په اختیار کښ نشته دي ، نولهذا صرف د هغه عبادت کوئ او خپل حاجتونه ورته غواړئ .

﴿يَهَبُ لِمَنْ يَشَآءُ﴾ تر ټولو بالشی مجباً ته وائی ، نو پدیکښ اشاره ده دپته چه د انسان پیدا کیدل محض په قدرت د الله تعالی سره کیږي ، بل چاته پکښ دخل نشته دي ، په آیت کریمه کښ چه کوم تقسیم د اولادو شوي دي ، نو بعض مفسرینو دا تقسیم په انبیاء و علیهم السلام کښ ذکر کړيدي ، نو ﴿اِنَّكُمۡ﴾ بلکه لوط او شعيب علیهما السلام چه صرف جینکښ ئی وې ، نارینه اولاد ئی نه وؤ ، ﴿وَمِمَّنۡ لِّمَنْ يَشَآءُ الذُّكُوْرَ﴾ بلکه ابراهیم علیهم السلام چه اته (۸) خامن ئی وؤ جینکښ ئی نه وې ، ﴿اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُکْرًا وَّ اُنْثٰى﴾ بلکه خاتم النبیین ﷺ چه نارینه اولاد لي هم وؤ ، او څلور ئی زنانه اولاد وؤ زینب ، ام کلثوم ، رقیه ، فاطمه .

﴿وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَآءُ عَقِيْمًا﴾ بلکه حضرت یحیی علیهم السلام او عیسی علیهم السلام ، چه اولاد ئی نه وؤ ، البته د حضرت عیسی علیهم السلام په باره کښ دی چه قرب قیامت ته به را کوژیږي ، واده به کوي ، او اولاد به ئی هم وي ، نو په انبیاء و علیهم السلام کښ تفاوت (چه مقربین بندگان دي) اختیار الله تعالی سره دي ،

نوډ عامو خلقو اختیار خو په طریقه اولی الله تعالی سره دې ﴿لَهُ عِلْمٌ﴾ نوډ تقسیم د اولادو په مصلحت او حکمت باندې هم عالم دې ﴿قَدِيرٌ﴾ قدرت لرونکې دې په اسبابو د ذکورت او انوث، نو خپل حکمت او اختیار سره تاسوته اولاد درکوی.

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا

اوندی ممکن هېڅ انسان لره داچه خبرې وکړی ده سره الله مگر په وحی یا ورسودېدې نه یا ولیری فرشته

يُؤْتِيهِ مَا يَشَاءُ ۖ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝۱۱

نوحی ورته اوکړی په اجازت د الله ﷻ سره دهغه څه چه د الله ﷻ خوښه وی، بیشکه الله ﷻ لوی شان والا، حکمتونه والادي

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ

اودغه شان وحی کړېده مونږ ته د قرآن په حکم خپل سره، نه پیژندلو تا چه دې کتاب اونه ایمان

وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا ۖ نَهْدِي بِهِ ۖ مَنْ نَشَاءُ

لیکن مونږ گرځولې دې د قرآن رنځاچه هدایت کوډمونږېدې سره هغه چاته چه زمونږ خوښه شی

مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَآنكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ صِرَاطُ اللَّهِ الَّذِي لَهُ

د بندگانو خپلونه، او بیشکه تهرای پیغمبره، خامخا لاره ښائی خلقوته لازمه، لاره دهغه الله ﷻ چه دهغه په قبضه کېن دی

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ آتَىٰ اللَّهُ تَصْدِيرُ الْأُمُورِ ۝

څه چه په اسمانونو کېن دی اوڅه چه په زمکه کېن دی، خبردارا صرف الله ته ورگرځی ټول کارونه

﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا﴾ د ادلیل نقلی دی په توحید او د دویمې دعوی سره متعلق دې، چه الله تعالی تمامو انبیاءو ته دوحی په ذریعه د توحید حکم کړېدې، نو دې خلاف چه د باغیانو کوم تعریفات دی هغه باطل او مردود دی، په آیت کریمه کېن دوحی درې قسمه بیان شویدی، مفسرینو دې آیت په تفسیر کېن لیکلی دی چه یهودیانو حضور ﷺ ته او وئیل چه کچرې ته برحق نبی نی نوته الله تعالی سره بالمشافه خبرې ولی نه کوي اوته ولی الله تعالی نه وینی؟

لکه څرنگه چه حضرت موسی علیه السلام دالله تعالی سره بالمشافه(مخامخ) خبرې کولی، او الله تعالی به ئی لیدلو، حضور ﷺ ورته اوفرمايل چه ان موسى لن ينظر اليه (قرطبي، روح وغيره)، يعنى موسى عليه السلام الله تعالى نه دې ليدلې، نو ددې په تائيد کين دا آيت نازل شو ﴿وَكَانَ كُلُّ نَفْسٍ دَامَكَانَ دِبَارِهِ وَى لَکَ مَا کَانَ لَکُمْ اَنْ تَتَّبِعُوا شَجَرَهَا، اوکله پمعنى دلاينبغى، لايناسب سره وى، دلته نفى د امکان دپاره دې، يعنى دهیخ يوبشر دپاره نه ده ممکنه، چه دالله ﷻ سره کلام اوکړى مگر په ددې درې طريقو کين:

(۱) ﴿لَا وَتَيَّا﴾ مراد ورنه وحى قلبى ده، چه په حالت د بيدارئ کين ورته الهام ويلې کيږي، لکه واوحيانالى ام موسى "اوپه حالت د خوب کين ورته رؤيا صادقه" ويلې کيږي، لکه ابراهيم عليه السلام خپل خوى ته او وويل انى ارى فى المنام انى اذبحک يا په حديث کين دى اول مابدى به رسول الله ﷺ من الوحي الرؤيا الصالحة فى النوم.

(۲) ﴿لَوْنٌ وَآيٌ حَكِيمٌ﴾ يعنى پيغرد واسطې د فرشتې نه، او دالله تعالی کلام د حجاب نورانى د ورستو نه وى، لکه موسى عليه السلام سره الله تعالی مشافهه کلام نه وؤکړې، بلکه من وراء حجاب وؤ، د حجاب پردي نه مراد حجاب د عظمت او حجاب د نور دې، چه د مشاهدې د تجلياتو نه بشر منع کوى، ذات دالله تعالی محبوب نه دى، بلکه په روايت د مسلم کين دى، حجاب النور لو کشفه لاحرق سبحات وجهه ما انتهى اليه بصره من خلقه (حجاب دالله تعالی نور دې، کچرې الله تعالی هغه پرده لرې کړې نو د وجهه کريم انوارات به منتهى ئى نظريورې مخلوق اوسوزوى).

حضرت تهانوى رحمه الله فرمائى چه دا حجاب څه جسم حائل نه دې، اونه دا حجاب د حق تعالی ذات مخفى کولى شى، بلکه حقيقت د دې بشر ضعف ادراک دې، چه ددې په وجه د زيارت حق نه حجاب واقع کيږي، چنانچه په جنت کين چه بصارت قوى شى نو هلته به هر جنتى ته زيارت نصيب کيږي (اللهم ارزقنا)، لکه په ديرو صحيح احاديثو کين دې تصريح ده اودامذهب د اهل سنت والجماعت دې.

(۳) ﴿يُؤْتِي السَّلَاطَةَ﴾ مراد جبرئيل امين عليه السلام دې، يعنى دريم قسم دادې چه په واسطې د فرشتې سره وحى اوشى، دوحى حقيقت اومعنى، اقسام اوبعض نوراهم اموردې تفسير په مقدمه کين په تفصيل سره بيان شويدي هلته ئى ملاحظه کړئ.

﴿عَلَّمَ﴾ الله تعالى بلندشان والادې نودعلو شان تقاضا داده چه هيڅ بشرور سره دههكلامن طاقت نه لري ﴿حَصَّيْطٍ﴾ هڼودخپل حكمت اومصلحت په بنيادې دښدگانودپاره دخپلې همكلامن طريقې مقرر كړې دي.

﴿وَكَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا﴾ هڼدادليل وحى طرف ته اشاره ده، اوده ﴿وَكَذَلِكَ﴾ همشاراليه مذكوره درې طريقې دي، يعنى لكه څرنگه چه مونږه تيرشوى تاماوانبياؤته په دغه طريقوسره وحى كوله، نودغه شان تاته هم كوؤ ﴿وَكَذَلِكَ﴾ نه مرادتوحيدياقرآن دي، قرآن ته روح څكه اوويلې شوچه په دي سره دزړونوحيات ابدى راځي، لكه په روح سره چه حيات دبدن راځي، وسماه روحلاله يفيدهالحياة من موت الجهل اوالكفر (كبير)ياورنه مرادنبوت دي ياورنه جبرئيل عليه السلام مراددى او ﴿وَأَتَتْكَ﴾ پمعنى دارسلنا دي.

﴿مَكَتَتْ مَوَى مَا الْكِتَابُ﴾ هڼداما قبل دپاره علت دي اوتكميل دي چه ديهوديانومطالبه او سوال (كوم چه ذكرشو) محض جاهلان او معاندانه دي، څكه تاته چه كوم كمالات ميلاؤ دي، نو دا قبل دنبوت نه، نه وو، نه دقرآن علم او واقفيت، اونه دايمان تفصيلات، نوچه تاته نبوت ميلاؤ شو، نو دا كمالات هم درته ميلاؤ شو، نوداواضح دليل دي ستاپه نبوت باندې.

﴿مَا الْكِتَابُ﴾ هڼدكتاب نه مرادقرآن دي، ﴿وَلَا الْإِيمَانُ﴾ هڼمطلق ايمان نفى نه ده، څكه انبياء كرام عليه السلام قبل دنبوت نه هم دشرک نه معصوم وي، بلکه: (۱) مرادتفصيلات دايمان دي. (۲) بعضى فرمائى چه مرادايمان نه مجموعه دتصديق، اقرار او اعمالوده، دايمان اطلاق لكه څرنگه چى په مجردتصديق باندې كيږي، نودغه شان ئى په مجموعه باندې هم كيږي، لكه وماكان الله ليضيع ايمانكم اى صلوئتم الى البيت المقدس (۳) بعضى فرمائى چه كلام په حذف دمضاف سره دي، تقديردارنگه دي، دعوة الايمان، يعنى ته نه پوهيدلى چى څنگه به خلق ايمان نه راغواړي. ﴿وَلَكِنْ يَنْتَظِرُ﴾ يعنى ته بالكل امي وي، كتاب او قرآن دي نه پيژندو، او دايمان تفصيلات دي نه پيژندلو، بلکه الله ﷻ دا كتاب نازل كړو، چى په دي سره خلقو ته هدايت او ايمان توفيق وركوي، ضمير منصوب په «جمله» كښي ياراجع دي قرآن ته، يا ايمان ته، يا دواړو ته راجع دى په اعتبار د مقصود واحد سره، لكه پدي قول دالله تعالى كښي والله ورسوله اعلم ان يرضوه يعنى دايمان او قرآن مقصود دا دي،

﴿وَاللَّهُ لَتَهْدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ او ای پیغمبره ته هم ددې په ذریعه خلق صراط مستقیم طرف ته راغواړې، نو ستا په رسالت باندې هیڅ قدحه او اعتراض نشی کیدې، صراط مستقیم ته مراد دین اسلام دې، ددې اضافت الله تعالی خپل طرف ته کړیدې چه ﴿صِرَاطَ اقْوَالِی﴾ نو پدیکېنې ددې عظمت شان طرف ته اشاره ده، چه دا دهغې ذات لاره ده چه دزمکې او اسمان او دتول کائناتو مالک او متصرف او اختیارمند دې، نو دا قبول کړئ چه دنیا او آخرت کښ درته نجات ملاؤشی. ﴿اَلَا اِلٰی اَهُوَ صِرَاطُ الْمُرُوٰی﴾ پدیکېنې وعده دثواب ده ایمان او هدایت موندونکو ته او زجر دې گمراهانو ته.

رکوعانها (۷)	سورة حم زُخْرُفِ مکیه	آیاتها (۸۹)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیجده مهربان او ډیر رحم کونکې دې شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۴۳) وحسب النزول (۴۳)

سورة زخرف مکی سورة دې، ترتیب قرآنی په لحاظ سره (۴۳) دې او ترتیب نزولی په لحاظ سره (۲۳) دې، د مخکنی سورة نه مورستونازل شويدي.

وېط : «د دې خبرې وضاحت مخکې شويدي چه په حواميم سبعة وکنس هر ما بعد حميم د ماقبل حميم باندې د وار د شوی اعتراض جواب وی، پدیکنس د دريم اعتراض او د سوال جواب دې، سوال دا وچه مشرکینو او یل چه زمونږ معبودان اگر چه حاجت رواندی لکه په مخکنی سورة کنس ئی الوهية باطل شو، بلکه حاجت روا صرف الله تعالی دې، البته مونږ د دوی عبادت خکه کوو چه دوی نازولی اوزوره وردی نوزمونږ شفارش به الله تعالی ته کوی، اوزمونږ کارونه به ورباندې کوی، نو پدی سورة کنس ئی جواب اوشو چه «وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن

لُونِهِ الشَّفَعَةَ» آیت (۸۲)، یعنی د الله تعالی په بارگاه کنس هیڅ څوک شفیع قهری نشته دې.

د سورة د مضامینو اجمالی خلاصه:

د سورت مرکزی دعوه توحید او نفی د نائب ده، چه آسمانونو او زمکه کنس صرف یو معبود دی او هغه متصرف اور کار ساز دې. او هغه لره هیڅ څوک نائب نشته نه په صورت د زوی، نه بصورت دلور، اور نه په صورت د سفارشی، د دینه علاوه توحید باندی دلائل عقلیه، نقلیه، او وحی ذکر کیږي، او په خانی په خانی تخویفات، بشارتونه اور زجرونه ذکر کیږي.

تفصیلی خلاصه: ده دی سورت څلور حصی دی.

اوله حصه آیت ۱-۸ پوری ده، پدیکنس ترغیب الی التوحید اور ترهیب دې.

دویمه حصه آیت ۹-۵۲ پوری ده، پدیکنس مرکزی مضمون اثبات د توحید رد شرک او نفی د نائب په صورت دلور ده، او په دی کنسې دلائل عقلیه او نقلیه ذکر کیږي، اور په مینځ مینځ کنس تخویفات اور زجرونه هم ذکر کیږي.

دریمه حصه آیت ۵۷-۸۵ پوری ده ، پدیکنب نفی دثائب په صورت ده زوې کیرې، او بیا تخویفات بشارتونه اور زجرونه ذکر کیرې، اود دې حصه کنب دعوه د سورت هم ذکر کیرې، چه هو الذي في السماء اله وفي الارض اله

څلورمه حصه آیت ۸۶-۸۹ پوری ده ، پدیکنب نفی دغائب په صورت د شفیع قهري ده، او دلیل عقلي اور تخویف ذکر کیرې

تمت خلاصة السورة اجمالاً وتفصيلاً

حَمْدٌ	وَالْكِتَابِ	الْمُبِينِ	هُدًى	جَعَلْنَاهُ	قُرْآنًا
الله ﷻ ښه پوهیرې په معنی ددې، قسم دې په کتاب واضحه، بیشکه مونږ څرځولې دې ده لره قرآن					
عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَآَنَّهُ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ لَكَيْنَا لَعَلَّ					
په عربی ژبه کنب، دپاره ددې چه تاسو پدې پوهه شئ، او بیشکه دا قرآن په لوح محفوظ کنب زمونږ سره دې، ډیر اوچت دې					
حَكِيمٌ ۝ أَفَتَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ۝					
د حکمتونو نه ډک دې، آیا نوواړه وؤ ستاسو نه قرآن په منع کولو سره د وجه ددې نه چه بئ تاسو قوم (حد نه) تجاوز کونکي					
وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَاثَرًا فِي					
او ډیر لیرلی وؤ مونږه نبیان په مخکښی خلقو کنب، اونه به راتلودوئ ته هیڅ یونبی مگردوئ به په هغه پورې					
يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَاهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا ۝ وَمَنْ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝					
توبې کولې، نو مونږ هلاک کړی وؤ هغه چه زیات سخت وؤ ددوئ نه په قوت کنب او تیر شویدی حالات دا ولئ خلقو.					

﴿حَمْدٌ﴾ دا دمقطعاتو نه دې چه معنی حقیقی او مرادنی الله تعالی ته معلوم دې. ﴿وَالْكِتَابِ

الْمُبِينِ﴾ ددې ځای نه د سورت اوله حصه ذکر کیرې چی پدیکنب توحید منلو ته ترغیب دې چه دا په عربی ژبه کنب واضح کتاب دې او ډیر اوچت او عظیم الشان کتاب دې. نو پدی ځان پوهه کړئ او د دې په احکاماتو باندې عمل او کړئ، و او په ﴿وَالْكِتَابِ﴾ کنب قسمیه دې، او مراد د کتاب نه قرآن دې ﴿الْمُبِينِ﴾ صفت دې د ﴿وَالْكِتَابِ﴾، لازمی هم رازی او متعدی هم، نو که لازمی شی نو معنی ئی داده چه واضحه او ظاهره دی په عربی باندې ددې معانی، او مشتبه ندی

پدوى باندې، ځکه چه ددوى په مادري ژبه کښې نازل شويدي، اوچه متعدی شی نومعنی نی داده چه ظاهره ونکې اوواضحه کونکې دې حق لره دباطل نه، اولارې دهدايت لره، دگمراهي نه

﴿إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا﴾ جواب قسم دې، او قسم برائى استشهاد دې، يعنى داواضح قرآن بذات خودپخپل حقانيت باندې گواه دې، آفتاب آمد دليل آفتاب، معتزله وپدې آيت سره استدلال کړيدي چه قرآن مخلوق او حادث دې، ځکه چه دلته ﴿جَعَلْنَاهُ﴾ اوويلې شو، نو قرآن مجعول شواوهرمجعول حادث اومخلوق وى نو قرآن هم حادث او مخلوق شو، تمام اهل سنت والجماعت، سلف اوخلف پدې باندې متفق دى چه دقرآن دوه حيثيتونه دى، يومعنوى چه كلام نفسى ورته ويلې كيږي، نوداصفت دالله تعالى دې، قديم دې، القرآن كلام الله تعالى ليس بمخلوق ومن قال انه مخلوق فقد كفر (شرح عقائد) اودويم تعبيرى حيثيت چه كلام لفظى ورته ويلې كيږي اوبه صحائفوباندې ليکلې شويدي نوظاهره ده چه دامخلوق او حادث دې، اوبه آيت کښ د﴿جَعَلْنَاهُ﴾ تعلق هم ددې قسم سره دې ﴿قُرْآنًا﴾ پمعنى دمقرؤسره مصدري، حال دې او﴿عَرَبِيًّا﴾ ورله صفت مادحه دې. ﴿لَكُمْ مَقُولٌ﴾ د نزول دقرآن فائده ده. اولعل دتعلييل دپاره دې، يعنى داقرآن ددې دپاره نازل شويدي چه ناسوددې په معانيواوحکمتونواوددې په حقانيت خان پوهه کړئ.

﴿وَلِلَّهِ فِي الزَّكَاةِ﴾ دا جمله هم د جواب قسم تحت داخله ده او دقرآن مزيد عظمت شان پکښې بيان دې، او ترغيب دې قرآن منلو ته چې په علم الهي او ملا اعلى کښې ورته دومره لوى د عزت او شرافت والا مقام حاصل دې، نوزمکې والا ته هم پکار ده چې دوى دې هم دې شرافت او عزت خيال اوساتي او په مضامينو باندې دې ايمان راوړي، ام الكتاب نه مراد لوح محفوظ دې، لوح محفوظ ته ام الكتاب ځکه وائي چه ټول اسماني کتابونه نازلیدلو نه مخکين ديکښ پراته وو او بيا دينه نقل کړې شوى دى، نو گويا داهر کتاب دپاره اصل دې نو دې وجهې نه ورته ام الكتاب اوئيلې شو. اويا ترينه علم الهي ازلي مراد دې يعنى دا کتاب دالله ﷻ په علم کښې له ازل نه اوچت مقام او مرتبې والا دې، ﴿لَمْ يَلِدْ﴾ بلند او برتر دې ﴿عَرِيضٌ﴾ (۱) ياپمعنى دذی حکمت، حکمتونه والا، سره دې (۲) ياپمعنى دمحکم سره دې يعنى لفظ

او معنوی اعتبار سره محکم دي. منسوخ ندي په بل کتاب سره (۳) یاصفت بحال متعلقه دي، ای حکیم موله یعنی دا کتاب د حکیم ذات طرف نه نازل دي (۴) پمعنی د حاکم سره،

﴿أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا﴾ د ازجر دي د قرآن نه اعراض کونکو دپاره، د ﴿الْأَكْثَرُ﴾ نه مراد قرآن دي او په کلام کښن تقدیر دي ای انزال الذکر ﴿صَفْحًا﴾ مفعول مطلق من غیر لفظه دي د «نضرب» دپاره، ﴿إِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا تُفْرِقُونَ﴾ لام پکښن مقدر دي ای لان کتنم... الخ د دی ایت خو مطلبونه بیان شوي دي.

(۱) دادي چه آیا واره وؤ مونږ ستاسونه قرآن، او ددي نزول بند کړو محض ددي وجه نه چه تاسوپه گناهونو او په شرک کښن دیر زیات منهمک یی، استفهام انکاری دي، یعنی مونږ سلسله د انزال نه بنده وؤ که تاسو ورته التفات کوئ یانه کوئ، مفتی شفیع رحمته الله علیه فرمائی چه ددي نه معلومه شوه چه کوم سړي د تبلیغ کار کوی نوهغه دي هر سړی ته دعوت ورکوی، اگر چه فاسق او اعراض کونکي وی، محض د اعراض پوچه تبلیغ ترک کول ندي پکار پدی صورت کښن لام مقدره "اجلیه" دي.

(۲) او چا ویلي دي چه پدیکښن وسعت د رحمت الهی ته اشاره ده، یعنی ستاسو د حال او د شان تقاضا خوراده چه تاسو پدي حال پریږدو او نزول د قرآن بند کړو چه حتی که د کفر او د ضلالت په حالت کښن مړه شی او همیشه دپاره په عذاب کښن مبتلا شی، لیکن د وسعت رحمت د وجه نه مونږ د سلسله د رشد او هدايت نه بنده وؤ، نو که ایمان مو را وړو نو فیها ونعمت ورنه حجت خو به در باندې قائم شي، دي صورت کښن لام مقدره دپاره د تعلیل دي،

(۳) مجاهد رحمته الله علیه فرمائی چه د ﴿الْأَكْثَرُ﴾ نه مراد عذاب دي، ای النضرب عنکم العذاب ولا نعا فیکم علی اسرافکم و کفرکم قرطبی، یعنی آیا ستاسو د اګمان دي چه مونږ په ستاسونه عذاب واره وؤ او ستاسوپه گناهونو او شرک به عذاب نه در کوؤ.

﴿وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي الْآيَاتِ﴾ کم خبریه دپاره د تکثیر دي، پدیکښن د مقابل مضمون تنویر او تاکید دي، چه امم سابقه وؤ ته الله تعالی د آرسال د رسولانو سلسله نه وه بنده کړي اگر چه هر نبي پوري استهزاء او تکذیب نئ شوي وؤ، او پدیکښن حضور ﷺ ته تسلی هم ده، ځکه چه البلیه اذا عمت طابت ﴿فَأَعْلَوْهَا أَنتَ وَتِمْ﴾ تخويف دبیوی دي ضمیر د ﴿تِمْ﴾ مشرکین مکه ته راجع دي

چښتا ښه منصوب ښاء برتميز دې څومخنی سټل لاولیک ښه معنی د عبرت دپاره دمخنی قومونو د تباهۍ مثالونه موجود دی.

وَلَمِّنْ سَأَلَتْهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَاهُنَّ	اوکه ته تپوس او کړې ددوئ نه چه چا پیداکړیدی اسمانونه اوزمکې نو خامخابه دوئ وائی چه پیداکړی دی دا هغه الله
الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا	چه غالب دې عالم دې هغه ذات چه گرځولې ده ستاسودپاره زمکه بستر او گرځولی دی ستاسودپاره په هغې کښ لارې
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ	دپاره ددې چه تاسولاره معلومه کړئ او هغه ذات چه نازلې کړی دطرفه دآسمان نه اوبعباران په اندازې سره،
فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا ۚ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِي	نویا ژوندی کړومونږپه هغې سره کلی مړه وچه ځمکه هم دغه شان به تاسو راوباسلې شئ، او هغه ذات چه
خَلَقَ الْأَكْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ	پیداکړی ئی دی جوړه جوړه ټول مخلوقات او گرځولی ئی دی تاسولره دبېرونه په دریابونو کښ او دخاروونه (په وچه)
مَا تَرَكَيْتُمْ ۝ لِيَتَسْتَوْا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ	هغه چه تاسو پرې سوریږئ دپاره د دې چې اوڅیږئ د کښ تاسو په شاگانو د هغې بیاباد کړئ تاسو نعمت درب خپل
إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحٰنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا	په هغه وخت کښ چه تاسو برابر کښ په هغې اوواین تاسو پاکي ده دشرکاؤنه، هغه ذات لره چه مسخر کړی ئی دی مونږ دپاره
هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝	دا، اونه وژمونږدی لره په خپل قابو کښ راوستونکی او بیشکه چه مونږ خپل رب طرف ته خامخاتلونکی یو.

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ ﴿١﴾

اوگرخولی دی دوی الله ﷻ لره د بندگانودده نه جزء ، بیشکه انسان مشرک یقینا چی ناشکوه دې ښکاره

- ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ دلته نه د سورت دویمه حصه ذکر کیږی، چې پدیکښې نفي د نائب ده په صورت ولد مؤنث، اوپه دی باندی دلایل دی مشرکینو دا عقیده وه چې ملائک دالله ﷻ لونړه دی. ددې عقیده تحلیل چي اوشی نودرې خبرې ترینه راوخی:
- (۱) الله ﷻ لره د جزء اثبات
 - (۲) ملائک دالله ﷻ لونړه دی
 - (۳) ملائک مؤنث دی،

الله ﷻ پدی کښ د دوی عقیدې هر هر جزء مدلل رد کوی. دې ځای نه تر وجعلو اله من عباده جزء پورې داوولې عقیدې ذکر او د هغې رد باندې دلایل ذکر کیږی چي الله ﷻ لره جزء ثابتول صحیح ندي، ځکه چه د دینه خو احتیاج لازمیري، حالانکه دالله ﷻ صمدیت او بې نیازی په مختلفو دلائلو سره ثابت ده او دوی یې خپله هم اعتراف کوی. نو دا اول لیل عقلی دې په توحید او په نفي د جزء او نائب علی سبیل الاعتراف من الخصم چې دا مشرکین دالله ﷻ خالقیت هم قائل دی، دهغه اقتدار هم معترف دی، په هر څه باندې د هغه علم منی نو بیا څرنگه ورله جزء ثابتوی، دا خو د دی صفاتو منافي دې. نوپدې آیت کښ پدغه اعتراف استدلال دې، چه په پیدا کولو دکائناتوکښ هغه یکتادې نوپه تصرف او اختیار کښ هم د هغه سره څوک شریک نشته دې، حاجت روا، مشکل کشا، دسجدي مستحق هم صرف هغه دې.

﴿أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ الْآيَاتِ مَثَافًا﴾ دویم دلیل عقلی دې او په اول دلیل عقلی علی سبیل التنویر ذکر کیږی، یعنی کله چه تاسوالله ﷻ خالق او قادر منی نو دا صفات به هم منی ځکه چي دا د هغې مظاهردی، چه الله تعالی هغه ذات دې چه ستاسودپاره ئی زمکه فرش کرخولی ده چه تاسوته پکښ آرام راحت کول، مکانات جوړه ول، کرونده کول وغیره اسان دی، اوپدې زمکه کښ ئی لارې جوړې کړیدی چه د هغې په وجه تاسو تجارتی وغیره مقاصدو د پاره سفرکولې شی ﴿لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ ای لکي هتدوا بسلوکی الی مقاصدکم، یا معنی داده چه تاسو په دې انعاماتوکښ فکراوکړئ اوهدایت درته ملاؤشی دتوحید، چه هغه مقصد اصلی دې روح المعانی.

﴿وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَّا أَلْهَمًا﴾ دا دريم دليل دی او په اول على سبيل التئوير ذکر کيږي، چي الله ﷻ د خالقيت او قدرت يو مظهر داهم دې چه آسمان نه په اندازې اوبه راوړه وي، او په هغې سره مړه زمکه ژوندئ کوی او بوتی راخيژوی. ﴿مَّا يَخْلُقُ﴾ يعني نه کم چې فائده ئي نه وي او نه زيات چې طوفان نوح شکل اختيار کړي ﴿كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ په ديکنيې د بعث بعد الموت بيان دې چې لکه څنگه الله ﷻ آسمان نه باران وروي او هغې په وجه زمکه ژوندئ شي او وچ بوتی را زرغون شي نو دغه شان به تاسو هم قيامت په ورځ راژوندي کړي او راپاسوي ،

﴿وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ﴾ دا څلورم دليل دې او په اول على سبيل التئوير ذکر کيږي ، چه دا الله ﷻ د خالقيت او قدرت يو مظهر دا دې چې د مخلوقاتو مختلف اقسام و انواع ئي پيدا کړيدي ، تاسو زميني (زمکي) او بحري سفر دپاره ئي سورئې مهيا کړي او تاسو ته يي مسخر کړيدي. «الْأَزْوَاجَ» مراد دازواج نه (۱) اصناف او اقسام د مخلوقاتو دی يعنی الله ﷻ هغه ذات دې چه د تمامو اقسامو د مخلوقاتو خالق دې ، فالزوج متابعی الصف لابمعناه المشهور (روح) (۲) يا ورنه مراد دا دې چه هرڅيزنی جوړه جوړه پيدا کړيدي ، د مذكر مؤنث سلسله ئي په نباتاتو ، حيواناتو کښ هم گرځولې ده (۳) بعض محققين وائی چه مراد ورنه ديوبل مقابل څيزونه دي ، لکه شپه ورځ ، آسمان زمکه ، مشرق مغرب ، وغير ذلک ، نو د هرڅيز جوړه او مقابل موجود دې صرف ذات ذواجب الوجود فرد مطلق دې منزله دې د تمامو صفاتو د مخلوق نه (کبير وغيره).

﴿سَجَلٌ لِّكُرْبَيْنِ الْقَلْبِ وَالْأَمْتِ﴾ من بيانیه دې او دايان مقدم دې او ﴿مَّا تَزْكُرُونَ﴾ مبين مؤخر دې ، يعنی الله ﷻ هغه ذات دې چه ستاسو د رکوب دپاره ئي په دريا بونو کښ بيرئ او په وچه کښ خاړوی پيدا کړيدي

﴿لِيَسْتَوِيَا عَلَى ظُهُورِهِ﴾ اغراض د سوارليو و بيانيرې ، دا اول غرض دې ، استواء په معني د استقرار او اعتلاء سره دې ، اي: لتستقروا ياي معنی د لتعلوا سره دې او په ﴿عَلَى ظُهُورِهِ﴾ کښ واحد ضمير راجع ما ته دې چې هغې مصداق انعام او او فلک دواړه دي ،

﴿ثُمَّ تَلَكُّوْا يَمِيْنَاً يَّمْنًا تَرْكَبُوْنَ﴾ دويم غرض دې ، چې هغه زړه کښې د الله شکر دې او د هغه په وحدانيت ايمان او د جز او نائب نه هغه منزله کنترول دي ﴿وَتَقَرَّبُوا إِلَى سَكْرَتَا﴾ دا دريم غرض دې چې چې هغه په ژبه د الله ﷻ شکر ادا کول او ظاهر اعتبار سره هم هغه ته تسليم

کیدل دي، او تکبر او شرکشي نه کول دي «مُفَرِّقِينَ» پمعنی دَمطیقین دي، یعنی کچرته الله ﷻ دا ځناور زموږ د پاره نه وې تابع کړې نوموړېته د هغوئ قابو کول او په هغې سوارلی کول مشکل وو.

داخبره په نن صبا مشیني سورلو باندې هم صادق کيږي ځکه کچرته الله ﷻ ددې موادنه وې پيدا کړې یانې انساني دماغوته ددې د جوړه ولو، چلولو طاقت نه وې ورکړې نو هیڅ څوک پدې قادر نه وو،

﴿وَلَمَّا لَمْ يَنْصَلُوا إِلَيْهِمْ كَانُوا بِهِ يَحْزَنُونَ﴾ یعنی د رکوب په وخت کښ تکبر یا فخر مه کوي په خپلو گادو باندې بلکه ددې دنیا په سفر سره د آخرت سفر یاد کړي.

د دې آیت مخکنی سره آیت سره مناسبت دا دي چې سوارلی د الله ﷻ اگر چه لوڼي نعمت دي خو بیا هم یو سبب د هلاکت دي، څومره خلک وی چې د خپل انجام نه نا خبره سفر شروع کړي، خولار کښ حادثی د وجهی نه مرگ سره مخامخ شي، نو ددې وجهی نه الله ﷻ ورسره دا آیت ذکر کړي وچه هلاکت پدې اسبابو مینځ کښ انسان غافله پاتې نشي، او خپل مرگ او ورځ د جزاء ورته مستحضر وی.

فانده: په ځناور یا په گادی کښ د سوریدلو په وخت کښ ددې د عا اهتمام پکار دي، د حضور ﷺ نه په متعدد دورو ایا توکښ منقول دی چې حضور ﷺ به په سورلی باندې د کیناستلو په وخت کښ دغه دعا وئیل، او د سوریدلو مستحبه طریقه هغه ده چې د حضرت علی ؓ نه منقوله ده چې دده په خدمت کښ د سورلی د پاره یو ځناور راوستلې شو کله ئی چې په رکاب کښ خپه کیځودله نو (بسم الله) ئی اوېله، بیا چې کله سور شولونو الحمد لله ئی اووې، او بیانی دغه مذکوره دعا او وئیل، بیانی درې ځله الحمد لله، او درې ځله الله اکبر اوې، بیانی دادعا وئیل، سبحانک ائی ظلمت نفسی لا اغفرلی لاله لا یغفر الله لک ان انت، بیانی او خاندل، چا ورته عرض او کړو چې امیر المومنین تاسو ولې او خاندل، او ئی فرمایل: چې حضور ﷺ هم داسې کړي وو څنگه چې ما او کړل، د حضور ﷺ په خدمت کښ عرض او کړې شو چې یا رسول الله اتاسو په کومه خبره او خاندل؟ نو او ئی فرمایل چې الله ﷻ پدې خوشحاله کيږي چې بنده زب اغفرلی وائی او الله تعالی فرمائی چې ځمابنده ته معلومه ده چې ځمانه علاوه بل څوک بخنه کونکې نشته دي (روح بحواله ابو داؤد، ترمذی).

﴿وَجَعَلُوا اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ جُزْأً﴾ دادمشركانو دمکې عقیدې بیان دې او شکوه ده ورنه چې دخپل اعتراف باوجود الله ﷻ لره ولدوانائب ثابتوی ﴿وَمِنْ عِبَادِهِ﴾ ښه مراد فرشتې دی ﴿جُزْأً﴾ (۱) ای ولدا، یعنی دوی فرشتوته بنات الله (دالله لونه) وائی، دولدنه تعبیر په جزء سره او شو پدیکېن ددوی ددې باطلې عقیدې عقلی تردیدته اشاره ده، چه دهغې خلاصه داده چه کچرته الله ﷻ لره اولاد وې نوهغه به ئی جزوی ځکه چه ولدجزوی دوالدنه کفوله علیهم: فاطمة بضعة منی اوهرکل جزء ته محتاج وی په وجودخپل کېن. نومعاذالله دالازمه شوه چه الله تعالی هم محتاج دې، حالانکه داخوباربارتابته شویده چه الله تعالی صمداوبې نیازه ذات دې دهرقسمه احتیاج نه میرادې.

(۲) قتاده رحمه الله د﴿جُزْأً﴾ معنی کوی ای عدلاً، یعنی دوی الله ﷻ سره شریکان اومعبدان گرځوی (۳) بعض ورنه دذندلغیرالله هغه ځناورمرادکړیدی چه دهغې یوه حصه به مشرکانو د الله ﷻ په نوم اویوه حصه دبتانوپه نوم مقررکړې وه، ددې ذکرپه سورة انعام ووجعلواالله تماذرا من الحوت والانعام نصیباً آیت (۱۳۶) کېن تیرشویدي، ﴿هَٰذَا الْاِنْسَانُ﴾ مراد ورنه انسان مشرک دې ﴿لَکُمْ ثُلُثُیْنِ﴾ ښکاره ناشکره دې اوداواضحه ده ځکه چه نسبت د ولد الله تعالی ته کفردي اواصل ناشکری کفرکول دی.

أَمِ اتَّخَذَ جِثًا مِّمَّا يَخْلُقُ بَلَدًا ۖ وَأَصْفَكُمْ بِلِئَلِیْنِ ۖ وَآثَا
آنیولی دی الله ﷻ دهغې مخلوق نه چه پیداکړی ئی دی لونه اوغوره کړی یې ین تاسوپه خامنوسره اوحال داچه کله
بُیِّنَ أَحَدُهُمْ جِثًا مِّمَّا طَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَقَلًّا ۖ كُلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا
خبرورکړېشی یوددوی ته په پیداکیدلو دهغه خیزلوچ چه گرځولی ئی دې الله ﷻ لره مشابه نواوگرځی مخ دده تک نور
وَهُوَ كَظِیْمٌ ۖ أَوْسَنَ یُنْقَسُوا فِي الْحِمَیَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غِیْرُ مُبِیْنٍ ۖ
اوډې ډک وی دغصې نه، آیاافغه څوک چه لویولې ش په زیوراتو کېن اوافغه په گفتگو کېن نشی ښکاره کولې خپل مقصد،
وَجَعَلُوا الْمَلِیْکَةَ الَّتِیْنَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ اِذَاکَا شَهِدُوا خَلْقَهُمْ
اوگرځولی دی کافرانو هغه فرشتې چه هغوی بندگانې درحمن دی ښځې، آیا حاضر ورو دوی په وخت دپیدائش دهغوی کېن،

سَكُتُكُمْ	شَهَادَتُهُمْ	وَيُسَلُّونَ	⑤
خامخاليكلي	کبرى	گواهی	دَدَوِی
		اوتپوس	به
		ورنه	کبرى

﴿أَرَأَيْتُمْ إِنَّمَا يَخْلُقُ بَنَاتِي﴾ دَدِ خائ نه دهغوی د عقیدي دویم جزء رد دې، چي ملائک دالله ﷻ ونړه دی. استفهام انکاری دې دپاره دتوبیخ، پدیکن د مشرکانوپه جهالت او په پوندوالی د عقل باندی تعجب دې، چه الله ﷻ طرف ته ئی دداسې خیزنسبت کړیدی چه پخپله ئی هم دوی حقیره اودلیلله گنړی، ﴿وَأَمْسَكْنِم بِالْأَيْنِ﴾ د اعطف دې په اِتْعَذُ باندې، پدیکن هم تعجب دې ددوی په حال باندې، یعنی الله ﷻ چه خالق دې د مخلوقاتو، نو پخپلو مخلوقاتو کشر ئی دخپل خان دپاره، احسن الصنفین، اوستاسودپاره ئی "الفضل" منتخب کړیدی نو دا دې مگرېبې انتهاجهل اوحماقة دې.

﴿وَأَنَا بَشَرٌ أَكْذِبُ﴾ پدیکن دماقبل مضمون تاکید دې چه دالونړه ددوی په نزد دومره حقیره دی چه کله دوی ته د کوربه پیدائش سره خبر ورکړیسی نورنگ ئی بدل شی دغم پوچه، اودغصې نه دومره دک شی چه خبرې هم نشی کولې، اود بعض مشرکینوپه باره کشر راخی چه کله به دوی دکورد پیدائش خبرو اوريدلونو دکوربه نه اوتختیدو، لکه مفسرینو دلته دیوې بنخې اشعار ذکر کړیدی چه لورنئ شوې وه اواوندئ کورته نه راتللو.

شعر:

مالابی حمزة لا یاتینا
یبت فی بیت الذی یلینا
غضبان ان لآ تلد البنینا
لیس لنامن امر لآ ماشینا
ولحن کالارض لزارعینا
نخرج ما قلد بذوره لینا

﴿يَا حَرَبَ لَا تَزْنِي﴾ ای بالجنس الذی جعله للرحمن ﴿مَنْكُرًا﴾ ای شیهًا. ددې آیت تفصیلی تشریح په سورة نحل آیت ۵۸، کنس هم تیره شویده،

﴿أَوَلَمْ يَكُنْ فِي الْآلِئَةِ﴾ پدیکن هم دمذکورې عقیدي الملائكة بنات الله مزید قباح دې، یعنی آیادوی الله ﷻ ته دهغونسبت کوی چه دهغوی د عقل دکمزورئ نتیجه اواثر دادې چه نشوونما ئی په زیوراتواوزینت کنس کبري، یعنی توله ورځ پدغه فکر او غم کنس مبتلاوی اود خپل ذاتی معاملاتوصحیح کولو استعداد نه لری.

﴿وَمَنْ لِّكَسَارٍ﴾ يعنى دعقل د نقصان او ضعف راڼي پوچه خپلى دعوى ثابتولو او اقامت هجت باندې قادر نه وي په خصومت يعنى په بحث او تکرار کښ خپل اصلى مقصد هم نشي بيانولې، قوت استدلال ئې ضعیف وي، یا مراد د خصام نه جنگ دې يعنى جنگ او جهاد ته نشي تللې پوچه د تصنف نازک نوداسې ضعیف مخلوق ته بنات الله ويل لوى حماقة دې،

﴿وَمَنْ لِّكَسَارٍ﴾ الیٰن مَمَّ يَنْدُ الرَّحْمٰنُ لَئِنْ اَدَّادَ مُشْرِكِيْهِ دَرِيْمَ جُزْءٍ رَدِّ دې چه دوى ملائکوته ښخې وائى حالانکه ملائکه لا یوصف بذکوره ولا بانوټه دی، اونه دې مشرکانو سره پخپل دعوى باندې څه دليل شته دې ځکه چه ذکوره انوټه معلومېږي په مشاهدې سره، نو آیا دوى مشاهده کړیده،

﴿اَتَشْكُرُوْا خَلْقَهُمْ﴾ ای احضروا خلق الله تعالى، يعنى آیا دوى د فرشتو د پیدائش په وخت کښ موجود وو؟ روح المعانی کښ دی چه حضور ﷺ د مشرکانو نه سوال او کړوچه تاسو ته څه معلومه ده چه فرشتې ښخې دی نودوى ورته اووې چه دامونږه دخپلو آباؤنه اوریدلى دی، او مونږ گواهی ورکووېدې چه دوى دروغ ندی وئیلی، نوالله ﷻ ورته فرماڼي ﴿مَشْكُوتٌ شَكَدْتُمْ﴾ 'سین' د تاکید د پاره دې، يعنى دوى دا گواهی خامخا دوى په اعمالنا مو کښ ليکلې کيږي او بیا به د قیامت په ورځ دوى نه پوځتنه کيږي یا شهادت نه مراد د دوى مشاهدې گواهی ده او بطور وعید ذکر کيږي چه آخرت کښ به د دوى نه دې خبرو تېوس کيږي.

په درمیان کښ ﴿مَمَّ يَنْدُ الرَّحْمٰنُ﴾ د فرشتو مدحه ده چه فرشتې د الله تعالى فرمانبردار، عبادت گزار بندگان دی، اولادندى.

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ
اوراڼي دوى کچرته رضاوې د الله نونه به وې کړې مونږ عبادت د دې معبودانو، نيشته دوى لره بدغې وينا
مِنْ عِلْمٍ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ اَمْ اَتَيْنَاهُمْ كِتٰبًا مِنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهِ
ميخ څه دليل، ندی دوى مگردروغ وائى آیا ورکړې دې مونږ دوى ته څه کتاب مخکښ د دې قرآن نه، نودوى په هغې
مُسْتَمْسِكُوْنَ هَبْلٌ قَالُوا اِنَّا وَجَدْنَا اٰتٰهًا عَلٰى اَمْوٍ وَّ اِنَّا
دليل نيوونکى دى، بلکه وائى دوى بيشکه مونږه موندلى ووخپل مشران په يودين اوبيشکه مونږه

عَلَىٰ آلِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿١٧﴾

په نقش قدم دهغوئ سمه لار موندونکي يو.

﴿وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ آلِ يُسُفَٰ بْنِ مَرْيَمَ﴾ دې ځاني نه په شرک باندې د مشرکانو دليل او دهغې جواب ذکر کيږي، دوي به استدلال په مشيت دباري تعالى سره کولو. اوويل به ئي کچرته د الله ﷻ توحيد خوښ وي او شرک ئي نه وي خوښ نومونږ په شرک نه وي کړې ځکه چه ستاسو هم داعقيده ده چه هر کار په ارادې د الله ﷻ سره کيږي، نوکه د الله ﷻ اراده وي نومونږ به ئي په زور منع کړې وي او عذاب به ئي راکړې وي نوچه مونږ ته عذاب نه راکوي نومعلوميږي چه الله ﷻ په شرک رضادي.

﴿مَّا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ﴾ دا جواب دې د مشرکانو د مذکوره قول، حاصل دادې چه د يو فعل جواز يا په دليل عقلي سره ثابتيږي يا نقلي سره، ددوي سره پدې مذکوره دعوي باندې نه دليل عقلي شته اونه دليل نقلي، هرچه ده نفی د دليل عقلي نوپه ﴿مَّا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ﴾ کښ ورته اشاره ده، يعنې ددوي سره څه دليل عقلي په اثبات د رضاد الله ﷻ په شرک ددوي باندې نشته دې، ځکه دوي استدلال په مشيت او ارادې د الله ﷻ سره کوي، حالانکه پدې نه پوهيږي چه په مشيت او په رضاکښ فرق دې، مشيت او اراده د الله ﷻ د هر کار سره متعلقه ده، چه د الله تعالى د ارادې نه بغير هيڅ کار هم نه کيږي، ليکن رضائي صرف د مأموراتو سره متعلقه ده، ددې وجه نه علما مواني چه معصيت او کفر د بنده، په ارادې د الله ﷻ سره دې ليکن په رضاد الله سره ندې، داسې تشریح ددې مضمون په انعام (۱۴۸)، او نحل کښ هم تيره شويده ﴿إِنَّهُمْ إِلَّا يَخْشَوْنَ﴾ اي پکښوږ روح المعاني.

﴿لَمْ يَكُنْ لَهُمْ مَعْنَىٰ مَقَالٍ﴾ پدې کښ د دليل نقلي نفی ده، په ﴿مِنْ قَبْلِهِ﴾ کښ ضمير يا قرآن ته راجع دې يانېي اکرم ﷺ ته او استفهام انکاری دې، يعنې دوي سره پدې خپلې دعوي باندې څه نقلي دليل د کتب سابقه و هم نشته دې چه دوي په هغې تمسک او کړي، نو دوي سره نه دليل عقلي اونه دليل نقلي شته دې.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَٰؤُلَاءِ﴾ دا د مشرکينو دويم دليل ذکر کيږي په شرک باندې، چې هغه تقليد دې د آباؤو، چې زمونږ آباؤو اجداد په شرک باندې قائم روان دي، لهذا مونږ هم هغوي په

نفس قدم دا شرک نشو پريخودلې. ﴿عَلَىٰ أَنتَ﴾ ای علی دین و طریقه، یعنی مونږه دغه عقیده دخپلواواونه اخذ کړیده او پدغه دین باندې مونږه هغوی موندلی وؤ یا امة نه مراد جماعت دي، او مطلب دا دي چه زمونږ اباؤو واجداد پدغې اتفاق او اجماع وه.

وَكَلَّمَكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَوْمِهِ مِنْ لَدُنْهِ إِلَّا قَالُوا مَرْفُوعًا ۖ

اوهم دغه شان نه وؤ ليرلې مونږ مخکې ستنه په هيڅ يوکلی کس يره ونکې پيغمبر مگراوبه ويل مشرانو: هغې کلی،

إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٣٥﴾

بيشکه مونږه موندلی دي مشران خپل په يو دين باندې، او بيشکه مونږه په نقش قدم دهغوی روان يو. اوبه ويل پيغمبر،

أَوَّلُو حِفْظَكُمْ بِأَهْدَىٰ سَبِيلٍ وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ

آيا لگړه راوړې وي ما تاسو ته داسې دين چې هغه زيات په هدايت وي دهغې نه چه موندلی دي تاسو به هغې

آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾

مشران خپل، اوبه ويل دوی چه بيشکه مونږه په هغه څه چه راليرلې شوی یی تاسو به هغې سره، انکار کوؤ،

فَلَتَعْلَمُوا أَنَّهُمْ قَانِظٌ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَلَّبِينَ ﴿٣٧﴾

نواستقام واخستو مونږ ددوی نه نواوگوره چه څرنگه وؤ آخری انجام دتکذيب کونکو.

﴿وَكَلَّمَكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ﴾ دېکېنې تسلي ده نبی کریم ﷺ ته چی دا وينا مخکې کفاروهم وه، هغوی په هم خپل نبی ته وې: چه مونږ خپل آباؤو اجداد مخالفت نشوکولې او شرک نشوپريخودلې ﴿وَكَلَّمَكَ﴾ مشار الیه مذکوره وينا د مشرکانو ده ﴿إِلَّا قَالُوا مَرْفُوعًا﴾ دڅرغه نه ماخوډ دي نعمة ته وائی ای اهل النعمة «شرييني» مالداره اومشران قوم ورنه مراد دی

﴿فَلَتَعْلَمُوا أَنَّهُمْ قَانِظٌ﴾ داد مشرکينو دليل جواب ذکر کيږي چه اتباع د هدايت او حق ضروری ده، خواه هغه د آباؤو اجداد طرز عمل خلاف ولی نوی، د حق او هدايت واضح کيدلو نو ورستې هم په باطل باندی قائم پاتې کيدل دا ضد او عناد دي، نور څه ندی ﴿فَقُلْ﴾ کيس ضمير راجع دي پيغمبر د هر قوم ته ای قال کل لذیر لافته «روح» ﴿لَتَعْلَمُوا أَنَّهُمْ قَانِظٌ﴾ ای انتقدون بآياتکم و لو

جنتکم، يعنی هر پيغمبر به خپل قوم ته داوړل چه څه تاسو ته د آباؤ د دين نه زيات صحيح دين پيش کوم نو آيا بيا هم تاسو دخپلو آباؤ گمراه تقليد او اتباع کوي؟ نو قوم به ورته عناداً اوويل چه تاسو په کوم دين راليرلي شوي يئ مونږ هغه دين بالکل نه منو ﴿وَأَمَّا تَدِينُمْ عَلَيْهِ﴾ **سوال** کيږي چه اهدی صیغه د اسم تفضیل ده، او اسم تفضیل د معنی مصدری په زیادتې باندې دلالت کوي په نسبت دېل سره. نو دینه لازمېږي چه انبياؤو دين اهدی او د مخالفينو دين هدايت وؤ، حالته هغه خو سراسر ضلالت دې. **جواب:** دلته اسم تفضیل کنس معنی نسبتی ه لحوظ نده، بلکه دا د دعوت يو انداز دې چي مخاطب ته داسې کلام راوړلې شي، چه هغه ورسره ابتداً غه منتفر نشي او خبري ته لگ غوږ کيږدي، نو مطلب دلته ترینه دا دې چه تاسو سوچ اوکئ که بالفرض والتقدير څما دين اهدی او تاسو آباؤو دين هدايت وي نو انصاف تقاضه څه ده چې په کوم عمل او کړې شي، چه جائیکه تاسو آباؤو دين سراسر ضلالت دي!!!

﴿فَأَنذَرْتَهُمْ﴾ د اتخوف د نيوې دې او پدې کنس تردید دې د قول د مشرکانو چه ﴿وَقَالُوا لَا شَيْءَ أَتَانَا﴾ يعنی د الله د شرک ندې خوښ ځکه ئي مخکنی قومونو ته عذابونه ورکړل، نو تاسو هم ورته عبرت حاصل کړئ

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبْنَيْهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا
اوباد کړه هغه وخت چه اووې ابراهيم عليه السلام خپل پلار ته او قوم خپل ته چه بیشکه څه بيزاره يمه دهغو معبودانو نه چه
تَعْبُدُونَ هَ إِلَّا إِلَٰهِي فَقُرْآنِي فَإِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ هُوَ جَعَلَهَا
تاسو ئي عبادت کوئ مگر د هغه ذات نه چه څه ئي پيدا کړې يم، نو بیشکه هغه ماته يقيناً چي هدايت کوي او پيږي ئي خودله دغه،
كَلِمَةً بَلِيغَةً فِي عِلْمِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ هَبْلٌ مِّنْ عَنُقِ هَؤُلَاءِ
کلمه باقي پاتې کيدونکي په خپل اولاد کنس ددې دپاره چه دوي واپس شي د شرک نه، بلکه مانفعه ورکړې ده دوي ته
وَأَنبَأَهُمْ حَقِّي جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ هَؤُلَاءِ جَاءَهُمُ الْحَقُّ
او مشرانو چلارانو ددوي ته حقي چه راغې دوي ته حق قرآن، نو حید، او رسول بیانونکې، او هر کله چه راغې دوي ته حق

قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿٥﴾

اوويل دوى داجادودې، اومونې پدې انكاركوؤ.

﴿وَلَقَدْ قَالَ لِنَبِيِّهِمْ أَيُّكُمْ يَزْعُمُ هَذَا﴾ ددآ ما قبل سره متعلق دې او توحيد باندې اول دليل نقلی دې، يعنې مشرکينو ته ويلې کيږي چه تاسو د آباؤ اتباع او تقليد نعرې وهئ نو د ابراهيم عليه السلام اتباع او تقليد اوکړئ، هغه تاسو جد اعلى دې، ابراهيم عليه السلام پخپله هم دتوحيد قائله وؤ او خپلو اولادته ئى هم دتوحيد وصيت کړې وؤ کما فى البقرة، ووصى بها ابراهيم بنه..... الخ او دا رنگه ئى دخپل گمراه اباؤ اجدادونه اود قوم نه برملا ديږي اعلان کړې وؤ چه ﴿إِنِّى بَرَكَةٌ مِّنَّا مُبْتَلَى﴾.

فائده: ددې نه دامعلومه شوه چه داسلام اود دلائل سماويه وپه مقابله کښ دآباؤ اجدادو تقليد کول مذموم او شرک او گمراهى ده اود سلف صالحينو لکه شريينى، کبيرو وغيره په تفسيرونو، کښ چه ددې آيت لاندې دکوم تقليد دم ذکر دې نومرادر نه هم دغه تقليد دې، ليکن د ائمه مجتهدينو په فتوؤ باندې عمل کول چه دآله اربعه و نه يعنى چه په استنباط د نصوص باندې مبنى دى، اودغه رنگه دهغوئ تقليد کول چه دموارد نصوص په تخصيص، تعميم، په احاديثو کښ صحيح، ضعيف پيژندل او په محاوراتو د عربو اود هغوئ په رسم رواج باندې ښه واقف وؤ، داتقليد نه مذموم دې اونه پدې باندې دشرک اوبدعت حکم جائز دې بلکه دا مقصود او ماجوردې.

﴿إِلَّا الْغُرَىٰ فَكُنْ﴾ استثناء يامتصله ده ځکه چه مشرکانو به دالله ﷻ عبادت هم کولو، او الله ﷻ ته به ئى هم معبود ونيلو، نو مطلب داشو چه څه ستاسوپه معبودانو کښ صرف د هغه ذات عبادت کوم چه په حقيقت کښ دعبادت لائق دې، يا استثناء منقطعه ده پمعنى د لکن سره بناء پدې چه د دوى عبادت دالله ﷻ سره شرک نه په حکم د عدم کښ دې. اوس په ﴿تَسْبِيحِ﴾ کښ دتاکيد دپاره دې نه داستقبال دپاره، او يهدين پمعنى د(بختى على الهداية) سره دې.

﴿وَسَلَّمَ أَمْرًا بَيْنَهُمَا﴾ هاضمير راجع دې کلمات مذکور هئى بَرَکَةٌ مِّنَّا مُبْتَلَى ته، چه کنایه ده د لا اله الا الله نه، اوضمير د فاعل ياراجع دې ابراهيم عليه السلام ته، يعنى ابراهيم عليه السلام دا کلمه د توحيد په خپل اولاد کښ باقى او گرځوله يعنى هغوئ ته ئى ددې توحيد وصيت اوکړو، کما

مر، ياراجع دې الله ﷻ ته، يعنى الله دا کلمه د توحيد د ابراهيم عليه السلام په ذريت کښ باقى او ساتله چه ديريغمبران نى دده په نسل کښ پدې کلمې سره مبعوث کړل ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ ظُلُمٍ إِلَى نُورٍ﴾ دا کلمه باقى اوساتله ابراهيم عليه السلام په اولاد کښ، د دې پاره چي دوى شرک نه بچ پاتى شي ﴿يَرْجِعُونَ﴾ اى من الشرک الى التوحيد،

﴿بَلْ تَشْتَكُ هَؤُلَاءِ مِنْهُ لَمَّا جَاءَهُمْ﴾ پديکښ ديو سوال جواب دې، چي هرکله د حضرت ابراهيم عليه السلام په اولاد کښ الله ﷻ توحيد قائم اودائم اوساتلوي الله ﷻ کلمه توحيد د ده اولاد کښ باقى اوساتله، اومقصود ترينه هم داوؤ چه دوى شرک نه بچ شي، نودامشرکين مکه خوهم دهغه په اولاد کښ دى نودوى ولې مشرک شول؟ آياد توحيد په باره کښ ددوى په زړونو کښ څه شکوک وشبهات پاتې دي؟ نوجواب اوشوچه هيڅ شبهه نه ده پاتې بلکه مونږه دوى لره اوددوى اباؤلره د دنيا په مال متاع سره ملامال کړل نوپه عيش عشرت کښ محوه شول اودتوحيد نه منحرف شول، بل دپاره اضراب دى لعلهم يرجعون نه ﴿هَؤُلَاءِ﴾ نه مراد اهل مکه دى ﴿حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْمُنَىٰ﴾ اى دعوة التوحيدوالقرآن، ﴿وَرَجَعُوا إِلَىٰ دِينِهِمْ﴾ ورنه مراد دې،

﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمُ الْمُنَىٰ﴾ دپيکښي د مشرکينو ضد وعناد ذکر دې، يعنى کله چه دوى ته قرآن راغي دپاره ددې چه دوى ددې غفلت دخوب نه رابيدار کړي اوتوحيد طرف ته نى رهنمائي اوکړي نو ﴿قَالُوا هَذَا بَشَرٌ أَفْعَادُؤُنَا وَمِثْلَ مَا كُنَّا نَعْبُدُ﴾ ورسره اوکړواوسحرجادوئى ورته اووې، او انکار نى ورنه اوکړو.

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْشِ لَنَكْتُمَنَّ عَظِيمًا ۝ اَهُمْ يَقْسِمُونَ

اواش دوى ولې نه دې نازل شوې دا قرآن په يو داسې سړي په دې دؤو کلو کښي چي لوى وي آيادوى تقسيموى

رَحْمَتِ رَبِّكَ ۚ تَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْعِدَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

رحمتجنوبتدرب ستا، مونږتقسيم کړيدې په مينځ ددوى کښ معيشت ددوى په ژوند ددنياکښ

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ كَرَجْحٍ لِّمَعْدَةٍ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرَ لَّآ

اواوچت کړيدى مونږ ځني ددوى نه دپاسه د نورو په مرتبوکښ چه اونيسى بعضى ددوى نه بعضولره خدمتگاران،

وَرَحْمَتُ

رَبِّكَ

خَيْرٌ

مِمَّا

يَجْمَعُونَ

⑤

اورحمت دَرَب ستا بهتر دې دهغې نه چه دوى نى جمع كوى.

﴿وَقَالُوا لَا تَزِدْ لَنَا الْقُرْآنَ﴾ دا د مشركينو ضد او عناد باندې مبني يو بل سوال بطور شكوي ذكر كيږي چه كله د قرآن حقانيت توحيد اثبات نبی کریم ﷺ نبوت او شرک په رد باندې دوى نه ناقبل انكار دلائل مخکې ته راغلل نو دوى حسد او عناد شروع کړو او دا ئي اويل چه که خامخا د قرآن نزول د الله ﷻ مقصود وؤنود مکې ياد طائف په يو مالداره کس باندې ئي ولې نه نازله ولو؟ ځکه چه عوام د مالدارو او رؤساؤ په نقش قدم باندې ځي، نو د دوى په زعم کښ مالدارى او مشرى د مقبوليت علامه ده، ﴿يَبُولُ﴾ موصوف دې، او ﴿عَظِيمٌ﴾ ښى صفت دې او په ﴿قُرَيْشٍ﴾ کښ مضاف مقدر دې اى من احدى القرين، نو عبارة دارنگه شو، على رجل عظيم من احدى القرين، او د قرينينو نه مراد مکه او طائف دى.

﴿أَمْ يَقْسُونَ رَبَّكَ﴾ هدي ځاى نه د مشركينو اعتراض دوه جوابونه ذكر كيږي، او دا اول جواب دې چه حاصل ئي دادې چه دوى ته دا حق ندې ملاؤ چه ستا د رب نعمتونه بالخصوص د نبوت نعمت پخپلې مرضى سره تقسيم كړى، بلكه دا تقسيم كليۀ د الله ﷻ په مرضى سره كيږي، ځكه چه الله ﷻ ته د هر څه علم او د هر سړى په حالتو باندې واقف دې، نو د خپل عظيم مصلحتونو مطابق چه چاته او غواړى د نبوت تاج ورته ورپه سره وي. رحمت پمعنى د نعمت دې، دلته ورنه مراد د ټولو نه لوى نعمت د نبوت دې، او استفهام انكارى دې.

﴿عَنْ قَسَمًا لَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ يعنى د نبوت تقسيم خو، خود ستاسو په مرضى سره ندې شوې بلكه ستاسو په مينځ كښ ستاسو د رزق او اسباب معيشت تقسيم هم زمونږ په مرضى سره شويدي، نو چه يو ادنى كار تاسو ته ندې حواله نو د نبوت تقسيم په شان عظيم كار څنگه تاسو ته حواله دې، ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا لَقِيْلًا مِّنْهُمْ لَقِيْلًا مِّنْهُمْ﴾ يعنى مونږ د خپل حكمت مطابق په درجاتو د انسانانو كښ، او د دوى په رزق كښ فرق او تفاوت كړيدي، بعضى قوې دى نو بعضى ضعيف، بعضى غنى نو بعضى فقير، څوك خادم نو څوك مخدوم، څوك حاكم نو څوك محكوم.

﴿لَقَدْ بَعَثْنَا لَقِيْلًا مِّنْهُمْ﴾ سخر يا خدمتگار ته وائى، منسوب دې سخره ته پمعنى د تذليل او ديكښ د دې تفاوت او فرق وجه او حكمت بيان يږي، يعنى په درجاتو او رزق او عقل و فهم

کښ مونږه داتفاوت څکه کړيدې چه هراعلی دادنی نه کارواخلي اوهریوپه خپلې ذمه دارئ کښ مشغوله شی ،نودالله ﷻ پدې حکمت بالغه سره دکائناتونظام په احسن طریقې سره روان دې ، ورنه کچرته ټول خلق ئي په منصب کښ ،علم عقل کښ ،اوپه نورواسبابوکښ برابرکړې وې نو د دنیا نظام به بربادشوي وې﴿وَرَزَمْتُ رُؤُوسَ خَيْرٍ مِّمَّا يَجْمَعُونَ﴾ مراد درحمة نه نبوت دې چې د دنیا یو ادني منصب د دوی په اختیار کښې نشته نو نبوت خو ډیر لوی منصب دې دا به څنگه د دوی په واک او اختیار کښي وي .

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ

اوکه نه وي داخپره چه شی به اکثر خلق دله یوه متفق په کفر نو خامخابه مونږ گرځولې وې دهغه چالپاره چه کفر کوی

بِالْزَّحْنِ لِيُؤْمِرَهُمْ سُقُقًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٦﴾

په رحمن باندې د پاره د کورونو د هغوئ چتونه د سپینوزو او پورې هم د سپینوزو چه په هغې دوئ خیرې

وَلْيُؤْمَرُوا آبَاؤَهُمْ وَسُرَرًا عَلَيْهِمَا يَتَذَكَّرُونَ ﴿٦٠﴾ وَزُجُرُفًا

اوڊپاره ڊڪورونو دهقوئ دروازي هم ڏسپينوزو اوکٽونه هم چه په هغې دوي تکیه وهی او د سرو زرو به موکړی وی

وَإِنْ كُلُّ ذِيكَ لَنَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۝

اوندی تۆل داخیزونه مگر معمولی نفعه ده د ژوند د دنیا، و آخرت په نزد د رب ستادپاره د پرهیزگارانو دې

﴿وَلَوْلَا اَنْ يَكُونَ الْاِنْسَانُ اَمْنَةً وَرَحْمَةً﴾ پدې کښ د مشرکانو د اعتراض دویم جواب دې، او د دنیا د حقارت بیان دې حاصل شي دادې چه مالدارۍ د ثبوت د پاره شرط نه ده ځکه چه د الله ﷻ په نزد دنیاوی مال او دولت هیڅ قدر او اهمیت نه لری او نه د دنیوی مال اعطاء د قرب او د وجاهت عند الله دلیل دې، دا خوداسې بې قدره او حقیر څیز دې چه کچرته دا خطر نه وې چه اکثر خلق به کفر اختیار کړی نو الله ﷻ به د کافرانو د کورونو چټونه، پوړۍ، دروازې، پالنځونه او نور د کور سامان تول به شي د سپینوزرو او د سرو زرو جوړ کړی وې، نو د مسلمان د حفاظت پوچه الله ﷻ کافرنه دنیا نه ورکوی چه د کفر نه شي حفاظت اوشی ورنه د الله ﷻ په نزد دنیا قدر د ماشي د وزر برابر هم نه دې، کما فی الحدیث، لو کانت الدنيا تزناً عند الله جناح ماسقی کالمها شربة ماء

ترمذی، دَٰهَانَتْ وَجِدَةً ۖ بَنَیْهِمْ ۖ بِدَلِّ اشْتِمَالِ دَیْ ۖ دَٰهَانَتْ بِکَثْرٍ بِالرَّحْمَنِ ۖ
 نه، وَوَمَلَّحَ ۖ ای معارج من فضة، وَوَسَّیْهِمْ ۖ تکرار دَیْوَقُم ۖ تاکید دپاره دې، ۖ اَوَّلًا وَثَرًا ۖ ای
 من فضة، ۖ عَنَّا بِکَثْرٍ ۖ پدیکس اشاره ده دیته چه هیڅ غم به ورسره نه وی بې غمه به نی
 نکیه وهلی وی ۖ وَثَرًا ۖ مراد ترینه سره زر دی، او عطف دې په محل د ((من فضة)) ای:
 لعلناه زخرفا او منصوب بنزع الخافض دې او 'من' تبعیضیه دې او دیکسې تنوع طرف ته
 اشاره ده یعنی بعض خیزونه دسپینو او بعض دسرو زرو، ځکه چه په تنوع کس حُسن زیات
 ښکاره وی، زُخْرَف، پمعنی دزینت سره هم دې، کفوله تعالی حتی اذا اخذت الارض زخرفها و
 ازینت (یونس) نو معنی دا ده چه په هر څیز کس به مو ورته زینت ورکړې وؤ.

ۖ وَنَ کُلِّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَّعَ لِمَنْزِلَةِ الدُّنْيَا ۖ اَن تَافِيَهُ دَیْ اَوَّلًا پمعنی دالاسره دې، ای ماذلک الا
 ناع، نو دا دما قبل ثمره او نتیجه ده، یعنی که دنیا توله په توله چاته ملاوشی نوبه حال فانی
 ده، د دې وجه نه دا ناقابل قدره او حقیره ده ۖ اَوَّلًا ۖ هَذَٰلِكَ ۖ یعنی قابل قدر، قابل طلب صرف
 آخرت دې، او هغه په تقوی یعنی ایمان او اطاعت سره حاصلېږي.

وَمَنْ يَّعْمَلْ عَمَلًا زَكَاةً يُسِرُّهُ ۖ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّمَنْ يَّعْمَلُ عَمَلًا مَّعْرُوفًا ۖ قَرِئَ ۖ

اوڅوک چه ځان روند کړی د ذکر د رحمن ۖ د ذکر د رحمن ۖ نه مونږ مسلط کړوپه ده یو شیطان نو دا شیطان دده ملګري وی

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَهُم مِّنْ سَبِيلٍ ۖ وَيَسْأَلُونَ عَنْهُمْ مُّهْتَلُونَ ۖ حَقَّ

لویشکه دا شیطانان منع کوی دوی لره دسمې لارې نه او دوی گمان کوی داچه بیشکه په مونږ په سمی لار روان یو تردې پورې

إِنَّا جَاءَنَا قَالٍ يَلُمُوتُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ بَعْدَ الْمُنْهَرَقَتَيْنِ ۖ فَبَسَّ الْقَرِئَ ۖ

چه کله دوی راشی مونږ ته وائی به ورته چه افسوس ځما او ستا په مینځ کس لري والې د مشرق مغرب وې، پس دیرید ملګري ئی ته،

وَلَنْ يُّنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۖ

او هر څوک نه درکوی تاسو ته نن ورځ ددې وجه نه چه ظلم کړیدې تاسو، داچه تاسو په عذاب کس شریک ین

﴿وَمَنْ يَشَأْ عَنْ ذِكْرِ الْأَرْحَامِ﴾ دازجرمع تخويف اخروي دې، يعنى څوک چې حق او هدايت دلانلو سره واضح کيدلو نه بعد هم دى نه محض حسد او عناد په بنياد اعراض کوى نو الله ﷻ د ده نه حق قبولولو لپاره لاري بند کړې او شيطان يې هم سفر شي تردې چې جهنم ته يې داخل کړې او بيا به دير افسوس کوى او لاسونه به مروړي خو هيڅ نفع به ورته نه ورکوى.

﴿يَمْشِ﴾ غشي، يمشو باب نصر او غشي باب سمع دا وروڼه استعمال يږي، سمع نه حقيقي ږوند والي او د شب کوز په معنى کښې استعمال يږي، او نصر نه هغه وخت استعمال يږي چې حقيقتا شب کور نه وي خو د هغوئ پشان طرز کوي او شي ته په غور سره نه گوري، او دلته د نصر نه استعمال دې او دويمه معنى مراد ده، يعنى څوک قرآن واورې او هغې کښې نظر تامل اونکړي بلکه اعراض ترينه اوکړي. ﴿ذِكْرِ الْأَرْحَامِ﴾ قرآن ورته مراد دې، ﴿فَقَعَسَ لَهُ شَتْكًا﴾ نقيض د قيض نه مشتق دې. قيض دا گڼ پوستکى ته ويلې کېږي، دې کښ اشاره ده چې څنگه د اگي پوستکى دا گڼ نه چار چاپيره وي نو دغه شان مونږ به هم په ده د هدايت لارې بندې کړو او مکمل د شيطان قابو کښ ورکړو، هر طرف ته، هر ځاى کې او هر وخت به ده سره شيطان ملگرې وي، اونسبت د تقييض الله ﷻ ته محض تكيونى مسبب الاسباب په حيثيت سره دې، کقوله تعالى: فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ. ﴿فَهُوَ﴾ ضمير شيطان ته راجع دې ﴿لَهُ﴾ ضمير انسان ته راجع دې، ياباالعكس،

﴿وَأَنَّهُمْ لَصَادِقُونَ﴾ د شيطانانو تسلط صورت ذکر کيږي چې شيطانان ورباندې دومره تسلط او قبضه اوکړې چه گمراهي ورته هم هدايت ښکاري، د ﴿وَأَنَّهُمْ﴾ ضمير منصوب ﴿شَتْكًا﴾ ته او د ﴿لَصَادِقُونَ﴾ ضمير منصوب «من» ته راجع دې په «وَمَنْ يَمْشِ» کښې، او د «من» او «شَتْكًا» دواړو دوه دوه حيثيته دي، لفظي حيثيت سره مفرد او معنوي حيثيت سره جمع دي، نو مخکښني آيت «هُوَ لَمْ يَمْنَعْ» کښې او دغه شان ورستوني آيت «سَخَّرَ لَنَا هَذَا» کښې لفظي حيثيت اعتبار شوې دې نو ځکه صيغه دمفرد راوړلې شوې ده او او دې آيت کښې معنوي حيثيت اعتبار شوې دې او «شَتْكًا» جنس مراد دې نو دې اعتبار سره ورته ضمير د جمع راجع کړې شوې دې.

﴿حَتَّىٰ لَمَّا جَاءَكَ﴾ دد شيطان دوستی انجام بیانېږي ، چې د دوی دا دوستي صرف د دنیا حد پورې ده ، کله چې سترگې ټپې شي او حساب کتاب د پاره زمونږ دربار ته راشي نو بیا به په دوستی پښیمانه شي ﴿يَهْدِي الشَّرِيقَ﴾ مشرقین تغلیبا ویلې شویدی مرادورنه لرې والې د مشرق او د مغرب دې ، ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ﴾ مخصوص بالذم محذوف دې ، فیس القرین ات

﴿وَكُنْ يَنْتَعِمُكُمْ الْيَوْمَ﴾ دا جمله عطف ده په «قَالَ يَكُنَّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ» باندې ، اودینه مخکې یقال لهم يوم القيامة مقدر دې ، یعني کله چې زمونږ دربار کښې حاضر شي نو ورته اوبه وئیلې شي چې تاسو ټول تابع او متبوع دواړه به جهنم کښې وي او په عذاب کښې اشتراک به درله هیڅ فائده درنکړي په تخفیف د عذاب کښې ، «الَّذِينَ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ» پوره جمله فاعل ده د «وَكُنْ يَنْتَعِمُكُمْ» یعني د دنیا قانون دا دې چې مرگ انبوه جشنې باشد د ټولو غم اختروي ، خو دلته به دا قانون نه چلېږي او د جهنم عذاب کښې اشتراک به وجه به په تکلیف کښې څه تخفیف نه راځي ، او «إِذْ ظَلَمْتُمْ» علت دې د «وَكُنْ يَنْتَعِمُكُمْ» او «إِذْ ظَلَمْتُمْ» تعلیلیه دې ،

او دا هم کیدې شې چې «وَكُنْ يَنْتَعِمُكُمْ» فاعل ضمیر مسترو وي چې هغه راجع دې «قَالَ يَكُنَّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ» ته په تاویل د «القول المذكور» یا «الندم» سره ، «إِذْ ظَلَمْتُمْ» د ماضي د پاره راځي خو دلته مطلق ظرف یا د حال دپاره دې ، او بدل دې د «الْيَوْمَ» نه او «ظَلَمْتُمْ» پوره جمله ورله مضاف الیه ده او مراد د «ظَلَمْتُمْ» نه ثابت کیدل د ظلم دي یعني دا تمناگانې او افسوسونه به درله هیڅ فائده نه درکوي نن ورځ کله چې ستاسو کفر او شرک الله ﷻ په دربار کښې ثابت شو «الَّذِينَ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ» دا علت دې د «وَكُنْ يَنْتَعِمُكُمْ» او لام تعلیلیه دې نه مخکښې مقدر دې ، اي: لانکم فی العذاب مشترکون، او «فِي الْعَذَابِ» نه مرا د سبب د عذاب دې چې هغه کفر او شرک دې.

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ٥

ایانوته ای پیغمبره! اورول هدايت کولیشی کوڼته یانه لاره ښودلې شی وړودنه اوهغه چاته چه وی په گمراهی ښکاره کښی

قَلَامًا نَذَرْنَا بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿١٠٠﴾ أَوْ لِرَبِّكَ الَّذِي

پس که چرې مونږپوځوتالره نویښکه مونږ به ددوی نه بیا هم انتقام اخلو، او یا اوښایوتاته هغه عذاب

وَعَذَابُهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿١٠١﴾ فَاسْتَسْئِرْكَ بِالَّذِي

چه وعده ئی کړیده مونږ دوی سره، پس بېشکه مونږیدوی قادر یو، پس څه کلک اونسیه ته هغه کتاب

أَوْحَى إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٠٢﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ

چه وحی کړې شویدې تاته، بېشکه ته په لاره سمه باندې ئی، او بېشکه دا قرآن نصیحت دې ستادپاره

وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿١٠٣﴾ وَسُئِلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

او د قوم ستادپاره، او زړه چه ستاسونه به تپوس او کړیښی، او تپوس او کړه دهغه چانه چه لېږلی وؤ مونږ مخکې د ستانه

مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ﴿١٠٤﴾

د رسولانوزمونږنه آیاگرځولی دی مونږ ماسوی د رحمن ﷻ نه نور معبودان چه عبادت به ئی کولیښو.

﴿أَفَلَمْ تَشْعُرْ﴾ تسلی ده حضور ﷺ ته، چه څوک په زورځان کونړ کړی یاړوند کړی چه

حق نه آوری اونه ئی وینی او اعراض کوی نوهغوی ته هدایت کول ستا په اختیار کښ

ندی، نوته داسې غم فکر مه کوه چه دوی ایمان ولې نه راوړی، ﴿عَلَّمَا تَعْلَمُونَ﴾ ما قبل تسلي سره

متعلق دې، یعنی ته ئی پرواه مه کوه مونږ به ضرور د دوی نه انتقام اخلو ستا په موجودگي

کښې وي او که ته وفات شوې وي، او مونږ په دوی څه قادر یو، او الله ﷻ دواړه قسمه

عذابونه مسلمانو ته اوخودل، بدر وحنين واحزاب د نبي ﷺ په حیات کښې او یرموک و

قادسیه وغیره د نبي ﷺ د وفات نه ورستو، ﴿تَعْلَمُونَ﴾ اذهاب نه نه مراد وفات کول دي،

﴿فَاسْتَسْئِرْ بِالَّذِي﴾ دلیل وحی دې په توحید چه ای پیغمبره استا کار هم دادې چه تاته

کومه وحی راغلې ده او چه دکوم خیز حکم چه تاته شویدې په هغې باندې مضبوط او کلک

اوسپړه، او د مشرکانو د اعراض پرواه مه کوه، مراد د ﴿فَاسْتَسْئِرْ﴾ څه دوام دې په تمسک

باندې، ﴿وَاللَّهُ أَجْمَلُ إِلَٰهٍ﴾ مرادورنه قرآن او توحيد دې، ﴿إِنَّكَ عَلَىٰ سِرِّطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٧﴾﴾ تعليل دې د نسك

﴿وَاللَّهُ لَذِكْرُكَ أَكْثَرُ وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُكَ﴾ ای لشرف عظیم دیکنې ترغیب دې وحی او دقرآن اتباع ته، چې به دې باندې مضبوط او کلک اوسیرې دا ستاسو دپاره د دنیا او آخرت عزت او شرافت ذریعه ده، قوم نه مراد یا قریش دی یعنی دا قرآن ستا وستاد قوم دپاره ډیر لوی شرف او عزت دې، ظاهره خبره ده چې ددې نه به لوی عزت او شرافت څه وی چه دالله ﷻ کلام، او دتولې دنیا د نجات ابدی دستور العمل ددوی په ژبه کښ نازل شو، او ددې مقدس کلام رومنی مخاطبین هم دوی او گرځیدل، یادقوم نه مراد امت او اتباع دنی اکرم ﷺ دې چې د دی په اتباع او عمل سره دوی ته د دنیا سیادت میلاوې دې شي ﴿وَسَوْفَ تُنْكِرُونَ﴾ یعنی په قیامت کښ به ستاسونه تپوس کیږی چه تاسو ددې لوی نعمت څه قدر کرې وؤ؟ او دغه رنگه ددې په احکاماتو باندې موڅومره عمل کرې وؤ

﴿وَتَقُلْ مَن آتَمَّكَ مِن بَيْنِ يَدَيْكَ﴾ پدیکښ استشهد دې په اجماع دانبيوا کراموپه توحيد باندې یعنی دليل نقلی اجمالی از انبياء سابقین دې په دعوی باندی، او تنبيه ده پدې خبره باندې چه توحيد څه نوې څیز ندي چه حضور ﷺ دځان جوړ کړيدې، او تاسو ددې پوجه دنيي اکرم ﷺ سره عداوت کوئ، بلکه الله ﷻ هر نبي ته دتوحيد حکم کړيدې، او هيڅ یوني ته ئی دشرک تعليم او اجازت ندي ورکړې چه ماسوی الله نه دې دبل چا عبادت هم او کړيشی، په آیت کښ د رسولانونه سوال کول(۱) یا حقیقه دی لکه په قرطبی وغیره کښ دی چه دمعراج په شپه چه حضور ﷺ تمامو انبياءو ته امامت او کړونو حضرت جبرئیل علیه السلام ورته او وئیل سل یا محمد من ارسلنا من قبلك... فقال رسول الله ﷺ لَا أَسْأَلُ قُلُودَ كُفٍّ، او په یوروايت کښ دی چه حضور ﷺ ترینه سوال او کړو چران دئی اوحی الی ان اسالکم هل ارسل احد منکم بدعوالی عبادة غیر الله؟ فقالوا یا محمد، انا نشهد انا ارسلنا اجمعين بدعوة واحدة ان لا اله الا الله وان ما يدعون من دونه باطل... (لرمی)

(۲) لیکن چونکه دازوايات سند اضعیف دی نو ددې وجه نه اکثر مفسرین فرمائی چه سوال کول حقیقه نه دی بلکه مجازا دی، نو په عبارة کښ حذف دې، ای واسئل امم من ارسلنا... الخ یا

وسئل مومني اهل الكتاب اى اهل التوراة والاخيلى (كبيرو وغيره)، يعنى دَ انبياؤ سابقينو دَ امتونو او دَ اهل كتاب مؤمنانونه سوال اوكره.

(٣) بعض وائى چه مراد دَ سوال نه دَ هغوى په دين كبن نظر كول او استدلال كول دى، (روح المعانى).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ

اوبه تحقيق سره ليږلي وؤ مونږ موسى عليه السلام په معجزو خپلو سره فرعون ته او د هغه سردارانوته، نو اوويل موسى عليه السلام

إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ

بيشكه څه رسول يم دَرَبَ العالمين نوهركله چه راغي موسى عليه السلام دوى ته په معجزو زمونږ سره، نو دوى به

مِنهَا يَضْحَكُونَ ۖ وَمَا لِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْثَرُ مِنْ أُخْتَيْهَا ۚ وَآخَذْنَاهُمْ

په هغې معجزاتو پورې خندل اونه مونږ دله دوى ته هيڅ معجزه مگر هغه به لويه وه د بلې مخكښ نه. او اوويل مونږ دوى ته

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ الشَّجَرِ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

په عذاب سره چه كيديسى دوى را واپس شى د شرک نه او ويل دوى اې ساحره سوال اوكره زمونږ دپاره د خپل رب نه

بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ

په سبب د هغه وعدي چه تاسره ئى كړيده بيشكه بيا به مونږ خامخا هدايت قبول كړو. نوهركله چه لرې كړو مونږ د دوى نه

الْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَنْكُفُونَ ۖ

عذاب نو دوى به ماته كړله وعده.

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا ۖ ﴾ دادويم دليل نقلى تفصيلى دې په دعوي باندې د موسى عليه السلام نه

او د مشركانو د شېبې لولانزل هذا القرآن سره متعلق دې چه حضرت موسى عليه السلام ته الله عز وجل

نبوت وركړې وؤ حالانكه فرعون د هغه نه زيات مالداره او جابر بادشاه وؤ، نو د دې نه دا خبره

معلومېږي چه نبوت مالدارئ ته ندې محتاج، دارنگه پدې كبن تسلى ده نبى اكرم ﷺ ته چه دا

كفارمكه په تاسو باندې كوم اعتراض اوشبه كوى نودغه اعتراض فرعون په موسى عليه السلام

باندې هم کړې وؤ چه الیس لی ملک مصر و هذه الامار... او د موسی علیه السلام باره کښ نی اویل چه هو بهی و لا یکاډ بین توفقیرا وغریب سرې څرنګه ځمپه شان مالداره بادشاه ته رسول را یېلې شویدې، نو کفار همیشه پداسې ښه څرنګه ضعیفوشبهاتوسره استدلال کوی نولهذا دې طرف ته التفات مه کوه، اولکه څرنګه چه د فرعونیانونه مونږه انتقام واخستو او غرق مو کړل نو ستا دا اعداء به هم هلاک کړو، د موسی علیه السلام او د فرعون کومه واقعه چه دلته ذکرده نو په تفصیل سره په سورة اعراف وغیره کښ ذکر شویده نو دلته نی ذکر لوته حاجت نشته دې.

﴿وَمَا يَمُرُّ مِنْكُمْ لَكُمُ﴾ مراد د دینه هغه تسع ایات بینات چه په سورة اسراء آیت (۱۰۱) کښ تیر شویدی ﴿إِلَّا مِنْ أَكْثَرِ مِمَّنْ أَخْتَفَا﴾ ای من أعتها السابقة عليها (روح المعانی) یعنی هره معجزه به د مخکنی معجزې نه لویه وه، یا پدی کښ دهرې معجزې لوی والې مقصود دې، لکه څرنګه چه په محاوره کښ هم چه د ډیرو څیزونو کمال بیانیری نوډ، یویل نه ښه دې، ویلې کیږی، ﴿وَلَا تَنْفَعُهُمْ﴾ مراد د عذاب نه قحط، طوفان وغیر ذالک دی چه په سورة اعراف (۱۳۳) کښ مذکور دی، و لقد اخذنا آل فرعون بالنسین... الخ ﴿لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ﴾ یعنی داعذابونه می ورباندې ځکه راوستل چه د کفر او شرک نه راواپس شی او توبه او کړی، لیکن دوی راواپس نه شول،

نوجه په عذاب کښ مبتلا شول نویانی موسی علیه السلام ته فریاد کولو چه ﴿وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الشَّامِرُ﴾ ساحر نی یا ادبأ او تعظیما وثیلی دی، ځکه چه د دوی په محاوراتو کښ دالفظ مذموم نه وؤ بلکه لوی عالم ته به نی ساحر ویل، ځکه چه د دوی په نزد ساحر لوی علم وؤ، یانی توهینا او استهزاء وثیلی دې دوجه د څښ باطن نه چه گویا که مونږ تر اوسه پورې تاته نبی نه وایو بلکه تا یو ماهر ساحر گنړو. ﴿إِنَّمَا لَكُمْ فِيهَا﴾ یعنی زمونږ د پاره د ځپل رب نه دعا او غواړه چه زمونږ نه عذاب لرې کړی، ﴿يَمَّا عَهْدَ بَيْنِكُمْ﴾ د عهد نه مراد (۱) نبوت دې، ای بهمه عندک من النبوة، یعنی د ځپل نبوت په وسیلې دعا او کړه (۲) یا ورنه مراد د دعا قبولو عهد دې یعنی الله ﷻ تاسو سره د دعا قبولو عهد کړیدې نوز مونږ د پاره ورنه دعا او غواړه، «روح المعانی» (۳) یا ورنه مراد طریقه د دعاده، یعنی په هغه طریقه دعا او غواړه چه کومه تاته رب ستا نبودلې ده. ﴿إِنَّمَا لَكُمْ فِيهَا﴾ یعنی کچرته زمونږ نه د عذاب لرې کړی شی نو مونږ به خامخا هدایت قبول کړو او ایمان به راوړو.

﴿لَكُنَّا كُنَّا﴾ هُمُ الْكَذَّابُ یعنی چه د موسی علیه السلام په دعاسره به ورنه عذاب لرې کړی شو نو بیا به دوی خپله وعده ماته کړله.

وَكَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يُقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ

او آواز او کړو فرعون په قوم خپل کښ وئ ویل ای قومه خما آیانده زما په قبضه کښ بادشاهی دمصر اودانهرونه

تَجْرِي مِن تَحْتِي أَلَّا تُنْجِرُون ۚ أَمْ أَكَا حَدِيثٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَوْعِدُ

بهبیږی خما دلاندې، آیاتاسونه وینی قوت خما بېلکه څه بهتریم ددې سړی موسی علیه السلام به څه دې خوارې قدره دې.

وَلَا يَكْذِبُونَ ۖ فَلَوْلَا أَلْقَىٰ عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِّنْ فَهْمٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ

اونه لری طاقت څه بیان، کړی، پس ولې نه دي اجولې شوي په ده باندې بنګری دسروزرو او یاولې ندی راغلی دده سره

الْمَلَائِكَةُ مُقَرَّرِينَ ۖ فَاسْتَعْظَمَ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝

فرشتې صف ترلی پس بې عقله ئی اوموندو قوم خپل نوهغوی اطاعت او کړو د ده ، بیشکه دوئ وؤقوم فاسقان

فَلَمَّا أَسْفَوْا اتَّقَيْنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَفْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ فَجَعَلْنَاهُمْ

پس هرکله څه ئی غصه کړو مونږ، نوانتقام واخستو مونږ ددوئ نه نومونږ غرق کړل دوئ تول نواوگر خول مونږ ددوئ

سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ۝

پیشوايان اونمونه دعبرت دپاره دؤرستنو.

﴿وَكَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ﴾ پدیکښ دفرعون دغرور او استکبار بیان دې، فرعون څه اولیدل څه

بار بار د موسی علیه السلام په دعاسره عذاب دفع کیږی نوخطره ورسره پیدا شوه څه دده دقوم په زړونو کښ د موسی علیه السلام عظمت پیدانشی اوایمان ورباندې رانه وړی، نو دخپل سلطنت او اقتدار نه د مرعوب کولو او موسی علیه السلام نبوت مشکوکه کولو دپاره ئی درې اعتراضه

په موسی علیه السلام او کړو ﴿أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ﴾ دا اول اعتراض دې چې دنیا کړ وفر ماسره دې ، نهرونه خما ماتحت چلیږي ، نو خما موجودگي کښې څنگه کیدیشي چې دې دې نبي وي ؟ او د دومره سامانونو او وسالو د موجودیت باوجود او زموږ د دغه حیثیت سره دانه ده مناسبه څه د موسی علیه السلام په شان د یو معمولی حیثیت والاسری ته تسلیم شو او ایمان پرې راوړو !! کیدیشی څه فرعون پخپله په قوم کښ دغه اواز کړې وی، اودا هم کیدیشی څه اسناد

دندا فرعون ته مجازاً شوې وي ، مراد ورنه امر کول دي په نداء. ﴿وَمَكَذِبُوا الْأَقْتَرُ﴾ د دینه مراد هغه څلور نهرونه دي چه د دریائی نیل نه جدا کړې شوی وؤ: (۱) نهر الملک (۲) نهر دمیاط (۳) نهر تنیس (۴) نهر طولون ﴿بَحْرِيٍّ مِّنْ تَحْتِهَا﴾ ای تحت قصری، یا من تحت امری، یعنی څما د احکامو مطابق بهیري

﴿أَمْ أَتَأْتِيهِمْ﴾ ام پمعنی د بل سره دې ای بل اناخو، او بعض استفهامیه گرځولې دې، ﴿الَّذِي هُوَ بِهِمْ﴾ فقیر ضعیف الحال، خوار بې قدره دې، ﴿وَلَا يَكْذِبُ﴾ پدیکېن نې اشاره ده د موسی علیه السلام د ژبې لکنت ته لکه په سوره طه کېن تیردی، او دغه لکنت اگرچه الله ﷻ د موسی علیه السلام په دعا و احلل عقده من لسانی سره ختم کړې وؤ لیکن فرعون ور باندې د مخکنی وخت په بناء عیب او لگولو.

﴿قَوْلًا أَلْفٌ عَلَيْهِمْ أَسْوَءٌ مِّنْ ذَمِّ﴾ اسوره جمع دسواره سروزو بنگرې ته وائی ، دا نې دویم اعتراض دي ، پخوا دا رواج ووچه کوم سرې بادشاه، سردار، یا مشر به نې جوړ وؤ نو هغه ته به نې سروزو بنگرې واچول ، نو فرعون په موسی علیه السلام دا اعتراض کوی که چرته دې پیغمبر وې او دومره عظیم منصب ورته میلاووی نو بیا ورته بنگرې ولې ندې اچولی شوي او یا کنایه ده مالک کیدلو د سروزونو، یعنی دې د سروزو مالک ولې ندې یعنی مالداره ولې ندې ځکه چه پیغمبر خو مالداره وی، لکه څنگه چه کفار مکه و هم دا اعتراض کولو

﴿جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكُ مَكَّةُ﴾ دا دویم اعتراض دي، چې کچرته دې واقعي دالله ﷻ نبي او پیغمبر وې نو ده سره به څنگ کېنې اخوا دیخوا ملائک روان وې ، قتاده علیه السلام د﴿مُتَّبِعِينَ﴾ معنی متابعین کوی، نو داهم کنایه ده د معاونت او امداد نه یعنی د ده سره ملائکه بطور بادی گام ولې نه گرځی، چه څوک ورته نقصان اونه رسوی.

﴿فَاسْتَحْكَمَ قَوْمَهُ فَاَلْمَأْشُرُ﴾ استخف صیغه د باب استفعال ده، (۱) او دیکېنې یا خاصه د "وجدان" دې نو دې صورت کېن به معنی دا وي: وجدهم خفیة احلامهم یعنی خپل قوم یې بی وقوف او مند. (۲) یا پکېنې خاصه د اتخاذ ده، او پدې صورت کېنې به دا معنی وي: خپل قوم نه نې بیوقوف جوړ کړو، بقول والد حضرت شیخ به نې داسې ترجمه کوله: "نې بیوقوف، بیا په قوم" یعنی پدغه دروغو نعرو سره نې خپل قوم بې وقوفه او غلط کړو نو هغوی تابعداري او کړه. لکه نن صبا سیاسي فرعونیانو طرز دې، (۳) یا پکېنې خاصه د طلب ده، دې صورت کېن معنی

به داوی: طلب منهم الخفة: أي السرعة یعنی هغوی نه نی خپل اطاعت او فرمانبرداري کښ جلدي طلب کړه، چه زر خما اتباع اوکښ.

﴿فَلَمَّا أَتَيْنَاكَ﴾ دا دانتقام الهي بيان دې ، «أَتَيْنَاكَ» پمعنی دَ اَغْضَبُونَا سره دې، اوغضب مجاز دې دَ ارادې دَعْقُوبَة نه، یعنی کله چه هغوی داسې کارونه اوکړل چه په هغې سره عادتاً سرې په غضب کښ کيږي نو الله ورباندې عذاب راوستلو او ټول ئي غرق کړل

﴿فَمَمَّلَتْهُمْ سُلَافًا﴾ حضرت ابن عباس ؓ او قتاده ؓ د «سُلَافًا» معنی «متقدمين الى القار» کوی (۲)، خنې نور مفسرين د «سُلَافًا» معنی قَدْوَة للكفار الذين بعدهم کوی یعنی دَدَوِی اقتداء کونکو ته به هم دغه شان عذاب ملاويږي (۳)، اوڅوک ئي اِخْبَارًا لامة محمد ﷺ کوی، او د «وَسَلَا لِّلْآخِرِينَ» معنی: (۱) عبرة لهم کوی (۲)، او بعض ئي معنی عظة لمن ياتي بعدهم، کوی ، یعنی ورستو راتلونکو د پاره وعظ دې پکښ، (۳) او بغض ورنه قصه عجيبه مراد کوی ، یعنی ورستو راتلونکو نورو نسلونو ته دَدَوِی قصه دَيَوِی عبرتناکې واقعي اوضونې په شان بيانوي (روح المعاني).

وَلَمَّا حُزِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَقَلًا إِنْكَ قَوْمَكَ مِنْهُ يَصْنُونَ ۝ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا

اوکله چه بيان شی ابن مريم په مثال کښ نوبيا قوم ستادغې نه چغې اوباسی اودوی وائی چه آیامعبدان زمونږ

حَدِّثْ أَمْ هُوَ مَا ظَرَبُوكَ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝

ښه دی اوکه عيسى، نه بيانوی دوی دامثال تاته مگردپاره دجگړې، بلکه دوی قوم دې جگړې کونکی

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَتَعْبَدُ عَلَيْهِمْ وَجَعَلْنَاهُ مَقَلًا لِابْنِ إِسْرَءِيلَ ۝

نه دې داعيسى ﷺ مگردیونده دې چه انعام کړې مونږپه هغه اوگرغولې مو وؤ دې نمونه دخپل قدرت دپاره دبنی اسرائیلو.

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ مِنْكُمْ مَلَكًا فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُ ۝ وَآلَهُ

اوکچرته مونږغوښتلې نوگرغولې به مودې ستاسوپه بدل کښ فرشتې په زمکه کښ چه خلافت به ئي کولې، اوبيشکه عيسى ﷺ

لَعَلَّمُ لِلْسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا ۚ وَاتَّبِعُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

دليل دې دقيامت نومه کوئ تاسوشک په راتلودقيامت کښ اوخمااتباع اوکړئ، دلاره ده سمه

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٧﴾

اوښت دې نه کړې تاسولره شيطان، ددی سمی لاری نه بیشکه داشيطان ستاسودشمن دې ښکاره.

﴿وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ﴾ دلته نه د سورت دريمه حصه ذکر کيږي او د حضرت عیسیٰ علیه السلام تذکره کيږي، دا دريم دليل نقلي تفصیلی دې په دعوي باندې او دې په ضمن کښ نفی د نائب کيږي بصورت ولد مذکر، يعنی حضرت عیسیٰ علیه السلام د الله ﷻ خوي نه دې بلکه معزز بنده او پیغمبر وو چې بني اسرائيل ئي توحيد طرف ته رابللو. ددې آيتونو څلور تفسيرونه شويدي:

اول تفسير: د آيتونه د عبد الله بن زبيري اعتراض او مجادلی په تناظر کښ نازل شويدي، روايت کښ راغلی دی چې رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت کړو چې انکم و متعبدون من دون الله حسب جهنم (انبياء: ۹۸)، يعنی بیشکه اې مشرکانو تاسو واستاسو من دون الله معبودان د جهنم خشاک يې داخلېږي به ورته، نو ابن الزبيري اعتراض او کړو چې عیسیٰ علیه السلام خوهم معبود گرځولي شويدي نو آيا هغه به هم جهنم ته ځي (معاذ الله) نو کچرې عیسیٰ علیه السلام په جهنم کښ وی نو زمونږ معبودان او مونږ دې هم ورسره يو په جهنم کښ، مونږ په دې راضي يو، نو مشرکانو چې دا واوړيدلو نو ډير خوشحاله شو، چغې اوشور شغب ئي جوړ کړو، دامعنی ده ددې قول ﴿وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ﴾ په جواب کښ الله ﷻ يو خود آيت نازل کړو چې اَلَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمُ (انبياء: ۱۰۱)، يعنی د دينه مراد بتان د دوي دی، ددې مکمل تفصيل سورت الانبياء کښ ان الذين سبقت لاندی ملاحظه کړئ. ﴿وَقَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ دا الزام دې د مشرکينو، ضمير د هو: راجع دې عیسیٰ علیه السلام ته، يعنی ظاهره ده چې ستا په نزد عیسیٰ علیه السلام بهتر دې، نو چې هغه به په جهنم کښ وی (معاذ الله) نو پرواه نشته پدې چې زمونږ معبودان او مونږ هم پکښ يوو.

دويم تفسير: بعض رواياتو کښ راغلی دی چې يو ورځ نبی کریم ﷺ قريشوته اوي: انه لس احد بعد من دون انه له غير چه الله ﷻ نه ماسوا د چاهم عبادت کيږي هغه کښ هيڅ خير نشته، نو مشرکينو په دې شور جوړ کړو او اوښي ويل: چې بيا خو د عیسیٰ علیه السلام عبادت کيدلو، ظاهره خبره ده چې هغه زمونږ بتانونه بهتر وو، چې هغه کښ خير نشته نو هيڅ پرواه نشته چې زمونږ مونږ اله کښ نوی،

دویم تفسیر: د دې نه مراد ان مثل عیسی عندالله کمثل آدم دې، چه مشرکینو کله دا آیت واوریدلو نو چغې او شور ئې جوړ کړو چه الهتنا خیرام هو یعنی مونږ د عیسایانو نه زیات غوره یو ځکه چې زموږ آله د هغوئ آله نه بهتر دې، مونږ د فرشتو عبادت کوو، او هغوئ د انسان یعنی عیسی علیه السلام. لهدا چې عیسی علیه السلام معبود جوړیدې شې نو فرشتې بطریق اولی معبود جوړیدې شي.

خلووم تفسیر: حضرت شاه ولی الله فرماني چه دا د یوی شبهی جواب دې چه ماقبل ((واسئل)) نه پیدا کیږی چه د الله ﷻ نه ماسوا بل څوک معبود جوړولو او دشرک کولو اجازت هیڅ مذهب کښ نشته نو مشرکینو چه کله دا واریدو نو شور ئې جوړ کړو، چه څنگه نشته، نصاری عیسی علیه السلام معبود گرځولې وو، هغوئ عیسی علیه السلام معبود گرځولې وو نو مونږ فرشتی معبودان گرځول زیات غوره دی د عیسی علیه السلام نه، بهر حال دی ټولو تفسیر خلاصه او قدر مشترک دادی چه (۱) دلته مشرکینو یو شبه او اعتراض ذکر کیږی، (۲) اعتراض هدف عیسی علیه السلام دې (۳) او د عیسی علیه السلام معبودیت نه خپل آله وو معبودیت باندې استدلال کوی.

﴿مَثَلًا﴾ دریم تفسیر مطابق خپلې حقیقي معني یعنی مثال کښې دې، نورو توجیهاتو مطابق دې نه مراد مشبه به دې، ځکه چې دوی حضرت عیسی علیه السلام د خپلو اله وو د پاره بطور تشبیه پیش کړې دې،

﴿مَاعَزَمُونَ﴾ دلته نه الله ﷻ مشرکینو اعتراض او شبهې دو جوابونه ذکر کوی، یو اجمالا بل تفصیلاً، دا د مذکورې شبهې اجمالی جواب دې، چې مشرکین دا اعتراض څه د حق احقاق او اظهار د پاره نه کوي بلکه صرف بحث مباحثه او بل خاموشه کول غواړي، ((جدال)) دیته وائي چې سوال جواب نه مقصد صرف بحث مباحثه او خپله غلبه وي، احقاق حق او ابطال د باطل نه وي مقصود «لَمْ تَرْقُومُ حَصُونَهُ» دیکښې ترقی ده د مشرکینو د حالت چې جدال ئې پریکده، دوی خصم او جهگرماران دي، څه ورته پته ده چې مونږ به ناحق یو څو بیا هم خپله دفاع کوي، د«خصام» مطلب دادې چه جگړه کونکې پدې پوهیږی چه څه په ناحقه یم، او ما سره هیڅ دلیل نشته دې، محض دخپلې خبرې پوره کولو د پاره بحث او تکرار کوی، (التحریر والتنویز) نودوی ته هم معلومه وه چه عیسی علیه السلام خپل قوم دشرک نه منع کړې وو، کفوله تعالی: ((وقال المسيح یٰ بنی اسرائیل اعبدوا الله ربی و ربکم اله من یشرك بالله لقد حرم الله

عليه الجنة» او دغه رنگه دلته هم فرماني چې ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّكَ وَنَحْنُ عِيسَى طيِّسًا دَخَلِي﴾^(۱) بيزاري اعلان پوجه په نوروباطلو معبودانو کښې نډې شمار، اونه پدې سره د شرک په جواز باندې استدلال صحيح دې.

﴿إِنَّ هُوَ إِلَّا مَعَدَّ لَأَتَمَنَّاهُ﴾ داذمذکورې شهبې تفصيلې جواب دې چي عيسى طييس د الله ﷻ معزز او انعام يافته بنده وؤ، ليکن بنی اسرائيلو کښ د ده معامله او امر يوڅو اعتبار سره عجيب وؤ: (۱) پيدائش اعتبار سره، چه بغيرده پلار نه پيدا شوې وؤ، (۲) ورکوالی کښې خبرې کول. (۳) خلاف عادت زر زړلو نيدل. (۴) مادر زاد راندو ته بيناني ورکول او برص بيماران څه کول، ليکن دا تعجب خيز خلقت او احوال دده په معبوديت باندې څو دلالت نه کوي بلکه دا خو د الله ﷻ قدرت باهره باندې دلالت کوي، لهدا دې نه ابن الله او معبود کيديشی ځکه چه بنده او مخلوق دې او نه معذب کيديشی ځکه چه د الله ﷻ انعام يافته او نبی دې نو دیکښ نفی د نائب بصورت ولد مذكر اوشو. ﴿أَتَمَنَّاهُ﴾ انعام نه مراد نبوت دې يعنی نبوت موورته ورکړې وؤ، اوچاته چه الله ﷻ نبوت ورکړی نوهغه جهنمی نه وی، ﴿نَحْنُ عِيسَى طيِّسًا﴾ ملامت پمعنی د آية و امر عجباً يستدل بما على قدرة الله تعالى، دې يعنی عيسى طييس زمونږ په قدرت او معبودوالی باندې د بني اسرائيلو د پاره نشانی وه.

﴿وَلَوْ أَنَّكَ لَجِئْتَ بِنَايِكَ لَكُنَّا نَكْفِيكَ﴾ د دې آيت دوه توجيه کيديشي:

(۱) يو داچې دا تخويف دينوی دې او الله ﷻ فرماني چه کچرته مونږ او غواړو نو تاسو به هلاک کړو، او تاسو بدله کښې فرشتی راولو. د زمکی خلافت به ستاسو نه واخلم او هغوی ته به ورکړم او هغوی به څما اطاعت او فرمانبرداری کوي، دې صورت کښ «ننگر» کښ «من» د بدل دپاره دې. اي: بدلکم، لکه په بل آيت کښ هم د بدل د پاره راغلې دې: ارضيتم بالحياة الدنيا من الآخرة

(۲) دويم دا چې دا نفي د نائب ده په صورت د ولد مذكر او رد دې په هغه خلقو چې هغوی د عيسى طييس عجيب و غريب خلقت او احوالو نه ئي د هغه په معبوديت او ابنيت استدلال کولو، چې دا خو زمونږ د قدرت محض يو مظهر وو که مونږ او غواړو نو دينه عجيب و غريب امر باندې هم قادر يو چه تاسو نه فرشتې پيدا کړو، او تاسو نسل د فرشتو شې. ليکن که هر څومره عجيب امر وي خوبيا هم د الله ﷻ مخلوق وی، او مخلوق معبود

نشي کیدی ﴿لَمَنَّا مَنَّا﴾ لوللنا منکم ملائكة یعنی تاسو نسل کنښ به فرشتی پیدا کړو، او دا هم کیدیشی ﴿لَمَنَّا﴾ په معنی د ﴿حَوْلًا﴾ سره شې، او ﴿مَنَّا﴾ کنښ «من» ابتدائيہ یا تبعیضیہ شې، یعنی بعینه تاسو ټولو یا څه خلقونه فرشتې جوړې کړم او نسل در نسل داسې روان وئ. ﴿وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ بِآيَاتِنَا فَهُمْ كَفَرُوا﴾ یعنی عیسیٰ علیہ السلام بغیر د پلاره پیدا کیدل دلیل دې په ثبوت د قیامت، پدې شان سره چه په قیامت کنښ دوباره پیدا کیدل خلاف عادت دی او د عیسیٰ علیہ السلام د بغیر پلاره پیدا کولونه ثابت شوه چه الله ﷻ په خلاف عادت کارونو په صادره کولو باندې قادر دې،

په یو قرات کنښ وانه لَعَلَّكُمْ رَاغِبِي دې نوبیا مطلب دادې چه د عیسیٰ علیہ السلام دوباره د آسمان نه نازلیدل د قیامت آخری نشانه ده، دده د نزول نه به خلق معلوم کړي چه قیامت بالکل نژدې را رسیدلې دې، چنانچه د صحیح او متواتر و احادیثونه دا ثابت ده، ﴿وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ بِآيَاتِنَا فَهُمْ كَفَرُوا﴾ د امر یا د الله ﷻ د طرفه دې، یعنی الله ﷻ فرمائی چه خمدار رسولان اتباع او کړئ دا صحیح لاره ده او د شیطان اتباع مه کوئ چه هغه ستا سودشمن دې، یا په تقدیر د «قُلْ» سره امر دې د نبی اکرم ﷺ د طرفه، ﴿وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ بِآيَاتِنَا فَهُمْ كَفَرُوا﴾ مشارالیه دعوت د توحید او قرآن دې.

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ
او هر کله چه راغې عیسیٰ علیہ السلام په واضحه معجزو سره، وئې ویل چه بیشکه څه راغلي یم تاسو ته په حکمت د انجیل سره
وَلَا بُيُوتَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ
او چه بیان کړم تاسو ته بعضی هغه احکامات د تورات چه اختلاف کوئ تاسو په هغې کنښ، نو اوویرېئ د الله ﷻ نه
وَأَطِيعُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۝ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝
او خماطاعت او کړئ بیشکه الله ﷻ صرف هغه رب خماوړب ستا سودې نو د هغه عبادت کوئ، دلاره ده سمه

﴿وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ﴾ دا دلیل نقلی تفصیلی دې په توحید، از عیسیٰ علیہ السلام، چه عیسیٰ علیہ السلام هم خپل قوم ته د توحید تعلیم ورکړې وؤ او توحید ته ئې صراط مستقیم وئیلی دی ﴿وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ﴾ لکه احیاء الموتی، ابراء الاکمه، مائده وغیره ورنه مراد دی، او د ﴿وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ﴾ نه

مراد انجيل او نبوت دې، يا ورنه مراد مواعظ دى، ﴿وَلَا يَنْ لَكُمْ﴾ متعلق دې په مقدرپورې اى و جتكم لا يَنْ لَكُمْ، ﴿بِمَنْزِلِ الَّذِي تَقْرَأُونَ فِيهِ﴾ مراد بعض الَّذِي نه، هغه احكام شرعيه دتورات دى چه دوى پكښ تحريف كړې وؤ، لكه څرنگه چه بعض ابارود بعضو اشياؤ حرمت دځان نه كړې وؤ، نوعيسى عليه السلام دهغې حرمت رد او كړو (۲)، يا ورنه مراد امور مكلفه دى ځكه چه خالص دنياو امور و دپاره انبياؤ عليهم السلام نه مبعوث كيږي (۳)، چاويلي دى چه دا پشان ددى قول د الله ﷻ: وَلَا حَلَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حَرَّمَ عَلَيْكُمْ (آل عمران: ۵۰) دې، يعنى مراد ورنه نسخ دحرمت د هغه بعض اشياؤ ده چه په بنى اسرائيلو حرام شوى وؤ، لكه لحم الابل، واژگه د هر حيوان، وغيرهما چه په: وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حُرْمًا كَلَّ ذِي ظُفَرٍ (اعراف: ۳۱) كښ تيردى (۴)، يا بعض الَّذِي پمعنى دكَلَّ الَّذِي سره دې، كمافى قوله تعالى: يُصَبِّكُم بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ (غافر: ۲۸).

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ﴾ يعنى څما معجزات څما ذالو هيت دليل ندى، رب څما و ستا و صرف

الله ﷻ دې، ﴿مَعَكُمْ صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾ توحيد صراط مستقيم دې.

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ			
پس اختلاف او كړو دلود نصارى وؤ په خپل مينځ كښ، نو هلاكت دې دپاره دهغه خلقو چه شرك نى كړيدې د عذاب د ورځې			
النَّارِ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ الْأَخِلَّاءُ			
دردناكي نه، نه كوى دوى انتظار مگر د قيامت چه راشى دوى ته ناڅاپه اودوى به نه پوهيږي ټول دوستان به			
يَوْمَئِذٍ	بَعْضُهُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَكَلِّفِينَ ۝
بدغه ورځ	بعض	ددوى نه	بعضو نورو لره دشمنان به وى مگر پر هيزگانان

﴿فَلْيَخْلَفِ الْكُفْرُ مِنْ بَيْنِهِمْ﴾ داديو سوال مقدر جواب دې چه هر كله چه عيسى عليه السلام

دتوحيد تعظيم او حكم كړيدې نوبيا هغه ولې معبود گرځولې شوې دې، حاصل د جواب دادې چه د عيسى عليه السلام درفع نه ورستودده په اتباعو كښ اختلاف واقع شواو په مختلفو فرقو كښ تقسيم شول نو بعضو ده لره معبود او گرځوؤ، نو د ﴿الْكُفْرُ﴾ نه مراد د نصارى و مختلفې فرقې دى چه د عيسى عليه السلام په باره كښ نى ديوبل سره شديد اختلافات وؤ، بعضو به ورته ابن الله وې، بعضو به ورته ثالث ثلاثه، وې، بعض به ورته الله وې، يا مراد د ﴿الْكُفْرُ﴾ به يهود، نصارى

دواړه دی، چه یهودودعیسی علیهم السلام ډیر زیات تنقیص کولو اونصاری یعنی عیسایانوپکښ دومره غلواوکره چه معبودنی اوگرخولو ﴿قَوْلُ الْكَافِرِ﴾ ځکه ای اشرکوا،

﴿مَنْ يَنْظُرْ إِلَّا السَّاعَةَ﴾ داتخويف اُخروی دې، هل داستفهام انکاری دپاره دې پمعنی دنفی سره او﴿يَنْظُرْ﴾ دانتظارنه ماخوډدې، او﴿أَنْ تَأْتِيَهُمْ﴾ بدل دې د﴿السَّاعَةِ﴾ نه ای مایستظرون الآتیه الساعه بفتح روح، کبیر، یعنی ددې کفارمکه وحالت نه دامعلومیری چه که قیامت ناڅاپه ددوی په سرونواودریری نوهلته به ئی اومنی، لیکن بیادغه وخت مثل بالکل فائده نه ورکوی، کقوله تعالی: لانی لهم اذا جاءهم ذکرى هم (محمد: ۱۸).

﴿الْإِخْلَاقَ يَوْمَ يُنْفَخُ الْيَوْمُ﴾ یعنی دقیامت په ورځ به ددنیاوتولې دوستی اومحبونه منقطع شی، په دغه ورځ به ډیرخوډاومین محبوب هم دخپلې خوږې اومحبوبې دشمن اوگرځی، ځکه چه دکافرانوددوستی بنیادودغه شان دغلطومحبتونوبنیادکفراوفسق دې او هم دغه کفراوفسق به ددوی دعذاب اوجنم ته دخالیدلوباغت وی. ﴿لَا التَّوْبَةُ﴾ استثناء، متصله ده پمعنی ذلک، یعنی دقیامت په ورځ به تولې دوستی اوتعلقات ختم شی لیکن د مؤمنانو تعلق اومحبت به نه منقطع کیږی، ځکه چه داهل ایمان محبت اوتعلق ددین او درضاء الهی په بنیادوی اودغه ایمان اورضاء الهی دخیراوثواب باعث دې، نوپدې کښ به هیڅ انقطاع نه راځی.

يَعْبَادُ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَخَزُنُونَ ۝ أَلَيْسَ

ای بندگانوخمانشته دې هیڅ یره په تاسون ورځ اونه به تاسوغمجن یر، هغه کسان

أَمْتُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ

چه ایمان ئی راوړې دې په آیاتوزمونواوژدوی مسلمانان داخل شئ جنت ته تاسوهم اوبیانی ستاسوهم

مُخْرَجُونَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَفَائٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا

تاسوبه خوشحاله ولې شئ، گرځولې به شی په دوی بلیتونه دسروزواوگلاسونه، اوپدې (جنت) کښ به وی

مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ

هغه چه غواړي ئي زړونه اولذت پرې موندی سترگې، اوتاسوبه پدې جنت کښ هميشه يې، اوداجنت دې

الْبَيْتِ أَوْ رُفُوعُهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ لَكُمْ فِيهَا

هغه چه تاسوته په ميراث کښ درکړې شويدي په سبب دهغو عملونوچه تاسو کول ، ستاسودپاره پدې کښ

فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٣﴾

ميوې دې ډيرې چه دهغې نه به تاسو خوري،

﴿يَوْمَ لَا تَخْرُجُ عَنْهَا﴾ د ابشارت اخرويه دې مومنانو اهغه کسانوته چه دهغوئ تعلق او محبت صرف دالله ﷻ دپاره وي، ليقال لهم ورنه مخکښ مقدردې، يعنې دوي ته به قيامت په ورځ الله ﷻ داند اوکړی شی چه په تاسوبه هيڅ خوف او حزن نه وي ﴿الَّذِينَ آمَنُوا بِحَقِّنا﴾ صفت دې دعبادې دپاره يا ورنه بدل دې (روح) يعنې خمابندگان هغه دی چه په دنيا کښ ظاهر اباطنا خمتابع داروؤ. ﴿اتَّخَذُوا الْجَنَّةَ اثْرًا وَآيَةً﴾ ازواج نه مراد مؤمناني بيابنې دي، بعض ورنه مؤمنان ملگري مراد کړيدي، يا ورنه مراد حورې دجنت دي، ﴿تُحْمَرُّونَ﴾ اي نعمون ورسرون، ﴿يُصْبَحُونَ﴾ صبحاف دصفحة جمع ده پليټ ته وائي ﴿وَأَكْرَبُ﴾ جمع دکوب ده، وهو کوؤ لاعروة له (روح) گلاس يا کنډول پيال له چې لاسکې يې نوي ﴿وَتَلَذُّوا الْأَمْثَلُ﴾ يعنې په جنت کښ به هغه خيزونه وي چه دهغې په ليدلوسره سترگې خوشحاليري اولذت مومي، بعض علماء فرمائي چه په ﴿تِلْكَ الْجَنَّةُ﴾ يېکلې وين کفې، کښ دخوراک نعمتونوته اشاره ده او ﴿وَأَكْرَبُ﴾ کښ دخکاک نعمتونوته اشاره ته او په ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ﴾ کښ، نکاح، لباس وغيره نعمتونوته اشاره ده او دتولون نعمتونونه لوي نعمت چه سترگې ئي په ليدلولذت مومي هغه ديدار الهي دې رزقنا الله بفضلله ومنه نو په ﴿وَتَلَذُّوا الْأَمْثَلُ﴾ کښ ورته اشاره ده، ﴿وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ پدې اعلان سره به اتمام دتولون نعمتونو راشي، په ﴿أَوْ رُفُوعُهَا﴾ کښ اشاره ده دپته چه داجنت تاسوته مفت ملاؤ شولکه څرنگه چه وارث ته مال موروثه مفت اوبغير دخه عوض نه ملاويري، بعض حضرات وائي چه دا کنايه ده دملکيت نه يعنې داجنت تاسوته په ملکيت کښ در

کړیښو، چونکه چه میراث په اسبابو د ملک کښ قوی سبب دې، نوڅکه ورنه تعبیریه میراث سره اوشو، یا مطلب دادې چه دکافرانو برخه جنت هم تاسوته درکړ شو کما فی الحدیث، مامن احدی الا و له مول فی الجنة ومول فی النار لالکافر یوث المؤمن موله فی النار و المؤمن یوث الکافر موله فی الجنة، و ذلک قوله تعالی: و تلک الجنة الئی اورلتموها بما کنتم تعملون، بیا په «هنا کثرت تمکون» کښ سببیه ده، نو چونکه نیک عمل سبب ظاهری دې دپاره د خول جنت نوڅکه سبب او گرځولې شو، اوسبب حقیقی ئی دالله ﷻ فضل دې، نوپه حدیث پاک کښ: «لن یدخل احدکم الجنة عمله...» ورنه مراد سبب حقیقی دې، نو دآیت او د حدیث په مابین کښ تعارض نشته دې، بعض حضرات وائی چه نیک عمل سبب د درجاتو دې، اونسف دخول جنت ته سبب د فضل اورحمت الهی دې.

﴿لَوْ فِیْهَا مِنْكُمْ کَیْفٌ﴾ دیرې میوې به وی بحسب الانواع والاصناف، «یَتَنَمَّی تَأْکُلُوْنَ» من تبعضیه دې، اشاره ده پکښ دپته چه د جنت میوې به ختمیږی نه، په شان د دنیا، په حدیث کښ دی «لا یروع رجل فی الجنة من ثمرها الا ثبت مکافأتمثلها».

إِنَّ الْمُجْرِمِیْنَ فِیْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُوْنَ ۝ لَا یَقْتَرُّ عَنْهُمْ وَهُمْ فِیْهِ

بیشکه مجرمان به په عذاب د جهنم کښ وی همیشه نه به شی لري کیدی عذاب د دوی نه اووی به دوی په هغې کښ

مُهِلْسُوْنَ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَکِنْ کَانُوْا هُمُ الظَّالِمِیْنَ ۝ وَتَلْکُوْا

ناامیده، اوندې کړي مونږ ظلم په دوی لیکن هم دوی ظلم کونکی پخپل ځانونو و او اوازه او کړی دوی داروغې د جهنم ته، چه

لِلْمَلِکِ لِیَقْضِیَ عَلَیْنَا رُبُّکَ ۚ قَالَ اِنَّکُمْ مُّکِیْفُوْنَ ۝

ای مالک! فیصله دې وکړی په مونږ پرب ستا، هغه به او وائی چه بیشکه تاسو همیشه پاتې کیدونکی نی پدی کښ

لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَکِنْ اَکْثَرُکُمْ لَیْلِقِ کُرْهُوْنَ ۝ اَمْ اَبْرَمُوْا اَمْرًا

بیشکه راوړې وؤ مونږ تاسو ته حق لیکن اکثریه تاسو کښ د حق نه نفرت کونکی وؤ بلکه دوی پخه فیصله کړیده دیو کار

فَاَنَّا مُّزْمِنُوْنَ ۝ اَمْ یَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۚ

پس بیشکه مونږ هم پخه فیصله کونکی یو، آیا دوی گمان کوی داچه بیشکه مونږ نه اورویښی خبرې د دوی اوجرې د دوی

بلى	وَرُسُلَنَا	لَكَيْهَمْ	يَكْتُبُونَ	۵۵
ولى نه (آورو) او فرشتې زموږه هم ددوى سره دى ليكى عملونودوى				

﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ فِي عُكُلٍ خَلْقَةٍ﴾ تخويف اخروي دې مشرکانوته، مراد د مجرمانونه کافران دى، ﴿لَا يَغْنَصُ عَنْهُمْ﴾ د فترت نه ماخوډ دې يعنى عذاب به ورته لگ غوندې وخت دپاره هم نه لري کيږي، يا د فترت نه ماخوډ دى، فتور ويلې کيږي سست والې او کموالې ته، يعنى عذاب کښ هيڅ تخفيف او کمی نه رازي ﴿وَمِنْ فِيهِ يُلَاقِيهِ﴾ يعنى کافران به ناأيمده شى چه اوس هيڅ صورت د نجات نشته دې، بعض حضراتو د ﴿ثَلَاثَةٍ﴾ معنى کړيده حزبون من شدة البأس (روح) يعنى د سخت عذاب پوچه به غمجن وي

﴿وَلَا يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا حَافِظُونَ﴾ مبالک د هغې فرشتې نوم دې چه د جهنم چوکيداره ده چه داروغه ورته ويلې شى ﴿يَقْبِضُونَ﴾ مراد ورته فيصله دمرگ ده، يعنى کافران به د دوام او د شدت د عذاب پوچه ناأيمده شى د نجات نه نو اوبه وائی چه مونږ دې مړه شو چه عذاب نه راته نجات ملاوشى.

﴿قَالَ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ يعنى مالک به ورته او وائی چه دلته مرگ نشته دې، تاسو به هميشه په عذاب کښ يئ، حضرت ابن عباس ؓ فرمائی چه کافرانوته به دا جواب زر (۱۰۰۰) کاله پس ملاوشى د آخرت د کالونوپه حساب، تر زرو کالونوپورې به هغوى دغه چغى وهى.

﴿تَقْدِيرُ اللَّهِ﴾ د اخطاب يا جهنميانوته دې، پخپله د طرفه د الله ﷻ نه ياد طرفه د فرشتونه بطور نيابت، نو پدېکښ سبب د مکث ذکر کيږي، يا التفات دې بسوى اهل مکه، د حق نه مراد توحيد او ټول هغه احکامات دى چه ايمان راوړل ورباندې واجب دى، ﴿وَلَا يَكُنْ لَكُمْ فِتْنَةٌ﴾ اکثر يا يعنى دکل دې ياورنه مراد رؤسا وليدران دى (قرطبي)، چه د حق نه انکار او نفرت په حقيقت کښ مشران کوى او هر چه وى اتباع او محض تقليد اکفر کوى.

﴿لَمْ يَرْجُوا أَثَرًا﴾ د اذ جردې مشرکانوته، او د هغوى د قباحت بيان دې، ام د اضراب دپاره دې يعنى د بل سره او د اثارا ګنه مراد تدبيرونه د قتلولو د نبي کریم ﷺ دى او اسلام ترقي په لار کښ قسم قسم رکاوټونه جوړول دى، يعنى دوى صرف دانه چه د حق نه انکار کوى او خه يي نه ګنړى بلکه د دين او د پيغمبر خلاف منظم تدبيرونه او سازشونه هم کوى (لکه د دې تفصيل په

انفال: ۳۰ کُنْز تیردی، ﴿فَاِنَّا مَتِّمُوْنَهُ﴾ یعنی مونږ هم دوی خذلان اورسوائی او خپل دین او پیغمبر ته ترقی او ډهغه نصرت پخه فیصله کړېده.

﴿اَمْ يَسْتَوِي لَكَ لَا تَسْمَعُ يَرْؤُكُمْ﴾ سر دځان سره یاد بل سره په خالی خای کښ خبرو کولو ته وائی، اونجو په خپل مینځ کښ جرگې اومشورې ته وائی، یعنی دوی چه د نبي اکرم ﷺ خلاف اود دین خلاف تدبیرونه کوی نو آیا د دوی دا گمان دې چه مونږ د دوی د زړونو په اسرارونه پوهیږو او د دوی د جرگونه نه یو خبر؟ بلکه مونږ پوهیږو او زموږ فرشتې کرام کاتبین هروخت د دوی سره وی د دوی ټول اعمال لیکي.

قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ۖ فَاَنَّا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۱﴾ سُبْحٰنَ رَبِّ

اوایه ای پیغمبر! کچرته وې د پاره د رحمن ﷻ ولد، نوڅه به اول عبادت کونکې ومه، پاکې ده د شرکازو نه رب

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۸۲﴾ فَلَهُمْ يَخْضَعُوْنَ

د اسمانونو لره او د زمکې لره رب د عرش لره ډهغې نه چه دوی ئی بیانوی الله ﷻ لره، پس پرېږده دوی چه مشغوله وی

وَيَلْعَبُوْنَ حَتّٰی يُلْقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُوْنَ ﴿۸۳﴾

اولوبې کوی تردې چه ملاقات او کړی د ورځې خپلی سره هغه چه د دوی سره ئی وعده کولیشی

﴿قُلْ لَّكَ الْوَحْدَانِيَّةُ﴾ دامخکښ دواړه حصو سره متعلق دې، پدې کښ نفی د ولد (برابره ده

که مذکر وی او که مؤنث) او د نائب ده د الله ﷻ نه، بطور مبالغه، د آیت کریمه په تفسیر کښ

مفسرینو دیر احتمالات ذکر کړيدي (۱) «لَا» شرطیه دې «كَانَ الْوَحْدَانِيَّةُ» دې «فَاَنَّا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ»

ئی جزاء ده، او استدلال په نفی د ولد او نائب باندې بطریقی د قیاس استثنائی سره شويدي، نو

معنی داده چه که په فرض محال د الله ﷻ ولد وي (مقدم) نور وومېني سرې به څه ووم چه دده د

ولد عبادت به می کولې (تالی)، لکن التالی باطل لالقدم منله، وجه د بطلان تالی ظاهره ده، وجه د

ملازمې داده چه کچرته د الله ﷻ ولد وي نو ډهغه عبادت به ضروری او فرض وواوڅه خود ټولې

دنیا نه زیات د الله ﷻ عبادت کونکې یم، نومابه ئی اول عبادت کړې وې،

(۲) بعض د عابد معنی جاحدا و منکر کړیده، یعنی د دې فاسدې عقیدې نه انکار کونکې او

تردید کونکې د ټولو نه اول څه یمه (۳) بعضو ویلی دی چه ان په «لَا كَانَ الْوَحْدَانِيَّةُ» کښ نافیه

دې، يعنى الله ﷻ لره ولدنشته دې او ﴿فَلَمَّا أَوَّلَ السَّيِّئِينَ﴾ هورباندې تفريع ده، اى اناول العابدين ه، نوڅه هغه اول كس يم چه صرف. دالله ﷻ عبادت كوم نور تفصيل ددې مضمون په سورة انبياء لوكان فيهما آله... الخ آيت (۲۲) كښ تير دې.

﴿فَتَذَرُهُمْ يَمُوتُوا وَيَلْبِثُوا﴾ د امشركانونه زجر او تخويف دې، ﴿عَنْ يَتْلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ مراد د يوم نه يايوم القيامة ده، دا كشر وپه نزد، يا ورنه مراد يوم بدرده يا ورځ د مرگ ده.

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ
اوله هغه ذات دې چه دې په اسمان كښ هم الهمتصرف دې او په زمكې كښ هم الهمتصرف دې.
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ وَلَكَرَّكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
اودې حكمتونو والادې پوهه دې په هر څيز او مبارك دې هغه ذات چه هغه لره ده بادشاهى د اسمانونو او زمكې
وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝
اوبه مينځ ددې دواړو كښ، او صرف هغه ته دې علم دراتلو د قيامت، او هم هغه ته به تاسو واپس كيږئ

﴿وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ﴾ دا دعوه د سورت ده، چې اسمانونو او په زمكې كښ اله او معبود صرف او صرف الله ﷻ دى او هغه ټول كائناتو خالق او متصرف ذات دى، هر كار يي محكم او د حكمت نه ډك دى او په هر څه واقف دى، نو هغه ته ولد او نائب څه ضرورت شو.

﴿وَبِكَلَامِهِ الْوَحْيُ﴾ يعنى برکت دهند هه صرف الله ﷻ دې چه په قبضه كښ ئى اسمانونه او زمكه ومايښه مادي ﴿وَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغُيُوبِ﴾ يعنى د قيامت علم، چه كله به راځي داهم صرف الله ﷻ ته دې، ﴿وَأِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ يعنى د ټولو خلقو مرجع هم صرف الله دې، نو مذكوره صفات ټول د الوهيت صفات دى چه خاص دى په الله ﷻ پورې، نو هغه حقيقى اله او معبود دې.

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ

اوبدې مالكان هغه معبودان باطنه چه دون ئى عبادت كوي ماسوى دالله ﷻ نه دشفاعت مكرهغه حرك ه شفاعت كوي

شَهِدَ	بِالْحَقِّ	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ	وَلَيْنَ	سَأَلْتَهُمْ
چه گواهی اقرار بحق کوی	اودوئی	پوهیږی	اوکچرته	ته	تپوس اوکړې ددوئی نه
مَنْ	خَلَقَهُمْ	لَيَقُولَنَّ	اللَّهُ	فَأَلَى	يُؤْفَكُونَ
چه چاپیدا کړیدی	دوئی	نوخامخابه وائی	چه الله ﷻ	پیدا کړی	یو نوکوم طرف ته دوئی اړه و له شی
وَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ	يَرْبُّونَ	إِنَّ هَؤُلَاءِ	قَوْمٌ لَا	يُؤْمِنُونَ	فَاصْفَحْ عَنْهُمْ
او علم دې ورته	د خپل د پیغمبر د دې	قول چه	ای ربه خمایشکه	دا قوم ایمان نه راوړی،	پس اعراض اوکړه ته ددوئی نه
وَقُلْ سَلِّمُوا تَسْلِيمًا					
او اوبایه چه خماناسوته سلام دې، پس زرده چه دوئی به پوهه شی.					

﴿وَلَا يَتَّبِعُ الْإِنسَ بِيَتُوكَ مِنْ دُونِهِ الْأَتَقَةُ﴾ دلته نه سورت خلوصه حصه شروع کیږی او پدی کښ نفی د نائب ده بصورت شفیع، کله چه مشرکانوته شرک په رداو د توحید په اثبات باندی ناقابل انکار دلائل او شواهد مخکی ته راغلل چی دوئی سره د هغی هیڅ جواب نوؤ، نو دوئی دا ویل شروع کړو چه زمونږ معبودان اگر چه حاجت روا مشکل کشاندی لیکن مونږنی عبادت ځکه کوؤ چه دوئی به زمونږ سفارش کوی دالله ﷻ په دربار کښ، دی ایت کښ الله ﷻ مشرکینو د عقیدی رد او شبهی جواب کوی حاصل دجواب دادې چه دالله ﷻ په دربار کښ دسفارش کولو دپاره درې شرطونه دی (۱) شفیع به مؤمن وی (۲) مشفوع له به مؤمن وی (۳) اذن الهی به وی، نو د مشرکانو دپاره ددوئی معبودان باطله شفاعت نشی کولی، اختیار د شفاعت ورسره نشته دی، مفسرینو پدی آیت کښ دوه قوله ذکر کړیدی (۱) مراد د ﴿الَّذِينَ يَتُوكَ مِنْ دُونِهِ﴾ ځکه ټول معبودان من دون الله دی او ﴿لَا مِنْ شَيْءٍ﴾ بالحق استثناء متصله ده، عیسیٰ علی السلام، عزیر علی السلام، ملائکه ورنه مستثنی دی، او د ﴿يَتُوكَ﴾ ځکه مراد گواهی دلالة الا الله ده، یعنی شفاعت به هغه کوی چه مؤمن وی دکلمه توحید گواهی ورکونکې وی ﴿وَمَنْ يَتُوكَ﴾ کښ تصدیق قلبی ته اشاره

(۲) ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ دِينَهُ﴾ ځکه مراد عیسیٰ علیهم السلام، عزیز، ملائکه دی، او د من ته مراد مشفق له دې پمعنی د من ای الاثن شهد بالحق، یعنی شفاعت به دهغه چادپاره وی چه دلالة الله، گواهی ورکوی، هر چه دې دریم شرط چه شفاعت به په اذن الهی سره وی نو پدې قول د الله ﷻ کښ ذکر دې من ذی الذی یشفع عنده الا باذنه (آیت الکرسی).

﴿وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ﴾ دا دلیل عقلی دې په توحید علی سبیل الاعتراف من الخصم، او په دې کښ نفی د نائب هم کیږی، یعنی کچرته ته د دوی نه تپوس او کړی چه تاسو او ستاسو معبودان چا پیدا کړیدی، نو دوی به د دې اقرار او کړی چه ټول الله ﷻ پیدا کړیدی، نو کله چه دوی هم مخلوق او هغوی هم مخلوق شو، نویا هغه څرنگه معبودان شول، خلقهم کښ ضمیر منصوب عابدین او معبودین دواړو ته راجع دې، یا ضمیر صرف عابدینو ته راجع دې. ضمیر د هم عابدانو (مشرکانو) ته راجع دې یا عابدانو او معبودانو دواړو ته راجع دې، یعنی کچرته ته د دوی نه تپوس او کړی چه تاسو چا پیدا کړی یی نو خامخابه دوی اقرار کوی چه زموږ خالق الله ﷻ دې، نو چه خالق صرف الله ﷻ دې نو د بندگۍ او عبادت مستحق هم صرف هم هغه دې.

﴿وَيَقِيلُ يَرْكَبْ﴾ پدې کښ تخويف دې مشرکانو ته او تسلی ده نبی اکرم ﷺ ته، قیل مصدر دې د قال یقول ضمیر یی نبی کریم ﷺ ته راجع دې، پدیکښ دوه متواتر قراوت دی:

(۱) وقيله بالجرحه جر سره او وجهی د جر دوه کیدیشی: (۱) عطف دی په الکافه باندې، تقدیر عبارت به داسی شی، وعنده علم الساعة وعلم قيله یعنی الله ﷻ ته د قیامت علم هم شته دی او دخپل نبی د دی وینا علم هم شته دی، چی ای خما ربه، خما قوم ایمان نه راوړي (۲) او دویمه وجه دا ده چی واو حرف جر قسمیه دې، او «قيله» مقسم به دې، او «يَكْرِي» مقوله ده د «قيله»، او مقصود ورته فریاد او التجا د پیغمبر ده، او «ان هولاء...» ورله جواب قسم دې، یعنی خما د پیغمبر په التجاء او فریاد قسم چی نور دوی ایمان نه راوړي، او یا «رب ان هولاء لرم لا یؤمنون» ټول ورله مقسم به دې او جواب قسم محذوف دې چې هغه لاعلمیهم دې.

(۲) دویم متواتر قراوت قيله بالنصب دې. د نصب ویلو ۸ احتماله دی، لیکن غوره احتمالات پکښ یوڅو دی: (۱) مفعول مطلق محذوف قال دپاره ای: قال قوله یعنی پیغمبر خپله وینا او شکوه او کره چی ای رب! خما قوم ایمان نه راوړي (۲) عطف دې په «يَرْكَبْ» باندې،

أي : ائحسون انا لانسع قبله آيا دوى گمان دا دې چه مونږ د خپل نبى وينا نه اورو، (۳) عطف دې په محل د «الکاف» ، چه هغه محل نصب دې څه که چه «وَلَمْ الْکَاف» اضافت دمصدر مفعول ته شويدي.

﴿فَاصْبِرْ سَبْعَ مِائَاتٍ وَفُتِّنْكَ﴾ يعنى اي پيغمبره! ددوى نه اعراض او کړه او ددوى نه دايمن طمع مه لره. ﴿وَفُتِّنْكَ﴾ سلام متارکه ورنه مراد دې چه دتعلق ترک کولو او قطع کولو دپاره وى، لکه واذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً (فرقان: ۳۰).

فائده: سلام په پنځه قسمه دې (۱) سلام متارکه، کوم چه پدې آيت کښ ذکر دى (۲) سلام برائى دُعا، کوم چه اهل قبور و ته ويلې کيږي چه السلام عليكم اهل دار قوم مؤمنين (۳) سلام ستيدان (۴) سلام تحية، چه په وخت دملاقات کښ وى (۵) سلام عندالوداع.

رکوعاتها (۷)	سورة حم دُخان مکیه	آياتها (۸۹)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیحده مهربان او ډیر رحم کونکي دی شروع کوم		

ترقیبها حسب التسلسل (۴۴) وحسب النزول (۶۴)

سورة دُخان مکی دی، زمانه د نزول نی دور آخر د مکی دی، ترتیب قرآنی په لحاظ سره (۴۴) دی او ترتیب نزولی په اعتبار سره (۲۴) دی، د تیر شوی سورة، سورة الزخرف نه وروستونازل دی.

ربط اسمی: ربط اسمی ماقبل سره دادې چې ماقبل کښ دې خبری ذکر وؤ چې شرک او باطل باندې خومره دلائل دی دهغې هڅې یو ظاهري چمک دمک (زخرف) دې اوانسان پرې دهوکه شی چه دلائل دی، اوس دې سورت کښ دا ذکر کیري که چی حق او توحید دلائلو په مقابلته کښ ددی هیڅ حیثیت نشته، بلکه دلوگي «دخان» پشان هوا کښ والوزی.

ربط معنوی: ربط معنوی ماقبل سره په څو وجوهو سره دی

(۱) مخکښ سورت په شروع کښ ترغیب الی القرآن ذکر وؤ دې سورت په شروع کښ هم ترغیب الی القرآن ذکر کیري،

(۲) مخکښ سورت کښ د موسی ﷺ واقعي ذکر وؤ دې سورت کښ د موسی ﷺ واقعي بله حصه ذکر کیري،

(۳) مخکښ سورت کښ د مشرکینود دی عقیدی ابطال وؤ چې هغوی وائی چې زموږ معبودان د الله ﷻ نائبان اوسفارشیان دی، دی سورت کښ دهغوی بلي عقیدې چې علی سبیل التنزل ده ابطال اوجواب دي، دوی وائی چه موږ دا منو چی زموږ معبودان دخدای تعالی نائبان نه دی او دهغه اذن بغیر شفاعت نشی کولی، لیکن زموږ ندا اوری، زموږ په حالاتو باندې خبر دی، او الله ﷻ ته نی مخکښ وړاندی کوی، نود دی سورت کښ دهغې رد اوشو چې «انه هو السميع العليم» یعنی الله ﷻ صرف ددوی آوازونه اوری اودوی په حالاتو باندې خبر دي.

د سورة د مضمینوا اجمالی خلاصه:

په ابتداء کښ تمهیدمع ترغیب دې مسئلې د توحید او قرآن منلوته، دوه بنيادي دعوي ذکر کیري: (۱) اوله دعوه حقانیت د قرآن ده، (۲) او دویمه دعوه اثبات د توحید دي، او دا

دعوه د مشرکینو یو اعتراض په ضمن کښې ذکر ده . چې دوی ونیل چې زموږ الهه زموږ نږدا آوري او زموږ په حالاتو باندې خبر دي ، دې نه علاوه تخويف دنیوی نمونې . بشارت دنیوی نمونه . دلیل عقلی په توحید ، تخویفات بشارت پکښ هم دی . په آخره کښ دټول سورة سره متعلق آیت .

تفصیلی خلاصه: آیت نمبر ۱ ، تر ۹ پورې تمهید مع الترغیب دې ، دې کښ سورت دواړه دعوی مذکور دی (۱) حقانیت قرآن « (والکتاب المین » (۲) اثبات دتوحید په ضمن دجواب د مشرکینو شبهې « (انه هو السميع العليم) »

آیت نمبر ۱۰ تر ۱۲ پورې تخويف دنیوی ذکر کیږی
آیت نمبر ۱۷ نه تر ۲۳ پورې د موسی ﷺ واقعه ذکر کیږی . دیکښ آیت نمبر ۲۹ پورې تخويف دنیوی او آیت نمبر ۳۰ نه تر ۳۳ پورې بشارت دنیوی دې .
آیت نمبر ۳۴ نه تر ۳۶ پورې شکوه ذکر کیږی .
آیت نمبر ۳۷ کښ بیا تخويف دنیوی ذکر دې .
آیت نمبر ۳۸ ، ۳۹ تعلق دویمې دعوی سره دې .
آیت ۴۰ نه تر ۵۰ پورې تخويف اخروی دې .
آیت نمبر ۵۱ نه تر ۵۷ پورې بشارت اخروی ذکر کیږی ،
آیت ۵۸ تعلق پوره سورت سره او خصوصاً اول دعوی یعنی حقانیت قرآن سره دې
آیت نمبر ۵۹ تعلق ، آیت ۱۵ سره دې .

حَمْدٌ ۙ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۙ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ ۝

حم ، قسم دې په کتاب واضحه ، بیشکه موږ نازل کړې د اکتاب په شې مبارکې کښ بیشکه موږ نه یرونکی یو خلق لره .

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ ۙ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۙ اِنَّا

پدې شېه کښ لیکلې کیږی هر کار محکم ، امر دې زموږ د طرفه بیشکه موږ نه

كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ۙ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۙ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

لیونکی یو پیغمبر انولره دوجه درحمت نه د طرفه درب ستانه ، بیشکه الله ﷻ صرف هغه اوریدونکې دې د هر آواز

الْعَلِيمُ ۝ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝

عالم دي په هر حال چه رب د آسمانونو دي او د زمکې دي اوڅه چه په مينځ د دواړو کښ دي. کچرته يئ تاسو يقين کونکي

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ لَكُمْ

نشته دي لاتق د عبادت بل څوک مگر الله ﷻ دي ژوندي کول کوي او مړه کول کوي رب دي ستاسو

وَرَبِّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝

اورب د پلارانو ستاسو پخوانو دي، بلکه دوي په شک کښ دي توقي کوي،

حَم ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۚ ادا تمهيد مع الترغيب دي او دسورت د دعوي اوله حصه

يعنى حقانيت دقرآن ذکر کيږي، چې حق پخپله خپل خان خاني نو دقرآن مضامين او احکام دومره واضحه دي چې دي په حقانيت کښ هيڅ شک وشبه نشي کيدي، نوره تشریح او تفسير دسورة الزخرف په ابتداء کښ تير شويدي

﴿إِنَّا أُنزِلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْمُبَرَّكَ﴾ ادا جواب قسم دي يعنى باوجود ددينه چي قرآن او دي

مضامين پخپله دومره واضحه دي چي هغې نه دقرآن حقانيت ثابتيږي، خوڅه قسم خورم چي دا کتاب مونږ نازل کړي دي، او «في ليلة مباركة» کښ ترغيب ذکر کيږي، يعنى دادومره عظيم الشان کتاب دي چې داموڅه عامو شپو ورځو کښ نه دي نازل کړي بلکه ددي نزول دپاره مو مبارکي شپي انتخاب کړيدي او هغې کښ خونا نازل کړيدي لهذا دي قرآن او دي احکاماتو باندې ايمان راوړئ، «ليلة مباركة» کومه شپه مراده ده ديکښ مفسرينو دوه قوله دي:

(۱) اکثر مفسرينو په نزد ليلة القدر (شب قدر) ده، چه درمضان المبارک په آخره عشره کښ په طاق شپو کښ وي. په دليل د (۱) قول د الله ﷻ «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ» نو کچرته ورته ليلة القدر مراد نشي نو د آياتونوپه مينځ کښ به تناقض لازم شي (۲) شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن (بقره ۸۵)، يعنى قرآن په رمضان کښ نازل دي، او ليلة القدر په رمضان کښ وي (۳) دلته چې کوم صفات «ليلة مباركة» ذکر دي سورت القدر کښ داصفات د ليلة القدر ذکر دي نو دينه معلومېږي چې دادواړه يوه شپه ده (۴) په تفسير مظهری وغيره کښ دقتادۍ ﷻ نه نقل دي چه صحف ابراهيم عليهم، او توراۍ په ابتداء د رمضان کښ نازل دي، اوزبور، انجيل په درميان د

رمضان کښ، او قرآن په آخر د رمضان کښ نازل دې، او په آخر کښ دې چه وَاللَّيْلَةِ الْمُبَارَكَةِ هِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ

(۲) حضرت عکرمه رضي الله عنه فرماني چه په آيت مذکوره کښ د ليله مبارکه نه مراد د پنځلسم شعبان شپه ده. ځکه چي آيت کښ «ليلة مبارکه» کوم صفات راغلي دي داپه رواياتو کښ د پنځلسم شعبان شپي هم راغلي دي.

فائده (۱): پنځلسم شعبان شپي فضائل او احکام په ډيرو رواياتو کښ راغلي دي. په هغې کښ دې شپي عبادت، قبرستان ته تللو ثبوت دې، دا روايات اگر چه کمزور او ضعيف دي ليکن کافي تعداد کښ دي، لهذا «يقوي بعضها بعضاً» اصول تحت فضائلو باب کښ پدې عمل کول صحيح دي ليکن شريعت کوم حدود دي، د هغې رعايت ساتل انتهائي ضروري دي، لهذا مخصوص انداز او تعداد کښ مونځ کول په جماتونو کښ اجتماع صورت جوړول يا قبرستان ته تللو التزام کول لکه څرنگه چې د فرض او لازمي عبادت کولې کيږي حدود شريعت نه تجاوز او بدعت دې ورته کم از کم مفضي الى البدعة ضرور دې.

فائده (۲): بعض مفسرينو دې آيت تحت د عکرمه رضي الله عنه قول باندې سخت رد کړيدي او ديتنه ئې باطل ويلى دي او د رد بنياد دادې چه د آيت دا تفسير د هغو صريح نصوصو خلاف دې چې په هغې کښ ليلة القدر کښ نزول قرآن تصريح ده. زمونږ اکابرو د دې قول کوم مطلب بيان کړيدي هغي مطابق ددي نصوصو سره تطبيق ممکن دې او هيڅ تعارض نشي راتلې.

(۱) حضرت مدني رحمته الله عليه فرماني چه دلته نزول نه مراد نزول تقديري دې نزول تقديري مطلب دادې چه پدې شپه کښ د قرآن نزول اجازت ميلاوشي؟

(۲) شبير احمد عثمانی رحمته الله عليه بله توجيه پيش کړيده چې ليلة البراءة کښ نزول نه مراد ابتداء نزول ده او ليلة القدر کښ نزول نه مراد انتهاء ده.

فائده (۳): قرآن درې نزوله دي:

(۱) **نزول تقديري:** چه پديکښ د قرآن نازلیدلو اجازت ملاؤ شو او په لوح محفوظ کښ کيځودلی شو، او دا ۱۵ شعبان شپه وه. (معارف مدني)

(۲) **دويم نزول** لوح محفوظ نه آسمان دنيا ته وو، او د ليلة القدر شپه او رمضان المبارک

مياشت وه)

(۳) درېم نزول آسمان دنيا نه زمکه ته وو چه ۲۳ کاله کښ تدریجا تدریجا مکمل شو. او ددې ابتدا هم رمضان المبارک اولیلة القدر کښ شوې وه (تفسیر عثمانی)

﴿إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ﴾ جواب قسم کښ ددوه خبرو ذکر اوشو، (۱) انزال دقرآن، (۲) انزال په ليله مبارکه کښ اوس دلته نه بطور لف نشر مرتب دهر يو حکمت ذکر کيږي دا حکمت د نزول قرآن دې، چه زمونږ شان دادې چه خپل بندگان د عذاب او عقاب نه اوږوو، نو دې دپاره مو دا قرآن نازل کړو.

﴿فَمَا يُفَرِّقُ﴾ دا په «لیلة مبارکه» کښ دانزال حکمت وجه بيانېږي چه دا قرآن د حکمتونو ډک او عظیم الشان کتاب دې، او دې شپه کښ عظیم الشان او حکمت نه ډک امورو فيصله کيږي، نو ځکه خو دیکښ نازل کړو. «يُفَرِّقُ» يا پمعنی دکتب سره دې، ای لپها يُکْتَبُ، يا پمعنی دتفصل سره دې، یعنی فيصله کيږي په دې شپې کښ د هر امر محکم. «کُلُّ أَمْرٍ» امر ته مراد د امور تکوينيه فيصلې دی، یعنی پوره کال د قضا و قدر کومې فيصلې کيږي، څوک به مری څوک به پيدا کيږي، څوک به نکاح کوي، چاته څومره رزق ورکولې شي وغيره، دا ټولې فيصلې اولیکلې شي او په امور تکوينيه باندې مقرر فرشتو ته حواله کړی شي. دغه صفات شب برات او شب قدر دواړو کښ راغلي دي. تطبیق يي ممکن دې چه دې امورو حواله کولو ابتداء شب برات کښ اوشي او انتها يې په شب قدر کښ اوشي، ﴿حَکَمَ﴾ هيا پمعنی ددې حکم سره دې، یعنی حکمت والا احکامات، دې صورت کښ اسناد مجازی دې، ځکه چې احکامات خو حکمت والا نه وي، بلکه د حکمت تقاضې موافق وي، حکمت والا حاکم وي، يا پمعنی د حکم سره دې یعنی محکم حکم چې په هغې کښ نسخ تبديلي او تغیر نه رازی. يا په معنی محکوم به کښ دې، یعنی د کوم امورو حکم کيدل دی، هغه جدا کړی شي او فرشتوته حواله کړی شي (کشاف، تفسير عثمانی)

﴿أَمْرًا يَنْ عَيْنِدَنَا﴾ امرأ منصوب دې بنا پر اختصاص اي لخص امرأ من عندنا اودیکښ مزید اهمیت ددې شپې او تفخیم د امر ذکر کيږي، یعنی يو خو دا چې دې شپه کښ حکمت نه ډک احکامات فرشتو له ورکړې شي، بله دا چه د الله ﷻ هر حکم او امر د حکمت نه ډک دې، خو دیکښ خاص طور باندې دهغه عظیم الشان امورو فيصله کيږي چه هغه خاص د الله ﷻ علم،

تدبير او حکمت سره شایان شان وی. «من عندنا» جار مجرور ورله صفت واقع شویدی او دې نه مراد دادې چه هغه زمونږ د علم تدبير او حکمت تقاضی عین موافق وی یا «امرا» مفعول مطلق من غیر لفظه دې، د «يفرق» دپاره، ځکه چې «يفرق» معنی جدا کیدل دی او کوم حکم چې جدا شی هغه امر جوړ شی، یا حال دې «انزلناه» ضمیر فاعل نه په تاویل آمین سره، یعنی مونږ دا کتاب نازل کړو او حال داوؤ چې مونږ حکم کونکی وؤ، یا ضمیر منصوب نه حال واقع دی، یعنی مونږ نازل کړیدی دا کتاب حال دادی چې دا زمونږ طرف نه یو امر دې.

﴿إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ﴾ ﴿رَحْمَةً﴾ دې تعلق (۱) یا «انا انزلناه» سره دې، او هغې د پاره علت دې، دې صورت کښ «رَحْمَةً» «مرسلین» دپاره مفعول له دې، «من ربک» جار مجرور صفت واقع کیږي د «رحمة» دپاره، مطلب به دا شی چې مونږ دا کتاب نازل کړیدی ځکه چې زمونږ عادت دا دې چې مونږ رسولان خپلو بندگانو ته رالېږو او هغوی ته کتابونه ورکوو د وجه د رحمت د رب ستا نه، یعنی دامحض فضل او مهربانی د رب ده، (۲) او یا د دې تعلق «فیها یفرق» سره دې او دې دپاره علت دې. دې صورت کښ «رحمة» د «مرسلین» د پاره مفعول به دې. نو مطلب به دا شی چې مونږ په دې شپه کښ هر حکمت نه دک او محکم کار جدا کوو او فرشتو ته یې حواله کوو، ځکه چې زمونږ کریمانه شان تقاضه داده چه مونږ خپلو بندگانو ته رحمت لېږونکی یو.

﴿إِنَّهُمْ هُمُ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ دا د سورة مقصودی دعوه ده او د مشرکانو د شبهې جواب دې چه زمونږ آلهه زمونږ آوازونه نه آوری او زمونږ په حالتونو باندې خبر دی.

﴿رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ بدل دې د «رَبِّک» نه یا بیان یانعت دې، «إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ» یعنی یقین نوم څه خیز تاسو پیژندلې نو تاسو ته به ددې خبرې څه پته وی چه زمکې او آسمانو نورب العالمین الله ﷻ دې ځکه چې دا اظهر الیقینیات دې. ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ د ماقبل مضمون مزید تاکید دې.

﴿بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ لَّعْنَتِ رَبِّهِمْ﴾ اضراب دې د «ان کنتم موقنین» نه، چې یقین چرته کوي دوی، بلکه شک کښې پراته دي او ایمان چرته راوړي بلکه ستا دعوت پورې توقی او مسخرې کوي.

فَازْتَجِبَ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۖ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا

انتظار اوکړه دغه ورځې چې راتله اوکړې اسمان په یولوگي ښکاره سره پټ به کړي دا لوگي خلق وائی به دوی دا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ رَّبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝ أَلَيْسَ لَهُمْ

عذاب دې درناک اې ربه زمونږ لږې کړه زمونږ نه دغه عذاب بېشکه مونږ ایمان راوړونکي یو، چرته دې دوی لره

الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۖ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ

نصیحت قبولول حالانکه په تحقیق سره راغلې دې دوی ته رسول بیانونکې بیادوی اغراض اوکړو دغه د اطاعت نه

وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ ۝ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا

اووایی چې دا پیغمبر د بل چا شاگرد دې، لیونی دې، بېشکه مونږ لږې کونکي یو عذاب لره لږ وخت ډېاره،

إِنكُم عَابِدُونَ ۖ يَوْمَ تَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝

بېشکه تاسو بیواو پس کیدونکي یئ کفرته، په هغه ورځ چې مونږ حمله اوکړو حمله لویه بېشکه مونږ بدله اخستونکي یو.

﴿فَازْتَجِبَ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ﴾ داتخويف دنیوی دې دخان مبین ښکاره

لوگي، ددې په مصداق کښ دوه مشهور قوله دی:

(۱) حضرت ابن عباس رضي الله عنهما او دبعض سلفو صالحينو نه مروی ده چې ددې نه مراد هغه لوگي دې چې قیامت ته قریب به پورته کیږي چې ټول خلق به پټ کړي، مؤمنانو ته به د ډیر لږ خفیف اثر په شان د زکام ورسپیږي، او د کافرانو، منافقانو په مرو او دماغو کښ به توخی اوبې هوشه کوی به ئی (ازکشاف، قرطبی، کبیر وغیره) نودلته هم دغه لوگي مراد دي او دا د قیامت په لسو (۱۰) نژدې علامو کښ یوه علامه ده، لکه په صحیح مسلم کښ دحذیفه بن اسید رضی الله عنه نه روایت دي چې یو ځل نبی اکرم صلی الله علیه و آله زمونږ خواته راغې، مونږ د یو بل سره د قیامت تذکره کوله، نو نبی اکرم صلی الله علیه و آله او فرمایل چې، تاسو د څه څیز تذکره کوئ نو مونږ عرض اوکړو چې د قیامت تذکره کوؤ، نو حضور صلی الله علیه و آله او فرمایل: **إِنَّهَا لَنْ تَقُومَ حَتَّى تَرَوْنَ قُبُلَهَا غُشْرَ آهَاتٍ - لَذَكْرٌ - الْأَخَانِ، وَالذَّجَالِ، وَالذَّائِقَةِ، وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَتُرُوجَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَاجُوجَ**

وَمَا جُوجَ، وَلِلَّاتِ خُصُوفٌ: خُسْفٌ بِالْمَشْرِقِ، وَخُسْفٌ بِالْمَغْرِبِ، وَخُسْفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَآخِرُ ذَلِكَ نَارٌ تُخْرَجُ مِنَ الْيَمَنِ، نَظَرُ النَّاسِ إِلَى مَعْشَرِهِمْ (صحيح مسلم: ٢٩٠١)

(٢) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ پہ دیري سختی سره دغه مذکورہ قول رد کوی اوفرمانی چه مراد د دې نه هغه قحط دې چه په کفارمکه و باندې راغلې وؤ پوجه دبد دُعا د پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم حضور صلی اللہ علیہ وسلم چه کله دقریشود مخالفت اود سرکشی تنگ شونود عانی ورته اوکره اللهم اخذ وطانک علی مضر، و اجعلها عليهم سنين کسفي يوسف: نو الله صلی اللہ علیہ وسلم په دوی قحط راوستلو حتی چه دوی به مردارې خورلې، هډوکی اود خارو خرمنې به ئی خورلې، اود ا قحط ترخه وخته پورې جاری وؤ حتی چه ابوسفیان چه لاتراوسه مسلمان شوې نه وؤ راغې او وئیل چه ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ته خو فرمائی چه خه رحمة للعالمین یم او مونږ ته، ته د صله رحمی حکم کوی، مونږ تا ته د صله رحمی واسطه وړاندې کوؤ ځکه ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ستاقوم دلوگې دوجه نه هلاکت ته قریب شو، نو د الله صلی اللہ علیہ وسلم نه دعا او غواړه چه باران اوشی، نو حضور صلی اللہ علیہ وسلم دعا اوکره نوباران اوشواو د یمامه رئیس چه د حضور صلی اللہ علیہ وسلم په حکم ئی په دوی غلې بندې کړې وې هغه ئی هم جاری کړی، ابن مسعود رضی اللہ عنہ داهم فرمائی چه پنځه څیزونه تیر شويدي: (١) دخان (٢) بروم (يعنی درو میاندو غلې متعلق د قرآن پیشنگوئي، (٣) بطشة، یعنی په غزوه بدر کښ دکفار مکؤو انجام (٤) انشقاق القمر (٥) لزام، چه په سوف پکون لزما سورت الشراکښ تیر دې

د ابن مسعود رضی اللہ عنہ تفسیر مطابق د قحط نه تعبیر په دُخان سره یا ځکه شويدي چه په زمانې د قحط کښ د باران د نه وریدلو په وجه د زمکې نه دوړې او چتیرې اوفضاء ټوله ددوړو نه ډکه وی، یا په زمانې د قحط کښ د شدت الجوع اوضعف بصر په وجه هر طرف ته دلوگي په شان دوړې په نظر راځي، یا چونکه بعض عرب دداسې لوني واقعه نه تعبیر په «دُخان» سره کوی نوځکه ورته دلته تعبیر په «دخان مبین» سره اوشو: قال بعض العرب نسى الشراکاب دُخاناً روح المعانی.

﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ﴾ دې نه مخکښ یقولون مقدر دې، یعنی دوی به وائی چه مونږ ته ددغه عذاب نه نجات راکړه نو مونږ به ایمان راوړو، لکه څرنگه چه تیر شو چه ابو سفیان سره د ملگرو راغې اود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سره ئی وعده اوکره چه کچرته دغه تکلیف زائل شی نو مونږ به ایمان راوړو. ﴿أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى﴾ یعنی دوی پخپلې وعدې کښ ندی ریشتنی بلکه ددوی غرض کشف عذاب دې، یعنی دوی به څرنگه نصیحت قبول کړې پدې سره او څرنگه به

دوئ وفاداری او کړی ځکه چه حال دادې، ﴿وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ﴾ یعنې دتوبه شان عیان اوروښان رسول دوئ ته راغې، دغه نه دوئ انکار او کړواو ﴿مُعَلِّمٌ لِّتُنُوْنَهُنَّ﴾ ورته اوویل، کله وائي چې ده ته دا قرآن بل چا خودلې دې او کله وائي چې دې نعوذ بالله لیونې دې، نودوئ نه د نصیحت قبولو توقع نشته.

﴿إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلاً﴾ یعنې مونږ ددوئ نه څه لږ مدت دپاره دغه عذاب لری کوو خو بیا هم دوئ ایمان نه راوړی، بلکه خپلوشرکی اعمالو ته رجوع کوی. لیکن یاداوساتې چه ﴿يَوْمَ تَبْلُغُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى﴾ یعنې که ایمان مورانه وړلو نو پدغه ورځ به بیان شې خلاصیدلې، البطشة الکبری په مصداق کښ هم دوه قوله دی:

(۱) دآبن مسعود ؓ دتفسیر مطابق د﴿الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى﴾ د لوني نیونې نه مراد غزو بدر ده، چه پدغه غزوه کښ دکفارونه بدل، انتقام واخیستوشواوایا (۷۰) تنه سرداران ئی قتل شول

(۲) او دقول اول اودآبن عباس ؓ دتفسیر مطابق د﴿الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى﴾ نه مراد زرخ دقیامت ده، یعنې دوئ به د آخرت د عذاب نه نشی خلاصیدونکی، چونکه دآبن مسعود ؓ قول په دُخان مبین کښ موافق دې دسباق سیاق د عبارت سره نو پدې وجه اکثر و مفسرینو دپته اصح وئیلی دی، والله اعلم.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ يُزْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝

اوبه تحقې سره مونږ امتحان کړې وؤمخکښ ددوئ نه په قوم دفرعون اوراغلی وؤدوئ ته رسول عزت مند

أَنْ أَكُونَا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ وَأَنْ لَا تَعْلُوا

داچه حواله ماته بندگان دالله ؑ ښی اسرئیل بیشکه څه ستاسودپاره رسول امانت دارم، اوداچه تکبرمه کوئ

عَلَىٰ لِلَّهِ ۝ إِنِّي أَرْبَابُكُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَنْ عُدْتُ بِرَبِّي

په الله ؑ باندې، بیشکه څه راتله کوم تاسو ته په دلیل ښکاره سره، اوبیشکه څه پناه نیسم په رب خپل سره

وَرَبُّكُمْ أَنْ تَرْجُمُوهُ ۖ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ فَاعْتَرِضُوا ۖ فَلَمَّا رَأَوْهُ

اوپه رب ستاسوسره ددینه چه سنگسار کړی ما، اوکه ایمان نه راوړی په ما نولرې شی څه نه نوسوال شی اوکړو خپل رب نه

أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۖ فَاسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ۖ

چه بېشکه دا قوم دې مجرمان (مونږ ورته اووې) د یوځه بندگان څمادشې بېشکه تاسو پسې کړې شوی به وی قبطیان

﴿وَلَقَدْ لَقْنَا أَهْلَ الْأَرْضِ بِرَعْنٍ﴾ د تخويف دنیوی یوه نمونه ده یعنې ددې اهل مکه نه

مخکېن قوم دفرعون هم په آزمائش، امتحان کښ مبتلا کړې وؤچه رسول موورته لېدلې وؤچه
آیا دوی دالله ﷻ پیغام قبلوی وی اوکنه؟ نوچه کله هغوی انکار او کړواو د رسول تکذیب شی
اوکړو نو فرعون سره دلکښ کړنه مویه دریاب کښ غرق کړل، نوستاسو دپاره اې اهل مکه پدې
کښ لوی عبرت دې. ﴿رَسُولٌ كَرِيمٌ﴾ ای کریم علی الله، کریم فی قومه، موسی علیه السلام ورنه مراد دې.

﴿أَنْ أَدْعَا إِلَىٰ عِبَادَةِ اللَّهِ﴾ ان تفسیریه دې او داتفسیر دې «وجاءهم رسول کریم» یعنې تبلیغ او

وینا شی دا وه چې الله بندگان ما ته حواله کړه او ﴿عِبَادَ اللَّهِ﴾ منصوب دې مفعول دې دَأَدْعَا د
پاره، مراد ورنه بنی اسرائیل دی، یعنې موسی علیه السلام فرعون ته اووې چه دابنی اسرائیل چه
تاسو غلامان گرځولی دی داماته حواله کړی او دغلامی نه شی ازاد کړی، لکه په سورة طه (۴۷)،
کښ تیریدی «ان ارسل معانینی اسرائیل»، دابن عباس رضی الله عنه مروی ده چه د﴿أَدْعَا﴾ دپاره مفعول
محذوف دې او ﴿عِبَادَ اللَّهِ﴾ منادی ده حرف نداء ورنه حذف شوې ده او مراد د﴿أَدْعَا﴾ منه اطاعة او
قبول ددعوة دې، تقدیر دارنگه دې، أَدْعَا الی حق الله تعالی من الایمان و قبول الدعوة یا عباد الله (روح
المعانی، ﴿رَسُولٌ آمِنٌ﴾ ای آمین علی الرسالة لیس بخائن و لا کاذب، یعنې امانت درسالت ماته حواله
دې، نوپدې کښ څه خیانت نه کوم اونه کاذب یم نو داپیغام درسالت قبول کړی او ددې نه
اعراض مه کړی.

﴿إِنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ فَاسْلُطْنِي﴾ تعلیل دې د﴿وَأَنْ لَا تَعْبُدُوا عَلَى اللَّهِ﴾ یعنې ماتاسوته داسې

واضحه معجزې (عصا، ید بیضاء وغیره) راوړی دی چه په هغې کښ دانکار هیڅ گنجاش نشته

دې، نو لھذا تاسو تکبرمه کوئ چه ددې نه انکار کونکی او گرځئ، موسی علیہ السلام چه خپل قوم ته دغه بیان او کړونو هغوئ دده دقتلولو اراده او کړه لکه په سورة مومن کښ تیردی: وقال فرعون
 فرونی اقل موسی... الخ. نو موسی علیہ السلام ورته اووې چه ﴿وَلَقَدْ غَدْتُ بَرِّي وَرَبِّكَ﴾ یعنی ماته الله تعالی
 ستاد تکلیف نه پناه او حفاظت را کړیدې، کفوله: فلا یصلون الیکما (القصر).

﴿وَإِنْ لَّمْ تَوْتُمُوا إِلَىٰ قَاعَتِ رَبِّكَ لَبِئْسَ الْأَوَّلِينَ﴾ اعتزال مطلب یاد دې چی که ځما خبره نه منئ او ایمان نه
 راوړئ نو ځمانه لری شی ماته څه ضرر او ایذاء مه را رسوئ، او یا اعتزال مطلب دا دې چی
 ځما نه لرې شی ځما تاسو سره هیڅ تعلق نشته لیکن چه قوم نی منع نشونو موسی علیہ السلام ورته
 بددعا او کړه چه ﴿فَدَعَا رَبَّهُ أَنِ مَصْلُوحًا﴾ لکه په سورة یونس کښ تیردی: رنا اطمس علی اموالهم
 واشدد علی قلوبهم.....

﴿فَأَمَّا رَبِّكَ لَبِئْسَ الْأَوَّلِينَ﴾ دې نه مخکښ قلنا: مقدر دې ﴿إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ﴾ یعنی فرعون او
 لښکر دده چه ستاسو دتلونه خبرشی نو ستاسو د تعاقب دپاره به درپسی رااوځی نو لھذا تاسو
 د شپې اوځی چه تعاقب مواونکری نو ﴿إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ﴾ د تعلیل دې دپاره دامر په تلولو د شپې
 کښ.

وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿١٠٦﴾ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جُلُثٍ وَعُيُونٍ ﴿١٠٧﴾
او پریده دریاب ولاړ، بیشکه دوی لښکر دې غرقیدونکې، څومره ئې پرېښودل دوی باغونه اوچینې،
وَلَنُفِخَ وَنُفُوحٌ وَمَقَامٌ كَرِيمٌ ﴿١٠٨﴾ وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فِكْهَتٌ ﴿١٠٩﴾ كَذَلِكَ
او فصلونه او ځایونه ځانسته، او نعمتونه چه وؤ دوی په هغې کښ خوشحال، هم داسې کوؤ مونږ،
وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١١٠﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ ﴿١١١﴾
اوبه میراث کښ مو ورکړل دغه، قوم بل ته (بنی اسرائیلو ته)، پس اونه جړل پدوی آسمان او نه زمکی
وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ﴿١١٢﴾
اونه وؤ دوی ته مهلت میلان شوې.

﴿وَأَتْرَكَ أَلْبَحَرَ رَهْوًا﴾ زهوا: حال دې پمعنی د ساکنه علی حاله یعنی کله چه حضرت موسی علیه السلام د حکم الهی مطابق بنی اسرائیل د خان سره روان کړل، او بحر قلزم غاړې ته او رسیدل، نو ورستو ورپسې د فرعون لښکر را اورسیدو، نو الله ﷻ موسی علیه السلام ته حکم او کړو چه په خپلې عصا سره دا دریاب اووه، نو دریاب ساکن او دریدلو او پکښ ورته دولس (۱۲)، لارې جوړې شولې، بنی اسرائیل ورباندې پورې وتل (کافی الشعراء: ۲۵)، نو موسی علیه السلام اراده اوکړه چه دریاب بیا اووهی چه روان شی چه فرعون اولښکر ئی ورپسې رانشی، نو الله ﷻ ورته امر اوکړو چه پخپل حال ئی پریده چه لښکر د فرعون پکښ هم داخل شی، لښکر د فرعون چه پدغې وچه کښ ننوتل او ټول د سمندر منځ ته ورسیدل، نو الله ﷻ او بوته حکم اوکړو نو اوبه جاری شوې او ټول لښکر پکښ غرق شو، بعضو مفسرینو د فرعون د لښکر تعداد (۱۳) لاکه لیکلې دې.

عکرمه ﷺ د ﴿رَهْوًا﴾ معنی «یابسا خشک کوی کفوله تعالی: فاضرب لهم طریقًا فی البحر یسا... الخ (طه): بعضی ئی معنی (منفرجا) کوی، او دا د دوو څیزونو مینځ کښې حائل ټکرې ته وائي یعنی د سمندر دواړه حصې داسې جدا جدا پریگده، مال د ټولو یو معلومیږي

﴿إِنَّمَا جُئْتُكُمْ بِأَيِّ لَأَنَّهُمْ جُنْدٌ... الخ تعلیل دې د ماقبل، ﴿كَذَرْتُمْ كُؤًا مِّنْ جَنَّتِ﴾ کم خبریه دې د تکثیر د پاره، یعنی ددوی نه په ملک مصر کښ ډیر یاغونه، نهرونه، خائسته خائسته بنگلې او ډیر نعمتونه پاتې شول.

﴿كَذَلِكَ﴾ کاف اسمي دې او په محل د نصب کښې مفعول مطلق دې فعل محذوف د پاره، او «ذلك» کښې اشاره ده مذکور نعمت او نعمت دواړو ته، اي: نفعل فعلا مثل ذلك، یعنی مونږ هم دغه رنگ معامله کوو، چې اول خپل نعمتونو ورله ورکړو، خو چې ناشکري ئي اوکړي، نو خپل ترینه واپس واخلو او تباہ ئي کړو. ﴿وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾ دا عطف دې په «(ترکوا)» باندې، بنی اسرائیل ورته مراد دی لکه په سورة شعراء (۵۹) کښ پدې تصریح ده، «و اورثناها بنی اسرائیل». ددې نه معلومیږي چه بنی اسرائیل د فرعون د غرقیدلو نه ورستو بیا مصر ته راغلی وؤ او آباد شوی وؤ، ددې آیت تفصیلی تفسیر د سورة شعراء په آیت (۵۹) کښ تیر شوی دې نولهته ئی ملاحظه کړئ.

﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ﴾ ددې آيت په تفسير كېنځ مختلف اقوال دي:

(۱) بعضې فرماني چې دا كنيه ده د عدم اكثرث نه په هلاكت دفرعونيانو، يعنې ددوئ هلاكت څه اهمه اولويه حادته نده، بلكه لكه څرنگه چې دوئ بې قدره اومعمولى وونودغه شان نى هلاكت هم معمولى خبره ده، نودادعربو دعادت مطابق اوويلې شو، ځكه چې دهغوئ عادت دې چې كله څه لويه حادته اولوى سړې مړشې نويياواى چې «اظلمت له الدنيا، وبكت الريح والسماء والارض».

(۲) بعضې وائي چې په كلام كېنځ مضاف مقدر دې تقدير دارنگه دې: لما بكت عليهم اهل السماء و اهل الارض، يعنې نه ورباندې فرشتواوچرل اونه انسانانو، بلكه په هلاكت نى خوشحاله شول (۳)، ليكن دا كثر ومفسرينو قول دادې چې داحقيقه دى، ځكه چې په آسمان اوزمكې كېنځ د هغوئ مناسب او لائق شعور موجود دې چې په هغې سره دمومن اود كافر، فاسق دمرتبې ادراك كوي، نو دمومن په وفات غمجن كيږي اوجارى، لكه په حديث كېنځ دى چې: مامن عبد الا و له لى السماء باهان، باب يصفد منه عمله وباب يزل منه رزقه اذا مات لقدها و بكيا عليه. رواه الترمذى عن انس ؓ اوابن عباس ؓ فرماني چې: ان الارض لتبكي على المؤمن اربعين صباحا، يعنې زمكه دمومن سړي په وفات باندې څلويښت ورځې جاري او حضرت علي ؓ فرماني چې: ان المؤمن اذا مات بكى عليه مصلاه من الارض، چې مومن سړې وفات شى نوورپسې جائ نماز، جاري، غرض داچې دمومن په مرگ داسمانونودروازې اودځمكې هغه حصه چې ده به ورباندې مونځ كولو ژاړې، او په كافرپسې نه ژاړې بلكه خوشحاله وي، نو مطلب داشو چې فرعونيانو څه نيك عملونه، نه كول چې زمكه ورپسې اوژاړې اونه نى اسمان ته څه نيك عمل ختلې وو چې ورپسې اوژاړې (تفسير) كبير، روح المعاني وغيره.

﴿وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ﴾ يعنې چې كله نى دهلاكت وخت راغې نوبل وخت ته ورته انتظار اونه

كړې شو، اونه ورته اخرت پورې مهلت ملاو شوبلكه دنيا كېنځ معذب شول.

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۖ مِنْ فِرْعَوْنَ ۖ إِنَّهُ كَانَ

اوبه تحقيق سره مونږجات وركړې ووېنى اسرائيلوته دعذاب رسواكونكى نه چې فرعون وو، بيشكه دې

عَالِيَا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٥٠﴾ وَلَقَدْ اخْتَرْتَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

متكبره وؤدندنه تجاوز كونكونه وؤ. او مونې غوره كړې وؤ دوى ته د علم په بنياد په ټولو خلقو د دغه وخت.

وَأَتَيْنَاهُم مِّنَ الْأَيِّ مَّا فِيهِ بَلَّوْنَا مُبِينٌ ﴿٥٢﴾

اورو كړو. موؤودوى ته معجزات هغه چه په هغې كښ وؤ انعام ښكاره.

﴿وَلَقَدْ جَعَلْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ داتمه دبيان سابق ده، او ديكښې په بني اسرائيلو باندې د احساناتو ذكر دې، او دا اول احسان دې چه مونږنې اسرائيلوته دفرعون دظلمونونه نجات وركړو، د﴿الْعَذَابِ الْمُهِينِ﴾ هغه عذابونه مراد دى چه په سورة بقره، اعراف كښ تير دى، چه يذبځون ابناء كم ويستځيون نساء كم.

﴿مِنَ فِرْعَوْنَ﴾ بېدل دې د﴿الْعَذَابِ الْمُهِينِ﴾ هغه په حذف دمضاف سره اى من عذاب فرعون، ﴿إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ﴾ اى كان عالي الدرجة لى طبقة المسرفين (كبير)، يعنى په ظالمانو كښ دير لوى ظالم وؤ، يا ﴿مِّنَ الْمُسْرِفِينَ﴾ خبرثانى دې د﴿كَانَ﴾ يعنى فرعون متكبرهم وؤ او د مسرفينو نه هم وؤ يعنى دندنه تجاوز كونكې وؤ حتى چه دالو هيت دعوه ئې كړې وه.

﴿وَلَقَدْ اخْتَرْتَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ﴾ اى لاجل علم. دا دويم احسان دې يعنى مونږنې اسرائيلوته فضيلت او غوره والې وركړې وؤ پدې چې دوى عالمان وؤ، يا ﴿عَلَىٰ عِلْمٍ﴾ حال دى اى عالمين. معنى داده چه مونږ ته د بنى اسرائيلو كمزوريانې او نواقص اگر چه معلوم وؤ خو سره د دې نه مو ورته د هغې زمانې په خلقو فضيلت او شرافت وركړو (روح). ﴿عَلَىٰ الْعَالَمِينَ﴾ هغه مراد دخپلې زمانې خلق دى، لكه داپه سورة بقره (٤٧)، كښ هم تير دى، يا د بنى اسرائيلو فضيلت په اعتبار د بعضو وجوهو سره دې چه كثر د دانبيانو دى ځانګړې دي پدوى كښ، نه من كل الوجوه حتى چه لازم شى فضيلت د بنى اسرائيلو په دې امت محمديه على صاحبها الف الف سلام و تحية، باندې،

﴿وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ دَرَجَاتٍ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا لَهُ ثَمَرٌ فَقَدْ أُذُنَ فِئَافِئَهُمْ فَهَرَبَوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَذُوبُونَ فِيهِ﴾^(١) دې فقط چونکه معجزه دامت دپاره هم وی نو خکه «واتینهم» او یلې شو او یا هغه احسانات دی چه الله ﷻ په بنی اسرائیلو باندې کړی وؤ، لکه په دریاب کنډ ورته لارې جوړیدل، دشمن هلاکول، تظلیل الغمام، انزال دمن اوسلوی وغیره، ﴿مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ﴾ بلاء یا بمعنی دنعام دې، ای نعمه ظاهره، یا بمعنی دامتحن دې ای اختیار ظاهره لفظ رکف تملون روح.

إِنْ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ۝

ییشه دا اهل مکه داوائی، چه ندې دا مگر مرگ زمونږ رومې دې او نه یومونږ بیا ژوندی کیدونکی

فَالْتَوَا بِرَبِّكَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ النَّبِيِّ

او که بیا ژوندی کیدل وی، نور اولی زمونږ مېه پلاران کچرته یی تاسو ریشتنی، آیا دوی غوره دی او که قوم دتبع غوره دې،

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

او هغه خلق چه مخکین وؤ د هغوی نه، هلاک کړل مونږ هغوی، ییشه هغوی وؤ مجرمان

﴿إِنْ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۖ ذَٰ خُوفٍ دَنِيٍّ نُمُونِي ذَكَرَ كُولُو نَه وَرَسْتُ رُخَ دَ كَلَامَ بِيَا اهل

مکؤو طرف ته مگر خولې کيږي، شکوه ده ددوی نه په انکار دبعث بعد الموت باندې، مشرکین د

بعث بعد الموت نه منکروؤ او ویل به یی چه مرگ زمونږ اخری حالت دې، دمرگ نه ورستو بیا

ژوندی کیدل نشته دې، ﴿إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ﴾ که څوک اشکال او کړی چې مشرکان خو د

حیات ثانی نه منکر وؤ، نو ان هی الا حیاتا الاولی وئیل پکار وؤ، لکه په سورة انعام (٢٩)، کنډ دی

ان هی الا حیاتا الدنیا جواب دا دې چې حاصل د دواړو یو دې (١)، خکه چې مسلمان د دې ژوند

نه ورستو دمرگ او مرگ نه ورستو د برزخ زندگي، هغې نه ورستو بیا بعث، حساب او د

جنت جهنم قائل دي، نو دوی په دې قول کښې وائي چې مونږ درسه صرف دا یوه خبره منو

چې مرگ شته، او دا نور احوال درسه نه منو، گویا علم معانی په اصطلاح کښې دا قصر

الافراد دې، دې تقدیر باندې د موت نه مراد معروفه معنی د مرگ ده او «الاولی»، په معنی

السابقة سره دې، ای : الا الموته السابقة علی تلك الاحوال (الجواهر للخطاوي)

(۲) یا دا چې د دوی دا قول رد دې د الله ﷻ د دې قول . کتم امواتا فاحياکم ثم يمیتکم ثم
 بمیکم (البقرة)، چې څنگه اول مرگ (چې عدم په صورت کښې وو) نه ورستو ئي درله ژوند
 درکړې دې ، دغه شان دویم مرگ نه بعد به خو بیا ژوندي کوي . نو دوی اوئیل هغه مرگ چې
 هغې نه ورستو ژوند دې هغه صرف اول مرگ دې او مونږ د هغې قاتل یو ، پاتې شو دویم
 مرگ نه ورستو بیا ژوندي کیدل نو مونږ دا نه منو ، دې تقدیر باندې موت نه مراد موت په
 صورت د نطفې کښې دې او «الاولی» په مقابله الثانیه کښې دې ، چې هغه معروف مرگ دې نو
 گویا علم معانی په اصطلاح کښې دا قصر القلب دې (کشاف ، کبیر)

﴿أَهُمْ حَقٌّ أَمْ قَوْمٌ تُبِيعَ بَادَاتُ خُيُفَ دُنْيَی دَوِیمه نمونه ده، مشرکین مکه د قوم د تبع نه
 زیات طاقت والاندی، نوچه هغوی د شرک او د تکبر پوچه هلاک کړې شول نو دوی څوک دی، چه
 بیج به شی، تبع د یمن په بادشاهانو کښ د یوبادشاه لقب وؤ، اصلی نوم ئی اسعد یا سعد وؤ،
 نیک، صالح او مؤحد وؤ، علماؤ لیکلی دی چه تبع د یمن هریادشاه ته وائی لکه قیصر د روم او
 کسری د فارس بادشاه ته وائی، ددې وجه نه د تبع جمع تبایعه راخی . دلته چه د کوم بادشاه
 ذکر دې نو دا حضور ﷺ د زمانې نه تقریباًوه سوه (۷۰۰) کاله مخکښ تیر شویدي، پخپل
 عهد حکومت کښ ئی ډیرې علاقې فتح کړې وې، تردې چه سمرقند پورې رسیدلې وؤ، تاریخ
 لیکلی دی چه یوخل دې په مدینې منورې باندې تیر شونو د حملې اراده ئی پرې اوکړه، د
 مدینې خلقوبه ورسره دوړخې جنگ کولو او د شپې به ئی ورله میل مستوب کولو، دې د هغوی
 پدې سلوک باندې حیران وؤ، پدې دوران کښ ورته دوه یهود عالمانو او وئیل چه ته د ابنا رنشي
 قبضه کولې ځکه چه دا د نبي اخرا الزمان ﷺ د هجرت مقام دې، نو دې د جنگ نه منع شو، او دین
 موسوی چه پدغه وخت کښ برحق دین وؤ هغه ئی قبول کړو، د حضور ﷺ په شان کښ ئی دا
 اشعار اوویل:

شهدتُ علی احمدآله رسول من الله باری التسم

ولومد دهری الی دهره لکنئ وزیرآله وابن عم

او بیا ئی د حضور ﷺ په نوم خط اولیکو او داوس او خزرچ مشرانو ته ئی ورکړو چه دابه نبي
 کریم ﷺ ته ورکوي، په خط کښ ئی لیکلی وؤ، اما بعد الی آمنت بک وبکتابک الذی انزل علیک
 والاعلی دینک ومنتک و آمنت برتک ورب کل شی و آمنت بکل ماجاء من ربک من شرائع الاسلام، لان

ادركتكم فيها ونعمت وان لم ادرك فاشفع لى ولاتسى يوم القيامة فائى من اميتك الاولين وتاميتك قبل
ميتك واتاعلى ملكك وملة اميتك ابراهيم عليه السلام بيبائى په خط خپل مهر اولگولو الله الامر من قبل ومن بعد
نى ورباندي اوليكل، اوخط دپاسه نى پته اوليكله الى محمد بن عبدالله نبي الله ورسوله خاتم النبيين
ورسول رب العالمين، من تبع الاول دده قوم هم دده سره اسلام راوړي ووليكن دده دوفات نه ورستو
بيا گمراه شوې وؤ، بټ پرستى وغيره نى شروع كړه نوالله ﷻ ورباندي عذاب نازل كړ واوتيس
نيس شول، حضور ﷺ چه كله مدينه ته هجرت او كړ ونوهغه خط ورته وركړې شو، ورته
اولوستلې شو، نو حضور ﷺ درې ځلې اووې مرحبا بفتح الاخ الصالح اوداهم راغلى دى چه
حضور ﷺ ورباندي جنازه او كړه روح المعانى په يوروايت كښ داهم دى چه حضور ﷺ ارشاد
دې چه: «استموا لى ما قلته قد كان اسلم» دده په باره كښ راځى چه دې اولني بادشاه وؤ چه خانه كعبې
ته نى غلاف اچولي وؤ، اوصيت نى كړې وؤ چه دې نه ورستو دې هر كال خانه كعبې ته غلاف
اغستولي شى، بعض مفسرين فرمائى چه قوم تبع او قوم سبامصدق يودي، د قوم سبامتاريخ او
هلاكت د سورة شبا په تفسير كښ شويدي هلته نى ملاحظه كړئ والله اعلم.

﴿وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ هقوم عاد، قوم ثمود وغيره ورنه مراددى، ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا أَتَجْرِمِينَ﴾ هعملت دې د
هلاكت، يعنى مونږ دغه قومونو پدي وجه هلاك كړل چه دوى مجرمان وؤ نواي كفار مكه
ؤ تاسو هم د هلاكت نه اوږيږئ، او په قرآن ايمان راوړئ.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ هَمَا خَلَقْنَاهَا

اوندى پيدا كړى مونږ آسمانونه اوزمكه اوهغه څه چه په مينځ ددي دواړو كښ دى عبث، ندى پيدا كړى مونږ دغه دواړه

إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ هإِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ه

مگر دآيات دحق توحيد بډياره، ليكن اكثر ددوى نه نه پوهيږي بيشكه ورځ دفصلي تاريخ ددوى دټولو، دې

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ هإِلَّا مَنْ

هغه ورځ چه نه به راخي پكار يو دوست د بل دوست د هيڅ شي اونه به ددوى امداد كولي شى مگر هغه څوك

رَحِمَ اللَّهُ ط إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ه

چه رحم پرى او كړى الله ﷻ، بيشكه الله ﷻ هغه غالب دې به هرڅه، رحم كونكي دې

﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِدَلِيلٍ عَقْلِي﴾ په توحيد، الله ﷻ داتول علويات، سفليات محض دلوبې تماشې دپاره اوعبث بې مقصده ندی پيدا کړې بلکه دانی دلوبې مقصد چه اثبات دتوحيد دې، دلالت کولو دپاره پيدا کړيدی ﴿إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ ای لايات الحق، دحق نه مراد توحيد دې، يعنی دتوحيد اظهار او اثبات دپاره نې پيدا کړيدی.

﴿إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ﴾ دی آياتونو کښ تخويف اخروی دې ديويم الفصل نه ورځ دقيامت مرادده، قیامت ته يوم الفصل ځکه وائی چه پدې کښ به دمخلوقاتو فيصلې کيږي، کتوله تعالى: ويوم القيامة يفصل بينكم (ممتحنه: ۳) يابه حق دباطل نه جدا کيږي ﴿يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ﴾ بدل دې د﴿يَوْمَ الْفَصْلِ﴾، ﴿إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ﴾ بدل دې دضمير مجهول د﴿يُنصَرُونَ﴾، په يعنی دقيامت په ورځ به دعذاب الهی نه څوک نشی بچ کيدلې مگر هغه چه الله ﷻ ورباندې رحم اوکړي، معاف نې کړي، اودده باره کښ شفاعت قبول کړي (۲) يامستثنی متصله ده او مراد ورته مومنان دی، يعنی دقيامت په ورځ به هيڅ دوست بل دوست ته څه فائده نشی ورکولې، مگر مومنان به ديويل شفاعت کوي (۳) يامستثنی منقطع ده پمعنی دلکن سره، يعنی په چاچه الله ﷻ رحم اوکړي نوهغه به نه دوست ته محتاج وی اونه ناصرته چه مدد ورسره اوکړي (روح المعاني).

﴿إِنَّهُمْ هُمُ الْمُزِيدُ﴾ غالب دې، نوچاته چه دتعذيب اراده اوکړي نودهغه څوک نصرت نشی کولې ﴿أَلَزِيمٌ﴾ په چاچه رحم اوکړي نوهغه ته څوک عذاب نشی ورکولې اونه ورته د نصرت ضرورت وی.

إِنَّ هَمَزَ الرَّقْمِ طَعَامُ الْأَكِيمِ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ

بيشکه اونه دزقوم، خوراک دغټ گنهگار دې، پشان د ويلي کړې شوی تاني به وي، ايشيرې به په خيتوکښ،

كَغَلِي الْحَمِيمِ هُمْلُوهُ قَاعِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْحَمِيمِ ثُمَّ صَبُّوا قَوْقِي

په شان دايشيدلو گرمو اوبو، ونيسن دې پس راکاږئ دې په دیکودیکومينځ دجهنم ته. بيا واره وئ دپاسه

رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۖ ذُنُوبُهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝ إِنَّ هَذَا

دسړده د عذاب دا ښیدلو اوبو، ورته به ویلي شی، او ځکه بیشکه ته دنیا کښې ډیر عزت مند معزز وي، بیشکه دا عذاب

مَا كُنتُمْ بِهِ تَمُكَّرُونَ ۝

هغه دې چه تاسو پدې کښې شک کولو.

﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ﴾ دا تخويف اخروى دې، چه د کافرانو خوراک به په جهنم کښ زقوم وى، چه بد صورته او ترخه به وى ليکن کافران به نى د لورې د مجبورى نه خورى، چه کله ئ او خورى نو په خيتو کښ به دگرمواو بويه شان خوتکيږي، ابن عباس ؓ فرماني چه حضور ﷺ د آيت کریمه تلاوت کړو چه: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ آل عمران: ۱۰۲. بياني او فرمايل چه که د زقوم يوه قطره هم دنياته رااوسسيږ نو دنيا والو د خوراک خيزونه به خراب کړي، نوڅه حال به وى دهغه قوم چه خوراک نى زقوم وى. (بغوي)

﴿شَجَرَتَ الزُّقُومِ﴾ تفصيل په سورة صفات کښ تير دې او په سورة بنى اسرائيل کښ ورته شجرة الملعونة وئيلي شويدي.

﴿طَعَامُ الْأَثِيمِ﴾ اټيم مبالغه ده په آثم کښ، ډير گنهگار يعنى کافر ﴿كَالْمُهْلِ﴾ جار مجرور خبر دې د مبتدا محذوف، چې هو دې، او راجع دې طعام ته، نو دیکښې د کفارو مذکور خوراک تفصيل بيان دې، مهل يا ويلى کړې شوې تانبې ته وائي، يا فردي الزيت، ته وائي يعنى تيلوپه آخر کښ چه کوم خيرې او خاوره وى. «يغلي في البطن» دا خبر ثاني دې مبتدا محذوف، دیکښې د طعام مذکور بل کیفیت بيان دې، ﴿كَغَلِي الْحَمِيمِ﴾ صفة دې د مصدر محذوف اى غليا کلى الحميم.

﴿حُدُودُ﴾ د دينه مخکښ يقال للزيادة مقدر دې، يعنى د جهنم فرشتوبه او وئيلي شی چه اوئى نيسي او په دیکو دیکوئى د جهنم مينځ ته بوځن، ﴿فَلَا عِثْلُوهُ﴾ اى جزوه بفهر، عتل نه ماخوژ دې، او عتل څوک د گريبان نه نيولو ته وائي، او دلته د اعتلوه معني په زور

راکابل دي جهنم ته. ﴿ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِمْ مَلْفَظٌ دَفُوقَ كَيْسٍ اِشَارَه ده احاطې دَعَذَاب ته په تول بدن پورې، ﴿ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ﴾ داخطاب به ورته استهزاء اوتوهينا اوکړې شی، بعض وائی چه داخطاب به ابوجهل ته وی چه نبی کریم ﷺ ته نی په یوه موقع کښ ونیلی ووچه انا العزیزالکریم پدې کښ اگرچه څه شک نشته دې چه ابوجهل هم ددې مصداق دی، لیکن غوره داده چه خاص ندې دا عذاب په یو کافر پورې اېن کثیر.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿١٠﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١١﴾ يَلْبَسُونَ

بیشکه پرهیزگاران به په داسې ځایونو کښ وی چه په امن کښ به وی دهرآفت نه، په باغونو اوچینو کښ به وی، اغوندي به

مِنْ سُنْدُسٍ ؕ وَاسْتَبْرَقٍ مُّتَقِيلِينَ ﴿١٢﴾ كَذَلِكَ ؕ وَرَوَّحَاهُمْ

دباریکوربسمونه اودغوربسمونه مخامخ به وی یویل ته، هم داسې به وی. اوبه نکاح به ورکړومونډوئی ته

يُحَوِّرُهُمْ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ أَمِينٍ ﴿١٣﴾ لَا يَلْقَوْنَ

توروغتوسترگووالا ښځې، غواړی به دوی په جنت کښ هرقسم میوې حال داچه په امن کښ به وی، نه به ځکی دوی

فِيهَا الْمَوْتُ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَىٰ وَوَقَّعَهُمْ عَذَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٤﴾

په جنت کښ مړی مگرهغه مړی چه رومي وېهه دنیا کښ اوبچ به کړی دوی الله تعالی عذاب دجهنم نه

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٥﴾

په فضل درب ستا سره ، ، هم دا صرف . کامیابی لویه ده

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ﴾ پدې آیاتونو کښ بشارت اخرویه دي، مؤمنانو ته به دالله ﷻ په

فضل اوکرم سره دجنت هرقسمه ابدی سروری نعمتونه حاصل وی، اوهم دالویه کامیابی ده چه

دانسان ابدی ژوند په ابدی نعمتونو کښ تیریری، اودالله ﷻ دَعَذَاب نه محفوظ مامون وی،

اوتر اید الابد پورې دالطافواوافضالومورداوگرځی ﴿رَزَقْنَاهُ بِفَضْلِهِ﴾. ﴿أَمِين﴾ په معنی داسې

ځايونه او ښکلي به ورته ملاؤشې چه جنتي به پکښ دهرآت، خوف، نه محفوظ وي، په امن کښ به وي.

﴿فِي جَنَّاتٍ يَدْخُلْنَ مِنْ شَرْقِهَا نَهْرٌ مُسْتَدْسِرٌ يَجْمَعُ دَسَدَسَةٌ، تَهَ الرِّبْقِ مِنْ الدِّيَاجِ نَارِيكَ رِيْنَم تَه وَاثِي، او ﴿وَسْتَبْرَقُ﴾ غَت، مَوْتَارِيْنَم تَه وَاثِي ﴿مُتَقَلِّبَاتٍ﴾ يُوْبَل تَه به مَخَامَخ نَاسْت وِي، كُنَايَه ده دَدِيْنَه چه دِيُوْبَل سره به نِي مَوَاسْت. مَحَبْت وِي، بَغَضْ عَدَوَات به وَرَنَه مَنْتَرَع وِي، كَقَوْلِه تَعَالَى: وَنَزَعْنَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِنْ غُلٍّ اَلْخِ اَعْرَافَ حَجَرٍ. ﴿كَذَلِكَ﴾ اِي اَلْاَمْر كَذَا لِك، تَقْرِير او تَحْقِيْق دَمَاقِبَل دې، دَ﴿وَزُوْجُهُمْ﴾ مُطْلَب يَادَادې چه دَجَنَتِيَانُوْبه دَ حُوْرُو سره بَاقَاعَدَه نِكَاح كُوْلې كِيْرې، په جنت كښ به اِگَر چه اَحْكَام تَكْلِيْفِيَه نه وِي خُونِكَاح به بِطُوْر اِعْزَاز او اَكْرَام كُوْلې كِيْرې، يَاتَزْوِيْج په خپله اَصْلِي مَعْنَى كښې دې، يَعْنَى حُوْرې به دَ جَنَتِيَانُو جُوْرې او اِگَر خُوْلې شِي او جُوْرَه جُوْرَه به گُرْخِي ﴿يُحْوَرُّ﴾ جَمْع دَحَوْرَاء ده، تَك تُوْرُو سترگو والا ته وَاثِي ﴿عَيْن﴾ جَمْع دَعَيْنَاء ده، غِيُو سترگو والا ته وَاثِي.

فائدة: ډير روايات په دې دلالت كوي چه حورې د جنت غير دې د نساء الدنيا نه، په يو حديث كښ دى: ﴿خُلِقَ الْحَوْرُ الْعَيْنُ مِنْ زَعْفَرَانٍ (روح، ابن ابي حاتم) بيا اختلاف دې پديكښ چه آيا حورې به افضل وى او كه نساء الدنيا. بعضي واثي چه نساء الدنيا به بهتره وى په سبب د نيك عمل د دوى نه په دنيا كښ، بعضي واثي چه حور العين به افضل وى، لقوله طيلاطم: وابدله زوجا حورا من زوجة مسلم باب الدعاء على الميت كتاب الجنائز) والله اعلم.

﴿اَمِيْن﴾ اِي اَمِيْن مِنْ اَلْاِنْقِطَاعِ وَالنَّقْصَانِ اَمِيْن: حال دې دَضْمِيْرِ فَاعِل دَ﴿يَدْعُوْنَ﴾ نه ﴿لَا يَدْعُوْنَ﴾ فِيْهَا اَلْمَوْتُ دَنَاعَمْت دَتُوْلُوْ نَعْمَتُوْ دَبَقَاء ضَمَانْت دې، يَعْنَى دَوِيْ به مِيْشَه هَم پَدَغَه عِيْش او نَشَاط كښ خُوْش حال اَوْ سِيْرِي، خُكَه چه پَدَوِيْ به بِالْكَلْ فَنَاء او مَرِگ نَدَاخِي، مَرِگ به وَرْبَانْدې هَم نه رَاخِي او دَمَرِگ مَشَابَه حالْت چه خُوْب دې، هَغَه به وَرْبَانْدې هَم نه وِي، لَكِه دَجَابِرِيْن عِبْدَالله نه رَوَايْت دې چه دَحْضُوْر ﷺ نه چَاتِيْوُس او كِرُو اَيْنَامْ اَهْلُ الْجَنَّة؟ لَال، اَلتَّوْم اَخْوَالُوْت وَاَهْلُ الْجَنَّة لَا يَمُوْتُوْنَ وَلَا يَنَامُوْنَ (روح المعاني بحواله بيهقي).

﴿إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَى﴾ استثناء منقطع ده پمعنی دَلکن سره ای لکن الموتة الاولى قد ذالها فی الدنيا بحر، روح، ﴿فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ﴾ بمفعول مطلق دې دَمَحذوف دپاره یاد ﴿وَوَقَّعْنَاهُمْ﴾ دپاره مفعول له دې، نو پدیکین اشاره ده چه دَجَهَنم نه بچ کیدل او جنت ته داخلیدل محض په فضل دالله ﷻ سره دی، او په الله ﷻ باندې دَعْمَلُونُوا ثواب ورکول واجب ندی (روح) ﴿ذَٰلِكَ﴾ به اشاره ده، دَجَنَّتْ نَعْمَتُونُوا و دَجَهَنم ته بچ کیدو ته، چه دالویه کامیابی ده.

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ هَٰذَا رَتَقَبْ

بیشکه آسان کړې مودې دافران په ژبه ستادپاره ددی چه دوی نصیحت قبول کړی پس انتظارکوه دانجام ددوی

إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ

بیشکه دوی هم انتظارکونکی دی

﴿فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ﴾ دآیت ټول سورة سره متعلق دې گویا چه دټول سورة خلاصه اوتاکیددې، اواجمال دې دتفصیل، اویا خصوصي طورباندې اولې دعوی سره متعلق دې چه دا قرآن زمونږ کتاب دې اودوی د نصیحت دپاره مونازل کړیدې. او ﴿بِلِسَانِكَ﴾ پمعنی یاداده چه بلغتک په لغت ستاچه عربی ده، نو دافران موددوی په مورنئ ژبه کښ نازل کړیدې چه دوی ورباندې په اسانئ سره پوهه شی اونصیحت قبول کړی، ایمان پرې راوړی، اویا پمعنی داده چه ددې قرآن لوستل مواته اسان کړیدی، چه ته ئی دوی ته بیان کړې اودوی نصیحت قبول کړی. ﴿هَٰذَا رَتَقَبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ﴾ داتخويف دنیوی دې دابتداء سورة فارتعَب یوم تالی السماء سره متعلق دې اوپدې کښ تسلی هم ده حضورﷺ ته چه دوی خوستادمرگ انتظارکوی چه غلبه داسلام به رانشی، لیکن ته انتظارکوه ددوی دبدانجام چه څه ورته پیش کیږی.

رکوعاتها (۴)	سورة الجاثية مكية	آياتها (۳۷)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيوحه مهربان او ډير رحم کونکي دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۲۵) وحسب النزول (۲۵)

سورة الجاثية په حواميم سبعة وکښ شپږم سورة دې. ترتيب قرآنی لحاظ سره (۴۵) دې، او ترتيب نزولی په لحاظ سره (۲۵) دې، نزلت بعد سورة الدخان، زمانه د نزول ئی دوراخير دمکې دې.

ربط اسمی: ماقبل کښ ذکر وؤ چې حق په مقابله کښ به ددوئ دلائل دخان (لوگي) پشان والوزی. اوس دلته ذکر کيږی چی حق دلائلو په مقابله کښ دوئ بالکل عاجزه او لاجوابه دی لکه په گوډو چې ناست وی.

ربط معنوی: (۱) ماقبل سورت کښ عظمت قرآن ذکر وؤ اودلته قرآن نه په انکار باندې

زجر دی

(۲) ماقبل کښ بنی اسرائیلو باندې د الله ﷻ نعمتونو تذکره وه، دلته ديکښ دهغوئ

ناشکری تذکره کيږی،

(۳) ماقبل کښ هم د یوې شېبې جواب او یو باطلې عقیدې رد وؤ، ديکښ هم یو علی سبیل

التنزل د مشرکینو یوې بلې شېبې جواب او باطلې عقیدې رد دې شېبه دا وه چې مشرکانو به ویل چې زمونږ معبودان اگر چه زمونږ سوالونه، نه آوری لیکن مونږ ئی عبادت خکه کوؤ، چې زمونږ آباؤ اجدادو ئی عبادت کړيدې دادهغوئ رسم دې، نوالله ﷻ ئی جواب کوی چه تم

جعلناک علی شریعة من الامر..... (۱۸): یعنی د عبادت کولو د پاره مونږ تاسوته صحیح دین درکړيدې، نو دهغې اتباع کوئ او د آباؤ اجدادو د رسم بد اتباع مه کوئ. همدا ددې سورت دعوی ده چې اتباع د شریعت کوئ آباؤ و اجداد او د رسم اتباع مه کوئ.

سورة د مضامينو اجمالی خلاصه

په اول کښ تمهید دې مسئله د توحید منلو ته، پنځه (۵) عقلی دلائل دی په توحید، یو (۱) نقلی دې، دې نه علاوه، زجرونه، تخویفات، بشارات دی، او په درمیان کښ دعوه د سورة ده.

تفصیلی خلاصہ: اول دوہ آیتونو کنبں تمہید مع الترغیب الی القرآن دے،
تول پنخہ دلائل عقلیہ پہ توحید باندی ذکر کیری:

(۱) اول دلیل عقلی آیت، ۳تر ۵ کنبں ذکر کیری، دا دلیل علی سبیل التدریج والترقی درے
قسمہ دلائل باندی مشتمل دے:

(۱) **دلیل افاقی:** دپہ ان فی السموات والارض کنبں ذکر دے

(۲) **دلیل انفسی:** داپہ وی خلقکم کنبں ذکر دے

(۳) **دلیل جوی:** داپہ واختلاف اللیل کنبں ذکر دے

(۲) دویم دلیل عقلی پہ آیت ۱۲ کنبں ذکر دے: اللہ الذی سخر لکم البحر.

(۳) دریم دلیل عقلی آیت ۲۲ کنبں ذکر دے: وخلق اللہ السموات والارض بالحق

(۴) خلورم دلیل عقلی پہ آیت ۲۷ کنبں ذکر دے: واللہ ملک السموات والارض،

(۵) پنخم دلیل عقلی پہ آیت ۳۲ کنبں ذکر دے: للہ الحمد رب السموات

تول سورت کنبں یو دلیل نقلی دے، چہ آیت ۱۲ کنبں بیانیری: ولقد آتینا بنی اسرائیل

دعوہ دسورت آیت نمبر ۱۸ ثم جعلناک علی شریعۃ کنبں ذکر دے

دینہ علاوہ پہ مینخ کنبں زجرونہ، شکوی، تخویفات، اوپشارتونہ ذکر کیری.

تمت خلاصۃ السورۃ اجمالاً وتفصیلاً

حَمْدٌ مَّا تَزِيلُ الْكَفَّ مِنْ لِّلَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ

اللہ تعالیٰ پوہیری پہ معنی ددے نازلیدل د کتاب دظرفہ دآلہ نہ دی چہ غالب دے حکیم دے، بیشک

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ

پہ پیدائش دآسمانون کنبں اوزمکہ کنبں خامخا دیر دلائل دتوحید دی دپارہ دمؤمنانو، اوستاسو پہ پیدا کولو کنبں ہم

وَمَا يَنْبَغِي مِنْ كَذِبٍ أَيْ لَقَوْمٍ يُؤْفِقُونَ ۝ وَاختِلَافِ الْمَلِ

اوپہ ہفہ خہ کنبں چہ خورہ وی اللہ دخنارونہ دلائل دتوحید دی دپارہ دہفہ قوم چہ یقین کوی اوپہ بدلیدلو دشہی

وَالْهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

اورځې کښ اوږه هغې کښ څه نازل کړېدې الله ﷻ د آسمان نه رزق باران، بيا ژوندي کړی په هغې سره زمکه

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَةُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

ورستو دوږوالی د هغې نه، اوږه اړه ولوراره ولو د هوا گانو کښ دلائل د توحید دى دپاره د هغه قوم څه عقل لری

بَلْكَ آيَةُ اللَّهِ تَعْلَمُونَهَا عَلَىكَ بِالْحَقِّ قِمَاتِي حَيْدِي بَعْدَ اللَّهِ وَإِلَيْهِ

دغه دلائل د توحید د الله دى لولود او نور په تايه حق سره ، پس په کوم کلام ورستو د کلام به د الله نه او د دلائلو د هغه نه

يُؤْمِنُونَ ۝

دوى په ايمان راوړی

﴿حَمَّ ۝ تَتَذَلُّ الْكِتَابِ﴾ دا تمهيد مع الترغيب دې او تفسير ئي په تيرشو

حواميمو کښ شويدي

﴿إِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ای فی خلق السموات والارض، د دې ځای نه تر ﴿لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾

پورې دا اول دليل عقلی دې، ټول اته (۸)، امور و باندې مشتمل دې، او درې قسمه دلائل په توحيد باندې علی سبیل التدریج والترقی راوړلې شوی دی، اول آیت کښ دليل آفاقی دې،

دویم آیت کښ دليل انفسی دې او دریم آیت کښ دليل جوی دې، ﴿إِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دا دليل عقلی آفاقی دې، یعنې دې کائنات باندې غور او کښ، آسمانونو او زمکې پیدائش باندې غور او تدبر او کښ، نو تاسو باندې به واضحه شی چې دې صانع خامخا څوک شته دې،

﴿وَفِي خَلْقِكُمْ﴾ دا دليل عقلی انفسی دې، علی سبیل الترقی ذکر کیري، یعنې که دا نه وی،

نو دی خپل تخلیق باندې غور او کړئ، څومره ادوارو باندې مشتمل دې، اول نقطه، بیا علقه، بیا مضغه، بیا مور په خټه کښ یوروغ صورت ورکول، بیا دنیا ته راتلل، او دغه شان څومره څاروی الله ﷻ په کائنات کښ خواره کړیدی، هر هر یو خلقت، هیئت او عادت باندې غور او کړئ نو تاسو ته به یقین راشی د الله ﷻ په وحدانیت.

«واختلاف الليل والنهار» **دلیل عقلی جوی** علی سبیل الترقی ذکر کیری، یعنی که پدې مو یقین نه رازی نوییادې کائنات انقلاباتو ته اوگورئ شپه راشي ورځ لاره شي او ورځ راشي، شپه لاره شي، کله شپه لویه شي ورځ وړکي شي، کله ورځ لویه شي شپه وړکي شي. بیا د الله ﷻ رزق انتظام ته اوگورئ، زمکه مړه پرته وی، الله ﷻ وریځې راولیږي، باران اوری، فصل راوخیږي، تاسو ته رزق ملاؤشی، هواگانوته اوگورئ ځنی شمالا، جنوبا الوزی، ځنې شرقا غربا، ځنې گرمې وې ځنې یخې، ځنې خشکې وی، ځنو کښن نمنی وی، که چا کښن لگ غوندي عقل وی، او هغه په دې امورو باندې غوراو کړی نوضرور بالضرور په هغه به واضحه شي چې دې کائنات خالق او متصرف تن تنها صرف الله ﷻ دې.

فانده (۱): دا دری آیتونه دی، اول آیت په آخر کښن لآیت للمؤمنین ذکر دې، دویم په آخر کښن آیت لقوم یوقنون ذکر دې، دریم په آخر کښن آیت لقوم یعقلون راغلې دې، دیکښن څه نکه ده، علماؤ ددی څو توجیهات لیکلی دي:

(۱) ایمان علی سبیل التدریج درې درجې دی: (۱) نفس ایمان: دا مرتبه دا تصدیق ده، (۲) ایقان: دیکښن ایمان سره یقین هم راشي اوکوم شکوک وشبهات وی هغه دفع شي، (۳) عقل: دې درجه کښن ایمان کښن استحکام راشي اوشکوک وشبهات سره نه متزلزله کیږي، نو دلته دا ایمان ددغه درې درجو ذکر دې، یعنی چاچې آسمانونه او زمکې پیدائش باندې غوروتدبر اوکړو نو هغه په نفس ایمان سره متصف شي اوتصدیق به ورته حاصل شي، دینه بعد چې کوم دلائل ذکر دی په دویم آیت کښن چاچې په هغې باندې غور و فکر اوکړو نو د هغه ایمان به ایقان درجې ته ترقی اوکړي، او چاچې په هغه امورو تدبر وغور اوکړو کومو ذکر چې په دریم آیت کښن دی نوده ته به عقل درجه حاصله شي او ایمان به یی مستحکم شي.

(۲) دویمه توجیه بعض علماؤ دالیکلی ده، چه د درې وارو صفاتو مصداق یو دې، یعنی دا درې صفات د مسلمانانو بیانېږي، یعنی مسلمانان د الله ﷻ په ذات و صفات ایمان لرونکی وی، هم دوی پرې یقین کوی، ضد اوعناد د وجهې نه انکار نه کوی، هم داخل خلق عاقلان دی.

(۳) تفسیر کبیر کښن ددې مطلب داسې بیان شویدې که چرته چا کښن د ایمان طلب وی نو اسمانونو او زمکه کښن کوم دلائل د الله ﷻ د وحدانیت دی هغه د دپاره کافی دی، اوکه

ايمان راوړل نه غواړی صرف حق پيژندل غواړی نو هغې دپاره بيا دا دلائل کافی دي کوم چی وې خلقکم کښ ذکر شو او که نه ايمان راوړل غواړئ او نه حق پيژندل غواړی نو عقلاً خودي ، کم از کم د عقلاؤ د زمري نه خو دې خان نه اوباسي، نو دکوم دلائل چی ذکر دی په اختلاف اللیل کښ دا يو عاقل مجبوره وی چه ايمان راوړی

فائدة (۲): ددې سره مشابهه آيت دسورة بقرې (۱۲۴) آيت هم دي. مکمل تفسیرنی هلته هم شويدي، هلته دا وکتلې شی، البته په دواړو آياتونو کښ په يو خو و جوهره سره فرق دي:

(۱) په سورة بقره کښ ان فی خلق السموات دي اولدنه نی لفظ دخلق ندې ذکر کړيدي، وجه داده چه پدیکښ اشاره ده دي خبرې ته چه خلق عين مخلوق دي، نو فرق نشته دي په مابين دفی خلق السموات کښ او دفی السموات کښ (۲) په سورة بقره کښ فُلک (کشتی) او صاحب وريخي، ذکر دی دلته نه دي ذکر شوی، وجه داده چه دلته دکشتی اود وريخي، په سبب چه رباح (هوا) ده، اکتفاء شويده، ذکر دسبب استغناء راوړلی دمسبب نه

(۳) هلته نی تول دلائل په يو آيت کریمه کښ ذکر کړيدي اولدنه نی جدا جدا په درې آياتونو کښ، پدیکښ تنبيه ده پدي خبره چه هر قسمه دليل دپاره لابی دی ده چه نظر ورته او کړیښی په نظرتام اوشافی سره (تفسیر کبير)

﴿تِلْكَ ءَايَاتُ اللَّهِ بِمَشَارَالِه مذكوره دلائل دي﴾ بِالْحَقِّ ۝ اى بالصدق ﴿فِي اَي حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ ۝ اى

بعد حديث الله، يعنى دالله ﷻ دكلام نه بل كوم كلام داوريدلو او منلو قابل دي چه دوى نی واورى اوونى منى، نو چه دوى دالله ﷻ كلام نه منى نو بيا هيڅ هم نه منى.

قُلْ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَقَالٌ اَتِيهِمْ لَيَسْمَعُ اٰيَاتِ اللَّهِ تَتْلٰى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ

حکمت دي دپاره دهر يردروغزن، دير گه گار چه اورى آياتونه دالله ﷻ چه لوستلې شی پده بيا کلک اودريگي په کفر

مُسْتَكْبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعَهَا ۝ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيمٍ ۝

نکړ کونکې وی لکه چه نه وی اوریدلی ده هغه آياتونه پس زیرې ورکړه ده ته د عذاب درناک

وَاقَا عَلِمَ مِنْ اٰيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۝ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اوکه چه دي خبر شي دي زمونږ آياتونو کښ په څه څيزنو او نيسي هغې لره په مسخره سره دغه کسان دوى دپاره عذاب

مُهِنْتُمْ هُمْ وَرَأَيْتُمْ جَهَنَّمَ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا

ذلت ناک دي، مخکين ددوئ نه جهنم دي، اوفانده به ورنکري ددوئ ته هغه څه چه کسب کړی وی دوی د هيڅ څيز

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ كُونٍ لِلَّهِ اَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ هَذَا هُدًى

اونه هغه بتان چه نيولی دی دوی ماسوی دالله نه، کارسازان، اووی به دوی دپاره عذاب لوی دقرآن هدايت دي،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِالْآيِ نَزَّلَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجَزٍ اَلَيْسَ هَٰذَا

اوهغه کسان چه کفرنی کړيدي په آياتونو درې خپل دوی دپاره عذاب دي ډير سخت، دردناک

﴿وَقُلْ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اُنْثِي﴾ دازجردي هغه چاته چه دآيات الهيي و نه اعراض کوی، مفسرين

فرمائي چه دآياتونه نازل دی دنضرين حارث په باره کين، چه ده به ددروغو قصووالا کتابونه
«اتجسس» اخستل، خلق به نى دقرآن نه پرې منع کول، تفصيل په سورة لقمان په ابتدا، کين
تير شويدي، سبب د نزول اگرچې خاص کس کيدې شي خو مدلول نى عام دي، هر هغه چاته
شامل دي چه موصوف وی پدي صفت سره «روح». «افاکی» ای کذاب، «انثي» ای کثيلاثم، او «وقل»
يا پمینی د هلاکت دي ياکنده ده دکنندو دجهنم نه

﴿وَإِذَا عَلِمَ مَدَا زَجْرٍ ثَانِي دې يعني ايمان راوړل خولري خبره ده بلکه چه کله زمونږ اياتونه
واوړی نومسخرې ورپورې کوی. «عذاب مهين» جزاء من جنس العمل ده.

﴿مِنْ رَّأَيْتُمْ مَدَاتُخُوفٍ دې، ای من قدامهم، يا وراء بمعنی دبعده سره دي، ای بعد موقم
جهنم، ﴿مَا كَسَبُوا شَيْئًا مَدَدِي په عموم کين ددنيا احوال، اعمال، اولاد، تول داخل دی﴾ وَلَا مَا
اتَّخَذُوا مِنْ كُونٍ اَللّٰهُ رددي د مشرکانوپه زعم باطل چه دوی گمان کولوچه زمونږ معبودان به
زمونږ شفاعت کوی.

﴿هَذَا هُدًى﴾ مشاراليه قرآن دي او حمل مبالغه شویدی، ﴿هَمْ عَذَابٌ مِّن رَّجَزٍ اَلَيْسَ﴾

الهم په رفع سره صفت دي د «عذاب» او «رجز» معني مفسرينو سخت عذاب سره کړي ده، او
«من» بيانيه دي، اودا بيان دي د «عذاب» يعني هغه دردناک عذاب رجز دي.

لَهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِيَجْريَ الْفُلْكَ فِيهِ بِأَمْرِهِ

الله ﷻ هغه ذات دې چې تابع کړې نې دې ستاسو د پاره دریاب چې گړخی بیړی په هغې کښ په حکم خپل سره

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٥﴾ وَسَخَّرَ لَكُم

او د پاره د دې چې طلب کړئ تاسو د رزق د الله ﷻ او د پاره د دې چې تاسو شکر اوباسئ، او تابع کړی نې دې ستاسو د پاره

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا إِنَّ فِي ذَلِكَ

هغه څه چې په اسمانونو کښ دې اوهغه چې په زمکه کښ دې داتول د الله د طرفه دي. بیشکه پدې تسخیر کښ

لَايِبِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٦﴾

خامخا دلائل دې د پاره د هغه قوم چې فکر کوي

﴿أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْبَحرُ دَلِيلًا عَلَى سَبِيلِ التَّرْقٰی﴾، چې الله

سمندر ستاسو د پاره مسخر کړې دې تاسو د هغې نه خپلې حاصلوئ بلکه هغه د ټولو کائناتو خالق دې او داتول کائنات نې ستاسو د پاره مسخر کړې دې او ستاسو په خدمت کښ نې لگولې دې، کقول الشاعر:

آبروماه و فلک و خورشید در کار اند تاتونانی بکف آری و بغفلت نه خوری

نودا تسخیر د مافی السموات والارض لوی دلیل دې د وحدانیت د الله ﷻ، خود هغه چا د پاره چې د خپل فکر استعمال صحیح او کړی «لتجری الفلک» مقاصد د تسخیر د بحر بیانیري، دا اول مقصد دې چې کشتی پکښې چلیږي او ستاسو د آمد و رفت او تجارت ذریعه وي، «لتجری الفلک» بدل اشتمال دې د «لکم» نه او د هغې تفصیل دې، «بامره» اي: بافته و نسجيره، جار مجرور متعلق په «سخر» پورې، «وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ» دویم مقصد دې، د فضل معنی دلته وسیع ده، بحری تجارت، ښکار، وغیره ټولو منافع د بحر ته شامل دي، «وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ» دریم او بنیادي مقصد دې، چې شکر د الله ﷻ دې، او شکر گذاری د دې نعمت داده چې د الله ﷻ د وحدانیت اوربوبيت اقرار او کړئ.

﴿جَمِيعًا مِّنْهُ﴾ جميعاً حال دې ﴿مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ﴾ نه. ﴿مِّنْهُ﴾ او مننه متعلق دې په

محذوف پورې ای کائناتنه.

قُلْ لِلّٰهِ الْاٰمَنُوْا يَغْفِرْ لَكُمْ اِيْمَانُكُمْ لَا يَرْجُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ

او وايه اې پيغمبره هغه کسانوته چه ايمان ئې راوړې دې بخښه کوئ هغه کسانوته چه اميدنه لري دورخودالله

لِيَغْفِرَ لَكُمْ قَوْمًا مِّمَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ مِّنْ عَمَلٍ صٰلِحًا فَلْيَقْسِرُوا

دپاره ددې چه بدله ورکړي الله هرقوم ته په هغې چه وژدوئ چه کول ئې څوک چه عمل اوکړي نیک نو دپاره دقائدې خپلې ئې کوي.

وَمِّنْ اَسَآءٍ فَعَلَهَا ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ

اوڅوک چه بدعمل اوکړي نو وبال ئې په هغه دې، بيا به خپل رب ته تاسو وروستلې شئ

﴿قُلْ لِلّٰهِ اٰمَنُوْا يَغْفِرْ لَكُمْ اِلٰلٰهِيْنَ﴾ هماغلې کښې د مشرکينو استهزا او عناد ذکر وو

او دا چونکه عموماً انسان په اشتعال او انتقام مجبوره کوي چې دې کښې اکثر د شريعت حدودو نه تجاوز اوشي نو دې آيت کښې مسلمانانو ته هدايت دې چې د دوي داسې طرز عمل باندې تاسو د عفو او حلم نه کار اخلي، او د شريعت تعليماتو خلاف اقدام اونکړئ، څوک چې څه کوي الله به ورله د هغې بدله ورکوي، که نیک کارونه کوي نو نیکه بدله به ميللاويږي او بد کارونه کوي نو بده بدله به ورته ميللاويږي، د آيت دې تقرير نه معلومه شوه چې دیکښې ممانعت دهغه انتقام او اشتعال دې چې شريعت حدودو نه پکښې تجاوز وي او مقصود ترينه د خپل غيظ او غضب تسکين وي، د جهاد ممانعت نه دې، نو مکي دور او مدني دور او ناسخ منسوخ بحث ته هيڅ ضرورت دلته نه پاتې کيږي کوم چې عامو مفسرينو ذکر کړې دې (بيان القرآن)

﴿يَغْفِرْ لَكُمْ اِيْمَانُكُمْ﴾ مجزوم دې جواب امر دې. ﴿لَا يَرْجُوْنَ﴾ دوه معنی ذکر کيږي: خوف او

اميد، که اوله معنی واخلو نو بيا د «ايمان الله» نه مراد هغه واقعات د عذابونو دی چې په مخکنو امتونو باندې راغلي وؤ، لکه سورت ابراهيم کښ «ذکرهم بايام الله» کښ يی تفصيل تير شويدي. او که دويمه معنی 'اميد' واخلو نو بيا «ايمان الله» نه مراد هغه اجر و نه او ثوابونه دی

چي په قيامت کښ نه مؤمنانوته ميللاوېږي ، راجح قول دا دې چې دلته دې عامه معني مراد واغستلې شي چې هغه «اعتقاد» ده ، او د «ايم الله» نه مراد د آخرت ثواب او عقاب دې ، اي :
لا يعضدون الاخرة

«لَمْ يَجْزِي قَوْمًا بِمُتَعَلِّلٍ دې دماقبل امر ، اوراجح قول دا دې چې دلته د قَوْمًا په مراد عام واغستې شي ، مؤمنان او کافران دواړه ، يعني هر قوم ته د هغوی عمل مطابق صله ميلاؤ شي او مخکښ آيت «من عمل صالحا» بيا د دې تفصيل او بيان دې .

وَلَقَدْ آتَيْنَا نَبِيَّ إِسْرَٰءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

اوبه تحقيق سره ورکړې مو مونږينې اسراييلوته کتابتورا او شريعت اونبوة ، اورزق مو ورکړې وؤ د پاکو خيزونو

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ

اوافضليت مو ورکړې وؤ دوی ته په ټولو خلقو د دغه وخت او ورکړې مو وؤ دوی ته واضح دلائل دامردتوحيد ،

فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَيِّنَاتٍ بَيِّنَاتٍ إِنَّ

پس دوی اختلاف اونکړو مگرورستود دې نه چه راغلې وؤ دوی ته علم ، دوجه دضدنه په مينځ ددوی کښ ، بيشکه

رَبِّكَ يَقْنِصُ بَيِّنَاتٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَا كَانُوا فِيهِ

رب ستا په فيصله کوي په مينځ ددوی کښ په ورځې د قيامت د هغه امورو په باره کښې بجه وؤ دوی چه په هغې کښ نې

يَخْتَلِفُونَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبَعَهَا وَلَا تَتَّبِعْ

اختلاف کولو بيا او گرځولې مونږته اي پيغمبره په واضحه لارې دامرددين نه نواباع کوه دهغې اواباع مه کوه

أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

دخواهشاتو دهغه خلقوچه نه پوهيږي بيشکه دوی هرگز نشي لرې کولې ستانه د عذاب دالله ﷻ نه هيڅ خيز

وَأَنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ۝ هَلَا بِصَٰرِرٍ

اوبيشکه ظالمان بعض پدوی کښ دوستان دنورو بعض دي اوالله ﷻ دوست دمتقيانو دې دلائل دي

لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ	وَرَحْمَةً	لِقَوْمٍ	يُوقِنُونَ	٥
دَ بَارَه	دَ بَارَه	دَ بَارَه	دَ بَارَه	دَ بَارَه

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ بِدَلِيلٍ نَقُلِي دَ بَارَه تَوْحِيدَ، چِه مَوْنِبِه تَوْرَة کُتِب هَم دَتَوْحید حکم کرې وَاوَبْنی اسرائیلوته مودَتَوْحید واضح واضح دلائل ورکړی وؤ، لیکن د موسی علیه السلام نه ورستو علماء سؤ، دیدِه ودانسته محض دَضَدِه وجه پدې مسئلې کُتِب اختلاف او کړو. ﴿الْكِتَابَ بِه مراد تَوْرَة دې ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا بِه مراد، فهم د کتاب، تفقهه فی الدین دې، یا ورنه مراد فیصلې د خلقودی ﴿وَوَزَعْنَاهُمْ مِّنَ الْغَيْبِ مُحَلَّلًا او پاکیزه رزق لکه من وسلوی شو. ﴿وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ دَخَلِي زماڼې په خلقو، لکه په سورة دخان کُتِب تیر شو،

﴿وَمَا آتَيْنَاهُمْ يَنْتَسِرُونَ مِنَ الْأَمْرِ مِّنْ مَّعْنِي دَ بَارَه سره دې او (۱) دَ اَمْر نه مراد امر د توحيد او د دين دې، يعنى دَتَوْحید په باره کُتِب موورته واضح دلائل، معجزات ورکړل، (۲) ابن عباس ؓ فرمائی چِه دې نه مراد علامات اونشانې دَبَعَث دَحْضُور ﷺ دى، چِه هجرت به کوي مکې نه مدينه ته، واهل مدينه به ئی انصار وى وغير ذلک، يهودو ته دَحْضُور ﷺ نشانېانې معلومې وى لیکن چِه کله حضور ﷺ مدينه ته تشریف راوړو نو دوى باوجود ديقين نه منکر شول، کتوله تعالى: ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ...﴾ "البقرة". (۳) بعض وائی چِه ﴿يَنْتَسِرُونَ مِنَ الْأَمْرِ بِه مراد حلال، حرام، طهارت نجاسة وغيره والا واضح واضح احکامات دى.

﴿فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ هِيَ مَوْنِبِ ورنه ددين تول احکامات بالکل واضح ورکړی وؤ، په هغې کُتِب هيڅ ابهام او اشتباه نوه، چي اختلاف پکښ اوکړې شى، اختلاف په دوى کښ ذاتى انانيت اوحسد دوجهې نه راغلې ددې تفسيريه شوری (۱۴)، اوبقره (۲۱۳)، کښ په تفصيل سره شويدي. ﴿إِنَّ رِزْقَ رَحْمَتِي يَكُونُ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ مِّنْ تَحْتِ يَدَيْهِ﴾ جز جردې شرک کونکو او اختلاف کونکو ته په توحيد کښ،

﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِّ ذِي بَالٍ مَّرْكُوزًا﴾ دد سورة مرکزى دعوه ده او دغه شان د مشرکينو دليل او شبهى جواب هم دې چي دوى به ويل مونږ خپلو الهوى ته بلنه دې وجهې نه، نه کوو چي دا

شفيق قهری دی، یا زموږ بلنه اوری بلکه موږ خپل آباوؤ په اتباع او تقلید کېښ دا هرڅه کوو، جواب ترینه اوشو چی هر قسم دلائلو عقلیو نقلیو سره حق واضحه شو، لهدا دینه باوجود دې مخالفت کول خواهش پرستی اوفس پرستی باندی مبنی دې، نو اتباع دحق کوئ خواهشاتو مه کوئ، **مَشْرِعَةً** په لغت کېښ لارته وائی خو لیکن هغه لار چی هغه په یو خو اوصافو سره متصف وی: (۱) دا لار اوبو (گذر) ته تللی وی، چی خلق پرې ځان اوبوته رسوی اوخپله تنده ماته وی (۲) دا لاره بالکل سیده وی (۳) پرامنه وی خطرې پکښ نه وی، (۴) باریار تللو د وجهې نرمه وی، تلل پرې آسان وی (۵) وسیع اوکشاده وی، او اسلام ته هم شریعت ځکه وائی چی دا هدایت ته رسائی دپاره یوه سمه، واضحه پرامنه او آسانه لار ده. دلته د **مَشْرِعَةٍ** نه مراد ټول احکامات الهیه دی، اوامر، نواهی دی.

﴿وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ یعنی دومره خائسته او واضح دین مې درکړې دې نو گډو وډو لارو باندې مه ځئ، «لا یعلمون» قید احترازي ندې بکه اتفاقی دې ځکه چی شریعت خلاف احکاماتو کېښ د اهل علم او دهغوئ خواهشاتو اتباع هم نده جائز. اودلته «لا یعلمون» راوړلو کېښ نکته داده چی شریعت خلاف څوک څه عمل کوی، هغه که ځان ته ډیر لوی محقق وائی او دعلم دعویدار وی، الله **ﷻ** په نیز په جاهلانو کېښ شمار دې.

﴿إِنَّمَا لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ﴾ علت دې د **﴿وَلَا تَتَّبِعْ﴾** یعنی د مشرکانو د خواهشاتو اتباع مه کوه کچرته او دکره نومستحق د عذاب به شی نو دوی ستانه د عذاب په لرې کولو قادر نه دی، **﴿إِنَّ الْغُلَامِينَ بَعْضُهُمْ﴾** یعنی د ظالمانو او مشرکانو دوستی او اتباع نه کوی مگر ظالم نی کوی، **﴿وَأَنَّ لِلْغُلَامِينَ﴾** یعنی د مؤمنانو، پرهیزگارانو دوست اومددگار الله **ﷻ** دی، لهدا دهغوئ اتباع کوئ،

﴿هَذَا﴾ دا ترغیب دې د دعوی منلو، «هذا» کېښ اشاره یا قرآن ته ده، او یا اتباع د شریعت ده دا علت دې د **﴿فَاتَّبِعْهَا﴾** بصائر للناس «بصائر جمع د بصيرة» ده، اوبصیرت ویلی کیږی باطنی رنرا او زړه سترگو ته، څنگه چی بصارت ویلی کیږی ظاهری رنرا ته، یعنی دا شریعت د خلقو باطن رنرا کونکې دی، «هدی» عین هدایت دې «رحمة» اورحمت دې، نو شریعت د درې (۳)،

امورو مجموعه شوه: (۱) بصيرت، (۲) هدايت (۳) رحمت حضرت تهانوی رحمہ اللہ فرمائی دیکھن نکته دا ده چی یو لاره ونکی دپاره درې خیزونو ضرورت وی (۱) لاره، چی منزل ته تللی وی، (۲) منزل (۳) بصر چې هغې په مددلارې روان شی او منزل ته اورسی، نو شریعت هم دې درې امورو له جامع دې بصائر یعنی سترگی هم دی. هدی نیغه او سمه لاره هم ده. رحمة منزل او مقصود هم دې، «بصائر» جمع دې او «هدی» و «رحمة» مفرد دې. دیکھن نکته دا ده چی لاره ونکی دیروی او هر یو جدا جدا سترگی وی نوڅکه صیغه دجمع راوړلې شوه، اولاره او منزل خو یووی، نوڅکه «هدی» او «رحمة» مفرد راوړلې شو.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَحْمَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا

آیا گمان کوی هغه کسان چه کری نی وی گناهونه داچه اوبه گرځوؤ مونږ دوی په شان دهغه چاچه ایمان نی راوړې دې

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءٌ مِّنْهَا هُمْ وَمِمَّا نُهُمْ سَاءٌ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٦﴾

او کړي نی دي نیک عملونه. چه برابریه وی ژوند د دوی اومرگ د دوی، دیریدې هغه چه دوی نی فیصله کوی

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلَيُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا

اوپیدا کړیدی الله تعالی اسمانونه اوزمکه په حقه سره او دپاره ددې چه بدله ورکړشی هر نفس ته په هغه

كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ ﴿٧﴾

چه ده کسب کړی وؤ اوبه دوی به ظلم اونکرشی

﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا﴾ دازجر دې، چې آیا د مشرکینو دا خیال دې چه باوجود د دې چې دوی شرک او گناهونه کوي، مونږ به دوی ته د مؤمنانو صالحانو پشان درجه او مرتبه ورکوؤ، دا خیال د دوی دیرید او باطل دې، مفسرین فرمائی چه دا آیت نازل دې د عتبه، شیبه، ولید بن مغیره په باره کښن چه حضرت علی علیه السلام، حمزه علیه السلام، عبیده بن الحارث علیه السلام ته او ویل چه لنن کان مایقول محمد حق فی الآخرة لفضلن علیکم فی الآخرة کما فضلنا علیکم فی الدنيا یعنی کچرکه بعث بعد الموت حق وی لکه محمد ﷺ چی وائی نومونږ به په آخرت کښن ستاسونه

بهر يولکه څرنگه چه په دنيا کښ بهتريو، کتوله تعالى: ولئن رُجعتُ الى ربِّي انْ لى عنده للهنى (حم سجده: ۵۰)، نوالله ډډوى په رد کښ دا آيت نازل کړو (قرطبي وغيره).

﴿أَجْتَرَحُوا﴾ پمعنى د اکسراډي، ومنه الجوارح، اندامونو ته هم جوارح ځکه وائى چه پدې سره کسب دکارونو کيږي د ﴿الْمَيْتَاتِ﴾ نه مراد سيئات دکفراو شرک دى ﴿أَنْ تَجْعَلَهُنَّ﴾ هم ضمير مفعول اول دې او ﴿كَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ کښ کاف اسمى دې پمعنى د مثل سره دې، او مفعول ثانى دې ﴿سَوَاءٌ﴾ ديکښ دوه متواتر قرائته دى، رفع اونصب، رفع په صورت کښ به دا خبر مقدم وى او ﴿عِيَاهُمْ وَمَعَاتِمُ﴾ به مبتدا مؤخر وى، او جمله په حکم دمفرد کښ بدل دې ﴿كَالَّذِينَ﴾ کښ کاف نه اونصب په صورت کښ ﴿سَوَاءٌ﴾ بدل دې د کاف نه چى په ﴿كَالَّذِينَ﴾ کښ دې، او يا د ﴿الَّذِينَ﴾ نه حال دى او ﴿عِيَاهُمْ وَمَعَاتِمُ﴾ پدې صورت کښ فاعل واقع کيږي د سوا پمعنى مستويا د پاره.

﴿عِيَاهُمْ وَمَعَاتِمُ﴾ ضمير مجرور مسلمانانو او کافرانو دواړو ته راجع دې اودې معنى کښ دو قوله دى:

(۱) استفهام انکاری متوجه دې حیات ممات دواړو ته، يعنى د دوى د حیات او ممات دواړو مساوات نفى مقصود ده، دې صورت کښ به معنى داسې وى: آيا دوى داگمان کوى چه ژوند او مرگ د دوى به په شان د ژوند او مرگ د مومنانو وى؟ هرگز داسې نده، بلکه دوى نه په ژوند کښ د مومنانو سره برابر دى ځکه چه د مومنانو ژوند په توحيد، اعمال صالحو کښ تيرېږي او د دوى ژوند په کفر، معاصيو وکښ تيرېږي، اونه په مرگ کښ، ځکه چه مومنانو ته به د مرگ په وخت کښ د جنت او درضاء الهى زيرې ورکولې کيږي (اللهم اجعلنا منهم) کتوله تعالى: و اجبروا بالجنة التى... (حم سجده: ۳۰) وقوله تعالى: يا ايها النفس المطمئنة، ارجعى الى ربك راضية مرضية (نبر: ۲۷) او کافرانو ته به د عذاب او د جهنم زيرې ورکولې کيږي.

(۲) دويم قول دا دې چى انکار صرف ممات ته متوجه دې، يعنى صرف دموت مساوات نفى مقصود ده، دى صورت کښ به مطلب داسې شى چه دوى چه د مومنانو سره لکه په ژوند کښ برابر دى په رزق، صحت وغيره کښ، نو آيا دوى داگمان کوى چه په مرگ او مرگ نه درستو به هم ورسره برابر ويو؟ هرگز داسې نده، د حضرت تميم دارى څخه په باره کښ نقل دى چه يوه شپه نى مونځ کولو، د سورة الجاثيه تلاوت نى کولو چه دې آيت ته اورسيدل و نو دا آيت نى

إِلَّا الدُّعْرُومَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٣٩٣﴾

مگر زمانه اونشته ددوی سره پدی خپله خبره هیڅ دلیل ندی دوی مگر گمان کوی

﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهُهُ هَوْنَهُ﴾ دداز جردې مشرکانوته او هغه چاته چه دخواهشاتو اتباع کوی. او خپل خواهش نی خپل دین گرځولې وی. نو گويا خپل خواهش نی معبود گرځولې وی. نو داسې شان سړی په زړه باندې دضداوعناد پوچه الله ﷻ مهرباريت لگولې وی. څوک ورته هدايت نشی کولې. ﴿أَفَرَأَيْتَ بِرُؤْيُتِ يَأْثِمِ﴾ خپلی معنی کښ دې او دلته ترینه مقصود تعجب دې. یعني او څو گوره هغه کس ته. څومره تعجب خبره ده چی الله ﷻ یی پریڅیډې او خپل خواهشات نی خپل معبود گرځولې دې او یا پمعنی دآخر نی دې. پدی صورت کښ ﴿مَنْ لَقَدْ﴾ نی مفعول اول دې. مفعول ثانی نی مقدر دې چه ایته دی دې. یعنی آیاداسې کس ته به هدايت اوشی؟ د «ارایت» مکمل تحقیق جلد دوم، ص: ۳۹۳ کښ ذکر شویدی هلته مراجعت او کړئ ﴿إِلَهُهُ﴾ عام مفسرینو په نیزم مفعول ثانی مقدم دې د «اتَّخَذَ» دپاره او ﴿هَوْنَهُ﴾ مفعول اول مؤخر دې. ای اتَّخَذَ هَوَاهُ. خپل خواهش یی خپل معبود ګوځولی وی. یعنی د خپل خواهش داسې اتباع کوی لکه د معبود چه کیږی. به قول والد صاحب نور الله مرقدہ حضرت شیخ رحمه الله به فرمایل چه ﴿إِلَهُهُ﴾ مفعول اول دې او ﴿هَوْنَهُ﴾ مفعول ثانی دې. نو معنی به داسی چه نیولې نی وی خپل معبود د خپل خواهش مطابق. مشرکانو به دیوکانړی عبادت کولو. چه کله به نی بل څکلي کانړی اولیدلو. نو اولنې به نی او غورځولو او د هغې عبادت به نی شروع کړو.

﴿وَأَصْلُهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ﴾ معنی مع سره دې. او دا حال دې د ضمیر د مفعول نه. یعني سره د علمه الله ﷻ گمراه کړې دې او یاد فاعل ته حال دې. یعنی الله ﷻ عالم دې چه پده کښ استعداد قبول حق نشته دې نو څکه نی گمراه کړې هم وی. ﴿وَوَعَمَّ عَلَى تَعْمِيدٍ وَقَلْبِهِ﴾ یعنی دضداوعناد پوچه نی داسې حالت شوې وی چه نصیحت ورباندې اثر نه کوی. اونه نی په سترگو کښ دبصیرت رنځ راوی ﴿فَمَنْ يَدْرِى مِنْ بَعْدِ اللَّهِ﴾ بهدپه معنی دغیر سره دې. «روح» یا

مضاف مقدر دې عبارت داسې دې، ای من بعد اضلال الله، یعنی استعداد د قبول ورنه دومره سلب شوې وی چه په انساني تدبیر سره نئ اصلاح نه کیږي ﴿أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ دغه حالت ملاحظه کول عبرت اولوی نصیحت دې، د حضور ﷺ ارشاد دې چه درې څیزونه هلاکونکی دی اودرې نجات ورکونکی، هلاکونکی دادی: (۱) شخ مطاع، بخل چه اطاعت نئ وشي (۲) وهوی متبع، خواهش چه اتباع نئ وشي (۳) واعجاب المرء بنفسه، او په خپل ځان باندی عجب. درې نجات ورکونکی دادی: (۱) خشية الله في السر والعلانية، په پټه او ښکاره د الله ﷻ نه بیره (۲) والقصد في الغنى والفقر، مالدارئ، تنگدستی کښ میانه روی (۳) العدل في الرضاء والغضب، غصی او رضا دواړه حالتونو کښ د عدل نه کا اغستل حدود نه تجاوز نه کول ددې وجه نه په هر مؤمن لازم دی چه خپل خواهش د حضور ﷺ د دین تابع او گرځوی کمالی الحدیث لایؤمن احدکم حتی یکون هواه تبعاً لما جنت به، قال سهل هواک داء ک فان خالفته فدواء ک (قرطبی).

﴿وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا﴾ د ماشکوه ده د مشرکانونه چه دوی صرف د توحید نه منکرندی بلکه د حشر نشر نه هم منکر دی او وائی چه ماسوا د دغه ژوند نه بل ژوند نشته دې، بس هم دغه دنیاده چه مونږ پکښ ژوندی کیږو او مړه کیږو ﴿تَمُوتُ وَنَحْيَا﴾ ای یموت بعض و یحیای بعض (کشاف) یعنی څوک به مریږی او څوک به ژوندی کیږی او پیدا کیږی.

﴿وَمَا يَمْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ﴾ ای الأطول الزمان، دا د کافرانو د بوی بلې غلطې عقیدې ذکر دې چه دوی وائی چه مرگ ژوند، بیماری وغیره حوادث د زمانی د گردش نتیجه ده، د الله ﷻ د حکم اومشیت ورسره هیڅ تعلق نشته دې، نو دی وجهی نه کله به چی دوی ته څه تکلیف رسیدو نو دوی به دهغی نسبت زمانی ته کوو اوزمانی ته به یی بدې ردې ویلي الله ﷻ د دوی پدې عقیدې رد کوی چه ﴿وَمَا هُمْ بِذَالِكَ مِنْ عِلْمٍ﴾ دوی سره پدې خپلې عقیدې باندې هیڅ علم اودلیل نشته دې بلکه هسې ذاتکل خبرې کوی، ځکه چه د حقیقت دې چه ټول کارونه صرف د الله ﷻ په قدرت اوحکم سره کیږی، په زمانی کښ نه حس شته دې نه شعور، زمانه خو د مقدار حرکت، نوم دې چه څه کار پکښ او کړیسی، پخپله خود هیڅ څیز متصرف نه ده، هم پدې وجه په حدیث کښ زمانی ته بد رد ویلونه ممانعت راغلي دي ﴿لَا تَسْبُوا الدَّهْرَ﴾ الله هو الدهر.

او په یو حدیث قدسی کښ دی یو ذی بن آدم یسب الدهروانا الدهریدی الامر قلب اللیل و النهار غرض داچه دزمانې ټول حوادث دالله ﷻ په مشیت اوارادې سره کیږی نوزمانې ته بد رد وئیل په حقیقت کښ الله ﷻ ته بدر دوئیل دی (عاذنا الله) بعض خلق دناپوهی په وجه داسې وائی چه خومره خرابه زمانه راغله، خراب وخت راغې وغیره وغیره دداسې قسمه الفاظونه ډیر احتراز پکار دي.

وَإِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّخُوا بِالْآيَاتِ

اوجه کله اوسلې شی یدوی آیتونه زمونږواضحه نه وی دلیل ددوی مگرداچه وائی راوئی زمونږمړه پلاران

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ قُلِ اللَّهُ يُخَيِّكُمُ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ

کچرته تاسو یی ریشتنی ای پیغمبرهاته ورته اوايه چه الله ﷻ ژوند درکوی تاسو بیا به مومره کوی بیا به مومر جمع کوی

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

ورخ دقیامت ته چه نشته دې هیڅ شک په هغې کښ خو لیکن اکثر خلقونه پوهیږی

﴿وَإِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا﴾ دادمشرکانونه دویمه شکوه ده، چه کله دوی ته دبعث بعدالموت آیتونه یعنی دلائل بیان کړیسی نوانکارکوی ورته اوتمسک کوی پدې قول چه ﴿اتُّخُوا بِالْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ یعنی زمونږمړه آباء اجداد راژوندی کړی نویا به مونږه اومونوچه دمرگ نه ورستوژوندی کیدل شته دي، ددوی داتمسک باطل دي، چه ورستونی تفصیل راروان دي، په حقیقه کښ تمسک اوحجه ندې لیکن حجه ورته علی سبیل التهم وئیلی شویدي.

﴿قُلِ اللَّهُ يُخَيِّكُمُ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ﴾ دادمقابل دواړوشکو جواب دي، چه ستاسواول خل پیدا کونکې صرف الله ﷻ دي، اومره کونکې هم صرف الله ﷻ دي، دهر، زمانې لره پکښ هیڅ دخل نشته دي، دادمأهلکنا الا الله ترديد او شو، نوچه الله ﷻ په اول خل پیدا کولوباندې فادردي نوپه دوباره پیدا کولوباندې چه داوول خل پیدا کولونه زیات اسان دی، هم قادر دي، او دوباره پیدا کیدلو دپاره هغه وخت مقرر کړيدي چه ورخ دقیامت ده چه دهغې په وقوع کښ

هیڅ شک نشته دې، قبل از وقت دوباره پیدا کول د هغه د حکمت نه خلاف دی لهذا ستاسو مطالبه باطله او نامنظوره ده.

﴿وَلَيْكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ یعنې اکثر خلق، کافران نه پوهیږي په دې چې هر کله الله ﷻ قادر دې په اول ځل پیدا کولو باندې نو پطریقه اولی قادر دې په بعث بعد الموت باندې.

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفَخُ

او خاص الله ﷻ لره ده بادشاهی د آسمانو او د زمکې، او په کومه ورځ چې راشي قیامت بدغه ورځ نقصان منډبه شی

الْمُبْطِلُونَ ۝ وَتَرَى كُلُّ أُمَّ جَائِيَةٌ كُلُّ أُمَّ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا

باطل خلق، کافران، او وینی به ته هرامت پروت په زنگونو باندې، هرامت به راغوځلې کیږي خپل عملنامې ته،

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ هَذَا كِتَابُنَا يَنْطَلِقُ

«ورته به او ويلي شي» نن ورځ بدله در کولې کیږي تاسو ته د هغه عملونو چې وئ تاسو چې کول مو دا عملنامه زمونږه چې گواهي کوي

عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

په تاسو باندې په حقه سره، بیشکه وؤمونږه په فرستوبه مو لیکل هغه عملونه چې وئ تاسو چې کول به مو.

﴿وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ څلورم دلیل عقلی دې په توحید او د تیر شوی دلائلو

خلاصه ده، «يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ» ته خوږیف اخروي دې «يَوْمَ» منصوب دې مفعول فيه دې دپاره دؤ

تَحْتَ الْمُبْطِلُونَ «يَوْمَ» مقدم شويدي پخپل عامل دپاره د حصر، اشاره ده دیته چې کامل او پوره

تاوان هغه دې چې د قیامت په ورځ ئی څوک او کړی «روح المعانی» «يَوْمَئِذٍ» بدل دې د «يَوْمَ» یا

تاکید دې، د «الْمُبْطِلُونَ» ښه کافران مراد دی چې منازلو د جنت کښ ئی تاوان کړيدي اوترینه

محرومه شويدي.

﴿وَتَرَى كُلُّ أُمَّ جَائِيَةٌ﴾ ته خوږیف اخروي سره متعلق دې، د «جائیه» څو معنی شوی دي:

(۱) جالیه: د جثونه مشتق دې په ځنگونو باندې کیناستلو ته وائی، دا کنایه ده د قیامت

د ورځې د خوف او هولناکۍ نه، لفظ د کل مصداق اگر چې ټول خلق دی لیکن انبیاء، صلحاء، په

بارہ کتب راغلی دی چه لا یجزهم الفزع الاکبر او دغه شان و هم من فزع یومئذ آمنون نوددی وجه نه هغوی ورنه دعام مخصوص منه البعض په طور سره مستثنی دی.

(۲) ابن عباس رضی الله عنه وائی چه دجائیه معنی مجتمعه ده یعنی هرامت او هر اهل دین به جمع شوی وی.

(۳) او څنو مفسرینو دجائیه معنی خاضعة نقل کړې ده یعنی دالتحیات په شکل کیناستل. چه داکنایه ده دآدب او تواضع نه نو دې صورت کبې بیا دا آیت انبیاءو، صلحاؤو غیره ته هم شامل دې (قرطبی وغیره).

﴿كُلُّ أَمْرٍ تُدْعَىٰ إِلَيْهِ كِتَابٌ﴾ کتاب نه مراد اعمالنامه ده. کفوله تعالی ووضعت الكتاب فری... (کھف) یعنی هر سرې به دهغه په عملنامه کتب لیکلی شوی عملونو حساب طرف ته رابللې کیږی، بعض وائی چه دکتاب نه مراد کتاب دتبی دهرامت دې. یعنی هر سرې به دخپل نبی کتاب طرف ته راوبللې شی چه څومره عمل ئی ورباندې کړې دې، اول قول راجع دې، ﴿الَّذِينَ يَخْشَوْنَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ﴾ ورنه مخکې مقدردې، ﴿هَذَا كِتَابٌ﴾ اضافت دکتاب «عملنامې» الله عز وجل ته دادنی ملا بست دوجه نه شويدي ځکه چه ملائکوتو دعملونو دلیکلو حکم الله عز وجل کړي دې. ﴿يَنْطَلِقُ عَلَيْكُمْ﴾ ای يشهد عليكم «بالحق» یعنی بغیر دزیادت اونقصان نه، ﴿إِنَّا كُنَّا نُنشِئُ﴾ متعدی معنی ده یعنی په فرشتوباندې به مولیکلو ستاسو عملونه. نو داد ﴿يَنْطَلِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ﴾ تعلیل دې.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ
پس هغه کسان چه ایمان ئی راوړې دې او عملونه ئی کړيدي نیک بس داخل به کړی دوی لره رب ددوی	
إِن رَّحِمَتِهِ فُلْكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ	
په رحمت خپل کتب هم داکامیایی واضحه ده، اوهغه کسان چه کفرئ کړيدي ورته به اووېلې شی ښانه وو	
الْبَیِّ تَعْلٰی عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۝	
آبانونه ځماچه لوستلې به شوپه تاسو باندی نونکیر کړې وو تاسو اوونی سو قوم جرم کونکی کفر کونکی	

وَإِنَّا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ

اوجه كله به ويلي شوچه بيشكه وعده دالله ﷻ حقه ده، اوقيامت نشسته دي شك به راتلودهغي كين نوتاسويه ويل

مَا تَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُحْسِنِينَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ

نه پيژنو مونچه خه دي قيامت، نه گوروگمان مونچ مگرگمان لراونه يومونزه يقين كونكي اوبنكاره به شي دوي نه

سَيَاتُ مَا عَمِلُوا وَخَافَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

سزاکاني دهغه عملونچه دوي کري وواوچاپيره به شي په دوي هغه عذاب چه وودوي په هغي پوري توفی کولې،

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنفُخُ كُفًّا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا

اوروته به اويلی شي چه نن ورځ به مونچ تاسو هير کړو لکه چه تاسو هير کړې وؤ ملاقات دخپلي ورځي ددي

وَمَاؤُكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ لُصْرَيْنَ ۝ فَذُكِّرْتُمْ بَٰتِكُمْ اَتَّخَذْتُمْ

اوبهکانه ستاسو ووردې اونه به وي تاسوله هيڅ څوک مددگاران داپه سبب ددي چه بيشكه تاسو نيولی وؤ

أَلَيْسَ لِلَّهِ هُزُؤًا وَعَزَّوْكُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا

آياتونه دالله ﷻ په مسخرې سره اودهوکه کړي وي تاسو ژوند دنيا، پس نن ورځ نه به ويستلي کيږي دوي ددي جهنم نه

وَلَا لَهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝

اونه به ددوي نه طلب دتوبی کيدی شي

﴿فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ مؤمنان وصالحانوته بشارت اخرويه دي، ﴿فِي رَحْمَةٍ﴾ مراد د

رحمت نه جنت دي. ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ تخويف اخروي دي، ﴿أَفَلَمْ نَكُنْ ءَايَةً﴾ دينه نه مخکين

ليقال لهم: مقدر دي، او استفهام توييځادي، ﴿إِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا﴾ وعده دبعت بعد الموت اودغه

شان نور امور اتيه ﴿إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا﴾ داپه ظاهر کين استثناء دشئ عن نفسه ده، نو ددي وجهي نه

مفسرينو د دي مختلف توجهيات کړي دي :

- (۱) يو توجیه داده چې ﴿ظَنَّا﴾ صفت حذف دې چه ضعیفاً دې، ای ان نظنَّ الآ ظناً ضعیفاً، یعنی دقیامت په باره کښ زموږ ډیر کم غوښته گمان دې. یقین بالکل نشته دې.
- (۲) ﴿نَظُنُّ﴾ پمعنی دنعتمدسره دې، ای ما نعتقد شیئاً الا ظناً
- (۳) بعض وائی چه په کلام کښ تقدیم تاخیر دې، اصل داسې دې ان نحن الانظنَّ ظناً ﴿وَمَا نَحْنُ بِمُتَشَبِّهِينَ﴾ ټاکید دې دماقبل.

﴿وَقِيلَ آلْیَوْمَ تَنسَكُ﴾ مراد د نسیان نه په عذاب کښ پریخودل او د نظر شفقت نه محرومه کول دی مجازاً، ځکه چه نسبت د نسیان الله ﷻ ته محال دې، ای تر ککم فی العذاب من باب اطلاق السب علی المسبب (روح المعانی) یا معنی داده چه گرځوؤ مونه تاسو پمنزله دشئ منسی چه څوک ئی پرواه نه کوی. ﴿لِقَاءَ یَوْمِکُمْ هَذَا﴾ اضافت دلقاء، یوم ته اضافت ظرفیه دې، او مفعول مقدر دې، ای لقاءکم الله ﷻ و جزاء فی یومکم هذا روح، یعنی لکه څرنگه چه تاسو په دنیا کښ د الله ﷻ سره ملاقات او دهغه په مخکښ پیشی د دې ورځ هیره کړې وه، نودغه شان تاسو هم نن ورځ الله ﷻ هیر کړی یئ، یا ﴿لِقَاءَ یَوْمِکُمْ﴾ کنایه ده د ټولو احوالو د قیامت نه، سره د بعث نه، او دا انساب للمقام دې.

﴿ذَٰلِکُمْ بِأَنکُمْ اتَّخَذْتُمْ ءَالِهَتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ ۙ هُوَ السَّابِقُ ۙ فِی الْخَلْقِ ۚ وَأَنتُمْ لَآ تَعْلَمُونَ﴾ د عذاب بیان دې یعنی په احکامو د الله ﷻ پورې استهزاء او په ژوند د دنیا باندې په د هوکه کښ مبتلا کیدل، داسبب دې ددې چه تاسو د همیشه دپاره د جهنم مستحق او گرځیدلی، ﴿فَتَسْتَعْتَبُونَ﴾ یادعنتی نه مأخوذ دې پمعنی د رجوع او توبه سره، ای لا یطلب منهم العتبی وهو الرجوع الی طاعته، یعنی طلب دتوبې به ورنه نشی کیدې، داموقع به ورته نه وی چه الله ﷻ راضی کړی، یادعتاب نه مأخوذ دې، ازاله د عتاب او سزا به ورنه نشی کیدې بلکه همیشه به وی په عذاب کښ.

قُلْ لِلَّهِ الْحُکْمُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ هُوَ الْکَبِيرُ ۚ

پس الله لره ده ټوله ثناء صفت چه رب د آسمانونو دې اورب د زمکې دې، رب دې د تمامو مخلوقاتو، او الله ﷻ لوی ده

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑥

په اسمانونو کېږي او په زمکه کېږي. او هم دې غالب دې خاوند د حکمت دې

﴿فَلِلَّهِ الْحَمْدُ﴾ فناء، تفریعيه ده او د اپنځم دلیل عقلی دې په توحید، متفرع دې په څلورم دلیل، چه د آسمان اوزمکې بادشاهت د الله ﷻ په قبضه او اختیار کېږي دي نو ټول صفات د الوهیت هم صرف هغه لره ثابت دی ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ بېدل دې د ما قبل نه

﴿وَلِلَّهِ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ لائق د لویۍ صرف ذات د الله ﷻ دې، ذکر بیا، معنی امام راغب الترفع عن الانقياد کړیده یعنی د عاجزۍ اوسړیتۍ نه برتر و بالا، او دیکې عظمت، جلال، بقاء، سلطان، قدرت او کمال ټول رازی، په حدیث قدسی کېږي راغلی دی الکبریا، ردائی والعظمة ازاری لمن نازعنی علی واحد منهما قلده فی التارکیریا ځما خاډردې اولونی ځما ازاردې نوره څوک چه په دغو دواړو کېږي ځما سره منازعه کوی یعنی تکبر اولوی کوی، څه به نې په سخت اور کېږي او غورځوم.

کله چی ثابت شوه چې کبریا نې صرف الله ﷻ سره خاص ده نو اتباع هم د الله ﷻ اودهغه شریعت پکار ده، نه ده آباؤ اجدادو اودهغوئ رسم و رواج

رکوعاتها (۴)	سورة الاحقاف مکیه	آياتها (۳۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیخده مهربان او ډیر رحم کونکي دی شروع کوم		

ترقیبها حسب التسلسل (۴۶)، وحسب النزول (۴۶)

دامکي سورة دي، ترتيب قرآني په لحاظ سره (۴۲) دي او ترتيب نزولي اعتبار سره (۲۲) دي دسور الجاثيه نه ورستواو دسورة الزاريات مخکښ نازل دي. زمانه د نزول ئي لسم (۱۰) کال يا يولسم (۱۱) کال د نبوة دي.

ربط معنوي: پدې سورة کښ د مشرکانو د آخری سوال جواب دي، ماقبل سورتونو کښ ددوي داشبهات دفع شول چه ددوي آلهه معبودان ندي، موصوف په صفاتو د الوهيت نه دي، شفعاء قهری نه دي، هرڅه نه آوري او نه وينی، ليکن دوي به ويل چه زمونږ د معبودانو په بلنه کښ تاثیر خامخا شته دي ځکه چه مونږه ورنه کله هم سوال او کړونو حاجت مويوره کيږي او د مصائبو نه محفوظه کيږو، الله ﷻ ددغې شبهې جواب پدې سورة کښ کوي چه ﴿فَلَوْلَا فُصِّرْهُمْ

الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا ؕ إِلَهًا﴾ آيت (۲۸)، حاصل داچه کچرته ددوي په بلنه کښ تاثیر او برکت وي نو دوي خپل عابدين زمونږ د گرفت او د عذاب نه ولي خلاص نه کړل.

(۲) مخکښ سورت کښ ترغيب الی القرآن وؤ او د قرآن حقانيت ذکر وؤ. دي سورت کښ باقاعده دلائلو سره د قرآن حقانيت اثبات کيږي.

(۳) منښ سورت کښ مسئله معاد اجمالی طور باندی بيانه شوی وه چی ﴿قل الله يبيكم ثم

بيتمکم ثم يجمعکم﴾ دي سورت کښ باقاعده دليل سره د مسئله بيان کيږي.

ربط اسمي: توحيد په مقابله کښ د مشرکينو عجز مثال په مخکښ سورت کښ هغه کس سره ورکړې شوې وؤ چی ستړتيا او عاجز راتلو وجهی نه په گوډوباندي ناست وی. او دي سورت کښ دا ذکر کيږي چی توحيد، حقانيت قرآن او اثبات معاد د دلائلو په مقابله کښ ددوي شبهات پشان د شگو ډيري دي، هيڅ د مقاومت تاب نه لري.

د سورة دمضامينو اجمالى خلاصه

حواميمو بنيادی مضمون اثبات توحيد او رد د شرک دې. خودې سره سره معاد او حقانيت قرآن هم باقاعده ذکر کيږي، چونکه سورت الاحقاف حواميو آخر او بلاغ دې نو دیکښ دا درې واړه مسئلې په تفصيل سره ذکر کيږي، دې باندې چې کوم اشکالات دې دهغې جواب ذکر کيږي، حق عقيدې دلائلو سره اثبات کيږي، او مينځ مينځ کښ تخويغات، زجر او بشارت هم بيانېږي

تفصيلي خلاصه

آيت 1,2: کښ تمهيد مع الترغيب دې.

آيت 3-6: پوري اثبات توحيد او رد د شرک دې.

آيت 7-12: پوري د قرآن حقانيت اثبات دې

آيت 13,14: کښ بشارت على ادا حقوق الله دې

آيت 15,16: کښ بشارت على حقوق العباد دې.

آيت 17-28: پوري تخويغات دې.

آيت 29-32: پوري بيا حقانيت قرآن بيانېږي.

آيت 33: کښ دمعاد اثبات ذکر کيږي.

آيت 34: کښ تخويف دې

آيت 35: کښ تسلي ده نبي ﷺ ته او اعلان دې چې هغې تعلق ټولو حواميمو سره دې.

حَمْدٌ تَنَزَّلُ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ مَا خَلَقْنَا

الله پوهيږي په معنى ددې، نازلېدل ددې کتاب د طرفه د الله نه دي چې غالب دې خاوند د حکمت دې، ندی پيدا کړي مونږ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ

اسمانونه او زمکه او هغه څه چې په مينځ ددې دواړو کښ دی مگر د پاره د حق ښکاره کولو او د پاره د يوې نښې

مُسْمًى وَاللَّيْنِ كَفَرُوا عَمَّا أَتَتْهُم مَّعْرُضُونَ ۝ قُلْ

مقرې. او هغه خلق چې کفرئ کړيدې دهغې نه چې دوى ورنه يره ولې شوي دي اعراض کونکي دي، نه اوبه

أَرَمْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا

ناسو ما خبر کړئ دهغې نه چه تاسو ورته حاجتونه غواړئ ماسوی دالله نه، ماته او بیا یې هغه څه چه دوی پیدا کړی دی

مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ لِيُخْبِرُنِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا

دزمکې نه یا دوی لره څه برخه ده په اسمانونو کې، راورئ ما ته څه کتاب مخکې د دې قرآن نه

أَوْ أَلَّا تَعْلَمُونَ إِنَّ كُتُوبَنَا صَادِقَةٌ ۝

یا یو نقل د علم «دآنیازو» نه کچرته یې تاسو ریشنی

﴿حَم ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ﴾ تمهید دې مسئلې دتوحیدته، اوترغیب دې منلو دقرآن ته، چه دا قرآن د الله ﷻ دطرفه نازل دې نودا او منن ځکه چی دجا اطاعت ته غاړه ایخولو او فرمان برداری کولو دپاره په مطاع کښ دوه صفات ضروري دی: (۱) قدرت او سلطنت ورته حاصل وی او داجسمانی طور باندی انسان په اطاعت مجبوره کوی (۲) دهغه احکامات او خبرې دحکمت نه دکې وي، اودا وصف انسان عقلی طور متاثره کوی او الله ﷻ چونکه دی دواړو صفاتو سره بطور اکمل متصف دې نولهذا هغه اطاعت او کلام منل ضروری دی.

﴿مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ دلیل عقلی دې په توحید او نفی د قدرت دتصرف ده غیر الله نه او خو غلطو عقیدو باندی رد دې:

(۱) تول کائنات الله ﷻ پیدا کړیدی اودیکنښ څومره تصرفات کیري الله ﷻ په ارادې سره کیري، ددې ذکر اوشو په «ما خلقنا السموات والارض» کښ دا په عقیده دهریت رد دی چه مشرکینو به ویل مایه لکننا الا الدهر

(۲) داکائنات او دیکښ چی څه دی یو مقصد تحت پیدا شوی دی، داعبث ندی پیدا کړې شوې، بلکه دیکښ د الله ﷻ معرفت نشانیانې دي. دا نه ده چې «نموت ونحیا» او بس، ﴿إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ کښ ددې ذکر دې

(۳) یوه ورځ به داسې رازی چه دا هرڅه به فنا شی اوستاسونه به دې ژوند هر لمحې حساب کتاب اخیستې کیږي، په «(واجل مسمى)» کښ د دې ذکر دې. دیکښ عقیده معاد ذکر دی.

﴿عَمَّا أَتَتْهُمْ﴾ هجر مجرور مابعد سره متعلق دی او مراد ترینه قیامت اودهغه ورځې احوال دی. یعنی چه کله دوی دبعت بعد الموت اودقیامت خبرې واورى نودهغې نه اعراض او انکارکوي.

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ﴾ پدې آیت کښ د مشرکانونه په شرک باندې ددوؤقسمه دلیلونو مطالبه ده: یو دلیل عقلی بل دلیل نقلی، «(أروني)» ماذا خلقوا دلیل عقلی مطالبه ده. یعنی آیاستاسو معبودانوڅه حصه دزمکې پیدا کړیده؟ استفهام دتوبیخ اویبغور دپاره دې، یعنی تاسو څرنگه دداسې معبودانو عبادت کوئ چه په صفاتو د الوهیت نه دې متصف «(مِنْ الْأَرْضِ)» یعنی زمکه او په مخ دزمکه داسې څه شته چې دوی هغې پیدا کولو کښ مستقل وی او الله ﷻ ته محتاج نه وی «(أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ)» یعنی آسمان او په هغې کښ څومره مخلوقات دی آیا هغې پیدا کولو کښ دوی الله ﷻ سره څه معاونت او شرکت کړیدی، **فائدة:** دا خبره خو ظاهره ده چی دوی نه زمکی څه حصه پیدا کولو کښ الله ﷻ سره شریک دی اونه آسمان، خو بیا هم شرک نفی صرف آسمان نه اوشوه او زهکه کښ داستقلال نفی اوشوه، دیکښ نکته داده چی سفلیات او دهغې حوادثو کښ غیر الله بطور واسطه او سبب درجه کښ څه نه څه دخل وی، لیکن هر چه دی علویات نوهغې کښ دغیر الله هیڅ قسم عمل دخل نشته نو ځکه هلته نفی دشرکت اوشوه

«(لأیتم)» او «(أروني)» دواړه د دوه مفعولو تقاضه کوي، د «(لأیتم)» د پاره مفعول اول «(ماتدمون)» دې او «(أروني)» د پاره پاره مفعول اول ضمیر منصوب «(یاء)» دې او «(ماذا خلقوا)» کښي د دواړو تنازع ده، دواړه ئي خپل مفعول به ثاني جوړیدو تقاضه کوي، نو فعل ثاني له خو عمل ورکړو او د اول مفعول خو محذوف اومنلو، او بعض وائي چې دا مفعول به ثاني دې د فعل اول، اویا «(أروني)» جمله معترضه دپاره د تاکید ده، نو همدو تنازع نشته

﴿أَتُؤْتِي بِكُتُبٍ﴾ دليل نقلی مطالبه ده از کتب سابقه. ﴿مِنْ قَبْلِ هَذَا﴾ مخکب دقرآن نه چه تورا، انجیل، زبور دی. ﴿أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ﴾ دليل نقلی مطالبه ده د انبیاءو سابقووه، د ﴿أَثَرَةٍ﴾ خو معنی بیان کری شویدی.

(۱) روایت: یعنی انبیاء سابقووه نه خه اثر او روایت منقول وی دیکب تو پیش یی کری.
(۲) اثارة په معنی بقیة سره دې یعنی سابقه علوم نه خه علم پاتې شوې وی او هغې کبې خه داسې خبره وی نو پیش نی کری.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ
اوڅوک زیات گمراه دې دهغه چا نه چې دې سوال کوی ماسوی دالله نه دهغه چانه چې نشی قبولولې سوال دده
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ۚ وَإِنَّا حُشِرَ النَّاسُ
ترورځی دقیامت پورې اودوی (معبودان) دسوال ددوی نه ناخبره دی، اوکله چې راجمع کری شی خلق دقیامت په ورځ
كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءُ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كُفَرِينَ ۝
نوی به دامعبودان دوی لره دشمنان اووی به په عبادت ددوی باندي انکارکونکی

﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا﴾ ما قبل کبې نفی د قدرت او تصرف وه دغیر الله نه، دې آیت کبې نفی دعلم ده دغیر الله نه. چه دهغه کس نه لوی گمراه بل نشته دې چه دداسې څیزونونه پخپل حاجتونو کبې مددغواړی چه ترقیامته پورې نه ورته جواب ورکولې شی او نه ده دوی حاجتونو نه خبر دي. ﴿مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ عام دې عابدانودملانکو، عیسی علیه السلام او جناتو، جماداتو، قبرونو، زیارتونو ټولوته شامل دي. ﴿إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ﴾ مرادورنه تایید دي، یعنی همیشه ورته جواب نشی ورکولې ﴿وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ﴾ یعنی جواب ورکول او حاجت پوره کول خودیره بعیده ده بلکه دهغوئ بلنه آوری هم نه اوددوی نه بې خبره دی.

صاحب دروح المعانی علیه السلام لیکلی دی چه بتان خوبهرحال بې خبره دی چه پکبې د اوریدلو صلاحیت او استعداد نشته دي، اوهرچه ملانک دی نوهغه خولې دی، ځکه مشرکینو

د اسماني ملائڪو عبادت ڪولو، او هر ڇهه اوليا انبياءِ دي نوبعض خولري ووڏا عابدينونه او علم الغيب ورسره نشته دي ڇهه ددوي دعبادت نه خبرشي، او څوڪ ڇهه قريب دي نوهغه مړه دي او مړي په هروخت ڪنهن خبره نه آوري. ياد اڇه الله ﷻ د مشرڪانو د شرڪي اقوالو افعالونه دوي بي خبره ساتي ڇهه په حزن او په غمونو ڪنهن پريشان نشي.

شيخ عطار رحمته الله عليه مذڪوره آياتون ترجماني پخپلو اشعارو ڪنهن داسي ڪريده، شعر:

دربلاياري مه خواهد از هيچ کس زانکه نه بود جز خدا فريادرس

غير حق راهر که خواندای پسر کيست در عالم از و گمراه تر

«وَإِذَا حُيِّرَ النَّاسُ بِمَا دَاوِيُّ مَزِيدِ حِمَا قَتِ بَيَانِ دِي يَعْنِي دَامَعْبُودَانِ دَدَوِي بَلَنَه خُو هَجِي

نه اوري بلڪه د قيامت په ورځ به ئي ورسره عداوت وي. او په ميدان حشر ڪنهن به علي رؤس الاشهاد دا اعلان او ڪري ڇهه مونږ ستاسو د عبادت، او بلنې نه بالڪل خبر هم نه ووڇه څوڪ زمونږ قبر ته راغليدي او سوالونه ئي ڪريدي، سجدې ئي ڪريدي، نذرانې ئي ورڪريدي، دا مضمون د سورة يونس (۲۸)، وغيره سورتونو ڪنهن هم تير شويدي.

«(کائوا) ڪنهن ضمير * من لا يستجيب له * يعني آلَهُو ته راجع دي او «لهم» ضمير * من يدعو

من دون الله * يعني مشرڪينو ته راجع دي، «اعداء» چونکه د دوي عبادت به ورته د نفعي په ځاي نقصان رسوي نو ځکه ورباندې د «اعداء» اطلاق اوشو، او مطلب دا دي، ڇي دوي خو د غير الله تقرب او رضا حاصلولو د پاره نن د هغوي عبادت کوي، خو کله ڇي قيامت ورځ شي، نو هغوي به د دوي دشمنان وي، يعني نفعي په ځاي به ورته ضرر اورسوي،

«(وڪائوا بعبادتهم)» ضمير مرفوع دلته هم * من لا يستجيب له * يعني آلَهُو ته راجع دي او

«بعبادتهم» ڪنهن ضمير مجرور مشرڪانو ته راجع دي، يعني د دوي آلهه به د دوي د عبادت نه به برامت اعلان او ڪري، ڇي ما ڪان بښي لانا نن ننڌن دنن دنن من اولياء، يا «(کائوا)» ڪنهن ضمير په دواړو ځاينو ڪنهن * من يدعو من دون الله * يعني مشرڪينو ته راجع دي او «لهم» ضمير * من لا يستجيب له * يعني آلَهُو ته راجع دي، يعني قيامت په ورځ ڇي دوي آلهي دوي نه برامت اعلان او ڪري، نو دوي به د هغوي دشمنان او گرځي او د هغوي عبادت کولو نه انکار او ڪري ڇي والله ربنا ما ڪنا مشرڪين.

وَإِنَّا نُنزِّلُ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَنَا جَاءَهُمْ

او کله چه لوستلې شی پدوی آياتونه زموږ ښکاره، وائی هغه خلق چه کفرئې کړيدي. قرآن ته، هر کله چه راشی دوی ته،

هَذَا سِحْرٌ مُّبينٌ ۚ هَآءِمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ

داسعدې ښکاره، ولي دوی دا وائی چه دځان نه جوړ کړيدي دی پیغمبر دقرآن ته، اوایه کچې ماځان نه جوړ کړې وی دقرآن

فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ اعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ

نومالکان نه یی تاسو مالره دغذاب دالله ﷻ نه دهیڅ خبر الله ﷻ ښه خبردې په هغه گډو وډو چې تاسو لگیاین په هغې کښ.

كُلِّي بِهِ شَهِيدًا بَنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ هَٰقُلْ

کافی دې الله ﷻ گواځ خبر په مینځ خماو مینځ ستاسو کښ، او الله ﷻ بخونکې ډیر رحم کونکې دې ته اووایه

مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا آخِزِي مَا يَفْعَلُ لِي وَلَا يَكُمُ إِنِ اتَّبِعُوا إِلَّا

نه یم څه نوې درسولاتونه اونه پوهیږم څه چه څه به کولې شی ماسره اونه ستاسوسره، نه کوم څه اتباع مگر

مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا آتَا إِلَّا نَزِيرٌ مُّبينٌ ۝

دغهې چه وحی نی نی کیدی شی ماته اونه یم څه مگرویرونکې ښکاره.

﴿وَإِنَّا نُنزِّلُ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا﴾ دلته نه دقرآن حقانیت اثبات او په قرآن باندی دمشرکینو دری

شبهات او هغې جواب ذکر کیری په ضمن د شکوي کښ، دا اوله شبه او شکوه ده چې ددی مشرکینو عجیب طرز عمل دی یو طرف ته اوگورئ نو باطل پسې روان منوې وهي او داسې معبودانو عبادت کوی چی هغوی نه قدرت شته نه د تصرف اختیار، نه ورسره علم شته نه دوی ته د الله ﷻ په مقابله کښ نفع یا ضرر رسولې شی، بل طرف ته اوگورې چې د الله ﷻ حق کلام دې، په هغې کښ د الله ﷻ وحدانیت واضح دلائل دی، نو دوی هغې ته سحر وائی، ددې شبهې جواب آیت کښ موجود دې، چی هغې ته اشاره «الحق» او «بینات» کښ شویده، چې دا د الله ﷻ حق ښکاره کلام دې، سحر نه دې؛ ځکه چې سحر معارضه ممکن وی او د دې کلام معارضه ممکن نه ده.

﴿أَمْرٌ يَقُولُونَ أَفْكَرْتُمْ هَذَا دَوِيمُهُ شَبَهَ دَهْ دَمَشْرِكِينَ عَلَي سَبِيلِ التَّرْقِي، أَمْ دَلَّتْهُ اضْرَابُ دِ
پاره دې يعنی دا خبر خو ئی څه کئ ، دې بلې ته ئي غوگ شه ، چې قرآن د الله ﷻ کلام نه دې
بلکه دې پیغمبر دا دځان نه جوړ کړيدې او الله ﷻ طرف ته ئي منسوب کوی. د دوی پدی
شبهی باندې د مخکښ شبهې نه زیات تعجب ځکه اوشو چې دا څنگه کیدشی چې یو داسې
کلام چې هغې مثل یو آیت پیش کولو باندې دوی قادر نه دی باوجود د دینه چې فصحاء،
بلغاء او شعراء دی، نویو داسې کس چې امی دې، شعر وشاعری سره ئي واسطه نشته هغه
دځان نه څنگه جوړ کړو، الله ﷻ د دې شبهی درې جوابونه ذکر کړو

﴿قُلْ إِنْ أَفْكَرْتُمْ هَذَا أَوَّلُ جَوَابِ دې، خلاصه د جواب داده چې څه یو مبلغ یم. الله ﷻ
آیات و احکامات خلقو ته بیانوم، کچرته دا حقیقت کښ د الله ﷻ احکام او آیاتونه ، نه وی نو
د الله ﷻ عذاب راتلل په ما یقینی دي هغی نه ما څوک نشی بچ کولی. کما فی قوله تعالی: ولو
تقول علينا بعض الاقاول لاخذنا منه باليمين (الحاقه: ۴۴، ۴۷)، ځکه چې عادت الله ﷻ د جاری
دې چې کوم کس د نبوت دعوی په دروغو کوی او احکام الهی کښ دجل و فريب نه کار
اخلی، او حقیقت په خلقو ملتبس کوی نو الله ﷻ خپل قهر په هغه نازل کوی.

﴿بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ﴾ دا تخويف دې، الاض بفيض ماده په لغت کښې کثرت باندې دلالت
کوی، ویلې کیږی: الاض الماء اناء کله چې اوبونه لوخی ډک او ابهیگی ، ډیر سخی انسان ته
فیاض ویلې کیږی، او الاض فی الحديث ویلې کیږی څه شی په باره مختلفې خبرې کولو ته ، او
دلته هم دامعنی مراد ده چې کله ورته سحروائی کله ورته څه او کله څه ؟ دی ټولو خبرو باندی
الله ﷻ څه عالم دې. ﴿كَذَّبُوا بِمَا هُمْ كَاذِبُونَ﴾ دا ماقبل نه بدل الاشتمال دې یعنی کافی دې الله ﷻ
گواه څما په تبلیغ او ستاسو په تکذیب ﴿وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ دا ترغیب د توبې او قرآن منلو ته.
یعنی کچرته اوس تاسو توبه او کړئ او قرآن اومنی نو الله ﷻ توبه قبولونکې دې رحم کونکې
دې.

﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا هَذَا دَوِيمِ جَوَابِ دې، خلاصه یې داده چې څه بنیاد باندې تاسو دې
قرآن کښ شک کوئ؟ آیا څما نبوت او پیغمبري څه یونوې شې دې یا دا قرآن نازلیدل یو نوې

امر دې...؟ انبياء او پيغمبران هم دينه مخکښ مبعوث شويدي او کتابونه هم نازل شويدي، هغوی به وحی اتباع کوله څه هم دوحی اتباع کوم، هغوی به هم دالله ﷻ آياتونه خلقوته اورول او يره ول به يی، ځماهم دا وظیفه ده، پاتې شول اخبار د دنیوی امورو چه مستقبل کښ به څه کيږی، تکلیف به رسی یا راحت، نقصان به کيږی یا گټه، غلبه به ه یلاويږی یا شکست... دا د نبوت وظیفه نده، دې باره کښې ماته نه دځپل ذات باره کښ علم شته نه تاسو باره کښ، «بدعا»، پمعنی د «بدیع» کښ دې، لکه خف پمعنی خفيا او خل پمعنی خليل سره رازی، «بدیع» ویلی کيږی عديم المثال شي ته، «وَمَا أَذْرَىٰ مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ» هدايت اولی حصه «ما کنت بدعا» کښ دی خبری نفی او شوه چی نه نبوت اورسالت نوې شی دې او نه کتاب نازلیدل، اوس دلته مماثلت بیان کيږی، روایتو کښ رازی چه مشرکینو به نبی کریم ﷺ نه داسوال کوو: اخبرنا بمضارنا ومصلحتنا في المستقبل یعنی راتلونکی زمانه کښ کوم تکلیفونه په مونږ راروان دی یا کومې فائدې مونږ ته میلاويږی هغې باره خبر راکه، نو بیا مونږ تا اومنو، الله ﷻ جواب اوکړو چی دا د نبوت اور رسالت وظیفه نده، نبوت اور رسالت وظیفه اتباع وحی او تبلیغ وحی ده.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ

نه اووايه خبرا کړئ ماته کچرته وی داقرآن دطرفه دالله ﷻ نه او بیا هم تاسوکفر کوئ په دې اوگواهی ورکوي

شَهِدَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مَوْلَاهُ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنْ لَئِنْ

یوگواه دبنی اسرائیلونه په شان ددی قرآن، نو هغه ایمان راوړې او تاسو تکبر کوئ بیشکه الله ﷻ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

هدایت نه کوی قوم ظالمانو ته

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هَذَا دَرَمٌ جَوَاب دې، خلاصه یی داده چی دا خو دیر ظلم او بې انصافی خبره ده چې دا قرآن د الله ﷻ طرف نه وی، او بنی اسرائیلو کښ معتبر اهل علم حضرات پدی گواهی ورکوی، اوایمان پرې هم راوړی او حق یی گنځی، لیکن ددی

باوجود تا سو ئي نه مني او انكار واعراض ترينه كوي، دې تفسير مطابق «شاهد» نه مراد د اهل كتابو هر هغه عالم دې چې په قرآن ئي ايمان راوړې وي . چې هغه څوك هم وي برباره خبره ده چې دې آيت نزول نه مخكېن راوړې وي يا ورستو «بيان القرآن» لهذا رواياتو كېن د عبدالله بن سلام رضي الله عنه يا ميمون بن يامين او دهغه شان چې كومو نورو اهل علم حضراتو تذكرة راغلې ده، هغه بطور مثال ده، تخصيص ترينه نه دې مراد، «مثله» ضمير مجرور مرجع قرآن دې «مثل» نه مراد يا هغه مضامين د قرآن دې چې هغه تورات كېن هم وؤ، چې هغه توحيد او بعث بعد الموت وغيره دي، يعنى داشاهد د قرآن مضامينو د حقانيت گواهي وركوي، لكه بل خائي كېن راغلي دي: وانه لقي زبالاولين، اولم يكن لهم اية ان يعلمه علماء بني اسرائيل، يا «مثل» نه مراد كتب سابقه دې چې هغه منزل من الله كيدلو كېن د قرآن مماثل دي، او يا «مثل» نه مراد بعينه قرآن دې، «مثل» لفظ اضافه د مبالغې د پاره شويده، لكه اهل عرب وائي مثلك لا يخل. «فامن» كېن ضمير مستتر شاهد ته راجع دې، يعنى بياني پدې قرآن ايمان هم راوړو. بعض مفسرينو د «شاهد» نه مراد كتب سابقه او «مثله» نه مضامين د قرآن اخستي دي، يعنى سابقه كتابونه چې كوم الله تعالى نازل كړيدي هغه ددې كتاب، ددې مضامينو او در رسول الله صلى الله عليه وسلم د رسالت حقانيت گواهي وركوي (قرطبي) نو دې توجيه مطابق «فامن» نه مراد تصديق دې.

حضرت تهانوي رحمته الله عليه ددې آيت منفرد تفسير كړيدې، د هغې خلاصه داده چې اهل كتاب باوجود د دينه چې اهل علم وؤ، هغوي دې قرآن په شان كتابونو تورات او انجيل وغيره باندي ايمان راوړې دې حالانكه دا كتابونه د فصاحت و بلاغت هغه مرتبه كېن نه وو چې په كومې مرتبې باندي قرآن دې، او تاسو باوجود د دينه چې جاهله يي د قرآن نه انكار كوي، حالانكه دا د فصاحت او بلاغت اوچتې مرتبې باندي فائز دې. دې تفسير مطابق «مثل» مصداق تورات، انجيل وغيره دي، او «فامن» نه مراد تورات، انجيل باندي ايمان راوړل دي.

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ د جزا محذوف قائم مقام دې، چې هغه فقد ظلمتم يا

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ حَدِيثًا

اوواښي هغه خلق چه ګافران دى دهغه خلقوپه باره کښ چه ايمان نى راوړى دې کچرته وې دا قرآن حق

مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكَ

نو نه به وې مخکښ شوى دوى زمونږ نه ده ته، اوکله چه دوى ته هدايت اونشويدي قرآن نوواښي دوى دادروغ دى

لَقِينُمْ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كَذَبَ مُوسَىٰ إِيمَانًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ

بخوانى اومخکښ ددې قرآن نه کتاب دموسى توراهاوؤ چه پيشوا او رحمت وو، او دا قرآن کتاب دې

مُصَدِّقٌ لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ عَرَبِيًّا لِّعَلَّيْكُمْ تَعْلَمُونَ ۚ

تصديق کونکى دمخکنو کتابونوپه ژبه عربى کښ، د پاره ددې چه ويروى هغه خلق چه ظلمشرکښى کړيدي،

وَنُفِّرُ بِلْمَعْسِرِينَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

اوزيرې دې دپاره دبناسته عمل کونکو، بيشکه هغه خلق چه داتى ويلي دى رب زمونږ الله دې بياکلك ولاړدى پدى خبره،

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ

نونه به وى هيڅ يره پدوى باندې اونه به دوى غمزن وى دغه کسان اوسيدونکى دجنت دى هميشه به وى

فِيهَا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

په هغې کښورکولې به شى دوى تهبدله په سبب دهغه عملونوجه دوى کول

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ دى آيت کښ الله ﷻ مشرکينو دويمه شېبه ذکر کوى، خلاصه نى

داده چه کچرته قرآن او پدې ايمان راوړلو کښ خير وې نو مونږ به پرې ايمان راوړې وې، دا خبر پر خلق لکه بلال صهيب عمار وغيره شو دوى به مونږ نه نوؤ وړاندې شوى، خکه چې مونږ عقلمند او روشن خيال خلق يو، اوخير طرف ته سبقت هميشه عقلمند انسان کوى، بلکه اصل خبره دا ده چې دا دالله ﷻ کلام نه دې، زاره دروغ دى چي راجمع کړى شويدي،

د جاهليت قديمه اوجدیده روشن خيالو اقوالو کښ مماثلت ته اوگوړئ، نن صبا امت کښ د ايمان دعويدار داسې طبقه موجود ده چې هغه ددې امت غرباء چي اصل حاملين د دين

دی، دین دپاره هغوئ خپل مال و جان وقف کړیدی. دین اصل صورت کښ پیش کوی او تحریفاتو نه پرده اوچته وی، د هغوئ ظاهري شکل و صورت سادگي او سنت مطابق طرز عمل پورې مسخرې کوی، او د هغوئ دین حقیقي صورت کښ پیش کولو ته رجعت پسندی او قدامت پرستي وائی!!!

﴿لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ اي لي شافم، لام دپاره تعديه نه دي بلکه تعليله دي اي لاجل ايمان الذين امنوا ﴿وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ﴾ دا جواب د شبهي دي، خلاصه ئي دا ده چي اصل خبره داده چي دوي ايمان نه محروم دي اوخير توفيق ورته نه دي ميلاوشوي، نو تكبر او عناد د وجهي نه داخبره کوي، چي ديكښ خیر نشته اودا زاړه دروغ دي، ده دوي دا قول داسي دي لکه پښتو کښ وائي انگور تاروه دي، حالانکه انگور تاروه نه وي خودې ترينه محرومه وي

﴿وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَى﴾ دا جواب دي د هذا افك قديم يعنى دوي د دي خبري اعتراف کوي چي الله ﷻ په موسى ﷺ باندې تورات نازل کړې وؤ، نو دي کتاب کښ عقائدو اعتبار سره هيڅ نوې خبره نشته، بلکه کوم مضامين د توحيد، رسالت د معاد وغيره هغي کښ وؤ بعينه هغه ديكښ هم دي، مزید دا چي دا کتاب په عربي کښ دي او زبان و بيان فصاحت و بلاغت اعتبار سره تورات نه اوچت دي نوڅنگه هغه مني او دينه انکار کوي.

﴿إِنَّمَا﴾ حال دي کتاب نه يعنى مقتدي کتاب وؤ، اتباع او اقتدا به يي کيده لکه څنگه چي د امام کيږي، نو هغي کښ نبي کریم ﷺ بشارت هم موجود دي نو څنگه چي تورات حق مني دا خبره يي هم اومني او پدي نبي او کتاب ايمان راوړي، «وَزَحْمَةً» عمل کونکو په حق کښ رحمت وؤ، ﴿إِنَّمَا عَرَبِي﴾ حال دي د ضمير «مصدق» نه (بيضاوي)

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ﴾ دلته نه بشارتونه ذکر کيږي، او دا حقوق الله په ادا کولو باندې بشارت دي يعنى چا په الله ﷻ وحدانيت باندې ايمان راوړو او دين احکاماتو باندې عمل شروع کړو په استقامت سره نو هغه له به الله ﷻ دنيوي اخروي دواړه انعامات ورکوي، دنيوي انعام يي دادې چي زندگي به يي په آرام وي، خوف او حزن به ورسره نه وي، واخلروي بدله هميشه دپاره جنت دي.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ خَلَقْتُهُ أُمُّهُ كُرْهًا

او تاکید کړېدې مونږ انسان ته په باره د مور پلار کښ د احسان کولو حمل کړې وی دی مور د ده په تکلیف سره

وَوَضَعْتُهُ كُرْهًا وَخَلَلَهُ وَفِضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا

او زیږولې نې وی په تکلیف سره، او د حمل دده او جدا کول نې د نې نه دیر ش میاشتی وی. تردې چه کله دې

بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي

اورسي ځوانی خپلې ته او اورسي څلویښت کالونه ، نو وائی دې ای ربه څه توفیق راکړې ماته ددې چه

أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ إِلَهِي ۚ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ

څه شکر ادا کړم د نعمت ستا هغه چه دې کړېدې په ما او په مور پلار څما، او د دې توفیق راکړه چه څه او کړم عمل

صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلَحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي

نیک چه ته بری راضی شی اوښه والې راوله مالره په اولاد څما کښ، بېشکه څه توبه کوم تاته او بېشکه څه

مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَقْبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا

د مسلمانانو نه یه دغه خلق هغه دی چه مونږ قبوله وؤ د دوی نه ښائسته هغه عملونه چه دوی کړی وی

وَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْحَنَّةِ ۖ وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِينَ

او معافی کؤو د هغوی د گناهونو نه، په جنتیانو کښ به وی وعده د رښتوني هغه چې

كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

چه دوی سره کیدله (په دنیا کښې)

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا﴾ په مخکښ آیت کښ د حقوق الله په پوره کولو باندې

بشارت وؤ پدې آیت کښ د حقوق العباد حکم او په پوره کولو نې بشارت اخرویه دې، مفسرین فرمائی چه دا ووه آیاتونه نازل شویدی په باره د حضرت ابوبکر صدیق ؓ کښ، لیکن تعبیر ترینه په عامو الفاظو سره ځکه شوی دې چه هر مسلمان ته پکښ تلقین دې چه د والدینو سره او

خصوصاً د مور سره ښه سلوک، احسان وکړی، او په عمر تیریدو سره دې الله ﷻ طرف ته رجوع کوی.

فانده: آیت کریمې نه علماؤ استدلال کړیدې پدې چې په انسان باندې د مور حق او خدمت زیات دې د حق د پلار نه ځکه چې مور د بچی په باره درې تکلیفونه برداشت کوی:

(۱) ﴿وَحَلَّتْهُمُ أُمُّهُمُ كُرْهًا﴾ ترڅو میاشتو پورې د حمل دروندوالې برداشت کول

(۲) ﴿وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا﴾ د تولد په وخت کښ صعبتونه تکلیفونه برداشت کول

(۳) ﴿وَحَلَّمَهُ وَفَصَّلَهُ﴾ ترڅو میاشتو پورې بچی ته شودې ورکول چې داپه بدن کښ ډیره

کمزوری پیدا کوی، په حدیث کښ راځی چې یو سړی حضور ﷺ ته عرض او کړو چې یا رسول الله! من ابر؟ د چاسره نیکی وکړم نو حضور ﷺ ورته او فرمائیل امک هغی ورته او وې بیاد چاسره حضور ﷺ ورته او فرمائیل ثم امک په دریم ځل ئی بیاتپوس او کړو ثم من حضور ﷺ ورته او فرمائیل امک او په څلورم ځل ئی ورته او فرمائیل چه ابابک:

﴿وَحَلَّمَهُ وَفَصَّلَهُ ثَلَاثُونَ مَثَرًا﴾ مضاف مقدر دې ای مدّة حمله وفصّاله، فصلال مصدر دې

پمعنی د فطام سره، شودو پریخودلو ته وائی یعنی رضاعت آخري مدت:

آیت دی حصه کښ دوه مسئلې بیانېږي: (۱) اقل مدت د حمل، (۲) اکثر مدت درضاعت

(۱) د حمل کم از کم مدت شپږ میاشتې دي ځکه چې دلته الله ﷻ د حمل او رضاعت مجموعی مده د ونیم کاله ذکر کړه. دیکښ دوه کاله مده درضاعت ده ځکه چې سورت البقره کښ صفا راغلی دی: والوالدات یرضعن اولادهن حولین کاملین تو پاتې شو نیم کال یعنی شپږ میاشتې چې هغه مدت د حمل دې، روایتو کښ راغلی دی چې حضرت عثمان ؓ زمانه کښ د یو ښځې بچی پیدا شوه پوره په شپږو میاشتو مودې کښ، چونکه دا عادت خلاف وو نو خاوند یې عثمان ؓ ته راغلی، حضرت عثمان په هغې ښځې رجم فیصله او کړه، حضرت علی ؓ ته پته اولگیده نو هغه یی منع کړو، او د حمل کم از کم مدت باندې په دې آیت سره استدلال کړو،

(۲) دویمه مسئله اکثر مدت درضاعت ده، جمهور فقها په نیز اکثر مدت درضاعت دوه

(۲) کاله ده لکه والوالدات یرضعن اولادهن حولین کاملین کښ د دې صفا ذکر دې، لیکن امام

ابو حنيفه رحمته الله په نيز اکثر مدت دوه نيم کاله ده، صاحب هدايه دامام صاحب، په دليل کښ دا آيت پيش کړيدى او استدلال يې ترينه په دې شان کړيدې چې الله تعالى دلته د حمل او د فصال (يعنى د شودونه جدا کول)، د پاره يوه موده بيان کړيده چې «ثَلَاثُونَ شَهْرًا» دې تقاضه دا ده چې دا د ديرش مياشتو مده دې دواړو کښې هر يو د پاره مستقل مستقل وي، په دوى دې تقسيم نه وي، ليکن چونکه دمدې دحمل دپاره منقص کمه ونکې، موجود دې چې قول دحضرت عائشه رضي الله عنها دې چې «الولد لا يلقى فى بطن امه اكثر من ستين و لو بقدر فلکه مغزل نو دې وجهې نه اکثره مده دحمل دوه کاله ده، ليکن امر ثانی يعنى فصال به په خپل ظاهر باندې باقى وى چې «ثَلَاثُونَ شَهْرًا» ديرش مياشتې دې، لهذا دا ثابت شوه چې مده درضاعت دوه نيم کاله ده. ليکن دا استدلال ضعيف دى:

(۱)... ځکه چې سورت البقرة آيت او رواياتو کښې صفا ذکر د دوه کالو دې

(۲)... صحابه کرامو دآيت مطلب متعين کړيدې چې هغه دا نه دې لکه دور عثمانى واقعه

تيره شو،

(۳)... کچرته قول د حضرت عائشه رضي الله عنها 'منقص' کيدى شي په حق دحمل کښې نو آيت و

الوالدات... بطريق اولی 'منقص' کيدى شي په حق درضاعت کښ، لهذا جمهور قول قوی اور

مفتى به دې.

بعض حضراتو دامام صاحب قول مطلب داسې بيان کړيدى چې امام صاحب په نيز هم

اکثره مدت درضاعت ۲ کاله ده، خو عام فقهاء دو کالو نه بعد بچى ته پئ ورکولو ته حرام وائى

او امام صاحب رحمته الله مزید شپږ مياشتو پورې پئ ورکول جائز گنړى، ځکه چې دوه کاله پورې

رضاعت خوبالاتفاق جائز دى اوس که يو بچى مسلسل دوه کاله پورې د مور پئ اوځکى، نو

هغه يودم خپله غذا نشى بدلولى، هغه ته دومره موقع او وخت ورکول پکار دى چې هغې کښ

هغه رو رو خپل خوراک تبديل کړى او هغه شپږ مياشتې مده ده (تفسير مظهرى)

حضرت تهانوى رحمته الله فرمائى چې مفتى به قول اگر چه د جمهورو دې ليکن خاص نکاح په

صورت کښ احتياطا امام صاحب قول رعایت ساتل پکار دى (احکام القرآن)

«حَقٌّ إِذَا بَلَغَ أَشُدُّهُ» والدینو سره حسن سلوک نه بعد اوس دبنده گانو تقسیم کيږى، چې

ځنې دى وصيت الهى باندې عمل کوى او ځنې نافرمانى، دآيت دى حصه کښ فرمانبردار بنده

تذکره ده. حتی نغایه ده دپاره د محذوف اي عاش واستمر حتی یعنی دومره زندگی ورته میلاؤ شی چی هغه زمانی ته اوری چی عقل او قوی ئی مستحکم شی . داکومه زمانه ده . دیکښ متعدد اقوال دی :

(۱) دینه مراد بلوغت او تکلیف زمانه ده، چی انسان د احکامات الهیه مکلف او پابند شی

(۲) درې دیرش (۳۳) کاله عمر مراد دی .

(۳) خلویښت (۴۰) کاله مراد دې، دې قول مطابق وبلغ اربعین سنه ماقبل تفسیر دی

(۴) راجع قول دا دې چې دا دیر شو نه واخله تر خلویښتو کالو پورې عمر دې

﴿وَرَبِّ اَوْزَعْنِي اَنْ اَشْكُرَ﴾ دیکښ درې دعاگانو ذکر دې:

(۱) توفیق د شکر په نعمتونو باندې، او خصوصاً اسلام او توحید باندې چی هغه ټولو کښ

لوی نعمت دې، ﴿عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَاٰلِدَيْ﴾ والدینو باندې نعمت چونکه داسې دې لکه په انسان باندې بعینه خپله وی نو ځکه دهغې شکر توفیق سوال او شو .

(۲) اعمال صالحه توفیق .

(۳) صالح اولاد، د اولاد صالحیت او نیک والی دعا چی انسان ته مرگ نه بعد هم فائده رسوی . «واصلح لي في ذريتي» اصلاح فعل بغیر واسطې د حرف جر نه متعدي کیږي ، او دلته د پاره د مبالغې په واسطه د حرف جر 'في' سره متعدي شوې دې ، ذریت پمنزله د ظرف او اصلاح ورله پمنزله د مظروف گرځولې شوې دې ، یعنی صلاح ځما په ذریت کښې داسې راسخ کړه چې هډو سره ترینه لونه اوځي،

﴿لِي تَبْتَ اِلَيْكَ﴾ هر درخواست پیش کولو نه مخکښ څه نه څه سفارش او شفاعت پکار

وی، نو دیکښ هغه سفارش او شفاعت ذکر دې ، هغه توبه او اسلام دې .

مفسرین دې آیت تحت لیکي چه کوم انسان عمر خلویښت ۴۰ کاله ته اوری نو هغه ته پکار ده چی خپله تیره شوی زندگی باندې یو نظر واچوی، مکمل الله ﷻ طرف ته متوجه شی او کوم لغزشات او گناهونه ترینه شوی هغی نه توبه او کی او آئنده دپاره د عمل عزم او کی .

﴿اُوَلِّكَ الْاٰیِنَ﴾ ای اولئک المنعوتون بماذکرمن النعوت الجلیله (روح) دا بشارت دې یعنی

دغه صفاتو والا داسې دی چه مونږ ئی حسنات قبوله وواوشتیا ئی معاف کوؤ . ﴿فِيْ اَمْنٍ﴾

تَلَقَّيْنِي فِي كَانْتَيْنِ فِي اصْحَابِ الْجَنَّةِ حَال دې يعنې شمار به اهل جنت کښ وی. «وَعَدَ الْبَصْدِي الَّذِي
 ۶ وعده مفعول مطلق دې د پاره فعل مقدر تعد

وَالَّذِي قَالَ لِوَالَيْدِهِ أَفِي لَكُمْ أَتَعْلَمِينَ أَنْ أُخْرَجَ

اوهغه کس چه وائی موريلارخپل ته افسوس دی وی په تاسو دواړو آيا تاسو وعده کوئ ماسره ددې چه راوبه ويستلې شمه څه دقبرته،

وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِهِ وَهِيَ يَسْتَوِيْلُنِ اللَّهُ وَتِلْكَ أَمِّنٌ *

حال داچه تيری شويدي ډيرې ډلې ځمانه مخکې، اودادواړه فريادکوي الله ښه، اوبچي ته وائی هلاک شی ايمان راوړه،

إِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقٌّ * فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ

بيشکه وعده دالله ښه، نواوائی دې ندي داخبري مگرقصي دمخکوخلقودى داوهغه خلق دی

حَقٌّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

چه ثابت شويده پدوى باندی فيصله دعذاب، (شمار به وي) په هغو ډلو کښي چه تيرې شويدي مخکې ددوى نه

مِنْ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۝ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ

د پيريانو او انسانانو نه ، بيشکه دوى وؤ نقصان مند. او د پاره هريو عمل کونکي مختلفې درجې وي

تَمَّا عَمِلُوا وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝

دوجه دعملونودوى نه اوچه پوره پوره ورکړى الله دوى ته بدله دعملونودوى اوبه دوى به ظلم نه کيږي

«وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ ۶ والدینو مطيع او فرمانبردار ځوی تذکره او هغه ته بشارت نه بعد

اوس دنافرمان اولاد تذکره او هغوئ ته زجر دتخويف ذکر کيږي يعنې نیک اولاد بالمقابل داسې اولاد هم شته چی مور پلار ورته سوالونه کوی چی ايمان راوړه، آخرت زندگی را روانه ده هغه به دې ځانسته شی او الله ښه نه ورله دعاگانې هم غواړی لیکن هغه ايمان نه راوړي، آخرت زندگی نه انکار کوی او وائی چی دا تاسو کومې خبرې کوئ دا دزړه خلقو افسانې او واقعات دی، روایاتو کښ راغلي دی چی کله حضرت معاویه ؓ د خپل زمانه خلافت آخری ورځو کښ خپل ځوي یزید بن معاویه خان نه ورستو خليفه مقرر کړو، نو خپلو عاملینو او

گورنرانو ته یی حکم اوکړو چی اوس نه ځمابه موجود گئی کښ خلقو نه د یزید دپاره بیعت واخلئ ، حجاز گورنر هغه وخت کښ مروان بن حکم وؤ ، هغه خلقو ته یزید په لاس بیعت کولو ترغیب ورکړو او ورته یی اوایل چی معاویه ؓ دا کار بالکل دحضرت ابوبکر اوعمر ؓ طرز موافق دې ، هغوئ هم ځان نه بعد خپل ژوندانه کښ خلیفه مقرر کړې وو او معاویه ؓ هم داسې اوکړو ، مجلس کښ عبدالرحمن بن ابی ابکر ناست وؤ ، هغه انکار اوکړو او اوایل مامی الا هرقلیة یعنی داخو دروم په طرز مورثی حکمرانی ده . مروان ورته بیا اوئی چه دا د ابوبکر اوعمر ؓ سنت دې ، حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر بیا هغه جواب ورکړو چی دا هرقلیه ده ، ابوبکر اوعمر نه خپل ځوې خلیفه مقرر کړیدی او نه نی څوک خپل رشته دار ، مروان له په دې غصه ورغله او د عبدالرحمن دگرفتاری حکم یی اوکړو ، عبدالرحمن ؓ او تختیدو او حضرت عائشه رضي الله عنها حجره کښ ننوتلو . مروان اوایل دا هغه کس دې چی ده په باره کښې الله ﷻ د قرآن دا آیت نازل کړیدی . **وَالَّذِي قَالَ لَوْلَايَه... حضرت عائشه ؓ** چی دا واوریدلو نو د پردې شاته نه ئی او فرمائیل ؛ **الله ﷻ ځما دبرات نه علاوه نور څه آیاتونه نه دی نازل کړی ، ماته څه پته ده چی دا آیاتونه چا په باره کښ نازل شویدی لیکن څه یی نه بنایم .**

خلاصه دا د چی دې آیت نه حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر مراد اخستل بالکل صحیح نه دی ، بلکه یو کافر باره کښ نازل شویدی ، سبب نزول یی که هر څوک وی خو آیت مصداق عام دې هر نافرمان ته شامل دې .

﴿أَفِرْ لَكُمْ﴾ کلمه دَأَفْ دَاظهار دنفرت دپاره ده ، تفصیل ئی په بنی اسرائیل (۲۳) کښ تیر شویدي . **﴿أَتَعِدِّي أَنْ أُخْرِجَ﴾** یعنی آیا دمرگ نه ورستوبه بیا څه را او باسلي شم د قبر نه ، **﴿وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي﴾** استدلال کوی په نفی دبعث بعد الموت نه او مطلب ئی یادادې چه ځمانه مخکښ دیر خلق مړه شویدی نو کوم یو بیازوندې شو؟ یا مطلب دادې چه ځمانه مخکښ هم دیر تکذیب کونکی دبعث تیر شویدی (روح)

﴿وَتِلْكَ ءَايَاتُ﴾ کلمه دَوَيْل په اصل کښ دُعابالهلاك ده ، خو کله ترینه بدعا مقصود نه وي بلکه یو کار کولو یا نه کولو باندې آماده کول مقصود دي او دلته هم دا د تحریض یعنی ایمان باندې آماده کولو پاره استعمال دې .

﴿حَقٌّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ﴾ تخويف دې او «القول» نه مراد قول دالله ﷻ دې ابليس ته لا ملان جهنم منک و من تبعک منهم اجمعين ﴿قُلْ اَمْرٌ﴾ حال دې ای کائناتن فی امم، ﴿مَنْ لَّيِّنَ وَالْاَنسَ﴾ بیان د «امر»

فانده: په آیت کریمه کښ لکه څرنگه چه صراحتاً دوالدينوسره دښه سلوک کولو اودهغوی اطاعت کولو حکم دې، او په نافرمانی باندې زجر دې، نودغه رنگه اشاره والدينوته هم حکم دې چه اولادته دایمان، عمل صالح، کسب حلال وغیره ماموراتوحکم کوی اودگناه، حرام مال کسب کولو، او غلط ماحول نه دټیج کیدلو وغیره منہیاتونه دې په سختی سره منع کوی.

﴿وَلِكُلٍّ دَرَجَتٌ﴾ دا ماقبل بشارت او تخويف دواړو سره متعلق دې، يعنې څوک چې حقوق الله او حقوق العباد پوره کوي هغه له به مونږ جنت ورکو او که څوک چې ئي نه پوره کوي هغه به مونږ جهنم ته لیږو خو دا نه ده چې ټولو نیکانو دپاره د جنت یوه درجه وي او دغه شان ټول مجرمان به د جهنم یوه طبقه کښې وي، بلکه حسن عمل او جرم اعتبار سره به په دیکښې د درجاتو او طبقاتو فرق وي، تنوین په لکل کښ عوض دې دمضاف الیه نه، ای لکل عامل درجات.

که څوک اشکال اوکړی چه درجات خودجنت دپاره وی، دجهنم دپاره درکات وی، نو څرنگه اطلاق په درکاتودجهنم ددرجات اوشو؟ جواب دادې چه دا یا تغلیباً شویدي، یا په اعتبار د معنی لغوی سره شویدي، یعنی زیاتیدل، که علواً وی لکه داهل جنت او که سفلاوی لکه د اهل جهنم (کبیر). ﴿وَلِيُوَفِّيَهُمْ﴾ دا علت دې د معلل محذوف ای قدرنا تلك الدرجات لولهم... یعنی دا درجات او فرق مراتب خو څکه مقرر کړي دي چې هر چا ته د خپل عمل اجر پوره پوره میلاؤ شي، ظلم، زیاتې او بې انصافي چا سره اونشي ﴿لَا يُظْلَمُونَ﴾ په حقوقو کښ به ورسره ظلم نه کیږی چه دجاواب کم شی یاداستحقاق نه زیات عذاب ملاؤشی.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلْهَبْتُمْ طَيْنَتَكُمْ

اوپه هغه ورځ چه پیش کړې شی هغه خلق چه کافران دی په اور دجهنم ورته به او ویلې شی پورېدي تاسو خپلې مړې

فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا وَاسْتَنْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ

په خپل ژوند د دنیا کښ او نفعه اخیستی وه تاسو به هغې سره، پس نن ورځ تاسو ته سزادرکولیسې د عذاب

الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَمَا كُنْتُمْ

رسواکونکی پوجه د دې چه تاسو تکبر کولو په زمکه کښ په ناحقه سره او په وجه ددی چه تاسو

تَفْسُوفُونَ

گناهونه کول

﴿وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهَا هُمْ أَخْرَى دې، أَذَقْتُمْ طَبِيعَتَكُمْ بِكُنَايَةِ دِه دَعْدَم

ایمان نه، چه سبب دې د حرمان د طبیات الاخره نه، یعنی کچرته تاسو ایمان راوړې وې
نوستاسو دپاره به طبیات الاخره وولیکن تاسو ایمان رانه وړلو او خپل طبیات مویه دنیا کښ
ختم کړل، نونن ماسوی د عذاب الهون بل څه نشته دې ﴿وَاسْتَنْتَعْتُمْ بِهَا بِدَدِينِهِ مطلق استمتاع
اولدت ندې مراد چه هغه ممنوع او مذموم ندې بلکه هغه چه د خدا فراموشی اور آخرت
فراموشی ذریعه او گرځی.

﴿بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ د ایمان نه راوړلو دوه سببونه ذکر کیری، یو ناحق تکبر چه

دا انسان د حق اتباع نه منع کوی، دویم فسق چه په بی خوفی سره ارتکاب د معاصیو و کوی،
مومن سری ته ددې دواړونه خپل ځان بچ کول پکار دی اودغه رنگه د آیت مذکوره مقتضی
داهم ده چه د تنعم اودتن پرورئ نه دې کناره کش وی، معاذ بن جبل ؓ فرمائی چه کله
حضور ﷺ څه دیمن قاضی جوړ کړم اولیرلم ئی نودائی راته او فرمایل چه د تنعم اودعیش
پرورئ نه بچ اوسیرې ځکه چه د الله ﷻ بندگان تن پرورنه وی. بله دا چه کله نفس په تنعم باندي
عادت شی نویبائی په قبضه کښ راوستل گرمان وی، نویبائی اکثر د تنعماتو د حصول دپاره د حرامو
ارتکاب کوی.

حضرت عمر ؓ یوځل اوبه اوغوختلې، نو د گبین شربت ورته ورکړیشو، نو وئې فرمایل:

چه دا خو عمده څیز دې لیکن د الله ﷻ دا قول: اذهبتم طبائکم..... الایه، نه په خوف کښ یمه چه
هسې نه چه دلذاتو څیزونه څه په دنیا کښ استعمال کړم، او په قیامت کښ راته او ویلې شی

چه اذهبتم طبياتكم... الاية دانی اوویل او شربت ئی اونه خکلو. حضرت عمر رضی الله عنه به په خپل دور خلافت کښ داهم فرمايل: لوشت لکن اطيعکم طعافا واحسنکم لبا ساولکن استقی طبياتي للاخرة، د دې علاوه د حضرت عمر رضی الله عنه به باره کښ د ترهید فی الدنيا او د قناعت نور دیرا قول هم منقول دی. حضرت علی رضی الله عنه د حضور صلی الله علیه و آله نه په یو روایت کښ دا ارشاد نقل کوی چه کوم سړی د الله تعالی په لېزرق باندې راضی شی نو الله تعالی هم د هغه نه په لېر عمل راضی کیږی

وَاذْكُرْ آتَا عَادٍ ۖ إِذْ أَنْذَرْتَهُمْ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ

اوباد کره نه ورور د عاديانو هود عليه السلام کله چه ئی اوږولو قوم خپل په احقاف مقام کښ اوبه تحقيق سره تير شوی دي

الْقُلْدُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

نور د یر رسولان مخکښ دده نه او ورستو دده نه «دانی ورته اوې چه مه کوئ عبادت مگردیو الله تعالی کوئ،

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا

بیشکه چه خه بیریم په تاسو د عذاب دورخې لوی نه وویل دوی آبا راغلي ئی ته مونږ ته دپاره ددې چه واروې ته مونږ

عَنِ الْهَيْتِ ۖ فَأَتَيْنَا يَمَّا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ قَالَ

د معبودانو خپلونه، نور اوله مونږ ته هغه عذاب چه ته یروې مونږ کچرته یی ته درشتینونه هود عليه السلام ورته وویل

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُبْلِغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ

چه بیشکه خبره هم داده چه علم د عذاب الله تعالی سره دې، او خه خو تبلیغ کوم تاسو ته د هغه خه چه بهری را لیرې شوې یم،

وَلَكِنِّي أَرْسَلْتُ قَوْمًا لَّا يَفْقَهُونَ ۖ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا

لیکن خه وینم تاسو چه تاسو قوم جاهلان بین نور کله چه دوی اولیدلو هغه عذاب په شکل دورېخ کښ

مُسْتَقْبِلٍ أَوْ دُبُرِهِمْ ۖ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطَرًا ۖ بَلْ هُوَ

چه راتله مخامخ د دوی فصلونوته، او وویل دوی دا ورېخ ده باران به او کړی به مونږ هود عليه السلام او وویل بلکه دا

مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ فَرَحُّ فِيهَا عَذَابُ الْيَوْمِ ۚ تُدْعِرُ كُلَّ هَيْمٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا

هغه عذاب دې چه تاسو تلوار کوله ده هغې، هوا ده پدیکښ عذاب درناک دې. تپاه کوی هر خیزه حکم درب خپل.

فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسْكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

نودوی او گرځیدل داسی چه لیدلې نه شول مگر کورونه ددوی. هم دغه شان سزا ورکوؤ مونږ قوم مجرمانوته

﴿وَأَذْكُرْ أَخَا عَادٍ﴾ دا تخويف دنيوی دې يعنی قوم عاد تاريخ ځان ته مخکښ کيځدی هغوی د وخت رسول هود عليه السلام خبره یی اونه منله، توحيد اورسالت باندی ايمان را نوړو نو الله تعالى ورسره څه حشر اوکو، دا دالله تعالى دجزاء ضابطه ده څه هغوی پورې مخصوص نه ده، بلکه څوک چی هم د وخت رسول اطاعت نه کوی الله تعالى به ئي هلاک کړی، او الله تعالى په مقابله کښ هیڅ قوت ورته نفع نشی ورکولې.

﴿إِذْ أَنْذَرِ قَوْمَهُ﴾ بدل اشتمال دې د واذکر... الخ نه ﴿بِالْأَحْقَابِ﴾ احقاف دحقف جمع ده دښکوو وگدو و وگدونو ته وائی، په کومه علاقه کښ چه قوم عاد اوسیدلو هلهته دښکو دیرې دیرئ او غوندی وې، ځکه ورته احقاف وائی او داد عثمان او مهرة په مابین کښ علاقه ده، علامه شبیر احمد عثمانی رحمته الله علیه په حواله د ارض القرآن لیکلی دی چه عاد ارم د نجران او حضرموت تر مینځ علاقه کښ ابادوؤ. د قوم عاد تاریخ او په مذکوره آیاتو نو کښ چه د هغوی د هلاکت کومه تذکره ده، حضرت والدنور الله مرلده وېر دمضجعه الی یوم البعث، دسورة اعراف او هود (۵۰)، په تفسیر کښ په مکمل بسط او تفصیل سره ئی ذکر کړیده، هلته ئی ملاحظه کړئ.

﴿وَقَدْ خَلَّتْ أَلْسِنُهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ﴾ دجمله معترضه ده او نبی صلى الله عليه وسلم ته حکم دې چی ای نبی اصراف هود عليه السلام او د قوم عاد په قصه اکتفاء مه کړه، بلکه دینه مخکښ او ورستو هم دیر داسې رسولان تیر شویدی چه هغوی خپل قوم ته دعوت ورکړیدی خو قوم ورسره نه دې منلې او الله تعالى په هغوی عذاب راوستې دې، نو ټول واقعات ورته واوروه چه په دوی واضحه شي چی دا صرف د یوم قوم معامله نه ده بلکه هر مجرم سره دالله تعالى دا دستور دې. (کشاف)

﴿لَتَأْتِيَ كُنَا﴾ ای نصرفنا، یعنی ستاڅه بل مقصد ندې مگر داچه ته مونږ د معبودانوسره حسد کوي او مونږنې د عبادت نه اړوي ﴿قَالَ إِنَّمَا أَعْلَمُ﴾ یعنی د عذاب مقرر ورځ د الله ﷻ په علم کښ ده چه کله به راځي، څه خو صرف تاسو د عذاب نه پړوم، چه خامخابه راځي که ایمان مورانه وړو، ﴿وَلِكَيْ أَزْنَحَ قَوْمًا يَجْهَلُونَ﴾ ځکه چه توحید هم نه قبلوي او بیا د عذاب مطالبه هم کوي نو د الوئی جهل دي.

﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ﴾ دیکښ د عذاب بیان دي ضمیر راجع دي ماته په ماعتدنا کښ چه ذکر دي، ﴿عَارِضًا﴾ ورله حال دي او زجاج رحمه الله په نیز «راوه» ضمیر منصوب مبهم دي او «عارضاً» ورله تمیز دي، «عارض» په اسمان کښې خورې وریځې ته وائي صورت د عذاب داوړلکه په اعراف کښ چه تیر دي، چه دوی ته گرمی شوې وه، یخه هوا راغله او په اسمان کښ ئی توره وریځ اولیده نو خوشحاله شوچه اوس به باران اوشی وئ ویل ﴿قَالُوا هَذَا عَارِضٌ﴾ دا وریځ ده په مونږ به باران اوکړی، نو وریځ راتله راتله نو پدوی باندې ئی اور اورولو او ټول هلاک شول ﴿بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ﴾ قال هود ورنه مخکښ مقدر دي، یعنی هود علیهم السلام ورته اوویل چه داباران نه دي بلکه هغه عذاب دي چه تاسو په جلدی سره غوختلو، ﴿رِيحٌ﴾ بدل دي د «ما» نه په «ما استعجلتم به» کښې، یا خبر د مبتدا محذوف دي ای هي ريح ... حضرت عائشه رضی الله عنها فرمائي چه کله به وریځ، سیلی وغیره شوه د نبی کریم ﷺ په مخ مبارک به د هغې اثر ښکاره کیدو او د مخ مبارک رنگ به ئی بدل شو، او د خوف د وجهې به ئی کله دننه تشریف راوړلو او کله باهر، او دا دعاء به ئی ویله: اللهم انی اسئلك خیرها و خیر ما فیها و خیر ما ارسلت به، و اعوذ بک من شرها و من شر ما فیها و شر ما ارسلت به، او هرکله چه به باران شونوپه مخ به ئی خوشحالی ښکاره شوه، ماعرض اوکړوچه ای د الله رسوله ټول خلق چه کله وریځ اووینی نو خوشحاله شی، لیکن تاسو پریشانه شی؟ حضور ﷺ او فرماییل: ای عائشه! ماته ددې څه تسلی ده چه پدې کښ چرته عذاب نه وی، قوم عادت په هواسره عذاب ورکړې شوې وواو بیانی دا آیت مذکوره تلاوت کړو.

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيْمَا اِنْ مَّكَّنَّكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا

اوپه تحقيق سره قوت ورکړې وؤ مونږ هغوی ته په هغه کښ چه نه مودې درکړې ناسوپه هغی کښ اوورکړی مووؤ

لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفِئَّةً ۚ فَمَا اَغْلٰی عَنْهُمْ سَمْعَهُمْ وَلَا اَبْصَارُهُمْ

هغوی ته غوږونه اوسترگی اوژړونه، نو فائده ورنکړه دوی ته غوږونو د دوی او نه سترگو د دوی

وَلَا اَفِئَّهُمْ مِنْ شَيْءٍ اِذْ كَانُوْا يَمْجِدُوْنَ لِبٰلِیْلِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ

اونه زړونوددوی د هیڅ څیز ځکه چه وؤدوی انکاربه نی کولو د آیاتونو د الله ﷻ، اوگیر کړو دوی

مَا كَانُوا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

هغه عذاب چه دوی په هغی پورې مسخرې کولی

﴿وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ﴾ دی آیاتونو کښ التفات دې اهل مکه ته یعنی دا اهل عاد وؤ باوجود د

دینه چی دوی قوت ستاسونه زیات وؤ لیکن کله چی دفرمانی د وجهې نه پرې دا الله ﷻ

عذاب راغې نو هغې قوت ورله هیڅ فائده ورنکړه نوستاسو څه حیثیت دې ﴿فِیْمَا﴾ ما

موصوله ده او ان نافیة دې، تقدیر دارنگه دې، مکنّاھم فی الدّین مامکنّاکم فیه، یعنی اې اهل

مکه! قوم عادته مونږ هغه مالونه، اولادونه، پاخه مکانونه، جسمانی طاقت وغیره ورکړی

وؤ، چه تاسوته مونه دی درکړی، نو هغوی د کفر په وجه هلاک شول نوستاسو څه حیثیت دې

چه نه به شی هلاک؟ ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا﴾ اشاره ده هر قسمه جسمانی، عقلی

صلاحیتونو ته چه اسباب د حفاظت دی، ﴿فَمَا اَغْلٰی عَنْهُمْ﴾ یعنی دغې اسبابودوی د عذاب

الهی نه بچ نه کړل چه ایمان نی رانه وړو، ﴿اِذْ كَانُوا یَمْجِدُوْنَ﴾ تعلیل دې د ماقبل

وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا مَا کُوْنُکُمْ مِنَ الْفَرٰی وَصَرَّفْنَا الْاٰیٰتِی

اوپه تحقيق سره مونږ هلاک کړیدی هغه چه غیر چاپیره دی د ستاسونه کوم کلی اویاییاورته بیان کړل مونږ

﴿وَذَلِكُمْ﴾ اشاره ده ضلال د آلهو ته او د هغوئ نصرت نه کولو ته، ﴿إِفْكَهُمْ﴾ افک مصدر دې د افک یا فک نه پمعنی د «صرف» اړیدلو کښ راځی، دلته مضاف محذوف دی ای ذلک اثر صرفهم عن الحق یعنی دا د حق او توحید نه اعراض او اړیدلو نتیجه ده، ﴿وَمَا كَانُوا يَقْتِرُونَ﴾ ما مصدریه ده ای اثر الفرائهم، یعنی د دوی د دروغو نتیجه ده، ځنی مفسرینو دلته افک پمعنی د دروغو سره اخیستی دی چونکه دې صورت کښ تکرار اشکال پیدا کیږی ځکه چی افک هم دروغو ته وائی او افتراء هم، نو دوی مابین کښ دلته څو فرقونه بیان کړیدی:

(۱) افک مصداق خاص قسم دروغ دی چی هغه غیر الله ته الله ویل او هغوئ ته خدائی درجه ورکول دی، افتراء عام ده مختلف انواعو د دروغو ته شامل ده که هغه شرک وی او که غیر شرک، لکه سائبه بحیره باندی افتراء اطلاق شوې دې، ما جعل الله من بحيرة ولا وصيلة ولا حام ولكن الذين يفترون الله الكذب (المائدة) دی صورت کښ عطف ده افتراء په افک باندی عطف العام علی الخاص قبیلی نه دې (فتوح الغیب)

(۲) ځنی مفسرینو دا فرق بیان کړیدی چی افک هغه دروغو ته وائی چی هغی کښ اشتراک وی چاته پکښ خصوصیت نه وی حاصل او افتراء هغه دروغو ته وائی چی هغی کښ خصوصیت وی بنسبت یو فرد د جماعت یا قوم وغیره ته. نو د افک تعلق غیر الله ته معبود ویلو سره دې، چی شرک دې، دا مخکښ امتونو کښ هم وو، مشرکین ته څه خصوصیت نه دی حاصل او افتراء تعلق غیر الله د تقرب وسیله گرځولو سره دې چی دا خاص د مشرکینو مکه عقیده ده (التحریر والتنویر)

بعض مفسرینو دلته کښ «ذلک» مشارالیه اتخاذ الاصنام الهه گرځولې ده، دی صورت کښ بیا مضاف مقدر منلو حاجت نشته، معنی به دا وی دې بتانونه الهه اوشفعا ویل د دوی دروغ او افتراء په الله ﷻ باندی (روح)

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ

او کله چه موبتهوجه کړله تاته یوه ډله ډیریانونه چه اړیدلو ئی قرآن نوهرکله چه حاضر شول قرآن ته

قَالُوا أَتَصْبُوا ۚ فَلَمَّا فُتِحُوا وَلُّوا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۖ قَالُوا

وئ ويل چه چپ شی، نوهرکله چه ختم شولوت، واپس لاړل دوی خپل قوم ته بږه ونکی، وئ ويل

يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا

ای قومه زمونږ ایشکه مونږه اوریدلې دې داسې کتاب چه نازل کړې شويدي ورستو د موسی علیه السلام نه، تصدیق کونکې

لَنَا بَمَنْ يَدَّيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ۖ يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا

دغه کتاب چه مخکېن دې دده نه هدايت کوی حق عقائدو ته اولارې نیغې نه، ای قومه زمونږ اقبال کړئ

كَأَنِّي اللَّهُ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ

دعوت دداعی دالله اویمان پری راوړئ بخښنه به اوکړی تاسوته ستاسو دگناهونو او خلاص به کړی تاسو

مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۖ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعِجٍ

دعذاب درناک نه، او هغه څوک چه نه قبوله وی دعوت دداعی دالله ﷻ نونه دې هغه خلاصیدونکې دالله ﷻ نه

فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ قُوَّةٍ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۖ

په زمکه کېن اونه به وی دده دپاره دالله ﷻ نه ماسوی نور مددگاران، دغه کسان په گمراهی ښکاره کېن دی

﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ ۙ وَجْهًا وَبَعَثْنَا إِلَيْكَ ۙ﴾ دلته نه بیاقرآن حقانیت اثبات کیږی، چه دجناتو

په شان سرکش او قوی قوم چه کله قرآن واوریدلو نوایمان ئی راوړو او دی کتاب ته یی حق او د صراط مستقیم راهنما او یل اویانی خپل قوم ته هم دایمان دعوت ورکړو، نو تاسو هم ایمان راوړئ.

په آیت مذکور وکښ چه دجناتو دقرآن اوریدلو اوایمان راوړو کومه واقعه چه ذکرده دهغې ذکر په احادیث صحیحه وکښ داسی راغلې دې، چه دسید الثقلین ﷺ دبعثت نه ورستو جنات د آسمانی خبرو اوریدلونه منع شول اوکوم جن چه به آسمانی خبرو اوریدلو دپاره بږه تللو نویه شهاب ثاقب به ویشتلو کیدلو، لکه په سورة والصفّت کېن دی لایسمعون الی الملاء الاعلی وبقذفون من کل جانب... الایه جناتو خیال اوکړو چه خامخاڅه نوی خبره پیښه شویده چه د

هغی پوچه مونږ منع کړې شوی یو، په سورة الجن کښ دی وائالاندري اشر اريدمن فی الارض...
 الاية نوډ دې خبرې دتحقيق دپاره دوی څوڅوډلی په مشرق او مغرب کښ خوارې کړې، یوه
 ډله ئی حجاز طرف ته هم رااولیږله، چه کله داډله بطن نخله چه دمکې مکرمې ته نژدې یوه
 وادی ده، ته را اورسیدله، نوپدغه ورځ حضور ﷺ سوق عکاظ ته ددعوت دپاره تشریف وړلو
 چه دادحجاز لویه تجارتی منډی وه، پدغه مقام یعنی بطن نخله کښ حضور ﷺ دسهار مونځ
 کولو، جناتو چه دحضور ﷺ قرآن واوريدلونو او وئیل چه بس نوې خبره هم دغه ده چه مونږ ددې
 په وجه د آسمان نه منع شوی او شپل شوی یو، د قرآن نه متاثره شوايمان ئی ورباندې راوړو او
 بیا لارل خپل قوم ته ئی هم دايمان دعوت ورکړو، لیکن حضور ﷺ ته د جناتو د راتللو او قرآن
 اوریدلو، ايمان راوړلو علم نه ووحتى چه سورة الجن دنزول نه ورستو ورته ددې واقعي خبر
 ورکړې شو.

ليلة الجن واقعه مختلفو احاديثو کښې راغلی ده، روایاتو خپل مینځ کښې فرق هم
 دې، ځنی روایاتو کښ رازی چی نبی ﷺ مونځ کښ تلاوت کولو نوجناتو قرآن واوريدلو او
 نبی ﷺ ته هیڅ پته او نه لگیده، بعضو روایاتو کښ دی چی باقاعده جناتو په دعوت تللې
 وو، د هغه شان ځنی روایاتو کښ راغلی دی چی دی موقع باندی نبی ﷺ یواځې وو او ځنی
 روایاتو کښ دی چی ابن مسعود ؓ ورسره وو چونکه جناتو سره داسې مختلف مواقع پیش
 شویدی نودی وجهې نه محدثین دا په مختلف واقعاتوې محمول کوي، چی اول ځل نبی کریم
 ﷺ یواځې وو او هیڅ پته ورته نوه لگیدلی، هر چه ده ابن مسعود همراهی او باقاعده دعوت
 باندې تلل نو دا بله موقع وه، لهذا روایاتو کښ تعارض نشته.

﴿فَنفَرَ مِنَ الْجَنِّ﴾ ددینه معلومیږی چه دغه جنات دلسو (۱۰۰) نه کم او ده (۷۰) یانهمه (۹۰) وو ځکه
 نفرو دلسو نه کمو کسانو باندی اطلاق کیږی، جمع ئی انفار راځی، ابن ابی شیبه روایت
 کښې دي چې دا ټول نهه کسانو ټوله وه او د یو نوم پکښې زوبعه وو ﴿فَلَمَّا حَضَرُوهُ﴾ ضمیر یا
 قرآن ته راجع دې یا حضور ﷺ ته ﴿وَلَوْ اِلَّا قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ﴾ جمهورو علماؤ ددینه استدلال کړیدی
 چه په جناتو کښ مستقل رسولان نه دی مبعوث بلکه رسل الجن نذیران او داعیان دحق دی.

﴿قَالُوا يَنْقُضُنَا﴾ دا قوم ته دعوت دې يعنى چه كله خپل قوم ته واپس شول نو داصلي قصه نه ئى هم خبر كړل او دعوت ئى هم ورته وركړو، ﴿أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِ عِيسَىٰ﴾ نى اونه ويل نو دينه معلومېږي چه دا يهوديان وو ﴿يَتَدَيَّ إِلَىٰ الْحَقِّ﴾ هدينه مراد عقائد صحيحه دي ﴿وَأُولَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ هدينه مراد احكام فرعيه دي، يا عام دې عقائد، او احكام دواړه ورنه مراد دي نو دا ذكر د عام بعد الخاص دي.

﴿أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ﴾ دا ترغيب دي د دعوت منلو، د الله ﷻ داعى نه مراد ئى حضور ﷺ دي، يا ورنه مراد هغه تلاوت دي چه دوى اوريدلې وو، ﴿وَأَمِينُوا بِهِ﴾ هضمير داعى الى الله ته راجع دي يا الله ﷻ ته، ﴿يَنْفِرَ لَكُمْ مِنْ دُونِكُمْ﴾ داورته دوه بشارتونه بيانوي په شرط د اجابت، او «من زانده دي اى يفرلکم ذنوبکم، ځکه چه په ايمان راوړلوسره ټول گناهونه ختمېږي کقولہ تعالیٰ وان ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف...» ﴿وَيُخْرِجُكُمْ مِنْ عَذَابِ آلِيمٍ﴾ داوريم بشارت دي، چه د عذاب درناک نه به ورته نجات ملاؤشى، د آيت اگر چه پدې کس صريح دي چه جنات د ايمان راوړو په وجه به د جهنم نه محفوظ شى ليکن د اصراحت نه دلته اونه په بل مقام کس شته دي، چه آيا جنات په جنت ته داخلېږي او که نه؟ نو ددې وجه نه د علماؤو په دې مسئله کس اختلاف دي، امام ابو حنيفه رحمه الله ته منسوب او د بعضو علماؤو قول دي چه د دوى د ايمان راوړو صله صرف دا ده چه د اورنه به ورته نجات ملاؤشى او بيا به خاورې شى، د امام ابو حنيفه رحمه الله نه يو قول د توقف هم منقول دي، امام نووي رحمه الله په شرح مسلم کس فرماني چه صحيح داده چه جنت ته به داخلېږي او د خوراک، ځکاګ وغيره نعمتونوبه ورته ورکولې کيږي، او دا مذهب د حسن بصرى رحمه الله، ضحاک، وغيره هم دي.

﴿وَمَنْ لَا يُحِبَّ دَاعِيَ اللَّهِ﴾ داورته زجر ذکر کړى په عدم اجابت باندې.

أَوَّلُهُمْ يَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَكُنْ يَخْلُقُهُنَّ

آيانه ويني دوى چه بيشكه هغه الله ﷻ چه پيدا كړى ئى دى اسمانونه اوزمكه او ندى عاجزه شوې په پيدا كولو د دوى

﴿يَلْعَنُ﴾ خبر د مبتدا محذوف دې ای هذا بلاغ، حضرت والد ﷺ فرماني چه حضرت الشيخ ﷺ به فرماييل چي «هذا» کښ اشاره دا حواميم سبعو او هغی کښ مذکور مضامينو ته، چي پديکښ تاسو هر قسم شېهي او دليل جواب او شو، عقیده توحيد رسالت معاد او حقانيت قرآن په مضبوط دلائلو سره ثابت شو نو په دې سره اتمام حجت او شو، او خبره انتها ته اورسيدله، لهذا که اوس هم څوک نه مني نو دا د هغه سرکشي ده. سرکش او نافرمانه خلق د الله ﷻ د گرفت نه نشي بچ کيدې.

آياتها (۳۸)	سورة محمد مدنية	رکوعاتها (۴)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحهده مهريان او د پير رحم کونکي دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۴۷) وحسب النزول (۹۵)

سورة محمد مدنی دې، ترتيب قرآنی لحاظ سره (۴۷) دې او ترتيب نزولی اعتبار سره (۹۵) دې، د سورة حديد نه ورستونازل دې، زمانه د نزول ئی دهجرت نه فوراً ورستوده، ابن عباس رضي الله عنه، او قتاده رضي الله عنه فرماني چه ددې يو آيت مکی دې، وکاین من قریة... الخ دا په هغه وخت کښ نازل دې چه کله حضور صلی الله علیه و آله دمکی نه دهجرت په نیت مدينه ته روان شو، او وئی فرمايل، انت احب بلاد الله تعالى الی ولولان اهلك اخرجونی منک لم اخرج منک نود آيت نازل شو.

وېط: ماقبل سورة احقاف کښ د توحيد باللسان ذکر وؤ او پدې سورة کښ د توحيد باللسان ذکر دې يعنی د توحيد د پاره جهاد او کړی ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ﴾ سورة محمد، سورة فتح او سورت حجات درې واړه د مضمون په لحاظ سره د یوبل سره مرتبط دی، په سورة محمد کښ د قتال حکم دې، په سورة فتح کښ دا اعلان د فتح او په سورة حجات کښ د نظم و نسق اصول او آداب بیان شويدي.

سورت مرکزی د هو: سورت مرکزی دعوه توحيد ده، انه لا اله الا الله چې هغې د پاره جهاد فرض کړې شويدي او هم دې د وجهې نه مؤمنانونه دومره لوئی لوئی درجې او کفار و منافقینو ته سخت سخت عذابونه ميلاويږي.

سورت موضوع: سورت موضوع جهاد فی سبيل الله ده.

د سورة د مضامينو اجمالی خلاصه

تَقْلِبْكُمْ مِّنْ ذٰلِكَ ۚ اَيَّت (۱۹)

او د

د سورة دوه حصې دی اوله حصه د ابتدا،

پورې، او دويمه حصه د آيه ۲ - آخر

مشرکانو د صفاتو په،

جهاد حکم او ترغيب الى الجهاد علتونه، او مقصودى مسئله چه ده هغه ده پاره جهاد فرض دهې يعنى ده توحيد ذکر، دويمه حصه کين منافقانو ته زجرونه ذکر کيږي، چه په جهاد کين نه خان لگوى نه مال.

تفصیلی خلاصه

دی سورت دوه حصه دی، اوله حصه تر آیت ۱۹ پوره، دویمه حصه ۲۰ تر آخر پورې. اوله حصه کښ دري امور ذکر کيږي،

(۱) تقابل بین المؤمنین والکفار، (۲) موضوع ده سورت چې هغه جهاد ده (۳) توحيد چې هغه ده اعلاء ده پاره جهاد مشروع شويدي.

آیت نمبر ۱-۳ پورې اول تقابل بین المؤمنین والمشرکین ذکر کيږي او وجه فرق بيانېږي آیت نمبر ۴: ده جهاد حکم او حکمت بيان دهې، دی آیت آخري حصه والذین قتلوا في . نه تر آیت ۱۱ پورې دویم تقابل دهې چې ديکښې مؤمنانو ده پاره دوه انعامات او ده کفارو ده پاره عذابونه ذکر کيږي.

آیت نمبر ۱۲، ۱۳ کښ دریم تقابل ذکر کيږي

آیت نمبر ۱۴: کښ څلورم تقابل بيان دهې.

آیت ۱۵ کښ پنځم تقابل ذکر دهې.

آیت نمبر ۱۶، ۱۸ شپږم تقابل بيانېږي چه هغه بين المؤمنین والمنافقين دي

آیت ۱۹: توحيد بيان دهې.

دویمه حصه کښ آیت ۲۰-۳۲ پورې منافقينو احوال، هغوئ ته زجرونه، عذابونه او تخويغاتو ذکر دهې

۳۳ نه تر آخر پورې تشجيع على القتال في سبيل الله اور ترغيب في الاتفاق في سبيل الله دهې.

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَلُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَظْلَ اَعْمَالُهُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ

هغه کسان چه کفرئ کړيدي اومنع کوى څلو دلاري دالله ﷻ برباد کړى دى الله عملونه ددوى اوهغه کسان

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَامْنُوْا بِمَا نَزَّلَ

چه ايمان ئى راوړې دې او عملونه کوى نيك اوايمان ئى راوړې دې په هغه قرآن چه نازل کړې شويدي

يٰٓمُحَمَّدٌ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرَتْ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ وَأَصْلَحَ

محمد ﷺ اودا حق دين دي د طرفه د رب د دوى نه ، معاف به كړې د دوى نه گناهونه ددوى اوبنه به كړي

لَهُمْ هَٰذَا الَّذِي كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ

قال د دوى ، دا فرق په وجه د دې چه بيشكه كافرانو اتباع كړيده د باطل او مؤمنانو اتباع كړيده د حق

مِنْ رَبِّهِمْ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۝

چه د دوى د رب طرفه دي، هم دارنگه بيانوى الله ﷻ خلقوته مثالونه ددوى

﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ پدې آياتونو كښ اول تقابل ذكر كيږي په مابين د صفاتو د مشركانو

او مؤمنانو كښ، حاصل دادي چه ايمان دومره بهترين صفت دي چه د ايمان پوجه گناهونه معاف كيږي او د انسان د دنيا او آخرت د احوالواصلاح كيږي، او كفو دومره بدترين عمل دي چه د

دې پوجه نيك عملونه هم ضبط كيږي او هيڅ بدله او ثواب پرې نه وركولې كيږي ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾

پدا د كافرانو حالت بيان دي.. ﴿وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ﴾ مراد اسلام دي او ﴿وَصَدُّوا﴾ ملازمي هم

استعمالېږي يعنى د اسلام نه اعراض كوي، ايمان نه راوړي، داپه سبب باندې مسبب عطف شويدي، او متعدي هم استعمالېږي يعنى نور خلق د ايمان راوړلونه منع كوي، خلق د ايمان راوړلونه منع كول او هغوى ته روكاوت جوړيدل د كافرانو كار دي، مسلمان ته پكارده چه د داسې كردار ارتكاب اونكړي چه خلق دده پوجه د ايمان راوړلونه منع شي.

﴿أَمْثَلُ أَمْثَلِهِمْ﴾ د ضلال ماده په قرآن كښي درې مشهورو معنو كښي استعمال شوې ده :

(۱) د حقيقت حال نه ، او واقفيت، لكه «قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى» (طه)، او

دغه شان بل آيت «فَرَجَلَ وَأَمْرَأَتَانِ مِنْ تَرْضُونَ مِنَ الشَّهَادَةِ أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمَا»، دي دواړو آيتونو كښي

ضلال د حقيقت حال نه بې خبره كيدلو او بې لاره كيدلو معنى كښي استعمال شوې دي.

(۲) د حقې لارې نه بې لاره كيدل، لكه غير المنضوب عليهم، قد ضلوا من قبل واضلوا كثيرا،

(۳) اضمحلال، يعني بې اثره او بې نتيجه كيدل، لكه عرب وانبي: ضل السمن في الادم، د غورو

اثر او نشان په سالن كښي روک شو، او په «إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ» او «الَّذِينَ ضَلَّ سَبِيلَهُمُ فِي الْحَيَاةِ

الدنيا» کښې دې معنی کښې استعمال شوې دې، او دلته هم دې آخري معنی کښې استعمال دې، (اضواء البيان) د «اعمالهم» نه مراد عام دې، د کافرانو نیک اعمال هم دی لکه د زلزله زدگانو یا سیلاب زدگانو سره امدادونه کول، رفاهی ادارې، هسپتالونه جوړول وغیره او هغه تدبیرونه او سازشونه هم دي چې کافرانو د حضور ﷺ او د مسلمانانو خلاف کول، یعنې هغه به الله ﷻ ناکامه کوی.

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا هَدَاهُمْ لِمَا نَزَّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ﴾ یعنې په قرآن ایمان راوړی او دا اگرچه ماقبل کښې داخل دې، لیکن د اهتمام شان د وجه نه ئی مستقل ذکر کړو، او تنبییه ده پدې چې دا اصل دې په ټولو عملونو کښې ددې وجه نه ئی مؤکد کړو پدې قول سره ﴿وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ﴾.

﴿كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ﴾ یعنې په ایمان سره د سینات ازاله کیږی، ﴿وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ﴾ ای حالهم و شافهم بال په اصل کښې فکرت وائی، لکه خطر فی بالی کذا، اطلاق ئی په زړه کیږی چې د فکر مرکز دې، نو چې د هغې اصلاح اوشی نو د هر څه اصلاح اوشی. لکه حدیث کښې راغلي دي چې د زړه اصلاح اوشی نو د ټول بدن اصلاح اوشی. نو پدیکښ اشاره ده اصلاح د عقیدې ته او توفیق د نیک اعمالو ته، یعنې په دنیا کښې ئی د عقیدې او د عمل اصلاح اوشی او په آخرت کښې ورته د عذابونو نه نجات ملاوښی، او دا هم مطلب کیدیشی دینوی احوالو اصلاح یې اوشی، لکه حدیث کښې راغلی دی: من کان همه الاخرة جمع الله شمله وجعل غناه فی قلبه، و اتته الدنيا وهي راغمة، و من کانت نیته الدنيا فرق الله علیه ضیعته وجعل فقره بین عینیه، و لم یأته من الدنيا الا ما کتب له (مسند احمد، رقم الحديث: 21590).

﴿ذَٰلِكَ هُدًى لِّكَ﴾ د دواړو فریقینو حالت وجه فرق بیان دې، او «ذَٰلِكَ» کښې اشاره ماقبل وعیدونو او وعدو ته ده، د «آمَنَّا لَهُمْ» نه مراد احوالهم دې، یعنې الله ﷻ خلقوته د مذکور فریقینو دغه رنگه احوال بیانوی چې مؤمنان اتباع د حق کوی چې نتیجه د هغې د دنیا و آخرت فلاح ده، او کافران اتباع د باطل کوی چې نتیجه ئی د دنیا و آخرت خسران اورسوانی ده.

فَإِنَّا لَنَهَيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَعُتِبَ عَلَيْهِمُ الْحَقُّ وَإِنَّا	نوکله چه مخامخ شئ ناسود کافرانوسره نووهن ستونه ددوئ، تردی چه کله
أَلْمَنَعْنَاهُمْ فَمَا قَسَدُوا فَأَمَّا مَا بَعْدُ وَامَّا	ناسودیری وینی توئ کرئ دکافرانو، نوکلک کرئ تزل ددوئ، نویبایا احسان اوکرئ ورستودنرلونه اویاورنه
فِيْنَاءِ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوَّارَهَا ۚ ذٰلِكَ ۚ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ	فدیه واخلئ، ترهغی چه کیی دی جنگ دکونکی، اسلحی دجنگ، دغه حکم دالله ﷻ دی، اوکجرته غوخلی الله ﷻ
لَأَنْتَصِرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَيَبْلُوَنَّكُمْ	نوخامخاخیله به نی بدله اغستی وه ددوئ نه، لیکن حکم دجهاد ددی باره دی چه ازمایش اوکرئ بعضو ستاسو
بِبَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالُهُمْ ۝	به بعضو نورو سره، اوهغه کسان چه شهیدان شی به لاره دالله ﷻ کنس نوهرگز به نه ضائع کوی الله ﷻ عملونه دهغوئ
سَيُجْزَوْنَ أَجْرَهُمْ مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَانُوا يُضِلُّونَ	زده چه اوبه رسوی ددوئ (جنت ته) اوصلاح به اوکرئ شان ددوئ اوداخل به کرئ ددوئ جنت ته
عَمَلَهُمْ ۚ وَلَئِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَضَرَّوْا اللَّهُ يَتَضَرَّكُمْ	چه تعارف نی ورته کرئ دی ددی (به دنیا کنس) ای ایمان والو، کجرته مددکوی ناسود دین دالله نواله ﷻ ستاسو مددکوی
وَلَنُفِثَنَّ أَقْدَامَكُمْ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ ۚ وَأَصْلُ أَعْمَالِهِمْ ۚ ذٰلِكَ	اوکلک به کرئ قدمونه ستاسو اوکافران چه دی نوهلاکت دی دهغوئ دپاره اوبریادی عملونه ددوئ داهرئ
بِأَعْمَالِهِمْ ۚ كَرِهُوا مَا أَوَّلَ اللَّهُ فَأَحْظَ أَعْمَالُهُمْ ۝	بدی وجه دی چه کافرانوبدنگرل دی هغه قرآن چه نازل کړیدی الله ﷻ نوعبث نی کرل عملونه ددوئ

﴿ فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ د فريقينو د احوالو بيانولو نه ورستو د جهاد حکم دې چې اې مسلمانانو کله چه تاسوته د شرک قباحت معلوم شو چه دا جرم عظيم دې نواوس ددې ختمولو د پاره ميدان ته راوځئ او د مشرکانو، کافرانو سره جهاد او کړئ

﴿ فَضْرَبَ الرِّقَابَ ﴾ کنایه ده د قتلولو نه، یعنی قتل نئ کړئ. چونکه رقاب، مذبح دې نو ځکه یئ تخصص اوشو او دغه رنگه پدی تعبیر کښ د کفارو سره د شدت او غلظت اظهار هم دې. ﴿ فَضْرَبَ ﴾ منصوب دې، فعل محذوف د پاره مفعول دې، فعل حذف شويدي، مصدر ئی قائم مقام گرځيدلې دې او بیا مضاف شويدي مفعول ته په اصل کښ دارنگه دې فاضربو الرقاب ضرباً ﴿ حَتَّىٰ إِذَا أَغْنَسُمُوهُ ﴾ اشخان د تخن نه دې، غت والي او مضبوط والي معني ورکوي، تخن: غت او مضبوط څيز ته ويلې کيږي چې په ځمکه پروت وي نو سړې ئي راغستلې نشي. هم دې وجه نه مانع او بهيدونکې شي ټينگيدلو د پاره هم استعمالیږي، چې دا بیا مخکښې ته حرکت نشي کولې، او دلته دا کنایه ده د کفر شان او شوکت ختمولو نه چې بیا پکښې د پورته کيدو او پيش قدمی طاقت نه وي، او دې وجهې نه ئي اکثر و مفسرينو معني د اکثرو القتل فيهم سره کړې ده یعنی چه کله تاسو د پوره خونريزی او کړئ، نو بیا ﴿ فَشُدُّوا أَلْوَتَاكُ ﴾ یعنی قيديان ئي کړئ، مضبوط ئي او تر ئي په پړو. شد: مضبوط ترولو ته وائي، او الوتاق: هر هغه څيز چې ورسره تړل کيږي، لکه پرې، تنرئ، زنځير وغيره، يعني چې کله ښه اشخان اوشي نو بیا پرې تنرئ کلکې کړئ،

﴿ فَإِمَّا مَنًّا ﴾ ای تمون منّا ﴿ وَإِمَّا فِدَاءً ﴾ ای تفدون فداء، یعنی د قيد کولونه بعد پرې من: احسان او کړئ او یا بلامعاوضه ئي پريدئ، لکه نبی کریم ﷺ چه په غزوه بدر کښ خپل ځوم ابو العاص ؓ بلامعاوضه پريځې وؤ، يا ورنه فديه واخلي او ازاد ئي کړئ. د مشرک قیدی قتل او استعباد یعنی غلام گرځول بالاتفاق جائز دی البته بلامعاوضه پريخودل یعنی من: یا فديه اخستل او پريخودل د امام صاحب ﷺ په مشهور روایت کښ جائز نه دی، د دې وجه نه د علما حنفیه په نزد د سورة محمد د آیت مذکوره منسوخ دې په آیت د سورة انفال ۹۷ هاګان لئې ان یكون له اسرئ... سره چه په هغی کښ فديه اخستلو باندې عتاب راغلې دې، (والتفصیل هناک).

البته د امام صاحب رحمته الله عليه په صحيح مذهب په سير کبير کښ د جمهورو صحابه رضي الله عنهم او فقهانو مطابق منقول دې او امام طحاوي رحمته الله عليه په معاني الآثار کښ هم دامذهب دامام صاحب رحمته الله عليه نه نقل کړيدې، چه کچرته مسلمانانوته د مال دير ضرورت وي نو فديہ اخستل جائز دي او د قيديانو په تبادلہ کښ ازاده ول هم جائز دي، د حضرت ابن عباس رضي الله عنهما نه روايت دې چه غزوه بدر اوله غزوه وه او تر اوسه پوري د کافرانو طاقت او قوت نه و کمزورې شوې نو پدي وجه د قيديانو نه په فديہ اخستلو باندې عتاب راغي، او چه کله اسلام او مسلمانانوته غلبه حاصله شوه او کفر مغلوب شو نو الله عز وجل مسلمانانوته اختيار ورکړو. د من او د فلان نوگوياکه آيت د سورة انفال منسوخ دې پدي آيت سره، ليکن تحقيق دادي چه پدي دواړه آياتونو کښ ناسخ منسوخ نشته دې، ځکه چه دلته چه پدي آيت کښ د من او فلان اجازت چه شويدي نو هغه هم د اثخان «کافي خونريزي، نه بعد شويدي، کما قال تعالى ﴿حَتَّىٰ إِذَا اتَّخَذْتُمُوهُمْ فَتُدُوا آلَؤُنْكَ﴾ او په سورة انفال کښ هم ﴿حَتَّىٰ يُخْشَىٰ فِي الْارْضِ﴾ ذکر دې يعنی دا اثنان نه قيل من، فداء نه و مناسب نو ځکه پري عتاب راغي، نو د دواړو آياتونو مفهوم يوشان ته دې، او دواړو آياتونو د مجموعی خلاصه فقهانو دا ذکر کړيده چه د قيديانو په باره کښ د امير المؤمنين او د اهل شوري خوځه ده چه:

(۱) قتل ئی کړی، لکه نبی کریم صلی الله علیه و آله د بدر په قيديانو کښ عقبه: نضر بن حارث وغيره قتل.

کړې وؤ.

(۲) سړی دې غلامان کړی او ښځې دې وينزی جوړې کړی.

(۳) فديہ دې ورنه واخلی که د تبادلې په صورت کښ وی يانقدی.

(۴) بمن او احسان دې ورسره او کړی او ازاد دې کړی «والله اعلم».

﴿حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَيْ اهل الحرب ﴿أَوَّارَةً﴾ مَجْمَع د «وزر» ده ثقل او بوج ته وائی چې خلق

ئي اوچتوي، او مراد ورنه اسلحه ده، ځکه چې داهم په جنگ کښ خلق اوچتوي، او دا کنایه

ده د مغلوب کيدلو نه يعنی چه دوي مغلوب شی، يا «وزر» يعنی د اثم گناه سره دې او مراد

ترينه شرک دي، او «الحرب» نه مراد «اهل الحرب» دي او «تضع» په معني د «ترک» سره

دې، يعنی تردې وخت پورې ورسره جهاد کوئ چې اهل حرب، يعنی مشرکان شرک پريگدي

او مسلمان يا مسالم او گرځي.

پدې آيت كښ اشاره ده چه حكم د جهاد نه منسوخ كيږي هميشه به وي. او هم دامعني ده
د قول د حضور ﷺ چه وَ الْجِهَادُ مَاضٍ مُنْذُ بَعَثْنِي اللَّهُ إِلَى أَنْ يُقَاتَلَ أَخِرُ أَمْنِي الدُّجَالُ لَا يُبْطِلُهُ جُورُ جَانِبٍ، وَلَا
عَذْلُ عَادِلٍ، (ابو داود)،

سنن نسائي كښې د سلمه بن نفيل رضي الله عنه روايت دي ينما انا جالس عند رسول الله
صلى الله عليه وسلم إذ جاء رجل فقال: يا رسول الله إن الحيل قد سبت ووضع السلاح وزعم أقوام أن لا
قتال وإن قد وضعت الحرب أوزارها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كذبوا فلائح جاء القتال ولا تزال
طائفة من أمتي يقاتلون في سبيل الله لا يضرهم من خالفهم يزيغ الله تعالى قلوب قوم ليرزقهم منهم وتقاتلون حتى
تقوم الساعة ولا تزال الحيل معقودا في نواصيها الخير حتى تقوم الساعة ولا تضع الحرب أوزارها حتى يخرج
ياجوج وماجوج»

﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنَحْبِهِمْ ذَكِرُوا أَنَّهُمْ إِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاتِ أَحَدُهُمْ قَالَ هُوَ عَالِمٌ لِّمَا كَانَ اللَّهُ بِإِيمَانِهِمْ فِي صَوْنِهِمْ إِنْ لَمْ يُدْعَ إِلَى الْقِتَالِ﴾
﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنَحْبِهِمْ ذَكِرُوا أَنَّهُمْ إِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاتِ أَحَدُهُمْ قَالَ هُوَ عَالِمٌ لِّمَا كَانَ اللَّهُ بِإِيمَانِهِمْ فِي صَوْنِهِمْ إِنْ لَمْ يُدْعَ إِلَى الْقِتَالِ﴾
الامر ذلك، ياذلك حكم الكفار، او اشاره ماقبل ضرب الرقاب او شدوا الوثاق ته ده.

﴿وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَآتَصَّرَ بِهِمْ هَٰؤُلَاءِ لَانْتَقَمَ مِنْهُمْ﴾، حکمت د مشروعيت د جهاد بيان ږي چې الله
ﷻ قدرت لری چې د دې کافرانو نه پخپله انتقام واخلی اوڅه اسمانی عذاب لکه خسف،
زلزله، غرق ورباندې راولی او هلاک ئی کړی لکه عاد، شموود وغيره ئی چه هلاک کړیدی ،
تاسو ته ئی هیڅ ضرورت نشته دې خو تاسو ته ئی چې د جهاد حکم کړیدی نو پدی کښ ستاسو
امتحان مقصود دې چه څوک د الله ﷻ په نوم باندی خپل جان ، مال ، اولاد قربانوی او جهاد ته
را اؤخی او څوک نه، اویدی کښ د کافرانو هم امتحان دې چه دې سره سامان مجاهدينو په
مقابله کښ د دوئ دومره لویه ټيکنالوجی شکست خوری او د الله ﷻ مدد ورسره پخپلو
ستروگو وینی نو آیا چه دوئ حق قبوله وی اوکنه؟

﴿وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ جهاد حکم نه ورستو ترغيب دي د جهاد اودې په ضمن
کښې دويم تقابل ذکر كيږي ، چې مؤمنان چې الله ﷻ په لار کښې جهاد کوي الله ﷻ به ورله
په دې دنيا کښې هم د دې صله ورکوي چې هغه غلبه ده او آخرت کښې به هم ورکوي چې جنت
دې، او دوئ په مقابله کښې کافرانو د دنيا انجام هم خراب دې او آخرت خو ئي هڅې برباد
دې، «والذين قتلوا في سبيل الله» دا اول انعام دي مجاهدينو ته، چې آخرت سره ئي تعلق دي،
يعني که جهاد کښ شهيد شوئ نو اعمال خو به ضائع نه ځي جنتونه به درته ميلاويږي

﴿سَيَجْعَلُكُمْ آيَةً يُبَوِّسُ لَكُم بِأَعْيُنِنَا ذُرِّيَّتَهُ﴾ (رواح) ﴿وَيُضْلِعُ بِلَهُمْ بِمَرَاكِلِ دَآخِرَتِ، قبر، حشر، نشر وغيره به ورته اسان كړي. ﴿وَيُدْخِلُهُمْ الْجَنَّةَ الَّتِي كَانَتْ عَزَّاهَا لَهُمْ﴾ دَ عَزَّاهَا يوحومعنى كړي شويدي.

(۱) دتعريف نه ماخوځدې يعنى الله ﷻ به ورته خودلى وي ځايونه ددوي په جنت كېن، هر جنتي ته به خپل منزل او كمره معلومه وي سره ددينه چه داذنى جنتي به ددنيانه لس چنده غټ جنت وي په حديث كېن دى لاحدكم بمزله فى الجنة اعرف منه بمزله فى الدنيا د دنيا د كور نه به ورته زيات معلوم وي، لكه چې دې دلته ډير وخت اوسيدلي دي. صاحب دروح المعانى وائى چه دامعلوموالي به ورته ياپه الهام الهى سره وي. ياپه توسط دملك سره، يا به حسنات دده رهنمائي كوي.

(۲) تعريف نه مراد پيژندولي ده د جنت په دنيا كېنې په ذكر د اوصافو سره، يعنى الله ﷻ دې جنت په دنيا كېنې دوي ته دومره اوصاف بيان كړو چې دوي پيژندلي دي تردې چې دوي پري عاشقان شول. والاذن تمش قبل العين احبانا. دغه رنگه ددې په مصداق كېن يوشاعروائى:

اشفاقه من قبل رؤيته كما قوى الجنان بطيب الاخبار

حضرت والد محترم نورالله مرقده ددې په مصداق كېن داسى وائى:

نه تنها عشق از ديدار خيزد بساكه اين دولت از گفتار خيزد

(۳) دعرف نه ماخوځدې په معنى د خوشبويه كولو، يعنى الله ﷻ ورته جنت خوشبويه كړيدي دامعنى دابن عباس رضه نه مروى ده

(۴) ياداعراف نه ماخوځدې، اى شرفها و رفعا.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَآدَ دَوْمِ اِنْعَامِ بَيَانِ دې چې دنوي دې چې زندگي كېنې كه دالله تعالى دين اعلاء دپاره كوششونه كوئ نو الله تعالى خوبه مدد كوي او د دشمن په مقابله كېن خوبه ثابت قدم ساتى﴾ ﴿إِنْ تَنصَرُوا لِلَّهِ﴾ اى دبه، ايمان او اتباع حق علت دې د غلبي دپاره، كفر او اتباع باطل علت دې د مغلوبيت ليكن دا على اطلاق نه دي، بلكه مقيد بالشرط دي، او هغه شرط «ان تنصروا الله» يعنى نصرت دين دي، كه شرط نصرت دين، وي نو علت ايمان او

اتباع حق، به عمل کوی او حکم (غلبه) به وجود ته راشی، او که شرط (نصرت دین) نه وی نو علت (ایمان او اتباع حق) به عمل نه کوی لهذا بیا دغلبې خوبونه لیدل خیال است، و محال است و جنون است او نصرت دین دادې (۱) چې خپله شریعت باندې عمل او کړي (۲) بیاني نورو ته تبلیغ او کړي (۳) او بیا دهغي اعلاء د پاره توره لاسې کښ رواخلې او میدان قتال ته راوړي.

﴿وَيُقَيِّدُ أَفْئَادَ كُفْرٍ﴾ تثبیت اقدام نه مراد (۱) جنگ په موقع کښ معونت او نصرت دې (۲) په اسلام ثابت قدم پاتی کیدل، یعنی په طاعت باندې به ورته د دوام توفیق ورکوی. (۳) په پل صراط باندې ثابت قدمی ده.

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا﴾ دلته نه بطور تقابل د کفارو احوالو بیان دې. علی نشر ولف غیر مرتب، یعنی اهل ایمان برعکس الله تعالی کفارو ته دو سزا گانی ورکوی. ﴿فَتَمَسَّا نَمٍ﴾ دا د اولي سزا بیان دې، تعس ويلي کيږي پرمخ پریوتلو ته، د دې تقابل «وئیت اقدامکم» سره دې، یعنی مؤمنانو لره ثابت قدمی او کفارو له شکست او ذلت دی. «تسا» مفعول مطلق دی فعل محذوف دپاره، اي تمسم الله تسا ﴿وَأَصْلُ أَعْمَلَهُمْ﴾ د دویمي سزا بیان دې، فلن یضل اعمالهم په مقابله کښ راغلې دې یعنی کفارو ټول اعمال به الله ﷻ ضائع کړی او آخرت کښې به ورله هیڅ نفع ورنکړي او دغه شان کوم دنیوی سازشونه کوی د مسلمانانو خلاف، الله تعالی به ورله هغه شنډ کړی او هیڅ تدبیر ورته کار نه ورکوی.

﴿ذَٰلِكَ﴾ د کافرانو مذکور ذلت او رسوائی سبب بیانېږي. مَا أَنزَلَ اللَّهُ مراد ورنه قرآن، او احکامات د هغه دی لکه توحید، رسالت وغیره. ﴿فَأَخْبَطَ أَعْمَلَهُمْ﴾ فاء د پاره د تفریع ده، یعنی دالله ﷻ د احکاماتو نه بغاوت په نتیجه کښې د دوی ټول نیک عملونه باطل شول او دوی له به آخرت کښې هیڅ فائده ورنکړي، د «اجبط اعمالهم» بظاهر تکرار معلومېږي د «اصل اعمالهم» سره، خو دې دواړو کښې باریک فرق دې، اجباط خاص او اضلال عام دې. اجباط ويلي کيږي مکمل ضائع کولو ته چي انسان ته ترینه هیڅ قسم نفع نشی میلان، نه حقيقي او نه ظاهري. نه دائمی او نه وقتی، او اضلال هم ضائع کول وی، لیکن هغې کښ کله کله انسان

ته ظاهري او وقتي طور باندې نفع ښکاريږي، نو دې وجهې نه دا حباط تعلق د آخرت سره دې او اضلال تعلق دنيا و آخرت دواړو سره دې، «حباط» په صورت کښې د «اعمالهم» نه مراد هغه نیک اعمال دی چه ایمان نه یې بغیر کړیدی، او اضلال په صورت کښې «اعمالهم» نه مراد عام دې، نیک اعمال او مسلمانانو خلاف سازشونه دواړه دی، دنیا کښې اگرچې خنې وخت کفارو ته نفع ښکاره شي خو لیکن هغه ظاهري او وقتي وې حقيقي او دائمې نه وې. نو دا تخصیص بعد التعمیم دې، یعنی د کفر خو هسې ناکامي مقدر ده، خو به طور خاص اخروي ناکامي نې ډیره لویه ده، ځکه چې دنیا کښې خو به ورته بیا هم څه نه څه مهلت او وقتي غلبه میلاو شي، خو آخرت کښې به ورله هیڅ نه وي.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

آيا نو نه دي گرځیدلي دوی په زمکه کښې چه نې لیدلې وې څنگه وؤ انجام د هغه خلقو چه

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَلُهَا ۝

مخکښ وؤ د دوی نه، تباهی راوسته الله ﷻ په هغوئ، دپاره د کافرانو دي دغه شان عذابونه

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝

داېدی وجه دې چه بیشکه الله ﷻ مددگار د مؤمنانودې اوبیشکه کافران چه دی نیشته دې مددگار دوی لره.

﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ يَتَخَوَّفُوا مِثْلُ مَثَلِ الْكَافِرِينَ﴾

کښ د عهد دپاره دې ای هولااء الکافرين، مراد ورته کفار د مکې دی. ﴿أَمْثَلُهَا﴾ مېثليت په اعتبار د جنس سره مراد دې په وقوع د عذاب کښ، نوعيت په اعتبار سره ندې مراد، چي بعينه دغه عذابونه به پرې رازی. اوضمیر مجرور راجع دې ﴿عَنْبِقَةَ﴾ ته

﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هَدِيكُنْجِي د مؤمنانو نصرت او د کافرانو ذلت او تعس سبب بیان دې

، یعنی وجه دا ده چه الله تعالی د مؤمنانو مولی او ناصر دې ځکه هغوئ ته فتح او نصرت ورکوی، او د کفارو ناصر نه دې نو ځکه هغوئ ذلیله وی. ﴿وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ﴾ مولی دلته

پمعنی دکار سازا و ناصر سره دې، نو د سورة یونس آیت ۳۰، ثُمَّ رَدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقَّ. سره نئ
تناقض نشته دې ځکه هلته مولى پمعنی د مالک سره دې.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

بیشکه الله ﷻ داخلوی مؤمنان او نیک عملونووالا جنتونوته چه بهیري به لاندی دهغی نه نهرونه،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ

هغه کسان چی کفری اختیار کړيدي دوی عیش وعشرت کوي او خوراک کوی لکه چه څرنګه خوراک کوی خناور

وَالْقَارِ، مَقْوًى لَهُمْ ۖ وَكَاتِبِينَ مِنْ قَرْنِهِ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْنِكَ

او اور د جهنم استونګه ددوی ده، او ډیر داسې کلي وو چه خلق دهغو زیات وږیه قوت کښ دخلقود کلی ستانه،

الَّتِي أَخْرَجْتَكَ أَهْلَكْنَهُمْ فَلَا تَلْوِي لَهُمْ ۖ آمَنَ كَانَ عَلَى بَيْتِهِ

هغه کلي چه ته ئی ور نه اوباسلې ئی. هلاک کړل مونږ هغوی نونه وؤم د دګارد هغوی. آیا هغه څوک چه وی په واضح دلیل

مِنْ رَّبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ

دطرفه درې خپل نه، دې کیدیشي په شان دهغه چا چه ښائسته کړې شوې وی هغه ته بدعمل دهغه

وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ

او اتباع ئی کړې وی دخواهشاتو خپلو.

﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَيْهِ أُمَّةً مِّنْ دُونِهِمْ لِيَنظُرَ أَهْلِيهَا أَتَبْتَغُونَ عَنْهُمْ صَبْرًا﴾

دایمان پوجه الله ﷻ جنت ته داخلوی او د کافرانو د کفر په وجه ته کانه جهنم دې.

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ﴾ د احوالو د کافرانو دې ﴿يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ﴾ لکه څرنګه چه د خناور بغیر

د خوراک نه بل مقصد نه وی او د خپل انجام (نحر، ذبح) نه غافله وی نو دغه شان د کافرانو هم

دی چه د ژوند مقصد ئی صرف خوراک، ځکاګر څولې دې او د آخرت نه غافله دی، د دینه

اشاره په ولاړه د خوراک ممانعت ثبوت هم اوشو، لکه نن صبا په اکثرود عوتونو کښ دغه رواج

دې، ځكه چه په ولاړه خوراك د ځناوروسره مشابهت دې، هيڅ يو ځناور هم په ناسته خوراك نه كوي، په احاديثو كېنې په ولاړه د آيو ځكلونه منع راغلې ده،
يا مشابهت د ځناوروسره په عدم تميز كېنې دې په مابين د حرامو حلالو كېنې، لكه څرنگه چه ځناور تميزنه كوي په حرام حلال كېنې نودغه شان كافرهم تميزنه كوي، مسلمان ته د دينه ډير زيات اجتناب پكار دې.

﴿وَكَايْنٍ مِّنْ قَوْمٍ يُخَوِّفُ دِي مَثْرَكَانَوْتِهٖ اَوْ ضَمْنَا تَسْلٰى دِه نَبٰى كَرِيْمٌ﴾ ته لكه په ابتدا كېنې د دې آيت شان نزول تير شويدي چه كله نبي كريم ﷺ د مكې مكرمې نه دهجرت په اراده روان شو نو مكه معظمه نى مخاطبه كړه ونى فرمايل چه انت احب بلاد الله الى ... نو الله ﷻ آيت نازل كړو چه ډير كلې مونږ داسې هلاك كړيدي چه د دوى نه په قوه طاقت كېنې زيات وو، ليكن زمونږ د عذاب نه هيڅ چاېچ نه كړل، نوته د دوى په ايذاء باندې مه مغموم كيږه مونږ به ورته عذاب وركوو. د ﴿مِّنْ قَوْمٍ يُخَوِّفُ﴾ په مراد مكه مكرمه ده

﴿اَفَمَن كَانَ عَلَىٰ يَتَنَٔؤ مَّخْلُوْمٌ تَقَابَلِ دې په مابين د مؤمنانو او كافرانو كېنې، استفهام انكارى دې، حاصل دادې چه مؤمنان چه دخپل رب د طرفه په واضح دلائل باندې قائم دى نو كافران د دوى پشان نشى كيدلې چه شيطان ورته شرك وغيره قبيح اعمال مزين كړيدي او د خواهشاتو اتباع كونكى دى من مصداق مؤمن دې، د ﴿عَلٰى يَتَنَٔؤ﴾ معنې ده «على باب و يقين» يا نى معنې ده «على حجة ظاهرة»، ﴿كَمَن زَيْن لَّمْ﴾ من عبارت دې د مشركانو نه.

مَقَلِ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَكْثَرُ مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ
صفت د جنت هغه چه وعده نى شويده د متقيانو سره «دادې چه په هغى كېنې نهرونه وى د آيو چې نه به وي زړې
وَأَكْثَرُ مِّنْ لَّيْنٍ لَّمْ يَتَغَدَّرَ طَعْمُهُ ۚ وَأَكْثَرُ مِّنْ خَمْرٍ لَّا يَلْسُزُّ بَنِينَ ۚ
اونهرونه به وى د پيو چه نه به وي بدل خوند د هغى، او نهرونه به وى د شرابو چه مژه وركونكى به وى ځكونكوته،
وَأَكْثَرُ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَلًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ
اونهرونه به وى د گيښ چه صفا به وى، او وى به دوى لره په جنت كېنې د هر قسمه ميوو نه اوبخنه

مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً

دَظْرَفَهُ دَرَبٌ دَدُوئِي نَه (آيا داسی کس کیدی شی، په شان دهغه چاچي همیشه وی به اور کښ اوڅکولې شی ورته اوبه

حَتَّىٰ يَفْقَطَعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝

ایشیدلې نوږی به کړی کولمې ددوئ

﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي﴾ پهنځم تقابل ذکر کیږی په مابین د بنده مؤمن او کافر کښ، یعنی بنده مؤمن او متقی به لوی لوی نعمتونه والا جنتونو کښ وی چی هغی کښ تازه ابو نهرونه، د خوگو شودو نهرونه، د خوندور شرابو نهرونه او د خالص گبین نهرونه به پکښ وی، مختلف قسم میوې به پکښ وی او د الله ﷻ طرف نه مغفرت پروانه به ورته میلاوېږی بل طرف ته کافر دې، هغه به همیشه همیشه د پاره جهنم کښ وی، قسما قسم عذابونه پرې وی، داسې گرمې اشیدلی اوبه، به ورکولې کیږی چه هغه اوڅکی نو کلمی به ئي ورسره اوشلیږی، نو څنگه بنده مؤمن او کافر یوشان کیدیشی؟ ﴿مَثَلُ الْوَدَّاعَةِ﴾ ددولته پمعنی دصفت عجیبه سره دې، او دا مبتدا ده او خبرئی یا فیما ینلی علیکم محذوف دې او ﴿فِيهَا أَنْهَرُ﴾ دهغې محذوف خبرتفسیردې یا ورله خبر ﴿فِيهَا أَنْهَرُ﴾ دې،

په جنت کښ به څلور قسمه نهرونه وی: (۱) ﴿وَمِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ﴾ ای غیر متغیر الطعم و الريح، یعنی داسی اوبه به وی چه په ډیر حصاریدلو سره به ئي خوند، رنگ، بوئ، نه بدلیږی پخلاف د اوبو د دنیا نه چه لگې زړی شی نو تعین پکښ پیداشی.

(۲) ﴿وَأَنْهَرُ مِنْ لَآئِنٍ﴾ ددشودون نهرونه به وی چه شوده به ئي نه خرابیږی، بلکه همیشه به

خواږه وی

(۳) ﴿وَأَنْهَرُ مِنْ حَمْرٍ﴾ دشرابو نهرونه به وی چه خوږه ذائقه به وی، خوشبوداره به وی، کفوله

تعالی: لا فیها غول و لا هم عنها یفلون (الصف: ۴۷) په خلاف د شرابو د دنیا نه چه تریخ، بدبو داره وی

(۴) «وَأَنزَلْنَا مِنَ عَشَلٍ مَّذْكِينَ نَهْرُونَ» به وی چه دخیرو نه به پاک وی خکه چه گبین دجنت به د مچونه، نه وی راویستلې شوې.

«وَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ» د ابل قسم نعمت دې چه دوی ته به هر قسمه خوراکونه میسر وی من زانددې دپاره دتاکید، چونکه په جنت کښ به خوراک صرف دلذت دپاره وی د لوږې د وجه به نه وی نوڅکه نې ذکر د ثمراتو (میوو) او کړوچه دادلذت دپاره خوړلې کیږي کيږي.

«وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ» د ابل نعمت دې او مراد د مغفرت نه، (۱) یا مغفرت دگناهونو دې قبل د دخول نه جنت ته (۲) یا ورته مراد رفع د تکلیف (مکلف کیدل) ده چې جنت کښې به څه احکامات لازم یا بل څه پابندي به پرې نه وي (۳) او یا ترینه مراد رضائی الهی ده، لکه بل آیت کښې دې «ومغفرة من الله ورضوان».

«كَمْ هُوَ خَلِيلٌ» د ادا کافرانو حال دې، او استفهام انکاری دې، یعنی دواړه نشی برابر کیدلې، ځکه چه مؤمنانو سره دانهزار اربعه و، من کل الثمرات. او د مغفرت وعده ده «اللهم اجعلنا منهم» او د کافرانو سره د تخلیدی النار، د ایشیدلو او بوڅکل، وعده شویده. نو مؤمن به د الله ﷻ میلمه وی چه په مختلفو څیزونو سره به نې میلمستیا کیږي او کافریه د الله ﷻ قیدی وی چه زقوم، ضریع خوراک، ایشیدلې اوبه، به ورته ورکولې کیږي. «فَقَطَعَ أَمْعَاءَهُمْ» په حدیث کښ دی، اداشر به صاحبه لقطع امعاء حتی تخرج من ذبوره رواه احمد فی المسند، الله ﷻ دی زمونږ خاتمه په ایمان او کړی او ددی عذابونه دی مونږ ته حفاظت نصیب کړی (آمین).

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَكْبِرُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ

اوبعض ددوی نه هغه دی چه غوږاږېدی تاته تردې چه کله دوی اوځی ستاد مجلس نه، وائی هغه کسانوته

أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنِفَا مُؤَلِّكَ الَّذِينَ طَهَّرَ اللَّهُ

چه ورکړې شويدي ورته علم، څه ويل دې بیغمبر اوس، دغه کسان هغه دی چه مهر لگولې دې الله ﷻ

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا
په زړونو د دوی او اتباع نى کړېده د خواهاشتانو خپلو او هغه کسان چه هدايت نى قبول کړېدې
زَادَهُمْ هُدًى وَاتَّهُم تَقْوَاهُمْ ۖ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ
زيات به کړى الله ﷻ دوى لره هدايت او ورپه کړى دوى ته تقوى د دوى پس نه کوى دوى انتظار مگر د قيامت کوى
أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَتَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَلَّى لَهُمْ
چه راشى پدوى ناڅاپه، په تحقيق سره راغلى دى علامې د قيامت، نوبيا به څرنگه فائده ورکړى دوى ته
إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرُهُمْ ۖ فَاَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
چه کله راشى قيامت پدوى ، نصيحت منل د دوى پس يقين او کړه پدې چه بيشکه نشته دې بل معبود ماسوى د الله نه.
وَاسْتَغْفِرُوا لِدُنْيَاكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمْ
او بڅښنه غواړه د گناه خپل او د پاره د گناه د مؤمنانو سر او د مؤمنانو ښځو، او الله ﷻ څپو هيرى په حالت د دنيا ستاسو
وَمَقُومِكُمْ ۚ
او د آخرت ستاسو.

﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۚ وَدَى آيَاتُونُو كُنْ شَرِيحًا تَقَابُلَ ذِكْرٍ كِبَرَىٰ أَوْ دَا تَقَابُلَ په مابین د صفاتو د مؤمنانو او د منافقانو کښ دې چه منافقان د نبي کریم ﷺ په صحبت او مجلس کښ ډیر په توجه ناست وی، لیکن چه کله بهر ته را اوځی نو بیا استهزاء صحابه کرامو ته وائی چه دې پیغمبر ﷺ اوس څه خبره کوله مونږ خو پرې پوهه نشو یعنی گویاکه د هغه وینا ناقابل التفات ده (نعوذ بالله) د دې په مقابل کښ صحابه کرام ﷺ چه کله قرآن او نصیحت د پیغمبر ﷺ واورى نو ایمانی کیفیات نى نور هم زیات شی او تقوى ورکښ پیدا شی.

﴿لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۚ لَكَ ابْنُ عَبَّاسٍ ؓ، ابْنُ مَسْعُودٍ ؓ، ابُو دَرْدَاءٍ ؓ، وَغَيْرُهُ ۚ مَاذَا قَالَ ۚ إِنَّمَا يَهْدِي ابْنُ طَوْرٍ اسْتَهْزَاءً ۚ وَابْنُ خَبْرٍ ۚ يَأْتِي بِحَقِيقَةٍ كُنْ

دوئ نه وی پوهه ځکه چه په غفلت کښ دی توجه ئی نه وی. اولئبت اشاره منافقانونه ده «وَالَّذِينَ مَلَئُوا عَلَى قُلُوبِهِمْ» یعنی ددوئ داستهزاء اودغفلت نتیجه داتوه چه الله ﷻ ورباندى مهر جباريت اولگولو، نو دايمان راوړلو توفيق ورته نه ملاوېږي

«وَالَّذِينَ آمَنُوا» دمومنانو حال دې «وَأَذْفُؤْهُمْ» ضمير د فعل ۱، يا الله ﷻ ته راجع دې «هُدًى» نه مراد بصيرت او علم دې، يعنى څوک چه قوائ روحانيه صحيح استعمال اوکړي نو الله ﷻ ورته بصيرت او فهم زيات کړي ۲، يا راجع دې، قول د رسول الله ﷺ ته.

«فَهَلْ يَنْظُرُونَ» داتخويف دنيوی دې کافرانوته، منافقانونه يعنى دقرآن نصيحتونه، د معذب قومونو واقعات، د جنت بشارتونه. د جهنم وعيدونه چه نه مني نو معلومېږي چه دوئ دبل څه انتظارنه کوي مگردقيامت چه ناڅاپه ورباندې راشي. «إِلَّا السَّاعَةَ» مراد ورنه قيامت دې، «أَنْ تَأْتِيَهُمْ» بدل احتمال دې دالساعة «فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا» يعنى علامات د قيامت ورته راغلي دي نو قيامت به هم راشي ليکن چه قيامت راشي نوبيا به دوئ ته څه (ايمان، توبه، فائده نه ورکوي.

مراد د علاماتونه علامات ابتدائيه د قيامت دي: (۱) لکه بعثت دنبی کریم ﷺ، په يو حديث کښ راغلی دی چه نبی اکرم ﷺ خپله شهادت گوته اومنځنۍ گوته يوځای کړې اووئ فرمايل: انا والساعة كهاتين، يعنى څه دقيامت نه دومره وړاندې راغلي يم لکه چه منځنۍ گوته د شهادت دکوتی نه اوچته او وړاندې ده (مسلم وغيره) ۲، دخان. کما مر تفسيره في الدخان (۳) شق القمر چه په اقرب الساعه وانشق القمر کښ ورته اشاره ده. داڅوعلامات ابتدائيه دي چه دنزول قرآن په وخت کښ موجودوؤ، اوپه آيت کښ هم ديتنه اشاره ده،

بعض علامات قريبه دي چه په احاديث صحيحه وکښ تذکره راغلي ده، لکه انس ﷺ فرمائي: «لَأَعَذِّبَنَّكُمْ حَبِيبًا لَا يُعَذِّبُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي» سمعت رسول الله ﷺ يقول: «مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يَقْلَّ الْعِلْمُ، وَيَظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيَظْهَرَ الزُّكَا، وَتَكْثُرَ النِّسَاءُ، وَيَقْلَّ الرِّجَالُ، حَتَّى يَكُونَ لِمِائَةِ امْرَأَةٍ الْقِيمُ الْوَاحِدُ» (بخاري: 81) په يو حديث کښ دی: «اذا ضيعت الامالة لانتظر الساعة» چا عرض اوکړو چه امانت به څرنگه ضائع کيږي نونبی کریم ﷺ او فرمايل: «إِذَا وُسِدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ» (بخاري: 5439) ددينه علاوه نورو احاديثو کښ ئی هم تذکره شته دې

یا د «الساعة» نه مراد ساعت دمرگ دې نود «أَشْرَاطُهَا» نه مراد جسمانی تغیرات دی چه دم بدم انسان مرگ ته نیزدې کوی.

﴿ذَكَرْنَاهُمْ﴾ د دې تعلق د ﴿فَأَنَّى لَهُمْ﴾ سره دې ای فالی لهم ذکر اھم : «إِذَا جَاءَتْهُمْ﴾ په درمیان کښ جمله معترضه ده. یعنی چه کله قیامت یا مرگ راشی نو بیادغه وخت کښ به دوی نصیحت منل څه فائده ورکړی؟

﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ﴾ ماقبل ټول سورت مضامینو باندې مرتب دې او بیان د دعوی د سورت دې، یعنی د مؤمنانو او کافرانو ذکر اوشو، د هغوی اوصافو تقابل اوشو، د هغوی انجام پته اولیکده نو دینه معلومه شوه چه متصرف ذات په کائنات کښ یو دی، نو په «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» باندې ثابت قدم اوسه، او دغه مذکوره مضامینو نه دا معلومه شوه چه الله تعالی هغه ذات دې چه هدایت کونکې هم دې او ذلت ورکونکې هم دې، خوش بختی، بدبختی هغه په لاس کښ ده، عزت ذلت فتح او نصرت او هزیمت وشکست هغه په قبضه قدرت کښ دی، هر وخت تاسو ئي په نظر کښ یی. تاسو هر حالت نه واقف دې، لهذا هغه ته خپل عاجزی اظهار او کښ عفو او بخنه ترې او غواړئ (فتوح الغیب)

﴿فَاعْلَمْ﴾ معنی ده، اثبت علی التوحید واستمر علیہ، یعنی په توحید باندی ثابت قدم اوسیرپه اودوام پری کوه، یاد توحید په مقتضیاتو باندې عمل کول مراد دی ﴿وَأَسْتَغْفِرُ لَذُنُوبِكَ﴾ د «ذنب» نسبت نبی کریم ﷺ ته په اعتبار د ترک د مآهوال افضل، سره شوی دی، ځکه د «ذنب» دپاره متفاوت درجات دی، نو چه نبی ﷺ ته ئی نسبت اوشی نو د «ذنب» اوسینه په اصل کښ محسنه وی لیکن په قانون د حسنات الابرار سینات المقربین ورته ذنب او ئیلې شی (۲) بعض وائی چه «لَذُنُوبِكَ» توطیه او تمهید دې روستو د «لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ» دپاره (۳) بعض وائی چه امر حضور ﷺ ته دې لیکن تعلیم دې امت ته د استغفار کولو، امر بالا استغفار مع الله مغفور له لیسق به امته (معالم) (۴) ځنې مفسرین فرمائی چې نبی کریم ﷺ هروخت ترقي کیده او چټې درجې ته، نو زړه درجه به ورته پمزله د ذنب وه نو دې وجهې نه ورته د استغفار کولو حکم اوشو، وغیر ذلک من الاقوال.

﴿وَالْمُؤْمِنِينَ﴾ دلته مضاف حذف دې ای ولذنب المؤمنین والمؤمنات ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ﴾ داپمترله دعلت دې دماقبل، یعنی په توحیدباندی ثبات اودوام اواستغفارغوختل ځکه ضروری دی چه الله ﷻ ستاسود تمامواحوالونه خبرداردې، دمتقلب اودمتوئ معنی مفسرینو دیرې بیان کړیدی، ابن عباس رضی الله عنهما وائی دمتقلب نه مراد احوال د دنیا دی اودمتوئ نه مراد د قبر او دآخرت احوال دی، بعض وائی دمتقلب نه مراد حالت د بیدارۍ دې، او د متوئ نه مراد حالت د خوب دې، بعض مفسرینو متقلبکم نه مراد دمعاش لپاره بهرگرځیدل راگرځیدل اغستی دی اومتواکم نه کورونه چی هلته انسان آرام کوی غوره داده چه ددواړونه مراد ټول احوال د انسان دی، (والله اعلم).

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِنَّا نُزِّلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ

اووائی هغه کسان چه ایمان نی راوړې دې ولې نشی نازلولې یوسوره، نوهرکله نازل کړشی یوسوره، محکم

وَذِكْرٌ فِيهَا الْفِتَالِ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ

او ذکر شی پکښ حکم دفتال، نوته به وینی هغه خلق چه په زړونو د هغوئ کښ مرض دفتاق دې، چه گوری به تاته

نَظَرَ الْمَغِيبِ عَلَيْهِ مِنَ التَّوْبِ فَأَوَّلَى لَهُمْ ۖ طَاعَةٌ وَتَوَلَّى

پشان دکتلودهغه چا چه بی هوشی راغلی وی په هغه دمرگ، پس غوره ده دوی له طاعت کول دپیغمبر اووینا کول

مَعْرُوفٌ فَإِنَّا عَزَمَ الْأَمْرُ ۖ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ

سمه، نو کله چې عین وخت شی د قتال ، نو کچرته دوی رښتنی کړې وې د الله سره،

لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ

نودا به غوره وې دوی لره

﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ددې خای نه تراخردسوره پورې، دسوره دویمه حصه ده چه

پکښ دمنافقانواحوال ذکرکړی، او ورته زجرونه ذکرکړی، دای اول حالت دې، حاصل نی دادې چه کله دمومنانوخواش مطابق الله ﷻ سوره نازل کړی اوبیاخاصکرپه هغې کښ د

جهاد کولو ذکر وی، نو دې منافقانو باندې سم څه چل اوشی، سترگی ئی واړې شی پیغمبر ﷺ ته داسی گوری لکه زنکدن ئی شروع وی.

﴿سُورَةُ مُحْكَمَةٍ﴾ محکمه یا پمعنی د مینه سره دې، یعنی د جهاد واضح حکم وی پکښ لکه و اقلوهم، لضرب الرقاب، وغیره، د پاره د دې چه د منافقین داونه وائی چه مونږ ته ددې مراد نه دې معلوم، یا پمعنی د غیر منسوخ دې، محکم وی منسوخ کیږی نه، د دې وجی نه چه دااونه وائی چه حکم د جهاد منسوخ دې ځکه مونږ جهاد نه کوو. قتاده راجع الی وائی چه: کل سورة ذکر فیها الجهاد للهی محکمة روح، قرطبی وغیره.

﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ﴾ مرض د نفاق اوشک ﴿نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ﴾ یعنی لکه څرنګه چه د څنکدن په وخت کښ د سترگو نظر روک شی نو دغه شان د جهاد حکم نازلیدلو په وخت کښ د منافقانو نظرونه د پیری او خوف د وجه نه ورک شی اوسترګې ئی، بې رونقه شی. یا مراد دادې چه د بز دلئ پوچه پدغه وخت کښ د دوی سترګې خکته شی ﴿فَأُولَئِكَ لَهُمْ دَدِي جَمَلِي مُتَعَدِدٌ تَوَجِّهَاتٍ شَوِي دِي﴾

۱) ﴿أُولَئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ﴾ دا مکمل یو کلام دې، چې به طور جمله معترضه واقع شوې دې په مابین د ماقبل «نظر المغشي» او مابعد «فاذا عزم الامر»، کښ «اولی» ضیغه د اسم تفضیل ده او خپلې معروفه معنی (غوره والي) کښې استعمال شوې ده، او مفضل علیه محذوف دې چې هغه د منافقینو حالت مذکوره دې، او «طاعة و قول معروف» ورله مبتدا مؤخر دې، ای: اولی لهم من ذلك الخوف ان يطيعوا الله ورسوله وان يقولوا قولا معروفا، یعنی د دې خوف نه غوره دوی د پاره دا وه چې الله ﷻ او د هغه رسول اطاعت ئی کړې او سمه خبره ئی کړې وي.

۲) څنو مفسرینو لیکلي دي چې «اولی لهم» جدا جمله معترضه ده د پاره د بدعاء، او «طاعة و قول معروف» سره ئی هیڅ تعلق نشته، هغه کلام مستأنف دې او ماقبل سره ئی تعلق دې، اودی تقدیر باندې دا یا مشتق دې د «ول» نه پمعنی د هلاکت، او اصل کښ «اولی» بر وزن الفعل وویا پکښ قلب اوشو، «یا» مو لاه نه بعد یو ځله نو اولیو شو، بیا قال قاعدي مطابق

«اولی» شو یعنی ددوی دپاره هلاکت دي. یاوې پلي نه مشتق دي پمعنی دقرب او اتصال یعنی الله تعالی دی دوی ته مصیبت او تکلیف نيزه دي کړی، بهر حال دواړو صورتونو کښ دا جمله بدعاء دپاره ده، او مابعد طاعة سره ئي تعلق نشته هغه خان له کلام مستانف دي. «طاعة» خبر دي د مبتدا محذوف دپاره، اي: الامر طاعة و قول معروف، يعني حکم دوی ته د اطاعت او د قول معروف شوې دي.

﴿فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ﴾ الامر نه مراد امر د قتال دي او اعزم نه مراد د قتال شروع کيدل او عين وخت راتلل دي ﴿فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خِفًا لَهُمْ يَوْمَ لَهُمْ جَزَاءٌ﴾ ده نو مطلب داشوچه کله د جهاد حکم اوشي او میدان اولگي نوکه چرته پدغه وخت کښ دوی خپله وعده ريشتنی کړی او په اخلاص سره جهاد ته لارشی نو د دوی د پاره به پکښ خیر وی.

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

پس هم دا توقع ده ستاسو نه (اي منافقانو) کچرته اعراض او کړئ تاسو چې فساد به اوکړئ په زمکه کښ

وَتَقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ

او پري به کړئ تاسو خپلوئ ستاسو داکسان هغه خلق دی چه لعنت ورباندي کړيدي الله ښکونکانه کړی ئی دی

وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ

او پړندي کړی ئی دی سترگی ددوی،

﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ﴾ هدا خطاب دي منافقانوته په طريقې د التفات، او زجر ورته ذکر کيږي چه تاسو چه د جهاد نه اعراض کوئ نو فساد به خورشي، امن امان به ختم شی، صله رحمی به قطع شی او خانه جنگی به شروع شی، ددينه معلومه شوه چه جهاد دهشت گردی نه ده بلکه دهشت گردی ختمولو ذريعه ده. «هل»، دلته د تحقيق او تقرير د پاره دي. «عسيتم» په معني د تحفظم او توقعم سره دي، «ان توليتم» اي: ان اعزثتكم عن القتال، جزاء محذوفه ده چې هغې باندي «ان نفسدوا» دلالت کوي او «ان فسدوا» خبر دي د عسی يعني کچرته مو جهاد پريخودو نو تاسو نه دا قوي اميد دي چې تاسو به بيا فساد خوره وئ او قطع رحمی او ظلم به کوئ.

بعض وائی چه تولىتم دولايت نه مشتق دې، مفعول به ئى حذف دې ای تولىتم امور الناس، یعنی کچرته تاسو متولیان او حاکمان او گرځنې د خلقو، حکومت درته ملاؤشى نوپه انصاف به قائم پاتى نشئ او ظلم زیاتې به شروع کړئ؛ ځکه چه تاسو حب دنیا او قوت ایمانى ملاحظه شوې دې، چى صرف دنیوی حظوظ دپاره د جهاد په شان حکم نه خواعراض کړیدې

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ﴾ یعنی ددوئ د اعمال سینه وپه نتیجه کښ ور نه الله ﷻ حق داوړیدلو صلاحیت او د هدایت دلاری لیدلو صلاحیت سلب کړو چه د جهاد فواند نه آوری اونه ئى وینی

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۚ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا
آیا نه کوي دوى فکر په قرآن کښ، بلکه ددوى په زړونو باندې تالې د زړونو دى بيشکه هغه کسان چه واپس شويدي
عَلَى أَكْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ
پخپلو شاگانو ورستو ددېته چه به ښکاره شوې وى دوى ته هدايت، شيطان ښائسه کړيدى دوى ته گناهونه د دوى
وَأَمَلَى لَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا
او اوښته اميدونه ئى ورکړيدي دوى ته، دا ارتداد په سبب ددې چه دوى ويل هغه کسانوته چه بدئ گڼرلو
مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝
هغه قرآن چه نازل کړيدي الله ﷻ چه مونږ به اطاعت کوؤستاسو په څنې کارونو کښ، او الله عالم دې په پټو جرگو د دوى

﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ﴾ دا بل زجر دې منافقانونه چه دوى د قرآن په دلائلو، مواظو، زواجر و باندې غور فکر نه کوى چه هدايت ورته ملاؤشى، او که د بد عملونو په نتیجه کښ به زړونو دوى د کفر تالې لگيدلې دى نو د غور او فکر د هدايت موندلو استعداد ئى بالکل ختم شويدي، دا قضيه مانعة الخلود، يعنى په دواړو خبرو کښ يوه ضرورى ده، او مانعة الجمع نه ده ځکه چې په منافقانو کښ دواړه خبرى موجودې وې کقوله تعالى ذلک بائهم آمنوا ثم كفروا فطبع على قلوبهم ۚ یا په ﴿أَمْ عَلَى قُلُوبٍ﴾ کښ ام منقطعه دې پمعنى د بل سره يعنى دوى په قرآن کښ غور ځکه نه کوى چه ددوى په زړونو اقبال (تالې) لگيدلى دى ﴿أَقْفَالُهَا﴾ ضمير راجع

دی قلوب ته یعنی اقبال مختصه بالقلوب چه اقبال ذکر دی، نولکه څرنگه چه دروازی ته تالی اولگی نوخارج نه خیز داخل ته نشی راتلې اوداخل نه خارج ته نشی تلې، نودغه رنگه ددوئ په زړونود کفرتالی لگیدلی دی کفرورنه خارج کیدې نشی اویمان داخلیدې نشی

﴿إِنَّ الَّذِينَ آتَوْتُمْ عَلَىٰ آذُنِهِمْ﴾ دیکښې د عدم تدبیر سبب بیانېږي، چې هغه تسویل شیطاني دې او دوئ ته اوگده اوگده امیدونه ورکول دي، «إِنَّ الَّذِينَ» نه مراد منافقان دی چه اسلام نی راوړې وؤ، او د اسلام د حقانیت نه ښه واقفه وؤ، لیکن بیانی هم په زړه کښ نفاق پروت وؤ، ﴿آتَوْتُمْ عَلَىٰ آذُنِهِمْ﴾ یعنی د ایمان نه اعراض اوکړی، «الشیطن سول لم» پوره جمله اسمیه "ان" د پاره خبر دې ﴿سَوَّلَ لَهُمْ﴾ ای زین لم خطایاهم قرطبی

﴿وَأَمَلْنَا لَهُمْ بِدَدِي﴾ فاعل هم یاشیطان دې، ای مېلم فی الامل ووعدهم طول العمر (ایضا، یعنی شیطان په دهوکه کښ اچولی دی چه گناه کوه کوه دیروخت دې بیابه چرته په یوه موقع توبه اوباسي، بعض وائی چه فاعل داملی الله تعالی دې، یعنی الله ﷻ ورته مهلت ورکړیدې چه فورائی مواخذه نه کوی، عذاب پری نه راولی

قتاده ﷻ اوبعض نوروائی چه دا آیت نازل دې په باره داهل کتابو کښ چه حضور ﷺ نی په هغه اوصافو متصف بیا موندلو چه ددوئ په کتابونو کښ موجود وؤ لیکن بیا هم په کفر او انکار د بعثت باندی کلک ولاړ وؤ، نو د ﴿مِنْ بَعْدِ مَا نَبَّأْنَاهُمْ﴾ نه مراد اوصاف او علامی د نبی کریم ﷺ دی، ددینه تعبیری به ارتداد سره ځکه اوشو چه د نبی کریم ﷺ د تشریف راوړلو نه مخکښ به نی د اتباع دعوه کوله، لیکن چه حضور ﷺ تشریف راوړلو نویانی ورسره ضد او حسد شروع کړو، کمافی البقرة.

﴿ذَلِكَ﴾ اشاره ده ارتداد ته دهادیت نه، او سبب د ارتداد بیانېږي، ﴿بِأَنَّهُمْ قَالُوا﴾ ضمیرورنه منافقانو ته راجع دی ﴿الَّذِينَ كَرِهُوا﴾ نه مرادیهود یا مشرکان دی، چه بدی گنړلو نزول دقرآن په نبی کریم ﷺ باندی ﴿بِغَضِ الْأَمْرِ﴾ نه مراد (۱) بیاعداوت دې د اسلام اودنبی کریم ﷺ سره، یعنی منافقانو اهل کتابو ته نی اووئیل چه که تاسود اسلام اودحضور ﷺ سره

دشمنی کوی نومونرهم تاسو سره یو . لکه په سورة حشر آیت ۱۱ کس دی . الم ترالی الذین نافقوا یقولون لاخوانهم الذین کفروا من اهل الکتاب لن اخرجتم لنخرجن معکم . الآیه
 ۲) یاورنه مراد باطناً اتباع ده یعنی مونر به ظاهراً اتباع د پیغمبر کوؤ او باطناً عقیده تاسو سره یو . «وَاللّٰهُ یَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ» یعنی دوی چه کومی پتې خبری یهودوته وائی الله ﷻ په هغی پوهه اوخبرداردی اسرار بکسر الهمزه مصدر دی یعنی رازداری . او بفتح الهمزه هم په یو قرائت کس راغلی دی . جمع د سرده یعنی په زونه ددوی

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوْهُهُمْ وَأَكْبَرُهمُ ۝ ذٰلِكَ

پس چه حال به وی ددوی کله چه وفات کوی دوی لره فرشتی وهی به مخونه ددوی اوشاگانې ددوی داعذاب

بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ

په سبب ددی چه دوی اتباع کړیده دهغه چه غصه کوی الله ﷻ اوبدې کړلې ده . وضاد الله ﷻ پس بریاد کړل الله ﷻ

أَعْمَالَهُمْ ۝ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللهَ

(نیک) عملونه ددوی آیا گمان کوی هغه خلق چه دهغونی په زړونو کس بیماری ده داچه چرته به هم راښکاره نه کړی الله .

أَضَعَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَاتَّعَفَوْهُمْ

بعضونه ددوی او که مونر غوځتلې نو ضرور به موندلې وې تا ته دوی . نو تا به پیژندلې وې دوی

بِسْمِئِهِمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝

په علامو خپلو سره . اوته به پیژنې دوی په طرز د خبرو سره . او الله ﷻ پوهیږي په عملونو ستاسو ،

وَلَتُبْلَوُنَّكُمْ حَتَّى تَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالضَّيِّقِينَ ۝ وَتَبْلُوا

اومونر به خامخا زمیښت کوؤ په تاسو تر دې چه معلوم کړو مونر جهاد کونکی ستاسو نه او صبر کونکی . او تحقیق به کوؤ

أَخْبَارَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهَ وَشَاقُّوا

ستاسو د احوالو بیشکه هغه کسان چه کفرنی کړیدی اومنع کوی خلق دلاری دالله ﷻ او مخالفت کوی

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا

ديغمبر ﷺ ورسوددينه چه ښکاره شويدي دوى ته هدايت، هرگز ضرر نشي رسولې دوى الله ﷻ ته هيڅ،

وَسَيُخْطِئُ أَعْمَالُهُمْ ۝

او نژدې ده چه بريا ده به كړي الله ﷻ عملونه ددوى

﴿كَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمْ﴾ تخويف دې منافقانو ته په عذاب ځنكدن سره، چې څه حال به وي ددوى چه كله نى ځنكدن وي او فرشتى دمرگ نى په مخونواوپه اديارو وهى، په مخونواوپه اديارو وهل لكه چه تعذيب دې نودغه شان دانهايت تذليل اوبى عزتى هم ده، نوڅكه نى تخصيص اوشو، ياترينه مراد ورسو شاته ټول بدن دې. حضرت ابن عباس ؓ فرماني چه كوم كافر، فاسق مړكېږي نو د ځنكدن په وخت كېن نى فرشتى په مخ اوپه ملاوهي «اعاذنا الله بفضل».

﴿ذَٰلِكَ﴾ اشاره عذاب مذكوره ده، او دهغې سبب بيان دې «أَتَّبَعُوا مَا أَتَخَطَّ اللَّهُ» كفر، كتمان دصفا تو دنبى كريم ﷺ، دغه رنگه نور معاصي چه دا ذا الله ﷻ د ناراضگي او غضب اسباب دي. ﴿وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ﴾ ايمان اونيك اعمال ورنه مراددى چه ذا الله ﷻ د راضى كيدلو اسباب دي، ﴿فَأَخْطِئُ أَعْمَالَهُمْ﴾ يعنى په نيك اعمالوبه ورته په آخرت كېن هيڅ ثواب نه ملاويږي.

﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ﴾ د ابل زجر دې منافقانو ته، چه ددوى څه گمان دې چه الله ﷻ به ددوى حالت حضور ﷺ او مسلمانانو ته ښكاره نكړي؟ او ددوى د اسلام او مسلمانانو سره پته دشمنى، حسد، كينه به دغه شان مستوره وي؟ هرگز نه بلكه ددوى حالت به ښكاره كيږي ﴿مَرَضٌ﴾ مرض د نفاق، حسد، اودشمنى د مسلمانانو سره ﴿أَصْفَلَتْهُمْ﴾ جمع د صفت ده پټ عداوة، حسد، كينه ته واني.

﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَأَنزَلْنَاهُمْ﴾ هم ضمير راجع دې منافقانو ته (۱) جمهور و مفسرينو دايت مطلب داسى بيان كړيدي چه، كچرته زمونږ رضاوي نو اى پيغمبره ﷺ تاته به موبنودلې وي منافقان

او هريو منافق به دى فردا فردا پيژندلې وې ليکن ديو خاص حکمت او مصلحت په بنا باندې چه موقع د توبه ورکول دى ورته اوستارى کول دى په هغوى داسې اوشو، البته ﴿وَلْتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾ ته به ئي د خپل فطانت، ايمانى فراست، ذهانت سره او پيژنى. په انداز کلام ددوى سره، ځکه چه منافق سرې دخبرونه پيژندلې کيږي.

حضرت شيخ الهند رحمه الله د ترجمى مطابق په ﴿لَا تَنْتَكِهْ﴾ باندې وقف دې او ﴿وَلْتَعْرِفَنَّهُمْ﴾ جدا جمله ده، نومطلب به ئي داسى شى چه، که زمونږ رضاوې نوبودلې به وې مونږ تا ته منافقان، ليکن عدم مشيت دې نودم روئيت دې، يعنى تاته موپه علم قطعى او دليل قطعى سره نه دى بنودلى، لکه په سورة توبه (۱۰۱)، کښ دى، لا تعلمهم نحن نعلمهم، هلته ورنه مرادهم عدم قطعى دې، البته ﴿وَلْتَعْرِفَنَّهُمْ بِسَمْنِهِمْ﴾ ته به يى په علاموسره پيژنې، يعنى په دليل ظنى سره چه دهغى بيان دادې چه ﴿وَلْتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾

﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلُكُمْ﴾ خطاب عام دې، نومؤمنانوته بشارت دې او منافقانوته وعيد دې، ﴿وَلْيَتْلُوَكُمْ فِي جِهَادٍ﴾ او په نورو اعمال شاقوو سره، دلته هم خطاب عام دې ﴿حَتَّى تَقَاطَرُوا﴾ مراد دعلم نه امتياز راوستل دى ﴿وَيَتْلُوا﴾ ظهور او تحقيق کول ورنه مراد دى ﴿أَحْبَارُكُمْ﴾ احوالکم.

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ داپه آخر د سورة کښ بيان د احوالود مشرکانودې، چه ددوى کفر او مخالفت د پيغمبر ﷺ سره الله ﷻ ته هرگز څه ضرر نشى رسولې. او انجام اعتبار سره په دنيا کښې هم ناکامي ددوى او په آخرت کښې هم، «لن يضروا الله شيئا» کښې د دنيا ناکامى ذکر اوشو، چې رسول ﷺ په مقابله کښې څومره پلانونه دوى جوړ کړي دي هغه به ټول شند شي، او هيڅ ضرر به ورته اونه رسوي او ﴿وَسَيُحِيطُ أَعْمَلُهُمْ﴾ کښې د آخرت ناکامى ذکر دې، چې نه به ورته هغه نیک اعمال فائده ورکړي، چې په دنيا کښې په هغې ځان سترې کړې وي.

لَا يَكْفِيكَ الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

اي مؤمنانوتابعدارى کوئ دالله ﷻ او تاباعدارى کوئ دپيغمبر ﷺ اومه باطلون عملونه خپل،

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ

بیشک هغه کسان چه کفرئ کړېدی اومنع کوی خلق دلاری دالله ﷻ بیا مره شی اودوی کافران وی

فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۚ

نوهرگز به مغفرت نکوی الله ﷻ دوی ته. نوتاسوستی مه کوئ اومه راغواړئ کافران صلح ته.

وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۚ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُكُمْ أَغْمَالُكُمْ ۝

اوتاسوبه غالب یئ اوالله ﷻ تاسوسره دې اهرگز به نه کموي ستاسو نه ستاسو عملونه

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَذَا مَا قَاتَلْتُمْ عَلَى الْقِتَالِ ده. چه الله ﷻ اودهغه رسول ﷺ

درته د جهاد حکم اوکړی نو جهاد ته ځئ، منافقینو غوندې طرز مه اختیاره وئ ﴿وَلَا تُجَاهِلُوا

أَعْمَالَكُمْ﴾ بمخالفة الرسول والشرك، یعنی دخپلو عملونو ثواب په مخالفت د رسول الله ﷺ سره مه

برباده وئ ځکه په کوم عمل کښ د حضور ﷺ طریقه نه وی نوهغه باطل عمل وی، دغه رنگه په

شرک سره هم اعمال باطلیږي لنن اشركت لیحیطن عملک فقهاء کرامو رحمهم الله ددې آیت په

ظاهر سره استدلال نیولې دې پدی چه لزم النفل بالشروع یعنی نفلی عمل خواه که مونځ وی یا

روژه وی په شروع کولو سره لازم او واجب گرځی «ان الذين كفروا وصدوا» دیکښې د کافرانو

اخروي ناکامي ذکر دې

﴿فَلَا تَهِنُوا﴾ وهن نستی کولوته وائی په سبب دیرې دمرگ یا په سبب دمحببت دنیا سره،

یعنی د مرگ دیرې په سبب دجهاد نه مه پاتی کیږئ، مرگ خوبه خامخاراځی، نوددشمن په

مقابله کښ نامردی اوستی مه کوئ. ﴿وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ﴾ ای ولاتدعواالی السلم، یعنی کافرانوته

دصلح دعوت مه ورکوئ ځکه دادلل دې چه تاسو کمزورې یئ. البته کچرته کافران ابتداء

صلح طلب کړی نوصلح کول جائز دی کچرته مصلحت پکښ وی لکه په سورة انفال کښ

دی وان جنحواللسلم لاجنح لها.

﴿وَأَنْتُمْ أَلَعَلَّوْنَ هَٰذَا دُنْيَا كَامِيَابِي دَه﴾ وَأَلَّه مَعَكُمْ هِيعْنِي اللّٰه ﷻ به ستاسونصرت كوى ﴿وَنَزَلْكُمْ أَغْلَكُمْ هَٰذَا آخِرَت كَامِيَابِي دَه﴾، چه اللّٰه ﷻ به ستاسونيك عملونه، نه ضانع كوى

إِنَّمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ

بيشكه ژوند د دنيا لوبه او تماشه ده او كچرته تاسو ايمان راوړئ او تقوى اخنيار كړئ. دربه كړى تاسو ته نوابونه ستاسو.

وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۖ إِنْ يَسْأَلْكُمْ فَيَحْضِكُمْ فَيَبْغُلُوا

اونه غواړئ اللّٰه ﷻ ستاسونه ټول مالونه ستاسو، كچرته او غواړئ ستاسونه مال او تنگ كړى تاسو نوبخل به و كړئ تاسو

وَيُخْرِجُ أَصْغَانَكُمْ ۖ هَٰأَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ

او ښكاره به كړى اللّٰه ﷻ كيني ستاسو، خبردار! تاسو دې منافقانو هغه خلك ئې چې دعوت دركوليشى تاسو ته.

لِيُخَفِّقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْغُلُ وَمَنْ يَبْغُلْ

چه خرج كړئ مال په لاره د اللّٰه ﷻ كين، پس ځنى په تاسو كين داسې دى چه بخل كوى. او څوك چه بخل كوى

فَإِنَّمَا يَبْغُلْ عَنِ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ

نوبس بيشكه دې منع كوى خير دخپل ځان نه، او اللّٰه ﷻ غنى يې حاجته دې او تاسو فقرا (حاجتمند يې)

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْوَالَكُمْ ۖ

او كچرته تاسو اعراض او كړونوبه بدل كين به پيدا كړى قوم بل ستاسوبه ځان. بيا به نوى هغوئ ستاسوبه شان

﴿إِنَّمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ﴾ هِى آيتونو كېل د جهاد فى سبيل اللّٰه او انفاق فى سبيل

اللّٰه ترغيب ذكر كيږي چه ، د آخرت په مقابل كين دنيا هيڅ څيز ندي، دنيا څو بذاته لهو و لعب ده، نو خپل ځان، مال د دې په لهو ياتو باندې مه لگوى، ځكه دا د قيمتى عمر ضائع كول دى، بلكه خپل ځان، مال په ايمان، تقوى، جهاد باندې اولگوى چه اللّٰه ﷻ به درته د دې اجر او بدله

در كوى

﴿وَلَا يَسْتَلْكُمُ أَمْوَالُكُمْ﴾ عطف دې په جزا او مرتب دې په شرط «ان تؤمنوا» يعنې ايمان راوړلو نه په دې وجه اعراض. مه كوي چې بيا په درنه اسلام او الله ﷻ د ټول مال مطالبه كوي، واورئ چې الله ﷻ ستاسو نه د ټول مال په جهاد كېنې خرچ كولو مطالبه نه كوي چې تاسو د دې يرې نه ايمان پريځئ.

﴿إِنْ يَسْتَلْكُمُوهَا فَيُخْفِضْكُمْ﴾ او كه بالفرض شريعت ستاسو نه مطالبه او كړي او د ټول مال مطالبه او كړي نو بيا ستاسو بخل شروع كړئ او ډير مفاد پرستو او كمزور ايمان والو باطني حال به معلوم شي او پتې كېنې به ئي څرگندې شي ﴿فَيُخْفِضْكُمْ﴾ د «احفاء» نه مشتق دې انتها او مبالغې ته وائي په يو كار كېن، يعنې ستاسو نه په مال غوښتلو كېن مبالغه او كړې چه ټول مال خرچ كړئ.

﴿هَتَاتَتْ هَؤُلَاءِ﴾ دا په آخر كېن يو بل ذكر كيږي منافقانو ته چه د ماقبل مضمون تاكيد دې، چه كله دوي ته د الله ﷻ لاره كېن د خرچ كولو دعوت وركړيشي نو دوي بخل كوي او مال نه خرچ كوي «هاتمت» كېن «ها» دپاره د تنبيه ده، «انتم» مبتدا دې او «هؤلاء» ورله خبر دې، او معني په ئي داسې شي چې تاسو دا خلق يئ، او دا تعبير په څه خاص وصف كېنې شهرت دپاره استعمالېږي، لكه مونږ پښتو كېنې وايو: څه خو څه پيژنم تاسو دا خلق يئ، ته هغه سرې نه ئي چې...

﴿تَدْعُونَ﴾ دا جمله مستانفه ده، بعض وائي چې «هؤلاء» منادی دې د حرف ندا محذوف د پاره، او «تدعون» خبر دې د «انتم»، او زمخشري ليكي چې «هؤلاء» دلته اسم شاره نه ده بلكه اسم موصول دې پمعني د الذي سره «تدعون» يې صله ده (كشاف).

﴿فَإِنَّمَا يَبْتَخُلُ عَنْ نَفْسِهِ﴾ د بخل په صله كېن عن راغلې دې نو دامتضمن دې معني د صرافاً للخير، ته يعنې څوك چه بخل كوي نو دې د خپل ځان نه خپاره وي او منع كوي ﴿وَأَلْفُ﴾ يعنې الله ﷻ چه تاسو ته د مال خرچ كولو ترغيب دركوي نو دا په دې وجه نه چه الله ﷻ محتاج دې بلكه الله ﷻ خو غني ذات دې تاسو فقراء او محتاج بين ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا﴾ يعنې كه

تاسو د الله ﷻ حکم نه اعراض اوکړئ او د الله په لاره کښ مال خرچ نه کړئ، نو بيا دا هم ياد اوساتئ چه الله ﷻ په دې قادر دې چه تاسو ختم کړئ اوستاسو په عوض کښ بل قوم داسې پيدا کړي چه هغه به ستاسو پشان بخیلان نه وی بلکه د الله ﷻ اطاعت کونکی به وی.

په حدیث کښ راغلی دی چه صحابه و عرض اوکړو چه یا رسول الله ﷺ: دغه بل قوم به څوک وی؟ چه که مونږ اعراض اوکړو، نو حضور ﷺ د حضرت سلمان فارسی ﷺ په اوږه باندی لاس کیځودلو او وئې فرمایل چه: هذا و قومه دې اودده قوم، او بیانی او فرمائیل: والذی نفسی بیده لو کان الايمان منوطاً بالثريا لتأوله رجال من فارس، د الله ﷻ په ذات مې دی قسم وی کچرته ایمان ثریاستورې ته هم ورسېږي نو د فارس خلق به یې د هلت نه نې هم حاصل کړی.

آياتها (۲۹)	سورة الفتح مكية	رکوعاتها (۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکي دې شروع کوم		

ترتیباً حسب التسلسل (۴۸) وحسب النزول (۱۱۱)

سورة فتح مدنی سورة دې، ترتیب قرآنی لحاظ سره (۴۸) دې او ترتیب نزولی په اعتبار سره (۱۱۱) دې، نزلت بعد الجمعة قبل المائدة.

وېط : نى ماقبل سورة دادې چه په ماقبل سورة کښ اعلان د جهاد وؤ پدى سورة کښ دفتح اعلان دې چه په جهاد سره د مسلمانانو فتح او غلبه رازى.

د سورة د مضامينو اجمالى خلاصه

دسورت دوه حصى دي، اوله حصه تر دويمى ركوع اختتام آيت نمبر ۱۷ پورى ده، ديكښ اول د فتح اعلان، بيان نبى ﷺ په حق كښ دهغى ثمرات، بيا مؤمنانو صحابؤ په حق كښ او دهغى ثمرات، او بيا كفارو په حق كښ او دهغى ثمرات ذكر كيږي. همدغه شان دنبي كريم ﷺ اطاعت ترغيب او د مخالفت تحذير ذكر كيږي، او د منافقينو عذرونه بيانيري. دويمه حصه كښ ددى ټولو مضامينو اعاده ده.

تفصيلي خلاصه

اوله حصه:

آيت نمبر ۱، اعلان فتح

آيت نمبر ۲، ۳ كښ نبى ﷺ په حق كښ د صلحى حديبيى څلور ثمرات بيانيري.

آيت ۴، ۵ كښ صحابؤو په حق كښ څلور ثمرات ذكر كيږي.

آيت ۶، ۷ كښ كفارو په حق كښ څلور نتائج ذكر كيږي

آيت ۸، ۹، كښ ترغيب دې اطاعت د رسول ته.

آيت ۱۰ كښ بشارت دې په اطاعت باندې.

آيت نمبر ۱۱، ۱۴ پورى د منافقينو اول حالت ذكر كيږي، او دهغى تفصيلي جائزه ده

آيت نمبر ۱۲، ۱۵ کنڀ منافقينو دويم حالت ذکر او دهغي جائزه ده
آيت نمبر ۱۷ کنڀ د معذرينود عذرييان دي

دويمه حصه:

آيت: ۱۹، ۲۰، ۲۱ کنڀ په حديبيه کنڀ شريک صحابه کرامو دپاره انعامات ذکر کيږي.

آيت ۲۲، نه تر ۲۲ پوري حديبيه په موقع باندې دقتال او دکفارو مغلوبيت اوعدم قتال حکمتونه ذکر کيږي.

آيت نمبر ۲۷ کنڀ جواب د شهبې ذکر کيږي.

آيت نمبر ۲۸ ترغيث دي د اطاعت رسول

آيت ۲۹ کنڀ اوصاف صحابه.

شان نزول د سورت

سورة فتح په حديبيه کنڀ نازل شويدي، حضرت انس رضي الله عنه فرمائي چه دصلح حديبيه نه ورستوچه کله حضور ﷺ واپس شومدينی منورې ته تشريف راوړلواو دصحابه کراموپه زړونوکنډې خبرې صدمه وه چه عمره ئي ادا نه کړه، نوپه لاره کنڀ داسورة نازل شو، چه گويا صلح حديبيه شرائط اوفی الحال عمره نه ادا کول شکست مه گنړي اوپدې مه خفه کيږي، دا شکست نه دي بلکه فتح ميبين ده.

دصلح حديبيه مختصره واقعه

په سنه ۶هـ شپږمه هجري کنڀ په مدينه کنڀ حضور ﷺ خوب اوليدلوچه سره د صحابه کرامو مکې ته راغلي يو او عمره موادا کړيده، بعض کسانو د عمرې نه فراغت باندې خلق او بعض کسانو قصر کړيدي، دا خوب نبي کریم ﷺ صحابه و ته بيان کړو، چونکه د نبي خوب هم د وحی يو صورت وي، او د صحابه کراموپه زړونو کنڀ واړه يادونه راويخ شول نودوي فوراً تياري اوکړه، حضور ﷺ ورته اگرچه يو خاص وخت نه وو متعين کړې مگر د شدت اشتياق پوچه تولودا او گنډله چه اوس به دا خوب پوره کيږي، د صحابه کراموپه تياري باندې حضور ﷺ هم عمری ته د تللو اراده اوکړه، او ورسره ئي خوا او شا قبائلو ته هم پيغام اوليرلواو د عمری دعوت ئي ورله ورکړو، ليکن په هغوي کنڀ منافقانو د تللو نه انکار اوکړواوبهاني ئي جوړی کړی چه تفصيل ئي ورستوراخي

چنانچه ۷ هجري ددې القعه په مياشت كېن دپېر په ورځ حضور ﷺ غسل او كړواوونې لباس نى واچولواوپخپلې اوبنې قصوى باندې سور شولو، دصحابه كرامولېنكرنى دځان سره روان كړوچه دهغې تعداد په اكثر وروايتونو كېن (۱۴۰۰) څوارلس سوه راغلې دي، قافله روانه شوه او دهدي ځناورنى هم دځان سره روان كړل، دذوالحليفه مقام نه نى احرامونه هم او تړل چه كفار مكه پوهه شى چه ددوى مقصد جنگ كول ندى بلكه عمره كوى

په لاره كېن نېى اكرم ﷺ ته يو كس اطلاع وركړه چه دمكې كافران ستاسودراتلونو خبر شويدي، ستاسودمقابلي دپاره جمع دى او هرگز تاسو مكې ته نه پريدى، او حضرت خالد بن وليد سره ديو جماعت نه غميم مقام ته رارسيدلې دي، نېى ﷺ ته چي پته اولگيده نولاره يى بدله كړه او په بله لاره تلو تلو تردې چي حديبيه مقام ته نيزدى ورسيدلو،

دحضور ﷺ اوبنه كينا ستله، دپير كوشش باوجود هم نه پاسيدله، صحابه كرامو اووې چه «خالات القصوى» يعنى قصوى اوبنه لته شوه، حضور ﷺ او فرمايل: «ما خالات القصوى» وماذا ك لها يخلق ولكن حبسها حبس الفيل، يعنى دالله شوى نه ده اونه داذدې عادت دي بلكه داهغه ذات منع كړيده چه اصحاب الفيل نى منع كړى وو، بيانى ارشاد او فرمايلو: چه قسم په هغه ذات چه دچاپه قبضه كېن ځماروح دي چه كه اهل مكه زمونږه نه دداسې څيز مطالبه او كړى چه په هغې كېن دحرمات الله احترام مقصود وي نوڅه به نى خامخامنم، دى نه بعد بيا اوبنه پاڅيدله او قافله روانه شوله، تردې چي حديبيه ته را ورسيدل او هلته يى پړاو واچولو

نومختصراً داچه حديبيه كېن دوران قېام دافيصله اوشوه چه مشركين مكه سره مذاكراتو دپاره حضرت عثمان ؓ دې مكې ته اوليرلې شى او مشركانو ته ددې وضاحت او كړى چه څمونږ اراده صرف عمره كول دى نورڅه مقصد ندي لهذا مونږمه منع كوئ. حضرت عثمان ؓ مكې ته راغى ابوسفيان وغيره سره نى خبرى اوشوى اود صحابه كرامو ؓ دراتلو مقصد نى ورته ښكاره كړلولى كېن هغوى بالكل اونه منله او ورته نى اووې چه كه ته يواځې طواف كول غواړى نواوكه ورنه مونږ محمد ﷺ اودهغه ملكرى هرگز دلته نه پريدو.

عثمان ؓ او فرمايل: چه څه هرگز دالله ﷻ درسول ﷺ نه بغير طواف او عمره نه كوم، قريشو چه دا واوړيدل نو عثمان ؓ نى دوايس تللو نه منع كړو، صحابه كرامو ته خبر راوړسيدلو چه عثمان ؓ شهيد كړيشو، صحابه كرامو ته دا خبر اوړيدل دپيره لويه واقعه وه، هر سړى مضطرب او پريشانه وو، نېى اكرم ﷺ پدغه وخت كېن ديوې ونې لاندې كينا ستلو او صحابه كرام ؓ نى

جمع کرل اوبیعت نی ورنه واخستلو، چه مونږ د مکې والو نه د عثمان رضی الله عنه انتقام اخلو، او بیا نی په آخر کښ خپل یو لاس د بېل لاس د پاسه کیځودلو او ونی فرمایل چه داد عثمان رضی الله عنه د جابه بیعت دې، د صحابه کرامو دې بیعت ته بیعت رضوان ونیلي کیږی، چه ورستویه آیت نمبر (۱۸) کښ تذکره ده

د صحابه ئ کرامو داجبه اوبیعت علی الجهاد نه چه د مکې کافران خبر شونوپه زړونو کښ رعب راغی او پخپله صلحې ته امداده شول، او عثمان رضی الله عنه نی واپس پریځودلو، او باقاعده مذاکراتو آغاز یی او کړو، خو کسانو کوششونونه بعد یی بالآخر سهیل بن عمرو نی خپل سفیر مقرر کړو چه د نبی کریم صلی الله علیه و آله سره د صلحې شرائط مقرر کړی او دامسله ختمه شی

حضور صلی الله علیه و آله چه کله سهیل اولیدلو چه راغی نو پطوردنیک فال نی او فرمایل سهل لکم من امرکم چه اوس ستاسو معامله اسانه شوله، غرض داچه دطویل گفت وشنیدنه ورستویه یو خو شرائطو سره صلحه اوشوله نبی اکرم صلی الله علیه و آله د صلح نامې د لیکلو دپاره حضرت علی رضی الله عنه را اوغوښتلو ورته نی او فرمایل اولیکه بسم الله الرحمن الرحیم سهیل او یل داسی مه لیکئ بلکه مونږ چه کومه وایوهغه اولیکئ چه هغه باسمک اللهم ده، نبی صلی الله علیه و آله دامنظوره کړله.

حضرت علی رضی الله عنه په صلحنامې باندې بطور عنوان اولیکل، هداما قاضی علیه محمد رسول الله، سهیل او وئیل چه زمونږ خوتاسره تنازع هه پدی خبره ده چه تاد الله تعالى رسول نه منو، رسول الله مه لیکئ، محمد بن عبد الله اولیکئ، حضرت علی رضی الله عنه د دې نه انکار او کړو، حضور صلی الله علیه و آله پخپله رسول الله وړان کړو، او محمد بن عبد الله نی اولیکلو.

البدايه والنهایه کښ د صلحنامې متن داسې نقل شویدي: هذا ما صالح عليه محمد بن عبد الله سهیل بن عمرو:

(۱) اصطلاحاً علی وضع الحرب عن الناس عشرين يامن فيهن الناس ويكف بعضهم عن بعض

(۲) وعلى انه من اتى محمداً من قريش بغير اذن ولّيه رده عليه

(۳) ومن جاء قريشاً ممن مع محمداً لا يردوه عليه

(۴) وان بيننا عيبة مكفوفاً

(۵) وانه لا اسلال ولا اغلال

(۶) وانه من احب ان يدخل في عقد محمد و عهده دخل فيه

۷) ومن احب ان يدخل في عقد قرين وعهدهم دخل فيه

۸) وانك ترجع عامك هذا فلا تدخل علينا مكة

۹) والله اذا كان عام قابل خرجنا عنك فدخلتها باصحابك فاقمت بها ثلاثا

۱۰) معك سلاح الراكب السيوف في القرب لا تدخلها بغيرها

يعنى لس (۱۰) كاله پوری به جنگ بندوی، کچرته یوسرې دقریشونه بغیر داجازت نه مسلمان شی او تاسوته راشی نوهغه به واپس کولیشی او که څوک دمسلمانانو مونږته راشی نه هغه به نه واپس کیږی، دمعاهدې په مده کښ به دجانین نه دآمد اورفت سلسله به جاری وی په امن سره، مذکوره شرائطو کښ به خیانت نه وی، تمام قبائل به آزادوی چه دهرچاسره معاهده معاقدہ کوی، تاسوبه دې کال بغیر د عمرې نه واپس ځی او آئنده کال به عمره اداکوی، اسلحه به درسره نه وی مگر په قدر د حاجت او هغه به هم دتیکو نیام، نه بهرنه راوایسی.

معاهده چه کله مکمله شوه اوصحابه کرام واپس راتلل نو دیرخفه وو نو په لازه کښ الله ﷻ سورة فتح نازل کړو، چه خفه کیږئ مه اوداصلح شکست مه گنږئ بلکه دافتح مبین ده. تنبیه، واقعه دصلح حدیبیه مونږدلته بغرض افهام مختصره ذکر کړیده صرف هغه مقصودی اجزا ذکر دی چه په سورة کښ ئی تذکره ده دبعض اجزاء تذکره به ورستوهم کیږی، تفصیلی واقعه په البدایه والنهایه وغیره دسیرت او د تاریخ په کتابونو کښ ملاحظه کولیشی، والله اعلم واتم علمه.

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۖ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ

بیشکه فتح درکړه مونږتاته فتح ښکاره، ددې پاره چه مغفرت اوکړی تاته الله ﷻ دغه چه مخکښ تیرشودی

مِنْ ذُنُوبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيَنْعِمَ بِنِعْمَتِهِ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

کوم گناه د ستا، او هغه چه ورستو دی، او چی پوره کړی نعمت خپل په تا باندې او روان کړی تا په لارې سیدها باندې

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ۝

او ممد اوکړی ستا الله ﷻ ممد غالب

﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا﴾ دا اعلان د فتحې دې ، د فتح مین په مصداق کښ د علماؤو ډیر اقبال دی: بعض وائی چه برادر ونه فتح مکه ده، مکه اگر چه پدغه وخت کښ نه وه فتح شوې، لیکن دیقینی امر نه تعبیر په ماضی سره کیږی، نو د﴿فَتَحْنَا لَكَ﴾ معنی ده حکمتالک بالفتح: یعنی حکم مو اوکړو تا ته د فتح، لیکن دا کثرو علماؤ قول دادې چه د فتح مین، نه مراد صلح حدیبیه ده چونکه صلح حدیبیه د فتح مکه سبب وؤ نوڅکه ورته فتح اووئیلې شوه، اطلاق د سبب په مسبب او شو.

حضرات محدثین رحمهم الله فرمائی چه صلح حدیبیه په ظاهر کښ اگر چه د مسلمانانو په حق کښ شکست او ذلت په نظرخاځی، لیکن پدی سره په حقیقت کښ د فتح مکه د پاره لاری کولاوې شوې څکه:

(۱) چه د صلح په وجه دمکې اومدینه په مینځ کښ د آمدورفت سلسله شروع شوه د اسلام د دعوت او نشر د پاره لارې کولاوې شوی، مدینې ته به وفود تلل راتلل اسلام به ئی قبولو، خالد بن ولید ؓ او د عمرو بن عاص ؓ په شان بهادر خلق په اسلام کښ داخل شول، په واقعه حدیبیه کښ د مسلمانانو تعداد خوارلس یاپنځلس سوه وؤ او دوه کاله ورستو د فتح مکه په موقع لس زره تعداد وؤ.

(۲) دغه رنگه د صلح حدیبیه په موقع کښ د کافرانو سفیرانو د صحابه ئی کرامو جان نثاری، او د حضور ﷺ سره بې انتها محبت ئی اولیدلو چه د حضور ﷺ د اودس اوبه هم زمکې ته نه پریخودې، عروه بن مسعود چه تراوسه لامسلمان نه وؤ او د کافرانو د طرفه صلح ته راغلې وؤ چې واپس لاړو، نو قریش مکه ته ئی اووئیل چه څه د قیصر او کسری اونجاشی دربارونو ته هم تلې یم، لیکن ما د محمد ﷺ د ملگرو پشان تابعدار ملگری نه دی لیدلی، کچرته تاسو جنگ کوئ نو دوی خپل ملگری چرته هم یواځې نه پریدی، نو پدی سره د کافرانو په زړونو کښ رعب راغې، او هم ددې رعب نتیجه وه چه کله قریشو دمکې د معاهدی خلاف ورزی او کره نو په سته ۸۰۰ کښ نبي اکرام ﷺ دمکې فتح کولو تیاری او کره نو د کافرانو د طرفه هیڅ مقابله اونشو او ډیر په اسانئ سره مکه مکرمه فتح شوه، چه تفصیل به ئی انشاء الله په سورة محتحه کښ راځی.

(۳) مدینه مکه او خیبر مینځ کښ راتله، مکې کښ مشرکین وؤ او خیبر کښ یهود، دواړه د مسلمانانو سخت دشمنان او اسلام نشر و اشاعت دپاره غټ رکاوت وؤ، دې وجهې نه دوی ختمول ضروری وؤ، دواړو سره په یووخت کښ مقابله کول د تدبیر خلاف وه ځکه چې دواړه غټ قوتونه وؤ، او داسې هم نشوه کیدې چې مسلمانان خپل ټول قوت یو طرف ته متوجه کړي، ځکه چې بل طرف نه دحملې خطر وه، صلح حدیبیې فائده دا اوشوه چې مسلمانان د مکې طرف نه مطمئن شو نو په خیبر یې حمله اوکړه او هغه یې فتح کړو، اوبل طرف ته ورته مکه فتح کول هم آسان شو، ځکه چې یهودو خطر ختمه شو او د خیبر دوجهې نه ورته معاشی استحکام هم میلاؤ شو.

حاصل دما سبق دا شوچه دفتح مکې سبب صلح حدیبیه وه نو ځکه په آیت کریمه کښ صلح حدیبیې ته فتح مبین او وئیلې شوه.

حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه او براء بن عازب رضی الله عنه وغیره صحابه کرامو په فرمائیل چه تاسو خو مکه فتح کولو ته فتح مبین وایئ (چه پدغه کښ خوشک نشته دې، لیکن مونږه خو صلح حدیبیه فتح گڼو، دا قول هم دلیل دې پدې خبره چه د **﴿فَتَحْنَا مُبِينًا﴾** مصداق صلح حدیبیه ده (والله اعلم).

﴿لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ﴾ دفتح اعلان او بشارت نه بعد دهغې ثمرات او نتائج ذکر کیرې، دی آیتونو کښ دنبی کریم صلی الله علیه و آله دپاره څلوره انعاماتو وعده ذکر کیرې: (۱) مغفرت (۲) اتمام نعمت (۳) هدایت د صراط مستقیم (۴) نصرت عزیز،

دا **اول انعام** تذکره ده لام په لیغفر کښ یا (۱) لام اراده دې او اراد فعل او ان مصدریه ورنه ورستو مقدردی، ای ارادغفران ذنوبک. (۲) یا لام تعلیلیه دې یعنی دفتح په سبب الله تعالی ته مغفرت اوکړی، فتح مبین سبب د مغفرت پدی اعتبار سره دې چه د صلح په وجه د اسلام قبولو کسانو په تعداد کښ زیاتې اوشوچه په هغې سره د حضور صلی الله علیه و آله په اجرا وحسناتو کښ هم اضافه اوشوه اوحسنات کفارو دسیئاتو دی.

داهل سنت والجماعت صحیح عقیده دا ده چه تمام انبیاء صلی الله علیه و آله قبل النبوة، بعد النبوة او د صغیره گناهونو او د کبیره گناهونو د صدور نه هم معصوم دی او په آیت کریمه کښ خو

حضور ﷺ ته د ذنب نسبت شويدي نو دينه معلومېږي چه د پيغمبر ﷺ نه هم گناه كيدشي مفسرينو د قرآن او دغه رنگه شارحينو د حديث د دي آيت وپرتو جهات بيان كړيدي:

(۱) يوه توجيه داده چه دلته مضاف محذوف دي، من ذنبك اي من ذنب اُمتك يعني د حضور ﷺ ذنب مرادندي بلكه د اُمت ذنب ورنه مراد دي نبي كريم ﷺ سره به اكثر د اُمت د گناهونو فكر ملگرې وؤ الله ﷻ توره اطلاع ور كړه چه ستا اُمت به معاف كومه، دا توجيه اگر چه په ظاهر كښ صحيح معلومېږي ليكن ډيره غوره نه ده ځكه چه په ورستويه آيت نمبر (۵) كښ مؤمنانوته د مغفرت بشارت مستقلاً ذكر كيږي.

(۲) دويمه توجيه داده چه نبي كريم ﷺ ته د ذنب نسبت كول د حسنات الابرا سيئات المقرين د قبيلي نه دي، د پيغمبر ﷺ ذنب په حقيقت كښ ذنب نه دي بلكه خلاف اولي او ترك د ما هو الافضل والاحسن ته ئي ذنب وييلې كيږي، لكه واقعه د عبدالله مكتوم ﷺ شوه چه سورة دعيس وتولي پرې نازل شوې وؤ.

(۳) دريمه توجيه داده چه د ذنب نه اجتهادي خطاء مراد ده چه د انبياء و رسل ﷺ نه هم ممكنه

ده

(۴) څلورمه توجيه داده چه علامه كشميري رحمه فرمائي چه د ذنب نه مراد د مشركانو الزمات دي يعني چه الله ﷻ ستانه د مشركانو الزمات لري كړي، د دينه علاوه نور توجيهات هم پكښ شته دي.

﴿مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ تقدم اوتاخر چونكه متقابلين دي د دواړو ذكر د استغراق او د شمول دپاره كيږي نو د دي وجه نه بعض وائي چه ﴿مَا تَقَدَّمَ﴾ او ﴿وَمَا تَأَخَّرَ﴾ كناية ده د ټولو ذنوبونه، يعني ټول گناهونه به معاف كړي، بعض وائي تقدم اوتاخر په اعتبار د نبوت سره دي ﴿وَمَا تَقَدَّمَ﴾ اي قبل النبوة، ﴿وَمَا تَأَخَّرَ﴾ اي بعد النبوة بعض وائي چه تقدم تاخر په هجرت سره دي، اي قبل الهجرة وبعد الهجرة، زياته مناسبه د مقام سره داده چه تقدم تاخر په اعتبار د فتح سره شي، اي قبل الفتح وبعد الفتح.

﴿وَيُؤْتِيهِمْ نِعْمَتَهُ عَلَيْهِ﴾ ديكښ دويم انعام ذكر دي، انعام د نعمت نه مراد غلبه د دين ده،

يعني دين به غالب شي، چه دا لوي نعمت دي ﴿وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾ ديكښ دويم انعام

ذکر دې، «یهدیګ پمعنی د یتک سره دې یعنی الله ﷻ تالره په سید هالاری باندې محکم کړی اودا واضحه ده ځکه چه دفتح په وجه هغه خلق ختم شی چه دصراط مستقیم باندې د تللو د پاره رکاوټ او مانع جوړیږی ﴿نَصْرًا عَزِيزًا﴾ دیکنې **خلوړم انعام** ذکر دې ای نصرأیه عز و منعة بحر) داسې نصرت به دی الله ﷻ او کړی چه هغه به عزت او غلبې والا وی، نو په دی کښ اشاره ده فتوحاتوته، چنانچه په سنه ۷هـ کښ خیرفتحه شو چه دمسلمانانو په عزت کښ اضافه اوشوه اودغه رنگه په ۸هـ کښ مکه مکرمه فتحه شوه.

هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزَادُوا إِيمَانًا

الله ﷻ هغه ذات دې چه نازله وی اطمینان په زړونو د مؤمنانو کښ دپاره ددې چه زیات کړی ایمان

مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

سره دایمان ددوی نه، او خاص الله ﷻ دې لښکری د آسمانونو اود زمکې، او الله ﷻ پوهه دې حکمت والا دې

﴿هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ﴾ دی آیتونو کښ د صحابه گرامو په حق کښ صلح حدیبیه

نصوات او اثرات ذکر کیرې، چې هغه دا دي: (۱) انزال سکینه (۲) زیادت ایمان (۳) دخول جنت (۴) تکفیر سیئات.

داد اول **انعام** بیان دی چه انتهائی پریشان کن حالاتو کښ الله ﷻ په دوی سکینه نازله کړه، د سکینې معنی، تسلی او اطمینان قلبی ده، یعنی الله ﷻ صلح حدیبیه په موقع دمسلمانانو په زړونو کښ اطمینان اوتسلی واچوله چه په هغې سره د دوی په نور ایمانی او انشراح صدر کښ اضافه اوشوه اوفیصلې د رسول ﷺ ته ئی غاړه کیخودله، اگرچه دوی ته د صلح د شرائطو په وجه ډیر زیاته پریشانی لاحق شوی وه، لکه حضرت عمر رضی الله عنه د ډیرې پریشانی په وجه عرض او کړوچه السنا علی الحق وهم علی الباطل آیا مونږ په حقه او دوی په ناحقه نه دی؟ نبی کریم ﷺ ورته اوفرمائیل، ولې نه! بیانی عرض او کړوچه «الیس قتلانا فی الجنة وقللناهم فی النار» آیا زموږ مقتولین به په جنت کښ اود دوی به په جهنم کښ نه وی، نبی کریم ﷺ ورته اوفرمائیل، هم داسی ده، نوبیانی عرض او کړوچه بیا ولې مونږ دومره کمزوری شرائط منو؟

حضور ﷺ ورته جواب ورکړو چه څه دالله ﷻ ښیي، الله ﷻ به هرگز ما نه ضائع کوی، بیا حضرت عمر ؓ هم دغه خبری دأوبکر ؓ سره اوکړی هغه ورته هم دغه جواب ورکړو، آخر دا چه تسلی نی اوشوه او اواحرام نی کولاًوکړو.

﴿لَيَزِيدَنَّكُمْ إِيْمَانًا مَّعَ إِيْمَانِهِمْ﴾ دا د دویم انعام او ثمرې بیان دی چه دسکینې پوجه الله ﷻ به دوی ایماني کیفیت کښې اضافه اوکړه، بعض علماؤ لکه امام بخاری ؒ وغیره د دې آیت نه استدلال کړېدې پدی چه الايمان يزيد و ينقص ایمان کمېږی زیاتېږی، لیکن محققین علما، چه په هغی کښ امام ابوحنیفه ؒ هم دې دا وائی چه الايمان لا يزيد ولا ينقص ایمان کښ کمې زیاتې نه راخی ځکه چه ایمان تصدیق ته وائی او هغه بسیط دې زیادت، نقصان نه قبلوی، دلته پدی آیت کریمه او په نورو آیاتونو اودغه شان په احادیثو کښ چه کوم زیاتیدل راغلی دی نو دهغی نه مراد په اوصافو او آثارو کښ زیاتې مراد دې، نفس ایمان کښ زیاتی ندې مراد، یا زیادت په اعتبار د مومن په سره دې.

نودلته مطلب داشوچه صحابه کرامو چه اول عزم او بیعت علی القتال کړې وؤ، نو هغه نی هم دایمان اثروؤ، اوبیانی چه د رسول الله ﷺ په فیصلی راضی شول اوترک دقتال نی اوکړو نو دوائی هم دایمان اثروؤ، اول نی چه عزم دقتال وؤ نو په اثر دایمان کښ نی اضافه شوې وه او ورستونی چه کله صلح قبوله کړه نوبیانی هم په اثر دایمان کښ اضافه اوشوه، او مراد د اضافې نه انشراح صدر کښ اضافه ده.

﴿وَلِلّٰهِ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ﴾ داجمله معترضه ده دپاره دبیان دعلت دماقبل چه الله ﷻ فتحه درکوی، سکینه نازله وی، داپدی وجه چه جنود د آسمانو نو اود زمکی دالله ﷻ په قبضه کښ دی، او که دالله ﷻ څخه شی نو د کفار و د هلاکت دپاره به خپلی لښکری را اولیږی، لیکن تاسوته چه حکم کوی نو دخپل مصلحت او حکمت په بناء باندی کوی ځکه چه الله ﷻ ﴿عَلِيْمًا حَكِيْمًا﴾ دې، منجمله دهغی نه دخپلو بندگانو ابتلاء او امتحان کول دی.

لَيُذِخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنَّتٍ خَيْرٍ مِّنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ

دپاره ددې چه داخل کړی الله ﷻ مؤمنان سری او مؤمنانې ښځې جنتونوته چه بهیرې به دکلاندې دهغونه ولې

خُلِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ سِتًّا بَعْدَ سِتٍّ وَكَانَ ذَلِكَ
ميشه به وی دوی په هغو کس اړولې معاف کړی ددوی نه گناهونه ددوی اوده دغه داخپل جنت ته
عِنْدَ اللَّهِ فَوَرَّاهُ عَذَابَ ۝ وَيُعَلِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقِينَ
په نزدالله ﷻ کامیابی لویه، اوډپاره ددې چه عذاب ورکړی منافقانواو منافقانوښخوته اومشرکانوته
وَالْمُنَافِقِينَ الظَّالِمِينَ يَلْقَى السَّوْءَ عَلَيْهِمْ كَذِبُهُ السَّوْءُ
اومشرکانوښخوته چه گمان کونکی دی په الله ﷻ باندې گمان بد، بدوی باندې دې گردش بدزمانې،
وَعَصِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝
اوغضب دې دالله ﷻ بدوی اولعنت ئی دې بدوی اوتیار کړې ئی دې دوی دپاره جهنم، اوږیدځای دورتلودې جهنم
وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَكِيمًا ۝
اواخاص الله ﷻ لره دی لښکري داسمانواوزمکي، او الله ﷻ غالب حکمت والادي

﴿يُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ فِي دَرَجَاتٍ عَرَبَةٍ﴾ د دريمه نمره ده د صلح حديبيه، شان نزول ددې آيت دا دې چه كله دا آياتونه «ليغفر لك الله الخ» نازل شول اونبي كريم ﷺ صحابؤو ته بيان كړل نو هغوي غرض او كړو - هنيئا مريئا لك يا رسول الله لقد بين الله لك ماذا يفعل بك، لماذا يفعل بنا؟ يعني ستا د پاره دې مغفرت مبارك وي، زمونږ دپاره څه دي؟ نو دا آياتونه نازل شو.

﴿وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ ذكر د تعميم دپاره دې او دپاره د دفع دتوهم، چه ښځې باقاعده اگر چه په دې سفر كښ نه وي شريكې ليكن بيا هم مستحق دي انعام دی.

﴿وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ﴾ ديكښ څلورمې نمرې او انعام بيان دې چي گناهونه به ورله الله ﷻ معاف كړي.

فائدة: تكفير دسيئاتو مقدم دې په اخال دجنت، يعنى گناهونو معافي رومي كيږي هغې نه بعد به جنت ته داخلول كيږي ليكن دلته جنت كښ داخلولو تذكره مقدم كړيښوه په تكفير سيئات، ځكه دا مطلوب اعلى دې.

﴿وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قَوْزًا عَظِيمًا﴾ يعنی د دنیاظاهری، مادی فتح لویه کامیابی نده بلکه لویه کامیابی د آخرت کامیابی ده چه انسان جنت ته داخل شی او د جهنم نه بچ شی ﴿ذَلِكَ﴾ اشاره دخول د جنت نه ده، علامه شبیر احمد عثمانی رحمته الله علیه فرمائی چې: خنې نقلی پیران یا مغلوب الحال بزرگان کله دا خبره کوي چې د جنت طلب هڅې یو فضول شې دي، نو دې آیت نه معلومه شوه چې الله تعالی په نیز دا لوی کمال دي.

﴿وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ﴾ دی آیتونو کښ د کفارو او منافقینو حق کښ د صلح حدیبیه اثراتو

او نتائجو بیان دي، چې هغه دا دي: (۱) تعذیب المنافقین والمشرکین (۲) اسلام خلاف د دوی تدابیر ناکام ونامراد کیدل (۳) د الله تعالی غضب ولعنت مستحق کیدل، (۴) دخول جهنم.

دا اوله نمره ده د چه صلح حدیبیه او دیکښ نزول د سکینې اونصرت د مؤمنانو سبب د عذاب دي د منافقانو او مشرکانو، ځکه چه په نزول د سکینې اونصرت سره به د اسلامی فتوحاتو دروازه کولوشی چه داد منافقانو او د کافرانو د هزیمت او شکست سبب دي. ﴿الظَّالِمِينَ﴾ بِاللَّهِ ظَلَمَ الْكَوْبُ يعنی د الله تعالی په وعدو بدگمانی کوی، منافقانو بدگمانی دا وه چه مسلمانان چه عمری ته ځی نو خامخابه جنگ پېښیږی او مسلمانان به ټول تباه کیږی، یو به هم واپس نشی ځکه چه د وطن نه لری، فوج کم، د دشمن وطن به وی نوموړی ولې خپل ځانونه د دوی سره په هلاکت کښ واچوؤ، لکه په ورستو آیت (۱۲) کښ د دې ذکر دي چه: بل ظننتم ان یقلب الرسول.... الخ، هم دی وجهې نه دوی د مسلمانانو سره عمرې ته نه لارل.

او د کافرانو بدگمانی دا وه چه دامسلمانان خو په ظاهر کښ عمرې ته راغلی دی خو په چل سره په بیت الله او په مکې باندې قبضه کوی

﴿عَلَيْهِمْ ذَا بَرَةٌ الْكَوْبُ﴾ داد کفارو په حق کښ د صلح حدیبی دویم اثر دي چی اسلام خلاف

د دوی منصوبی او پلانونه به شنه شی، دی تشریح مطابق داپیشن گوڼي ده د دې خبرې چې دوی سوء ظن به په دوی واقع کیږي او بدگمانی مطابق معامله به ورسره کیږي، دې آیت دویم تفسیر داهم بیان شوی دي چه د اکفارو ته بدعاء ده ﴿ذَا بَرَةٌ﴾ مصدر دي په وزن د اسم فاعل، یا اسم فاعل دي د ذَا بَرَةٌ ښوورته دائره خط محیط ته وائی، اطلاق ئی په کلام عرب کښ په حادثه باندی کیږی ځکه چه حادثه هم سری باندې احاطه کوی.

﴿وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِدَسَابِقِي جَمَلِي مُعْتَرِضِي اعَاذِهِ اوتكراردې براى
تاكيد، يا تكرارندې بلكه دلته دجنودنه مراد جنود د هلاكت دى ځكه دلته دجنود په ذكر شو او
په ماقبل كېن ورته جنود د نصرت مراد وو ځكه هلته دعلما په ذكر شو

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُهَيِّمًا وَنَذِيرًا هَلِكُومُنُوا
بیشکه مونږ لپرلې ئی نډاي محمد ﷺ گواهی کونکې اوزیرې وړکونکې اوبره ونکې، چه ایمان راوړئ تاسو
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَزَّزُوا وَتَوَقَّزُوا وَتَسْتَعِزُّوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝
په الله ﷻ او په رسول د هغه اومدد او کرئ د رسول اوعزت ئی او کرئ، او پاکي بیان کرئ دالله ﷻ تصابا و بیگاه،
إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ
بیشکه هغه کسان چه بیعت کوی تاسره بیشکه دوی بیعت کوی الله ﷻ سره، لاس حمایت دالله ﷻ غاښه
أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَتَ فَإِنَّمَا يَنْتَكِفُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أُولَى
دلاس ددوی دې، پس چاچه بیعت مات کړو نبیشکه ضرر د ماتولو به په هم ده وي، او چاچه وفا وکړه
بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝
په هغه چه وعده ئی کړیده په هغې الله ﷻ سره نوزرده چه ورته کړی ده ته الله ﷻ اجر لوی

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا﴾ په دې کېن ترغیب دې نصرت دنبی علیه السلام ته چې دومره عظیم
الشان صفاتو والا پیغمبر مو درلیرلې دې نو دې مقصد هم دا دې چې تاسو پرې ایمان
راوړئ او د هغه مدد او اطاعت ئی او کرئ، ﴿شَهِيدًا﴾ دالله ﷻ په وحدانیه، یا په خپل امت
پایه تبلیغ دسابقه انبیاء کرامو باندی گواه، ددې آیت تفسیر په احزاب وغیره هم
تیر شوی دې ﴿لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ﴾ خطاب صرف امت دې یعنې رسالت مقصد دا دې چې تاسو په الله
ﷻ او په دې پیغمبر باندې ایمان راوړئ، او یا خطاب نبی اکرم ﷺ او امت دواړو ته دې، نو
دینه معلومه شوه چه حضور ﷺ پخپل رسالت باندې دایمان راوړلو مکلف دې ﴿وَتَعَزَّزُوا وَتَوَقَّزُوا

وَتُسَبِّحُوهُ ﴿ تعزیر و نیلې کیرې نصرت او مدد ته ، توقیر و نیلې کیرې تعظیم یعنی ادب او احترام ته او تسبیح و نیلې کیرې پاکی بیانولو ته د نقائصو او د عیبونو نه ، او ضمیر منصوب په درې واړو افعالو کښې راجع دې الله ته ، او د تعزیر او توقیر نه مراد د الله ﷻ دین اعانت او تعظیم دې ، او یا په ﴿ وَتُعْزِزُوهُ ﴾ او ﴿ وَتُوقِرُوهُ ﴾ کښې راجع دې نبی اکرم ﷺ ته او ﴿ وَتُسَبِّحُوهُ ﴾ کښې الله ﷻ ته راجع دې ، نو آیت کښې درې قسم حقوق بیان شو ، یو د الله ﷻ او د هغه د رسول ﷺ مشترکه حق چې هغه ایمان دې ، دویم خاص د رسول حقوق چې د هغه تعزیر او توقیر دې او دریم خاص د الله ﷻ حقوق چې هغه تسبیح او پاکی بیانول دي . ﴿ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴾ کنایه ده د عموم الاوقات نه یا ورنه مراد مونځ دسهار ، مازیگردي ، کما مرقی سورة الاحزاب .

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ ﴾ پدی کښ بشارت دې بیعت کونکو صحابو ته چه د حضور ﷺ سره ئی په انتقام د حضرت عثمان رضی الله عنه بیعت کړې وو ، تفصیل ئی نیزدې راروان دې ﴿ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ ﴾ ځکه چه په حقیقت کښ مقصود د دوی طاعت الهی باندې بیعت کول وو .

بیعت د بیع نه دې ، بیعت کونکې هم دخپل ځان اومال سودا د الله ﷻ او د هغه د رسول ﷺ سره کوی ، ځکه داسی عهد او معاهدی ته بیعت و نیلې کیرې ، حضور ﷺ په زمانه کښ به د بیعت مختلف قسمونه وو ، بیعت علی الاسلام ، بیعت علی الهجرة ، بیعت علی الجهاد دغه رنگه بعض صحابه کرامو به ارکان د اسلام باندې د پابندی کولو ، هر مسلمان سره د خیر خواهي کولو ، او دغه رنگه نورو امورو باندې بیعت کړې وو ، دیر احادیث پدې شاهد دی ، نن صبا د طریقت د مشانخو سره بیعت کول هم جائز بلکه بهتر عمل دې کچرته شیخ ظاهر د شریعت سره مزین اومتبع سنت وی .

﴿ يَهْدُ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ﴾ کنایه ده د حمایت اونصرت د الله ﷻ نه ، نودا د ماقبل انما یبایعون الله تاکید شونید الله د متشابهاتونه دې معنی حقیقی ئی الله ﷻ ته معلومه ده ، ظاهری او متعارفه معنی ورنه مراد کول صحیح نه دی ځکه چه ددې نه ظاهری معنی اراده کول د مشبهه وو مذهب دې ، نه د اهل سنت والجماعت ، نوڅوک چه ددې نه ظاهری متعارفه معنی مراد کوی او بیا ورته مذهب دسلفو وائی ، نودا قول غلط دې ، مکمل اومدل تفصیل ددې مسئلې ددې

تفسير په جلد اول (ص ۴۴۲) كېښ «وَأَخْرَجْنَا مِنْهُ تَشْرِيحًا كُنُسٍ مَلَاظِمَةً كَرِيءٍ» (الله يهدى الى الحق والى سواء الصراط).

﴿عَلَيْهِ اللَّهُ﴾ عليه كېښ ها ضمير ضمير مجرور مبنى على الكسر وى خو دلته لفظ جلاله تفخيم سره ونيلو رعايت د دو جهې نه په دې ضمه راغلى ده. ځكه چى كسرى په صورت كېښ لام كېښ تفخيم نشى راتلى او بُر نشى ويلې كيدې (روح المعانى).

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا
زردې چه وائى به تاته ورستويانې شوى دبانده چيانونه چى مشغوله «منع» كړى وؤ مونږه مالونو خپلو
وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۖ يَقُولُونَ بِإِسْمِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ
اوكدو خپلو نو بخنه اوغواړه مونږ لره، وائى دوى به ژبو خپلو هغه خبرې چه نشته دې په زړونو دوى كېښ.
قُلْ مَنْ مِمَّنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا
ته اوايه اې پيغمبر! پس څوك دې چه مالك به شى ستاسو د باره د الله ﷻ د طرفه د څه څيز
إِنْ أَرَادَ بِكُمْ هَرًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا
كېږته اراده او كړى الله ﷻ تاسو ته د څه تكليف يا اراده او كړى تاسو ته د څه فائده ، بلكه دې الله ﷻ به هغه
تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۖ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ
چه تاسونى كوى خبردار، بلكه گمان كوؤ تاسو داچه هرگز به راوېس نشى پيغمبر ﷺ او مؤمنان
إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَّ لَكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَ السَّوْمِ ۚ
كدو خپلو ته كله هم، او ښائسته كړې شوې وؤ دا گمان ستاسو په زړونو كېښ او گمان كولو تاسو گمان بد،
وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۖ وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا
اووئ تاسو قوم هلاك كيدونكې او څوك چه ايمان رانه وړي په الله ﷻ او په رسول د هغه نو بيشكه

أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا. ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُغْفِرُ

مونږ بيار کړيدي دپاره د کافرانو اور د جهنم ، او خاص الله لره ده بادشاهي د اسمانونو او زمکو . مغفرت کوي

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

چاته ئی چه خوښه شی او عذاب ورکوي چاته ئی چه خوښه شی. اودې الله بار بار بخښونکې ډیر رحم کونکې

﴿سَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ﴾ پدې آياتونو کښ هغه قبايلو منافقانو حالت بيان دې چه

صلح حديبيه کښ نه وو شريک شوي، پدې آيت کښ د هغوی اول حالت تذکره کيږي چه دوی

به دخپل نه تللو دپاره مختلفې خپلې بهانې او عذرونه لتوي اوتاته به ئي پيش کوي

په ابتداء کښ تير شويدي چه حضور ﷺ عمرې ته دتللو په وخت کښ دوی ته هم دعوت

ورکړو، ليکن دوی دجنگ اومرگ دخوف پوجه پاتې شول، نبي اکرام ﷺ اوصحابه کرام چه

مدينه ته واپس راتلل او منافقانو ته اطلاع ملاو شوه، نو دخپلې بې عزتي خوف ورسره پيدا

شو، نو دخپل عدم شموليت دپاره ئي بهانې تلاش کړې، ليکن الله ﷻ ددې اطلاع حضور ﷺ ته

مدينه ته رسيدلونه مخکښ ورکړه

«مخلف» معنی ده ورستو پاتې کړې شوې، اودوی خوپه خپل اختيار سره پاتې شوي وو، نو

«مخلفون» وئيل پکار وو ليکن «مخلفون» ورته ځکه اووئيلې شو چه ددوی پاتې کيدل اثر د

قهر د الله تعالی دې، نودوی په قهر د الله ﷻ سره پاتې کړې شوي وو.

﴿سَقَلْنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا﴾ يعنی زمونږ عذر د اوو چه زمونږ کورونه خالي وو ، د مالونو او د

بچو د حفاظت دپاره بل څوک نه وو ځکه مونږ پاتې شواوتاسره نه لارو. ﴿فَاسْتَفِيزْنَا﴾ په دروغه

د دې اظهار دې چه مونږ صحيح مسلمانان يو، خودغه قصور رانه شويدي اوس ته د الله ﷻ نه

زمونږ د پاره مغفرت او غواړه. ﴿يَقُولُونَ﴾ بآلستهم يعنی دوی چه طلب دمغفرت کوي اود مال

اولاد حفاظت عذر کوي دادروغ وائی.

﴿قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ﴾ يعنی د نفع نقصان مالک خو صرف الله ﷻ دې، نود مال، اولاد

حفاظت څه عذر نه دې، اونه پدې حفاظت سره ضرر دفع کيدلې شی، که الله ﷻ او غواړي

نوستاسوپه موجودگي به ورته نقصان اورسوی. «أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بِدِينِهِ مُحْكِنًا» او من يمنع القمع. مقدر دي، یعنی چه الله ﷻ ورته نفع رسول غواړی نوستاسو عدم او مسافرت ذهني مانع نشی کیدی.

«بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا» نوستاسوپه پاتی کیدلو باندی اوستاسوپه مقصد باندی هم خبر دي، چه ذهني بيان دادې. «بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ بِحُجَّتِهِ» اکر مومنان به هيڅ کله مدینه ته واپس رانشی او کافران به ئي په یوځل ختم کړی نو په دی وجه تاسو پاتي شوی وئ، نه ذهني دروغو عذرونو په وجه، «وَلَقَدْ نَزَّلْنَاهُ بِالسَّوْبَةِ» ظن سابق ورته مراد دي چه ان لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ اعاده ئي د شدت توبیخ په وجه اوشوه. «قَوْلًا بُورًا» بورا جمع د بائز ده هلاک کیدلو والا، یعنی تاسو د خپلي فاسدي عقیدې اوبدنیته په وجه د الله ﷻ عذاب مستحق یئ.

«وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ» تخويف اخروی دي، «وَاللَّهُ مَلِكٌ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ» یعنی بادشاهی د آسمانو اوز مکې د الله ﷻ قبضه کبښ ده، چاته معافی کول، یا عذاب ورکول هم ذهني په اختیار کبښ دی نوستاسو ذهني نه معافی او غواړی، مغفرت به درته او کړی خکه. «وَمَكَارَ» الله غفوراً رَحِيمًا بعض روایانو کبښ دی چه بعض حضرات د دغونه بیا ورستو تائب او مخلصان شوی وؤ.

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِّيَاْخُلُوهَا
زده چه وائی به ورستو پاتي کړې شوی کله چه لارښ تاسو غنیمتونو ته چه واخلئ هغه
فَرُوكًا تَتَّبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ
دابه وائی چه پریدئ مونږ چه اتباع لار شو او کړو ستاسو، غواړی دوی چه بدل کړی حکم د الله ﷻ
قُلْ لَنْ تَتَّبِعُوا كَلِمَتَكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ
نه ورته او وایه هرگز مه ځن تاسو مونږ سره، هم داسې وئیلی وؤ الله ﷻ مخکبښ ددي نه نور زده چه وائی به دوی

بَلْ تَحْسَدُونَنَا بَلْ كَاثُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

بلکه حسد کوئ تاسو مونږ سره داسې نده بلکه دوی نه پوهیږی مگر کم

﴿سَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ﴾ د ابيان د دويم حالت دې د هغه منافقانو ته چه د حضور ﷺ سره په سفر د عمرې کښ نه ووشريک شوی، چه دوی په سخته کښ مسلمانانو سره نه شريک کيږی خو کله چه ورته نفع خکاری نو بيا خان دپاره د هغی مطالبه کوی، نو هم دې وجهې نه دوی به ستاسو نه دخيبر غنائمو کښ شرکت مطالبه کوی.

په رواياتو کښ راغلی دی چه کله نبی اکرم ﷺ د حديبيه نه واپس راغې نوالله ﷺ ورته په خيبر باندي د حملی کولو حکم اوکړ او د خيبر فتح کولو او د هغی غنائمو ملا ویدلو وعده ئی ورسره هم اوکړه، او په وحی غیر متلوسره ورته دا حکم هم اوشو چه دخيبر په غنيمتونو کښ به صرف هغه خلق شريک وی چه په حديبيه کښ شريک وؤ، چه دمکې د غنيمتونو عوض اوگرځی. نو په دغه وخت کښ متخلفين هم د حضور ﷺ سره د تللو اراده اوکړه ځکه چه خيبر کښ مالونه، باغونه ديروؤ، امکان د فتحې ديروؤ، او خوف خطره نه وه نو ځکه دوی هم تيار شول، نو الله ﷻ منع کړل او پيغمبر ﷺ ته حکم اوشو چه دوی ته اووايه چه تاسو هرگز پدی سفر کښ مونږ سره نشئ تللې، که دوی تاسو سره ځی نو د دې مطلب به داوی چه دوی دالله ﷻ په حکم بدله وی حالانکه دالله ﷻ حکم بدليدونکې نه دي.

﴿إِلَّا مَقَاتِرَ﴾ مراد ورته دخيبر غنائم دی ﴿يُرِيدُونَ أَن يُبْذِلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ﴾ کلام الله نه مراد هغه حکم دالله تعالی دې په وحی غیر متلوسره بيان شوې وو، چه غنائم د خيبر به صرف اهل حديبيه دپاره وی، ﴿أَن تَتَّبِعُوا﴾ نفی پمعنی د نهی ده، يعنی مه ځی ﴿قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ﴾ های من قبل ان قياتم للخروج معنا (روح المعانی)

فائدة: دا آيت په حجييت حديث او هغې وحی کيدلو باندي واضح دليل دي، ځکه چی مخکښ خو دالله ﷻ کلام چرته هم دي باره کښ نه دي ذکر شوې.

﴿فَسَقُولُونَ﴾ بَلْ تَحْسَدُونَنَا يعنی دوی به وائی چه هيڅ دالله ﷻ حکم نه دي بلکه تاسو مونږ سره حسد کوئ په مال غنيمت کښ، ﴿بَلْ كَاثُوا لَا يَفْقَهُونَ﴾ رددي ددوی د قول، چه دوی نه

پوهيږي مگر په صرف په أمور و دنیا. کچرته پوهیدلې نودوی به دغه قول نه وې کړې، ځکه چې د صحابه کرامو مقصد خومال غنیمت حاصلول ندی چې تاسو سره حسد او کړی، بلکه دهغوئ ټول استعداد خو په رضا د الله ﷻ کښی استعمالیږي.

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَعُدُونَ إِلَىٰ قَوْمِ بَنِي

اواو به ورستوياتې کړې شو ته د باندو چیانو نه، زده چه را او به غوښتلې شئ تاسو یو قوم ته چه خاوندان د جنگ

شديد تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلَمُونَ فَإِنْ أَطِيعُوا

سخت دی. جنگ به کوئ تاسو هغوئ سره یا دا چه دوی اسلام راوړی. پس کچرته تاسو بیا خبره او منله

يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا كُنَّا وَلِيِّكُمْ مِنْ قَبْلِ

نودر به کړی تاسو ته الله ﷻ اجز بښاسته، او که تاسو بیا اعراض او کړول که چه اعراض مو کړې وو مخکښ

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ

نوعذاب به در کړی تاسو ته عذاب دردناک نښته دې په روند باندې څه گناه اونه په گډباندې څه گناه

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ

اونه په بیمار باندې گناه په ترک جهاد، او څوک چه تابعداری او کړی د الله ﷻ او د رسول ﷺ د هغه داخل به کړی

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَنْ يُتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

هغه جنتونو ته چه بهیږي به لا ندې د هغې نه وکې، او څوک چه اعراض او کړی نوعذاب به ورته ورکړی عذاب دردناک.

﴿قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ﴾ یعنی متخلفین ته او اوایه چه مواقع د جنگونو نورې هم

راتلونکی دی چه په هغی کښی به تاسو ته د شرکت دعوت ملاویږي، او د ډیر سخت سخت قومونو سره به د مسلمانانو جنگونه راځي، نو که تاسو بیا د الله ﷻ او د هغه د رسول ﷺ اطاعت او کړولو او په جنگ کښی شریک شوی نو الله ﷻ به درته ډیر غنیمتونه درکړی او که داوسنی په شان مو اعراض او کړو نو عذاب الیم به درکوی.

﴿إِلَىٰ قَوْمِ بَنِي سُلَیْمٍ﴾ د دې قوم په تعیین کښی اختلاف دې:

(۱) بعض وائی ددی نه مراد د عربو قبائل لکه هوازن، ثقیف و غیره مراد دی چه د حنین په مقام کښ ورسره د مسلمانانو جنگ شوې وؤ.

(۲) بعض وائی چه مراد ورنه د مسیلمة الکذاب او دهغه ملگری دی، چه د ابوبکر صدیق ؓ په زمانه خلافت کښ ورسره جهاد شوې وؤ، رافع بن خدیج ؓ فرمائی چه مونږ به د آیت لوستلو، خو نه پوهیدلو چه دې نه څوک مراد دی حتی چه ابوبکر صدیق ؓ مونږ د بنی حنیفه (مسیلمة الکذاب ملگرو) سره د جنگ کولو د پاره رااو غوښتلو نو مونږ پوهه شو چه هم دوی ورنه مراد دی.

(۳) بعض وائی مراد ورنه د روم او فارس خلق دی چه حضرت عمر ؓ ورسره جهاد کړې وؤ لکه د قادیسیه جنگ، او د یرموک، جنگ، او د دوی سره د جنگ په نتیجه کښ مسلمانانوته دیر مال غنیمت ملاؤ شوې وؤ.

فائدة: طبیی رحمہ الله فرمائی چی دا آیت خلفاء ثلاثو ابوبکر، عمر اور عثمان رضی الله عنهم د خلافت حقیقت دلیل دی؛ ځکه چې «ستدعون» کښ داعی یا نبی ﷺ به وی یا غیر، او اول احتمال نشی کیدی، ځکه نبی ﷺ ته د «قل لن تخرجوا معي ابدا ولن تقاتلو معي عدوا» حکم وؤ، دویم احتمال په صورت کښ به یا علی رضی الله عنه مراد وی. یا خلفاء ثلاثه، علی رضی الله عنه مراد نشی کیدی، ځکه چه هغه قتال خوارج او باغیانو خلاف وؤ، چی هغه مسلمانان وؤ او دلته «او یسلمون» نه معلومېږی چه دا جنگ به د کفارو خلاف وی، لهذا دویم صورت متعین شو، چی مراد ترینه خلفاء ثلاثه دی، بیبا دهغوئ په اطاعت باندې «اجرا حسنا» بشارت او عدم اطاعت باندې «عذابا الیما» وعید ذکر شو، چې دې نه د هغوئ خلافت حقیقت طرف ته اشاره او شوه «فتح الغیب»

﴿تَقَاتِلُوهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ﴾ قضیه مانعة الخلو ده او «او» تنويع د پاره دي، یعنی یا به قتال وی، یا به اسلام راوړی، که «قوم» نه بنی حنیفه او نور عرب قومونه مراد شی نو «یسلمون» خپله ظاهری معنی باندی محمول دي او که ترینه نور قومونه مراد شی نو بیبا انقیاد په معنی کښي دي، نو دا اعتراض نشی کیدی چی بعض قومونو سره خو نه قتال شویدی، اونه هغوئ اسلام راوړې دي بلکه صلح ورسره شویده

﴿أَجْرًا حَسَنًا﴾ يعنى مال غنيمت، نصرت وغيره په دنيا كېښ. او جنت په آخرت كېښې ﴿كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ﴾ ځاى في الحديبية.

﴿لَسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ﴾ پدې كېښ دمعدورينو بيان دې او هغوى ته تسلى ده چه دوى د زجر مذكور نه مستثنى دى.

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ
بقيناراضى شوې دې الله ﷻ د مؤمنانو صحابو نه كله چه بيعت نى كولوتاسره لاندې دوى نه نوعالم ووالله ﷻ
مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا
په هغه اخلاص چه دوى په زړونو كېښ وونوازل نى كړود زړه اطمينان پدوى اوبدله كېښ نى ورته وركړه فتح
قَرِيبًا ۝ وَمَغَالِیمَ كَوْبَرَةً يَّأْخُذُونَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝
نژدې فتح خپل، او غنيمتونه ډير چې اخلي به دوى هغه، او الله ﷻ غالب حكمت والادې

﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ د اداسورة دويمه حصه ده چه پكېښ دا ولې حصې د مضامينو اعاده كيږي، او دې آيتونو كېښې صحابه كرامو بايدې د انعاماتو بيان دې، او دا اول انعام دې چې رضا الهي او د ريشتني مؤمن والي بشارت او سند دې هغه صحابو ته چه په بيعت الرضوان كېښ شريك شوى وؤ.

بيعت الرضوان د حديبيه په مقام كېښ د هغه بيعت نوم دې چه حضور ﷺ د صحابو نه د يوې ونې لاندې اغستې وؤ په هغه وخت كېښ كله چه نبى كريم ﷺ ته دا خبر ملاؤ شو چې كافرانو حضرت عثمان رضى الله شهيد كړو نونبى ﷺ صحابه كرام راجمع كړل، او د عثمان په انتقام اغستلو باندې نى ورته بيعت واغستلو. دې بيعت ته بيعت الرضوان په دې وجه وتيلي كيږي چه پدې كېښ شريك صحابو ته الله ﷻ دخپل رضا اعلان او كړو.

صحيحو كېښ د جابر ﷺ نه روايت دې چه د حديبيه په موقع كېښ حضور ﷺ مونږ ته او فرمائيل انتم خير اهل الارض په بل روايت كېښ راغلى دى چه لايدخل القرا حذمتن بايع تحت الشجرة يعنى چه كو مو خلكو د ونې لاندې د حضور ﷺ سره بيعت كړې وؤ په هغوى كېښې به هيڅ

خوک هم جهنم ته نه داخلېږي، د ابشار تونه په دې دلالت کوي چه ددې ټولو حضراتو خاتمه به په ایمان او عمل صالح باندې وي، نو په دې آيت کښ د شيعه گانو په غلطې عقيدې باندې واضح رد دې چه په ابو بکر صدیق رضي الله عنه او عمر فاروق رضي الله عنه وغيره صاحبوؤ باندې د کفر او نفاق الزام لگوي، او دا خبره هم په اتفاق د مؤرخينو ثابته ده چه خلفاء اربعه په دې بيعت کښ موجود وو حضرت عثمان رضي الله عنه موجود نه و وليکن دهغه د طرفه حضور ﷺ بيعت کړې وو چه خپل خپې لاس ئی په چپ لاس باندې کيځودلو او وئې فرمائيل چه دا بيعت دپاره د عثمان رضي الله عنه دې.

﴿فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ﴾ يعنی دهغوئ په زړونو کښ چه کوم د صدق، اخلاص او د وفا جذبات وو الله ﷻ په هغې عالم وو، بعض وائی چه د ﴿مَا فِي قُلُوبِهِمْ﴾ भने مراد صلح او دهغې د شرائطونه چه کوم غم، او اضطراب د صاحبوؤ کرامو زړونو ته رسيدلې وو، مراد دې، او دا قول زيات مناسب دې دورستو ﴿فَأَنزَلَ الْسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ﴾ سره، دا دويم انعام دې شرکائ حديبيه دپاره چه د صبر او اتباع د رسول سکينه ورباندې الله ﷻ نازله کړله بحر المحيط.

﴿وَأَنبَأَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا﴾ دا دويم انعام دې، چه الله ﷻ ورله نډه فتح او ډير غنيمتونه ورکړي نژدې فتح نه مراد فتح د خيبر ده چه صرف دوه مياشتې ورستو فتح شو، چه دا يوه لويه صوبه وه او د يهوديانو مرکز وو، ﴿وَمَقَامَ كِثْمَةَ﴾ يعنی غنيمتونه د خيبر چه دومره کثير مال غنيمت مخکښ مسلمانانو ته نه وؤ ملاؤ شوې، د کجورو باغونه، د تيلو، گبين، ذخائر، او د گډو بيزو رمې، او د اوشانو قطارونه او د دې نه علاوه نقدې روپۍ، اوزيورات په کثرت سره ملاؤ شول. ﴿وَوَكَانَ اللَّهُ غَرِيْبًا حَكِيْمًا﴾ بڼو په خپل زور او حکمت سره ئی د حديبي د نقصانونو معاوضه صاحبوؤ ته ورکړه.

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَقَامَ كِثْمَةَ تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ

وعدہ کړیده تاسو سره الله ﷻ د غنيمتونو د يوچه تاسو به ئی اخلي نو زړئې در کړل تاسو ته دا د خيبر غنائم او منع ئی کړل

أَلَيْسَ النَّاسُ عَنْكُمْ وَلَعَكُونَ أَيْةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَهَبْنَاهُمْ مَرَاكِبًا

لاسونه د خلقو تاسو نه ، اوچې او غرځي دا منع کول دليل د پاره د مؤمنانو او روان کړي تاسو په لارې

مُسْتَقِيمًا ۝ وَآخَرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ۝				
برابري، اونور داسي غنيمتونه چه نشته دي قدرت ستاسو د هغې په اغستلو، بيشكه احاطه كړيده الله ﷻ هغې، «ستاسو لپاره»				
وَكَانَ	اللَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ قَدِيرًا ۝
اودې	الله ﷻ	هرڅه	باندې	قدرت
لرونكې				

﴿وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَنَازِحَ كَثِيرَةً ۖ يَدَا خُلُوفِ انْعَامٍ دې، د ډير غنيمتونو نه مراد دلته د جمهورو مفسرينو په نيزد هغه تمام غنيمتونه دي چه ترقيامته پورې به مسلمانانو ته حاصلېږي (روح المعاني)، ﴿فَجَعَلَ لَكُمْ هَذِهِ﴾ اشاره دځيبر غنيمتونو ته ده. ﴿وَكَفَّ أَيْدِي النَّاسِ﴾ د «الناس» نه مراد (۱)، يادځيبر خلك اود هغو حليفان بنى غطفان اوبنى اسدوغيره دي چه د اهل خيبر د نصرت دپاره راغلي وؤالله ﷻ په زړونو كښ رعب واچولو اود مسلمانانو سره نى جنگ اونكړو (۲) يا ورنه مراد كفارمكه دي چه د حديبيه په مقام كښ الله ﷻ د صلح صورت پيدا كړ او جنگ اونشو (۳) بعض وائى چه مراد ورنه يهوددى، چه كله حضور ﷺ اوصحابه حديبيه او خيبر ته راؤوتل نو دوى د صحابو په اهل وعيال باندې د حملې كولو اراده او كړه (زاد المسير، كشاف، روح وغيره).

﴿وَلَتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ حكمت او علت بيانېږي د فتح خيبر، واؤ حرف عطف دې او معطوف عليه ورله مقدر دې، چې هغه ايقايات و جكم دې، لام دپاره د تعليل دې، او معطوف او معطوف عليه دواړه علت دي د پاره «فجعل لكم هذه» او ضمير مستتر په «لتكون» كښي راجع دې «هذه» ته، او يا د «فجعل لكم هذه» او «وكف ايدي الناس عنكم» دواړو مجموعې دپاره علت دي او دې تقدير باندې ضمير مستتر د «فجعل او كف مجموعى نه كوم امور او خصال حاصلېږي هغى ته راجع دې (التحرير والتوير)، اي: فجعل لكم هذه وكف ايدي الناس عنكم لهايات و جكم ولتكون اية...

«آية» نه مراد يا (۱) علامت دى، يعنى فتح دځيبر وغيره دا علامت اونشانى ده مؤمنانو دپاره د فتح دمكې. (۲) او يا دليل دې يعنى دا دليل دې مؤمنانو دپاره چې الله ﷻ نصرت اومدد د دوى شامل حال دې.

﴿وَيَهْدِيكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾ دابل علت او ثمره ده ، هدايت نه مراد اضافه او ادا مت دی .

يعنی الله ﷻ په وعده مونور هم يقين راشی او په خپل دين باندی تا دم مرگ مستقيم پاتی شي . دادشركاء بيعت رضوان دپاره په ايمان حالت باندی مريدلو بشارت دي .

﴿وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا﴾ دا پنځم انعام دي «اخری» مبتدای «لم تقدروا عليها» ورله

صفت دي يعنی نور داسی دير غنيمتونه دی چه هغی حاصلول ستاسود وس کارنه دی . او تاسو په هغی قادر نه یئ . او مراد ورنه د روم فارس غنيمتونه دی

﴿قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا﴾ اي لاجلکم ، دا خبر دي . يعنی الله ﷻ تاسوله خاتلی دی او تاسوله

بو د هغی حصول قدرت درکړی ځکه چی الله ﷻ ته څه گرانه نده بعضو ﴿لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا﴾

معنی دا کړیده چی تاسو خیال او اندازی د هغه غنيمتونو نه بهر دی . ﴿قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا﴾ بس الله ﷻ ته د هغی پته او علم دي . اول صورت کښ احاطه نه مراد احاطه قدرت او دویم

صورت کښ احاطه علمی ده .

وَلَوْ فَتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَنْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ

او که جنگ کړې وې تاسو سره کافرانو خامخاگر خولې به وې دوئ شاگانی شکست خورده بیا به نه و وموندلې دوئ

وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ۝ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ * وَلَنْ يَجْعَلَ

دوست اونه مددگار . داعادت دالله ﷻ هغه چه يقينان تير شوي دي مخکښ . او هرگز به نه اونه موندې

لِسُنَّةِ اللَّهِ تَهْتِكُهَا ۝ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ

دعادت دالله ﷻ دپاره بدليلدل . او الله ﷻ هغه ذات دي چه منع ني کړل لاسونه د هغوئ ستاسونه اولاسونه ستاسو

عَنْهُمْ بِمَنْظَرٍ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ

د هغوئ نه په مينځ دمکې کښ ورستودينه چه غلبه ئي درکړيوه تاسوته په هغوئ . او دي الله ﷻ

يَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

په هغه عملونو چه تاسو ئي کوئ ليدونکي

﴿وَلَوْ قَتَلْتُمْ أَتَذِينَ كَفَرُوا﴾ خطاب مؤمنانو ته دې، اود کافرانو نه مراد اهل مکه دی او مطلب دادې چه په حدیبیه کښ چه تاسو الله ﷻ قتل نه منع کړئ نو په دې وجه نه ، چې ستاسو نصرت ئی نه کولو، بلکه د دې ځان له جدا حکمت وو، کچرته هغوی تاسو سره قتال کړې وې او صلح ئی نه وې کړې نوشکست به ورته ملاویدلو، اوبیابه ئی هیڅ څوک مددگار او کارساز نه وو. ځکه چې د هغوی مغلوبیت مقتضایات موجود وو، «سُنَّةُ اللَّهِ الَّتِي» دا د کفارو مغلوبیت علت بیان دې؛ یعنی دوی به ځکه مغلوبه کیدلې چی کفر باطل او اسلام حق دې او دا د الله ﷻ سنت جاریه قدیمه دې چې حق له غلبه ورکوی او باطل مغلوبه وی، کمال الله کتب الله لاغلب انا ورسلي لیکن منع و قتال ډیر حکمتونو باندی مبنی دې.

﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَدَّتُمْ﴾ دې آیت کښ د منع قتال حکمتونه بیانېږی، «کف ایديهم عنکم» اول حکمت دې، یعنی کچرته جنگ شوی وی نو خامخا به خون ریزی کیده، او د مسلمانانو طرف نه مړی کیدل او قوت کښ به یی څه نه څه ضعف راتلو نو الله ﷻ د دوی مجتمع قوت بحال پریخودو او منتشر کیدو نه یی بچ اوساتلو. «وايديکم عنهم» دا دویم حکمت دی دیکښ دی طرف ته اشاره که تاسو هغوی سره پنجه آزمائی کړې وې نو یو اوگد او طویل وخت به یی اخستې وې اود جنگ ستړی په هغی مستزاد وې، خواله ﷻ په تاسو احسان او کروچې د تصادم نه یی هم بچ کړئ اوفتح قریب او عاجله ئی درله هم درکړه.

پدی آیت کښ هغې واقعی ته اشاره ده چه په صحیح مسلم کښ د حضرت انس رضی الله عنه روایت دې چه مونږ د حدیبی په مقام کښ وؤ چه د کافرانو اتیا (۸۰)، مسلح کسان د جبل تنعیم طرف نه حدیبیه ته راغلل پدی نیت چه که دوی ته موقع ملاؤشی نو په دهو کې سره به په نبی کریم ﷺ او په صحابه کرامو باندې حمله او کړی، لیکن صحابه کرامو هغوی اونیول اوبارگاه رسالت ته ئی حاضر کړل، چونکه جرم ئی شدید وؤ نو سزا ورته ورکول صحیح وؤ لیکن د دې باوجود نبی کریم ﷺ ازاد کړل هیڅ ئی ورته اونه وئیل، چنانچه هم دا عمل د صلح سبب او گرځیدلو، نو په آیت کریمه کښ هم دغه واقعی طرف ته اشاره ده.

﴿يَكُن مَكَّةَ﴾ مراد ورته حدیبیه ده ځکه چه د حدیبی بعض حصه په حرم مکه کښ داخله ده، ﴿وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ الله ﷻ ستاسو کارونه لیدل او دهغې نتایجو نه هم خبر وو، چې

هغه د حکمت د تقاضی خلاف وؤ، نو دې وجهې داسې څه موقع پيدا نه کړه چه قتل و قتال ته ترينه نوبت راشي.

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَيْئِ

دا کافران هغه دي چه کفرنی کړيدي او منع کړی یئ تاسو د مسجد حرام نه او منع کړی نی دی ځناورد قریلنی

مَعْكُوفًا اَنْ يَّمْلُغَ فِجْلَهُ ۚ وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ

تړلی شوی، د دینه چې اورسیرې ځائی خپل ته، او کچرته نه وې سرې مؤمنان او ښځې

مُؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَبُوهُمْ اَنْ تَطَّوَّهُمْ فِتْصِيْبَكُمْ

مؤمنانې، چې نه دي معلوم تاسو ته هغوی داچه د ځپولاندې به نی کړئ نواوبه رسیرې تاسوته

مِنْهُمْ مَعْرَةً يَغْتَرْ عَلِمٌ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ

د هغوی په وجه نقصان په بی خبرئ سره، د پاره د دې چه داخل کړی الله ﷻ په رحمت کښ

مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

هغه څوک چه نی او غواړی، کچرته جدا شوې وې دامؤمنان نوڅامخابه عذاب ورکړې وې مونږ کافرانوته د دوی ته

عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

عذاب دردناک

﴿هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ دیکښ د اهل مکوه د مغلوبیت مقتضیات بیانیرې، یعنی کچرته حدیبیه په مقام کښ دوی مسلمانو سره جنگ کړې وې نو الله ﷻ به مسلمانانو له غلبه ورکړې وې او دوی به یی مغلوبه کړې وې، ځکه چی دوی د مغلوبیت اسباب هلته هم موجود وؤ، چی هغې کښ څه اسباب دادی (۱) ﴿کَفَرُوا﴾ دوی کافران دی، (۲) ﴿وَصَدُّوْكُمْ﴾ دوی ظالمان او سرکشه وؤ، تاسو یی په ناحقه د مسجد حرام نه منع کړئ او کوم د قریبانئ څاروی راوستی وؤ هغه یی پرې نځول. ﴿وَأَلْهَى﴾ عطف دې په کم ضمیر منصوب باندې په ﴿وَصَدُّوْكُمْ﴾ کښ ای و صدوکم والهدی، هدی هغه ځناورته وائی چه حاجی یا معتمرنی د خپل خان سره حرم ته

بوځی چه نیت دذبح ورستو د فراغت دمناسکونه، «أَنْ يَتْلُغَ عِلْمَهُ» بدل اشتغال دې د «وَأَتْلُغَهُ» په، «عِلْمَهُ» هغه ځای چه حاجی یا معتمر پکښ د قربانی ځناور ذبح کوی، کوم چه په منی کښ دمنحر په نوم باندی موسوم دې.

﴿وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنُونَ لَكُنْ بِدِي حَكَمْتَ﴾ د منع د قتل نه په حدیبه کښ ذکر کیری چه الله ﷻ تاسو د قتل نه ځکه منع کړی چه په مکې کښ مومنان سرې او مومناني ښځې اوسیدلی چه خپل ایمان ئی پټ کړې وؤ، نو که جنگ موکړې وې نو هغوی به موهم په لاعلمی کښ قتل کړې وې نو دا خبره به تاسو ته تکلیف ده وه.

«رجال مؤمنون» مبتدای او خبری محذوف دې، چې موجودون دې، ای رجال مؤمنون و نساء مومنات موجودون «لَمْ تَعْلَمُوهُمْ» دا صفت ثانی دې دپاره د «رجال» او «نساء»، او عدم علم عام دې، اشخاص او د هغوی ایمان دواړه ترینه مراد دی یعنی مکې کښ ځنی کسان داسی دی چی هغوی ایمان راوړې دې، تاسولي اگر چه پیژنی خو د هغوی ایمان علم درته نشته، ځنی کسان داسې دی چه تاسو به نه د هغوی ایمان نه واقف ئی او نه د هغوی خاندان نه، چه څوک دی، «أَنْ تَطَّوَّهُمْ» وطء: معنی ده خپو لاندې کول، مراد ترینه دلته بې خبری کښ قتلول دی، دا پوره جمله بتاویل مصدر بدل الاشتغال دې د «رجال» نه یعنی که دغه مومنان او مومناتو د قتل خطر نه وې چې د کومو ایمان راوړو تاسو ته پته نشته او هغوی ایمان راوړیدې، جواب د «لَوْلَا» محذوف دې چه «لَاذَنْ لَكُمْ» دې، یعنی که دغه خبره نه وې نو تاسو ته به مکې ته د داخلیدلو اجازت او د قریش مکوؤ سره د جنگ اجازت درکړې شوې وؤ،

﴿فَتُصِيبُكُم مِّنْهُمْ مَعْرَّةٌ﴾ معرة په اصل کښ عیب ته وائی، دلته ورنه مراد کفار ه او یا د کافرانو پیغور دې، یعنی که تاسو په بې خبری کښ مسلمانان قتل کړې وې نو کفار ه به درباندي راغلي وه، او دغه رنگه کافرانو به تاسو ته پیغور درکولو چه او گوري خپل مسلمانان روڼه ئی قتل کړل.

﴿يَدْخُلِ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ﴾ دا ځل وروم حکمت دې چه الله ﷻ تاسو ځکه د قتل نه منع کړی چه د بعض خلقو مسلمانیدل مقدر وؤ، الله ﷻ د هغوی په نصیب کښ ایمان راوړل مقرر کړی وؤ

عامو مفسرينو دينه مراد كلمه لا اله الا الله اغستى ده ، يعنى الله ﷻ ورته دانعام په طور ايمان او په لا اله الا الله باندې ثابت قدمى نصيبه اولازمه كړه چې داخاتمته بالخير اووبالايمان ضمانت او خبر صادق دي.

﴿وَكَاذِبًا أَقْبَىٰ﴾ كلمة التقوى اول تفسير مطابق مطلب يې دادې چې دوى شايان شايان دا وؤ چې دوى اطاعت د رسول كړې وې ، ځكه چې اطاعت كول د دوى علامت وؤ ، اودنبى ﷺ حقيقى جان نثاران وؤ ، دويم تفسير مطابق مطلب دادې چې الله ﷻ په علم كښې هم دا خلق د دى كلمى مستحق او لائق او اهل وؤ ، نو ځكه يې په دنيا دخپل نبى صحبت دپاره دوى انتخاب او كړو ، واخرت كښ به ورله ددى اجر وركوى ﴿وَكَاذِبًا أَقْبَىٰ﴾ عَلِيمًا ښه بڼه ده . حكمتونو اورازونو دصلح باندې هم پوهه دي .

لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْرُّمَّا بِالْحَقِّ لَنَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

يقيناً رښتياخودلى دې الله ﷻ رسول خپل ته خوب په حقه سره ، خامخابه داخليږئ تاسو مسجد حرام ته

إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِيرَيْنِ مُخْلِصَيْنِ رَمُوسَكُمْ وَمُقَصِّرَيْنِ لَا يَخَافُونَ فَعَلَمَ

انشاءالله په امن سره خپرونكى دسرواو نو خپلو او لنډه وونكى ، نه به بربرئ ددشمن نه ، نوعالم وؤالله ﷻ

مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَعَلْ مِنْ كُونِ ذَلِكَ فَصَحَّا قَرِيْبًا هُوَ إِلَهِي

په هغه څه چې نه وئ خبر تاسو ، نووئ څرغوله مخكښ دداخليدونه مكې ته فتح قريبه الله ﷻ هغه ذات دي

أَوْسَلَ رَسُولُهُ بِالْهُدَىٰ وَجِئَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

چه رالېږلې ئى دى رسول خپل په هدايت سره اوپه دين حق سره دپاره ددې چه غالب ئى كړى په دينو

كُلُّهُ وَكُلِّ بِاللَّهِ شَهِيدًا

ټولو ، او كافى دې الله گواه .

﴿لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ﴾ داجواب دشبهي دي ، په ابتدا ، كښ تير شويدي چه حضور

ﷺ خوب ليدلې وؤ چه مونږ مكې ته تلئ يوؤ عمره مو كړيده بعض صحابو خلق كړيدي بعض

قصر، خوب. دېغمبر ﷺ خو وحی وی لیکن اوس دلته په حدیبیه کښ خوپه ظاهر کښ د دې خلاف معلومېږي، اودغه رنگه صحابه کرام ﷺ چه د حدیبیه نه را واپس شول عمره ئی اونکړه نو منافقانو اعتراض اوکړو چه و الله ما خلقنا و لا قصرنا و لا رأینا المسجد الحرام نو الله ﷻ دا آیت نازل کړو، چه الله ﷻ د خپل رسول ﷺ خوب ریشتنې کوی، خامخابه مسجد حرام ته داخلېږي، اوبښه په امن، اطمینان سره به عمره کوی.

﴿إِنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ د دد شک دپاره نه دې بلکه (۱)، د تاکید او تحقیق دپاره دې (۲)، ابو عبیده رضی الله عنه فرمائی ان پمعنی د اذ نسه دې یعنی چه کله الله ﷻ او غواړي (۳)، دغه رنگه پدی کښ تعلیم دې بندگانوته چه په هر کار کښ ان شاء الله وائی (۴)، بعض وائی دا علی وجه الحکایة، ذکر شوی دې چه په خوب کښ حضور ﷺ ته دغه رنگه وئیلی شوی وو، ﴿ءَامِیْنُ﴾ یعنی د دشمن نه به په امن کښ نیئ، ﴿عَلَّیْنَ رُؤُوسَکُمْ وَمُقَصِّرَیْنَ﴾ یعنی بعض به حلق کوی اوبعض قصر، تقدیم د حلق په قصر باندی دلالت کوی پدی چه په حلق افضل دې د قصر نه، اودغه رنگه په حدیث کښ محلقینو ته درې ځلې دعا شویده، اللهم اغفر للمحلّین، قالوا: یا رسول الله! و المقصرین، قال: اللهم اغفر للمحلّین ثلاثاً، قالوا: یا رسول الله و المقصرین، قال: و المقصرین.

﴿فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا﴾ یعنی د خوب تعبیر پوره کولو کښ چه کوم تاخیر و شو د هغی په حکمت تاسونه پوهېږئ بلکه الله ﷻ پوهېږي یا دا چه په صلح کښ چه کوم خیر و وهغه تاسوته نه وو معلوم، لیکن الله ﷻ ته معلوم و وهغه دا و وچه ﴿فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ﴾ اشاره تعبیر د خوب او واقع کیدلو د خوب ته ده یعنی د دې تعبیر پوره کیدلو نه مخکښ به تاسوته فتح قریبه درکړي چه فتح د خیر ده، نو تاسوته به قوت حاصل شی نو پوره په اطمینان سره به عمره اوکړئ ﴿فَتَحَا قَرِيْبًا﴾ فتح د خیر ورنه مراد ده.

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ﴾ پدی آیت کښ الله ﷻ مزید د خپل رسول علیه الصلوة و السلام صداقت اولوی شان بیانوی. د آیت مزید تفسیر او تشریح په دریم جلد د دې تفسیر د سورة التوبه آیت نمبر (۳۳)، کښ شویده هلته ئی اوگورئ. ﴿وَكُنِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ په نبوت او په رسالت

د رسول اکرم ﷺ اودغه رنگه په وعدو خپلوچه دین اسلام ته به په ټولو ادیانو غلبه ورکوی (روح المعانی)

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمد ﷺ رسول د الله ﷻ دی، او هغه صحابه چه دده سره دی سخت دی په کافرانو رحم کونکی دی په خپل مینځ کې

تَرَاهُمْ رُكْعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا لِّسَيِّئَاتِهِمْ

وینی به نه دوی لره رکوع کونکی سجده کونکی، غواړی دوی فضل د الله ﷻ نه او رضا، نڅښی ددوی

فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ آثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَقْلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَقْلُهُمْ

په مخونو ددوی کې دی دوجه د اثر د سجودونه، دغه صفت د دوی دې په توراۍ کې. او صفت د دوی دې په

فِي الْإِنْجِيلِ لَكَرَّرَجَ أَخْرَجَ شَطْرَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى

انجیل کې، دوی پشان د هغه فصل دی چه را اوباسی خپل تیغ، بیا قوی کړی هغې لره، نوغټ شی بیا برابرشی

عَلَى سَوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُخِيطَ بِهِمُ الْكُفَّارُ ۚ وَعَدَ اللَّهُ

بپخپلې تنې باندې، څه لکي په زمیندارانو، چه اوسوزي پدوی سره کافران او وعده کړیده الله ﷻ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۖ

د هغو کسانو سره چه ایمان ئی راوړېدی او عملونه ئی کړېدی نیک ددوی نه د مغفرت اود اجر لوی

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۖ هَذَا حُضُورُهُ ﷺ په رسالت دگواهی بیان دې، مشرکانو په صلح نامه

کښې د حضور ﷺ د نوم مبارک سره د رسول الله ﷻ د لیکلونه انکار او کړنو الله ﷻ د هغې په بدله کې تر قیامته کېږی پوری لوستونکی کتاب کې او لیکلوچه تر قیامته پورې نه وړانښی.

وَالَّذِينَ مَعَهُ ۖ مِمَّبْتَدَاهُ او مابعدنی خبر دې، پدې آیت کې د صحابه کرامو یو څو فضائل

اوصفات ذکر کېږی دپاره د اتباع، ابن عباس رضی الله فرماني د دینه مراد هغه صحابه دی چه په صلح حدیبیه کې د حضور ﷺ سره موجود وو، لیکن جمهور مفسرین فرماني چه ټول صحابه رضی الله ورنه

مراد دی. ﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ﴾ دا دصحابه کرامو اول صفت دې چه د دین او اسلام په باره کښ د کافرانو په مقابله کښ دوی ډیر سخت وی حتی چه د نسبی رشته دار پلار، خوي، ورور، وغیره هم لحاظ نکوی.

﴿زُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ دانی دویم صفت دې چه په یو بل باندې مهربان، ډیوبل سر مدد کونکی دی حسن بصری رضی الله عنه فرمائی چه شدت د صحابه کرامو د کفارو سره دې حدته رسیدلې وؤ چه خپلی جامې کپړئ، ئی هم د کافرانو د جامونه بچ ساتلې او خپل بدنونه به ئی هم دهغوئ د بدنونه بچ ساتل، او خپل مینځ کښ مهربانی او رحم دې حدته رسیدلې وؤ چه یو مؤمن به بل مؤمن اولیدلو نو مصافحه او معانقه به ئی ورسره کوله. الله ﷻ دادواړه صفات په نورو صفاتو باندی مقدم کړل ځکه دادواړه صفات دایمان کامل صفات دی، په بخاری وغیره کښ حدیث دې چه من احب الله وابغض الله فقد استكمل ایمانه.

﴿تَرَاهُمْ رُكْعًا سَجْدًا﴾ دانی دریم صفت دې اول دوه صفتونو کښ کمال دایمان طرف ته اشاره وه او پدی صفت کښ کمال عمل طرف ته اشاره ده، ځکه چه په عملونو کښ د ټولونه افضل عمل مونځ دې، دا صفت دلیل د کثرت د مونځ دې د صحابه کرامو رضی الله عنهم.

﴿يَتَّبِعُونَ فَضْلًا﴾ دانی څلورم صفت دې، چه په مونځونو کولو او دغه رنگه نورونیکو عملونو کولو نه مقصود دی د الله ﷻ د ثواب او رضا طلب وی. ریا، شهرت یا څه نور مقصد ئی نه وی، یعنی هر عمل کښ ئی اخلاص وی. ﴿فَضْلًا﴾ نه مراد ثواب الهی دې، حضرت شاه ولی الله رضی الله عنه فرمائی چه د ﴿فَضْلًا﴾ نه مراد د ژوند د تیروولو لوازمات او ضروریات دی، لکه رزق وغیره شو، چه په سورة الجمعه کښ د هغی د طلب کولو هم ترغیب دې.

﴿يَسْمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ﴾ دانی پنځم صفت دې چه کثرت د مونځونو او سجدو پوچه د دوی په مخونو باندی نشانات وی، د دې نشاناتونه مراد د محراب هغه نخه نه ده مراد چه د بعض خلقو په تندی باندی جوړه شوې وی، د بعض متقدمینونه نقل دی چه: كُنَّا نَصَلِّيْ فَلَإِثْرِيْ بَيْنَ اعْيُنِنَا شَيْءٌ وَلَرَى أَحَدُنَا الْآنَ يَصَلِّيْ فَنَرَى بَيْنَ عَيْنَيْهِ رَكْبَةً الْبَعِيرِ، فَمَاندري اقلت الرؤس ام عشت الارض (روح المعانی)، بلکه مراد د دې نشاناتونه

(۱) هغه نورانيت دې چه د مونغ په برکت سره حاصلېږي خصوصاً د تهجد په مونغ سره لکه په روايت کښ دې من کتر صلاته بالليل حسن وجهه بالتها را بن ماجه.

(۲) بعض فرمائي چه د دينه مراد ښه عادتونه او خشوع او تواضع ده چه د مونغ په برکت سره حاصلېږي کفوله تعالى ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنکر

(۳) بعض فرمائي چه د دينه مراد زير والي د مخونودې چه دشوگيره کونکو په مخ راځي

(۴) بعضو د ابن عباس ؓ نه نقل کړيدی چه الله قال في الآية: يياض يغشى وجوههم يوم القيامة. يعنى ددى نه مراد هغه سپين والي دې چه د قيامت په ورځ به د مونغ کونکو په مخونو باندې خور وى روح المعاني، والله اعلم

خپې مفسرين ليکي چې آيت کښې مذکور صفاتو کښې خلفائ اربعو طرف ته هم اشاره ده ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ کښې اشاره ده حضرت ابوبکر صدیق ؓ ته چه حضور ﷺ ورته فرمائيلی وؤ ان الله معنا ﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ﴾ کښې اشاره ده حضرت عمر ؓ ته ، چې دې دکافرانو په مقابلې کښ ډير سخت وؤ خاص کر د حدیبی په موقع کښ ﴿رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ کښې اشاره ده حضرت عثمان ؓ ته چه دې په مسلمانانو باندی ډير مهربان وؤ، او هم د مسلمانانو د پاره د حدیبی په موقع کښې مکې ته تلې وؤ ﴿تَزْنِيهِمْ زُكَّاءً سَجْدًا﴾ دیکښې اشاره ده حضرت علی ؓ ته ، چې د دوی کثرت عبادت معروف دې ،

﴿وَذَلِكَ﴾ اشاره ده تول مذکور صفاتو ده، ﴿مَنْظُومٌ فِي الْتَوَزْنَةِ﴾ وَمَنْظُومٌ فِي الْإِنْجِيلِ ددې په تفسیر کښ دوه احتماله دي:

(۱) يوداچه وقف په ﴿فِي الْتَوَزْنَةِ﴾ باندې او کړيشی نو مطلب به داسی چه په توراۃ کښ ددوی دغه صفات ذکر وؤ او ﴿وَمَنْظُومٌ فِي الْإِنْجِيلِ﴾ جدا جمله ده ﴿وَمَنْظُومٌ﴾ مبتداده او ﴿كَرَزَعٌ﴾ نى خبردې يعنى مثال د صحابه وپه انجيل کښ پشان د فصل دې

(۲) دويم داچه وقف په ﴿فِي الْإِنْجِيلِ﴾ باندې او کړيشی، نو مطلب به داسی چه د صحابه کرامو صفات په انجيل او تورات دواړو کښ دغه شان دی او د ﴿كَرَزَعٌ﴾ نه مخکښ هم يا منظم مقدار دې او ددې نه بل نوې مثال د صحابه کرامو ؓ بيانېږي، چه ددوی مثال داسی دې لکه چه د

فصل او بوتی اول تیغ ښکاره شی نو کمزوری وی ﴿فَنَازِلُهُ﴾ بیا الله ﷻ هغی فصل لره قوی کړی چه په هواگانو غیره آفتونو سره نه خرابیږی. ﴿فَأَسْتَقْلَطُ﴾ ښویاغت شی او نور هم کلک شی. ﴿فَأَسْتَوِي عَلَى سُوْقِهِ﴾ یعنی بیا پخپلی تنې باندی اودریږی او زمیندار ورته خوشحالیږی نو دغه شان مثال د صحابه کرامودی چه په ابتداء کښ کمزوری وؤ هر مسلمان به خپل اسلام پتولو، بیا الله ﷻ د حضرت عمرؓ اودغه شان نورو ډیرو صحابه ؤ پوجه اسلام قوی کړو، بیا اسلام نور هم قوی شوکله چه دمکې نه بهر په گرد و نواح کښ خلق مسلمانان شول، بیا په مدینه کښ الله ﷻ مسلمانانو ته خپل مضبوط او مستقل حکومت ورکړو

﴿أَخْرَجَ شَطْرَهُ﴾ شطء د غنمو ، ورشو یا د کجورو تیغ ته وائی ﴿أَخْرَجَ﴾ کښی ضمیر د فاعل راجع دې (زرع) ته، اونسبت د اخراج زرع ته مجازی دې، یا فاعل الله ﷻ دې ﴿فَنَازِلُهُ﴾ د ازرنه مشتق دې قوت ته وئیلې کیږی ای اعانه وقواه (روح المعانی) ﴿فَأَسْتَقْلَطُ﴾ یعنی باریک والې نی ختم شی غلظت پکښ پیدا شی. ﴿فَأَسْتَوِي عَلَى سُوْقِهِ﴾ ای فاستقام علی قصبه و اصوله. ﴿يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ﴾ یعنی د هغې په قوه، کثافات او حسن منظر ورباندی ډیر خه لگي او خوشحالیږی.

﴿لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفْرَانَ﴾ متعلق دې د محذوف سره، ای شبهوا بذلک لیغظ..... الخ (جلالین) یعنی الله ﷻ د دوی زیات کرل او قوی کرل په شان د فصل د پاره د دې چه غصه او خفه شی پدې سره کافران، یعنی د صحابه کرامو تر قی اوطاقت دکافرانو د غیظ او غضب باعث دې، دا آیت واضح دې چه د صحابه کرامو سره بغض لرونکی کافر دې، د دې وجه نه امام مالک ؒ او نورو علماؤ استدلال کړیدې چه شیعه گان کافران دی ځکه چه دوی د صحابه کرامو ؓ سره بغض کوی.

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ هَدَىٰ إِيَّاهُ سَبِيلًا﴾ دې صحابه کرامو ؓ ته د مغفرت او اجر عظیم په ﴿وَبِهِمْ﴾ کښ من یا موکده دې یعنی صحابه کرامو کښ هریو صحابی مستقل طور باندی د دې بشارت حق دار دې، یا من بیانیه دې اوروافضو (شیعه گانو) چه دا من تبعیضیه ګرځولې دې نو دا آیت سیاق سباق سره هم منافی او مبنی دې د دوی په بغض او حسد باندی.

رکوعاتها (۲)	سورة الحجرات مدنیة	آیاتها (۱۸)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیجده مهربان او دیر رحم کونکې دې شروع کوم		

تقریبها حسب التسلسل (۲۹)، وحسب النزول (۱۰۶)

سورة الحجرات مدنی دې ترتیب قرآنی لحاظ سره (۴۹) دې او ترتیب نزولی لحاظ سره (۱۰۶) دې، سورة المجادلة نه ورست او سورة التحريم نه قبل نازل شويدي، زمانه د نزول ئی بعد الهجرة ده، طوال مفصل کښ د اولنې سورة دې، د حجرات نه تر البروج پورې سورتونو ته طوال مفصل وئیلې کيږي چه د سهار په مونغ کښ ئی وئیل مسنون دی.

ويط: سورة فتح کښ اعلان د فتح وويدي سورة کښ د قوانینو د ژوند تيره لوييان دې چه مسلمانان منظم او متفق شی.

د سورة د مضامينو اجمالی خلاصه

د سورة دوه حصې دی اوله حصه کښ د پیغمبر ﷺ د آدابو بیان دې، او مسلمانانو ته د معاشرت د آدابو تعلیم دې دویمه حصه کښ شکوه ده د اعرابو نه، او د توحید بیان دې د ماقبل سورة محمد ﷺ او سورة فتح نه علی سبیل الترقی.

تفصیلی خلاصه

اوله حصه:

د اولی حصی تفصیل دادې چه پدیکښ وه (۷) آداب او قوانین مذکور دی، اول دوه حضور ﷺ سره متعلق ددی او باقی پنځه د عامو خلقو سره متعلق دی:

اول قانون ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْعُدُوا عَنْ صَلَاةٍ وَلَا تَنَاسُوا فِيهَا﴾ آیت (۱)

دویم قانون ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ﴾ آیت (۲، ۳)

دریم قانون ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ﴾ آیت (۷) نه تر آیت (۸) پوری.

خلورم قانون ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا﴾ آیت (۹، ۱۰)

پنځم قانون ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوا قَوْمٍ مِنْ قَوْمٍ﴾ آیت (۱۱)

شپږم قانون ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنْ أَيِّهَا﴾ (١٢)

ووم قانون ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ﴾ (١٣)

دويمه حصه:

د دويمې حصې تفصيل دادې: ﴿قَالَ لَا عِزَّابَ لَنَا﴾ (١٤) زجراوشكوه ده هغه اعرابونه

چه خپل ايمان ئې په حضور ﷺ باندې زياته ولو. ﴿إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ﴾ (١٨)

د توحيد بيان دې على سبيل الترقى.

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا	تُقَدِّمُوا	بَيْنَ	يَدَيِ	اللَّهِ	وَرَسُولِهِ
اې	ايمان	والو!	مه	وراندې	کېږئ	دالله ﷻ	د رسول	دغه نه
وَاتَّقُوا	اللَّهَ	ط	إِنَّ	اللَّهَ	سَمِيعٌ	عَلِيمٌ	①	
او اوريدئ	دالله ﷻ نه،	بيشکه الله ﷻ	هرڅه	اوريدونکې،	ښه	پوهه	دې،	

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا﴾ دا اول قانون دې چه د باقى قوانينو د پاره بنياد او اساس

دې، او دا قانون متعلق دې د حضور ﷺ سره، حاصل ئې دادې چه اې مؤمنانو د دين او د دنيا په

هيڅ معامله کښ دالله ﷻ کتاب او د هغه د رسول ﷺ مخالفت مه کوئ. پخپله توگه څه

فيصله مه کوئ، اومه خپل عقل او رائ ته ترجيح ورکوئ، بلکه دخپل ژوند ټول انفرادى،

اجتماعى انتظامات په دې دواړو تيره وئ، کمالى الحديث: ترکْتُ فیکم امرين لن تضلوا ما

تمسکم هما... الكتاب وسنتي.

دا حکم د حضور ﷺ په ژوند کښ هم وواو او اوس هم دې، اوس به ورباندې عمل پدې طريقه

کېږي چه اول به په هر مسئله او معامله کښ د نبى اکرم ﷺ د قول يا د فعل صراحت به تلاش

کېږي، او چه کله صراحت نشى ملاؤنوپه نصوص منقوله وکښ مجتهد فکر او تأمل کوى او

استنباط به ورته کوى او عام سرې به د يو امام تقليد کوى. هر چه باغيان د قياس او اجماع او د

تقليد دى نو د هغوى د پاره دا آيت هيڅ کليمه استدلال نشى جوړيدلې ځکه قياس، اجماع، يا قول

د يو امام تقديم ندې په کتاب الله يا په سنت قرطبي.

دَدِي آیاتونو دشان نزول په باره کښ مفسرینو دیر اقوال ذکر کړیدی چه په هغی کښ دا قول هم دې کما رواه البخاری، چه یوخل د بنو تمیم قبیلې څه خلق د حضور ﷺ په خدمت کښ حاضر شول د دې دپاره چه پدوی څوک حاکم او مشر مقرر کړی نو ابوبکر ﷺ د قعقاع ابن معبد په حق کښ رایی ورکړه چه دې دې مشر شی، حضرت عمر ﷺ د اقراع ابن حابس په حق کښ رایی ورکړه، ابوبکر ﷺ او فرمائیل چه تادا رایی څما د مخالفت د وجه نه ورکړه، عمر ﷺ او فرمائیل ستاد مخالفت د وجه نه می نه ده ورکړی، پدې معامله کښ د دواړو حضراتو رضی الله عنهما په مینځ کښ څه ترڅې خبرې اوشوې او اوازونه ئی هم اوچت شول، نو په دی باندی د آیاتونو نازل شول (روح المعانی).

په بخاری وغیره کښ دی چه د دې آیاتونو د نازلیدونه وروستویه حضرت عمر ﷺ د حضور ﷺ په مخکښ داسې په مزه خبرې کولې چه بیاباه ورنه تپوس کولیشو چه تاخه اووې.

﴿لَا تُقَدِّمُوا﴾ دایلازمی دې د قَدَم نه پمعنی د قَلَم، ای لاتنقد موایعنی مه مخکښ کیرئ د الله ﷻ او د رسول ﷺ نه یعنی مخالفت ئی مه کوئ، یا متعدي دې او مفعول ئی حذف دې دپاره د قصد د تعمیم یعنی هیڅ امر خپل مه مخکښ کوئ په الله ﷻ او په رسول ﷺ د هغه ﴿وَأَتُوا اللَّهَ﴾ تقوی سبب دې د اطاعت د امر د الله ﷻ او د رسول ﷺ د هغه نوڅکه ئی حکم اوشو، ﴿إِنَّ اللَّهَ مَبِیْعٌ عَلَیْهِمُ﴾ الله ﷻ هرڅه آوری او په هرڅه پوهه او خبر دې نو د داسی ذات حق دا دې یره ورنه او کړشی.

لَا تَقْدِمُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ

ای مؤمنانومه اوچتوئ اوازونه خپل پورته د اواز د نبی ﷺ او په زوره اوازمه کوئ ده ته جَهْر بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ٥

لکه په زوره اواز کوی بعض ستاسونه بعض ته چه ضائع نشی عملونه ستاسواو تاسویه نه پوهیږئ نه یی خبر.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ﴾ د ادویم قانون دې پدیکښ د حضور ﷺ متعلق دوه ادبونه ذکر دی، اول ادب دادې چه د حضور ﷺ په مجلس کښ د حضور ﷺ د اواز نه خپل اوازمه اوچتوئ، په خکته اواز سره خبرې کوئ، دویم ادب ﴿وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ﴾ د حضور ﷺ سره داسی بی

تکلفه او په زوره خبرې مه کوئ لکه څرنگه چې دیوبل سره کوئ. په اول ادب کښ مطلقاً نهی و
درفع صوت نه، په مجلس دَنبى ﷺ که دَنبى طيلاًم سره وی او که دیوبل سره خبری کول وی. په
دویم ادب کښ د حضور ﷺ سره د خبرو کولو بیان دې، بعضی وائی چې په اول ادب کښ نهی درفع
صوت ده د صوت دَنبى طيلاًم نه او په دویم کښ نهی د مساواة د جهرده، چې دَنبى طيلاًم داواز سره
به هم خپل اواز نه برابر وی بلکه خکته به ئی ساتئ،

بعضی وائی چې د ﴿وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ﴾ معنی داده چې په یا محمد، یا احمد سره ورته خطاب
مه کوئ بلکه یانئ الله، یا رسول الله ورته وائی (روح المعانی).

﴿أَنْ تَحْبِطَ أَعْمَالُكُمْ﴾ علت دې د ماقبل دواړو ادب د پاره، ای لئلا تحبط اعمالکم، یا پکښ
مضاف مقدر دې ای خشية ان تحبط اعمالکم، مطلب دادې چې خپل اوازونه د حضور ﷺ په
اوزمه او چتوئ د پاره د دې چې ستاسونیک عملونه، ضائع نشی.

دلت دا اشکال دې چې حبط اعمال یعنی نیک عملونه ضائع کولو والا عمل خو صرف کفر
دې. په معصیت او گناه سره خو اعمال نه ضائع کیږی نو په مذکور عمل سره حبط د اعمالو
څنگه او شو، او دغه رنگه پدې سره مذهب د معتزله او خوارجو ثابت شوچه په معصیت سره
انسان د ایمان نه خارج کیږی؟

حکیم الامت مولانا اشرف علی تهانوی رحمته الله علیه په بیان القرآن کښ لیکلی دی چې څما په زړه
کښ د دې آیت په تفسیر کښ د پیر تشویش وؤچه د آیت کریمه داسې توجیه بیان کړیسی چې د څه
بعید تاویل ارتکاب پکښ او نکړیسی، متعدد و تفاسیر وکښ مې تلاش او کړولیکن څما زړه ته
په څه توجیه سره شفاء ملاؤ نشوه، اخر مې د الله عز وجله دعا او کړه او د مولانا رومی رحمته الله علیه د کلام نه
مې استمداد او کړوچه دده په کلام کښ څه داسې مضمون ظاهر شی چې د آیت په تفسیر کښ
معین شی، هر کله چې مې مشنوی کهاؤ کړو نو دا شعر مې اولیدلو:

چون دل آن شاه زین ضان خون بود عصمت اوانت فیهم چون بود

یعنی چې کله زړه د پیغمبر ﷺ د دوی نه ناراضه وی، نو دوی به څرنگه د عذاب الهی نه
محفوظ شی. نو په شعر کښ تأمل کولو سره مې فوراً دا خبره زړه ته راغله چې بی ادبی سبب د
ناراضگی د پیغمبر طيلاًم دې، او د پیغمبر ﷺ ناراضگی سبب د ناراضگی د الله عز وجله دې، او

الله ﷻ چه ناراضه شی نو توفیق ورنه سلب کړي، نو دا خطر ده د کفرده او کفرحابط د اعمالو دې نولهذا پدې سره جبط د اعمالو راځي بیان القرآن ج ۲ ص ۴۱.

«وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ» حال دې ده «أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ» ښه، یعنې په مجلس د نبی ﷺ کښ رفع صوت او جهربالقول مه کوئ مبادا پدې وجه ستاسونیک عملونه جبط شی او تاسوته به احساس هم نه وی چه جبط د رفع صوت او جهربالقول پوجه راغلي دي.

فانده ۱: بعد د نزول د آیاتو نومذکورونه د صحابو د کیفیت جوړشوي وؤ چه ابو بکر ؓ عرض او کړو چه یارسول الله ﷺ و الله څه به اوس ترمرگه پورې تاسو سره داسی خبرې کوم لکه څوک چه بل سره سرگوشي کوي، او د حضرت عمر ؓ کیفیت مخکښ بیان شو چه دومره ورو خبری به نی کولې چه بعضی اوقات به ورته دوباره تپوس کولیشو، دغه رنگه ثابت بن قیس ؓ چه دې طبعاً جهیر الصوت وؤ، ددې آیات د نزول نه ورستویه کورکښ کیناستلو او چرل به نی او وئیل به نی چه انا من اهل النار یوڅو ورځو پورې چه حضور ﷺ ده لره خپل مجلس کښ اونه موندلو نو سعد ؓ نه نی تپوس او کړو چه ثابت چرته دې آیا بیمار دي؟ سعد ؓ د لا علمنی اظهار او کړو او بیا د ثابت ؓ کورته راغې، ثابت ؓ ورته او وې انزلت هذه الآية ولقد علمتم انی ارفعکم صوتاً علی رسول الله ﷺ، انا من اهل النار نو حضرت سعد ؓ ددې تذکره نبی ﷺ ته او کړو، نو نبی ﷺ او فرمایل بل هو من اهل الجنة (روح المعانی، بحواله بخاری ومسلم).

فانده ۲: علماؤ لیکلی دی د حضور ﷺ د قبر مبارک سره هم آواز او چتول او په زوره خبری کول منع دی او گناه دي، ځکه چه حضور ﷺ ته برزخی حیات حاصل دي، دغه رنگه چه حدیث بیانېږي نو هم په زوره خبرې کول گناه دي، ابو حیان ؒ او قرطبی داهم لیکلی دی چه علما چونکه وارثان د انبیاء دی نو دهغوئ په مجلس کښ هم په زوره خبرې کول مکروه او منع دي.

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

بیشکه هغه خلق چه ښکته کوي او ازونه خپل د رسول الله ﷺ په خوا کښ داهغه خلق دی چه خالص کړېدی الله ﷻ

لِقُلُوبِهِمْ لِيَذْكُرُوا لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُتَاكُفُّونَكَ

زړونه ددوئ دپاره د تقوی، دوئ دپاره مغفرت او اجر عظیم دي، بیشکه هغه کسان چه او ازونه کوي تاته

مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ

دَ بَاہِر دَ کورونو نه اکثر په دوی کښ نه پوهیږي ، او کچرې دوی صبرکړې وې تردې

تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ حَيْدَرًا لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

چه ته بهرته راوتلې وې دوی ته نودابه غوره وه دوی دپاره، او الله ښځونکې رحم کونکې دې

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ بِمَدَابِشَاتٍ أُخْرِيَهُ دِي هَفِه كسانوته چه دحضور ﷺ په

مجلس کښ خپل اوازونه خکته ساتي، بعضي وائي چه داآيات نازل دې په باره دشيخينورضي

الله عهناکښ چه داآيات سابقه دنزول نه ورستوي اوازونه خکته ساتل. ﴿أَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ﴾

امتحن په معنی دخالص دې، لکه څرنگه چه سره زړ ويلي کړيشي اوخالص کړيشي نودغه شان

دصحابه کرامو ﷺ زړونه الله ﷻ دتقوي دپاره خالص کړيدي چه ددوی په زړونوکښ صرف

اوصرف تقوي ده بغير دتقوي نه پکښ بل څه نشته دې، اوالمرا دخالصها للتقوي اي جعلهاخالصة

لاجل التقوي... الخروح المعاني. ابن عباس ﷺ د﴿أَمْتَحَنَ اللَّهُ﴾ معنی کوي چه طهرهم من کل

قيح يعنی الله ﷻ دوی دهرقيح کارنه پاک کړيدي اوددوی په زړونوکښ خوف خداوتقوي

گرځولي ده (قرطبي).

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُتَأَذَّنُكَ يُطِيعُونَ بِأَمْرِ اللَّهِ وَمَا يُؤْتِيهِمْ مِنْ ذَلِيلٍ﴾

مفسرينو ليکلي دي چه يوه ورځ دبنوتميم څه اعربيان باندې چيان، مدينه ته راغلل دحضور ﷺ

سره دملاقات په نيت، دغرمې وخت ووحضور ﷺ قيلوله کوله نودوی ورته ددروازونه چفي

اواوازونه شروع کړل چه بامحمد اخرج الينا، يا محمد اخرج الينا نوددوی په دې بي تهذيبي

اوعاميانه اندازباندې الله ﷻ داآياتونه نازل کړل، چه کوم خلق حضور ﷺ ته داسې اوازونه

کوي نودوی ((لايعقلون)) دي.

﴿مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ﴾ حجرات دحجرة جمع ده، دازواج مطهراتوکوتي اوکورونه ورنه

مراد دي، ﴿أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾ ذکر داکثر دې ليکن مرادورنه کل دې ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا﴾ يعنی

دوی صبراوکړي اوستاسوراوتلوته انتظاراوکړي نودابه دوی دپاره ديرخه وي ځکه چه په

دیکښ به د حضور ﷺ ادب او تعظیم ملحوظ وی. «وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ» نوږدی وجه نی فوراً

مواخذه اونکړه

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِّنَا فَتَبَيَّنُوْا اَنْ تُصِيْبُوْا

ای ایمان والو! کچرته راشی تاسوته فاسق په څه خبرسره نوبڼه تحقیق نی کوئ، هسې نه، چه اورسوئ تکلیف

قَوْمًا بِمَجَاهَلَةٍ فَتُصْحَبُوْا عَلٰی مَا فَعَلْتُمْ لَتِمْذَن ۝۵

یوقوم ته په بې خبرئ سره نوشی به تاسو پخپلو کړو باندې پښیمانه

«يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِّنَا» د اورویم قانون دې چه د عامې معاشرې سره

متعلق دې، حاصل نی دادې چه اې مؤمنانو! کله چه تاسوته څوک څه خبر راوړی بالخصوص فاسق، فاجر، نوپه هغې باندې عمل کولونه مخکښ د هغې تحقیق کوئ، هسې نه چه چاته څه نقصان اورسوئ او بیا په خپلو کړو باندې پښیمانه یئ.

شان نزول: دا آیت دا کثرو مفسرینو په نزد د ولید بن عقبه ؓ په باره کښ نازل دې، چه دې نبی ﷺ د بنی مصطلق قبیلې نه د زکوة راوړلو دپاره لیږلې وؤ، ددې صحابی ؓ او د دغه قوم په مینځ کښ پخوانی د جاهلیت په دور کښ د شمنی وه، قوم په هغه ورځ چه د نبی ﷺ د قصد د راتلو ورځ وه ټول د استقبال دپاره دکلی نه بهرته راووتل، صحابی ؓ گمان اوکړو چه دوی لکه د ځما مقابلی او قتل دپاره راوتلی دی، نو واپس راغې اونبې ﷺ ته نی اووې چه دوی د زکوة ورکولونه انکار اوکړو، او مرتد شوی دی او ځما د قتل دپاره راوتلی وؤ.

حضور ﷺ پدی خبره باندې ډیر خفه شو او د دغه قوم سره نی د جهاد کولو اراده اوکړه، کله چه دوی ته د حضور ﷺ د ارادې علم اوشونو د هغوئ کسان د حضور ﷺ خدمت کښ حاضر شول او عرض نی وکړو چه ستاسو قاصدا رغلي وؤ او مونږ په طور د استقبال بهرته راوتلی وؤ مونږ اراده وه چه د الله ﷻ د حکم موافق د خپل مالونو زکوة هغه ته حواله کړو لیکن هغه د لارې نه واپس شو.

بیا حضور ﷺ د تحقیق حال دپاره د خالد بن ولید ؓ په امارت کښ یو جماعت اولیږلو او ورته نی او فرمائیل «انظروا ان رایت منهم ما یدل علی ایمانهم فخذ منهم زکاة اموالهم وان لم تری ذلک فاستعمل فیهم ما تستعمل فی الکفار یعنی ورشه او گوره کچرته هغوئ په ایمان باقی وی نو

وَالْضَّيَّانَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاكِبُونَ ۖ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۚ

اونافرمانی د اخلق هم دوی هدایت موندونکی دی، دوجه دفضل دالله ﷻ نه اودوجه دنعمت نه

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

اوالله ﷻ پوهه حکمتورنوالادي

﴿وَأَعْلَمُوا أَن يَكُنَّ رُسُلَ اللَّهِ﴾ هدا داول قانون سره متعلق دي، چه دا دالله ﷻ رسولی نعمت

دي چه دهغه رسول په تاسو کښ موجود دي نو د دي نعمت شکر يه داده چه په هيڅ معامله کښ دهغه دقول يا عمل نه مخالفت مه کوئ بلکه دهغه اتباع کوئ او هغه پخپله اتباع مه مجبوره وئ حکم ﴿لَوْ طِيعْتُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ﴾ کچرته هغه ستاسو اتباع او کړی نو په دي به د ستاسو نقصان وي اگر چه هغه امر دنیوی ولې نه وي، او تاسو ته پکښ ظاهري نفع ولې کښ نه خکاری، لیکن در حقیقت دیکښې تاسو ته نقصان وي، ﴿لَعَلَّكُمْ يَدْعُونَ تَنَّهُ مُشْتَقٍّ﴾ دي دگناه معنی ئی هم ده، یعنی تاسو به په گناه کښ واقع شئ، او په څه مصیبت کښ واقع کیدلو ته هم وائی.

﴿وَلْيَكُنَّ اللَّهُ حَبَبَ إِلَيْكُمْ﴾ لیکن الله ﷻ تاسو د دي نقصان نه بچ کړئ، او هغه داسی چی تاسو ته یی ایمان توفیق در کړی دي، ایمان، عمل صالح، او اطاعت رسول یی تاسو ته محبوب کړي دي، او کفر وفسوق او هر قسم گناهونه ئی ستاسو زړونو کښ نفرت اچولي دي نو دي وجهی نه تاسو خپل قول باندی د رسول ﷺ قول له ترجیح ورکوی او اطاعت یی کوئ، دي تفسیر مطابق دا استدراک دي د «لعتنم» نه.

حضرت الشیخ فرمائی چه دیکښ د صحابوؤ اعتذار بیان دي، چه کله نبی ﷺ ته د بنی مصطلق د ارتداد خلاف واقع خبر میلاؤ شو نو څنو صحابو مشوره او کړه چی فوراً دی په دوی حمله او کړیښی لیکن نبی ﷺ داسی اونکړو، بلکه تحقیقات یی او کړو، نو خبر د هغی خلاف راوتلو، نو الله ﷻ «لَوْ طِيعْتُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ» کښ دی طرف ته اشاره او کړه چی خپل آراء او مشورو منلو زور په نبی ﷺ مه راولئ، کني دیر نقصان به اوموندئ او گناه کښ به مبتلا شئ،

﴿وَلَيْكُنَ اللَّهُ حَبِيبَ إِلَيْكُمْ﴾ دیکېنې د دې بیان دې چه صحابه کرامو رای ورکول څه ذاتی تعصب او عناد باندی مبنی نه وه بلکه ایمان دمحببت او کفر وعصیان دنفرت دوجهی نه هغوی دا مشوره ورکړې وه، اگر چه صحیح اقدام هغه وو چی نبی ﷺ کړیدی. نو دا استدراک دې دې وهم چې سابق کلام نه پیدا کیږي.

﴿وَالْفُسُوقُ﴾ غټ گناهونه ﴿وَالْعِصْيَانُ﴾ واره گناهونه ﴿فَضْلًا﴾ مفعول له دې دپاره د ﴿حَبِيبَ﴾

، ﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ چنانچه ددې علم کامل په بنیاد دهر حکم او قانون مصلحت پیژنی.

وَإِنْ طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا
اوکه چېرې دوه ډلې د مؤمنانو په خپل مينځ کښ، جنگ شروع کړی نوصلحه کوئ په مينځ ددوی کښ،
فَإِنْ بَعَثَ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْآخَرَى فَقَاتِلُوا أَلَيْسَ تَبَعِي
کچرته زياتې اوکړې يوه ډله په بلې ډلې باندې نوجنگ کوئ تاسودهغې ډلې سره چه زياتې نئ کړيدې
حَتَّى تَخْشَوْنَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا
تردې چه هغه رااوگرځی حکم دالله ﷻ ته ، نو کچرته را اوگرځی نو صلحه اوکړئ په مينځ ددواړو کښ
بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝
په انصاف سره او انصاف اوکړئ ، بيشکه الله ﷻ محبت کوی انصاف کونکوسره.

﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ دا څلورم قانون او ادب دې، دپیغمبر ﷺ اطاعت کولونه

ورستو په تاسواصلاح دذات البین ضروری ده چه دمسلمانانوپه مينځ کښ اتحاداتفاق برقرار وی، ددې قانون اصل اوبالذات مخاطب اولوالامراو حاکمان دی اوبالواسطه عامه المسلمین هم دی، چه کله د مسلمانانو د دوو ډلو په مينځ کښ جنگ جگړه پيښه شی نو په امام المسلمین باندې واجب ده چه ددواړوپه مينځ کښ صلحه اوکړی، د صلحي کوشش باوجود کچرته يوه ډله په بلې باندې ظلم اوکړی او د جنگ نه نه منع کیږی اودغه رنگه بغاوت وکړی، نو امام المسلمین باندی لازمه ده چه دباغی فرقي خلاف قتال اوکړی تردې صلحي ته تياره

شی او جنگ بند کړی ، د فرق باغیه سره قتال او د هغې د احکامو تفصیلات په کتابونو د فقه کښ لیکلې شویدي.

دآیت کریمه شان نزول دصحیحینو د روایت موافق دانصارو د دوو ډلو 'اوس' او 'خزرج' په باره کښ شویدي، حضور ﷺ د هغوی په مینځ کښ ددې آیت ماتحت صلحه او کره او د هغوی پخوانی دشمنی ختمې شوي. «اَقْتُلُوا» جمع ذکر شوه په اعتبار د معنی سره ځکه هره طائفه (ډله) یو جماعت دې او په «يَهْتَمُوا» کښ رعایت د لفظ کړې شویدي. «فَإِنْ فَأَصْلِحُوا» یعنې چه بغاوت کولووالا فرقه د بغاوت او د قتال نه منع شی نو صرف پدی اکتفاء مه کوئ بلکه زړه دشمنی اوبغض ختمولو د پاره د دواړو په مینځ کښ عدل او انصاف سره صلحه او کړی چه دآننده دپاره جنگ بیا شروع نشی.

فائده: په آیت کښ استدلال دې په وجوب د قتال د طائفی باغیه سره اگر چه مؤمنه وی او په حدیث کښ چه راغلی دی سباب المسلم فسوق و قتاله کفر (بخاری) مسلمان ته کنخل کول فسق دې او قتلول نی کفر دې، ددینه مرادهغه دې چه بې گناه او باغی نه وی، دغه رنگه دآیت نه داهم معلومه شوه چه مرتکب د گناه کبیره دایمان نه خارج نه دې. ځکه چه قتال اوبغاوت گناه کبیره ده لیکن په آیت کښ مرتکب نه تعبیر په مؤمن سره شویدي.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ

بیشکه مؤمنان ټول رونه رونه دی نوصلحه کوئ په مینځ درونروخیلو کښ او بریږئ دالله ﷻ

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ

دپاره ددې چه په تاسو رحم او کړشی

«إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ» دا د ظهورم قانون سره متعلق او د هغې تاکید دې، یعنې مؤمنان ټول رونه رونه دی، نو د دې تقاضا دا ده چه د یو بل سره دې جنگ نه کوی، د یو نه څه خطاء اوشی نو بل دې ورته معافی کوی او کچرته په دوو ډلو کښ څوک معافی ته تیار نه وی نو عامه المسلمین دې د دواړو په مینځ کښ صلحه او کړی ، پدې وجه چه دا اسلامی اخوت باقی پاتې وی. «بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ» دتشنیه ذکر پدې وجه اوشو چه اشاره شی دیته چه د اقل په مینځ کښ

صلحه ضرورى ده نودكثيروه مينځ كېن خوپطريقه اولى ضرورى ده، لتضاعف الفتنة والفساد فيه (روح).

اصلاح بين الناس يعنى دَخْلَقِيهِ مِينْج كېن صلحه كول ډيرلوى ثواب دې ابودرداء رضي الله عنه فرمائي چه حضور ﷺ اوفرمائيل الاخيركم بالفضل من درجة الصيام والصدقة والصلوة آياخه تاسو ته د نفلى روجو او د صدقې او د نفلى مونځ كولو د درجه نه زيات افضل عمل اونه بنيام؟ مونږ عرض او كړو ضرور اوشايه ، بياني اوفرمائيل اصلاح ذات البين او بياني او فرمائيل و فساد ذات البين هي الخالفة يعنى يو بل سره بغض كول خالق دې، يعنى دين لره ختمونكې دې (مشكاة از ابوداؤد والترمذى).

لَا يَكْفِيكَ الْإِيمَانُ أَمْثَلُ لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا

اې مؤمنانو! مسخرې دى نه كوى يوقوم په بل قوم پورې څكه چه كيديسى داچه هغوى غوره وي

وَمِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِنْ نِسَاءِ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِمَّنْ

ددوى نه، او نډې كوى مسخرې ښځې په نورو ښځو پورې كيديسى داچه هغوى غوره وي ددوى نه،

وَلَا تَلْبِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ

اومه كوى عيب جوئي پخپلو ځانونو (رونو)، او مه بلئ يو بل په بدو نومونو سره ، ډير بد دې نوم فسق والا

بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ①

ورستو د ايمان نه ، او څوك چه توبه او نكړې نو دغه كسان هم دوى ظالمان دى

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ بِمَا فِيهِمْ قَانُونٌ﴾ دې، پديكېن د جنگ جگړو ختميدلو اسباب

او د اصلاح بين الناس اسباب ذكر دى. پدي آيت ځېن ددرې كارونونه منع راغليده: (۱) په چا پورې خندا كول او هغه سپك گنرل (۲) ډبل چا عيب جوئي كول او هغه ته طعنه وركول (۳) بل څوك په داسې نوم اولقب سره بلل چه هغه ئې بد گنرئ او خفه كيږي پرې، كچرته ددې كارونو د ارتكاب نه اجتناب او كړيشى نو يقيناً به فساد، جنگونه ختم شى

﴿عَمَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَرًّا مِّمَّنْ﴾ تعلیل دې د نهی مذکورې، چونکه د ټوکو او مسخري بنيادی سبب بل ورته حقیر خکاريدل او خپل خان ورته هغه نه افضل او بهتر خکاريدل وی نو دې وجهې نه الله ﷻ او فرماښل کيدیښی چه مسخور افضل او بهتر وی د ساخر نه د الله ﷻ په نیز، نو په دې وجه د چا تحقیر کول او هغه سپک گنول نه دی پکار، بعض وائی معنی داده چی هیڅ څوک دې هم بل لره حقیر نه گنړی، کیدیشی چه محقر «بالفتح» عزت مند جوړشی او محقر «بالکسر» ذلیل او گرځی لکه په حدیث کښ دي لا ینظهر الشماتة لا ینکح لفرجه الله ویلیلک (ترمذی)

یو شاعر وائی

لا ینکح الفقیر علک ان ترکع یوما والدهر قد رفعه

﴿وَلَا نِسَاءَ مِّنْ نِّسَاءٍ﴾ «قوم» په ضمن کښې زنانو ذکر هم راغې خو چونکه په ښځو کښ دغه اخلاقی بیماری ډیره وی نو د دې وجه نه د هغوی ذکر بیا مستقلاً اوشو، بعضی وائی چه د قوم اطلاق صرف په رجالو باندی کیږی لکه په دې شعر کښ دي

أَقُومُ آلُ حَصْنِ أُمِ نِسَاءٍ

نو ځکه د نساؤ ذکر مستقلاً اوشو. دا حکم د سرو په ښځو پورې او د ښځو د سرو پورې د مسخرو کولو هم دې لیکن دې باوجود د دې ذکر اوشو نو په دیکښې یو بل حکم طرف ته هم اشاره اوشو چې د مرد و زن اختلاط شرعاً ممنوع او مذموم دې نو چه اختلاط نشته دې نو تسخر د رجالو په زنانو پورې یا بالعکس هم نه دې متحقق.

نور خلق سپک او حقیر گنړلونه تعبیر په حدیث پاک کښ په کبر سره شویدي: الکبر بطر الحق و غمطُ الناس (ابوداؤد) او کبر یعنی تکبر د الله ﷻ په نزد مبعوض ترین عمل دې. علماؤ دا هم لیکلی دی چه د ضروری نه ده چه بل پورې خدا صرف په ژبې سره وی بلکه په سترگو یا د سر په اشارې سره هم په چا پورې توقې کول حرام او ناجائز دی، کقوله تعالی وویل

لَکُلِّ هَمَزَةٍ لُّزُومٌ.

﴿وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ دادويم نصیحت دې یعنی یو مسلمان دی ذیل مسلمان عیب جونی نه کوی او په هغه دی طعنه نه لگوی، دا نهی هم عامه ده د چا د خبرو پیڅې کول او د تللو پیڅې کول او د چاپه قد و قامت کښې عیب ښکاره کول دا ټول ناجائز او حرام دی. حضرت عائشه رضی الله عنها فرمائی چې ما یوځل د نبی صلی الله علیه و آله په مخکښ (بطور عیب) اووې چې د صفیه رضی الله عنها قد خو بس دومره غوښته دې، نو حضور صلی الله علیه و آله او فرمائیل: لقد قلت کلمة لو مُزج بها البحر لمزجته (مشکاة) یعنی تاداسی خبره (غیبت) او کړوچه کچرته دا د سمندر سره ملاؤ کړیسی نو هغه به هم خراب کړي (نونیک اعمال خوپه طریقه اولی خرابه وی).

﴿أَنْفُسَكُمْ﴾ نه مراد 'اخوانکم' دې، والمعنی لا تعیبوا اخوانکم من المسلمین لانهم کانفسکم (زاد المسیر) بل مسلمان ته طعنه ورکول گویا خپل ځان ته طعنه ورکول دی، یاداچه ته بل چاته طعنه ورکوي نو هغه به تاته طعنه درکوی نو گویا ته خپل ځان ته طعنه ورکوي، نو پدې وجه ذکر د ﴿أَنْفُسَكُمْ﴾ اوشو.

﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ دادویم نصیحت دې، «تنابز» د تنبزه نه دې، بې کاره لقب ته وائي، او تنابز په بې کاره لقب سره رابللو ته وائي، 'القباب' جمع د لقب ده دلته ورنه مراد لقب سوء دې، یعنی نه دې بلی بعضی ستاسی بعضو نور ولره په داسی لقب سره چې هغه ئی بد گنتری او خفه کیرې پری، لکه مسلمان ته 'ای کافره' 'ای هندو' 'ای فاسقه' وئیل او دغه رنگه 'ای خبیثه' 'ای حرامی' 'ای خره' 'ای سپیه' 'ای بیفرته' وغیره وئیل داتول حرام اونا جائز دی، دغه رنگه د چا خپل اصل نوم ورنول هم حرام دی. البته فقهاؤ تصریح کړیده چې څوک په عیب دارنوم سره مشهور او معروف شوې وی او هغه ورکښ خپل توهین نه گنری اونه خفه کیرې نوبیا جائز دی، لکه تور رنگ والاته تورې وئیل وغیره یا لکه بعضی رواة د احادیثو په اخفش، اصم، اعرج وغیره سره مشهور دی، ابن عباس رضی الله عنه فرمائی د «تنابزو بالالقاب» نه مراد دا دې چې یو سرې په هغه گناه سره رابلل چې هغه ورنه توبه اوباسلی وی.

معاذ الله منه روايت دې چه حضور ﷺ فرمائی: من غير اخاه بذنْبٍ لم يمت حتى يعمله: (مشكوة، اي: من ذنب قد تاب منه يعنى خوك چه پخپل مسلمان ورور باندې د خه گناه عيب اولگوى نو دا سړي به ترهغه وخته پورې نه مړ كيږي ترڅو چه پدې گناه كېن مبتلا شوې نه وي.

﴿يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ أَلَمْ تُسْأَلُ﴾ ددې په تفسير كېن دوه احتماله دي: يو دا چه «الفسوق» بدل دې د «الاسم» نه، نومعنى به داشى چه ډير بد دې نوم چه هغه فسوق دې، يعنى چه دلالة كوى په فسق باندې، لكه اې فاسقه، اې زانې، اې غله وئيل، نو دغه شان نومونه وئيل ډير بد دي.

دويم دا چه «الفسوق» صفت تسيبي دې د «الاسم» دپاره، نومعنى به داشى چه ډير بد دې هغه نرم چه هغه سبب دفسق دقائل گرځي، يعنى دهغې په وئيل سره قاتل فاسق گرځي ﴿يَعْتَذِرُ الْإِيمَانُ﴾ ځاى بعد قبول الايمان، يعنى دايمان راوړونه بعد اوس دفسق عمل كول ډير بد دى، ﴿يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ أَلَمْ تُسْأَلُ﴾ اصل كېن يسْأَلُ الْإِنْسَانُ الْفُسُوقُ وؤ، الاسم والا همزه وصى درج كېنې راتلو د وجهې نه او غورځيده، نو د لام او سين په مينځ كېنې اجتماع ساكنين راغله نو د هغې ختمولو د پاره اول ساكن چې لام دې، له خو كسره وركړه نو لاسم الفسوق شو

﴿فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ يعنى حقوق العباد تلف كونكى دي

لَا يَأْتِيهِ الَّذِينَ آمَنُوا يَحْتَبِرُونَ كَوَدَّ الرَّاسُ أَلَمْ يَعْصِ الظَّنَّ إِنَّهُ وَلَا يَحْتَسِبُونَ

اې ايمان والو! ځان ساتن دډيرودگمانونونه، بيشكه بعض گمان دې اومه لتوي عيونه ديوبل

وَلَا يَفْتَقِبُ بَعْضُكُم بَعْضًا ؕ يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ

اوندې كوى غيبت بعض ستاسو د بعضو، آياخوښوى يو كس ستاسونه داچه اوخورى غوښه دورورخپل

مَيِّتًا فَكَرِهَتْ مَقْبُورَهُ ؕ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَوَّابٌ رَّحِيمٌ ١٥

چه مړى، نوتاسو خو بدگنئى دا، او اوږيرئى د الله ﷻ نه، بيشكه الله ﷻ توبه قبلونكې رحم كونكې دې

﴿يَأْتِيهِ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَحْتَبِرُونَ﴾ د اشرېم قانون دې پديكېن هم د خو كارونو نه منع راغليده دپاره دتنازع ختميدلو او اصلاح بين الناس راتللو. اول داچه په چابدگمانى مه

کوی چه کیدیشی پدی سری کنب به داعیب اوگناه وی، دوئم داچه که گمان راشی نوییانی تفتیش او جاسوسی مه کوی، دریم داچه که عیب مو اولیدو نوییانی بل چاته بیان مه کوی

﴿کَیْمًا﴾ یا محذوف مفعول مطلق دپاره صفت دې ای: اجتنبوا اجتنبوا کثیراً یعنی دیرزیات خان ساتی دبدگمانی نه، یا دَظْنٍ الظَّنِّ به سره لگی، یعنی ددیرو گمانونونه خان ساتی. ﴿اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِنَّهٗ خَامِیْهُ﴾ خامخاپه بعضی گمان کولو کنب گناه وی، ددینه معلومی پی چه خنی گمان گناه نه دې مثلاً ۱، په الله ﷻ باندی ښه گمان بلکه داخو واجب دې ۲، مؤمنانو صالحانو باندی ښه گمان کول ۳، دیوسری نه دڅه نقصان خطره وی نوهغه سره په ناسته پاسه کنب احتیاط کول وغیره. بعضی وائی چه ﴿بَعْضَ الظَّنِّ﴾ به مرادهغه گمان دې چه یقین پری او کپیشی،

﴿وَلَا تَجَسَّسُوا﴾ دادویم نصیحت دې، اودفع دتوهم ده، توهم داچه بدگمانی خو ناجائز ده. لیکن دیقین حاصلولو دپاره به تفتیش او تحقیق صحیح وی. جواب او شوچه دچا تجسس مه کوی، علماؤو لیکلی دی چه دچا عیب یا څه گناه یا بدحالی معلومول، په پته دچا خبرې آوریدل داتول په تجسس کنب داخل دی چه دا عمل گناه اونا جائز دې، په یوحديث کنب ارشاد دې چه: اَيَاکُمْ وَالظَّنَّ فَانَ الظَّنَّ اَکْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَکُونُوا عِبَادَ اللَّهِ اِخْوَانًا (مشکاة: ۴۲۷)، یوحديث په اخر کنب نبی کریم ﷺ فرمائی چه څوک دبل مسلمان ورور عیب ښکاره کولو کوشش کوی الله ﷻ دهغه عیبونو ښکاره کوی تردې پورې چه په خپل کور کنب نی رسوا کړی.

﴿وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُکُمْ بَعْضًا﴾ دادویم نصیحت دې اودفع دتوهم ده چه بدگمانی او تجسس ناجائز دی لیکن کچرته بغیر دتجسس نه چاپه بل کس کنب عیب اولیدلو نو بیا نی یو بل ته بیانول اوهغه عیب څکاره کول. جائز دی؟ جواب او شوچه نه دی جائز، ځکه دا غیبت دې. دغیبت تعریف په حدیث کنب داسې راغلې دې، ابوهریره ؓ نه روایت دې چه نبی کریم ﷺ دصحابه ؓ نه تپوس او کړو چه اندرون ما الغیة؟ ناسو ته پته ده چه غیبت څه ته وائی؟ صحابؤو عرض او کړو چه الله ورسوله اعلم بیانیی اکرم ﷺ او فرمائیل: ذَکَرَکَ اَخَاکَ بِمَا کَرِهَ، خپل مسلمان ورور داسې یادول چه په هغه بد لگی، یو صحابی عرض او کړو چه کومه خبره څه بیانوم کچرته هغه خبره په هغه کنب موجوده وی، نو بیا نبی کریم ﷺ او فرمائیل چه هغه خبره د

ګناه په هغه کښ موجود وی اوتہ ئی بیانوي نوهم داخو غیبت دې او کچرته تاداسې خبره اوکره
چه په هغه کښ نه وی موجوده ، نو بیا خو تا په هغه تهمت اولګولو .

په یو حدیث کښ غیبت ته اشد من الزنا وئیلی شویدی د غیبت کولومذمت اوقباحث
ورستو په آیت کریمه کښ راروان دې واحادیث، اقوال دسلفو ، خلفوهم په دی کښ کښیردی
چه مواظوکښ دهغې مطالعه کیدیشی .

علماء و ادهم لیکلی دی چه لکه څرنگه غیبت کول ګناه دې نودغه شان غیبت آوریدل هم
ګناه دې ، په مجلس کښ چه د چاغیبت کیږی نو په سامع باندی لازمه ده چه هغه کس تری نه منع
کړی . په یو روایت کښ چه نبی کریم ﷺ داسې فرمائیلی : «من ذب عن لحم اخيه بالغيبة كان
حقاً على الله ان يعتقه من النار» مشکاة : ص ۴۲۴ ، یعنی دالله ﷻ په ذمه باندې دهغه کس د
جهنم نه آزادول لازم دی څوک چه دخپل مسلمان ورور دفاع اوکړی چه دهغه غوښه د غیبت
پوچه خوړلې کیږی . په یو حدیث کښ دی ، من رای عورة فسترها کان کمن احی مؤودة چاچه
بل کښ څه عیب اولیدو اویائی پري پرده واچوله دا داسې دې لکه ژوندی څخه کړې شوي
حنی بی ژوندی کړه (مشکوة : ۴۲۴) .

﴿ اَلْحُبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَأْكُلَ ﴾ داز جزا و قباحث ذکر کیږی غیبت کونکو ته به طور
مثال، یعنی څوک په تاسو کښ دا خوځوي چې انسان وي ، بیا ئی ورور وي ، بیا مرهم وي او
دهغه غوښه او خوری ، نو دا څوک خوځوي چې دخپل مرور مرداره غوښه او خوری ، بلکه هر
کس ئی بد ګنری نودغه رنگه غیبت کول هم بد او ګنری ، ﴿ مَتَا ﴾ حال دې د لحم نه او ضمیر په
«لکره تموه» کښ ظاهره داده چه راجع دې «اکل» ته ، یا راجع دې «لحم» ته .

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَكُمْ

أَی خَلْق بيشكه مونږ پیدا کړی یں تاسو دیوسری آدم نه اودیوی ښځې، حوا نه، او ګرځولی . موین تاسو

شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

غڼی قبیلې او وړې قبیلې دپاره ددې چه یویل اوییزنی، بيشكه دیر عزت مند ستاسونه په نزد دالله ﷻ

اَتَقَكُمُ **اِنَّ** **اللّٰهَ** **عَلِيْمٌ** **خَبِيْرٌ** ۱۷
 هغه دې چه ډير تقوى دار وى ستاسونه، پيشكه الله ﷻ يوه دى او خبردار دى

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَنُسَبَ الْكُفْرَ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَنُسَبَ الْكُفْرَ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ﴾
 په نسب فخرمه كوي ځكه دا ذنفرت او عداوة باعث دې، او دغه رنگه د الله ﷻ په درگاه كې د عزت او كرامت دار و ما د نسب نه دې بلكه ايمان، عمل صالح، تقوى ده، نو كه فخر كوي پدې سره نى او كړئ ولله در الجامى حيث قال:

بندۀ عشق شدی ترك نسب كن جامی
 كه درين راه فلان ابن فلان چیزی نیست

﴿مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ﴾ يعنى د آدم عليه السلام او حواء عليه السلام نه، نو د يو مور او پلار نه مو پيدا كړى يى نو بيا په څه بنياد تاسو تفاخر كوي ﴿شُؤْبًا﴾ جمع د شعب ده او چټې طبقې د نسب ته وائى ﴿وَقَبَائِلَ﴾ جمع د قبيله ده د شعوب نه وړې طبقې ته وائى عربو خپل نسبت او قوميت د پاره شپږ طبقات جوړ كړى وؤ: (۱) شعب، (۲) قبيله، (۳) عماره، (۴) بطن، (۵) فخذ، (۶) فصيله، ټولونه قريب تر فصيله بيا فخذ، بيا بطن الى آخره.

﴿لَتَعَارَفُنَا﴾ مضارع ده يوه تاحذف شويده، يعنى چه يو بل او پيژنئ، قريب او بعيد او پيژنئ، نو د قريب سره به صله رحمى وغيره كوي او په ميراث كې به ورته حصه ور كوي، لكه په حديث كې دى، تعلموا من السابكم ما تصلون به ارحامكم. دى د پاره نه يى تقسيم كړى شوى چى قوميت په بنياد تعصب او جهگړې شروع كړئ، او بعض مفسرينو يى دامعنى هم كړيده چى قومونو او خاندانو كې مو دې د پاره تقسيم كړى يى چى خپل نسب او پيژنئ او د بل نسب طرف ته څوك دعوه اونكړى.

﴿إِنْ أَسْكَرْتُمْ عَنْدَ اللَّهِ اَتَقَكُمُ﴾ يعنى قبيلې او خاندانونه د فخر د پاره نه دى بلكه د تعارف د پاره دى، او د فخر څيز تقوى ده، ځكه چه د الله ﷻ په نزد د ټولو نه زيات عزت مند د ټولو نه لوى تقوى دار دى، حضرت جابر بن عبد الله عليه السلام فرمائى چه حضور ﷺ مونږ ته په خطبه الوداع كې او فرمائيل: يَا أَيُّهَا النَّاسُ الْإِنِّ رَبِّكُمْ وَاحِدٌ، لَا فَضْلَ لِعَرَبٍ عَلَىٰ عَجَمٍ و لا لعجمي

على عربى ولا لاسود على احمز ولا لاجر على اسود الا بالتقوى اوبيانى اوفرماثيل:الاهل بلغت قالوا:بلى يارسول الله قال فليبلغ الشاهد الغائب»روح المعانى بحواله بيهقى.

«إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِأَيِّ عَلَيْهِم بظواهركم»حجیر»بیواطکم.

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا
اوویل باندہ چنانچہ ایمان راوی دے مونہ ، تہ ورتہ اووابہ ایمان مو نہ دے راوی لیکن واین
أَسْلَمْنَا وَلَكِنَّا يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا
چہ اسلام موراوی دے،اولاتراوسہ پورے ندے داخل شوے ایمان پہ زرونوستاسوکن،کجرتہ تاسواطاعت کوئی
اللَّهِ وَرَسُولَهُ لَا يَلْعَنُكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝
دالہ اودرسول دہغہ کم پہ نہ درکری تاسوتہ اللہ استاسو د عملونو نہ میخ خیز. بیشک اللہ بخونکی رحم کونکی دے
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِمْ لَمْ يَرْتَابُوا
بیشکہ مؤمنان خوفہ دی چہ ایمان نی راوی وی پہ اللہ اوپہ رسول دہغہ بیائ شک نہ وی کرے
وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝
اوجہادنی کرے وی پہ مالونوخیلو واخانونوخیلوسرہ پہ لارہ دالہ اللہ کن،دغہ خلق ہم دوئی ریشنی دی پخیلودعوؤکن

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ ذَٰ سُوْرَة دویمہ حصہ ده پدیکبن دبعض اعرابونہ شکوہ ذکر کیے،دلته چہ دکومواعرابو ذکر دے نو دبعض مفسرینوپہ نزدما دورنہ دبنواسدا وخریمہ منافقین دی چہ دمذبنی پہ جوارکن اوسیدل پہ قحط سالی کنس مبتلا شوی وؤ، د حضور ﷺ پہ خدمت کنن راغلل اومحض دصدقاتو دوصولی دپارہ نی داسلام اظہاروکرو اوپہ نبی کریم ﷺ باندے نی احسان کولوچہ اوگورہ نوروخلقوسرہ تاسو جہادکوئی اومونیغیر دجنگ نہ مسلمانان شوی یو،نولہذازمونیزیات خیال اوساتہ اوصدقات راکرہ،نواللہ ﷻ آیت نازل کرواوددوئی ددعوے ردنن اوکرو.

﴿وَلَيْكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا﴾ چونکه ددوی په زړونو کېن ایمان نه وو، دعوه ئی صرف دظاهری افعالوپه بناء کوله نوپدې وجه قرآن ددوی دایمان نفی اوکره چه: **إِنَّمَا بِهِم** وایئ بلکه **أَسْلَمْنَا** به وایئ ځکه چه داسلام معنی په ظاهری افعالوکېن اطاعت کول ده اودوی په ظاهری طورسره اطاعت کونکی وو، زړونوئی دنورایمانی نه خالی وو اسلام اوایمان کېن فرق شته او که نه؟ اوکه وی نو څه فرق دې؟ دا یو طویل معركة الآرا بحث دې. دې دپاره بخاری مسلم شروحو ته رجوع اوفرمانی **﴿لَا يَلْتَمِسْ﴾** ای لایتنقصکم.

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ پدې کېن دحقیقی ایمان صفات ذکرکیرې چه حقیقی اوکاملین مؤمنان هغه دی چه داصفات پکېن موجودوی صرف زبانی اظهارسره سرې مؤمن نشی جوړیدلې لکه اعراب ئی چه دعوه کوی **﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ﴾** پدیکېن دکافرانوسره قتال، خپل نفس سره جهاد، ځان دغیرشرعی کارونونه منع کول خپل نفس په دینی تقاضو باندی لگول، ټول پکېن داخل دی صاحب دروح المعانی فرمائی **﴿فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾** فی طاعته عزوجل علی تکرر فنوهمان العبادة البدنية المحضة والمالية الصرفة والمشمطة عليهما معاً كالجهد والجهاد **﴿أُولَئِكَ﴾** الموصوفون بما ذكر من الاوصاف الجميلة.

قُلْ اتَّعْلَمُونَ اللَّهُ بِذُنُوبِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ

ته اوایه آیاخبرورکوی تاسوالله ﷻ پخپل دین، حالانکه الله ﷻ عالم دې په هغه څه چه په اسمانونوکېن دی

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝١٠ تَعْلَمُونَ عَلَيْكَ

اوپه هغه څه چه په زمکه کېن دی، اوالله ﷻ هرڅه څیزباندې عالم دې، احسان اړه وی دوی په تاباندې

أَنْ أَسْلَمُوا ۚ قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ

داچه دوی اسلام راوړې دې، ته اوایه احسان مه اړه وئ په ماباندې دخپل اسلام، بلکه الله ﷻ احسان کړیدی

عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَيْتُمْ لِلْإِيمَانِ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ ۝ مَا تَعْمَلُونَ ۝
 په تاسودې چه هدايت ئی کړيدې تاسوته دایمان کچرته یی تاسو ریشنی ښخپلودعو زکښ ښځه الله ﷻ
 عالم دې په غیب د آسمانو او د زمکې او الله ﷻ ښځه دې دغه عملونو چه تاسو ئی کوئ

﴿قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ﴾ هدا زجر دې اعرابو ته تعلیم دلته پمعنی د اخبار سره دې ای خبرونه
 سبحانه و تعالی بقولکم امتا یعنی آیاتاسوپه امتا سره الله ﷻ خبر ورکوي چه مونږ ایمان راوړې
 دې، حالانکه الله ﷻ خوپه تمامو غیباتو د آسمانو او د زمکې عالم دې نوستاسوپه دعوي هم
 عالم دې.

﴿يَمْشُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَتْلَمُوا﴾ هدا هم اعرابو ته زجر دې، چه خپل اسلام په نبی ﷺ مه ازیاته
 وئ، بلکه داخود الله ﷻ احسان اومنی چه دایمان هدايت ئی درته اوکړو، کما قال الشيخ
 سعدی رحمه الله.

منت منه که خدمت سلطان همی کنم منت شناس ازو که بخدمت گذاشته

﴿قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِنْ تَلَمَّكُمْ مَنْصُوبٌ بِنَزْعِ الْخَافِضِ دِي، اى باسلامکم ښځه الله ﷻ يَمْنُ عَلَيَّ أَنْ
 هَذَا كَرِ الْإِيمَانِ﴾ که څوک اشکال اوکړی چه په دوي کښ خو ایمان په حقیقت کښ نه وؤ
 موجود، کما قال تعالی ﴿قُلْ لَمْ تَزْمُوا﴾ ښځه دایمان د هدايت احسان اثبات ورباندې کيږي
 جواب ۱) دادي چه دلته الله ﷻ داسی اونه فرمائیل ان رزقکم الايمان بلکه ان هداکم ئی
 او فرمائیل او هداية دلته پمعنی د مطلق دلالة او اراءه الطريق سره دې په ارسال د رسل په
 واضحو معجزو سره (۲) دویم جواب دادي چه الله ﷻ ددې نه ورستو شرط ذکر کړيدې چه
 كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ اوجواب د شرط محذوف دې ای ان كنتم صادقين فی ادعاکم لله المنة علیکم
 یعنی که تاسوپه خپله دعوه کښ صادق یی نو داخود الله ﷻ په تاسوا احسان دې، چه ایمان ئی
 درکړيدې، نو داپه دی دلالت کوی چه دوي مؤمنان نه وؤ، نو دما قبل سره ئی منافات نشته.

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ ﴾ داپه آخرد سورة کبن بیان دمسئلی دتوحید دی علی وجه الترقی دماقبل سورتونونه، «والله بصیر بما تعملون» نوپه حقیقی توگه سره ایمان راوړئ، ځکه چه الله ﷻ بپه ښکاره اوپه خفیه عملونو ستا سولیدونکې دی.

سورة السجدة

1. ربط اسمی، ربط معنوی، اور دسورت اجمالی تفصیلی خلاصہ.....
3. الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا في السجدة لسورة مركزى دعوه او اول دليل عقلى به دعوى.....
7. ويرى الذين اتوا العلم دليل نقلى به دعوى باندى او آيت تفسير.....
9. ولقد احبنا دالامنا ففلا خلرو وشبهاتو كبن اوله شبه او ذهفى جواب.....
12. ولسلمان الرديمه شبهه او ذهفى جواب او آيت تفسير.....
16. فلما قضينا عليه الموت دريمه شبهه او ذهفى جواب، دسليمان عليه السلام دمرگ واقعہ.....
17. لقد كان نسبنا في مسكنها به دقوم سبا دحالاتو تذكرة، او آياتونو تفسير.....
24. قل ادعوا الذين دعتم خلورمه شبهه او ذهفى جواب.....
27. ان من يرزقكم دويم دليل عقلى به توحيد، او دتبليغ يو خو طريقو بيان.....
29. وما ارسلنا الا كاللقائبات توحيد نه بعد درسالت ذكر، او آياتونو تفسير.....
34. قل ان يدعوا الذين دعتم دويم دليل عقلى، به توحيد.....

سورة الفاطر

45. ربط اسمی، معنوی، دعوه دسورت، او دسورت دمضامينو اجمالی تفصیلی خلاصہ.....
47. الحمد لله دعوه دسورت، او اول دليل عقلى به دعوى باندى، او آياتونو تفسير.....
48. ما يقر الله لنا من رحمة دويم دليل عقلى، او آيت كريمه تفسير.....
49. هل من حائق هو الله دريم دليل عقلى، او دما قبل ثمره.....
53. والله الذي ارسل اليها خلورم دليل عقلى.....
55. اليه محمد انكلم آيت كريمه به تفسير كبن يو خو اقوال.....
56. والله خلقكم من عراب پنخم دليل عقلى، او آيت كريمه به تفسير كبن يو خو احتمالات.....
59. وما يسعوى الهوان شہيم دليل عقلى، او آياتو تفسير.....

- یولجہ اللیل فی النہار ووم ۷، دلیل عقلی، او پہ تیرشوی دلائلو باندی تفریع 60
- یا ایہا الناس انکم اللہاء اتم ۸، دلیل عقلی، او آیات تفسیر 62
- وما انت بمسم من فی القبور دایت صحیح تفسیر 65
- المقران اللہ انزل نهم دلیل عقلی پہ توحید، او آیاتونو تفسیر 66
- لندھم ہا لم نفسہ ظالم اور مقتصد او سابق بالخیرات نہ خوک مراد دی 71
- ان اللہ عالم غیب السموات لسم ۱۰، دلیل عقلی، او آیاتونو تفسیر 76
- ان اللہ یسک السموات یولسم ۱۱، دلیل عقلی 78
- سورۃ یسین**
- ربط اسمی، معنوی، او دسورۃ مضامینو خلاصہ، او دسورۃ فضائل: 81
- لنقلو قوما آیت تفسیر، قوما نہ خوک مراد دی 84
- انا جعلنا فی اعناقہم اعلا دایت تفسیر اوشان نزول 86
- واہربہم مثلاً تخویف دنیوی نمونہ، اصحاب القریہ نہ خوک مراد دی تفصیلی بحث 90
- التخذ من دونہا آلہ دسورت دعویہ 95
- وایقظہم الارض المیتۃ اول دلیل عقلی پہ دعوی دسورت، او آیاتونو تفسیر 99
- وایقظہم اللیل دویم او دریم دلیل عقلی، مستقر نہ خہ مراد دی، 101
- والقمر لندہ خلورم دلیل عقلی، او دایت تفسیر 102
- لا الشمس یبغی لہا پنخم دلیل عقلی، پہ توحید 103
- وایقظہم انا حملنا شہیدم دلیل عقلی، او دایت تفسیر 104
- وما حملنا الشمر دشرکانو دیوی شبہی جواب، آیاد حضور ﷺ نہ پورہ شعر منقول دی؟ 115
- ایہم وانا خلقناہم ووم دلیل عقلی، او دایت تفسیر 116

سورة الصّٰفّٰت

- 121..... ربط اسمى، معنوى. او دسورة دمضامينو خلاصه. او دسورة فضائل.....
 122..... صفت. الزاجرات، التاليات دجالپاره صفات دى.....
 140..... ولقد نأخذنا نوحا، په دعوى دسورت باندې ووه (۷)، قصو كښ اوله قصه.....
 141..... وان من شيعته لابراهيم، ديمه قصه دآياتونو تفسیر سره.....
 149..... فائده، دمفسرينو اختلاف چى ذبيح خوك وو؟.....
 150..... ولقد استأخى موسى، ديمه قصه او آياتونو تفسیر.....
 152..... وان الياس لمن المرسلين، خلورمه قصه، الياس عليه السلام كومى علاقى وو.....
 153..... وان لوطا لمن المرسلين، پنځمه واقعه، او آياتونو تفسیر.....
 وان يونس لمن المرسلين، شپږمه واقعه، يونس عليه السلام دهمى په گيډه كښ
 154..... خومره وخت تير كړې وو.....
 163..... سبحانه ربك رب العزة، په آخر كښ دتول سورت خلاصه.....

سورة صّٰ

- 165..... ربط، دعوه دسورة، اجمالى او تفصيلى خلاصه.....
 168..... وعجبوا، ان جاءهم منذر منهم، آياتونو شان نزول، او تفسیر.....
 175..... والذكر عبدنا، داؤد اول دليل نقلى په نفى دشفيق قهرى.....
 176..... وفصل الخطاب، پير توجيهات.....
 177..... وهل اتاك ديبوء المخصم، دآياتونو قابل قبول تفسیر، او دغلطى قصى ذكر او دهغى رد.....
 183..... وما خلقتنا السماء والارض، اول دليل عقلى په توحيد، او دآياتونو تفسیر.....

- 185 ووهبنا لداؤد سليمان دويم نقلی دليل په موضوع دسورت
- 185 اذ عرض عليه بالغشي دآيات كريمه و دوه مشهور تفسيرونه
- ولقد فتنا سليمان به سليمان باندی دآيتلا ذکر، دآيتلا څه وجه
- 187 وه، په سليمان باندی ديهوديانو افترا
- واذا ذکر عبدنا ايوب دريم دليل نقلی په توحيد، شيطان ته دتکليف
- 191 رسولوپه نسبت کښ دمفسرينو اقوال
- 194 واذا ذکر عبدنا ابراهيم خلورم او پنځم نقلی دليل په توحيد
- 200 قل انما انا منذر دلائل عقليو نقليو نه ورستو دعوی دسورت ذکر صراحتا
- سورة الزمر
- 205 ربط اسمی، معنوی، دسورت دمضامينو اجمالی، تفصیلی خلاصه
- 207 تنزيل الكتاب دآياتونو ترکیب او تفسیر
- 208 انا انزلنا اليك الكتاب اول دليل وحی په توحيد
- 208 فاعبد الله دعوه دسورت، او دآياتونو تفسیر
- 211 خلق السموات اول دليل عقلي په توحيد
- 213 خلقکم من نفس واحد دويم دليل عقلي علی سبيل الترقی، او تفسیر
- 223 قل اني امرت دويم دليل وحی په توحيد او دآياتونو تفسیر
- 229 الم تر ان الله انزل دريم دليل عقلي په توحيد
- 232 الله نزل احسن الحديث دريم دليل وحی په توحيد احسن الحديث معنی
- 242 ولعن سالتهم خلورم دليل عقلي علی سبيل الاعتراف من الخصم

- 244 انا انزلنا عليك الكتاب خلورم دليل وحى په توحيد
- 244 الله يتوفى الانفس پنځم دليل عقلی په توحيد، او دآيت په تفسیر کښ يو خوا هم بحثونه
- 254 اولم يعلموا ان الله شپږم دليل عقلی، او ايمان راوړلو ته ترغيب
- 261 قل افغير الله دريم ځل دعوه دسورت، او دآياتونو تفسیر
- 263 ونفونى الصور دآيت په تفسیر کښ يو اشکال او د مفسرينو محدثينو متعدد جوابونه
- سورة المومن**
- 272 حواميم سبعة فضائل، ربط اسمى، معنوى، د مضامينو اجمالى تفصيلى خلاصه
- 275 تنزيل الكتاب قرآن باندی ايمان راوړلو ترغيب په شپږو صفاتو دالله ﷻ سره
- 288 فادعوا لله غلغلين اول ځلى دعوه دسورت او دعوى منلو ترغيب
- ولقد ارسلنا موسى تخويف دنيوى تفصيلى نمونه، د موسى عليه السلام
- 295 دقتل منصوبه، درجل مؤمن بيان
- 323 قال ربكم ادعوني، په دويم ځل دعوى دسورت ذکر او آياتونو تفسیر
- 325 الله الذى جعل لكم الارض، دويم دليل عقلی چه مشتمل دې په درى دليلونو
- 327 قل انى هيت لا سورت دويمه حصه، د اولي حصى د مضامينو اعاده
- سورة احم مجده**
- 338 ربط اسمى، دعوه دسورت، دسورت مضامينو اجمالى تفصيلى خلاصه
- 342 قل انما انا بشر مثلكم دعوى دسورت ذکر دسورت ابتدائى آياتونو شان نزول
- 344 قل انكم لتكفرون اول دليل عقلی، تخليق دارض وسما مراحلو تفصيلى بيان
- 354 ولقيهننا لهم په دعوى دسورت مومن باندی د شېبى بيان جواب

- 358 ومن احسن قولاً ما قبل سره ربط، او دعوت الى الله باره کښ دوه اهمی فائدي
- 361 ومن آیاته اللیل دویم عقلی دلیل په توحید، او آیاتونو تفسیر
- 362 ومن آیاته انک تری الارض دریم دلیل عقلی په توحید
- 365 ولوجعلنا قرآنا عجمیاً دشکرکانو په قرآن باندی دری شبهاتو جوابونه
- 368 الیه یرد علم الساعة خلورم دلیل عقلی په توحید
- سورة الشوری
- 374 ربط، او دسورت دمضامینو اجمالی، تفصیلی خلاصه
- 376 کذا الذی یوحى الیک دسورت اوله او مرکزى دعوه
- وما اختلفتم فیہ من شیء دآیت په تفسیر کښ دری اقوال، او آیاد آیت کریمه
- 381 دائمه مجتهدینو دتقلید په رد کښ پیش کول صحیح دی؟
- لیس کمثله شیء دآیت په تفسیر کښ اقوال، او دجمهورو محدثینو
- 383 او دسلفو صالحینو مذهب په صفاتو دالله ﷻ کښ
- 389 فلله الذی فادیه ما قبل باندی پنځه امور متفرعه او دآیت تفسیر
- 402 ومن آیته خلق السموات والارض دلیل عقلی په توحید او آیاتونو تفسیر
- 404 ومن آیته المحوار فی البصر دلیل عقلی په توحید او آیاتونو تفسیر
- 413 وما کان لبشر ان یکلمه الله دلیل نقلی په توحید، دآیت شان نزول، او دوحی دری اقسام
- سورة حمز عارف
- 417 ربط، دسورت دمضامینو اجمالی، تفصیلی خلاصه
- 418 حمز دسورت اوله حصه، او آیاتونو تفسیر

- 422 ولعن سائلهم من خلق دسورت دویمه حصه، په نفی دولد باندی دلائل
- 422 الذى جعل لكم الارض دویم، دریم، څلورم، عقلی دلائل
- 431 وافعال ابراهیم توحید باندی دلیل وحی، اوفائده چی کوم تقلید مذموم دی
- 438 فاستمسك بالذى اوحى الماهبل دلیل وحی په توحید
- 439 واسئل من ارسلنا دلیل نقلی اجمالی از انبیا سابقین، آیارسولانونه سوال کول حقیقتا دی؟
- ولما هرب ابن مريم مثلاً دسورت دریمه حصه، دعیسی علیه السلام
- 445 تذکره، اود آیاتونو څلور تفسیرونه
- 454 قل ان كان للرحمان ولدما قبل سره ربط، اود آیت په تفسیر کښ یو څو احتمالات
- 455 وهو الذى ان السماء المدعوه دسورت، اود آیت تفسیر
- 456 ولا يملك الذين يدعون دسورت څلورمه حصه، نفی دثائب په صورت دشفیع کښ
- سورت حمد دځان
- 459 ربط اسمی، معنوی، دسورت دمضامینو اجمالی، تفصیلی خلاصه،
- 461 انا انزلناه فی لیلۃ مبارکة فترغیب الی القرآن، ذکیله مبارکه نه کومو شپه مراد ده
- 465 بدځان مبین دځان مبین په مصداق کښ دوه مشهور قوله
- 471 لما بکت علیهم السماء والارض آیت په تفسیر کښ یو څو اقوال
- 474 اهم عیذارم قوم جمع تخویف دنیوی نمونه، قوم تبع تذکره
- 476 وما خلقنا السموات والارض دلیل عقلی په توحید
- سورت المجاثبه
- 481 ربط اسمی، معنوی، دسورت دمضامینو اجمالی، تفصیلی خلاصه

- 483 ان فی السموات والارض اول دلیل عقلی پہ توحید
- 487 اللہ الذی یخضع لکم البحر لا یم دلیل عقلی پہ توحید علی سبیل الترقی. او آیاتونو تفسیر
- 490 ولقد اتینا بنی اسرائیل دلیل نقلی پہ توحید او آیاتونو تفسیر
- 498 ولله ملك السموات والارض خلورم دلیل عقلی او دتیرشوی دلائلو خلاصہ
- 498 وترى كل امة جائئة تخويف اخرى، دجائیه یوشو معنی
- 502 فله الحمد پنجم دلیل عقلی پہ توحید
- سورت الاحقاف.
- 503 ربط معنوی، اسمی، دسورت دمضامینو خلاصہ
- 505 ما خلقنا السموات پہ توحید دلیل عقلی او یوشو غلطو عقیدو باندی رد
- واخاتل علیهم اياتنا دقرآن حقانیت اثبات، او پہ قرآن باندی دمشرکینو دری
- 509 شبهات او هفی جوابونه
- 515 ووصینا الانسان بالذیقه ما قبل سره ربط، او آیت کنش یوشو فقہی مباحث
- 524 والذکر اعماها تخويف دنیوی، دقوم عاد هلاکت واقعہ
- 529 والمصر لنا اليك لقرآن حقانیت اثبات، دجناتو قرآن اوریدلو او ایمان راورلو واقعہ
- سورة محمد
- 535 ربط، دسورت مرکزی دعوه، موضوع دسورت، اجمالی، تفصیلی خلاصہ
- 537 الذین کفرواد مؤمنانو او مشرکانو صفاتو مینخ کنش اول تقابل
- 540 فاذا لقیتم الذین کفرواد جهاد حکم او آیاتونو تفسیر
- 542 والذین قتلوا فی سبیل اللہ ترغیب الی الجهاد او دویم تقابل

- 546 ان الله يدخل الذين بشارت اخروي اودريم تقابل
فأعلم ان الااله الا الله بيان ددعوى دسورت، نسبت، دذنب نبی ﷺ ته
- 552 کولو کنس یوڅو توجیهات
- 553 ویقول الذين آمنوا دسورت دویمه حصه دمنافقانو احوال
- 562 انما الحیوة الدنیا لعباد جهاد او انفاق فی سبیل الله ته ترغیب
- سورة الفقم
- 565 ربط، دسورت دمضامینو اجمالی تفصیلی خلاصه
- 566 دسورت شان نزول، اودصلح حدیبیه واقعہ
- 570 انا قمتنا لك اعلان دفتح، فتح مبین په مصداق کنس اقوال
- 580 سيقول لك المخلفون هغه قبائلو حالات چه صلح حدیبیه کنس نه وو شریک
- 585 لقد رضي الله عن المؤمنين دسورت دویمه حصه، اولی حصی اعاده
- 593 لقد صدق الله رسوله جواب دشبهی
- سورت المجرات
- 599 ربط، اودمضامینو دسورت اجمالی، تفصیلی خلاصه
- 600 یا ایها الذين املوا لاتقدموا اول قانون په باره دحضور ﷺ کنس اوشان نزول
- 601 یا ایها الذين املوا لاترفعوا دویم قانون دحضور ﷺ متعلق دوه ادبونه
- 605 یا ایها الذين ان جاءكم فاسق دریم قانون، عامی معاشری سره متعلق، اوشان نزول
- 608 وان طائفتان خلورم قانون، اودآیت کریمه شان نزول
- 610 یا ایها الذين املوا لا یسخر قوم پنخم قانون، ددری کارونونه منع

- يا ايها الذين املوا اجتنبوا شپږم قانون، ديوڅو کارونونه منع 613
- يا ايها الناس انا خلقناكم اووم قانون دَنسبى تفاخر نه منع، 616
- قالت الاعراب امناء سورت دويمه حصه، د، بعض اعرابونه شکوه 617